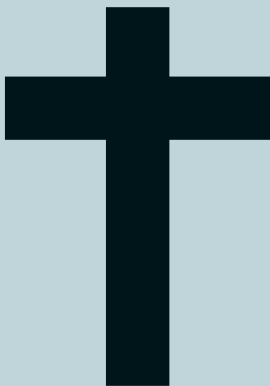


Tèstèman nèf-la: Épi  
an posyòn an liv  
samz-la



New Testament in Saint Lucian Creole French (Saint Lucian  
Creole French New Testament)

# Tèstèman nèf-la: Épi an posyòn an liv samz-la New Testament in Saint Lucian Creole French (Saint Lucian Creole French New Testament)

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saint Lucian Creole French

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Saint Lucian Creole French [acf]

## Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Saint Lucian Creole French

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

4e95dafa-9176-5dc5-b195-5b74bb019f07

## Contents

MAFYOU . . . . .	1
MAK . . . . .	65
LOUK . . . . .	107
JAN . . . . .	177
TWAVAY . . . . .	226
RONM . . . . .	291
PWÈMYÉ KÒRINT	321
DÉZYENM KÒRINT	350
GALÉCHA . . . . .	368
ÈFÈSÒS . . . . .	380
FILIPAY . . . . .	391
KÒLÒSÉ . . . . .	399
PWÈMYÉ	
TÈSALONNIKA . .	407
DÉZYENM	
TÈSALONNIKA . .	414
PWÈMYÉ TIMÒFI	418
DÉZYENM TIMÒFI	427
TITÒS . . . . .	434
FILÉMONN . . . .	438
SÉ HIBROU-A . .	440
JÉMZ . . . . .	463
PWÈMYÉ PITA .	471
DÉZYENM PITA .	480
PWÈMYÉ JAN . .	485
DÉZYENM JAN . .	492
TWAZYENM JAN	493
JOUD . . . . .	495
WÉVÉLASYON . .	498

## Liv Bon Nouvèl-la Mafyou

### Ékwi-a

Liv Bon Nouvèl-la Mafyou té ékwi-a ka moutwé nou sé Jézi ki sovè-a Bondyé tè pwonmèt pou voyé-a. Tout pwonmèt Bondyé té fè bay sé moun li-an té fèt an Jézi. Sé pa té pou sé Jwif-la tousèl i té vini, mé i té vini pòté Bon Nouvèl-la bay tout moun, èk i mò pou sové yo.

Tout bagay byen wanjé an liv Mafyou-a. I koumansé èk jennenwasyon Jézi. Èk i ka di nou mannyè Jézi té fèt. I ka di nou mannyè Jan Batis té batizé'y èk mannyè Denmou té tanté'y. I wakonté twavay li an Galili, mannyè i té ka enstwi sé moun-an èk mannyè i té ka djéwi yo. Apwé sa, i kite Galili èk i alé Jérouzalèm. Èk liv-la ka di nou sa ki pwan kou dènyé simenn li asou latè-a jis tan yo kwisifyé'y asou kwa-a, mé i vivé wésisité.

Liv sala ka moutwé nou sé Jézi ki titja-a ki anho tout titja. Sé li ki ni tout lotowité pou èspliké lwa Bondyé bay moun èk pou èspliké mannyè Bondyé ka kondwi sé moun li-an. Pwèskè tout sa i té di sépawé an senk diféwan pòsyon: (1) La ni pwèchman'y asou mòn-an. (2) I enstwi douz disip li-a konséné twavay-la i voyé yo fè-a. (3) Pawabòl konséné kondwit Bondyé. (4) I ka fè nou konnèt mannyè sé moun-an i ka

kondwi-a sipozé viv. (5) Jézi enstwi konséné lè tan-an kay bout èk lè i kay vin kondwi an latè-a.

### Jennenwasyon Jézi Kwi

<sup>1</sup> Jézi Kwi sé désandan Wa David épi désandan Abraham. Mi non jennenwasyon'y:

<sup>2</sup> Abraham sété papa Ayzak, èk Ayzak sété papa Jakòb. Jakòb sété papa Jouda èk sé fwè'y-la.

<sup>3</sup> Jouda sété papa Pérèz épi Zéra — non manman yo sété Tama. Pérèz sété papa Hèzròn. Hèzròn sété papa Ranm.

<sup>4</sup> Ranm sété papa Aminadab. Aminadab sété papa Nachòn. Nachòn sété papa Salmòn.

<sup>5</sup> Salmòn sété papa Bowaz — non manman'y sété Rahab. Bowaz sété papa Obèd — non manman'y sété Rouf. Obèd sété papa Jèsi.

<sup>6</sup> Jèsi sété papa Wa David.

Wa David sété papa Sòlomonn — manman Sòlomonn sété madanm Ouraya avan i sété madanm David.

<sup>7</sup> Sòlomonn sété papa Réyobowanm. Réyobowanm sété papa Abija. Abija sété papa Asa.

<sup>8</sup> Asa sété papa Jéhòchafat. Jéhòchafat sété papa Joranm. Joranm sété papa Ouzaya.

<sup>9</sup> Ouzaya sété papa Jofanm. Jofanm sété papa Ahaz. Ahaz sété papa Hèzèkaya.

<sup>10</sup> Hèzèkaya sété papa Manasa. Manasa sété papa

Amonn. Amonn sété papa Josaya.

<sup>11</sup> Josaya sété papa Jèkonnaya épi sé fwè'y-la. I fè yo menm tan lèlmi-an té mennen sé jan Izwayèl-la vil Babilonn kon pwizonnyé.

<sup>12</sup> Apwé yo mennen yo Babilonn: Jèkonnaya fè Chyèltyèl. Chyèltyèl sété papa Zèròbàbèl.

<sup>13</sup> Zèròbàbèl sété papa Abyoud. Abyoud sété papa Èlyakim. Èlyakim sété papa Azò.

<sup>14</sup> Azò sété papa Zadòk. Zadòk sété papa Akim. Akim sété papa Èlyoud.

<sup>15</sup> Èlyoud sété papa Éliyéza. Éliyéza sété papa Matan. Matan sété papa Jakòb.

<sup>16</sup> Jakòb sété papa Jozèf. Jozèf sété mawi Mari, ki sété manman Jézi Kwi, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a.

<sup>17</sup> La té ni katòz jennenwasyon sòti dépi Abraham pou wivé David, katòz sòti dépi David pou jis tan lèlmi-an té mennen yo alé Babilonn, épi dépi an tan Babilonn pou wivé an tan Jézi Kwi té ni katòz jennenwasyon.

### *Mannyé Jézi Kwi Fèt (Louk 2:1-7)*

<sup>18</sup> Annou wè mannyé Jézi Kwi fèt. Manman'y, Mari, té fiyansé épi an nonm yo té ka kwiyé Jozèf, mé i té fi toujou lè i twouvé kò'y ansent pa pouvwa Lèspwi Bondyé.

<sup>19</sup> Lè Jozèf vin konnèt Mari té gwo bouden, i té ka chaché an mannyé pou'y pa té mayé fi-a. I té vlé fè'y pou moun pa té konnèt, pou Mari pa té twapé kò'y hont, paski i sété an nonm ki té dwèt an tout sa i ka fè.

<sup>20</sup> An jou òswè paditan Jozèf té ka konsidiwé sa, an nanj Bondyé vin palé ba li adan an wèv. I di'y, "Jozèf, désandan Wa David, ou pa bizwen pè mayé Mari paski ti manmay-la i ni an bouden'y-lan, i la pa pouvwa Lèspwi Bondyé.

<sup>21</sup> Mari kay fè an ti gason, ou kay bay non'y Jézi,\* paski sa vlé di Bondyé kay sovè sé moun li-an hòd péché yo."

<sup>22</sup> Épi tout sa Bondyé té fè pwòfèt-la di-a vin fèt vwé. I té di,

<sup>23</sup> "An fi kay vini gwo bouden épi i kay fè an ti gason épi yo kay kwiyé'y Imannyouwèl" — sa vlé di, "Bondyé épi nou."

<sup>24</sup> Lè Jozèf lévé, i fè sa nanjlan di'y fè-a. I pwan Mari épi i mayé'y,

<sup>25</sup> mé i pa té kouché épi'y avan ti gason-an té fèt, épi Jozèf bay non gason-an Jézi.

## 2

### *Sé Nonm Plas Sòlèy Lévan-an Adowé Jézi*

<sup>1</sup> Apwé Jézi té fèt an Bèfléyenm, yonn an sé vilaj-la ki an Joudiya-a tan Hèròd té wa, an konpanni nonm ki té ka li étwal sòti adan plas

\* 1:21 Jézi Non Jézi vlé di, "Senyé-a ka sovè."

sòlèy lévan-an. Yo wivé an vil Jérouzalèm

<sup>2</sup> épi yo mandé, “Koté ti manmay-la ki fèt-la ki ni pou vini wa sé Jwif-la? Nou wè étwal li an syèl-la épi nou ja vini pou adowé’y.”

<sup>3</sup> Lè Wa Hèròd tann sa, i té kontwayé épi i té twakasé an chay, épi jan Jérouzalèm té twakasé tou.

<sup>4</sup> I voyé kwiyé sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la, épi i mandé yo, “Ki koté ti manmay sala sipozé fèt, Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a?”

<sup>5</sup> Yo di’y, “Sé an Bèfléyenm, an vilaj ki an Joudiya, paski mi sa Bondyé té fè pwòfèt-la ékwi, i di,

<sup>6</sup> ‘Bèfléyenm sé yonn an sé pli enpòtan vil-la anpami sé vil Jouda-a,

paski sé an vil sala wa-a kay sòti

ki kay kondwi sé moun mwen-an, Izwayèl.’ ”

<sup>7</sup> Kon sa Hèròd voyé kwiyé sé nonm-lan an sigwé, épi i mandé yo ègzaktiman ki lè yo wè étwal-la pawèt.

<sup>8</sup> Lè sala Hèròd voyé sé nonm-lan alé Bèfléyenm épi i di yo, “Alé chaché pou ti manmay-la byen, épi lè zòt jwenn li, vin di mwen pou mwen menm alé adowé’y tou.”

<sup>9-10</sup> Lè Hèròd fin palé ba yo, sé nonm-lan pati. Menm étwal-la yo té wè an plas yo-a, sé menm étwal sala yo wè douvan yo, épi yo té kontan

an chay. Yo swiv étwal-la, épi étwal-la kondwi yo dwèt asou kay-la koté ti manmay-la té yé-a, èk i doubout anlè kay-la.

<sup>11</sup> Lè yo antwé andidan-an, yo wè ti manmay-la épi manman’y, Mari. Yo ajounou épi yo adowé’y. Yo ouvè sak yo épi yo ba li kado ki chè — yo ba li lò, frankinsens épi lanmi.\*

<sup>12</sup> Bondyé palé bay sé nonm-lan adan on wèw épi i di yo pou pa viwé ay di Hèròd yo jwenn ti manmay-la. Kon sa sé nonm-lan pasé adan an lòt chimen épi yo alé lakay yo.

*Jozèf, Mari Épi Jézi Pati Alé Éjip*

<sup>13</sup> Apwé sé nonm-lan alé, on nanj Bondyé pawèt douvan Jozèf adan on wèw. I di’y, “Pwan ti manmay-la épi manman’y èk ay wèsté Éjip tout tan mwen pa di’w pou kité, paski Hèròd ka gadé pou ti manmay-la pou’y sa tjwé’y.”

<sup>14</sup> Jozèf lévé menm swè-a, i pwan ti manmay-la épi manman-an épi i alé Éjip,

<sup>15</sup> èk i wèsté la pou jis tan Hèròd mò. Sa Bondyé té di pa pwòfèt-la vini fèt vwé. I di, “Mwen kwiyé gason mwen sòti Éjip.”

*Hèròd Konmandé Pou Tjwé Tout Sé Ti Gason-an An Bèfléyenm*

<sup>16</sup> Lè Hèròd wè sé nonm sòlèy lévan-an té kwennen’y, i té faché an chay. I di sòlda’y alé an vil Bèfléyenm épi an tout plas ki oliwon’y épi tjwé

\* **2:11 frankinsens épi lanmi.** Sa sé lèt bwa ki ka santi bon. Yo té chè èk yo té yo pou bay moun kon kado.

tout ti gason ki dé lanné an désandan. I katjilé sé apipwé menm kantité tan sala i ni dépi sé nonm-lan té pwèmyé wè étwal-la pou vin apwézan.

17 Épi tout sa pwòfèt Jérémaya té di-a vin fèt vwé. I di,

18 “Yo tann an gwo kwi ka fèt an Ranma,  
i té ni an pil pléwé la.

Sété Rétyèl ki té ka pléwé bay  
ich li  
paski yo tjwé tout,  
épi i pa té vlé pyèsonn  
konsolé’y.”

*Jozèf, Mari Épi Jézi Viwé Izwayèl*

19 Apwé Hèròd mò, on nanj Bondyé palé bay Jozèf adan an wèw paditan i té Éjip.

20 I di’y, “Lévé, pwan ti manmay-la èk manman’y épi déviwé an péyi Izwayèl, paski sé moun-an ki té ka gadé pou tjwé ti manmay-la ja mò.”

21 La menm Jozèf lévé, i pwan ti manmay-la èk manman’y épi i déviwé an péyi Izwayèl.

22 Mé lè i tann sé Akélòs ki wiplasé papa’y Hèròd kon wa Joudiya, Jozèf té pè alé la. Bondyé palé ba li adan an wèw épi i di’y ki sa pou fè.

23 Jozèf vin alé adan an vil yo ka kwiyé Nazawèt an Galili épi i fè kay li la. Sé pwòfèt-la té di, “Yo kay kwiyé’y an Nazawiyen.” Sé kon sa sa yo té di-a vin fèt vwé.

### 3

*Jan, Nonm-lan Ki Té Ka Batisé-a*

(*Mak 1:1-8; Louk 3:1-18; Jan 1:19-28*)

1 Tibwen tan apwé sa, Jan Batis, nonm-lan ki té ka batisé sé moun-an, alé an hòtè an Joudiya épi i koumansé pwéché.

2 I di, “Tounen hòd péché zòt, paski Bondyé ka vini tou-swit pou kondwi sé moun li-an.”

3 Sé konsèné Jan Batis pwòfèt Izaya té ka palé lè i té di,

“Vwa on nonm ka kwiyé byen  
lwen an hòtè, i ka di,  
‘Pwépawé chimen-an bay  
Senyé-a,  
fè twas ki dwèt pou’y sa  
pasé.’ ”

4 Had Jan Batis té fèt épi pwèl kanmèl, épi i té ni an sanng tjwi an wen’y, épi i té ka manjé kwitjèt épi siwo myèl.

5 Moun sòti an vil Jérouzalèm épi an tout ti kòt ki an Joudiya épi tout plas ki oliwon Lawivyé Jouden-an pou yo ay kouté Jan Batis.

6 Yo konfésé péché yo épi Jan Batis batisé yo an Lawivyé Jouden-an.

7 Mé lè Jan Batis wè an pil Fawizyen épi Sadyen ka vini koté’y pou’y batisé yo, i di yo, “Débann sèpan kon zòt yé! Ès ou kwè lè ou vini pou mwen batisé’w, ou kay chapé anba pinisyon-an Bondyé kay bay sé moun-an ki mové-a?

<sup>8</sup> Viv adan an mannyè pou moun wè ou ja tounen hòd movèzté'w.

<sup>9</sup> Épi pa kwè paski ou ka di ou sé désandan Abraham, sa kay chapé'w anba pinisyon-an. Mwen ka di'w, Bondyé sa pwan sé wòch sala épi fè yo vini ich Abraham pou wiplasé'w.

<sup>10</sup> Bondyé ja tou pawé pou jijé moun, menm kon an hach ki tou pawé pou koupé sé pyé bwa-a an chous yo. Tout pyé bwa ki pa ka pòté bon fwi kay koupé épi jété an difé-a.

<sup>11</sup> “Mwen batizé'w épi dlo pou moutwé ou ja tounen hòd péché'w, mé moun-an ki kay vini apwé mwen-an ni pli pouvwa pasé mwen. Mwen pa menm vo pou pòté soulyé'y. I kay batizé'w épi Lèspwi Bondyé épi difé.

<sup>12</sup> I ni bésin li an lanmen'y épi i pawé pou vanné gwenn-an. Épi i kay mété sé gwenn-an i vanné-a an kay li, mé i kay bwilé sé pay-la adan an difé ki pa kay janmen tenn.”

### *Jan Batis Batizé Jézi*

(Mak 1:9-11; Louk 3:21-22)

<sup>13</sup> An tan sala Jézi sòti an Galili épi i alé bò Lawivyè Jouden-an pou Jan Batis té batizé'y.

<sup>14</sup> Lè i wivé la, Jan Batis di'y, “Pouki pou'w mandé mwen pou batizé'w? Sé ou ki sipozé batizé mwen.”

<sup>15</sup> Mé Jézi di'y, “Kité'y fèt kon sa kou sala, paski i bon pou nou fè tout sa Bondyé mandé.” Lè i di sa, Jan Batis dakò pou batizé'y.

<sup>16</sup> Kon Jan Batis fin batizé Jézi, Jézi sòti an dlo-a, i wè syèl-la ouvè épi Lèspwi Bondyé désann kon yon toutwèl épi pozé asou'y.

<sup>17</sup> Épi an vwa an syèl-la di, “Sa sé Gason mwen. Pa dé enmen mwen enmen'y, épi mwen byen plè épi'y.”

## 4

### *Denmou Tanté Jézi*

(Mak 1:12-13; Louk 4:1-13)

<sup>1</sup> Apwé sa, Lèspwi Bondyé mennen Jézi an hòtè pou Denmou té tanté'y.

<sup>2</sup> Apwé i té wèsté la pou kawang (40) jou épi kawang swè san manjé, i té fen.

<sup>3</sup> Épi Denmou vini, i di'y, “Ou sé Gason Bondyé, kouman. Ében, fè sé wòch sala tounen pen.”

<sup>4</sup> Mé Jézi wéponn èk i di'y, “Lévanjil-la di, ‘Sé pa manjé tousèl nonm bizwen pou yo viv, mé yo bizwen obéyi tout pawòl ki sòti an bouch Bondyé.’ ”

<sup>5</sup> Apwé sa, Denmou mennen Jézi an Jérouzalèm, vil-la ki pou Bondyé yonn-an, épi i mennen'y koté-a ki té pli ho asou tèt Kay Bondyé-a.

<sup>6</sup> Épi i di Jézi, “Ou sé Gason Bondyé, kouman. Ében, jété kò'w atè paski lévanjil-la di, ‘Bondyé kay konmandé sé nanj li-a pou yo véyé'w. Yo kay pòté'w an lanmen yo, épi pa menm pyé'w yo kay kité konyen asou an wòch.’ ”



<sup>7</sup> Mé Jézi di'y, "Lévanjil-la di osi, 'Ou pa ni pou éséyé pou gadé sa Bondyé di i kay fè-a, si i kay fè'y vwé.' "

<sup>8</sup> Lè sala Denmou mennen Jézi asou an tèt mòn ki ho an chay épi i moutwé'y tout wéyòm ki an latè-a épi wichès yo.

<sup>9</sup> I di'y, "Mwen kay ba'w tout sa si ou ajounou épi ad-owé mwen."

<sup>10</sup> Jézi di'y, "Alé, sòt isi-a, Satan! Lévanjil-la di, 'Sé Bondyé Senyé-a an moun ni pou ad-owé épi sé li yonn ou ni pou sévi.' "

<sup>11</sup> Lè Jézi di'y sa, Denmou kite'y, épi nanj vini otjipé Jézi.

### *Jézi Koumansé Pwéché*

(*Mak 1:14-15; Louk 4:14-15*)

<sup>12</sup> Lè Jézi tann yo té mété Jan Batis an pwizon, i witounen Galili,

<sup>13</sup> mé lè i wivé la, i pa wèsté Nazawèt. I alé wèsté Kapènyòm, an vil ki bò Lanmè Galili-a, an bòn Zèbyoulonn épi Naftali.

<sup>14</sup> Sa fèt pou fè sa pwòfèt Izaya té di-a vini vwé. I di,

<sup>15</sup> "Sé moun-an ki ka wèsté an tè Zèbyoulonn épi tè Naftali-a,

asou chimen-an ki ka alé bò lanmè-a, bò Law-ivyè Jouden-an,

an plas Galili koté ki ni an chay moun ki pa Jwif ka wèsté-a —

<sup>16</sup> sé moun sala té ka viv an nwèsè,

mé atjwèlman yo ka wè an gwan klèté.

Yo té ka viv an lavi péché ki kay fè yo péwi pou tout tan,

mé atjwèlman yo kon moun ki ka wè an bèl klèté."

<sup>17</sup> Dépi menm tan sala, Jézi té koumansé pwéché, i di, "Tounen hòd péché zòt, paski Bondyé ka vini touswit pou kondwi sé moun li-an."

*Jézi Kwiyé Kat Péchè Pou Swiv Li*

(*Mak 1:16-20; Louk 5:1-11*)

<sup>18</sup> Lè Jézi té ka pasé bò Lanmè Galili-a, i wè dé nonm, Simon, yo té ka kwiyé Pita, épi fwè'y Androu. Yo té ka voyé lèpèvyé yo an lanmè-a, paski yo sété péchè.

<sup>19</sup> Jézi di yo, "Swiv mwen épi mwen kay fè zòt péché lézòm pito."

<sup>20</sup> Menm lè-a yo kite lèpèvyé yo épi yo pati épi Jézi.

<sup>21</sup> Lè Jézi wivé pli douvan, i wè dé lézòt fwè, Jémz épi Jan, épi papa yo Zèbèdi. Yo té adan kannòt yo ka koud senn. I kwiyé sé fwè-a épi i di yo vin swiv li,

<sup>22</sup> épi la menm yo kite kannòt-la èk papa yo épi yo pati alé épi Jézi.

### *Jézi Djéwi Sé Malad-la*

(*Louk 6:17-19*)

<sup>23</sup> Jézi pasé an tout Galili, ka enstwi an légliz sé Jwif-la, épi i té ka di Bon Nouvèl-la ki Bondyé ka vini touswit pou kondwi sé moun li-an. Épi i djéwi tout sòt kalité maladi sé moun-an té ni.

<sup>24</sup> Moun pòté nouvèl-la jis an Siriya, épi yo mennen moun ki té ni tout sòt kalité

maladi, moun ki té ni vyé lèspwi, sa ki té ni malkadi ka pwan yo, sa ki té enfim, épi Jézi djéwi yo tout.

<sup>25</sup> An gwan popilas moun swiv li sòti Galili épi an Dis Vil-la épi vil Jérouzalèm épi Joudiya épi plas-la ki lòt bò Lawivyé Jouden-an.

## 5

*Jézi Pwéché Anlè Mòn-an  
(Louk 6:20-23)*

<sup>1</sup> Lè Jézi wè tout sé moun sala, i mouté asou an mòn épi i asid èk disip li oliwon'y,

<sup>2</sup> épi i koumansé enstwi yo. I di yo,

<sup>3</sup> “Pa dé bon i bon pou moun ki sav yo bizwen Bondyé, paski Bondyé ka kondwi yo èk tout pwonmèt li sé sa yo.

<sup>4</sup> Pa dé bon i bon pou moun ki an lapenn, paski Bondyé kay konfoté yo.

<sup>5</sup> Pa dé bon i bon pou moun ki abésé kò yo douvan Bondyé, paski yo kay éwityé tout sa Bondyé ja pwonmèt.

<sup>6</sup> Pa dé bon i bon pou moun ki anvi fè sa ki dwèt, paski Bondyé kay plen tjè yo èk bonté'y.

<sup>7</sup> Pa dé bon i bon pou moun ki ni konpasyon asou lézòt moun, paski Bondyé kay ni konpasyon asou yo tou.

<sup>8</sup> Pa dé bon i bon pou moun ki ni tjè nèt, paski yo kay wè Bondyé.

<sup>9</sup> Pa dé bon i bon pou moun ki ka twavay pou fè moun viv an lapé èk yonn èk lòt, paski Bondyé kay di, ‘Ou sé ich mwen.’

<sup>10</sup> Pa dé bon i bon pou moun ki ka jwenn pèsikasyon paski yo ka viv dwèt. Bondyé ka kondwi yo épi tout pwonmèt li sé sa yo.

<sup>11</sup> “Pa dé bon i bon pou ou lè moun ka ensilté'w épi ka pèsikité'w épi ka manti anlè'w pou lapéti mwen.

<sup>12</sup> Sé kon sa yo té pèsikité sé pwòfèt-la ki té avan'w-lan. Sé pou'w kontan épi wéjwi, paski Bondyé ni péyman'w an syèl ka tjenbé ba'w.”

*Sèl Épi Klèté*

*(Mak 9:50; Louk 14:34-35)*

<sup>13</sup> Jézi di sé disip-la, “Ou sé menm kon sèl pou lézòm. Mé si sèl-la ja pèd sistans li, la pa ni pyès mannyè i sa ni gou ankò. Ou pa sa sèvi'y pou anyen pasé jété dèwò, épi moun kay maché anlè'y.

<sup>14</sup> “Ou sé menm kon an klèté pou lézòm. An vil ki bati anlè tèt an mòn pa sa séwé.

<sup>15</sup> Ni pyèsonn pa ka limen an lanp épi séwé'y anba an bonm, mé ou kay mété'y asou tab-la, épi tout andidan kay-la kay jwenn klèté.

<sup>16</sup> Sé menm mannyè épi lavi'w. Sé pou'w viv an mannyè pou tout moun wè sé bon twavay-la ou ka fè-a, épi yo kay onnowé Papa'w Bondyé ki an syèl.”

*Jézi Palé Asou Lwa Moziz-la*

<sup>17</sup> Jézi di, “Pa kwè mwen vini pou détwi sé lwa-a Bondyé té bay Moziz-la ében sa sé pwòfèt-la té ékwi an lévanjil-la. Mwen pa vini pou détwi yo, mé mwen vini pou moutwé sa yo vlé di pou vwé.

<sup>18</sup> Sa mwen ka di’w-la sé lavéwité: Anyen pa kay sòti an lwa-a tout tan la ni syèl épi latè. Pa pli piti ti pwen-an ni dènyé ti détay-la kay sòti an lwa-a pou jis tan tout sa i di ki kay fèt-la fèt vwé.

<sup>19</sup> Ében, népòt moun ki pa obéyi pli piti-a an konmandman-an épi ka moutwé lézòt moun pou pa obéyi’y tou, sé li ki kay mwens enpòtan anpami sé moun-an Bondyé ka kondwi-a. Mé okontwè, moun-an ki obéyi konmandman-an épi i moutwé lézòt moun pou yo obéyi’y tou, sé li ki kay pli enpòtan anpami sé moun-an Bondyé ka kondwi-a.

<sup>20</sup> Ében mwen ka vèti’w, si tjè’w pa pli dwèt pasé tjè sé titja lwa-a épi sé Fawizyen-an, si ou pa fè tout sa Bondyé konmandé, ou pa kay sé yonn anpami sé moun-an Bondyé ka kondwi-a.”

*Jézi Palé Konsèné Moun Ki Ka Faché*

<sup>21</sup> Jézi di, “Ou konnèt yo té ka di sé moun nou-an an tan lontan, ‘Pa tjwé, épi népòt moun ki tjwé, yo kay menmen’y lodyans.’

<sup>22</sup> Ében atjwèlman mwen menm ka di’w, si an fwè faché épi an lòt fwè, yo kay pini’y

pou sa. Si yon fwè kwiyé an lòt ‘Kochonni!’ yo kay jijé’y douvan gwan konsèy sé Jwif-la, épi si yon fwè kwiyé an lòt ‘Kouyon!’ i an chimen pou bwilé an difé lanfè.

<sup>23</sup> “Ében, si lè ou alé ofè kado’w bay Bondyé asou lotèl-la ou chonjé fwè’w ni an chiz kont ou,

<sup>24</sup> kité kado-a bò lotèl-la épi alé wanjé zafè’w épi fwè’w. Épi apwé, viwé ay ofè kado’w bay Bondyé.

<sup>25</sup> “Si an moun pòté plent kont ou, sé pou’w pwan wanjman épi’y avan jou lodyanslan, paski si ou kité jou sala wivé, lè i mennen’w lodyans, sé douvan jij-la ou kay yé, épi jij-la kay ladjé’w an lanmen polis, épi yo kay mété’w lajòl.

<sup>26</sup> Ében mwen ka di’w, ou kay ni pou wèsté la pou jis tan ou péyé dènyé ti dé sou ou ka dwé.

*Jézi Palé Konsèné Adiltè*

<sup>27</sup> “Ou konnèt yo té ka di sé moun nou-an an tan lontan, ‘Pa fè adiltè,’

<sup>28</sup> mé atjwèlman mwen menm ka di’w, si ou gadé an madanm épi ou anvi kouché épi’y, ou ja fè adiltè dépi tan an tjè’w.

<sup>29</sup> Kon sa si zyé dwèt ou ka annékòz ou fè péché, tiwé’y épi jété’y! I pli mèyè pou’w pèdi zyé’w pasé tout kò’w alé lanfè.

<sup>30</sup> Si lanmen dwèt ou ka annékòz ou fè péché, koupé’y épi jété’y! I pli mèyè pou’w pèdi on lanmen pasé tout kò’w alé lanfè.

*Jézi Palé Konsèné Nonm Ki Ka Dévosé Madanm Yo*  
(Mafyou 19:9; Mak 10:11-12; Louk 16:18)

31 “Yo té ka di ankò, népòt nonm ki dévosé madanm li té ni pou bay madanm li an lèt pou moutwé yo ja dévosé,

32 mé atjwèlman mwen menm ka di’w, si an nonm dévosé madanm li pou pyès lòt wézon apa di si madanm-lan fè adiltè, nonm sala ka annékòz madanm-lan fè adiltè, épi nonm-lan ki mayé épi’y-la ka fè adiltè tou.

*Jézi Palé Konsèné Sèman*

33 “Ou konnèt ankò yo té ka di sé moun nou-an an tan lontan, ‘Si ou sèwmanté douvan Bondyé pou’w fè on bagay, sé pou’w fè’y vwé.’

34 Mé atjwèlman mwen menm ka di’w, pa fè pyès sèman. Pa sèwmanté asou syèl-la, paski syèl-la sé koté Bondyé ka asid.

35 Pa sèwmanté pa latè-a, paski latè-a sé koté Bondyé ka pozé pyé’y. Épi pa sèwmanté pa Jérouzalèm, paski Jérouzalèm sé vil Bondyé, gwan wa-a.

36 Pa menm fè sèman asou tèt ou nonplis, paski chivé-a ou ni an tèt ou-a, ou pa sa fè pyès vini blan ni viwé nwé.

37 Lè ou kay fè on bagay, annèk di ‘Wi’ ében ‘Non.’ Pyès lòt bagay ou di ka sòti pa Satan.”

*Jézi Palé Konsèné Wivanj*  
(Louk 6:29-30)

38 Jézi di ankò, “Ou konnèt yo té ka di sé moun nou-an,

‘An zyé pou an zyé, an dan pou an dan.’

39 Mé atjwèlman mwen menm ka di’w, pa pwan wivanj asou moun ki fè’w mal. Si an moun ba’w an souflé asou fasad fidji dwèt-la, tounen lòt fasad-la ba li tou.

40 Épi si an moun menmen’w lodyans pou chimiz-la ou ni anlè’w-la, ba li kanmizòl ou tou.

41 Si an moun fòsé’w pòté chay li yon lyé, pòté’y dé lyé ba li.

42 Si an moun mandé’w an bagay, pa wifizé ba li’y, épi si i mandé’w pwété’y an bagay, pwété’y li.

*Kontan Lèlmi’w*  
(Louk 6:27-28, 32-36)

43 “Ou konnèt yo té ka di, ‘Enmen jan’w épi hayi lèlmi’w.’

44 Mé atjwèlman mwen menm ka di’w, enmen lèlmi’w épi pwédyé bay sé moun-an ki ka maltwété’w-la

45 pou’w sa vini gason Papa’w Bondyé ki an syèl, paski i ka fè sòlèy li kléwé asou ni bon ni mové, épi i ka voyé lapli asou ni bon ni mové.

46 Ou pa sipozé èspéyé pou’w jwenn péyiman an lanmen Bondyé si ou enmen jan’w tousèl. Jis sé bòbòlis-la ki ka anmasé taks-la ki ka fè sa.

47 Épi si ou palé bay jan’w tousèl, ou ka fè menm konlèzòt moun ka fè. Ki péyiman ou méwité pou sa? Jis moun ki pa ka kwè an Bondyé ki ka fè sa.

48 Sé pou'w pawfé menm kon Papa'w Bondyé ki an syèl pawfé.

## 6

*Jézi Palé Konsènè Lachawité*

1 “Pwan pokosyon pou pa fè bon twavay ou an piblik, pou moun wè ki sa ou ka fè. Si ou fè sa, ou pa kay jwenn pyès péyiman an lanmen Papa'w Bondyé ki an syèl.

2 “Pou wézon sala, lè ou ka fè chawité, pa fè'y pou tout moun wè, kon sé ipokwit-la ka fè an légliz sé Jwif-la épi asou lawi-a. Mwen ka asiwé'w yo ja jwenn tout péyiman yo paski yo ka fè sa pou moun sa di ki kantité bon yo bon.

3 Mé lè ou ka édé an moun ki maléwé, fè'y adan an mannyè pou pa menm pli bon kanmawad ou konnèt.

4 Kon sa kado-a ou bay-la kay wèsté an sigwé, épi Papa'w Bondyé kay péyé'w paski i ka wè tout sa ou fè an sigwé.

*Jézi Palé Konsènè Lapwiyè (Louk 11:2-4)*

5 “Lè ou ka pwédyé, pa fè kon sé ipokwit-la. Yo enmen doubout èk pwédyé an légliz sé Jwif-la épi an lawi-a pou tout moun sa wè yo. Mwen ka asiwé'w, yo ja jwenn péyiman yo.

6 Mé lè ou ka pwédyé, antwé an chanm ou, fèmé lapòt-la, épi pwédyé bay Papa'w Bondyé pyèsonn pa ka wè-a. Épi Bondyé ki ka

wè tout sa ou fè an sigwé kay ba'w péyiman pou sa.

7 “Lè ou ka pwédyé, pa bat bouch ou enniti kon sé moun-an ki pa konnèt Bondyé-a. Yo kwè yo kay wisivwè sa yo mandé paski yo ka pwédyé lonng.

8 Pa pwédyé kon yo paski Papa'w Bondyé ja konnèt tout sa ou bizwen avan ou mandé'y.

9 “Mi kalité lapwiyè-a pou'w pwédyé:

‘Papa nou ki an syèl, nou ka pwédyé pou tout moun onnowé'w kon Bondyé.

10 Nou ka pwédyé pou tout moun vini anba kondwit ou,

épi pou tout moun obéyi'w asou latè-a menm kon tout sa ki an syèl ka obéyi'w.

11 Ban nou jòdi-a manjé-a nou bizwen-an.

12 Pawdonnen nou péché nou menm kon nou ka pawdonnen moun ki fè nou mové.

13 Pa kité nou tonbé anba tantasyon,

mé déliwé nou anba lanmen Denmou-an.’

14 Si ou pawdonnen moun ki fè'w mové, Papa'w Bondyé ki an syèl kay pawdonnen péché'w tou.

15 Mé si ou wifizé pawdonnen moun-an ki fè'w mové-a, Papa'w Bondyé kay wifizé pawdonnen péché'w tou.

*Jézi Palé Konsènè Kwèsyon Wèsté San Manjé-a*

16 “Lè ou ka wèsté san manjé pou'w adowé Bondyé,

pa fè fidji'w lonng kon sé ipokwit-la ka fè. Yo ka fè kò yo gadé sonm pou moun sa wè yo ka wèsté san manjé. Mwen ka asiwé'w, yo ja jwenn péyiman yo.

17 Mé lè ou ka wèsté san manjé, lavé fidji'w épi byen penyen chivé'w

18 pou moun pa sav ou ka wèsté san manjé. Mé Papa'w Bondyé pyèsonn pa ka wè-a, sé li yonn ki kay sav. Épi sé li ki ka wè tout sa ki ka fèt an sigwé, épi i kay ba'w péyiman'w.

*Mannyè Moun Sa Jwenn Wichès An Syèl*

*(Louk 12:33-34)*

19 "Pa sovè tout wichès ou asou latè-a koté wavèt pé manjé'y épi lawouj pé pwan'y, koté vòlè sa kasé kay ou pou vòlè'y.

20 Mé mété wichès ou an syèl koté wavèt épi lawouj pa sa jwenn li, épi koté vòlè pa sa kasé pou vòlè'y,

21 paski koté wichès ou yé, sé la tjè'w kay yé tou.

22 "Zyé'w sé menm kon klété pou kò'w. Si zyé'w bon, tout kò'w kay an klété,

23 mé si zyé'w pa bon, tout kò'w kay an nwèsè. Si klété-a ki andidan'w-lan sé nwèsè, sé pa ti nwèsè ki andidan'w!

24 "Pyès moun pa sa an sèvant pou dé diféwan mè. Swé i hayi yonn épi kontan lòt-la, ében i kay ni pou ladjé yonn épi tjenbé lòt-la. Ou pa sa an sèvant pou Bondyé épi an sèvant pou lajan an menm di tan-an.

*Jézi Palé Konsèné Twakasman*

25 "Sé pou sa mwen ka di'w, pa twakasé lidé'w pou manjé ében bwè pou'w viv, ében had pou'w mété. Mwen ka asiwé'w, lavi'w pli enpòtan pasé manjé, épi kò'w pli enpòtan pasé had-la ou ka mété-a. Si Bondyé ja ba'w sé bagay-la ki pli enpòtan-an, ès i pa kay ba'w sé pli piti-a ou bizwen-an tou?

26 Gadé sé jibyè-a ki an lèzè-a. Yo pa ka planté ni yo pa ka wékòlté épi mété sé gwenn-an la pou apwé, mé Papa'w Bondyé ka ba yo manjé. Mwen ka di'w, ou ni twòp pli valè pasé sé jibyè sala.

27 Ou pa ka viv pli lontan lè ou twakasé lidé'w asou sé bagay sala.

28 "Pouki ou ka twakasé lidé'w pou had pou'w mété? Gadé sé flè-a ki an savann-an. Yo pa ka twavay ni yo pa ka fè had pou mété anlè yo.

29 Mé mwen ka di'w, pa menm Wa Sòlomon épi tout wichès li ki té ni bèl had kon yonn an sé flè sala.

30 Sé Bondyé ki ka abiyé sé zèb-la ki an savann-an, sé zèb-la ki la jòdi-a épi denmen yo pa la. Yo ka koupé'y pou chofé fou. Ès Bondyé pa kay pwan ka'w pli mètè pasé sé zèb-la ki an savann-an? Pa dé fèb lafwa'w fèb!

31 "Pa twakasé lidé'w asou ki sa ou kay manjé ében bwè, ében ki sa ou kay mété anlè'w.

32 Sé moun-an ki pa konnèt Bondyé-a yonn ki ka twakasé lidé yo pou sé bagay sala.

Papa'w Bondyé sav ou bizwen tout sé bagay sala.

<sup>33</sup> Mé kité Bondyé kondwi lavi'w avan, épi fè tout sa i vlé'w fè, épi i kay ba'w tout sé lézòt bagay sala.

<sup>34</sup> Pa twakasé lidé'w pou denmen. Ou kay ni asé twakasman lè denmen wivé. Pa pwan twaka denmen épi mété'y asou sa jòdi-a."

## 7

*Pa Jijé Lòt Moun*  
(Louk 6:37-38, 41-42)

<sup>1</sup> Jézi di, "Pa jijé lòt moun, épi Bondyé pa kay jijé'w,

<sup>2</sup> paski Bondyé kay ba'w menm jijman-an ou ka bay lézòt moun-an. Épi menm mizi-a ou ka miziwé lézòt-la, sé menm mizi sala Bondyé kay sévi pou miziwé'w.

<sup>3</sup> "Pouki ou ka wè ti bwanch pay-la ki an zyé fwè'w-la épi ou pa ka wè gwo bi bwa-a ki an zyé'w-la?

<sup>4</sup> Ében, pouki pou'w di fwè'w, 'Kité mwen tiwé ti bwanch pay-la ba'w,' lè ou menm ni an gwo tjò bwa andidan sa ou?

<sup>5</sup> Ou ipokwit! Pwèmyéman tiwé gwo tjò bwa-a ki an zyé'w-la. Apwé sa, ou kay sa wè pli klè pou'w sa tiwé ti pay-la ki an zyé fwè'w-la.

<sup>6</sup> "Pa pwan bagay ki pou Bondyé yonn épi bay moun ki pa ka apwésyé'y. I menm kon si ou jété bagay ki vo valè douvan kochon épi chyen. Yo kay annèk pilé'y anba pat yo èk yo kay tounen wivé èk mòdé'w."

*Bondyé Ka Bay Bon Bagay*  
*Pou Moun Ki Mandé*  
(Louk 11:9-13)

<sup>7</sup> Jézi di, "Mandé Bondyé pou sa ou bizwen épi ou kay twapé'y. Chaché épi ou kay jwenn. Konyen lapòt-la épi Bondyé kay ouvè'y,

<sup>8</sup> paski tout sa ki mandé kay wisivwè, tout sa ki chaché kay jwenn, épi Bondyé kay ouvè lapòt-la bay tout sa ki konyen.

<sup>9</sup> "Pyès papa pa kay bay ich li an wòch lè i mandé'y an pen.

<sup>10</sup> Ében si ich-la mandé'y an pwéson, ou kwè i kay ba li an sèpan?

<sup>11</sup> Si ou ki otan méchan konnèt bay ich ou bon bagay, ou sa asiwé Papa'w Bondyé ki an syèl kay bay pli bon bagay pou moun-an ki mandé'y-la.

<sup>12</sup> "Fè bay lézòt moun menm sa ou kay vlé yo fè ba'w. Si ou ka fè sa, ou ka fè tout sa lwa Moziz-la épi sé pwòfèt-la ka di pou fè.

*Bayè Étwèt-la*  
(Louk 13:24)

<sup>13</sup> "Antwé an bayè-a ki étwèt-la, paski bayè-a ki ka mennen'w lanfè-a gwan épi chimen-an ézé, épi an chay moun ka maché asou chimen sala.

<sup>14</sup> Mé bayè-a ki ka mennen'w an lavi étonnèl-la étwèt épi chimen-an pa ézé, épi byen pé moun ki ka jwenn li.

*Yon Pyé Bwa Èk Fwi'y*  
(Louk 6:43-44)

<sup>15</sup> "Sé pou'w véyé kò'w épi sé fo pwòfèt-la ki ka vin palé

ba ou-a paski yo ka vini dous kon mouton, mé ofon tjè yo, yo menm kon chyen mawon ki ka vini pou manjé'w.

<sup>16</sup> Ou kay konnèt yo pa kalité fwi-a yo ka pòté-a. Ou pa sa jwenn wézen asou an pyé pikan ni ou pa sa jwenn fig asou an pyé kanpèch.

<sup>17</sup> An bon pyé fwi kay pòté bon fwi, mé an vyé pyé fwi kay pòté vyé fwi.

<sup>18</sup> An bon kalité pyé bwa pa sa pòté vyé kalité fwi épi an vyé kalité pyé bwa pa sa pòté bon kalité fwi.

<sup>19</sup> Népòt pyé fwi ki pa ka pòté bon fwi, ou ka koupé'y èk jété'y an difé.

<sup>20</sup> Sé menm mannyè-a ou kay konnèt sé fo pwòfèt-la pa sa yo ka fè."

*Jou Jijman-an*  
(*Louk 13:25-27*)

<sup>21</sup> Jézi di, "Sé pa tout moun ki kwiyé mwen 'Mèt, Mèt' ki kay vini anba kondwit mwen, mé sé sèlman sa ki fè sa Papa mwen ki an syèl-la vlé'y fè.

<sup>22</sup> Lè jou jijman-an kay vini, an chay moun kay di mwen, 'Mèt, Mèt, pa pouvwa'w nou té di moun konmisyon'w, pa pouvwa'w nou té tiwé vyé lèspwi épi pa pouvwa'w nou té fè an chay miwak,'

<sup>23</sup> mé mwen kay di yo, 'Mwen pa té janmen konnèt ou! Sòti douvan mwen, débann méchan!'

*Dé Diféwan Kalité Fondasyon*  
(*Louk 6:47-49*)

<sup>24</sup> "Ében mwen ka di'w, népòt moun ki tann sé pawòl sala mwen ka di la-a épi i obéyi'y, i menm kon an nonm lèspwi ki fè kay li asou kayè.

<sup>25</sup> Épi lapli tonbé, lawivyé gwo, épi van-an vanté asou kay-la, mé kay-la pa tonbé paski i té fèt asou kayè.

<sup>26</sup> Épi népòt moun ki tann sé pawòl-la mwen ka di-a épi i pa obéyi'y, i menm kon an nonm kouyon ki fè kay li asou sab.

<sup>27</sup> Épi lapli tonbé, lawivyé gwo, épi van-an vanté asou kay-la, épi kay-la tonbé épi an gwo dézòd!"

*Jézi Palé Èk Pouvwa*

<sup>28</sup> Lè Jézi fin di sé moun-an tout sé bagay sala, yo tout té sipwi pou yo té wè mannyè i té ka enstwi.

<sup>29</sup> I té ka enstwi kon moun ki ni dwa pou di moun ki sa pou yo fè, mé pa kon sé titja lwa sé Jwif-la.

**8**

*Jézi Djéwi An Nonm Ki Malad An Lapo'y*

(*Mak 1:40-45; Louk 5:12-16*)

<sup>1</sup> Lè Jézi désann mòn-an, an gwan latilyé moun té ka swiv li.

<sup>2</sup> La té ni an nonm ki té malad an lapo'y ki vini douvan'y, épi i ajounou an pyé'y épi i di, "Mèt, si ou vlé ou sa djéwi mwen."

<sup>3</sup> Jézi lonjé lanmen'y épi i touché nonm-lan èk i di, "Wi, mwen vlé djéwi'w," épi menm lè-a i té djéwi.



<sup>4</sup> Jézi di'y, "Gadé! Pa ay simen sa, mé alé épi kite pwèt-la ègzanminé'w épi ofè sakwifis-la Moziz té di pou ofè-a pou tout moun sa wè ou djéwi vwé."

*Jézi Djéwi Sèvant Ofisyé Militè Ronm-lan*  
(Louk 7:1-10)

<sup>5</sup> Lè Jézi wivé an vil Kapènyòm, an ofisyé militè Ronm vini mandé'y soukou.

<sup>6</sup> I di'y, "Mèt, sèvant mwen kouché lakay épi i pa sa lévé, i ka soufè an chay."

<sup>7</sup> Jézi di'y, "Ében, annou! Mwen kay alé djéwi'y."

<sup>8</sup> Mé i di, "Non, Mèt. Mwen pa vo pou'w antwé andidan kay mwen. Annèk di pawòl-la, épi sèvant mwen kay djéwi."

<sup>9</sup> I di Jézi, "Mwen menm tou ni nonm anho mwen épi mwen ni nonm ki anba mwen, épi mwen ka di sala, 'Alé,' épi i ka alé, épi mwen ka di lòt-la, 'Vini,' épi i ni pou vini, épi mwen ka di sèvant ki lakay mwen, 'Fè sa,' épi i ni pou fè'y."

<sup>10</sup> Lè Jézi tann sa, i té sipwi an chay épi i di sé moun-an ki té ka swiv li-a, "Mwen ka di zòt pou vwé, anpami tout sé Jwif-la ki Izwayèl-la, mwen pa janmen jwenn pyèsomn ki ni lafwa kon nonm sala ki pa Jwif-la!

<sup>11</sup> Mwen ka asiwé'w, lè lè-a kay vini pou Bondyé kondwi sé moun li-an, an chay moun ki pa Jwif kay sòti toupatou an latè-a épi yo kay asid épi Abraham, Ayzak épi Jakòb

pou yo manjé an gwan fèsten Bondyé-a.

<sup>12</sup> Mé lè sé Jwif-la ki pa anba kondwit Bondyé kay vini, Bondyé kay jété yo dèwò an nwèsè, épi sa kay fè yo lapenn an chay, épi yo kay pléwé épi yo kay kwatjé dan yo."

<sup>13</sup> Jézi di ofisyé-a, "Paski ou kwè mwen sa djéwi sèvant ou-a si mwen annèk di pawòl-la, alé épi mwen kay fè'y ba'w." Épi sèvant-lan té djéwi menm lè Jézi di sa-a.

*Jézi Djéwi An Chay Moun*  
(Mak 1:29-34; Louk 4:38-41)

<sup>14</sup> Lè Jézi antwé lakay Pita, i jwenn bèlmè Pita kouché malad épi an lafyèv.

<sup>15</sup> Jézi touché lanmen'y, épi menm lè-a lafyèv-la kite'y, épi madanm-lan lévé épi i koumansé pwépapé manjé ba li.

<sup>16</sup> Lè sòlèy kouché, yo menmen an chay moun ki té ni vyé lèspwi bay Jézi, épi i konmandé sé vyé lèspwi-a pou sòti andidan yo. Épi i djéwi tout moun ki té malad.

<sup>17</sup> I fè sa pou sa pwòfèt Izaya té di-a té vin fèt vwé, i té di, "I menm tiwé nou anba tout maladi nou épi i pòtè yo alé."

*Moun Ki Vlè Swiv Jézi*  
(Louk 9:57-62)

<sup>18</sup> Lè Jézi wè tout sé moun sala oliwon'y, i di sé disip li-a, "Annou alé lòt bò Lanmè Galili-a."

<sup>19</sup> A menm lè-a an titja lwa sé Jwif-la vini douvan Jézi épi

i di, “Mèt, mwen kay alé épi’w népòt koté ou kay alé.”

<sup>20</sup> Jézi di’y, “Zannimo mawon ni koté pou yo wèsté, épi jibyé ki ka volé an lézè-a ni nich, mé Gason Lézòm-lan pa menm ni on koté pou’y kouché épi pozé tèt li.”

<sup>21</sup> An lòt disip Jézi di, “Mèt, mwen kay swiv ou, mé kité mwen alé ay téwé papa mwen avan.”

<sup>22</sup> Mé Jézi di’y, “Swiv mwen épi kité sé mò-a téwé mò yo.”

*Jézi Palé Bay Lanmè-a Épi Van-an*  
(Mak 4:35-41; Louk 8:22-25)

<sup>23</sup> Jézi épi sé disip li-a pati abò an kannòt,

<sup>24</sup> épi san yo té ka èspéyé, an mové tan lévé paditan yo té asou lanmè-a, épi lanm koumansé kouvè kannòt-la. Paditan tout sa té ka fèt, Jézi menm té ka dòmi.

<sup>25</sup> Lè sé disip-la wè sa, yo lévé Jézi épi yo di’y, “Mèt, sovè nou! Nou ka néyé!”

<sup>26</sup> Jézi di yo, “Pouki pou lafwa zòt fèb otan pou zòt pè kon sa?” Jézi lévé épi i konmandé van-an épi lanmè-a, épi menm lè-a mové tan-an doubout.

<sup>27</sup> Lè sé disip-la wè sa, yo té sipwi an chay! Yo di, “Ki kalité nonm misyé yé? Jis lanmè-a épi van-an obéyi’y!”

*Jézi Djéwi Dé Nonm Ki Té Ni Vyé Lèspwi*

(Mak 5:1-20; Louk 8:26-39)

<sup>28</sup> Lè Jézi wivé lòt bò Lanmè Galili-a, bò vil Gadara-a, i jwenn dé nonm ki té ka wèsté adan sé twou kayè-a koté sé

jan vil-la té ka téwé sé moun mò-a. Sé nonm-lan té ni vyé lèspwi andidan yo épi yo té tèlman danjéwé, tout moun té pè pasé asou chimen sala.

<sup>29</sup> Kon yo wè Jézi, yo kwiyé byen fò, “Ou, Gason Bondyé, ki sa ou vin chaché dèyé nou? Ès ou vini pou ban nou pinisyon avan jòu jijman-an wivé?”

<sup>30</sup> Adan on distans té ni tibwen kochon ka manjé.

<sup>31</sup> Kon sa sé vyé lèspwi-a plédé épi Jézi, “Si ou kay tiwé nou andidan dé nonm sala, kité nou antwé andidan sé kochon-an.”

<sup>32</sup> Jézi di yo, “Alé!” Épi sé vyé lèspwi-a antwé andidan sé kochon-an, épi tout sé kochon-an kouwi désann adan an kaskou épi yo tonbé an lanmè-a épi yo tout néyé.

<sup>33</sup> Lè sé nonm-lan ki té ka otjipé kochon-an wè sa, yo mété kouwi an vil-la épi yo di tout moun sa ki wivé dé nonm-lan ki té ni vyé lèspwi andidan yo-a.

<sup>34</sup> Kon sa tout sé jan vil-la alé dèyé Jézi épi yo plédé épi’y pou kité plas-la.

## 9

*Jézi Djéwi On Nonm Enfim*  
(Mak 2:1-12; Louk 5:17-26)

<sup>1</sup> Jézi antwé andidan kannòt-la épi i wivé Kapènéyòm, vil-la koté i té ka wèsté-a.

<sup>2</sup> Déotwa nonm mennen an nonm ki enfim anlé an hanmak bay Jézi pou’y djéwi’y. Lè Jézi wè otan lafwa yo té ni, i di nonm-lan, “Pwan tjé, gason

mwen! Mwen pawdonnen péché'w."

3 Lè adan sé titja lwa sé Jwif-la tann sa, yo koumansé di bay yonn a lòt, "Nonm sala ka ensilté Bondyé!"

4 Mé Jézi té konnèt lidé yo épi i di, "Pouki zòt ka katjilé mové bagay kon sa?"

5 Kilès ki pli ézé pou di, 'Mwen pawdonnen péché'w,' ében 'Lévé maché'?"

6 Ében, mwen kay moutwé zòt mwen Gason Lézdòm-lan ni pouvwa asou latè-a pou pawdonnen péché." Èvèk i di nonm-lan, "Lévé, pwan hanmak ou épi alé lakay ou!"

7 Épi nonm-lan lévé épi i alé lakay li.

8 Lè sé moun-an ki té la-a wè sa, yo té sipwi an chay épi yo glowifyé Bondyé.

*Jézi Kwiyé Mafyou Pou Swiv Li*  
(Louk 5:27-32)

9 Lè Jézi kité koté i té yé-a, i wè an nonm yo té ka kwiyé Mafyou ki té asid adan an ti ôfis ka anmasé taks. Jézi di'y, "Vin swiv mwen," épi menm lè-a Mafyou lévé épi i swiv li.

10 Paditan Jézi té ka manjé lakay Mafyou, an chay moun ki té ka fè menm twavay èk Mafyou épi lézòt moun ki té ni vyé wépitasyon té vin manjé épi Jézi èk sé disip-la.

11 Déotwa Fawizyen wè sa épi yo mandé sé disip Jézi-a, "Pouki mèt zòt ka manjé èk kalité sé moun sala?"

12 Lè Jézi tann sa, i di, "Moun ki an santé pa bizwen

dòktè, mé moun ki malad bizwen an dòktè.

13 Alé gadé sa ki ékwi an lévanjil-la lè Bondyé di, 'Sé bonté mwen vlé zòt fè, pa sakwifis zannimo.' Mwen pa vini an latè-a pou moun ki dwèt, mé pou sé péché-a."

*Disip Jan Batis Kwèsyonnen Jézi*

(Mak 2:18-22; Louk 5:33-39)

14 Sé disip Jan Batis-la vini dèyè Jézi épi yo mandé'y, "Ki mannyè nou épi sé Fawizyen-an ka wèsté san manjé sèten jou pou moutwé nou ka adowé Bondyé, mé sé disip ou-a pa janmen fè'y?"

15 Jézi wéponn yo épi i di, "Ès ou kwè sé kanmawad misyé-a ki ka mayé-a ka an lapenn tout tan i la épi yo? Mé non! Jou-a kay vini lè moun kay pwan misyé-a ki ka mayé-a anpami yo, sé lè sala yo kay wèsté san manjé paski yo kay an lapenn."

*Mannyè Nèf Épi Vyé Mannyè Pa Ka Maché Ansanm*

(Mak 2:18-22; 5:33-39)

16 Jézi di yo an pawabòl ankò, i di, "Pyèsonn pa ka pyèsté an vyé had épi an pyès nèf. Paski lè ou mété an pyès nèf anlè an vyé had épi ou lavé had sala, pyès nèf-la kay étwési épi i kay déchiwé had-la, épi la kay ni an pli gwo twou pasé i té ni.

17 "Ni ou pa ka pwan diven ou fin fè épi mété'y adan an vyé boutèy. Si ou fè sa, diven-an kay pété vyé boutèy-la, épi tout diven-an kay koulé atè,

épi ou kay pèd ni boutèy-la ni diven-an. Mé si ou mété'y adan an boutèy ki nèf menm kon diven-an, ni boutèy-la ni diven-an kay pwézèvé."

*Jézi Djéwi An Ti Fi Épi An Madanm Ki Touché Had Li*  
(Mak 5:21-43; Louk 8:40-56)

<sup>18</sup> Paditan Jézi té ka di yo sa, an ofisyé Jwif vini épi i ajounou douvan'y. I di, "Mèt, ti fi mwen-an mò atjwèlman-an la. Vini pou'w sa mété lanmen'w anlè'y, épi i kay viwé viv ankò."

<sup>19</sup> Kon sa Jézi épi sé disip li-a lévé épi yo pati épi nonm-lan.

<sup>20</sup> Menm lè-a an madanm ki té ka pèd san pou douz lanné vini pa dèyè Jézi épi i touché bout had li.

<sup>21</sup> Madanm-lan té di bay kò'y, "Si mwen té kay sa touché bout had li sèlman, mwen té kay djéwi."

<sup>22</sup> Jézi tounen épi i wè madanm-lan. I di'y, "Pwan tjè, ich mwen! Lafwa'w ja djéwi'w!" Épi madanm-lan djéwi menm lè-a.

<sup>23</sup> Lè Jézi mouté lakay ofisyé Jwif-la, i wè sé mizisyen-an ki vini pou lètèman-an épi tout sé moun-an la ka fè dézòd.

<sup>24</sup> I di, "Tout moun, alé dèwò paski ti manmay-la pa mò, dòmi i ka dòmi!" Lè i di yo sa, yo koumansé pwan'y sèvi widitjil.

<sup>25</sup> Apwé yo mété tout sé moun-an dèwò, Jézi antwé an chanm-lan koté ti fi-a té yé-a épi i tjenbé lanmen'y, épi ti fi-a lévé.

<sup>26</sup> Épi nouvèl-la simen toupatou an plas-la.

*Jézi Djéwi Dé Nonm Avèg*

<sup>27</sup> Kon Jézi té ka kitè plas-la koté i té yé-a, dé nonm avèg swiv li épi yo koumansé hélé. Yo di, "Jézi, désandan Wa David, ni konpasyon asou nou!"

<sup>28</sup> Lè Jézi antwé an kay-la, yo vini dèyè'y. Jézi di yo, "Ès zòt kwè mwen sa djéwi zòt?"

Yo di, "Wi, Mèt."

<sup>29</sup> Lè sala Jézi touché zyé yo épi i di, "Sa zòt kwè-a mwen kay fè'y bay zòt vwé,"

<sup>30</sup> épi menm lè-a yo vin wè klè. Jézi vèti yo byen sèwyé, i di, "Pa alé di pyèsonn sa."

<sup>31</sup> Mé yo alé épi yo simen sa toupatou an plas-la.

*Jézi Djéwi An Moumou*

<sup>32</sup> Paditan dé nonm-lan ki té avèg-la té ka alé, déotwa moun mennen an nonm ki té moumou pa an vyé lèspwi bay Jézi.

<sup>33</sup> Menm kon Jézi tiwé vyé lèspwi-a, nonm-lan koumansé palé. Tout moun té sipwi épi yo di, "Nou p'òkò janmen wè anyen fèt kon sa an Izwayèl!"

<sup>34</sup> Mé sé Fawizyen-an di, "Chèf sé vyé lèspwi-a ki ka ba li pouvwa pou tiwé vyé lèspwi."

*Jézi Ni Konpasyon Asou Sé Moun-an*

<sup>35</sup> Jézi pasé an tout sé vil-la épi an sé ti vilaj-la ki an Galili-a. I té ka enstwi an sé légliz sé Jwif-la épi i té ka pwéché Bon Nouvèl-la bay sé moun-an konséné mannyè Bondyé ka kondwi, épi i djéwi moun ki té ni tout sòt kalité maladi.

<sup>36</sup> Lè Jézi wè tout sé moun sala, tjè'y fè'y mal pou yo paski yo té an twaka épi yo pa té ni pyèsonn pou édé yo. Yo té menm kon mouton ki pa ni gadyenn.

<sup>37</sup> I di sé disip li-a, “Sé moun sala menm kon gwenn ki ja pawé pou anmasé, mé la ni byen pé twavayè pou sa anmasé sé gwenn sala.

<sup>38</sup> Pwédyé bay Bondyé, mèt jaden-an, pou'y sa voyé twavayè pou anmasé sé gwenn sala.”

## 10

*Non Sé Zapòt Jézi-a*

(Mak 3:13-19; Louk 6:12-16)

<sup>1</sup> Jézi kwiyé douz disip li-a ansanm épi i ba yo pouvwa pou tiwé vyé lèspwi épi pou djéwi tout kalité maladi.

<sup>2</sup> Mi sé non sé douz zapòt-la: Pwèmyé-a sé Simon yo té ka kwiyé Pita, épi fwè'y Androu. La té ni Jémz épi fwè'y Jan, dé gason Zèbèdi-a.

<sup>3</sup> La té ni Filip épi Batolonmi, Tonmas épi Mafyou, nonm-lan ki té ka anmasé taks-la. La té ni Jémz, gason Alfiyòs-la, épi Tadiyòs.

<sup>4</sup> La té ni Simon, an manm an patizan Zèlòt-la, épi la té ni Jida Iskariyòt ki té kay twayi Jézi.

*Jézi Enstwi Douz Disip Li-a*  
(Mak 6:7-13; Louk 9:1-6)

<sup>5</sup> Jézi voyé sé douz nonm sala alé, mé avan yo alé i konmandé yo, “Pa alé adan pyès sé vil sé moun-an ki pa Jwif-la ni an sé vil Sanmariya-a,

<sup>6</sup> mé alé pito anpami sé jan Izwayèl-la ki ja kité Bondyé-a, ki menm kon mouton ki pèd mèt yo.

<sup>7</sup> Ay pwéché ba yo épi di yo, ‘Bondyé ka vini touswit pou kondwi.’ ”

<sup>8</sup> Jézi di yo, “Djéwi moun ki malad, wésité moun mò, djéwi moun ki ni maladi lapo, épi tiwé vyé lèspwi andidan moun. Ou ja wisivwè pou-vwa sala pou anyen, kon sa alé fè sé bagay sala bay moun san péyiman.

<sup>9</sup> Lè ou ka alé, pa alé épi pyès lajan an pòch ou.

<sup>10</sup> Pa mennen on sak ki ni manjé pou'w manjé, ni lòt chimiz ében soulyé, ében on baton, paski sé moun-an ou kay alé édé-a sipozé ba'w tout sa ou bizwen.

<sup>11</sup> “Lè ou wivé adan on vil ében on vilaj, gadé pou an bon moun ki kay kontan pou'w sa wèsté lakay li, épi wèsté épi'y pou jis lè ou pawé pou alé.

<sup>12</sup> Lè ou antwé adan an kay, di, ‘Bennédiksyon Bondyé anlè jan kay sala.’

<sup>13</sup> Si sé moun-an ki an kay-la kontan pou'w sa wèsté andidan kay sala, bennédiksyon-an kay wèsté an kay-la. Mé si yo pa vlé'w wèsté an kay-la, bennédiksyon-an kay witounen épi'w.

<sup>14</sup> Si moun adan on kay ében adan on vil pa vlé wisivwè'w, ni kouté sa ou ni pou di yo, soukwé lapousyè pyé'w épi alé, pou moutwé yo ja péché paski yo wifizé kouté'w.

15 Épi mwen ka asiwé'w, jou jijman-an Bondyé kay pini sé moun sala pli mové pasé sé moun Sòdonm épi Gomòra-a."

*Jézi Di Sé Disip-la Moun Kay Pèsikité Yo*

(Mak 13:9-13; Louk 21:12-17)

16 Jézi di sé disip li-a, "Kouté, mwen ka voyé'w menm kon mouton anpami chyen mawon. Ou sipozé malis menm kon an sèpan, épi dous kon an toutwèl.

17 Mé pwan pokosyon! La kay ni nonm ki kay awété'w épi yo kay mennen'w lodyans épi yo kay bat ou èk fwèt an sé légliz sé Jwif-la.

18 Pou lapéti mwen moun kay tjenbé'w épi kay mennen'w lodyans douvan gouvènè épi wa, épi sa kay ba'w an chans pou di yo épi nasyon yo Bon Nouvèl-la.

19 Lè yo mennen'w lodyans, pa katjilé ki sa pou'w di, ni ki mannyè pou'w di'y, mé lè lè-a wivé, Bondyé kay di'w ki sa pou di,

20 paski sé pawòl-la ou kay palé-a sé pa sa ou, mé sé Lèspwi Bondyé ki kay ba'w pawòl-la pou palé-a.

21 "Fwè kay twayi fwè yo épi fè yo kondanné yo pou lanmò. Papa kay fè ich yo menm bagay-la, épi ich kay tounen kont manman épi papa, épi fè yo kondanné yo pou lanmò.

22 Tout moun kay hayi'w pou lapéti mwen, mé Bondyé kay sovè tout moun ki tjenbé fò pou jis an bout-la.

23 Lè yo pèsikité'w adan an vil, kouwi adan an lòt. Mwen ka asiwé'w, ou pa kay ni tan pasé adan tout vil ki an péyi Izwayèl avan Gason Lézòm-lan vini.

24 "An titja pli enpòtan pasé moun-an i ka enstwi-a, épi mèl-la pli enpòtan pasé sèvant li.

25 Moun-an titja-a ka enstwi-a sipozé vini menm kon titja'y, épi sèvant-lan sipozé vini menm kon mèl li. Si yo ka kwiyé mwen ki mèl kay-la vyé non kon Bèlzibòb, yo kay kwiyé zòt, sé jan kay-la, pli mové non pasé sa.

*Pa Pè Moun Mé Pè Bondyé (Louk 12:2-7)*

26 "Ou pa ni pou pè lèlmi'w, paski tan-an ka vini lè tout bagay moun té fè an sigwé kay pawèt aklè pou tout moun wè'y.

27 Sa mwen ka di'w an sigwé, sé pou'w wépété'y an piblik, épi sa mwen ja di'w an séwan, sé pou'w mouté asou tèt kay-la épi hélé'y fò.

28 Pa pè sé moun-an ki sa tjwé kò-a mé ki pa sa tjwé lam-lan. Pè Bondyé pito ki sa détwi ni lam-lan épi kò-a an lanfè.

29 Ès dé ti jibyè pa ka vann pou dé sou? Épi pa menm yonn an sé ti jibyè sala ki ka tonbé atè si Papa'w Bondyé pa vlé sa fèt.

30 Mé Bondyé jis konnèt konmen bwanch chivé ki an tèt ou.

31 Kon sa pa pè! Ou ni pli valé pasé an chay jibyè!

*Aksèpté Ében Widjèkté Jézi*  
(*Louk 12:8-9*)

32 “Si an moun di an piblik i sé disip mwen, mwen kay di menm bagay-la ba li douvan Papa mwen ki an syèl.

33 Mé si an moun widjèkté mwen an piblik, mwen kay widjèkté’y menm mannyè-a douvan Papa mwen ki an syèl.

*Jézi Ka Annékòz Divizyon Anpami Lézòm*

(*Louk 12:51-53; 14:26-27*)

34 “Pa kwè mwen vini pou mennen lapé an latè-a. Non, mwen pa vini pou mennen lapé, mé mwen vini pou mennen divizyon.

35 Mwen vini pou fè gason tounen kont papa yo, fi tounen kont manman yo, épi bèlfi tounen kont bèlmè yo.

36 Sé jan kay an nonm ki kay pli mové lèlmi’y.

37 “Népòt moun ki enmen papa’y ében manman’y plis pasé mwen pa vo pou sé disip mwen, épi népòt moun ki enmen fi’y ében gason’y plis pasé mwen pa vo pou sé disip mwen.

38 Moun-an ki pa pwan kwa’y èk swiv mwen-an pa vo pou disip mwen.

39 Népòt moun ki vlé sovè lavi’y kay pèdi lavi étonnèl, mé népòt moun ki pèdi lavi’y pou lapéti mwen kay jwenn lavi étonnèl.

*Péyiman*  
(*Mak 9:41*)

40 “Népòt moun ki wisivwè’w wisivwè mwen, épi népòt moun ki wisivwè

mwen wisivwè Bondyé ki voyé mwen.

41 Népòt moun ki wisivwè an pwòfèt paski i sé an pwòfèt kay jwenn menm péyiman épi pwòfèt-la. Épi népòt moun ki wisivwè an nonm ki dwèt paski nonm sala dwèt kay jwenn menm péyiman épi nonm dwèt-la.

42 Mwen ka asiwé’w, menm sé an pòt dlo fwèt an moun bay yonn an sé pli piti disip mwen-an paski i sé disip mwen, moun sala kay jwenn péyiman’y pou sa.”

## 11

*Sé Disip Jan Batis-la*  
*Kwèsyonnen Jézi*  
(*Louk 7:18-35*)

1 Lè Jézi fin bay douz disip li-a sé lison sala, i kitè koté i té yé-a épi i alé enstwi épi pwéché adan sé vil-la ki té an Galili-a.

2 Paditan Jan Batis té an pwizon, i tann tout sé bagay-la Jézi Kwi té ka fè-a épi i voyé dé disip li alé

3 mandé Jézi, “Ès ou sé Mèsaya-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a ében ès nou ni pou kontiné gadé pou an lòt moun?”

4 Jézi di yo, “Alé di Jan Batis ki sa ou ka wè épi tann.

5 Moun ki té avèg ka wè, sa ki té enfim ka maché, sa ki té ni maladi lapo ka djéwi, sa ki té soud ka tann, sa ki té mò ka wésisité, épi moun ki maléwé ka tann Bon Nouvèl Bondyé-a ka pwéché ba yo.

6 Pa dé bon i bon pou moun-an ki pa pèdi lafwa'y an mwen."

7 Paditan sé disip Jan Batis-la té ka pati, Jézi koumansé palé épi sé moun-an konsèné Jan Batis, i di yo, "Ki sa ou té ay wè byen lwen an hòtè? An nonm ki pa sav sa i vlé, menm kon an bwanch zèb van-an ka vanté toupatou?"

8 Si sé pa sa, ki sa ou té ay wè? An nonm ki té byen abiyé? Non. Si ou alé pou wè an nonm ki byen abiyé, sé adan kay an wa ou té kay wè nonm sala.

9 Di mwen ki sa ou té alé wè. An pwòfèt? Wi, mwen ka di'w, ou wè plis pasé an pwòfèt.

10 Sété konsèné Jan Batis lévanjil-la té ka palé lè Bondyé té di,

'Mwen kay voyé konmisyonné mwen avan'w pou pwépa'wé an chimen ba'w.'

11 Mwen ka asiwé'w, la pa ni pyèsonn ki ja janmen viv ki pli enpòtan pasé Jan Batis. Mé anpami sé moun-an Bondyé ka kondwi-a, moun-an ki mwens enpòtan ni plis pwivilaj pasé Jan Batis.\*

12 Dépi tan Jan Batis té ka pwéché pou jis apwézan, Bon Nouvèl-la ka pwéché épi an pil kouway, paski Bondyé vlé ich li vini viv anba kondwit li, épi an chay moun ka kouwi vini aksèpté Bon Nouvèl-la.

13 Avan Jan Batis té vini, sé pwòfèt-la épi lwa Moziz-la té palé konsèné'y.

14 Si ou ka kwè sa yo ka di-a, ou kay sav sé Jan Batis yo té ka palé lè yo té di pwòfèt Ilaydja té kay viwé asou latè-

15 Tout sa ki ni zòwèy pou yo tann sipozé kouté!

16 "Ki mannyè mwen kay di moun jòdi-a yé? Yo pa sav ki sa yo vlé, menm kon manmay ki asid bò chimen-an épi yon konpanni ka andjélé bay lòt konpanni-an,

17 'Nou jwé mizik cho pou'w té dansé,  
mé ou pa dansé.

Nou chanté chanté lapenn pou'w té pléwé,  
mé ou pa pléwé.'

18 Lè Jan Batis vini, i té ka wèsté san manjé souvan épi i pa té ka bwè, épi yo di, 'Nonm sala ni an vyé lèspwi.'

19 Lè mwen Gason Lézòmlan vini, mwen té ka manjé èk bwè épi moun, épi yo di, 'Nonm sala sé an vowas épi an gògè. I sé kanmawad sé péchè-a épi sé moun-an ki ka anmasé taks-la.' Mé lè ou wè mannyè lasajès Bondyé ka twavay andidan an moun, ou kay konnèt sé Bondyé ki dwèt an tout sa i ka fè."

*Vil Ki Pa Té Vlé Kwè An Jézi  
(Louk 10:13-15)*

20 Jézi kondanné sé moun-an adan sé vil-la koté i té fè pwèskè tout sé miwak li-a,

\* **11:11 ...ni plis pwivilaj pasé Jan Batis.** Jan Batis sété an pwòfèt an mannyè-a Bondyé té ka kondwi sé moun li-an an tan lontan. Mé atjwèlman Bondyé ka kondwi sé moun li-an adan an mannyè ki nèf. Sé pou wézon sala sé moun-an Bondyé ka kondwi atjwèlman-an ni plis pwivilaj pasé Jan Batis.



paski yo pa tounen hòd péché yo. I di yo,

<sup>21</sup> “Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt jan Korazin! Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt jan Bèfsayda! Si tout sé miwak sala mwen fè anpami zòt-la té fèt anpami jan Taya épi Sidon, yo té kay abiyé épi had sak anlè yo épi yo té kay mété sann asou tèt yo dépi lontan pou moutwé yo té ja tounen hòd péché yo.

<sup>22</sup> Mwen ka asiwé zòt, jou jijman-an Bondyé kay ni pli konpasyon asou jan Taya épi Sidon pasé asou zòt!

<sup>23</sup> Épi zòt menm, jan Kapènéyòm, zòt vlé lévé kò zòt mouté jis an syèl, mé Bondyé kay mennen’w désann an lanfè! Si tout sé miwak-la ki fèt anpami zòt-la té fèt adan vil Sòdonm, i pa té kay détwi! I té kay la pou jis atjwèlman!

<sup>24</sup> Mwen ka asiwé zòt, jou jijman-an Bondyé kay ni pli konpasyon asou Sòdonm pasé asou zòt!”

*Jézi Di Sé Moun-an Vini Pou’y Soulajé Yo*  
(Louk 10:21-22)

<sup>25</sup> An tan sala Jézi pwédyé, i di, “Papa, mèt latè épi syèl, mwen ka wimèsyé’w paski ou ja séwé lavéwité-a hòd moun ki entélijan épi ki ni lasajès, mé ou ja wévélé’y bay ti manmay ki pa konnèt anyen.

<sup>26</sup> Wi Papa, sé kon sa ou té vlé sé bagay sala fèt.”

<sup>27</sup> Jézi di sé moun-an, “Papa mwen ja ban mwen tout bagay. Pyèsonn pa konnèt Gason-an antiwan Papa-a,

épi pyèsonn pa konnèt Papa-a antiwan Gason-an èk moun Gason-an vlé fè konnèt Papa-a.

<sup>28</sup> “Vin jwenn mwen, zòt tout ki las épi ka pòté chay lou, épi mwen kay soulajé’w.

<sup>29</sup> Obéyi sa mwen ka enstwi’w-la, paski mwen ni pasyans épi mwen dous, épi ou kay jwenn lapé an tjè’w.

<sup>30</sup> Sé bagay-la mwen ka enstwi’w-la ézè pou swiv, épi sa mwen ka di’w pou fè-a ézè pou fè.”

## 12

*Kwèsyon Jou Sabaf-la*

(Mak 2:23-28; Louk 6:1-5)

<sup>1</sup> I pa té ni lontan apwé sa, Jézi épi sé disip li-a té ka pasé adan an jaden asou jou sabaf-la. Sé disip-la té fen, kon sa yo koumansé tjouwi gwenn épi yo té ka manjé’y.

<sup>2</sup> Lè sé Fawizyen-an wè sa, yo di Jézi, “Ès ou pa sav i kont lwa nou pou sé disip ou-a tjouwi gwenn asou jou sabaf-la?”

<sup>3</sup> Jézi di yo, “Ès ou p’òkò li an lévanjil-la ki sa Wa David fè lè li épi sé nonm li-an té fen?”

<sup>4</sup> I té antwé an Kay Bondyé-a épi yo manjé pen-an sé pwèt-la té ofè bay Bondyé-a. Sa té kont lwa-a paski sété sé pwèt-la yonn ki té ni dwa manjé pen sala.

<sup>5</sup> Ében, ès ou pa janmen li an lwa Moziz-la ki mannyé sé pwèt-la ki ka fè sakwifis an Kay Bondyé-a sa twavay asou jou sabaf-la épi yo pa koupab?

6 Ében mwen ka di'w, apwézan la ni an lwa isi-a ki pli enpòtan pasé lwa Kay Bondyé-a.

7 Lévanjil-la di sé pa sakwifis Bondyé vlé, mé i vlé'w ni konpasyon asou lézòt moun. Si ou té sav ki sa sa vlé di, ou pa té kay kondanné sé moun-an ki pa koupab-la,

8 paski mwen Gason Lézòm-lan ki mèt jou sabaf-la.”

*Jézi Djéwi An Nonm Ki Té Ni An Ti Lanmen Pòk*  
(Mak 3:1-6; Louk 6:6-11)

9 Jézi kité koté i té yé-a épi i antwé adan yonn an sé légliz sé Jwif-la.

10 La té ni an nonm ki té ni an lanmen enfim, épi moun ki té la té vlé akizé Jézi, kon sa yo mandé'y, “Ès i kont lwa nou pou djéwi moun asou jou sabaf-la?”

11 Jézi di yo, “Si ou ni an mouton ki tonbé adan an twou ki fon asou jou sabaf-la, ès ou pa kay tiwé'y an twou sala?”

12 An nonm ni twòp pli valé pasé an mouton! Kon sa i pa kont lwa nou pou fè bon asou jou sabaf-la.”

13 I di nonm-lan ki té ni lanmen enfim-lan, “Lonjé lanmen'w.” Nonm-lan lonjé'y épi lanmen-an vini byen menm kon lòt-la.

14 Mé sé Fawizyen-an pati épi yo fè konplo pou yo tjwé Jézi.

*Jézi Sé Sèvant-lan Bondyé Ja Chwazi-a*

15 Lè Jézi sav sa, i kité plas-la koté i té yé-a, èk an gwan

latilyé moun swiv li. I djéwi tout moun ki té malad an-pami yo,

16 épi i konmandé yo pou pa di ki moun i yé.

17 I di sa pou fè sa Bondyé té di pa pwòfèt Izaya-a vin fèt vwé, i té di,

18 “Mi sèvant-lan mwen ja chwazi-a.

Mwen enmen'y an pil, épi i ka fè tout sa mwen vlé'y fè.

Mwen kay voyé pouvwa Lèspwi mwen asou'y, épi i kay di tout moun ki sa mwen vlé yo fè.

19 I pa kay chikannen ni fè dézòd, ni ou pa kay tann bouch li bò lawi.

20 I pa kay maltwété moun ki fèb, épi i kay édé sa ki dékouwajé.

I kay fè sa jis tan tout nasyon obéyi lwa Bondyé

21 épi yo mété lafwa yo an li.”

*Sé Fawizyen-an Akizé Jézi*  
(Mak 3:20-30; Louk 11:14-23)

22 Déotwa moun mennen an nonm bay Jézi ki té avèg èk i pa té sa palé paski i té ni an vyé lèspwi andidan'y, épi Jézi djéwi nonm-lan, épi i vin wè klè épi i té sa palé.

23 Lè tout sé moun-an wè sa, yo té si tèlman sipwi yo di, “Ès ou kwè Jézi sé wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a, désandan Wa David-la?”

24 Lè sé Fawizyen-an tann sa, yo di, “Sé Bèlzibòb, chèf sé

vyé lèspwi-a, ki ka ba li pou-  
vwa pou tiwé vyé lèspwi.”

25 Mé Jézi sav sa yo té ka  
katjilé-a épi i di yo, “Népòt  
péyi ki divizé kont kò’y èk  
sé moun-an ka goumen èvèk  
yonn a lòt, péyi sala kay  
kwazé. Népòt vil ében fanmi  
ki divizé kont kò’y pa kay  
wèsté pou lontan.

26 Menm mannyè-a, si sa ou  
ka di-a vwé èk sé Satan ki ka  
ban mwen pouvwa pou tiwé  
vyé lèspwi, sa vlé di Satan di-  
vizé kont kò’y. Ki mannyè  
wéyòm-lan i ka kondwi-a kay  
sa doubout?

27 Si sé Bèlzibòb ki ka ban  
mwen pouvwa-a pou tiwé  
vyé lèspwi, ében sa vlé di sé  
Bèlzibòb ki ka bay sé disip  
ou-a pouvwa-a pou fè’y tou.  
Kon sa sé disip ou-a menm ka  
moutwé sa ou di-a pa vwé.

28 Mé si sé Lèspwi Bondyé ki  
ka ban mwen pouvwa-a pou  
tiwé vyé lèspwi, sa ka moutwé  
Bondyé ja ka kondwi anpami  
zòt.

29 “Pyèsonn pa sa antwé an-  
didan kay an nonm ki fò épi  
vòlè bagay li si i pa mawé  
nonm sala avan. Lè i fin  
mawé’y, i kay sa vòlè tout sa  
nonm-lan ni andidan kay li.

30 “Moun-an ki pa pou  
mwen-an kont mwen, épi  
moun-an ki pa ka édé mwen  
sanblé-a ka simen.

31 Sé pou sa mwen ka  
di’w, Bondyé kay pawdonnen  
népòt péché an moun fè ében  
népòt vyé pawòl i di, mé si an  
moun ensilté Lèspwi Bondyé,  
Bondyé pa kay pawdonnen  
péché sala.

32 Népòt moun ki di an  
bagay kont Gason Lézòm-lan,  
Bondyé kay pawdonnen’y,  
mé népòt moun ki di pyès  
mové bagay kont Lèspwi  
Bondyé pa kay jwenn paw-  
donnasyon, ni apwézan ni an  
tan ki pou vini.

*Yon Pyé Bwa Épi Fwitaj Li  
(Louk 6:43-45)*

33 “An bon pyé bwa kay  
pòté bon fwitaj, mé an vyé  
pyé bwa kay pòté vyé fwitaj.  
Kon sa ou kay konnèt an pyé  
bwa pa fwitaj li.

34 Débann sèpan kon zòt yé!  
Ki mannyè ou ka fè palé bon  
bagay lè tjè’w mové? Bouch-  
la ka palé bagay ki ka sòti an  
tjè-a.

35 An bon nonm kay palé sé  
bon bagay-la i ni andidan’y-  
lan, mé an mové nonm kay  
palé sé mové bagay-la i ni an-  
didan’y-lan.

36 “Mwen ka asiwé’w, asou  
jou jijman-an ou kay ni pou  
bay kont pou tout pawòl ou  
pa té sipozé di.

37 Bondyé kay sèvi sé  
pawòl-la ou di-a pou jijé si ou  
inosan ében si ou koupab.”

*Jézi Wifizé Fè An Miwak  
(Mak 8:11-12; Louk 11:29-  
32)*

38 Adan sé titja lwa sé Jwif-  
la épi sé Fawizyen-an di Jézi,  
“Titja, fè an miwak pou nou  
wè.”

39 Jézi wéponn yo, “Mé zòt  
jan jòdi méchan, wi! Apwé zòt  
tounen kont Bondyé, zòt ka  
mandé pou an miwak ankò!  
Zòt pa kay wè pyès lòt miwak

pasé sa ki té fèt an tan Jonna-  
a.

<sup>40</sup> Menm mannyè Jonna té wèsté andidan bouden gwo pwéson-an pou twa jou épi twa swè, sé menm mannyè-a Gason Lézòm-lan kay wèsté anba tè-a pou twa jou épi twa swè.

<sup>41</sup> Asou jou jijman-an moun péyi Ninivè kay doubout èk akizé zòt, paski lè yo té tann Jonna pwéché, yo kouté'y èk yo tout té tounen hòd péché yo. Mwen ka di'w, isi-a ni yonn ki pli enpòtan pasé Jonna.

<sup>42</sup> Asou jou jijman-an wenn péyi Chiba kay doubout èk akizé zòt, paski i kité péyi'y épi i alé jis an péyi Wa Sòlomonn pou'y té tann lasajès li. Mwen ka di'w, isi-a ni yonn ki pli enpòtan pasé Sòlomonn!

### *Vyé Lèspwi-a Ka Viwé (Louk 11:24-26)*

<sup>43</sup> “Lè an vyé lèspwi sòti andidan an moun, i ka pasé koté ki pa ni dlo, i ka gadé pou an plas pou'y sa wèsté. Mé lè i pa jwenn pyès,

<sup>44</sup> i ka di bay kò'y, ‘Mwen kay viwé menm koté mwen sòti-a.’ Lè i wivé, i jwenn plas-la byen balyé épi byen wanjé, mé i té vid toujou.

<sup>45</sup> Vyé lèspwi-a ka mennen sèt lézòt lèspwi ki pli mové pasé'y épi yo ka vin wèsté la. Lè sa fèt, dènyé bout moun sala pli mové pasé an koumansman-an. Sé sa ki kay wivé sé mové moun-an ki ka viv atjwèlman-an.”

### *Fanmi Jézi*

(*Mak 3:31-35; Louk 8:18-21*)

<sup>46</sup> Paditan Jézi té ka palé bay sé moun-an, manman'y épi fwè'y wivé. Yo doubout dèwò-a épi yo mandé pou palé bay Jézi. [

<sup>47</sup> Kon sa an moun di Jézi, “Manman'w épi fwè'w doubout dèwò-a. Yo vlé palé ba'w.”]

<sup>48</sup> Jézi wéponn, i di, “Kilès ki manman mwen? Kilès ki fwè mwen?”

<sup>49</sup> Èvèk Jézi lonjé lanmen'y asou sé disip li-a épi i di, “Mi fwè mwen épi manman mwen!

<sup>50</sup> Népòt moun ki obéyi Papa mwen ki an syèl, sé li ki fwè mwen, sésé mwen épi manman mwen.”

## 13

### *Pawabòl Nonm-lan Ki Té Ka Simen Sé Gwenn-an (Mak 4:1-9; Louk 8:4-8)*

<sup>1</sup> Menm jou sala Jézi kité kay-la koté i té yé-a épi i ay asid bò Lanmè Galili-a.

<sup>2</sup> Mé la té ni tèlman moun ki té fè won'y i antwé adan an kannòt épi i asid, épi sé moun-an doubout asou tè-a.

<sup>3</sup> I di yo an chay bagay an pawabòl. I di yo kon sa, “La té ni an nonm ki té ay planté gwenn an jaden'y.

<sup>4</sup> Kon i ka simen sé gwenn-an, adan tonbé an chimen-an, épi jibyé vini épi yo manjé sé gwenn-an.

<sup>5</sup> Adan gwenn tonbé asou kayé koté ki pa té ni djè tè épi yo lévé vit paski tè-a pa té fon.

<sup>6</sup> Lè sòlèy-la chofé asou sé plan sala, i fennen yo épi yo mò paski wasin yo pa té fon an tè.

<sup>7</sup> Adan gwenn tonbé an-pami pikan épi sé pikan-an kouvè sé plan-an épi toufé yo.

<sup>8</sup> An lòt konpanni gwenn ankò tonbé adan bon tè épi yo pwodwi an chay gwenn. I té ni sa ki pòté yon san (100) gwenn, adan té ni swasant (60), adan té ni twant (30) gwenn.”

<sup>9</sup> Lè Jézi fini, i di yo, “Tout sa ki ni zòwèy pou yo tann sipozé kouté!”

*Jézi Èspliké Sé Pawabòl-la  
(Mak 4:10-12; Louk 8:9-10)*

<sup>10</sup> Sé disip Jézi-a vini koté’y épi yo mandé’y, “Pouki ou ka palé bay sé moun-an an pawabòl?”

<sup>11</sup> I wéponn yo, “Bondyé ja fè’w konnèt sé sigwé-a i yonn té konnèt-la konsèné mannyè i ka kondwi, mé i pa bay sé lézòt moun-an lakonpwann sala.

<sup>12</sup> Kon sa moun-an ki ni lakonpwann-an, Bondyé kay ba li ankò, épi i kay ni’y al-abondans. Mé moun-an ki pa ni-an, Bondyé kay pwan jis tizing-lan i ni-an.

<sup>13</sup> Sé pou wézon sala mwen ka sèvi pawabòl lè mwen ka palé ba yo, paski yo ka gadé sa mwen ka fè-a, mé yo pa ka wè. Yo ka tann sa mwen ka di-a, mé yo pa ka konpwann paski yo ka fèmé lidé yo.

<sup>14</sup> Sé pou sa, pawòl pwòfèt Izaya té di konsèné yo-a vin fèt vwé, i té di,

‘Sé moun sala kay tann èk zòwèy yo, mé yo pa kay janmen konpwann, épi yo kay gadé èk zyé yo, mé yo pa kay janmen wè,

<sup>15</sup> paski yo ja fèmé lidé yo, épi yo ja bouché zòwèy yo,

épi yo ja fèmé zyé yo.

Si yo pa té fè sa, zyé yo té kay wè,

zòwèy yo té kay tann, lidé yo té kay konpwann,

épi yo té kay vini jwenn mwen,

épi mwen té kay pawdonnen yo.’

<sup>16</sup> “Mé pou ou menm, i bon paski zyé’w ka wè épi zòwèy ou ka tann.

<sup>17</sup> Mwen ka asiwé’w, an chay pwòfèt épi moun ki dwèt té avoudwé wè sa ou ka wè-a, mé yo pa wè’y. Yo té avoudwé tann sa ou ka tann-an mé yo pa tann li.

*Jézi Èspliké Pawabòl Nonm-lan Ki Té Ka Simen Sé Gwenn-an*

*(Mak 4:13-20; Louk 8:11-15)*

<sup>18</sup> “Kouté pou konpwann sa pawabòl nonm-lan ki té ka simen sé gwenn-an vlé di,

<sup>19</sup> Chimen-an koté adan sé gwenn-an tonbé-a sé menm kon tjè an moun ki tann konmisyon-an konsèné mannyè Bondyé kay kondwi sé moun li-an, épi i pa konpwann li. Satan vini tiwé konmisyon Bon Nouvèl-la ki té simen an tjè’y-la.

<sup>20</sup> Sé gwenn-an ki té tonbé asou kayé-a ki pa té ni djè tè-a

sé menm kon moun ki jwenn konmisyon-an épi yo té kontan lè yo jwenn li,

<sup>21</sup> mé konmisyon-an pa té désann fon andidan tjè yo, épi yo pa tjenbé'y pou lontan. Kon sa lè pèsikasyon ében twaka lévé pou lapéti konmisyon-an, la menm yo viwé an péché yo.

<sup>22</sup> Sé gwenn-an ki tonbé anpami pikan-an sé menm kon moun ki tann konmisyon-an, mé yo té twakasé lidé yo pou sa yo té bizwen, épi yo té kontan wichès twòp. Sa toufé konmisyon-an, épi i pa fè anyen ba yo.

<sup>23</sup> Sé gwenn-an ki tonbé an bon tè-a sé menm kon moun ki tann konmisyon-an épi yo konpwann li. Yo vini menm kon plan ki pwodwi byen. Adan pwodwi yon san (100) gwenn, adan pwodwi swasant (60), épi an lòt konpanni pwodwi twant (30).”

### *Pawabòl Vyé Zèb-la*

<sup>24</sup> Jézi di sé moun-an an lòt pawabòl ankò. I di yo kon sa, “Mannyè Bondyé ka kondwi sé moun li-an sé menm kon sa ki fèt lè an nonm planté bon gwenn an jaden'y,

<sup>25</sup> mé paditan tout moun té ka dòmi, an lèlmi pasé épi i planté vyé gwenn anpami bon gwenn-an épi i alé.

<sup>26</sup> Lè bon plan-an koumansé lévé épi yo pwodwi, vyé zèb-la lévé tou.

<sup>27</sup> “Sé sèvan' nonm-lan alé di'y, ‘Mèt, ès sé pa té bon gwenn ou té planté an

jaden'w? Ki mannyè la ni an vyé zèb ka lévé?’

<sup>28</sup> “I di yo, ‘Sé an lèlmi ki fè sa.’

“Yo mandé'y, ‘Ès ou vlé nou alé waché vyé zèb-la?’

<sup>29</sup> “I di yo, ‘Non, pa fè sa, paski si ou fè sa, ou pé waché bon plan-an anpami vyé-a.

<sup>30</sup> Kité yo lévé ansanm jis tan mwen wékòlté. Mwen kay fè twavayè mwen waché sé vyé zèb-la épi mawé'y an patjé épi bwilé'y avan. Apwé sa, yo kay anmasé bon gwenn-an épi yo kay mété'y adan an ti kay.’”

### *Pawabòl Gwenn Moutad-la*

(*Mak 4:30-32; Louk 13:18-19*)

<sup>31</sup> Jézi di yo an lòt pawabòl, i di, “Mannyè Bondyé ka kondwi sé moun li-an sé menm kon an gwenn moutad an nonm pwan épi i planté'y an jaden'y.

<sup>32</sup> Magwé sé gwenn sala ki pli piti an tout gwenn, mé sé li ki ka fè pli gwo pyé bwa adan an jaden, èk jibyé ka vini fè nich an bwanch li.”

### *Pawabòl Lèlven-an* (*Louk 13:20-21*)

<sup>33</sup> Jézi di sé moun-an an lòt pawabòl ankò. I di, “Mannyè Bondyé ka kondwi sé moun li-an sé menm kon lèlven an madanm pwan épi i mélé'y épi on dimi sak fawin fwans pou fè tout lapat-la lévé.”

### *Wézon Jézi Sèvi Pawabòl* (*Mak 4:33-34*)

<sup>34</sup> Jézi sèvi pawabòl lè i té ka palé bay sé moun-an, épi i pa

di yo yon bagay si i pa té sèvi an pawabòl.

<sup>35</sup> I palé an pawabòl pou fè sa Bondyé té di pa pwòfèt-la vin fèt vwé. Pwòfèt-la té di, “Mwen kay sèvi pawabòl lè mwen ka palé bay sé moun sala.

Mwen kay di yo bagay pyèsonn pa janmen konnèt dépi tan Bondyé fè latè-a.”

*Jézi Èspliké Pawabòl Vyé Zèb-la*

<sup>36</sup> Lè Jézi kite tout sé moun-an épi i antwé andidan kay-la, sé disip-la vin koté'y épi yo di'y, “Di nou ki sa pawabòl vyé zèb-la ki té an jaden-an vlé di.”

<sup>37</sup> Jézi di yo, “Nonm-lan ki simen bon gwenn-an sé Gason Lézòm-lan.

<sup>38</sup> Jaden-an sé latè-a. Sé bon gwenn-an sé moun Bondyé ka kondwi, épi sé vyé zèb-la sé moun ki ka sèvi Denmou.

<sup>39</sup> Épi lèmi-an ki planté vyé gwenn-an an jaden-an sé Denmou. Wékòt-la sé bout latè-a, épi sé moun-an ki kay wékòlté sé gwenn sala sé nanj.

<sup>40</sup> “Menm mannyè yo ka anmasé vyé zèb-la épi jété'y an difé pou bwilé'y, sé sa ki kay fèt an bout latè-a.

<sup>41</sup> Gason Lézòm-lan kay voyé nanj li pou tiwé tout moun ki ka annékòz moun fè péché, épi tout lézòt moun ki ka fè mové bagay anpami sé moun-an Bondyé ka kondwi-a.

<sup>42</sup> Épi sé nanj-lan kay jété yo an lanfè ki menm kon an

fou difé, koté yo kay pléwé épi kwatjé dan yo.

<sup>43</sup> Épi sé moun Bondyé-a kay kléwé menm kon sòlèy-la anba kondwit Papa yo. Tout sa ki ni zòwèy pou yo tann sipozé kouté!

*Pawabòl Wichès-la Ki Séwé-*

<sup>a</sup> <sup>44</sup> “Mannyè Bondyé ka kondwi sé menm kon lè an nonm jwenn an jè lajan adan on tjò tè. Lè i jwenn jè lajan sala, i viwé kouvè'y, épi i té kontan tèlman, i alé vann tout sa i ni épi i achté tè sala.

*Pawabòl Bèl Bijou-a*

<sup>45</sup> “Ankò, mannyè Bondyé ka kondwi sé menm kon lè an machann ka chaché bèl bijou,

<sup>46</sup> épi lè i jwenn yonn ki bèl an chay, i alé vann tout sa i ni pou'y sa achté bèl bijou sala.

*Pawabòl Senn-an*

<sup>47</sup> “Ankò, mannyè Bondyé ka kondwi sé menm kon lè déotwa péchè voyé an senn an lanmè-a épi yo tjenbé tout sòt kalité pwéson,

<sup>48</sup> épi lè senn-an té plen, yo hédi'y atè épi yo asid pou sépawé sé pwéson-an. Sa ki té bon pou manjé, yo mété andidan panyen, épi sa ki pa té bon pou manjé, yo jété'y.

<sup>49</sup> Sé kon sa i kay yé lè tan-an kay fini. Sé nanj Bondyé-a kay vini tiwé sé mové moun-an anpami sé sa ki bon-an,

<sup>50</sup> épi yo kay jété yo an lanfè ki menm kon an fou difé, koté yo kay pléwé épi kwatjé dan yo.”

*Dé Diféwan Kalité Lavéwité*

## 14

51 Jézi mandé sé disip li-a, “Ès zòt konpwann sé pawabòl-la mwen di la-a?”

Yo wéponn, “Wi.”

52 Kon sa i di yo, “Ében, népòt titja lwa sé Jwif-la ki ja apwann mannyè Bondyé ka kondwi atjwèlman ka ni dé bennédiksyon. I konnèt sa Bondyé té ka enstwi sé moun li-an an tan lontan, èk i konnèt sa mwen ka enstwi atjwèlman. I sé menm kon mèt an kay ki ni anpami pozèsyon’y bon bagay ki nèf épi bon bagay ki la dépi lontan.”

*Sé Jan Nazawèt-la Widjèkté Jézi*

*(Mak 6:1-6; Louk 4:16-30)*

53 Lè Jézi fini di yo sé pawabòl sala, i kité plas-la koté i té yé-a

54 épi i alé an vil-la koté i té lévé-a. I enstwi an légliz sé Jwif-la, épi tout sé moun-an ki té tann li-a té sipwi an chay. Yo di, “Koté i jwenn tout lasajès sala épi pouvwa-a pou fè sé miwak sala?”

55 Épi nou konnèt byen sé gason chapantyé-a i yé, épi Mari sé manman’y. Épi Jémz, Jozèf, Simon épi Jida sé fwè’y,

56 épi tout sésé’y ka wèsté isi-a. Koté i jwenn tout sa?”

57 Kon sa yo pa té vlé ni anyen pou fè épi’y.

Jézi di yo, “Tout lézòt moun kay wèspèkté an pwòfèt antiwan moun ki an fanmi’y èk an menm vil épi’y.”

58 I pa fè djè miwak an plas sala paski sé moun-an pa té kwè an li.

*Lanmò Jan Batis*

*(Mak 6:14-29; Louk 9:7-9)*

1 An tan sala sété Hèròd ki té ka kondwi Galili. Lè i tann tout sé miwak-la Jézi ka fè-a,

2 i di sé sèvant li-a, “Sa sé Jan Batis ki wésité, épi sé pou sa i ni pouvwa pou fè miwak.”

3 Hèròd di sa paski i té ja fè yo awété Jan Batis épi mawé’y épi mété’y lajòl pou lapéti Hèrodiyas, madanm fwè’y Filip,

4 paski Jan Batis té di i pa dwèt pou Hèròd té ni madanm fwè’y kon madanm li.

5 Hèròd té vlé tjwé Jan Batis, mé i té pè sé jan Galili-a paski yo té konsidiwé Jan Batis kon an pwòfèt.

6 Mé asou jou annivèwsè Hèròd, tifi Hèrodiyas-la dansé douvan tout sé moun-an ki té an fèt-la, épi sa fè Hèròd plézi an chay.

7 Kon sa i sèwmanté douvan tout moun i kay bay tifi-a népòt sa i mandé.

8 Tifi-a swiv konsèy manman’y épi i mandé pou tèt Jan Batis asou on pla!

9 Sa té fè wa-a lapenn an chay, mé paski i té ja fè pwonmèt-la douvan tout sé moun-an ki té an fèt-la, i té ni pou fè sa ti fi-a mandé’y.

10 Kon sa i konmandé sòlda’y pou ay koupé tèt Jan Batis an lajòl-la.

11 Yo mennen tèt Jan Batis bay tifi-a asou on pla, épi tifi-a pwan’y épi i mennen’y bay manman’y.



12 Épi sé disip Jan Batis-la vini pwan kò-a épi yo menmen'y ay téwé, épi yo alé di Jézi tout sa ki té fèt.

*Jézi Bay Senk Mil Moun Manjé*

(Mak 6:30-44; Louk 9:10-17; Jan 6:1-14)

13 Lè Jézi tann yo tjwé Jan Batis, i pwan an kannòt épi i pati alé adan an plas pou'y té wèsté pa kò'y. Mé sé moun-an vin konnèt sa épi yo kite sé vilaj-la koté yo té ka wèsté-a. Yo pasé bòdaj dlo-a épi yo swiv li.

14 Lè i désann kannòt-la, i wè an chay moun la. Yo fè'y lapenn an chay épi i djéwi tout sa ki té malad.

15 Lè sé disip-la wè sòlèy kouché, yo di Jézi, "La pa ni moun ki ka wèsté isi-a, épi i ja ta. Voyé sé moun-an alé an sé vilaj-la pou yo ay achté manjé pou yo manjé."

16 Jézi di yo, "Yo pa oblijé alé. Sé ou menm ki ni pou ba yo manjé."

17 Yo di Jézi, "Nou pa ni pli pasé dé pwéson épi senk pen."

18 Jézi di, "Mennen yo ban mwen."

19 I di tout moun, "Asid asou zèb-la." I pwan pwéson-an épi pen-an èk i lévé zyé'y an syèl épi i wimèsyé Bondyé. I kasé pen-an épi i bay sé disip li-a, épi yo sèpawé'y bay tout moun.

20 Sé moun-an manjé bouden yo wèd. Lè yo fin manjé, sé disip-la anmasé sé mòso-a ki wèsté-a épi yo mété'y adan panyen, épi yo jwenn douz panyen plen.

21 An tout sé moun-an ki té la-a ki manjé pen sala, la té ni senk mil (5,000) nonm, apa di madanm épi ti manmay.

*Jézi Maché Asou Dlo-a*

(Mak 6:45-52; Jan 6:15-21)

22 Lè sala Jézi fè sé disip li-a antwé adan an kannòt pou yo alé lòt bò Lanmè Galili-a paditan i menm wèsté dèyè pou'y voyé sé moun-an alé lakay yo.

23 Apwé i fin voyé sé moun-an alé, i mouté asou an ti mòn pa kò'y ay pwédyé, épi lè sòlèy kouché i té la toujou.

24 A lè sala kannòt-la té ja lwen an lanmè-a. Lanmè-a té ka malmennen'y paski van-an té ka vanté kont kannòt-la.

25 Avan sòlèy lévé, Jézi maché asou dlo-a pou'y ay jwenn sé disip-la.

26 Lè sé disip-la wè Jézi ka maché asou dlo-a, yo té pè an chay. Yo di, "Sa sé an lèspwi!" épi yo fè an kwi afòs yo té pè.

27 Menm lè-a Jézi di yo, "Pwan tjè! Sé mwen menm ki la, pa pè!"

28 Pita di, "Mèt, si sé ou pou vwé, di mwen vini jwenn ou asou dlo-a."

29 Épi Jézi di'y, "Vini!" Kon sa Pita désann kannòt-la épi i koumansé maché asou dlo-a ay jwenn Jézi.

30 Mé lè i wè mizi fò van-an té ka vanté, i té pè épi i koumansé désann anba dlo. I hélé, "Mèt, sové mwen!"

31 Menm lè-a Jézi lonjé lanmen'y épi i tjenbé Pita épi i di'y, "Lafwa'w fèb toubonnan! Pouki ou pa kwè mwen

sa fè'w vin jwenn mwen asou dlo-a?"

<sup>32</sup> Yo toulé dé antwé andidan kannòt-la, épi van-an bésé,

<sup>33</sup> épi sé disip-la adowé Jézi épi yo di, "Ou sé Gason Bondyé pou vwé!"

*Jézi Djéwi Sé Malad-la Ki An Jennèsawèt-la*

(Mak 7:1-13)

<sup>34</sup> Yo janbé lanmè-a épi yo wivé asou tè Jennèsawèt,

<sup>35</sup> épi lè sé moun-an ki té la-a wè sété Jézi, yo voyé pwan tout moun ki té malad an sé plas-la ki oliwon-an, épi yo mennen yo bay Jézi.

<sup>36</sup> Yo mandé Jézi pou kité sé moun-an touché ti bout had li sèlman, épi tout sa ki té touché bout had Jézi té djéwi.

## 15

*Twadisyon Sé Jan Lontan-an*

(Mak 7:1-13)

<sup>1</sup> Déotwa Fawizyen épi titja lwa sé Jwif-la sòti Jérouzalèm épi yo vini dèyè Jézi. Yo mandé'y,

<sup>2</sup> "Pouki sé disip ou-a ka dézobéyi sé twadisyon-an sé jan lontan-an kité ban nou-an? Yo pa ka lavé lanmen yo adan an mannyè ki dwèt avan yo manjé!"

<sup>3</sup> Jézi wéponn yo, "Pouki ou menm ka dézobéyi lwa Bondyé pou'w sa swiv twadisyon ou menm?"

<sup>4</sup> Bondyé di, 'Wèspèkté papa'w épi manman'w,' épi 'moun-an ki palé manman'y ében papa'y mal-la sipozé mò.'

<sup>5</sup> Mé twadisyon zòt ka di si an moun ni an bagay pou'y bay manman'y ében papa'y, épi i di i ja pwonmèt pou bay Bondyé bagay sala,

<sup>6</sup> i pa oblijé bay manman'y ében papa'y anyen. Kon sa lè ou ka di sa, ou ka dézobéyi lwa Bondyé pou'w obéyi twadisyon'w.

<sup>7</sup> Débann ipokwit! Izaya palé lavéwité-a lè i té di pawòl sala asou zòt, i di,

<sup>8</sup> 'Bondyé di, sé moun sala ka onnowé mwen épi bouch yo, mé yo pa vlé fè sa mwen ka di yo.

<sup>9</sup> I pa ka fè pyès syans pou yo adowé mwen, paski yo ka enstwi lwa yo menm akwèdi sé lwa mwen yo yé.' "

*Sé Bagay-la Ki Ka Sali Tjè An Moun*

(Mak 7:14-23)

<sup>10</sup> Jézi kwiyé sé moun-an épi i di yo, "Kouté épi konpwann ki sa mwen ka di'w-la!"

<sup>11</sup> Sé pa manjé-a ki ka antwé andidan bouch an moun ki ka fè'y mové an zyé Bondyé, mé sé sa ki ka sòti andidan bouch li."

<sup>12</sup> Apwé sa, sé disip-la vini koté Jézi épi yo di'y, "Ès ou sav ou té ofwansé sé Fawizyen-an lè ou té di sa?"

<sup>13</sup> Jézi wéponn épi i di yo, "Papa mwen ki an syèl kay haché tout plan i pa planté.

<sup>14</sup> Kité yo bat mizè yo. Yo sé menm kon an nonm avèg ki ka mennen an lòt avèg, épi lè yon avèg ka mennen an

lòt, yo toulé dé kay tonbé an kannal.”

<sup>15</sup> Pita vini koté Jézi épi i di'y, “Di nou sa pawabòl manjé-a vlé di.”

<sup>16</sup> Jézi di yo, “Ou san lakon-pwann menm kon yo.

<sup>17</sup> Ou vlé di mwen ou pa sav anyen an moun manjé ki désann andidan bouden'y kay sòti dèwò?

<sup>18</sup> Mé sé mové bagay-la ki andidan tjè an moun ki ka sòti an bouch li, épi sé sa ki ka fè'y mové an zyé Bondyé.

<sup>19</sup> Paski vyé lidé ki ka sòti andidan tjè'y ka fè'y tjwé moun, ka fè'y fè adiltè, ka fè'y kouwi vyé lavi, ka fè'y vòlè, ka fè'y manti an lodyans kont an lòt moun, épi i ka fè'y palé moun mal.

<sup>20</sup> Sé bagay kon sa ki ka fè tjè an moun sal, épi sé pa lè an moun manjé san i lavé lanmen'y kon sé Fawizyen-an ka di. Si an moun manjé san i lavé lanmen'y, sa pa ka fè'y mové an zyé Bondyé.”

*Yon Madanm Ki Pa Té Jwif Kwè An Jézi*

*(Mak 7:24-30)*

<sup>21</sup> Lè Jézi kité koté i té yé-a, i alé an lòt koté ki té tou pwé Taya épi Sidon.

<sup>22</sup> Épi paditan i la, an madanm ki sé pa té an Jwif vini koté'y épi i di'y, “Mèt, désandan Wa David, ni konpasyon anlè mwen. Mwen ni an tifi ki ni an vyé lèspwi andidan'y épi i ka soufè an pil.”

<sup>23</sup> Mé Jézi pa wéponn li. Sé disip-la di Jézi, “Souplé, voyé

madanm-lan alé paski i ka pléwé dèyè nou.”

<sup>24</sup> Jézi di, “Bondyé té voyé mwen pou sé jan Izwayèl-la tousèl, sé Jwif-la ki ja kité Bondyé-a. Yo menm kon mouton ki pèd gadyenn yo.”

<sup>25</sup> Mé madanm-lan ajounou an pyé Jézi. I di'y, “Mèt, édé mwen!”

<sup>26</sup> Mé Jézi wéponn li adan an pawabòl. I di, “I pa bon pou pwan manjé sé manmay-la èk jété'y bay chyen.”

<sup>27</sup> Lè i di'y sa, madanm-lan wéponn an menm pawabòl-la. I di, “Wi Mèt, mé jis sé chyen-an ki ka manjé sé miyèt manjé-a ki ka sòti asou tab mèt yo tonbé atè-a.”

<sup>28</sup> Lè i di sa, Jézi di madanm-lan, “Ou ni an chay lafwa! Mwen kay fè sa ou vlé mwen fè-a.” Épi tifi-a té djéwi menm lè sala.

### *Jézi Djéwi An Chay Moun*

<sup>29</sup> Jézi kité koté i té yé-a épi i alé bò Lanmè Galili-a épi i mouté asou tèt an ti mòn épi i asid.

<sup>30</sup> An gwan latilyé moun vini koté'y épi yo mennen an chay moun ki té ni diféwan maladi. La té ni sa ki pa té sa maché, sa ki avèg, sa ki enfim, sa ki moumou, épi an chay lézòt moun malad, épi yo mennen sé moun sala bay Jézi, épi i djéwi yo.

<sup>31</sup> Lè sé moun-an wè sé moumou-an ka palé, sa ki enfim djéwi, sé moun-an ki pa té sa maché-a ka maché, épi moun ki té avèg ka wè klè, yo

té sipwi an chay épi yo glow-ifyé Bondyé sé jan Izwayèl-la.

*Jézi Bay Kat Mil Moun Manjé*

*(Mak 8:1-10)*

<sup>32</sup> Jézi kwiyé sé disip li-a épi i di yo, “Sé moun sala ka fè mwen lapenn. I ja ni twa jou dépi yo isi-a épi mwen, épi atjwelman yo pa ni anyen pou yo manjé, mé mwen pa vlé voyé yo alé lakay yo kon sa, paski fèblès pé pwan yo asou chimen.”

<sup>33</sup> Sé disip-la wéponn li, yo di, “La pa ni pyèsonn ka wèsté isi-a. Ki koté nou kay jwenn asé pen pou bay tout sé moun sala manjé?”

<sup>34</sup> Jézi di yo, “Konmen pen ou ni la?”

Yo di Jézi, “Nou ni sèt pen épi déotwa ti pwéson.”

<sup>35</sup> I fè sé moun-an asid atè-a,

<sup>36</sup> i pwan sèt pen-an épi sé pwéson-an, épi i wimèsyé Bondyé èk i kasé yo, épi i bay sé disip-la’y. Sé disip-la menm pwan’y épi yo sépawé’y bay tout sé moun-an ki té la-a.

<sup>37</sup> Lè tout moun fin manjé bouden yo plen, sé disip-la anmasé sèt panyen an sé mòso-a ki té wèsté-a.

<sup>38</sup> La té ni kat mil (4,000) nonm ki manjé, apa di madanm épi ti manmay.

<sup>39</sup> Lè yo fin manjé, Jézi voyé yo alé, épi i antwé adan an kannòt épi i alé adan an plas yo té ka kwiyé Magadan.

## 16

*Adan Sé Fawizyen-an Épi Sadsyén-an Mandé An Miwak*

*(Mak 8:11-13; Louk 12:54-56)*

<sup>1</sup> Déotwa Fawizyen épi Sadsyén vini koté Jézi pou yo wè si yo té sa kwennen’y. Kon sa yo mandé’y pou fè an miwak pou yo wè si i ni pouvwa Bondyé pou vwé.

<sup>2</sup> Mé Jézi di yo, “Lè sòlèy ka kouché, ou ka di, ‘Denmen bonmaten nou kay ni an bèl botan paski syèl-la wouj.’

<sup>3</sup> Épi an li bonmaten, ou ka di, ‘Lapli kay tonbé, paski tan-an mawé.’ Lè ou gadé syèl-la, ou sa di ki kalité tan i kay ni. Ou ka wè tout sé bagay sala èk ou ka konpwann yo, mé lè ou gadé sa mwen ka fè, ou pa ka konpwann li, ni ou pa ka sav ki moun mwen yé.

<sup>4</sup> Ében, pa dé méchan ou méchan! Ou ka tounen kont Bondyé! Ou pa kay wè mwen fè pyès miwak pasé sa ki té fèt an tan Jonna-a.” Jézi kité yo épi i alé.

*Lèlven Sé Fawizyen-an Épi Sé Sadsyén-an*

*(Mak 8:14-21)*

<sup>5</sup> Sé disip-la janbé lòt bò Lanmè Galili-a, mé yo té obliyé mennen pen épi yo.

<sup>6</sup> Jézi di yo, “Véyé kò zòt épi lèlven sé Fawizyen-an épi sé Sadsyén-an.”

<sup>7</sup> Sé disip-la koumansé palé anpami kò yo. Yo di, “Sé paski nou pa mennen pen i di nou sa.”

<sup>8</sup> Mé Jézi sav ki sa yo té ka di-a épi i di yo, “Pouki ou katjilé sé paski ou pa mennen pen mwen di sa? Lafwa’w fèb toubonnman!

<sup>9</sup> Ou vlé di mwen ou pa konpwann toujou? Ou pa chonjé lè mwen té kasé senk pen pou té bay senk mil (5,000) moun manjé? Épi konmen panyen pen ou té anmasé lè yo fin manjé?

<sup>10</sup> Épi lè mwen té kasé sèt pen bay kat mil (4,000) nonm, konmen panyen ou anmasé?

<sup>11</sup> Ki mannyè ou pa konpwann sé pa pen mwen ka palé lè mwen di’w véyé kò’w épi lèlven sé Fawizyen-an épi sé Sadyen-an?”

<sup>12</sup> Lè sala sé disip-la vin konpwann sé pa té lèlven yo ka mété an pen i té ka palé, mé sé sa sé Fawizyen-an épi sé Sadyen-an té ka enstwi-a.

*Pita Déklawé Sé Jézi Ki Mèsaya-a*  
(Mak 8:27-30; Louk 9:18-21)

<sup>13</sup> Jézi alé adan sé ti plas-la ki bò vil Sizariya Filipay épi lè i wivé la, i mandé sé disip li-a, “Ki moun sé moun-an di mwen Gason Lézòm-lan yé?”

<sup>14</sup> Sé disip-la di, “Adan di ou sé Jan Batis, an lòt konpanni di ou sé Ilaydja, épi an lòt konpanni di ankò ou sé Jérémaya ében yonn an sé lézòt pwòfèt-la.”

<sup>15</sup> Jézi mandé yo, “Mé ou menm, ki moun ou ka di mwen yé?”

<sup>16</sup> Lè i di sa Pita wéponn li, “Ou sé Mèsaya-a, Gason

Bondyé ki ka viv pou tout tan.”

<sup>17</sup> “Sa bon an chay pou ou Simon, gason Jonna! Pyès moun asou latè-a pa moutwé’w sa, mé sé Papa mwen ki an syèl ki wévélé sa diwèktiman ba’w.

<sup>18</sup> Mwen ka di’w, Pita, ou sé an wòch, épi asou fondasyon kayè sala mwen kay bati légliz mwen, épi pouvwa lanmò pa kay sa genyen a bout li.

<sup>19</sup> Mwen kay ba’w dwa pou di moun ki mannyè pou yo vini anba kondwit Bondyé, épi sa ou anpéché fèt asou latè-a pa kay fèt an syèl, épi sa ou kité fèt asou latè-a kay fèt an syèl.”

<sup>20</sup> Épi Jézi di sé disip li-a pa di pyèsonn sé li ki Mèsaya-a.

*Jézi Palé Asou Soufwans Li Épi Lanmò’y*  
(Mak 8:31-9:1; Louk 9:22-27)

<sup>21</sup> Dépi tan sala, Jézi koumansé palé aklè bay sé disip li-a. I di yo, “Mwen ni pou alé Jérouzalèm, épi sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa-a épi sé ofisyé Jwif-la kay fè mwen soufè an chay. Yo kay fè moun tjwé mwen, mé lè i ni twa jou, mwen kay wésisité.”

<sup>22</sup> Pita mennen Jézi asou koté épi i di’y, “Kité Bondyé pwézèvé’w sa, Mèt! Sa pa sipozé wivé’w pyès!”

<sup>23</sup> Jézi tounen épi i di Pita, “Sòti bò mwen! Ou vlé fè twavay Satan! Ou sé on bawad an chimen mwen. Lidé sala pa sòti an Bondyé. Sé lézòm ki ka katjilé kon sa.”

<sup>24</sup> Jézi di sé disip li-a, “Si an nonm vlé vini disip mwen, i ni pou pòté kwa’y épi swiv mwen. Sa vlé di inyowé kò’y pou lapéti mwen,

<sup>25</sup> paski moun-an ki tjenn lavi’y pou kò’y kay pèdi’y, mé moun-an ki pèd lavi’y pou lapéti mwen kay jwenn lavi étonnèl.

<sup>26</sup> Ki pwofi an moun kay ni si i genyen tout latè-a épi i pèdi lavi étonnèl? La pa ni anyen i sa bay pou jwenn lavi étonnèl.

<sup>27</sup> Paski Gason Lézòm-lan kay vini épi sé nanj li-a an gwan pouvwa Papa’y épi i kay bay tout moun sa yo méwité pou mannyè yo viv asou latè-a.

<sup>28</sup> Mwen ka asiwé’w, la ni moun isi-a ki pa kay ni tan mò avan yo wè Gason Lézòm-lan vin kondwi.”

## 17

*Jézi, Moziz Épi Ilaydja*

*(Mak 9:2-13; Louk 9:28-36)*

<sup>1</sup> Sis jou apwé, Jézi pwan Pita épi dé fwè-a, Jémz épi Jan, épi i mennen yo mouté anlè an mòn ki ho, épi yo té la pa kò yo.

<sup>2</sup> Paditan sé disip-la ka gadé, yo wè an chanjman vini asou Jézi. Fidji’y té ka kléwé kon solèy-la, épi had li té blan tèlman, i té ka vèglé yo.

<sup>3</sup> Lè sala twa disip-la wè Moziz épi Ilaydja ka palé épi Jézi.

<sup>4</sup> Lè yo wè sa, Pita di Jézi, “Mèt, i bon nou isi-a! Si ou vlé, mwen kay fè twa ti kay, yonn ba’w, yonn bay Moziz épi yonn bay Ilaydja.”

<sup>5</sup> Paditan i té ka palé, on nwaj ki té ka kléwé an chay kouvè yo épi yo tann an vwa palé an nwaj-la, i di, “Sa sé Gason mwen. Pa dé enmen mwen enmen’y, épi mwen byen plè épi’y. Sé pou zòt kouté’y!”

<sup>6</sup> Lè sé disip-la tann vwa-a, yo té pè tèlman yo tonbé atè fas anba.

<sup>7</sup> Jézi vini épi i touché yo. I di yo, “Lévé! Ou pa bizwen pè!”

<sup>8</sup> Lè yo lévé, yo wè sé Jézi yonn ki té la.

<sup>9</sup> Lè yo té ka désann mòn-an, Jézi palé byen sèwyé ba yo. I di yo, “Pa di pyèsonn sa zòt wè-a pou jis tan mwen Gason Lézòm-lan wésisité.”

<sup>10</sup> Sé disip-la mandé Jézi, “Ou sé Mèsaya-a, kon sa pouki sé titja lwa-a di Ilaydja ni pou vini avan?”

<sup>11</sup> Jézi di yo, “Wi, sa vwé. Ilaydja ni pou vini avan, paski sé li ki kay pwépa wé tout bagay.

<sup>12</sup> Mé atjwèlman mwen ka di’w, Ilaydja ja vini déja, épi yo fè’y sa yo té vlé paski yo pa té sav sété li, épi sé menm mannyè-a yo kay maltwété Gason Lézòm-lan.”

<sup>13</sup> Lè sala sé disip-la té vin konpwann sété Jan Batis i té ka palé lè i té di yo Ilaydja té ja vini déja.

*Jézi Djéwi An Gason Ki Té Ni An Vyé Lèspwi*

*(Mak 9:14-29; Louk 9:37-43)*

<sup>14</sup> Lè Jézi épi sé disip li-a viwé koté sé lézòt sé moun-an

té yé-a, an nonm vini koté Jézi épi i ajounou douvan'y.

<sup>15</sup> I di, "Mèt, ni konpasyon asou gason mwen! I ni an mové malkadi ka pwan'y épi i ka pwan'y tèlman téwib, délé i ka jét'y an difé-a ében an dlo-a.

<sup>16</sup> Mwen mennen'y bay sé disip ou-a, mé yo pa té sa djéwi'y."

<sup>17</sup> Jézi di yo, "Zòt sé moun sala pa ni lafwa an Bondyé, épi lavi zòt kochi! Ki otan tan mwen ni pou wèsté la épi zòt avan zòt kwè an mwen? Mwen ja las épi zòt! Mennen tibway-la ban mwen!"

<sup>18</sup> Jézi konmandé vyé lèspwi-a, épi i sòti andidan tibway-la, épi menm lè-a i té djéwi.

<sup>19</sup> Apwé sa, sé disip-la alé koté Jézi pou yo palé ba li yonn, yo mandé'y, "Ki mannyè nou pa té sa tiwé lèspwi-a andidan tibway-la?"

<sup>20</sup> Jézi di yo, "Sé paski ou pa té ni asé lafwa an Bondyé. Mwen ka asiwé'w, si ou té ni an ti tak lafwa gwòsè an ti gwenn moutad, ou té kay sa di mòn sala, 'Sòti la épi alé pa la,' épi i té kay alé. Ou té kay sa fè népòt bagay!"

[  
<sup>21</sup> "Mé ou pa sa tiwé kalité lèspwi sala si ou pa pwédyé épi wèsté san manjé."]

*Jézi Vivé Palé Asou Lanmò'y*  
(Mak 9:30-32; Louk 9:43-45)

<sup>22</sup> Lè tout sé disip-la té asanblé an Galili, Jézi di yo, "Talé

moun kay ladjé mwen Gason Lézòm-lan anba lanmen nonm.

<sup>23</sup> ki kay tjwé mwen, mé asou twazyenm jou-a, mwen kay wésisité." Sa té fè sé disip-la lapenn an chay.

*Jézi Péyé Taks Kay Bondyé-*  
<sup>a</sup>

<sup>24</sup> Lè Jézi épi sé disip-la wivé Kapènyòm, sé moun-an ki té ka anmasé taks bay Kay Bondyé-a vini koté Pita épi yo di'y, "Mèt ou ka péyé taks Kay Bondyé toulé lanné, kouman."

<sup>25</sup> Pita di, "Mé wil!"

Lè Pita antwé an kay-la, Jézi palé ba li avan. I di, "Simon, ban mwen wipinyon'w, ki moun ki sipozé péyé taks épi lajan ladwenn bay wa plas-la? Ès sé jan plas-la ében sé étwanjé-a?"

<sup>26</sup> Pita di'y, "Sé étwanjé-a, kouman."

Jézi di'y, "Ében, sa vlé di jan plas-la pa ni pou péyé.

<sup>27</sup> Mé nou pa vlé ofwansé yo. Pwan zen'w épi voyé'y an lanmè-a épi pwèmyé pwéson-an ou tjenbé-a, ou kay gadé an djòl li, ou kay wè an pyès lajan ki ni asé pou péyé taks Kay Bondyé-a bay ni mwen ni ou. Kon sa ou kay pwan'y épi ou kay péyé taks pou nou dé-a."

## 18

*Moun-an Ki Pli Enpòtan-an*  
(Mak 9:33-37; Louk 9:46-48)

<sup>1</sup> Apwé sa, sé disip-la vini koté Jézi épi yo mandé'y, "Mèt, kilès ki pli enpòtan anpami sé

moun-an Bondyé ka kondwi-a?”

<sup>2</sup> Jézi kwiyé an ti manmay épi i mété'y doubout douvan yo.

<sup>3</sup> I di yo, “Mwen ka asiwé'w, si an moun pa chanjé mannyè'y épi pwan mannyè an ti manmay, i pa kay sa vini anba kondwit Bondyé.

<sup>4</sup> Moun-an ki pli enpòtan anpami sé moun-an Bondyé ka kondwi-a sé moun-an ki abésé kò'y épi vini kon ti manmay sala,

<sup>5</sup> épi moun-an ki wisivwè an ti manmay kon sa pou laféti mwen wisivwè mwen.

*Pa Annékòz Moun Fè Péché (Mak 9:42-48; Louk 17:1-2)*

<sup>6</sup> “Si pyèsonn fè yonn an sé ti manmay sala ki kwè an mwen-an tiwé lafwa'y an mwen, i té kay pli mèyè pou moun sala si yo té mawé an woul moulen an kou'y épi néyé'y an lanmè-a ki pli fon-an.

<sup>7</sup> I mové an chay, paski an latè-a ni bagay ki ka fè moun pèdi lafwa yo. Bagay kon sa kay toujou fèt, mé i kay téwib pou moun-an ki annékòz li fèt-la.

<sup>8</sup> “Si lanmen'w ében pyé'w ka annékòz ou pèdi lafwa'w an mwen, koupé'y épi jété'y. I pli mèyè pou'w mantjé yon lanmen ében yon pyé épi pou'w ni lavi étonnèl pito pou'w ni toulé dé lanmen'w èk toulé dé pyé'w, épi pou Bondyé jété'w lanfè, koté difé-a pa ka janmen étenn.

<sup>9</sup> Épi si zyé'w ka fè'w pèdi lafwa'w an mwen, tiwé'y épi

jété'y. I pli mèyè pou'w mantjé on zyé épi ou ni lavi étonnèl pasé pou'w ni toulé dé zyé'w épi Bondyé jété'w lanfè, koté difé-a kay toujou bwilé.

*Pawabòl Mouton-an Ki Té Pèd-la*

*(Louk 15:3-7)*

<sup>10</sup> “Sé pa pou'w di sé ti manmay sala ki kwè an mwen-an pa enpòtan. Mwen ka di'w, nanj gadyenn sé ti manmay sala toujou douvan Papa mwen ki an syèl. [

<sup>11</sup> Paski mwen, Gason Lézòm-lan, vini chaché sovè sa ki pèd.]

<sup>12</sup> “Mi sa an nonm ki ni yon san mouton kay fè lè yonn pèd. I kay kité katwiven diznèf-la (99) asou mòn-an ka manjé, épi i kay chaché pou sa ki pèd-la pou jis tan i jwenn li,

<sup>13</sup> épi lè i jwenn li, mwen ka asiwé'w i kay kontan plis pou sa i jwenn-an pasé lòt katwiven diznèf-la (99) ki pa té pèd-la.

<sup>14</sup> Épi sé menm kon Papa'w ki an syèl, i pa vlé yonn an sé ti manmay sala ki ja kwè an li-a pèd.

*Ki Mannyè Pou Twété An Fwè Ki Péché*

<sup>15</sup> “Si fwè'w fè an péché kont ou, alé épi moutwé fwè-a lèwè'y. Mé fè'y an sigwé ant zòt dé-a. Si i dakò épi'w, ou ja genyen'y viwé kon an fwè.

<sup>16</sup> Mé si i pa dakò, alé pwan yonn ében dé moun épi menmen épi'w, paski lévanjil-la di ou pa sa fè an akizasyon kont an moun si ou pa ni dé ében plis témwen.



17 Si i pa vlé kouté sé moun sala, ou kay mennen sa douvan légliz-la, épi si i wifizé dakò épi légliz-la, twété'y kon an moun ki pa an fwè ében yonn an sé bôbôlis-la ki ka anmasé taks-la.

18 “Kon sa mwen ka di'w, népôt bagay zòt anpéché fèt asou latè-a pa kay fèt an syèl, épi népôt sa ou kité fèt asou latè-a kay fèt an syèl.

19 “Épi mwen ka di'w ankò, si dé an zòt ki asou latè-a dakò pou mandé Bondyé népôt bagay, Papa mwen ki an syèl kay bay zòt sa zòt mandé-a.

20 Paski koté dé ében plis moun asanblé pou pwédyé an non mwen, mwen la anpami yo.”

### *Sé Pou Nou Pawdonnen*

21 Pita vini koté Jézi épi i mandé'y, “Mèt, konmen fwa mwen ni pou pawdonnen fwè mwen ki ka kontiné péché kont mwen? Ès sé sèt fwa?”

22 Jézi di'y, “Non, sé pa sèt fwa. Ou ni pou pawdonnen'y swasant dis (70) fwa sèt fwa.

23 “Mwen ka di'w sa paski mannyè Bondyé ka kondwi sé menm kon an wa ki di i kay konté konmen lajan sé chèf ofisyé'y-la dwé'y.

24 Lè i koumansé fè sa, sé ofisyé-a mennen an lòt ofisyé ki té dwé'y konmen milyon dòla.

25 Ofisyé-a pa té ni asé lajan pou'y té péyé wa-a, kon sa wa-a di i kay ni pou vann li, madanm li épi ich li an èslavay, épi ofisyé-a kay ni pou pwan

tout sa i ni pou péyé dèt-la i ka dwé-a.

26 “Ofisyé-a tonbé ajounou douvan wa-a. I di'y, ‘Souplé Mèt, pwan pasyans épi mwen, èk mwen kay péyé'w tout sa mwen ka dwé'w.’

27 I fè wa-a lapenn, kon sa wa-a di'y, ‘Alé, ou pa ka dwé mwen ankò. Kité tout lajan-an ou té dwé mwen-an.’

28 “Lè chèf ofisyé-a alé, i jwenn an lòt ofisyé menm kon li ki té dwé'y an ti tak lajan. I tjenbé'y an gòj li épi i koumansé twanglé'y. I di'y, ‘Péyé mwen tout lajan-an ou ka dwé mwen-an!’

29 “Lòt ofisyé kanmawad li-a ajounou épi i di'y, ‘Souplé, ni pasyans épi mwen èk mwen kay péyé'w.’

30 “Mé i wifizé fè sa. I fè yo mété'y lajòl pito, pou jis tan i péyé tout lajan-an i té dwé'y-la.

31 Lè sé lézòt ofisyé-a wè sa i fè-a, sa fè yo lapenn an chay épi yo alé di wa-a tout sa ki té fèt-la.

32 “Kon sa wa-a kwiyé ofisyé-a épi i di'y, ‘Ou sé an mové sèvant! Mwen kité tout lajan-an ou té dwé mwen-an, paski ou té mandé mwen pou ni pasyans épi'w.’

33 Ou té sipozé ni konpasyon asou lòt ofisyé-a menm kon mwen té ni asou'w.’

34 Wa-a té faché an chay épi i fè yo mété ofisyé-a lajòl pou yo fè'y méchansté pou jis tan i péyé dènyé lajan-an i té dwé-a.”

35 Épi lè Jézi fin di yo sa, i di yo, “Sé menm mannyè-a

Papa mwen ki an syèl-la kay fè zòt chak si ou pa pawdonnen fwè'w ofon tjè'w."

## 19

*Jézi Palé Konsèné Dévosé  
(Mak 10:1-12)*

<sup>1</sup> Lè Jézi fini di yo sa, i kite Galili épi i alé an Joudiya, lòt bò Lawivyè Jouden-an.

<sup>2</sup> An chay moun swiv li, épi i djéwi tout sa ki té malad anpami yo.

<sup>3</sup> Adan sé Fawizyen-an vini koté Jézi pou gadé si yo té sa kwennen'y épi kwèsyon. Yo mandé Jézi, "Ès lwa-a ka bay an nonm pèwmisyon pou dévosé madanm li pou népòt wézon?"

<sup>4</sup> Jézi di yo, "Ès ou p'òkò li sa lévanjil-la di? I di, an koumansman-an Bondyé té fè moun, nonm épi fanm,

<sup>5</sup> épi Bondyé di, 'Sé pou wézon sala an nonm kay kite manman'y épi papa'y épi i kay viv épi madanm li kon madanm èk misyé, épi yo kay kon on sèl moun.'

<sup>6</sup> Kon sa yo pa dé moun ankò, mé an sèl. Pyès nonm pa sipozé sépawé sa Bondyé ja mété ansanm."

<sup>7</sup> Sé Fawizyen-an mandé'y, "Bon, pouki pou Moziz ban nou lwa-a ki di an nonm sa bay madanm li on satifika dévosé épi voyé'y alé?"

<sup>8</sup> Jézi wéponn yo, "Moziz kite'w fè sa paski tjè zòt té twò wèd, mé an koumansman-an lè Bondyé té fè moun, sé pa kon sa i té yé.

<sup>9</sup> Ében mwen ka di'w, si an nonm dévosé madanm li

pou pyès wézon apa di si madanm-lan fè adiltè, épi i mayé an lòt fanm, nonm sala ka fè adiltè."

<sup>10</sup> Sé disip-la di Jézi, "Ében, si sé kon sa mawiyaj yé, i pli mèyè pou an moun wèsté san mayé."

<sup>11</sup> Jézi di yo, "Sé pawòl sala pa pou tout moun, mé pou sé moun-an Bondyé bay pouvwa-a pou sa aksèpté'y-la.

<sup>12</sup> La ni diféwan wézon an nonm pa ka mayé. Adan pa ka mayé paski yo fèt pou yo pa mayé. Adan pa ka mayé paski nonm chatwé yo, épi lézòt pa ka mayé pou yo sa twavay anba kondwit Bondyé pli mèyè. Moun-an ki sa konpwann sa-a, kite'y konpwann."

*Jézi Benni Ti Manmay*

*(Mak 10:13-16; Louk 18:15-17)*

<sup>13</sup> Déotwa moun mennen ti manmay bay Jézi pou'y té sa mété lanmen'y anlè yo épi pwédyé ba yo, mé sé disip-la pwi dèyè yo.

<sup>14</sup> Jézi di yo, "Kité sé ti manmay-la vini jwenn mwen épi pa anpéché yo, paski sé moun kon sé ti manmay sala ki ka vini anba kondwit Bondyé."

<sup>15</sup> Jézi mété lanmen'y anlè sé ti manmay-la épi i benni yo épi i alé.

*Jenn Nonm Wich-la*

*(Mak 10:17-31; Louk 18:18-30)*

<sup>16</sup> An jou an nonm alé koté Jézi épi i mandé'y, "Titja, kilès bon bagay mwen ni pou fè

pou Bondyé ban mwen lavi étonnèl?”

17 Jézi di'y, “Pouki ou ka mandé mwen konséné bagay ki bon? Sé Bondyé yonn ki bon. Si ou vlé ni lavi étonnèl, obéyi sé konmandman-an.”

18 I mandé Jézi, “Kilès konmandman?”

Jézi di'y, “Pa tjwé, pa fè adiltè, pa vòlè, pa sèvi fo témwen kont lòt moun,

19 wèspèkté manman'w épi papa'w, épi enmen pwochen'w menm kon kò'w menm.”

20 Jenn nonm-lan di, “Mwen ja obéyi tout sé konmandman sala. Ki sa mwen ni pou fè ankò?”

21 Jézi di'y, “Si ou vlé vini pawfé, alé vann tout sa ou ni épi bay lé pòv lajan-an, épi ou kay ni wichès an syèl, épi apwé sa vini swiv mwen.”

22 Lè nonm-lan tann Jézi di sa, i pati tou an lapenn paski i té wich an chay.

23 Jézi di sé disip-la, “Mwen ka asiwé'w, i kay wèd an chay pou moun ki wich vini anba kondwit Bondyé.

24 Mwen ka di'w ankò, i pli ézé pou an kanmèl antwé adan zyé an zédjwi pasé an nonm ki wich vini anba kondwit Bondyé.”

25 Lè sé disip-la tann sa, yo té sipwi an chay! Yo di, “Ében, si sé sa, ki moun ki kay ni lavi étonnèl?”

26 Jézi gadé sé disip-la an mitan zyé épi i di yo, “I enposib pou moun, mé pou Bondyé tout bagay posib.”

27 Lè sala Pita palé, i di'y, “Mi, nou kite tout bagay dèyè épi nou vini swiv ou. Ki sa nou kay jwenn pou sa?”

28 Jézi di yo, “Mwen ka asiwé'w, lè Gason Lézòm-lan kay kondwi latè nèf-la èk tout moun ka glowifyé'y, zòt douz-la ki ka swiv mwen-an kay kondwi tou. Zòt kay asid pou kondwi douz nasyon Izwayèl-la.

29 Épi tout moun ki ja kite kay, fwè, sésé, papa, manman, ich, ében tè pou lapéti mwen, kay jwenn yon san fwa plis pasé sa yo té ni-an, épi yo kay jwenn lavi étonnèl.

30 Lè Bondyé kay kondwi kon wa, an chay moun ki douvan atjwèlman kay wèsté dèyè, épi an chay moun ki dèyè atjwèlman kay pwan douvan.

## 20

### *Sé Twavayè-a An Jaden-an*

1 “Mannyè Bondyé ka kondwi sé menm kon an nonm ki alé bonnè bonmaten ay anplowé moun pou twavay an jaden'y,

2 épi i dakò pou péyé yo lajan-an yo ka jwenn pou jouné-a, épi i voyé yo alé twavay.

3 “I alé ankò bò chimen-an a névè épi i jwenn déotwa nonm doubout la, anyen a fè.

4 I di yo, ‘Ou tou, alé ay twavay an jaden-an ban mwen épi mwen kay péyé'w pou sa ou fè.’

5 Kon sa yo alé.

“Lè i té midi épi twazè ankò, i fè menm bagay-la.

6 Lè i té pwèskè senkè, i alé bò chimen-an épi i wè déotwa nonm doubout la toujou. I di, 'Pouki ou la anyen, a fè? Tout jouné-a ou la, anyen a fè?'

7 "Yo di, 'Pyèsonn pa anplowé nou.'

"I di yo, 'Ében, alé ay twavay an jaden-an ban mwen.'

8 "Lè yo ladjé twavay a sizè, mèt jaden-an di kolonm li, 'Kwiyé sé nonm-lan épi péyé yo ban mwen. Koumansé épi sa mwen té anplowé dènyé-a pou wivé asou pwèmyé-a.'

9 "Sé nonm-lan ki té koumansé twavay a senkè apwémidi-a jwenn lajan pou an jouné twavay.

10 Lè sé nonm-lan i té anplowé dépi bonmaten-an vini pou wisivwè lajan yo, yo kwè yo té kay jwenn plis, mé i péyé yo menm kantité èk tout moun.

11 Yo pwan lajan yo épi yo koumansé bougonnen kont mèt jaden-an.

12 Yo di, 'Sé nonm sala ou anplowé dènyé-a twavay pou yon néditan tousèl, épi nou menm twavay wèd an tout solèy cho-a! Ki mannyè ou ka péyé yo menm otan lajan épi nou?'

13 "Mèt jaden-an di, 'Kouté kanmawad, mwen p'òkò vòlè'w. Ès ou pa té dakò pou'w twavay ban mwen pou lajan on jouné?'

14 Ében, pwan lajan'w épi alé lakay ou. Mwen ja désidé pou bay nonm sala mwen anplowé dènyé-a menm kantité lajan épi'w.

15 Ès mwen pa ni dwa fè sa mwen vlé épi lajan mwen? Ès ou jalou paski mwen ni an bon tjè?"

16 Jézi di yo, "Sé kon sa i kay yé lè Bondyé kay kondwi kon wa. An chay moun ki dèyè kay pwan douvan, épi an chay moun ki douvan kay wèsté dèyè."

*Jézi Palé Asou Lanmò'y Pou Twazyenm Fwa-a*

(*Mak 10:32-34; Louk 18:31-34*)

17 Lè Jézi té ka mouté Jéroutalèm épi douz disip li-a, i kwiyé yo asou koté épi i palé ba yo an sigwé paditan yo té ka alé.

18 I di yo, "Kouté, nou ka mouté Jéroutalèm. Moun kay ladjé mwen Gason Lézòm-lan an lanmen sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa-a, épi yo kay kondanné mwen pou mò.

19 Yo kay ladjé mwen an lanmen moun ki pa Jwif épi yo kay motjé mwen, yo kay bat mwen épi yo kay kwisifyé mwen, mé lè i ni twa jou, Bondyé kay fè mwen wésisité."

*Manman Jémz Épi Jan Mandé Jézi On Favè*

(*Mak 10:35-45*)

20 Lè sala madanm Zèbèdi épi dé gason'y vini oti Jézi èk i ajounou douvan Jézi pou mandé'y an favè.

21 Jézi mandé'y, "Ki sa ou vlé?"

I di Jézi, "Mwen vlé'w pwonmèt mwen ou kay onnowé sé gason mwen-an épi mété yonn asou lanmen dwèt

ou épi yonn asou lanmen gòch lè ou kay wa.”

22 Jézi di sé gason-an, “Zòt pa sav ki sa zòt ka mandé-a. Ès zòt kay sa bwè an menm pòt soufwans-lan mwen kay bwè-a?”

Yo di, “Wi, nou sa fè’y.”

23 Jézi di yo, “Wi, zòt kay soufè menm mannyè mwen kay soufè-a, mé sé pa mwen ki ka chwazi ki moun pou asid asou lanmen dwèt mwen épi asou lanmen gòch. Sé Papa mwen ki an syèl ki ka désidé ki moun i ja pwépawé plas sala bay.”

24 Lè dis lézòt disip-la vin konnèt sa, yo té faché kont dé fwè-a an chay.

25 Kon sa Jézi kwiyé tout sé disip-la ansanm épi i di yo, “Ou konnèt mannyè sé gouvènè sé moun-an ki pa kwè an Bondyé-a ka kondwi. Yo ka konmandé an moun, ‘Fè sa,’ épi i ni pou fè’y.”

26 Mé sé pa kon sa i kay yé anpami zòt. Moun-an ki vlé vini enpòtan anpami zòt-la kay ni pou sèvant-lan.

27 Si yonn an zòt vlé vini pli enpòtan, sé li ki ni pou sèvant-lan —

28 menm kon mwen Gason Lézòm-lan. Mwen pa vini pou moun té sèvi mwen sèvant, mé mwen vini pou sèvi moun sèvant épi pou mwen bay lavi mwen pou mwen sovè an chay moun.”

*Jézi Djéwi Dé Nonm Avèg*

(*Mak 10:46-52; Louk 18:35-43*)

29 Lè Jézi épi sé disip li-a té ka kitè vil Jèriko, an gwan latilyé moun té ka swiv li.

30 La té ni dé nonm avèg ki té asid bò chimen-an. Lè yo tann Jézi ka pasé, yo andjélé’y, “Mèt, désandan Wa David, édé nou souplé!”

31 Mé sé moun-an hélé dèyè yo, “Pé la!”

Mé yo hélé pli fò, yo di, “Mèt, désandan Wa David, édé nou souplé!”

32 Jézi doubout épi i kwiyé yo, “Ki sa ou vlé mwen fè ba’w?”

33 Yo di, “Mèt, fè nou wè!”

34 Yo fè Jézi lapenn épi i touché zyé yo, épi menm lè-a yo vin wè klé épi yo pati ay swiv Jézi.

## 21

*Jézi Antwé Jérouzalèm*

(*Mak 11:1-11; Louk 19:28-40; Jan 12:12-19*)

1 Lè Jézi épi sé disip li-a wivé tou pwé Jérouzalèm adan on vilaj yo ka kwiyé Bèfaj, bò Mòn Oliv-la, i voyé dé an sé disip li-a alé douvan

2 épi i di yo, “Alé an vilaj-la ki douvan’w-lan épi kon sa ou wivé la, ou kay jwenn on bouwik mawé épi piti’y bò’y. Démawé’y épi mennen’y ban mwen.

3 Épi si pyèsonn di’w anyen, di moun-an, ‘Mèt-la bizwen yo,’ épi menm lè-a i kay kitè’w alé épi yo.”

4 Sa fèt pou fè sa pwòfèt-la té di-a vini vwé, i di,

5 “Di jan Jérouzalèm,

‘Mi, wa zòt ka vini jwenn zòt!

I dous, i ka vini asou an bouwik, an jenn ti bouwik, ich on manman bouwik! ”

6 Sé disip-la alé épi yo fè menm sa Jézi té di yo fè.

7 Yo mennen manman bouwik-la èk piti-a épi yo ouvè had yo anlè'y, épi Jézi mouté'y.

8 An chay an sé moun-an ki té la-a ouvè had yo an chimen-an, épi lézòt koupé bwanch bwa mété an chimen-an.

9 Moun ki té ka maché douvan Jézi épi moun ki té ka maché dèyè'y kouvansé hélé fò,

“Tout lonnè pou désandan Wa David-la!

“Pa dé bon i bon pou moun-an Bondyé voyé-a!

“Tout lonnè pou Bondyé ki an syèl-la!”

10 Lè Jézi antwé Jéroutalèm, sa té lévé an gwo roro an vil-la, épi sé jan vil-la mandé, “Ki moun sa yé?”

11 Sé moun-an ki té ka swiv Jézi-a wéponn, yo di, “Sa sé Jézi, pwòfèt vil Nazawèt-la ki an Galili.”

*Jézi Antwé An Kay Bondyé-a*  
(Mak 11:15-19, Louk 19:45-48; Jan 2:13-22)

12 Jézi antwé an Kay Bondyé-a épi i kouwi dèyè tout sé moun-an ki té ka vann èk achté-a, épi i maté tab sé moun-an ki té ka chanjé lajan èk ban sé moun-an ki té ka vann pijon-an.

13 I di yo, “Lévanjil-la di, ‘Yo kay kwiyé kay mwen an kay

lapwiyè’, mé ou ka fè’y an plas koté pou vòlè séwé.”

14 Moun ki té avèg épi sa ki té enfim vini koté’y an Kay Bondyé-a, épi i djéwi yo.

15 Sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la té faché an chay lè yo wè tout sé miwak-la i té ka fè-a, épi sé manmay-la té ka hélé fò an Kay Bondyé-a, yo di, “Tout lonnè pou désandan Wa David-la!”

16 Kon sa sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa-a mandé Jézi, “Ou pa ka tann ki sa sé manmay-la ka di-a?”

Jézi di yo, “Mé wi! Ou pa janmen li sa ki ékwi an lévanjil-la? I di,

‘Bondyé ja moutwé manmay épi ti manmay ki ka tété mannyè pou glowifyé’y byen.’ ”

17 Jézi kité yo épi i sòti an vil-la, i alé Bèfanni épi i pasé swè-a la.

*Jézi Modi Pyé Fwi-a*  
(Mak 11:12-14, 20-24)

18 Lè Jézi té ka viwé Jéroutalèm li denmen bonnè bonmaten, i té fen.

19 I wè an pyé fwi bò chimen-an épi i alé bò pyé fwi-a, mé i pa jwenn anyen pasé fèy tousèl. Kon sa i di pyé fwi-a, “Ou pa kay janmen pòté fwi ankò,” épi menm lè-a i di sa-a, pyé fwi-a fennen.

20 Lè sé disip-la wè sa, yo té sipwi an chay. Yo di, “Ki mannyè pyé fwi sala fennen otan vit?”

21 Jézi wéponn yo, “Mwen ka asiwé’w, si ou kwè sa ou ka di-a kay fèt èk ou pa ni dé lidé, ou

kay sa fè menm sa mwen fè pyé fwi sala. Épi ou kay sa fè plis bagay toujou! Ou kay sa di mòn sala, 'Sòti koté ou yé-a épi ay jété kò'w an lanmè-a!' épi i kay fèt.

<sup>22</sup> Si ou ni lafwa, népòt bagay ou mandé Bondyé an lapwiyè, i kay fè'y ba'w."

*Ki Moun Ki Bay Jézi Dwa Pou Fè Sa I Ka Fè-a?*  
(Mak 11:27-33; Louk 20:1-8)

<sup>23</sup> Jézi viwé an Kay Bondyé-a épi paditan i té ka enstwi sé moun-an, sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé Jwif-la vini koté Jézi épi yo mandé'y, "Koté ou jwenn dwa pou fè tout sé bagay sala ou ka fè-a? Ki moun ki ba'w dwa sala?"

<sup>24</sup> Jézi di yo, "Mwen kay mandé'w an sèl kwèsyon tou, épi si ou wéponn mwen, mwen kay di'w koté mwen jwenn dwa pou fè sé bagay sala mwen ka fè-a.

<sup>25</sup> Lè Jan Batis té ka batizé sé moun-an, ki moun ki té ba li dwa pou batizé, Bondyé ében an nonm?"

Yo palé ant yo menm, yo di, "Si nou di sé Bondyé, i kay di nou pouki nou pa té kwè sé bagay-la Jan Batis té di nou-an.

<sup>26</sup> Mé si nou di sé an moun ki té ba li dwa pou batizé moun, nou pè sa sé moun-an kay fè, paski tout sé moun-an asiwé ki Jan Batis sété an pwòfèt."

<sup>27</sup> Kon sa yo di, "Nou pa sav."

Épi Jézi di, "Ében, mwen pa kay di'w nonplis ki moun

ki ban mwen dwa pou fè sé bagay-la mwen ka fè-a."

*Pawabòl Dé Gason-an*

<sup>28</sup> Jézi di yo, "Ki sa ou kay di pou sa? La té ni an nonm ki té ni dé gason. I alé dèyè pli gwan gason-an, i di'y, 'Gason mwen, alé twavay an jaden-an jòdi-a.'

<sup>29</sup> "Gason-an di, 'Non, mwen pa ka alé,' mé i chanjé lidé'y apwé, épi i alé.

<sup>30</sup> "Kon sa papa-a alé dèyè dézyenm gason-an. I di, 'Gason mwen, alé twavay an jaden-an jòdi-a.'

"Dézyenm gason-an di, 'Wi Papa, mwen kay alé,' mé i pa alé."

<sup>31</sup> Jézi mandé yo, "Kilès an dé gason sala ki fè sa papa'y té vlé-a?"

Yo di, "Pli gwan gason-an."

Kon sa Jézi di, "Ében mwen ka asiwé'w, sé bòbòlis-la ki ka anmasé taks-la èk sé fanm vyé lavi-a kay vini anba kondwit Bondyé avan'w.

<sup>32</sup> Paski Jan Batis vini épi i té ka moutwé'w manyé Bondyé vlé'w viv, épi ou pa kwè sa i té ka di-a, mé sé moun-an ki té ka anmasé taks-la épi sé fanm vyé lavi-a kwè, épi magwé ou wè sa, ou pa chanjé lidé'w pou'w kwè'y tou."

*Pawabòl Sé Moun-an Ki Té Ka Lwé Tè-a*

(Mak 12:1-12; Louk 20:9-19)

<sup>33</sup> Jézi di yo, "Kouté an lòt pawabòl ankò. La té ni on mèt tè ki té planté on jaden fwi pou yo fè diven, épi i mété on pak oliwon'y. I fouyé an

twou épi i mété an pwès pou pijé fwi-a pou fè diven-an épi i fè on plas ki ho an jaden-an pou'y sa véyé wòlè. Épi i lwé jaden sala bay moun épi i alé adan an lòt plas.

<sup>34</sup> Lè fwi-a té bon, i voyé sèvant li alé pwan lo'y ba li an lanmen sé moun-an ki té ka lwé jaden-an.

<sup>35</sup> “Sé nonm-lan i lwé jaden-an bay-la tjenbé sé sèvant-lan, yo bat yonn épi yo tjwé an lòt épi yo tjwé lòt-la épi wòch.

<sup>36</sup> Mèt tè-a voyé lézòt sèvant alé ankò, pli pasé i té voyé pwèmyé kou-a, mé yo fè yo menm sa yo té fè pwèmyé konpanni-an.

<sup>37</sup> Apwé tout sa fèt, i voyé gason'y. I di, ‘Yo kay ni wèspé pou gason mwen-an.’

<sup>38</sup> “Mé lè sé nonm-lan ki té ka lwé jaden-an wè gason-an ka vini, yo di bay yonn a lòt, ‘Mi, gason mèt tè-a! Vini! An-nou tjwé'y épi tè-a kay wèsté pou nou!’

<sup>39</sup> Kon sa yo tjenbé gason-an, yo mennen'y dèwò jaden-an épi yo tjwé'y.”

<sup>40</sup> Jézi mandé, “Lè mèt jaden-an vini, ki sa i kay fè sé nonm sala ki té lwé jaden-an?”

<sup>41</sup> Yo di, “I pa kay pa tjwé sé nonm mové sala! Épi i kay lwé jaden-an bay lòt moun ki kay ba li lo'y lè lè-a vini.”

<sup>42</sup> Jézi di yo, “Ès ou p'òkò li sa lévanjil-la di? I di,

‘Menm wòch-la sé nonm-lan ki té ka bati kay-la widjèkté-a,

sé li ki tounen wòch-la ki pli enpòtan an kay-la.

Sé Bondyé menm ki fè sa, épi sa sé an bèl bagay pou nou wè!’ ”

<sup>43</sup> Jézi di yo, “Ében mwen ka di'w, Bondyé kay pwan pwivilaj-la ou té ni pou vini anba kondwit li épi i kay bay an lòt konpanni moun li, moun ki kay fè sa Bondyé vlé. [

<sup>44</sup> Moun-an ki tonbé asou wòch sala kay kwazé an miyèt épi moun-an wòch-la tonbé anlè'y-la kay fè lapousyè.”]

<sup>45</sup> Sé chèf pwèt-la épi sé Fawizyen-an tann sé pawabòl-la épi yo sav sété yo menm i té ka palé-a.

<sup>46</sup> Kon sa yo éséyé pou té tjenbé Jézi, mé yo té pè sé moun-an paski sé moun-an di Jézi sé an pwòfèt.

## 22

### *Pawabòl Nòs-la (Louk 14:15-24)*

<sup>1</sup> Jézi palé bay sé moun-an an pawabòl ankò.

<sup>2</sup> I di yo, “Mannyè Bondyé ka kondwi sé menm kon an wa ki fè an gwan nòs bay gason'y.

<sup>3</sup> I voyé sèvant li ay kwiyé sé moun-an i té envité-a, mé yo wifizé vini.

<sup>4</sup> “Kon sa wa-a voyé lòt sèvant alé ankò. I di yo, ‘Di sé moun-an mwen ja tjwé jenn towò mwen-an épi lézòt bèl bèf. Tout bagay ja pawé, kon sa vini pou manjé an fèt-la.’



5 “Mé sé moun-an i té envité-a pa menm bay sé sèvant-lan ganm. Yonn pati asou bitasyon’y, lòt-la pati an magazen’y,

6 sé lézòt-la tjenbé sé sèvant-lan, yo bat yo épi tjwé yo.

7 Wa-a té faché tèlman i voyé solda’y tjwé tout sé méchan nonm sala épi bwilé vil yo.

8 “Wa-a kwiyé sé sèvant li-a, i di yo, ‘Fèt-la ja pawé, mé sé moun-an mwen envité-a pa té méwité sa.’

9 Épi wa-a di sé sèvant li-a, ‘Alé asou lawi-a épi envité tout moun ou jwenn.’

10 Kon sa sé sèvant-lan alé asou lawi-a. Yo envité tout moun yo jwenn, bon kon mové, épi kay-la té plen moun.

11 “Wa-a antwé an kay-la ay gadé sé moun-an ki té envité an nòs-la épi lè i wivé la, i wè an nonm ki pa té abiyé èk had yo ka mété pou vini an nòs.

12 I di nonm-lan, ‘Kanmawad mwen, ki mannyè ou fè antwé isi-a abiyé kon sa?’ Mé nonm-lan pa di on mo pawòl.

13 “Wa-a di sé gad li-a, ‘Pwan nonm sala, mawé ni pyé’y ni lanmen’y épi jété’y dèwò an nwèsè-a koté i kay pléwé épi i kay kwatjé dan’y.’”

14 Épi lè Jézi fini palé bay sé moun-an, i di yo, “Bondyé ka envité an pil moun, mé sé pa tout moun i kay chwazi pou manjé an fèsten-an.”

*Kwèsyon Konsènè Taks-la*  
(Mak 12:13-17; Louk 20:20-26)

15 Sé Fawizyen-an ki té la-a pati, épi yo ay fè an plan pou wè ki kwèsyon pou mandé Jézi pou kwennen’y.

16 Épi yo voyé déotwa an sé disip yo-a épi déotwa nonm ki té ka sipoté Wa Hèròd. Épi yo di Jézi, “Titja, nou sav ou ka di lavéwité-a. Ou ka enstwi moun mannyè Bondyé vlé yo viv. Ou pa mélé sa moun kwè, ni ou pa mélé ki pozisyon nonm ni.

17 Ban nou wipinyon’w. Ès i kont lwa nou pou nou péyé taks bay Siza, wa Ronm-lan?”

18 Mé Jézi té konnèt vyé plan-an yo té ka katjilé-a épi i di yo, “Dèbann ipokwit! Pouki ou vlé kwennen mwen épi vyé kwèsyon’w-lan?”

19 Moutwé mwen lajan-an ou ka péyé taks-la.” Yo menen’y ba li épi

20 i di, “Fidji ki moun épi non ki moun ki anlè’y?”

21 Yo wéponn épi yo di’y, “Sé sa Wa Siza.”

I di yo, “Ében, bay Siza sa ki pou Siza épi bay Bondyé sa ki pou Bondyé.”

22 Lè yo tann sa, yo té sipwi an chay épi yo kité’y èk yo pati.

*Kwèsyon Konsènè Wézèwèksyon-an*

(Mak 12:18-27; Louk 20:27-40)

23 Menm jou sala déotwa Sadisyen vini koté Jézi. Sé Sadisyen-an kwè sé moun-an ki ja mò-a pa ka wésité.

24 Yo di Jézi, “Titja, lwa Moziz-la di si an nonm mò san i ni pyès ich èk madanm li, on fwè’y ni pou mayé èk madanm-lan i kité-a épi i ni pou fè ich bay fwè-a ki mò-a.

25 Bon, la té ni sèt fwè ki té ka wèsté isi-a. Pli gwan fwè-a mayé an madanm épi nonm-lan mò, mé yo pa té ni pyès ich, épi dézyenm fwè-a mayé madanm-lan.

26 Menm bagay-la wivé dézyenm-lan, twazyenm-lan jis pou dènyé fwè-a.

27 Dènyéman madanm-lan menm vin mò.

28 Bon, asou jou-a lè tout moun ki ja mò ni pou wésité-a, madanm kilès an yo madanm sala kay yé? Paski yo tout té mayé épi’y.”

29 Jézi wéponn yo épi i di, “Ou an lèwè lè ou di moun mò pa ka wésité. Sé paski ou pa konnèt sa lévanjil-la di épi ou pa konnèt pouvwa Bondyé.

30 Paski lè sé mò-a kay wésité, yo kay menm kon nanj ki an syèl, yo pa kay mayé.

31 Bon, konsèné lè moun kay wésité, ès ou p’òkò li sa Bondyé di an lévanjil-la? I di,

32 ‘Sé mwen ki Bondyé-a Abrahamm, Ayzak épi Jakòb ka adowé-a.’ ” Kon sa Jézi di, “Bondyé sé pa Bondyé moun ki mò, mé i sé Bondyé moun ki vivan osi apwé yo ja mò asou laté.”

33 Lè sé moun-an tann sa, yo té sipwi pou yo tann sé bagay-la i té ka enstwi-a.

*Pli Enpòtan Konmandman-an*  
(Mak 12:28-34; Louk 10:25-28)

34 Lè sé Fawizyen-an tann Jézi té fè sé Sadyen-an fèmè bouch yo, yo asanblé ansanm épi yo alé koté Jézi,

35 épi yonn adan yo ki sété on titja lwa Moziz-la, mandé’y on kwèsyon pou’y té wè si i té sa kwennen’y.

36 I di’y, “Titja, kilès ki pli enpòtan konmandman an lwa Moziz-la?”

37 Jézi wéponn li, “ ‘Enmen Bondyé Senyè’w épi tout tjà’w, tout lam ou èk tout lidé’w.’

38 Sé sa ki pwèmyé épi pli enpòtan konmandman-an,

39 épi dézyenm konmandman-an ki enpòtan menm kon pwèmyé-a sé, ‘Enmen pwochen’w menm kon ou enmen kò’w.’

40 Si ou obéyi dé konmandman sala, ou obéyi tout lwa Moziz-la épi tout sa sé pwòfèt-la té ka enstwi-a.”

*Kwèsyon Konsèné Mèsaya-a*  
(Mak 12:35-37; Louk 20:41-44)

41 Lè adan sé Fawizyen-an té asanblé ansanm, Jézi mandé yo,

42 “An wipinyon’w, désandan ki moun Mèsaya-a yé?”

Yo di, “I sé désandan Wa David, kouman.”

43 I di, “Bon, si sé désandan David tousèl i yé, pouki Lèspwi Bondyé fè David kwiyé’y, ‘Senyè’? David di,

44 ‘Bondyé di bay Senyè mwen:

Asid asou lanmen dwèt  
mwen  
jis tan mwen fè lèlmi'w  
tounen an ti ban pou  
mété pyé'w.'

45 Bon, si Wa David kwiyé'y  
'Senyè,' ki mannyè Mèsaya-  
a ka fè sé désandan David  
sèlman, èk anyen ankò?"

46 Épi pyèsonn pa té sa wéponn  
Jézi kwèsyon sala, épi dépi jou  
sala tout moun té pè mandé'y  
kwèsyon.

## 23

*Jézi Kwititjé Sé Fawizyen-  
an Épi Sé Titja Lwa-a*  
(*Mak 12:38-39; Louk*  
*11:43, 46; 20:45-46)*

<sup>1</sup> Jézi palé bay moun ki té la  
épi sé disp li-a.

<sup>2</sup> I di yo, "Sé titja lwa sé  
Jwif-la épi sé Fawizyen-an ki  
ni dwa pou èspliké lwa Moziz-  
la.

<sup>3</sup> Ou ni pou obéyi tout sa yo  
di'w fè, mé pa fè menm sa yo  
ka fè-a, paski yo pa ka fè sa yo  
ka enstwi-a.

<sup>4</sup> Yo ka bay konmandman  
ki menm kon an chay lou  
asou tèt moun, mé yo menm  
pa ka fè anyen pou édé pòté  
chay sala.

<sup>5</sup> "Tout sa yo ka fè sé pou  
lézòt moun wè. Yo ka fè an  
bwèt ki ni pawòl lévanjil-la an-  
didan'y épi yo ka mété'y asou  
fon yo épi bwa yo épi yo ka fè  
woulé had yo lonng pou lézòt  
moun wè ki kantité wilizyèz  
yo wilizyèz.

<sup>6</sup> Yo enmen plas-la ki pli  
enpòtan-an lè yo alé adan an  
fèsten épi adan sé légliz sé  
Jwif-la.

<sup>7</sup> Épi lè ou ka pasé yo asou  
chimen, yo vlé'w kwiyé yo  
'Titja'.

<sup>8</sup> "Pa kwiyé yonn a lòt  
'Titja,' paski zòt tout sé fwè,  
épi sé an sèl Titja ki ni.

<sup>9</sup> Épi pa kwiyé yonn a lòt  
'Papa' an latè-a, paski sé an sèl  
Papa ki ni an syèl.

<sup>10</sup> Pa kwiyé yonn a lòt 'Mèt,'  
paski sé an sèl Mèt ki ni, sa sé  
Mèsaya-a.

<sup>11</sup> Épi sa ki vlé vini pli  
enpòtan anpami-an, sé li ki ni  
pou sèvant-lan.

<sup>12</sup> Moun-an ki kwè i pli  
enpòtan-an, Bondyé kay men-  
nen'y désann, épi moun-an ki  
abésé kò'y-la, sé li Bondyé kay  
fè vini enpòtan.

*Jézi Kondanné Ipokwizi Sé  
Titja-a Èk Sé Fawizyen-an*

(*Mak 12:40; Louk 11:39-  
42, 44, 52; 20:47)*

<sup>13</sup> "Ki mizi téwib i kay téwib  
pou zòt sé titja lwa-a épi sé  
Fawizyen-an! Zòt ipokwit!  
Ou ka anpéché moun vini  
anba kondwit Bondyé. Ou  
menm pa vlé Bondyé kondwi  
lavi'w, épi ou sé an bawad  
pou sé moun-an ki té kay  
avoudwé vini anba kondwit  
li-a. [

<sup>14</sup> Ki mizi téwib i kay  
téwib pou zòt sé titja lwa-  
a épi sé Fawizyen-an! Zòt  
ipokwit! Ou ka vòlè tout sa sé  
madanm-lan mawi yo ja mò-  
a ni. Ou ka vòlè kay yo, mé  
pou moutwé ou bon tèlman,  
ou ka fè lonng lapwiyè. Pou  
sa ou ka fè-a, pinisyon'w kay  
pli gwo pasé sa i té sipozé yé.]

15 “Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt sé titja lwa-a épi sé Fawizyen-an! Zòt ipokwit! Ou ka janbé lanmè-a èk ou ka pasé an tout latè-a ka chaché pou moun pou fè yo vini an wilizyon’w, épi lè ou jwenn yo, ou ka fè yo vini ich Satan, dé fwa pli méchan pasé ou menm.

16 “Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt! Ou menm kon an nonm avèg ki ka moutwé an lòt nonm avèg chimen-an. Ou ka di si an moun sèwmanté pa Kay Bondyé-a pou’y fè an bagay, i pa oblijé fè sa i di-a. Mé si i sèwmanté pa sé vèsèl lò-a ki andidan Kay Bondyé-a, i oblijé fè bagay-la i pwonmèt pou’y fè-a.

17 Débann inyowan ki avèg! Kilès ki pli enpòtan, bagay-la ki andidan Kay Bondyé-a ében Kay Bondyé-a ki ka fè sé bagay sala nèt-la?

18 Ou ka di tou, ‘Si an moun fè an sèman pa lotèl Bondyé-a, i pa oblijé fè sa i pwonmèt pou fè-a. Mé si i fè an sèman pa kado-a ki anlè lotèl-la, i ni pou fè sa i di i kay fè-a.’

19 Débann avèg kon zòt yé! Kilès ki pli enpòtan, kado-a ében lotèl-la ki ka fè sé kado-a nèt-la?

20 Kon sa lè an moun sèwmanté pa lotèl-la, i ka sèwmanté pa lotèl-la épi tout sa ki anlè’y.

21 Épi lè an moun sèwmanté pa Kay Bondyé-a, i ka sèwmanté pa Bondyé ki ka wèsté andidan Kay Bondyé-a.

22 Si an nonm fè an sèman pa syèl, i ka sèwmanté pa

gwan chèz Bondyé-a épi pa Bondyé ki asid asou chèz-la ka kondwi-a.

23 “Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt sé titja lwa-a épi sé Fawizyen-an! Débann ipokwit! Ou ka bay Bondyé yon an chak dis an sa ou ni, jis an lanmant, lanni épi pèsi ki ka lévé an jaden’w, mé ou ka néglijé pou obéyi sé bagay-la ki pli enpòtan an lwa’y-la. Ou pa ka fè sa ki dwèt, ou pa ka fè bon bay moun, épi ou pa ka tjenn pawòl ou. Wi, ou sipozé bay yon an chak dis an tout sa ou ni, mé pa néglijé sé lézòt bagay sala ki pli enpòtan-an.

24 Titja ki avèg! Ou ka pasé an ti yenyen ki tonbé an bwè’w pou pa bwè’y, mé ou ka valé an kanmèl ki pli gwo.

25 “Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt sé titja lwa-a épi sé Fawizyen-an! Débann ipokwit! Ou vlé swiv tout sé lwa-a asou mannyè pou’w lavé pòt èk pla’w, mé ou pa mélé ki sa ou ka mété andidan pòt-la. Ou ka plen’y épi manjé ou jwenn pa bòbòl épi vòlè.

26 Fawizyen avèg! Tiwé sé mové bagay-la ki andidan pla-a èk pòt-la avan, épi dèwò-a kay vini nèt tou.

27 “Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt sé titja lwa-a épi sé Fawizyen-an! Ipokwit! Ou menm kon an tonm yo pentiwé an blan, mé andidan tonm sala plen zò moun mò épi moun ki pouwi.

28 Sa sé menm kon ou — ou ka pawèt kon moun ki dwèt an dèwò, mé andidan tjè’w plen péché épi ipokwizi.

*Jézi Annoncé Pinisyon Sé Titja Lwa-a Épi Sé Fawizyen-an*

(*Louk 11:47-51*)

<sup>29</sup> “Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt sé titja lwa-a épi sé Fawizyen-an! Zòt ipokwit! Ou ka fè tonm bay sé pwòfèt-la épi ou ka fè fòs sé moun-an ki té dwèt-la bèl.

<sup>30</sup> Épi ou di si ou té la an tan gwan gwanpapa lontan’w, ou pa té kay fè menm sa yo fè-a. Ou pa té kay tjwé sé pwòfèt-la.

<sup>31</sup> Lè ou ka di sa, ou menm ka moutwé ou sé dèşandan sé moun-an ki té tjwé sé pwòfèt-la.

<sup>32</sup> Ében, alé épi tjwé lèstan sé pwòfèt-la ki wèsté-a. Alé fini twavay-la gwan gwanpapa lontan’w té koumansé-a.

<sup>33</sup> “Débann sèpan èk ich sèpan kon zòt yé! Ou ja kondanné pou lanfè déjà épi ou pa sa chapé anba kondannasyon sala.

<sup>34</sup> Kon sa mwen kay di’w ki sa ou kay fè. Mwen kay voyé pwòfèt épi titja épi nonm ki konnèt konmandman Bondyé. Ou kay tjwé adan épi ou kay kwisifyé adan, épi adan ou kay bat épi fwèt an sé légliz sé Jwif-la, épi ou kay kouwi dèyè yo épi fè yo sòti adan sé vil-la.

<sup>35</sup> Pou sa ou fè-a, pinisyon pou tout sé moun inosan-an yo té ja tjwé-a kay tonbé asou’w, koumansé dépi asou Ébèl, nonm dwèt-la, pou wivé jis Zèkaraya, ich Bèrakaya-a. Gwan gwanpapa lontan zòt té tjwé’y an lakou Kay

Bondyé-a, ant lotèl-la épi Kay-la menm.

<sup>36</sup> Ében mwen ka asiwé’w, ou kay ni pou péyé pou lanmò tout sé moun sala ki té mò dépi an tan lontan-an.

*Lanmityé Jézi Pou Jérouzalèm*

(*Louk 13:34-35*)

<sup>37</sup> “Aaaa Jérouzalèm, Jérouzalèm! Zòt tjwé sé pwòfèt-la épi ou tjwé sé konmisyonné Bondyé-a épi wòch. Plizyè fwa mwen té anvì anwasé’w, menm kon yon manman poul ka sanblé tout piti’y anba zèl li, mé ou pa té vlé mwen fè’y.

<sup>38</sup> Pou sa ou fè-a, vil-la kay abandonnen,

<sup>39</sup> épi mwen ka di’w, ou pa kay wè mwen ankò pou jis tan ou kay di, ‘Pa dé bon i bon pou moun-an Bondyé voyé-al’ ”

## 24

*Jézi Di Kay Bondyé-a Ni Pou Dètwi*

(*Mak 13:1-2; Louk 21:5-6*)

<sup>1</sup> Lè Jézi sòti an Kay Bondyé-a ka maché alé, sé disip-la kwiyé’y épi yo moutwé’y mannyè Kay Bondyé-a fèt,

<sup>2</sup> mé Jézi di yo, “Wi, ou sa gadé tout sé bagay sala, mé mwen ka asiwé’w, tout kay-la kay kwazé nèt èk pa yon wòch ki kay wèsté asou lòt-la.”

*Sé Disip Jézi-a Kay Jwenn Twaka Épi Pèsikasyon*

(*Mak 13:3-13; Louk 21:7-19*)

<sup>3</sup> Jézi té asid asou Mòn Òliv lè sé disip-la vini koté’y an

sigwé épi yo di'y, "Di nou ki tan Kay Bondyé-a kay kwazé. Ki sa ki kay fèt pou moutwé i tan pou'w vini? Épi ki lè tan-an kay bout?"

4 Jézi di yo, "Véyé kò'w pou pyèsonn pa kwennen'w,

5 paski an chay moun kay vini sèvi non mwen épi yo kay di, 'Sé mwen ki Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a' épi yo kay kwennen an chay moun.

6 Ou kay tann ladjè tou pwé'w épi ou kay tann nouvelladjè ka goumen lwen, mé pa kité sa twakasé'w. Sé bagay sala ni pou fèt, mé sa pa vlé di tan-an ja bout.

7 Nasyon kay goumen kont nasyon épi wéyòm kay ataké yonn a lòt. La kay ni lafen èk twanblanntè adan an chay koté.

8 Sé bagay sala sé menm kon pwèmyé mal an madanm ki pawé pou akouché.

9 "Lè sala lèlmi'w kay fè moun awété'w épi yo kay ladjé'w an lanmen moun ki kay pini'w épi tjwé'w, épi tout nasyon kay hayi'w pou lapéti mwen.

10 An tan sala an pil ki ka swiv mwen kay viwé tonbé an péché ankò, épi yo kay hayi épi twayi yonn a lòt.

11 Épi an pil fo pwòfèt kay vini épi yo kay kwennen an chay moun,

12 Épi la kay ni tèlman movèzté an tan sala, sa kay fè lanmityé an chay moun vini fèb.

13 Mé moun-an ki tjenbé fò pou jis an bout-la kay sové,

14 épi moun kay pwéché Bon Nouvell-la ki Bondyé kay kondwi adan an mannyé ki nèf. Yo kay pwéché toupattou an latè-a pou tout nasyon jwenn an chans pou aksépté Bon Nouvell-la. Épi sé lè sala tan-an kay bout.

*Abobinasyon Méchan-an*  
(*Mak 13:14-23; Louk 21:20-24*)

15 "Pwòfèt Dannyèl té palé asou méchan-an ki kay doubout adan Kay-la ki pou Bondyé yonn-an pou fè abobinasyon. (Kité moun-an ki ka li-a konpwann sa sa vlé di.) Lè ou wè sa fèt,

16 sé moun-an ki an péyi Joudiya ni pou kouwi alé an sé mòn-an.

17 An nonm ki an balkon kay li pa menm ni pou antwé an kay-la ay pwan sa i ni.

18 Nonm-lan ki an jaden-an pa ni pou viwé ay pwan bon had pou mété.

19 Sé jou sala kay si tèlman téwib pou manman ki gwo bouden épi sa ki ni ti manmay ka tété!

20 Pwédyé pou tan-an ou kay ni pou kouwi-a pa an tan fwédi-a ében asou jou sabaf-la,

21 paski tan sala kay pli mové pasé pyès lézòt tan ki ja janmen ni, dépi an koumansman latè-a pou jis atjwèlman, ni la pa kay janmen ni on tan ki mové kon sa ankò.

22 Mé Bondyé ja fè tan-an vini pli kout. Si i pa té fè sa, pyèsonn pa té kay sové.

Mé pou lapéti sé moun-an i ja chwazi-a, i kay tiwé adan sé jou-a.

<sup>23</sup> “Lè sala si pyèsonn di’w, ‘Mi Mèsaya-a isi-a!’ ében ‘Mi li pa la,’ pa kwè’y,

<sup>24</sup> paski la kay ni fo Mèsaya épi fo pwòfèt ki kay vini. Yo kay fè miwak épi gwan twavay épi yo kay éséyé kwennen jis sé moun-an Bondyé ja chwazi-a — si i té posib.

<sup>25</sup> Kouté, mwen ja di’w sa an davans.

<sup>26</sup> “Ében si an moun di’w, ‘Mi li an hòtè,’ pa alé la. Ében yo kay di’w, ‘Mi li ka séwé isi-a,’ pa kwè yo,

<sup>27</sup> paski Gason Lézòm-lan kay vini menm kon ou ka wè an kout zéklè ka fèt an sòlèy lévan épi kléwé jis an sòlèy kouchan.

<sup>28</sup> Koté ou wè sé kòbo-a ka asanblé, ou sav sé la kò mò-a yé. Sé menm mannyè-a lè ou wè sé bagay sala ka fèt, ou sav mwen ka vini talé.

<sup>29</sup> “Mi sa ki kay fèt imidyètman apwé twaka sé jou sala:

‘Sòlèy-la kay vini nwè épi lalin-an pa kay kléwé ankò.

Sé étwal-la kay tonbé sòti an plas yo,

épi sé pouvwa-a ki an lézè-a kay soukwé.’

<sup>30</sup> “Lè sala an bagay kay fèt an syèl-la pou moutwé ki Gason Lézòm-lan ka vini, épi tout moun ki asou latè-a kay pléwé. Yo kay wè Gason Lézòm-lan ka vini asou

nwaj an syèl-la épi pouvwa épi gwan klèté.

<sup>31</sup> Gwo twonpèt-la kay kòné, épi Gason Lézòm-lan kay voyé nanj li an tout kat kwen latè-a, épi yo kay asanblé tout sé moun-an Bondyé ja chwazi-a an tout latè-a.

### *Lison Pyé Fwi-a*

(*Mak 13:28-31; Louk 21:29-33*)

<sup>32</sup> “Kité pyé fwi-a moutwé’w an lison. Lè ou wè’y koumansé boujonnen épi i koumansé voyé fèy, ou sav kawenm-lan ka pwan.

<sup>33</sup> Sé menm mannyè-a lè ou wè tout sé bagay sala ka fèt, ou kay sav ki Gason Lézòm-lan ja pawé pou vini.

<sup>34</sup> Chonjé, avan jennen-wasyon sala mò, tout sé bagay sala ni pou fèt.

<sup>35</sup> Syèl-la épi latè-a kay fini, mé pawòl mwen kay toujou la pou tout tan.

### *Lè Gason Lézòm-lan Kay Vini*

(*Mak 13:32-37; Louk 17:26-30, 34-36*)

<sup>36</sup> “Mé pyèsonn pa konnèt ki jou ében ki néditan tan-an kay bout, pa menm nanj ni Gason Bondyé menm. Sé Bondyé Papa-a yonn ki konnèt lè-a.

<sup>37</sup> Menm mannyè i té yé an tan Nowa, sé menm kon sa i kay yé lè Gason Lézòm-lan kay vini.

<sup>38</sup> An tan avan déliz-la moun té ka bwè èk manjé, moun té ka mayé pou jis jou-a Nowa antwé andidan batiman-an,

<sup>39</sup> Épi yo pa té konpwann ki sa ki té ka fèt-la jis tan déliz-la vini, épi yo tout néyé. Sé menm mannyè-a i kay yé lè Gason Lézòm-lan kay vini.

<sup>40</sup> An tan sala dé nonm kay an jaden-an ka twavay ansanm, sé nanj-lan kay pwan yonn, épi lòt-la kay wèsté.

<sup>41</sup> Dé madanm kay la ka pilé gwenn, sé nanj-lan kay pwan yonn, épi lòt-la kay wèsté.

<sup>42</sup> “Sé pou’w véyé, paski ou pa sav ki jou mèt ou kay vini.

<sup>43</sup> Si mèt an kay té konnèt ki lè vòlè-a té kay vini, mwen asiwé’w i té kay véyé pou vòlè-a pa kasé kay li.

<sup>44</sup> Sé kon sa ou ni pou toujou pawé paski Gason Lézòm-lan kay vini an nèditan-an ou pa ka èspyé-a.

### *On Sèvant Ni Pou Obéyisan (Louk 12:41-48)*

<sup>45</sup> “Sèvant-lan ki ni lèspwi épi ki obéyisan-an, sé li mèt-la kay mété wèskonsab tout sé lézòt sèvant-lan lè i pa la, pou’y ba yo manjé lè i lè manjé.

<sup>46</sup> Épi pa dé kontan sèvant sala kay kontan lè mèt li kay déviwé épi i kay jwenn li ka fè twavay-la i té ba li fè-a.

<sup>47</sup> Mwen ka asiwé’w, mèt-la kay mété tout sa i ni asou kont sèvant sala.

<sup>48</sup> Mé si sèvant-lan sé an mové sèvant, i kay di bay kò’y, ‘Mèt mwen p’òkò kay vivé,’

<sup>49</sup> épi i kay koumansé bat sé lézòt sèvant-lan épi i kay bwè èk manjé épi sé nèg wonm-lan.

<sup>50</sup> Mèt sèvant sala kay vini adan an jou sèvant-lan pa ka èspyé, épi adan an tan i pa sav i kay vini.

<sup>51</sup> Mèt-la kay bat sèvant sala mové an chay épi i kay voyé’y menm koté yo ka voyé sé ipokwit-la, épi la sèvant-lan kay pléwé épi kwatjé dan’y.

## 25

### *Pawabòl Dis Jenn Fi-a*

<sup>1</sup> “Lè mwen Gason Lézòm-lan vini kondwi, mi kon sa i kay yé: La té ni dis jenn fi ki té pwan lanp yo épi pati ay jwenn misyé-a ki kay mayé-a.

<sup>2</sup> Senk adan yo té kouyon épi senk té ni lèspwi.

<sup>3</sup> Sé sa ki té kouyon-an pwan lanp yo mé yo pa té pwan asé lwil,

<sup>4</sup> mé sé sa ki té ni lèspwi-a mennen lanp yo épi an lòt boutèy lwil pou lanp-lan.

<sup>5</sup> Misyé-a ki kay mayé-a té an wita, épi zyé sé jenn fi-a koumansé fèmé épi sonnèm pwan yo.

<sup>6</sup> “A mennwit an moun hélé, ‘Misyé-a ki kay mayé-a ka vini! Vini jwenn li apwézan!’

<sup>7</sup> “Tout sé jenn fi-a lévé épi yo pwépapé lanp yo.

<sup>8</sup> Épi sé sa ki té kouyon-an di sé tifi-a ki té ni lèspwi-a, ‘Ban nou adan lwil ou-a, paski lanp nou ka tenn.’

<sup>9</sup> “Mé sé sa ki té ni lèspwi-a wéponn, ‘Nou pa sa fè sa pyès! La pa ni asé pou nou épi ou. Alé koté sé moun-an ki ka vann lwil-la épi achté pou kò’w.’



10 “Épi paditan sé jenn fi kouyon-an alé achté lwil, misyé-a ki kay mayé-a wivé, épi senk-lan ki té pawé-a alé an nòs-la èk misyé-a ki kay mayé-a, épi yo fèmé lapòt-la.

11 “Pli ta, sé lézòt jenn fi-a wivé épi yo koumansé kwiyé, ‘Mèt, mèt, ouvè la ban nou!’

12 “Mé i wéponn yo, ‘Non, mwen ka di’w mwen pa konnèt ou pyès!’ ”

13 Lè Jézi fini di yo pawabòl-la, i di yo, “Véyé, paski ou pa konnèt ki jou ében ki nèditan Gason Lézòm-lan kay vini.

*Pawabòl Twa Sèvant-lan  
(Louk 19:11-27)*

14 “Lè mwen Gason Lézòm-lan vini kondwi kon wa, mi kon sa i kay yé: La té ni an nonm ki té pawé pou alé asou an voyaj. Kon sa i kwiyé sé sèvant li-a épi i kite tout pozèsyon’y asou kont yo.

15 I bay chak sèvant an pòsyon lajan i kay sa twavay. I bay yonn senk mil (5,000) goud, i bay an lòt dé mil (2,000), épi i bay lòt-la yon mil (1,000), épi nonm-lan pati alé asou voyaj li.

16 Sèvant-lan i té bay senk mil goud-la alé menm lè-a épi i twavay lajan-an épi i fè an lòt senk mil.

17 Menm mannyè-a, lòt sèvant-lan i té bay dé mil-la fè an lòt dé mil.

18 Mé sèvant-lan i té bay yon mil goud-la pwan lajan-an épi i fouyé an twou épi i téwé lajan mèt-la.

19 “Apwé an lonng tan, mèt-la witounen lakay li épi i di sé sèvant-lan vini pou yo di’y ki

sa yo fè épi lajan-an i té ba yo-a.

20 Sèvant-lan i té bay senk mil-la vini épi i di’y, ‘Ou té ban mwen senk mil goud. Mi an lòt senk mil goud pwofi lajan-an fè ban mwen.’

21 “Mèt-la di’y, ‘Ou ja fè byen! Ou sé an bon sèvant, épi ou byen twavay ti tak lajan-an mwen té ba ou-a. Kon sa mwen kay mété’w wèskonsab an chay lajan. Antwé épi vin wéjwi épi mwen!’

22 “Lè sala sèvant-lan i té bay dé mil goud-la vini épi i di’y, ‘Mèt, ou té ban mwen dé mil goud. Mi an lòt dé mil pwofi mwen fè.’

23 “Mèt-la di’y, ‘Ou ja fè byen! Ou sé an bon sèvant, épi ou byen twavay ti tak lajan-an mwen té ba ou-a. Kon sa mwen kay mété’w wèskonsab an chay lajan. Antwé épi vin wéjwi épi mwen!’

24 “Lè sala sèvant-lan ki té wisivwè yon mil goud-la vini épi i di, ‘Mèt, mwen sav ou sé an nonm ki wèd. Ou ka wékòlté koté ou pa planté épi ou ka anmasé koté ou pa té simen gwenn.

25 Mwen té pè, kon sa mwen séwé lajan-an an tè-a. Mi lajan’w.’

26 “Mèt-la di, ‘Ou sé an sèvant ki mové épi fenyan! Ou sav mwen sé an nonm ki wèd, mwen ka wékòlté sa mwen pa planté épi mwen ka anmasé koté mwen pa té simen gwenn.

27 Ében, pouki ou pa té mété lajan mwen-an labank? Lè mwen viwé, mwen té kay jwenn li épi lantéwé.

28 Pwan lajan-an an lanmen'y épi bay sèvant-lan ki ni dis mil-la'y,

29 paski moun-an ki byen sèvi bagay-la i ni-an kay ni plis épi i kay ni plis pasé i bizwen. Mé moun-an ki pa byen sèvi ti tak bagay-la i ni-an, jis ti tak-la i ni-an, Bondyé kay pwan an lanmen'y.'

30 Épi mèt-la di, 'Pwan vyé sèvant sala épi jété'y dèwò an nwèsè-a. Sé la nonm kay pléwé épi kwatjé dan yo.'

### *Dènyé Jijman-an*

31 "Lè Gason Lézòm-lan kay vini kon wa épi tout nanj li épi'y, i kay asid asou gwan chéz li pou kondwi épi tout pouvwa'y.

32 Tout moun an tout nasyon kay asanblé douvan'y, épi i kay sèpawé yo an dé konpanni, menm kon an gadyenn ka sèpawé mouton hòd kabwit.

33 I kay mété sé moun-an ki dwèt-la asou lanmen dwèt épi sé lézòt-la asou lanmen gòch.

34 "Lè sala wa-a kay di sé sa ki asou lanmen dwèt li-a, 'Vini, ou menm ki té wisivwè bennédiksyon Papa mwen. Vini viv anba kondwit Bondyé èk wisivwè sé bennédiksyon-an i ja pwépa wé ba'w dépi an koumansman latè-a.

35 Mwen té fen épi ou ban mwen manjé. Mwen té swèf épi ou ban mwen bwè. Mwen sété on étwanjé épi ou antwé mwen lakay ou.

36 Mwen té touni épi ou ban mwen had. Mwen té malad épi ou otjipé mwen. Mwen té

an pwizon épi ou vin soulajé mwen.'

37 "Lè sala sé moun-an ki dwèt-la kay mandé'y, 'Mèt, ki lè nou té wè'w fen épi nou ba'w manjé, ében swèf épi nou ba'w bwè?

38 Épi ki lè nou té wè'w sété an étwanjé épi nou antwé'w lakay nou, ében touni épi nou ba'w had pou'w mété anlè'w?

39 Ki lè nou janmen wè'w malad ében an pwizon épi nou otjipé'w'?

40 "Wa-a kay wéponn yo, épi i kay di yo, 'Mwen ka asiwé'w, népòt lè ou fè sé bagay sala bay yonn an sé mwens enpòtan anpami sé fwè mwen-an, ou fè'y ban mwen!'

41 "Lè sala wa-a kay di pou sé moun-an ki asou lanmen gòch li-a, 'Sòti douvan mwen, modi! Alé an difé-a ki ka bwilé pou tout tan-an, difé-a Bondyé té ja pwépa wé bay Denmou épi sé nanj li-a!

42 Mwen té fen, mé ou pa ban mwen manjé. Mwen té swèf, mé ou pa ban mwen bwè.

43 Mwen sété an étwanjé, mé ou pa antwé mwen lakay ou. Mwen té touni, mé ou pa ban mwen had. Mwen té malad épi an pwizon, mé ou pa otjipé mwen.'

44 "Lè sala yo kay wéponn li, 'Mèt, ki lè nou té wè'w fen ében ou swèf ében ou sété an étwanjé ében ou té touni ében ou té malad ében an pwizon, épi nou pa édé'w'?

45 "Wa-a kay wéponn yo, épi i kay di yo, 'Mwen ka asiwé'w, népòt lè ou wifizé

fè sé bagay sala bay yonn an sé mwens enpòtan anpami sé moun sala, ou wifizé fè'y ban mwen.'

<sup>46</sup> “Épi Bondyé kay voyé yo anba pinisyon pou tout tan, mé sé moun-an ki dwèt-la kay wisivwè lavi étonnèl.”

## 26

*Sé Chèf Pwèt-la Fè Konplo Kont Jézi*

(*Mak 14:1-2; Louk 22:1-2; Jan 11:45-53*)

<sup>1</sup> Lè Jézi té fin enstwi sé moun-an tout sé bagay sala, i di sé disip li-a,

<sup>2</sup> “Kon ou sav, an dé jou ankò kay Fèt Délivwans-lan épi yo kay pwan Gason Lézòm-lan épi yo kay ladjé'y an lanmen lézòm pou yo kwisifyé'y.”

<sup>3</sup> Lè sala sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé Jwif-la té asanblé lakay Kayafas, pli ho chèf pwèt-la,

<sup>4</sup> épi yo fè plan pou awété Jézi an sigwé pou fè moun tjwé'y.

<sup>5</sup> Yo di, “Sé pa pou nou fè'y paditan yo ka fété fèt-la, paski sé moun-an pé lévé wévòt.”

*Yon Madanm Vidé Losyon Anlè Tèt Jézi*

(*Mak 14:3-9; Jan 12:1-8*)

<sup>6</sup> Jézi té an vil Bèfanni adan kay Simon, an nonm ki té ni maladi lapo.

<sup>7</sup> Lè Jézi té ka manjé, an madanm vini épi yon boutèy ki té fèt èk an wòch yo ka kwiyé “alabasta”. Boutèy sala té ni an losyon ki té chè an chay, épi madanm-lan vidé losyon-an asou tèt Jézi.

<sup>8</sup> Lè sé disip-la wè sa, yo té faché an chay. Yo di, “Pouki i ka gaspiyé losyon sala?”

<sup>9</sup> Nou té sa vann losyon-an pou konmen lajan, épi nou té sa bay maléwé lajan-an!”

<sup>10</sup> Jézi sav sa yo té ka di-a, kon sa i di yo, “Las anbété madanm-lan! Sa sé an bon bagay i fè ban mwen.

<sup>11</sup> Ou kay toujou ni sé maléwé-a anpami'w, mé ou pa kay ni mwen tout tan.

<sup>12</sup> Losyon-an i vidé anlè kò mwen-an pwépawé mwen pou lè yo kay téwé mwen.

<sup>13</sup> Épi mwen ka asiwé'w, népòt koté an latè-a moun pwéché Bon Nouvèl-la konséné mwen, yo kay di sa madanm-lan fè-a pou moun sa chonjé'y.”

*Jida Twayi Jézi*

(*Mak 14:10-11; Louk 22:3-6*)

<sup>14</sup> Menm jou sala yonn an sé douz disip-la yo ka kwiyé Jida Iskariyòt alé koté sé chèf pwèt-la

<sup>15</sup> épi i di yo, “Ki sa ou kay ban mwen si mwen ladjé Jézi an lanmen zòt?” Sé chèf pwèt-la konté twant pyès dajan épi yo ba li'y.

<sup>16</sup> Épi dépi jou sala Jida té ka gadé pou an bon lokazyon pou'y fè yo awété Jézi.

*Jézi Sélébwé Fèt Délivwans Épi Sé Disip-la*

(*Mak 14:12-21; Louk 22:7-14; Jan 13:21-30*)

<sup>17</sup> Asou pwèmyé jou-a sé Jwif-la té ka manjé pen san lèlven-an, sé disip-la vini koté Jézi épi yo mandé'y, “Koté

ou vlé nou pwépa wé Fèt Délivwans-lan pou'w manjé?"

18 Jézi di yo, "Alé lakay tèl nonm ki ka wèsté an vil-la épi di'y lè-a ja vini pou mwen mò, épi mwen èk sé disip mwen-an kay manjé Fèt Délivwans-lan lakay li."

19 Sé disip-la alé épi yo fè menm kon Jézi té di yo épi yo pwépa wé manjé-a pou fèsten-an.

20 Lè òswè pwan, Jézi épi douz disip-la asid pou yo manjé.

21 Paditan yo té ka manjé, Jézi di yo, "Mwen ka asiwé'w, yonn an zòt kay twayi mwen."

22 Sa fè sé disip-la lapenn tèlman, yonn apwé lòt koumansé mandé'y, "Mèt, ou kwè sé mwen?"

23 Jézi wéponn yo, i di, "Menm sa ki fouyé pen'y an bòl sòs-la ansanm épi mwen-an, sé li ki kay twayi mwen."

24 Gason Lézòm-lan kay mò menm kon lévanjil-la di, mé ki mizi téwib i kay téwib pou moun-an ki twayi Gason Lézòm-lan! I té kay pli mèyè si moun sala pa té janmen fèt!"

25 Jida, ki té kay twayi'y-la, mandé'y, "Mèt, ou kwè sé mwen?"

Jézi wéponn li, i di, "Sé ou menm ki di'y."

### *Dènyé Wipa-a*

(*Mak 14:22-26; Louk 22:15-20; 1 Kòrint 11:23-25*)

26 Paditan yo té ka manjé, Jézi pwan pen épi i wimèsyé Bondyé épi i kasé pen-an èk i bay sé disip li-a. I di yo,

"Pwan'y épi manjé. Sa sé kò mwen."

27 Épi i pwan an pòt diven, i wimèsyé Bondyé épi i ba yo. I di, "Bwè, zòt tout."

28 Sa sé san mwen ki siyé agwéman-an Bondyé fè épi lézòm-lan. San mwen kay koulé pou an chay moun pou yo jwenn péché yo pawdonnen.

29 Mwen ka di'w, mwen pa kay janmen bwè diven épi'w ankò pou jis tan mwen bwè diven nèf-la épi'w an wéyòm-lan Papa mwen ka kondwi-a."

30 Yo chanté an chanté épi yo alé asou Mòn Oliv.

### *Jézi Di Pita Kay Inyowé'y*

(*Mak 14:27-31; Louk 22:31-34; Jan 13:36-38*)

31 Jézi di yo, "Òswè-a menm zòt tout kay kouwi kité mwen, paski lévanjil-la di, 'Bondyé kay tjwé gadyenn mouton-an, épi twipo mouton-an kay simen.'

32 Mé lè mwen wésisité, mwen kay alé an Galili avan'w."

33 Pita wéponn Jézi épi i di, "Menm si tout lézòt abandonnen'w, mwen pa kay janmen kouwi kité'w!"

34 Mé Jézi wéponn Pita, i di, "Mwen ka asiwé'w, òswè-a avan kòk-la chanté, ou kay di twa fwa ou pa konnèt mwen."

35 Pita wéponn Jézi, i di, "Menm si mwen ni pou mò épi'w, mwen pa kay janmen di mwen pa konnèt ou." Épi sé lézòt sé disip-la di menm bagay-la.

*Jézi Pwédyé An Gèfsèmanni*  
(*Mak 14:32-42; Louk 22:39-46*)

36 Lè sala Jézi épi sé disip li-a alé an koté yo ka kwiyé Gèfsèmanni, épi i di yo, "Asid la paditan mwen ka alé pli douvan ay pwédyé."

37 I pwan Pita èk dé gason Zèbèdi-a épi'y. I té twakasé épi i té ni an gwo lapenn an tjè'y,

38 épi i di yo, "Lapenn-an ki an tjè mwen-an tèlman gwo mwen ka santi i kay tjwé mwen. Wèsté isi-a èk pa dòmi."

39 Épi i menm alé an ti tak pli douvan épi i jété kò'y fas atè épi i pwédyé, i di, "Papa mwen, si i posib, tiwé pòt soufwans sala douvan mwen. Mé kanmenm pa fè sa mwen vlé, mé fè sa ou vlé fè pito."

40 Lè i viwé koté twa disip-la té yé-a, i jwenn yo ka dòmi. I di Pita, "Ou pa sa tjenn mwen konpany pou yon ti mouman?"

41 Pa kité sonmèy pwan'w, épi pwédyé pou'w pa tonbé anba tantasyon. Lèspwi'w vlé fè bagay-la ki bon-an, mé kò'w pa fò asé pou sa."

42 Jézi viwé alé ay pwédyé yon kou ankò. I di, "Papa mwen, si sé pou mwen bwè pòt soufwans sala avan ou tiwé'y douvan mwen, mwen kay fè sa ou vlé-a."

43 I viwé ankò épi i jwenn sé disip-la ka dòmi. Yo pa té sa tjenn zyé yo ouvè.

44 Jézi kité yo épi i alé ankò pou twazyenm fwa-a épi i

pwédyé menm lapwiyè-a i té pwédyé avan-an.

45 Lè i viwé koté sé disip-la té yé-a, i di, "Ou ka dòmi toujou? Ou ka pozé kò'w? Mi, lè-a wivé pou yo ladjé mwen Gason Lézòm-lan an lanmen sé méchan-an."

46 I di yo, "Lévé! Annou alé! Mi, nonm-lan ki kay twayi mwen-an ka vini. Annou jwenn li."

*Yo Awété Jézi*  
(*Mak 14:43-50; Louk 22:47-53; Jan 18:3-12*)

47 Jézi p'òkò té menm fin palé lè Jida, yonn an sé douz disip-la, wivé. I té ni an gwan konpanni moun épi'y èk yo té ni sab épi boutou. Sété sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé Jwif-la ki té voyé yo.

48 Jida té ja di yo, "Nonm-lan mwen kay bo-a, sé li zòt vlé. Tjenbé'y."

49 Lè Jida wivé, i alé dwèt koté Jézi épi i di'y, "Bonswè, Mèt," épi i bo'y.

50 Jézi di, "Kanmawad, sa ou vin fè-a, fè'y vitman."

Épi sé moun-an ki té la-a mété lanmen anlè Jézi épi yo awété'y.

51 Yonn an sé disip-la ki té épi Jézi-a hédi sab li épi i fwapé yonn an sé sévant pli ho chèf pwèt-la, épi i fè zòwèy li pwan lavòl.

52 Jézi di'y, "Mété sab-la viwé an plas li, paski tout moun ki sévi sab-la pou tjwé moun kay mò pa sab-la.

53 Ès ou pa sav mwen sa kwiyé Papa mwen pou édé

mwen, épi menm lè-a i kay voyé konmen mil nanj?

<sup>54</sup> Mé si mwen fè sa, sa ki ékwi an lévanjil-la pa kay fèt vwé.”

<sup>55</sup> Menm lè-a Jézi palé bay sé moun-an, i di, “Ou ja vini dèyè mwen byen amé akwèdi mwen sé an kwiminèl. Toulé jou mwen té ka enstwi an Kay Bondyé-a épi zòt pyès pa tjenbé mwen.

<sup>56</sup> Mé tout sa fèt pou sa sé pwòfèt-la té ékwi an lévanjil-la vin fèt vwé.”

Lè sala tout sé disip-la kité’y épi yo kouwi.

*Jézi Douvan Gwan Konsèy Jwif-la*

(*Mak 14:53-65; Louk 22:54-55, 63-71; Jan 18:13-14, 25-27*)

<sup>57</sup> Sé moun-an ki té awété Jézi-a mennen’y lakay Kayafas, pli ho chèf pwèt-la, koté sé titja lwa sé Jwif-la épi sé ofisyé Jwif-la té asanblé ansanm.

<sup>58</sup> Mé Pita menm swiv Jézi adan an distans. I antwé jis an lakou pli ho chèf pwèt-la èk i asid épi sé gad-la pou’y té wè ki sa ki té kay fèt.

<sup>59</sup> Sé chèf pwèt-la épi tout sé manm konsèy-la chaché pou an moun pou sèvi fo témwen kont Jézi pou té fè yo kondanné’y pou lanmò,

<sup>60</sup> mé yo pa jwenn pyès, magwé an chay moun alé douvan épi yo manti asou’y.

Alafen, dé nonm doubout

<sup>61</sup> épi yo di, “Nonm sala di i sa kwazé Kay Bondyé-a épi viwé bati’y an twa jou.”

<sup>62</sup> Pli ho chèf pwèt-la doubout épi i mandé Jézi, “Ès ou pa ni anyen pou’w di kont sé akizasyon-an dé nonm-lan fè kont ou-a?”

<sup>63</sup> Mé Jézi pa wéponn li.

Pli ho chèf pwèt-la di’y ankò, “An non Bondyé ki vivan-an, mwen ka konmandé’w pou di nou lavéwitè-a. Ès sé ou ki Mèsaya-a, Gason Bondyé?”

<sup>64</sup> Jézi wéponn li, i di, “Sé ou ki di’y. Dépi jòdi-a ou kay wè mwen Gason Lézòm-lan asid asou lanmen dwèt Bondyé épi mwen kay vini asou nwaj-la!”

<sup>65</sup> Lè Jézi di’y sa, pli ho chèf pwèt-la té faché tèlman, i déchiwé had li. I di, “Nou pa bizwen pyès témwen ankò. Mi, i ja ensilté Bondyé!

<sup>66</sup> Ki jijman pou nou ba li?”

Yo di’y, “I koupab épi i ni pou mò!”

<sup>67</sup> Yo kwaché an fidji’y épi yo bat li épi adan yo ba li souflé

<sup>68</sup> épi yo di’y, “Si ou sé Mèsaya-a, di nou kilès ki ba’w souflé sala!”

*Pita Inyowé Jézi*

(*Mak 14:66-72; Louk 22:56-62; Jan 18:15-18, 25-27*)

<sup>69</sup> Pita té asid dèwò an lakou-a, épi yon sèvant vini èk i di, “Ou té épi Jézi tou, nonm Galili-a!”

<sup>70</sup> Mé Pita di douvan yo tout, “Mwen pa konnèt anyen an sa ou ka di-a,”

<sup>71</sup> épi i kité koté i té yé-a èk i alé an bayè lakou-a. An lòt sèvant wè’y épi i di,

“Nonm sala té épi Jézi nonm Nazawèt-la!”

<sup>72</sup> Pita wéponn li ankò, i di, “Non, mwen ka sèwmanté mwen pa konnèt nonm sala pyès!”

<sup>73</sup> An ti mouman apwé sa, sé nonm-lan ki té la-a di Pita, “Mé wi ou sé yon disip Jézi! Mannyè ou ka palé-a fè nou sav ou sé yonn adan yo!”

<sup>74</sup> Pita di, “Mwen ka sèwmanté sa mwen ka di-a sé lavéwité-a! Kité Bondyé pini mwen si sa mwen di-a pa vwé! Mwen pa konnèt nonm sala!”

Menm lè-a kòk-la chanté,

<sup>75</sup> épi Pita chonjé sa Jézi té di'y-la, “Avan kòk-la chanté, ou kay di twa fwa ou pa konnèt mwen.” Pita pati épi i koumansé pléwé akwèdi tjè'y té kay waché.

## 27

*Yo Mennen Jézi Douvan Pilat*

(Mak 15:1; Louk 23:1-2; Jan 18:28-32)

<sup>1</sup> Bonnè bonmaten tout sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé Jwif-la mété tèt yo ansanm pou fè moun tjwé Jézi,

<sup>2</sup> épi yo mawé lanmen'y épi yo mennen'y bay Pilat, gouvènè-a.

*Jida Tjwé Kò'y*

(Twavay 1:18-19)

<sup>3</sup> Lè Jida, nonm-lan ki té twayi Jézi-a, wè yo té kondanné Jézi, sa fè'y lapenn an chay épi i pwan twant pyès dajan-an, i mennen'y viwé

an Kay Bondyé-a bay sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé Jwif-la.

<sup>4</sup> I di yo, “Mwen ja péché paski mwen ladjé on nonm inosan an lanmen'w pou'w tjwé!”

Yo di'y, “Nou pa mélé épi sa! Sa sé zafè'w!”

<sup>5</sup> Jida jété lajan-an atè an Kay Bondyé-a épi i pati alé pann kò'y.

<sup>6</sup> Sé chèf pwèt-la anmasé lajan-an épi yo di, “Sa sé lajan ki péyé pou lavi an nonm, kon sa i kont lwa nou pou nou mété'y anpami lajan Kay Bondyé-a.”

<sup>7</sup> Kon sa yo tout té dakò pou yo achté an tjò tè lanmen an nonm ki té ka fè jè. Yo sèvi tè sala kon an senmityè pou yo téwé moun ki pa Jwif,

<sup>8</sup> épi sé pou sa yo ka kwiyé senmityè sala, “Savann San-an,” pou jis jòdi-a.

<sup>9</sup> Sa pwòfèt Jérémaya té di-a vin fèt vwé. I té di, “Yo pwan twant pyès dajan-an, paski sété pwi sala sé jan Izwayèl-la té dakò pou péyé pou li,

<sup>10</sup> épi yo pwan lajan-an, yo achté on tjò tè lanmen nonm-lan ki té ka fè jè-a, menm kon Bondyé té konmandé.”\*

*Pilat Kwèsyonnen Jézi*

(Mak 15:2-5; Louk 23:3-5; Jan 18:33-38)

<sup>11</sup> Jézi doubout douvan Gouvènè Pilat, épi Pilat mandé'y, “Ès ou sé wa sé Jwif-la?”

Jézi di'y, “Sé ou ki di'y.”

\* **27:10 ...menm kon Bondyé té konmandé mwen-an.** An Grik vèwsé sala ka di, “...menm kon Bondyé té konmandé mwen.”

12 Lè sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé Jwif-la akizé Jézi, i pa wéponn yo.

13 Pilat di'y, "Ou pa tann tout sé bagay sala yo ka di ou fè-a?"

14 Mé Jézi pa wéponn li ting, épi sa sipwi gouvènè-a an chay.

*Pilat Kondanné Jézi Pou Lanmò*

(*Mak 15:6-15; Louk 23:13-25; Jan 18:39-19:16*)

15 Sa sété labitid gouvènè-a toulé Fèt Déliwans pou'y ladjé népòt an sé pwizonnyé-a sé moun-an té vlé'y ladjé-a,

16 épi an tan sala la té ni on pwizonnyé tout moun té konnèt, non'y sété Barabas.

17 Lè tout sé moun-an asanblé douvan Pilat, i mandé yo, "Kilès ou vlé mwen ladjé ba'w jòdi-a, Barabas ében Jézi yo ka kwiyé Mèsaya-a?"

18 Pilat mandé yo sa paski i té konnèt byen sé jalouzi ki té fè sé chèf Jwif-la mennen Jézi ba li.

19 Paditan Pilat té asid an chanm jijman-an, madanm li voyé an konmisyon ba li, i di'y, "Pa fè nonm inosan sala anyen, paski yè òswè mwen soufè an chay adan an wèw pou lapéti'y."

20 Sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé Jwif-la fè sé moun-an di pou ladjé Barabas épi tjwé Jézi.

21 Pilat mandé sé moun-an ankò, i di, "Kilès ou vlé mwen ladjé ba'w?"

Yo tout hélé, "Barabas!"

22 I mandé yo, "Bon, ki sa mwen kay fè épi Jézi yo ka kwiyé Mèsaya-a?"

Yo tout hélé, "Kwisifyé'y!"

23 Mé Pilat mandé yo, "Ki mové bagay i ja fè?"

Yo hélé èk tout kouway yo, "Kwisifyé'y!"

24 Lè Pilat wè i pa té sa fè anyen ankò paski yo té kay lévé an gwo wévòt, i pwan dlo épi i lavé lanmen'y douvan tout sé moun-an. I di, "Mwen pa wèskonsab pou lanmò nonm sala! Sa sé zafè zòt!"

25 Tout sé moun-an wéponn, yo di, "Kité modisyon lanmò nonm sala tonbé asou nou épi désandan nou!"

26 Lè yo di sa, Pilat ladjé Barabas kon yo té mandé, épi i bay sé sòlda-a Jézi pou yo bat li épi kwisifyé'y.

*Sé Sòlda-a Motjé Jézi*

(*Mak 15:16-20; Jan 19:2-3*)

27 Lè sala sé sòlda-a pwan Jézi épi yo mennen'y andidan kay gouvènè-a, épi tout sé sòlda-a fè won'y.

28 Yo tiwé had li épi yo mété an lonng gòl wouj anlè'y.

29 Yo pwan bwanch pikan, yo fè an kouwonn épi yo mété'y asou tèt li. Yo mété on baton an lanmen dwèt li menm kon on wa, épi yo ajounou douvan'y épi yo koumansé motjé'y. Yo di'y, "Viv wa sé Jwif-la!"

30 Yo kwaché anlè'y épi yo pwan baton-an, yo bat li an tèt.

31 Lè yo fini motjé'y, yo tiwé gwo gòl wouj-la épi yo mété had li menm anlè'y épi yo



pwan'y, yo mennen'y alé pou yo kwisifyé'y.

*Yo Kwisifyé Jézi*

(*Mak 15:21-32; Louk 23:26-43; Jan 19:17-27*)

<sup>32</sup> Lè yo té ka alé, yo jwenn an nonm ki sòti Sayrini, non'y sété Simon. Sé sòlda-a fòsé'y pou pòté kwa Jézi-a,

<sup>33</sup> épi yo mouté asou an mòn yo ka kwiyé Gòlgòfa, sa vlé di, "Mòn Kalòt Tèt-la."

<sup>34</sup> Lè sala yo ofè Jézi diven ki té ni an wimèd ki anmè pou tjwé mal-la. Lè Jézi gouté'y, i pa bwè'y.

<sup>35</sup> Apwé yo kwisifyé'y, sé sòlda-a jwé gwenndé anpami kò yo menm pou yo té sépawé sé had-la i té ni-an.

<sup>36</sup> Épi yo asid la ka véyé'y

<sup>37</sup> épi yo ékwi plent-lan yo fè kont li-a anho tèt li asou kwa-a, "Sa Sé Jézi, Wa Sé Jwif-la."

<sup>38</sup> Yo kwisifyé dé kwiminèl menm lè-a épi Jézi, yonn asou koté dwèt li épi lòt-la asou koté gòch li.

<sup>39</sup> Moun ki té ka pasé té ka motjé Jézi épi yo té ka fè sin anlè'y.

<sup>40</sup> Yo di, "Ou di ou sa kwazé Kay Bondyé-a épi viwé bati'y an twa jou! Ében, sové kò'w atjwèlman si ou sé Gason Bondyé, épi désann sòti asou kwa-a!"

<sup>41</sup> Sé chèf pwèt-la èk sé titja lwa sé Jwif-la épi sé ofisyé Jwif-la motjé'y menm mannyè-a.

<sup>42</sup> Yo di, "I ka sové lézòt moun, mé i pa sa sové kò'y.

I di i sé wa sé jan Izwayèl-la, épi si i désann sòti asou kwa-a, nou kay kwè sé li ki wa-a pou vwé!

<sup>43</sup> I kwè an Bondyé épi i di i sé Gason Bondyé. Ében, annou gadé si Bondyé kay vini sové'y-la apwézan!"

<sup>44</sup> Jis dé kwiminèl-la ki té kwisifyé épi'y-la motjé'y menm mannyè-a.

*Lanmò Jézi*

(*Mak 15:33-41; Louk 23:44-49; Jan 19:28-30*)

<sup>45</sup> Lè i té midi, an gwo nwèsè kouvè tout péyi-a épi i diwé pou twa nèditan.

<sup>46</sup> Lè i té bò twazé apwémidi, Jézi hélé épi an gwo vwa. I di an langaj sé Jwif-la, "Eloi, Eloi, lama sabachthani?" Sa vlé di, "Bondyé mwen, Bondyé mwen, pouki ou ja tounen do'w anlè mwen?"

<sup>47</sup> Adan sé moun-an ki té doubout la-a tann li. Yo di, "Mi, i ka kwiyé Ilaydja!"

<sup>48</sup> Yonn adan yo kouwi, i pwan on léponj, i mété'y adan diven wak épi i fouyé'y an bout an baton épi i lonjé'y ba li pou'y gadé si i té kay bwè'y.

<sup>49</sup> Mé sé lézòt-la di, "Èspéyé èk annou gadé si Ilaydja kay vini sové'y."

<sup>50</sup> Jézi hélé épi an gwo vwa ankò épi i mò.

<sup>51</sup> Lè sala gwo wido† épé-a ki té an Kay Bondyé-a déchiwé an dé mòso dépi an tèt pou wivé an bout li, tè-a soukwé, épi kayè fann.

† **27:51 gwo wido.** Gwo wido sala sété an gwo twèl épé ki té ka sépawé Chanm-lan Ki Sen-an hòd Chanm-lan Ki Pli Sen-an an Kay Bondyé-a.

52 Sé twou moun mò-a ouvè, épi an pil moun Bondyé ki té ja mò wésisité.

53 Yo sòti an twou-a épi apwé Jézi wésisité, yo alé Jérouzalèm, vil-la ki pou Bondyé yonn-an, koté an chay moun wè yo.

54 Lè chèf sòlda-a épi sé lézòt sòlda-a ki té ka véyé Jézi-a wè twanblanntè-a épi tout sé bagay-la ki té fèt-la, yo té pè an chay. Yo di, “Nonm sala sété Gason Bondyé pou vwé!”

55 La té ni an chay madanm ki té ka véyé adan an distans. Yo té swiv Jézi sòti Galili épi yo té édé’y.

56 La té ni Mari Madlenn, Mari, manman Jémz épi Jozèf, épi madanm Zèbèdi.

*Jozèf Nonm Arimatéya-a  
Téwé Jézi*

*(Mak 15:42-47; Louk 23:50-56; Jan 19:38-42)*

57 Lè òswè pwan, an nonm wich wivé sòti Arimatéya. Non’y sété Jozèf èk i sété an disip Jézi tou.

58 I alé koté Pilat, i mandé’y kò Jézi pou’y alé téwé’y. Pilat fè sé moun-an ba li’y,

59 épi Jozèf pwan kò-a èk i voplé’y adan on dwa blan nèf.

60 I téwé’y an twou-a i té ja fouyé an kayè-a pou kò’y menm-lan épi i woulé an gwo wòch pou bouché djòl twou-a épi i pati.

61 Mari Madlenn épi lòt Mari-a té asid la ka gadé twou-a.

*Sé Gad-la Véyé Twou-a*

62 An li denmen, jou sabaf-la, sé chèf pwèt-la épi sé Fawizyen-an alé koté Pilat

63 épi yo di’y, “Mèt, nou chonjé lè mantè sala té vivan toujou, i té di, ‘Mwen kay wésisité anlè twazyenm jou-a.’

64 Kon sa konmandé sé sòlda’w-la pou véyé twou-a byen pou sé disip li-a pa vini vòlè kò-a èk pou yo di sé moun-an i wésisité. Mansonj yo-a kay pli mové pasé sa li-a.”

65 Pilat di yo, “Pwan déotwa sòlda épi mété yo véyé pou pyès moun pa sa vini bò wòch sala.”

66 Kon sa, sé nonm-lan alé, yo sélé wòch-la épi yo mété sé sòlda-a véyé’y.

## 28

*Jézi Wésisité*

*(Mak 16:1-10; Louk 24:1-12; Jan 20:1-10)*

1 Apwé jou sabaf-la, byen bonnè pwèmyé jou an simenn-an, Mari Madlenn épi lòt Mari-a alé ay gadé twou-a.

2 Menm lè-a té ni an gwo twanblanntè, épi an nanj Bondyé sòti an syèl épi i woulé wòch-la sòti anlè twou-a épi i asid anlè’y.

3 I té ka kléwé menm kon zékèlè épi had li té blan kon koton.

4 Sé sòlda-a té pè tèlman, twanblad pwan yo épi yo tonbé atè-a menm kon moun ki mò.

5 Nanj-lan palé bay sé madanm-lan. I di yo, “Pa pè! Mwen sav ou ka gadé pou Jézi yo té kwisifyé-a,

6 mé i pa isi-a. I wésité kon i té di. Vini wè koté kò-a té yé-a.”

7 Épi i di yo, “Alé vitman ay di sé disip li-a i wésité épi i ka alé Galili avan yo. Sé la yo kay wè’y. Pa obliyé sa mwen di’w-la.”

8 Yo kouwi kité twou-a vitman pou alé di sé disip-la. Yo té byen pè mé yo té plen lajwa.

9 La menm asou chimenan, Jézi jwenn yo épi i di yo, “Bonjou.” Yo vini épi yo tjenbé dé pyé’y épi yo adowé’y.

10 Jézi di yo, “Pa pè, mé alé di sé fwè-a alé Galili, épi yo kay wè mwen la.”

### Wapò Sé Sòlda-a

11 Lè sé madanm-lan pati alé, adan sé sòlda-a ki té ka véyé twou-a viwé an vil-la épi yo ay di sé chèf pwèt-la tout sa ki té fèt.

12 Sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé Jwif-la asanblé ansanm pou fè plan yo. Yo péyé sé sòlda-a an gwo lajan

13 épi yo di, “Ou kay ni pou di, an li òswè paditan ou té ka dòmi, sé disip li-a vini vòlè kò-a.

14 Épi si gouvènè-a vin konnèt sa, nou kay sav ki mannyè pou palé ba li pou nou sa tiwé’w an twaka sala.”

15 Kon sa sé sòlda-a pwan lajan-an épi yo fè sa sé chèf pwèt-la té di-a, épi sé Jwif-la simen sa sé sòlda-a té di-a toupatou pou jis jòdi-a.

### Jézi Pawèt Douvan Sé Disip

Li-a

(Mak 16:14-18; Louk 24:36-49; Jan 20:19-23; Twavay 1:6-8)

16 Sé wonz disip-la pati épi yo mouté asou an ti mòn an Galili koté Jézi té di yo pou alé.

17 Lè yo wè Jézi, yo adowé’y, mé adan pa té kwè sété Jézi.

18 Jézi vini épi i di, “Bondyé ja ban mwen tout pouvwa asou tout sa ki an syèl épi sa ki asou latè-a.

19 Kon sa alé toupatou épi pwéché bay sé moun-an pou yo sa vini disip mwen, épi baptizé yo an non Papa-a, an non Gason-an épi an non Lèspwi Bondyé,

20 épi enstwi yo pou obéyi tout sé bagay-la mwen ja konmandé’w-la. Épi mwen kay toujou la épi’w pou jis an bout latè-a.”

## Liv Bon Nouvèl-la Mak

### Ékwi-a

Nonm-lan ki ékwi liv Bon Nouvèl sala sété Jan Mak. Jan Mak sété an bon jan zapòt Pita, épi sé Pita ki di'y tout sé bagay-la Jézi Kwi fè épi di-a. Pita pa té annèk ékwi sé bagay sala bay Mak mé i tann sé bagay sala patan Pita té ka pwéché bay sé moun-an ki té ka kwè an Jézi lontan-an. Mak té pwézèvé tout sa i té tann.

Twadisyon légliz lontan di Mak té ékwi liv Bon Nouvèl sala patan i té an vil Ronm. Pitèt i té ékwi lèt sala pwensipalman bay moun ki té aksèpté Jézi mé yo pa té Jwif. An liv sala ou kay wè koté:

1. Mak palé aklè asou mannyè i té nésésé pou Jézi Kwi té sa mò asou kwa-a.

2. I mansyonnen Jézi Kwi kon an titja épi mèt twant nèf fwa an liv sala.

3. I di mannyè i nésésé pou moun sa sèwyé lè yo vlé vini an disip Jézi Kwi.

4. Ou kay wè plizyè fwa koté Jézi pa té vlé moun konnèt ki moun i yé ében twavay miwak-la i ka fè-a.

5. Mak palé an chay konsèné Jézi Kwi kon an nonm épi kon Bondyé osi.

Mannyè liv Bon Nouvèl sala ékwi byen senp. I palé pli konsèné sa Jézi fè pasé sa i di. An liv sala ou kay wè koumansman Bon Nouvèl-la. Ou kay wè lavi, lanmò épi

wézèwèksyon Jézi Kwi, épi lè sé zapòt-la koumansé pwéché Bon Nouvèl-la.

*Jan Batis Pwépawé Chimen-an*

*(Mafyou 3:1-12; Louk 3:1-18; Jan 1:19-28)*

<sup>1</sup> Sa sé koumansman Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi, Gason Bondyé.

<sup>2</sup> I koumansé menm mannyè Bondyé té di i kay fèt an liv pwòfèt Izaya. I di:

“Gadé, mwen Bondyé kay voyé on konmisyonnè avan'w, Gason mwen, épi i kay pwépawé chimen-an ba'w.

<sup>3</sup> Sé moun-an kay tann vwa an moun byen lwen ka andjélé,

‘Pwépawé chimen-an bay Senyè-a, fè twas ki dwèt pou i sa pasé.’ ”

<sup>4</sup> Kon ki di, kon ki fèt. Jan Batis pawèt adan savann-an ka batizé moun épi i ka pwéché konmisyon Bondyé ki di sé moun-an pou tounen hòd péché yo épi batizé, épi Bondyé kay pawdonnen péché yo.

<sup>5</sup> Épi la moun sòti toupatou an hòtè Joudiya èk an vil Jérouzalèm épi yo alé koté Jan té ka batizé-a. Èk apwé yo konfésé péché yo, Jan batizé yo an Lawiviyè Jouden.

<sup>6</sup> Jan té ka mété had ki fèt épi pwèl kanmèl épi i té ni an sanng tjwi oliwon wen'y, épi pou manjé'y i té ka manjé an ti bèt kon an kwitjèt èk siwo myèl.

<sup>7</sup> Épi kon i pwéché bay sé moun-an i di yo kon sa, “I ni yonn ki ka vini apwé mwen ki ni pli pouvwa pasé mwen, lasé soulyé’y menm, mwen pa menm bon asé pou sa bésé épi démwé’y.

<sup>8</sup> Mwen sèvi dlo pou batizé zòt, mé i menm kay batizé zòt épi Lèspwi Bondyé.”

*Batenm Épi Tantasyon Jézi  
(Mafyou 3:13-4:11; Louk  
3:21-22; 4:1-13)*

<sup>9</sup> Pa lontan apwé sa Jézi sòti an vil Nazawèt an Galili épi Jan batizé’y an Lawivyè Jouden.

<sup>10</sup> Épi kon Jézi té ka sòti an dlo-a, la menm i wè syèl-la déchiwé ouvè épi Lèspwi Bondyé désann asou’y kon an toutwèl.

<sup>11</sup> Épi yo tann an vwa sòti an syèl èk i di, “Ou sé Gason mwen, mwen kontan’w an chay. Mwen byen plè épi’w.”

<sup>12</sup> La menm Lèspwi Bondyé kondwi’y alé adan an plas koté pyès moun pa ka wèsté.

<sup>13</sup> Épi Jézi wèsté la pou kawant jou, épi Satan tanté’y. Jézi té la épi sé zannimo mawon-an, épi nanj Bondyé wann li sèvis.

*Jézi Kwiyé Sé Pwèmyé Disip  
Li-a  
(Mafyou 4:12-22; Louk  
4:14-15; 5:1-11)*

<sup>14</sup> Yo té mété Jan Batis an pwizon, épi apwé sa Jézi alé toupatou an Galili ka pwéché Bon Nouvèl-la Bondyé té ba li pou pwéché-a.

<sup>15</sup> I té ka di, “Tan-an ja wivé, kondwit Bondyé ka vini tou-swit. Tounen hòd péché zòt épi kwè Bon Nouvèl-la.”

<sup>16</sup> Kon Jézi té ka maché bò Lanmè Galili-a, i wè Simon épi fwè’y Androu ka voyé lèpèvyé yo an lanmè-a, paski yo té péché.

<sup>17</sup> Jézi di yo kon sa, “Vini, swiv mwen, épi mwen kay fè’w péché lézòm.”

<sup>18</sup> Épi la menm yo kité sé lèpèvyé-a èk yo swiv Jézi.

<sup>19</sup> Lè Jézi té alé an ti distans, i wè Jémz gason Zèbèdi épi fwè’y Jan adan an kannòt, épi yo té ka pwépa wé senn yo.

<sup>20</sup> Kon sa Jézi kwiyé yo pou swiv li, yo kité papa yo Zèbèdi épi sé twavayè-a adan kannòt-la épi yo swiv Jézi.

*An Nonm Ki Té Ni An Vyé  
Lèspwi  
(Louk 4:31-37)*

<sup>21</sup> Jézi épi pwèmyé sé disip-la wivé an vil Kapènyòm, épi asou jou sabaf sé Jwif-la i antwé an légliz yo épi i koumansé enstwi sé moun-an.

<sup>22</sup> Sé moun-an té tèlman sipwi lè yo tann mannyè i enstwi-a, yo wèsté épi bouch gwan ouvè paski i té ka enstwi épi lotowité èk pa kon sé titja lwa sé Jwif-la.

<sup>23</sup> La menm an nonm ki té ni an vyé lèspwi andidan’y pawèt an légliz-la épi i fè yon kwi.

<sup>24</sup> I di, “Awa! Ki sa ou ka fè épi nou, Jézi ki sòti an vil Nazawèt? Ès si ou la pou détwi nou? Mwen sav byen ki

moun ou yé: Ou sé konmisyonnè-a Bondyé voyé-a pou vwé.”

<sup>25</sup> Jézi konmandé vyé lèspwi-a pou pé la fap! épi sòti an nonm-lan.

<sup>26</sup> Vyé lèspwi-a soukwé nonm-lan menm kon an moun ki ni an malkadi, épi i fè yon kwi èk i sòti an nonm-lan.

<sup>27</sup> Sé moun-an ki té la-a té tèlman sipwi, kon sa yo koumansé ka di bay yonn a lòt, “É é, é é, mésyé, ki sa sa yé? Sa sé an bagay nèf oki? Nonm sala ni pouvwa tèlman, i konmandé vyé lèspwi épi yo kouté’y?”

<sup>28</sup> Épi sé kon sa nouvèl konsèné Jézi simen vitman toupatou an tout plas-la ki an Galili.

### *Jézi Djéwi An Chay Moun*

*(Mafyou 8:14-17; Louk 4:38-41)*

<sup>29</sup> Jézi, Jémz èk Jan èk sé lézòt disp-la, kon yo té kité légliz sé Jwif-la, yo alé lakay Simon èk Androu.

<sup>30</sup> Bèlmè Simon té kouché épi on lafyèv, épi yo di Jézi kondisyon’y.

<sup>31</sup> Jézi alé bò’y épi i tjenbé’y pa lanmen’y épi i édé’y doubout. La menm lafyèv-la kité madanm-lan épi i ba yo on bagay pou yo manjé.

<sup>32</sup> Menm swè sala, apwé sòlèy kouché, yo mennen bay Jézi tout sa ki té malad épi sa ki té ni vyé lèspwi.

<sup>33</sup> Pwèskè tout moun an vil-la té asanblé douvan lapòt kay-la.

<sup>34</sup> Épi Jézi djéwi an chay ki té ni diféwan maladi. I tiwé vyé lèspwi osi mé i pa kité sé vyé lèspwi-a palé paski yo té sav ki moun Jézi yé.

### *Jézi Pwéché An Galili*

*(Louk 4:42-44)*

<sup>35</sup> Byen bonnè bonmaten, avan laba kasé, Jézi lévé épi i kité kay-la épi alé an koté pa kò’y.

<sup>36</sup> Mé lè Simon épi sé lézòt-la lévé èk yo pa wè’y, yo alé ay chaché’y.

<sup>37</sup> Lè yo jwenn épi’y, yo di, “Tout moun ka chaché’w.”

<sup>38</sup> Jézi wéponn yo, “Annou alé an sé lézòt vil-la ki pwé isia pou mwen sa pwéché la osi, paski sa sé wézon-an mwen vini asou laté.”

<sup>39</sup> Épi i alé toupatou an Galili èk pwéché an sé légliz sé Jwif-la épi i tiwé vyé lèspwi an sé moun-an.

### *An Nonm Ki Té Ni An Vyé Maladi An Lapo’y*

*(Mafyou 8:1-4; Louk 5:12-16)*

<sup>40</sup> An nonm ki té ni an vyé maladi an lapo’y vini douvan Jézi épi i tonbé asou jounou’y épi i di, “Jézi, souplé, mwen sav ou sa djéwi mwen, mé sé si ou dakò.”

<sup>41</sup> Mé nonm-lan fè Jézi tèlman lapenn, Jézi lonjé lanmen’y épi touché’y épi i di, “Mwen dakò. Ou djéwi.”

<sup>42</sup> Épi kon Jézi di sa, maladi-a kité’y épi i djéwi menm lè-a.

<sup>43</sup> La menm Jézi voyé nonm-lan alé, épi i vèti’y épi i di’y kon sa,

44 “Mwen pa vlé ou di pyès moun bagay sala. Mé alé épi moutwé pwèt-la mannyè ou ja jwenn djéwizon, épi apwé ou fè sa ofè sé sakwifis-la menm kon Moziz té konmandé zòt pou fè-a lè on moun jwenn djéwizon, kon an témwen ba yo.”

45 Mé pito i fè sa Jézi di'y pou fè-a, nonm-lan alé toupattou ka di tout moun sa Jézi fè ba li-a. Épi pou lapéti sa i fè-a, Jézi pa té sa antwé adan pyès sé vil oliwon-an kon i té vlé, mé pito sa i wèsté an koté pa kò'y adan hòtè, koté ki pa té ni pyès moun ka wèsté. Mé magwé Jézi fè tout sa, sé moun-an sòti toupattou an sé vil-la épi yo jwenn épi'y.

## 2

*Jézi Djéwi An Nonm Ki Té Enfim*

(*Mafyou 9:1-8; Louk 5:17-26*)

1 Déotwa jou apwé sa Jézi viwé Kapènéyòm, épi sé moun-an vini tann i té lakay li.

2 La té ni tèlman moun ki té asanblé, la pa té sa pwan moun ankò, pa menm douvan lapòt-la, épi Jézi koumansé pwéché Bon Nouvèl Bondyé-a ba yo.

3 Déotwa moun vini épi yo mennen an nonm bay Jézi ki té enfim an tout kò'y. Kat nonm té ni pou pòt'é'y.

4 Yo pa té sa vini pwé Jézi paski pil sé moun-an ki té la-a té tèlman gwan, kon sa yo tiwé an tjò an tèt kay-la dwèt anho

koté Jézi té yé-a, épi lè twou-a té asé gwan yo filé désann adan an hanmak nonm-lan ki té enfim-lan.

5 Lè Jézi wè mizi kwè yo kwè an li, i di nonm-lan ki té enfim-lan, “Gason mwen, péché'w pawdonnen.”

6 Bon, la té ni déotwa titja lwa sé Jwif-la ki té asid la épi yo katjilé an tjè yo,

7 “Boug sala ka ensilté Bondyé, paski sé Bondyé sèlman ki sa pawdonnen péché.”

8 La menm Jézi vini sav ki sa yo té ka katjilé an tjè yo-a épi i di yo, “Pouki pou zòt katjilé sé bagay sala?”

9 Kilès ki pli ézé? Pou di nonm enfim-lan, ‘Péché'w ja pawdonnen' ében pou di'y, ‘Lévé, pwan hanmak ou épi maché'?”

10 Mé pou moutwé zòt mwen Gason Lézòm ni pouvwva asou latè pou pawdonnen péché...” Kon sa i di nonm enfim-lan,

11 “Mwen di'w, lévé, pwan hanmak ou èk alé lakay ou.”

12 Patan tout moun ka gadé, nonm-lan lévé èk anmasé hanmak li, épi i alé vitman douvan tout sé moun-an. Tout sé moun-an wèsté épi bouch gwan ouvè épi yo glowifyé Bondyé épi yo tout di, “Pwèmyé fwa nou janmen wè an bagay kon sa fèt.”

*Jézi Kwiyé Livay Pou Swiv Li*

(*Mafyou 9:9-13; Louk 5:27-32*)

13 Jézi viwé ankò bò Lanmè Galili. Tout sé moun-an vini

koté i té yé-a épi i enstwi yo an pawòl Bondyé.

<sup>14</sup> Padan i té ka maché-a, i wè an nonm ki té ka anmasé lajan ladwenn bay gouvèdman-an, non y té Livay, gason Alfiyòs, épi i té asid douvan biwo'y. Jézi di'y kon sa, "Swiv mwen." Livay lévé, épi i kite twavay li épi i swiv Jézi.

<sup>15</sup> Pli ta Jézi té lakay menm Livay sala adan an gwan dinen. An gwo limowo an sé nonm-lan ki ka anmasé taks-la épi lézòt ki té ni mové wépitasyon té ka swiv Jézi épi an chay an yo té ka manjé a tab épi'y èk sé disip li-a.

<sup>16</sup> Adan sé titja lwa sé Jwif-la, sé sa ki anpami sé Fawizyen-an, wè Jézi ka manjé épi sé nonm-lan ki ka anmasé taks-la épi sé moun-an ki té ni mové wépitasyon-an, kon sa yo di sé disip li-a, "Ki mannyè Jézi ka manjé épi kalité sé moun sala?"

<sup>17</sup> Jézi tann yo épi i wéponn, "Moun ki an bon santé pa ni pyès wézon pou alé oti dòktè, mé sé sa ki malad sèlman. Mwen pa vini toubonnman pou kwiyé sé sa ki kwè yo ka viv dwèt-la, mé sé sa ki sav yo sé péchè-a."

*Pwédyé Èk Wèsté San Manjé Pou Adowé Bondyé*

*(Mafyou 9:14-17; Louk 5:33-39)*

<sup>18</sup> I té ni an lokazyon lè sé disip Jan Batis-la épi sé Fawizyen-an té ka pwédyé épi wèsté san manjé lè yo té ka adowé Bondyé. An konpanni moun vini épi yo mandé Jézi,

"Ki mannyè sé disip ou-a pa ka wèsté san manjé lè yo ka adowé Bondyé menm kon sé disip Jan Batis-la épi sé disip sé Fawizyen-an ka fè?"

<sup>19</sup> Jézi wéponn, "Ès si ou kwè moun ki envité adan an fèt mawiyaj pa kay manjé? Mé non! Tout tan nonm-lan ki ka mayé-a la èk yo toujou, yo pa kay wèsté san manjé.

<sup>20</sup> Mé an lè yo kay pwan nonm-lan ki ka mayé-a anpami yo, èk lè jou sala wivé, wè, yo pa kay manjé.

<sup>21</sup> Pyès moun pa ka sèvi an tjò twèl nèf pou pyèsté an vyé had. Si i fè sa, tjò nèf-la i mété-a kay déchiwé vyé had-la épi i kay fè an pli gwan twou.

<sup>22</sup> Ében ès si ou kwè an moun kay mété diven nèf adan vyé boutèy? Mé non! Paski si i fè sa, diven nèf-la kay pété sé vyé boutèy-la épi i kay pèd ni diven ni boutèy. Diven nèf ka alé an boutèy nèf."

*Kwèsyon Konsèné Jou Sabaf Sé Jwif-la*

*(Mafyou 12:1-8; Louk 6:1-5)*

<sup>23</sup> Jézi épi sé disip li-a té ka maché adan yon jaden asou an jou sabaf, épi kon sé disip-la té ka pasé, yo kouvansé tjouwi an konmès gwenn an jaden-an pou yo manjé'y.

<sup>24</sup> Sé Fawizyen-an di Jézi, "Gadé, i kont lwa nou pou sé disip ou-a fè sa asou jou sabaf-la."

<sup>25</sup> Jézi wéponn, "Ou vlé di mwen zòt pa janmen li sa David fè tan-an lè i té bizwen an bagay pou i té sa manjé-a?"



Li épi sé moun-an ki té épi'y-la té fen,

<sup>26</sup> kon sa i antwé adan Kay Bondyé épi i manjé pen-an yo té ofè bay Bondyé-a. Sa té fèt lè Abiyafa té pli ho chèf an sé pwèt-la. Lwa-a di kon sa, sé pwèt-la sèlman ki sa manjé pen sala mé David manjé'y épi i jis bay sé moun-an ki té épi'y-la."

<sup>27</sup> Épi Jézi di yo, "Jou sabaf-la té fèt pou nonm — pa nonm ki té fèt pou jou sabaf-la.

<sup>28</sup> Okontwè mwen Gason Lézòm sé mèt asou jou sabaf-la osi."

### 3

*An Nonm Ki Té Enfim An Lanmen'y*

(*Mafyou 12:9-14; Louk 6:6-11*)

<sup>1</sup> Apwé an tan, Jézi viwé an légliz sé Jwif-la épi la té ni an nonm ki té ni an lanmen enfim.

<sup>2</sup> Adan sé moun-an ki té la-a té vlé akizé Jézi konmkwé i té ka fè bagay ki pa dwèt. Kon sa yo véyé'y byen pou wè si i té kay djéwi nonm-lan asou jou sabaf-la.

<sup>3</sup> Jézi di nonm-lan ki té ni lanmen enfim-lan, "Doubout épi vini douvan-an."

<sup>4</sup> La Jézi mandé sé moun-an, "Ki sa ki bon pou fè asou jou sabaf-la? Pou fè byen ében pou fè mal, pou sové lavi ében pou tjwé?" Mé sé moun-an pa di an mo pawòl.

<sup>5</sup> Jézi té ka bouwi andidan'y kon i tounen oliwon ka gadé yo, mé a menm di tan-an, yo té ka fè'y lapenn, paski

tjè yo té tèlman wèd. Jézi di nonm-lan, "Lonjé lanmen'w." Nonm enfim-lan lonjé lanmen'y, épi la menm lanmen-an djéwi nèt.

<sup>6</sup> Kon sa kon sé Fawizyen-an kité légliz-la, yo alé konsilté épi adan sé patizan Wa Hèròd-la, épi yo fè plan pou pwan lavi Jézi.

*An Latilyé Moun Swiv Jézi*

<sup>7</sup> Jézi épi sé disip li-a halé kò yo hòd sé moun-an épi yo alé bò Lanmè Galili, épi an chay moun swiv yo. Sé moun-an sòti an Galili, la té ni jan Joudiya,

<sup>8</sup> jan Jérouzalèm, moun ki sòti an pawès Idouméya, lòt fasad Jouden épi an tout sé vil-la ki oliwon Taya èk Sidon. Tout sé moun sala vini oti Jézi paski yo té tann tout sé bagay-la i té ka fè-a.

<sup>9</sup> Latilyé sé moun-an ki té ka swiv li-a té tèlman gwan, kon sa avan yo vini twò pwé èk yo pijé'y, Jézi di sé disip li-a pou pwé pawé an kannòt ba li.

<sup>10</sup> I té ja djéwi an chay moun, épi tout sa ki malad té ka fè fòs kò yo pou yo wivé ko i té yé-a pou yo té sa touché'y.

<sup>11</sup> Épi pyès lè sé moun-an ki té ni vyé lèspwi andidan yo-a wè Jézi, yo ka tonbé douvan'y épi sé vyé lèspwi-a ka fè kwi èk yo ka di, "Ou sé Gason Bondyé."

<sup>12</sup> Jézi konmandé sé vyé lèspwi-a pou pa di ki moun i té yé.

*Jézi Chwazi Douz Zapòt*  
(*Mafyou 10:1-4; Louk 6:12-16*)

<sup>13</sup> Apwé sa Jézi mouté an sé mòn-an épi i kwiyé sé nonm-lan i té vlé-a pou swiv li. Yo vini,

<sup>14</sup> épi i chwazi douz anpami yo, épi i kwiyé yo 'zapòt'. I di yo kon sa, "Mwen ja chwazi zòt pou zòt sa épi mwen épi pou mwen sa voyé zòt pwéché osi,

<sup>15</sup> épi zòt kay ni pouvwa pou tiwé vyé lèspwi."

<sup>16</sup> Sa sé non sé zapòt-la i chwazi-a: Simon (Jézi té kwiyé'y 'Pita' kon an ti soudnon,)

<sup>17</sup> Jémz èk fwè'y Jan, sé gason Zèbèdi-a (soudnon Jézi té ba yo té Bowanèdjès, sa sé 'nonm loway'),

<sup>18</sup> Androu, Filip, Batolonmi, Mafyou, Tonmas, Jémz gason Alfiyòs, Tadiyòs, Simon (an manm an patizan Zèlòt-la),

<sup>19</sup> épi Jida Iskariyòt, nonm-lan ki twayi Jézi-a.

*Sé Titja Lwa Sé Jwif-la Malpalé Jézi*

(*Mafyou 12:22-23; Louk 11:14-23; 12:10*)

<sup>20</sup> Apwé, Jézi viwé koté i té ka wèsté-a. Ankò la té ni yon latilyé moun ki té asanblé la, kon sa Jézi épi sé disip-la pa té ni tan pou yo sa manjé.

<sup>21</sup> Lè fanmi'y vini tann sa, yo vini pwan'y paski moun té ka di, "Sé pèd i ja pèd tèt li."

<sup>22</sup> Adan sé titja lwa sé Jwif-la ki té sòti Jérouzalèm-lan té ka di, "I ni Bèlzibòb an li." Lézòt

di, "Sé chèf denmou-an ki ba li pouvwa sala pou i sa tiwé vyé lèspwi an moun."

<sup>23</sup> Épi Jézi di sé moun-an vini, épi i palé ba yo an pawabòl. I di kon sa, "Ki mannyè Satan sa kouwi dèyè Satan?"

<sup>24</sup> Si sé moun-an ki adan an péyi ka toujou goumen anpami yo menm, péyi sala pa sa fò.

<sup>25</sup> Si an fanmi ka toujou goumen épi yonn a lòt, yo pa kay kontiné kon an fanmi.

<sup>26</sup> Épi si Satan ka goumen kont li menm épi pouvwa'y sépawé, wéyòm li pa sa diwé èk finisman'y ja wivé.

<sup>27</sup> Okontwè, pyèsonn pa sa antwé adan kay an nonm ki ni kouway épi vòlè bagay li tout tan i pa mawé nonm-lan ki ni kouway-la, épi lè sala i sa vòlè bagay li.

<sup>28</sup> "Mwen ka di'w lavéwité, Bondyé sa pawdonnen nonm pou tout péché yo ja fè épi tout mové bagay yo pé di.

<sup>29</sup> Mé Bondyé pa kay janmen pawdonnen moun-an ki ensilté Lèspwi Bondyé paski i ja fè an péché ki kay wèsté épi'y tout tan."

<sup>30</sup> (Jézi di sa paski adan yo té ka di i ni an vyé lèspwi an-didan'y.)

*Manman Épi Fwè Jézi Vini Kwiyé'y*

(*Mafyou 12:46-50; Louk 8:19-21*)

<sup>31</sup> Manman Jézi épi sé fwè'y-la wivé. Yo doubout dèwò-a épi yo voyé an moun pou kwiyé'y.

<sup>32</sup> An latilyé moun té asid oliwon Jézi épi yo di, “Mi manman w’épi fwè w dèwò-a la ka gadé pou w.”

<sup>33</sup> I wéponn yo, “Ki moun ki manman mwen épi fwè mwen?”

<sup>34</sup> Kon sa i gadé sé sa ki té asid an sèk-la oliwon’y-lan épi i di, “Mi manman mwen épi fwè mwen!”

<sup>35</sup> Pyès moun ki fè sa Bondyé di yo pou fè-a sé fwè mwen épi sésé mwen épi manman mwen.”

## 4

*Pawabòl Nonm-lan Ki Planté Gwenn-an*

(*Mafyou 13:1-23; Louk 8:4-15*)

<sup>1</sup> Asou an lòt lokazyon Jézi té ka enstwi bò lanmè-a. Konpanni moun-an ki té asanblé oliwon’y-lan té tèlman gwan, kon sa i antwé adan an kannòt asou lanmè-a épi i asid patan tout sé moun-an té asou lans-lan byen pwé lanmè-a.

<sup>2</sup> I enstwi sé moun-an an chay bagay an pawabòl, épi patan i ka enstwi yo-a, i di,

<sup>3</sup> “Kouté, la té ni an nonm ki alé an jaden pou i planté.

<sup>4</sup> Kon i té ka simen sé gwenn plan-an, adan tonbé asou twas-la koté moun ka pasé, épi sé jibyè-a vini épi yo manjé yo.

<sup>5</sup> Adan tonbé asou an plas ki té ni tizing tè mé anba’y té benyen kayè. Sé gwenn-an lévé vit paski tè-a pa té djè fwèt,

<sup>6</sup> mé lè sòlèy-la vini cho, i bwilé sé ti plan-an épi yo mò paski wasin yo pa té asé fon.

<sup>7</sup> Lézòt gwenn tonbé koté ki té ni wasin pyé pikan, épi kon sé pyé pikan-an lévé yo anpéché sé plan-an pwofité, épi pou lapéti sa yo pa té sa pòté.

<sup>8</sup> Mé adan tonbé asou bon tè, épi yo lévé épi yo pòté byen. Adan pyé pòté twant gwenn, lézòt pòté swasant gwenn, épi i ni pyé ki jis pòté yon san.”

<sup>9</sup> Épi Jézi di, “Tout sa ki ni zòwèy pou yo tann sipozé kouté.”

<sup>10</sup> Apwé sé moun-an alé, sé douz zapòt-la épi sé lézòt sé moun-an ki té oliwon’y-lan mandé’y konsèné pawabòl-la.

<sup>11</sup> I di yo, “Zòt ja wisivwè sigwé-a konsèné mannyè-a Bondyé ka kondwi-a. Mé sé moun-an ki pa entéwésé pou konnèt Bondyé-a kay tann tout bagay an pawabòl,

<sup>12</sup> kon sa yo pé ka toujou wè mé sa yo wè-a pa janmen afèkté tjè yo, épi yo pé ka toujou tann mé yo pa janmen konpwann, avan yo tounen jwenn Bondyé épi Bondyé pawdonnen péché yo.”

<sup>13</sup> Épi Jézi di yo, “Ou vlé di zòt pa konpwann pawabòl sala? Ki mannyè zòt kay konpwann pyès pawabòl?”

<sup>14</sup> Menm mannyè nonm-lan té ka simen sé gwenn-an, sé kon sa Bon Nouvèl-la ka simen.

<sup>15</sup> Adan moun, yo menm kon sé gwenn-an ki tonbé asou twas-la lè Bon Nouvèl-la té simen an tjè yo. Kon

yo tann Bon Nouvèl-la, Satan vini épi i tiwé Bon Nouvèl-la ki té planté an tjè yo-a.

<sup>16</sup> I ni adan moun, yo menm kon sé gwenn-an ki té tonbé asou plas-la ki ni tizing tè-a mé anba'y benyen kayè-a. Yo tann Bon Nouvèl-la, épi la menm yo wisivwè'y épi djèwté.

<sup>17</sup> Mé kon yo pa té ni wasin an tjè yo, yo pa diwé lontan. Lè twakasman ében pèsikasyon koumansé pou lapéti Bon Nouvèl-la, yo pa té sa kontiné.

<sup>18</sup> I ni moun, yo menm kon sé gwenn-an ki té tonbé an-pami wasin pyé pikan-an, yo tann Bon Nouvèl-la

<sup>19</sup> mé yo katjilé an chay asou tan-an yo ka viv-la, mannyè yo té vlé ni wichès, épi tout lòt kalité bagay antwé épi toufé Bon Nouvèl-la, épi pou lapéti sa, yo pa té sa pwodwi fwi.

<sup>20</sup> Mé i ni lòt moun ki menm kon sé gwenn-an ki tonbé asou bon tè-a. Yo tann Bon Nouvèl-la, yo aksèpté'y épi yo pwodwi fwi, adan twant, adan swasant épi adan yon san."

*An Lanp Anba An Chòdyè  
(Louk 8:16-18)*

<sup>21</sup> Jézi di yo, "Ou pa kay li-men an lanp pou mété'y anba an bonm ében anba an kouch, kouman. Pa asou an tab ou ka mété'y, an?"

<sup>22</sup> Kon sa népòt bagay ki ja séwé kay vini an klété, épi anyen ki kouvè kay dékouvè.

<sup>23</sup> Si an moun ni zòwèy pou i kouté, i sipozé kouté."

<sup>24</sup> Épi i di ankò, "Pwan bon pokosyon sa ou tann! Paski pli ou ka mété lésisyon Bondyé andidan tjè'w épi an lavi'w-la, pli Bondyé kay ba'w konpwann, épi i kay ba'w jik pli pasé sa.

<sup>25</sup> Bondyé kay bay nonm-lan ki ja ni-an pli, mé nonm-lan ki pa ni anyen-an, jik tizing-lan i ni-an Bondyé kay pwan'y lanmen'y."

*Pawabòl Sé Gwenn-an Ki Lévé-a*

<sup>26</sup> Jézi kontiné épi i di, "Mi sé kon sa kondwit Bondyé kay yé. I sé menm kon an nonm ki té ka simen an konmès gwenn asou tjò té i té ja pwépawé.

<sup>27</sup> Épi menm si nonm-lan ka dòmi lannwit épi asou pyé'y lajouné, sé gwenn-an ka lévé èk pwofité épi nonm-lan pa sa èspliké ki mannyè sa ka fèt.

<sup>28</sup> Tè-a pa kò'y sèlman ki fè plan-an lévé épi pwodwi: Pwemyéman pyé-a lévé, apwé sa i fléwi épi apwé sa tout gwenn-an ka sòti.

<sup>29</sup> Lè sé gwenn-an vini mi, nonm-lan ka koumansé tjouwi'y paski tan wékòt-la ja wivé."

*Pawabòl Gwenn Moutad-la  
(Mafyou 13:31-32, 34;  
Louk 13:18-19)*

<sup>30</sup> Jézi mandé, "Ki sa nou kay di gouvèdman-an Bondyé kay kondwi-a ka sanm? Ében ki pawabòl nou kay sévi pou èspliké'y?"

31 I menm kon an gwenn moutad, ki sé pli piti gwenn an moun sa planté an tè-a.

32 Mé lè ou planté'y i ka lévé épi pwofité plis pasé tout lézòt pyé lédjim, épi bwanch li ka vini tèlman gwo kon sa jibyé sa vini épi jis fè nich yo adan'y."

33 Épi kon Jézi pwéché konmisyon'y-lan bay sé moun-an, i sèvi an chay lézòt pawabòl kon sé sala. Épi i di yo menm kantité yo té sa konpwann.

34 I pa di sé moun-an anyen anba i sèvi an pawabòl, mé lè Jézi épi sé disip-la té pa kò yo, i èspliké tout bagay ba yo.

*Jézi Fè An Mové Tan Doubout*  
(*Mafyou 8:23-27; Louk 8:22-25*)

35 Menm jou sala lè sòlèy kouché, Jézi di sé disip li-a, "Annou alé asou tè-a ki lòt fasad lanmè-a."

36 Kon sa yo kité latilyé sé moun-an dèyè yo épi sé disip-la pwan Jézi, ki té ja adan kannòt-la, épi yo mennen'y alé èk yo. La té ni lòt kannòt ki swiv yo osi.

37 An mové van lévé épi sé lanm-lan koumansé pété andidan kannòt-la, épi kannòt-la té ka koumansé plen dlo.

38 Jézi té andidan kannòt-la ka dòmi, tèt li asou an tòch. Sé disip-la lévé'y épi yo di, "Mèt, nou ja pwèskè péwi épi ou pa menm mélé?"

39 Jézi lévé épi i di van-an, "Mwen ka konmandé'w,

tonbé nè!" épi i di sé lanm-lan, "Doubout lévé!" La menm van-an tonbé nèt épi la pa té ni pa yon lanm ankò.

40 Jézi di sé disip li-a, "Pouki zòt pè otan? Ou vlé di mwen zòt p'òkò ni lafwa toujou?"

41 Yo té ka twanblé kon an fèy épi yo di bay yonn a lòt, "Mésyé, sa ki nonm sala? Jik van-an épi sé lanm-lan ka kouté'y!"

## 5

*Jézi Djéwi An Nonm Ki Té Ni Vyé Lèspwi Andidan'y*  
(*Mafyou 8:28-34; Louk 8:26-39*)

1 Yo wivé asou lòt fasad Lanmè Galili, adan péyi Gèrazin.

2 Kon Jézi débatjé kannòt-la, i jwenn épi an nonm ki sòti an senmityè-a.

3 Nonm sala té ni vyé lèspwi andidan'y épi i té ka wèsté an senmityè-a. Pyèsonn pa té sa tjenn li mawé épi chenn ankò.

4 An chay lè pyé'y épi lanmen'y té ka mawé, mé tout lè i té ka kasé sé chenn-an épi i té ka kwazé sé fè-a ki té mawé asou dé pyé'y-la. I té ni twòp kouway pou pyèsonn té sa doubout li.

5 Tout lè, lannwit kon lajouné, an senmityè-a épi an sé mòn-an, i té ka fè yon kalité kwi épi i té ka koupé tout kò'y épi wòch.

6 Épi i té an ti distans lè i wè Jézi. Kon sa i kouwi épi i tonbé asou jounou'y douvan Jézi,

7 épi i fè an gwo kwi épi i di, "Jézi Gason Bondyé ki an syèl, ki sa ou ka fè épi

mwen? Mwen ka mandé'w an pwézans Bondyé, souplé, pa fè mwen soufè."

8 (Ou wè i di sa paski Jézi té ka konmandé sé vyé lèspwi-a pou sòti an nonm-lan.)

9 Kon sa Jézi mandé'y, "Koumonnon'w?"

Nonm-lan wéponn, "Non mwen sé 'Konpanni', paski la ni nou tèlman."

10 Épi vyé lèspwi-a kontiné ka di Jézi, "Souplé, pa voyé nou dèwò plas sala."

11 La té ni an gwo limowo kochon byen pwé asou an mòn épi yo té ka manjé.

12 Sé vyé lèspwi-a di Jézi, "Souplé voyé nou anpami sé kochon-an épi kité nou antwé andidan yo."

13 Kon sa Jézi kité yo fè sa yo té mandé-a. Sé vyé lèspwi-a sòti an nonm-lan épi yo antwé an sé kochon-an. Limowo-a té bò dé mil kochon an tout. Épi kon yo galopé désann kaskou-a, yo tonbé an lanmè-a épi yo néyé.

14 Sé moun-an ki té ka gadé apwé sé kochon-an mété kouwi épi yo bay nouvèl sala an tout sé vil-la épi an hòtè, èk sé moun-an ki ka wèsté an sé plas sala alé wè ki sa ki té fèt-la.

15 Lè yo wivé ko Jézi té yé-a, yo wè nonm-lan ki té ni konpanni vyé lèspwi-a andidan'y-lan. Nonm-lan té asid, i té abiyé épi i té ja konpwann kò'y. Épi tout sé moun-an ki wè'y-la té byen pè.

16 Sé moun-an ki té wè sa ki fèt-la di sé lèzòt-la sa ki

wivé nonm-lan ki té ni sé vyé lèspwi-a, épi sé kochon-an.

17 Apwé sé moun-an tann sa ki té fèt-la, yo mandé Jézi pou kité péyi yo èk alé.

18 Kon Jézi té ka batjé adan kannòt-la, nonm-lan ki té ni vyé lèspwi-a di Jézi, "Souplé kité mwen alé épi'w."

19 Mé Jézi wifizé'y, épi pito sa Jézi di, "Alé lakay ou, ay wè fanmi'w épi di yo kantité bagay Bondyé Senyè-a ja fè ba'w, épi ki mannyè i pa kité'w kontiné soufè mé i té ni konpasyon asou'w."

20 Kon sa nonm-lan kité épi i alé an tout sé plas-la yo ka kwiyé 'Dis Vil-la', épi i té ka di sé moun-an ki sa Jézi té ja fè ba li. Épi tout sa ki tann li té ni tèlman kontantman an tjè yo pou sav sé bagay sala té sa fèt.

*Jézi Ni Pouwva Anlè Lanmò Épi Maladi*

(*Mafyou 9:18-26; Louk 8:40-56*)

21 Jézi wivé ankò lòt fasad lanmè-a. Épi bò lanmè-a la té ni an chay moun ki té asanblé oliwon'y.

22 La té ni on nonm non'y sété Jayròs ki sété an ofisyé adan légliz sé Jwif-la ki té an plas sala. Jayròs vini, épi lè i wè Jézi i tonbé douvan'y.

23 I plédé bay Jézi épi i di, "Ti fi mwen-an byen malad. Souplé vini épi pasé lanmen'w asou'y pou i sa vini byen épi viv."

24 Kon sa Jézi pati épi'y.

I té ni tèlman moun ki té ka alé épi'y kon sa yo té pwèské kouvè'y.

<sup>25</sup> La té ni an madanm ki té ja soufè an chay. Pou douz an i té ka pèd an chay san,

<sup>26</sup> magwé i té ja alé oti an chay dòktè. I té ja dépansé an chay lajan mé pito i vini pli mèyè, kondisyon'y té ka vini pli mové.

<sup>27</sup> I té ja tann nouvèl konsèné Jézi, kon sa i vini anpami sé moun-an pa dèyè do Jézi.

<sup>28</sup> I di bay kò'y, "Si mwen touché had li sèlman, mwen kay djéwi."

<sup>29</sup> Kon sa i touché had Jézi épi la menm san-an doubout koulé, épi i santi an kò'y menm kon sa i té déliwé anba tout soufwans li.

<sup>30</sup> La menm Jézi té sav pou-vwa té sòti an li. Épi i tounen oliwon anpami sé moun-an épi i di, "Ki moun ki touché had mwen?"

<sup>31</sup> Sé disip-la wéponn, "É é, mannyè sé moun-an ka kon-blé'w-la, ki mannyè ou ka mandé ki moun ti touché'w-la?"

<sup>32</sup> Mé Jézi kontiné ka gadé oliwon pou i wè kilès moun ki té fè sa-a.

<sup>33</sup> Madanm-lan wéyalizé sa ki té wivé'y-la, kon sa i vini, mé i té pè tèlman i té ka twan-blé, épi i tonbé douvan Jézi épi i di tout sa ki té wivé'y-la.

<sup>34</sup> Jézi di'y, "Ich mwen, lafwa-a ou ni an Bondyé-a ja fè ou vini byen. Ou sa alé apwézan paski mwen ja byen djéwi'w."

<sup>35</sup> Patan Jézi té ka di madanm-lan sa-a, déotwa nonm sòti lakay Jayròs épi yo

di'y, "I pa ka fè sans pou Mè-la vini ankò. Fi'w-la ja mò."

<sup>36</sup> Jézi pa té anbété kò'y épi sa yo di-a, mé i di Jayròs, "Pa pè. Kwè sèlman."

<sup>37</sup> La, i pa kitè pyèsonn vini épi'y antiwan Pita, Jémz épi Jan ki fwè Jémz.

<sup>38</sup> Lè yo wivé lakay Jayròs, Jézi wè tout halé kasé-a épi i tann tout sa ki té ka hélé épi fè kwi.

<sup>39</sup> I antwé an kay-la épi i di yo, "Pouki tout halé kasé sala? Pouki ou ka hélé? Ti manmay-la pa mò. I ka dòmi sèlman."

<sup>40</sup> Sé moun-an koumansé pwan Jézi sévi widitjil, kon sa i mété yo tout dèwò épi i pwan Jayròs épi manman ti manmay-la épi sé twa disip-la ki té épi'y-la, èk i antwé an chanm-lan koté ti manmay-la té kouché-a.

<sup>41</sup> I tjenbé'y pa lanmen épi i di'y, "*Talitha koum.*" Sa vlé di, "Ti fi, mwen di'w lévé."

<sup>42</sup> La menm ti fi-a lévé épi i koumansé maché oliwon-an, (I té douz an.) Lè sa fèt, sé moun-an té sipwi tèlman.

<sup>43</sup> Mé Jézi konmandé yo pou pa di pyèsonn, épi i di yo pou bay ti fi-a an bagay pou i manjé.

## 6

*An Pwòfèt Ki Pa Jwenn Wèspé*

(*Mafyòu 13:53-58; Louk 4:16-30*)

<sup>1</sup> Jézi kitè koté i té yé-a èk i wivé adan vil-la koté i té lévé-a. Sé disip li-a té la épi'y.

<sup>2</sup> Asou jou sabaf-la i antwé an légliz-la, èk la i koumansé

enstwi sé moun-an ki té la-a. An chay sé moun-an ki té tann li-a té sipwi. Sé moun-an di, “Koté nonm sala jwenn bagay sala? Koté i jwenn kalité lasajès sala? I sa jis fè miwak!

<sup>3</sup> I pa chapantyé-a, on? Gason Mari-a? Fwè Jémz, Jozèf, Jida, épi Simon? Pa sé sésé’y-la ki la épi nou-an?” Épi sé moun-an pa té kontan’y pou sa i di-a.

<sup>4</sup> Jézi di yo kon sa, “Moun ka wèspèkté on pwòfèt toupattou, mé an vil li menm anpami fanmi’y épi an kay li yo pa ka wèspèkté’y.”

<sup>5</sup> La i pa té sa fè djè miwak anpami yo, mé i pasé lanmen’y asou déotwa ki té malad épi i djéwi yo.

<sup>6</sup> Èk Jézi té sipwi pou wè mannyè sé moun sala pa ni lafwa.

*Jézi Voyé Sé Douz Disip-la*  
(*Mafyou 10:5-15; Louk 9:1-*

6)

La Jézi alé oliwon-an, vilaj pa vilaj, èk i té ka enstwi sé moun-an.

<sup>7</sup> Épi i vini èk i kwiyé sé douz disip-la sèlman èk i voyé yo alé pa dé épi i ba yo pouwva anlè vyé lèspwi.

<sup>8</sup> Épi i konmandé yo kon sa, “Pa pwan anyen pou lawout-la mé an baton pou maché sèlman — pyès pen, pyès sak, pyès lajan an pòch ou.

<sup>9</sup> Mété sapat mé pa mété yon lòt chimiz.

<sup>10</sup> Lè ou antwé adan an kay, wèsté andidan kay sala jis tan ou kité vil sala.

<sup>11</sup> Épi lè ou antwé andidan pyès plas èk sé moun-an an plas-la pa wisivwè’w ében yo pa kouté’w, lè ou kité plas sala soukwé lapousyè-a ki anba pyé’w kon an sin pou moutwé yo ja widjèkté Bondyé.”

<sup>12</sup> Épi yo alé èk pwéché ka di moun yo sipozé wépani.

<sup>13</sup> Yo tiwé an chay vyé lèspwi an sé moun-an, épi an chay ki té malad yo vidé lwil doliv asou tèt yo èk djéwi yo.

*Lanmò Jan Batis*

(*Mafyou 14:1-12; Louk 9:7-9*)

<sup>14</sup> Wa Hèròd tann tout sé twavay-la Jézi té ka fè-a, paski non Jézi té ja simen toupattou. Adan moun té ka di sé Jan Batis ki té wésité hòd lanmò épi sa sé wézon-an i sa fè tout sé miwak sala.

<sup>15</sup> Lézòt moun di i sé Ilay-dja. I ni moun ki di i sé an pwòfèt menm kon sé pwòfèt lontan-an.

<sup>16</sup> Mé lè Hèròd tann sa, i di, “Sa sé menm Jan Batis-la mwen té konmandé yo pou koupé kou’y-la. I sanm i ka viv ankò.”

<sup>17</sup> Paski Hèròd menm té ja konmandé pou yo awété Jan épi mété’y an pwizon. Hèròd fè sa pou lapéti madanm li, Hèrodiyas.

Hèrodiyas sété madanm Filip, fwè Hèròd, mé magwé sa Hèròd té mayé épi’y.

<sup>18</sup> Jan Batis té toujou ka di Hèròd, i kont lwa Bondyé pou i mayé épi madanm fwè’y.

<sup>19</sup> Pou lapéti sa, Hèrodiyas té byen faché kont Jan épi i té vlé



wè yo tjwé Jan, mé i pa té ni pouwva-a pou fè Hèròd fè sa.

<sup>20</sup> Paski Hèròd menm té ka wèspèkté Jan an chay, épi i té ka pwotèkté Jan hòd Hèrodiyas, paski i sav i té ka maché dwèt épi lavi'y té nèt. Tout fwa Hèròd té ka tann Jan Batis, sa Jan té ka di-a té ka twoublé'y an chay, mé magwé sa, i té ka kontan tann li.

<sup>21</sup> Mé lè-a Hèrodiyas té ka èspéyé-a wivé. I té asou jou-a Wa Hèròd sélébwé jou nésans li, lè i bay an fèsten bay tout sé gwo ofisyé gouvèdman-an, sé chèf sòlda-a, épi tout jan ki té wich ki té ka wèsté an Galili.

<sup>22</sup> Fi Hèrodiyas antwé koté Wa Hèròd té tjenn fèsten-an épi i dansé. Mannyè i dansé-a plè Wa Hèròd épi sé jan-an ki té an fèsten-an an chay. Kon sa Wa Hèròd di fi-a, “Mandé mwen népòt bagay ou vlé épi mwen kay ba ou’y.”

<sup>23</sup> Lè i fè pwonmèt sala i fè sèman épi i di, “Anyen ou mandé mwen, mwen kay ba ou’y, i pé an dimi an tè-a ki anba kondwit mwen-an.”

<sup>24</sup> Kon sa fi-a sòti an lasal-la koté fèsten-an té yé-a épi i alé mandé manman'y Hèrodiyas, “Ki sa ou vlé mwen mandé pou?” Épi Hèrodiyas di, “Mandé pou tèt Jan Batis.”

<sup>25</sup> La menm fi-a vini vitman épi i di Wa Hèròd, “Mwen vlé ou ban mwen apwézan sala asou an twé, tèt Jan Batis.”

<sup>26</sup> Bagay sala fi-a mandé-a fè Wa Hèròd byen lapenn, mé pou lapéti pwonmèt-la i té fè-a épi sé moun-an i té envité-a, i pa té sa wifizé fi-a.

<sup>27</sup> Kon sa Wa Hèròd voyé yon sòlda ki té ka gad-la épi i konmandé'y pou mennen tèt Jan Batis. Gad-la alé an pwizon-an épi i koupé kou Jan,

<sup>28</sup> épi i mennen'y asou an twé épi i pwézanté'y bay fi-a épi fi-a bay manman'y Hèrodiyas li.

<sup>29</sup> Épi lè sé disip Jan Batis-la tann sa, yo alé épi yo pwan kò-a épi yo téwé'y.

*Jézi Bay Senk Mil Nonm Manjé*

*(Mafyou 14:13-21; Louk 9:10-17; Jan 6:1-14)*

<sup>30</sup> Lè sé disip-la witounen yo wakonté Jézi tout sa yo té fè épi sa yo té enstwi sé moun-an.

<sup>31</sup> Mé i té ni tèlman moun ka antwé sòti ka vin wè sé disip-la èk Jézi, yo pa té ni yon ti chans pou yo sa manjé. Jézi di yo kon sa, “Annou pwan an ti tan pa kò nou koté nou sa pozé épi manjé.”

<sup>32</sup> Kon sa yo kité la adan an kannòt épi yo alé on plas koté yo té kay yé pa kò yo.

<sup>33</sup> Patan yo pati-a an chay sé moun-an apèsivwè yo épi yo mété kouwi an tout sé vil-la épi yo alé asanblé asou lans-lan.

<sup>34</sup> Lè Jézi wivé asou lans-lan i wè pil moun sala ki ja sanblé la-a. Yo fè'y lapenn paski i gadé yo kon mouton ki pa té ni bèwjé. Épi la i koumansé enstwi yo an chay bagay.

<sup>35</sup> Mé lè i fin pwéché i té ja ka vini ta épi koté yo té yé-a

té lwen vil. Kon sa sé disip-la vini èk di Jézi,

<sup>36</sup> “I ja ka vini ta. Voyé sé moun-an alé an sé vil èk vilaj oliwon-an pou yo chaché manjé pou yo manjé.”

<sup>37</sup> Jézi di sé disip-la, “Zòt menm ba yo manjé pou yo manjé.”

Mé sé disip-la wéponn épi di, “Pou mizi moun ki la, an moun kay ni pou twavay ywit mwa pou nou sa ni asé lajan pou sa bay tout sé moun sala manjé.”

<sup>38</sup> Jézi di yo kon sa, “Alé gadé konmen pen èk pwéson zòt ni.”

Lè yo té sav, yo viwé èk yo di Jézi, “La ni senk pen épi dé pwéson.”

<sup>39</sup> Jézi konmandé yo pou fè sé moun-an asid adan pil asou zèb vè-a.

<sup>40</sup> Adan sé pil-la té ni senkant moun, èk adan té ni on san.

<sup>41</sup> Kon sa lè tout moun asid, Jézi fè yo mennen pen-an èk pwéson-an ba li. I tjenbé pen-an épi dé pwéson-an, i lévé zyé’y an syèl épi i pwédyé. Lè i fin pwédyé, i kasé sé pen-an épi i mété’y douvan sé disip-la pou sé disip-la bay sé moun-an. I té sépawé sé pwéson-an osi.

<sup>42</sup> Tout moun ki té la manjé bouden plen épi yo té satisfè.

<sup>43</sup> Lè yo fin manjé, sé disip-la anmasé tout lèstan sé pen-an épi pwéson-an ki té wèsté-a. Épi lèstan-an plen douz pa-nyen.

<sup>44</sup> Èk jou sala limowo nonm ki té manjé sété senk mil.

*Jézi Maché Asou Lanmè-a*  
(*Mafyou 14:22-36; Jan 6:15-21*)

<sup>45</sup> La menm Jézi di sé disip-la, “Patan mwen ka fè sé moun-an alé-a, pwan kannòt-la èk désann Bèfsayda avan mwen.”

<sup>46</sup> Apwé i fè yo alé, i mouté an sé mòn-an pou i pwédyé.

<sup>47</sup> Lè sòlèy kouché, kannòt-la sé disip-la té adan-an té an mitan Lanmè Galili, épi Jézi yonn té asou tè-a.

<sup>48</sup> Jézi wè sé disip-la ka fòsé patan yo ka najé zaviyon-an, paski van-an té ka vanté kont yo. Avan jou ouvè, patan i té ti nwè toujou, Jézi maché asou lanmè-a pou alé jwenn yo. Épi i té ka alé pou pasé yo,

<sup>49</sup> mé lè sé disip-la wè Jézi ka maché asou lanmè-a, yo té kwè i té an lèspwi épi yo fè yon kwi

<sup>50</sup> paski yo tout wè’y épi yo té pè an chay.

La menm Jézi palé ba yo èk di kon sa, “Pwan tjè. Sa sé mwen Jézi ki la. Pa pou ou pè.”

<sup>51</sup> Épi i ay jwenn yo adan kannòt-la, épi van-an tonbé nè. Sé disip-la té tèlman sipwi

<sup>52</sup> paski yo p’òkò té konpwann miwak-la Jézi té fè èk sé pen-an. Tèt yo té wèd toujou.

<sup>53</sup> Lè yo fè tè, yo té plas Jennèsawèt épi yo échwé la.

<sup>54</sup> Kon yo wivé a tè-a épi yo sòti an kannòt-la, sé moun-an apèsivwè sété Jézi.

<sup>55</sup> Yo kouwi sòti toupatou an plas-la épi yo chayé sé sa

ki té malad asou hanmak yo koté yo tann Jézi té yé.

<sup>56</sup> Épi toupatou Jézi alé, an sé vilaj-la, an sé vil-la èk an hòtè, sé moun-an mennen sé sa ki té malad-la adan sé laplas-la épi yo di Jézi, “Souplé kité sé jan malad-la touché bout had ou sèlman.” Épi tout sa ki touché’y jwenn djéwizon.

## 7

### *Twadisyon Sé Jwif-la (Mafyou 15:1-9)*

<sup>1</sup> Sé Fawizyen-an épi adan sé titja lwa sé Jwif-la ki té sòti Jérouzalèm-lan asanblé oliwon Jézi.

<sup>2</sup> Yo apèsivwè adan sé disip Jézi-a té ka manjé épi yo pa té nétwayé lanmen yo mannyè sé Fawizyen-an té di an moun sipozé nétwayé lanmen yo avan yo té sa manjé.

<sup>3</sup> Sé Fawizyen-an épi tout sé lézòt sé Jwif-la té ni an sèten twadisyon ki té byen enpòtan pou yo: Yo pa ka manjé anba yo lavé lanmen yo mannyè-a ayèl yo épi lwa wilizyon yo té moutwé yo pou fè’y-la,

<sup>4</sup> ni yo pa ka manjé anyen ki sòti an laplas-la anba yo lavé’y kon yo té moutwé yo pou fè. Épi yo té ka swiv an chay lézòt twadisyon, kon mannyè pou lavé vè épi pòt èk tout vèsèl ki té fèt an tjwiv.

<sup>5</sup> Kon sa sé Fawizyen-an épi sé titja lwa sé Jwif-la mandé Jézi, “Pouki sé disip ou-a pa ka swiv sé bagay-la ayèl nou moutwé-a, mé pito sa yo ka manjé épi lanmen ki pa nè?”

<sup>6</sup> Jézi wéponn yo, “Pwòfèt Izaya pa té manti lè i té déklawé pawòl Bondyé konsèné zòt! Zòt ipokwit menm mannyè i té ékwi an liv li lontan, i di,

‘Sé moun sala ka ban mwen lonnè épi bouch yo, mé an tjè yo, yo pa ka ban mwen pyès lonnè.

<sup>7</sup> Yo ka adowé mwen an ven, paski yo ka enstwi konmandman nonm fè akwèdi yo té lwa Bondyé.’

<sup>8</sup> “Zòt mété lwa Bondyé-a asou koté épi zòt ka obéyi lwa nonm.

<sup>9</sup> Zòt ja dékouvè an bon mannyè pou widjèkté lwa Bondyé pou zòt sa établi lwa zòt menm.

<sup>10</sup> Moziz té ékwi, ‘Wèspèkté papa’w épi manman’w,’ épi ‘Pyèsonn ki malpalé papa’y ében manman’y sipozé pou mò.’

<sup>11</sup> Mé zòt ka moutwé sé moun-an an lwa ki di si an moun sipozé bay manman’y épi papa’y an bagay i sa kwiyé’y ‘kòbann’ – sa vlé di sa sé an kado i ja bay Bondyé.

<sup>12</sup> Èk dépi i fè sa i pa ni pou bay manman’y épi papa’y ankò.

<sup>13</sup> Épi mannyè zòt ka enstwi lézòt-la ka moutwé ou pa ni pyès wèspé pou pawòl Bondyé. Épi la ni an chay lézòt bagay kon sa zòt ka fè.”

*Sa Ki Ka Anpéché Bondyé  
Aksèpté An Moun  
(Mafyou 15:10-20)*

<sup>14</sup> Jézi kwiyé sé moun-an ankò épi i di yo, “Kouté

mwen, zòt tout, épi konpwann.

15 I pa ni anyen dèwò an moun ki antwé an bouch li ki sa anpéché Bondyé aksèpté'y.\* Mé sé bagay-la ki ka sòti an tjè an moun-an, sé sa ki ka anpéché Bondyé aksèpté'y. [

16 Si ou ni zòwèy, ou sipozé kouté.]”

17 Épi lè Jézi kité sé moun-an épi i alé an kay-la koté i té ka wèsté-a, sé disip li-a mandé'y konsèné pawabòl sala.

18 Jézi di yo, “Zòt menm pa ni lakonpwann nonplis? Zòt pa wè sé pa bagay-la ki antwé an bouch an moun ki ka anpéché Bondyé aksèpté'y?”

19 Paski bagay-la i manjé-a pa ka antwé andidan tjè'y mé pito andidan bouden'y, épi apwé i sòti an bouden'y i ka alé adan an pwévit.” (Kon sa Jézi déklawé tout manjé aksèptab pou manjé.)

20 Jézi kontiné, “Sa ki sòti an tjè an moun, sé sa ki ka anpéché Bondyé aksèpté'y.

21 Sé sa ki an tjè moun ki ka fè yo katjilé sa ki pa bon, yo ka viv an lavi malpwòp, yo ka vòlè, yo ka tjwé, yo ka fè adiltè,

22 yo vowas, yo ka fè movèzté, yo ka kwennen, yo ka viv an vyé lavi, yo ka jalou,

yo ka nwèsi non lézòt, yo ka kwé yo enpòtan, yo kouyon.

23 Sé tout sé bagay sala ki ka sòti andidan an nonm ki ka anpéché Bondyé aksèpté'y.”

*Lafwa An Madanm  
(Mafyou 15:21-28)*

24 Jézi kité plas-la ko i té yé-a épi i alé adan an lòt plas ki té pwé vil Taya. I antwé an kay-la koté i té kay wèsté-a épi i pa té vlé pyèsonn sav. Mé sa pa té sa wèsté kon an sigwé.

25 An sèten madanm té ni an ti fi ki té ni an vyé lèspwi andidan'y. Lè madanm-lan tann konsèné Jézi, i alé la menm épi i tonbé an pyé'y.

26 Madanm-lan pa té an Jwif. I té fèt an pawès Fènisya, ki an péyi Siriya. I di Jézi, “Mwen ka mandé'w, souplé, tiwé vyé lèspwi sala an ti fi mwen-an.”

27 Mé Jézi wéponn li, “Annou swen sé manmay-la avan. I pa dwèt pou ou sa pwan manjé sé manmay-la épi bay chyen'y.”†

28 Madanm-lan wéponn, “Mèt, sa vwé, mé jik sé chyen-an ki anba tab-la ka manjé lèstan sé manmay-la.”

29 Kon sa Jézi di'y, “Pou kalité wépons sala, ou sa alé lakay ou. Vyé lèspwi-a ja sòti an ti fi'w-la.”

30 Madanm-lan viwé lakay li épi i jwenn ti manmay-la

\* 7:15 anyen dèwò an moun ki antwé an bouch li... Sé Fawizyen-an té kwé sé mannyè ou lavé lanmen'w épi lavé sé lavésèl-la ki kay fè'w aksèptab douvan Bondyé. Mé Jézi ka di yo sé pa sa ou manjé ében si ou lavé lanmen'w avan ou manjé ki kay fè Bondyé aksèpté'w. Bondyé kay aksèpté on nonm si i swiv pawòl li.

† 7:27 chyen Chonjé 26 koté i di madanm sala pa té on Jwif. An tan sala sé Jwif-la té konsidiwé kon manmay Bondyé épi yo gadé sé lézòt nasyon-an kon chyen. Kon sa Jézi di madanm-lan sa pou wè ki kantité lafwa i té ni an li.

kouché asou kouch-la. Épi vyé lèspwi-a té ja sòti an li.

*Jézi Ni Pouvwa Pou Djéwi Sa Ki Soud Èk Sa Ki Moumou*

<sup>31</sup> Lè Jézi kité Taya i alé Sidon épi i viwé bò Lanmè Galili pa plas-la yo ka kwiyé Dis Vil-la.

<sup>32</sup> Déotwa moun mennen an nonm ba li ki té soud, épi nonm-lan pa té sa byen palé nonplis. Yo di Jézi, “Souplé, pasé lanmen djéwizon asou’y.”

<sup>33</sup> Kon sa Jézi mennen nonm-lan asou koté hòd sé moun-an, i mété dwèt li an zòwèy nonm-lan, i kwaché, épi i touché lanng nonm-lan.

<sup>34</sup> Épi Jézi gadé an syèl épi i pwan an gwo lèspiwasyon akwèdi i té sòti an fon tjè’y épi i di an langaj li menm, “Èfata,” sa vlé di, “Ouvè!”

<sup>35</sup> La menm nonm-lan koumansé tann byen épi i koumansé palé san pyès twaka.

<sup>36</sup> La Jézi konmandé yo pou pa di sa ki fèt la bay pyèsonn. Mé pli Jézi konmandé yo pou pa di sa, sé pli yo di’y.

<sup>37</sup> Épi tout sa ki tann wèsté épi bouch gwan ouvè épi yo di, “É é, gadé mannyè i ka fè tout bagay byen! I ka jis fè sa ki soud tann épi sa ki moumou, i ka fè yo palé!”

## 8

*Jézi Bay Kat Mil Moun Manjé*

(Mafyou 15:32-39)

<sup>1</sup> Pa lontan apwé sa, an lòt gwan konpanni moun té

asanblé. Lè yo pa té wèsté anyen pou yo té sa manjé, Jézi kwiyé sé disip li-a épi i di yo,

<sup>2</sup> “Sé moun sala ka fè mwen lapenn, paski yo ja wèsté épi mwen pou twa jou épi apwézan yo pa ni anyen pou yo sa manjé.

<sup>3</sup> Épi si mwen voyé yo alé tou fen, fèblès kay pwan yo asou chimen, paski adan di yo sòti byen lwen.”

<sup>4</sup> Sé disip li-a wéponn, “Mé kon plas sala pa ni pyèsonn ka wèsté-a, ki koté nou kay jwenn asé pen pou nou sa bay tout sé moun sala manjé?”

<sup>5</sup> Jézi wéponn yo, “Konmen pen zòt ni?”

Yo wéponn, “Nou ni sèt pen.”

<sup>6</sup> Jézi di sé moun-an pou asid a tè-a. Apwé sa i pwan sèt pen-an, i wimèsyé Bondyé épi i kasé yo èk i bay sé disip li-a pou yo sa sépawé’y bay sé moun-an, épi sé disip li-a pwan sé pen-an épi yo sépawé’y anpami sé moun-an.

<sup>7</sup> La té ni déotwa ti pwésonn osi. Jézi wimèsyé Bondyé pou yo épi i di sé disip li-a pou sépawé yo osi.

<sup>8</sup> Sé moun-an manjé épi bouden yo tout té plen. La té ni apipwé kat mil moun.

<sup>9</sup> Épi sé disip-la anmasé sèt panyen plen an sé mòso-a ki té wèsté-a. Épi Jézi voyé sé moun-an alé,

<sup>10</sup> èk la menm i batjé adan an kannòt épi sé disip li-a èk yo alé adan an plas yo ka kwiyé Dalmannoufa.

*Sé Fawizyen-an Mandé  
Pou On Miwak  
(Mafyou 16:1-4)*

11 Sé Fawizyen-an vini wè Jézi épi yo koumansé ka palé kont sé bagay-la Jézi té ka di-a. Yo té vlé wè si Jézi té moun-an i di i yé-a. Kon sa yo mandé'y pou fè an miwak ki kay moutwé yo sé Bondyé ki voyé'y.

12 Jézi pwan yon gwo van akwèdi van-an sòti an fon tjé'y épi i di, "Pouki sé moun tan jòdi-a ka mandé pou an miwak? Mwen ka di'w lavéwité, sé moun sala pa kay wè pyès miwak fèt."

13 Épi i kité yo èk i antwé adan kannòt-la épi i viwé lòt fasad Lanmè Galili-a.

*Lèlven Sé Fawizyen-an Épi  
Hèròd  
(Mafyou 16:5-12)*

14 Sé disip-la té obliyé mennen pen. Si pa té pou an sèl ti pen, yo pa té kay ni pyès pen épi yo abò kannòt-la.

15 Jézi vèti yo, "Pwan pokosyon épi véyé pou lèlven sé Fawizyen-an épi sa Hèròd."

16 Sé disip-la koumansé palé anpami yo menm épi yo di, "I di sa paski nou pa ni pen."

17 Mé Jézi té sav sa yo té ka di-a, kon sa i mandé yo, "Pouki zòt ka di sé paski zòt pa ni pen? Ou vlé di zòt p'òkò sa wè ében zòt p'òkò sa konpwann toujou? Ki mannyè tjè zòt otan wèd?"

18 Zòt ni zyé mé i sanm zòt pa sa wè. Magwé zòt ni zòwèy mwen pa ni lidé zòt sa tann.

Ében i pa sanm zòt sa menm chonjé.

19 Lè mwen té kasé senk pen-an pou mwen sa bay senk mil moun manjé-a, konmen panyen zòt té plen épi lèstan?"

Yo wéponn, "Douz."

20 Jézi kontiné, "Lè mwen té kasé sèt pen pou mwen té sa swen kat mil moun-an, konmen panyen zòt té plen épi lèstan?"

"Sèt," yo wéponn.

21 Jézi di yo, "Épi zòt p'òkò konpwann toujou?"

*Jézi Djéwi An Nonm Ki Té  
Avèg Bèfsayda*

22 Jézi épi sé disip li-a wivé plas Bèfsayda. La déotwa moun mennen an nonm ki avèg bay Jézi épi yo di'y, "Souplé, touché nonm avèg-la."

23 Épi Jézi pwan nonm-lan pa lanmen'y èk i mennen'y sòti an vilaj-la. Épi apwé Jézi kwaché asou zyé nonm-lan, i plasé lanmen'y asou zyé'y épi i mandé'y, "Ès si ou sa wè anyen?"

24 Nonm-lan lévé tèt li épi i di, "Wi, mwen ka wè moun ka maché oliwon-an, mé yo ka sanm pyé bwa."

25 Jézi plasé lanmen'y ankò asou zyé nonm-lan. Kou sala zyé nonm-lan ouvè, yo té djéwi épi i té ka wè tout bagay byen.

26 Jézi voyé nonm-lan lakay li épi i konmandé'y pou pa viwé an vilaj-la.

*Déklawasyon-an Pita Fè-a Konsèné Jézi*

(*Mafyou 16:13-20; Louk 9:18-21*)

<sup>27</sup> La Jézi épi sé disip li-a pati alé an plas-la yo kwiyé Sizariya Filipay. Asou lawout-la, Jézi mandé yo, “Di mwen, lè moun palé konsèné mwen, ki moun yo ka di mwen yé?”

<sup>28</sup> Sé disip-la wéponn, “Adan di ou sé Jan Batis, lézòt di ou sé pwòfèt Ilaydja, épi i ni sa ki di ou sé yonn adan sé lézòt pwòfèt-la.”

<sup>29</sup> Jézi mandé yo, “Mé zòt menm, ki moun zòt kay di mwen yé?”

Pita wéponn, “Ou sé Mèsaya-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a.”

<sup>30</sup> La Jézi konmandé yo épi i di, “Bagay sala ou di-a, mwen pa vlé zòt mansyonnen’y bay pyèsonn.”

*Jézi Palé Konsèné Soufwans Li Épi Lanmò’y*

(*Mafyou 16:21-28; Louk 9:22-27*)

<sup>31</sup> Apwé sa, Jézi koumansé enstwì sé disip li-a épi i di, “Mwen, Gason Lézòm, kay soufè an chay, épi sé ofisyé légliz-la, sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la, yo tout kay widjèkté mwen. Yo kay tjwé mwen épi apwé twa jou, mwen kay wésité hòd lanmò.”

<sup>32</sup> Jézi palé byen senp pou yo té sa konpwann.

Kon sa Pita kwiyé Jézi asou koté épi i di, “Pa palé mannyè sala.”

<sup>33</sup> Mé Jézi tounen oliwon, épi i gadé sé disip-la épi i palé byen wèd bay Pita épi i di, “Sòti douvan mwen, Satan! Katjil ou sé katjil nonm épi i pa sa Bondyé.”

<sup>34</sup> Apwé sa, Jézi kwiyé sé moun-an épi sé disip li-a épi i di, “Si an moun vlé swiv mwen i kay ni pou mété kò’y épi plézi latè-a dèyè, pòté kwa’y menm épi swiv mwen.

<sup>35</sup> Paski moun-an ki ka katjilé sèlman ki mannyè pou i sovè lavi’y-la kay pèd li. Mé pyès moun ki pèd lavi’y pou lapéti mwen ében pou lapéti Bon Nouvèl-la, i kay jwenn lavi étonnèl.

<sup>36</sup> Mé ki sa an nonm kay bennéfis menm si i vini ni tout latè-a épi i pèd lam li?

<sup>37</sup> Ében ki sa an moun sa boukanté pou lam li?

<sup>38</sup> Épi si an nonm ka hont pou lapéti mwen épi pawòl mwen anpami jennen-wasyon péché sala, mwen, Gason Lézòm, kay hont pou li osi lè mwen vini épi sé nanj Bondyé-a an pouvwa épi klètè Papa mwen.”

## 9

<sup>1</sup> Épi i di yo, “Mwen ka di zòt lavéwité-a, adan zòt ki la-a pa kay mò tout tan yo p’òkò wè kondwit Bondyé vini épi pouvwa.”

*Jou-a Jézi Chanjé Lapawans Li*

(*Mafyou 17:1-13; Louk 9:28-36*)

<sup>2</sup> Apwé sis jou Jézi pwan Pita, Jémz èk Jan èk i mennen yo mouté asou an mòn, èk

yo kat-la té la pa kò yo. La lapawans Jézi chanjé douvan yo.

<sup>3</sup> Had li vini si tèlman blan pyès moun asou latè sala pa sa fè an had vini otan blan.

<sup>4</sup> Épi la pwòfèt Moziz èk pwòfèt Ilaydja pawèt douvan yo èk yo dé-a té ka palé épi Jézi.

<sup>5</sup> Pita di Jézi, “Mèt, i bon pou nou té isi-a. Annou fè twa ti chapèl, yonn pou ou, yonn pou Moziz èk yonn pou Ilaydja.”

<sup>6</sup> (Pita pa té sav sa pou di paski yo té tèlman pè.)

<sup>7</sup> La menm an nwaj pawèt épi i kouvè yo nèt, èk yo tann an vwa an nwaj-la di, “Sa sé Gason mwen, mwen kon-tan’y an chay. Kouté’y!”

<sup>8</sup> La menm yo gadé oliwon-an èk yo pa wè pyèsonn épi yo ankò, mé Jézi sèlman.

<sup>9</sup> Kon yo té ka désann mèn-an Jézi konmandé yo pou pa di pyèsonn sa yo té wè-a anba lè Gason Lézòm wésisité.

<sup>10</sup> Yo tjenn zafè sala an-pami yo sèlman, épi yo té ka wézonnen anpami yo ki sa ‘wésisité’ yé.

<sup>11</sup> Èk yo mandé’y pouki sé titja lwa sé Jwif-la di Ilaydja ni pou vini avan Bondyé voyé Mèsaya-a i té pwonmèt-la.

<sup>12</sup> Jézi wéponn, “Vwéman Ilaydja té ni pou vini avan èk mété tout bagay annòd. Mé ki sa lévanjil di konsènè Gason Lézòm? I di kon sa, Gason Lézòm oblijé soufè an chay èk yo kay maltwété’y èk dézobéyi’y.

<sup>13</sup> Mé mwen ka di’w, Ilaydja ja vini èk yo fè’y tout sa yo

té vlé, menm kon i ékwi an lévanjil konsènè’y.”

*Gason-an Ki Té Ni Vyé Lèspwi-a*

(*Mafyou 17:14-21; Louk 9:37-43a*)

<sup>14</sup> Lè yo viwé jwenn sé lézòt disip-la, yo wè an gwan pil moun oliwon yo épi sé titja lwa sé Jwif-la té ka chikannen épi yo.

<sup>15</sup> Épi kon tout sé moun-an wè Jézi, yo soté paski yo pa té kwè yo té kay wè’y, épi yo kouwi alé jwenn li.

<sup>16</sup> Jézi mandé yo, “Pouki sa zòt ka chikannen épi yo kon sa?”

<sup>17</sup> An nonm ki té anpami pil sé moun-an wéponn, “Mèt, mwen mennen gason mwen-an ba’w, i ni an vyé lèspwi an-didan’y épi lèspwi-a ka wann li mòmou.

<sup>18</sup> Népòt lè bagay-la pwan’y, i ka jété’y a tè. Bouch li ka tjimé, dan’y ka kwatjé épi kò’y ka vini wèd kon wòch. Mwen mandé sé disip ou-a pou tiwé vyé lèspwi-a mé yo pa té sa.”

<sup>19</sup> Jézi wéponn, “Aaa, jennenwasyon sala ki pa ni kon-fyans an Bondyé-a! Konmen tan mwen kay ni pou wèsté épi zòt pou zòt sa kwè? Konmen tan zòt kwè mwen kay sa ni pasyans kon sa épi zòt? Mennen gason-an ban mwen.”

<sup>20</sup> Épi yo mennen gason-an ba li. Lè vyé lèspwi-a wè Jézi, i soukwé gason-an menm kon an moun ki ni an malkadi, gason-an tonbé a tè-a épi i woulé oliwon-an, èk bouch li té ka tjimé.



<sup>21</sup> Jézi mandé papa gason-an, “Konmen tan dépi i kon sa?”

Papa-a wéponn, “Dépi i tou piti.

<sup>22</sup> Plizyè fwa vyé lèspwi-a ja éséyé pou tjwé gason-an. I ja jété’y an difé épi an dlo. Mé si ou sa fè anyen, ni pityé asou nou épi édé nou.”

<sup>23</sup> Jézi di’y, “Sa ou vlé di pa ‘Si ou sa fè anyen?’ Tout bagay posib épi moun-an ki ka kwè-a.”

<sup>24</sup> La menm papa gason-an wéponn épi tout fòs li, “Mwen ka kwè! Édé mwen pou mwen sa kwè pli!”

<sup>25</sup> Lè Jézi wè lòt pil sé moun-an ki té ka vini koté yo té yé-a, i palé byen wèd bay vyé lèspwi-a épi i di, “Ou vyé lèspwi ki ka fè gason-an soud épi moumou, mwen ka konmandé’w, sòti andidan gason-an épi pa janmen viwé ankò.”

<sup>26</sup> Vyé lèspwi-a fè an gwo kwi épi i soukwé gason-an menm kon an moun ki ni malkadi épi i sòti an li. Gason-an té gadé menm kon an kò mò, kon sa adan moun jis di, “I mò!”

<sup>27</sup> Mé Jézi tjenbé’y pa lanmen’y épi fè’y doubout asou pyé’y épi gason-an doubout.

<sup>28</sup> Apwé Jézi antwé an kay-la épi yo té pa kò yo, sé disip li-a mandé’y, “Pouki nou pa té sa tiwé vyé lèspwi-a?”

<sup>29</sup> Jézi wéponn yo, “Sèl mannyè ou sa tiwé kalité vyé lèspwi sala sé épi lapwiyé.”

*Jézi Palé Ankò Konsènè Lanmò’y*

(*Mafyou 17:22-23; Louk 9:43b-45*)

<sup>30</sup> Yo kité plas sala épi yo pasé an Galili. Jézi pa té vlé pyèsonn sav koté yo té yé,

<sup>31</sup> paski i té ka enstwi sé disip li-a. I di yo kon sa, “Yo kay déliwé mwen, Gason Lézòm, anba pouvwa lanmen nonm ki kay tjwé mwen. Mé twa jou apwé, mwen kay wésisité hòd lanmò.”

<sup>32</sup> Sé disip-la pa té konpwann sa i di-a, mé yo té pè pou mandé’y.

*Kilès Ki Pli Enpòtan*

(*Mafyou 18:1-5; Louk 9:46-48*)

<sup>33</sup> Yo wivé Kapènéyòm. Lè Jézi té an kay-la, i mandé sé disip-la, “Pouki sa zòt té ka chikannen kon sa asou chimen-an?”

<sup>34</sup> Mé yo pa di anyen paski asou chimen-an yo té ka disipité konsènè kilès anpami yo ki pli enpòtan.

<sup>35</sup> Jézi asid épi i kwiyé sé douz disip li-a épi i di, “Si pyèsonn vlé kondwi, i kay ni pou dènyé anpami zòt épi i kay ni pou sèvant zòt tout.”

<sup>36</sup> I tjenbé an ti manmay pa lanmen’y épi i fè’y vini doubout anpami sé disip li-a. Apwé sa i pwan ti manmay-la an bwa’y épi i di yo,

<sup>37</sup> “Népòt moun ki wisivwè yonn an sé ti manmay sala pou lapéti mwen, i ja wisivwè mwen. Épi moun-an ki wisivwè mwen-an pa wisivwè mwen sèlman, mé i

ja wisivwè Bondyé ki voyé mwen.”

*Sa Ki Pa Kont Nou Pou Nou (Louk 9:49-50)*

38 Jan di Jézi, “Mèt, nou wè an nonm ki ka sèvi non’w pou i sa tiwè vyé lèspwi épi nou di’y i pa pou fè sa, paski i pa menm konpanni épi nou.”

39 Jézi wéponn li, “Sé pa pou ou doubout li, paski pyèsonn ki fè an miwak an non mwen pa sa adan an lòt mouman di anyen ki mal kont mwen,

40 paski moun-an ki pa kont nou-an, i pou nou.

41 Èk si pyèsonn ba’w an pòt dlo pou ou sa bwè paski ou ka swiv mwen, mwen ka di’w lavéwité, Bondyé kay péyé moun sala viwé.”

*Si La Ni An Bagay Ki Ka Fè’w Péché*

*(Mafyou 18:6-9; Louk 17:1-2)*

42 “Si pyèsonn fè yonn adan sé piti sala ki ka kwè an mwen-an abandonnen lafwa yo, i té kay pli mèyè pou moun sala si yo té jété’y an lanmè-a épi an gwo wòch mawé oliwon kou’y.

43 Si lanmen’w ka annékòz ou péché, koupé’y. I pli mèyè pou ou sa antwé an syèl enfim pito ou ni toulé dé lanmen’w èk ou alé lanfè, koté difé-a pa ka janmen tenn. [

44 La sé vè-a pa ka mò pyès épi difé-a pa ka janmen tenn.]

45 Si pyé’w ka annékòz ou péché, koupé’y. I pli mèyè pou ou sa antwé an syèl san dé pyé’w pito ou ni toulé dé épi yo voyé’w lanfè. [

46 La sé vè-a pa ka mò pyès épi difé-a pa ka janmen tenn.]

47 Épi si zyé’w ka annékòz ou péché, tiwé’y. I pli mèyè pou ou sa antwé an syèl épi yon zyé pito ou ni toulé dé épi yo voyé’w lanfè

48 koté sé vè-a pa ka janmen mò épi difé-a pa ka janmen tenn.

49 “Zòt tout kay sizonnen épi difé.

50 Sèl sé an bon bagay, mé si i ja pèd sistans li, ki mannyè ou sa fè’y salé ankò? Sizonnen kò’w épi pawòl Bondyé épi viv an lapé épi yonn a lòt.”

## 10

*Jézi Enstwi Konsèné Dévosé (Mafyou 19:1-12; Louk 16:18)*

1 Kon sa Jézi kite plas sala épi i janbé Lawivyè Jouden épi i alé an pawès Joudiya. Ankò la té ni an chay moun ki vini oti’y, épi kon i ni labitid, i enstwi yo.

2 Déotwa Fawizyen vini koté i té yé-a épi yo té ka gadé pou wè si i té kay palé kont lwa Moziz-la. Épi yo mandé’y, “Ès si lwa-a ka bay an nonm pèwmi pou i sa dévosé madanm li?”

3 Jézi wéponn, “Ki sa Moziz té konmandé zòt?”

4 Yo di, “Moziz té ban nou pèwmi pou nou sa bay madanm-lan an papyé ka moutwé i ja dévosé, épi apwé sa ou sa voyé’y alé.”

5 Jézi wéponn yo, “Moziz ékwi lwa sala paski tjè zòt té wèd.

6 Mé an koumansman-an, tan-an Bondyé té fè latè épi syèl, lévanjil-la di, 'I té fè yo nonm épi madanm.

7 Épi pou wézon sala an nonm kay kité kay papa'y épi manman'y épi i kay wèsté épi madanm li,

8 épi yo dé-a kay viv kon yonn.' Kon sa yo pa dé moun ankò, mé yo sé yonn.

9 Kon sa si Bondyé ja mété dé moun ansanm, nonm pa sipozé sèpawé yo."

10 Lè yo viwé an kay-la, sé disip-la mandé Jézi pou èspliké sa i té di-a konsèné dévosé.

11 Jézi di yo, "Nonm-lan ki kité madanm li-a épi i mayé épi an lòt sé yon adiltè.

12 Épi si madanm-lan dévosé maw'i'y épi i mayé an lòt nonm i sé an adiltè osi."

### *Jézi Épi Sé Manmay-la*

(*Mafyou 19:13-15; Louk 18:15-17*)

13 Déotwa moun mennen manmay bay Jézi pou i pasé lanmen bennédiksyon asou yo, mé sé disip-la di sé moun-an, "Pouki zòt ka mennen sé manmay sala pou anbété mèl-la kon sa?"

14 Lè Jézi wè sa yo té ka fè-a, i pa té sòti kontan. I di sé disip li-a, "Kité sé manmay-la vini jwenn mwen épi pa anpéché sé moun-an mennen yo ban mwen, paski sé moun ki kon sé manmay sala ki kay vini anba kondwit Bondyé.

15 Mwen ka di'w lavéwité, pyèsonn ki pa kité Bondyé kondwi yo kon sé ti manmay

sala ka fè-a pa kay janmen vini anba kondwit Bondyé."

16 Épi i pwan sé manmay-la an bwa'y, i mété lanmen'y asou yo épi i benni yo.

### *Nonm Wich-la*

(*Mafyou 19:16-30; Louk 18:18-30*)

17 Kon Jézi pati asou chimen'y, an nonm kouwi vini jwenn li épi i ajounou douvan'y. Nonm-lan mandé Jézi, "Bon mèl, ki sa mwen ni pou fè pou mwen sa ni lavi étonnèl?"

18 Jézi wéponn li, "Pouki ou ka di mwen bon? Apa di Bondyé, pyèsonn pa bon.

19 Ou konnèt sé konmandman-an: Pa pou tjwé, pa pou fè adiltè, pa pou vòlè, pa pou mennen fo témwen, pa kwennen moun pou ou sa pwan bagay yo, wèspèkté manman'w épi papa'w."

20 Épi nonm-lan di, "Mèl, dépi lè mwen ti gason mwen ka obéyi tout sé konmandman sala."

21 Jézi gadé'y épi lanmityé an tjè'y épi i di, "Ou ka mantjé an sèl bagay. Alé vann tout sa ou ni épi bay sé maléwé-a lajan-an épi ou kay ni wichès an syèl. Apwé ou fè sa, ou kay swiv mwen pou bon."

22 Lè Jézi di sa, fidji nonm-lan tonbé menm kon moun ki an lapenn. Épi i alé asou chimen'y tou an lapenn, paski i té benyen wichès.

23 Jézi tounen oliwon épi i gadé sé disip li-a épi i di yo, "I difisil pou moun ki ni wichès vini anba kondwit Bondyé."

24 Sé disip-la té sipwi pou tann sa Jézi té di-a. Mé Jézi wépété'y ankò, “Manmay, i difisil pou vini anba kondwit Bondyé.

25 I pli ézé pou an kannèl pasé adan an zyé an zédjwi pasé an nonm ki wich vini anba kondwit Bondyé.”

26 Sé disip-la té pli sipwi toujou épi yo di anpami yo menm, “Ében, ki moun ki sa ni lavi étonnèl?”

27 Jézi gadé yo épi i di, “Épi nonm i enposib, mé pa épi Bondyé. Tout bagay posib épi Bondyé.”

28 Pita di Jézi, “Nou ja kité tout bagay pou nou sa swiv ou!”

29 Jézi wéponn, “Mwen ka di'w lavéwité, pyès moun ki ja kité kay li ében fwè'y ében sésé'y ében manman'y ében papa'y ében ich li ében tè'y pou lapéti mwen épi Bon Nouvèl-la

30 kay wisivwè yon san fwa pli an tan sala. I kay wisivwè pli kay, fwè, sésé, manman, manmay épi tè — èk épi yo i kayjwenn an chaypèsikasyon, épi an tan pou vini-an, lavi étonnèl.

31 Mé an chay moun ki pwèmyé kay vini dènyé épi an chay ki dènyé kay vini pwèmyé.”

*Jézi Palé Twazyenm Fwa-a Konséné Lanmò'y*  
(Mafyou 20:17-19; Louk 18:31-34)

32 Yo té asou chimen-an ka mouté Jéroutalèm épi Jézi té ka maché douvan. Sé disip-la té

twoublé an tjè yo, épi sé lézòt-la ki té ka swiv yo-a té pè. Ankò Jézi kwiyé douz disip li-a asou koté épi i di yo ki sa ki té kay wivé'y.

33 I di yo, “Nou ka mouté Jéroutalèm, épi mwen Gason Lézòm kay tonbé anba pou-vwa sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la. Yo kay pasé jijman asou mwen ki kay di mwen sipozé mò, épi yo kay déliwé mwen bay moun ki pa Jwif,

34 ki kay motjé mwen épi yo kay kwaché asou mwen, yo kay bat mwen épi kay tjwé mwen. Épi apwé twa jou, mwen kay wésisité hòd lanmò.”

*Jan Épi Jémz Mandé Jézi An Favè*  
(Mafyou 20:22-28)

35 Jan épi Jémz, sé gason Zèbèdi-a, vini épi yo di Jézi, “Mèt, nou vlé ou fè bagay-la nou kay mandé'w-la ban nou.”

36 Jézi wéponn yo, “Ki sa zòt vlé mwen fè bay zòt?”

37 Yo di'y, “Lè ou kay asid kon wa an pouvwa Papa'w, nou vlé ou kité nou asid épi'w yonn asou lanmen dwèt ou épi lòt-la asou lanmen gòch ou pou nou sa kondwi épi'w.”

38 Jézi di yo kon sa, “Zòt pa menm sav ki sa zòt ka mandé pou-a. Ès si zòt kay sa bwè an pòt soufwans-lan mwen oblijé bwè-a? Ében ès si zòt kay sa batizé menm kon batenm lanmò-a mwen oblijé batizé-a?”

<sup>39</sup> Yo wéponn, “Wi, nou sa fè’y.”

Jézi di yo kon sa, “Zòt kay bwè an pòt soufwans-lan mwen oblijé bwè-a épi batizé an batenm lanmò-a mwen oblijé batizé-a.

<sup>40</sup> Mé sé pa mwen ki kay di ki moun ki kay asid asou lanmen dwèt épi lanmen gòch mwen. Sé Bondyé ki kay di ki moun ki kay asid la épi kondwi épi mwen. Okontwè i ja désidé ki moun sa kay yé.”

<sup>41</sup> Lè sé lézòt dis disip-la tann sa, yo lévé faché kont Jémz èk Jan.

<sup>42</sup> Jézi kwiyé sé disip li-a ansanm épi i di, “Zòt sav ki mannyè moun ki sipozé kondwi sé lézòt nasyon-an ka fè kouman? Dépi yo wivé adan an pozisyon pou yo sa kondwi, yo ka fè tout moun ki anba yo sav sé yo ki mèt.

<sup>43</sup> Sé pa kon sa i kay yé an-pami zòt. Si zòt pyès vlé ni lotowité anlè sé lézòt-la, ou kay ni pou sèvi yonn a lòt sèvant.

<sup>44</sup> Épi si yonn vlé sé li ki pwèmyé, kite’y abésé kò’y épi vini sèvant zòt tout.

<sup>45</sup> Menm kon mwen Gason Lézòm pa té vini pou sèvi moun kon sèvant mwen. Mwen vini pou sèvi moun sèvant épi pou mwen bay lavi mwen pou mwen sa fè an chay moun viv.”

*Jézi Fè Batiméyòs Wè Klè  
(Mafyou 20:29-34; Louk 18:35-43)*

<sup>46</sup> Jézi èk sé disip li-a épi an gwan konpanni moun wivé an vil Jèriko. La té ni on nonm

avèg non’y sété Batiméyòs gason Timéyòs, épi kon yo té ka kite vil-la i té asid bò chimenan ka mandé lachawité.

<sup>47</sup> Lè i tann Jézi ki sòti Nazawèt té la, i koumansé andjélé, “Jézi! Gason Wa David, ni konpasyon asou mwen!”

<sup>48</sup> An chay moun ki té la di’y kon sa, “Pouki ou ka andjélé’y kon sa? Doubout bétiz ou-a.”

Mé sé pli fò i ka andjélé, “Gason Wa David, ni konpasyon asou mwen!”

<sup>49</sup> Jézi doubout épi i di, “Kwiyé’y ban mwen.”

Kon sa yo kwiyé nonm avèg-la. Sé moun-an di’y, “Pwan tjè. Doubout. I ka kwiyé’w.”

<sup>50</sup> Batiméyòs tiwé gòl li vitman épi i voyé’y asou koté, i soté asou dé pyé’y épi i vini douvan Jézi.

<sup>51</sup> Jézi mandé’y, “Ki sa ou vlé mwen fè ba’w?”

Batiméyòs wéponn, “Mèt, mwen vlé wè klè ankò.”

<sup>52</sup> Jézi di’y kon sa, “Pou mannyè ou kwè an mwen, mwen ja djéwi’w. Ou sa alé apwézan.” Épi la menm i vini wè klè épi i pati an lawout-la èk Jézi.

## 11

*Jézi Antwé Jérouzalèm  
(Mafyou 21:1-11; Louk 19:28-40; Jan 12:12-19)*

<sup>1</sup> Jézi épi sé disip li-a, kon yo apwoché Jérouzalèm, yo wivé vilaj Bèfaj épi vilaj Bèfanni, bòdaj mòn-an yo ka kwiyé Mòn Oliv. Jézi voyé dé an sé disip-la douvan yo,

<sup>2</sup> épi i di yo, “Alé an vilaj-la ki douvan’w-lan, épi kon ou ka antwé an vilaj-la ou kay wè an jenn bouwik mawé la, yonn pyèsonn pa janmen mouté. Démawé’y épi mennen’y isi-a.

<sup>3</sup> Si pyèsonn di’w, ‘Pouki ou ka fè sa?’ di’y, ‘Senyè-a bizwen’y épi i kay voyé’y viwé ba’w talè.’ ”

<sup>4</sup> Kon sa yo alé épi yo jwenn an jenn bouwik ki té mawé bò lapòt-la épi i té doubout an chimen-an. Kon yo démawé’y,

<sup>5</sup> déotwa moun ki té ka doubout la mandé yo, “Pouki zòt ka démawé bouwik sala?”

<sup>6</sup> Yo wéponn menm kon Jézi té di yo pou wéponn, épi sé moun-an kité yo alé.

<sup>7</sup> Lè yo mennen jenn bouwik-la bay Jézi épi yo té ouvè kanmizòl yo asou’y, Jézi asid asou’y.

<sup>8</sup> An chay sé moun-an té ouvè kanmizòl yo asou chimen-an, épi lòt moun té simen bwanch yo té koupé an sé pyé bwa-a adan savann-an.

<sup>9</sup> Sé moun-an ki té alé douvan-an épi sé sa ki té ka swiv Jézi-a andjélé,

“Annou glowifyé Bondyé!”

“Ou vini an non Senyè-a, ou benni.”

<sup>10</sup> “Bondyé benni gouvèdman-an i établi anba kondwit gwanpapa nou Wa David, paski gouvèdman sala ka vini ankò.”

“Nou ka glowifyé Bondyé ki an syèl pou sa!”

<sup>11</sup> Jézi antwé Jérouzalèm épi i alé an Kay Bondyé-a. I gadé tout bagay ki té oliwon’y, mé

paski i té ja ta i viwé an vilaj Bèfanni épi sé douz disip-la.

*Jézi Modi Pyé Fwi-a  
(Mafyou 21:18-19)*

<sup>12</sup> An li denmen, kon yo té ka kité Bèfanni, Jézi té fen.

<sup>13</sup> I wè adan an ti distans an pyé fwi ki té kouvè épi fèy, kon sa i alé gadé si i té sa jwenn pyès fwi asou’y. Mé lè i wivé la, pyé-a té ni fèy sèlman paski i pa té tan kalité fwi sala.

<sup>14</sup> Jézi di pyé-a, “Pyèsonn pa kay janmen manjé fwi adan’w ankò!” Épi sé disip-la tann lè i di sa-a.

*Jézi Alé An Kay Bondyé-a  
(Mafyou 21:12-17; Louk 19:45-48; Jan 2:13-22)*

<sup>15</sup> Lè yo wivé Jérouzalèm, Jézi alé an Kay Bondyé-a épi i koumansé voyé dèwò sé moun-an ki té ka vann épi achté bagay andidan-an. I maté sé tab-la sé moun-an té ka chanjé lajan-an épi sé chèz-la sé moun-an té ka sèvi pou vann toutwèl-la.

<sup>16</sup> I anpéché pyèsonn pasé épi machandiz an lakou Kay Bondyé-a.

<sup>17</sup> Épi i di yo kon sa, “I ékwi an lévanjil, ‘Moun kay kwiyé kay mwen an plas tout nasyon kay sèvi pou pwédyé.’ Mé zòt ja fè’y an kay koté vòlè ka séwé.”

<sup>18</sup> Lè sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la tann sa, yo koumansé gadé an mannyé pou yo té sa tjewé’y. Yo té pè Jézi paski tout sé moun-an té kontan tann mannyé i té ka enstwi-a.

19 Lè sòlèy té ka kouché, Jézi épi sé disip li-a kité vil Jéroutalèm.

*Pyé Fwi-a Sèk  
(Mafyou 21:20-22)*

20 An li bonmaten, kon yo té ka pasé asou chimen-an, yo wè menm pyé fwi-a té mò nèt.

21 Pita té chonjé ki sa ki té fèt-la épi i di Jézi, “Mèt! Gadé! Pyé fwi-a ou modi-a mò nèt!”

22 Jézi wéponn yo, “I nésésé pou ou sa kwè an Bondyé.

23 Mwen ka di w lavéwité, si pyèsonn di mòn sala, ‘Alé, jété kò w an lanmè-a,’ épi ou di y èk tout tjè w, épi ou kwè sa ou di-a kay fèt, mwen ka di w i kay fèt ba w.

24 Sé pou wézon sala mwen di w, lè ou pwédyé épi ou mandé Bondyé an bagay, ou ni pou kwè ou ja jwenn li, épi Bondyé kay ba w népòt bagay ou mandé y pou.

25 Épi lè ou doubout pou ou pwédyé, ou ni pou pawdonnen népòt moun ki ja fè w ditò. Lè ou fè sa, Papa w an syèl kay pawdonnen péché w osi. [

26 Si ou pa ka pawdonnen lèzòt, Papa w an syèl pa kay pawdonnen w nonplis.]”

*Kwèsyon Konsèné Lotowité  
Jézi Ni*

*(Mafyou 21:23-27; Louk 20:1-8)*

27 Yo viwé Jéroutalèm ankò épi patan Jézi té ka maché an lakou Kay Bondyé-a, sé chèf pwèt-la, sé titja lwa sé Jwif-la épi sé ofisyé légliz-la vini wè Jézi.

28 Yo mandé y, “Ki dwa ou ni pou ou fè sé bagay sala? Ében ki moun ki ba w pouvwa pou ou sa fè sa?”

29 Jézi wéponn yo, i di, “Mwen kay mandé zòt an sèl kwèsyon épi si zòt wéponn mwen, mwen kay di zòt ki dwa mwen ni pou fè sé bagay sala.

30 Di mwen, ki moun ki té voyé Jan Batis batizé? Ès si sé Bondyé ében ès si sé nonm?”

31 Yo koumansé ka wézonnen anpami yo menm épi yo di, “Si nou wéponn sé Bondyé, i kay mandé nou pou ki wézon nou pa té kwè.

32 Mé ès si nou sa di sé nonm?” (Yo té pè sé moun-an paski tout moun té ka di Jan Batis sété vwéman an pwòfèt.)

33 Kon sa yo wéponn Jézi, “Nou pa sav.”

Jézi wéponn yo, i di, “Mwen pa kay di zòt nonplis ki pouvwa mwen ni pou fè sé bagay sala.”

## 12

*Pawabòl Konsèné Jaden  
Wézen-an  
(Mafyou 21:33-46; Louk 20:9-19)*

1 Jézi koumansé ka palé bay sé moun-an an pawabòl. I di, “An nonm planté an jaden wézen. I mété pak tout oliwon y, i bati on kay pou fè diven-an épi i fè an ti kay ki té byen ho pou i sa véyé pou jibyé épi lòt zannimo ki ka vini manjé an jaden-an. Lè i fini, i lwé jaden-an bay moun ki té vlé épi i kité lakay li épi i alé an lòt péyi.

<sup>2</sup> Lè tan wékòt-la wivé, i voyé an sèvant alé anmasé lo wézen'y ba li an lanmen sé moun-an ki té ka lwé jaden-an.

<sup>3</sup> Mé yo tjenbé sèvant-lan, yo bat li épi yo voyé'y alé lanmen vid.

<sup>4</sup> Kon sa mèt jaden-an voyé an lòt sèvant. Sé moun-an bat dézyenm sèvant-lan asou tèt li, yo ensilté'y épi yo maltwété'y.

<sup>5</sup> Mèt jaden-an voyé an lòt sèvant ankò. Kou sala yo tjué sèvant-lan, épi yo twété an chay lézòt sèvant kon sa. Adan yo bat, épi yo tjué sé lézòt-la.

<sup>6</sup> Sèl moun mèt jaden-an té wèsté pou i voyé sé gason'y-lan i kontan an chay-la. Kon sa i voyé'y dènyé épi i di, 'Yo kay pòté gason mwen-an wèspé.'

<sup>7</sup> "Mé sé moun-an ki ka lwé jaden-an di bay yonn a lòt, 'Mi sala ki kay jwenn tout popyète papa'y-la. Annou tjué'y épi tout bagay kay vini pou nou.'

<sup>8</sup> Kon sa yo pwan'y, yo tjué'y épi yo jété kò'y dèwò jaden-an.

<sup>9</sup> Ki sa mèt jaden-an kay fè? I kay vini épi tjué tout sé moun sala ki té ka lwé jaden'y-lan, épi i kay pwan jaden-an épi lwé'y bay lézòt."

<sup>10-11</sup> Épi i di sé moun-an ankò, "Ou oblijé ja li koté an lévanjil-la ki di,

'Menm wòch-la sé jan-an ki ka fè kay-la widjèkté-a, Bondyé fè wòch sala pli enpòtan an kay-la, épi sa fè nou byen kontan.'

<sup>12</sup> Kon sa sé chèf sé Jwif-la éséyé pou awété Jézi paski yo sav pawabòl sala té kont yo. Mé paski yo té pè sé moun-an, yo kité'y épi yo alé fè chimen yo.

*Kwèsyon-an Konsèné Péyé Wa Siza Lajan-an*

(*Mafyou 22:15-22; Louk 20:20-26*)

<sup>13</sup> Pli ta, sé ofisyé sé Jwif-la voyé déotwa Fawizyen épi adan manm an patizan Wa Hèròd-la dèyé Jézi pou kwèsyonnen'y pou pwan lanng li.

<sup>14</sup> Yo vini wè'y épi yo di, "Mèt nou sav ou sé an nonm ki ka palé lavéwité. Ou pa ka anbété kò'w épi sa moun kwè ében ki pozisyon yo ni an latè sala, mé ou ka enstwi nonm lavéwité, sa sé mannyè-a Bondyé ja mété pou nonm viv-la. Di nou, ès si ou kwè i dwèt pou nou péyé Wa Siza lajan, o pa?

<sup>15</sup> Ès si nou sipozé péyé'y ében nou pa oblijé péyé?"

Mé Jézi sav sé ipokwit yo té ka fè, épi i wéponn yo, "Mwen sav zòt ka gadé si zòt sa fè mwen fè lèwè. Mennen an pyès dajan ban mwen pou mwen sa gadé'y."

<sup>16</sup> Yo mennen an pyès dajan ba li épi i mandé yo, "Fidji ki moun épi non ki moun ki matjé asou'y?" Yo wéponn li, "Sa Wa Siza."

<sup>17</sup> Kon sa Jézi di yo, "Zòt sipozé bay Wa Siza sa ki ka vini pou li, épi zòt sipozé bay Bondyé sa ki ka vini pou li osi."



Épi sé moun-an wèsté épi bouch yo gwan ouvè.

*Kwèsyon-an Konsènè Wésisité Hòd Lanmò-a (Mafyou 22:23-33; Louk 20:27-40)*

<sup>18</sup> Déotwa an sé Jwif-la yo ka kwiyé sé Sadyen-an vini dèyè Jézi pou wè si yo té sa kwennen'y. (Yo sé an konpanni Jwif ki di moun pa ka wésisité hòd lanmò.)

<sup>19</sup> Yo di, "Mèt, Moziz té ékwi lwa sala ban nou. I di kon sa, "Si an nonm mò épi i kité madanm li san pyès ich, fwè nonm-lan oblijé mayé èk madanm-lan pou i sa lévé ich bay fwè-a ki ja mò-a."

<sup>20</sup> Bon, i té ni an tan, la té ni sèt fwè. Pli gwan-an mayé, épi lè i mò, i pa té kité pyès ich.

<sup>21</sup> Lòt fwè-a ki té apwé'y-la mayé épi menm madanm-lan, épi i menm vini mò mé i pa té kité pyès ich osi. Menm bagay-la wivé lòt fwè-a osi,

<sup>22</sup> épi tout lèstan sé fwè-a. Tout sèt sé fwè-a mayé madanm-lan, épi tout mò épi yo pa kité pyès ich. Épi apwé sa, madanm-lan vini mò.

<sup>23</sup> Kon sa, lè tout mò kay wésisité asou jou wézèwèsyon-an, madanm kilès an sé fwè-a i kay yé? Tout sèt sé fwè-a té mayé épi'y."

<sup>24</sup> Jézi wéponn yo, "Zòt adan an chay lèwè, paski zòt pa konnèt ni lévanjil ni pouvwa Bondyé.

<sup>25</sup> Lè moun kay wésisité asou jou wézèwèsyon-an, yo pa kay mayé mé yo kay

menm kon sé nanj-lan ki an syèl-la.

<sup>26</sup> Bon, konsènè ès si moun kay wésisité hòd lanmò-a, mwen sav zòt ja li adan sé liv-la Moziz té ékwi-a koté i palé konsènè wazyé-a ki té ka bwilé-a. Bondyé di kon sa, "Sé mwen ki Bondyé-a Abraham, Ayzak épi Jakòb ka adowé-a."

<sup>27</sup> Bondyé sé pa Bondyé jan ki ja mò, mé moun ki ka viv toujou. Ou wè! Zòt adan an chay lèwè."

*Pli Enpòtan Konmandman-an (Mafyou 22:34-40; Louk 10:25-28)*

<sup>28</sup> Yonn adan sé titja lwa sé Jwif-la té la épi i tann Jézi épi sé Sadyen-an té ka chikannen. I wè Jézi té ja bay sé Sadyen-an an bon wépons, kon sa i menm vini épi an kwèsyon pou i sa mandé Jézi. I di Jézi, "An tout sé konmandman-an, kilès ki pli enpòtan?"

<sup>29</sup> Jézi wéponn li, "Konmandman-an ki pli enpòtan-an sé sa, 'Kouté, jan Izwayèl! Bondyé Senyè nou, sé li yonn ki Bondyé.

<sup>30</sup> Ou oblijé enmen Bondyé Senyè'w épi tout tjè'w, épi tout lam ou, épi tout lidé'w épi èk tout kouway ou."

<sup>31</sup> Apwé sa lòt konmandman-an ki pli enpòtan-an sé sa, 'Ou oblijé enmen pwochen'w menm kon ou enmen kò'w.' Pyès lòt konmandman pa enpòtan pasé dé sala."

<sup>32</sup> Titja lwa sé Jwif-la di Jézi, "Byen, mè. Sa ou di-a vwé,

kon sa sé Senyè-a sèlman ki Bondyé, épi la pa ni pyès lòt Bondyé mé sé li yonn.

<sup>33</sup> An nonm oblijé enmen Bondyé épi tout tjè'y, èk épi tout lidé'y, èk épi tout kouway li, èk i oblijé enmen pwochen'y kon li menm. I pli mèyè pou ou sa obéyi dé konmandman sala pasé pou ou ofè zannimo ében fè lòt sakwifis bay Bondyé."

<sup>34</sup> Jézi apèsivwè mannyè titja lwa sé Jwif-la wéponn li épi lasajès, épi i di'y kon sa, "Ou ja pwèskè an chimenan ki kay mennen'w anba kondwit Bondyé-a."

Apwé sa tout moun té pè mandé'y kwèsyon ankò.

*Kwèsyon-an*                      *Konsèné*  
*Mèsaya-a*

(*Mafyou 22:41-46; Louk 20:41-44*)

<sup>35</sup> Kon Jézi té ka enstwi adan Kay Bondyé-a, i mandé yo kwèsyon sala, "Ki mannyè sé titja lwa sé Jwif-la sa di Mèsaya-a kay an désandan Wa David?"

<sup>36</sup> Lèspwi Bondyé té annékòz Wa David pou di,

'Bondyé di bay Senyè mwen:  
Asid la pou kondwi épi mwen

èk mwen kay mété tout lèlmi'w anba dé pyé'w.'

<sup>37</sup> Mi, David menm kwiyé moun sala 'Senyè mwen'. Di mwen, ki mannyè yo sa di ki i sé désandan David tousèl?"

Gwan konpanni moun-an ki té la-a té byen kontan pou yo té sa tann li.

*Jézi Vèti Konsèné Sé Titja Lwa Sé Jwif-la*

(*Mafyou 23:1-36; Louk 20:45-47*)

<sup>38</sup> Kon Jézi enstwi sé moun-an i di, "Véyé pou sé titja lwa sé Jwif-la, paski yo vlé moun wè yo kon jan ki enpòtan. Épi pou yo jwenn antansyon, yo ka maché oliwon épi lonng gòl yo, épi yo enmen moun adwésé yo épi wèspé lè yo alé laplas.

<sup>39</sup> Yo enmen asid jik douvan adan sé légliz-la koté moun kay wè yo, épi lè yo alé an fèsten, yo enmen asid anpami sé gwan jan-an.

<sup>40</sup> Yo ka pwan lavantay asou sé vèv-la. Yo ka sèvi pozisyon yo an légliz-la pou fè sé madanm sala pasé kay yo ében tout byen yo asou non yo. Épi kon an gwo wach yo ka fè an chay lonng lapwiyè. Pinisyon sé kalité nonm sala kay byen wèd."

*Madanm Pòv-la Ki Bay Tout Sa I Té Ni-an*  
(*Louk 21:1-4*)

<sup>41</sup> Jézi té asid pwé koté sé moun-an té ka mété lajan latjèt-la adan Kay Bondyé-a. Épi i té ka gadé kon sé moun wich-la té ka ladjé lajan-an an bwèt-la. An chay sé jan-an ki té wich-la mété an bon lavi.

<sup>42</sup> Mé an ti madanm maléwèz, mawi'y té ja mò, vini épi i ladjé dé pyès lajan tjwiv lavalè kat sou adan bwèt-la.

<sup>43</sup> Jézi kwiyé sé disip li-a ansanm épi i di yo, "Mwen ka di zòt lavéwité, vèv sala

mété pli adan latjèt-la pasé tout lézòt.

<sup>44</sup> Paski sé lézòt-la mété an tizing an tout sé wichès-la yo ni-an, mé madanm sala, magwé i otan pòv, i mété tout sa i té ni. I pa té wèsté pyès lajan i té sa dépan asou ankò.”

## 13

### *Lè Latè-a Kay Bout*

(*Mafyou 24:1-35; Louk 21:5-33*)

<sup>1</sup> Kon Jézi té ka kité Kay Bondyé-a, yonn an sé disip li-a di'y kon sa, “Mèt, gadé sé manman wòch-la Kay Bondyé-a fèt épi'y-la! Mésyé! Kay sala sé an gwo bèl kay!”

<sup>2</sup> Jézi wéponn li, “Ou wè sé gwo bèl kay sala? La pa kay ni yon wòch ki kay wèsté doubout, paski kay sala kay kwazé nèt.”

<sup>3</sup> Kon Jézi asid asou Mòn Oliv-la, fasad-la ki ka gadé Kay Bondyé-a, Pita, Jémz, Jan épi Androu, lè yo té pa kò yo, yo mandé Jézi,

<sup>4</sup> “Di nou ki tan sé bagay sala kay fèt? Épi ki kalité bagay nou kay wè ki kay di nou i ja tou pwé fèt?”

<sup>5</sup> Jézi di yo, “Pwan pokosyon pou pyèsonn pa kwennen'w,

<sup>6</sup> paski an chay moun kay vini sèvi non mwen épi yo kay di sé yo ki Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a, épi yo kay kwennen an chay moun.

<sup>7</sup> Ou kay tann ladjè ka alé tou pwé'w épi ou kay tann osi konséné ladjè ki ka pwan kou

byen lwen'w. Pa kité sa twoublé'w. Sé kalité bagay sala ni pou fèt. Mé latè-a p'òkò kay bout.

<sup>8</sup> Nasyon kay lévé goumen épi yonn a lòt épi péyi kay lévé ladjè kont lòt péyi. La kay ni twanblanntè adan diféwan plas épi la kay ni lafen. Mé sa p'òkò anyen. Sa sé koumansman soufwans tousèl.

<sup>9</sup> “Mé zòt menm pwan bon pokosyon, paski sé lèlmi zòt-la kay awété zòt épi yo kay mennen zòt lodyans. Yo kay bat zòt adan sé légliz sé Jwif-la. Zòt kay doubout douvan gouvènè épi wa pou lapéti mwen, pou zòt sa di yo Bon Nouvèl-la.

<sup>10</sup> Avan bout-la vini Bon Nouvèl-la kay ni pou pwéché bay tout moun.

<sup>11</sup> “Lè yo awété zòt épi yo mennen zòt lodyans, pa katjilé avan jou-a wivé ki sa zòt kay di. Lè jou-a wivé, di népòt bagay Bondyé bay zòt pou zòt sa di, paski sé pawòl-la ou kay palé-a sé pa pawòl ou menm. Sé Lèspwi Bondyé ki kay di zòt ki pawòl pou zòt sa palé.

<sup>12</sup> “An fwè kay twayi an lòt fwè jis tan fwè-a jwenn lanmò'y pou lapéti mwen. Papa-a kay fè ich-la menm bagay-la. Manmay kay lévé kont manman yo épi papa yo, épi yo kay annékòz lanmò yo osi.

<sup>13</sup> Tout nonm kay hayi zòt pou lapéti mwen Jézi, mé moun-an ki swiv mwen-an jis tan i mò-a, Bondyé kay sové'y.

14 “Ou kay wè bagay-la Bondyé hayi pasé tout lòt bagay-la doubout an Kay Bondyé-a Jérouzalèm, épi sa kay annékòz Bondyé pou abandonnen kay-la yo fè ba li-a.” (Ou kay ni pou ni lasajès pou ou sa konpwann sa ki ékwi-a.) “Épi kité sé moun-an ki ka wèsté Joudiya-a kouwi mouté an sé mòn-an pou sovè lavi yo.

15 Lè moun-an ki asou tèt kay-la désann li, i pa sipozé antwé andidan kay-la ében pou i sa pwan anyen andidan’y.

16 Kité nonm-lan ki ka twavay an jaden-an pa menm vivé an kay-la pou pwan had li.

17 I kay twis an chay an tan sala pou sé madanm-lan ki ansent-lan ében sa ki ni ti manmay.

18 Pwèdyé pou sa pa fèt an sèzon mové tan-an,

19 paski an sé jou sala la kay ni an chay twibilasyon, plis pasé pyès tan dépi Bondyé fè latè sala jik an tan kon jòdi. Épi i pa kay janmen ni an tan kon sa ankò.

20 Épi si Bondyé pa té koupé asou sé jou twibilasyon sala, pyèsonn pa té kay sovè. Mé pou lapéti sé moun-an Jézi ja chwazi pou sovè-a, i kay koupé asou sé jou sala.

21 An tan sala si pyèsonn di’w kon sa, ‘Mi Mèsaya-a, wa-a Bondyé té fè pwonmèt pou voyé-a,’ ében si yo di’w, ‘Gadé! Mi li isi-a!’ sé pa pou ou kwè sa.

22 Paski i kay ni an chay

moun ki di yo sé Mèsaya-a épi an chay fo pwòfèt ki kay pawèt, épi yo kay fè tèlman miwak épi lòt bagay kon sa, si i té posib yo té kay kwennen jik sé moun-an Bondyé ja chwazi pou sovè-a.

23 Kon sa pwan bon pokosyon. Mwen ja di zòt tout bagay ki kay fèt avan i fèt.

24 “Mé an tan sala, apwé twibilasyon sala, sòlèy-la pa kay chofé ankò épi lalin-an pa kay kléwé kon avan,

25 sé étwal-la kay tonbé sòti an syèl-la, anfen Bondyé kay fè tout bagay ki an syèl anho-a pou chanjé plas.

26 An tan sala, sé moun-an kay wè mwen, Gason Lézòm, ka vini adan sé nwaj-la épi an chay pouvwa épi an tout klètè Papa mwen.

27 Épi Bondyé kay voyé sé nanj li-a an kat kwen latè-a pou yo sa asanblé tout sé moun-an ki ja chwazi pou sovè-a, dépi an bout latè-a pou wivé an bout syèl.

28 “Mwen vlé ou gadé an pyé fwi épi apwann lison sala. Dépi pyé fwi-a koumansé fléwi, pyèsonn pa ni pou di zòt ki sèzon ki ka vini.

29 Ében menm mannyè-a, lè ou wè sé bagay sala ka fèt, sav bout latè-a pwé épi i kay koumansé touswit.

30 Mwen ka di’w lavéwité, tout sé moun sala ki ka viv apwèzan-an pa kay mò tout tan sé bagay sala p’òkò fèt.

31 Latè sala épi syèl-la ou ka wè-a kay fini anyen, mé

pawòl mwen pa kay janmen fini.”

*Pyèsonn Pa Konnèt Jou-a Èben Nèditan-an (Mafyou 24:36-44)*

<sup>32</sup> “Mé pyèsonn pa sav ni jou-a ében là-a sé bagay sala kay fèt-la. Sé nanj an syèl-la pa sav, ni mwen Gason-an, mé sé Papa mwen tousèl ki sav.

<sup>33</sup> “Pwan bon pokosyon épi kontiné èspyéyé, paski zòt pa sav là jou-a kay vini.

<sup>34</sup> I sé menm kon an nonm ki kay alé lòt péyi. I kite kay li asou kont sé sèvant-lan. I bay chak sèvant twavay yo pou yo fè, épi gad lapòt-la, i di’y pou véyé.

<sup>35</sup> Kon sa zòt tout ni pou véyé paski zòt pa sav ki jou mèt kay-la ka viwé, si i kay viwé li swè, ében lannwit, ében là kòk chanté, ében là jou ouvè.

<sup>36</sup> Si i vini sibit, pa kite’y jwenn zòt ka dòmi.

<sup>37</sup> Sa mwen ka di bay zòt sé sa mwen kay di bay tout moun: Kontiné véyé!”

## 14

*Konplo-a Kont Jézi (Mafyou 26:1-5; Louk 22:1-2; Jan 11:45-53)*

<sup>1</sup> Bon, Fèt Délivwans-lan épi fèt-la là sé Jwif-la té ka manjé pen san lèlven té an dé jou ankò épi sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la té ka aché an mannyè pou awété Jézi san pyèsonn sav. Yo té vlé wè’y mò.

<sup>2</sup> Mé yo di, “Nou pa pou fè sa an tan fèt-la, avan sa

lévé dézagwéman anpami sé moun-an.”

*Madanm-lan Ki Vidé Losyon-an Asou Tèt Jézi-a (Mafyou 26:6-13; Jan 12:1-8)*

<sup>3</sup> Jézi té an vil Bèfanni épi i té asid ka manjé lakay an nonm yo ka kwiyé Simon, nonm-lan moun té konnèt kon ‘Simon maladi lapo-a’. Patan Jézi té ka manjé-a, an madanm vini épi an bèl ti boutèy ki té fèt épi an kalité wòch kwiyé ‘alabasta’. Adan boutèy sala té ni an ti losyon ki té ni an fò lòdè, épi losyon sala té byen chè. Madanm-lan kasé boutèy-la épi i vidé losyon-an asou tèt Jézi.

<sup>4</sup> Adan sé moun-an ki té là-a té byen faché épi yo di bay yonn a lòt, “Pouki pou i gaspiyé losyon sala?”

<sup>5</sup> Nou té sa vann losyon sala byen chè épi lajan-an nou té sa bay sé maléwé-a.” Kon sa yo bay madanm-lan sa ki ka vini pou li.

<sup>6</sup> Jézi di yo kon sa, “Kite madanm-lan bat mizè’y. Pouki pou zòt anbété’y kon sa? Sa i ja fè ban mwen-an bon an chay.

<sup>7</sup> Zòt kay toujou ni maléwé anpami zòt, épi népòt là zòt vlé, zòt sa édé yo. Mé mwen pa kay là épi zòt tout là.

<sup>8</sup> Madanm-lan fè sa i té sa fè ban mwen. I vidé losyon asou kò mwen pou pwépawé mwen byen avan là-a yo kay téwé mwen-an.

<sup>9</sup> Mwen ka di zòt lavéwité, pyès koté Bon Nouvèl-la kay pwéché oliwon latè sala,

moun kay toujou chonjé madanm sala pou sa i fè-a.”

*Jida Dakò Pou Twayi Jézi*  
(Mafyou 26:14-16; Louk 22:3-6)

<sup>10</sup> Apwé sa Jida Iskariyòt, yonn adan sé douz zapòt-la, alé oti sé chèf pwèt-la pou i té sa twayi Jézi.

<sup>11</sup> Lè sé chèf pwèt-la tann sa, yo té kontan an chay pou tann sa Jida té ni pou di-a, épi yo pwonmèt pou ba li lajan. Kon sa Jida té ka gadé ki lè ki té kay pli bon pou i té sa fè sa.

*Dènyé Wipa Jézi Èk Sé Disip Li-a*

(Mafyou 26:17-30; Louk 22:7-23; Jan 13:21-30; 1 Kòrint 11:23-25)

<sup>12</sup> Asou pwèmyé jou-a sé Jwif-la té ka manjé pen ki fèt san lèlven, jou-a yo ka tjwé ti mouton pou yo sa manjé an fèt-la, sé disip-la mandé Jézi, “Ki koté ou vlé nou alé pou nou sa pwépawé wipa Fèt Délivwans-lan ba’w?”

<sup>13</sup> Kon sa Jézi voyé dé an sé disip li-a épi i di yo, “Désann an vil Jéroutalèm épi zòt kay jwenn an nonm ki ka pòté an jè dlo. Swiv li,

<sup>14</sup> épi an kay-la i antwé-a di mèt kay-la, ‘Mèt-la voyé mandé’w pou chanm-lan koté li épi sé disip li-a kay manjé wipa Fèt Délivwans-lan.’

<sup>15</sup> Épi i kay moutwé zòt an gwan chanm anhogwiyen-an ki ja ni tout bagay adan’y. La ou kay fè pwépawasyon ban nou.”

<sup>16</sup> Sé disip-la alé épi yo désann an vil Jéroutalèm épi tout bagay fèt menm kon Jézi té di yo. Épi yo fè pwépawasyon pou Fèt Délivwans-lan.

<sup>17</sup> Lè sòlèy kouché, Jézi wivé épi sé douz disip-la.

<sup>18</sup> Patan yo asid la ka manjé-a, Jézi di, “Mwen ka di lavéwité, yonn adan zòt kay twayi mwen. Sa sé yonn adan zòt ki la ka manjé épi mwen-an.”

<sup>19</sup> Fidji sé disip-la tonbé lè yo tann sa, épi yonn vini épi i di, “Sé pa mwen, kouman!” An lòt di, “Mwen pa kay fè sa, kouman!” jis tan yo tout mandé’y.

<sup>20</sup> Jézi wéponn, “I kay yonn adan zòt douz-la ki la-a ki ka sosé pen adan bòl sòs-la épi mwen-an.

<sup>21</sup> Mwen, Gason Lézòm, kay mò menm kon i ékwi an lévanjil konséné mwen. Mé ki mizi téwib i kay téwib pou nonm sala ki twayi mwen, Gason Lézòm-lan! I té kay pli mèyè pou li si i pa té janmen vini an latè sala.”

<sup>22</sup> Patan yo té ka manjé-a Jézi pwan an pen. Lè i wimèsyé Bondyé i kasé pen-an épi i bay sé disip li-a adan’y épi i di, “Pwan’y. Sa sé kò mwen.”

<sup>23</sup> Apwé sa i pwan pòt-la, i wimèsyé Bondyé épi i bay sé disip li-a épi yo tout bwè adan’y.

<sup>24</sup> I di yo kon sa, “Sa sé san mwen ki kay koulé bay an chay moun. San sala kay kachté agwéman-an Bondyé fè-a.”

25 Mwen ka di'w lavéwité, mwen pa kay bwè diven ankò anba lè kondwit Bondyé koumansé. La mwen kay bwè an diféwan kalité diven.”

26 Apwé yo chanté an chanté pou wimèsyé Bondyé yo kite plas-la yo té yé-a épi yo alé asou Mòn Oliv.

*Jézi Di Sa Pita Kay Fè'y*

(Mafyou 26:31-35; Louk 22:31-34; Jan 13:36-38)

27 Jézi di sé disip li-a, “Zòt tout kay pèd konfyans an mwen épi zòt kay abandonnen mwen menm kon i ékwi an lévanjil:

‘Bondyé kay tjwé bèwjé-a épi tout sé mouton-an kay simen.’

28 Mé apwé mwen wésisité hòd lanmò mwen kay alé Galili avan zòt.”

29 Pita wéponn épi i di, “Menm si tout lèstan pèd konfyans adan'w épi abandonnen'w, mwen pa kay fè sa.”

30 Jézi wéponn, “Mwen ka di'w lavéwité, ou Pita, jòdi-a anfen òswè-a menm, avan sé kòk-la chanté dé fwa, ou menm kay di ou pa konnèt mwen twa fwa.”

31 Mé Pita wéponn Jézi épi an asiwans épi i di, “Menm si mwen ni pou mò épi'w, mwen pa kay janmen pèd konfyans an ou pou mwen sa abandonnen'w.” Épi tout lèstan di menm bagay-la.

*Jézi Pwédyé An Gèfsèmanni*

(Mafyou 26:36-46; Louk 22:39-46)

32 Jézi épi sé disip li-a wivé jaden-an yo ka kwiyé

Gèfsèmanni-an épi i di sé disip li-a, “Asid la patan mwen ka pwédyé.”

33 Apwé, i pwan Pita, Jémz épi Jan épi i mennen yo alé épi'y épi i koumansé santi an penn an tjè'y ki té ka fè'y soufè an chay.

34 Épi i di yo, “An véwité penn sala ki an tjè mwen-an téwib tèlman, i pawé pou tjwé mwen. Wèsté isi-a épi pa alé dòmi.”

35 I alé douvan an ti distans épi i jété kò'y a tè-a fas anba épi i pwédyé épi i mandé Papa'y si i té posib pou pa kite'y pasé tan soufwans sala.

36 I di, “Papa mwen, tout bagay posib épi'w. Tiwé pòt soufwans sala douvan mwen. Kanmenm sé pa sa mwen vlé fè, mé pito sé sa ou vlé pou ou fè.”

37 Lè i viwé i jwenn twa-a ki té alé épi'y-la ka dòmi épi i di Pita, “Simon! Ès si ou ka dòmi? Ou pa té sa menm véyé pou yon nèditan?”

38 Épi i di yo, “Pa kite sonmèy pwan zòt. Pwédyé pou zòt pa tonbé anba tantasyon. Lèspwi zòt vlé fè sa ki dwèt mé lachè zòt fèb.”

39 Épi Jézi viwé yon fwa ankò pou i pwédyé épi i di menm lapwiyè-a.

40 Lè i viwé koté sé disip-la té yé-a, i jwenn yo ka dòmi ankò. Yo pa té sa tjenn zyé yo ouvè. Yo pa té sav ki sa pou yo té sa di Jézi.

41 Lè i sòti pwédyé twazyenm fwa-a, i di yo, “Zòt ka dòmi épi pozé toujou? Sa

asé! Tan-an ja wivé pou yo ladjé mwen, Gason Lézòm, anba pouvwa sé mové nonm-lan.

<sup>42</sup> Lévé, annou alé. Ou wè! Nonm-lan ki twayi mwen-an ja wivé.”

*Lè Yo Té Awété Jézi*

(*Mafyou 26:47-56; Louk 22:47-53; Jan 18:3-12*)

<sup>43</sup> Jézi p'òkò té menm fini palé lè Jida, yonn an sé douz disip-la, wivé. Jida té ni an bon déotwa moun épi'y, épi yo té ni sab épi boutou lanmen yo. Sé chéf pwèt-la, sé titja lwa sé Jwif-la épi sé ofisyé-a an légliz sé Jwif-la ki té voyé konpanni moun sala.

<sup>44</sup> Bon, avan yo té pati Jida té ja di yo, “Nonm-lan mwen kay bo-a, sé li zòt vlé. Awété'y, épi pwan pokosyon patan zòt ka mennen'y alé.”

<sup>45</sup> Kon Jida wivé, i vini douvan Jézi épi i di, “Mèt!” épi i bo Jézi.

<sup>46</sup> Sé moun-an vini épi yo tjenbé Jézi épi yo awété'y.

<sup>47</sup> Mé yonn an sé nonm-lan ki té doubout la épi Jézi-a hédi sab li épi i fwapé sèvant pli ho chéf an sé pwèt-la épi i volé zòwèy li.

<sup>48</sup> Jézi di yo, “Ès si zòt té ni pou vini épi sab épi boutou pou zòt sa awété mwen akwèdi mwen sé an vòlè?”

<sup>49</sup> Pou otan jou mwen té épi zòt ka enstwi an Kay Bondyé-a, épi zòt pa awété mwen. Mé sa lévanjil-la di kay fèt oblijé fèt pou vwé.”

<sup>50</sup> Apwé sa tout sé disip Jézi-a abandonnen'y épi chapé kò yo.

<sup>51</sup> La té ni an jenn nonm ki té abiyé épi an had kon an dwa voplé oliwon'y, épi i té alé épi Jézi lè yo té awété'y-la. Sé moun-an té éséyé pou yo té awété'y osi,

<sup>52</sup> mé i pitjé kouwi épi i kité had li dèyè.

*Jézi Douvan Konsèy Sé Jwif-la*

(*Mafyou 26:57-68; Louk 22:54-55, 63-71; Jan 18:13-14, 19-24*)

<sup>53</sup> Yo mennen Jézi douvan pli ho chéf an sé pwèt-la, épi tout lézòt sé chéf pwèt-la, sé ofisyé an légliz sé Jwif-la épi sé titja lwa sé Jwif-la vini ansanm.

<sup>54</sup> Pita té ka maché adan an distans dèyè Jézi épi i antwé jis andidan lakou kay pli ho chéf an sé pwèt-la. La Pita asid épi sé sòlda-a épi i té ka chofé kò'y bo difé-a.

<sup>55</sup> Sé chéf pwèt-la épi tout sé manm konsèy sé Jwif-la té ka gadé pou témwen pou yo té sa sèvi kont Jézi, paski yo té vlé kondanné'y pou i mò. Mé yo pa té sa jwenn pyès.

<sup>56</sup> An chay sé témwen-an té ka manti asou Jézi épi tout sé listwa-a yo bay-la té diféwan.

<sup>57</sup> An lè déotwa nonm doubout épi yo di mansonj sala asou Jézi,

<sup>58</sup> yo di, “Nou tann i di, ‘Mwen kay kwazé Kay Bondyé sala, sa nonm fè-a, épi apwé twa jou mwen kay fè an lòt. Mé sé pa nonm ki kay fè kay sala.’ ”



59 Mé pa menm listwa sé sala ki té ka dakò épi sa yonn a lòt té di.

60 Pli ho chèf an sé pwèt-la doubout douvan tout sé manm konsèy-la épi i kwèsyonnen Jézi, i di, “Yo ja akizé’w épi an chay bagay. Ès si ou ni pyès wépons pou bay?”

61 Mé Jézi wèsté tou dous épi i pa di yon mo pawòl.

Pli ho chèf an sé pwèt-la mandé’y ankò, “Ès si ou sé Mèsaya-a, Gason Bondyé-a?”

62 Jézi wéponn, “Wi, mwen sé li, épi ou kay wè mwen Gason Lézòm asid asou lanmen dwèt Bondyé ki ni tout pou-vwa, épi mwen kay vini adan nwaj syèl.”

63 Pli ho chèf an sé pwèt-la té tèlman faché, i déchiwé had li menm épi i di, “Nou pa bizwen pyès témwen ankò!

64 Zòt tann mannyè i ensilté Bondyé! Ki disizyon zòt?” Yo tout di i koupab épi i bizwen mò.

65 Lè sala déotwa nonm koumansé kwaché asou Jézi, épi yo mawé an mòso had oliwon zyé’y, yo fwapé’y épi koulpwen yo épi yo di, “Di nou kilès ki ba’w sé koulpwen sala?” Épi sé sòlda-a pwan’y épi yo bat li.

### *Pita Di I Pa Konnèt Jézi*

(Mafyou 26:69-75; Louk 22:56-62; Jan 18:15-18, 25-27)

66 Patan Pita té anba-a, an lakou kay pli ho chèf an sé pwèt-la, yonn adan sé sèvant li-a, an jenn ti fi, vini la.

67 Lè i wè Pita ka chofé kò’y la, i véyé’y byen épi i di’y, “Ou menm té épi Jézi sala, jan Nazawèt-la.”

68 Mé Pita di sa pa vwé épi i di, “Mwen pa ni sav ni konpwann ki sa ou ka palé konsèn-a,” épi i pati an pasay-la ki ka alé bò bayè-a.

69 Lè menm sèvant-lan wè Pita la toujou i koumansé ka di bay sé moun-an ki té la-a, “I sé yonn adan yo!”

70 Ankò Pita di sa pa vwé.

An ti mouman apwé sa, menm sé moun-an ki té la-a koumansé di Pita, “Vwéman ou sé yonn adan yo paski ou sé jan Galili.”

71 Pita fè sèman, épi i di, “Vonmyé Bondyé pini mwen apwézan, mwen ka palé lavéwité! Mwen pa konnèt nonm-lan ou ka palé konsèn-a!”

72 La menm kòk-la chanté dézyenm fwa-a épi Pita chonjé pawòl-la Jézi té di’y-la: “Avan kòk-la chanté dé fwa, ou kay di ou pa konnèt mwen pou twa fwa.” Épi sa kwazé tjè’y, épi i hélé épi i an penn.

## 15

*Jézi Douvan Pons Pilat*  
(Mafyou 27:1-2, 11-26;  
Louk 23:1-5, 13-25; Jan 18:28-19:16)

<sup>1</sup> Byen bonnè li bonmaten, sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé an légliz sé Jwif-la, sé titja lwa sé Jwif-la épi tout lèstan sé manm konsèy sé Jwif-la wivé an disizyon asou ki sa pou fè épi Jézi. Yo mawé Jézi épi yo mennen’y alé

épi yo délivwé'y an lanmen Pons Pilat, gouvènè-a ki ka wépwézanté péyi Ronm-lan.

2 Pilat mandé'y, "Ès si ou sé wa sé Jwif-la?"

Jézi wéponn, "Kon ou di."

3 Sé chèf pwèt-la akizé'y épi an chay bagay.

4 Kon sa Pilat mandé'y ankò, "Yo ja akizé'w épi an chay bagay. Ès si ou pa ka bay pyès wépons?"

5 Ankò Jézi pa wéponn anyen, épi Pilat té byen sipwi.

6 Bon, toulé lanné asou jou sé Jwif-la té ka sélébwé Fèt Délivwans-lan, kon lakoutim Pilat té ka ladjé yonn adan sé Jwif-la ki té an pwizon-an, népòt-la sé moun-an té mandé pou.

7 Menm tan sala, la té ni an nonm yo ka kwiyé Barabas ki té an pwizon épi lèstan sé moun-an ki té lévé wévòt kont gouvèdman-an épi yo té tjwé moun patan yo té ka goumen-an.

8 Sé moun-an vini ansanm épi yo di Pilat pou fè sa i ka toujou fè ba yo toulé lanné an tan sala.

9 Pilat mandé yo, "Ès si zòt vlé mwen ladjé wa sé Jwif-la?"

10 Pilat té sav byen sé jalouzi ki té fè sé chèf-la mennen Jézi ba li.

11 Mé sé chèf pwèt-la pitjé sé moun-an pou yo mandé Pilat pou ladjé Barabas pito.

12 Pilat mandé sé moun-an, "Ében, ki sa zòt vlé mwen fè épi moun sala zòt ka kwiyé wa sé Jwif-la?"

13 Yo tout andjélé, "Kwisifyé'y pou mò asou kwa-a."

14 Pilat mandé, "Mé ki movèzté i ja fè?"

Sé moun-an andjélé pli fò ankò, "Klouwé'y pou i mò asou kwa-a."

15 Pilat té vlé plè sé moun-an, kon sa i ladjé Barabas kon yo té mandé. Épi i fè sé sòlda-a bay Jézi an mové chalè, épi apwé sa yo mennen'y alé pou yo té sa kwisifyé'y.

*Sé Sòlda-a Motjé Jézi*

*(Mafyou 27:27-31; Jan 19:2-3)*

16 Sé sòlda-a pwan Jézi épi yo mennen'y alé adan kay gouvènè-a (sa yo ka kwiyé Pratoriyòm-lan) épi yo kwiyé tout lèstan sé sòlda-a ki té an menm konpanni épi yo-a.

17 Yo mété an lonng gòl lila asou Jézi épi yo naté an konmès bwanch pikan kon an kouwonn épi yo plasé'y asou tèt li.

18 Yo koumansé ka motjé'y épi yo té ka andjélé, "Viv, wa sé Jwif-la!"

19 Épi kon an plézi yo té ka ba li koul baton asou tèt li épi yo té ka kwaché asou'y, épi yo tonbé asou jounou yo pou fè akwèdi yo ka adowé'y.

20 Épi lè yo fini motjé'y, yo tiwé lonng gòl lila-a asou'y épi yo viwé mété menm had-la i té ni-an asou'y ankò. Apwé sa yo mennen'y alé pou yo té sa kwisifyé'y.

*Yo Kwisifyé Jézi*

*(Mafyou 27:32-44; Louk 23:26-43; Jan 19:17-27)*

21 Patan yo té ka alé-a, yo jwenn épi an nonm yo ka kwiyé Simon, ki té sòti an hòtè épi i té ka vini an vil, épi sé sòlda-a oblijé'y pòté kwa Jézi-a. (Simon sala té jan Sayrini, papa Alèkzanda épi Roufòs.)

22 Yo mennen Jézi an plas-la yo ka kwiyé Gòlgòfa, sa vlé di, 'Mòn Kalòt Tèt'.

23 La yo ofè'y diven ki té ni an wazyé yo ka kwiyé lanmi andidan'y, mé Jézi pa té bwè'y.

24 Apwé sa yo kwisifyé'y. Épi pou yo té sa sépawé had li, yo jwé gwenndé pou yo wè kilès mòso yonn a lòt té kay jwenn.

25 I té névè li bonmaten lè yo té kwisifyé Jézi.

26 Épi yo matjé asou an papyé wézon-an yo kwisifyé'y-la pou tout moun wè, i di, "Wa Sé Jwif-la."

27 Yo té kwisifyé dé vòlè épi'y, yonn asou koté dwèt li, épi lòt-la asou koté gòch li. [

28 Mannyè sala sa lévanjil-la té di kay fèt-la fèt pou vwé, lè i di, "I té anpami mové nonm."]

29 Sé moun-an ki té ka pasé-a té ka fè sin épi tèt yo kon yo té ka ensilté Jézi, yo di, "Mé wi, ou té kay kwazé Kay Bondyé-a épi adan twa jou ou té kay vivé fè'y, kouman?"

30 Ében désann asou kwa-a épi sovè kò'w."

31 An menm mannyè-a, sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la té ka motjé'y, épi yo té ka di bay yonn a lòt, "I

sovè lézòt mé i pa sa sovè kò'y menm.

32 Kité Mèsaya-a, wa Izwayèl-la, désann asou kwa-a apwézan pou nou sa wè épi nou kay kwè." Dé vòlè-a yo té kwisifyé épi'y-la té ka ensilté'y osi.

### *Lanmò Jézi*

(*Mafyou 27:45-56; Louk 23:44-49; Jan 19:28-30*)

33 A midi tout péyi-a té kouvè épi an nwèsè épi i diwé pou jis twazé apwémidi.

34 Épi lè i té twazé, Jézi hélé épi an gwo vwa, "*Eloi, Eloi, lama sabachthani?*" Sa vlé di, "Bondyé mwen! Bondyé mwen! Pou ki wézon ou ka abandonnen mwen?"

35 Lè adan an sé moun-an ki té doubout la-a tann sa, yo di, "Tann sa, i ka kwiyé Ilaydja."

36 An nonm kouwi épi i twanpé an léponj adan diven wak, épi i mété léponj-lan asou an bout an baton. Apwé sa i lonjé'y bay Jézi pou i té sa bwè. Épi nonm-lan di, "Bon, doubout la, annou gadé si Ilaydja kay vini tiwé'y asou kwa-a."

37 Épi Jézi hélé épi an gwo vwa, épi i pwan dènyé lisouf li.

38 Wido-a ki té an Kay Bondyé-a déchiwé an dé, dépi an tèt li pou wivé an bout li.

39 Épi lè chèf sòlda-a ki té doubout douvan Jézi-a tann mannyè i hélé, épi lè i wè mannyè i mò, i di, "Pou vwé, nonm sala sé Gason Bondyé-a."

40 La té ni déotwa madanm ki té adan an distans ka gadé.

Anpami yo té Mari Madlenn, Mari manman Jémz (sa yo ka kwiyé ti Jémz) épi Joziz, épi Salonmé té la osi.

<sup>41</sup> Sé madanm sala té ka swiv Jézi patan i té an Galili épi yo té ka potjiwé tout sa i té bizwen. La té ni an chay lézòt madanm ki té vini Jérouzalèm épi Jézi ki té la osi.

### *Lè Jézi Té Téwé*

*(Mafyou 27:57-61; Louk 23:50-56; Jan 19:38-42)*

<sup>42</sup> Bon, i té jou-a avan jou sabaf-la, sa sé jou-a sé Jwif-la té ka fè pwépaasyon pou jou sabaf-la. I té ja apwémidi.

<sup>43</sup> La té ni an nonm yo ka kwiyé Jozèf, an Jwif ki té sòti an vil Arimatéya. I té an manm an konsit sé Jwif-la tout moun té ka wèspékté an chay. Épi i té ka èspéyé pou tan-an Bondyé menm kay kondwi-a vini. I pwan tjè épi i alé mandé Pilat pou kò Jézi.

<sup>44</sup> Pilat té sipwi lè i tann Jézi té ja mò, kon sa i kwiyé chèf sòlda-a pou i té sa mandé'y si sa té vwé.

<sup>45</sup> Lè chèf sòlda-a di'y Jézi té ja mò pou vwé, Pilat bay Jozèf pèwmi pou i té sa pwan kò mò-a.

<sup>46</sup> Kon sa Jozèf achté an dwa blan, i dépann kò Jézi asou kwa-a, épi i voplé kò-a adan dwa-a, épi i téwé'y adan an twou yo té fouyé adan kayè an mòn-an. Apwé, i woulé an gwo manman wòch asou djòl twou-a pou i té sa kouvè'y.

<sup>47</sup> Mari Madlenn épi Mari manman Joziz wè an kilès twou yo té plasé kò Jézi-a.

## 16

### *Jézi Wésisité*

*(Mafyou 28:1-8; Louk 24:1-12; Jan 20:1-10)*

<sup>1</sup> Kon jou sabaf-la té pasé, Mari Madlenn, Salonmé épi Mari manman Jémz té achté fiksyon pou yo té sa fwoté kò mò Jézi-a kon yo té ni labitid fè moun ki mò.

<sup>2</sup> Bon, byen bonnè Dimanch bonmaten kon sòlèy-la lévé, yo alé koté-a Jézi té téwé-a.

<sup>3</sup> Yo té ka di anpami yo menm, “Ki moun ki kay woulé wòch-la sòti asou djòl twou-a ban nou?”

<sup>4</sup> Mé lè yo lévé zyé yo, yo wè gwo wòch-la té ja woulé sòti asou djòl twou-a.

<sup>5</sup> Kon yo antwé an twou-a yo wè an jenn nonm ki abiyé épi an gòl blan asid asou lanmen dwèt yo, épi yo soté tèlman.

<sup>6</sup> Jenn nonm-lan di yo, “Pa pou zòt soté. Zòt ka gadé pou Jézi jan Nazawèt-la, sa yo té kwisifyé-a. I ja wésisité. I pa isi-a. Gadé koté-a yo té plasé'y-la.

<sup>7</sup> Mé alé di Pita épi sé lézòt disip-la i ka alé Galili avan yo. La zòt kay wè'y menm kon i té di zòt-la.”

<sup>8</sup> Kon sa yo kité plas-la Jézi té téwé-a épi yo kouwi. Yo té soté an chay, épi an pèwèz vini andidan yo. Yo pa di yon mò pawòl bay pyèsonn paski yo té tèlman pè.

*Jézi Pawèt Épi I Mouté An Syèl*

*(Mafyou 28:9-10, 16-20; Louk 24:13-53; Jan 20:11-23; Twavay 1:6-11)*

[  
 9 Apwé Jézi wésité hòd lanmò bonnè Dimanch bonmaten, i pawèt douvan Mari Madlenn, sa sé menm sa Jézi té tiwé sèt vyé lèspwi-a andidan'y-lan.

10 Mari Madlenn alé épi i pòté nouvèl-la bay sé sa ki té ka swiv Jézi-a. Yo té an penn kon Jézi té mò,

11 mé lè yo tann Jézi té ka viv ankò épi Mari Madlenn té ja wè'y, yo pa té kwè sa.

12 Apwé sa, kon yo dé té ka maché an hòtè-a, Jézi pawèt douvan yo mé lapawans li té chanjé.

13 Yo viwé épi yo mennen nouvèl-la bay sé lézòt-la, mé sé lézòt-la pa té kwè yo nonplis.

14 Pli ta Jézi pawèt douvan sé wonz zapòt-la patan yo té ka manjé-a. I wipwoché yo paski yo pa té ni asé lafwa an li épi pou lapéti tjè wèd yo-a ki anpéché yo kwè sé moun-an ki té ja wè'y apwé i té wésité-a.

15 I di yo kon sa, "Alé an tout latè-a épi pwéché Bon Nouvèl-la bay tout lézòm.

16 Népòt-la ki kwè Bon Nouvèl-la épi i batizé kay jwenn lavi étonnèl, mé sé sa ki pa kwè Bon Nouvèl-la kay jwenn kondannasyon.

17 Épi sé sa ki kwè an mwen-an kay fè sé miwak sala: Yo kay sèvi non mwen pou tiwé

mové lèspwi an moun, yo kay palé langaj nèf.

18 Si yo anmasé sèpan épi lanmen yo ében yo bwè pyès vyé pwézon i pa kay fè yo anyen. Si yo pasé lanmen yo asou jan ki malad yo kay jwenn djéwizon."

19 Apwé Jézi fini palé ba yo, Bondyé fè'y vini an syèl épi la i asid asou lanmen dwèt Bondyé.

20 Apwé sa sé disp-la alé pwéché Bon Nouvèl-la toupattou épi Jézi édé yo épi miwak pou moutwé moun sé bagay-la yo ka pwéché-a té vwé.]

## Liv Bon Nouvèl-la Louk Ékwi-a

Jézi épi pwèskè tout sé moun-an ki té ka swiv li adan koumansman-an sété Jwif, mé Louk pa té on Jwif. Louk sété on jan péyi Ronm. I té on nonm ki té byen endiké, on dòktè. Èk apwé lanmò Jézi Louk vini yon disip li.

Menm kon Louk di an koumansman liv sala, i ka ékwi Bon Nouvèl sala bay yon nonm non'y sé Tjofilòs. Mé sé pa bay Tjofilòs tousèl. Sé bay tout moun ki vlé konnèt konsèné Jézi, èk patikilé moun ki pa Jwif. Louk té vlé moutwé ki moun Jézi yé, épi tout sé gwan miwak-la i fè-a, épi pawabòl li épi mannyè i enstwi sé moun-an. I té vlé moutwé yo koté Jézi enmen tout moun, ni wicha, ni maléwé, nonm épi madanm, Jwif èk sa ki pa Jwif osi. Louk moutwé nou mannyè Jézi sété on bon kanmawad pou sé moun-an lézòt moun té ja widjèkté — lé maléwé, lé avèg, moun ki enfim, épi jik lé péchè.

Liv sala osi di nou mannyè Bondyé édé épi sovè sé moun li-an. La té ni yon tan yo té ka kwiyé sé Jwif-la 'pèp Bondyé'. Yon tan sé Jwif-la sété yon nasyon ki fò, mé paski yo péché Bondyé fè yo vini fèb. Yo pèd kouway yo èk lòt nasyon bat yo. Tan Jézi té fèt sé Jwif té anba kondwit péyi Ronm. Tè-a koté sé

Jwif-la té ka wèsté-a, yo té ka kwiyé'y Jouda, mé i sété yon ti plas andidan pli gwan péyi Ronm. Yo té ni lwa yo, mé yo té anba kondwit pli fò nasyon-an. A lè Jézi fèt, wa an tout péyi Ronm, non'y sété Siza Ogis, èk nonm-lan péyi Ronm té mété pou kondwi sé Jwif-la, non'y sété Wa Hèròd. Avan Jézi té fèt an latè-a, pwòfèt Bondyé té ja di Bondyé kay voyé on Mèsaya pou délivwé sé moun li-an, èk sé Jwif-la té ka gadé pou jou-a lè sa kay fèt.

Louk moutwé ki Jézi sé Mèsaya, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a. Mé i pa té kalité wa-a sé Jwif-la té ka èspéyé-a. Yo té ka èspéyé on wa ki kay fè sé Jwif-la on gwan nasyon ankò épi pou détwi péyi Ronm èk tout lòt lèlmi yo. Sé Fawizyen-an, sé titja lwa sé Jwif-la, épi tout sé chèf Jwif-la, yo widjèkté Jézi paski i pa té sa yo té ka èspéyé-a. Jézi pa té ka fè kon on wa — i sété on nonm ki té abésé kò'y, i pa té sanm kalité moun-an ki té sa détwi pyès nasyon, èk i té pli entéwésé pou i té fè jan èk lé maléwé èk moun ki abésé pasé sé chèf Jwif-la. Jik Jan Batis épi sé disip Jézi-a, yo té konfizé. Sé chèf Jwif-la hayi Jézi paski i di i sé Gason Bondyé, épi yo mandé sé chèf péyi Ronm-lan pou tjwé'y. Lè Jézi té kwisifyé, sé disip-la té pli konfizé ankò. Pyès moun pa janmen konpwann lavi Jézi jik tan Bondyé wésisité'y hòd lanmò. Lè sala sé disip-la

vini wè ki Jézi té wéyèlman pli fò pasé tout sé lèlmi'y. Bondyé kité Jézi mò èvèk i wésisité'y hòd lanmò adan on mannyè pou i té détwi kouway Satan èvèk pou i té sa sovè sé moun li-an èk ba yo lavi étonnèl épi Bondyé an syèl. Apwézan salvasyon sala sé pa pou sé Jwif-la tousèl, mé pou tout moun ki asou latè.

Louk sété bon kanmawad Pòl èk i voyajé épi Pòl èk i wèsté épi'y jik lè tout sé lézòt-la abandonnen'y. Louk ékwi liv Twavay osi. Liv sala ka di nou sa ki wivé sé disip Jézi-a apwé Jézi kité latè-a.

### *Louk Ka Ékwi Bay Tjofilòs*

<sup>1</sup> Tjofilòs, an chay moun ja éséyé ékwi listwa-a konsènè sé bagay-la ki fèt anpami nou-an konsènè Jézi Kwì.

<sup>2</sup> Yo wakonté sa nou té tann an bouch sé moun-an ki té wè èk zyé yo menm dépi an koumansman-an èk ki déklawé konmisyon-an.

<sup>3</sup> Kon sa, chèf mwen, mwen ja étidyé byen lavi Jézi dépi an koumansman-an, èk mwen katjilé i kay bon pou mwen ékwi tout bagay ba'w menm kon i fèt.

<sup>4</sup> Mwen ékwi'y pou ou sav tout sé bagay sala ou ja tann-an sé lavéwité.

### *Madanm Zèkaraya Kay Fè Yon Gason*

<sup>5</sup> La té ni yon pwèt non'y sété Zèkaraya. Sé menm tan-an lè Hèròd sété wa Jouda. Zèkaraya sété yonn an lakonpanni pwèt Abija. Non madanm li sété Élizabèt, épi

li, menm kon mawi'y, sété désandan pwèt.

<sup>6</sup> Yo toulé dé té ka viv dwèt épi yo té ka obéyi tout sa Bondyé di pou fè.

<sup>7</sup> Mé yo pa té ni pyès ti manmay paski Élizabèt té bwanhany èk yo té ja gwan moun.

<sup>8</sup> Lè lè-a té vini pou sé pwèt-la an lakonpanni Abija té fè sèvis an Kay Bondyé,

<sup>9</sup> yo chwazi Zèkaraya an twadisyon sé pwèt-la pou i sa antwé an Kay Bondyé pou i té sa bwilé lansan

<sup>10</sup> padantan sé moun-an té asanblé dèwò-a ka pwédyé.

<sup>11</sup> Lè sala yon nanj pawèt douvan Zèkaraya, épi i doubout asou fasad dwèt lotèl-la koté Zèkaraya té ka bwilé lansan pou adowé Bondyé.

<sup>12</sup> Lè Zèkaraya wè'y, i té sipwi épi i té pè.

<sup>13</sup> Mé nanj-lan di'y, "Sé pa pou ou pè, Zèkaraya. Bondyé kay wéponn lapwiyè'w. Èk madanm ou, Élizabèt, kay fè yon gason, épi zòt kay kwiyé'y Jan.

<sup>14</sup> I kay pòté lajwa épi konstantman ba'w, épi an chay lézòt moun kay an djèwté paski ti manmay sala fèt,

<sup>15</sup> épi Bondyé kay konsidiwé'y enpòtan. I pa ni pou bwè pyès wonm ében diven fò, épi i kay anba kondwit Lèspwi Bondyé dépi i an bouden manman'y.

<sup>16</sup> I kay fè an pil moun Izwayèl pou tounen pou Bondyé,

17 Épi i kay alé avan Senyè-a an pouvwa Lèspwi Bondyé menm kon pwòfèt Ilaydja, pou mété lapé ant papa èk ich. Épi yo ki ka viv an dézobéyisans, pou yo katjilé kon moun ki ka obéyi Bondyé. Épi kon sa i kay pwépawé sé moun-an pou lè Bondyé Senyè kay vini.”

18 Zèkaraya mandé’y, “Ki mannyè mwen kay konnèt sé bagay sala? Mwen sé yon vyé kò, épi madanm mwen ja an gwan moun osi.”

19 Nanj-lan wéponn li, “Mwen sé Gabwiyèl, ki ka doubout an pwézans Bondyé. Épi i voyé mwen pou mwen sa di’w bon nouvèl sala.

20 Mé ou pa kwè konmisyon-an mwen vini pòté ba ou-a sé lavéwité. Kon sa paski ou pa kwè, ou kay vini moumou épi ou pa kay sa palé tout tan pwonmèt-la mwen fè ba ou-a pa akonpli.”

21 Mé a menm lè-a sé moun-an té dèwò-a ka èspéyé pou Zèkaraya, épi yo té ka katjilé ki mannyè ki fè i ka wèsté tèlman lontan andidan Kay Bondyé.

22 Mé lè i sòti dèwò i pa té sa palé, épi yo di kon sa, “I sanm wè yon vizyon andidan Kay Bondyé,” paski i pa té sa di yon mo pawòl, èvèk i senpliman té ka fè sin ba yo épi lanmen’y.

23 Lè sé jou-a pou Zèkaraya té fè sèvis li an Kay Bondyé té fini, i viwé an kay li,

24 èvèk pa lontan apwé sa madanm li, Élizabèt, vini gwo

bouden, épi i wèsté an kay-la senk mwa avan i sòti dèwò.

25 Épi Élizabèt di kon sa, “Apwézan Bondyé édé mwen, épi i tiwé tout wipwòch-la mwen té ni an zyé sé moun-an.”

### *Mari Kay Ansent*

26-27 Élizabèt té ja gwo bouden pou senk mwa lè Bondyé voyé nanj Gabwiyèl oti Mari, yon fi, adan yon vilaj an Galili yo kwiyé Nazawèt. I sété fiyansé yon nonm yo kwiyé Jozèf ki sété désandan Wa David.

28 Gabwiyèl pawèt douvan fi-a, i di’y, “Bonjou! Ou ja twouvé favè èk Bondyé, èvèk Bondyé épi’w.”

29 Mari té distwé, épi sa chagwinen lèspwi’y. I katjilé, “Ki sa nanj-lan té vlé di pa sa?”

30 Nanj-lan di fi-a, “Mari, sé pa pou ou pè, paski Bondyé ja fè’w an favè.

31 Touswit ou kay vini gwo bouden, épi gason-an ou kay fè-a, ou kay bay non’y Jézi.

32 I kay ni pouvwa, épi yo kay kwiyé’y Gason Bondyé. Épi Bondyé Senyè kay ba li kondwit gwanpapa’y, Wa David.

33 I kay kondwi jan Izwayèl pou tout tan.”

34 Mari wéponn, “Ki mannyè sa kay fèt lè mwen p’òkò kouché épi pyès nonm?”

35 Nanj-lan wéponn li, “Lèspwi Bondyé kay vini anlè’w, èk pouvwa Bondyé kay kouvè’w kon yon lonb-waj. Ou kay twapé kò’w gwo bouden, épi ti manmay-la ou



kay fè-a kay Gason Bondyé. I kay pawfé san pyès péché.

<sup>36</sup> Épi jis fanmi'w Élizabèt yo di ki té bwanhany, jòdi-a sé sis mwa dépi i gwo bouden an vyéyès li,

<sup>37</sup> paski la pa ni anyen Bondyé pa sa fè.”

<sup>38</sup> Mari di, “Mwen sé sèvant Bondyé. Kité tout sa ou di-a fèt.” Èk apwé sa nanj-lan kité'y.

### *Mari Vizité Élizabèt*

<sup>39</sup> Èk apwé nanj-lan fini palé bay Mari, Mari pwépawé kò'y èk i pati vitman alé adan yon vil an sé mòn péyi Jouda-a.

<sup>40</sup> Lè i wivé i antwé an kay Zèkaraya, i di Élizabèt bonjou.

<sup>41</sup> Lè Élizabèt tann vwa Mari, ti manmay-la ki té an bouden'y-lan soté. An mouman sala Élizabèt té anba kondwit Lèspwi Bondyé

<sup>42</sup> épi i hélé, “Ou sé an madanm ki benni an chay pasé tout lézòt madanm, èk ti manmay-la ou kay fè-a benni osi.

<sup>43</sup> Ki moun mwen yé pou ou ki manman mèt mwen vini vizité mwen?

<sup>44</sup> Èk kon sa mwen tann vwa'w, ti manmay-la soté an bouden mwen paski i té tèlman kontan.

<sup>45</sup> Mari, ou benni paski ou kwè konmisyon-an Bondyé di'w-la kay fèt pou vwé.”

### *Mari Wéjwi An Bondyé*

<sup>46</sup> Épi Mari di kon sa, “Mwen ka palé konsèné mannyè Bondyé gwan épi tout tjè mwen.

<sup>47</sup> Mwen byen kontan épi Bondyé, paski i sé sovè mwen.

<sup>48</sup> Magwé mwen pa anyen douvan Bondyé, mé i fè bagay sala ban mwen.

Moun kay di ki Bondyé fè on gwan bagay ban mwen.

<sup>49</sup> Paski Bondyé ki pli ho pasé nou tout èk ki ni tout pouvwa ka fè gwan twavay ban mwen.

<sup>50</sup> I ni on tjè fèb pou sé moun-an ki ni wèspé pou li, i ka édé yo jennen-wasyon apwé jennen-wasyon.

<sup>51</sup> I ka fè gwan twavay épi lanmen'y.

I ka fè sé moun-an ki ni lògèy pou kouwi tout diwèksyon.

<sup>52</sup> I ka tiwé otowizasyon pou kondwi an lanmen wa, mé i ka fè lé pòv enpòtan.

<sup>53</sup> I ka bay lé pòv bon bagay mé i ka voyé sa ki wich alé lanmen vid.

<sup>54</sup> I ka édé sèvant li, sé jan Izwayèl-la.

<sup>55</sup> I pa obliyé pou i édé Abrahamm épi tout désandan'y pou tout tan, menm kon i té pwonmèt ayèl nou.”

<sup>56</sup> Mari wèsté épi Élizabèt pou apipwé twa mwa, èk apwé sa i witounen lakay li.

### *Jan Batis Fèt*

<sup>57</sup> Tan-an té wivé pou Élizabèt té akouché, èk i fè on ti gason.

58 Vwézinaj èk fanmi'y tann ki mannyè Bondyé té bon pou li èk yo tout vini pou sélébwé épi'y.

59 Lè ti manmay-la té ni on simenn, tout fanmi èk vwézinaj vini pou wè ti manmay-la sikonsayz. Yo té vlé kwiyé ti manmay-la Zèkaraya kon papa'y.

60 Mé manman'y di, "Non, non'y sé kay Jan."

61 Yo di'y kon sa, "Mé ou pa ni pyès fanmi ki ni non sala."

62 Kon sa yo fè sin bay Zèkaraya pou sav ki non i té vlé bay ti manmay-la.

63 Zèkaraya mandé on bagay pou i sa ékwi asou èk i ékwi "Non'y sé Jan." Épi tout moun té sipwi.

64 An menm mouman sala Zèkaraya té sa palé ankò, èk i koumansé ka glowifyé Bondyé.

65 Sé vwézinaj-la té étonnen, èk nouvèl sala simen toupau an sé mòn péyi Jouda-a.

66 Tout moun ki tann katjilé asou sa, èk yo mandé ki kalité ti manmay sa kay yé, paski yo wè Bondyé té épi'y.

### *Zèkaraya Glowifyé Bondyé*

67 Lèspwi Bondyé té ka kondwi Zèkaraya, papa Jan, èk i koumansé palé sé pawòl-la Bondyé mété an bouch li. I di,

68 "Annou glowifyé Senyè-a, Bondyé Jan Izwayèl.

I kay vini pou i édé sé moun li-an èk pou ba yo libèté.

69 I ka ban nou yon sovè ki ni an chay pouvwa, yonn ki sé désandan Wa David, sèvant Bondyé,

70 menm kon i pwonmèt pa bouch sé pwòfèt li-a ki té ka viv an tan lontan.

71 I pwonmèt pou i sovè nou hòd sé lèlmi nou-an èk anba lanmen tout sa ki hayi nou.

72 I di i kay édé ayèl nou èk i kay tjenn pwonmèt-la i té fè-a.

73 I té pwonmèt gwanpapa nou Abrahamm

74 ki i té kay déliwé nou sòti anba lanmen sé lèlmi nou-an,

kon sa nou kay sa adowé'y san pyès pèwèz

75 èk kon sa nou kay sa adowé'y adan yon mannyè ki bon èk dwèt tout lèstan lavi nou.

76 Èk ou, ich mwen, Bondyé kay kwiyé'w yon pwòfèt li,

paski ou kay alé avan Senyè-a pou ou sa pwépapé chimen-an ba li.

77 Ou kay di sé moun li-an ki Bondyé kay sovè yo, i kay pawdonnen péché yo.

78-79 Bondyé ni an chay konpasyon asou nou, èk i kay voyé Gason'y sòti an syèl pou édé nou.

Lè i kay moutwé nou chimen-an nou kay sa maché épi Bondyé,

i kay menm kon lè jou ouvè èk sòlèy ka lévé.

Nou pa kay ni lapenn pou wèsté an nwèsè ankò, nou pa kay ni bizwen wèsté an lonbwaj lanmò ankò,

mé pito nou kay maché adan chimen lapé.”

<sup>80</sup> Ti manmay-la pwofité èk i swiv kondwit Bondyé, èk i té ka wèsté adan yon plas pa kò'y pou an chay tan, jis tan lè jou-a i té kay pawèt an piblik pou i té pwéché bay sé Jan Izwayèl-la.

## 2

### *Jézi Fèt An Bèfléyenm (Mafyou 1:18-25)*

<sup>1</sup> An tan sala Siza Ogis sété wa tout Ronm èk tout plas ki té anba kondwit Ronm, épi i pasé an lwa pou tout jan wéyòm-lan alé wéjistwé.

<sup>2</sup> Sété pwèmyé wéjistwasyon yo té ni padan Kwéwinòs sété gouvènè Siriya,

<sup>3</sup> èk tout moun té ni pou alé wéjistwé an vil-la koté fanmi yo sòti-a.

<sup>4</sup> Jozèf té ka wèsté an vil Nazawèt an péyi Galili, épi i mouté Bèfléyenm an péyi Jouda pou i sa wéjistwé, paski i sété désandan David épi David sété jan Bèfléyenm.

<sup>5</sup> I alé wéjistwé épi Mari, fiansé'y, ki té ansent.

<sup>6</sup> Épi padan yo té la, tan-an pou Mari akouché-a wivé.

<sup>7</sup> Épi i akouché, i fè an tibway, sété pwèmyé ich li. Épi i voplé ti manmay-la adan twèl épi i mété'y kouché andidan yon bwèt yo ka mété zèb bay zannimo, andidan yon létjiwi, paski yo pa té jwenn an lòt plas pou yo té dòmi.

*Sé Bèwjé-a Alé Wè Jézi Koté I Fèt*

<sup>8</sup> Jou òswè sala la té ni bèwjé an savann-an tou pwé-a ka gadé mouton yo.

<sup>9</sup> Toubonman an nanj pawèt anpami yo, èvèk klèté Bondyé té ka kléwé toupatou anlè yo èk tout ko yo té yé-a, èvèk yo té pè an chay.

<sup>10</sup> Nanj-lan di yo, “Pa pè, paski mwen mennen zòt bon nouvèl ki kay fè tout moun kontan.

<sup>11</sup> Jòdi-a an vil-la koté Wa David té fèt-la an sovè fèt. I sé Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a.

<sup>12</sup> Mannyè zòt kay konnèt li, zòt kay jwenn ti manmay-la voplé adan twèl èk kouché andidan an bwèt koté yo ka bay zannimo manjé.”

<sup>13</sup> A menm lè-a an gwan konpanni nanj vini jwenn nanj-lan ki té ka palé bay sé bèwjé-a, èk yo té ka glowifyé Bondyé, ka chanté,

<sup>14</sup> “An syèl yo ka glowifyé Bondyé,  
yo ka di i gwan.

I ja pòté lapé pou tout moun ki ka plè'y asou latè.”

<sup>15</sup> Apwé sa sé nanj-lan viwé mouté an syèl, èk sé bèwjé-a di bay yonn a lòt, “Annou mouté Bèfléyenm pou nou wè sé bagay-la Bondyé di nou-an.”

<sup>16</sup> Épi yo mouté Bèfléyenm vitman, yo jwenn Jozèf, Mari, épi ti manmay-la andidan yon létjiwi èk ti manmay-la kouché andidan yon bwèt koté yo ka bay zannimo manjé.

17 Lè yo wè'y yo viwé épi yo di tout moun sa nanj-lan té di yo-a konséné ti manmay-la,

18 èk tout moun ki tann sa sé bèwjë-a di-a té étonnen.

19 Mé Mari pa té obliyé tout sé bagay sala èk i katjilé an chay asou'y.

20 Apwé sa sé bèwjë-a viwé an savann yo ka glowifyé Bondyé pou tout sa yo té tann èk wè. I té menm kon nanj-lan té di yo.

21 Yon simenn apwé ti manmay-la fèt, yo sikonsayz li èk yo bay non'y Jézi, non-an nanj-lan té ba li-a avan manman'y té ansent li.

*Manman Èk Papa Jézi Mennen'y An Kay Bondyé*

22-24 Apwé sa, lè-a vini pou Jozèf épi Mari fè sa Moziz té konmandé sé Jwif-la pou yo fè. Yo té ni pou mennen ti manmay-la pou yo pwézanté'y bay Bondyé, paski Moziz té konmandé si an madanm fè an tibway pou pwèmyé ich li, yo ni pou ofè'y bay Bondyé. Kon sa yo alé an Kay Bondyé-a an Jéroutalèm, épi an menm di tan yo fè sa, Mari té ni pou tjwé dé toutwèl ében dé pijon èk bwilé yo pou fè sakwifis bay Bondyé pou Mari té sa pawèt nèt douvan Bondyé apwé akouchman ti manmay li.

*Siméyon Wè Sovè-a*

25 Tan sala la té ni yon nonm non'y sété Siméyon. I té ka wèsté Jéroutalèm. Siméyon sété yon bon nonm ki té ka fè sa Bondyé té vlé i fè. I té ka

èspéyé pou i wè wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a pou délivwé sé Jan Izwayèl-la an lapenn yo avan i mò. Lèspwi Bondyé té épi'y,

26 èk Lèspwi-a té asiwé'y ki i pa té kay mò avan i wè Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a.

27 Yon jou Lèspwi Bondyé kondwi Siméyon antwé andidan Kay Bondyé. I sété menm jou-a manman èk papa Jézi mennen'y pou pwézanté'y bay Bondyé kon lwa sé Jwif-la té mandé yo pou fè.

28 Siméyon té la, èk i pwan Jézi an bwa'y èk i wimèsyé Bondyé, i di,

29 “Senyé, apwézan ou sa pwan mwen an lapé, paski ou ja tjenn pwonmèt ou.

30-31 Èk zyé mwen menm mwen ja wè sovè-a ou voyé pou ou sa sovè tout latè-a.

32 I sé kon yon klété ki kay kléwé chimen'w bay tout nasyon, èk i kay fè Izwayèl on plas pou moun konnèt.”

33 Manman èk papa Jézi té étonnen pou tann sa Siméyon té di konséné'y.

34 Siméyon benni yo èk i di Mari, manman Jézi, “Ti manmay sala — sé Bondyé ki chwazi'y pou i fè an chay jan Izwayèl tonbé pou yo pa sa viwé lévé, épi pou i fè on chay lévé pou i sa benni yo. I kay moutwé lézòm ki moun Bondyé yé, èk an chay moun kay palé kont li,

<sup>35</sup> Èk sa kay fè tout sa ki an tjà moun pawèt aklè. Èk ou menm madanm, ou osi kay ni an chay lapenn ki kay pèsé tjà'w menm kon yon sab."

*Anna*

<sup>36</sup> La té ni on madanm ki sété on pwofèt non'y sété Anna. I sété ich Fannwèl, an désandan Achè. Sété on madanm ki té ja gwan moun. I té mayé pou sèt lanné,

<sup>37</sup> mé mawi'y mò èk apwézan i ni katwiven kat lanné. I té ka an Kay Bondyé toulé swè, toulé bonmaten, ka pwédyé èk ka wèsté san manjé byen souvan pou adowé Bondyé.

<sup>38</sup> An menm mouman Siméyon té ka palé bay Mari èk Jozèf, madanm sala wivé. I koumansé wimésyé Bondyé èk i palé konséné ti manmay-la bay tout sa ki té ka èspéyé sovè-a.

<sup>39</sup> Lè Mari épi Jozèf fini fè tout sa Moziz té konmandé pou yo fè, yo witounen lakay yo an Nazawèt adan on vilaj Galili.

<sup>40</sup> Sé la ti manmay-la vini gwan, èk i pwofité an santé épi lakonpwann, èk Bondyé benni'y.

*Lè Jézi Té An Kay Bondyé Lè I Té Jenn Gason*

<sup>41</sup> Toulézanné Mari épi Jozèf té ka alé Jéroutalèm pou Fèt Délivwans.

<sup>42</sup> Lè Jézi té ni douz an, yo alé Jéroutalèm kon lakoutim, mé kou sala yo mennen Jézi épi yo pou pwèmyé fwa-a.

<sup>43</sup> Lè fèt-la fini, manman'y èk papa'y pati wivé lakay yo

an Nazawèt, mé Jézi wèsté dèyè an Jéroutalèm. Mé Mari èk Jozèf pa té sav,

<sup>44</sup> paski yo té ni lidé i té anpami sé moun-an. Lè i té ni on jou yo òbzòvé yo pa wè Jézi, yo koumansé chaché'y anpami fanmi épi kanmawad yo.

<sup>45</sup> Yo pa twapé'y, kon sa yo wivé Jéroutalèm pou gadé pou li.

<sup>46</sup> Apwé dé jou yo jwenn Jézi an Kay Bondyé asid anpami sé titja lwa sé Jwif-la, ka kouté yo èk ka mandé yo kwèsyon.

<sup>47</sup> Tout sa ki tann li té sipwi pou wè lakonpwann li épi wépons li.

<sup>48</sup> Lè Mari èk Jozèf wè'y yo té étonnen. Manman'y di'y, "Ich mwen, pou ki sa ou fè nou sa? Mwen èk papa'w té ka katjilé an chay paski nou té ka chaché'w toupatou èk nou pa té sa jwenn ou pyès koté."

<sup>49</sup> Jézi di yo, "Pouki pou zòt ka gadé pou mwen? Ès si zòt pa sav mwen ni pou an kay Papa mwen?"

<sup>50</sup> Mé yo pa té konpwann ki sa i té ka di yo-a.

<sup>51</sup> Jézi witounen an Nazawèt épi manman'y èk papa'y épi i té ka obéyi yo. Mé manman'y katjilé asou tout sa i di-a.

<sup>52</sup> Jézi vini gwan gason. I pwofité an lakonpwann, èk ni Bondyé ni lézòm té enmen'y.

### 3

*Jan Batis Ka Pwépawé*

*Chimen-an*

(*Mafyou 3:1-12; Mak 1:1-8; Jan 1:19-28*)

1-2 La té ni yon nonm non'y sété Jan Batis, i sété gason Zèkaraya. I té ka wèsté adan yon plas pyès lézòt moun pa té ka wèsté, èk yon jou Bondyé ba li yon konmisyon pou i pwéché bay sé moun-an. Sa sété an kenzyenm lanné padan Tibè Siza sété wa, Pons Pilat sété gouvènè Jouda, Hèròd sété gouvènè Galili, fwè'y Filip sété gouvènè péyi Litouwé èk Twakonnit, èk Lisanniyas sété gouvènè Labilenn. Osi, Annas èk Kayafas sété pli gwan pwèt tan sala. Padan tan sala Bondyé bay Jan Batis, gason Zèkaraya, yon konmisyon pou pwéché bay sé moun-an.

3 Kon sa Jan Batis alé an tout fon-an bò Lawivyè Jouden èk i di sé moun-an, "Tounen hòd péché zòt èk batizé, èk Bondyé kay pawdonnen zòt."

4 Sé menm kon pwòfèt Izaya té ékwi an liv li. I té ékwi kon sa,

"Sé moun-an kay tann vwa an moun byen lwen ka andjélé,

i ka di, 'Pwépawé chimen-an bay Senyè-a èk fè twas ki dwèt pou i sa pasé.

5 Tout fon kay plen, èk tout montany èk mòn kay vini ba.

Tout chimen kochi kay vini dwèt, vyé chimen kay wanjé.

6 Èk tout lézòm kay wè ki mannyè Bondyé kay sovè yo.' "

7 Yon latilyé moun vini pou Jan batizé yo. I di yo, "Débann sèpan kon zòt yé! Zòt vlé mwen batizé zòt paski zòt kwè mannyè sala zòt kay sa chapé lanfè san zòt vwéman wépaniti!

8 Menm kon pyé fwitaj ni pou pwodwi bon fwi, zòt osi ni pou fè sé bon bagay-la ki kay moutwé ki zòt ja tounen hòd péché zòt. Èk pa di zòt kay sovè paski zòt sé désandan Abrahamm. Kité mwen di zòt sa, si Bondyé vlé fè ich bay Abrahamm pou i sa tjenn pwonmèt li, i sa fè yo èk sé wòch sala.

9 Jijman Bondyé pawé pou tonbé anlè zòt menm kon yon hach ki pawé pou koupé chous yon pyé bwa. Tout pyé bwa ki pa ka pòté bon fwi kay koupé èk jété an difé-a."

10 Sé moun-an mandé'y, "Ki sa nou ni pou fè?"

11 I di yo, "Sa ki ni dé chimiz ni pou bay yon moun ki pa ni pyès, èk sa ki ni manjé ni pou sèpawé'y èk sa ki pa ni."

12 Yon konpanni nonm ki té ka anmasé taks bay gouvèdman Ronm vini pou Jan batizé yo, èk yo mandé'y, "Mèt, ki sa nou ni pou fè?"

13 I di yo, "Pa pwan lajan an lanmen sé moun-an pasé sa gouvèdman-an di zòt pou pwan."

14 Èk yon konpanni sòlda mandé'y, "Ki sa nou ni pou fè?"

I di yo, “Pa fòsé moun ében manti anlè yo pou éséyé fè yo ba’w lajan. Sa yo ka péyé zòt-la, sé pou zòt kontanté épi’y.”

<sup>15</sup> Sé moun-an té ka èspéyé akwèdi yo kwè on bagay té kay fèt, èk yo koumansé ka katjilé si Jan Batis sé Mèsaya-pou vwé.

<sup>16</sup> Jan Batis di sé moun-an, “Mwen ka batizé zòt èk dlo, mé la ni yonn ki ka vini ki ni pli lotowité pasé mwen. Mwen pa asé bon pou mwen menm démaué soulyé’y. Moun sala kay ba’w Lèspwi Bondyé èk osi i kay voyé difé désann sòti an syèl.

<sup>17</sup> I kay tiwé gwenn anpami pay. I kay pwézèvé sé gwenn-an, èk i kay bwilé pay-la andidan difé ki pa kay janmen étern.”

<sup>18</sup> Èk Jan Batis di sé moun-an an chay lòt bagay padan i té ka pwéché Bon Nouvèl-la ba yo.

<sup>19</sup> Jan Batis palé kont Gouvènè Hèròd paski i mayé épi Hèrodiyas, madanm fwè’y, épi pou an pil lézòt movèzté.

<sup>20</sup> Pou mété pli péché asou sa i ja ni, Hèròd mété Jan Batis an pwizon.

### *Jan Batizé Jézi*

(*Mafyou 3:13-17; Mak 1:9-11*)

<sup>21</sup> Lè tout sé moun-an té ka batizé, Jézi osi batizé. Padan i té ka pwédyé, syèl ouvè

<sup>22</sup> èk Lèspwi Bondyé désann asou’y an yon fòm kon yon toutwèl. Épi an vwa sòti an syèl, yo tann vwa Bondyé di, “Ou sé Gason mwen mwen

enmen’w an chay. Mwen byen plè épi’w.”

### *Jennenwasyon Jézi* (*Mafyou 1:1-17*)

<sup>23</sup> Lè Jézi koumansé twavay li, i té apipwé twant lanné. Moun té kwè i sété gason Jozèf. Jozèf sété gason Héli,

<sup>24</sup> Héli sété gason Matat, Matat sété gason Livay, Livay sété gason Mèlki, Mèlki sété gason Jannay, Jannay sété gason Jozèf,

<sup>25</sup> Jozèf sété gason Matatias, Matatias sété gason Amòs, Amòs sété gason Nahoum, Nahoum sété gason Èsli, Èsli sété gason Nagay,

<sup>26</sup> Nagay sété gason Mat, Mat sété gason Matatias, Matatias sété gason Séméyi, Séméyi sété gason Jozèk, Jozèk sété gason Joda,

<sup>27</sup> Joda sété gason Jowannan, Jowannan sété gason Résa, Résa sété gason Zèròbabèl, Zèròbabèl sété gason Chyèltyèl, Chyèltyèl sété gason Néri,

<sup>28</sup> Néri sété gason Mèlki, Mèlki sété gason Adi, Adi sété gason Kosanm, Kosanm sété gason Èlmanm, Èlmanm sété gason Èr,

<sup>29</sup> Èr sété gason Jòchwa, Jòchwa sété gason Éliyéza, Éliyéza sété gason Jorim, Jorim sété gason Matat, Matat sété gason Livay,

<sup>30</sup> Livay sété gason Siméyon, Siméyon sété gason Jouda, Jouda sété gason Jozèf, Jozèf sété gason Jonnanm, Jonnanm sété gason Éliyakim,

31 Éliyakim sété gason Méléya, Méléya sété gason Menna, Menna sété gason Matata, Matata sété gason Natan, Natan sété gason David,

32 David sété gason Jèsi, Jèsi sété gason Obèd, Obèd sété gason Bowaz, Bowaz sété gason Salmòn, Salmòn sété gason Nachòn,

33 Nachòn sété gason Aminadab, Aminadab sété gason Admin, Admin sété gason Anni, Anni sété gason Hèzròn, Hèzròn sété gason Pérèz, Pérèz sété gason Jouda,

34 Jouda sété gason Jakòb, Jakòb sété gason Ayzak, Ayzak sété gason Abraham, Abraham sété gason Tèra, Tèra sété gason Nahò,

35 Nahò sété gason Sérouk, Sérouk sété gason Rago, Rago sété gason Pélèg, Pélèg sété gason Ébè, Ébè sété gason Chèla,

36 Chèla sété gason Kaynann, Kaynann sété gason Afaksad, Afaksad sété gason Chenm, Chenm sété gason Nowa, Nowa sété gason Lanmèk,

37 Lanmèk sété gason Matousala, Matousala sété gason Inòk, Inòk sété gason Jarèd, Jarèd sété gason Mahalalèl, Mahalalèl sété gason Kaynann,

38 Kaynann sété gason Ènòch, Ènòch sété gason Sèt, Sèt sété gason Adanm, èk Adanm sété gason Bondyé.

*Denmou Tanté Jézi*  
(*Mafyou 4:1-11; Mak 1:12-13*)

1 Lèspwi Bondyé té ka kondwi Jézi, èk i sòti Lawivyè Jouden èk Lèspwi Bondyé mennen'y adan yon plas koté pyès moun pa ka wèsté.

2 Denmou tanté'y la pou kawant jou. Èk pou tout sé jou sala Jézi pa manjé anyen, épi i té fen apwé sa.

3 Denmou di'y, "Ou sé Gason Bondyé èk ou fen. Kon sa konmandé wòch sala pou tounen pen."

4 Mé Jézi wéponn li, "Non. Mi sé sa ki ékwi an lévanjil, 'Lézòm pa pou viv asou pen tousèl.' "

5 Denmou mennen Jézi yon lòt koté ki ho, èk adan yon ti mouman i moutwé Jézi tout wéyòm laté-a,

6 èk i di'y, "Mwen kay ba'w tout pouvwa èk wichès sé wéyòm sala, paski i sé san mwen èk mwen sa bay népòt moun mwen vlé li.

7 Kon sa si ou kay ajounou èk adowé mwen, tout sa kay sa ou."

8 Jézi wéponn li, "Mi sé sa ki ékwi an lévanjil, 'Adowé Bondyé Senyè, èk sé li sèlman pou sèvi!'"

9 Denmou mennen Jézi vil Jérouzalèm èk i fè i doubout anlè tèt Kay Bondyé-a. I di Jézi, "Ou sé Gason Bondyé. Soté a tè.

10 Anyen pa kay wivé'w, paski i ékwi an lévanjil ki Bondyé kay bay sé nanj li-a konmandman pou yo pwotèkté'w,



11 Èk yo kay lévé'w anlè an lanmen yo, èk pa menm pyé'w ki kay konyen anlè an wòch."

12 Jézi wéponn li, "Mi sé sa ki osi ékwi an lévanjil, 'Ou pa sipozé mandé Bondyé fè sa i pa vlé.' "

13 Lè Denmou fini tanté Jézi an tout diféwan mannyè, i kite Jézi èk i pati pou i viwé an lòt lè, lè i kay jwenn an lòt chans.

### *Jézi Koumansé Twavay An Galili*

(*Mafyou 4:12-17; 13:53-58; Mak 1:14-15; 6:1-6*)

14 Kon sa Jézi witounen an péyi Galili, èk Lèspwi Bondyé té ka kondwi'y. Tout jan plas-la tann nouvèl-la konsèné Jézi.

15 I enstwi sé moun-an an sé légliz sé Jwif-la èk tout moun té ka palé byen konsèné'y.

16 Jézi alé Nazawèt, an vil-la koté i lévé lè i té piti tibway, èk asou jou sabaf-la i alé an légliz sé Jwif-la kon i té ni labitid ka fè. I doubout èk i alé douvan-an pou i té sa li ba yo.

17 Yonn an sé moun-an ki té la-a ba li liv pwòfèt Izaya. Lè i ouvè'y i jwenn koté-a i té ka chaché-a èk i li'y ba yo koté i ékwi,

18 "Lèspwi Bondyé anlè mwen. I ja chwazi mwen pou mwen sa pòté Bon Nouvèl bay lé maléwé. I voyé mwen pou di sé pwizonnyé-a yo kay jwenn libèté. Èk pou fè tout avèg sav yo kay sa wè. Pou bay sé moun-an yo ka maltwété-a libèté.

19 Pou mwen fè moun sav tan-an ja wivé lè Bondyé kay délivwé sé moun li-an."

20 Lè i fini li liv-la, i fèmé'y èk bay moun-an liv-la viwé, èk i asid la menm. Zyé tout moun ki té an légliz-la té fikse anlè Jézi,

21 Èk i di yo, "Jòdi-a sé pawòl sala ki ékwi an liv sala vini vwé."

22 Tout moun ki té la palé byen konsèné'y èk yo té étonnen pou tann tout sé bon pawòl sala i di-a. Mé yo di, "Mé ki moun i kwè i yé? Ès si sa pa gason Jozèf-la?"

23 Jézi di yo, "Mwen sipozé jòdi-a zòt kay di mwen pawabòl sala, 'Dòktè djéwi kò'w. Nou ja tann tout sé bagay-la ou fè an vil Kapènéyòm-lan, kon sa fè sa ou fè la-a isi-a an vil ou menm pou nou sa wè'y osi.' "

24 I kontiné ka di yo, "Mwen ka di zòt lavéwité, pyès pwòfèt pa jwenn pyès wèspé an vil li menm.

25 Mwen sa asiwé zòt ki an tan Ilaydja lapli pa tonbé pou twa lanné é dimi èk la té ni mové lafen èk tout tè-a té sèk. La té ni an chay vèv an péyi Izwayèl,

26 mé yo pa té kwè an li. Sé pou sa Bondyé pa voyé Ilaydja lakay yo pyès pou édé yo, pito i voyé'y lakay yon étwanjé, yon vèv jan vil Zarat an péyi Sidon.

27 Èk an menm mannyè-a la té ni an chay moun ki té ni maladi an lapo yo an péyi Izwayèl an tan pwòfèt Ilaycha mé yo pa kwè an li, kon sa pa yonn ki jwenn djéwizon

apa di Némann sèlman, yon jan péyi Siriya.”

<sup>28</sup> Tout sé moun-an ki té an légliz-la, lè yo vini sav sa Jézi té ka di-a sété kont yo, yo vini faché.

<sup>29</sup> Yo lévé èk yo tjenbé Jézi, yo twennen'y sòti an vil-la, èk yo mennen'y an tèt mòn-an koté vil yo té yé-a pou yo té sa jété'y an kaskou-a.

<sup>30</sup> Mé Jézi annèk passé an-pami gany moun-an èk i alé fè zafè'y.

*Nonm-lan Ki Té Ni Vyé Lèspwi-a*

(Mak 1:21-28)

<sup>31</sup> Kon sa Jézi alé Kapènyòm, yon vil ki té an péyi Galili, èk asou jou sabaf-la i enstwi sé moun-an.

<sup>32</sup> Èk yo tout té étonnen pou tann mannyè i té ka enstwi yo-a paski i té ka palé èk lotowité.

<sup>33</sup> La té ni yon nonm an légliz sé Jwif-la ki té ni vyé lèspwi andidan'y. I andjélé,

<sup>34</sup> “Awa! Ki sa ou vlé èvèk nou, Jézi jan Nazawèt? Ès ou vini pou ou détwi nou? Mwen sav ki moun ou yé, ou sé konmisyonnè-a Bondyé chwazi pou voyé-a.”

<sup>35</sup> Jézi di'y, “Pé la èk sòti andidan nonm-lan!” Vyé lèspwi-a jété nonm-lan a tè douvan tout sé moun-an èk i sòti andidan nonm-lan san fè'y ditò.

<sup>36</sup> Tout sé moun-an té étonnen, èk yo di bay yonn a lòt, “Ki kalté pawòl sa yé? I konmandé vyé lèspwi-a èk pouvwa èk lotowité, èk vyé lèspwi-a sòti andidan nonm-lan.”

<sup>37</sup> Èk nouvèl-la konsèné Jézi simen an tout péyi-a.

*Jézi Djéwi An Chay Moun*

(Mafyou 8:14-17; Mak 1:29-39)

<sup>38</sup> Jézi kité légliz sé Jwif-la èk i alé lakay Simon. Bon, bèlmè Simon té ka soufè èk an chay lafyèv, èk yo mandé Jézi pou édé'y.

<sup>39</sup> Kon sa Jézi doubout a koté madanm-lan èk i panché kò'y anlè'y èk i konmandé lafyèv-la pou kité madanm-lan, èk lafyèv-la kité'y menm lè-a. Èk la menm i lévé èk i koumansé pwépaawé manjé ba yo.

<sup>40</sup> Kon sòlèy té ka kouché, tout sé moun-an ki té ni jan ki malad mennen yo bay Jézi pou i té sa djéwi yo. I touché yo chak épi i djéwi yo tout.

<sup>41</sup> La té ni déotwa ki té ni vyé lèspwi andidan yo. Lè sé vyé lèspwi-a té ka sòti andidan yo, yo andjélé, “Nou sav ou sé Gason Bondyé,” Mé i fè yo tjenn silans, paski yo té sav i sété wa-a Bondyé voyé-a.

<sup>42</sup> Li denmen bonmaten Jézi alé adan an plas ki pa té ni kay ében moun ka wèsté. Mé sé moun-an chaché'y toupatou, épi lè yo jwenn li yo mandé'y pou wèsté épi yo,

<sup>43</sup> mé i wéponn yo, “Mwen ni pou alé an lòt plas osi pou mwen sa pwéché Bon Nouvèl konsèné ki mannyè Bondyé kay établi kondwit li adan on mannyè nèf, paski sé pou wézon sala mwen vini.”

44 Épi i kontiné ka pwéché an sé légliz sé Jwif-la oliwon péyi sala.

## 5

*Jézi Koumansé Chwazi Disip Li*

*(Mafyou 4:18-22; Mak 1:16-20)*

1 Yon jou Jézi té doubout bò Lanmè Jennèsawèt-la, lè yon gwan kantité moun té ka konblé pou yo vini tann Jézi ka pwéché pawòl Bondyé-a.

2 Jézi wè dé kannòt asou pwent lanmè-a. Sé péchè-a té kité yo la épi yo alé lavé senn yo.

3 Jézi antwé andidan yonn an sé kannòt-la ki té sa Simon-an pou sé moun-an pa té konblé'y épi i mandé'y pou pousé kannòt-la ti miyèt pli lwen an dlo, èvèk i asid andidan kannòt-la ka enstwi sé moun-an.

4 Lè i té ja fini palé, i di Simon, “Alé ti miyèt pli lwen an gwan dlo, èk ou èk sé kanmawad ou-a ladjé senn zòt an dlo pou zòt tjenbé pwéson.”

5 Simon wéponn, “Mèt, nou twavay tout lannwit èvèk nou pa tjenbé anyen, mé paski ou di sa nou kay ladjé senn-an.”

6 Lè yo ladjé senn-an yo tjenbé yon gwan kantité pwéson, i té ni tèlman senn-an koumansé déchiwé.

7 Kon sa yo kwiyé sé kanmawad yo-a ki té andidan lòt kannòt-la pou vini édé yo, èk yo vini, yo plen toulé dé kannòt-la jis tan sé kannòt-la pwèskè koulé.

8 Lè Simon Pita wè kantité pwéson yo tjenbé, i tonbé an pyé Jézi épi i di, “Alé, Senyè, paski mwen sé an nonm ki mové.”

9 Lè li èk sé lézòt nonm-lan ki té épi'y-la wè kantité pwéson yo tjenbé, yo té étonnen.

10 Jémz èk Jan, dé gason Zèbèdi ki té kanmawad Simon, yo té étonnen osi.

Kon sa Jézi di Simon, “Pa pè. Apwézan ou kay koumansé péché lam lézòm.”

11 Kon sa yo wédi kannòt yo a tè èk yo kité tout bagay, èk dépi jou sala yo koumansé swiv Jézi.

*Jézi Djéwi Yon Nonm Ki Té Malad An Lapo'y*

*(Mafyou 8:1-4; Mak 1:40-45)*

12 Padan Jézi té adan yon sèten vil, la té ni yon nonm ki té kouvè èk yon maladi an lapo'y. Lè i wè Jézi, i tonbé fas anba douvan Jézi. I plédé èk Jézi, “Mèt, mwen sav ou ni pouvwa pou ou sa djéwi mwen.”

13 Jézi lonjé lanmen'y èk i touché nonm-lan. I wéponn, “Mwen vlé fè'y. Ou djéwi.” Èk menm lè-a nonm-lan djéwi.

14 Jézi di'y, “Pa di pyès moun, mé alé, moutwé pwèt-la kò'w. Èk ofè sakwifis-la Moziz té konmandé pou ofè lè yon moun twapé djéwizon, kon pwèv pou tout moun wè ki ou djéwi.”

15 Mé nouvèl-la simen pli vit èk pli lwen pasé avan, èk kon sa an chay moun vini pou

tann Jézi èk pou yo sa jwenn djéwizon pou maladi yo.

16 Mé Jézi té ka alé adan lòt plas pa kò'y tanzantan pou pwédyé.

*Jézi Djéwi Yon Nonm Enfim (Mafyou 9:1-8; Mak 2:1-12)*

17 Yon jou lè Jézi té ka enstwi sé moun-an, la té ni déotwa Fawizyen èk titja lwa sé Jwif-la ki té asid la, yo sòti an tout vil an Galili èk Jouda èk Jérouzalèm. Bondyé té bay Jézi pouvwa pou i té sa djéwi jan ki malad.

18 Yon konpanni nonm vini ka pòté yon nonm ki enfim adan yon hanmak, i pa té sa bwennen kò'y pyès. Yo éséyé antwé andidan kay-la pou yo té mété nonm-lan douvan Jézi.

19 Mé yo pa té sa jwenn chimen pou yo antwé paski la té ni an chay moun. Kon sa yo mouté anlè kay-la èk nonm-lan. Yo fè yon twou anlè tèt kay-la èk yo ladjé nonm-lan adan hanmak-la an mitan sé moun-an dwèt douvan Jézi.

20 Lè Jézi wè mizi lafwa yo ni, i di nonm enfim-lan, "Gason, péché'w ja pawdonnen."

21 Sé titja lwa sé Jwif-la èk sé Fawizyen-an koumansé di bay yonn a lòt, "Ki moun nonm sala kwè i yé pou i ka ensilté Bondyé mannyè sala? Pyès moun pa sa pawdonnen péché apa di Bondyé tousèl!"\*

\* **5:21 "I ka ensilté Bondyé."** Sé Fawizyen-an pa té ka kwè ki Jézi sété Gason Bondyé. Silon yo Jézi pa té ni dwa pou di nonm-lan ki péché'y pawdonnen. † **5:23 "Kilès ki pli ézé pou di?"** Jézi ka mandé ki sa i sa fè pou moutwé yo i té ni lotowité. Lè Jézi pawdonnen péché, lézòt pa sa wè sa ki ka fèt, mé lè i djéwi nonm-lan, yo kay wè i ni pouvwa.

22 Jézi té sav ki sa yo té ka katjilé, èk i di yo, "Pouki zòt ka katjilé sé bagay sala?"

23 Kilès ki pli ézé pou di, 'Péché'w pawdonnen,' ében pou di, 'Lévé èk maché'?"†

24 Mwen kay moutwé'w ki mwen, Gason Lézòm, ni pouvwé asou latè pou pawdonnen péché." Kon sa Jézi di nonm enfim-lan, "Mwen ka di'w lévé, pwan kouch ou èk alé lakay ou."

25 La menm nonm-lan lévé doubout douvan tout sé moun-an, i pwan kouch li èk i alé lakay li ka di an chay bon bagay konséné Bondyé.

26 Tout sé moun-an té étonnen. Yo glowifyé Bondyé èk yo té pè an chay. Yo di, "Jòdi-a nou wè gwan bagay nou pa janmen wè fèt."

*Jézi Kwiyé Livay Pou Swiv Li*

*(Mafyou 9:9-13; Mak 2:13-17)*

27 Apwé sa Jézi sòti dèwò èk i wè yon nonm ki té ka wisivwè lajan ladwenn bay gouvèdman Ronm, non'y sété Livay. I té asid douvan biwo'y. Jézi di'y, "Vini swiv mwen èk ou kay yon disp mwen."

28 Èk Livay lévé, i kité tout bagay èk i swiv Jézi.

29 Èk Livay tjenn yon gwo fèt lakay li bay Jézi. La té ni an chay nonm ki té ka anmasé taks èk an chay lézòt moun ki

ni mové wépitasyon ka manjé a tab èk yo.

<sup>30</sup> Yon konpanni Fawizyen èk titja lwa sé Jwif-la koumansé ka babyé èk sé disip Jézi-a, yo di, “Pouki pou zòt ka manjé èk moun ki ka anmasé taks èk lézòt péchè kon sa?”

<sup>31</sup> Jézi di yo, “Sé moun ki malad ki bizwen dòktè, sé pa moun ki an santé.

<sup>32</sup> Mwen pa vini kwiyé moun ki kwè yo dwèt douvan Bondyé pou yo wépani yo, mé pito moun ki sav yo sé péchè, sé yo mwen vini kwiyé.”

*Mannyè Enstwi Lontan Èk Mannyè Enstwi Apwézan Pa Ka Dakò*  
(Mafyou 9:14-17; Mak 2:18-22)

<sup>33</sup> Yon gany moun di Jézi, “Sé disip Jan Batis-la ka pwédyé èk wèsté san manjé pou adowé Bondyé souvan, èk sé disip sé Fawizyen-an osi ka fè menm bagay-la, mé sé disip ou-a pa ka janmen fè sa — Yo toujou ka bwè èk manjé.”

<sup>34</sup> Jézi wéponn, “Ès ou kwè ou sa fè jan ki envité adan yon fèt mawiyaj wèsté san manjé tout tan nonm-lan ki ka mayé-a la épi yo? Mé non!

<sup>35</sup> Mé lè-a kay vini lè moun kay tiwé nonm mayé-a. Lè sala sé jan'y-lan kay wèsté san manjé.”

<sup>36</sup> Èk Jézi di yo an lòt pawabòl ankò. I di, “Pyès moun pa kay déchiwé tjò had

nèf èk pyèsté an vyé had épi'y. Si i fè sa i kay déchiwé an had nèf, èk pyès-la i déchiwé an had nèf-la pa kay alé èk vyé had-la.

<sup>37</sup> Èk pyès moun pa kay vidé diven ki fini fèt adan vyé boutèy. Si i fè sa, diven-an ki fini fèt-la kay pété vyé boutèy-la èk diven-an kay koulé a tè.

<sup>38</sup> Non, diven ki fini fèt ni pou vidé adan boutèy nèf.

<sup>39</sup> Èk pyès moun apwé yo bwè diven ki la lontan pa vlé bwè diven ki fini fèt, paski yo di vyé-a pli mèyè.”

## 6

*Jézi Palé Konséné Jou Sabaf-la*

(Mafyou 12:1-8; Mak 2:23-28)

<sup>1</sup> Asou yon jou sabaf sé Jwif-la, Jézi èk sé disip li-a té ka maché adan yon jaden. La té ni on sèten pyé bwa ki ka voyé on gwenn moun sa manjé\* an jaden sala, èk sé disip Jézi-a koumansé tjouwi adan'y. Yo fwoté yo an lanmen yo pou tiwé pay-la èk yo manjé gwenn-an.

<sup>2</sup> La té ni yon gany Fawizyen ki mandé yo, “Pou ki sa zòt ka fè sa? Zòt ka twavay, èk lwa-a di nou pa ni pou fè sa asou jou sabaf-la.”

<sup>3</sup> Jézi wéponn yo, “Zòt pa janmen li ki sa David fè lè li èk sé nonm li-a té fen?”

<sup>4</sup> I antwé andidan Kay Bondyé èk i pwan pen-an ki té ofè bay Bondyé-a. I manjé'y

\* **6:1 on gwenn moun sa manjé.** Sa sé yon gwenn yo ka kwiyé ‘blé’, sé épi'y menm yo ka fè fawin fwans, épi i ka pòtè menm kon diwi.

èk i bay sé nonm li-a. Èk sa kont lwa nou pou pyès moun manjé pen sala apa di sé pwèt-la tousèl.”

<sup>5</sup> Jézi di yo, “Èk apa di sa, mwen Gason Lézòm sé mèt jou sabaf-la.”

*Nonm-lan Ki Té Ni Lanmen'y Enfim-lan*

(*Mafyou 12:9-14; Mak 3:1-6*)

<sup>6</sup> Asou yon lòt jou sabaf Jézi alé adan yon légliz sé Jwif-la pou i enstwi sé moun-an, èk la té ni yon nonm ki té ni lanmen dwèt li enfim.

<sup>7</sup> Sé Fawizyen-an èk sé titja lwa sé Jwif-la té vlé jwenn an mannyè pou yo té akizé Jézi. Kon sa yo té ka véyé pou yo wè si i té kay djéwi moun asou jou sabaf-la.

<sup>8</sup> Mé Jézi té sav ki sa yo té ka katjilé èk i di nonm-lan ki ni lanmen enfim-lan, “Doubout èk vini isi-a douvan sé moun-an.” Nonm-lan lévé èk i doubout la.

<sup>9</sup> Kon sa Jézi di yo, “Mwen ka mandé zòt ki sa lwa-a di nou sa fè asou jou sabaf-la? Pou fè bon ében pou fè mové, pou sovè lavi ében pou détwi'y?”

<sup>10</sup> Jézi gadé tout oliwon, èk i di nonm-lan, “Lonjé lanmen'w.” Nonm-lan fè'y, èk lanmen'y vini byen.

<sup>11</sup> Mé sa fè sé lèlmi Jézi-a faché, èk yo koumansé ka dispité èk yonn a lòt ki sa yo kay fè Jézi.

*Jézi Chwazi Sé Douz Zapòt-la*

(*Mafyou 10:1-4; Mak 3:13-19*)

<sup>12</sup> Apwé sa Jézi mouté anlè yon mòn pou i pwédyé. I pasé tout lannwit-la la ka pwédyé bay Bondyé.

<sup>13</sup> Lè jou ouvè i kwiyé sé disip li-a èk i chwazi douz anpami yo, èk i kwiyé yo “zapòt”.

<sup>14</sup> Non yo sété Simon — Jézi kwiyé'y Pita — èk fwè'y Androu, osi Jémz, Jan, Filip èk Batolonmi,

<sup>15</sup> Mafyou èk Tonmas, Jémz gason Alfiyòs, èk Simon ki sété yon jan an lakonpanni nonm yo ka kwiyé Zèlòt,

<sup>16</sup> osi Jida gason Jémz èk Jida Iskariyòt, nonm-lan ki té kay twayi Jézi-a.

*Jézi Enstwi Èk Djéwi An Chay Moun*

(*Mafyou 4:23-25*)

<sup>17</sup> Jézi désann épi yo èk i doubout anlè yon plato èk an chay sé disip li-a té ka swiv li. Osi on chay moun té la ki sòti Jouda èk Jérouzalèm èk an tout vil bòdaj lanmè an péyi Taya èk Sidon.

<sup>18</sup> Yo vini pou yo sa tann li èk pou yo twapé djéwizon an maladi yo. Sa ki té ni vyé lèspwi andidan yo vini èk yo djéwi.

<sup>19</sup> Tout sé moun-an té ka éséyé touché Jézi, paski lè yo touché'y la té ni an pouvwa ki ka sòti andidan Jézi ki ka djéwi yo.

*Jézi Enstwi Asou Lakontantman Épi Lapenn*

(*Mafyou 5:1-12*)

<sup>20</sup> Jézi gadé sé disip li-a èk i di yo,

“Pa dé bon i bon pou zòt  
ki maléwé èk ka dépan  
asou Bondyé,  
paski zòt ja anba kond-  
wit li.

21 Pa dé bon i bon pou zòt ki  
fen pou bagay Bondyé  
apwézan,  
paski zòt kay satisfè.

Pa dé bon i bon pou zòt ki ka  
pléwé apwézan,  
paski zòt kay wi.

22 “Pa dé bon i bon pou  
zòt lè moun kay hayi zòt èk  
widjèkté èk ensilté zòt épi yo  
kay di non zòt mové pou  
lapéti mwen, Gason Lézòm.

23 Lè sa fèt, wéjwi’w, paski  
zòt ni an gwan péyiman an  
syèl. Paski sé menm kon sa  
yo té fè sé pwòfèt-la. Ayèl  
sé moun sala maltwété sé  
pwòfèt-la menm mannyè-a.

24 “Mé ki mizi téwib i kay  
téwib pou zòt ki wich  
apwézan,  
paski zòt ja wisivwè asou  
latè tout wichès zòt kay  
jwenn!

25 Ki mizi téwib i kay téwib pou  
zòt ki ka byen manjé  
apwézan,  
paski zòt kay fen!

Ki mizi téwib i kay téwib pou  
zòt ki ka wi apwézan,  
paski zòt kay pléwé èk  
zòt kay an twistès!

26 “Ki mizi téwib i kay téwib  
pou zòt lè tout moun kay  
palé byen konséné zòt, paski  
zòt menm kon sé fo pwòfèt-  
la! Ayèl sé moun sala té palé  
byen konséné sé fo pwòfèt-la  
menm mannyè-a.”

*Enmen Lèlmi’w*  
(*Mafyou 5:38-48; 7:12a*)

27 “Mé mwen ka di zòt ki ka  
tann mwen, enmen lèlmi’w èk  
fè byen bay sa ki hayi’w.

28 Benni sa ki modi’w  
èk pwédyé bay sa ki ka  
maltwété’w.

29 Si yon moun ba’w yon  
souflé anlè yon koté fidji ou,  
tounen èk kité’y ba’w yon  
souflé anlè lòt koté-a osi. Si  
yon moun pwan kanmizòl  
ou, ba li chimiz ou osi.

30 Bay sa ou ni pou népòt  
moun ki mandé’w, èk si pyès  
moun pwan sa ki sa ou, pa  
mandé yo li déviwé.

31 Twété lézòt moun menm  
kon ou kay vlé yo twété’w.

32 Si ou kontan sé moun-an  
ki kontan’w-lan tousèl, pouki  
pou ou wisivwè bennédiksyon  
pou sa? Jik sé moun-an ki pa  
ka wèspèkté Bondyé-a ki ka fè  
sa.

33 Èk si ou ka fè byen  
bay sa ki ka fè byen ba’w  
tousèl, pouki pou ou wisivwè  
bennédiksyon? Jik sé moun-  
an ki pa ka wèspèkté Bondyé-  
a ka fè sa.

34 Èk si ou ka pwété sèlman  
sé moun-an ou sav ki kay  
sa péyé’w viwé-a, pouki pou  
ou jwenn bennédiksyon pou  
sa? Jik sé moun-an ki pa ka  
wèspèkté Bondyé-a ka pwété  
kanmawad yo pou yo jwenn  
menm kantité-a viwé.

35 Non! Enmen lèlmi’w èk  
fè byen ba yo èk pwété yo san  
èspéyé anyen viwé. Lè sala  
ou kay ni an gwan péyiman  
sòti an syèl, èk ou kay vwéman  
vini gason Bondyé, paski  
Bondyé bon pou sé moun-an

ki malonnèt èk méchan-an.

<sup>36</sup> Ou sipozé ka fè menm kon Papa'w."

*Diféwan Lison Jézi Moutwé*  
Yo

(*Mafyou 7:1-5*)

<sup>37</sup> "Pa jijé lézòt èk Bondyé pa kay jijé'w. Pa kondanné lézòt èk Bondyé pa kay kondanné'w. Pawdonnen lézòt èk Bondyé kay pawdonnen'w.

<sup>38</sup> Bay lézòt èk Bondyé kay ba'w. Sa ou bay-la kay witounen pou'w ankò pou an gwan kantité ka dépasé sa ou bay-la, pézé désann èk foulé pou fè lè pou pwan plis èk ka koulé a tè. Menm mizi-a ou sèvi pou bay-la, sé épi'y menm Bondyé kay miziwé ba'w, ki i té piti ében gwo."

<sup>39</sup> Èk Jézi di yo pawabòl sala osi, "Ki mannyè yon nonm ki avèg ka fè mennen yon lòt ki avèg? Ès yo toulé dé pa kay tonbé adan yon twou?"

<sup>40</sup> Yon ti manmay lékòl pa anho titja'y. Mé si i apwann byen i kay vini menm kon titja'y.

<sup>41</sup> Pouki pou ou ka gadé ti lapousyè-a ki an zyé fwè'w èk ou pa ka wè bi bwa-a ki an zyé'w-la?

<sup>42</sup> Ki mannyè ou sa di, 'Fwè, kité mwen tiwé lapousyè-a ki an zyé'w-la,' lè ou menm pa ka wè bi bwa-a ki an zyé'w-la pou ou sa tiwé'y. Sakwé ipokwit! Tiwé bi bwa-a ki an zyé'w-la avan, èk lè sala ou kay sa wè aklè lapousyè-a ki an zyé fwè'w-la pou ou sa tiwé'y ba li."

*Yon Pyé Bwa Èk Fwi'y*  
(*Mafyou 7:16-20; 12:33-35*)

<sup>43</sup> "Pyès bon pyé bwa pa ka pòté vyé fwi, ni yon vyé pyé bwa pa ka pòté bon fwi.

<sup>44</sup> Ou kay konnèt yon pyé bwa pa kalité fwi-a i ka pòté-a. Moun pa ka tjouwi fig anlè yon pyé pikan ében tjouwi wézen anlè yon pyé kanpèch.

<sup>45</sup> Yon bon nonm kay pwodwi bon bagay an abondans tjè'y, èk yon nonm ki mové kay pwodwi movèzté an abondans tjè'y, paski sa ki an tjè on nonm, sé sa ki ka sòti an bouch li."

*Dé Nonm-lan Ki Fè Kay Yo*  
(*Mafyou 7:24-27*)

<sup>46</sup> "Pouki ou ka kwiyé mwen, 'Senyè, Senyè,' èk ou pa ka fè sa mwen di'w-la? Moun-an ki vini oti mwen èk ki kouté pawòl mwen èk obéyi'y,

<sup>47</sup> mwen kay moutwé'w kon ki sa i yé.

<sup>48</sup> I kon yon nonm ki fè yon kay, i fouyé èk fè fondasyon-an fon anlè yon kayè. Gwo dlo vini èk i bat asou kay-la mé i pa soukwé kay-la paski kay-la té fèt byen fò.

<sup>49</sup> Mé moun-an ki tann pawòl mwen èk i pa obéyi'y kay kon yon nonm ki fè kay li san pyès fondasyon. Lè gwo dlo vini èk i bat asou kay-la, i tonbé yon sèl kou. I kwazé nèt."

## 7

*Jézi Djéwi Sèvant Yon Ofisyé Militè Péyi Ronm*  
(*Mafyou 8:5-13*)



<sup>1</sup> Lè Jézi fini di tout sé bagay sala bay sé moun-an, i alé Kapènyòm.

<sup>2</sup> La té ni yon chèf anpami sé sòlda-a an péyi Ronm ki té ni yon sèvant i té ka chéwi an chay ki té malad èk pawé pou mò.

<sup>3</sup> Lè i tann sa sé moun-an té ka di konsènè Jézi, i voyé adan ofisyé sé Jwif-la pou mandé Jézi pou vini djéwi sèvant li-a.

<sup>4</sup> Lè yo wivé oti Jézi yo plédé épi'y. Yo di Jézi, "Nonm sala vo pou ou fè sa ba li,

<sup>5</sup> paski i enmen sé Jwif-la épi i péyé pou bati yon légliz ban nou."

<sup>6</sup> Kon sa Jézi alé épi yo. I pa té tèlman lwen kay-la lè ofisyé militè-a voyé yon konpanni jan'y pou di Jézi, "Mèt, pa anbété kò'w, paski mwen pa vo pou ni'w andidan kay mwen.

<sup>7</sup> Ni mwen pa konsidiwé ki mwen vo pou jwenn ou mwen menm. Mé annèk di pawòl-la èk sèvant mwen-an kay djéwi.

<sup>8</sup> Mwen sav sa paski mwen menm sé yon nonm ki anba kondwit ofisyé ki anho mwen, èk mwen ni sòlda ki anba kondwit mwen, èk mwen annèk ni pou di yo, 'Alé,' èk yo ka alé la menm, èk si mwen di nonm sala, 'Vini,' i ka vini la menm, èk si mwen konmandé sèvant mwen, 'Fè sa,' i ka fè'y la menm."

<sup>9</sup> Lè Jézi tann sa, i té étonnen. I tounen oliwon èk i di bay sé moun-an ki té ka swiv li-a, "Mwen ka di zòt, nonm sala ki pa on Jwif, mwen twouvé

i kwè an mwen plis pasé sé Jwif-la."

<sup>10</sup> Lè sala sé nonm-lan ki té vini oti Jézi-a viwé alé lakay chèf sòlda-a èk yo wè sèvant-lan djéwi.

### *Jézi Wésité Yon Jennès*

<sup>11</sup> Touswit apwé sa, Jézi alé adan yon vil yo ka kwiyé Nayin. Sé disip li-a èk an chay lèzòt moun alé épi'y.

<sup>12</sup> Kon i té ka antwé an vil-la i wè yo ka pòté yon moun ki mò alé téwé. Nonm mò-a sété sèl gason an madanm, mawi'y té ja mò. Èk an chay jan vil-la té la épi'y.

<sup>13</sup> Lè Jézi wè madanm-lan, tjè'y fè'y lapenn èk i di'y, "Pa pléwé."

<sup>14</sup> Jézi alé èk i touché senkèy-la, èk sé nonm-lan ki té ka pòté'y-la doubout. Jézi di, "Gason, mwen di'w lévé."

<sup>15</sup> Nonm mò-a lévé asid èk i koumansé palé, èk Jézi bay manman'y li viwé.

<sup>16</sup> Tout sé moun-an wèsté épi bouch gwan ouvè èk yo koumansé ka glowifyé Bondyé. Yo di, "An gwan pwòfèt ja pawèt anpami nou! Bondyé ja vini pou i édé sé moun li-an."

<sup>17</sup> Nouvèl sala konsènè Jézi simen an tout vil Joudiya èk oliwon-an.

### *Jézi Palé Èk Sé Moun-an Konsènè Jan Batis (Mafyou 11:2-19)*

<sup>18</sup> Sé disip Jan Batis-la tann tout sa Jézi té ka fè-a. Lè yo di Jan Batis sa,

<sup>19</sup> i voyé dé anpami sé disip li-a oti Jézi pou mandé'y, "Ès

ou sé Mèsaya-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a, ében ès nou ni pou kontiné gadé pou yon lòt moun?"

20 Lè yo wivé yo di Jézi, "Jan Batis voyé nou mandé'w ès ou sé Mèsaya-a ki té ni pou vini-an ében ès nou ni pou espéyé pou yon lòt moun?"

21 A menm mouman sala Jézi té ka djéwi an chay moun ki té malad èk diféwan kalité maladi, èk i fè jan ki té avèg wè klè, èk i té ka tiwé vyé lèspwi bay moun ki té ni vyé lèspwi andidan yo.

22 Jézi wéponn sé dispip Jan Batis-la, "Alé di'y tout sa ou wè èk tann. Moun ki té avèg ka wè, moun ki té enfim ka maché, moun ki té ni maladi an lapo yo twapé djéwizon, moun ki té soud ka tann, moun ki té mò wésisité, èk moun ki pòv ka tann Bon Nouvèl-la.\*

23 Bennédiksyon pou moun-an ki pa pèd lafwa an mwen."

24 Apwé sé konmisyonnè Jan Batis-la pati, Jézi palé bay sé moun-an konsèné Jan Batis. I di yo, "Ki sa zòt té alé wè an hòtè byen lwen-an? An moun ki pa sav sa i vlé, menm kon on latjé kòk ki ka panché nèpòt koté van-an vanté?"

25 Ki sa zòt té alé wè? Zòt pa alé wè on nonm ki té byen abiyé èk bèl had. Non, nonm ki ka abiyé èk bèl had ki

chè an chay èk ki ni an chay bon bagay, sé lakay wa yo ka wèsté.

26 Di mwen ki sa zòt té alé pou wè. Yon pwòfèt? Wi, mwen ka di'w, zòt wè plis pasé yon pwòfèt.

27 Paski sé konsèné Jan Batis lévanjil té ékwi lè Bondyé di, 'Mwen kay voyé konmisyonnè mwen douvan'w pou i sa pwépa'wé chimen-an ba'w.'

28 Jézi kontiné ka di yo, "La pa ni pyès moun ki enpòtan pasé Jan Batis. Mé moun-an ki mwens enpòtan anpami sé sa Bondyé ka kondwi-a, i ni pli pwivilaj pasé Jan Batis."†

29 Jézi di, "Lè tout sé moun-an èk jis sé mové nonm-lan ki té ka anmasé taks bay gouvèdman-an tann sa Jan Batis di-a, yo kwè'y èk yo di Bondyé dwèt, èk kon sa yo kite Jan Batis batizé yo.

30 Mé sé Fawizyen-an èk sé titja lwa sé Jwif-la widjèkté divwa Bondyé èk yo wifizé kite Jan Batis batizé yo.

31 "Ében, kon ki sa mwen kay di moun jòdi yé?"

32 Yo kon manmay ki ka jwé bò laplas. Yon gany ka andjélé sé lézòt-la, 'Nou jwé mizik ki cho ba'w, mé ou pa dansé.' 'Nou chanté chanté ki twis ba'w, mé ou pa pléwé.'

33 Jan Batis vini èk i pa té ka ni manjé pen ében bwè diven,

\* 7:22 "Moun ki té avèg...ka tann Bon Nouvèl-la." Sa sé sé pawòl-la Izaya té ja ékwi lontan. Sé bagay-la Jézi té ka fè-a sé menm sé bagay-la ki Izaya té ja di ki Mèsaya-a té kay fè. Jézi té ka moutwé Jan Batis ki sé i menm ki Mèsaya-a. † 7:28 **I ni pli pwivilaj pasé Jan Batis.** Jan Batis sété yon pwòfèt an mannyè-a Bondyé té ka kondwi sé moun li-an an tan lontan. Mé atjwèlman Bondyé ka kondwi sé moun li-an adan on mannyè nèf. Sé pou wézon sala ki moun Bondyé ka kondwi atjwèlman ni pli pwivilaj pasé Jan Batis.

èk zòt di i ni yon denmou andidan'y.

<sup>34</sup>Mwen, Gason Lézòm, vini èk mwen ka manjé èk bwè, èk zòt di, 'Gadé nonm sala, i ka manjé an chay èk i sé yon gògè! I sé kanmawad sé moun-an ki ka anmasé taks èk lézòt péchè'.

<sup>35</sup>Mé kanmenm lavi tout sa ki chwazi pou swiv Bondyé ka moutwé ki Bondyé savan."

*Jézi Lakay Simon, Yon Fawizyen*

<sup>36</sup>Yon Fawizyen envité Jézi pou vini manjé dinen épi'y. Jézi alé lakay nonm-lan épi i asid a tab pou i manjé.

<sup>37</sup>La té ni yon fanm an vil-la ki té ka viv an vyé lavi péché. I tann ki Jézi té kay manjé lakay Fawizyen-an, kon sa i mennen yon boutèy losyon ki té byen ché,

<sup>38</sup>èk i akoupi dèyè Jézi bò pyé'y ka pléwé. I koumansé ka mouyé pyé Jézi èk dlo zyé'y. Lè i fini i swiyé pyé Jézi èk chivé'y, i bo pyé Jézi èk i fwoté yo èk losyon-an i té ni-an.

<sup>39</sup>Lè Fawizyen-an ki té envité Jézi lakay li-a wè sa, i di bay kò'y, "Si nonm sala sété yon pwòfèt i té kay sav ki moun ki ka touché'y-la, èk i té kay sav ki kalité lavi péché fanm sala ka viv."

<sup>40</sup>Jézi palé èk i di Fawizyen-an, "Simon, mwen ni yon bagay pou di'w."

Simon wéponn, "Wi titja, di mwen'y."

<sup>41</sup>Jézi koumansé di'y pawabòl sala, "La té ni dé moun ki té ka dwé yon nonm

ki té pwété yo lajan, yonn té ka dwé senk san dòla èk lòt-la té ka dwé'y senkant dòla.

<sup>42</sup>Yo pyès pa té sa péyé nonm-lan viwé. Kon sa nonm-lan di yo yo pa bizwen péyé'y viwé — kité sa. Kilès anpami yo dé-a ki kay kontan nonm sala plis?"

<sup>43</sup>Simon wéponn li, "Mwen sipozé moun-an ki té ka dwé plis lajan."

Jézi di'y, "Ou ja jijé byen."

<sup>44</sup>Kon sa i tounen ka gadé fanm-lan èk i di Simon. "Ès ou wè madanm sala? Mwen vini lakay ou, ou pa ban mwen pyès dlo pou mwen sa lavé pyé mwen. Mé i mouyé pyé mwen èk dlo zyé'y èvèk i swiyé yo èk chivé'y.

<sup>45</sup>Ou pa bo mwen kon nou ni labitid ka fè lè nou ka di bonjou, mé madanm sala dépi lè i antwé-a, i p'òkò doubout bo pyé mwen.

<sup>46</sup>Ou pa ban mwen lwil pou mwen fwoté tèt mwen kon nou ni labitid ka fè, mé madanm sala ja fwoté pyé mwen èk losyon.

<sup>47</sup>Kon sa mwen ka di'w mwen ja pawdonnen gwo chay péché'y-la — sé pou sa i kontan mwen an chay. Èk moun-an ki wisivwè tizing pawdonnab pou tizing péché kay kontan mwen mwens."

<sup>48</sup>Èk Jézi di madanm-lan, "Péché'w ja pawdonnen."

<sup>49</sup>Lè sala sé moun-an ki té asid bò tab-la épi'y-la di bay yonn a lòt, "Ki moun nonm sala kwé i yé, i ka jis pawdonnen péché?"

<sup>50</sup> Mé Jézi di madanm-lan, “Lafwa’w ja sovè’w hòd péché’w — alé an lapé.”

## 8

*Sé Madanm-lan Ki Té Ansanm Èk Jézi-a*

<sup>1</sup> Apwé sa fèt, Jézi koumansé ka pasé an sé vil-la épi sé vilaj-la èk i té ka pwéché Bon Nouvèl-la konsèné mannyè Bondyé ka kondwi sé moun li-an. Sé douz disip-la té épi’y,

<sup>2</sup> èvèk osi déotwa madanm Jézi té ja tiwé vyé lèspwi an yo èk i té djéwi vyé maladi yo. Anpami yo té ni Mari Madlenn, sé an li Jézi té tiwé sèt denmou.

<sup>3</sup> Té ni Jowanna, mawi’y sété on kolonm an kay Hèròd, non’y sété Chouza, épi Souzanna, èk an pil lézòt madanm, èvèk sé yo ki té ka dépansé lajan yo pou bay Jézi épi sé disip li-a sa yo té bizwen.

*Pawabòl Nonm-lan Ki Planté Gwenn-an*  
(*Mafyou 13:1-9; Mak 4:1-9*)

<sup>4</sup> Yon jou Jézi té doubout on koté pou i té palé bay yon konpanni moun ki té asanblé ansanm. Èvèk té ni lézòt ka sòti an lézòt vil ki vini oti’y. Épi i palé an pawabòl ba yo.

<sup>5</sup> Jézi di yo, “La té ni on moun ki alé an jaden’y pou i planté. Èvèk lè i voyé sé gwenn-an, yo tonbé an diféwan diwèksyon. La té ni on konpanni ki tonbé koté moun ka pasé, èk moun maché anlé yo, èvèk jibyé manjé yo.

<sup>6</sup> La té ni on lòt konpanni ki tonbé asou tizing tè, mé la té ni pli wòch pasé tè. Yo lévé byen, mé paski yo pa té ni asé dlo, yo mò.

<sup>7</sup> La té ni on lòt konpanni ki tonbé anpami lyenn pikan, èvèk lyenn pikan-an pwofité ansanm épi plan-an, èk pikan-an toufé yo.

<sup>8</sup> Mé la té ni on lòt konpanni ki tonbé asou bon tè, èvèk lè i lévé i pòtè byen. La té ni on gwan kantité wékòt, plis pasé moun-an té planté.”

Èk lè Jézi fini palé pawabòl sala ba yo, i di yo, “Tout sa ki ni zòwèy pou yo tann sipozé kouté.”

*Jézi Èspliké Pawabòl-la*  
(*Mafyou 13:10-23; Mak 4:10-20*)

<sup>9</sup> Sé disip-la mandé Jézi, “Ki sa ou vlé di pa sa?”

<sup>10</sup> I wéponn yo, “Bondyé ba’w abilité-a pou ou sa konnèt sa sé pawabòl sala vlé di. Yo ka èspliké ki mannyè Bondyé ka kondwi ich li. Mé sé lézòt sé moun-an kay gadé mé yo pa kay konpwann sa yo ka wè-a, yo kay kouté sé pawòl sala èk yo pa kay konpwann, menm kon sé pwòfèt-la té di.

<sup>11</sup> “Mi, sé sa pawabòl sala vlé di. Sé gwenn-an sé pawòl Bondyé pou nonm.

<sup>12</sup> Tè wèd-la sé menm kon sé moun-an ki ni tjé wèd. Yo ka tann pawòl Bondyé mé yo pa ka kontiné an li, paski Satan ka fè yo obliyé’y. I ka anpéché yo kwé pawòl-la èk sovè.

13 “Tè-a ki ni wòch-la, sa sé konpanni moun-an ki kontan tann pawòl-la mé pawòl-la pa antwé andidan yo pou i sa wasiné èvèk pou i sa pwofité. Yo byen kontan pou wisivwè'y, mé yo ka kwè pou an ti mounan tousèl, èk lè pèsikasyon vini yo pa té entéwésé ankò.

14 “Gwenn-an anpami pikan-an, i menm kon sé moun-an ki tann. Yo kwè pawòl Bondyé, mé katjil, wichès, wèskonsabilité, èk plézi lavi sala ka chaviyé lafwa yo. Kon sa yo pa pwodwi anyen ki bon.

15 “Mé bon tè-a sé menm kon sé moun-an ki ni yon bon tjè ki onnèt, ka kouté pawòl Bondyé, épi pawòl-la ka wèsté andidan yo. Yo koumansé ka fè sa Bondyé vlé yo fè, èk yo kontiné ka fè'y.”

*Pawòl Bondyé Sé Menm Kon Yon Lanp*  
(Mak 4:21-25)

16 “Pyès moun pa kay limen yon lanp èk kouvè'y épi yon bonm ében mété'y anba yon kouch. Pito sa, i kay mété'y koté moun sa wè'y, kon sa lè moun vini yo kay sa wè klè.

17 Anyen ki séwé kay pawèt an klèté-a, èk anyen ki kouvè kay dékouvè anba klèté-a.

18 Kon sa fè antansyon ki mannyè ou ka kouté pawòl Bondyé, paski tout sa ki ja ka konpwann sa yo tann-an, yo kay tann épi konpwann ankò plis. Mé sé sa ki pa konpwann pyès-la, jis tizing-lan yo kwè yo konpwann-an, yo kay pèdi'y.”

*Manman Jézi Èk Fwè'y*  
(Mafyou 12:46-50; Mak 3:31-35)

19 Manman Jézi épi sé fwè'y-la vini oti'y mé yo pa té sa alé pwé'y paski la té ni an chay moun.

20 Yon moun di Jézi, “Manman'w épi sé fwè'w-la doubout dèwò-a èk yo vlé palé épi'w.”

21 Jézi di ba yo tout, “Manman mwen épi fwè mwen sé sé moun-an ki tann pawòl Bondyé épi obéyi'y.”

*Jézi Doubout Yon Mové Tan*  
(Mafyou 8:23-27; Mak 4:35-41)

22 Yon jou Jézi di sé disip-la, “Annou alé asou lòt fasad lanmè-a.” Kon sa yo antwé andidan yon gwo kannòt èk yo pati pou alé asou lòt fasad lanmè-a.

23 Mé on mové tan koumansé épi gwo lanm koumansé bat kannòt-la. I koumansé plen dlo épi yo té an danjé pou koulé. Mé Jézi té ka pwan on ti pòz.

24 Sé disip-la lévé Jézi épi yo di'y, “Mèt! Mèt! Nou kay néyé!”

Kon sa Jézi palé bay mové tan-an, i konmandé mové tan-an pou doubout. Van-an vini dous.

25 Épi i di yo, “Zòt pa ni lafwa an mwen?”

Sé disip-la té pè èk byen sipwi èk yo di, “Ki kalité nonm sa yé? Jik van-an épi dlo-a ki ka obéyi'y lè i konmandé yo!”

*Jézi Djéwi Yon Nonm Ki Té Ni Vyé Lèspwi Andidan'y*  
(*Mafyou 8:28-34; Mak 5:1-20*)

<sup>26</sup> Yo twavèsé alé an péyi Gègésa, ki té lòt fasad lanmè-a an péyi Galili.

<sup>27</sup> Kon Jézi désann a tè-a i jwenn épi yon nonm an vil-la ki té ni vyé lèspwi andidan'y. Pou yon chay tan nonm sala pa té janmen mété had anlè'y ni wèsté andidan yon kay. I té ka wèsté andidan senmityè-a anpami sé fòs sé moun mò-a.

<sup>28</sup> Lè i wè Jézi i hélé èk tout vwa'y épi i tonbé an dé pyé Jézi. I andjélé èk tout fòs li, "Ki sa ou vlé fè mwen, Jézi, Gason Bondyé ki an syèl? Mwen ka mandé'w tanpwi souplé, pa fè mwen soufè!"

<sup>29</sup> I di sa paski Jézi té ja konmandé vyé lèspwi-a pou sòti andidan nonm-lan. Plizyè fwa vyé lèspwi-a té ka kondwi nonm-lan, èk menm si yo té ka tjenn li an pwizon épi mawé pyé'y épi lanmen'y èvèk chenn i té ka kasé chenn-an, èk vyé lèspwi-a té ka kondwi'y alé andidan yon plas koté pyès moun pa té ka wèsté.

<sup>30</sup> Jézi mandé'y, "Koumon-non'w?"

I wéponn Jézi, "Non mwen sé Gany," paski an chay vyé lèspwi té andidan nonm-lan.

<sup>31</sup> Gany vyé lèspwi-a koumansé ka plédé épi Jézi pou i pa voyé yo an twou-a ki pa ni pyès fon.

<sup>32</sup> La té ni an chay kochon anlè yon mòn ka manjé. Sé vyé lèspwi-a plédé épi Jézi

pou i kité yo antwé andidan sé kochon-an, èk Jézi ba yo pèwmisyon-an.

<sup>33</sup> Lè sé vyé lèspwi-a sòti andidan nonm-lan yo antwé andidan sé kochon-an èk tout sé kochon-an ladjé kò yo désann kaskou-a, yo tonbé andidan lanmè-a èk yo tout néyé.

<sup>34</sup> Lè sé moun-an ki té ka gadé sé kochon-an wè sa ki fèt-la, yo kouwi alé wakonté sa an vil-la èk an hòtè.

<sup>35</sup> Épi sé moun-an alé wè ki sa ki fèt. Lè yo wivé bò Jézi, yo jwenn nonm-lan Jézi tiwé vyé lèspwi-a andidan'y-lan asid an pyé Jézi. I abiyé èk i an bon lidé'y. Èk yo tout té pè.

<sup>36</sup> Sé moun-an ki té wè sa ki fèt-la di lézòt moun mannyé nonm-lan ki té ni vyé lèspwi-a djéwi.

<sup>37</sup> Kon sa tout sé jan péyi Gègésa-a mandé Jézi pou kité yo bat mizè yo, paski yo té pè an chay. Kon sa Jézi antwé an kannòt-la pou i té sa fè ganm pou i alé.

<sup>38</sup> Nonm-lan ki té ni vyé lèspwi-a andidan'y-lan plédé èk Jézi pou i alé épi'y, mé Jézi voyé'y alé. I di'y,

<sup>39</sup> "Alé lakay ou èk di jan'w ki sa Bondyé ja fè ba'w." Kon sa nonm-lan alé an tout vil-la ka di tout sa Jézi fè ba li.

*Jézi Wésisitè Ti Fi Jayròs-la Èk I Djéwi Yon Madanm Ki Touché Had Li*

(*Mafyou 9:18-26; Mak 5:21-43*)

<sup>40</sup> Lè Jézi witounen asou lòt fasad lanmè-a, yon gany

moun té la pou wisivwè'y paski yo té ka èspyé'y vini.

41 Lè sala yon nonm yo ka kwiyé Jayròs, i sété chèf légliz sé Jwif-la, i vini épi i tonbé an pyé Jézi. I plédé épi'y pou i vini lakay li,

42 paski i té ni yon sèl ti fi ki té ni douzan ki té ka mò. Jézi dakò. Kon Jézi té ka alé, an chay moun té ka konblé tout oliwon'y ka pousé'y.

43 Épi anpami yo la té ni yon madanm ki té ka pèdi san pou douz lanné. I té ja dépansé tout sa i té ni lakay dòktè, mé pyès moun pa té sa djéwi'y.

44 I fouyé kò'y anpami sé moun-an, i wivé dèyè Jézi épi i touché woulé had Jézi, èk la menm i doubout senyen.

45 Jézi mandé, "Ki moun ki touché mwen?" Tout moun di sé pa yo.

Pita di'y, "Mèt, sé moun-an ka konblé'w èk yo ka pousé kò yo anlè'w. Ki mannyè ou ka mandé sa?"

46 Mé Jézi di, "Non, yon moun touché mwen èspwé. Mwen sav sa lè mwen santi pouvwa djéwizon sòti andidan mwen."

47 Lè madanm-lan wè yo dékouvè ki sé li ki touché Jézi, i koumansé ka twanblé èk i tonbé an pyé Jézi an pwézans tout sé moun-an, èk i koumansé di Jézi pou ki wézon i touché'y épi i di i djéwi la menm.

48 Lè sala Jézi di, "Ich mwen, Bondyé ja djéwi'w paski ou kwè an mwen. Alé, lapé épi'w."

49 Padan Jézi té ka palé toujou, yon moun vini di Jayròs, chèflégliz sé Jwif-la, "Ti fi'w-la mò. Pa anbété titja-a ankò."

50 Lè Jézi tann sa, i di Jayròs, "Pa pè. Annèk mété konfyans ou an mwen, èk ti fi-a kay djéwi."

51 Lè Jézi wivé lakay Jayròs i pa kite pyès moun antwé épi'y apa di Pita, Jan, Jémz, épi papa èk manman ti manmay-la.

52 Tout moun ki té la té ka pléwé lanmò ti manmay-la. Jézi di yo, "Pa pléwé. Ti manmay-la pa mò, sé dòmi i ka dòmi!"

53 Tout sé moun-an koumansé ka wi Jézi paski yo sav ki ti manmay-la mò pou vwé.

54 Mé Jézi tjenbé ti fi-a pa lanmen'y épi i di'y, "Ich mwen, mwen di'w lévé!"

55 Lam ti fi-a witounen an kò'y épi i lévé doubout. Lè sala Jézi di yo pou bay ti fi-a yon bagay pou i manjé.

56 Manman'y èk papa'y té étonnen. Mé Jézi di yo sé pa pou yo di pyès moun ki sa ki fèt-la.

## 9

*Jézi Konmandé Sé Douz Disip-la Pou Alé Pwéché Èk Djéwi Moun*

*(Mafyou 10:5-15; Mak 6:7-13)*

1 Jézi kwiyé sé douz disip-la ansanm épi i ba yo pouvwa èk lotowité pou tiwé tout vyé lèspwi èk pou djéwi maladi.

2 Èk i voyé yo alé pou di tout moun mannyè Bondyé

ka kondwi sé moun li-an, èk pou djéwi sa ki malad.

<sup>3</sup> I di yo, “Pa pwan anyen pou mennen anlè lawout zòt, ni baton, ni yon sak, ni manjé, ni lajan, pa menm yon lòt had pou zòt chanjé.

<sup>4</sup> An népòt kay yo byen wisivwè zòt, wèsté la jis tan ou kité vil sala.

<sup>5</sup> Népòt koté sé moun-an pa wisivwè zòt, kité vil-la èk soukwé lapousyè pyé zòt, pou yo sav ki Bondyé faché kont yo.”

<sup>6</sup> Sé disip-la kité épi yo alé an tout sé vil-la ka pwéché Bon Nouvèl-la èk ka djéwi moun tout koté yo alé.

*Hèròd Mandé Kò'y Ki Moun Jézi Yé*

(*Mafyou 14:1-12; Mak 6:14-29*)

<sup>7</sup> Lè Hèròd, gouvènè péyi Galili, tann sé miwak-la Jézi té ka fè-a, i té byen twoublé konsèné sa paski yon konpanni moun té ka di sa sé Jan Batis ki té wésisité.

<sup>8</sup> Yon lòt konpanni di sé Ilaydja ki pawèt, padan yon lòt konpanni ka di sé yon lòt pwòfèt ki mò lontan ki wésisité.

<sup>9</sup> Hèròd di, “Mwen fè yo koupé tèt Jan Batis, mé ki moun nonm sala yé mwen ka tann sé bagay sala konsèné'y-la?” Épi i kontiné ka éséyé pou wè Jézi.

*Jézi Bay Senk Mil Nonm Manjé*

(*Mafyou 14:13-21; Mak 6:30-44; Jan 6:1-14*)

<sup>10</sup> Lè sé zapòt-la witounen jwenn Jézi, yo wakonté'y tout sa yo té fè. I pati épi yo alé an vil-la yo kwiyé Bèfsayda.

<sup>11</sup> Mé lè sé moun-an tann koté i té ka alé-a, yo swiv li. Jézi wisivwè yo èk i enstwi yo konsèné kondwit Bondyé, épi i djéwi sa ki té malad.

<sup>12</sup> Lè sòlèy té ka kouché sé douz disip-la apwoché Jézi épi yo di'y, “Voyé sé moun-an alé an sé vil-la èk bitasyon ki oliwon-an pou yo ay chaché on plas pou yo dòmi épi chaché manjé pou yo manjé, paski koté-a nou yé-a nou lwen vil.”

<sup>13</sup> Jézi di yo, “Non, zòt menm bay sé moun-an an bagay pou yo manjé.”

Mé yo di Jézi, “Nou pa ni anyen. Nou ni senk pen épi dé pwéson sèlman. Sèl mannyè sé si nou alé genyen bagay ba yo pou manjé.”

<sup>14</sup> Paski la té ni apipwé senk mil nonm.

Jézi di yo, “Fè sé moun-an asid an ti pil pa senkant,”

<sup>15</sup> épi yo fè sé moun-an asid.

<sup>16</sup> Jézi pwan pen-an èvèk pwéson-an èk i lévé zyé'y an lézè, i wimèsyé Bondyé pou yo. I kasé pen-an, i bay sé disip-la li pou yo bay sé moun-an.

<sup>17</sup> Tout moun manjé bouden yo plen. Lè sé moun-an fini manjé, sé disip-la anmasé douz panyen plen pen èk pwéson yo pa té sa fini manjé.



*Pita Di Jézi, “Ou Sé Mèsaya-a”*  
(*Mafyou 16:13-19; Mak 8:27-29*)

18 Yon jou Jézi té pa kò'y ka pwédyé èk sé disip-la vini ot'i'y. I mandé yo, “Ki moun sé moun-an di mwen yé?”

19 Yo wéponn, “Yon konpanni di ou sé Jan Batis wésisité hòd lanmò. Yon lòt konpanni di ou sé Ilaydja, épi yon lòt konpanni di ou sé yon lòt pwòfèt ki mò dépi lontan èk i wésisité.”

20 Mé Jézi mandé yo, “Ki moun zòt menm di mwen yé?”

Pita wéponn, “Ou sé Mèsaya-a, wa-a Bondyé pwonmèt pou voyé-a.”

21 Jézi vèti sé disip-la, “Pa di pyès moun anyen konsèné sa pyès toubonman.”

22 Épi i di, “Mwen, Gason Lézòm, oblijé soufè an chay. Sé chèf anpami sé Jwif-la, sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la kay widjèkté mwen èk yo kay tjwé mwen, mé asou twazyenm jou-a mwen kay wésisité.”

*Jézi Di Sé Disip Li-a, “Zòt Ni Pou Soufè Osi”*

(*Mafyou 16:20-28; Mak 8:30-9:1*)

23 Épi i di ba yo tout, “Si pyès moun vlé swiv mwen i ni pou mété kò'y épi plézi laté-a dèyè épi pòté kwa'y toulé jou épi swiv mwen.

24 Paski moun-an ki vlé tjenn lavi'y pou kò'y-la kay pèd tout, mé moun-an ki kité tout bagay li dèyè pou lapéti mwen kay jwenn lavi étonnèl.

25 Ès yon nonm kay ni pyès pwofi si i ni tout laté-a épi lam li péwi? Mé non!

26 Si pyès moun hont mwen èk pawòl mwen, mwen, Gason Lézòm, kay hont li lè mwen kay vini an pouvwa mwen ka kléwé kon zéklè, épi an pouvwa Papa mwen èvèk sé nanj-lan.

27 Mwen ka di zòt lavéwité, yon konpanni anpami zòt ki ka doubout isi-a pa kay mò avan zòt wè mannyè Bondyé ka kondwi sé moun li-an adan on mannyè nèf.”

*Twa Disip Wè Jézi, Moziz, Èk Ilaydja*

(*Mafyou 17:1-8; Mak 9:2-8*)

28 Apipwé yon simenn apwé i di sé bagay sala, Jézi pwan Pita, Jan, èk Jémz épi'y èk i mouté anlè yon mòn pou yo pwédyé.

29 Padan Jézi té ka pwédyé, fidji li chanjé, had li vini blan èk i té ka kléwé kon zéklè.

30 Èvèk dé nonm té ka palé épi'y. Yo sété Moziz èk Ilaydja.

31 Yo pawèt èk tout klètè syèl èk yo té ka palé épi Jézi konsèné lanmò'y an Jérouzalèm.

32 Pita épi sé kanmawad li-a té ofon sonmèy, mé yo lévé èk yo wè Jézi an tout gwan klètè'y épi dé nonm-lan doubout la épi'y.

33 Kon sé nonm-lan té ka kité Jézi, Pita di'y, “Mèt, sé yon bon bagay nou té isi-a. Nou kay bati twa chapèl isi-a, yonn pou ou, yonn pou Moziz, èk yonn pou Ilaydja.” Pita té twoublé èk i pa té

menm sav sé papicho i té ka di-a.

<sup>34</sup> Padan i té ka palé yon nwaj pawèt èk i voplé yo, èk sé disip-la té pè kon yo antwé an nwaj-la.

<sup>35</sup> Yon vwa an nwaj-la di yo, “Sa sé Gason mwen. Sé li mwen ja chwazi – kouté’y!”

<sup>36</sup> Lè vwa-a fini palé ba yo, yo wè sé Jézi yonn ki doubout la. Sé disip-la tjenn bouch yo fèmé konsèné sa, èk yo pa di pyès moun ki sa yo té wè-a jis lontan apwé sa.

*Jézi Djéwi Yon Ti Gason Ki Té Ni Yon Vyé Lèspwi Andidan’y*

(*Mafyou 17:14-18; Mak 9:14-27*)

<sup>37</sup> Li denmen Jézi èk sé twa disip-la désann mòn-an, èk on chay moun jwenn épi Jézi.

<sup>38</sup> Yon nonm anpami sé moun-an andjélé, “Titja, souplé mwen ka mandé’w, gadé ti gason mwen-an, sé sèl ich-la mwen ni.

<sup>39</sup> Yon vyé lèspwi ka tjenbé’y èk i ka fè kwiz pwan’y. I ka fè i sézi èk i ka fè bouch li tjimé. I pa ka kité’y tout tan i pa dimi tjwé’y.

<sup>40</sup> Mwen plédé èk sé disip ou-a pou yo tiwé vyé lèspwi-a mé yo pa té sa.”

<sup>41</sup> Jézi di sé disip-la, “Zòt sé yon jennenwasyon ki mal a konpwann èk san lafwa. Ki mizi tan mwen oblijé wèsté épi zòt? Ki mizi tan mwen kay sipòté zòt?” Èk i di nonm-lan, “Mennen ti gason-an isi-a.”

<sup>42</sup> Kon ti gason-an té ka vini, vyé lèspwi-a annèk jété’y

a tè èk fè kwiz pwan’y. Jézi konmandé vyé lèspwi-a pou kité ti gason-an. I djéwi’y èk i bay papa’y li viwé.

<sup>43</sup> Èk tout sé moun-an té étonnen pou wè gwan pou-vwa Bondyé.

*Jézi Di Sé Disip Li-a Ankò, “Mwen Ni Pou Soufè”*

(*Mafyou 17:22-23; Mak 9:30-32*)

Sé moun-an té la ka palé toujou konsèné tout sé bagay-la Jézi té ka fè-a, lè i di sé disip li-a,

<sup>44</sup> “Kouté byen pou tann ki sa mwen kay di zòt-la! Mwen, Gason Lézòm, kay tonbé anba pouvwa lanmen lézòm.”

<sup>45</sup> Mé sé disip-la pa té sav ki sa i té ka di yo-a. Sa sété yon sigwé pou yo, kon sa yo pa té sa konpwann li èk yo té pè mandé ki sa sa vlé di.

*Ki Moun Ki Pli Enpòtan?*

(*Mafyou 18:1-5; Mak 9:33-37*)

<sup>46</sup> Sé disip-la té ka disipité konsèné kilès anpami yo ki kay pli enpòtan lè Bondyé kay kondwi.

<sup>47</sup> Jézi sav ki sa yo té ka katjilé, kon sa i pwan yon ti manmay èk i mété’y doubout bò’y.

<sup>48</sup> Épi Jézi di yo, “Pyès moun ki wisivwè ti manmay sala pou lapéti mwen wisivwè mwen. Èk pyès moun ki wisivwè mwen, i wisivwè moun-an ki voyé mwen-an, paski moun-an ki ka bésé kò’y kon yon sèvant, sé li ki vwéman pli enpòtan anpami zòt.”

*Sa Ki Pa Kont Ou, I Pou'w  
(Mak 9:38-40)*

<sup>49</sup> Jan di'y, "Mèt, nou wè yon nonm ka sèvi non'w pou tiwé vyé lèspwi, èk nou éséyé anpéché'y, paski i pa yonn anpami nou."

<sup>50</sup> Jézi di'y, "Pa doubout li, paski pyès moun ki pa kont ou, i pou'w."

*Sé Moun-an Adan Yon Vil Sanmariya Pa Wisivwè Jézi*

<sup>51</sup> Kon tan pou Jézi kité latè-a té ka apwoché, i fè lidé'y pou i alé Jéroutalèm.

<sup>52</sup> I voyé konmisyonné alé avan'y. Yo kité épi yo alé andidan yon vilaj an Sanmariya pou pwépa'wé bagay bay Jézi.

<sup>53</sup> Mé jan vil sala pa té ni anyen pou fè épi'y, paski yo wè ki sé Jéroutalèm i té ka alé.\*

<sup>54</sup> Lè sé disip-la, Jémz èk Jan, wè sa, yo di, "Senyè, ès ou vlé nou fè difé sòti an syèl èk détwi yo?"

<sup>55</sup> Jézi tounen dèyè èk i pwi dèyè yo,

<sup>56</sup> épi yo tout alé andidan yon lòt vil.

*Sa I Kay Kouté Pou Swiv Jézi*

*(Mafyou 8:19-22)*

<sup>57</sup> Kon yo té ka maché anlè lawout yo, yon sèten nonm di Jézi, "Mwen kay swiv ou tout koté ou alé."

<sup>58</sup> Jézi di'y, "Bèt mawon ni yon plas pou yo wèsté, épi sé jibyè-a ni nich yo, mé mwen, Gason Lézòm, pa ni

yon plas koté mwen sa pozé tèt mwen."

<sup>59</sup> Jézi di yon lòt nonm, "Swiv mwen."

Mé nonm-lan di'y, "Senyè, avan mwen swiv ou, kité mwen alé téwé papa mwen."

<sup>60</sup> Jézi di'y, "Kité sé moun-an ki akwèdi yo ja mò-a téwé moun mò yo. Mé ou menm, alé annonsé nouvèl-la ki Bondyé ka kondwi sé moun li-an adan yon mannyè nèf."

<sup>61</sup> Yon lòt nonm di'y, "Senyè, mwen kay swiv ou, mé kité mwen alé di jan kay mwen oplèz avan."

<sup>62</sup> Jézi di'y, "Pyès moun ki koumansé fak yon mòso tè èk i toujou ka gadé dèyè, i pa kay sa sèvi anba kondwit Bondyé."

## 10

*Jézi Voyé Swasant Douz Disip Alé Pwéché Èk Djéwi Moun*

<sup>1</sup> Apwé sa Jézi apwenté swasant douz nonm épi i voyé yo alé avan'y pa dé an tout sé vil-la èk vilaj-la i menm té ni pou alé-a.

<sup>2</sup> I di yo, "Wékòt-la pawé, mé la pa ni asé twavayé. Mandé mè wékòt-la pou i voyé twavayé pou anmasé wékòt-la.

<sup>3</sup> Alé! Mwen ka voyé zòt kon ti mouton anpami chyen mawon.

<sup>4</sup> Pa pwan lajan ni sak ni plis pasé yon pè soulyé. Pa doubout anlè lawout pou zòt di pyès moun bonjou.

\* **9:53 pa té ni anyen pou fè épi'y.** Sé jan Sanmariya èk sé Jwif-la pa té ka dakò byen. Yo pa té sa konpwann ant yo ki koté plas-la pou yo té adowé Bondyé té sipozé yé.

<sup>5</sup> Lè zòt antwé andidan yon kay, pwèmyé bagay pou zòt di sé 'Bennédiksyon pou tout moun ki an kay sala.'

<sup>6</sup> Si yon nonm ki kon-tan lapé ka wèsté la, bennédiksyon-an kay wèsté anlè'y. Si pa sa bennédiksyon-an kay viwé jwenn zòt.

<sup>7</sup> Wèsté an menm kay sala, bwè èk manjé népòt sa yo ofè zòt, paski yon twavayé méwité péyé pou twavay li. Pa kité yon kay pou zòt alé wèsté andidan yon lòt.

<sup>8</sup> Lè zòt alé andidan yon vil èk yo byen wisivwè zòt, manjé sa sé jan plas-la ofè zòt.

<sup>9</sup> Djéwi tout sa ki malad èk di yo jou-a ja wivé pou Bondyé kondwi yo.

<sup>10</sup> Mé lè zòt antwé andidan yon vil èk yo pa wisivwè zòt, alé an chimen yo èk di yo,

<sup>11</sup> 'Jik lapousyè vil zòt-la ki pwi an pyé nou, nou ka soukwé kont zòt pou moutwé kon sa Bondyé pa plè èk sa zòt ka fè-a. Nou ja di zòt kon sa jou-a ja wivé pou zòt aksèpté kondwit Bondyé, mé zòt wifizé fè sa.'

<sup>12</sup> Mwen ka di zòt, Bondyé kay pini sé jan vil Sòdonm-lan èk tout movèzté yo mwens pasé sé jan vil sala.

*Vil Ki Pa Té Vlé Kwè An Jézi (Mafyou 11:20-24)*

<sup>13</sup> "Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt, jan vil Korazin! Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt osi, jan vil Bèfsayda! Si sé mi-wak sala ki fèt anpami zòt-la té fèt anpami sé jan vil Taya èk Sidon-an, ni lontan sé jan

mové sala té kay ja asid èk yo té kay mété had ki fèt èk sak ki ka gwaté lapo anlè yo, èk mété sann difé anlè yo pou moutwé ki yo ja tounen hòd péché yo.

<sup>14</sup> Bondyé kay pini sé jan Taya èk Sidon-an mwens pasé i kay pini zòt asou jou jijman-an.

<sup>15</sup> Èk zòt, jan vil Kapènyòm, zòt té vlé lévé mouté an syèl? Mé, non! Zòt kay tonbé an lanfè."

<sup>16</sup> Jézi di sé disip li-a, "Sa ki obéyi'w obéyi mwen, sa ki widjèkté'w widjèkté mwen, èk sa ki widjèkté mwen widjèkté moun-an ki voyé mwen-an."

*Sé Swasant Douz Disip-la Witounen (Mafyou 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>17</sup> Sé swasant douz disip-la witounen ka widjèwté. Yo di, "Senyè, jik sé vyé lèspwi-a ka obéyi nou lè nou sèvi non'w!"

<sup>18</sup> Jézi wéponn yo, "Mwen wè Satan ka tonbé sòti an syèl kon zéklè.

<sup>19</sup> Kouté! Mwen ja bay zòt pouvwa pou zòt pasé anlè sèpan èk èskoupyon, èk pou zòt sa kwazé tout pouvwa lèlmi-an. Anyen pa kay fè zòt mal.

<sup>20</sup> Mé, pa kontan paski sé vyé lèspwi-a obéyi zòt, mé pito paski non zòt wéjistwé an syèl."

<sup>21</sup> Jézi tè ka widjèwté paski Lèspwi Bondyé té épi'y, èk i koumansé pwédyé, "Papa mwen, mèt syèl èk laté, mwen ka wimèsyé'w paski ou pwan

bagay ou té ni kachté hòd jan ki ni endikasyon èk jan ki ni lasajès, èk ou moutwé jan ki pa ni endikasyon li. Mèsi Papa, paski sé sa ou té vlé fèt.”

<sup>22</sup> Jézi di sé disip li-a, “Papa mwen ja mété tout bagay an lanmen mwen. Pyès moun pa vwéman konnèt ki moun Gason-an yé apa di Papa mwen, èk pyès moun pa vwéman konnèt ki moun Papa-a yé apa di mwen, Gason-an, èk sa mwen ja chwazi pou moutwé li.”

<sup>23</sup> Lè Jézi èk sé disip li-a té pa kò yo, Jézi di yo, “I bon pou moun-an ki wè sé bagay sala zòt wè-a!

<sup>24</sup> Mwen ka di zòt, an chay pwòfèt èk wa té anvè wè sé bagay sala zòt wè-a mé yo pa té sa, èk yo té anvè tann sa zòt tann-an mé yo pa té sa.”

### *Pawabòl Bon Nonm Sanmariya-a*

<sup>25</sup> Yon sèten titja lwa sé Jwif-la té ka éséyé kwennen Jézi. I mandé’y, “Titja, ki sa mwen ni pou fè pou mwen ni lavi étonnèl?”

<sup>26</sup> Jézi wéponn li, “Ki sa ki ékwi an lévanjil? Ki sa ou li andidan’y?”

<sup>27</sup> Nonm-lan wéponn, “Ou ni pou kontan Bondyé Senyé’w èk tout tjè’w, èk tout lam ou, èk tout kouway ou, èk tout lidé’w, èk, ‘Ou ni pou kontan pwochen’w menm kon ou kontan kò’w.’ ”

<sup>28</sup> Jézi di’y, “Sa ou di-a vwé. Alé èk fè sa épi ou kay ni lavi étonnèl.”

<sup>29</sup> Mé nonm-lan té vlé moutwé koté wépons Jézi pa

té bon asé, kon sa i mandé Jézi, “Ki moun ki pwochen mwen?”

<sup>30</sup> Pou i té èspliké sa Jézi di’y pawabòl sala, “La té ni yon Jwif ki té ka désann sòti Jérouzalèm pou i alé Jèriko. Yon konpanni vòlè tjenbé’y, yo tiwé had li anlè’y, yo bat li èk yo kité’y pwèskè mò épi yo alé.

<sup>31</sup> Kon sa yon pwèt sé Jwif-la té ka désann menm chimen-an, èk lè i wè nonm-lan a tè-a i pasé anlè lòt koté chimen-an.

<sup>32</sup> Èk osi yon nonm ki ka édé an Kay Bondyé té ka pasé, èk lè i wivé menm koté-a èk i wè nonm-lan a tè-a i pasé anlè lòt koté chimen-an.

<sup>33</sup> Mé yon nonm jan péyi Sanmariya té ka pasé épi i wè nonm-lan, èk lè i wè nonm-lan i di bay kò’y, ‘Menm si nonm sala sé lèlmi mwen, mwen kay édé’y.’

<sup>34</sup> I alé bò’y épi i pansé sé koupé-a i té ni-an, i vidé lwil èk diven andidan yo épi i bandé yo ba li. Lè i fini i batjé nonm-lan anlè bouwik li épi i twouvé on plas moun té sa otjipé’y.

<sup>35</sup> Li denmen i pwan dé pyès dajan èk i bay sé moun-an sa. I di yo, ‘Mi, otjipé nonm sala, èk lè mwen ka pasé viwé mwen kay bay zòt sa zòt dépanné an plis.’ ”

<sup>36</sup> Kon sa lè Jézi fini i di nonm-lan, “Kilès anpami twa sé nonm sala ou kwè ki sété pwochen nonm-lan sé vòlè-a bat-la?”

<sup>37</sup> Titja lwa sé Jwif-la wéponn li, “Nonm-lan i fè

lapenn-an.”

Jézi di'y, “Alé èk fè menm bagay-la.”

### *Jézi Vizité Mafa Èk Mari*

38 Kon Jézi èk sé disip li-a té anlè lawout yo, i antwé andidan yon sèten vilaj, èk yon madanm non'y sété Mafa wisivwè'y an kay li.

39 Èk Mafa té ni yon sésé non'y sété Mari, i asid an pyé Jézi ka kouté sa i té ka di-a.

40 Mafa té kontwayé kont tout sé twavay-la i té ni pou i fè-a. I vini di Jézi, “Mèt, ès ou pa mélé? Sésé mwen kité tout twavay-la anlè kont mwen pou mwen yonn fè! Di'y vini édé mwen!”

41 Jézi wéponn li, “Mafa, Mafa, ou ka twakasé èk kontwayé'w pou twòp bagay,

42 mé sé yon sèl bagay ki nésésè, èk sé Mari ki ja chwazi sa ki pli bon-an, èk pyès moun pa kay pwan'y lanmen'y.”

## 11

*Jézi Enstwi Konsèné Lap-wiyé*

*(Mafyou 6:9-13; 7:7-11)*

1 Yon jou, Jézi té on koté ka pwédyé. Yonn an sé disip li-a di, “Mèt, moutwé nou ki mannyè pou nou pwédyé, menm kon Jan Batis té moutwé sé disip li-a pou pwédyé.”

2 Jézi di yo, “Lè ou ka pwédyé, di,

‘Bondyé Papa, nou ka pwédyé pou lézòm pòté non'w wèspé.

Kité kondwit ou établi asou laté plis an plis.

3 Ban nou pen-an nou bizwen-an chak jou.

4 Pawdonnen nou pou péché nou,

paski nou ka pawdonnen chak moun ki fè nou ditò.

Pa kité nou twapé nou an tantasyon.’ ”

5 Jézi di pou sé disip li-a, “Sipozé yon jou yonn anpami zòt alé lakay an kanmawad a mennwit èvèk ou di, ‘Jan mwen, ban mwen twa pen,

6 paski mwen ni on lòt kanmawad ki asou lawout épi i vini lakay mwen èk mwen pa ni anyen pou i manjé.’

7 Èvèk kanmawad-la ki andidan-an kay wéponn, ‘Pa anbété mwen, paski lapòt mwen ja laklé épi mwen épi ich mwen ja kouché ka dòmi. Mwen pa sa lévé pou mwen ba'w anyen.’

8 Bon, ki sa? Mwen ka di'w, menm si i pa kay lévé épi ba'w pen-an paski i sé kanmawad ou, mé kanmenm i kay lévé èvèk i kay ba'w tout sa ou bizwen-an paski ou pa hont pou kontiné ka plédé épi'y.

9 “Èk mwen ka di'w, mandé èk ou kay wisivwè, gadé èk ou kay jwenn, konyen èk lapòt-la kay ouvè ba'w.

10 Tout moun ki mandé Bondyé kay wisivwè, tout sa ki gadé asou Bondyé pou sa i vlé kay jwenn li, èk Bondyé kay ouvè lapòt-la bay sa ki konyen.

11 La pa ni pyès papa anpami zòt ki kay bay gason'y an sèpan si i mandé'y on pwéson.

12 Ében ès ou kay ba li yon èskoupyon si i mandé'w on zé? Mé non!

13 Èk si zòt ki mové konnèt mannyè pou bay ich ou bon kado, Papa'w ki an syèl konnèt on chay plis pasé sa ki mannyè pou i bay Lèspwi Bondyé pou sa ki mandé'y li."

*Jézi Èk Bèlzibòb*

*(Mafyou 12:22-30; Mak 3:20-27)*

14 Jézi té ka tiwé yon vyé lèspwi andidan yon nonm. Vyé lèspwi-a té fè nonm-lan moumou, èk lè vyé lèspwi-a sòti, nonm-lan koumansé palé. Tout sé moun-an té étonnen,

15 mé yon konpanni moun té ka di, "Sé Bèlzibòb, chèf sé vyé lèspwi-a, ki ba li pouvwa pou i tiwé yo."

16 Yon lòt konpanni té vlé kwennen Jézi, kon sa yo mandé'y pou i fè yon miwak.

17 Mé Jézi sav ki sa yo té ka katjilé èk i di yo pawabòl sala. I di, "Pyès péyi ki ni divizyon èk sé patizan-an ka goumen kont yonn a lòt, yo pa kay diwé pou lontan. Yon fanmi dépi i ni divizyon i kay tonbé.

18 Ès ou kwè ich Satan sa goumen épi yonn a lòt èk pou wéyòm li sa kontiné èkzisté? Mwen di sa paski zòt ka di mwen ka tiwé vyé lèspwi pa pouvwa Bèlzibòb.

19 Mé si mwen ka tiwé vyé lèspwi pa pouvwa Bèlzibòb, pa ki pouvwa sé moun ou-a ka

tiwé yo? Sé yo menm ki kay kondanné'w.

20 Mé mwen ka tiwé vyé lèspwi pa pouvwa Bondyé, èk sa ka di'w ki Bondyé ja ka kondwi anpami zòt.\*

21 "Lè yon nonm ki fò èk byen amé ka gadé kay li, pozèsyon'y ka an wipo.

22 Mé lè yon nonm ki pli fò pasé'y ataké'y èk i bat li, i ka pwan tout sé fèman-an nonm-lan kwè té kay pwotèkté'y-la. Èk i ka sépawé tout sa i té pwan-an.

23 "Moun-an ki pa pou mwen-an kont mwen, épi moun-an ki pa ka édé mwen sanblé sé mouton-an ka simen yo."

*Jézi Vèti Sé Moun-an Kont Vyé Lèspwi*

*(Mafyou 12:43-45)*

24 "Lè yon vyé lèspwi sòti andidan yon nonm i ka alé vini anlè tè sèk, i ka gadé pou yon plas pou i pozé. Si i pa jwenn yon plas, i ka di bay kò'y, 'Mwen kay viwé an kay-la mwen sòti-a.'

25 Lè i kay viwé i kay jwenn kay-la balyé èk tout bagay an plas mé kay-la vid toujou.

26 Kon sa i kay sòti épi i kay mennen sèt vyé lèspwi ki pli mové pasé'y èk yo kay vini wèsté andidan nonm-lan, èk kon sa dènyé kondisyon-an nonm-lan andidan'y-lan pli mové pasé pwèmyé-a."

*Jézi Di Ki Moun Ki Vwéman Benni*

\* **11:20 Sé patizan-an ka goumen kont yonn a lòt.** Jézi té ka moutwé yo ki i pa ka fè pyès sans pou di i ka tiwé vyé lèspwi pa pouvwa Satan, paski sa té kay vlé di ki Satan ka goumen kont kò'y.

27 Kon Jézi té ka di sé bagay sala, yon madanm ki té anpami sé moun-an andjélé, “Manman sala ki fè’w-la èk ki ba’w tété-a benni!”

28 Jézi wéponn li, “Wi, mé moun-an ki ka tann pawòl Bondyé èk ki ka obéyi’y-la benni plis.”

*Jézi Di Sé Moun-an, “Pa Mandé Pou Yon Miwak”  
(Mafyou 12:38-42)*

29 An chay moun té ka konblé Jézi. Jézi di, “Jan jòdi mové! Yo ka mandé pou yon miwak, mé sé sèl miwak yo kay jwenn sé miwak-la Jonna moutwé-a.

30 Menm mannyè-a lavi pwòfèt Jonna sété yon miwak pou sé jan vil Ninivè-a wè, sé kon sa lavi mwen, Gason Lézòm, kay yon miwak pou sé jan jòdi-a.†

31 Asou jou jijman-an wenn péyi Chiba kay lévé doubout èk i kay akizé sé jan jòdi-a, paski i voyajé byen lwen pou i kouté pawòl savan Sòlomon. Èk apwézan, la ni yon moun ki pli enpòtan pasé Sòlomon isi-a, èk zòt pa ka moutwé’y pyès wèspé.

32 Asou jou jijman-an sé jan Ninivè-a kay lévé doubout èk akizé zòt paski yo té wépani yo lè Jonna té pwéché ba yo. Èk apwézan la ni yon moun ki pli enpòtan pasé Jonna isi-a, èk pyès moun pa ka kouté’y.”

*Jézi Palé Konsèné Klèté Kò-a  
(Mafyou 5:15; 6:22-23)*

33 “Pyès moun pa kay limen yon lanp èk mété’y yon plas koté i kay séwé, ében mété’y anba yon bonm. Pito i kay mété’y anlè yon létajé pou tout moun sa wè klè kon yo antwé.

34 Zyé’w sé kon yon lanp pou kò’w. Lè zyé’w ka wè byen, tout kò’w ni klèté, mé lè zyé’w pa ka byen wè, tout kò’w kay an nwèsè.

35 Kon sa fè asiwé ki ou ni klèté an kò’w èk sé pa nwèsè.

36 Kon sa si tout kò’w plen èk klèté Bondyé, ou kay konplètman an klèté, akwèdi sé yon gwo lanp ki ka kléwé anlè’w èk tout klèté’y.”

*Jézi Akizé Sé Fawizyen-an  
(Mafyou 23:1-36; Mak 12:38-40)*

37 Lè Jézi fini palé, yon Fawizyen envité’y pou i manjé épi’y. Kon sa i alé andidan kay li èk i asid pou i manjé.

38 Fawizyen-an té sipwi lè i wè ki Jézi pa lavé lanmen’y avan i manjé kon lwa sé Jwif-la di yo pou yo fè.

39 Kon sa Jézi di’y, “Zòt Fawizyen, zòt ka nètwayé pòt-la èk pla-a an dèwò yo, mé andidan zòt plen èk vowasité épi movèzté.

40 Zòt kouyon! Ès zòt pa sav Bondyé entéwésé an sa ki an tjà zòt menm kon i entéwésé an sa zòt ka fè-a an lavi zòt?

41 Mé bay lé pòv sa ki an pòt zòt èk an pla zòt, èk tout bagay kay nèt.

† 11:30 *Lavi pwòfèt Jonna sété yon miwak.* On gwo pwéson té valé pwòfèt Jonna, èk i té an bouden’y pou twa jou avan i viwé sòti tou vivan ankò. Menm mannyè-a Jézi kay téwé pou twa jou avan i wésisité ankò.



42 “Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt Fawizyen! Zòt ka bay Bondyé dis pou san jik an sé piti ti bagay-la zòt ni-an kon ti ditén ében lanmant fanm, mé zòt ka néglijé jistis èk lanmou pou Bondyé. Tout sé bagay sala zòt ni pou mété an pwatik, san néglijé lézòt.

43 “Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt Fawizyen! Zòt kontan asid an plas-la ki pli enpòtan-an an légliz zòt, èk zòt kontan pou tout moun di zòt ‘Bonjou’ èk gwan wèspé lè zòt ka maché an piblik.

44 Ki mizi téwib i kay yé pou zòt! Zòt kon yon fòs moun mò ki séwé èk moun ka maché anlè’y san yo sav ki bagay santi ki andidan’y.”

45 Yonn an sé titja lwa sé Jwif-la di Jézi, “Titja, ou ka en-silté nou osi lè ou di sé bagay sala.”

46 Jézi wéponn li, “Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt osi, titja lwa sé Jwif-la! Lè zòt ka enstwi sé moun-an an pawòl Bondyé, zòt ka mété chay ki byen lou anlè yo pou yo débat pòté,‡ èk zòt pa pawé pou zòt touché sé chay sala zòt menm.

47 Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt. Zòt fè bèl plas pou téwé sé pwòfèt-la, menm sé pwòfèt-la sé gwan gwanpapa zòt-la tjwé-a.

48 Kon sa zòt menm ka moutwé ki zòt dakò épi sa sé gwan gwanpapa zòt-la fè-a, paski yo tjwé sé pwòfèt-la èk zòt fè tonbo ba yo.

49 Bondyé té sav sa té kay fèt, èk sé pou sa i di, ‘Mwen kay voyé pwòfèt èk konmisyonnè ba yo, èk yo kay tjwé yon konpanni èk pèsikité lézòt.’

50 Kon sa jan jòdi kay wèskonsab pou san tout sé pwòfèt-la ki koulé-a dépi an koumansman latè-a,

51 dépi lanmò Ébèl pou lanmò Zèkaraya ki mò an Kay Bondyé ant lotèl-la èk plas-la koté pwézans Bondyé té ka wèsté-a. Wi, mwen di zòt, jan jòdi kay wèskonsab pou tout sa.

52 “Ki mizi téwib i kay téwib pou zòt titja lwa sé Jwif-la! Zòt ki sipozé konnèt mèyè pou enstwi sé moun-an ki mannyè pou yo vini koté yo kay sa apwann pawòl Bondyé, sé zòt menm ki fèmé lapòt-la asou yo. Zòt pa vlé konpwann li épi zòt ka anpéché lòt moun konpwann li osi.”

53 Lè Jézi kite plas-la, sé titja lwa sé Jwif-la èk sé Fawizyen-an koumansé kwititjé’y an chay èk yo koumansé ka mandé’y kwèsyon konséné an chay bagay.

54 Yo té ka éséyé tjenbé’y ka di yon bagay ki pa bon.

## 12

*Jézi Vèti Sé Disip Li-a  
(Mafyou 10:26-27)*

1 Lè sala, la té ni an chay moun pyès moun pa té sa konté. La té ni tèlman moun yo té ka pilé yonn a lòt. Jézi di

‡ 11:46 “Zòt ka mété chay ki byen lou.” Sa vlé di yo ka bay sé moun-an an chay lwa yo ni pou obéyi.

sé disip li-a, “Pwan gad pou sé Fawizyen-an. Mannyè ipok-wit yo ka lévé kon lèlven ki an lapat.

<sup>2</sup> Mé sa ki kouvè kay dékouvè, èk tout sigwé kay sòti.

<sup>3</sup> Kon sa tout sa ou ja di an fè nwè, moun kay tann li an gwan klèté, èk anyen ou ja souflé an zòwèy nonm an sigwé, moun kay andjélé’y anlè tèt kay-la.”

*Ki Moun Pou Ou Pè  
(Mafyou 10:28-31)*

<sup>4</sup> “Mwen ka di’w, jan mwen, pa pè sé sa ki kay tjwé kò-a tousèl, mé lè yo fini yo pa sa fè anyen ankò.

<sup>5</sup> Mwen kay moutwé’w ki moun pou ou pè. Sé Bondyé pou ou pè – apwé Bondyé fini tjwé’w i ni pouvwa pou jété’w an lanfè. Wi mwen di’w, sé Bondyé pou ou pè.

<sup>6</sup> Mé tout moun sav senk ti jibyé vo dé kat sou. Èk pa yonn anpami yo Bondyé kay obliyé.

<sup>7</sup> Bondyé jis sav konmen bwanch chivé ki anlè tèt ou. Kon sa ou pa ni pou pè lézòt moun, paski ou vo plis pasé an chay jibyé.”

*Konfésé Jézi An Piblik  
(Mafyou 10:32-33; 12:32;  
10:19-20)*

<sup>8</sup> “Mwen ka di’w, moun-an ki di i konnèt mwen douvan lézòm, sé li mwen, Gason Lézòm, kay osi di mwen konnèt douvan sé nanj Bondyé-a.

<sup>9</sup> Mé moun-an ki widjèkté mwen an piblik, Gason

Lézòm kay widjèkté’y douvan sé nanj Bondyé-a.

<sup>10</sup> Pyès moun ki di yon mo pawòl kont mwen, Gason Lézòm, Bondyé sa pawdonnen’y. Mé moun-an ki ensilté Lèspwi Bondyé-a, Bondyé pa kay pawdonnen’y.

<sup>11</sup> “Lè yo mennen’w lalwa an légliz sé Jwif-la ében douvan sé ofisyé gouvèdman-an, pa katjilé ki sa ou kay di ében ki mannyè ou kay di’y,

<sup>12</sup> paski Lèspwi Bondyé kay enstwi’w a lè sala ki sa pou ou di.”

*Nonm Wich-la Ki Fè Kon  
Yon Kouyon-an*

<sup>13</sup> Yon nonm anpami sé gany moun-an ki té la-a di Jézi, “Titja, di fwè mwen pou sépawé épi mwen popyètè-a papa nou kité ban nou lè i mò.”

<sup>14</sup> Jézi wéponn, “Gadé mwen, nonm! Sa sé pa twavay mwen pou jijé ében pou mwen sépawé popyèté bay zòt dé-a.”

<sup>15</sup> Èk i di yo, “Fè antansyon èk pwan gad pou tout kalité vowasité. Londjè épi valè lavi yon nonm pa ka dépan anlè ki mizi wichès i ni, menm si i ni an chay.”

<sup>16</sup> Èk i di yo pawabòl sala, “La té ni yon nonm ki té wich, èk tè’y té ka ba li yon bon wékòt.

<sup>17</sup> I di bay kò’y, ‘Ki sa mwen kay fè? Mwen pa ni koté pou mwen mété wékòt mwen.’

<sup>18</sup> Kon sa i di, ‘Mi, sé sa mwen kay fè. Mwen kay kwazé sé kay-la mwen ja ni ka mété wékòt mwen-an èk

mwen kay fè sa ki pli gwan, èk la mwen kay mété gwenn èk lèstan sé bagay mwen-an.

19 Èk mwen kay di kò mwen, “Gason, ou chansé! Ou ni an chay bon bagay séwé pou an chay tan. Viv lavi’w ézé, manjé, bwè èk ni yon bon tan.”

20 Mé Bondyé di’y, ‘Kouyon, òswè-a menm lam ou kay kité’w. Kon sa ki moun ki kay jwenn sé bagay-la ou ja pwépa wé bay kò’w-la?’

21 Sé kon sa i kay yé èk moun-an ki ka sanblé wichès pou kò’y, mé i pa ni pyès konfyans an Bondyé.”

*Konfyé Bondyé  
(Mafyou 6:25-34)*

22 Kon sa Jézi di sé disip-la, “Pa katjilé asou manjé-a ou bizwen pou viv-la ében asou had-la ou bizwen pou kouvè kò’w.

23 Ès ou pa kwè lavi-a Bondyé ja ba ou-a vo plis pasé sa ou ni pou manjé, épi kò-a Bondyé ja ba ou-a vo plis pasé sé had-la ou ni pou pòté-a?

24 Gadé sé mèl-la. Yo pa ka planté ni yo pa ni koté pou yo séwé manjé yo, é Bondyé ka ba yo manjé. Èk ki mizi valé ou ni pasé sé jibyé-a?

25 Èk apa di sa, ki syans pou ou katjilé? Ki sa sa kay fè ba’w? Ès katjilé kay sa ajouté yon nèditan asou lavi’w? Mé non!

26 Si zòt pa sa fè an ti bagay kon sa, pouki pou zòt ka katjilé asou sé lézòt bagay sala?

27 Gadé sé flè-a, mannyè yo ka pwofité. Yo pa ka twavay ni yo pa ka fè had pou kò yo, mé mwen ka di’w pa menm Wa Sòlomon an tout wichès li ki té sa abiyé otan bèl kon yonn anpami yo.

28 Si Bondyé ka abiyé sé zèb-la ou ka wè jòdi-a, èk tan pou denmen yo ja mò èk jété andidan an fou pou bwilé, ès ou pa kwè Bondyé kay véwitabman abiyé’w? Ében, lafwa’w tèlman pé!

29 Pa twakasé tjè’w asou ki sa ou kay manjé ében bwè, pa katjilé asou’y.

30 Sé moun ki pa ka kwè an Bondyé ki ka twakasé kò yo konséné sé bagay sala, mé Papa’w ki an syèl sav ou bizwen tout sé bagay sala.

31 Obéyi kondwit Bondyé, èk Bondyé kay ba’w tout lòt bagay.

*Wichès An Syèl  
(Mafyou 6:19-21)*

32 “Pa pè, menm si la pa ni an chay di zòt, paski Papa-a ki an syèl-la ja chwazi pou fè zòt wa menm kon li menm.

33 Vann tout byen zòt èk sépawé lajan-an bay lé pòv. Èk mannyè sala ou kay potjiwé kò’w lajan ki pa kay janmen fini, kon yon twézò ki an syèl ki kay diwé pou tout tan, koté pyès vòlè pa kay jwenn li ni poul bwa pa kay détwi’y.

34 Paski koté wichès ou yé, sé la lidé’w kay yé osi.”

*Sèvant Ki Asou Gad  
(Mafyou 24:45-51)*

35 Èk Jézi di yo pawabòl sala, “Ou toujou ni pou pwépa-wé kò’w pou lè mwen kay witounen,

36 kon sèvant ki ka èspéyé mèt yo witounen sòti adan yon fèt mawiyaj. Kon sa lè i vini èk i konyen, yo kay sa ouvè lapòt-la ba li la menm.

37 I té kay bon pou sé sèvant sala si mèt yo té kay jwenn yo pa ka dòmi èk yo pawé pou lè i witounen. Mwen ka di zòt lavéwité, mèt sala té kay abiyé pou i bay sé sèvant li-a manjé. I té kay fè yo asid bò tab-la èk i té kay vini ba yo manjé.

38 I té kay bon pou sé sèvant sala pou mèt yo jwenn yo ka èspéyé’y, menm si i vini ta kon mennwit ében pli ta.

39 Èk chonjé sa! Si mèt kay-la té sav ki lè volè-a té kay kasé kay li, i pa té kay kite volè-a antwé an kay-la.

40 Èk zòt osi, pwépa-wé zòt pou wisivwè mwen, paski mwen, Gason Lézòm, kay vini lè ou pa kay èspéyé.”

41 Pita mandé’y, “Senyè, ès ou ka di pawabòl sala ban nou ében bay tout moun?”

42 Jézi wéponn li, “Kilès an-pami zòt ki sé yon kolonm ki ni lèspwi èk yo sa dépan anlè’y? Sé li mèt li té kay mété an chay sé lézòt sèvant li-a pou i ba yo manjé a lè.

43 I té kay bon pou kolonm sala si mèt li jwenn li ka fè twavay sala lè i witounen.

44 Mwen ka di’w lavéwité, i té kay mété’y an chay tout popyéte’y.

45 Mé si kolonm-lan di bay kò’y, ‘Mèt mwen ka pwan an chay tan pou i viwé,’ èk i koumansé ka bat sé sèvant-lan, ni sé nonm-lan ni sé madanm-lan, èk i manjé épi i bwè èk i sou,

46 lè sala mèt-la kay witounen yon jou lè kolonm-lan pa ka èspéyé èk yon lè i pa kay sav. Mèt li kay bat li mové èk voyé’y an plas-la yo ka voyé sé moun-an ki pa ka kwè an Bondyé-a pou jwenn pinisyon’y.

47 “Sèvant-lan ki sav ki sa mèt li vlé i fè-a mé i pa ka pwépa-wé’y pou i fè’y kay pwan an chay kou pou pinisyon’y.

48 Mé sèvant-lan ki pa sav ki sa mèt li vlé-a, èk i fè yon bagay ki méwité pou i pwan yon volé, i kay jwenn yon ti volé. Nonm-lan yo bay an chay-la yo kay mandé’y an chay viwé. Nonm-lan ki wisivwè pli-a, yo kay èspéyé an chay plis viwé.”

*Jézi Di, “Mwen Pa Mennen Lapé Mé Pito Divizyon”  
(Mafyou 10:34-36)*

49 “Mwen vini mennen difé asou latè-a èk mwen anv i té ja ka bwilé.

50 Paski mwen ni yon soufwans ki téwib pou mwen wisivwè èk i ka chagwinen mwen tout tan i pa fini.

51 Ès ou kwè mwen vini établi lapé asou latè? Non, mwen pa vini établi lapé, mé pito mwen vini pou mwen sa fè sé moun-an divizé kont yonn a lòt.

<sup>52</sup> Dépi apwézan sala si la kay ni senk moun adan yon fanmi, yo kay divizé kont yonn a lòt, èk twa kay hayi dé èk dé kay hayi twa.

<sup>53</sup> Papa kay tounen kont gason yo èk gason kay tounen kont papa yo. Manman kay tounen kont fi yo èk fi kay tounen kont manman yo. Bèlmè kay tounen kont bèlfi yo, èk bèlfi kay tounen kont bèlmè yo.”

*Jézi Di Yo, “Zòt Sa Konpwann Tan-an”*

*(Mafyou 16:2-3; 5:25-26)*

<sup>54</sup> Jézi di sé moun-an, “Lè zòt wè tan-an mawé, la menm zòt ka di lapli kay tonbé, èk i ka fèt.

<sup>55</sup> Èk lè zòt pa wè pyès nwaj an syèl-la, èk van-an pa ka vanté, zòt ka di i kay fè cho, èk i ka fèt.

<sup>56</sup> Zòt ipokwit! Zòt sa gadé latè-a èk syèl-la èk sav ki sa yo vlé di, mé zòt di zòt pa sa wè ki mannyè Bondyé ka twavay an sé jou sala.

<sup>57</sup> Pouki zòt pa ka katjilé asou sé bagay sala zòt ka wè-a èk désidé pou kò zòt sa ki mèyè pou zòt fè?”

<sup>58</sup> I di, “Sé kon sa i yé — si yon nonm pòtè plent kont ou èk i mennen’w lodyans, fè sa ou pé pou ou pwan wanjman épi’y padan zòt anlè chimen toujou, kon sa i pa kay mennen’w douvan jij-la pou jij-la fè polis-la awété’w èk mété’w lajòl.

<sup>59</sup> Mwen ka di’w, ou pa kay sòti la tout tan ou pa péyé dènyé dé sou ou ka dwé-a.”

## 13

### *Wépanti Ében Péwi*

<sup>1</sup> Tan sala la té ni déotwa moun ki di Jézi kon sa Pons Pilat, Gouvènè Joudiya, té tjwé yon konpanni jan Galili padan yo té ka fè sakwifis bay Bondyé.

<sup>2</sup> Jézi mandé yo, “Ès si zòt kwè lè sé moun sala mò kon sa, sa ka moutwé ki sé pli mové yo té pli mové péchè pasé sé lézòt jan péyi Galili-a?

<sup>3</sup> Awa! Mé mwen ka di zòt, si zòt pa wépanti zòt, zòt tout kay péwi menm kon yo.

<sup>4</sup> Èk ki sa zòt kay di konsènè sé dizyuit moun-an ki mò lè gwo kay Silowanm-lan tonbé anlè yo? Ès zòt kwè sa ka moutwé ki yo pli koupab pasé sé jan Jérouzalèm-lan?

<sup>5</sup> Awa! Mwen ka di zòt, si zòt pa wépanti zòt, zòt tout kay péwi osi.”

### *Pawabòl Pyé Fwitaj-la Ki Pa Té Ka Pòtè-a*

<sup>6</sup> Èk Jézi di yo pawabòl sala, “Yon nonm té ni yon pyé fwitaj an jaden’y. I toujou té ka gadé pou fwi anlè’y mé i pa ka jwenn pa menm yonn.

<sup>7</sup> Kon sa i di jèwè jaden-an, ‘I ni twa lanné mwen ka gadé pou fwi anlè pyé sala èk mwen p’òkò jwenn pa menm yonn. Koupé’y! Pouki pou nou kité’y la ka pwan sistans tè-a.’

<sup>8</sup> Mé jèwè jaden-an di’y, ‘Mèt, kité’y pou yon lòt lanné ankò èk mwen kay fouyé yon kannal oliwon’y èk mété fimyé oliwon’y.

<sup>9</sup> Si i pòté fwi lòt lanné, sa bon, mé si i pa pòté, mwen kay koupé'y.' ”\*

*Jézi Djéwi Yon Madanm Enfim Asou Jou Sabaf-la*

<sup>10</sup> Yon jou sabaf Jézi té ka enstwi an légliz sé Jwif-la.

<sup>11</sup> La té ni yon madanm ki té ni yon vyé lèspwi andidan'y ki fè'y malad pou dizy-wit lanné. I fè'y koubé èk i pa té sa doubout dwèt pyès.

<sup>12</sup> Lè Jézi wè'y i kwiyé'y vini èk i di'y, “Madanm, maladi'w ja djéwi.”

<sup>13</sup> I mété lanmen'y anlè madanm-lan, èk la menm i doubout dwèt èk i glowifyé Bondyé.

<sup>14</sup> Chèf légliz sé Jwif-la té faché paski Jézi djéwi yon moun anlè jou sabaf-la. Kon sa i lévé vwa'y èk i di sé moun-an, “La ni sis jou pou twavay, kon sa vini padan sé jou sala pou zòt djéwi, mé pa vini anlè jou sabaf-la!”

<sup>15</sup> Jézi wéponn li, i di, “Zòt ipokwit! Zòt népòt té kay démaué bèf zòt ében bouwik zòt èk mennen'y bwè dlo anlè jou sabaf-la.

<sup>16</sup> Mi madanm sala sé désandan Abraham. Satan tjenbé'y an pwizon pou dizy-wit lanné èk yon maladi. Ès i pa bizwen déliwé hòd maladi'y anlè jou sabaf-la?”

<sup>17</sup> Wépons li-a fè tout sé lèlmi'y-lan hont, padan tout sé lézòt moun-an té ka

widjèwté pou tout sé bèl bagay-la i té ka fè-a.

*Pawabòl Gwenn Moutad-la Èk Lèlven-an*  
(*Mafyou 13:31-33; Mak 4:30-32*)

<sup>18</sup> Jézi mandé yo, “Lè Bondyé ka kondwi, kon ki sa ou kay di i yé?

<sup>19</sup> I menm kon yon piti ti gwenn moutad on nonm planté an jaden'y. Gwenn-an pwofité èk fè on gwo pyé bwa, èk jibyé vini fè nich an bwanch li.”

<sup>20</sup> Èk i mandé yo ankò, “Lè Bondyé ka kondwi, kon ki sa ou kay di i yé?

<sup>21</sup> I sé menm kon lèlven yon madanm pwan èk mété'y èvèk an gwan kantité fawin fwans jis tan tout lapat-la mouté.”

*Lapòt Étwèt-la*  
(*Mafyou 7:13-14, 21-23*)

<sup>22</sup> Èk Jézi pasé an sé vil-la èk vilaj-la ka enstwi sé moun-an padan i té asou chimen ka alé Jérouzalèm.

<sup>23</sup> Yon moun mandé Jézi, “Senyé, ès sé déotwa moun tousèl ki Bondyé kay sové?”

Jézi di sé moun-an,

<sup>24</sup> “Lapòt-la pou antwé an syèl-la étwèt. Débat pou antwé adan'y, paski mwen ka di'w an chay moun kay éséyé antwé èk yo pa kay sa.

<sup>25</sup> Dépi mèt kay-la lévé èk laklé lapòt-la, zòt kay doubout dèwò-a ka konyen

\* **13:9 yon pyé fwitaj.** Sa sé on kalité pyé fig ki té ka lévé an péyi sala. Lè Jézi té ka palé, i té ka sèvi pyé fwitaj sala pou palé konsèné sé Manmay Izwayèl-la. Jézi té ka vèti yo pou fè yo sav yo ni pou pòté bon kalité fwi ében yo kay twapé détwi.

èk plédé, 'Mèt, ouvè lapòt-la ban nou.' Mé i kay wéponn, 'Mwen pa ni konnèt zòt ében koté zòt sòti.'

<sup>26</sup> Zòt kay di, 'Nou manjé èk bwè épi'w èk ou enstwi an vil nou.'

<sup>27</sup> Mé i kay wéponn, 'Mwen pa konnèt zòt ében koté zòt sòti. Alé, sòti bò mwen, paski zòt tout sé moun ki méchan.'

<sup>28</sup> Lè zòt kay wè Abrahamm, Ayzak, épi Jakòb èk tout sé pwòfèt-la épi Bondyé koté i kay kondwi-a èk zòt menm wèsté dèwò, zòt kay tèlman kontwayé zòt kay pléwé èk kwatjé dan zòt.

<sup>29</sup> Moun kay sòti an tout pawès latè-a pou vini an fèt-la lè Bondyé kay kondwi-a.

<sup>30</sup> Sé pou sa mwen ka di zòt ki tan sala la kay ni yon konpanni moun ki dènyé apwézan, yo kay vini pwèmyé, èk la kay ni yon konpanni ki pwèmyé apwézan, yo kay vini dènyé."†

### *Jézi Ni Pityé Pou Jéroutalèm (Mafyou 23:37-39)*

<sup>31</sup> La menm yon konpanni Fawizyen vini oti Jézi èk yo di'y, "Simyé ou sòti isi-a èk alé yon lòt koté, paski Hèròd vlé tjwé'w."

<sup>32</sup> Jézi di yo, "Alé di sèpan sala, 'Mi, mwen ka tiwé vyé lèspwi èk mwen ka djéwi moun pou yon ti mouman, èk apwé sa twavay mwen kay fini.'

<sup>33</sup> Sé fo mwen kontiné la-wout mwen jòdi, denmen èk apwé denmen. Mwen ni pou alé Jéroutalèm pou mwen mò. Ès sé pa la zòt ka tjwé pwòfèt?

<sup>34</sup> "Aa, zòt jan Jéroutalèm! Zòt tjwé sé pwòfèt-la èk zòt bouwé sé konmisyonnè-a Bondyé té voyé bay zòt-la èk wòch. Plizyè fwa mwen té vlé mété lanmen mwen oliwon zòt, menm kon yon manman poul ka kouvè piti'y anba zèl li, mé zòt pa ka kité mwen fè'y.

<sup>35</sup> Apwézan plas-la koté zòt ka wèsté-a, Bondyé pa ni anyen pou fè épi'y ankò. Mwen ka di zòt, zòt pa kay wè mwen tout tan lè-a pa vini lè zòt kay di, 'Bennédiksyon pou nonm-lan Bondyé ja voyé-a.' "

## 14

### *Jézi Djéwi Yon Nonm*

<sup>1</sup> Yon jou sabaf Jézi alé manjé lakay yonn an sé chèf Fawizyen-an, èk sé moun-an té ka véyé Jézi byen.

<sup>2</sup> La té ni yon nonm ki té vini oti Jézi, i té ni dé janm li èk bwa'y anflé.

<sup>3</sup> Jézi mandé sé titja lwa sé Jwif-la èk sé Fawizyen-an, "Ès lwa nou ka di nou sa djéwi anlè jou sabaf-la, ében ès i di non, pa fè sa?"

<sup>4</sup> Mé yo pa té sa di anyen. Jézi pwan nonm-lan, i djéwi'y épi i di'y alé.

† **13:30** *dènyé, pwèmyé.* Sa vlé di la ni on konpanni moun ki enpòtan an zyé lèzòm asou latè-a, mé yo kay pèdi tout manyè enpòtan yo an tan-an ki ka vini-an, èvèk la ni on konpanni moun ki pa enpòtan pyès an zyé lèzòm, épi sé yo ki kay pli enpòtan douvan Bondyé an tan-an ki ka vini-an.

5 Jézi mandé yo, “Si zòt pyès té ni yon gason ében yon bèfki tonbé andidan yon pi, ès zòt pa té kay hédi’y sòti la menm, menm anlè jou sabaf-la?”

6 Mé yo pa té sa wéponn sa.

*Mannyè Pou Abésé Kò’w Èk Pou Fè Bon*

7 Lè Jézi wè mannyè sé moun-an ki té envité pou manjé-a té ka chwazi sé plas-la ki pli enpòtan-an pou yo asid, i di pawabòl sala ba yo tout.

8 “Lè yon moun envité’w adan yon fèt mawiyaj, pa asid an plas-la ki pli enpòtan-an. Pitèt yon moun ki pli enpòtan pasé’w té envité,

9 èk mèt fèt-la ki envité zòt toulé dé-a kay vini èk di’w, ‘Ba li plas sala.’ Lè sala ou kay hont èk ou kay ni pou asid adan yon lòt plas ki mwens enpòtan.

10 Pito, lè on moun envité’w adan yon fèt, alé èk asid koté-a ki mwens enpòtan-an. Kon sa mèt fèt-la kay di’w, ‘Vini, jan mwen, adan yon plas ki pli mèyè!’ Sa kay ba’w lonnè wèspé an zyé lézòt sé moun-an.

11 Paski tout moun ki ka lévé kò yo anlè kay abésé, èk tout moun ki abésé kò yo, Bondyé kay lévé yo mouté.”

12 Kon sa Jézi di mèt fèt-la, “Lè ou bay yon déjinen ében yon dinen, pa envité jan’w ében fwè’w ében lafanmi’w ében sé vwézinaj ou-a ki wich-la, paski yo kay envité’w déviwé èk an mannyè sala yo kay péyé’w pou sa ou fè-a.

13 Lè ou bay yon fèt, envité lé maléwé, sé enfimité-a, sé sa ki ka bwété-a èk sé avèg-la

14 èk ou kay ni bennédiksyon, paski yo pa sa péyé’w déviwé. Bondyé kay péyé’w lè sé bon moun-an kay wésisité.”

*Pawabòl-la Konsèné Gwan Fèt-la*  
(*Mafyou 22:1-10*)

15 Lè yonn anpami sé nonm-lan ki té ka asid a tab épi’y-la tann sa, i di Jézi, “Lè Bondyé kay kondwi toupatou èk i kay tjenn fèt li, nonm sala i kay envité-a kay viv éwé!”

16 Mé Jézi di yo, “La té ni on nonm ki bay an gwan fèt èk i envité an chay moun.

17 Lè i té lè pou fèt-la koumansé i voyé sèvant li di sé moun-an i té envité-a, ‘Vini. Tout bagay ja pawé apwézan.’

18 “Mé lè i alé yo tout koumansé ka fè èskiz. Pwèmyé-a di, ‘Mwen genyen an mòso tè èk mwen ni pou alé wè’y. Souplé èskizé mwen.’

19 “An lòt di, ‘Fini mwen fini achté dis towò bèf. Mwen ni pou ay ègzanminé yo. Souplé èskizé mwen.’

20 “Èk lòt-la di, ‘Fini mwen fini mayé, èk sé pou wézon sala mwen pa sa vini.’

21 “Kon sa sèvant-lan viwé épi i alé di mèt li sa. Mèt-la té faché èk i di’y, ‘Alé an tout gwan chimen èk an tout ti chimen an vil-la èk mennen isi-a tout pòv, tout sa ki enfim, tout avèg.’

22 “Apwé i fini, sèvant-lan di mèt li, ‘Mwen ja fè tout sa ou di mwen fè èk la ni lè toujou.’



<sup>23</sup> “Kon sa mèt-la di sèvant-lan, ‘Alé an bitasyon-an an tout gwan chimen èk tout ti twas èk fè sé moun-an vini, pou kay mwen sa plen.

<sup>24</sup> Èk mwen ka di zòt sa, pa yonn adan sé moun-an mwen té envité avan-an ki kay gouté manjé-a mwen pwépa wé pou fèt sala.’ ”

*Ki Sa I Ka Kouté Pou Swiv Jézi*  
(*Mafyou 10:37-38; 5:13; Mak 9:50*)

<sup>25</sup> An chay moun té ka alé ansanm épi Jézi. I tounen épi i di yo,

<sup>26</sup> “Pyès moun ki vini oti mwen pa sa disip mwen tout tan i pa kontan mwen plis pasé papa’y, manman’y, madanm li, ich li, fwè’y ében sésé’y, èk pasé kò i menm.

<sup>27</sup> Moun-an ki pa pwan kwa’y épi swiv mwen-an pa sa on disip mwen.

<sup>28</sup> “Sé kon sa i yé, si yonn anpami zòt vlé bati yon gwo kay, ou kay asid èk katjilé konmen lajan i kay kouté’w pou wè si ou kay ni asé lajan pou fini twavay sala.

<sup>29</sup> Si ou pa fè sa èk ou pa sa fini gwo kay sala apwé ou fini fondasyon-an, tout moun ki wè sa ki fèt-la kay pwan’w sèvi widitjil.

<sup>30</sup> Yo kay di, ‘Nonm sala koumansé bati yon gwo kay mé i pa sa fini twavay-la.’

<sup>31</sup> “Ében si yon wa alé èk dis mil sòlda pou goumen èk yon lòt wa ki ni ven mil sòlda, wa-a ki ni mwens sòlda kay asid avan èk gadé si sé sòlda’y-la

kay sa goumen kont sé sòlda lòt wa-a.

<sup>32</sup> Si yo pa fò asé pou yo fè sa, i kay voyé konmisyonnè alé oti lòt wa-a padan i yon bon distans ka vini, pou mandé’y, ‘Ki sa pou nou fè pou mété lapé?’

<sup>33</sup> Èk an menm mannyè-a ou ni pou katjilé asou sa ki ka wivé’w, paski pyès moun pa sa disip mwen tout tan i pa kité tout sa i ni pou swiv mwen.

<sup>34</sup> “Paski sé moun mwen-an, yo menm kon sèl, èk zòt tout sav ki sèl sé on bagay ki bon, mé si sèl-la pèd sistans li la pa ni pyès mannyè pou fè’y salé ankò.

<sup>35</sup> I pa menm bon pou mété an tè ében pou mété adan fimyé, sé jété pou jété’y. Zòt tout sa ki la-a, si zòt ni zòwèy pou tann, kouté byen sa mwen ka di zòt-la.”

## 15

*Mouton-an Ki Pèd-la*  
(*Mafyou 18:12-14*)

<sup>1</sup> Yon fwa an chay nonm ki ka anmasé taks bay gouvèdman èk lèzòt péchè vini kouté Jézi.

<sup>2</sup> Sa ensilté sé Fawizyen-an èk sé titja lwa sé Jwif-la, èk yo koumansé ka bougonnen, yo di, “Jézi ka wisivwè péchè èk i ka manjé épi yo.”

<sup>3</sup> Mé Jézi di yo pawabòl sala,

<sup>4</sup> “Sipozé yonn anpami zòt ni yon san mouton èk i wè yonn ka mantjé, ki sa i kay fè? Ès i pa kay kité lèstan mouton-an an savann-an èk alé gadé

pou yon sèl mouton-an ki ka mantjé-a jis tan i jwenn li?

<sup>5</sup> Lè i jwenn li i kay kontan tèlman i kay mété'y anlè zépòl li

<sup>6</sup> èk pòtè'y alé lakay li. Lè sala i kay kwiyé jan'y èk vwézinaj li ansanm, èk i kay di yo, 'Mwen kontan mwen jwenn mouton mwen-an ki té ka mantjé-a. Annou sélébwé.'

<sup>7</sup> Mwen ka di zòt, sa ki an syèl kay wéjwi paski yon péchè wépani'y plis pasé yo kay wéjwi pou tout sé moun-an ki ka kwè yo pa bizwen wépani yo."

*Pyès Dajan-an Ki Pèd-la*

<sup>8</sup> "Ében sipozé yon madanm ni dis pyès dajan, èk yonn adan yo pèd, ki sa i kay fè? I kay limen yon lanp èk i kay balyé tout ti kwen kay-la ka chaché pou li jis tan i jwenn li.

<sup>9</sup> Èk lè i jwenn li i kay kwiyé jan'y èk vwézinaj li ansanm èk di yo, 'Mwen tèlman kontan mwen jwenn pyès dajan mwen-an ki té pèd-la! Annou sélébwé.'

<sup>10</sup> Mwen ka di zòt, sé kon sa sé nanj Bondyé-a ka widjèwté paski yon péchè wépani."

*Pawabòl-la Konsèné Gason-an Ki Té Pèd-la*

<sup>11</sup> Jézi kontiné ka palé ba yo épi i di yo an lòt pawabòl. I di, "La té ni on papa ki té ni dé gason.

<sup>12</sup> On jou pli jenn-an alé épi i di papa'y i vlé tout sa ki ka vini pou li an popyète-a. Papa'y sépawé popyète-a épi i ba li pa'y.

<sup>13</sup> Apwé sa gason-an lévé èk i pwan tout sa i té ni èk i pati adan an lòt koté ki té byen lwen.

"Lè i wivé an plas-la, i gaspiyé tout sa i té ni an vyé lavi vakabon.

<sup>14</sup> Apwé i fini gaspiyé tout bagay, an gwan lafen koumansé an plas-la. I vini fen èk i té maléwé.

<sup>15</sup> I alé mandé twavay lakay on nonm an plas-la. Nonmlan voyé'y ay bay kochon manjé.

<sup>16</sup> Padan i ka otjipé sé kochon-an, i santi i té fen tèlman i té sa manjé manjé kochon-an, mé pyèsonn pa ba li anyen.

<sup>17</sup> Lè i katjilé, i di, 'Gadé sèvant ki lakay papa mwen. Yo ni plis pou yo manjé pasé yo sa fini manjé, èk mwen menm isi-a ka mò fen.

<sup>18</sup> Mwen kay lévé èk mwen kay wivé lakay papa mwen èk mwen kay di'y, "Papa, mwen péché kont ou épi kont Bondyé,

<sup>19</sup> èvèk mwen pa vo pou ou gadé mwen kon gason'w ankò. Fè mwen kon sèvant ou."

<sup>20</sup> "I lévé èk i wivé lakay papa'y. Mé lè i té on distans hòd kay papa'y, papa-a wè'y èk i té ni konpasyon asou'y, i kouwi jwenn li èk i anbwasé'y èk i bo'y.

<sup>21</sup> Gason-an di papa'y, 'Mwen péché kont Bondyé èk kont ou. Mwen pa vo pou ou gadé mwen kon gason'w ankò.'

<sup>22</sup> Mé papa-a kwiyé sé sèvant li-a èk i di yo, 'Pòté pli

mèyè had-la èk mété'y asou'y. Mété on bag asou dwèt li épi soulyé an pyé'y.

<sup>23</sup> Èk alé pwan jenn ti bèf-la ki pli gwa-a. Tjwé'y èk pwépawé pou nou fè lafèt,

<sup>24</sup> paski gason mwen-an akwèdi i té ja mò èk i viwé vivan. I té pèdi èk mwen twapé'y ankò.' Yo tjenn on gwo fèt, èk yo tout koumansé sélébwé.

<sup>25</sup> "Gwan gason-an pa té la an mouman-an. I té ka twavay. Lè i ka witounen lakay papa'y, i tann an chay mizik épi dansé an kay-la.

<sup>26</sup> I kwiyé yonn an sé sèvant-lan épi i mandé'y ki sa ki ka alé la-a.

<sup>27</sup> Sèvant-lan di'y, 'Fwè'w witounen, èk papa'w tjwé jenn ti bèf-la ki té pli gwa-a, paski i jwenn li an bon santé.'

<sup>28</sup> "Afòs gwan fwè-a té faché, i pa té menm vlé antwé an kay-la. Papa-a vini èk i plédé épi'y.

<sup>29</sup> Mé gason-an di'y, 'Kantité tan mwen épi'w. Mwen ja twavay tèlman wèd pou mwen fè tout sa ou mandé mwen fè san wifizé. Ou pa janmen ban mwen on ti kab-wit pou mwen tjwé èk tjenn fèt épi kanmawad mwen.

<sup>30</sup> Mé menm kon gason'w wivé ki ja gaspiyé tout sa ou té ba li-a an vyé lavi, ou tjwé jenn ti bèf-la ki pli gwa-a.'

<sup>31</sup> "Papa'y di'y, 'Gason mwen, ou toujou la épi mwen, èk tout sa mwen ni sé sa ou.

<sup>32</sup> Mé apwézan i méwité pou nou sa sélébwé, paski fwè'w

té kon on nonm ki té mò èk i viwé vivan. I té pèdi èk nou twapé'y ankò.' "

## 16

### *Pawabòl Sèvant Bòbòlis-la*

<sup>1</sup> Jézi di sé disip li-a, "La té ni yon nonm ki té wich èk i té ni yon jèwè pou mennajé zafé'y ba li, èk i tann ki jèwè-a ka gaspiyé lajan mèt-la.

<sup>2</sup> Mèt-la kwiyé jèwè-a èk i di'y, 'Ki sa mwen ka tann konsèné'w-la? Mwen vlé ou ban mwen yon wapò asou tout sa ou ka fè an zafè mwen, paski ou pa kay jèwè mwen ankò!'

<sup>3</sup> "Jèwè-a di bay kò'y, 'Mèt mwen kay ladjé mwen. Ki sa mwen kay fè? Mwen pa ni kouway pou mwen sa fouyé tè, èk mwen hont pou mwen mandé chawité.

<sup>4</sup> Apwézan mwen sav ki sa mwen kay fè. Èk kon sa lè mwen pèd twavay mwen, mwen kay ni jan ki kay wisivwè mwen an kay yo!'

<sup>5</sup> Kon sa i kwiyé tout sé moun-an ki té ka dwé mèt li-a. I di pwèmyé-a, 'Konmen ou dwé mèt mwen?'

<sup>6</sup> "I wéponn, 'Ywit san galon lwil.'

"Jèwè-a di'y, 'Fè vit! Pwan on papyé nèf, asid vitman èk ékwi kat san galon èk kité lòt kat san-an.'

<sup>7</sup> Èk i mandé dézyenm-lan, 'Konmen ou ka dwé'y?'

"I wéponn, 'Yon mil sak gwenn.'

"Jèwè-a di'y, 'Pwan on papyé nèf èk ékwi ywit san sak.'

8 “Mèt-la di jèwè bòbòlis-la moutwé i ni an chay lèspwi.\* Paski jan latè-a ni pli lèspwi an mannyè-a yo ka mennajé zafè yo pou i sa édé yo pli ta pasé sé moun-an ki konnèt Bondyé-a.”

9 Èk Jézi di yo, “Édé moun épi lajan-an ou ni asou latè-a, èk an tan-an ki kay vini-an lè i fini Bondyé kay wisivwèw an plas-la koté ou kay wèsté pou tout tan.

10 Moun-an ou sa konfyé èk tizing bagay-la ou sa konfyé èk an chay, èk moun-an ki pa onnèt èk tizing bagay-la pa kay onnèt èk an chay.

11 Si ou pa té onnèt an mannyè-a ou ka mennajé wichès latè-a, ki mannyè moun kay sa konfyéw èk wichès ki vwéman valowab?

12 Èk si ou pa té onnèt èk bagay lòt moun, ki moun ki kay ba'w wichès pou kò'w?

13 “Pyès sèvant pa sa ni dé mèt. I kay hayi yonn èk i kay kontan lòt-la. I kay tjenbé yonn èk i kay widjèkté lòt-la. Ou pa sa sèvi Bondyé èk lajan ansanm.”

*Jézi Vèti Sé Fawizyen-an*

*(Mafyou 11:12-13; 5:31-32; Mak 10:11-12)*

14 Sé Fawizyen-an tann tout sa, mé yo pwan Jézi sèvi widitjil paski yo kontan lajan.

15 Jézi di yo, “Zòt ka fè lézòt moun kwè zòt tèlman bon, mé Bondyé sav tjè zòt mové. Sa lézòm kwè ki ni an chay valè, an zyé Bondyé i pa vo anyen.

16 “Lwa Moziz-la èk sa sé pwòfèt-la ékwi-a moutwé nou mannyè pou obéyi Bondyé jis tan Jan Batis vini. Mé apwézan mwen ka di'w Bon Nouvèl-la konséné tan-an Bondyé kay kondwi sé moun li-an adan on mannyè nèf, èk tout moun ka débat pou swiv chimen nèf-la.

17 Mé i pli ézé pou syèl èk latè dispawèt pasé pou yon sèl ti détay an lwa-a pèd valè'y.

18 “Pa ègzanp, pyès nonm ki dévosé madanm li èk mayé èk yon lòt madanm, i ka viv an adiltè, èk nonm-lan ki mayé èk yon madanm ki dévosé-a ka viv an adiltè osi.”

*Nonm Wich-la Èk Lazaròs*

19 “La té ni yon nonm ki té wich ki té ka abiyé an had wicha. I té ka viv éwé épi i té ka byen manjé toulé jou.

20-21 La té ni yon nonm pòv osi, non'y sété Lazaròs. I té plen bobo asou kò'y. Yo té ka pòté Lazaròs an bayè wicha-a pou i té sa èspyéyè lèwèstan manjé-a ki té ka tonbé sòti asou tab wicha-a. Sé chyen-an té ka vini liché bobo'y.

22 “Lazaròs mò épi nanj pòté'y alé jwenn Abrahamm an plas-la Bondyé pwépaawé pou sé moun-an ki obéyi pawòl li. Wicha-a mò osi, èvèk yo téwé'y.

23 I alé lanfè, plas-la ki pwépaawé bay sé moun méchan-an, i té ka soufè an chay. I lévé zyé'y èvèk i wè Lazaròs lwen èvèk Abrahamm

\* 16:8 Mèt-la di jèwè bòbòlis-la moutwé i ni an chay lèspwi. Sa jèwè-a fè-a pa té bon, épi mèt-la pa té plè épi'y, mé i konplimanté'y paski i moutwé i té malis an chay.

an plas-la Bondyé pwépa<sup>w</sup>é bay sé moun-an ki obéyi pawòl li.

24 “I andjélé, ‘Abrahamm, papa sé Jwif-la, voyé Lazaròs pou i sa fouyé dwèt li an dlo èvèk pou tak dlo-a sa tonbé asou lanng mwen, paski mwen ka soufè an difé sala.’

25 “Abrahamm di’y, ‘Ich mwen, chonjé lè ou té asou latè, ou té ka jwenn tout sé bon bagay-la épi Lazaròs té ka jwenn tout sé vyé bagay-la? Ében, apwézan i an lakontantman èk ou an soufwans.

26 Èk osi sé moun-an ki koté nou yé-a pa sa vini koté ou yé-a, ni nonplis sé moun-an ki koté ou yé-a pa sa vini koté nou yé-a, paski la ni an gwan fon ki ka sépa<sup>w</sup>é ou hòd nou.’

27 “Nonm wich-la di, ‘Ében, Papa Abrahamm, mwen ka mandé’w, voyé Lazaròs an kay papa mwen

28 koté mwen ni senk fwè pou i sa alé vèti yo pou yo pa vini an plas soufwans sala.’

29 “Abrahamm di’y kon sa, ‘Yo ni Liv Moziz épi sé pwòfèt-la pou vèti yo. Kité yo kouté’y.’

30 “I di, ‘Sa pa asé, Papa Abrahamm, mé si yo wè ki yon moun wésité hòd lanmò sé fwè mwen-an kay tounen hòd péché yo. Yo kay tann sa i ni pou di.’

31 “Abrahamm di’y, ‘Si yo pa ka kouté sa Moziz épi sé pwòfèt-la ékwi, ni nonplis yo pa kay wépan<sup>t</sup>i yo, menm si yon moun wésité hòd lanmò épi i vini palé ba yo.’ ”

## 17

*Péché, Lafwa, Èk Twavay*

*(Mafyou 18:6-7, 21-22;*

*Mak 9:42)*

1 Jézi di sé disip li-a, “La kay toujou ni tantasyon pou fè péché, mé ki mizi téwib i kay téwib pou moun-an ki tanté lézòt moun.

2 I té kay pli mèyè pou nonm sala si yo té kay mawé on gwo wòch an kou’y èk jété’y lanmè avan i fè sa pasé pou i jwenn pinisyon-an i kay wisivwè si i tanté lézòt moun pou fè péché.

3 “Kon sa pwan gad kò’w! Si fwè’w tonbé an péché, kowijé’y, èk si i wépan<sup>t</sup>i’y, pawdonnen’y.

4 Si i fè’w ditò sèt kou pou yon jouné èk chak fwa i ka vini di’w, ‘Mwen wépan<sup>t</sup>i’, ou ni pou pawdonnen’y.”

5 Yon jou sé zapòt-la di Jézi, “Nou bizwen pli lafwa.”

6 I wéponn, “Si ou ni lafwa ki piti kon yon piti ti gwenn moutad, ou sa di pyé bwa sala, ‘Déwasiné èvèk planté kò’w an lanmè-a,’ èk i kay obéyi’w.”

*Mannyè Pou Konpòté Kò’w Kon Yon Sèvant*

7 Èk i di yo osi, “Si yonn an zòt ni yon sèvant ka fak tè’w ében ka otjipé zannimo’w, ou pa kay janmen di sèvant-lan, ‘Sòti an jaden-an, vini asid èk manjé’.

8 Mé ou kay simyé di’y pito, ‘Ay pwépa<sup>w</sup>é dinen ban mwen èvèk abiyé’w èk vini sèvi mwen jis lè mwen fini,

èk apwé sa ou kay pwan dinen'w.'

<sup>9</sup> Ou pa kay wimèsyé sèvant-lan nonplis paski i fè sa ou di'y-la.

<sup>10</sup> Èk an menm mannyè-a zòt sé sèvant Bondyé. Kon sa lè zòt fini fè tout sa mwen mandé zòt pou fè, zòt sa di, 'Nou sé senpliman sèvant, nou annèk fè sa nou té ni pou fè.' \*\*

*Jézi Djéwi Dis Moun Ki Té Ni Maladi An Lapo Yo*

<sup>11</sup> Kon Jézi té ka alé Jérouzalèm i alé ant Sanmariya èk Galili.

<sup>12</sup> I té ka alé adan yon vilaj lè i jwenn èk dis moun ki té ni maladi an lapo yo. Yo doubout yon bon distans†

<sup>13</sup> Èk yo andjélé, "Jézi! Mèt, ni pityé anlè nou!"

<sup>14</sup> Jézi wè yo èk i di yo, "Alé èk moutwé pwèt-la kò zòt." Kon yo té ka alé, Jézi djéwi yo.

<sup>15</sup> Yonn an yo viwé lè i wè i djéwi èk i koumansé ka glowifyé Bondyé èk tout vwa'y.

<sup>16</sup> I tonbé a tè-a an pyé Jézi ka wimèsyé'y. Nonm-lan sété yon jan Sanmariya.‡

<sup>17</sup> Jézi di, "La té ni yo dis ki djéwi. Koté sé lézòt nèf-la?"

<sup>18</sup> Pouki sété nonm sala tousèl ki sé on jan lòt péyi ki viwé di Bondyé mèsif?"

<sup>19</sup> Èk Jézi di'y, "Lévé èk alé. Lafwa-a ou ni an Bondyé-a ja djéwi'w."

*Ki Tan Kondwit Bondyé Kay Koumansé*

*(Mafyou 24:23-28, 37-41)*

<sup>20</sup> Yon jou sé Fawizyen-an mandé Jézi, "Ki tan Bondyé kay koumansé kondwi?"

Jézi wéponn yo, "La pa ni pyès bagay ki kay moutwé'w ki tan Bondyé kay koumansé kondwi.

<sup>21</sup> La pa kay ni yon moun pou di'w, 'Mi, i isi-a,' ében 'Mi, i la,' mé Bondyé ja ka kondwi ich li anpami zòt."

<sup>22</sup> I di sé disip-la, "Lè-a kay vini lè zòt kay anvè zòt té sa wè jou-a lè mwen, Gason Lézòm, kay pwézan ankò, menm si sé pou yon ti mouman tousèl. Mé zòt pa kay wè'y.

<sup>23</sup> La kay ni moun ki kay di'w, 'Mi, i isi-a!' ében 'Mi, i la!' mé sé pa pou zòt alé épi yo.

<sup>24</sup> Menm kon zéklè ka kléwé tout syèl-la dépi yon bout ay lòt lè i limen, sé kon sa mwen, Gason Lézòm, kay pawèt aklé pou tout moun wè an jou mwen-an.

<sup>25</sup> Mé avan sa mwen kay ni pou soufè an chay, èk tout jan jòdi kay widjèkté mwen.

<sup>26</sup> Menm kon i té yé an tan-an Nowa té ka viv-la, sé menm kon sa tan-an kay yé

\* **17:10** 'Nou sé senpliman sèvant.' Jézi pa té ka di sé disip-la ki mannyè yo sipozé twété sèvant yo, mé pito i té ka di yo ki mannyè yo sipozé konpòtè kò yo kon sèvant Bondyé. † **17:12** *Yo doubout yon bon distans.* Moun ki té ni kalité bobo sala an lachè yo pa té sipozé pou yo té vini pwé lézòt moun. ‡ **17:16** *Nonm-lan sété yon jan Sanmariya.* Ankò nou ka wè ki sé moun-an ki té Jwif pa té ka moutwé yo té ka apwésyé Jézi tèlman. Annèk sé moun-an ki té étwanjé-a tousèl.

avan mwen, Gason Lézőm, witounen.

<sup>27</sup> Tout moun té ka manjé, bwè èk mayé jis tan Nowa antwé an batiman-an. Èk lè sala gwo dlo vini èk i détwi yo tout.

<sup>28</sup> Sé menm bagay-la ki té fèt an tan Lòt. Moun té ka manjé èk bwè, achté èk vann, planté èk bati.

<sup>29</sup> Mé jou-a Lòt kité Sòdonmlan, difé épi souf vidé désann sòti an syèl èk détwi yo tout.

<sup>30</sup> “Sé menm kon sa i kay yé jou-a mwen, Gason Lézőm, kay pawèt-la.

<sup>31</sup> Jou sala, si yon nonm anlè tèt kay li, sé pa pou i désann an kay-la pou i pwan sa i ni an kay-la. Èk menm mannyè-a si yon nonm an savann-an, sé pa pou i wivé an kay-la.

<sup>32</sup> Chonjé sa ki wivé madanm Lòt!

<sup>33</sup> Paski moun-an ki vlé tout bon bagay pou kò'y-la pa kay janmen satisfè, èk an bout-la i kay pèd tout. Mé moun-an ki kité tout bagay li dèyè pou lapéti mwen-an kay jwenn lavi étonnèl.

<sup>34</sup> Mwen ka di'w jou òswè sala la kay ni dé nonm ka dòmi anlè yon kouch, Bondyé kay pwan yonn èk lòt-la kay wèsté dèyè.

<sup>35</sup> Dé madanm kay pilé gwenn ansanm, Bondyé kay pwan yonn èk lòt-la kay wèsté dèyè. [

<sup>36</sup> Dé nonm kay an savann-an, Bondyé kay pwan yonn èk

lòt-la kay wèsté dèyè.]”

<sup>37</sup> Sé disip-la mandé'y, “Ki koté sa kay fèt, Senyè?”

Jézi di yo pawabòl sala, “Kòbo pa bizwen pyès moun di yo koté ki ni on kò mò.”<sup>§</sup>

## 18

### Vèv-la Èk Jij-la

<sup>1</sup> Jézi di sé disip li-a on pawabòl pou moutwé yo ki yo ni pou kontiné pwédyé san dékonpòté.

<sup>2</sup> I di, “La té ni yon jij adan yon sèten vil ki pa té ka wèspèkté ni Bondyé ni lézőm.

<sup>3</sup> Èk la té ni yon madanm mawi'y té ja mò, i té ka wèsté an menm vil-la. I té ka toujou vini oti jij-la. I di'y, ‘Lèmi mwen ka pwan lavantay anlè mwen. Mwen vlé ou ban mwen jistis.’

<sup>4</sup> “Pou an chay tan jij-la wifizé édé'y. Mé yon jou jij-la di bay kò'y, ‘Menm si mwen pa ka wèspèkté ni Bondyé ni lézőm,

<sup>5</sup> mé pou anbété madanm sala ja anbété mwen, mwen kay wè ki i jwenn jistis. Si pa sa i kay kontiné ka ban mwen twaka jis tan i kay fè mwen las.’”

<sup>6</sup> Èk Jézi kontiné ka di yo, “Kouté sa mové jij-la di.

<sup>7</sup> Ès ou pa kwè Bondyé ki bon kay édé sé moun-an i ja chwazi-a ki ka pléwé ba li lan-nwit èk jou? Ès i kay pwan tan pou i édé yo?

<sup>§</sup> 17:37 “Kòbo pa bizwen pyès moun di yo koté ki ni on kò mò.” Ében, “Ou kay sav koté ki ni on kò mò paski ou kay wè sé kòbo-a asanblé la.”

<sup>8</sup> Mwen ka di'w i kay édé yo èk i kay fè'y byen vit. Mé ès si mwen, Gason Lézòm, kay jwenn moun asou latè ki ka kwè an mwen lè mwen witounen?"

*Fawizyen-an Èk Nonm-lan Ki Ka Anmasé Taks-la*

<sup>9</sup> Jézi di pawabòl sala bay sé moun-an ki asiwé yo dwèt douvan Bondyé èk yo kwè yo bon passé tout lézòt moun.

<sup>10</sup> I di, "Dé nonm alé an Kay Bondyé pou yo pwédyé. Yonn sété yon Fawizyen èk lòt-la sété yon nonm ki té ka anmasé taks bay gouvèdman-an.

<sup>11</sup> Fawizyen-an doubout pa kò'y èk i pwédyé, 'Bondyé, mwen ka wimèsyé'w paski mwen pa vowas, bòbòlis ében yon adiltè kon tout lézòt moun. Mwen ka wimèsyé'w paski mwen pa yon péchè kon nonm sala ki ka anmasé taks-la.

<sup>12</sup> Mwen ka wèsté san manjé dé fwa pa simenn èk mwen ka bay Bondyé dis pou san an tout sa mwen ni.'

<sup>13</sup> "Mé nonm-lan ki ka anmasé taks-la doubout yon bon distans èk i pa menm lévé zyé'y anlè, mé pito i bat lèstonmak li paski i té an twistès èk i di, 'Bondyé, ni pityé anlè mwen, mwen sé yon péchè.' "

<sup>14</sup> Jézi di, "Mwen ka di'w, Bondyé pawdonnen dézyenm nonm-lan avan nonm sala alé lakay li, mé i pa pawdonnen Fawizyen-an. Paski moun-an ki lévé kò'y mouté-a kay abésé, èk moun-an ki abésé kò'y-la kay lévé mouté."

*Jézi Èk Sé Ti Manmay-la (Mafyou 19:13-15; Mak 10:13-16)*

<sup>15</sup> Yon konpanni moun mennen ti manmay yo bay Jézi pou i té mété lanmen'y anlè yo èk benni yo. Mé sé disip-la wè yo èk yo di sé moun-an pa kité sé ti manmay sala anbété mèt-la.

<sup>16</sup> Mé Jézi kwiyé sé ti manmay-la pou yo vini jwenn li èk i di, "Kité sé ti manmay-la vini jwenn mwen, épi pa anpéché yo, paski sé moun ki kon sé ti manmay sala Bondyé kay kondwi.

<sup>17</sup> Chonjé sa, moun-an ki pa swiv kondwit Bondyé kon yon ti manmay pa kay janmen swiv kondwit Bondyé pyès."

*Jézi Èk Nonm Wich-la (Mafyou 19:16-30; Mak 10:17-31)*

<sup>18</sup> La té ni yon nonm ki té ni pouvwa anpami sé Jwif-la. I vini oti Jézi. I di, "Bon mèt, ki sa mwen ni pou fè pou mwen pé éwityé lavi étonnèl?"

<sup>19</sup> Jézi mandé'y, "Ès ou sav sa ou ka di-a lè ou kwiyé mwen 'bon'? Yon sèl moun ki bon sé Bondyé.

<sup>20</sup> Ès ou konnèt konmandman-an? Pa fè adiltè, pa tjwé, pa vòlè, pa pòté fo témwen, pòté manman'w épi papa'w wèspé."

<sup>21</sup> I wéponn, "Dépi mwen piti, mwen ka fè tout sé bagay sala."

<sup>22</sup> Jézi di'y, "Ou ka mantjé yon sèl bagay. Vann sa ou



ni, pwan lajan-an èk sépawé'y bay lé pòv èk ou kay ni twézò an syèl. Èk vini swiv mwen."

23 Lè i tann sa, sa fè'y lapenn paski i té byen wich.

24 Jézi wè i té an twistès èk i di'y, "I byen difisil pou yon nonm ki wich fè lidé'y pou kité Bondyé kondwi lavi'y.

25 I pli ézé pou yon kanmèl antwé an zyé yon zédjwi pasé pou yon nonm wich aksèpté Bondyé kon yon wa pou li."

26 Lè sé moun-an tann sa yo di, "Sa vlé di pyès moun pa sa jwenn salvasyon!"\*

27 Jézi wéponn, "Bondyé sa fè sa moun pa sa fè."

28 Pita di, "Gadé, nou kité kay nou èk tout sa nou ni pou nou swiv ou."

29 Jézi di yo, "Wi èk mwen ka di zòt sa, népòt moun ki kité kay li ében madanm li ében fwè'y ében manman'y èk papa'y ében ich li pou i sévi anba kondwit Bondyé,

30 i kay wisivwè an chay plis viwé an latè sala, èk i kay wisivwè lavi étonnèl an latè-a ki kay vini-an."

*Jézi Ka Palé Pou Twazyenm Fwa Konsèné Lanmò'y*

*(Mafyou 20:17-19; Mak 10:32-34)*

31 Jézi pwan sé douz disip-la apa épi i di yo, "Kouté, nou ka alé Jérouzalèm koté tout sé bagay-la sé pwòfèt-la ékwi konsèné mwen, Gason Lézòm-lan, kay vini vwé.

32 Mwen kay tonbé anba pouvwa lanmen moun lòt nasyon, yo kay pwan mwen sévi papicho, yo kay ensilté mwen èk kwaché anlè mwen.

33 Yo kay bat mwen èk tjwé mwen, mé anlè twazyenm jou-a mwen kay wésisitè."

34 Mé sé disip-la pa té sa konpwann anyen an sé bagay sala paski syans sé pawòl-la té séwé hòd yo, èk yo pa té sav konsèné ki sa Jézi té ka palé-a.

*Jézi Djéwi Yon Nonm Avèg (Mafyou 20:29-34; Mak 10:46-52)*

35 Jézi té ka apwoché Jèriko èk yon nonm avèg té ka asid bò chimen-an ka mandé chawité.

36 Lè i tann sé moun-an ka pasé i mandé yo, "Ki sa ki fèt?"

37 Yo di'y, "Sé Jézi jan Nazawèt ki ka pasé."

38 I andjélé, "Jézi, désandan Wa David, ni pityé anlè mwen!"

39 Sé moun-an ki té douvan-an koumansé ka hélé dèyè'y. Yo di'y, "Pé la."

Mé i andjélé pli fò, "Gason David, ni pityé anlè mwen!"

40 Kon sa Jézi doubout èk i konmandé yo pou mennen nonm avèg-la ba li. Lè i wivé pwé'y Jézi mandé'y,

41 "Ki sa ou vlé mwen fè ba'w?"

I wéponn, "Mèt, mwen vlé wè ankò."

42 Jézi di'y, "Ou sa wè. Lafwa-a ou ni an mwen-an ja fè ou byen."

\* 18:26 "Sa vlé di pyès moun pa sa jwenn salvasyon!" Yo té ni wèspé pou lé wicha èk yo té kwè ki si yon moun ki wich pa té sa twapé salvasyon, pyèsonn pa té kay sa twapé'y.

<sup>43</sup> Èk la menm nonm-lan té sa wè, èk i swiv Jézi èk i ka wimèsyé Bondyé. Lè sé moun-an wè sa yo tout glowifyé Bondyé.

## 19

### *Jézi Èk Zakiyòs*

<sup>1</sup> Jézi antwé Jèriko lè i té ka alé Jéroutalèm.

<sup>2</sup> La té ni yon chèf an-pami sé moun-an ki té ka anmasé taks bay gouvèdman non'y sété Zakiyòs, èk i té wich.

<sup>3</sup> I té ka éséyé pou i wè ki moun Jézi yé. Mé i té tèlman kout i pa té sa wè Jézi paski la té ni an chay moun.

<sup>4</sup> Kon sa i kouwi douvan èk i mouté yon pyé bwa pou i sa wè Jézi lè i ka pasé la.

<sup>5</sup> Lè Jézi wivé bò pyé bwa a i gadé anlè èk i di Zakiyòs, "Fè vit désann, Zakiyòs, paski mwen ni pou alé lakay ou jòdi-a."

<sup>6</sup> Zakiyòs désann vitman èk i wisivwè Jézi èk lakontantman.

<sup>7</sup> Tout sé moun-an ki wè sa a koumansé ka bougonnen. Yo di, "Nonm sala ka alé lakay péchè!"\*

<sup>8</sup> Zakiyòs doubout douvan tout sé moun-an èk i di Jézi, "Kouté misyé, mwen kay bay sé pòv-la lanmwatyé wichès mwen, èk sé moun-an mwen ja vòlè-a mwen kay ba yo vifwé kat fwa mizi-a mwen té vòlè yo-a."

<sup>9</sup> Jézi di, "Bondyé ja sovè nonm sala èk fanmi'y jòdi-a. Sé kon sa pou i yé, paski nonm sala sé désandan Abraham osi.

<sup>10</sup> Paski mwen, Gason Lézòm, vini gadé pou moun ki pèd èk pou sovè yo."

### *Pawabòl Pyès Lò-a (Mafyou 25:14-30)*

<sup>11</sup> Padan sé moun-an té ka kouté sa, Jézi kontiné ka palé èk i di yo on pawabòl. I té tou pwé Jéroutalèm, èk tout moun kwè ki tou talè yo té kay wè tan-an lè Bondyé kay kondwi sé moun li-an.

<sup>12</sup> Kon sa i di yo, "La té ni yon nonm ki sété désandan wa, èk i kite, i alé adan yon lòt péyi ki byen lwen pou i té vini wa èk apwé sa pou i wivé lakay li.

<sup>13</sup> Avan i alé i kwiyé sé dis sèvant li-a èk i ba yo chak yon pyès lajan an lò. I di yo, 'Twavay lajan sala padan mwen pa la.'

<sup>14</sup> "Bon, sé jan plas li-a pa té kontan'y pyès. Kon sa apwé i kite, yo voyé konmisyonnè pou di, 'Nou pa vlé nonm sala pou vini wa nou.'

<sup>15</sup> Mé kanmenm yo fè i wa èk i witounen lakay li. La menm i kwiyé sé sèvant li-a i té bay lajan-an pou yo vini douvan'y pou i sav ki lantéwé yo fè anlè lajan-an.

<sup>16</sup> "Pwèmyé-a vini èk i di, 'Mèt, mwen sèvi pyès lajan an lò-a ou ban mwen-an èk

\* **19:7 "Nonm sala ka alé lakay péchè!"** Tout sé nonm-lan ki té ka anmasé lajan bay gouvèdman-an, moun té ka konsidiwé yo sé péchè èk yo té kochi an twavay yo. Èvèk an tan sala sé moun-an té ni bon wézon pou kwè sa.

mwen fè dis pyès an pwofi ba'w épi'y.'

17 "Mèt-la wéponn li, 'Sa bon! Ou sé yon bon sèvant. Paski mwen sa dépan anlè'w an ti bagay kon sa, mwen kay mété'w an chaj dis vil.'

18 "Dézyenm-lan vini èk i di, 'Mèt, mwen sèvi pyès lajan an lò-a ou ban mwen-an èk mwen fè senk pyès an pwofi ba'w épi'y.'

19 "Mèt-la di sèvant sala, 'Ou kay an chaj senk vil.'

20 "Yon lòt sèvant vini èk i di, 'Mèt, mi pyès lajan an lò'w-la. Mwen tjenn li séwé adan yon mouchwè pòch.

21 Mwen té pè'w paski ou sé yon nonm ki wèd. Ou ka pwan sa ki pa sa ou èk ou ka wékòlté sa ou pa té planté.'

22 "Mèt-la di, 'Ou sé yon mové sèvant! Mwen kay pwan pawòl ou menm pou jijé'w. Ou di ou sav mwen sé yon nonm ki wèd èk mwen ka pwan bagay ki pa sa mwen èk ka wékòlté sa mwen pa planté.

23 Pou ki sa ou pa mété lajan mwen labank ban mwen? Kon sa mwen té kay jwenn plis lajan asou'y lè mwen wivé.'

24 "Kon sa mèt-la di sé moun-an ki té ka doubout la-a, 'Pwan pyès lajan an lò-a lanmen'y èk bay sèvant-lan ki ni dis pyès-la li.'

25 "Yo di'y, 'Mèt, mé i ja ni dis pyès!'

26 "I di yo, 'Mwen ka di zòt, moun-an ki sa fè yon pwofi èk sa i ni-an, i kay jwenn plis, mé moun-an ki pa sa fè yon

pwofi, jis tizing-lan i ja ni-an yo kay pwan lanmen'y.

27 Mé sé lèlmi mwen-an ki pa vlé mwen sé wa-a, mennen yo isi-a èk tjwé yo douvan mwen.' "

*Jézi Antwé Jérouzalèm  
(Mafyou 21:1-11; Mak  
11:1-11; Jan 12:12-19)*

28 Apwé Jézi di sa i kontiné asou lawout li ka alé Jérouzalèm.

29 Kon i té ka apwoché pwé vil Bèfaj èk Bèfanni an mòn-an yo ka kwiyé Mòn Oliv, i voyé dé disip alé douvan

30 èk i di yo kon sa, "Alé an vil sala ki douvan'w-lan. Kon ou ka antwé an vil-la ou kay jwenn an jenn bouwik mawé la, pyès moun p'òkò janmen batjé. Démawé'y èk mennen'y isi-a.

31 Si pyès moun mandé'w pou ki sa ou ka démawé'y, di'y kon sa, 'Mèt-la bizwen'y.' "

32 Yo alé èk yo jwenn tout bagay menm kon Jézi té di yo.

33 Kon yo té ka démawé bouwik-la, mèt li di yo, "Pou ki sa zòt ka démawé'y?"

34 Yo di'y, "Mèt-la bizwen'y,"

35 èk yo mennen bouwik-la bay Jézi. Yo mété kanmizòl yo anlè do bouwik-la èk yo édé Jézi pou i mouté anlè'y.

36 Kon i té ka pasé, sé moun-an mété had a tè-a anlè chimen-an pou bouwik-la sa pasé anlè'y.

37 Lè Jézi wivé pwé Jérouzalèm yon plas koté chimen-an désann Mòn Oliv, tout sé moun-an ki té ka swiv li-a koumansé ka andjélé fò ka wimèsyé Bondyé èk

adowé'y pou tout sé miwak-la yo wè'y fè-a.

<sup>38</sup> Yo di,

“Bondyé benni wa-a i voyé-al!”

“I voyé lapé désann sòti an syèl.”

“Annou glowifyé Bondyé!”

<sup>39</sup> Yon konpanni Fawizyen ki té anpami sé moun-an di Jézi, “Titja, ès ou pa kwè ou ni pou di sé disip ou-a pé bouch yo la, èk pa di sé bagay sala yo ka di-a!”

<sup>40</sup> Mé Jézi di yo, “Si yo pé bouch yo, jik sé wòch-la a tè-a ki kay andjélé pou wimèsyé Bondyé.”

*Jézi Pléwé Lapenn Jérouzalèm*

<sup>41</sup> Kon Jézi té ka apwoché pli pwé vil-la èk i wè'y, i pléwé bay sé jan Jérouzalèm-lan.

<sup>42</sup> I di, “Aa, jan Jérouzalèm, si sèlman zòt té sav jòdi-a ki sa ki té kay bay zòt lapé. Mé apwézan zòt pa sa wè'y!”

<sup>43</sup> Jou-a kay vini anlè zòt lè sé lèlmi zòt-la kay bawé zòt toupatou, yo kay bouché zòt tout oliwon pou zòt pa sa chapé èk yo kay vini anlè zòt sòti an tout diwèksyon pou bat zòt.

<sup>44</sup> Yo kay kwazé zòt nèt, zòt èk ti manmay zòt èk tout kay ki an vil zòt. Pa menm yon wòch yo kay kite an plas li, paski zòt pa té konpwann ki Bondyé té vini sovè zòt.”

*Jézi Alé An Kay Bondyé (Mafyou 21:12-17; Mak 11:15-19; Jan 2:13-22)*

<sup>45</sup> Jézi alé an Kay Bondyé èk i koumansé chaché sé

wivandèz-la ki té ka vann machandiz yo sòti alé.

<sup>46</sup> I di yo, “Mi, sé sa ki ékwi an lévànjl, koté Bondyé di, ‘Kay mwen sé yon kay lap-wiyè’, mé zòt ja tounen’y èk fè’y kon yon plas koté vòlè ka asanblé.”

<sup>47</sup> Apwé sa Jézi té ka enstwi an Kay Bondyé toulé jou. Sé chèf pwèt-la èk sé titja lwa sé Jwif-la èk osi sé chèf sé moun-an té vlé tjwé’y.

<sup>48</sup> Mé yo pa té sa jwenn an mannyè pou fè’y paski tout sé moun-an té ka kouté’y, paski yo pa té vlé mantjé yon mo pawòl i di.

## 20

*Yo Kwèsyonnen Lotowité Jézi Ni*

*(Mafyou 21:23-27; Mak 11:27-33)*

<sup>1</sup> Yon jou lè Jézi té an Kay Bondyé ka enstwi sé moun-an èk ka pwéché Bon Nouvèl-la, sé chèf pwèt-la èk sé titja lwa sé Jwif-la ansanm èk sé lézòt chèf anpami sé Jwif-la vini

<sup>2</sup> èk yo di’y, “Di nou, ki dwa ou ni pou fè èk di tout sé bagay sala? Ki moun ki ba’w pouvwa pou fè sa?”

<sup>3</sup> Jézi wéponn yo, “Bon, kite mwen mandé zòt yon kwèsyon osi. Di mwen,

<sup>4</sup> ès sé Bondyé ében lézòm ki voyé Jan Batis pou batizé moun?”

<sup>5</sup> Yo koumansé ka dispité anpami yo. Yo di, “Ki sa nou kay di? Si nou di sé Bondyé ki voyé’y, i kay mandé nou pouki nou pa té kwè Jan Batis.

<sup>6</sup> Mé si nou di sé lézòm ki voyé'y, tout sé moun-an kay voyé wòch dèyè nou, paski yo asiwé ki Jan Batis sété yon pwòfèt."

<sup>7</sup> Kon sa yo di, "Nou pa sav ki moun ki voyé'y."

<sup>8</sup> Kon sa Jézi di yo, "Ében mwen pa kay di zòt ki kalité pouvwa mwen ni pou fè sé bagay-la mwen ka fè-a."\*

*Nonm-lan Ki Lwé Jaden Bay Lòt Moun*

(*Mafyou 21:33-46; Mak 12:1-12*)

<sup>9</sup> Jézi di sé moun-an pawabòl sala, "La té ni yon nonm ki planté an jaden wézen. Lè i fini planté'y, i vini lwé'y bay on konpanni moun èk i alé lòt péyi pou an chay tan.

<sup>10</sup> Lè i té tan wékòt, mèt jaden-an voyé yon sèvant oti sé moun-an ki té ka otjipé jaden wézen-an pou yo sa bay yon pòsyon wézen ba li. Mé sé moun-an bat sèvant-lan èk yo voyé'y alé san anyen.

<sup>11</sup> Kon sa mèt jaden-an voyé yon lòt sèvant, mé sé moun-an bat li osi èk yo maltwété'y èk yo voyé'y alé lanmen'y vid.

<sup>12</sup> Èk mèt jaden-an voyé yon twazyenm sèvant oti sé moun-an. Yo blésé'y èk yo jété'y sòti an jaden-an.

<sup>13</sup> "Lè sala mèt jaden-an di, 'Ki sa mwen kay fè? Mwen kay voyé gason mwen-an

mwen ka chéwi-a. Pitèt yo kay wèspèkté'y.'

<sup>14</sup> "Mé lè sé moun-an ki té ka lwé tè-a wè gason-an, yo di bay yonn a lòt, 'Sé li ki kay éwityé jaden-an pli ta. Annou tjwé'y, èk tout jaden'y-lan kay wèsté pou nou.'

<sup>15</sup> Kon sa yo jété'y sòti an jaden wézen-an èk yo tjwé'y.

"Bon, ki sa ou kwè mèt jaden-an kay fè sé moun-an ki ka lwé jaden-an?"

<sup>16</sup> I kay vini èk tjwé sé nonm-lan èk i kay lwé jaden wézen-an bay yon lòt konpanni moun."

Lè sé moun-an tann sa yo di, "Awa! Tanpwi souplé, pa kité'y fèt kon sa!"

<sup>17</sup> Jézi gadé yo an mitan zyé èk i mandé yo, "Sé kon sa i sipozé fèt, paski sé sa ki ékwi an lévanjil,

'Wòch-la ki pli enpòtan-an lè ou ka fè yon kay, sé li menm sé moun-an ki ka fè kay-la widjèkté.' "

<sup>18</sup> I di, "Pyès moun ki tonbé anlè wòch sala kay kwazé an plizyè mòso, èk si wòch-la tonbé anlè pyès moun osi i kay kwazé yo nèt."

*Jézi Wéponn Kwèsyon Konsènè Bay Wa Siza Lajan*

(*Mafyou 22:15-22; Mak 12:13-17*)

<sup>19</sup> Sé titja lwa sé Jwif-la èk sé chéf pwèt-la éséyé jwenn on mannyè pou yo té awété Jézi la menm paski yo sav i di pawabòl sala kont yo. Mé yo té pè sé moun-an.

\* **20:8** "Mwen pa kay di zòt ki kalité pouvwa mwen ni." Jézi pa té vlé wéponn kwèsyon yo paski i sav ki yo té ka débat pou fè i di yon bagay ki té kont lwa yo pou yo té sa awété'y.

20 Yo té ka véyé Jézi pou yo té jwenn yon bon chans anlè'y, kon sa yo éséyé kwennen'y èk kwèsyon. Yo péyé déotwa moun pou fè akwèdi yo té vlé sav ki sa ki dwèt pou fè. Kon sa yo voyé yo alé palé èk Jézi, èk yo té ka éséyé tjenbé Jézi ka di yon bagay ki té kay ofwansé gouvèdman-an, èk kon sa sé chèf-la té kay awété'y.

21 Sé nonm-lan di Jézi, "Titja, nou sav ki tout sa ou di èk enstwi-a, i vwé. Ou pa ka moutwé pwéféwans pou pyès moun. Pito ou ka di nou lavéwité konséné ki manyè Bondyé vlé lézòm viv.

22 Di nou, ès si i kont lwa sé Jwif-la pou nou péyé wa péyi Ronm taks lè i konmandé nou pou péyé'y?"

23 Mé Jézi sav ki yo té ka éséyé kwennen'y, èk i di yo,

24 "Moutwé mwen yon pyès dajan." I mandé yo, "Fidji ki moun èk non ki moun ki anlè'y?"

Yo wéponn li, "Sa wa Ronm-lan."

25 Kon sa Jézi wéponn yo, "Ében bay Wa Siza sa ki sa li èk bay Bondyé sa ki sa Bondyé."

26 Yo pa té sa tjenbé'y ka di anyen ki té kay ofwansé gouvèdman Ronm-lan douvan sé moun-an. Yo té étonnen pou tann wépons-lan i ba yo-a, kon sa yo tjenn silans yo.

*Yo Kwèsyonnen Wésisité Hòd Lanmò*  
(*Mafyou 22:23-33; Mak*

12:18-27)

27 La té ni yon konpanni Jwif yo kwiyé 'sé Sadyen-an' ki di lè moun mò yo pa ka wésisité pou yo alé an syèl ében lanfè. Yon konpanni Sadyen té vlé kwennen Jézi, kon sa yo vini oti'y èk yo mandé'y,

28 "Titja, an lwa Moziz-la i ékwi ban nou kon sa, 'Si yon nonm té mayé èk i mò èk i pa té fè pyès ich èk madanm li, fwè nonm sala ni pou mayé madanm nonm-lan pou yo fè ich bay nonm-lan ki mò-a.'

29 Bon, la té ni sèt fwè èk pli gwan-an té mayé, i mò èk i pa fè pyès ich.

30 Kon sa dézyenm-lan mayé madanm-lan èk i mò osi san i fè pyès ich èk madanm-lan.

31 Èk twazyenm-lan mayé madanm-lan, èk menm bagay-la wivé toulé sèt fwè-a. Yo mò san fè ich.

32 Èk dènyéman madanm-lan mò.

33 Bon, jou-a tout mò kay wésisité-a, madanm kilès an sé nonm sala i kay yé? Paski yo tout té mayé épi'y."†

34 Jézi wéponn yo, "Mawiyaj sé pou moun ki isi-a asou latè.

35 Mé madanm èk misyé Bondyé pèwmité pou wésisité hòd lanmò èk alé an syèl, yo pa ka mayé.

36 Èk yo pa kay janmen mò ankò. Yo kay viv kon nanj. Yo sé ich Bondyé paski yo ja wésisité hòd lanmò."

† 20:33 "La té ni sèt fwè..." Sé Sadyen-an té ka éséyé sèvi listwa sala pou moutwé ki zafè wésisité hòd lanmò sété papicho.

37 Èk Jézi kontiné ka di yo, “Èk konsèné kwèsyon-an si moun kay wésisité hòd lanmò, jik sa Moziz ékwi-a ka moutwé’w aklè ki sa ka fèt pou vwé. Lè i ékwi listwa-a konsèné wazyé bwilè-a, i di kon sa Bondyé sé Bondyé-a Abraham, Ayzak èk Jakòb ka adowé-a.

38 Zòt ka kwè ki sé moun sala té ja mò, mé Bondyé sav ki yo ka viv toujou an syèl. Paski Bondyé sav sé pou tout tan moun ka viv.”

39 Yon konpanni titja lwa sé Jwif-la di Jézi, “Sa sé yon bon wépons, titja,”

40 paski yo té pè mandé’y yon lòt kwèsyon ankò.

*Jézi Mandé Yo Kwèsyon Konsèné Mèsaya-a*

*(Mafyou 22:41-46; Mak 12:35-37)*

41 Jézi tounen èk i mandé yo yon kwèsyon, i di, “Ki mannyè yo ka di ki Mèsaya-a kay yon désandan Wa David?”

42 Paski David menm ékwi sé bagay sala an liv Samz-la konsèné Mèsaya,

“ ‘Bondyé Senyè di mèt mwen,

“Asid la asou koté lanmen dwèt mwen koté ou kay jwenn wèspé,

43 jis tan mwen mété sé lèlmi’w-lan anba pyé’w.” ’

44 David kwiyé’y ‘Mèt mwen’. Ki mannyè yon moun pé gason David èk David sa kwiyé’y ‘Mèt li’ a menm lè?”

*Jézi Vèti Sé Disip Li-a Kont Sé Titja Lwa sé Jwif-la*

*(Mafyou 23:1-36; Mak 12:38-40)*

45 Kon tout sé moun-an té ka kouté Jézi, Jézi di sé disip li-a,

46 “Pwan gad pou sé titja lwa sé Jwif-la ki kontan maché toupatou ka pòté lonng wòb pou moutwé ki yo enpòtan, èk yo kontan pou tout moun di yo bonjou èk gwan wèspé lè yo ka maché an piblik. Yo ka chwazi plas-la ki pli enpòtan-an an légliz sé Jwif-la, èk lè yon moun envité yo adan yon fèt, yo ka asid an plas-la ki pli mèyè-a.

47 An menm di tan yo ka pwan lavantay anlè sé madanm-lan ki maléwèz-la èk yo ka vòlè sa yo ni. Mé yo ka fè lonng lapwiyé pou yo moutwé ki yo bon. Èk pinisyon yo kay byen mové.”

## 21

*Madanm-lan Ki Bay Tout Sa I Té Ni-an*

*(Mak 12:41-44)*

1 Jézi gadé owon-an èvèk i wè tout sé nonm wich-la ka ladjé kado yo an bwèt twézò légliz-la.

2 I osi wè yon madanm maléwèz mawi’y té ja mò, i ladjé lavalè kat sou.

3 Jézi di, “Mwen ka di zòt, madanm maléwèz sala mété plis pasé yo pyès,

4 paski lézòt-la mété kado yo an sa yo tiwé an wichès yo, mé i menm madanm-lan, maléwèz kon i yé, i bay tout sa i té ni pou viv asou.”

*Ki Sa Ki Kay Fèt Lè Latè-a Kay Bout*

*(Mafyou 24:1-2; Mak 13:1-2)*

<sup>5</sup> Sé disip Jézi-a koumansé palé konséné Kay Bondyé, mannyè i gadé bèl èvèk tout sé mòd-la yo twavay sé wòch-la ki fè Kay Bondyé, èvèk tout sé bèl bagay-la moun té bay pou sèvi an Kay Bondyé. Mé Jézi di,

<sup>6</sup> “Tout sé bagay sala zòt ka wè-a, tan-an ka vini lè pa kay wèsté yon wòch isi-a ki kay doubout an plas. Yo tout kay tonbé a tè.”\*

*Twaka Èk Pèsikasyon  
(Mafyou 24:3-14; Mak 13:3-13)*

<sup>7</sup> Sé disip-la di, “Mèt, ki tan sé bagay sala kay fèt? Èvèk ki sa ki kay wivé pou moutwé nou tan-an ja vini pou sa fèt?”

<sup>8</sup> Jézi di, “Pwan gad. Pa kite moun kwennen zòt. Paski an chay moun kay vini èk di yo sé Mèsaya-a, yo kay di, ‘Tan-an ja wivé,’ mé pa swiv yo.

<sup>9</sup> Pa pè lè zòt tann moun ka palé konséné ladjè èk wévolisyon. Tout sé bagay sala ni pou fèt avan, mé sa pa vlé di finisman-an ja pwé.”

<sup>10</sup> I kontiné ka di yo, “Nasyon kay lévé goumen épi lòt nasyon épi péyi kay lévé ladjè kont lòt péyi.

<sup>11</sup> La kay ni mové twanblanntè, kay ni lafen, épi tout sòt diféwan maladi an sèten plas. La kay ni mové sin moun kay wè an syèl, i kay fè yo pè.

<sup>12</sup> “Mé avan tout sé bagay sala fèt, yo kay awété zòt épi

pèsikité zòt. Yo kay mennen zòt lodyans an sé légliz yo-a épi yo kay mété zòt an pwizon. Yo kay mennen zòt douvan wa épi gouvènè pou lapéti mwen.

<sup>13</sup> Sa kay chans zòt pou di yo Bon Nouvèl-la.

<sup>14</sup> Fè lidé zòt davans zòt pa kay anbété kò zòt pou zòt katjilé pou fè défans pou kò zòt,

<sup>15</sup> paski lè lè-a wivé mwen kay di zòt sa pou zòt di èk fè, épi pyès lèlmi zòt pa kay ni di ében fè zòt anyen pou sa zòt di-a.

<sup>16</sup> Jik manman zòt èk papa zòt, fwè épi tout fanmi épi kanmawad zòt kay livwé zòt bay lwa-a. Lwa-a kay kondanné adan zòt pou lanmò.

<sup>17</sup> Tout moun kay hayi zòt pou lapéti mwen.

<sup>18</sup> Mé zòt kay pwézèvé, èk pa menm yon bwanch chivé tèt zòt ki kay pèdi.

<sup>19</sup> Tjenbé fò, paski sa sé mannyè zòt kay twapé wéyèlman lavi.”

*Jézi Palé Konséné Sé Twaka-a Ki Kay Wivé Jan Jérouzalèm-lan*

*(Mafyou 24:15-21; Mak 13:14-19)*

<sup>20</sup> “Lè zòt kay wè sòlda tout oliwon Jérouzalèm, sé lè sala zòt kay sav ki touswit yo kay détwi plas-la.

<sup>21</sup> Sa ki an Joudiya ni pou kouwi mouté an sé montanylan. Sa ki an vil-la kay ni pou

\* **21:6** “*Tan-an ka vini lè pa kay wèsté yon wòch isi-a ki kay doubout an plas.*” Pa ni lontan apwé lanmò Jézi, sé sòlda péyi Ronm-lan vini èk yo détwi Kay Bondyé.



kité, épi sa ki an bitasyon pa ni pou alé an vil.

<sup>22</sup> Paski sa sé tan-an lè Bondyé ka pini sé moun li-an pou moutwé tout lavéwité lévanjil-la té ja di.

<sup>23</sup> I kay byen téwib an tan sala pou madanm ki ansent èvèk pou manman ki ni ti manmay ka tété. Plas-la kay soufè on mové lapenn ki kay téwib, épi Bondyé kay moutwé sé moun-an i faché kont yo.

<sup>24</sup> Lèlmi-an kay tjwé on konpanni épi sab yo, èk yo kay pwan lézòt pwizonnyé pou mennen yo an tout péyi. Èvèk moun an lézòt péyi kay vini antwé Jérrouzalèm èk yo kay kwazé plas-la jik tan pouvwa yo menm fini.”

*Lè Gason Lézòm Kay Witounen*

(*Mafyou 24:29-31; Mak 13:24-27*)

<sup>25</sup> “Sin kay pawèt an sòlèy-la, lalin-an, épi an sé étwal-la. Asou latè tout moun kay twakasé. Mannyè-a lanmè-a kay woulé èvèk fè dézòd kay fè moun pé.

<sup>26</sup> Lè moun kay wè sa ki ka fèt an latè-a, yo kay tèlman pè yo kay kon yon fèy ki fennen, paski jis sé étwal-la ki an lézè-a kay soukwé.

<sup>27</sup> A lè sala yo kay wè Gason Lézòm pawèt ka vini an nwaj-la épi pouvwa èk gwan klété.

<sup>28</sup> Lè tout sé bagay sala koumansé fèt, doubout épi gadé anlè, paski touswit Bondyé kay délivwé zòt.”

*Lison Pyé Fwitaj-la*

(*Mafyou 24:32-35; Mak 13:28-31*)

<sup>29</sup> Épi i di yo on lòt pawabòl. I di, “Katjilé asou yon pyé fwitaj ében népòt lòt pyé bwa.

<sup>30</sup> Lè yo koumansé fléwi, pyès moun pa ni pou di zòt an ki sézon zòt yé.

<sup>31</sup> An menm mannyè-a, lè zòt kay wè tout sé twaka sala, zòt kay sav ki tan-an lè Bondyé kay koumansé kondwi kay wivé.

<sup>32</sup> “Chonjé byen. Tout sé moun-an ki ka viv atjwèlman, yo pa kay mò tout tan sé bagay sala p’òkò fèt.

<sup>33</sup> Syèl épi latè kay bout, mé tout sa mwen ka di zòt-la kay wèsté pou tout tan.”

*Véyé Pou Jou-a Gason Lézòm Kay Witounen*

<sup>34</sup> “Pwan pokosyon. Pa kité twaka lavi sala plen tèt ou épi twòp fèt épi twòp bwason èvèk katjil lavi-a, paski jou-a mwen kay witounen-an pé wivé asou’w san ou ka èspéyé.

<sup>35</sup> Menm kon yon zatwap ka tjenbé souwi, sé kon sa jou sala kay vini sibit asou tout moun an tout latè-a.

<sup>36</sup> Pwan gad épi pwédyé konstan pou ou sa ni fòs pou ou sa sipoté tout sa ki kay fèt-la épi pou ou sa doubout an pwézans Gason Lézòm.”

<sup>37</sup> Jézi pasé tout tan-an ka enstwi an Kay Bondyé, èvèk lè sòlèy kouché i té ka alé pasé nwit-la an Mòn Oliv.

<sup>38</sup> Tout sé moun-an té ka alé an Kay Bondyé byen bonnè lé bonmaten pou tann Jézi.

## 22

*Jida Dakò Pou I Sa Twayi  
Jézi*

(*Mafyou 26:1-5, 14-16; Mak 14:1-2, 10-11; Jan 11:45-53*)

<sup>1</sup> Lè-a té ka apwoché pou sé Jwif-la té tjenn Fèt Délivwans yo. Sa sé jou-a yo té ka fè pen yo san lèlven.

<sup>2</sup> Épi sé chèf pwèt-la èk sé titja lwa sé Jwif-la té ka tjenn on konsit an sigwé pou yo té fè on défini épi Jézi, paski yo té pè fè'y pou sé moun-an té sav.

<sup>3</sup> Lè sala Satan antwé an Jida Iskariyòt, i sété yonn an sé douz disip-la.

<sup>4</sup> Kon sa Jida alé palé épi sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé sé moun-an ki té ka gad Kay Bondyé-a pou yo sav ki mannyè i kay livwé Jézi ba yo.

<sup>5</sup> Yo té byen plè, èvèk yo ofè pou péyé'y lajan.

<sup>6</sup> Jida dakò pou sa èvèk i koumansé gadé pou on bon chans pou i twayi Jézi ba yo san sé moun-an sav sa.

*Jézi Voyé Dé Disip Li Pou Pwépawé Wipa Fèt Délivwans-lan*

(*Mafyou 26:17-25; Mak 14:12-21; Jan 13:21-30*)

<sup>7</sup> Jou-a wivé pou yo té sélébwé Fèt Délivwans-lan épi pou yo té tjwé on ti mouton pou manjé épi pen san lèlven-an.

<sup>8</sup> Jézi di Pita épi Jan pou alé fè pwépawasyon pou Fèt Délivwans-lan.

<sup>9</sup> Yo mandé Jézi, "Ki koté ou vlé nou alé pwépawé?"

<sup>10</sup> Jézi di yo, "Kon zòt kay wivé, zòt kay jwenn épi yon

nonm ki ka pòté on jè dlo. Swiv li an kay-la i antwé-a

<sup>11</sup> èvèk di mèt kay sala kon sa, "Titja-a voyé nou mandé'w ki koté chanm-lan yé koté i sa manjé wipa Fèt Délivwans-lan épi sé disip li-a."

<sup>12</sup> I kay moutwé'w on gwan chanm anhogwiyen-an ki ja ni tout bagay adan'y. Alé la èk pwépawé tout bagay."

<sup>13</sup> Yo alé èk yo twapé tout bagay menm kon Jézi di yo, èvèk yo pwépawé pou wipa Fèt Délivwans.

*Jézi Manjé Dinen Dènyé  
Fwa Èk Sé Disip Li-a*

(*Mafyou 26:26-30; Mak 14:22-26; 1 Kòrint 11:23-25*)

<sup>14</sup> Lè lè-a wivé, Jézi pwan plas li a tab épi sé zapòt-la.

<sup>15</sup> I di yo, "Mwen té vlé tèlman pou mwen manjé wipa Fèt Délivwans sala épi zòt avan mwen soufè.

<sup>16</sup> Paski mwen ka di zòt, mwen pa kay janmen manjé'y ankò tout tan bagay-la nou ka chonjé isi-a pa akonpli. Lè sala Bondyé kay kondwi."

<sup>17</sup> Lè yo bay Jézi yon pòt, i pwan pòt-la, i wimèsyé Bondyé èk i di, "Pwan sa èvèk sépawé'y anpami zòt,

<sup>18</sup> paski mwen ka di zòt, mwen pa kay janmen bwè diven ankò tout tan kondwit Bondyé p'òkò vini."

<sup>19</sup> I pwan on pen, i wimèsyé Bondyé, èk i kasé'y an konmen mòso, èvèk i ba yo'y, i di yo, "Sa sé kò mwen mwen ka bay kon yon sakwifis bay Bondyé pou lapéti zòt. Manjé sa pou zòt sa chonjé mwen."

20 An menm mannyè-a i ba yo pòt-la apwé dinen, i di yo, “Pòt sala sé agwéman nèf-la — lè san mwen kay koulé pou lapéti zòt, i kay konfimé agwéman sala.

21 “Mi, gadé sa! Moun-an ki pou twayi mwen-an, i la ansanm épi mwen asou tab-la.

22 Paski mwen, Gason Lézòm, kay mò menm kon Bondyé té ja désidé. Mé sa kay byen téwib pou moun-an ki kay twayi mwen-an!”

23 Èk yo koumansé mandé yonn a lòt kilès anpami yo ki kay fè bagay sala.

*Sé Disip-la Ni Chikann Anpami Yo Pou Kilès Ki Kay Pli Enpòtan*

24 Sé disip-la koumansé chikannen anpami yo pou sav kilès ki kay pli enpòtan.

25 Jézi di yo, “Sé wa latè-a ni donminasyon asou sé moun-an èk yo ka maltwété yo, mé an menm di tan yo ka chaché on gwo non pou kò yo pou fè moun di yo bon.

26 Mé i pa sipozé kon sa épi zòt. Nonm-lan ki pli enpòtan anpami zòt-la kay menm kon pli piti-a, épi sa ki ka kondwi-a kay kon yon sèvant.

27 Kilès ki pli enpòtan, sa ki asid pou manjé-a ében sa ki mennen manjé-a? Sé sa ki asid-la ki vwéman enpòtan. Mé mwen anpami zòt kon sèvant-lan ki ka mennen manjé-a.

28 “Zòt ja wèsté épi mwen an tout twaka mwen.

29 Menm kon Papa mwen ja ban mwen pouvwa pou mwen kondwi asou latè-a, sé menm mannyè-a mwen ka ba’w pouvwa pou zòt kondwi épi mwen.

30 Zòt kay manjé épi bwè asou tab mwen lè mwen kay kondwi an latè-a, èvèk zòt kay asid pou kondwi épi jijé douz bwanch lafanmi ki désandan Izwayèl.”

*Jézi Fè Yo Sav Koté Pita Kay Di I Pa Konnèt Li*  
(*Mafyou 26:31-35; Mak 14:27-31; Jan 13:36-38*)

31 Jézi di, “Simon, Simon! Satan ja mandé pèwmisyon pou tounen lidé zòt pou pa swiv mwen paski i vlé tiwé zòt menm kon yo ka tiwé pay an gwenn.

32 Mé mwen ja pwédyé ba’w, pou lafwa’w pa tounen pou pa swiv mwen. Épi lè ou kay witounen a mwen, sé fo ou bay sé lézòt disip-la fòs épi kouway an lafwa yo.”

33 Pita wéponn li, i di, “Senyè, mwen kay kontiné swiv ou, menm si mwen ni pou alé an pwizon épi’w ében pou mwen pwan lanmò mwen.”

34 Mé Jézi di Pita, “Òswè-a kòk-la pa kay chanté tout tan ou pa di pou twa fwa ou pa konnèt mwen.”

*Jézi Vèti Sé Disip-la Pou Yo Pwépapé Pou Twaka*

35 Jézi mandé yo, “Tan-an lè mwen té voyé zòt alé pwéché Bon Nouvèl-la èk mwen té di zòt pa ni pou pwan lajan ni sak ében soulyé épi zòt, ès

zòt té mantjé anyen zòt té bizwen?”

Yo wéponn li, “Non, nou pa té mantjé anyen.”

<sup>36</sup> Jézi di yo, “Mé apwézan sa ki ni lajan ni pou pwan’y, ében sa ki ni sak ni pou pwan’y, èk sa ki pa ni yon sab ni pou vann kanmizòl li èk genyen yonn.

<sup>37</sup> Paski lévanjil-la di, ‘I kay kondanné èk sé kwiminèl-la,’ èk mwen ka di zòt ki sé pawòl sala konsèné mwen-an ni pou vini vwé, paski lavi mwen ja pwèskè bout.”

<sup>38</sup> Yo di’y, “Mèt, mi la ni dé sab.”

Jézi di yo, “Nou ja palé asé konsèné sé bagay sala.”

*Jézi Ka Pwédyé Asou Mòn*  
Òliv  
(Mafyou 26:36-46; Mak 14:32-42)

<sup>39</sup> Jézi kité vil-la èk i mouté an Mòn Òliv kon lakoutim, èk sé disip li-a alé épi’y.

<sup>40</sup> Lè yo wivé la i di yo, “Pwédyé pou zòt pa tonbé anba tantasyon.”

<sup>41</sup> I kité yo la èk i alé distans yon moun sa voyé yon wòch, i ajounou èk i pwédyé.

<sup>42</sup> I di, “Papa, si ou vlé, pwan pòt soufwans sala an lanmen mwen. Mé kanmenm pa fè sa mwen vlé, mé pito sé sa ou vlé pou ou fè.”

<sup>43</sup> Èk yon nanj sòti an syèl èk i pawèt douvan’y èk i ba li kouway.

<sup>44</sup> Èk Jézi té an lapenn èk i pwédyé pli sèwyé èk i té ka swé, laswèy té menm

kon san ka dégoté anlè’y ka tonbé a tè-a.

<sup>45</sup> Lè i fini pwédyé i lévé doubout èk i alé jwenn sé disip-la, i jwenn yo ka dòmi paski yo té an tèlman lapenn yo vini las.

<sup>46</sup> I di yo, “Pouki zòt ka dòmi? Lévé èk pwédyé pou zòt pa péché lè Satan tanté zòt.”

*Sé Chèf Anpami Sé Jwif-la Awété Jézi*

(Mafyou 26:47-56; Mak 14:43-50; Jan 18:3-11)

<sup>47</sup> Padan Jézi té la ka palé toujou, yon gany moun vini, èk Jida, ki sété yonn anpami sé disip li-a, i té douvan ka mennen sé moun-an. Èk Jida vini douvan pou i bo Jézi.

<sup>48</sup> Mé Jézi di’y, “Jida, ès ou ka twayi mwen, Gason Lézòm, èk yon bo?”

<sup>49</sup> Lè sé disip-la ki té la èk Jézi wè ki sa ki té kay fèt-la, yo di Jézi, “Mèt, ès si pou nou ba yo an koul sab?”

<sup>50</sup> Èk yonn anpami sé disip-la koupé zòwèy dwèt yonn anpami sé sèvant pli ho chèf pwèt-la.

<sup>51</sup> Mé Jézi di yo, “Sa ni asé!” Èk i touché tèt nonm-lan èk djéwi zòwèy li.

<sup>52</sup> Kon sa Jézi di sé chèf pwèt-la èk sé ofisyé sé moun-an ki ka véyé Kay Bondyé-a èk sé chèf anpami sé Jwif-la ki vini awété’y-la, “Zòt vini èk sab épi baton akwèdi mwen sé yon vòlè.”

<sup>53</sup> Mwen té an Kay Bondyé épi zòt toulé jou èk zòt pa éséyé awété mwen. Mé apwézan sé lè pou zòt fè

sa zòt ka fè-a. Sa sé lè pouvwa Satan, mèt nwèsè, kay kondwi.”

*Pita Di I Pa Konnèt Jézi*

(*Mafyou 26:57-58, 69-75; Mak 14:53-54, 66-72; Jan 18:12-18, 25-27*)

54 Yo awété Jézi èk yo mennen’y lakay pli ho chèf an sé pwèt-la, èk Pita té ka swiv li adan yon distans.

55 Yo limen yon difé an mitan lakou-a èk Pita asid anpami sé moun-an ki té asid oliwon difé-a.

56 Yon jenn fi ki sété yon sèvant wè Pita asid bò difé-a, i gadé Pita èk i di, “Nonm sala té épi’y osi!”

57 Mé Pita di sa pa vwé. I di, “Madanm, mwen pa menm konnèt li.”

58 Apwé yon ti mouman yon lòt nonm wè’y èk i di, “Ou té épi yo osi!”

Mé Pita di, “Misyé, mwen pa té la!”

59 Èk apipwé yon nèditan pli ta yon lòt nonm wè’y èk i di, “Mwen asiwé nonm sala té épi Jézi, paski i sé jan Galili osi.”

60 Mé Pita wéponn li, “Gason, mwen pa sav ki sa ou ka di la-a.” Menm kon Pita té ka di sa yon kòk chanté.

61 Jézi tounen èk i gadé Pita, èk Pita chonjé sé pawòl-la Jézi té di’y-la. Jézi té di, “Avan kòk-la chanté ou kay ja di pou twa fwa ou pa konnèt mwen.”

62 Pita sòti an lakou-a èk i koumansé pléwé an chay.

*Sé Gad-la Bat Èvèk Motjé Jézi*

(*Mafyou 26:67-68; Mak 14:65*)

63 Sé nonm-lan ki té ka véyé Jézi-a, yo té ka pwan’y sèvi widitjil èk yo bat li.

64 Yo bawé zyé’y èk yo ka mandé’y, “Ki moun ki bat ou? Si ou sé yon pwòfèt, di nou ki moun!”

65 Yo kontiné ka ensilté’y èk an chay lézòt pawòl.

*Yo Mennen Jézi Douvan Konsèy*

(*Mafyou 26:59-66; Mak 14:55-64; Jan 18:19-24*)

66 Lè jou ouvè, sé chèf sé Jwif-la, sé chèf pwèt-la èk sé titja lwa sé Jwif-la jwenn ansanm èk yo mennen Jézi douvan konsèy sé Jwif-la.

67 Yo di Jézi, “Di nou, ès ou sé Mèsaya-a Bondyé pwonmèt pou voyé-a?”

Jézi di yo, “Si mwen di zòt, zòt pa kay kwè mwen,

68 èk si mwen mandé zòt yon kwèsyon zòt pa kay wéponn mwen.

69 Mé tou talè mwen, Gason Lézòm, kay asid asou koté dwèt Bondyé ki ni tout pouvwa, koté mwen kay jwenn wèspé.”

70 Yo tout mandé’y, “Kon sa ès ou sé Gason Bondyé?”

I wéponn yo, “Zòt menm ka di ki moun mwen yé.”

71 Èk yo di, “Nou pa bizwen pyès lòt témwen, paski pawòl li menm ja kondanné’y pou mò.”

## 23

*Jézi Pawèt Douvan Gouvènè Pilat*  
(*Mafyou 27:1-2, 11-14; Mak 15:1-5; Jan 18:28-38*)

<sup>1</sup> Tout sé moun-an men-  
nen Jézi douvan Pons Pilat,  
gouvènè Ronm,

<sup>2</sup> èk yo koumansé ka ak-  
izé'y. Yo di, "Nou jwenn  
nonm sala ka éséyé fè sé  
moun-an wivòlté. I di sé  
moun-an pa péyé gouvèdman-  
an taks, èk i ka éklamé ki i sé  
Mèsaya-a, an wa."

<sup>3</sup> Pons Pilat mandé'y, "Ès ou  
sé wa sé Jwif-la?"

Jézi wéponn li, "Sé ou menm  
ki di'y."

<sup>4</sup> Kon sa Pons Pilat di sé chèf  
pwèt-la èk sé gany moun-an,  
"Mwen pa jwenn pyès wézon  
pou mwen kondanné nonm  
sala."

<sup>5</sup> Mé yo té ka dispité plis  
tjou. Yo di, "Nonm sala ka  
tounen sé Jwif-la an péyi nou  
kont gouvèdman-an èk sa i ka  
enstwi-a. I koumansé dépi an  
Galili èk apwézan i ka vini isi-  
a."

*Pons Pilat Voyé Jézi Pou  
Pawèt Douvan Wa Hèròd*

<sup>6</sup> Lè Pons Pilat tann sa, i  
mandé yo, "Ès nonm sala sé  
jan Galili?"

<sup>7</sup> Lè i vini konnèt ki Jézi sé  
jan Galili koté Wa Hèròd té  
ka kondwi, i voyé'y bay Hèròd  
pou i sa jijé'y, paski Hèròd té  
Jérouzalèm lè sala.

<sup>8</sup> Hèròd té byen plè lè i wè  
Jézi, paski i té ja tann an chay  
bagay konsèné Jézi èk i té ka  
èspéyé lontan pou i té wè'y. I  
té vlé wè Jézi fè miwak.

<sup>9</sup> Kon sa Hèròd mandé Jézi  
an chay kwèsyon, mé Jézi pa  
wéponn li pa yon mo pawòl.

<sup>10</sup> Sé chèf pwèt-la èk sé titja  
lwa sé Jwif-la doubout la ka fè  
vyé akizasyon kont Jézi.

<sup>11</sup> Kon sa Hèròd èk sé  
sòlda'y-la koumansé ka motjé  
Jézi èk ka pwan'y sèvi widaditil.  
Yo mété yon bèl abiman wa  
anlè'y èk yo voyé'y viwé bay  
Pons Pilat.

<sup>12</sup> Dépi jou sala Hèròd èk  
Pons Pilat vini jan. Avan sa yo  
sété lèlmi.

*Pons Pilat Kondanné Jézi  
Pou Mò*

(*Mafyou 27:15-26; Mak  
15:6-15; Jan 18:39-19:16*)

<sup>13</sup> Pons Pilat kwiyé sé chèf  
pwèt-la, sé lézòt chèf-la èk sé  
moun-an ansanm,

<sup>14</sup> èk i di yo, "Zòt mennen  
nonm sala ban mwen èk zòt  
di mwen i ka fè sé moun-an  
wivòlté kont gouvèdman-an.  
Bon, mwen ja kwèsyonnen'y  
isi-a douvan zòt tout èk  
mwen pa jwenn li koupab  
pou pyès sé kwim-lan zòt ka  
akizé'y pou-a.

<sup>15</sup> Ni Hèròd pa jwenn li  
koupab, paski i voyé'y viwé  
ban nou. Nonm sala p'òkò fè  
anyen pou i méwité lanmò.

<sup>16</sup> Kon sa mwen kay fè yo  
bat li èk yon fwèt èk kité'y  
alé."

[  
<sup>17</sup> Pou chak Fèt Délivwans sé  
Jwif-la, Pons Pilat té ni pou i  
ladjé yon pwizonnyé.]

<sup>18</sup> Tout sé moun-an  
koumansé ka hélé fò, yo di'y,  
"Tjwé'y èk ladjé Barabas ban  
nou!"

19 Barabas té lajòl paski i té ka wivòlté kont gouvèdman-an èk i té tjwé yon moun.

20 Pons Pilat té vlé ladjé Jézi pito, kon sa i di sé moun-an sa ankò.

21 Mé yo hélé pli fò, “Tjwé’y anlè kwa-a! Anlè kwa-a pou li.”

22 Kon sa pou twazyenm kou-a Pons Pilat di yo, “Mé ki kwim nonm sala ja fè? Mwen pa sa jwenn anyen i ja fè pou i sa mò. Mwen kay fè yo bat li èk ladjé’y.”

23 Mé yo kontiné ka andjélé pli fò èk tout vwa yo, ka di, “Klouwé’y anlè kwa-a.” Èk yo jwenn sa yo té vlé-a paski yo andjélé otan fò.

24 Kon sa Pons Pilat kondanné Jézi paski sé sa yo té ka mandé.

25 I ladjé nonm-lan yo té ka mandé’y pou i ladjé-a, nonm-lan ki té lajòl paski i ka wivòlté kont gouvèdman-an èk paski i té tjwé on moun, èvèk i ba yo Jézi pou yo té sa tjwé’y, paski sé sa yo té vlé.\*

*Sé Sòlda-a Klouwé Jézi Asou On Kwa*

*(Mafyou 27:32-44; Mak 15:21-32; Jan 19:17-27)*

26 Sé sòlda-a pwan Jézi, yo alé épi’y. Kon yo té ka alé, yo jwenn yon nonm yo ka kwiyé Simon, i sété jan Sayrini, i té sòti an hòtè ka alé an vil Jéroutalèm. Yo mété kwa-a anlè’y èk yo fòsé’y pòté kwa-a èk swiv Jézi.

27 An chay moun té ka swiv Jézi. Anpami yo té ni yon konpanni madanm ki té ka pléwé an chay ba li.

28 Jézi tounen èk i di yo, “Fi vil Jéroutalèm! Pa pléwé ban mwen, mé pito pléwé pou kò zòt èk pou manmay zòt,

29 paski sé jou-a kay vini lè moun kay di ki madanm ki bwanhany ében madanm ki pa janmen fè ti manmay èk ba yo tété, yo chansé.

30 Sa kay tan-an moun kay di sé montany-lan, ‘Tonbé anlè nou!’ èk yo kay di sé mòn-an, ‘Téwé nou.’

31 Paski si yo ka twété mwen ki inosan kon sa, ki mannyè yo kay twété sé moun-an ki koupab-la!”

32 Yo pwan dé lézòt nonm osi, yo toulé dé sété kwiminèl, pou yo té tjwé yo ansanm èk Jézi.

33 Lè yo wivé an plas-la yo ka kwiyé ‘Kalòt Tèt-la,’ yo klouwé Jézi anlè kwa-a la épi sé dé kwiminèl-la, yonn anlè koté dwèt li èk lòt-la anlè koté gòch li.

34 Jézi di, “Papa, pawdonnen yo, paski yo pa sav ki sa yo ka fè-a.”

Sé sòlda-a jwé gwenndé pou had li, yo sépawé’y anpami yo.

35 Sé moun-an doubout la ka gadé padan sé chèf sé Jwif-la té ka pwan Jézi sèvi widitjil. Yo di, “I té sa sovè lézòt moun. Kité i sovè kò’y, si i sé Mèsaya-a Bondyé voyé èk chwazi-a!”

\* **23:25 I ba yo Jézi pou yo té sa tjwé’y.** Sa vlé di, i konmandé sé sòlda’y-la pou tjwé Jézi, paski sé sa sé moun-an té vlé. I pa sété sé Jwif-la menm ki tjwé Jézi, mé pito gouvèdman Ronm, mé yo fè sa paski sé Jwif-la té vlé’y.

36 Sé sòlda-a osi té ka pwan'y sèvi widitjil. Yo vini èk yo ofè'y diven wak

37 Èk yo di'y, "Sové kò'w si ou sé wa sé Jwif-la!"

38 Sé mo pawòl sala té ékwi anho tèt li, "Sa Sé Wa Sé Jwif-la."

39 Yonn anpami sé kwim-inèl-la ki té anlè kwa-a bò Jézi-a koumansé ka ensilté'y. I di'y, "Ès sé pa ou ki Mèsaya-a? Sové kò'w èk sové nou osi!"

40 Mé lòt nonm-lan doubout li, i di'y, "Ès ou pa pè Bondyé? Nou tout anba menm pinisyon."

41 Nou méwité san nou jwenn-an, kon sa nou ka jwenn pinisyon pou sa nou fè-a, mé nonm sala p'òkò fè anyen ki pa bon."

42 Èk i di Jézi, "Jézi, chonjé mwen lè ou kay vini kon wa!"

43 Jézi di'y, "Mwen ka di'w sa, jòdi-a ou kay an pawadi èk mwen."

*Jézi Mò*

(*Mafyou 27:45-56; Mak 15:33-41; Jan 19:28-30*)

44-45 I té bò midi lè sòlèy-la doubout chofé èk fè nwè kouvè tout péyi-a jis lè i té bò twazè. Lè sala wido-a ki té an Kay Bondyé, i déchiwé an dé.†

46 Jézi hélé èk tout fòs li, i di, "Papa, mwen ka déliwé lam mwen an lanmen'w!" I di sa èk i mò.

47 Yon ofisyé militè wè ki sa ki fèt-la èk i adowé Bondyé. I di, "Pou vwé nonm sala sété yon bon nonm!"

48 Lè sé moun-an ki té vini pou wè kwisifiksyon-an wè sa ki fèt-la, yo tout viwé lakay yo ka bat lèstonmak yo paski sa yo wè-a fè yo lapenn.

49 Mé tout sa ki té konnèt Jézi, yo doubout yon bon distans pou yo gadé sé bagay sala, anpami yo sété sé madanm-lan ki té ka swiv li dépi Galili.

*Jozèf Jan Arimatéya Téwé Jézi*

(*Mafyou 27:57-61; Mak 15:42-47; Jan 19:38-42*)

50-51 La té ni yon nonm non'y sété Jozèf, i sété yon chèf ki ho an konsit sé Jwif-la èk i té ka wèsté adan yon vil sé Jwif-la yo ka kwiyé Arimatéya. I sété yon bon nonm, i té onnéwab èk i té ka èspéyé tan-an Bondyé kay kondwi-a vini. Magwé i sété yon chèf an kay konsèy sé Jwif-la, mé i pa té dakò èk disizyon sé lézòt-la konsènè Jézi.

52 I alé oti Pons Pilat èk i mandé'y pou i ba li kò Jézi.

53 Kon sa i dépann kò-a asou kwa-a, i voplé'y adan yon dwa lenn blan èk i mété'y adan yon twou ki té adan yon kayè yo p'òkò té téwé pyès moun adan'y.

54 I sété yon jou Vandwédi, èk jou sabaf-la té kay koumansé.

55 Sé madanm-lan ki té swiv Jézi dépi an Galili-a, yo alé épi Jozèf èk yo wè twou-a

† 23:44-45 *wido-a...déchiwé an dé*. Wido sala té an mitan Kay Bondyé. I té ka sépawé sé chanm-lan èk té ka bawé sé moun-an hòd yon sèten chanm an mitan Kay Bondyé. Lè i déchiwé, sa moutwé ki chimen-an ay oti Bondyé apwézan té ouvè pou tout moun.



èk ki mannyè kò Jézi té mété kouché adan'y.

<sup>56</sup> Kon sa yo viwé lakay yo èk yo pwépa-wé losyon èk fiksyon pou yo fwoté kò Jézi. Mé yo pozé asou jou sabaf-la kon lwa sé Jwif-la konmandé yo pou fè.

## 24

*Jézi Wésisitè*

*(Mafyou 28:1-10; Mak 16:1-8; Jan 20:1-10)*

<sup>1</sup> Byen bonnè Dimanch bonmaten sé madanm-lan pwan fiksyon-an yo té fè-a èk yo alé an twou-a koté kò Jézi té yé-a.

<sup>2</sup> Lè yo wivé la yo jwenn wòch-la ki té ka bouché twou-a té ja woulé sòti.

<sup>3</sup> Kon sa yo antwé an twou-a, mé yo pa jwenn kò Jézi Senyé-a.

<sup>4</sup> Yo té la ka katjilé ki sa ki wivé kò Jézi. Lè sala dé nonm annèk pawèt douvan yo, had yo té ka kléwé kon zéklè, èk yo doubout bò yo.

<sup>5</sup> Sé madanm-lan té tèlman pè yo bésé tèt yo plat a tè, kon sa sé nonm-lan mandé yo, "Pouki zòt ka gadé pou sa ki vivan anpami sa ki mò?"

<sup>6</sup> I pa isi-a — i ja wésisitè! Ès zòt pa chonjé sa i té di zòt lè i té an Galili èk zòt?

<sup>7</sup> I té di, 'Gason Lézòm ni pou tonbé anba lanmen nonm ki mové èk yo kay kwisifyé'y, èk asou twazyenm jou-a i kay wésisitè hòd lanmò.' "

<sup>8</sup> Lè sala yo chonjé sé pawòl-la Jézi té di yo-a.

<sup>9</sup> Kon sa yo witounen alé Jérouzalèm èk yo di sé wonz disip-la èk sé lézòt-la tout sé bagay sala.

<sup>10</sup> Sé madanm-lan ki di sé disip-la sa-a sété Mari Madlenn, Jowanna, Mari manman Jémz, èk sé lézòt madanm-lan ki té épi yo-a.

<sup>11</sup> Mé sé disip-la kwè ki sé madanm-lan té ka palé papi-cho èk yo pa té kwè yo.

<sup>12</sup> Mé kanmenm, Pita lévè èk i kouwi alé an twou-a, i bésé èk i wè sé lenn-an ki té voplé kò Jézi-a tousèl èk i viwé ka katjilé ki sa ki té fèt.

*Jézi Pawèt Douvan Dé Disip  
Ki Té Ka Alé Imayòs  
(Mak 16:12-13)*

<sup>13</sup> Menm jou sala dé an-pami sé nonm-lan ki té ka swiv Jézi-a té ka alé adan yon vil yo ka kwiyé Imayòs, ki té apipwé sèt lyé hòd Jérouzalèm.

<sup>14</sup> Yo té ka palé èk yonn a lòt konsèné tout sé bagay-la ki fèt-la.

<sup>15</sup> Kon yo té ka palé èk ka mandé yonn a lòt kwèsyon konsèné sé bagay sala ki fèt-la, Jézi menm vini ka maché ansanm épi yo.

<sup>16</sup> Mé yo pa té sa wè sé Jézi ki té la, paski Bondyé anpéché yo wè moun-an ki té la épi yo-a sété Jézi.

<sup>17</sup> Jézi mandé yo, "Ki sa zòt ka dispité kon zòt ka maché ansanm la?"

Kon sa yo doubout la byen twis.

<sup>18</sup> Yonn anpami yo non'y sété Kliyopas di'y, "I sanm ou sé sèl moun an Jérouzalèm ki

p'òkò tann ki sa ki fèt-la sé jou sala."

<sup>19</sup> Jézi mandé'y, "Ki sa ki fèt-la?"

I wéponn, "Konsèné sa ki wivé Jézi jan Nazawèt. I sété yon pwòfèt. Bondyé té épi'y, épi i té ka palé èk fè bagay èk an chay pouvwa douvan tout moun.

<sup>20</sup> Sé chèf pwèt-la èk sé chèf sé moun-an livwé'y an lanmen sé chèf péyi Ronm-lan pou yo kondanné'y pou i mò, èk yo kwisifyé'y.

<sup>21</sup> Mé nou té ka kwè i sété moun-an ki té kay délivwé sé jan Izwayèl-la hòd tout twaka yo. Èk apa di tout sa, jòdi-a sé twa jou dépi sé bagay sala fèt.

<sup>22</sup> Èk yon konpanni sé madanm-lan ki té anpami nou-an sipwi nou. Bonne bonmaten yo alé an twou-a koté yo té mété kò Jézi-a

<sup>23</sup> mé yo pa jwenn kò-a pyès. Yo vini di nou yo wè yon vizyon. An vizyon-an yo wè nanj ki di yo Jézi vivan.

<sup>24</sup> Kon sa yon konpanni an sé kanmawad nou-an alé an twou-a èk yo wè menm sa sé madanm-lan di nou-an. Yo gadé pou kò Jézi mé yo pa wè'y nonplis."

<sup>25</sup> Kon sa Jézi di yo, "Zòt sa kouyon èk mal a konpwann! Ès zòt pa kwè tout sé bagay-la sé pwòfèt-la di-a?"

<sup>26</sup> Ès i pa té nésésè pou Mèsaya-a té soufè sé bagay sala, èk apwé sa i kay jwenn wèspé?"

<sup>27</sup> Kon sa Jézi èspliké ba yo tout sé bagay-la ki té ékwi an lévanjil konsèné'y-la, i

koumansé dépi an liv Moziz èk i kontiné èvèk sé ékwiti sé pwòfèt-la.

<sup>28</sup> Lè yo wivé tou pwé vil-la yo té ka alé-a, Jézi fè akwèdi i té ka alé pli lwen,

<sup>29</sup> mé yo tjenn li dèyè, yo di, "Wèsté épi nou. Jouné-a ja pwèskè fini èk i ja ka fè nwè." Kon sa i alé épi yo.

<sup>30</sup> I asid pou manjé épi yo, i pwan pen-an èk i mandé Bondyé pou benni'y. Lè i fini i sépawé pen-an èk i ba yo li.

<sup>31</sup> Lè sala, sé menm konmsidi zyé yo ouvè èk yo wè sé Jézi ki té la épi yo. Mé i annèk dispawèt douvan yo.

<sup>32</sup> Èk yo di bay yonn a lòt, "Ès nou pa santi akwèdi tjè nou té ka bat èk lakontantman lè i té ka palé ban nou anlè chimen-an èk èspliké lévanjil-la ban nou-an?"

<sup>33</sup> Kon sa yo lévé vitman èk yo vivé alé Jérouzalèm èk yo jwenn sé wonz disip-la asanblé ansanm èvèk sé lézòt-la,

<sup>34</sup> èk yo té ka di, "Mèt-la ja wésisité pou vwé! I pawèt douvan Simon."

<sup>35</sup> Lè sala sé dé nonm-lan wakonté yo sa ki fèt anlè chimen-an èk mannyè yo wè sé Jézi ki té la épi yo lè i sépawé pen-an.

*Jézi Pawèt Douvan Sé Lézòt Sé Disip Li-a An Jérouzalèm (Mafyou 28:16-20; Mak 16:14-18; Jan 20:19-23; Twavay 1:6-8)*

<sup>36</sup> Padan yo té ka di sé disip-la sa, Jézi menm annèk pawèt èk i doubtout anpami yo èk i di yo, "Lapé èk zòt."

<sup>37</sup> Yo tout té pè an chay, yo kwè sé yon lèspwi yo wè.

<sup>38</sup> Mé i di yo, “Pouki pou zòt pè kon sa? Pouki pou zòt ka mandé kò zòt ki moun mwen yé?”

<sup>39</sup> Gadé lanmen mwen èk pyé mwen èk wè ki sé mwen menm. Touché mwen èk gadé mwen, paski lèspwi pa ni lachè èk zo kon zòt ka wè mwen ni.”

<sup>40</sup> I di yo sa èk i moutwé yo lanmen’y èk pyé’y.

<sup>41</sup> Yo té tèlman kontan èk étonnen yo pa té sa kwè sé li. Kon sa i mandé yo, “Ès zòt ni anyen pou manjé isi-a?”

<sup>42</sup> Yo ba li yon mòso pwéson ki tjwit,

<sup>43</sup> i pwan’y èk i manjé’y douvan yo.

<sup>44</sup> Lè sala i di yo, “Sa sé menm sé bagay-la mwen té di zòt-la padan mwen té la èk zòt toujou. Mwen té di zòt, tout sa Moziz èk sé pwòfèt-la té ékwi konsèné mwen, èk tout sa ki ékwi konsèné mwen an liv Samz-la, té ni pou fèt.”

<sup>45</sup> Lè sala i fè yo konpwann lévanjil-la

<sup>46</sup> èk i di yo, “Mi sé sa ki ékwi. Mèsaya-a ni pou soufè èk wésisité asou twazyenm jou-a,

<sup>47</sup> èk an non mwen ou ni pou pwan konmisyon sala sòti Jéroutalèm bay sé moun-an an tout nasyon, ki Bondyé kay pawdonnen péché yo si yo té kay wépani.

<sup>48</sup> Ou ja wè sé bagay sala èk ou ni pou di lézòt konsèné yo.

<sup>49</sup> Èk mwen menm kay voyé anlè zòt sa Papa mwen ja pwonmèt. Mé zòt ni pou

wèsté an vil-la jis tan zòt wisivwè pouvwa sala sòti an syèl.”

*Jézi Kité Sé Disip Li-a*  
(Mak 16:19-20; Twavay 1:9-11)

<sup>50</sup> Kon sa Jézi mennen yo sòti an vil-la èk i mennen yo tou pwé Bèfanni. Lè yo wivé la i lévé lanmen’y anlè èk i benni yo.

<sup>51</sup> Kon i té ka benni yo i kité yo èk i mouté an syèl.

<sup>52</sup> Yo adowé’y èk yo wivé alé Jéroutalèm ka widjèwté,

<sup>53</sup> èk yo pasé tout tan yo an Kay Bondyé ka wimèsyé Bondyé.

## Liv Bon Nouvèl-la Jan

### Èkwi-a

Jan ékwi liv Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi pou fè moun sav sé Jézi ki moun-an Bondyé té pwonmèt pou voyé pou sovè moun hòd péché yo. Liv sala bay enfòmasyon asou sa Jézi fè pou té fè moun konnèt ki moun i yé. Jan kwiyé Jézi “Pawòl-la” ki té la dépi avan Bondyé té fè latè-a. Pawòl-la té vini moun-an yo ka kwiyé Jézi Kwi, èk Bondyé té voyé’y anlè latè-a pou viv anpami moun. Sé miwak-la i fè-a ki ka fè moun wè i sé Gason Bondyé pou vwé. Jézi Kwi té fè moun konnèt sé li ki Dlo-a ki ka bay lavi-a, Pen-an ki sòti an syèl-la, èk bon Klètè-a.

An chay moun té kwè an Jézi Kwi èk yo vini disip li. Sé kon sa yo vini jwenn lavi étonnèl. Lavi étonnèl sé an kado Jézi Kwi ka ofè tout moun, an kado yo ka jwenn lè yo wisivwè Jézi Kwi kon sèl chimen-an pou alé jwenn Bondyé.

An pil moun kwè ki Jan-an ki ékwi liv sala sé menm Jan-an ki té yonn an sé douz disip Jézi-a, sa yo ka kwiyé “disip-la Jézi enmen-an.” Kon sa i ékwi liv sala konsèné sé bagay-la i tann Jézi di, èk sa i wè èk zyé’y menm.

### Jézi Vini An Latè-a

<sup>1</sup> Avan anyen té fèt, Pawòl-la té ja la. Pawòl-la té la

épi Bondyé, èk Pawòl-la sété Bondyé.

<sup>2</sup> Pawòl-la té la dépi an koumansman-an èk Bondyé.

<sup>3</sup> Sété Pawòl-la Bondyé sèvi pou fè tout bagay, épi la pa té ni anyen ki té fèt si sé pa li ki té fè’y.

<sup>4</sup> Sé an li lavi sòti. Lavi sala i ni-an té bay tout moun klètè.

<sup>5</sup> Klètè-a ka kléwé an nwèsè èk nwèsè-a pa janmen étenn klètè-a.

<sup>6</sup> Bondyé voyé an konmisyonnè, an nonm yo té ka kwiyé Jan Batis.

<sup>7</sup> Jan Batis vini pou di moun lavéwité-a konsèné klètè-a pou tout moun ki tann lavéwité-a sa kwè.

<sup>8</sup> Sé pa li ki té klètè-a, mé i vini pou di moun lavéwité-a konsèné klètè-a.

<sup>9</sup> Klètè sala sé bon klètè-a ki vini asou latè-a èk sé li ki ka kléwé tout moun.

<sup>10</sup> Pawòl-la té an latè-a, èk magwé sé li Bondyé sèvi pou fè latè-a, sé jan latè-a pa té menm konnèt li.

<sup>11</sup> I vini an péyi’y menm, mé sé jan péyi’y-la pa wisivwè’y.

<sup>12</sup> Mé adan té wisivwè’y èk kwè an li, kon sa i ba yo dwa pou yo sa vini ich Bondyé.

<sup>13</sup> Yo pa vini ich Bondyé mannyè ti manmay ka fèt an latè-a, mannyè manman èk papa ka fè plan pou ni ti manmay, mé sé Bondyé menm ki fè yo vini ich li.

<sup>14</sup> Pawòl-la tounen an moun èk i viv anpami nou. I té plen lagwas èk i moutwé nou ki moun Bondyé yé pou vwé. Nou wè pouvwa’y, sété

pouvwa-a Papa-a té bay sèl Gason'y-lan.

<sup>15</sup> Sété li Jan Batis té ka palé lè i té di byen fò, “Mi moun sala mwen té ka palé-a lè mwen té di, ‘I ka vini apwé mwen, mé i pli enpòtan pasé mwen, paski i té la avan mwen té fèt.’”

<sup>16</sup> Paski i té ni tèlman lagwas, i benni nou tout. I ban nou bennédiksyon yonn asou lòt.

<sup>17</sup> Sé Moziz Bondyé té sèvi pou bay sé jan Izwayèl-la lwa-a, mé sé Jézi Kwi Bondyé sèvi pou voyé lagwas èk pou moutwé nou ki moun Bondyé yé pou vwé.

<sup>18</sup> Pyèsonn pa janmen wè Bondyé. Sèl Gason-an, ki sé menm èk Bondyé èk ki a koté Papa'y, sé li ki fè moun konnèt Bondyé.

*Jan Batis Pwéché Konsènè Jézi Kwi*

(*Mafyou 3:1-12; Mak 1:1-8; Louk 3:1-18*)

<sup>19</sup> Sé chèf Jwif-la an vil Jérouzalèm voyé déotwa pwèt èk nonm bwanch lafanmi Livay\* koté Jan Batis, yo mandé'y, “Ki moun ou yé?”

<sup>20</sup> Jan Batis pa té wifize wéponn yo, mé i di yo aklè, san i séwé yo anyen. I di yo, “Sé pa mwen ki Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a.”

<sup>21</sup> Yo di'y, “Bon, kilès ou yé? Ès ou sé Ilaydja\*?”

Jan Batis di, “Non, mwen sé pa Ilaydja.”

Yo di'y, “Ès ou sé Pwòfèt-la‡ ki té pou vini-an?”

I wéponn yo, “Non.”

<sup>22</sup> Yo di, “Si sé sa, di nou ki moun ou yé. Nou ni pou menmen wépons-lan viwé bay sé moun-an ki voyé nou-an. Ki sa ou ni pou'w di asou kò'w?”

<sup>23</sup> Jan Batis wéponn, i di yo:

“Mwen sé 'vwa an moun ki ka kwiyé byen lwen an hòtè:

Fè an chimen ki dwèt bay Senyè-a pou'y sa pasé!’”

Sé sa pwòfèt Izaya té di.

<sup>24</sup> Sé konmisyonnè-a sé Fawizyen-an té voyé-a mandé Jan Batis,

<sup>25</sup> “Si ou sé pa Mèsaya-a, ou sé pa Ilaydja, ou sé pa Pwòfèt-la, pouki ou ka batizé moun?”

<sup>26</sup> Jan Batis wéponn yo, i di, “Mwen ka batizé èk dlo, mé la ni yon moun ki doubout anpami zòt menm èk zòt pa konnèt li.

<sup>27</sup> Moun sala ka vini apwé mwen, mé mwen pa menm vo pou délasé soulyé'y.”

<sup>28</sup> Tout sé bagay sala pwan kou an Bèfanni bò Lawivyè Jouden-an koté Jan Batis té ka batizé-a, asou fasad sòlèy lévan.

*Jézi Sé Ti Mouton Bondyé-a*

<sup>29</sup> An li denmen, Jan Batis wè Jézi ka vini koté i té yé-a.

\* **1:19 nonm bwanch lafanmi Livay.** Yo té nonm ki té ka édé an Kay Bondyé-a.  
 † **1:21 Ilaydja.** I té an pwòfèt ki té la konmen san lanné avan Jézi Kwi vini. Sé Jwif-la té ka éspéyé i té kay viwé ankò. ‡ **1:21 Pwòfèt-la.** Pitèt yo té ka palé konsènè pwòfèt-la Bondyé té di Moziz i té kay voyé-a.

I di, “Mi Ti Mouton Bondyé-a. Sé li Bondyé voyé pou tiwè péché an latè-a!

<sup>30</sup> Sé li mwen té ka palé lè mwen té di, ‘An nonm ka vini apwé mwen, mé i pli enpòtan pasé mwen, paski i té la avan mwen té fèt.’

<sup>31</sup> Mwen pa té konnèt ki moun i té kay yé, mé wézonan mwen té ka batizé zòt an dlo-a sété pou fè zòt sé jan Izwayèl-la konnèt li.”

<sup>32</sup> Mi sa Jan Batis di konsèné Jézi Kwi: “Mwen wè Lèspwi Bondyé sòti an syèl désann menm kon an toutwèl, èk Lèspwi-a wèsté épi’y.

<sup>33</sup> Mwen p’òkò té sav sé li ki té moun-an Bondyé té pwonmèt pou voyé-a. Mé Bondyé ki té voyé mwen batizé moun èk dlo, té ja di mwen, ‘Ou kay wè Lèspwi mwen désann èk wèsté épi an nonm. Sé li ki kay batizé moun èk Lèspwi Bondyé.’ ”

<sup>34</sup> Jan Batis di, “Mwen wè sa fèt èk mwen ka di’w sé li ki Gason Bondyé-a.”

### *Sé Pwèmyé Disip Jézi-a*

<sup>35</sup> An li denmen ankò, Jan Batis té doubout la èk dé an sé disip li-a.

<sup>36</sup> Lè i wè Jézi ka pasé, i di, “Mi Ti Mouton Bondyé-a!”

<sup>37</sup> Dé disip li-a tann lè i di sa èk yo pati èk Jézi.

<sup>38</sup> Jézi tounen èk i wè yo ka swiv li, i mandé yo, “Ki sa zòt ka chaché?”

Yo di, “Rabay, koté ou ka wèsté?” (Sa vlé di Titja.)

<sup>39</sup> Jézi di yo, “Vini wè.” I té bò katwè apwémidi. Kon sa yo pati épi’y èk yo wè koté i té ka wèsté, èk yo pasé lèstan jouné-a épi’y.

<sup>40</sup> Yonn adan yo sété Androu, fwè Simon Pita.

<sup>41</sup> Menm lè-a i jwenn fwè’y, i di’y, “Nou ja jwenn wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a, moun-an nou ka kwiyé Mèsaya-a” (an langaj Grik-la non sala sé Kwis).

<sup>42</sup> Èk Androu pwan Simon èk i mennen’y bay Jézi. Jézi gadé Simon èk i di’y, “Non’w sé Simon gason Jan, mé yo kay kwiyé’w Sifas” (non sala sé an non menm kon Pita ki vlé di “an kayé”).

### *Jézi Kwiyé Filip Èk Natannyèl Vin Swiv Li*

<sup>43</sup> An li denmen, Jézi té fè lidé pou alé Galili. Jézi jwenn Filip èk i di’y, “Swiv mwen!”

<sup>44</sup> Filip té sòti Bèfsayda, vil-la koté Androu èk Pita té ka wèsté-a.

<sup>45</sup> Filip jwenn Natannyèl èk i di’y, “Nou ja jwenn moun-an Moziz èk sé pwòfèt-la té ékwi asou an liv Iwa-a. Non’y sé Jézi, gason Jozèf, i sòti Nazawèt.”

<sup>46</sup> Natannyèl di’y, “Ki bon bagay ki sa sòti an Nazawèt?” Filip di’y, “Vini wè.”

<sup>47</sup> Lè Jézi wè Natannyèl ka vini koté i yé-a, i di, “Mi an jan Izwayèl pi, la pa ni pyès wiz an li!”

<sup>48</sup> Natannyèl mandé’y, “Ki mannyè ou fè konnèt mwen?”

**§ 1:35 disip.** An disip sé an moun ki apwann anba an lòt èk i ka swiv li an tout sa i ka fè.

Jézi di'y, "Mwen wè'w lè ou té anba pyé fwi-a dépi avan Filip té kwiyé'w."

<sup>49</sup> Natannyèl di'y, "Titja, ou sé Gason Bondyé! Sé ou ki wa Izwayèl!"

<sup>50</sup> Jézi di'y, "Ès sé paski mwen di mwen wè'w anba pyé fwi-a ou kwè sa? Ou kay wè pli gwo bagay pasé sa!"

<sup>51</sup> I di yo, "Mwen ka di zòt lavéwité-a, ou kay wè syèl-la ouvè èk nanj Bondyé ka mouté désann\* asou mwen Gason Lézòm-lan†."

## 2

### *Mawiyaj-la An Vil Kéna*

<sup>1</sup> Dé jou apwé sa, la té ni an mawiyaj an vil Kéna an Galili. Manman Jézi té la.

<sup>2</sup> Yo té envité Jézi épi sé disip li-a an nòs-la tou.

<sup>3</sup> Paditan yo té an nòs-la, diven-an vin fini. Lè diven-an fini, manman Jézi di'y, "Sé moun-an pa ni diven ankò."

<sup>4</sup> Jézi wéponn li, i di'y, "Madanm, sa pa zafè ni mwen ni ou. Tan mwen p'òkò wivé."

<sup>5</sup> Manman Jézi di sé sèvant-lan, "Sé pou zòt fè tout sa Jézi di zòt fè."

<sup>6</sup> Plas-la koté yo té yé-a té ni sis jè ki té fèt èk wòch. Sé Jwif-la té ka sèvi yo pou mété dlo pou pwépapé kò yo kon lwa wilizyon yo di.\* Chak sé jè-a té ka tjenbé ven (20) pou twant (30) galon dlo.

<sup>7</sup> Jézi di sé sèvant-lan, "Plen sé jè sala épi dlo." Kon sa sé sèvant-lan plen sé jè-a owa djòl.

<sup>8</sup> Lè yo fini, Jézi di sé sèvant-lan, "Bon, apwézan pwan tibwen dlo èk mennen'y bay mèt-la ki wèskonsab mawiyaj-la." Kon sa sé sèvant-lan mennen dlo-a bay mèt mawiyaj-la.

<sup>9</sup> Lè mèt mawiyaj-la gouté dlo-a Jézi té fè tounen diven-an, i pa té sav koté diven sala sòti, mé sèvant-lan ki té mennen dlo-a té sav ki sa ki té fèt-la. Kon sa mèt mawiyaj-la kwiyé nonm-lan ki té ka mayé-a,

<sup>10</sup> i di'y, "Lè moun ka mayé, yo ka mennen pli bon diven-an avan, èk sé lè sé moun-an ja ka vini sou, yo ka mennen vyé diven-an. Mé ou ja kité pli bon diven-an pou atjwèlman!"

<sup>11</sup> Jézi fè pwèmyé miwak sala an vil Kéna an Galili. Jézi moutwé pouvwa'y la, èk sé disip-la ki té épi'y-la vin kwè an li.

<sup>12</sup> Apwé sa, Jézi désann an vil Kapènyòm. Manman'y, sé fwè'y-la èk sé disip li-a té alé épi'y tou. Yo wèsté Kapènyòm pou déotwa jou.

*Jézi Alé An Kay Bondyé-a  
(Mafyou 21:12-13; Mak  
11:15-17; Louk 19:45-46)*

\* **1:51 nanj...désann.** Pitèt Jézi ka di sé li ki léchèl-la ant syèl-la èk latè-a, menm léchèl-la Jakòb té wévè-a. † **1:51 Gason Lézòm-lan.** Gason Lézòm sé an non Jézi ka kwiyé kò'y. \* **2:6 ...dlo pou pwépapé kò yo kon lwa wilizyon yo di.** Wilizyon sé Jwif-la té ni lwa asou mannyè pou sé moun-an té lavé tout kò yo pou yo vini an kondisyon pou adowé Bondyé.

13 I té pwèskè tan pou Fèt Délivwans† sé Jwif-la, kon sa Jézi mouté Jérouzalèm.

14 Lè i wivé la, i antwé an Kay Bondyé-a. I jwenn nonm ka vann bèf, mouton épi pignon an lakou-a, èk i wè nonm asid bò tab ka chanjé lajan.

15 Kon sa i fè on fwèt épi déotwa mòso kòd épi i mété yo tout dèwò Kay Bondyé-a, ansanm èk sé mouton-an èk sé bèf-la. Jézi maté sé tab-la koté yo té ka chanjé lajan-an èk i simen lajan atè-a.

16 Jézi di sé moun-an ki té ka vann pignon-an, “Tiwé sé bagay sala isi-a nèt. Las fè kay Papa mwen an kay koté pou zòt vann èk achté pou zòt fè lajan!”

17 Lè sa fèt, sé disip Jézi-a chonjé sa ki té ékwi an lévanjil-la koté i di:

“Lanmityé-a mwen ni pou Kay ou-a

ka bwilé andidan mwen menm kon an difé.”

18 Sé chèf Jwif-la di Jézi, “Fè an miwak pou nou wè ou ni dwa pou fè sé bagay sala ou fè-a.”

19 Jézi wéponn, i di yo, “Kwazé Kay sala, èk mwen kay viwé bati’y ankò an twa jou.”

20 Sé Jwif-la di’y, “Sé moun-an ki fè Kay Bondyé-a pwan kawant sis (46) lanné pou fè’y. Ou vlé di ou kay sa viwé bati’y an twa jou?”

21 Mé lè Jézi té di Kay Bondyé-a, i té ka palé konsènè kò’y menm.

22 Apwé Jézi té wésisitè, sé disip li-a chonjé i té ja di yo sa. Kon sa yo vini kwè sa lévanjil-la té di konsènè Jézi-a èk yo vini kwè pawòl Jézi.

23 Paditan Jézi té an Jérouzalèm pou Fèt Délivwans-an, an chay moun mété lafwa yo an li lè yo wè sé miwak-la i fè-a.

24 Mé Jézi pa té ka konfyé yo, paski i konnèt mannyè moun ka katjilé.

25 Jézi pa té bizwen pyèsonn pou di’y anyen asou pyèsonn, paski i sav sa ki té an lidé chak moun.

### 3

#### *Jézi Palé Èk Nikodimòs*

1 La té ni an nonm enpòtan anpami sé Jwif-la yo té ka kwiyé Nikodimòs. I té an gany sé moun-an yo ka kwiyé Fawizyen-an.

2 Yon jou òswè i alé koté Jézi, i di’y, “Rabay, nou sav ou sé on titja Bondyé voyé. Pyèsonn pa sa fè sé miwak sala ou ka fè-a si Bondyé pa épi’y.”

3 Jézi wéponn li, i di’y, “Mwen ka di’w lavéwité-a, pyèsonn pa sa konnèt mannyè Bondyé ka kondwi sé moun li-an si i pa viwé fèt ankò.”

4 Nikodimòs di, “Ki mannyè an gwan nonm ka fè viwé fèt ankò? Ki mannyè i ka fè viwé antwé an bouden manman’y pou’y fèt an dézyenm fwa?”

5 Jézi di’y, “Mwen ka di’w lavéwité-a, pyèsonn pa sa antwé anpami sé moun-an

† 2:13 **Fèt Délivwans.** Sé Jwif-la ka sélébwé tan-an lè Bondyé té délivwé gwan gwanpapa lontan yo anba èslavay an Éjip.



Bondyé ka kondwi-a si i pa fèt èk dlo èk Lèspwi Bondyé.

6 Sé an manman èk an papa ki ka fè an moun, mé sé Lèspwi Bondyé ki ka fè lèspwi-a moun-an ni andidan'y-lan.

7 Pouki ou sipwi kon sa paski mwen di'w, 'Zòt tout oblijé fèt ankò?'

8 Van-an ka vanté koté i vlé. Ou ka tann son-an mé ou pa sav koté van-an sòti, ni koté i ka alé. Sé menm mannyè-a èk moun-an ki fèt èk Lèspwi Bondyé-a."

9 Nikodimòs di, "Ki mannyè sa ka fè fèt?"

10 Jézi di'y, "Ou sé an titja ki enpòtan anpami sé jan Izwayèl-la, èk ou pa konnèt sé bagay sala?"

11 Mwen ka di'w lavéwité-a, nou ka di'w bagay nou konnèt épi sa nou ja wè, mé zòt pyès pa vlé kwè sa nou ka di-a.

12 Ou pa ka kwè mwen lè mwen ka sèvi ègzanp asou bagay ki an latè-a. Bon, ki mannyè ou kay fè kwè si mwen sèvi ègzanp asou bagay ki an syèl?

13 Pyès moun pa janmen mouté an syèl antiwan mwen Gason Lézòm-lan yonn, ki désann sòti an syèl-la.

14 Menm kon Moziz té lévé sèpan-an i té fè an tjwiv-la anlè poto-a an gwan savann sèk-la, sé menm mannyè-a yo kay lévé Gason Lézòm-lan anlè,

15 pou tout moun ki kwè an li sa ni lavi étonnèl."

16 Bondyé té tèlman enmen sé jan latè-a, i bay sèl Gason'y-

lan pou yo. Tout moun ki kwè an li pa kay pèd lavi yo, mé yo kay ni lavi étonnèl.

17 Bondyé pa té voyé Gason'y an latè-a pou'y té kondanné sé jan latè-a mé pou'y té sa sové yo.

18 Moun-an ki ka kwè an Gason-an pa ka jwenn kondannasyon, mé moun-an ki pa ka kwè-a ja kondanné dépi atjwèlman, paski i pa mété lafwa'y an sèl Gason Bondyé-a.

19 Mi pou sa Bondyé ka kondanné latè-a: Klètè-a ja vini an latè-a, mé moun simyé nwèsè pito klètè-a, paski sé movèzté yo ka fè.

20 Moun-an ki ka fè mové-a hayi klètè-a èk i pa kay vini an klètè-a, paski i pa vlé moun wè sé mové bagay-la i ka fè-a.

21 Mé moun-an ki ka swiv chimen lavéwité-a ka kité klètè-a kléwé anlè'y pou moun wè i ka obéyi Bondyé.

### *Jan Batis Palé Konsèné Jézi*

22 Apwé sa, Jézi èk sé disip li-a alé an lòt koté an Joudiya. I wèsté pou tibwen tan épi yo èk i té ka batizé moun.

23 Jan Batis té ka batizé tou an Énonn, an plas ki pa té lwen Salim, paski an plas sala té ni an chay dlo. Moun té ka alé koté i té yé-a, èk i té ka batizé yo.

24 (Sa té fèt avan yo té mété Jan Batis an pwizon).

25 Déotwa an sé disip Jan Batis-la té ni an chikann épi on Jwif asou mannyè pou

moun pwépaawé kò yo kon lwa wilizyon yo di.\*

<sup>26</sup> Kon sa yo alé koté Jan Batis èk yo di'y, "Titja, ou chonjé nonm-lan ki té épi'w-la lè ou té lòt bò Lawivyè Jouden-an, menm sa ou té ka palé-a? Ében, i ka batizé moun atjwèlman, èk tout moun ka alé koté'y!"

<sup>27</sup> Jan Batis wéponn, i di, "Sé Bondyé ki ka bay chak moun twavay yo.

<sup>28</sup> Zòt tout té la lè mwen té di sé pa mwen ki Mèsaya-a, mé Bondyé té ja voyé mwen avan'y.

<sup>29</sup> Madanm-lan ki ka mayé-a sé sa misyé-a ki ka mayé épi'y-la. Mé kanmawad-la ki ka édé misyé-a ki ka mayé-a ka èspyé èk i ka kouté, èk pa dé kontan i ka kontan lè i tann vwa misyé-a ki ka mayé-a. Sé kon sa tjè mwen kontan atjwèlman.

<sup>30</sup> Sé pou Jézi ni plis moun ki ka swiv li èk sé pou mwen ni mwens moun.

<sup>31</sup> "I sòti an syèl-la èk i anho tout lézòt. Mwen ki sòti an latè-a sé jan latè-a, èk sé bagay ki ka fèt an latè-a tousèl mwen konnèt. Mé li ki sòti an syèl pli ho pasé tout lézòt.

<sup>32</sup> I ka di sa i ja wè èk sa i ja tann, mé pyèsonn pa ka kwè pawòl li.

<sup>33</sup> Mé moun-an ki kwè pawòl li-a ka moutwé tout sa Bondyé di sé lavéwité.

<sup>34</sup> Moun-an Bondyé voyé-a ka palé pawòl Bondyé, paski

Bondyé ka ba li Lèspwi'y san miziwé.

<sup>35</sup> Papa-a enmen Gason-an èk i ja ladjé tout bagay anba kondwit li.

<sup>36</sup> Moun-an ki kwè an Gason-an ni lavi étonnèl. Moun-an ki dézobéyi Gason-an pa kay janmen ni lavi sala. Bondyé kay kontiné pini'y."

## 4

*Jézi Palé Èk An Madanm Sanmariya*

<sup>1</sup> Sé Fawizyen-an tann pli moun té ka alé koté Jézi pou'y té batizé yo èk pou yo té vini disip li pasé sa ki té ka alé koté Jan Batis.

<sup>2</sup> (Magwé pou di lavéwité-a, Jézi menm pa batizé pyèsonn. Sé disip li-a yonn ki batizé moun ba li.)

<sup>3</sup> Jézi té sav sa sé Fawizyen-an té tann konsèn'y-la, kon sa i kite Joudiya èk i déwiwé Galili.

<sup>4</sup> Asou chimen'y pou'y alé Galili, i té ni pou pasé an péyi Sanmariya.

<sup>5</sup> Lè i wivé Sanmariya, i pasé adan an vil yo ka kwiyé Sayka, ki pa té lwen tjò tè-a Jakòb té bay gason'y Jozèf an tan lontan-an.

<sup>6</sup> Pi Jakòb-la té la, èk maché-a té fè Jézi tèlman las, kon sa i asid bò djòl pi-a ka pozé. I té bò midi.

<sup>7</sup> On madanm Sanmariya vini pwan dlo an pi-a, kon sa Jézi di'y, "Ban mwen tak dlo pou bwè."

\* **3:25 mannyè pou moun pwépaawé kò yo...wilizyon yo di.** Wilizyon sé Jwif-la té ni lwa asou mannyè pou sé moun-an té lavé tout kò yo pou yo vini an kondisyon pou adowé Bondyé.

8 (Sé disip li-a té ja alé an vil ay achté manjé pou yo manjé.)

9 Madanm-lan wéponn, i di, “Ou sé an Jwif, èk mwen sé an jan Sanmariya. Ki mannyè ou ka fè mandé mwen dlo pou bwè?” (Jwif pa ka sèvi menm vèsèl èk jan Sanmariya.)\*

10 Jézi wéponn, i di’y, “Si ou té konnèt kado-a Bondyé ka bay-la épi ki moun ki ka mandé’w dlo pou bwè-a, ou menm té kay mandé’y dlo, èk i té kay ba’w dlo-a ki ka bay lavi-a.”

11 Madanm-lan di, “Misyé, ou pa ni an bonm, épi pi-a fon. Koté ou kay jwenn dlo sala ki ka bay lavi-a?”

12 Sété Jakòb gwan gwan-papa lontan nou ki té ban nou pi sala. Li épi sé gason’y-lan épi tout zannimo’y té bwè dlo adan’y. Ki sa ou vlé di mwen la-a, ou pli enpòtan pasé Jakòb?”

13 Jézi wéponn, i di, “Népòt moun ki bwè dlo sala kay swèf ankò,

14 mé népòt moun ki bwè dlo-a mwen kay ba li-a pa kay janmen swèf ankò. Dlo-a mwen ka bay-la kay menm kon an sous andidan’y ki ka kontiné voyé dlo mouté, èk dlo sala kay ba li lavi étonnèl.”

15 Madanm-lan di, “Misyé, ban mwen dlo sala! Mwen pa kay janmen swèf ankò, èk mwen pa kay ni pou vivé isi-a vin pwan dlo.”

16 Jézi di’y, “Alé kwiyé mawi’w, èk mennen’y vini.”

17 Madanm-lan di, “Mwen pa ni mawi.”

Jézi wéponn, i di’y, “Sa vwé lè ou di ou pa ni mawi,

18 paski ou ja mayé senk nonm, èk sa ou ni ka dòmi lévé épi’w atjwèlman-an sé pa mawi’w pyès, kon sa ou ja di mwen lavéwité-a.”

19 Madanm-lan di, “Misyé, i sanm ou sé an pwòfèt.

20 Lafanmi mwen an tan lontan té ka adowé Bondyé asou mòn sala, mé zòt sé Jwif-la ka di sé an Jérouzalèm moun sipozé adowé Bondyé.”

21 Jézi di’y, “Madanm, ou pé kwè mwen, lè-a ka vini lè moun pa kay adowé Papa-a ni asou mòn sala ni an Jérouzalèm.

22 Zòt jan Sanmariya pa menm sav ki moun zòt ka adowé, mé nou sé Jwif-la sav ki moun nou ka adowé, paski Bondyé ka sèvi sé Jwif-la pou mennen salvasyon bay moun.

23 Tan-an ka vini èk i ja wivé, lè Lèspwi Bondyé kay édé moun adowé Bondyé kon Bondyé yé pou vwé. Yo kay adowé Bondyé kon moun sipozé adowé’y, kalité mannyè-a i vlé-a.

24 Bondyé sé lèspwi i yé, èk sé Lèspwi Bondyé ki ka édé moun adowé Bondyé kon Bondyé yé pou vwé.”

25 Madanm-lan di’y, “Mwen sav Mèsaya-a, moun-an yo ka kwiyé Kwis-la, kay vini, èk lè i vini, i kay di nou tout bagay.”

\* 4:9 Sé Jwif-la pa té ni anyen pou fè èk sé jan Sanmariya-a.

26 Jézi di'y, "Mwen ki ka palé épi'w la-a, sé mwen ki li."

27 Menm lè sala sé disip Jézi-a déviwé, èk yo té sipwi an chay pou yo té jwenn li ka palé bay an madanm, mé yo pyès pa di, "Ki sa ou vlé?" ében, "Pouki ou ka palé épi'y?"

28 Madanm-lan menm kité sé jè'y-la, èk i déviwé an vil-la, èk i di sé moun-an,

29 "Vini wè moun-an ki di mwen tout sa mwen ja janmen fè. Ou pa kwè sé li ki Mèsaya-a?"

30 Kon sa yo kité vil-la èk yo alé koté Jézi té yé-a.

31 Menm lè sala sé disip-la koumansé flaté Jézi pou'y sa manjé, yo di'y, "Titja, manjé kéchòy, on!"

32 Mé i di yo, "Mwen ja manjé on manjé zòt pa konnèt."

33 Kon sa sé disip-la koumansé ka palé anpami kò yo menm, yo di, "Ou kwè an moun ja ba li manjé?"

34 Jézi di yo, "Lè mwen obéyi moun-an ki voyé mwen-an èk mwen fin fè twavay-la i voyé mwen fè-a, sa sé menm kon manjé pou mwen.

35 Lè zòt planté an jaden, zòt ka di, 'Nou kay wékòlté'y an kat mwa,' mé mwen ka di'w, lévé zyé'w èk gadé jaden-an byen. Sé fwi-a ja mi èk yo ja bon pou moun wékòlté yo.

36 Yo ka péyé moun-an ki wékòlté jaden-an épi ki antwé sé fwi-a pou lavi étonnèl-la. Kon sa moun-an ki planté-a

èk moun-an ki wékòlté-a kay ni tjè kontan ansanm.

37 Sa moun ka di-a vwé: 'Yon moun ka planté, èk sé an lòt ki ka wékòlté.'

38 Mwen ja voyé'w wékòlté an jaden ou pa planté. Sé an lòt moun ki planté jaden sala, mé sé ou ki ka jwenn pwofi twavay-la yo fè-a."

39 An pil sé jan Sanmariya-a té kwè an Jézi paski madanm-lan té di yo, "I di mwen tout bagay mwen ja janmen wivé fè."

40 Kon sa lè sé jan Sanmariya-a vin koté'y, yo di'y, "Souplé, vini wèsté épi nou." Jézi wèsté épi yo pou dé jou.

41 An pil lézòt ankò té kwè an li pou lapéti sa i té ka di yo-a,

42 èk sé moun-an di madanm-lan, "Nou kwè atjwèlman, sé pa paski ou di nou sa ou di nou-an tousèl, mé paski nou tann li pou kò nou èk nou sav sé li ki ka sovè sé jan laté-a."

### *Jézi Djéwi Ti Gason An Ofisyé*

43 Apwé Jézi wèsté dé jou la, i kité èk i alé Galili,

44 paski i menm té ja di, "An pwòfèt pa ka ni wèspé an péyi'y menm."

45 Sé jan Galili-a ki té alé Jérouzalèm an Fèt Délivwans-lan té wè tout sé miwak-la i té fè an fèt-la. Kon sa lè Jézi wivé Galili, sé moun-an té kontan pou wè'y, épi yo wisivwè'y byen.

46 Jézi wivé an vil Kéna an Galili, koté i té ja fè dlo-a

tounen diven-an. La té ni yon ofisyé wa-a ki té ni an ti gason ki té malad an Kapènyòm.

<sup>47</sup> Lè i tann Jézi té wivé Galili sòti Joudiya, i alé koté'y épi i mandé'y pou'y sa désann Kapènyòm pou'y sa djéwi gason'y, paski gason-an té ja pwès mò.

<sup>48</sup> Jézi di'y, "Zòt pyès pa vlé kwè an mwen tout tan zòt pa wè mwen fè miwak èk gwan twavay."

<sup>49</sup> Ofisyé-a di, "Misyé, an-nou èk mwen avan gason mwen-an mò."

<sup>50</sup> Jézi di'y, "Alé, gason'w-lan kay vini byen!"

Nonm-lan kwè sa Jézi di'y-la èk i pati.

<sup>51</sup> Lè i wivé asou chimen, sé sèvant li-a vini jwenn li épi bon nouvèl. Yo di'y, "Gason'w-lan ka vini byen."

<sup>52</sup> I mandé yo, "Ki lè ti gason-an vini byen?"

Yo di'y, "I té bò yonnè yè apwémidi lè lafyèv-la tonbé."

<sup>53</sup> Lè sala papa-a chonjé sété bò menm lè sala Jézi té di'y, "Gason'w-lan kay vini byen." Kon sa li èk tout fanmi'y vini kwè an Jézi.

<sup>54</sup> Sa sété dézyenm miwak-la Jézi fè an Galili apwé i té sòti Joudiya.

## 5

### *Jézi Djéwi An Nonm Enfim*

<sup>1</sup> Apwé sa, Jézi mouté Jérouzalèm pou sélébwé an fèt wilizyon sé Jwif-la.

<sup>2</sup> Bò bayè-a yo ka kwiyé Bayè Mouton-an té ni an twou dlo yo ka kwiyé Bèfsafa

an langaj sé Jwif-la. La té ni senk plas ki kouvè.

<sup>3</sup> La té ni an pil moun malad ki té kouché la — moun ki té avèg, moun ki tè enfim, èk moun ki pa té sa maché. [Yo tout té la té ka èspéyé pou lè dlo-a soukwé,

<sup>4</sup> paski tanzantan an nanj Bondyé té ka désann andidan twou dlo-a èk i té ka fè dlo-a soukwé. Pwèmyé moun-an ki antwé andidan twou dlo sala apwé nanj-lan té fè dlo-a soukwé-a té kay djéwi. Népòt malad-la i ni-an ka djéwi.]

<sup>5</sup> La té ni an nonm ki té malad dépi twant ywit (38) lanné.

<sup>6</sup> Jézi wè nonm-lan kouché la, èk i té sav nonm-lan té ja la pou an chay tan. Kon sa i mandé nonm-lan, "Ou vlé jwenn djéwizon'w?"

<sup>7</sup> Nonm malad-la di, "Misyé, mwen pa ni pyèsonn isi-a pou mété mwen an dlo-a lè nanj-lan fè'y soukwé. Kon mwen ka alé pou antwé an dlo-a, an lòt moun ka antwé avan mwen."

<sup>8</sup> Jézi di'y, "Doubout, pwan matla'w èk maché."

<sup>9</sup> Menm lè-a nonm-lan djéwi. I anmasé matla'y èk i koumansé maché.

Jou sala sété jou sabaf-la,

<sup>10</sup> kon sa sé ofisyé Jwif-la di nonm-lan ki té djéwi-a, "Jòdi-a sé jou sabaf-la èk i kont lwa nou pou pòté matla'w."

<sup>11</sup> Nonm-lan wéponn, i di yo, "Nonm-lan ki djéwi mwen-an ki di mwen pwan matla mwen èk maché."

<sup>12</sup> Yo di'y, "Sa ki nonm-lan ki di'w fè bagay sala?"

13 Mé nonm-lan ki té djéwi-a pa té konnèt ki moun i té yé, paski la té ni an pil moun an plas sala, èk Jézi annèk pasé anpami sé moun-an.

14 Apwé sa, Jézi jwenn menm nonm-lan an Kay Bondyé-a. Jézi di'y, "Gadé, atjwèlman ou byen. Mé pa fè péché ankò pou an lòt pli mové bagay pa wivé'w."

15 Nonm-lan pati èk i di sé ofisyé Jwif-la sété Jézi ki té djéwi'y-la.

16 Kon sa yo koumansé pèsikité Jézi, paski i té djéwi nonm-lan asou jou sabaf-la.

17 Jézi wéponn yo, i di, "Papa mwen toujou ka twavay, èk mwen menm ni pou twavay tou."

18 Lè Jézi di sé ofisyé Jwif-la sa, yo té pli détèwminé pou té tjwé'y. Sé pa paski i té kasé lwa sabaf-la tousèl, mé paski i té di sé Bondyé ki Papa'y. Èk an mannyè sala i té ka fè kò'y pasé menm kon Bondyé.

### *Bondyé Bay Gason'y-lan Pouvwa*

19 Kon sa Jézi wéponn yo, i di, "Mwen ka di zòt lavéwité-a, Gason-an pa sa fè anyen pa kò'y menm. Sa i wè Papa-a fè, sé sa i ka fè tou. Sa Papa-a fè sé sa Gason-an ka fè.

20 Bondyé Papa-a enmen Gason-an èk i ka moutwé'y tout sa i menm ka fè. I kay moutwé'y pli gwo bagay pou'y fè pasé sa, èk zòt kay wèsté bouch gwan ouvè.

21 Menm kon Papa-a ka lévé moun ki mò èk i ka ba yo

lavi ankò, sé menm mannyè-a Gason-an ka bay népòt moun i vlé lavi.

22 Papa-a pa ka jijé pyès moun. I ja ladjé tout jijman an lanmen Gason-an.

23 Kon sa tout moun sa onnowé Gason-an menm kon yo ka onnowé Papa-a. Népòt moun ki pa ka onnowé Gason-an pa ka onnowé Papa-a ki voyé'y-la.

24 "Mwen ka di zòt lavéwité-a, népòt moun ki tann pawòl mwen èk kwè an moun-an ki voyé mwen-an ka ni lavi étonnèl. I pa kay jwenn jijman. I ja chapé anba lanmò déja èk i ja koumansé viv.

25 "Mwen ka di'w lavéwité-a, lè-a ka vini èk i ja wivé déja, lè sé moun-an ki mò-a kay tann vwa Gason Bondyé, èk sé moun-an ki tann-an èk obéyi sa i di-a kay viv.

26 Papa-a ni pouvwa pou bay moun lavi. Menm mannyè-a, i ja bay Gason'y pouvwa pou bay moun lavi tou.

27 Èk i ja bay Gason-an dwa pou jijé, paski sé li ki Gason Lézòm-lan.

28 Zòt pa bizwen sipwi paski lè-a ka vini lè tout moun ki mò kay tann vwa'y

29 èk yo kay sòti an twou yo. Sa ki ja fè bon kay wésité èk yo kay ni lavi étonnèl, èk sa ki ja fè mové kay wésité èk yo kay jwenn kondannasyon.

### *Sa Ki Ka Palé Konsèné Jézi Kwi*

30 "Mwen pa sa fè anyen pa kò mwen menm. Mwen ka jijé moun menm kon Bondyé di mwen. Kon sa jijman-an mwen ka bay-la dwèt paski

mwen pa ka fè sa mwen vlé, mé mwen ka fè sa moun-an ki voyé mwen-an vlé mwen fè.

<sup>31</sup> “Si sé mwen menm ki ka di ki moun mwen yé èk si mwen ka palé konsèné kò mwen menm, zòt pa kay kwè sa mwen ka di-a.

<sup>32</sup> Mé la ni an lòt moun ki ka palé konsèné mwen, èk mwen sav sa i ka di konsèné mwen-an sé lavéwité.

<sup>33</sup> “Sété koté Jan Batis zòt té voyé sé konmisyonnè zòt-la, èk Jan Batis té ka palé lavéwité-a konsèné mwen.

<sup>34</sup> Sé pa bizwen mwen bizwen moun di ki moun mwen yé, mé mwen ka fè zòt chonjé sé bagay sala Jan Batis té di-a pou zòt sa sové.

<sup>35</sup> Jan Batis sété menm kon an lanp ki ka limen. Zòt té kontan tann li pou an ti tak tan, paski pawòl li té menm kon an klèté.

<sup>36</sup> “Mé sé bagay-la mwen ka fè-a ka moutwé ki moun mwen yé adan an mannyè ki pli enpòtan toujou pasé sa Jan Batis té ka di konsèné mwen-an. Twavay mwen sé pou fè sa Papa mwen ban mwen fè-a. Sa mwen ka fè-a ka palé konsèné mwen épi i ka moutwé sé Bondyé ki voyé mwen.

<sup>37</sup> Èk Papa-a ki voyé mwen-an ka palé lavéwité-a konsèné mwen. Ou pa janmen wè fidji’y ni tann vwa’y,

<sup>38</sup> èk zòt pa tjenbé pawòl li an tjè zòt, paski zòt pa kwè moun-an i voyé-a.

<sup>39</sup> Zòt ka étidyé lévanjil-la, paski zòt kwè zòt kay jwenn lavi étonnèl andidan’y. Èk

menm lévanjil sala ka palé konsèné mwen!

<sup>40</sup> Mé zòt pa menm vlé vini jwenn mwen pou zòt sa viv pou vwé.

<sup>41</sup> “Mwen pa ka chaché pou moun lèvé non mwen.

<sup>42</sup> Mé mwen konnèt ki kalité moun zòt yé, èk mwen sav zòt pa ni pyès lanmityé pou Bondyé an tjè zòt.

<sup>43</sup> Sé Papa mwen ki voyé mwen pou wépwézanité’y, mé zòt pa wisivwè mwen. Mé si an lòt té kay vini pa kò’y menm, san pyèsonn voyé’y, zòt té kay wisivwè’y!

<sup>44</sup> Tjè zòt ka kontan lè zòt ka lèvé non yonn a lòt, mé zòt pa ka fè anyen pou Bondyé lèvé non zòt. Sé li yonn ki Bondyé. Kon sa ki mannyè zòt ka fè kwè mwen?

<sup>45</sup> “Zòt pa bizwen kwè sé mwen ki kay akizé zòt douvan Papa mwen. Menm Moziz-la zòt ja apiyé anlè’y-la, sé li menm ki kay akizé zòt.

<sup>46</sup> Si zòt té kwè sa Moziz té di-a pou vwé, zòt té kay kwè mwen tou, paski Moziz ékwi konsèné mwen.

<sup>47</sup> Mé si zòt pa kwè sé bagay-la Moziz ékwi konsèné mwen-an, ki mannyè zòt kay fè kwè sé bagay-la mwen ka di-a?”

## 6

*Jézi Bay Senk Mil Moun Manjé*

(*Mafyou 14:13-21; Mak 6:30-44; Louk 9:10-17*)

<sup>1</sup> Apwé sa, Jézi twavèsé lanmè Galili-a, lanmè-a yo ka kwiyé Taybiriyòs-la.

<sup>2</sup> An gwan latilyé moun té ka swiv li, paski yo té ja wè tout sé miwak-la i té ka fè-a lè i té ka djéwi sé moun malad-la.

<sup>3</sup> Jézi mouté an ti mòn èk i asid la épi sé disip li-a.

<sup>4</sup> Tan-an sé Jwif-la ka sélébwé Fèt Délivwans-lan té tou pwé.

<sup>5</sup> Jézi gadé oliwon'y èk i wè an gwan latilyé moun té ka vini koté i té yé-a. Kon sa i mandé Filip, “Koté nou kay achté asé pen pou nou bay tout sé moun sala manjé?”

<sup>6</sup> I di sa pou'y té wè sa Filip té kay di, paski i menm té ja sav ki sa i té kay fè.

<sup>7</sup> Filip wéponn, i di'y, “Pou tout moun ki isi-a jwenn an ti tjò pen pou yo manjé, i kay pwan lajan ywit mwa twavay an nonm pou sa achté asé pen.”

<sup>8</sup> An lòt disip yo té ka kwiyé Androu, ki té fwè Simon Pita, di Jézi,

<sup>9</sup> “La ni an tibway ki ni senk ti pen épi dé pwéson. Mé sa pa kay ni asé pou plen bouden tout sé moun sala.”

<sup>10</sup> Jézi di yo, “Fè sé moun-an asid.” La té ni an pil zèb an plas sala, kon sa tout sé moun-an asid anlè zèb-la. La té ni bò senk mil (5,000) nonm.

<sup>11</sup> Jézi pwan pen-an, èk i wimèsyé Bondyé, èk i sépawé pen-an bay tout moun ki té la, èk i sépawé pwéson-an menm mannyè-a. Yo tout té jwenn asé pou bouden yo té plen.

<sup>12</sup> Lè bouden tout moun té plen, i di sé disip li-a,

“Anmasé sé mòso pen-an ki wèsté-a, pa kite'y gaspiyé.”

<sup>13</sup> Kon sa yo anmasé tout sé mòso pen-an ki té wèsté-a apwé sé moun-an té fin manjé, èk yo plen douz panyen èk sé mòso-a.

<sup>14</sup> Lè sé moun-an wè miwak sala Jézi fè-a alò, yo di, “Wi, sa sé Pwòfèt-la Moziz té di ki kay vini an latè-a!”

<sup>15</sup> Jézi sav yo té kay vini èk yo té kay tjenbé'y pou té sa fòs'éy vini wa yo, kon sa i pati ankò an sé mòn-an pa kò'y yonn.

*Jézi Maché Asou Dlo-a  
(Mafyou 14:22-33; Mak 6:45-52)*

<sup>16</sup> Avan sòlèy kouché, sé disip li-a désann bò lanmè-a.

<sup>17</sup> Yo antwé adan an kannòt èk yo twavèsé lanmè-a ka alé an diwèksyon vil Kapènéyòm. Òswè vini pwan, èk Jézi p'òkò té vini jwenn yo.

<sup>18</sup> Paditan yo anlè lanmè-a, an gwo van koumansé vanté èk i fè lanmè-a vini mové.

<sup>19</sup> Sé disip-la té ja najé saviyon pou bò twa ében kat lyé, kon sa, lè yo wè Jézi ka maché asou dlo-a ka vini bò kannòt-la, pa dé pè yo té pè!

<sup>20</sup> Jézi di yo, “Pa pè, sé mwèn ki la!”

<sup>21</sup> Yo té vlé'y antwé andidan kannòt-la, mé menm lè-a kannòt-la wivé atè an plas-la koté yo té ka alé-a.

*Sé Moun-an Chaché Jézi*

<sup>22</sup> An li denmen, tout sé moun-an ki té ja wèsté lòt bò lanmè-a lè kannòt-la té pati-a té vin chonjé la té ni an sèl kannòt la. Yo sav Jézi pa té



antwé an kannòt-la èk sé disip li-a, mé sé disip-la té alé pa kò yo.

<sup>23</sup> Lézòt kannòt, ki té sòti an vil Taybiryòs, vin kòsté an menm plas-la koté sé moun-an té manjé pen-an apwé Senyè-a té wimèsyè Bondyé-a.

<sup>24</sup> Lè sé moun-an wè ni Jézi ni sé disip li-a pa té la, yo antwé an sé kannòt-la èk yo pati alé Kapènéyòm ay gadé pou li.

### *Pen Lavi-a*

<sup>25</sup> Lè sé moun-an vin jwenn Jézi lòt bò lanmè-a, yo di'y, "Titja, ki lè ou fè wivé isi-a?"

<sup>26</sup> Jézi di yo, "Mwen ka di zòt lavéwitè-a, zòt ka chaché mwen paski zòt manjé pen-an èk bouden zòt té plen, mé sé pa paski zòt konpwann sé miwak-la mwen ka fè-a.

<sup>27</sup> Sé pa pou zòt twavay pou manjé-a ki ka gaté-a, mé twavay pito pou manjé-a ki ka fè moun viv pou tout tan-an. Sé menm manjé sala mwen Gason Lézòm-lan kay bay zòt, paski sé pou wézon sala Bondyé Papa-a té voyé mwen."

<sup>28</sup> Kon sa yo mandé'y, "Ki sa pou nou fè si nou vlé fè sé bagay-la Bondyé vlé-a?"

<sup>29</sup> Jézi di yo, "Sa Bondyé vlé zòt fè sé kwè an moun-an i voyé-a."

<sup>30</sup> Yo di'y, "Ki miwak ou kay fè pou nou wè èk pou nou sa kwè'w? Ki sa ou kay fè?"

<sup>31</sup> Gwan gwanpapa lontan nou manjé manna\* an gwan

savann sèk-la, menm kon lévanjil-la di. I di, 'I ba yo pen-an ki té sòti an syèl-la pou yo manjé.' "

<sup>32</sup> Jézi di, "Mwen ka di zòt lavéwitè-a, sa Moziz té bay zòt-la sé pa té pen-an ki sòti an syèl-la. Sé atjwèlman Papa mwen bay zòt bon pen-an ki sòti an syèl-la.

<sup>33</sup> Paski pen-an Bondyé ka bay-la, sé li ki moun-an ki désann sòti an syèl-la, èk sé li ki ka bay lézòm lavi étonnèl."

<sup>34</sup> Yo di'y, "Misyé, ban nou pen sala toulé jou."

<sup>35</sup> Jézi di, "Sé mwen ki pen lavi. Moun-an ki vini jwenn mwen-an pa kay janmen fen, èk moun-an ki kwè an mwen-an pa kay janmen swéf.

<sup>36</sup> Mé mwen ja di zòt, zòt ja wè mwen mé zòt pa ka kwè toujou.

<sup>37</sup> Tout moun Papa-a ja ban mwen kay vin jwenn mwen, èk mwen pa kay janmen kouwi dèyè pyèsonn ki vin jwenn mwen.

<sup>38</sup> Paski mwen désann sòti an syèl, pa pou mwen fè sa mwen vlé, mé pou mwen fè sa Bondyé ki voyé mwen-an vlé mwen fè.

<sup>39</sup> Moun-an ki voyé mwen-an pa kay vlé mwen pèd pyès an sé moun-an i ja ban mwen-an, mé pou mwen sa wésité yo asou dènyé jou-a.

<sup>40</sup> Papa mwen vlé tout moun ki wè Gason-an èk kwè an li pou ni lavi étonnèl. Èk

\* **6:31 Manna** sété yon manjé Bondyé té voyé sòti an syèl bay sé Manmay Izwayèl-la lè yo té an gwan savann sèk-la. Pitèt sété an ti gwenn blan kon ti mi.

mwen kay wésisité yo asou dènyé jou-a.”

41 Sé Jwif-la koumansé bougonnen kont Jézi bay yonn a lòt, paski i té di sé li ki pen-an ki désann sòti an syèl-la.

42 Yo di, “Nonm sala sé pa gason Jozèf, on? Nou konnèt ni manman’y ni papa’y. Kon sa ki mannyè i ka fè di i désann sòti an syèl?”

43 Jézi wéponn, i di, “Las bougonnen anpami kò zòt.

44 Pyèsonn pa sa vini jwenn mwen si Papa-a ki voyé mwen-an pa mennen’y ban mwen, èk mwen kay wésisité’y asou dènyé jou-a.

45 Mi sa yonn an sé pwòfèt-la ékwi, i di, ‘Sé Bondyé ki kay enstwi tout moun.’ Népòt moun ki tann Papa-a èk ki aksèpté sa i di-a kay vini jwenn mwen.

46 Sa pa vlé di pyèsonn ja wè Papa-a. Sèl moun ki ja wè Papa-a sé moun-an ki désann sòti koté Bondyé yé-a.

47 Mwen ka di zòt lavéwité-a, moun-an ki kwè an mwen-an ni lavi étonnèl.

48 Sé mwen ki pen lavi-a.

49 Gwan gwanpapa lontan zòt té ka manjé manna an gwan savann sèk-la, mé magwé sa, yo vini vyé èk yo mò.

50 Mé népòt moun ki manjé kalité pen-an ki désann sòti an syèl-la pa kay janmen mò.

51 Sé mwen ki pen lavi-a, ki désann sòti an syèl-la. Si pyèsonn manjé pen sala, i kay viv pou tout tan. Pen sala mwen kay ba li manjé-a sé

lachè mwen. Mwen ka bay lachè mwen pou sé jan latè-a sa jwenn lavi étonnèl.”

52 Sa Jézi di-a lèvé an gwan chikann anpami sé Jwif-la. Yo di, “Ki mannyè nonm sala sa fè ban nou lachè’y pou nou manjé?”

53 Jézi di yo, “Mwen ka di zòt lavéwité-a, si zòt pa manjé lachè Gason Lézòm-lan èk bwè san’y, zòt pa kay ni lavi andidan kò zòt.

54 Népòt moun ki manjé lachè mwen èk bwè san mwen ni lavi étonnèl, èk mwen kay wésisité’y asou dènyé jou-a.

55 Paski lachè mwen sé bon manjé-a, èk san mwen sé bon bwè-a.

56 Népòt moun ki manjé lachè mwen èk bwè san mwen ka manché èk mwen, èk mwen ka manché épi’y.

57 Papa-a ki ni lavi-a voyé mwen, èk paski i ni lavi, mwen menm ni lavi tou. Menm mannyè-a, népòt moun ki manjé mwen, mwen kay ba li lavi.

58 Mi pen-an ki désann sòti an syèl-la. I pa menm kon pen-an gwan gwanpapa lontan zòt té manjé-a mé ki pa té anpéché yo mò-a. Moun-an ki manjé pen sala kay viv pou tout tan.”

59 Jézi di sé bagay sala lè i té ka enstwi an légliz sé Jwif-la an Kapènéyòm.

*Pawòl Ki Ka Bay Lavi Étonnèl*

60 Lè an pil an sé moun-an ki té ka swiv li-a tann sa, yo di,

“Sé pawòl sala twò wèd. Kilès ki kay sa aksèpté sa?”

61 Pyèsonn pa té di Jézi anyen, mé i té sav yo té ka bougonnen kont sa i di-a. Kon sa i di yo, “Ès sa mwen di-a ka ofwansé zòt?”

62 Bon, ki sa zòt kay di si zòt wè Gason Lézòm-lan déviwé an plas-la koté i sòti-a?

63 Sé Lèspwi Bondyé ki ka bay moun lavi. Nonm pa sa fè sa. Sé pawòl-la mwen ja palé bay zòt-la ki ka fè zòt wisivwè Lèspwi Bondyé, Lèspwi-a ki ka bay zòt lavi-a.

64 Mé adan zòt pa menm vlé kwè.” Jézi té sav dépi an koumansman-an ki konpanni ki pa té ka kwè épi ki moun ki té kay twayi’y.

65 Èk i di, “Sé pou wézon sala mwen di zòt pyèsonn pa sa vini jwenn mwen si sé pa Bondyé Papa-a ki ba li kouway-la pou’y fè sa.”

66 Pou lapéti sa i di-a, an pil an sé moun-an ki té ka swiv li-a tounen do yo asou’y èk yo pa swiv li ankò.

67 Kon sa i di douz disip li-a, “Zòt menm pa vlé kite mwen tou?”

68 Simon Pita wéponn, i di, “Senyè, kilès nou kay alé jwenn? Sé ou ki ni pawòl-la ki ka bay moun lavi étonnèl-la.

69 Apwézan nou kwè, èk nou sav sé ou ki moun-an Bondyé voyé-a, moun-an ki ka viv ba li yonn-an.”

70 Jézi wéponn, i di, “Sé pa mwen ki chwazi zòt toulé douz, on? Mé yonn an zòt sé an djab.”

71 I té ka palé konsènè Jida, gason Simon Iskariyòt-la. Paski magwé Jida sété yonn anpami sé douz disip-la, sé li ki té kay twayi’y.

## 7

### *Sé Fwè Jézi-a Pa Kwè An Li*

1 Apwé sa, Jézi té ka alé toupatou an Galili, mé i pa té vlé alé an Joudiya, paski sé chèf Jwif-la té ka chaché mannyè pou té tjwé’y.

2 Sé pa té djè lontan Fèt Ti Kay-la.\*

3 Sé fwè Jézi-a di Jézi, “Ki sa ou ka fè isi-a? Alé Joudiya pou sé moun-an ki ka swiv ou-a wè sé miwak-la ou ka fè-a.

4 Pyèsonn pa ka séwé sa i ka fè si i vlé moun konnèt li. Ou ka fè sé bagay sala, kon sa fè yo pou tout moun wè èk pou yo konnèt ou!”

5 (Pa menm sé fwè’y-la ki té kwè an li.)

6 Jézi di yo, “Tan mwen p’òkò wivé. Népòt lè bon pou zòt.

7 Sé jan latè-a pa hayi zòt, mé yo hayi mwen, paski mwen ka di yo sé bagay-la yo ka fè-a sé movèzté.

8 Zòt sa alé an fèt-la. Mwen menm pa ka alé an fèt sala, paski lè mwen p’òkò wivé.”

9 I di yo sa, èk i wèsté Galili.

\* **7:2 Fèt Ti Kay-la.** Toulé lanné sé Jwif-la té ka wimèsyé Bondyé pou wékòt yo. Yo té ka fè ti kay èk yo té ka wèsté adan yo pou yon simenn pou chonjé tan-an gwan gwanpapa lontan yo té ka wèsté an tant paditan yo té ka wèsté an gwan savann sèk-la.

*Jézi Alé An Fèt Ti Kay-la*

<sup>10</sup> Apwé sé fwè'y-la vin alé an fèt-la, Jézi vin alé tou, mé i pa té kité pyèsonn konnèt li, i alé an sigwé.

<sup>11</sup> Sé chèf Jwif-la té ka gadé pou li an fèt-la. Yo di, "Koté nonm sala?"

<sup>12</sup> Tout moun té ka palé an zòwèy konsènè Jézi. Adan moun di, "I sé an bon nonm."

Lézòt di, "An, an!"

An lòt konpanni di, "Kwennen i ka kwennen sé moun-an."

<sup>13</sup> Mé pyèsonn pa té ka palé pou moun tann, paski yo té pè sé chèf Jwif-la.

<sup>14</sup> Lè i té wèsté bò kat jou pou fèt-la fini, Jézi antwé an Kay Bondyé-a èk i koumansé enstwi.

<sup>15</sup> Sé chèf Jwif-la té sipwi an chay, yo di, "Ki mannyè nonm sala fè konnèt otan alé i pa janmen alé an lékòl nou?"

<sup>16</sup> Jézi wéponn, i di, "Sé bagay-la mwen ka enstwi-a sé pa pawòl mwen menm, mé sé Bondyé ki ban mwen sé pawòl sala pou mwen di paski sé li ki voyé mwen.

<sup>17</sup> Népòt moun ki dakò pou obéyi Bondyé kay sav si sé mwen menm ki ka palé konsènè kò mwen ében si sé Bondyé ki ban mwen sé pawòl sala pou mwen di.

<sup>18</sup> An moun ki ka palé konsènè kò'y ka chaché mannyè pou'y lévé non'y menm. Mé moun-an ki vlé lévé non Bondyé ki voyé'y-la, moun sala ka palé lavéwité-a, èk la pa ni pyès wiz an li.

<sup>19</sup> Kilès ki té bay zòt lwa-a? Sé pa té Moziz, on? Mé la pa

ni pyès an zòt ki ka obéyi lwa sala. Pouki zòt ka chaché pou tjwé mwen?"

<sup>20</sup> Sé moun-an di, "I sanm ou ni an vyé lèspwi andidan'w! Ki moun ki vlé tjwé'w?"

<sup>21</sup> Jézi wéponn, i di, "Mwen fè yon sèl miwak èk zòt té sipwi.

<sup>22</sup> Zòt ni labitid sikonsayz gason zòt asou jou sabaf-la menm kon Moziz té di zòt (magwé sé pa té menm Moziz ki té di zòt fè sa, sété gwan gwanpapa lontan zòt ki té koumansé fè'y).

<sup>23</sup> Si zòt ka sikonsayz an ti gason asou jou sabaf-la pou zòt pa kasé lwa Moziz-la, pouki zòt faché èk mwen paski mwen djéwi an nonm konplètman asou jou sabaf-la?

<sup>24</sup> Las jijé asou mannyè zòt ka wè bagay, mé jijé adan an mannyè ki dwèt."

*Ès Jézi Sé Mèsaya-a?*

<sup>25</sup> Sé jan Jérouzalèm-lan di, "Sé pa nonm sala sé chèf Jwif-la ka chaché pou tjwé-a?"

<sup>26</sup> Mi, i la ka palé douvan tout moun, èk yo pa ka menm di anyen kont li! I sanm yo sav pou vwé sé li ki Mèsaya-a.

<sup>27</sup> Mé lè Mèsaya-a kay vini, pyèsonn pa kay sav koté i sòti, èk nou tout sav koté nonm sala sòti."

<sup>28</sup> Paditan Jézi té ka enstwi an Kay Bondyé-a, i palé fò, i di "Ou kwè zòt konnèt mwen èk zòt sav koté mwen sòti pou vwé? Sé pa mwen ki vini pa kò mwen menm, mé zòt sa apiyé asou moun-an ki voyé

mwen-an pou vwé. Zòt pa konnèt li

<sup>29</sup> mé mwen konnèt li, paski sé li ki voyé mwen èk mwen sòti koté i yé-a.”

<sup>30</sup> Sé lè sala yo té pli anvi awété’y, mé pyèsonn pa mété lanmen anlè’y, paski tan’y p’òkò té wivé.

<sup>31</sup> Mé an pil sé moun-an kwè an li èk yo di, “Ou kwè lè Mèsaya-a vini i kay fè pli miwak pasé nonm sala?”

### *Yo Voyé Awété Jézi*

<sup>32</sup> Sé Fawizyen-an vin konnèt sa sé moun-an té ka di an zòwèy konsèné Jézi-a, kon sa yo èk sé chèf pwèt-la voyé déotwa gad pou awété Jézi.

<sup>33</sup> Jézi di, “Mwen kay wèsté épi zòt pou ti tak pli lontan ankò, èk apwé sa mwen kay alé jwenn moun-an ki voyé mwen-an.

<sup>34</sup> Zòt kay chaché mwen, mé zòt pa kay jwenn mwen, paski zòt pa sa alé koté mwen kay yé-a.”

<sup>35</sup> Sé chèf Jwif-la palé anpami kò yo menm, yo di, “Koté nonm sala kay alé pou nou pa jwenn li? Ou kwè i kay alé wèsté anpami sé moun nou-an ki simen an sé lézòt péyi-a, èk enstwi sé moun-an ki pa Jwif-la?”

<sup>36</sup> Ki mannyè i ka di nou kay chaché’y èk nou pa kay jwenn li paski nou pa sa alé koté i kay yé-a? Ki sa i ka di la-a?”

### *Dlo-a Ki Ka Bay Lavi-a*

<sup>37</sup> Asou dènyé jou fèt-la, jou-a ki té pli enpòtan-an, Jézi doubout èk i palé fò, i di,

“Kité népòt moun ki swèf vini jwenn mwen èk bwé.

<sup>38</sup> Kon lévanjil-la di, ‘Népòt moun ki kwè an mwen, an sous dlo ki ka bay lavi kay sòti andidan’y.’ ”

<sup>39</sup> Lè Jézi di sa, i té ka palé konsèné Lèspwi Bondyé sé moun-an ki kwè an li-a té kay wisivwè. An tan sala Lèspwi Bondyé p’òkò té vini asou pyèsonn, paski Jézi p’òkò té mouté an syèl.

### *Sé Moun-an Pa Té Sav Kilès Jézi Té Yé*

<sup>40</sup> Adan sé moun-an ki té la-a tann sa èk yo di, “Nonm sala sé Pwòfèt-la pou vwé!”

<sup>41</sup> I ni lòt ki di, “Sé li ki Mèsaya-al!”

Mé an lòt konpanni di, “Mèsaya-a pa kay sòti Galili!

<sup>42</sup> Lévanjil-la di Mèsaya-a kay désandan Wa David èk sé an Bèfléyenm i kay fèt, an vil-la koté David té sòti-a.”

<sup>43</sup> Kon sa la té ni divizyon anpami yo pou lapéti Jézi.

<sup>44</sup> Déotwa té vlé awété’y, mé yo pyès pa mété lanmen anlè’y.

### *Sé Chèf Jwif-la Pa Té Kwè An Jézi*

<sup>45</sup> Lè sé gad-la déviwé, sé chèf pwèt-la èk sé Fawizyen-an mandé yo, “Ki mannyè zòt pa mennen’y ban nou?”

<sup>46</sup> Sé gad-la di, “Pyès nonm pa janmen palé kon nonm sala!”

<sup>47</sup> Sé Fawizyen-an di, “Ou vlé di mwen zòt kité’y kwen-nen zòt tou?”

<sup>48</sup> Ès zòt ja janmen wè pyès an sé chèf Jwif-la ében pyès an

nou sé Fawizyen-an kwè an nonm sala?

<sup>49</sup> Sé moun kouyon sala pa konnèt lwa Moziz-la, kon sa yo anba pinisyon Bondyé!"

<sup>50</sup> Yonn an sé Fawizyen-an ki té la-a sété Nikodimòs, nonm-lan ki té ja alé koté Jézi an tan ki pasé-a. I di sé lézòt-la,

<sup>51</sup> "Lwa nou pa ka kité nou kondanné an moun si nou pa tann li èk gadé ki mové bagay i ja fè."

<sup>52-53</sup> Yo di'y, "É, é, i sanm ou sòti Galili tou. Étidyé lévanjil-la épi ou kay wè pou kò'w pyès pwòfèt pa ka janmen sòti Galili."

## 8

*Yo Bouché On Madanm Ka Fè Adiltè*

[<sup>1</sup> Tout moun alé lakay yo, mé Jézi menm mouté Mòn Oliv.

<sup>2</sup> An li denmen byen bonnè, i déviwé an Kay Bondyé-a. Tout sé moun-an asanblé oliwon'y, èk i asid èk i koumansé enstwi yo.

<sup>3-4</sup> Sé titja lwa sé Jwif-la èk sé Fawizyen-an mennen an madanm ba li, yo té tjenbé'y ka fè adiltè. Yo mété'y doubout douvan tout moun èk yo di Jézi, "Titja, nou byen bouché madanm sala ka fè adiltè.

<sup>5</sup> An lwa nou, Moziz té konmandé nou pou bay kalité madanm kon sa wòch jis tan nou tjwé'y, mé ki sa ou menm ka di?"

<sup>6</sup> Yo di'y sa pou yo té wè si yo té kay fè Jézi di an vyé pawòl kont lwa-a pou yo té sa

akizé'y. Mé i bésé èk i ékwi atè-a èk dwèt li.

<sup>7</sup> Kon yo doubout la ka mandé'y kwèsyon, i lévé èk i di yo, "Népòt an zòt ki pa janmen fè péché sa voyé pwemyé wòch-la."

<sup>8</sup> Èk i viwé bésé épi i kontiné ka ékwi atè-a.

<sup>9</sup> Lè yo tann Jézi di sa, yo tout kité èk yo alé yonn pa yonn, sé pli gwan-an ki alé avan. Jézi té wèsté la pa kò'y, èk madanm-lan té doubout douvan'y.

<sup>10</sup> I lévé doubout èk i di madanm-lan, "Koté sé moun-an ki té ka akizé'w-la? Yo pyès pa wèsté la pou kondanné'w?"

<sup>11</sup> Madanm-lan di, "Yo pyès pa wèsté, misyé."

Kon sa Jézi di'y, "Mwen menm pa ka kondanné'w nonplis. Alé, mé pa fè péché ankò."]

*Jézi Ki Klèté Latè-a*

<sup>12</sup> Jézi palé bay sé Fawizyen-an ankò, i di, "Sé mwen ki klèté-a ki ka kléwé tout moun an latè-a. Népòt moun ki swiv mwen kay ni klèté-a ki ka bay lavi-a èk i pa kay janmen maché an nwèsè."

<sup>13</sup> Sé Fawizyen-an di'y, "Bon, mi atjwèlman ou ka palé konséné kò'w menm. Sa ou ka di-a pa vo anyen."

<sup>14</sup> Jézi di, "Menm si mwen ka palé konséné kò mwen menm, sa mwen ka di-a sé lavéwité, paski mwen sav koté mwen sòti èk koté mwen ka alé. Zòt pa sav koté mwen sòti ni koté mwen ka alé.

15 Zòt ka jijé mannyè jan latè-a ka jijé, mé mwen menm pa ka jijé pyèsonn.

16 Mé si mwen ni pou jijé, jijman mwen kay dwèt paski sé pa mwen yonn ki ka bay jiman. Papa-a ki voyé mwen-an la épi mwen.

17 Lwa zòt-la di si dé témwen palé èk pawòl yo ka tèl, sa yo di-a sé lavéwité.

18 Mwen menm ka palé konsèné kò mwen, èk Papa mwen ki voyé mwen ka palé konsèné mwen tou.”

19 Yo di'y, “Koté papa'w?”

Jézi di, “Zòt pa konnèt ni mwen ni Papa mwen. Si zòt té konnèt mwen, zòt té kay konnèt Papa mwen tou.”

20 Jézi di yo tout sé bagay sala paditan i té ka enstwì yo an Kay Bondyé-a, koté ki té ni sé bwèt-la yo ka anmasé latjèt-la. Pyèsonn pa awété'y paski lè'y p'òkò té wivé.

*Zòt Pa Sa Alé Koté Mwen Ka Alé-a*

21 Jézi di yo ankò, “Mwen kay alé èk zòt kay chaché mwen, mé zòt kay mò an péché zòt. Zòt pa sa alé koté mwen ka alé-a.”

22 Kon sa sé chèf Jwif-la di, “I di kon sa nou pa sa alé koté i ka alé-a. Ou kwè sé tjwé i kay tjwé kò'y?”

23 Jézi wéponn, i di, “Zòt sé jan latè-a, mé mwen menm sòti an syèl. Zòt sòti an latè sala, mé mwen menm pa sòti an latè sala.

24 Sé pou sa mwen di zòt, zòt kay mò an péché zòt. Wi,

zòt kay mò an péché zòt si zòt pa kwè sé mwen ki moun-an mwen yé-a.”

25 Yo di'y, “Ki moun ou yé?”

Jézi di yo, “Mwen di zòt dépi an koumansman-an.\*

26 Mwen ni an pil pou mwen di konsèné zòt, an pil bagay pou mwen kondanné zòt pou. Mé moun-an ki voyé mwen-an, sé lavéwité tousèl i ka palé, èk mwen ka di sé jan latè-a tout sa mwen tann i di.”

27 Sé moun-an pa té konpwann sété konsèné Papa'y i té ka palé-a.

28 Kon sa i di yo, “Lè zòt kay lév Gason Lézòm-lan asou an kwa, sé lè sala zòt kay sav sé mwen ki moun-an mwen yé-a, èk zòt kay sav mwen pa ka fè anyen pa kò mwen menm. Mwen ka di sa Papa mwen vlé mwen di tousèl.

29 Moun-an ki voyé mwen-an la épi mwen, èk i pa janmen kité mwen paski mwen toujou ka fè sa ki ka plè'y.”

30 An pil an sé moun-an ki té tann Jézi di sé bagay sala té kwè an li.

*Moun Ki Lib Èk Moun Ki Èslav*

31 Kon sa Jézi di sé Jwif-la ki kwè an li-a, “Si ou kontiné fè sa mwen di-a, sé lè sala ou sé disip mwen pou vwé.

32 Ou kay konnèt lavéwité-a, èk lavéwité sala kay fè'w lib.”

33 Yo di, “Nou sé désandan Abraham, èk nou pa janmen èslav anba pyèsonn. Ki sa ou vlé di lè ou di nou kay vini lib?”

\* **8:25 Mwen di zòt dépi an koumansman-an.** Ében pitèt sa ka di, “Mwen pa bizwen ouvè bouch mwen èk di zòt ankò.”

<sup>34</sup> Jézi di yo, “Mwen ka di zòt lavéwité-a, tout moun ki ka péché èslav anba péché.

<sup>35</sup> Pyèsonn ki sé an èslav pa ka wèsté èk an mèt pou tout tan, mé gason mèt kay-la ka wèsté la pou tout tan.

<sup>36</sup> Si Gason-an fè'w lib, sé lè sala ou kay lib pou vwé.

<sup>37</sup> Mwen sav zòt sé désandan Abrahamm, mé zòt ka chaché pou tjwé mwen toujou, paski zòt pa vlé obéyi sa mwen ka di-a.

<sup>38</sup> Mwen ka palé asou sa Papa mwen ja moutwé mwen, mé zòt menm ka fè sa papa zòt di zòt fè.”

<sup>39</sup> Yo di'y, “Abrahamm ki papa nou.”

Jézi di yo, “Si zòt sété ich Abrahamm vwé, zòt té kay fè menm sé bagay-la i fè-a.

<sup>40</sup> Sèl sa mwen ja fè sété di zòt lavéwité-a ki sòti an bouch Bondyé-a, mé zòt ka chaché mannyè pou tjwé mwen pou sa. Abrahamm pa té fè anyen kon sa.

<sup>41</sup> Zòt ka fè sa papa zòt fè.”

Yo di, “Nou sé pa bata. Sèl Papa nou ni sé Bondyé.”

<sup>42</sup> Jézi di yo, “Si Bondyé sété Papa zòt pou vwé, zòt té kay enmen mwen paski sé koté Bondyé mwen sòti pou vini isi-a. Mé mwen pa vini pa kò mwen, sé li ki voyé mwen.

<sup>43</sup> Pouki zòt pa ka konpwann sé bagay-la mwen ka di-a? Sé paski zòt wifizé pou kouté pawòl mwen.

<sup>44</sup> Zòt sé ich papa zòt Denmou, épi zòt vlé fè sa i vlé zòt fè. Dépi an koumansman latè-a i té ka tjwé moun

épi i pa té janmen enmen lavéwité-a, paski la pa ni pyès lavéwité an li. Lè i ka manti, sé sa ki an tjè'y i ka fè, paski i sé on mantè èk sé li ki papa tout mantè.

<sup>45</sup> Mé mwen menm ka di lavéwité-a, èk sé pou wézon sala zòt pa ka kwè mwen.

<sup>46</sup> Kilès an zòt ki sa di mwen ni péché? Si mwen ka di lavéwité-a, pouki zòt pa ka kwè mwen?

<sup>47</sup> Moun-an ki sòti koté Bondyé-a ka kouté pawòl Bondyé, mé zòt menm pa sòti koté Bondyé, èk sé pou sa zòt pa ka kouté.”

### *Jézi Èk Abrahamm*

<sup>48</sup> Sé Jwif-la mandé Jézi, “Ès nou pa té byen fèt di ou sé jan Sanmariya èk ou ni an vyé lèspwi andidan'w?”

<sup>49</sup> Jézi di, “Mwen pa ni pyès vyé lèspwi. Mwen ka lévé non Papa mwen, mé zòt menm pa ka lévé non mwen.

<sup>50</sup> Mwen pa ka chaché pou moun lévé non mwen, mé la ni yon moun ki ka chaché pou moun lévé non mwen èk sé li ki kay jijé.

<sup>51</sup> Mwen ka di zòt lavéwité-a, népòt moun ki obéyi sa mwen ka di-a pa kay janmen mò.”

<sup>52</sup> “Bon, apwézan nou asiwé ou ni an vyé lèspwi! Abrahamm mò, sé pwòfèt-la mò, mé mi ou ka di, si an moun obéyi sa ou ka di-a, i pa kay janmen mò.

<sup>53</sup> Si Abrahamm ki gwan gwanpapa lontan nou mò, ki sa ou vlé di, ou pli enpòtan



pasé Abraham? Sé pwòfèt-la mò tou. Ki moun ou kwè ou yé?”

<sup>54</sup> Jézi wéponn, i di, “Si mwen té ni pou lévé non mwen menm, sa pa té kay vo mwen anyen. Mé moun-an ki ka lévé non mwen-an sé Papa mwen menm, menm moun-an zòt di ki Bondyé zòt-la.

<sup>55</sup> Zòt pa janmen konnèt li, mé mwen menm konnèt li. Si mwen té di mwen pa konnèt li, mwen té kay on mantè menm kon zòt. Mé mwen konnèt li, èk mwen ka obéyi pawòl li.

<sup>56</sup> Abraham gwan gwan-papa lontan zòt té kontan an pil pou’y té wè tan-an mwen té kay vini-an. I wè’y èk sa té fè tjè’y kontan an pil.”

<sup>57</sup> Sé Jwif-la di, “Ou pa menm senkant (50) lanné, èk ou ja wè Abraham?”

<sup>58</sup> Jézi di yo, “Mwen ka di zòt lavéwité-a, avan Abraham té fèt, mwen té ja la.”

<sup>59</sup> Lè sala yo anmasé wòch pou té tjwé’y, mé Jézi séwé kò’y èk i kité Kay Bondyé-a.

## 9

*Jézi Djéwi An Nonm Ki Fèt Avèg*

<sup>1</sup> Paditan Jézi té ka pasé an koté, i wè an nonm ki té fèt avèg.

<sup>2</sup> Sé disip li-a mandé’y, “Titja, ki sa ki fè nonm sala fèt avèg, péché i menm ében péché manman’y èk papa’y?”

<sup>3</sup> Jézi wéponn, i di yo, “Sé pa péché ni manman’y ni papa’y ni péché i menm ki fè’y fèt avèg. I fèt avèg pou moun sa

wè pouvwa Bondyé twavay an li.

<sup>4</sup> Paditan i lajouné, sé pou nou fè twavay moun-an ki voyé mwen-an, paski òswè ka pwan lè pyès moun pa sa twavay.

<sup>5</sup> Paditan mwen an latè-a, mwen sé klèté pou sé jan latè-a.”

<sup>6</sup> Apwé Jézi di sa, i kwaché atè-a èk i fè labou èk kwacha-a. I fwoté zyé nonm-lan èk labou-a èk i di’y,

<sup>7</sup> “Alé èk lavé fidji’w an twou dlo Silowanm-lan.” (Non sala vlé di Voyé). Kon sa nonm-lan pati èk i lavé fidji’y, èk i déviwé ka wè klè.

<sup>8</sup> Sé pwochen’y-lan èk sé moun-an ki té ja wè’y ka mandé lachawité-a di, “Sa pa nonm-lan ki té ka asid ka mandé lachawité-a?”

<sup>9</sup> Adan di, “Wi, sé li menm.” Mé lézòt di, “Non, sa pa li, mé pa dé sanm i ka sanm li.”

Lè nonm-lan ki té avèg-la tann sa, i di yo, “Sé mwen menm ki la-a.”

<sup>10</sup> Yo di’y, “Ki mannyè ou fè ka wè atjwèlman?”

<sup>11</sup> I di yo, “Nonm-lan yo ka kwiyé Jézi-a fè tak labou èk i fwoté’y anlè zyé mwen, épi i di mwen ay lavé fidji mwen an twou dlo Silowanm-lan. Kon sa mwen alé, èk menm kon mwen lavé fidji mwen, mwen vin ka wè klè.”

<sup>12</sup> Yo mandé’y, “Koté’y?”

I di, “Mwen pa sav.”

*Sé Fawizyen-an Fouyé Dèyè Djéwizon Nonm-lan*

<sup>13</sup> Yo mennen nonm-lan ki té avèg-la bay sé Fawizyen-an.

14 Jou-a Jézi té fè labou-a èk i té djéwi nonm avèg-la sété jou sabaf-la.

15 Sé Fawizyen-an kwèsyonnen nonm-lan tou, yo di'y, "Ki mannyè ou fè vin ka wè klè?"

I di yo, "I mété tak labou anlè zyé mwen, mwen lavé fidji mwen, épi apwézan mwen ka wè."

16 Adan sé Fawizyen-an di, "Nonm sala ki fè bagay sala pa sòti an Bondyé, paski i pa ka obéyi lwa sabaf-la."

Mé lézòt di, "Ki mannyè an nonm ki sé an péchè sa fè kalité miwak kon sa?" Èk la té ni an gwan chikann anpami yo.

17 Kon sa sé Fawizyen-an mandé nonm-lan ankò, "Ou di i fè'w wè klè. Bon, ki sa ou ni pou di konséné nonm sala?"

Nonm-lan di, "I sé an pwòfèt."

18 Sé chèf Jwif-la menm pa té vlé kwè i té avèg avan, kon sa yo kwiyé manman'y èk papa'y.

19 Yo di yo, "Sa sé gason zòt? Zòt di i té fèt avèg. Bon, ki mannyè i vin ka wè atjwèlman?"

20 Manman'y èk papa'y wéponn, yo di, "Nou sav i sé gason nou, èk nou sav i té fèt avèg,

21 mé nou pa sav ki mannyè i fè ka wè klè apwézan, ni nou pa sav ki moun ki fè'y wè klè. Ou sa mandé'y, i asé gwan, i sa wéponn pou kò'y!"

22 Manman'y èk papa'y di sa paski yo té pè sé chèf Jwif-la. Sé chèf Jwif-la té ja dakò ki népòt moun ki di i kwè Jézi sé Mèsaya-a, yo ka mété'y dèwò an légliz sé Jwif-la.

23 Sé pou sa manman'y èk papa'y di, "I gwan asé, mandé'y!"

24 Kon sa yo kwiyé nonm-lan ki té fèt avèg-la pou an dézyenm fwa èk yo di'y, "Ou ni pou'w pwonmèt douvan Bondyé ou kay di lavéwité-a! Nou sav nonm sala ki djéwi'w-la sé an péchè."

25 Nonm-lan di, "Mwen pa sav si i sé an péchè ében si i pa an péchè. Yon sèl bagay mwen konnèt. Mwen té avèg èk atjwèlman mwen ka wè klè."

26 Yo di'y, "Ki sa i fè'w pou'w wè klè? Ki mannyè i fè djéwi zyé'w?"

27 Nonm-lan di, "Mwen ja di zòt mé zòt pa té ka kouté. Pouki ou vlé mwen di'w ankò? Ou vlé vini disip li tou?"

28 Yo ensilté nonm-lan, yo di'y, "Sé ou ki disip nonm sala, mé nou menm sé disip Moziz.

29 Nou sav Bondyé palé bay Moziz mé nonm sala, nou pa menm sav koté i sòti!"

30 Nonm-lan di, "Mwen pa konpwann sa pyès! Ou pa konnèt koté i sòti, mé i djéwi mwen, i fè mwen wè klè!

31 Nou sav Bondyé pa ka wéponn lapwiyè moun ki ka fè péché, mé i ka wéponn lapwiyè moun ki ka adowé'y èk ki ka obéyi'y.

32 Dépi an koumansman latè-a pyèsonn pa janmen tann an moun djéwi an moun ki fèt avèg.

33 Si nonm sala pa sòti koté Bondyé, i pa sa janmen fè an bagay kon sa.”

34 Yo wéponn li, yo di’y, “Ou fèt èk ou lévé an péché, èk ou vlé enstwi nou?” Yo kouwi dèyè’y an légliz-la.

### *Moun Ki Avèg An Lèspwi Yo*

35 Jézi vin tann sa ki té fèt-la. Kon sa lè i jwenn nonm-lan, i di’y, “Ès ou kwè an Gason Lézòm-lan?”

36 Nonm-lan di’y, “Misyé, di mwen ki moun i yé pou mwen sa kwè an li!”

37 Jézi di’y, “Ou ja wè’y, èk sé li ki la ka palé épi’w-la.”

38 Nonm-lan di, “Senyè, mwen kwè!” Èk i ajounou an pyé Jézi èk i adowé’y.

39 Jézi di, “Mwen vini an latè sala pou mennen jijman. Mwen vini pou moun ki avèg wè klè èk mwen vini pou fè moun ki ka wè klè vini avèg.”

40 Adan sé Fawizyen-an ki té la-a tann lè i di sa. Yo di’y, “Pa di nou ou kwè nou menm avèg tou!”

41 Jézi di yo, “Si zòt té avèg, zòt pa té kay koupab, mé paski zòt di zòt ka wè, zòt koupab toujou.”

## 10

### *Pawabòl Bèwjé-a*

1 Jézi di, “Mwen ka di zòt lavéwité-a, nonm-lan ki pa pasé an lapòt-la pou antwé an pak mouton-an, mé i janbé èk i antwé an lòt mannyé, i sé an

vòlè èk i ka chaché mannyé pou vòlè sé mouton-an.

2 Nonm-lan ki antwé an lapòt-la, sé li ki bèwjé-a.

3 Nonm-lan ki ka véyé lapòt pak mouton-an ka ouvè ba li. Sé mouton-an ka tann vwa gadyenn-an lè i ka kwiyé non sé mouton’y-lan, èk i ka mennen yo sòti dèwò.

4 Lè i fini mennen yo dèwò, i ka pwan douvan, èk sé mouton-an ka swiv li, paski yo konnèt vwa’y.

5 Yo pa kay swiv an lòt moun. Okontwè, yo kay kouwi lè yo tann moun sala, paski yo pa konnèt vwa’y.”

6 Jézi di yo pawabòl sala, mé yo pa té konpwann sa i té vlé di yo-a.

### *Jézi Sé Bon Gadyenn-an*

7 Kon sa Jézi di yo ankò, “Mwen ka di zòt lavéwité-a, sé mwen ki lapòt pak mouton-an.

8 Tout sé lézòt-la ki vini avan mwen-an sé vòlè. Yo sé moun ki ka chaché mannyé pou vòlè sé mouton-an. Mé sé mouton-an pa té ka kouté yo.

9 Sé mwen ki lapòt-la. Moun-an ki pasé an mwen pou antwé an pak-la kay sové. I kay antwé, i kay sòti, i kay jwenn manjé pou’y manjé.

10 Pou sèl wézon vòlè-a ka vini sé pou tjwé, pou vòlè, èk pou détwi. Mé mwen menm vini pou bay moun lavi — an lavi alabondans.

11 “Sé mwen ki bon bèwjé-a, ki pawé pou mò pou lapéti sé mouton-an.

12 Nonm-lan yo anplowé pou véyé sé mouton-an sé pa

an bèwjë èk sé pa li ki mèt sé mouton-an. Lè i wè an bèt sovay ka vini, i ka kité twipo mouton-an èk i ka kouwi pou chapé kò'y. Kon sa bèt sovay-la ka pwan adan sé mouton-an èk sé lézòt-la ka simen toupatou.

<sup>13</sup> Nonm-lan yo anplowé pou gadé sé mouton-an kay kouwi alé paski sé anplowé yo anplowé'y, kon sa i pa méle èk sé mouton-an.

<sup>14-15</sup> Sé mwen ki bon bèwjë-a. Papa-a konnèt mwen èk mwen konnèt Papa-a. Sé menm mannyè-a mwen konnèt mouton mwen èk yo konnèt mwen, èk mwen pawé pou mò pou lapéti yo.

<sup>16</sup> Mwen ni lòt mouton ki pa an pak sala. Mwen ni pou mennen yo vini tou. Yo tout kay kouté vwa mwen, èk la kay ni yon sèl twipo èk yon sèl bèwjë.

<sup>17</sup> “Papa-a enmen mwen paski mwen pawé pou mò pou mwen sa wésité ankò.

<sup>18</sup> Pyèsonn pa kay tjwé mwen si mwen pa vlé. Sé mwen menm ki ka kité yo tjwé mwen. Mwen ni pouvwa pou kité yo tjwé mwen, èk mwen ni pouvwa pou viwé wésité ankò. Sé sa Papa mwen konmandé mwen pou fè.”

<sup>19</sup> La té ni divizyon ankò anpami sé Jwif-la pou lapéti sa Jézi té di-a.

<sup>20</sup> An pil adan yo té ka di, “I ni an vyé lèspwi andidan'y,

i ka fou! Pouki pou'w kouté nonm sala?”

<sup>21</sup> Mé lézòt té ka di, “An nonm ki ni an vyé lèspwi andidan'y pa sa palé kon sa! Ki mannyè an vyé lèspwi kay sa fè moun ki avèg wè klè?”

*Sé Jwif-la Wifizé Kwè An Jézi*

<sup>22</sup> I té an sézon fwédi-a, menm tan-an sé Jwif-la té ka sélébwé Fèt Dèdikasyon Kay Bondyé-a an Jérouzalèm.

<sup>23</sup> Jézi té la ka maché an balkon-an yo ka kwiyé Balkon Sòlomon-an ki an Kay Bondyé-a.

<sup>24</sup> Sé Jwif-la asanblé tout oliwon'y èk yo di'y, “Ki otan tan ou kay kité nou la san nou sav ki sa pou nou kwè? Di nou aklè si sé ou ki Mèsaya-a.”

<sup>25</sup> Jézi di, “Mwen ja di zòt mé zòt pa vlé kwè mwen. Sé miwak-la Papa mwen ban mwen pouvwa pou fè-a ka palé konsèné mwen,

<sup>26</sup> mé zòt pa vlé kwè paski zòt sé pa mouton mwen.

<sup>27</sup> Mouton mwen ka kouté mwen, mwen konnèt yo, èk yo ka swiv mwen.

<sup>28</sup> Mwen ka bay sé moun-an ki ka swiv mwen-an lavi étonnèl, èk yo pa kay janmen pèd. Pyèsonn pa sa tiwé yo an lanmen mwen.

<sup>29</sup> Sé moun-an Papa mwen ja ban mwen-an pli enpòtan\* pasé tout lézòt, èk pyèsonn pa sa tiwé yo an lanmen Papa mwen.

\* **10:29 Sé moun-an Papa mwen ja ban mwen-an pli enpòtan...** An pil sé pli ansyen liv-la di, “Papa mwen ki ban mwen yo pli enpòtan pasé tout moun.”

30 Mwen èk Papa mwen sé yonn.”

31 Sé Jwif-la anmasé wòch ankò pou yo té tjwé'y.

32 Jézi di yo, “Zòt ja wè mwen fè an pil gwan twavay anpami zòt, gwan twavay Papa-a ban mwen pouvwa pou fè. Pou kilès adan yo zòt vlé tjwé mwen?”

33 Yo di'y, “Nou pa vlé tjwé'w pou pyès an sé bon twavay-la ou fè-a, mé paski ou ka ensilté Bondyé. Ou sé sèlman an nonm, mé ou vlé fè kò'w pasé pou Bondyé!”

34 Jézi di, “Mi sa ki ékwi an lwa zòt-la koté Bondyé di, ‘Sé bondyé zòt yé.’

35 Nou sav sa lévanjil-la di vwé pou tout tan. Bondyé menm kwiyé sé moun-an bondyé, sé moun-an ki té wisivwé konmisyon'y-lan.

36 Sé mwen menm Papa-a chwazi èk i voyé mwen an latè-a. Ki mannyè zòt ka fè di mwen ensilté Bondyé paski mwen di mwen sé Gason Bondyé?

37 Si mwen pa ka fè sé bagay-la Papa mwen vlé mwen fè-a, ou pa oblijé kwè mwen.

38 Mé si mwen ka fè sé bagay-la Papa mwen vlé mwen fè-a, zòt sipozé kwè an twavay-la mwen ka fè-a, menm si zòt pa kwè mwen. Lè sala zòt kay sav mwen èk Papa mwen sé yonn.”

39 Yon lòt kou ankò yo fè fòs kò yo pou té tjenbé Jézi, mé i chapé kò'y.

40 Jézi viwé twavèsé Law-ivyè Jouden-an ankò. I alé an menm plas-la koté Jan Batis té batizé moun-an, èk i wèsté la.

41 An pil moun vini koté i té yé-a. Sé moun-an di bay yonn a lòt, “Jan Batis pa té fè pyès miwak, mé tout sa i té di konsèné nonm sala té vwé.”

42 Èk an pil sé moun-an kwè an Jézi.

## 11

### *Lazaròs Mò*

1 La té ni an nonm yo té ka kwiyé Lazaròs, ki té ka wèsté Bèfanni, ki tonbé malad. Bèfanni sété on ti vil koté Mari èk sésé'y Mafa té ka wèsté.

2 Sété menm Mari-a ki té vidé losyon-an anlè pyé Jézi èk i té swiyé'y èk chivé'y-la.\* Sété fwè'y Lazaròs ki té tonbé malad.

3 Sé sésé-a voyé an konmisyon bay Jézi, yo di'y, “Senyè, bon jan'w-lan malad.”

4 Lè Jézi tann sa, i di, “Maladi sala pa kay tjwé'y. Sa fèt pou moun sa wè pouvwa Bondyé, èk pou yo sa wè pouvwa Gason Bondyé.”

5 Jézi té enmen Mafa, èk sésé'y èk Lazaròs.

6 Mé lè i tann nouvèl-la ki Lazaròs té malad, i wèsté koté i té yé-a pou dé jou ankò.

7 Apwé sa, i di sé disip li-a, “Annou déviwé Joudiya.”

8 Sé disip-la di, “Titja, i pa ni djè lontan dépi sé Jwif-la té

\* 11:2 Jan wakonté sa an chapit 12.

vlé tjawé'w èk wòch èk ou vlé viwé an menm plas sala?"

<sup>9</sup> Jézi di, "On jou pa ni douz néditan-an, on? Népòt moun ki maché gwan lajouné pa kay tonbé, paski i ka wè klété-a ki ka kléwé laté-a."

<sup>10</sup> Mé si i maché òswè, i kay konyen pyé'y, paski i pa ka wè pyès klété."

<sup>11</sup> Lè Jézi fini di sa, i di yo ankò, "Kanmawad nou Lazaròs ka dòmi, mé mwen kay alé èk mwen kay lévé'y."

<sup>12</sup> Sé disip la di, "Mèt, si i ka dòmi, sa bon. I kay vini byen."

<sup>13</sup> Jézi té vlé di yo sé mò Lazaròs té mò, mé yo té konpwann sé dòmi i té ka dòmi.

<sup>14</sup> Kon sa Jézi di yo aklè, "Sé mò Lazaròs mò,

<sup>15</sup> mé pou lapéti zòt, mwen kontan mwen pa té la épi'y, pou zòt sa kwè an mwen. An-nou koté i yé-a."

<sup>16</sup> Tonmas (yo té ka kwiyé Jimo-a) di sé lézòt disip-la, "Annou alé èk Mèt-la, pou nou sa mò ansanm épi'y."

### *Jézi Ki Ka Wésité Moun*

<sup>17</sup> Lè Jézi wivé la, i jwenn yo té ja téwé Lazaròs dépi kat jou ki pasé.

<sup>18</sup> Bèfanni té bò dé lyé hòd Jérouzalèm.

<sup>19</sup> An pil sé jan Joudiya-a té ja vini pou konsolé Mafa èk Mari pou lanmò fwè yo.

<sup>20</sup> Lè Mafa tann di Jézi té ka vini, i pati alé jwenn li, mé Mari wèsté asid an kay-la.

<sup>21</sup> Mafa di Jézi, "Senyè, si ou té la, fwè mwen pa té kay mò.

<sup>22</sup> Mé mwen sav jis atjwèlman Bondyé ka ba'w

népòt bagay ou mandé'y pou."

<sup>23</sup> Jézi di'y, "Fwè'w kay viwé vivan ankò."

<sup>24</sup> I di, "Mwen sav i kay viwé vivan ankò asou dènyé jou-a."

<sup>25</sup> Jézi di'y, "Sé mwen ki ka fè moun wésité èk sé mwen ki ka ba yo lavi. Népòt moun ki kwè an mwen kay viv, menm si i ja mò.

<sup>26</sup> Moun-an ki ka viv èk ki ka kwè an mwen-an pa kay janmen mò. Ou kwè sa mwen di-a?"

<sup>27</sup> Mafa di, "Wi Senyè, mwen kwè sé ou ki Mèsaya-a, Gason Bondyé ki té ni pou vini an laté-a."

### *Jézi Pléwé*

<sup>28</sup> Lè Mafa fin di sa, i déviwé èk i ay kwiyé sésé'y Mari. I di'y an zòwèy, "Titja-a la, 'i. I ka mandé pou ou."

<sup>29</sup> Lè Mari tann sa, i lévé vitman ay jwenn Jézi.

<sup>30</sup> Jézi p'òkò té wivé an vil-la, mé i té an menm plas-la koté Mafa té jwenn li-an.

<sup>31</sup> Lè sé Jwif-la ki té an kay-la ka konsolé Mari-a wè i lévé vitman èk i pati, yo swiv li. Yo kwè sété bò twou-a i té ka alé ay pléwé.

<sup>32</sup> Lè Mari wivé koté Jézi té yé-a, kon i wè'y, i tonbé an pyé'y èk i di, "Senyè, si ou té la, fwè mwen pa té kay mò!"

<sup>33</sup> Lè Jézi wè'y ka pléwé èk mannyè sé Jwif-la ki té épi'y-la té ka pléwé, sa touché tjè'y, èk sa distwé'y an chay.

<sup>34</sup> I di, "Koté zòt téwé'y?"

Yo di, "Mèt, vini wè."

<sup>35</sup> Jézi pléwé.

36 Sé Jwif-la di, “Gadé mannyè i enmen’y, on!”

37 Mé adan yo di, “Si i fè nonm-lan ki té avèg-la wè klè, ou pa kwè i té kay sa anpèché Lazaròs mò?”

### *Lazaròs Wésité*

38 Jézi té distwé an tjè’y ankò. I alé bò twou-a, ki sété on kav yo té fouyé an kayè-a èk yo té mété an wòch bouché djòl li.

39 Jézi di yo, “Débouché twou-a!”

Mafa, ki té sésé nonm-lan ki mò-a, di, “Senyè, i ni kat jou dépi yo téwé’y. Pou atjwèlman i ja ka santi!”

40 Jézi di’y, “Ès mwen pa té ja di’w ou kay wè pouvwa Bondyé si ou kwè?”

41 Sé moun-an tiwé wòch-la. Jézi lévé zyé’y an syèl èk i di, “Papa, mwen ka wimèsyé’w paski ou ka tann mwen.

42 Mwen sav ou toujou ka tann mwen, mé mwen ka di sa pou lapéti sé moun sala ki isi-a, pou yo sa kwè sé ou ki voyé mwen.”

43 Lè i fini di sa, i kwiyé fò, èk i di, “Lazaròs, sòti dèwò!”

44 Lazaròs sòti. Lanmen’y épi pyé’y té voplé toujou èk had-la yo té voplé’y-la, èk fidji’y té voplé èk an sèvyèt. Jézi di yo, “Démawé’y èk kité’y alé.”

### *Plan Pou Tjwé Jézi*

(*Mafyou 26:1-5; Mak 14:1-2; Louk 22:1-2*)

45 An pil an sé Jwif-la ki té vin vizité Mari-a wè sa Jézi fè-a èk yo kwè an li,

46 mé adan yo viwé èk yo di sé Fawizyen-an ki sa Jézi té fè.

47 Kon sa sé Fawizyen-an èk sé chèf pwèt-la asanblé ansanm an konsèy. Yo di, “Ki sa nou kay fè? Gadé tout sé miwak-la nonm sala ka fè-a!”

48 Si nou kité’y kontiné kon sa, tout moun kay kwè an li, èk sé ofisyé Ronm-lan kay vini èk yo kay détwi Kay Bondyé-a èk yo kay détwi nasyon nou sé Jwif-la!”

49 Yonn an sé nonm-lan yo té ka kwiyé Kayafas, ki sété pli ho chèf pwèt-la pou lanné-a, di, “Ki mannyè zòt kouyon kon sa?”

50 Zòt pa wè i pli bon si yon sèl moun mò pou sé moun-an, pito pou tout nasyon nou-an détwi?”

51 Mé i pa di sa pa kò’y menm. Kon sé li ki té pli ho chèf pwèt-la pou lanné-a, Bondyé fè’y di an davans ki Jézi té kay mò pou sé Jwif-la.

52 Mé pa pou yo tousèl, mé pou mennen tout sé ich Bondyé-a ki simen toupatou-a vini ansanm kon yonn.

53 Dépi jou sala sé manm konsèy-la fè plan pou tjwé Jézi.

54 Sé pou wézon sala Jézi pa té ka alé toupatou an Joudiya pou tout sé Jwif-la wè’y, mé i alé adan an plas bò gwan savann-an adan an vil yo ka kwiyé Ifréyim, èk i wèsté la èk sé disip li-a.

55 Tan-an sé Jwif-la té ka sélébwé Fèt Délivwans-lan té tou pwé. An pil moun té ka sòti toupatou an péyi-a ka alé an vil Jérouzalèm pou yo té fè sèvis pou pwépawé kò yo, kon

lwa wilizyon yo di,<sup>†</sup> avan fèt-la.

<sup>56</sup> Yo té ka gadé pou Jézi, èk paditan yo té asanblé an Kay Bondyé-a, yo té ka mandé yonn a lòt, “Ki sa ou kwè? Ou kwè i kay vini an Fèt Déliwans-lan?”

<sup>57</sup> Sé chèf pwèt-la èk sé Fawizyen-an té ja konmandé pou si pyès moun konnèt koté Jézi yé, sé pou yo vini di, pou yo sa awété’y.

## 12

*Mari Vidé Losyon Asou Pyé Jézi*

(*Mafyou 26:6-13; Mak 14:3-9*)

<sup>1</sup> Sis jou avan Fèt Déliwans-lan, Jézi mouté Bèfanni koté Lazaròs té ka wèsté-a, menm nonm-lan i té wésisité-a.

<sup>2</sup> Yo fè an dinen ba li la pou té onnowé’y. Sété Mafa ki té ka mennen manjé bay moun. Lazaròs sété yonn an sé sa ki té asid ka manjé èk Jézi.

<sup>3</sup> Lè sala Mari pwan an boutèy losyon ki té chè an pil. Losyon sala té ni lavalè yon panyt èk i té fèt épi nad\* pi. I vidé’y anlè pyé Jézi, épi i swiyé’y èk chivé’y. Lòdè losyon-an plen tout kay-la.

<sup>4</sup> Yonn an sé disip Jézi-a yo ka kwiyé Jida Iskariyòt, menm nonm-lan ki té kay twayi’y-la, di,

<sup>5</sup> “Pouki yo pa té vann losyon sala pou twa san (300)

dòla<sup>†</sup> èk bay maléwé lajan-an?”

<sup>6</sup> Sé pa té paski i té mélé èk sé maléwé-a ki fè’y di sa, mé paski i sété an vòlè. Sé li ki té ka tjenbé sak lajan-an èk i té ni labitid ka pwan adan’y tanzantan.

<sup>7</sup> Mé Jézi di, “Kité madanm-lan bat mizè’y! I fè sa pou’y pwépawé mwen pou jou-a yo kay téwé mwen-an.

<sup>8</sup> Zòt kay toujou ni sé maléwé-a anpami zòt, mé zòt pa kay ni mwen la pou tout tan.”

*Yo Fè Plan Pou Tjwé Lazaròs*

<sup>9</sup> An gwan kantité Jwif té tann di Jézi té an Bèfanni, kon sa yo alé la. Yo alé Bèfanni pa paski yo té vlé wè Jézi tousèl, mé paski yo té vlé wè Lazaròs, nonm-lan Jézi té wésisité-a.

<sup>10</sup> Kon sa sé chèf pwèt-la fè plan pou tjwé ni Lazaròs ni Jézi,

<sup>11</sup> paski lè moun di mannyè Jézi fè’y wésisité, an pil sé Jwif-la tounen do yo anlè sé chèf pwèt-la èk yo vin kwè an Jézi.

*Jan Jéroutalèm Wisivwè Jézi Èk Kontantman*

(*Mafyou 21:1-11; Mak 11:1-11; Louk 19:28-40*)

<sup>12</sup> An li denmen, tout sé moun-an ki té vini an Fèt Déliwans-lan tann di Jézi té ka vini Jéroutalèm.

<sup>13</sup> Kon sa yo koupé wanmo èk yo alé jwenn li. Yo hélé:

<sup>†</sup> 11:55 *fè sèvis pou pwépawé kò yo, kon lwa wilizyon yo di.* Wilizyon sé Jwif-la té ni lwa asou mannyè pou sé moun-an té lavé tout kò yo pou yo vini an kondisyon pou adowé Bondyé. \* 12:3 *nad.* Nad sé an lwil yo ka pwan adan an pyé bwa ki santi bon an chay. <sup>†</sup> 12:5 *twa san (300) dòla.* An dòla sé an dinari an Grik. Twa san dinari sété lavalè yon lanné twavay on nonm.



“Tout lonné pou Bondyé!

“Pa dé bon i bon pou moun-an Bondyé voyé-a!

“Benni Wa Izwayèl-la!”

14 Jézi jwenn an jenn ti bouwik èk i mouté anlè’y, menm kon lévanjil-la di. I di:

15 “Jan vil Zayonn, zòt pa bizwen pè!

Mi wa’w ka vini,  
i asou an jenn ti bouwik.”

16 Sé disip li-a p’òkò té konpwann sa an tan sala. Mé lè Jézi vin mouté an syèl, yo vin konpwann sa lévanjil-la té di konsèné’y èk yo chonjé sa yo té fè ba li.

17 La té ni an chay moun ki té la èk Jézi lè i té wésisité Lazaròs èk i té fè’y sòti an twou-a. Sé moun-an té simen sa Jézi fè-a toupatou.

18 Sé pou sa tout sé moun sala té vini jwenn li, paski yo té tann miwak sala i té fè-a.

19 Lè sé Fawizyen-an wè sa, yo di bay yonn a lòt, “Zòt wè, mi atjwèlman tout moun ka swiv li, èk nou pa sa fè anyen pou anpéché sa!”

*Sé Jan Péyi Gris-la Mandé Pou Jézi*

20 La té ni déotwa jan péyi Gris anpami sé moun-an ki té mouté Jérrouzalèm pou adowé Bondyé an fèt-la.

21 Yo alé koté Filip, ki té sòti Bèfsayda an péyi Galili, èk yo di’y, “Misyé, nou vlé palé èk Jézi.”

22 Filip alé di Androu, èk yo dé-a alé di Jézi sa.

23 Jézi wéponn, i di, “Atjwèlman lè-a wivé pou Bondyé moutwé ki kantité

pouvwa mwen Gason Lézòm-lan ni pou vwé.

24 Mwen ka di zòt lavéwité-a, an gwenn mi kay wèsté yon gwenn mi tousèl tout tan yo pa ladjé’y an tè-a pou’y sa mò. Si i mò, i kay vivé lévé èk i kay pòté an pil gwenn.

25 Moun-an ki enmen lavi’y twòp-la ka pèd li, mé moun-an ki hayi kalité lavi-a i ka viv an latè sala ka boukanté’y pou lavi étonnèl.

26 Népòt moun ki vlé vini sèvant mwen ni pou swiv mwen, èk sèvant mwen kay la épi mwen koté mwen kay yé-a. Épi Papa mwen kay onnowé népòt moun ki sé sèvant mwen.

*Jézi Palé Konsèné Lanmò’y*

27 “Atjwèlman tjè mwen distwé èk mwen pa sav ki sa pou mwen di. Mwen pa sa di, ‘Papa, pa kité soufwans sala vini asou mwen,’ paski sé pou wézon sala mwen vini, pou mwen sa pasé tan soufwans sala.

28 Papa, fè moun wè pouvwa’w!”

Lè sala an vwa sòti an syèl-la, i di, “Mwen ja fè moun wè pouvwa mwen, èk mwen kay fè’y ankò.”

29 Sé moun-an ki té doubout la-a tann vwa-a. Adan yo di sé an kout loway, lézòt di sé on nanj ki palé ba li.

30 Mé Jézi di yo, “Sé pa pou lapéti mwen vwa-a palé, mé pou lapéti zòt.

31 Apwézan lè-a wivé pou Bondyé jijé latè-a. Apwézan

i kay mété Satan, wa-a ki ka kondwi latè-a, dèwò.

<sup>32</sup> Lè yo lévé mwen an lézè an latè sala, mwen kay menmen tout moun vini jwenn mwen.”

<sup>33</sup> Lè i di sa, i té ka di mannyè i té kay mò.

<sup>34</sup> Sé moun-an wéponn, yo di, “Lwa nou di Mèsaya-a kay viv pou tout tan. Ki mannyè ou ka fè di yo kay lévé Gason Lézòm-lan an lézè? Kilès Gason Lézòm sa ou ka palé-a?”

<sup>35</sup> Jézi wéponn, i di yo, “La kay ni klèté anpami zòt pou an ti tak tan ankò. Kontiné maché an chimen’w paditan ou ni klèté-a, pou nwèsè-a pa vini anlè’w. Sé moun-an ki ka maché an nwèsè-a pa menm sav koté yo ka alé.

<sup>36</sup> Mété lafwa zòt an klèté-a paditan zòt ni’y, pou zòt sa vini moun ki ka viv an klèté-a.”

*Sé Jwif-la Wifizé Kwè An Jézi*

Apwé Jézi fini di sa, i pati alé koté yo pa té sa jwenn li.

<sup>37</sup> Magwé i fè tout sé miwak sala anpami yo, yo pa té kwè an li.

<sup>38</sup> Kon sa sa pwòfèt Izaya té ja di an tan ki pasé-a té vini fèt vwé. I té di:

“Senyè, kilès ki kwè sa nou té di-a?

Kilès ki té wè pouvwwa Bondyé lè i té moutwé’y?”

<sup>39</sup> Kon sa sé moun-an pa té sa kwè. Paski Izaya té ja di ankò:

<sup>40</sup> “Bondyé té ja avèg yo

épi i té ja fèmé lidé yo, pou zyé yo pa té sa wè,

èk pou lidé yo pa té sa konpwann,

pou yo pa té sa vini jwenn Bondyé,

pou’y té sa djéwi yo.”

Sé sa Bondyé menm té di.

<sup>41</sup> Izaya té di sa konséné Jézi paski i té wè pouvwwa’y an davans.

<sup>42</sup> Magwé sa, an pil an sé chèf Jwif-la té kwè an Jézi. Mé yo pa té ka di sa pou moun té konnèt, paski yo té pè sé Fawizyen-an. Yo pa té vlé sé Fawizyen-an mété yo dèwò an légliz-la.

<sup>43</sup> Yo té simyé moun lévé non yo pito Bondyé lévé non yo.

*Pawòl Jézi Ka Kondanné Moun*

<sup>44</sup> Jézi palé fò, i di, “Népòt moun ki kwè an mwen pa kwè an mwen tousèl, mé i kwè an moun-an ki voyé mwen-an tou.

<sup>45</sup> Népòt moun ki wè mwen wè moun-an ki voyé mwen-an tou.

<sup>46</sup> Mwen ja vini an latè-a kon klèté latè-a. Népòt moun ki kwè an mwen pa kay wèsté an nwèsè.

<sup>47</sup> Népòt moun ki tann pawòl mwen èk i pa obéyi’y, mwen pa kay jijé’y. Mwen pa vini pou jijé sé jan latè-a, mé pou sové yo.

<sup>48</sup> Sé pawòl mwen ki kay jijé moun asou dènyé jou-a! I kay jijé népòt moun ki pa kwè an mwen èk ki pa obéyi sa mwen di-a.

<sup>49</sup> Sa sé lavéwité, paski mwen pa palé pa kò mwen menm, mé Papa-a ki voyé mwen-an ja konmandé

mwen ègzaktiman ki sa pou mwen di.

<sup>50</sup> Mwen sav sé pawòl-la i konmandé mwen-an ka bay moun lavi étonnèl. Sé Papa mwen ki konmandé mwen pou di sé pawòl-la mwen ka di-a.”

## 13

### *Jézi Lavé Pyé Disip Li*

<sup>1</sup> Sété jou avan Fèt Délivwans-lan. Jézi sav lè-a té ja vini pou'y kité latè sala pou'y alé jwenn Papa'y. I té toujou enmen sé moun li-an ki an latè-a, mé atjwèlman i moutwé yo ki otan enmen i enmen yo.

<sup>2</sup> Jézi èk sé disip li-a té ka dinen. Denmou té ja mété an lidé Jida gason Simon Iskariyòt-la pou'y té sa twayi Jézi.

<sup>3</sup> Jézi sav Papa-a té ja ba li pouvwa anho tout bagay. I sav i té sòti an Bondyé èk i té ka vivé alé jwenn Bondyé.

<sup>4</sup> Kon sa i lévé koté i té ka manjé-a, i tiwé gòl-la i té ni anlè'y-la, èk i mawé an sèvyèt an wen'y.

<sup>5</sup> Apwé sa, i vidé dlo adan an bésin èk i koumansé lavé pyé sé disip li-a èk i swiyé'y èk sèvyèt-la i té ni an wen'y-lan.

<sup>6</sup> Lè i wivé bò Simon Pita, Pita di'y, “Sé ou ki kay lavé pyé mwen, Senyè?”

<sup>7</sup> Jézi di Pita, “Ou pa konpwann sa mwen ka fè-a atjwèlman, mé ou kay konpwann pli ta.”

<sup>8</sup> Pita di'y, “Mwen pa kay janmen kité'w lavé pyé mwen pyès toubonman!”

Jézi di, “Si mwen pa lavé pyé'w, ou sé pa disip mwen ankò.”

<sup>9</sup> Lè i di'y sa, Pita di'y, “Senyè, si sé sa, sé pa pyé mwen tousèl mwen vlé'w lavé, mé lavé lanmen mwen èk tèt mwen tou!”

<sup>10</sup> Jézi di'y, “Lè yon moun fini benyen, tout kò'y nèt. Sé pyé'y yonn ki bizwen lavé. Zòt tout nèt, mé la ni yonn anpami-an ki pa nèt.”

<sup>11</sup> Jézi té ja sav kilès anpami-an ki té kay twayi'y. Sé pou sa i di, “Zòt tout nèt, mé la ni yonn anpami-an ki pa nèt.”

<sup>12</sup> Apwé Jézi fini lavé pyé yo, i wivé mété gòl li anlè'y èk i wivé asid koté i té ka manjé-a. I di sé disip-la, “Ès zòt konpwann sa mwen fini fè bay zòt-la?”

<sup>13</sup> Zòt ka kwiyé mwen Titja èk Senyè. Zòt byen palé, paski sé sa mwen yé pou vwé.

<sup>14</sup> Mé si mwen ki Senyè'w èk Titja'w ja abésé kò mwen pou lavé pyé'w, zòt sipozé lavé pyé yonn a lòt tou.

<sup>15</sup> Mwen ja kité yon ègzanp bay zòt, pou zòt sa fè menm bagay-la mwen fè bay zòt-la.

<sup>16</sup> Mwen ka di zòt lavéwité-a, pyèsonn ki sé yon sévant pa pli enpòtan pasé mèt li, èk pyès konmisyonnè pa pli enpòtan pasé moun-an ki voyé'y-la.

<sup>17</sup> Atjwèlman zòt konnèt lavéwité sala, èk pa dé kontan zòt kay kontan lè zòt fè'y!

<sup>18</sup> “Mwen pa ka palé konsèné zòt tout. Mwen konnèt sé nonm-lan mwen

ja chwazi-a. Mé sa lévanjila di-a ni pou vini fèt vwé. I di, 'Menm moun-an ki ka manjé èk mwen-an ja vini lèlmi mwen.'

<sup>19</sup> Mwen ka di zòt sa apwézan avan i fèt. Kon sa lè i kay fèt, zòt kay kwè sé mwen ki moun-an mwen yé-a.

<sup>20</sup> Mwen ka di zòt lavéwité-a, népòt moun ki wisivwè pyèsonn mwen voyé wisivwè mwen tou. Èk népòt moun ki wisivwè mwen wisivwè moun-an ki voyé mwen-an."

*Jézi Di Kilès Ki Kay Twayi'y (Mafyou 26:20-25; Mak 14:17-21; Louk 22:21-23)*

<sup>21</sup> Apwé Jézi fini di sa, tjè'y té distwé an chay. I di yo aklè, "Mwen ka di zòt lavéwité-a, yonn an zòt kay twayi mwen."

<sup>22</sup> Sé disip-la gadé yonn a lòt. Yo pyès pa té sav kilès i té ka palé-a.

<sup>23</sup> Yonn an sé disip-la, sa Jézi enmen-an, té asid tou pwé Jézi.

<sup>24</sup> Simon Pita fè yon sin ba li pou'y mandé Jézi kilès i ka palé-a.

<sup>25</sup> Kon sa disip-la panché tèt li bò zòwèy Jézi èk i mandé'y, "Kilès ou ka palé-a, Senyè?"

<sup>26</sup> Jézi di, "Mwen kay fouyé tjò pen an sòs-la, èk moun-an mwen kay bay li-a, sé li ki kay twayi mwen." Kon sa Jézi pwan tjò pen, i sosé'y an bòl sòs-la, èk i lonjé'y bay Jida, gason Simon Iskariyòt-la.

<sup>27</sup> Menm kon Jida pwan pen-an, Satan antwé an tjè'y. Jézi di Jida, "Fè vit, fè sa ou ni pou'w fè-a!"

<sup>28</sup> Pyès an sé lézòt-la ki té ka manjé épi'y-la pa konpwann pouki Jézi té di'y sa.

<sup>29</sup> Sété Jida ki té ka tjenbé sak lajan-an, kon sa adan sé disip-la té kwè Jézi té di'y alé achté sa yo té bizwen pou fèt-la, ében pou bay sé maléwé-a an lajan.

<sup>30</sup> Jida pwan pen-an épi la menm i sòti dèwò. I té òswè.

### *Konmandman Nèf-la*

<sup>31</sup> Apwé Jida pati, Jézi di sé lézòt disip-la, "Atjwèlman moun ka wè pouvwa Gason Lézòm-lan. Atjwèlman moun ka wè pouvwa Bondyé an mwen Gason Lézòm-lan.

<sup>32</sup> Èk si Gason-an fè moun wè pouvwa Bondyé an li, Bondyé menm kay fè moun wè ki otan pouvwa Gason-an menm ni, èk i kay fè'y atjwèlman.

<sup>33</sup> Ich mwen, mwen pa kay wèsté épi zòt pou djè lontan ankò. Zòt kay gadé pou mwen, mé mwen ka di zòt menm bagay-la mwen di sé chèf Jwif-la, 'Zòt pa sa alé koté mwen ka alé-a.'

<sup>34</sup> Atjwèlman mwen ka bay zòt an konmandman nèf: Sé pou zòt enmen yonn a lòt. Enmen yonn a lòt menm kon mwen ja enmen'w.

<sup>35</sup> Si zòt enmen yonn a lòt, sé lè sala tout moun kay sav zòt sé disip mwen."

*Jézi Di Pita Kay Inyowé'y (Mafyou 26:31-35; Mak 14:27-31; Louk 22:31-34)*

<sup>36</sup> Simon Pita di, "Senyè, koté ou ka alé?"

Jézi di'y, "Ou pa sa swiv mwen apwézan koté mwen ka alé-a, mé ou kay swiv mwen apwé."

<sup>37</sup> Pita di, "Senyè, pouki mwen pa sa swiv ou apwézan? Mwen pawé pou jis mò ba'w."

<sup>38</sup> Jézi di'y, "Pita, ou kwè ou pawé pou mò ban mwen? Mwen ka di'w lavéwité-a, avan kòk-la chanté, ou kay ni tan di twa fwa ou pa konnèt mwen."

## 14

### *Jézi Sé Chimen-an*

<sup>1</sup> Jézi di yo, "Pa kité tjè zòt twakasé. Sé pou zòt kwè an Bondyé, èk sé pou zòt kwè an mwen tou.

<sup>2</sup> La ni an chay chanm an kay Papa mwen. Mwen ka alé pwé-pawé an plas bay zòt. Mwen pa té kay di zòt sa si sa pa té vwé.

<sup>3</sup> Apwé mwen alé pwé-pawé an plas bay zòt, mwen kay déwiwé èk mwen kay mennen zòt alé épi mwen. Kon sa koté mwen kay yé-a sé la zòt kay yé tou.

<sup>4</sup> Zòt konnèt chimen-an pou alé an plas-la koté mwen ka alé-a."

<sup>5</sup> Tonmas di, "Senyè, nou pa menm sav koté ou ka alé! Ki mannyè nou kay fè konnèt chimen-an pou alé la?"

<sup>6</sup> Jézi wéponn, i di'y, "Sé mwen ki chimen-an, sé mwen ki lavéwité-a èk sé mwen ki lavi-a. Sé mwen ki sèl chimen pou alé jwenn Papa-a.

<sup>7</sup> Si zòt té konnèt mwen pou vwé, zòt té kay konnèt Papa

mwen tou. Dépi atjwèlman ou konnèt li èk ou ja wè'y."

<sup>8</sup> Filip di'y, "Senyè, moutwé nou Papa-a èk nou pa bizwen anyen ankò."

<sup>9</sup> Jézi di'y, "Filip, dépi tan sala mwen épi zòt-la, ou ka di ou pa konnèt mwen toujou? Népòt moun ki ja wè mwen ja wè Papa-a. Kon sa pouki ou ka di, 'Moutwé nou Papa-a'?"

<sup>10</sup> Ou pa kwè mwen lè mwen di, mwen an Papa-a èk Papa-a an mwen? Sé pa mwen menm ki di sé pawòl-la mwen ja di zòt-la. Sé Papa-a ki manché épi mwen-an ki ja fè twavay li.

<sup>11</sup> Sé pou'w kwè mwen lè mwen di, mwen an Papa-a èk Papa-a an mwen. Mé si ou pa kwè sa mwen ka di-a toujou, sé pou'w kwè mwen pou lapéti sé miwak-la mwen ka fè-a.

<sup>12</sup> Mwen ka di zòt lavéwité-a, népòt moun ki kwè an mwen kay fè menm sé bagay-la mwen ka fè-a, èk i kay jis fè pli gwo bagay pasé mwen, paski mwen ka alé jwenn Papa-a.

<sup>13</sup> Népòt bagay zòt mandé an non mwen, mwen kay fè'y pou zòt sa wè pouvwa Papa-a an Gason-an.

<sup>14</sup> Si zòt mandé anyen an non mwen, mwen kay fè'y bay zòt.

### *Jézi Pwonmèt Pou Voyé Lèspwi Bondyé*

<sup>15</sup> "Si zòt enmen mwen, zòt kay obéyi konmandman mwen.

<sup>16</sup> Mwen kay mandé Papa mwen, èk i kay bay zòt an lòt

moun pou édé zòt. Moun sala kay la épi zòt pou tout tan.

17 Moun sala sé Lèspwi Bondyé, èk sé li ki ka moutwé moun lavéwité-a. Sé jan latè-a pa sa wisivwè'y paski yo pa ka wè'y, ni yo pa ka konnèt li. Mé zòt menm konnèt li, paski i ka wèsté épi zòt épi i kay viv\* andidan zòt.

18 "Lè mwen alé, mwen pa kay kité zòt kon manmay ki pa ni manman èk papa. Mwen kay viwé jwenn zòt.

19 Sé jan latè-a pa kay wè mwen pou djè lontan ankò, mé zòt menm kay wè mwen. Paski mwen ka viv, zòt menm kay viv tou.

20 Lè jou sala kay vini, zòt kay sav ki mwen an Papa mwen èk zòt an mwen èk mwen an zòt.

21 "Népòt moun ki aksèpté konmandman mwen èk i obéyi yo, sé moun sala ki enmen mwen. Papa mwen kay enmen moun-an ki enmen mwen-an, épi mwen menm kay enmen'y tou èk mwen kay moutwé'y ki moun mwen yé."

22 Jida mandé'y an kwèsyon (mé sé pa té Jida Iskariyòt), i di, "Senyè, ki mannyè ou kay fè moutwé nou ki moun ou yé èk sé jan latè-a pa kay wè ki moun ou yé?"

23 Jézi wéponn, i di, "Népòt moun ki enmen mwen kay obéyi sa mwen ka di-a. Papa mwen kay enmen moun sala, épi mwen èk Papa mwen kay

vini jwenn li èk nou kay viv épi'y.

24 Pyèsonn ki pa enmen mwen pa ka obéyi sa mwen ka di-a. Épi sé bagay-la zòt tann mwen di-a, yo pa sòti an mwen, mé an Papa mwen ki voyé mwen.

25 "Mwen ja di zòt sé bagay sala paditan mwen épi zòt toujou.

26 Mé Papa mwen kay voyé an moun an non mwen pou édé zòt. Moun sala sé Lèspwi Bondyé. I kay moutwé zòt tout bagay èk i kay fè zòt chonjé tout sa mwen té di zòt.

27 "Mwen ka bay zòt lapé an tjè zòt. Sé menm lapé-a mwen ni-an mwen ka kité bay zòt. Mwen pa ka bay li menm kon latè-a ka bay li. Pa kité tjè zòt twakasé ni pa pè pou sa ki kay fèt.

28 Zòt ja tann mwen di, 'Mwen ka alé mé mwen kay viwé jwenn zòt.' Si zòt té enmen mwen pou vwé, zòt té kay kontan pou sav mwen ka alé jwenn Papa-a, paski Papa-a pli enpòtan pasé mwen.

29 Mwen ka di zòt sa atjwèlman, avan i fèt. Kon sa lè i kay fèt, zòt kay kwé mwen.

30 Mwen pa sa wèsté palé épi zòt pou djè lontan ankò, paski Satan ka vini. Sé li ki ka kondwi latè sala. I pa sa kondwi mwen,

31 mé mwen vlé sé jan latè-a sav mwen enmen Papa-a. Sé pou sa mwen ka fè tout sa i konmandé mwen.

\* 14:17 *i kay viv andidan zòt*. Lézòt sé ansyen liv-la bay, "i andidan zòt."

“Vini, annou alé sòti an kay sala.”

## 15

### *Bon Pyé Lyenn-an*

1 “Mwen sé menm kon bon pyé lyenn-an, èk sé Papa mwen ki ka otjipé’y.

2 I ka tiwé tout bwanch an mwen ki pa ka pòté fwi, èk i ka nètwayé tout bwanch ki ka pòté, pou yo sa pòté pli fwi.

3 Sé pawòl-la mwen ja di’w-la ja nètwayé’w.

4 Sé pou zòt manché èk mwen, épi mwen menm kay manché épi zòt. An bwanch pa sa pòté fwi pa kò’y menm. Sèl mannyè i kay pòté fwi sé si i wèsté an pyé-a. Menm mannyè-a, zòt pa sa pòté fwi si zòt pa manché épi mwen.

5 “Mwen sé menm kon pyé lyenn-an, épi zòt sé menm kon sé bwanch-lan. Si an moun manché èk mwen èk mwen manché épi’y, i kay pòté an pil fwi paski zòt pa sa fè anyen san mwen.

6 Népòt moun ki pa manché èk mwen, yo ka koupé’y jété èk i kay sèk menm kon an bwanch bwa ki pa ka pòté fwi. Yo ka anmasé sé bwanch sala èk yo ka jété yo an difé-a, èk yo ka bwilé yo.

7 Si zòt manché èk mwen èk pawòl mwen kontiné wèsté andidan zòt, zòt kay mandé népòt bagay zòt vlé, èk zòt kay jwenn li.

8 Lè zòt pòté an pil fwi èk zòt fè moun wè zòt sé disip mwen, sé lè sala moun kay lévé non Papa mwen.

9 Mwen enmen’w menm kon Papa-a enmen mwen. Sé pou zòt kontiné enmen mwen menm kon mwen enmen zòt.

10 Si ou obéyi konmandman mwen, menm kon mwen ja obéyi Papa mwen, mwen kay kontiné enmen zòt menm kon Papa mwen kontiné enmen mwen.

11 “Mwen ja di’w sé bagay sala pou’w ni menm tjè kontan-an mwen ni-an, èk pou tjè kontan-an ou ni-an pa mantjé anyen.

12 Mi konmandman sala mwen ka kité bay zòt: Sé pou zòt enmen yonn a lòt menm kon mwen enmen zòt.

13 La pa ni lanmityé ki pli fò pasé lè an moun mò pou kanmawad li.

14 Zòt sé kanmawad mwen si zòt fè sa mwen konmandé zòt.

15 Mwen pa ka kwiyé zòt sèvant ankò, paski on sèvant pa konnèt zafè mèl li. Mé mwen ka kwiyé zòt kanmawad, paski mwen ja di zòt tout bagay Papa mwen di mwen.

16 Sé pa zòt ki chwazi mwen. Sé mwen ki chwazi zòt èk mwen voyé zòt alé pòté an pil fwi, kalité fwi-a ki kay diwé-a. Èk Papa mwen kay bay zòt népòt bagay zòt mandé’y an non mwen.

17 Mi sa mwen ka konmandé’w: Sé pou zòt enmen yonn a lòt.

### *Sé Jan Latè-a Ka Hayi Zòt*

18 “Si jan latè-a hayi zòt, pa obliyé yo té hayi mwen avan.

19 Si zòt sété menm èk sé jan latè-a, yo té kay enmen

zòt kon moun yo. Mé mwen chwazi zòt èk mwen tiwé zòt anpami sé jan latè-a, kon sa zòt sé pa menm èk sé jan latè-a ankò. Sé pou sa sé jan latè-a hayi zòt.

<sup>20</sup> Chonjé sa mwen té di zòt: ‘Pyès sèvant pa pli enpòtan pasé mèt li.’ Si yo pèsikité mwen, jijwé pou zòt menm. Èk si yo obéyi sa mwen té ka moutwé yo-a, yo kay obéyi sa zòt ka moutwé yo-a tou.

<sup>21</sup> Mé yo kay pèsikité zòt paski zòt sé moun mwen. Yo kay fè sa paski yo pa konnèt moun-an ki voyé mwen-an.

<sup>22</sup> Yo pa té kay koupab pou péché yo si mwen pa té vini palé ba yo. Mé yo koupab atjwèlman paski yo pa sa janmen di yo pa té sav sa yo té ka fè-a sé péché.

<sup>23</sup> Népòt moun ki hayi mwen hayi Papa mwen tou.

<sup>24</sup> Yo pa té kay koupab si mwen pa té fè sé bagay sala anpami yo, sé bagay-la pyès moun pa janmen fè-a. Mé atjwèlman yo ja wè sé miwak-la mwen fè-a, yo hayi ni mwen ni Papa mwen.

<sup>25</sup> Mé sé bagay sala té ni pou fèt pou sa ki ékwi an lwa yo-a vini fèt vwé. Lwa yo di, ‘Yo hayi mwen san pyès wézon.’

<sup>26</sup> ‘Lèspwi-a, sa sé moun-an ki kay édé’w-la, kay vini sòti koté Papa-a èk i kay moutwé zòt lavéwité-a. Mwen kay voyé’y vini bay zòt sòti koté Papa-a, èk i kay palé konsènè mwen.’

<sup>27</sup> Èk zòt menm tou kay palé konsènè mwen, paski

zòt té ja èk mwen dépi an koumansman-an.

## 16

<sup>1</sup> “Mwen ja di zòt tout sé bagay sala pou zòt pa sipwi lè sé bagay sala kay fèt, pou zòt pa tiwé lafwa zòt an mwen.

<sup>2</sup> Yo kay kouwi dèyè zòt an sé légliz sé Jwif-la, épi lè-a ka vini lè népòt moun ki tjwé zòt kay kwè sé twavay Bondyé i ka fè.

<sup>3</sup> Yo kay fè zòt sa paski yo pa konnèt ni mwen ni Papa-a.

<sup>4</sup> Mé mwen ja di zòt sa, pou lè lè-a kay vini pou yo fè sé bagay sala, zòt kay chonjé sa mwen té ja di-a. Mwen pa té di zòt sa lè zòt té vini disip mwen tou fwé, paski mwen té la épi zòt.

### *Twavay Lèspwi Bondyé*

<sup>5</sup> “Mé atjwèlman kon mwen ka alé jwenn moun-an ki té voyé mwen-an, zòt pyès pa mandé mwen koté mwen ka alé.

<sup>6</sup> Épi atjwèlman kon mwen di zòt sa-a, tjè zòt an lapenn.

<sup>7</sup> Mé mwen ka di zòt lavéwité-a, i pli mèyè pou zòt si mwen alé, paski si mwen pa alé, Lèspwi Bondyé ki kay édé zòt-la, pa kay vini. Mé lè mwen alé, mwen kay voyé’y bay zòt.

<sup>8</sup> Èk lè i vini, i kay moutwé sé jan latè-a yo an lèwè lè yo di, ‘Nou sav ki sa ki péché, èk nou sav sa ki dwèt èk nou konnèt jijman Bondyé.’

<sup>9</sup> Yo an lèwè konsènè péché, paski yo wifizé kwè an mwen.



<sup>10</sup> Yo an lèwè konsèné sa ki dwèt, paski mwen ka alé jwenn Papa mwen, èk zòt pa kay wè mwen ankò.

<sup>11</sup> Èk yo an lèwè konsènè jijman Bondyé, paski Bondyé ja kondanné Satan, paski sé li ki ka kondwi latè sala.

<sup>12</sup> “Mwen ni an pil lòt bagay pou mwen di zòt toujou, mé lidé zòt pa kay sa pwan tout atjwèlman.

<sup>13</sup> Mé lè Lèspwi-a ki kay moutwé zòt lavéwité-a kay vini, i kay fè zòt konnèt tout lavéwité ki sòti an Bondyé. I pa kay palé pa kò’y menm, mé i kay palé sa i tann épi i kay di’w bagay ki kay fèt apwé.

<sup>14</sup> I kay lévé non mwen, paski i kay di zòt pawòl i tann mwen di.

<sup>15</sup> Tout sa Papa mwen ni sé sa mwen. Sé pou sa mwen di, Lèspwi-a kay kouté sa mwen di èk i kay moutwé zòt li.

### *Lapenn Kay Tounen Lajwa*

<sup>16</sup> “Adan an ti mouman, zòt pa kay wè mwen ankò èk adan an ti mouman ankò, zòt kay wè mwen.”

<sup>17-18</sup> Adan sé disip li-a di anpami kò yo, “Ki sa sa vlé di? I di nou adan an ti mouman ankò, nou pa kay wè’y. Èk adan an ti mouman ankò, nou kay wè’y. Èk i di ankò sé paski i ka alé koté Papa’y. Ki sa i vlé di lè i di ‘adan an ti mouman ankò?’ Nou pa sav konsèné ki sa i ka palé-a.”

<sup>19</sup> Jézi sav yo té vlé mandé’y an kwèsyon, kon sa i di yo, “Ès zòt ka palé anpami kò zòt

paski mwen di, ‘Adan an ti mouman ankò zòt pa kay wè mwen, èk adan an ti mouman ankò, zòt kay wè mwen?’ Ès sé kwèsyon sala yonn ka mandé lòt-la?

<sup>20</sup> Mwen ka di zòt lavéwité-a, zòt kay fè kwi èk zòt kay pléwé, mé sé jan latè-a kay kontan. Zòt kay an lapenn, mé lapenn zòt kay tounen pou tjé kontan.

<sup>21</sup> Lè an madanm malad akouché, i ka an lapenn paski lè-a pou’y soufè-a ja vini. Mé lè ti manmay-la fèt, i ka obliyé tout soufwans-lan, paski i ka kontan an ti manmay fèt an latè-a.

<sup>22</sup> Sé kon sa i kay yé épi zòt. Apwézan zòt an lapenn, mé mwen kay wè zòt ankò, épi zòt kay ni lajwa, lajwa-a pyèsonn pa sa tiwé-a.

<sup>23</sup> “Lè jou sala vini, zòt pa kay bizwen mandé mwen anyen ankò. Mwen ka di zòt lavéwité-a, Papa-a menm ki kay bay zòt népòt bagay zòt mandé’y an non mwen.

<sup>24</sup> Pou jis atjwèlman, zòt p’òkò mandé anyen an non mwen. Sé pou zòt mandé, èk lajwa-a zòt ni-an pa kay mantjé anyen, paski zòt kay wisivwè sa zòt mandé-a.

### *Jézi Genyen Batay-la Kont Latè-a*

<sup>25</sup> “Mwen palé bay zòt an pawabòl pou di zòt sé bagay sala, mé lè-a ka vini lè mwen pa kay sèvi pawabòl ankò. Mwen kay di zòt tout bagay aklè konsèné Papa-a.

<sup>26</sup> Lè jou sala vini, zòt kay mandé Bondyé népòt bagay

an non mwen, èk sé pa mwen ki kay mandé'y bay zòt.

<sup>27</sup> Papa-a menm enmen zòt, paski zòt enmen mwen èk zòt kwè sé Bondyé ki voyé mwen.

<sup>28</sup> Mwen sòti koté Papa-a èk mwen vini an latè-a. Atjwèlman mwen ka kité latè-a èk mwen ka alé jwenn Papa-a.”

<sup>29</sup> Lè sala sé disip-la di'y, “Sé atjwèlman ou ka palé aklè, èk ou pa ka palé an pawabòl.

<sup>30</sup> Nou sav ou konnèt tout bagay. Ou konnèt wépons kwèsyon-an ki an lidé an moun dépi avan i mandé'y. Sé sa ki fè nou kwè ou sòti koté Bondyé pou vwé.”

<sup>31</sup> Jézi wéponn, i di yo, “Atjwèlman zòt kwè?”

<sup>32</sup> Lè-a ka vini èk i ja wivé lè zòt tout kay simen. Zòt chak kay kouwi lakay zòt, èk zòt kay kité mwen la pa kò mwen yonn. Mé pa kwè mwen la pa kò mwen paski Papa-a la épi mwen.

<sup>33</sup> Mwen ja di zòt sé bagay sala pou zòt sa toujou ni lapé an tjè zòt, paski zòt ja manché èk mwen. Sé jan latè-a kay pèsikité zòt, mé pa pè paski mwen ja détwi pouvwa-a ki ka kondwi latè-a!”

## 17

### *Jézi Pwédyé Pou Kò'y*

<sup>1</sup> Lè Jézi fini palé bay sé disip li-a, i lévé zyé'y an syèl èk i di, “Papa, lè-a ja vini. Fè moun wè pouvwa Gason'w, pou mwen fè moun wè pouvwa'w.

<sup>2</sup> Paski ou ban mwen pouvwa anho tout lézòm, pou

mwen sa bay tout sé moun-an ou ban mwen-an lavi étonnèl.

<sup>3</sup> Lè moun konnèt ou, sèl Bondyé ki ni pou vwé, èk yo konnèt Jézi Kwi, moun-an ou voyé-a, sé lè sala ou ka ba yo lavi étonnèl.

<sup>4</sup> Mwen ja fè tout moun ki an latè-a wè pouvwa'w, paski mwen ja fini twavay-la ou ban mwen fè-a.

<sup>5</sup> Atjwèlman, Papa, onnowé mwen kon mwen doubout douvan'w-lan, menm mannyè ou té onnowé mwen lè mwen té épi'w avan latè-a té fèt.

### *Jézi Pwédyé Bay Sé Disip Li-a*

<sup>6</sup> “Mwen ja fè sé nonm sala ou ban mwen an latè-a konnèt ou. Yo sété sa ou, épi ou ban mwen yo. Yo ja obéyi pawòl ou.

<sup>7</sup> Atjwèlman yo sav sé ou ki ban mwen tout bagay mwen ni.

<sup>8</sup> Mwen ba yo konmisyon-an ou té ban mwen-an èk yo wisivwé'y. Yo sav sé koté ou yé-a mwen sòti èk yo kwè sé ou ki voyé mwen pou vwé.

<sup>9</sup> “Mwen ka pwédyé ba yo. Mwen pa ka pwédyé bay sé jan latè-a, mé bay sé nonm sala ou ja ban mwen-an, paski yo sé sa ou.

<sup>10</sup> Tout sa mwen ni sé sa ou, èk tout sa ou ni sé sa mwen, èk moun kay wè pouvwa mwen an sé nonm sala.

<sup>11</sup> Mwen ka vini jwenn ou atjwèlman. Mwen pa kay la an latè-a ankò, mé yo an latè-a. Papa, ou pa ni pyès fòt! Mwen ka mandé'w pou

pwotèkté yo èk pouvwa-a ki an non'w-lan, menm non-an ou ban mwen-an, pou yo sa vini yonn, menm kon mwen èk ou sé yonn.

<sup>12</sup> Paditan mwen té épi yo, mwen té pwotèkté yo èk pouvwa-a ki an non'w-lan, menm non-an ou ban mwen-an. Mwen pwotèkté yo, èk pa menm yonn an yo ki pèd, antiwan nonm-lan ki té ni pou pèd-la, pou sa lévanjil-la té di-a vini fèt vwé.

<sup>13</sup> "Atjwèlman mwen ka vini jwenn ou, mé mwen ka di sé bagay sala paditan mwen an latè-a, pou sé nonm sala ni menm lajwa-a mwen ni an tjé mwen-an, lajwa-a ki pa man-tjé anyen-an.

<sup>14</sup> Mwen ba yo kon-misyon'w, èk sé jan latè-a hayi mwen, paski sé nonm sala sé pa menm èk sé jan latè-a, menm kon mwen pa menm èk sé jan latè-a.

<sup>15</sup> Mwen pa ka mandé'w pou tiwé yo an latè-a, mé pou pwotèkté yo kont pouvwa Satan, nonm méchan-an.

<sup>16</sup> Menm kon mwen pa menm èk sé jan latè-a, sé nonm sala sé pa menm èk sé jan latè-a.

<sup>17</sup> Sèvi pawòl lavéwité-a pou fè yo viv ba ou yonn, paski pawòl ou sé lavéwité.

<sup>18</sup> Mwen ka voyé yo an latè-a, menm kon ou voyé mwen an latè-a.

<sup>19</sup> Èk pou lapéti yo mwen ka viv mannyè-a ou vlé mwen viv-la pou yo menm sa viv mannyè-a ou vlé yo viv-la pou vwé.

*Jézi Pwédyé Bay Tout Moun  
Ki Kwè An Li*

<sup>20</sup> "Sé pa bay sé nonm sala yonn mwen ka pwédyé, mé bay tout lézòt ki kay kwè an mwen lè sé nonm sala kay palé konmisyon yo konsènè mwen.

<sup>21</sup> Mwen ka pwédyé pou yo tout vini yonn. Papa, mwen ka mandé'w pou fè yo vini yonn èk nou, menm kon ou an mwen èk mwen an ou. Fè yo vini yonn, pou sé jan latè-a sa kwè sé ou ki voyé mwen.

<sup>22</sup> Mwen ba yo menm pouvwa-a ou ban mwen-an, pou yo sa vini yonn, menm kon mwen épi ou sé yonn.

<sup>23</sup> Mwen ka viv an yo menm kon ou ka viv an mwen, pou yo sa vini yonn, pou sé jan latè-a sav sé ou ki voyé mwen èk ou enmen yo menm kon ou enmen mwen.

<sup>24</sup> "Papa, sé ou ki ban mwen yo, èk mwen vlé yo la épi mwen koté mwen yé-a, pou yo sa wè pouvwa mwen. Ou ban mwen menm pouvwa sala, paski ou enmen mwen dépi avan latè-a té fèt.

<sup>25</sup> "Papa, ou dwèt! Sé jan latè-a pa konnèt ou, mé mwen konnèt ou, èk sé moun sala ou ban mwen-an sav sé ou ki voyé mwen.

<sup>26</sup> Mwen fè yo konnèt ou, èk mwen kay kontiné fè yo konnèt ou, pou yo enmen lézòt menm kon ou enmen mwen, èk pou mwen menm sa viv an yo."

## 18

*Yo Awété Jézi*

*(Mafyou 26:47-56; Mak*

14:43-50; Louk 22:47-53)

<sup>1</sup> Apwé Jézi fini pwédyé kon sa, li èk sé disip li-a kite koté yo té yé-a èk yo twavèsé fon Kidronn-an. La té ni an jaden la, kon sa Jézi èk sé disip li-a alé an jaden-an.

<sup>2</sup> Mé Jida menm, nonm-lan ki té kay twayi'y-la, té konnèt plas-la, paski Jézi té ja alé la plizyè fwa èk sé disip li-a.

<sup>3</sup> Kon sa Jida alé an jaden-an, èk i mennen tibwen sòlda Ronm épi'y. Sé chèf pwèt-la èk sé Fawizyen-an té voyé déotwa gad Kay Bondyé-a alé épi Jida tou. Sé sòlda-a èk sé gad-la té byen amé, èk yo té ni lanp èk flanbo.

<sup>4</sup> Jézi té konnèt tout bagay yo té kay fè'y, kon sa i maché douvan èk i mandé yo, "Ki moun zòt ka gadé pou?"

<sup>5</sup> Yo di, "Nou ka gadé pou Jézi nonm Nazawèt-la."

I di yo, "Sé mwen ki li."

Jida menm, nonm-lan ki té kay twayi'y-la, té doubout la épi yo.

<sup>6</sup> Lè Jézi di yo, "Sé mwen ki li," yo bak dèyè èk yo tonbé atè-a.

<sup>7</sup> Jézi mandé yo ankò, "Ki moun zòt ka gadé pou?"

Yo di, "Nou ka gadé pou Jézi nonm Nazawèt-la."

<sup>8</sup> Jézi di, "Mé mwen ja di zòt sé mwen ki li. Si sé pou mwen zòt ka chaché, kite sé lèzòt nonm sala alé."

<sup>9</sup> I di yo sa pou sa i té di an tan ki pasé té vini fèt vwé. I té di, "Papa, pa menm yonn an sé moun-an ou ban mwen-an ki pèd."

<sup>10</sup> Simon Pita hédi on sab i té ni èk i fwapé sèvant pli ho chèf pwèt-la. I fè zòwèy dwèt li pwan lavòl. Non sèvant sala sété Malkas.

<sup>11</sup> Jézi di Pita, "Mété sab sala viwé an plas li! Mwen ni pou bwè an pòt soufwans-lan Papa mwen ja ban mwen-an."

*Yo Mennen Jézi Bay Annas*

<sup>12</sup> Lè sala sé sòlda Ronm-lan èk konmandè yo, ansanm èk sé gad Jwif-la, awété Jézi èk yo mawé lanmen'y.

<sup>13</sup> Pwèmyé koté yo mennen'y sé bay Annas. I sété bopè Kayafas, ki té pli ho chèf pwèt-la pou lanné-a.

<sup>14</sup> Sété menm Kayafas sala ki té di sé chèf Jwif-la i té kay pli mèyè si yon sèl nonm mò pou tout sé lèzòt moun-an.

*Pita Di I Pa Konnèt Jézi*

*(Mafyou 26:69-70; Mak 14:66-68; Louk 22:55-57)*

<sup>15</sup> Simon Pita èk an lòt disip té ka swiv Jézi olwen. Pli ho chèf pwèt-la té konnèt disip sala byen, kon sa disip-la alé èk Jézi an lakou pwèt-la.

<sup>16</sup> Pita té wèsté dèwò bò bayè-a. Kon sa lòt disip-la pli ho chèf pwèt-la té konnèt-la viwé sòti, i palé bay tifi-a ki an bayè-a, èk i fè Pita antwé.

<sup>17</sup> Tifi-a ki té bò bayè-a di Pita, "Ès ou sé yonn an sé disip nonm sala tou?"

Pita di, "Non, mwen sé pa yonn."

<sup>18</sup> Tan-an té fwèt, kon sa sé sèvant-lan épi sé gad-la té ni chèbon ka limen, èk yo té oliwon'y ka chofé kò yo. Kon

sa Pita alé la èk i doubout la épi yo ka chofé kò'y.

*Pli Ho Chèf Pwèt-la Kwèsyonnen Jézi*

(*Mafyou 26:59-66; Mak 14:55-64; Louk 22:66-71*)

<sup>19</sup> Pli ho chèf pwèt-la kwèsyonnen Jézi konsèné sé disip li-a èk sa i té ka enstwi moun.

<sup>20</sup> Jézi wéponn, i di, “Mwen té toujou ka palé douvan tout moun. Mwen enstwi sé moun-an an sé légliz sé Jwif-la èk an Kay Bondyé-a, koté tout moun ka asanblé. Mwen pa janmen di anyen an sigwé.

<sup>21</sup> Kon sa, pouki ou ka kwèsyonnen mwen? Mandé sé moun-an ki tann mwen-an ki sa mwen di yo. Yo sav ki sa mwen di.”

<sup>22</sup> Lè Jézi di sa, yonn an sé gad-la bay Jézi yon souflé. I di'y, “Pouki ou ka palé kon sa bay pli ho chèf pwèt-la?”

<sup>23</sup> Jézi wéponn, i di, “Si mwen ja di anyen ki pa bon, di'y douvan tout moun. Mé si mwen ni wézon, pouki ou ban mwen souflé sala?”

<sup>24</sup> Lè i fini di sa, Annas fè yo mennen'y alé bay Kayafas, pli ho chèf pwèt-la. Lanmen'y té mawé toujou.

*Pita Di Ankò I Pa Konnèt Jézi*

(*Mafyou 26:71-75; Mak 14:69-72; Louk 22:58-62*)

<sup>25</sup> Pita té doubout menm koté-a toujou, ka chofé kò'y. Kon sa sé lézòt sé moun-an di'y, “Ès ou sé yonn an sé disip nonm sala tou?”

Pita di, “Non, mwen sé pa yonn.”

<sup>26</sup> Yonn an sé sèvant pli ho chèf pwèt-la, ki sété fanmi nonm-lan Pita té koupé zòwèy-la, di, “Ès sé pa té ou mwen wè an jaden-an épi'y-la?”

<sup>27</sup> Pita wéponn ankò, i di, “Non, sé pa té mwen,” èk menm lè-a kòk-la chanté.

*Yo Mennen Jézi Douvan Pilat*

(*Mafyou 27:1-2, 11-14; Mak 15:1-5; Louk 23:1-5*)

<sup>28</sup> Jou bonmaten sala byen bonnè, yo pwan Jézi lakay Kayafas èk yo mennen'y an gwan kay gouvènè-a. Sé gad-la sé chèf Jwif-la té voyé-a pa antwé an kay gouvènè-a, paski yo té vlé tjenn kò yo nèt kon lwa wilizyon yo di, pou yo té sa manjé an Fèt Déliivwans-lan.

<sup>29</sup> Kon sa Pilat sòti dèwò èk i di yo, “Ki sa zòt ni kont nonm sala?”

<sup>30</sup> Yo wéponn Pilat, yo di'y, “Nou pa té kay mennen'y ba'w si i pa té fè pyès kwim.”

<sup>31</sup> Pilat di yo, “Ében, pwan'y zòt menm èk sèvi lwa zòt menm pou jijé'y.”

Sé Jwif-la wéponn, yo di'y, “Gouvèdman Ronm-lan pa ka ban nou dwa pou kondanné pyèsonn pou lanmò.”

<sup>32</sup> Sa fèt pou sa Jézi té di-a vini fèt vwé lè i té di ki mannyè i té kay mò.

<sup>33</sup> Pilat viwé antwé an gwan kay gouvènè-a ankò èk i kwiyé Jézi. I di'y “Ès sé ou ki wa sé Jwif-la?”

<sup>34</sup> Jézi wéponn, i di, “Ou menm ki ka mandé mwen kwèsyon sala ében ès sé

an moun ki di'w mandé mwen'y?"

<sup>35</sup> Pilat di'y, "É, é, ou wè mwen sé on Jwif, on? Sé moun ou-an menm èk sé chèf pwèt-la ki voyé'w ban mwen. Di mwen ki sa ou ja fè."

<sup>36</sup> Jézi di, "Wéyòm-lan mwen ka kondwi-a pa sòti an latè sala. Si mwen sété an wa ki ka kondwi an latè sala, sé disip mwen-an té kay goumen pou mwen. Yo pa té kay kité mwen tonbé an lanmen sé chèf Jwif-la. Non! Wéyòm-lan mwen ka kondwi-a pa sòti isi-a."

<sup>37</sup> Kon sa Pilat mandé'y, "Ében si sé sa, ou sé an wa?"

Jézi wéponn, i di, "Ou ja byen palé. Mwen té vini an latè-a èk mwen fèt pou wézon sala, pou mwen sa palé konséné lavéwité-a. Népòt moun ki enmen lavéwité-a ka kouté pawòl mwen."

<sup>38</sup> Pilat di'y, "Ki sa ki lavéwité?"

*Yo Kondanné Jézi Pou Mò  
(Mafyou 27:15-31; Mak  
15:6-20; Louk 23:13-25)*

Lè sala Pilat viwé dèwò-a èk i di sé Jwif-la, "Mwen pa jwenn pyès wézon pou mwen kondanné nonm sala.

<sup>39</sup> Mé sa sé twadisyon zòt pou mwen ladjé an pwizon-nyé bay zòt chak lanné pou Fèt Délivwans-lan. Ès zòt kay kontan si mwen ladjé wa sé Jwif-la?"

<sup>40</sup> Lè sala yo tout koumansé hélé fò, yo di, "Nou pa vlé'y! Barabas nou vlé!" Barabas sala sété an mové vòlè.

## 19

<sup>1</sup> Lè sala Pilat fè sé sòlda-a mennen Jézi alé èk bat li.

<sup>2</sup> Sé sòlda-a pwan bwanch pikan èk yo fè on kouwonn ba li èk yo mété'y asou tèt li. Yo mété on gòl lila anlè'y

<sup>3</sup> èk yo té ka vini bò'y èk yo di'y, "Kité wa sé Jwif-la kondwi pou tout tan!" Yo alé bò'y èk yo ba li souflé.

<sup>4</sup> Pilat viwé sòti ankò épi i di sé Jwif-la, "Kouté, mwen kay fè yo mennen'y viwé dèwò bay zòt pou zòt wè mwen pa jwenn pyès wézon pou mwen kondanné'y."

<sup>5</sup> Lè Jézi viwé sòti dèwò, i té ni kouwonn pikan-an asou tèt li èk gòl lila-a asou'y. Pilat di sé Jwif-la, "Mi nonm-lan!"

<sup>6</sup> Lè sé chèf pwèt-la èk sé gad Kay Bondyé-a wè'y, yo hélé fò èk yo di, "Kwisifyé'y! Kwisifyé'y!"

Pilat di yo, "Zòt menm pwan'y, èk kwisifyé'y. Mwen pa jwenn pyès wézon pou mwen kondanné'y."

<sup>7</sup> Sé Jwif-la wéponn viwé, yo di, "Nou ni an lwa ki di sé pou'y mò, paski i di sé li ki Gason Bondyé."

<sup>8</sup> Lè Pilat tann sa, i té vini pli pè ankò.

<sup>9</sup> I viwé antwé an gwan kay gouvènè-a èk i mandé Jézi, "Koté ou sòti?" Mé Jézi pa wéponn.

<sup>10</sup> Pilat di'y, "Ou pa vlé wéponn mwen? Pa obliyé, mwen ni pouvwa pou mwen sa ladjé'w ében pou mwen fè yo kwisifyé'w."

11 Jézi wéponn, i di'y, "Ou pa ni pyès pouvwa anlè mwen si sé pa Bondyé ki ba ou pouvwa sala. Kon sa moun-an ki ladjé mwen an lanmen'w-lan pli koupab pasé'w."

12 Lè Pilat tann sa, i chaché an mannyè pou'y té sa ladjé Jézi. Mé sé Jwif-la hélé, "Si ou ladjé nonm sala, ou pa kanmawad Wa Siza! Pyèsonn ki di i sé on wa sé lèlmi Wa Siza ki ka kondwi tout sé péyi-a!"

13 Lè Pilat tann sa, i mennen Jézi dèwò èk i asid anlè gwan chèz-la i ka asid pou jijé-a. Yo ka kwiyé plas sala Lakou Wòch-la (sa sé Gabafa an langaj sé Jwif-la).

14 I té pwèskè midi, jou avan Fèt Délivwans-lan. Pilat di sé Jwif-la, "Mi wa zòt-la!"

15 Yo hélé, "Tjwé'y! Tjwé'y! Kwisifyé'y!"

Pilat di, "Zòt vlé mwen kwisifyé wa zòt-la?"

Sé chèf pwèt-la wéponn, yo di, "Sé Siza yonn nou konnèt pou wa nou!"

16 Kon sa Pilat ladjé Jézi an lanmen yo pou yo alé kwisifyé'y.

*Yo Kwisifyé Jézi*

*(Mafyou 27:32-44; Mak 15:21-32; Louk 23:26-43)*

Yo pwan'y èk yo mennen'y alé.

17 Jézi pòté kwa'y sòti an vil-la pou wivé an plas-la yo ka kwiyé Mòn Kalòt Tèt-la. Yo ka kwiyé plas sala Gòlgòfa an langaj sé Jwif-la.

18 Yo kwisifyé'y la ansanm èk dé lézòt nonm, yon nonm asou chak koté'y èk Jézi menm an mitan-an.

19 Pilat fè yo ékwi on ékwiti mété asou kwa-a. Ékwiti-a di, "Sa Sé Jézi Nonm Nazawèt-la. Sé Li Ki Wa Sé Jwif-la."

20 An pil moun té li ékwiti-a, paski plas-la koté yo té kwisifyé Jézi-a té tou pwé vil-la. Ékwiti-a té ékwi an twa diféwan langaj, i té ékwi an langaj sé Jwif-la, an Latèn èk an Grik.

21 Sé chèf pwèt-la di Pilat, "Pa ékwi 'Sé li ki Wa sé Jwif-la,' mé ékwi pito, 'Nonm sala di sé li ki Wa sé Jwif-la.' "

22 Pilat wéponn, i di, "Sa mwen ékwi mwen ékwi."

23 Lè sé sòlda-a fini kwisifyé Jézi, yo pwan had li èk yo sépawé'y an kat, yonn bay chak sòlda. Yo pwan gòl li-a ki té fèt èk yon sèl mòso twèl-la. I té sòti dépi an kou-a wivé an pyé-a èk i pa té ni pyès koté i koud.

24 Sé sòlda-a di bay yonn a lòt, "Nou pa kay déchiwé'y. Annou jwé gwenndé pou li pou nou wè kilès ki kay genyen'y." Sa fèt pou sa lévanjil-la té di-a vini fèt vwé. Lévanjil-la di:

"Yo sépawé had mwen an-pami kò yo

èk yo jwé gwenndé pou gòl mwen-an."

Sé sa sé sòlda-a té fè.

25 Bò kwa-a koté yo té kwisifyé Jézi-a té ni manman Jézi, sésé manman Jézi, Mari ki té madanm Klopas, èk lòt Mari-a ki té sòti Magdala-a.

26 Disip-la Jézi té enmen-an té doubout la épi manman Jézi. Kon sa lè Jézi wè yo, i di manman'y, "Madanm, gason

sala ki bò'w-la vini gason'w dépi atjwèlman,"

27 Èk i di disip-la i té enmen-an, "Sa sé manman'w." Dépi menm tan sala disip-la menmen manman Jézi wèsté lakay li.

### Jézi Mò

(*Mafyou* 27:45-56; *Mak* 15:33-41; *Louk* 23:44-49)

28 Lè sala Jézi menm té sav i té ja fini twavay-la Bondyé té voyé'y fè-a. Èk pou té fè sa lévanjil-la di-a vin fèt vwé, i di, "Mwen swèf."

29 La té ni on bòl ki té plen diven wak, kon sa yo fouyé an tjò léponj an diven-an, yo mété'y an bout baton on pyé zèb yo ka kwiyé hisòp, èk yo lonjé'y bò lèw li.

30 Jézi bwè diven-an èk i di, "Twavay-la mwen té vini fè-a fini!" Lè sala i bésé tèt li èk i mò.

### Yo Pèsé Bò Kòt Jézi

31 Lè sala sé chèf Jwif-la mandé Pilat pèwmisyon pou kasé janm sé nonm-lan yo té kwisifyé-a pou yo té mò pli vit, èk pou yo té sa tiwé kò-a asou kwa-a. Yo mandé pèwmisyon sala paski i sété Vandwédi èk yo pa té vlé kò sé nonm sala wèsté asou kwa-a pou jou sabaf-la, paski sabaf sala sété on sabaf ki enpòtan.

32 Kon sa sé sòlda-a alé èk yo kasé janm pwèmyé nonm-lan èk apwé sa yo kasé janm dézyenm-lan ki té kwisifyé bò Jézi-a.

33 Mé lè yo wivé bò Jézi, yo wè i té ja mò, kon sa yo pa kasé janm li.

34 Mé yonn an sé sòlda-a pitjé bò kòt Jézi èk on pitjèt fè. Menm lè-a san èk dlo vidé sòti.

35 Moun-an ki té wè sa fèt-la ja di sa pou zòt sa kwè. Sa i di-a vwé, èk i sav sa i di-a sé lavéwité.

36 Sa té fèt pou sa lévanjil-la di-a vin fèt vwé. Lévanjil-la di, "Yo pa kay kasé pyès zo'y."

37 La ni an lòt koté an lévanjil-la ki di, "Moun kay gadé moun-an yo té pèsé-a."

### Yo Téwé Jézi

(*Mafyou* 27:57-61; *Mak* 15:42-47; *Louk* 23:50-56)

38 Lè tout sa fini fèt, Jozèf ki té sòti an vil Arimatéya mandé Pilat pèwmisyon pou'y sa pwan kò Jézi. Jozèf sété an disip Jézi, mé i pa té fè moun konnèt sa, paski i té pè sé chèf Jwif-la. Pilat ba li pèwmisyon pou pwan kò Jézi, kon sa Jozèf alé pwan kò-a.

39 Nikodimòs menm, ki té vini koté Jézi yon jou òswè, té alé épi Jozèf èk i mennen yon san (100) liv lanmi\* èk lalwé mélé ansanm pou pwépa wé kò-a.

40 Dé nonm sala pwan kò Jézi èk yo mété sé bagay sala anlè'y èk yo voplé'y èk had blan yo ka sèvi pou téwé mò. Sé kon sa sé Jwif-la ka pwépa wé an kò pou yo téwé.

41 La té ni an jaden an plas-la koté yo kwisifyé Jézi-a, èk

\* 19:39 *lanmi*. Lanmi sé an lèt bwa ki ka santi bon.



la té ni an tonm nèf an jaden-an. Pyèsonn p'òkò té téwé andidan'y.

<sup>42</sup> Yo mété kò Jézi andidan tonm-lan, paski i sété jou avan sabaf sé Jwif-la, épi tonm-lan té tou pwé.

## 20

### *Tonm-lan Té Vid*

(*Mafyou 28:1-8; Mak 16:1-8; Louk 24:1-12*)

<sup>1</sup> Pwèmyé jou an simenn-an, byen bonnè, i té ka fè ti nwè toujou, Mari Madlenn alé bò tonm-lan èk i wè yo té ja tiwé wòch-la anlè djòl twou-a.

<sup>2</sup> I pati kouwi alé jwenn Simon Pita èk lòt disip-la, sa Jézi enmen-an, èk i di yo, “Yo ja tiwé kò Senyè-a an twou-a èk nou pa sav koté yo mété’y.”

<sup>3</sup> Pita èk lòt disip-la alé bò twou-a.

<sup>4</sup> Yo toulé dé mété kouwi, mé lòt disip-la kouwi pli vit pasé Pita èk i wivé bò twou-a avan.

<sup>5</sup> I bésé pou gadé an twou-a èk i wè sé twèl blan-an yo té voplé kò-a, mé i pa antwé an twou-a.

<sup>6</sup> Simon Pita ki vini apwé, antwé dwèt andidan twou-a. I wè sé had-la yo té voplé kò Jézi-a té la

<sup>7</sup> èk lòt had-la yo té mawé tèt li-a. Had-la yo té mawé tèt li-a pa té menm koté èk sé lézòt had-la, mé i té byen voplé pa kò'y.

<sup>8</sup> Lè sala lòt disip-la ki té wivé bò twou-a avan-an, antwé an twou-a èk i wè sa té vwé.

<sup>9</sup> Yo p'òkò té konpwann lè lévanjil-la té di Jézi té ni pou wésisité.

<sup>10</sup> Lè sala dé disip-la viwé lakay yo.

*Jézi Palé Èk Mari Madlenn*  
(*Mafyou 28:9-10; Mak 16:9-11*)

<sup>11</sup> Mari té wèsté dèwò bò djòl twou-a, ka pléwé. Paditan i té la ka pléwé, i bésé èk i gadé an twou-a.

<sup>12</sup> I wè dé nanj ki té abiyé an blan asid koté kò Jézi té yé-a. Yonn té asid koté pyé-a té yé-a èk yonn té asid koté tèt-la té yé-a.

<sup>13</sup> Yo di'y, “Madanm, pouki ou ka pléwé kon sa?”

I di, “Yo ja mennen kò Senyè mwen alé èk mwen pa sav koté yo mété’y.”

<sup>14</sup> Lè sala i tounen èk i wè an nonm doubout la, mé i pa té sav sété Jézi.

<sup>15</sup> Jézi di'y, “Madanm, pouki ou ka pléwé kon sa? Ki moun ou ka chaché?”

I té kwè sété nonm-lan ki té ka twavay an jaden-an. Kon sa i di, “Misyé, si ou tiwé kò-a èk ou mennen'y alé, di mwen koté ou mété'y, pou mwen alé pwan'y.”

<sup>16</sup> Jézi di, “Mari!”

I tounen èk i di an langaj sé Jwif-la, “Rabonni!” (sa vlé di Titja).

<sup>17</sup> Jézi di'y, “Pa tjenbé mwen, paski mwen p'òkò mouté jwenn Papa-a. Mé alé koté sé fwè mwen-an épi di yo mwen ka alé jwenn Papa mwen ki sé Papa yo tou, èk Bondyé mwen ki sé Bondyé yo tou.”

18 Kon sa Mari Madlenn pati èk i di sé disip-la i té wè Senyè-a épi i di yo tout sa i té di'y.

*Jézi Palé Èk Sé Disip-la*  
(Mafyou 28:16-20; Mak 16:14-18; Louk 24:36-49)

19 Byen ta jou Dimanch òswè sala, sé disip-la té ansanm, èk sé lapòt-la té laklé paski yo té pè sé chèf Jwif-la. La menm Jézi vini èk i doubout anpami yo, i di yo, "Mwen ka bay zòt lapé an tjè zòt."

20 Lè i fini di sa, i moutwé yo lanmen'y èk bò kòt li. Sé disip-la té kontan an pil lè yo wè Senyè-a.

21 Jézi di yo ankò, "Mwen ka bay zòt lapé an tjè zòt. Menm kon Papa-a voyé mwen, sé menm mannyè-a mwen ka voyé zòt."

22 Lè i fini di sa, i souflé anlè yo èk i di yo, "Wisivwè Lèspwi Bondyé.

23 Si ou pawdonnen péché moun, péché yo kay pawdonnen, mé si ou pa pawdonnen péché yo, péché yo pa pawdonnen."

*Jézi Palé Bay Tonmas*

24 Tonmas menm, yonn an sé douz disip-la yo ka kwiyé Jimo-a, pa té la lè Jézi té vini.

25 Kon sa sé lézòt disip-la di'y, "Nou ja wè Senyè-a!"

Tonmas di yo, "Tout tan mwen pa wè mak klou-a an lanmen'y èk fouyé dwèt mwen an twou-a bò kòt li, mwen pa kay kwè sé li."

26 Ywit jou apwé, sé disip-la té ansanm ankò andidan kay-la, èk kou sala Tonmas té la épi yo. Sé lapòt-la té laklé, mé Jézi vini doubout anpami yo èk i di, "Mwen ka bay zòt lapé an tjè zòt."

27 Lè sala i di Tonmas, "Fouyé dwèt ou bò kòt mwen, èk gadé lanmen mwen. Mwen pa vlé'w ni doutans an tjè'w ankò, mé mwen vlé'w kwè."

28 Tonmas di, "Ou sé Senyè mwen èk Bondyé mwen!"

29 Jézi di'y, "Ès ou kwè paski ou wè mwen? Pa dé bon i bon pou moun-an ki pa wè-a èk i kwè."

30 Paditan Jézi té èk sé disip li-a, i fè an pil miwak ki pa ékwi an liv sala.

31 Mé mwen ékwi sé bagay sala pou'w kwè sé Jézi ki Mèsaya-a, Gason Bondyé. Lè ou mété lafwa'w an li, ou kay ni lavi.

## 21

*Jézi Fè Sèt An Sé Disip Li-a Wè'y*

1 Apwé sa, Jézi fè sé disip li-a wè'y ankò bò lanmè Tay-biriyòs-la. Mi sé kon sa i fèt.

2 Simon Pita, Tonmas (yo ka kwiyé Jimo-a), Natannyèl ki té sòti Kéna an péyi Galili, èk sé gason Zèbèdi-a té la ansanm èk dé lézòt disip.

3 Simon Pita di sé lézòt-la, "Mwen ka alé péché."

Sé lézòt-la di, "Nou ka alé épi'w." Kon sa yo pati alé an kannòt-la. Mé yo péché tout swè-a èk yo pa tjenbé anyen.

<sup>4</sup> Menm kon sòlèy té ka lévé, Jézi té doubout asou lans-lan, mé sé disip-la pa té sav sété Jézi.

<sup>5</sup> Lè sala i di yo, “Jan mwen, zòt pa tjenbé anyen?”

Yo di, “Pa menm an sadin.”

<sup>6</sup> I di yo, “Voyé lèpèvyé zòt asou lanmen dwèt kannòt-la èk zòt kay tjenbé tibwen pwéson.” Kon sa yo voyé lèpèvyé yo an dlo èk yo tjenbé tèlman pwéson yo pa té sa menm hédì'y antwé andidan kannòt-la.

<sup>7</sup> Disip-la Jézi enmen-an di Pita, “Senyè-a ki la, wi!” Lè Pita tann sété Senyè-a, i voplé had li anlè'y, paski i té ja tiwé had li, èk i soté djouboum an dlo.

<sup>8</sup> Sé lézòt disip-la vini atè an kannòt-la, èk yo té ka hédì lèpèvyé pwéson-an. Yo pa té lwen, yo té bò twa san (300) pyé hòd tè.

<sup>9</sup> Lè yo désann atè, yo wè la té ja ni chèbon difé ka limen èk i té ni pwéson anlè'y èk la té ni pen tou.

<sup>10</sup> Jézi di yo, “Mennen déotwa pwéson an sa ou tjenbé-a vini.”

<sup>11</sup> Simon Pita menm antwé an kannòt-la pou'y hédì lèpèvyé pwéson-an atè. La té ni yon san senkant twa (153) pwéson an tout. Magwé la té ni otan pwéson an lèpèvyé-a, lèpèvyé-a pa déchiwé.

<sup>12</sup> Jézi di yo, “Vini manjé!” Yo pyès an sé disip-la pa té bwav asé pou mandé'y, “Ki moun ou yé?” paski yo sav sété Senyè-a.

<sup>13</sup> Kon sa Jézi alé, i pwan pen-an, i ba yo'y, èk i pwan pwéson-an ba yo tou.

<sup>14</sup> Sa sété twazyenm fwa Jézi fè sé disip li-a wè'y apwé i té wésisitè.

### *Jézi Palé Bay Pita*

<sup>15</sup> Lè yo fini manjé, Jézi di Simon Pita, “Simon gason Jan, ès ou enmen mwen pasé sé moun sala?”

Pita di, “Wi Senyè, ou sav mwen enmen'w.”

Jézi di'y, “Swen sé ti mouton mwen-an.”

<sup>16</sup> Jézi mandé'y pou dézyenm kou-a, “Simon gason Jan, ès ou enmen mwen?”

I di, “Wi Senyè, ou sav mwen enmen'w.”

Jézi di'y, “Swen sé mouton mwen-an.”

<sup>17</sup> Jézi mandé'y pou twazyenm kou-a, “Simon gason Jan, ès ou enmen mwen?”

Sa té fè Pita lapenn paski i té mandé'y sa pou twa kou. Kon sa i di Jézi, “Senyè, ou konnèt tout bagay, ou sav mwen enmen'w.”

Jézi di'y, “Ében swen sé mouton mwen-an.”

<sup>18</sup> Mwen ka di'w lavéwitè-a, lè ou té jenn, sé ou menm ki té ka mawé sanng ou pou alé népòt koté ou vlé. Mé lè ou vini gwan, ou kay lonjé lanmen'w èk sé an lòt moun ki kay mawé'w èk i kay menmen'w koté ou pa vlé alé.”

<sup>19</sup> Lè Jézi di sa, i té ka di mannyè Pita té kay mò, èk lanmò'y té kay lévé non Bondyé. Lè sala Jézi di Pita, “Swiv mwen.”

<sup>20</sup> Lè Pita tounen dèyè, i wè disip-la Jézi té enmen-an, menm sa ki té apiyé anlè Jézi lè yo té ka manjé-a èk i té mandé Jézi kilès ki té kay twayi'y-la.

<sup>21</sup> Lè Pita wè'y, i di Jézi, “Senyè, ki sa ki kay wivé nonm sala?”

<sup>22</sup> Jézi di'y, “Si mwen vlé'y viv jis tan mwen vini, sa pa ka gadé'w. Ou menm, swiv mwen.”

<sup>23</sup> Kon sa pou lapéti sa i di-a, pawòl sala té ka simen anpami sé moun-an ki té ka swiv Jézi-a. Yo té ka di, “Jézi di disip sala pa kay mò,” mé Jézi pa té janmen di disip sala pa té kay mò. I té di, “Si mwen vlé'y viv pou jis tan mwen vini, sa pa ka gadé'w.”

<sup>24</sup> Sé li ki disip-la ki ka di sé bagay sala. Sé li ki ékwi yo, èk nou sav sa i di-a sé lavéwité.

<sup>25</sup> Bon, la ni an pil lòt bagay Jézi fè. Si moun té ni pou ékwi yo tout, mwen pa kwè latè sala té kay ni lè pou tout sé liv-la yo té kay ni pou ékwi-a.

## Twavay Sé Zapòt-la

Liv twavay sé zapòt-la sé dézyenm pòsyon on lèt Louk té ékwi bay an nonm yo kwiyé Tjofilòs. Louk sé pa té an Jwif, mé apwé lanmò Jézi, i vini kwè an Jézi. I té ka voyajé èk Pòl ki sété an nonm ki té ka simen Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi.

Wézon-an Louk ékwi liv-la sé pou fè moun konnèt ki mannyè pwèmyé konpanni sé moun-an ki kwè an Jézi-a simen Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi an vil Jéroutalèm, an tout péyi Joudiya èk Samariya, wivé jis an lòt bout latè-a.

Louk wakonté ki mannyè ti gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a té koumansé anpami sé Jwif-la èk mannyè i simen an tout latè-a, dwé la té an pil pèsikasyon. Liv-la ka moutwé mannyè gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a pa té sòti pou té mété dézagwéman an péyi-a ni pou fè moun lévé kont gouvèdman Ronm-lan. Liv-la moutwé ki Jézi Kwi sé Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé bay sé Jwif-la. An pil sé Jwif-la widjèkté konmisyon-an konsèné Jézi Kwi, mé adan sé Jwif-la épi an pil moun ki pa Jwif aksèpté'y.

Sé zapòt-la sété nonm Jézi chwazi èk bay lotowité pou établi légliz. Anpami tout sé zapòt-la ki fè sé twavay sala, sé non Pòl èk Pita ou ka wè

plis. Mé moun-an menm menm ki té fè yo fè tout sé twavay sala sété Lèspwi Bondyé. Sé li ki té ka kondwi yo èk sé li ki té ka édé yo an tout sé twavay-la yo té ka fè-a. Sé li ki fè légliz-la pwofité toupatou an latè-a paski sé Jézi menm ki té koumansé légliz-la èk sé li ki ka tjenbé'y-la pou tout tan.

Nou sa sèpawé liv Twavay-la an twa mòso: (1) Légliz sé moun-an ki kwè an Jézi-a koumansé an Jéroutalèm apwé Jézi mouté an syèl. (2) Légliz-la simen toupatou an Palèstin. (3) Légliz-la simen an tout sé péyi-a ki bò Lanmè Mèditaréniyann-an. I wivé jis an Ronm.

### *Bondyé Pwonmèt I Té Kay Voyé Lèspwi'y*

<sup>1</sup> Tjofilòs, fwè mwen, mwen té ékwi an pwèmyé liv mwen épi mwen di'w tout sé bagay-la Jézi Kwi fè-a épi bagay i té di dépi tan i koumansé twavay li

<sup>2</sup> pou jis tan Bondyé mennen'y mouté an syèl. Avan i mouté an syèl, i enstwi sé zapòt-la, sé nonm-lan i té chwazi-a. Jézi konmandé yo èvèk pouvwa Lèspwi Bondyé ki sa pou yo fè.

<sup>3</sup> Pou kawant (40) jou apwé lanmò'y i pawèt douvan yo an chay fwa épi adan mannyè pou'y té sa moutwé yo aklè i té vivan ankò. I palé ba yo épi i di yo mannyè Bondyé ka kondwi sé moun li-an.

<sup>4</sup> Épi lè yo tout té asanblé ansanm, i konmandé yo, "Pa

kité vil Jérrouzalèm. Èspéyé kado-a mwen té ja di'w-la, kado-a Bondyé Papa mwen té pwonmèt-la.

<sup>5</sup> Jan Batis té ka batizé moun épi dlo, mé pa djé lontan ankò Bondyé kay batizé'w épi Lèspwi'y."

### *Jézi Mouté An Syèl*

<sup>6</sup> Lè sé zapòt-la té asanblé épi Jézi, yo di, "Mèt, ès atjwèlman ou kay fè nasyon Izwayèl doubout fò ankò?"

<sup>7</sup> Jézi di yo, "Papa mwen ki ni tout pouvwa-a ja mété dat-la épi tan-an pou sa fèt, mé sé pa pou zòt sav ki tan sa kay fèt.

<sup>8</sup> Mé lè Lèspwi'y désann anlè'w, ou kay wisivwè pouvwa épi ou kay sèvi mwen témwen douvan moun an Jérrouzalèm, an tout Joudiya épi Sanmariya épi toupatou an latè-a."

<sup>9</sup> Apwé i fin di yo sa, Bondyé mennen'y mouté an syèl paditan yo té ka gadé'y, épi on nwaj bawé'y, épi yo pa té sa wè'y ankò.

<sup>10</sup> Zyé yo té fiksé an syèl toujou koté Jézi té alé-a, lè dé nonm abiyé an blan annèk pawèt a koté yo

<sup>11</sup> épi yo di yo, "Jan Galili, pouki zòt ka gadé an syèl kon sa? Menm Jézi sala Bondyé tiwé anpami zòt épi mennen mouté an syèl, menm mannyè i mouté-a, sé menm kon sa i kay viwé."

### *Yo Chwazi Matayas Pou Pwan Plas Jida*

<sup>12</sup> Apwé sa, sé zapòt-la désann Mòn Oliv épi yo déviwé

an vil Jérrouzalèm. Mòn sala té an dimi lyé hòd vil-la.

<sup>13</sup> Lè yo wivé an vil-la, yo mouté an chanm-lan koté yo ka wèsté-a. La té ni Pita, Jan, Jémz épi Androu, Filip épi Tonmas, Batolonmi épi Mafyou, Jémz gason Alfiyòs, Simon, nonm-lan ki té adan gany politik-la yo té ka kwiyé Zèlòt-la, épi Jida gason Jémz.

<sup>14</sup> Sé zapòt-la ansanm épi sé madanm-lan, épi Mari, manman Jézi, épi sé fwè Jézi-a té ka asanblé souvan pou pwédyé ansanm.

<sup>15</sup> Déotwa jou apwé sa, sé moun-an ki té kwè an Jézi-a té asanblé ansanm. La té ni apipwé yon san ven (120) moun an tout. Pita doubout épi i palé,

<sup>16</sup> i di yo, "Fwè mwen, sa Lèspwi Bondyé té fè David ékwi an lévanjil-la té ni pou vin fèt vwé. Lèspwi Bondyé té fè'y ékwi konsènè sa Jida té kay fè-a. Sé li ki té mennen sé moun-an ay awété Jézi Kwi.

<sup>17</sup> Jida sété yonn anpami nou paski Jézi té chwazi'y pou'y té ni yon pa an twavay-la nou ka fè-a."

<sup>18</sup> Lajan-an Jida té wisivwè pou mové bagay sala i té fè-a, i té achté on tjò tè, épi asou menm tè sala i mò. I tonbé atè épi bann bouden'y pété sòti dèwò.

<sup>19</sup> Tout jan Jérrouzalèm vin konnèt sa épi yo té kwiyé tè-a i achté-a an langaj yo, Akèldanma, sa vlé di Savann San-an.

<sup>20</sup> Pita di, "Mi sa ki ékwi an Samz-la:

'Kité kay li wèsté vid.

Pyèsonn pa pou wèsté an-  
didan'y.'

I ékwi ankò:

'An lòt moun ni pou pwan  
plas li pou fè twavay-  
la.'

21 "Sé pou sa nou bizwen  
an lòt moun anpami nou pou  
pwan plas Jida pou di moun  
i wè Jézi apwé i té wésisité.  
Nonm sala sipozé sé yonn ki  
té anpami nou pou tout sé  
tan-an Senyè Jézi té ka alé  
toupatou épi nou

22 dépi tan-an Jan Batis té ka  
pwéché pou moun wisivwè  
batenm-lan pou jis tan Jézi  
kité nou pou mouté an syèl."

23 Kon sa yo chwazi non dé  
nonm, Jozèf yo té ka kwiyé  
Basabas, ki té ni an ti soud-  
non Jòstòs, épi Matayas.

24 Lè sala yo pwédyé, yo  
di, "Senyè, ou konnèt tjè tout  
nonm. Kon sa moutwé nou  
kilès ou ja chwazi an dé-a

25 pou fè twavay on zapòt  
an plas Jida ki té alé an plas-  
la koté i té méwité alé-a."

26 Lè yo fouyé lanmen yo an  
sak-la, yo pwan non Matayas  
épi yo mété'y ansanm èk sé  
wonz zapòt Jézi-a.

## 2

### *Lèspwi Bondyé Vini*

1 Lè jou Fèt Pentikòs-la\* té  
wivé, tout sé moun-an ki té  
kwè an Jézi-a té asanblé adan  
on sèl koté.

2 Yo annèk tann on gwo son  
sòti an syèl ki té menm kon  
son an gwo van, épi son-an

plen tout kay-la koté yo té  
asid-la.

3 Lè sala yo wè ti flanm  
difé ki té ka sanm lanng, yo  
sépawé épi yonn pozé asou  
chak moun.

4 Épi yo tout té anba  
kondwit Lèspwi Bondyé épi yo  
koumansé palé adan diféwan  
langaj menm kon Lèspwi  
Bondyé té fè yo palé.

5 La té ni Jwif ka wèsté an  
vil Jérouzalèm ki té nonm wil-  
izyèz ki sòti an tout nasyon an  
latè-a.

6 Épi lè yo tann dézòd sala,  
an latilyé moun asanblé. Yo  
té sipwi an chay paski yo té  
tann sé moun-an ki kwè an  
Jézi-a ka palé an langaj péyi yo  
chak.

7 Yo té tèlman sipwi yo di,  
"É, é! Tout sé nonm sala ki ka  
palé la-a sé pa jan Galili?"

8 Ki mannyè nou ka tann  
yo ka palé an langaj manman  
nou?

9 Nou sé jan Pafya,  
Médiya épi Ilanm. Nou sòti  
Mèsopotémiya, Joudiya épi  
Kapadosiya. Nou sòti Pontòs  
épi Écha,

10 Frigiya épi Panfiliya. Nou  
sòti Éjip épi an sé pawès Libya-  
a ki tou pwé vil Sayrini-an.  
Adan nou sòti Ronm.

11 Anpami nou ni Jwif épi  
sa ki pa Jwif mé ki ja aksèpté  
wilizyon Jwif-la, épi adan nou  
sòti Krit épi Arébiya. Ki man-  
nyè nou ka tann yo ka di an  
langaj nou menm tout sé bon  
bagay-la Bondyé ja fè-a?"

\* **2:1 Fèt Pentikòs-la.** Fèt sala sé jou fèsten-an lè tout sé nonm Jwif-la té sipozé alé  
an Kay Bondyé-a pou sélébwé koumansman tan wékòt-la.

12 Yo té sipwi tèlman yo pa té sav ki sa pou yo té kwè. Yonn mandé lòt, “Ki sa sa vlé di?”

13 Mé lézòt ki té la pwan yo sèvi widitjil, yo di, “Sé nonm sala ja bwè twòp diven, yo sou!”

### *Konmisyon Pita-a*

14 Lè sala Pita doubout épi lézòt wonz zapòt-la épi i palé byen fò pou tout sé moun-an tann. I di yo, “Zòt ki Jwif épi tout lézòt moun ki ka wèsté an Jérouzalèm, kouté byen épi mwen kay di'w sa sé bagay sala vlé di.

15 Sé moun sala pa sou kon ou ka kwè, paski sé névè bon-maten i yé.

16 Bondyé té ja palé bay pwòfèt Jowèl konsèné sa. I di:

17 ‘Mi sa mwen kay fè an dènyé tan-an:

Mwen kay voyé Lèspwi mwen asou tout lézòm, Fi'w épi gason'w kay palé pawòl mwen, épi sé jenn nonm ou-an kay wè vizyon, épi sé gwan nonm ou-an kay wévé wèv.

18 An sé jou sala mwen kay voyé Lèspwi mwen asou sèvant mwen, nonm kon fanm, épi yo kay palé pawòl mwen.

19 Mwen kay fè tout kalité mi-wak, ni an syèl-la ni asou latè-a.

La kay ni san, difé épi gwo lafimen épé.

20 Sòlèy-la kay vini menm kon nwèsè,

épi lalin-an kay vini wouj menm kon san,

avan gwan épi bèl jou-a lè Senyé-a kay witounen.

21 Lè sala Bondyé kay sovè népòt moun ki kay kwiyé asou'y.

22 “Jan Izwayèl, kouté byen sa mwen ka di zòt la-a! Zòt konnèt byen sé Bondyé menm ki té voyé Jézi nonm Nazawèt-la paski zòt ja wè sé miwak-la épi sé gwan twavay-la Bondyé té ba li pouvwa pou'y fè-a. Zòt konnèt sa byen paski sé isi-a menm anpami zòt i fè'y.

23 I té ja an plan Bondyé épi i té ja konnèt an davans yo té kay ladjé Jézi anba lanmen zòt, épi zòt té tjwé'y lè zòt ladjé'y bay mové nonm pou kwisifyé'y.

24 Mé Bondyé fè'y wésisité épi i déliwé'y hòd lanmò-a, paski i té enposib pou pou-vwa lanmò té tjenbé'y.

25 Lè Wa David té ka palé asou Jézi, i di:

‘Mwen té ka wè Bondyé Senyé-a douvan mwen tout lè.

I toujou pwé mwen, kon sa anyen pa kay sa twakasé mwen.

26 Sé pou sa tjè mwen kontan, épi lè mwen ka palé, mwen ka palé épi lajwa,

épi mwen menm, menm si mwen sé san èk lachè, mwen ka èspéyé èk konfyans an sa Bondyé kay fè ban mwen.

27 Ou pa kay kité lam mwen koté sé mò-a yé-a,



épi ou pa kay kité kò  
sèvant-lan ki ka viv  
ba'w tousèl-la pouwi  
an twou-a.

28 Ou ja moutwé mwen  
chimen-an ki ka ban  
mwen lavi-a,  
épi mwen kay ni tjè kon-  
tan, paski ou toujou la  
épi mwen.' ”

29 Pita kontiné ka palé, i di,  
“Fwè mwen, kité mwen fè'w  
konpwann sa byen asou Wa  
David, gwan gwanpapa lon-  
tan nou. I mò épi fòs-la koté yo  
téwé'y-la isi-a jis jòdi-a.

30 I sété an pwòfèt épi i té  
sav sa Bondyé té ja pwonmèt  
li. Bondyé fè sèman épi i  
di, ‘Menm kon ou sé an wa,  
mwen kay fè yonn an sé  
désandan'w-lan vini an wa  
tou.’

31 David té wè sa Bondyé té  
kay fè an tan ki kay vini épi  
i té palé asou wézèwèksyon  
Mèsaya-a, wa-a Bondyé té  
pwonmèt pou voyé-a, lè i té  
di:

‘Bondyé pa té kité'y koté sé  
mò-a yé-a,  
épi i pa té kité kò'y pouwi  
an twou-a.’

32 Bondyé ja wésisitè menm  
Jézi sala épi nou tout sé  
témwen sa.

33 Bondyé, Papa'y, onnowé'y  
lè i mété'y asid asou lan-  
men dwèt li épi i ba li Lèspwi  
Bondyé, menm kon i té ja  
pwonmèt. Kon sa sa ou ka  
wè-a épi ka tann apwézan-an  
sé kado'y i voyé anlè nou.

34 Épi sé pa David ki té mouté  
an syèl. David menm ki di:

‘Bondyé Senyè-a té di Senyè  
mwen-an:

Asid asou lanmen dwèt  
mwen

35 jis tan mwen fè tout lèlmi'w  
vini anba dé pyé'w.’

36 “Kon sa zòt tout jan  
Izwayèl ni pou konnèt pou  
vwé, menm Jézi sala zòt  
kwisifyé-a, sé li menm  
Bondyé fè vini Senyè-a épi sé  
li menm ki wa-a Bondyé té  
pwonmèt pou voyé-a!”

37 Lè sé moun-an tann sa, sa  
té fè yo lapenn an chay. Yo di  
Pita épi sé lèzòt zapòt-la, “Fwè,  
ki sa pou nou fè?”

38 Pita di yo, “Zòt chak  
ni pou tounen hòd péché  
zòt èk vin jwenn Bondyé,  
épi nou kay batizé'w pou  
moutwé ou kwè an Jézi Kwi,  
pou Bondyé sa pawdonnen  
péché'w, épi ou kay wisivwè  
Lèspwi Bondyé, kado Bondyé.

39 Paski pwonmèt sala  
Bondyé té fè-a sé pou ou épi  
pou ich ou épi pou lòt moun  
ki lwen, pou tout sa Bondyé  
Senyè-a kay kwiyé pou vin  
jwenn li.”

40 Èk Pita plédé épi yo èk  
an chay lòt pawòl. I di yo,  
“Chapé kò'w anba pinisyon-  
an ki ni pou vini asou sé mové  
moun sala.”

41 An chay moun kwè sa  
i té di yo-a épi yo té batizé.  
Menm jou sala apipwé twa  
mil (3,000) moun vini an gany  
sé moun-an ki kwè an Jézi-a.

42 Yo té kontan an pil pou  
sé zapòt-la té enstwi yo. Yo  
té toujou ka asanblé ansanm,  
manjé ansanm, épi pwédyé  
ansanm.

*Mannyè Sé Moun-an Ki  
Kwè An Jézi-a Té Ka Viv*

43 Bondyé kontiné ka bay sé zapòt-la pouvwa pou fè an chay miwak épi gwan twavay épi tout moun wèsté bouch gwan ouvè.

44 Sé moun-an ki té kwè an Jézi Kwi-a té ka viv byen yonn épi lòt épi yo sépawé sa yo té ni anpami yonn a lòt.

45 Yo vann tè yo épi pozèsyon yo épi yo sépawé lajan-an ant yonn a lòt kon chak té bizwen.

46 Toulé jou yo asanblé ansanm an Kay Bondyé-a an Jéroutalèm épi yo manjé lakay yonn a lòt. Yo manjé ansanm èk kontantman épi bon tjè, épi yo wimèsyé Bondyé.

47 Yo di, “Bondyé bon an chay!” Épi tout moun té kontan yo. Toulé jou Senyè-a té ka sovè moun anba péché yo, épi gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a gwandi.

### 3

#### *Pita Épi Jan Djéwi An Nonm Enfim*

1 Yon jou Pita èk Jan té ka mouté ay an Kay Bondyé-a an Jéroutalèm bò twazè apwémidi, sa sé lè-a sé moun-an té ka alé pwédyé.

2 La té ni an nonm ki té enfim an dé pyé'y dépi lè i té fèt. Déotwa moun té ka pôté'y bò bayè Kay Bondyé-a yo té ka kwiyé Bèl Bayè-a. Toulé jou yo té ka mété'y la pou'y té sa mandé sé moun-an ki té ka antwé an Kay Bondyé-a lachawité.

3 Lè i wè Pita épi Jan ka antwé an Kay Bondyé-a, i mandé yo kéchòy.

4 Pita épi Jan fiksé zyé yo anlè'y, èk Pita di'y, “Gadé nou!”

5 Nonm-lan gadé yo, i kwè yo té kay ba li kéchòy,

6 mé Pita di'y, “Mwen pa ni pyès lajan, mé mwen kay ba'w sa mwen ni. An non Jézi Kwi nonm Nazawèt-la, lévé maché!”

7 Pita tjenbé lanmen dwèt li épi i fè'y doubout, épi menm lè-a kouway vini an janm li épi an pyé'y.

8 I soté doubout asou dé pyé'y épi i koumansé maché. Èk i antwé an Kay Bondyé-a ansanm èk Pita èk Jan, épi i té ka maché épi soté anlè épi i té ka di, “Pa dé bon Bondyé bon!”

9 Tout sé moun-an wè i té ka maché èk i té ka onnowé Bondyé.

10 Lè yo wè sété menm nonm enfim-lan ki té dèwò bayè-a ka mandé pou lajan-an, yo té tèlman sipwi yo sézi pou sa ki té wivé'y-la.

#### *Pita Palé Bay Sé Moun-an An Kay Bondyé-a*

11 Nonm-lan pa kité Pita èk Jan fè yon pa san li. Sé moun-an wèsté bouch gwan ouvè épi yo tout kouwi alé ay jwenn yo an plas-la yo té ka kwiyé Balkon Sòlomon-an.

12 Lè Pita wè sé moun-an, i di yo, “Jan Izwayèl, pouki zòt tèlman sipwi épi zòt ka gadé nou kon sa? Sé pa èk pouvwa nou menm ében paski nou tèlman bon ki fè nonm sala maché!”

13 Mé sé pouvwa Bondyé ki fè'y maché. Bondyé

Abrahamm, Ayzak épi Jakòbla, Bondyé-a gwan gwanpapa lontan nou té ka adowé-a ja onnowé Jézi, sèvant li. Mé zòt ladjé'y an lanmen sé chèf Jwif-la. Zòt widjèkté'y douvan Pilat lè Pilat té vlé ladjé'y.

<sup>14</sup> I té dwèt épi i sèvi Bondyé tousèl, mé zòt widjèkté'y épi zòt mandé Pilat pou ladjé on kwiminèl pito Jézi.

<sup>15</sup> Kon sa zòt tjwé moun-an ki té pou bay zòt lavi étonnèlla, mé Bondyé wésisitè'y, épi nou sé témwen sa.

<sup>16</sup> Sé pouvwa-a ki an non Jézi Kwi-a ki bay nonm enfim sala kouway. Sa fèt paski nou ni lafwa an Jézi. Zòt ka wè nonm sala èk zòt konnèt li. I té djéwi nèt paski nou té ni lafwa an Jézi kon zòt tout ka wè.

<sup>17</sup> “Mwen ka di zòt, fwè mwen, mwen sav zòt épi chèf zòt pa té konpwann ki sa zòt té ka fè-a lè zòt té fè yo kwisifyé Jézi.

<sup>18</sup> Dépi lontan Bondyé té ja fè sé pwòfèt li-a palé konsènè Mèsaya-a, wa-a i té pwonmèt pou voyé-a. Yo té di i ni pou soufè. Épi sa i té di-a vin fèt vwé.

<sup>19</sup> Kon sa tounen hòd péché'w épi vin jwenn Bondyé, épi i kay éfasi péché'w.

<sup>20</sup> Si ou fè sa, Bondyé kay wéfwéchi lèspwi'w épi i kay voyé Jézi Mèsaya-a i ja chwazi-a ba'w.

<sup>21</sup> Jézi ni pou wèsté an syèl-

la pou jis tan Bondyé fè tout bagay viwé nèf kon i té ja di an bouch sé pwòfèt li-a an tan lontan.

<sup>22</sup> Sé Moziz ki té di, ‘Bondyé kay voyé an pwòfèt menm kon i voyé mwen, épi i kaysòti an nasyon zòt menm, épi ou kay ni pou fè sa i di.

<sup>23</sup> Népòt moun ki pa obéyi pwòfèt sala, yo kay ni pou tiwé'y anpami sé moun Bondyé-a épi tjwé'y.’

<sup>24</sup> “Tout lézòt pwòfèt Bondyé ki té palé dépi tan Sanmyèl épi tout sa ki té vini apwé'y, yo tout té di sa ki té kay wivé Jézi an tan sala.

<sup>25</sup> Sé pwonmèt-la Bondyé té fè pa sé pwòfèt li-a sété ba'w, épi ou ni on pa adan agwéman-an Bondyé té fè épi sé gwan gwanpapa lontan'wlan. Kon i té di Abrahamm, ‘Mwen kay fè désandan'w benni tout moun ki an latè-a.’

<sup>26</sup> Kon sa Bondyé chwazi Jézi kon sèvant li, épi i voyé'y bay zòt sé Jwif-la pwèmyé pou'y té sa benni zòt épi pou'y té sa fè zòt tout kite vyé chimen-an zòt té pwan-an.”

## 4

*Pita Èk Jan Doubout Douvan Konsèy Sé Jwif-la*

<sup>1</sup> Pita épi Jan té ka palé bay sé moun-an toujou lè déotwa pwèt épi Sadsyèn\* épi ofisyé-a ki té wèskonsab sé gad Kay Bondyé-a wivé.

\* **4:1 Sadsyèn.** Sadsyèn sété on patizan moun-an anpami sé Jwif-la ki pa té kwè i té ni ni nanj ni lèspwi èk yo di moun ki mò pa ka lévé ankò.

<sup>2</sup> Yo té faché an chay paski dé zapòt-la té ka di sé moun-an Jézi té wésisité. Sa té ka moutwé ki sé mò-a kay wésisité.

<sup>3</sup> Kon sa yo awété yo épi yo mété yo an pwizon pou jis denmen, paski solèy té ja kouché.

<sup>4</sup> Mé an pil sé moun-an ki té tann konmisyoun-an té kwè, épi apwézan la té vin ni apipwé senk mil (5,000) moun ki té kwè an Jézi.

<sup>5</sup> An li denmen sé chèf pwèt-la, sé titja lwa sé Jwif-la épi sé ofisyé Jwif-la, yo tout asanblé ansanm an vil Jérouzalèm.

<sup>6</sup> Yo konsilté épi Annas, pli ho chèf pwèt-la. Épi yo konsilté épi Kayafas, Jan épi Alèkzanda épi lèzòt an fanmi pli ho chèf pwèt-la.

<sup>7</sup> Yo konmandé pou menmen sé zapòt-la douvan yo épi yo koumansé kwèsyonnen yo. Yo mandé yo, “Ki mannyè zòt fè nonm sala maché? Ki moun ki bay zòt pouvwa-a pou zòt fè sa?”

<sup>8</sup> Lè sala Pita, ki té anba kondwit Lèspwi Bondyé, wéponn épi i di, “Ofisyé épi chèf sé Jwif-la,

<sup>9</sup> jòdi-a ou ka kwèsyonnen nou asou ki mannyè nou fè bon bagay sala bay nonm enfim-lan, épi ki mannyè i fè ka maché.

<sup>10</sup> Ében ou ni pou sav, épi tout jan Izwayèl ni pou sav, nonm sala doubout douvan’w jòdi-a paski i té jwenn djéwizon’y pa pouvwa-a ki an non Jézi Kwi nonm Nazawèt-

la, nonm-lan ou kwisifyé-a, mé Bondyé wésisité’y.

<sup>11</sup> Sété konsèné Jézi lévanjil-la té ka palé lè i té di:

‘Menm wòch-la zòt widjèkté-a lè zòt té ka bati kay-la, sé li menm ki tounen wòch-la ki tjenbé kay-la.’

<sup>12</sup> Sé li yonn ki sa sovè moun. Bondyé pa bay non pyès lòt moun an latè-a ki sa sovè nou.”

<sup>13</sup> Sé manm konsèy sé Jwif-la té sipwi lè yo wè mizi fouben Pita épi Jan té fouben, épi pou sav yo sété nonm òdinè ki pa té ni pyès endikasyon. Yo wéyalizé sé nonm sala té ka maché épi Jézi.

<sup>14</sup> Mé yo pa té sa ouvè bouch yo, paski nonm-lan Pita épi Jan té djéwi-a té doubout la épi yo.

<sup>15</sup> Kon sa yo fè yo kité chanm konsèy sé Jwif-la épi yo konsilté anpami kò yo.

<sup>16</sup> Yo di, “Ki sa nou kay fè épi sé nonm sala? Tout moun ki an Jérouzalèm konnèt gwan miwak sala yo fè-a épi nou pa sa inyowé sa.

<sup>17</sup> Mé pou anpéché sa simen pli anpami sé moun-an, nou kay vèti yo épi nou kay di yo pa kité nou tann yo sèvi non Jézi ankò pyès.”

<sup>18</sup> Kon sa yo vivé kwiyé Pita épi Jan épi yo di yo, “Nou pa vlé zòt palé bay pyèsnonn ében enstwi pyèsnonn an non Jézi.”

<sup>19</sup> Pita wéponn yo épi i di yo, “Jijé dwèt douvan Bondyé

anpami zòt menm kilès pou nou obéyi, zòt ében Bondyé,

<sup>20</sup> paski nou pa sa doubout palé sé bagay sala nou wè èk tann-an.”

<sup>21</sup> Kon sa sé manm konsèy sé Jwif-la vèti yo pli wèd ankò épi yo fè yo alé. Yo wè i té enposib pou pini yo, paski tout moun ki té an Jérouzalèm té ka glowifyé Bondyé pou sa ki té fèt-la.

<sup>22</sup> Nonm-lan ki té djéwi pa miwak sala té ja anho kawant (40) lanné.

*Sé Moun-an Ki Kwè An Jézi-a Mandé Bondyé Kouway*

<sup>23</sup> Lè yo ladjé Pita èk Jan, yo viwé anpami ganyo épi yo di yo ki sa sé chéf pwèt-la épi sé ofisyé Jwif-la té di yo.

<sup>24</sup> Lè sé moun-an tann sa, yo tout mété tjè yo ansanm épi yo koumansé pwédyé. Yo di, “Bondyé, ou sé Mèt, sé ou ki fè syèl-la, latè-a, lanmè-a épi tout sa ki andidan yo.

<sup>25</sup> David, gwan gwanpapa lontan nou, sété sèvant ou. Mi sé pawòl-la Lèspwi Bondyé té fè'y ékwi, i di:

‘Pouki sé nasyon latè-a ka fè plan pou yo lévé kont Bondyé?’

Pouki sé moun-an ka fè konplo ki pa kay vo anyen?

<sup>26</sup> Sé wa latè-a té pwépowé pou batay

épi yo té fè plan kont Bondyé

épi Mèsaya-a i té ja chwazi-a.’

Sé sa David té ékwi.”

<sup>27</sup> Sé moun-an kontiné ka pwédyé, yo di, “Sé kon sa Wa

Hèròd épi Pons Pilat asanblé an vil sala épi sé jan Izwayèl-la épi sé moun-an ki pa Jwif-la pou yo fè plan kont Jézi, sèvant ou ki té viv ba'w yonn. Sé li ou chwazi pou Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a!

<sup>28</sup> Yo asanblé ansanm pou fè tout sé bagay-la ou té ja di an davans té kay fèt-la, paski sé kon sa ou té vlé'y fèt pa pouvwa'w.

<sup>29</sup> Apwézan Senyè, gadé mannyè yo ja di yo kay fè nou soufè. Kon sa kité nou ki sèvant ou palé konmisyon'w san lapè.

<sup>30</sup> Lonjé lanmen'w pou'w sa djéwi moun épi pou nou sa fè an chay gwan twavay èk miwak an non Jézi, sèvant ou ki té viv ba ou-a.”

<sup>31</sup> Lè yo fini pwédyé, plas-la koté yo té yé-a soukwé, épi yo tout té anba kondwit Lèspwi Bondyé, épi yo koumansé palé konmisyon Bondyé san lapè.

*Sé Moun-an Ki Kwè an Jézi-a Sépawé Sa Yo Té Ni*

<sup>32</sup> Tout sé moun-an ki té kwè an Jézi-a té ni on sèl tjè épi yon sèl lidé. Yo pyès pa di, “Sa mwen ni sé sa mwen yonn,” mé yo sépawé tout sa yo té ni anpami yonn a lòt.

<sup>33</sup> Sété épi an chay pouvwa sé zapòt-la fè sé moun-an konpwann aklè sété Bondyé ki fè Jézi wésisitè, épi Bondyé voyé lagwas li asou yo tout.

<sup>34</sup> La pa té ni pyèsonn anpami yo ki té bizwen anyen. Sa ki té ni tè ében kay té ka

vann li épi yo té ka mennen lajan-an vini,

<sup>35</sup> yo té ka bay sé zapòt-la'y, épi sé zapòt-la té ka sépawé'y bay moun ki bizwen.

<sup>36</sup> La té ni yonn yo té ka kwiyé Jozèf, on nonm an bwanch lafanmi Livay ki té fèt Saypròs. Sé zapòt-la té ka kwiyé'y Bannabas (sa vlé di Yonn ki ka Ankouwajé).

<sup>37</sup> I vann an tjò tè i té ni épi i mennen lajan-an bay sé zapòt-la.

## 5

### *Annannayas Épi Safayra*

<sup>1</sup> Menm manyè-a la té ni on nonm yo té ka kwiyé Annannayas, épi madanm li sété Safayra. Annannayas vann an tjò tè ki té sa yo,

<sup>2</sup> mé li épi madanm li té dakò an sigwé pou yo té tjenbé adan lajan-an pou kò yo. Annannayas mennen lèstan lajan-an bay sé zapòt-la.

<sup>3</sup> Lè sala Pita di'y, "Annannayas, pouki ou kité Satan antwé andidan tjè'w? Ou manti bay Lèspwi Bondyé. Ou vann tè-a èk ou pwan adan lajan-an pou kò'w.

<sup>4</sup> Avan ou té vann tè-a, i té sa ou, épi apwé ou vann li, lajan-an sété sa ou pou'w té fè sa ou té vlé. Kon sa pouki ou désidé pou fè mové bagay sala? Sé pa bay nonm ou manti, mé sé bay Bondyé menm."

<sup>5</sup> Kon Annannayas tann sa, i tonbé épi i mò fwèt. Épi tout moun ki tann sa ki fèt-la té pè an chay.

<sup>6</sup> Sé jenn nonm-lan antwé, yo voplé kò-a épi yo pòté'y ay téwé.

<sup>7</sup> Lè i té ni apipwé twa nèditan apwé sa, madanm Annannayas vini, mé i pa té sav ki sa ki té fèt-la.

<sup>8</sup> Pita mandé'y, "Ès sé pou tan lajan ou épi mawi'w vann tè-a?"

I di, "Wi, sé pou sa nou vann li."

<sup>9</sup> Lè sala Pita di'y, "Pouki zòt toulé dé désidé pou zòt manti bay Lèspwi Bondyé kon sa? Sé moun-an ki mennen mawi'w ay téwé-a an lapòt-la ka viwé, épi yo kay mennen'w alé ay téwé menm kon mawi'w."

<sup>10</sup> Menm lè-a, i tonbé an pyé Pita épi i mò. Lè sé jenn nonm-lan antwé, yo wè'y mò atè-a, yo pòté'y ay téwé bò mawi'y.

<sup>11</sup> Gany sé moun-an ki kwè an Jézi Kwi-a épi tout lézòt moun ki té tann sa ki fèt-la té pè an chay.

### *Sé Zapòt-la Fè Miwak*

<sup>12</sup> Sé zapòt-la té ka fè an chay gwan twavay épi miwak anpami sé moun-an. Épi tout sé moun-an ki té kwè an Jézi-a té asanblé ansanm an balkon-an yo té ka kwiyé Balkon Sòlomon-an.

<sup>13</sup> Sé moun-an ki pa té kwè an Jézi-a té pè mélé anpami yo, magwé moun té ka di ki mizi bon sé moun-an ki kwè an Jézi-a té bon.

<sup>14</sup> Mé pli an plis moun té ka vini an gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a jis tan la té ni an chay nonm épi madanm ki té vin kwè an Jézi.

15 Pou lapéti tout sé miwak-la sé zapòt-la té ka fè-a moun té ka pòté moun malad yo an lawi-a, yo té ka mété yo asou kabann épi matla pou lè Pita té kay pasé, pou menm lonb-waj li té kay pasé anlè adan yo.

16 Épi moun sòti an sé vilaj-la ki té oliwon Jérouzalèm-lan. Yo pòté moun ki té malad épi sa ki té ni vyé lèspwi andidan yo, épi yo tout té jwenn djéwizon yo.

*Sé Chèf Jwif-la Pèsikité Sé Zapòt-La*

17 Lè sala pli ho chèf pwèt-la épi sé moun-an ki té ka swiv li-a ki sété manm patizan sé Sadsyèn-an vini jalou sé zapòt-la an chay.

18 Yo fè awété sé zapòt-la épi fèmé yo.

19 Mé jou òswè sala on nanj Bondyé ouvè lapòt lajòl-la épi i fè yo sòti épi i di yo,

20 “Alé, doubout an Kay Bondyé-a épi di sé moun-an mannyè nèf-la Bondyé vlé yo viv-la.”

21 Sé zapòt-la obéyi nanj-lan épi kon sa jou ouvè yo antwé an Kay Bondyé-a épi yo koumansé enstwi sé moun-an.

Pli ho chèf pwèt-la épi gany li kwiyé tout sé gwan Jwif-la an konsèy épi yo tout asanblé ansanm. Yo voyé ofisyé ay pwan sé zapòt-la an pwizon-an,

22 mé lè yo wivé an pwizon-an, yo pa wè pyès sé zapòt-la la. Kon sa yo wivé an konsèy-la épi yo di,

23 “Lè nou wivé an pwizon-an, nou jwenn lapòt-la byen laklé, tout sé gad-la bò lapòt-la, mé lè nou ouvè la, nou pa wè pyèsonn andidan lajòl-la.”

24 Lè sé chèf pwèt-la épi ofisyé-a ki wèskonsab sé gad Kay Bondyé-a tann sa, yo té distwé épi yo mandé ki sa ki dwé wivé sé zapòt-la.

25 Épi paditan yo la an nonm vini épi i di yo, “Mi menm sé nonm-lan zòt mété lajòl-la an Kay Bondyé-a ka enstwi sé moun-an!”

26 Kon sa ofisyé-a pati épi sé gad li-a épi i mennen sé zapòt-la wivé, mé yo pa té fè yo anyen paski yo té pè sé moun-an voyé wòch dèyè yo.

27 Yo mennen sé zapòt-la wivé, yo fè yo doubout douvan konsèy sé Jwif-la pou pli ho chèf pwèt-la kwèsyonnen yo.

28 I di yo, “Nou byen konmandé zòt pou pa enstwi pyèsonn sa nonm sala té ka enstwi-a. Mé gadé sa zòt fè! Zòt simen pawòl zòt an tout Jérouzalèm. Zòt fè moun kwè sé nou ki wèskonsab pou lanmò nonm sala!”

29 Pita épi sé lézòt zapòt-la wéponn, yo di, “Sé Bondyé nou ni pou obéyi, sé pa nonm.

30 Gwan gwanpapa lontan nou té ka adowé Bondyé, épi sé menm Bondyé sala ki wésisité Jézi apwé ou té ja tjwé’y lè ou té klouwé’y asou kwa-a.

31 Sé li Bondyé onnowé lè i mété’y asid asou lanmen dwèt li kon chèf épi kon sovè. I fè sa pou tout jan Izwayèl

sa tounen vin jwenn Bondyé épi pou Bondyé pawdonnen péché yo.

<sup>32</sup> Nou menm wè sé bagay sala fèt épi nou ka di moun sa. Lèspwi Bondyé ka moutwé sé bagay sala vwé èk sé li Bondyé bay tout moun ki ka obéyi'y."

<sup>33</sup> Lè sé manm konsèy-la tann sa, yo té faché tèlman yo té vlé tjwé sé zapòt-la.

<sup>34</sup> Mé yonn an sé Fawizyen-an ki té la-a sété an nonm yo té ka kwiyé Ganmalyèl. I sété an titja lwa sé Jwif-la, épi tout sé moun-an té ka wèspèkté'y. I doubout anpami sé nonm konsèy-la, épi apwé i fè yo mété sé zapòt-la dèwò,

<sup>35</sup> i di yo, "Jan Izwayèl, fè antansyon sa zòt fè sé nonm sala.

<sup>36</sup> Déotwa tan ki pasé an nonm yo té ka kwiyé Tèyoudas té vini épi i té ka di ki kantité enpòtan i té enpòtan, épi apipwé kat san (400) nonm té alé jwenn li. Mé moun tjwé'y, épi tout sé nonm li-an té simen, épi yo pa té sa fè anyen.

<sup>37</sup> Apwé sa ankò, Jida an nonm Galili vini lè yo té ka wéjistwé sé moun-an, épi i té ni on latilyé moun ka swiv li, mé yo tjwé'y menm konpwèmyé-a, épi tout sé moun-an ki té épi'y-la simen.

<sup>38</sup> Kon sa mwen ka di'w menm mannyè-a, pa fè sé nonm sala anyen! Kité yo! Si sé yo menm ki ka fè plan-an pou twavay-la yo ka fè-a, sa kay fini,

<sup>39</sup> mé si sé Bondyé ki ba yo twavay sala, ou pa sa genyen a bout yo. Ou pé twouvé kò'w ka goumen kont Bondyé menm."

Sé manm konsèy-la kouté Ganmalyèl.

<sup>40</sup> Yo fè sé zapòt-la antwé épi yo bat yo, épi yo di yo pa janmen enstwi sé moun-an an non Jézi ankò, épi yo ladjé yo.

<sup>41</sup> Lè sé zapòt-la kité konsèy-la, yo té kontan an chay paski Bondyé té konsidiwé yo vo asé pou yo té sa pwan pinisyon pou lapéti Jézi.

<sup>42</sup> Épi toulé jou andidan Kay Bondyé-a épi lakay moun, yo kontiné enstwi sé moun-an épi pwéché Bon Nouvèl-la ki Jézi sé Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a.

## 6

### *Sèt Nonm Édé Sé Zapòt-la*

<sup>1</sup> An tan sala gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a té ka vini pli gwo, épi la té ni malkonpwann ant sé Jwif-la ki ka palé langaj Grik-la épi sé Jwif péyi-a. Sé Jwif-la ki ka palé Grik-la té di ki sé moun-an ki té ka sépawé lajan manjé-a chak jou té ka néglijé sé madanm yo-a mawi yo ja mò-a.

<sup>2</sup> Kon sa sé douz zapòt-la kwiyé tout sé moun-an ki kwè an Jézi-a ansanm épi yo di yo, "Sa pa bon pou nou kité pwéché pawòl Bondyé épi pou nou ay sépawé lajan.

<sup>3</sup> Sé pou sa fwè mwen, chwazi anpami zòt menm sèt nonm ki ni bon wépitasyon



épi ki anba kondwit Lèspwi Bondyé épi ki konnèt fè sa ki dwèt, épi nou kay kite wèskonsabilité sala asou kont yo.

4 Nou menm kay bay tout antansyon nou pou lapwiyè épi pou pwéché pawòl Bondyé.”

5 Tout sé moun-an té dakò épi disizyon-an sé zapòt-la té fè-a. Kon sa yo chwazi Stivann, an nonm ki té anba kondwit Lèspwi Bondyé épi ki té ni an chay lafwa, épi Filip, Prokoròs, Nikanò, Timon, Panmennas épi Nikolas, on nonm ki sòti Antiyòk ki pa té Jwif, mé i aksèpté wilizyon Jwif-la.

6 Sé moun-an ki kwè an Jézi-a mennen sé nonm sala bay sé zapòt-la, sé zapòt-la pwédyé ba yo épi yo mété lanmen anlé yo.

7 Épi pawòl Bondyé kontiné simen, épi gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a an vil Jérouzalèm vini pli gwo épi pli gwo, épi an chay sé pwèt-la mété lafwa yo an Jézi Kwi.

*Sé Chèf Jwif-la Awété Stivann*

8 Stivann sété yon nonm Bondyé té ja benni an pil épi i ba li pouvwa pou fè an chay miwak épi gwan twavay.

9 Mé déotwa nonm ki té manm légliz sé Jwif-la té doubout kont Stivann. Yo té ka kwiyé yo Sé Nonm Lib-la. La té ni Jwif ki té sòti an vil Sayrini épi an vil Alèkzandriya, épi lézòt ki té sòti Silisiya épi Écha. Yo té lévé chikann épi Stivann.

10 Mé Lèspwi Bondyé bay Stivann tèlman lasajès, lè i palé yo pa té sa wéponn.

11 Kon sa yo péyé tibwen nonm pou yo sa di yo tann Stivann ka malpalé Moziz épi Bondyé.

12 Sé kon sa yo té fè sé moun-an, sé ofisyé Jwif-la, épi sé titja lwa sé Jwif-la faché kont Stivann. Yo alé, yo tjenbé Stivann épi yo mennen’y douvan konsèy sé Jwif-la.

13 Épi yo mennen fo témwen ki di, “Nonm sala toujou ka palé kont lwa sé Jwif-la épi Kay-la ki pou Bondyé yonn-an.

14 Nou tann i di Jézi sala ki sòti Nazawèt-la kay kwazé Kay Bondyé-a épi i kay chanjé tout sé mannyè-a Moziz té ban nou pou nou viv-la.”

15 Épi tout sé moun-an ki té asid an konsèy-la fiksé zyé yo asou Stivann épi yo wè fidji’y vini menm kon fidji an nanj.

## 7

*Stivann Palé An Konsèy Sé Jwif-la*

1 Pli ho chèf pwèt-la mandé Stivann, “Ès sé akizasyon sala vwé?”

2 Stivann wéponn épi i koumansé wakonté yo sa ki té fèt dépi an tan lontan. I di, “Fwè mwen èk papa mwen, kouté byen sa mwen ka di zòt-la. Avan gwan gwanpapa lontan nou Abrahamm té alé wèsté an vil Harann, Bondyé pawèt douvan’y an tout klèté’y an Mèsopotémiya.

3 Épi Bondyé di'y, 'Kité fanmi'w épi péyi-a koté ou ka wèsté-a épi alé wèsté an plas-la mwen kay di'w pou alé-a.'

4 "Épi sé kon sa i kité plas-la i té ka wèsté-a épi i ay wèsté Harann. Apwé papa'y mò, Bondyé fè Abrahamm vini an plas-la zòt ka viv apwézan-an.

5 Épi an tan sala Bondyé pa té ba li pyès tè, pa menm an ti tjò tè, mé i té pwonmèt pou bay Abrahamm tè sala pou li épi désandan'y. Tan-an Bondyé té pwonmèt Abrahamm sa-a, Abrahamm p'òkò té ni pyès ich.

6 Mi sa Bondyé té ja di Abrahamm: 'Désandan'w kay étwanjé adan an lòt plas ki pa sa yo, épi sé moun plas-la kay maltwété yo anba èslavay pou kat san (400) lanné.

7 Mé mwen kay pini nasyon-an ki té fè yo twavay wèd-la, épi apwé sa mwen kay mennen sé moun mwen-an viwé an péyi sala, épi yo kay sèvi mwen isi-a.'

8 Pou té siyé agwéman-an, Bondyé di Abrahamm i té kay ni pou'y sa sikonsayz, épi sé pou sa Abrahamm sikonsayz gason'y Ayzak ywit jou apwé i fèt, épi Ayzak sikonsayz gason'y Jakòb, épi Jakòb sikonsayz toulé douz gason'y-lan ki té gwan gwanpapa lontan nou.

9 "Sé gason Jakòb-la vini jalou fwè yo Jozèf épi yo vann li anba èslavay an Éjip. Mé Bondyé té épi Jozèf épi i té ka édé'y an tout twaka'y.

10 Lè Jozèf pawèt douvan

Féro, wa Éjip-la, Bondyé fè'y ni bon mannyè épi an chay lèspwi pou fè sa ki dwèt. Kon sa wa-a fè'y gouvènè plas Éjip-la épi i mété'y wèskonsab tout kay li.

11 "Lè sala i té ni gwan lafen an plas Kénann-an épi an Éjip épi moun té ka soufè an chay. Fanmi Jakòb pa té sa jwenn pyès manjé.

12 Mé lè Jakòb tann la té ni manjé an Éjip, i voyé sé ich li-a ki sé gwan gwanpapa lontan nou, désann Éjip pou pwèmyé fwa-a ay chaché manjé.

13 Lè sé fwè-a vizité Éjip pou dézyenm fwa-a, Jozèf fè yo konnèt li, épi Féro vin konnèt lafanmi Jozèf.

14 Épi Jozèf voyé konmisyon bay papa'y Jakòb pou tout fanmi-an vini Éjip. La té ni swasant kenz (75) moun an tout.

15 Jakòb alé Éjip, épi sé an plas sala li épi sé ich li-a mò.

16 Yo mennen sé kò-a viwé Chèkenm épi yo téwé yo adan twou-a Abrahamm té ja achté lanmen lafanmi Hanmò-a pou an pòsyon lajan.

17 "Apwé konmen lanné té pasé, sé moun nou-an ki té Éjip-la vini an gwo popilas moun. Lè tan-an vini pou Bondyé té tjenn pwonmèt li pou Abrahamm,

18 an lòt wa ki pa té janmen tann anyen konsèné Jozèf koumansé kondwi Éjip

19 épi i té mové an chay pou sé jan Izwayèl-la. I té ka kwennen yo épi i fòsé yo mété

ti manmay yo dèwò pou yo té sa mò.

<sup>20</sup> “Sé an tan sala Moziz té fèt, yon bèl ti manmay! Épi manman’y otjipé’y pou twa mwa

<sup>21</sup> épi lè yo té mété’y dèwò, tifi wa-a menm pwan’y épi i lévé’y kon ich li menm.

<sup>22</sup> Sé Éjipsyen-an moutwé Moziz tout sa yo té konnèt épi i sété an majò nonm an tout sa i ka fè épi an sa i ka di.

<sup>23</sup> “Lè Moziz té ni kawant (40) lanné, i di an lidé’y i kay gadé ki mannyè sé moun li-an, sé jan Izwayèl-la, ka fè.

<sup>24</sup> I wè yon Éjipsyen té ka bat on jan Izwayèl. Moziz ay mété bay jan Izwayèl-la épi i pwan wivanj ba li épi i tjwé Éjipsyen-an.

<sup>25</sup> Moziz kwè sé jan Izwayèl-la té kay konpwann sété li Bondyé té voyé pou délivwé yo, mé yo pa té konpwann sa pyès.

<sup>26</sup> An li denmen, i wè dé jan Izwayèl ka goumen. I alé mété lapé épi i di yo, ‘Kouté, zòt sé fwè ansanm, ki mannyè zòt ka goumen kon sa?’

<sup>27</sup> “Sa ki té ka bat lòt-la pousé Moziz asou koté, i di, ‘Kilès ki mété’w pou’w sa kondwi nou èk pou’w jijé nou?’

<sup>28</sup> Ou vlé tjwé mwen menm kon ou tjwé Éjipsyen-an yè?’

<sup>29</sup> Lè Moziz tann sa, i té ni pou kouwi kité Éjip. I alé wèsté Midiyann épi i fè dé gason la.

<sup>30</sup> “Apwé kawant (40) lanné pasé, on nanj pawèt douvan’y adan on pyé wazyé ki té

ka bwilé an gwan savann sèk-la bò Mòn Saynay.

<sup>31</sup> Moziz té sipwi an pil lè i wè sa, kon sa i alé pli pwé pou’y gadé ki sa ki ka fèt la-a. Lè sala Senyè-a kwiyé’y

<sup>32</sup> épi i di’y, ‘Sé mwen menm ki Bondyé sé gwan gwan-papa lontan’w-lan, Bondyé Abrahamm, Bondyé Ayzak épi Bondyé Jakòb.’ Moziz té ka twanblé afòs i té pè, épi i pa té sa menm lévé zyé’y pou’y gadé.

<sup>33</sup> “Senyè-a di’y, ‘Tiwé soulyé’w an pyé’w, paski plas-la ou doubout-la sé an tè ki pou mwen yonn.

<sup>34</sup> Mwen ja wè mannyè sé moun mwen-an ka soufè an Éjip épi mwen ja tann mizi plenn yo ka plenn, kon sa mwen ja désann pou mwen ba yo libèté. Vini pou mwen voyé’w déviwé Éjip.’

<sup>35</sup> “Sété Moziz menm sé jan Izwayèl-la té widjèkté. Yo mandé Moziz, ‘Kilès ki mété’w pou’w sa kondwi nou èk pou’w jijé nou?’ Mé sété li menm Bondyé té voyé pou té kondwi yo épi délivwé yo anba èslavay, épi nanj-lan ki té pawèt douvan’y-lan an pyé wazyé-a té kay édé’y.

<sup>36</sup> Sété Moziz ki mennen sé jan Izwayèl-la sòti Éjip, épi i fè an chay miwak épi gwan twavay Éjip épi bò Lanmè Wouj-la épi pou kawant (40) lanné an gwan savann-an.

<sup>37</sup> Sété Moziz menm ki té di sé jan Izwayèl-la, ‘Bondyé kay voyé an pwòfèt menm kon mwen, épi i kay sòti anpami

zòt menm.’

<sup>38</sup> Sété Moziz menm ki té épi sé jan Izwayèl-la lè yo té asanblé an gwan savannan. I té la épi gwan gwanpapa lontan nou ansanm épi nanj Bondyé-a ki té palé ba li asou Mòn Saynay-la. Épi sé li Bondyé bay sé pawòl-la ki ka bay lavi-a pou té pasé désann ban nou.

<sup>39</sup> “Mé gwan gwanpapa lontan nou wifizé obéyi Moziz. Yo pousé’y asou koté épi yo di, ‘I té kay pli mèyè si nou té sa wivé Éjip!’

<sup>40</sup> Épi yo di Éronn, ‘Fè déotwa bondyé ban nou pou sa kondwi nou, paski nou pa sav ki sa ki wivé nonm sala yo ka kwiyé Moziz-la ki té fè nou kité Éjip-la.’

<sup>41</sup> Kon sa lè sala yo fè on imaj adan fòm an ti bèf épi yo fè sakwifis ba li épi yo fè fèt pou onnowé on bagay yo menm té fè.

<sup>42</sup> Kon sa Bondyé tounen do’y anlè yo épi i kité yo adowé étwal ki an syèl-la. Sa dakò èk sa ki ékwi an liv sé pwòfèt-la ki di:

‘Jan Izwayèl, sé pa té ban mwen ou tjwé sé zannimo-a

épi fè sakwifis pou kawant (40) lanné an gwan savann-an!

Non, sé pa té ban mwen.

<sup>43</sup> Pito ou pwédyé bay Bondyé an tant li, ou pòtè tant fo bondyé-a yo ka kwiyé Mòlòk-la

épi ou adowé étwal fo bondyé yo ka kwiyé Réfann-an.

Sété sé imaj sala zòt fè pou zòt té adowé.

Kon sa pou lapéti sa, mwen kay annékòz lèlmi-an mennen zòt jis lòt bò Babilonn.’ ”

<sup>44</sup> Stivann di yo kon sa, “Gwan gwanpapa lontan nou té ni tant pwézans Bondyé anpami yo an gwan savannan, épi Moziz fè tant-lan menm kon Bondyé té di’y, menm kon mòdèl-la Bondyé té moutwé’y-la.

<sup>45</sup> Apwé sa, Jòchwa mennen sé papa lontan nou-an ay goumen pou tè-a Bondyé té pwonmèt yo-a. Lè sé moun nou-an antwé an tè sala, yo mennen menm tant sala épi yo. Sé moun nou-an té wisivwè tant sala an lanmen papa yo. Tant-lan wèsté la pou jis an tan Wa David.

<sup>46</sup> David té jwenn favè douvan Bondyé épi i mandé Bondyé pou kité’y fè on kay ba li, Bondyé-a Jakòb té ka adowé-a,

<sup>47</sup> mé sété Sòlomon, gason Wa David, ki té fè kay sala bay Bondyé.

<sup>48</sup> “Mé gwan Bondyé-a ki an syèl-la pa ka wèsté adan kay nonm fè. Kon Bondyé fè pwòfèt-la ékwi, i di:

<sup>49</sup> ‘Syèl sé koté mwen ka asid pou mwen kondwi, épi latè-a sé an ti ban koté mwen ka lonjé pyé mwen.

Ki kalité kay ou kay fè ban mwen?

Koté plas-la ou ni pou mwen wèsté-a?

50 Ès sé pa mwen ki fè tout sé bagay sala? ”

51 Stivann di yo kon sa, “Tèt zòt wèd tèlman! Zòt ka fè menm kon sé moun-an ki pa konnèt Bondyé-a. Zòt wifizé kouté konmisyon Bondyé. Zòt menm kon gwan gwanpapa lontan zòt, zòt wifizé obéyi Lèspwi Bondyé.

52 Gwan gwanpapa lontan’w fè tout sé pwòfèt-la soufè. Yo jis tjwé sé pwòfèt-la ki té annonsé an davans ki Sèvant Bondyé-a ki Dwèt-la kay vini. Épi atjwèlman ou twayi’y épi ou tjwé’y.

53 Sé zòt menm ki té wisivwè lwa Bondyé an lanmen sé nanj-lan, mé zòt pa ka menm obéyi lwa sala.”

*Yo Tjwé Stivann Épi Koul Wòch*

54 Lè sé manm konsèy sé Jwif-la tann sé pawòl Stivann-an, yo kwatjé dan yo afòs faché yo té faché.

55 Mé Stivann menm ki té anba kondwit Lèspwi Bondyé lévé zyé’y an syèl épi i wè klèté Bondyé ki té ka kléwé kon sòlèy-la, épi i wè Jézi doubout an lonnè asou lanmen dwèt Bondyé.

56 Stivann di, “Mi, mwen wè syèl ouvè épi Jézi Gason Lézòm-lan doubout asou lanmen dwèt Bondyé!”

57 Lè sé manm konsèy-la tann sa, yo hélé fò pou yo pa tann pawòl li, épi yo bouché zòwèy yo épi lanmen yo. Yo tout bouwé anlè’y ansanm épi

58 yo twennen’y dèwò vil-la épi yo ba li wòch. Sé moun-an ki té ka akizé’y-la tiwé gwo had yo èk yo kité yo an pyé an jenn nonm yo té ka kwiyé Sòl pou véyé ba yo.

59 Paditan yo té ka ba li wòch, Stivann té ka pwédyé épi i di, “Senyè Jézi, wisivwè lèspwi mwen!”

60 I ajounou épi i kwiyé Bondyé épi an gwo vwa, “Pa tjenbé péché sala kont yo!” Lè i fin di sa, i mò.

## 8

1 Épi Sòl té kontan an chay paski yo té tjwé Stivann.

*Sòl Pèsikité Sé Moun-an Ki Kwè an Jézi-a*

Dépi menm jou sala, yo koumansé pèsikité konpanni sé moun-an ki kwè an Jézi-a an vil Jérouzalèm-lan, épi yo fè yo soufè an chay. Épi tout sé moun sala simen an sé plas-la ki an Joudiya épi an Sanmariya-a. Sé douz zapòt-la tousèl ki wèsté an Jérouzalèm.

2 Épi déotwa nonm ki té ka adowé Bondyé téwé Stivann, épi yo té pléwé an chay.

3 Mé Sòl éséyé pou fini èk sé moun-an ki kwè an Jézi-a. I té ka pasé kay an kay, i té ka twennen sé moun-an sòti dèwò, nonm kon fanm, épi i té ka mété yo lajòl.

*Filip Pwéché Bon Nouvèl-la An Sanmariya*

4 Mé sé lézòt sé moun-an ki té simen-an pasé toupatou té ka pwéché Bon Nouvèl-la konséné Jézi Kwi.

5 Yonn adan yo yo té ka kwiyé Filip alé adan an vil an Sanmariya épi i ay pwéché konsènè Jézi Kwi, wa-a Bondyé té voyé-a.

6 Lè sé moun-an tann Filip épi yo wè sé miwak-la i té ka fè-a, yo tout kouté byen sa i té ka di-a.

7 Filip tiwé vyé lèspwi andidan an chay moun, épi sé vyé lèspwi-a té ka hélé fò lè yo té ka sòti andidan yo. An chay moun ki té enfim èk moun ki té ka bwété té jwenn djéwizon yo,

8 épi sé pou sa jan vil sala té kontan an chay.

9 La té ni an nonm yo té ka kwiyé Simon ki té ka wèsté an vil sala. I té ka fè gadè pou an chay tan, épi sé moun-an té sipwi pou wè tout sé bagay-la i té ka fè-a. I té ka fè kò'y pasé pou an majò nonm.

10 Tout sé moun-an ki té an vil-la, gwo kon piti, té ka kouté Simon byen épi yo di nonm sala ni pouvwa-a yo ka kwiyé gwan pouvwa Bondyé-a.

11 Yo swiv li paski pou an chay tan i té ka sipwi yo épi twavay gadè'y.

12 Mé lè sé moun-an tann Filip, yo vini kwè Bon Nouvèl-la konsènè Jézi Kwi épi mannyè Bondyé ka kondwi sé moun li-an. Épi Filip batizé yo, nonm kon fanm.

13 Simon menm vin kwè an Jézi Kwi, épi apwé yo batizé'y, i wèsté pwé Filip épi i té sipwi an chay lè i té ka wè tout sé gwan twavay-la èk miwak-la Filip té ka fè-a.

14 Lè sé zapòt-la ki Jérouzalèm-lan tann sé jan Sanmariya-a té wisivwè pawòl Bondyé, yo voyé Pita épi Jan ba yo.

15 Lè yo wivé, yo pwédyé bay sé moun-an ki kwè an Jézi-a pou yo wisivwè Lèspwi Bondyé.

16 Yo té ja batizé kon moun ki kwè an Jézi, mé Lèspwi Bondyé p'òkò té désann anlè yo pyès.

17 Kon sa Pita épi Jan mété lanmen anlè yo, épi yo wisivwè Lèspwi Bondyé.

18 Lè Simon wè sé moun-an wisivwè Lèspwi Bondyé lè sé zapòt-la mété lanmen anlè yo, i ofè sé zapòt-la lajan

19 épi i di yo, “Ban mwen pouvwa sala tou, pou lè mwen mété lanmen mwen asou népòt moun pou'y wisivwè Lèspwi Bondyé.”

20 Pita wéponn li, i di, “Ay péwi ansanm épi lajan'w! Ou kwè ou sa achté kado Bondyé épi lajan?”

21 Ou pa ni pyès lo an twavay sala nou ka fè-a, paski tjè'w pa dwèt pyès douvan Bondyé.

22 Tounen kont movèzté sala ou ka fè-a épi pwédyé pou Bondyé sa pawdonnen'w pou mové bagay sala ou katjilé-a.

23 Mwen wè ou anvyèj an chay épi péché ja fè'w pwizonnyé'y.”

24 Simon di, “Souplé, pwédyé bay Bondyé ban mwen, pou pyès sé bagay-la zòt di-a pa tonbé asou mwen.”

25 Apwé sé zapòt-la té fin di sé moun-an tout sa yo té konnèt konsèné Jézi épi yo fini bay sé moun-an konmisyon Senyè-a, yo déviwé Jéroutalèm. An déviwan, yo pwéché Bon Nouvèl-la adan an chay vil ki té an Sanmariya.

*Filip Épi Chèf Nonm Ifiyopiya-a*

26 An nanj Bondyé pawèt douvan Filip épi i di'y, "Pwé pawé'w épi désann chimen-an ki ka sòti Jéroutalèm pou alé Gaza-a, an chimen pyèsonn pa ka sèvi ankò."

27 Kon sa Filip pawé'y épi i pati. Asou chimen i jwenn on nonm ki té ni an gwo pozisyon an péyi Ifiyopiya. Sé li ki té wèskonsab tout wichès Kandas, wenn Ifiyopiya. Misyé-a té sòti adowé Bondyé an Jéroutalèm

28 épi i té an kawòs li ka wivé Ifiyopiya. Paditan i té ka alé, i té ka li liv pwòfèt Izaya-a.

29 Lèspwi Bondyé palé bay Filip, i di'y, "Alé épi maché ansanm épi kawòs-la."

30 Filip kouwi alé épi lè i wivé, i tann nonm-lan ka li an liv pwòfèt Izaya-a. I di nonm-lan, "Ès ou konpwann sa ou ka li-a?"

31 Nonm-lan di, "Ki mannyè mwen kay fè konpwann si on moun pa di mwen ki sa i vlé di?" Épi i envité Filip antwé an kawòs-la pou asid épi'y.

32 Koté i té ka li an lévanjil-la sété koté-a ki di:

"Menm kon on mouton yo mennen labatwa pou tjwé,

épi menm kon lè yo ka koupé pwèl on ti mouton,

i pa di on ti mo.

33 Yo té pasé'y anba pyé yo épi i pa té ni pyèsonn pou wéponn tèt li.

Pyèsonn pa ka lonmen non désandan'y paski lavi'y ja bout asou latè-a."

34 Chèf-la mandé Filip, "Ki moun pwòfèt-la ka palé-a lè i di sa, i menm ében an lòt moun?"

35 Lè sala Filip koumansé épi menm sé pawòl-la i té ka li an lévanjil-la épi i di'y Bon Nouvèl-la konsèné Jézi.

36 Kon yo ka désann chimen-an, yo wè on koté ki té ni dlo. Chèf-la di'y, "Mi dlo isi-a, ki sa ki pou anpéché mwen wisivwè batenm?" [

37 Kon sa Filip di'y, "Si ou kwè épi tout tjè'w konmisyon-an mwen di'w-la, ou sa wisivwè batenm." Kon sa chèf-la di'y, "Wi, mwen kwè Jézi Kwi sé Gason Bondyé.]"

38 Épi i konmandé pou doubout kawòs-la, épi li épi Filip désann atè épi yo antwé an dlo-a, épi Filip batizé'y.

39 Lè yo mouté sòti an dlo-a, Lèspwi Bondyé annèk pòtè Filip alé, épi chèf-la pa wè'y ankò, mé i pati asou chimen'y épi i té kontan an chay.

40 Filip twapé kò'y an vil Azotis épi i pwéché Bon Nouvèl-la konsèné Jézi an tout

sé vil-la pou jis tan i wivé an Sizariya.

## 9

### *Sòl Vini Kwè An Jézi*

1 An menm di tan sa té ka fèt-la, Sòl menm té ka kontiné di sé moun-an ki kwè an Jézi-a i kay tjwé yo. Épi i alé koté pli ho chèf pwèt-la

2 an vil Jéroutalèm. Sòl mandé pwèt-la pou sa ékwi lèt pou'y mennen bay sé chèf-la an sé légliz sé Jwif-la an vil Danmaskòs. I té vlé yo ba li dwa pou'y awété népòt moun i jwenn ki ka swiv Chimen Senyè-a, nonm kon fanm, pou mennen'y vivé Jéroutalèm kon pwizonnyé.

3 Kon Sòl alé épi i wivé tou pwé vil Danmaskòs, an gwo klété sòti an syèl-la épi i annèk kléwé tout oliwon'y.

4 Sòl tonbé atè-a épi i tann on vwa sòti an syèl ki di, "Sòl, Sòl, pouki ou ka pèsikité mwen?"

5 Sòl wéponn, i di, "Ki moun ou yé, Mèt?"

Vwa-a di, "Mwen sé Jézi, moun-an ou ka pèsikité-a.

6 Lévé apwézan épi alé an vil-la, épi an moun kay di'w ki sa pou'w fè."

7 Sé nonm-lan ki té épi Sòl-la tann vwa-a, mé yo pa té wè pyèsonn. Yo doubout la san yo di an ti mo.

8 Sòl menm lévé épi i ouvé zyé'y mé i pa té sa wè anyen, kon sa yo tjenbé lanmen'y épi yo mennen'y Danmaskòs.

9 I wèsté twa jou pa té ka wè anyen épi i pa té ka ni bwè ni manjé.

10 An menm vil-la té ni on nonm ki kwè an Jézi yo té ka kwiyé Annannayas. I wè an vizyon, épi Senyè-a di'y, "Annannayas!"

I di, "Mi mwen, Senyè."

11 Bondyé di'y, "Pawé kò'w épi désann lawi-a yo ka kwiyé lawi Dwèt-la. Lè ou wivé lakay Jida, ou kay mandé pou an nonm ki sòti Tasòs yo ka kwiyé Sòl. I la ka pwédyé,

12 épi i ja wè an vizyon koté ou Annannayas vini épi ou mété lanmen'w asou tèt li pou'y sa wè klé ankò."

13 Mé Annannayas di, "Senyè, an chay moun ja di mwen mannyè nonm sala ja fè sé moun-an ki kwè an ou-a soufè an Jéroutalèm.

14 Épi i vini isi-a épi pou-vwa pou awété tout moun ki ka swiv ou. Sé chèf pwèt-la menm ki ba li pouvwa sala."

15 Senyè-a di, "Alé, paski mwen ja chwazi Sòl pou sèvi mwen, épi i ni pou fè moun konnèt mwen, moun lòt nasyon épi wa yo, ansanm épi sé jan Izwayèl-la.

16 Épi mwen menm kay moutwé'y mizi bagay i kay ni pou soufè pou lapéti mwen."

17 Kon sa Annannayas alé, i antwé an kay-la épi i mété lanmen asou Sòl épi i di, "Fwè Sòl, Senyè Jézi voyé mwen. Sé li menm ki pawèt douvan'w asou chimen-an lè ou té ka vini isi-a. I voyé mwen pou'w sa wè klé ankò épi pou'w vini anba kondwit Lèspwi Bondyé."

18 Menm lè-a, bagay menm kon kway pwéson annèk



tonbé sòti an zyé Sòl épi i vin wè klè ankò. I lévé  
 19 épi yo batizé'y épi apwé i manjé, i vini fò ankò.

*Sòl Pwéché An Danmaskòs*  
 Sòl wèsté déotwa jou an vil Danmaskòs épi sé moun-an ki kwè an Jézi-a.

20 I alé dwèt an sé légliz sé Jwif-la épi i koumansé pwéché, ka di Jézi sé Gason Bondyé.

21 Tout moun ki tann Sòl pwéché té sipwi an chay épi yo té ka di yonn a lòt, "Pa nonm sala menm ki té ka maltwété sé moun Jéroutalèm-lan ki kwè an Jézi-a? Pa li ki vini isi-a tout èspwé pou'y awété yo épi mennen yo viwé bay sé chèf pwèt-la?"

22 Mé Sòl té vin ni pli pou-vwa an pwèchman'y, épi i fèmé bouch sé Jwif-la ki té ka wèsté an Danmaskòs-la lè i té ka moutwé yo aklè Jézi sé wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a.

23 Apwé an chay jou té pasé, sé Jwif-la mété tèt yo ansanm pou fè plan ki mannyè pou yo tjwé Sòl.

24 La té ni on bawad ho oliwon vil-la, èk yo té ka véyé pou li an sé bayè-a ki an bawad-la. Lannwit kon la-jouné yo té ka véyé pou Sòl pou yo té tjwé'y, mé i vin konnèt sa.

25 Yon jou òswè sé moun-an ki kwè an Jézi-a filé Sòl désann dèyè bawad-la adan on payen.

*Sòl Viwé An Vil Jéroutalèm*

26 Sòl alé an vil Jéroutalèm pou'y té mété kò'y anpami sé

moun-an ki kwè an Jézi-a, mé yo pa té kwè i sété yonn an yo. Yo tout té pè'y.

27 Mé Bannabas pwan'y épi i mennen'y bay sé zapòt-la. I di yo ki mannyè Senyè-a té pawèt douvan Sòl asou chimen-an épi i té palé ba li, épi Bannabas di yo Sòl pa té pè pou'y té pwéché an non Jézi bay sé moun-an ki an vil Danmaskòs-la.

28 Épi sé kon sa Sòl wèsté épi yo, épi i pasé toupatou an Jéroutalèm ka pwéché an non Senyè-a san i té pè anyen.

29 Épi i palé épi sé Jwif-la ki té ka palé langaj Grik-la épi i dispité épi yo, mé yo té toujou ka chaché mannyè pou tjwé'y.

30 Lè sé moun-an ki kwè an Jézi-a vin konnèt sa, yo mennen Sòl alé Sizariya pou yo voyé'y alé Tasòs.

31 Épi sé kon sa an tout Joudiya, Galili épi Sanmariya sé gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a té ni an bon tan lapé. Épi Lèspwi Bondyé édé yo vini pli fò épi i fè plis moun vini kwè an Jézi, épi yo té ka viv an wèspé pou Senyè-a.

*Pita Alé An Vil Lida Épi An Vil Jopa*

32 Pita té ka pasé toupatou an péyi-a. On jou i alé vizité sé moun-an ki kwè an Jézi ki té an vil Lida.

33 Lè i wivé la, i jwenn an nonm yo té ka kwiyé Ennyas. Nonm sala té enfim épi i pa té sa lévé asou matla'y pou ywit lanné.

<sup>34</sup> Pita di'y, "Ennias, Jézi Kwi ka djéwi'w apwézan. Lévé épi anmasé matla'w," épi menm lè-a nonm-lan lévé.

<sup>35</sup> Épi tout sé moun-an ki té ka wèsté an vil Lida épi an plas Charonn-an wè'y épi yo tounen vin jwenn Senyè-a.

<sup>36</sup> An vil Jopa té ni an madanm yo té ka kwiyé Tabifa, ki sété an moun ki kwè an Jézi. (Non'y an langaj Grik-la sété Dòkas, sa vlé di an sèf.) Épi madanm sala toujou té ka fè bon bay moun épi i té ka édé maléwé.

<sup>37</sup> Paditan Pita té an vil Lida, Dòkas vini malad épi i mò. Yo benyen kò-a épi yo pòtè'y mouté adan an chanm épi yo èspozé'y la.

<sup>38</sup> Vil Jopa pa té lwen vil Lida, épi lè sé moun Jopa-a ki té kwè an Jézi-a apwann Pita té an vil Lida, yo voyé dé nonm pou di'y, "Souplé, fè vit épi vini jwenn nou."

<sup>39</sup> Pita pati la menm épi dé nonm-lan, épi lè i wivé, yo mennen'y mouté an chanm-lan koté mò-a té yé-a. La té ni an chay madanm mawi yo té ja mò ki té fè won Pita. Yo té ka pléwé épi yo té ka moutwé'y tout sé kò had-la épi sé lézòt had-la Dòkas té ja fè ba yo lè i té ka viv-la.

<sup>40</sup> Pita fè tout sé moun-an alé dèwò épi i ajounou épi i pwédyé. I gadé mò-a épi i di, "Tabifa, lévé." Tabifa ouvè zyé'y épi lè i wè Pita, i asid.

<sup>41</sup> Pita lonjé lanmen'y épi i édé Tabifa doubout. Pita kwiyé tout sé moun-an ki kwè an Jézi-a, ansanm épi sé

madanm-lan, épi i moutwé yo Tabifa vivan.

<sup>42</sup> Bagay sala ki té fèt la simen toupatou Jopa, épi an chay moun vini kwè an Senyè-a.

<sup>43</sup> Pita wèsté Jopa tibwen tan lakay an nonm yo té ka kwiyé Simon ki té ka twavay tjwi.

## 10

### *Pita Vizité Kòniliyòs*

<sup>1</sup> La té ni an nonm yo té ka kwiyé Kòniliyòs an vil Sizariya. I sété an chèf sòlda an militè Ronm-lan ki té ka konmandé yon san (100) sòlda an gany Italyen-an.

<sup>2</sup> Kòniliyòs sé pa té an Jwif mé i sété an bon nonm, épi li épi tout fanmi'y té ka swiv wilizyon sé Jwif-la. I té ka fè an chay pou édé sé Jwif-la ki té pòv-la, épi i té ka toujou pwédyé bay Bondyé.

<sup>3</sup> On jou bò twazè apwémidi i wè an vizyon. I wè an nanj Bondyé aklè douvan'y épi nanj-lan di, "Kòniliyòs!"

<sup>4</sup> Kòniliyòs fiksé zyé'y anlé nanj-lan an lapè épi i di, "Ki sa ou vlé, misyé?"

Nanj-lan wéponn épi i di'y, "Bondyé ja tann lapwiyè'w épi i ka chonjé sé chawité-a ou ja fè-a.

<sup>5</sup> Kon sa voyé tibwen nonm alé an vil Jopa apwézan épi yo kay mandé pou an nonm non'y sé Simon Pita.

<sup>6</sup> I ka wèsté lakay Simon, an nonm ki ka twavay tjwi ki ka wèsté bò lanmè-a."

<sup>7</sup> Lè i fin di sa, nanj-lan dispawèt, épi Kòniliyòs kwiyé dé

sèvant li épi on gad li ki té ka swiv wilizyon sé Jwif-la.

8 I di yo sa ki fèt-la épi i voyé yo alé Jopa.

9 An li denmen, lè yo té ka alé, épi lè i té bò midi yo té ja wivé tou pwé Jopa. A menm lè-a, Pita mouté asou tèt kay-la ay pwédyé.

10 I té fen épi i té vlé manjé. Paditan i té ka èspéyé pou manjé-a yo té ka pwépwé-a, i wè an vizyon.

11 I wè syèl-la ouvè épi i wè on bagay ki sanm on dwa ki mawé an kat bout li èk ki ka filé désann asou latè-a,

12 épi andidan'y té ni tout sòt kalité zannimo kat pat, bèt ki ka twennen atè, épi tout sòt kalité jibyé.

13 Épi on vwa di Pita, “Lévé, tjwé épi manjé.”

14 Mé Pita di, “Non, Senyè, mwen pa kay fè sa pyès! Kon yon Jwif mwen pa janmen manjé pyès manjé Bondyé pa ban nou pèwmisyon pou manjé.”

15 Vwa-a palé ba li ankò, i di, “Sé pa pou'w di ou pa ka manjé kalité manjé sala, paski atjwèlman mwen Bondyé ka ba'w pèwmisyon pou manjé'y.”

16 Sa fèt pou twa fwa, épi dwa-a wivé mouté an syèl.

17 Paditan Pita té ka katjilé sa vizyon-an vlé di, sé moun-an Kòniliyòs té voyé-a té ja jwenn kay Simon épi yo té doubout dèwò bayè-a.

18 Yo andjélé épi yo mandé, “Ès la ni an nonm ka wèsté isi-a yo ka kwiyé Simon Pita?”

19 Pita té ka katjilé toujou ki sa vizyon sala vlé di lè Lèspwi Bondyé palé ba li épi i di'y, “Kouté, twa nonm la ka gadé pou ou.

20 Lévé épi désann épi pa fè dé lidé pou alé épi yo paski sé mwen menm ki voyé yo.”

21 Kon sa Pita désann épi i di sé nonm-lan, “Sé mwen zòt ka gadé pou. Ki sa zòt vlé?”

22 Sé nonm-lan wéponn, “Sé Chèf Kòniliyòs ki voyé nou. I sé an bon nonm épi i ka swiv wilizyon sé Jwif-la, épi tout sé Jwif-la ka wèspèkté'y an chay. On nanj Bondyé di Kòniliyòs pou envité'w lakay li pou'y tann sa ou ni pou di.”

23 Kon sa Pita fè yo antwé andidan kay-la épi i fè yo pasé swè-a épi'y.

An li denmen i pati épi yo, épi déotwa fwè ki sòti an vil Jopa alé épi'y.

24 Yo wivé an vil Sizariya yon jou apwé. Kòniliyòs té la ka èspéyé yo épi lafanmi'y épi bon jan'y i té envité.

25 Kon Pita té ka antwé an kay-la, Kòniliyòs vin jwenn li épi i ajounou an dé pyé'y pou'y té adowé'y.

26 Mé Pita fè'y lévé épi i di'y, “Doubout! Mwen sé on nonm menm kon ou!”

27 Pita kontiné ka palé bay Kòniliyòs kon yo té ka antwé andidan-an épi i jwenn an chay moun asanblé la.

28 Pita di sé moun-an, “Ou konnèt byen wilizyon Jwif-la di nou pa sipozé mélé épi an moun ki pa Jwif ében ni mété pyé lakay li. Mé Bondyé ja moutwé mwen atjwèlman i ka

ban nou pèwmisyon pou méle ansanm èk tout kalité moun, ki i sé on Jwif, ki i sé pa on Jwif.

<sup>29</sup> Kon sa lè ou voyé chaché mwen, mwen vini san mwen mandé pyès kwèsyon. Kon sa mwen vlé sav pouki ou voyé gadé pou mwen.”

<sup>30</sup> Kòniliyòs wéponn, i di, “Sété apipwé menm lè sala twa jou ki pasé bò twazè apwémidi, mwen té andidan kay mwen ka pwédyé. Menm lè-a, an nonm annèk pawèt douvan mwen épi had li té ka kléwé an chay.

<sup>31</sup> I di mwen, ‘Kòniliyòs, Bondyé ja tann lapwiyè’w épi i ka chonjé sé chawité-a ou ja fè-a.’

<sup>32</sup> Épi nanj-lan di mwen pou voyé déotwa nonm Jopa pou mandé pou Simon Pita. I ka wèsté lakay an nonm yo ka kwiyé Simon ki ka twavay tjwi épi i ka wèsté bò lanmè-a.

<sup>33</sup> Kon sa menm lè-a mwen voyé chaché’w, épi ou té bon asé pou vini. Kon sa mi nou tout la an pwézans Bondyé ka èspéyé pou tann tout sa Bondyé ja konmandé’w pou di nou.”

### *Pita Palé Bay Kòniliyòs*

<sup>34</sup> Pita koumansé palé, i di, “Mwen wè pou vwé ki Bondyé pa ni pwéféwans pou pyèsonn.

<sup>35</sup> I ka aksèpté népòt moun ki ka adowé’y épi ka fè sa ki dwèt. I pa méle ki nasyon i sòti.

<sup>36</sup> Ou konnèt Bondyé voyé an konmisyon bay sé jan

Izwayèl-la. I voyé Bon Nouvèl-la ki di sé Jézi Kwi ki mèt tout moun épi sé li ki ka ban nou lapé an tjè nou.

<sup>37</sup> Mi sa ki té fèt toupatou an Joudiya, koumansé an Galili apwé Jan Batis té ka pwéché pou moun vin jwenn Bondyé épi pou yo wisivwè batenm.

<sup>38</sup> Ou chonjé ki mannyé Bondyé té chwazi Jézi nonm Nazawèt-la, épi i fè Lèspwi Bondyé désann asou’y épi i té ba li pouvwa. Jézi té ka pasé toupatou, i té ka fè bonté épi i té ka djéwi tout moun ki té anba kondwit Denmou, paski Bondyé té épi’y.

<sup>39</sup> “Nou sé témwen tout sé bagay-la Jézi fè an vil Jérouzalèm épi an lèstan péyi sé Jwif-la. Yo tjwé’y lè yo té klouwé’y asou kwa-a.

<sup>40</sup> Mé asou twazyenm jou-a Bondyé fè’y wésisité épi i fè moun wè i vivan.

<sup>41</sup> Mé sé pa té tout moun ki wè’y, sé témwen-an Bondyé té chwazi-a yonn ki wè’y. Sé nou menm ki té manjé épi bwè épi’y apwé i té wésisité.

<sup>42</sup> Épi i konmandé nou pou pwéché Bon Nouvèl-la bay sé moun-an épi pou di sé Jézi menm Bondyé ja chwazi pou jijé tout moun ki vivan épi tout moun ki mò.

<sup>43</sup> Tout sé pwòfèt-la palé konséné Jézi. Yo di népòt moun ki kwè an Jézi, Bondyé kay pawdonnen péché’y pa pouvwa-a ki an non Jézi-a.”

*Sé Moun-an Ki Pa Jwif-la Wisivwè Lèspwi Bondyé*

44 Paditan Pita té ka palé toujou, Lèspwi Bondyé désann anlè sé moun-an ki té ka kouté konmisyon-an.

45 Épi sé Jwif-la ki kwè an Jézi-a ki té sòti Jopa épi Pita-a té sipwi an chay. Yo té sipwi lè yo wè Bondyé bay sé moun-an ki pa Jwif-la kado'y, Lèspwi Bondyé, tou.

46 Sé Jwif-la ki kwè an Jézi-a tann yo ka palé adan langaj ki étwanj épi yo ka glowifyé Bondyé. Lè sala Pita di,

47 “Mi, sé nonm sala ja wisivwè Lèspwi Bondyé menm kon nou menm. Ès pyèsonn sa anpéché nou batizé yo épi dlo?”

48 Kon sa i konmandé pou batizé yo an non Jézi Kwi, épi Kòniliyòs épi sé jan'y-lan mandé Pita pou wèsté épi yo pou déotwa jou.

## 11

*Pita Di Légliz Jérouzalèm-lan Sa Ki Té Fèt*

1 Sé zapòt-la épi sé fwè-a ki toupatou an Joudiya té tann adan sé moun-an ki pa Jwif-la té kwè an pawòl Bondyé tou.

2 Lè Pita mouté an vil Jérouzalèm, adan sé fwè Jwif-la koumansé kwititjé'y. Sé fwè sala té kwè yo sipozé sikonsayz tout moun ki kwè an Jézi.

3 Yo di Pita, “Ou té ka wèsté lakay moun ki pa sikonsayz épi ou jis manjé épi yo!”

4 Kon sa Pita di yo tout sa ki té fèt, i koumansé dépi an koumansman-an.

5 I di yo, “Lè mwen té an vil Jopa, paditan mwen té ka

pwédyé, mwen wè an vizyon. Mwen wè an bagay ki ka sanm an gwan dwa mawé an kat bout li ka désann sòti an syèl, épi lè i wivé bò mwen, i doubout.

6 Épi lè mwen gadé byen an-didan'y, mwen wè tout zanimo kat pat ki an latè-a, bèt ki sovay, bèt ki ka twennen asou bouden yo, épi tout sòt kalité jibyé.

7 Épi mwen tann on vwa di mwen, ‘Pita, lévé, tjwé épi manjé!’

8 “Mé mwen di, ‘Non, Senyè, mwen pa kay fè sa pyès! Kon yon Jwif mwen pa janmen manjé pyès manjé Bondyé pa ban nou pèwmisyon pou manjé.’

9 “Vwa-a sòti an syèl ankò épi i di, ‘Sé pa pou'w di ou pa ka manjé kalité manjé sala, paski atjwèlman mwen Bondyé ka ba'w pèwmisyon pou manjé'y.’

10 Sa fèt pou twa fwa, épi bagay-la viwé mouté an syèl.

11 “Menm lè-a, twa nonm sòti Sizariya vini gadé pou mwen. Yo wivé bò kay-la koté mwen té ka wèsté-a.

12 Lèspwi Bondyé di mwen alé épi yo san mwen fè dé lidé. Sis fwè sala pati épi mwen tou épi nou alé Sizariya épi nou tout antwé an kay Kòniliyòs.

13 Épi Kòniliyòs di nou mannyè i wè on nanj doubout an-didan kay li épi nanj-lan di'y, ‘Voyé moun Jopa épi mandé pou Simon Pita.

14 Épi i kay di'w pawòl ki pou sovè'w épi tout fanmi'w.’

15 “Épi lè mwen koumansé palé, Lèspwi Bondyé désann anlè yo menm kon i té désann anlè nou an koumansman-an.

16 Lè sala mwen chonjé sa Senyè-a té di, i di, ‘Jan Batis té batizé’w épi dlo, mé mwen kay batizé’w épi Lèspwi Bondyé.’

17 Nou wè aklè Bondyé bay sé moun sala ki pa Jwif-la menm kado-a i té ban nou lè nou té kwè an Senyè Jézi Kwi-a. Ès mwen té sa di Bondyé, ‘Non, ou pa sa fè sa?’ ”

18 Lè sé moun-an ki kwè an Jézi-a tann sa Pita di-a, yo doubout kwititjé’y épi yo tout koumansé glowifyé Bondyé. Yo di, “I bay sé moun-an ki pa Jwif-la an chans pou yo tounen hòd péché yo pou yo sa jwenn lavi étonnèl.”

### *Sé Jan Antiyòk-la Tann Bon Nouvèl-la*

19 Sé moun-an ki kwè an Jézi-a té simen an tan pèsikasyon-an apwé lanmò Stivann. Adan yo alé an péyi Fènisya épi Saypròs épi an vil Antiyòk. Yo té ka di Bon Nouvèl-la konséné Jézi Kwi bay Jwif tousèl.

20 Mé lézòt nonm ki té kwè an Jézi té sòti Saypròs épi Sayrini. Yo té alé an vil Antiyòk épi yo té ka pwéché bay sé moun-an ki pa Jwif-la tou. Yo té ka di yo Bon Nouvèl-la konséné Senyè Jézi.

21 Senyè-a ba yo an pil pouvwa, épi an chay moun kwè épi yo tounen vin jwenn Senyè-a.

22 Épi lè sé moun-an ki té an légliz Jérouzalèm-lan vin konnèt sa, yo voyé Bannabas alé an vil Antiyòk.

23 Lè i wivé la épi i wè mannyè Bondyé té ni lagwas pou sé moun-an, i té kontan an chay épi i ankouwajé sé moun-an, i di yo pou swiv Senyè-a byen épi toujou obéyi’y.

24 Bannabas sété an bon nonm, i té anba kondwit Lèspwi Bondyé épi i té ni an chay lafwa. An chay moun vin kwè an Senyè-a.

25 Lè sala Bannabas kité épi i alé an vil Tasòs ay chaché pou Sòl.

26 Lè i jwenn li, i menen’y wivé an vil Antiyòk, épi pou yon lanné yo asanblé épi gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a épi yo té ka enstwi an chay moun. Épi Antiyòk sété pwèmyé koté yo kwiyé sé moun-an ki kwè an Jézi-a “Kwityen.”

27 Épi bò menm tan sala déotwa pwòfèt sòti an vil Jérouzalèm épi yo vini an vil Antiyòk.

28 Yonn adan yo yo té ka kwiyé Agabòs. I doubout épi Lèspwi Bondyé fè’y di, “Touswit la kay ni an gwo lafen an tout latè-a.” (Épi sa té vin fèt vwé lè Klòdiyòs sété wa Ronm.)

29 Sé moun Antiyòk-la ki kwè an Jézi-a di, “Nou tout kay voyé sa nou sa baysé fwè-a ki an péyi Joudiya-a.”

30 Kon sa yo anmasé lajan-an épi yo bay Sòl épi

Bannabas mennen'y bay sé ofisyé-a ki ka kondwi légliz-la ki an Joudiya-a.

## 12

### *Hèròd Awété Pita*

<sup>1</sup> An tan sala Wa Hèròd koumansé pèsikité adan sé moun-an ki kwè an Jézi-a.

<sup>2</sup> I té fè sòlda'y tjwé Jémz, ki sété fwè Jan, épi yon sab.

<sup>3</sup> Épi lè i wè sa té fè sé Jwif-la kontan, i alé épi i fè awété Pita tou. Sa té fèt an menm tan-an yo té ka fété Fèt Pen San Lèlven-an.

<sup>4</sup> Apwé Wa Hèròd awété Pita, i mété'y lajòl, épi i ladjé'y lanmen sé sòlda-a. La té ni kat gany sòlda pou véyé'y, chak gany-lan té ni kat sòlda. Épi Wa Hèròd di i kay mennen'y douvan sé moun-an pou fè lodyans-lan apwé Fèt Délivwans-lan.

<sup>5</sup> Kon sa yo kité Pita lajòl, mé gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a té ka pwédyé èk tout fòs yo bay Bondyé pou li.

### *On Nanj Tiwé Pita Lajòl*

<sup>6</sup> Jou òswè-a avan Hèròd té ni pou mennen'y lodyans, Pita té ka dòmi an mitan dé gad épi i té anchenné épi dé chenn, épi la té ni gad an bayè-a.

<sup>7</sup> On nanj Bondyé annèk pawèt épi an klété kléwé an lajòl-la. Épi nanj-lan touché Pita bò kòt li pou'y fè'y lévé épi i di'y, "Lévé vitman!" Épi sé chenn-an annèk sòti an lanmen'y.

<sup>8</sup> Nanj-lan di Pita, "Bouklé sanng ou épi mété soulyé'w."

Pita fè'y. Nanj-lan di'y ankò, "Mété gwo had ou anlè'w épi annou èk mwen!"

<sup>9</sup> Pita swiv li sòti an lajòl-la, mé i pa té sav si sa nanj-lan té ka fè-a té ka fèt vwé, i kwé sété wévé i té ka wévé.

<sup>10</sup> Lè yo pati, yo pasé pwèmyé gad-la, yo pasé dézyenm gad-la épi lè yo wivé an bayè fè-a ki ka alé an vil-la, bayè-a ouvè pa kò'y, épi yo pasé. Yo désann adan on lawi, épi la menm nanj-lan kité Pita.

<sup>11</sup> Sé lè sala Pita vin konpwann kò'y. I di, "Sé apwézan mwen sav pou vwé Senyé-a voyé nanj li tiwé mwen anba lanmen Hèròd épi anba tout sa sé Jwif-la té pawé pou fè mwen-an."

<sup>12</sup> Lè Pita vin konpwann sa ki té wivé'y-la, i alé lakay Mari, manman Jan. (Jan té ni an ti non Mak.) La té an chay moun asanblé an kay-la ka pwédyé.

<sup>13</sup> Pita konyen lapòt douvan-an, épi an sèvant yo té ka kwiyé Roda vini gadé ki moun ki té la.

<sup>14</sup> Lè i pwan vwa Pita, i té kontan tèlman i pa menm ouvè lapòt-la, i kouwi viwé ay di sé moun-an Pita doubout dèwò-a.

<sup>15</sup> Yo di Roda, "Ou fòl!"

Mé i kontiné ka di yo, "Wi, i la!"

Yo di'y, "Pitè sé nanj li."

<sup>16</sup> Paditan tout sa té ka fèt-la, Pita té kontiné ka konyen. Lè yo ouvè lapòt-la épi yo wè sé Pita, yo té sipwi toubonnman.

<sup>17</sup> Pita fè yo sin épi lanmen'y pou yo pé la, épi

i koumansé wakonté ki mannyè Bondyé tiwé'y an pwizon-an. Épi i di yo, “Di Jémz\* épi sé lézòt sé fwè-a sa.” Épi i menm pati ay an lòt koté.

<sup>18</sup> Lè jou ouvè, la té ni an chay twaka anpami sé gad-la. Yonn ka mandé lòt, “Ki sa ki wivé Pita?”

<sup>19</sup> Hèròd konmandé yo chaché toupatou pou Pita, mé yo pa jwenn li. I kwèsyonnen sé gad-la ki té ka véyé Pita-a, épi lè i fini, i konmandé pou tjwé yo.

Épi Hèròd menm kité Joudiya épi i ay pasé tibwen tan an vil Sizariya.

### *Mannyè Hèròd Mò*

<sup>20</sup> Wa Hèròd té faché an chay kont sé jan Taya épi Sidon-an, kon sa sé moun sala fè on gany pou yo alé wè'y. Yo chaché sipò Blastòs, an chèf ofisyé an kay Hèròd, pou sa édé yo. Épi yo mandé Hèròd pou'y fè lapé épi yo, paski sé an péyi wa-a tout manjé yo té ka sòti.

<sup>21</sup> Anlè jou-a Hèròd té chwazi-a, i mété tout had wa'y épi i asid anlè gwan chèz li épi i palé bay sé moun-an.

<sup>22</sup> Sé moun-an té ka andjélé fò, “Sé pa on nonm ki ka palé la-a, sé on bondyé!”

<sup>23</sup> Menm lè-a, on nanj Bondyé voyé an maladi anlè Hèròd, paski i té kité sé moun-an onnowé'y pito i té fè yo onnowé Bondyé, kon sa vè manjé Hèròd épi i mò.

<sup>24</sup> Pli an pli moun té ka tann pawòl Bondyé épi yo té ka kwè.

<sup>25</sup> Lè Bannabas épi Sòl fini fè twavay-la yo té vini fè-a, yo kité Jérouzalèm épi yo pwan Mak épi yo.

## 13

### *Légliz Antiyòk Voyé Sòl Épi Bannabas Asou An Twavay*

<sup>1</sup> Anpami gany sé moun-an ki kwè an Jézi Kwi-a an vil Antiyòk la té ni déotwa pwòfèt ki té ka pwéché Bon Nouvèl-la bay sé moun-an, épi déotwa titja. La té ni Bannabas, Siméyon (yo té ka kwiyé Ti Nwè), Louchòs (ki té sòti Sayrini), Mannayèn (ki té lévé ansanm épi Gouvènè Hèròd), épi Sòl té anpami yo tou.

<sup>2</sup> Paditan yo té ka fè sèvis bay Senyé-a épi yo wèsté san manjé pou yo adowé Bondyé, Lèspwi Bondyé palé ba yo épi i di yo, “Mété Sòl épi Bannabas asou koté ban mwen, pou yo fè twavay-la mwen chwazi yo pou fè-a.”

<sup>3</sup> Kon sa apwé yo pwédyé épi wèsté san manjé, yo mété lanmen anlè tèt Sòl épi Bannabas épi yo voyé yo alé.

### *Bannabas Épi Sòl Alé Pwéché An Péyi Saypròs*

<sup>4</sup> Sé kon sa Lèspwi Bondyé té ja voyé Bannabas épi Sòl alé. Yo alé an vil Sélousya épi yo pwan batiman la pou yo alé jis péyi Saypròs.

\* **12:17 Jémz.** An pil moun di Jémz sala sété fwè Senyé-a. I sété yonn ki té ka kondwi an légliz Jérouzalèm-lan.



5 Lè yo wivé an vil Salanmis, yo pwéché pawòl Bondyé an sé légliz sé Jwif-la. Yo té ni Mak épi yo pou édé yo.

6 Yo twavèsé yon bout péyi-a pou wivé jis an lòt bout-la jis tan yo wivé an vil Pafòs. Lè yo wivé la yo jwenn épi on gadè yo té ka kwiyé Bajézi. I sété on Jwif épi on fo pwòfèt.

7 Gadè sala sété kanmawad gouvènè Saypròs-la yo té ka kwiyé Sèjòs Palòs, an nonm ki té ni an chay lèspwi. Gouvènè-a voyé kwiyé Bannabas épi Sòl pou yo té vini paski i té vlé tann pawòl Bondyé.

8 Mé gadè-a (non'y an langaj Grik-la sété Élimas) té kont yo épi i té ka éséyé anpéché gouvènè-a kwè an Jézi.

9 Mé Sòl, (yo té ka kwiyé Pòl), té anba kondwit Lèspwi Bondyé épi i gadé gadè-a an mitan zyé

10 épi i di'y, "Ou sé ich Denmou! Ou kont tout bagay ki bon. Tjè'w plen épi tout vyé kalité wiz épi méchansté! Ès ou pa las pwan lavéwité Senyè-a épi fè moun kwè sé on mansonj?"

11 Senyè-a kay pini'w apwézan, épi ou kay avèg épi ou pa kay menm wè klètè sòlèy ankò pou tibwen tan!"

Menm lè-a, zyé Élimas vini toub épi an nwèsè kouvé zyé'y épi i koumansé maché toupato ka chaché pou an moun pou tjenbé lanmen'y pou mennen'y alé.

12 Lè gouvènè-a wè sa ki té fèt-la, i kwè an Senyè-a.

I té sipwi toubonnman lè i té tann sé bagay-la Bannabas épi Pòl té ka di'y konsènè Senyè-a.

*Bannabas Épi Pòl Alé Antiyòk An Péyi Pisidya*

13 Pòl épi sé kanmawad li-a pwan batiman an vil Pafòs épi yo alé an Pèga, an vil ki té an Panfliya, épi lè yo wivé la, Mak kité yo épi i wivé an vil Jérouzalèm.

14 Yo kité Pèga épi yo wivé an vil Antiyòk an péyi Pisidya. Yo antwé andidan légliz sé Jwif-la jou sabaf-la épi yo asid.

15 Apwé moun fini li an sé liv-la Moziz épi sé pwòfèt-la té ékwi-a, sé chèf légliz-la voyé an konmisyon bay Pòl épi Bannabas. Yo di, "Fwè, nou vlé zòt palé bay sé moun-an si zòt ni on konmisyon pou ankouwajé yo."

16 Kon sa Pòl doubout épi i fè yo sin épi lanmen'y èk i koumansé palé, i di, "Nonm Izwayèl, épi moun lòt nasyon ki vin adowé Bondyé, kouté mwen!"

17 Bondyé chwazi sé jan Izwayèl-la ki gwan gwanpapa lontan nou, épi i fè yo vini an gwan nasyon paditan yo té étwanjé an péyi Éjip. I tiwé yo an Éjip épi an chay pouvwa,

18 épi pou kawant (40) lanné i pwan pasyans épi yo an gwan savann sèk-la.

19 I détwi sèt nasyon an péyi Kénann épi i bay sé moun li-an péyi-a pou sa yo.

20 Tout sa pwan apipwé kat san senkant (450) lanné.

“Apwé sa, Bondyé bay sé jan Izwayèl-la jij pou kondwi yo pou jis tan pwòfèt Sanmyèl té vini.

<sup>21</sup> Lè sala sé moun-an mandé pou on wa, épi Bondyé ba yo Sòl, ich Kich-la ki sòti an fanmi Bennjamin. Sòl kondwi yo kon wa pou kawant (40) lanné.

<sup>22</sup> Épi lè Bondyé tiwé’y, i mété David wa anlè yo. Mi sa Bondyé di konsèné David, i di, ‘David, gason Jèsi, sé yon nonm ki fè tjè mwen kontan an chay, épi i kay fè tout sa mwen kay vlé’y fè.’

<sup>23</sup> “Jézi sété an désandan Wa David. Bondyé fè Jézi vini sovè sé jan Izwayèl-la kon i té ja pwonmèt.

<sup>24</sup> Avan Jézi té koumansé twavay li, Jan Batis té ka pwéché bay tout sé jan Izwayèl-la. I té ka di yo tounen hòd péché yo épi wisivwè batenm.

<sup>25</sup> Lè Jan Batis té pawé pou fini twavay li, i di yo, ‘Ki moun zòt kwè mwen yé? Mwen sé pa moun-an zòt ka èspyé-a. Mé kouté, moun sala ka vini apwé mwen. Mwen pa menm vo pou délasé soulyé’y.’ ”

<sup>26</sup> Pòl kontiné ka palé, i di, “Fwè mwen ki désandan Abraham, épi ou moun lòt nasyon ki vini isi-a pou adowé Bondyé, kouté! Sé ban nou Bondyé voyé konmisyon-an konsèné mannyè i vini pou sovè nou.

<sup>27</sup> Sé Jwif-la ki Jéroutalèm-lan épi chèf yo pa konnèt sé Jézi ki sé sovè-a. Yo pa té

konpwann pawòl sé pwòfèt-la, menm pawòl-la yo ka li toulé jou sabaf-la. Mé sé yo menm ki fè pawòl sé pwòfèt-la vini vwè lè yo té kondanné Jézi.

<sup>28</sup> Magwé yo pa té jwenn pyès wézon pou té kondanné Jézi, yo mandé Gouvènè Pilat pou kondanné’y pou lanmò.

<sup>29</sup> Épi apwé sé Jwif-la fè tout sa lévanjil-la té ja di yo té ni pou fè Jézi, yo tiwé’y asou kwa-a épi yo mété’y adan an twou yo té fouyé an kayè-a.

<sup>30</sup> Mé Bondyé wésisité’y,

<sup>31</sup> épi pou plizyè jou i pawèt douvan sé moun-an ki té ja maché sòti Galili pou Jéroutalèm épi’y. Épi apwézan yo sé témwen’y pou sé jan Izwayèl-la.

<sup>32</sup> “Épi nou vini isi-a pou mennen Bon Nouvèl-la ba’w. Sé sa Bondyé té pwonmèt gwan gwanpapa lontan nou.

<sup>33</sup> I fè pwonmèt sala ban nou ki sé désandan yo lè i wésisité Jézi. Kon i di an dézyenm sam-lan:

‘Mwen sé Papa’w.

Jòdi-a mwen ka onnowé’w kon Gason mwen.’

<sup>34</sup> Bondyé té ja pwonmèt pou’y wésisité Jézi pou’y pa janmen mò ankò. Mi sa Bondyé té di asou sa:

‘Mwen kay bay zòt tout sé bon bennédiksyon-an mwen té pwonmèt pou bay David-la.

Zòt sa konté asou sa.’

<sup>35</sup> Kon i té di an lòt sam-lan:

'Ou pa kay kité sèvant-lan ou chwazi-a pouwi an twou-a.'

36 Lè David té ka viv, i fè tout sa Bondyé té ja mété'y la pou fè épi i mò, épi yo téwé'y an tonm fanmi'y, épi kò'y pouwi.

37 Mé moun-an Bondyé ja wésité-a pa janmen pouwi.

38 "Fwè mwen, nou vlé'w konnèt byen Bondyé voyé Jézi pou sa pawdonnen péché'w, épi sé konmisyon sala nou ka pwéché ba'w.

39 Jézi kay fè tout moun ki kwè an li vini dwèt douvan Bondyé. Sé lwa-a Moziz té vlé'w obéyi-a pa té sa fè sa ba'w.

40 Pwan gad pou tout sé bagay-la sé pwofèt-la té di-a pa wivé'w. Yo té di kon sa:

41 'Gadé on, ou ki ka malpalé mwen, sézisman kay tjwé'w!

Paski bon twavay-la mwen ka fè an tan zòt-la sé an bagay ou pa kay janmen kwè, pa menm si an moun té di'w ki sa i yé! "

42 Kon Pòl épi Bannabas kité légliz-la, sé moun-an envité yo vivé lòt jou sabaf-la pou di yo plis asou sé bagay sala yo té ka di-a.

43 Épi lè sé moun-an alé, an chay Jwif épi moun lòt nasyon ki té konvèti pou wilizyon Jwif-la té ka swiv Pòl épi Bannabas. Dé zapòt-la palé ba yo épi ankouwajé yo épi yo di yo kontiné viv an lagwas Bondyé.

44 Lè lòt jou sabaf-la wivé, pwèskè tout moun ki té an vil-la vini tann pawòl Senyé-a.

45 Épi lè sé Jwif-la ki pa kwè an Jézi-a wè latilyé moun sala, yo té jalou toubonnman épi yo koumansé jiwé épi di vyé bagay kont sa Pòl té ka di-a.

46 Mé Pòl épi Bannabas palé ba yo san mété dlo an bouch yo. Yo di, "I té nésèsè pou ou ki Jwif sa tann pawòl Bondyé avan lézòt, mé ou widjéte pawòl-la épi ou pa konsidiwé kò'w bon asé pou jwenn lavi étonnèl. Ében, atjwèlman nou kay mennen pawòl Bondyé bay sé moun-an ki pa Jwif-la

47 paski Bondyé konmandé nou sé Jwif-la épi sé pawòl sala, i di kon sa:

'Mwen té fè'w kon an klètè pou sé moun-an ki pa Jwif-la

pou'w sa moutwé tout moun mannyè Bondyé vlé chapé yo anba péché yo.' "

48 Lè sé moun-an ki pa Jwif-la tann sa, yo té kontan épi yo di, "Pa dé bon konmisyon Senyé-a bon!" Épi sé moun-an Bondyé té ja chwazi an davans-lan pou wisivwè lavi étonnèl-la vini kwè.

49 Épi pawòl Bondyé simen toupatou an péyi-a.

50 Mé sé Jwif-la fè sé gwo nonm vil-la épi sé madanm wich-la ki té an wilizyon Jwif-la lévé kont Pòl épi Bannabas, épi yo kouwi dèyè yo sòti an vil-la.

51 Kon sa Pòl èk Bannabas soukwé lapousyè pyé yo kont

sé moun sala épi yo pati alé an vil Ikonnyòm.

<sup>52</sup> Sé moun-an ki té kwè an Jézi-a té anba kondwit Lèspwi Bondyé épi yo té kontan an chay.

## 14

*Pòl Épi Bannabas Pwéché An Vil Ikonnyòm*

<sup>1</sup> Lè Pòl épi Bannabas wivé Ikonnyòm, yo antwé an légliz sé Jwif-la kon lakoutim. Yo palé tèlman byen an chay Jwif épi moun ki pa Jwif vini kwè an Senyè-a.

<sup>2</sup> Sé Jwif-la ki wifizé kwè an Jézi-a malpalé sé fwè-a épi fè sé moun-an ki pa Jwif-la lévé kont yo.

<sup>3</sup> Kon sa Pòl épi Bannabas wèsté la pou an chay tan épi yo té ka palé san lapè konsèné Senyè-a. Senyè-a menm ba yo pouvwa pou fè an chay gwan twavay épi miwak pou moutwé sa yo té ka di-a té vwé konsèné lagwas li.

<sup>4</sup> La té ni halé kasé anpami sé moun vil-la. Adan moun té pwan pou sé zapòt-la, adan té pwan pou sé Jwif-la.

<sup>5</sup> Adan moun ki pa té Jwif épi adan sé Jwif-la ansanm épi chèf yo té ka fè konplo pou yo té maltwété sé zapòt-la épi pou yo té voyé wòch dèyè yo.

<sup>6</sup> Lè sé zapòt-la vin konnèt sa, yo chapé kò yo. Yo alé Listra épi Dèbé, vil an Likònya. Yo alé an sé plas-la ki oliwon-an tou,

<sup>7</sup> épi la yo kontiné pwéché Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi.

*Pòl Épi Bannabas Pwéché An Listra Épi Dèbé*

<sup>8</sup> La té ni an nonm Listra ki té enfim an dé pyé'y dépi lè i té fèt épi i pa té janmen maché.

<sup>9</sup> I té asid la ka kouté sa Pòl ka di-a. Lè Pòl gadé'y an mitan zyé, i wè nonm-lan ni lafwa pou'y té sa jwenn djéwizon'y.

<sup>10</sup> I di'y adan an gwo vwa, "Doubout asou dé pyé'w!" Menm lè-a, nonm-lan soté doubout épi i koumansé maché.

<sup>11</sup> Lè sé moun-an wè sa Pòl fè-a, yo koumansé lévé vwa yo an langaj Likònya épi yo di, "Sé bondyé-a ja vini kon nonm épi yo ja désann vini jwenn nou!"

<sup>12</sup> Épi yo di Bannabas sé bondyé-a yo ka kwiyé Zous-la, épi Pòl sé Hèmiz, paski sé li ki té toujou ka palé.

<sup>13</sup> Pwèt-la ki té ka fè sèvis an kay-la dèwò vil-la koté yo té ka adowé Zous-la mennen towò bès épi kouwonn flè an bayè-a. Li épi sé moun-an té vlé tjwé épi bwilé sé bès-la kon yon sakwifis bay sé zapòt-la.

<sup>14</sup> Mé lè Bannabas épi Pòl tann sa yo té kay fè-a, yo déchiwé had yo pou yo moutwé fòs kontan yo pa té kontan sa yo té ka fè-a. Yo mété kouwi anpami sé moun-an

<sup>15</sup> épi yo hélé, "Mésyé, pouki zòt ka fè sa? Nou sé nonm menm kon zòt! Nou vini pou di zòt Bon Nouvèl-la pou zòt sa tounen kont sé bondyé-a ki pa vo anyen-an épi pou'w sa vini jwenn Bondyé-a ki ka

viv-la. Sé li ki fè syèl-la, latè-a, lanmè-a épi tout sa ki andidan yo.

<sup>16</sup> An tan ki pasé i kité tout moun fè sa yo vlé,

<sup>17</sup> mé i ja moutwé aklè ki kalité Bondyé i yé lè ou wè sé bon bagay-la i ka fè-a. I ka fè lapli tonbé épi i ka fè sé pyé fwi-a pòté an sèzon yo. I ka ba'w manjé alabondans épi i ka fè tjè'w kontan."

<sup>18</sup> Magwé sé zapòt-la té di yo tout sé pawòl sala, i pa té ézé pou té sa anpéché yo fè sakwifis-la ba yo.

<sup>19</sup> Adan Jwif sòti Antiyòk Pisidya épi Ikonnyòm. Yo fè sé moun-an tounen kont Pòl. Yo bay Pòl wòch épi yo twennen'y alé dèwò vil-la paski yo kwè i té mò.

<sup>20</sup> Mé lè sé moun-an ki kwè an Jézi-a vini asanblé owon Pòl, i lévé épi i viwé antwé an vil-la. An li denmen, li épi Bannabas pati alé Dèbé.

*Pòl Épi Bannabas Déviwé Antiyòk An Péyi Siriya*

<sup>21</sup> Pòl épi Bannabas pwéché Bon Nouvèl-la an Dèbé, épi an chay moun vini kwè an Jézi. Apwé sa, yo déviwé Listra, Ikonnyòm épi Antiyòk Pisidya.

<sup>22</sup> Yo édé sé moun-an ki kwè an Jézi-a vini pli fò an sa yo té ka kwè-a épi yo ankouwajé yo pou yo sa kontiné kwè épi obéyi Senyè-a. Épi yo di yo, "Sé pou nou pasé an chay twaka an lavi sala pou nou jwenn tout sé bon bagay-la Bondyé ja pwonmèt sé moun-an i ka kondwi-a."

<sup>23</sup> An chak légliz, Pòl épi Bannabas chwazi nonm pou té sa kondwi an légliz-la. Épi yo wèsté san manjé pou yo té sa pwédyé ba yo, épi yo mété yo an lanmen Senyè-a, paski sé nonm-lan té ja mété tout lafwa yo an Senyè-a.

<sup>24</sup> Apwé yo pasé Pisidya, yo alé an péyi Panfiliya

<sup>25</sup> épi apwé yo pwéché Bon Nouvèl-la an vil Pèga, yo désann an vil Atalya,

<sup>26</sup> épi lè yo kité Atalya, yo pwan batiman pou yo déviwé Antiyòk an Siriya. Sété an vil Antiyòk sé moun-an té ladjé yo an lanmen Bondyé pou'y té sa moutwé yo lagwas li épi édé yo fini twavay-la i té ba yo fè-a.

<sup>27</sup> Lè yo wivé an vil Antiyòk, yo asanblé gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a ansanm, épi yo di yo tout sé twavay-la Bondyé té ja ba yo pouvwa pou fè-a épi ki mannyè i bay sé moun-an ki pa Jwif-la an chans pou yo sa vin kwè an li.

<sup>28</sup> Épi yo dé-a wèsté épi sé moun Antiyòk-la ki kwè an Jézi-a pou tibwen tan.

## 15

*Sé Zapòt-la Épi Sé Ofisyé Légliz Jérouzalèm-lan Jwenn Ansanm*

<sup>1</sup> Déotwa nonm sòti Joudiya vini Antiyòk épi yo koumansé enstwi sé fwè-a ki pa Jwif-la, yo di, "Bondyé pa kay sovè'w hòd péché'w si ou pa fè yo sikonsayz ou kon lwa Moziz-la di."

<sup>2</sup> Pòl épi Bannabas pa té dakò épi yo, èk yo té ni an gwo chikann asou sa. Kon sa yo désidé pou voyé Pòl épi Bannabas ansanm épi déotwa lézòt moun ki kwè an Jézi pou ay oti sé zapòt-la épi sé ofisyé-a ki té ka kondwi légliz Jéroutalèm-lan asou sa.

<sup>3</sup> Kon sa légliz Antiyòk-la voyé yo alé, épi lè yo ka pasé an Fénisiya épi Sanmariya, yo di sé fwè-a mannyè sé moun-an ki pa Jwif-la ja tounen hòd péché yo èk vin jwenn Bondyé tou. Nouvèl sala fè sé fwè-a kontan an chay.

<sup>4</sup> Lè Pòl épi Bannabas wivé Jéroutalèm, sé zapòt-la, sé ofisyé légliz-la épi gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a wisivwè yo byen. Épi Pòl épi Bannabas wakonté tout sa Bondyé té ba yo pouvwa pou fè.

<sup>5</sup> Mé adan sé fwè-a ki té an gany sé Fawizyen-an doubout épi yo di, “Ou ni pou sa sikonsayz sé moun sala épi di yo pou obéyi lwa-a Bondyé bay Moziz-la.”

<sup>6</sup> Kon sa sé zapòt-la épi sé ofisyé légliz-la asid ansanm pou konsidiwé kwèsyon sala.

<sup>7</sup> Apwé yo palé asou sa pou an chay tan, Pita doubout épi i di, “Fwè mwen, zòt konnèt dépi lontan Bondyé chwazi mwen pou té ay pwéché Bon Nouvèl-la bay sé moun-an ki pa Jwif-la pou yo sa tann épi pou yo sa kwè an Senyè-a.

<sup>8</sup> Bondyé ki konnèt tjè tout moun moutwé i té aksépté sé moun-an ki pa Jwif-la tou, lè

i ba yo Lèspwi Bondyé menm kon i té ban nou’y.

<sup>9</sup> Bondyé moutwé nou la pa ni pyès diféwans ant nou épi sé moun-an ki pa Jwif-la. I pawdonnen péché yo paski yo kwè an li.

<sup>10</sup> Kon sa pouki ou vlé fè Bondyé faché? Ou vlé mété on chay lou anlè do sé fwè-a ki pa Jwif-la. Ni nou ni gwan gwanpapa lontan nou pa té sa pòté chay sala.

<sup>11</sup> Mé mi sa nou ka kwè: Bondyé ka sovè yo menm kon i ka sovè nou paski Jézi ni lagwas pou tout moun.”

<sup>12</sup> Tout moun wèsté an silans lè Pòl épi Bannabas di yo tout sé miwak-la épi sé gwan twavay-la Bondyé té ba yo pouvwa pou fè anpami sé moun-an ki pa Jwif-la.

<sup>13</sup> Lè yo fini palé, Jémz doubout épi i di, “Fwè mwen, kouté mwen!

<sup>14</sup> Simon Pita ja di nou ki mannyè Bondyé moutwé lanmityé’y pou sé moun-an ki pa Jwif-la lè i chwazi anpami yo an konpanni moun pou sa li.

<sup>15</sup> Sa sé pwòfèt-la té ékwi dakò épi sa byen. Mi sa lévanjil-la di:

<sup>16</sup> ‘Senyè-a di, apwé sa mwen kay déviwé,

épi mwen kay bay Wa David kondwit li ankò. Mwen kay fè yonn an sé désandan’y-lan vini an wa.

<sup>17</sup> Kon sa tout lézòt moun kay vin chaché mwen, tout sé moun-an ki pa Jwif-la mwen ja chwazi pou kò mwen-an.’

18 Sé sa Senyè-a di, épi sé li ki fè nou konnèt tout sé bagay sala ki té an lidé'y dépi an koumansman-an."

19 Jémz kontiné ka palé, i di, "An wipinyon mwen, mwen pa wè nou ni pou anbéte sé moun-an ki pa Jwif-la ki ka tounen vin jwenn Bondyé-a.

20 Sa nou kay fè, nou kay ékwi yo on lèt, nou kay di yo pou pa manjé manjé yo ja ofè bay imaj, pa kouwi vyé lavi, épi pa manjé ni san ni vyann zannimo ki twanglé.

21 Sé bagay sala enpòtan pou sé Jwif-la, paski i ni lontan yo ka pwéché lwa-a Bondyé bay Moziz-la an tout vil. Épi toulé jou sabaf yo ka li'y an sé légliz yo-a."

*Lèt-la Yo Voyé Bay Sé Fwè-a Ki Pa Jwif-la*

22 Lè sala sé zapòt-la épi sé ofisyé légliz-la asanblé ansanm épi gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a, épi yo désidé pou chwazi déotwa nonm anpami yo menm épi voyé yo alé Antiyòk épi Pòl épi Bannabas. Yo chwazi Jida yo té ka kwiyé Basabas, épi Saylas, dé nonm yo té ka wèspèkté an chay,

23 épi yo voyé lèt sala alé épi yo. Lèt la di:

Nou sé zapòt-la épi sé ofisyé légliz-la sé fwè zòt. Nou ka voyé bonjou bay tout sé fwè-a ki pa Jwif-la ki ka wèsté Antiyòk, Silisiya épi Siriya.

24 Nou ja tann ki déotwa nonm ki té sòti an gany nou

té di'w an chay bagay pou té anbéte'w épi pou té sa twoublé lidé'w. Mé sé pa nou ki té voyé yo fè sa.

25 Kon sa pou lapéti sa, nou ja jwenn ansanm épi nou ja dakò pou chwazi déotwa moun kon komisyonné nou épi nou kay voyé yo koté'w épi dé bon jan nou-an, Pòl épi Bannabas.

26 Moun té pawé pou tjwé yo pou lapéti Senyè Jézi Kwi.

27 Kon sa nou ka voyé Jida épi Saylas épi yo, épi yo kay di'w menm sé bagay-la nou ékwi'w-la.

28 Nou épi Lèspwi Bondyé ja dakò pou pa mété pyès lòt chay anlè do'w. Mi sé lwa sala tousèl nou vlé'w obéyi:

29 Ou pa sipozé manjé pyès manjé yo té ja ofè kon kado bay imaj, ni pa manjé san, ni pa manjé pyès vyann zannimo ki twanglé, épi pa kouwi vyé lavi. Si ou pa fè sé bagay sala, ou kay fè byen. Bondyé benni'w.

30 Gany sé moun Jérrouzalèm-lan ki kwè an Jézi-a voyé sé komisyonné-a alé épi lèt-la, épi lè yo wivé Antiyòk, yo asanblé tout sé moun-an ki kwè an Jézi-a ansanm épi yo ba yo lèt-la.

31 Lè sé jan Antiyòk-la li lèt-la, yo té kontan an chay pou mannyè sé zapòt-la té ankouwajé yo.

32 Jida épi Saylas menm, ki sété pwòfèt, palé an chay tan épi yo ankouwajé sé fwè-a pou vini pli fò an lafwa yo.

33 Apwé yo té wèsté la pou tibwen tan, sé fwè Antiyòk-la

voyé yo alé épi bennédiksyon Bondyé ay jwenn sé fwè-a an Jérrouzalèm ki té voyé yo-a. [

<sup>34</sup> Mé Saylas désidé pou wèsté la.]

<sup>35</sup> Pòl épi Bannabas wèsté Antiyòk. Yo ansanm épi an pil lèzòt fwè enstwi sé moun-an an pawòl Senyè-a épi yo pwéché Bon Nouvèl-la ba yo.

### *Pòl Épi Bannabas Sépawé*

<sup>36</sup> Tibwen tan apwé sa Pòl di Bannabas, “Annou déviwé ay vizité sé fwè-a an chak sé vil-la koté nou té pwéché pawòl Senyè-a épi annou gadé mannyè yo ka fè.”

<sup>37</sup> Bannabas té vlé mennen Jan (yo té ka kwiyé’y Mak osi),

<sup>38</sup> mé Pòl di sa pa dwèt pou mennen’y paski i pa té kontiné épi yo pou yo té fini twavay-la. Ité tounen do anlè yo épi i kité yo Panfiliya.

<sup>39</sup> La té ni gwo chikann ant yo dé-a épi yo sépawé. Bannabas pwan Mak épi yo pwan batiman pou yo alé Saypròs.

<sup>40</sup> Pòl menm chwazi Saylas épi i pati, mé avan yo pati, sé fwè-a ladjé yo lanmen Bondyé pou’y té sa moutwé yo lagwas li.

<sup>41</sup> Pòl pasé an Siriya épi Silisiya épi i té ka ankouwajé gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a pou tjenbé pli fò an lafwa yo.

## 16

### *Timòfi Alé Épi Pòl Épi Saylas*

<sup>1</sup> Pòl alé an vil Dèbè épi an vil Listra. La té ni an nonm ki kwè an Jézi ki té ka wèsté

la, yo té ka kwiyé’y Timòfi. Manman’y té kwè an Jézi épi i sété on Jwif, mé papa’y pa té Jwif, sété jan péyi Gris.

<sup>2</sup> Tout sé fwè-a ki té ka wèsté Listra épi Ikonnyòm-lan té ka palé byen di Timòfi.

<sup>3</sup> Pòl té vlé mennen’y alé épi’y, kon sa i té ni pou sikonsayz li pou sé Jwif-la té aksépté’y, paski tout sé Jwif-la ki té ka wèsté an sé plas-la oliwon-an té sav papa’y sété jan péyi Gris.

<sup>4</sup> Kon yo té ka pasé an sé vil-la, yo té ka di sé fwè-a sé disizyon-an sé zapòt-la épi sé ofisyé légliz-la té ja pwan an Jérrouzalèm-lan, épi yo di yo pou obéyi sé disizyon-an.

<sup>5</sup> Sé kon sa sé gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a té ka vini pli fò an lafwa-a, épi pli an plis moun té ka kwè toulé jou.

### *Pòl Wè An Vizyon Lè I Té Trowas*

<sup>6</sup> Lèspwi Bondyé pa kité Pòl épi sé jan’y-lan pwéché konmisyon-an konsèné Jézi Kwi an Écha, kon sa yo pasé an Frigiya épi Galécha.

<sup>7</sup> Lè yo wivé tou pwé péyi Misya, yo té vlé alé an péyi Bifiniya, mé Lèspwi Jézi pa kité yo alé.

<sup>8</sup> Kon sa yo twavèsé Misya épi yo désann an vil Trowas.

<sup>9</sup> Jou òswè sala Pòl té wè an vizyon, i wè an nonm Masédonnya doubout épi i ka di’y, “Tanpwi souplé, vini édé nou isi-a!”

<sup>10</sup> Kon Pòl wè vizyon sala, nou pawé kò nou menm lè-a pou nou alé Masédonnya,



paski nou té asiwé Bondyé té vlé nou pwéché Bon Nouvel-la bay sé moun-an.

*Lidya Vini Kwè An Jézi An Vil Filipay*

<sup>11</sup> Nou pwan batiman épi nou kité vil Trowas épi nou alé dwèt pou Sanmotras, épi an li denmen nou alé Néyapolis.

<sup>12</sup> Lè nou kité Néyapolis, nou alé Filipay, an vil koté sé jan Ronm-lan ka wèsté, an vil ki an pli enpòtan pawès-la an Masédonnya. Nou pasé déotwa jou la.

<sup>13</sup> Jou sabaf-la nou kité bayè vil-la épi nou alé bò lawivyè-a koté nou kwè kay ni on plas koté Jwif ka asanblé pou pwédyé. Lè nou wivé la, nou asid épi nou palé bay sé madanm-lan ki té la-a.

<sup>14</sup> Yonn adan yo ki té ka kouté nou sété Lidya, ki té sòti vil Tayatayra. I sété an machann ki ka vann twèl lila ki byen chè. Sété an madanm ki té ka adowé Bondyé, épi Senyè-a ouvè tjèy pou'y té konpwann sa Pòl té ka di-a.

<sup>15</sup> Lidya épi tout moun ki té ka wèsté lakay li wisivwè batenm. Apwé sa, i envité nou vini lakay li, i di, "Vini wèsté lakay mwen si ou kwè mwen mété lafwa mwen an Jézi pou vwé." Sé kon sa i fè nou wèsté lakay li.

*Yo Mété Pòl Épi Saylas An Pwizon An Filipay*

<sup>16</sup> Yon jou lè nou té ka alé an plas lapwiyè-a an tifi ki sété yon sévant jwenn nou. I té ni on vyé lèspwi andidan'y, épi

vyé lèspwi sala té ka fè'y di sa ki té kay fèt an tan ki ka vini. An mannyè sala tifi-a té ka fè an chay lajan bay mèl li.

<sup>17</sup> Tifi-a té ka swiv Pòl épi nou, épi i té ka andjélé, "Sé nonm sala sé sévant Bondyé-a ki pa ni pyès anho'y-la. Yo ka di zòt mannyè Bondyé sa sovè zòt!"

<sup>18</sup> Tifi-a fè sa pou konmen jou, épi on jou Pòl vini annòvé. I tounen épi i di vyé lèspwi-a, "Mwen ka konmandé'w an non Jézi Kwi pou sòti andidan tifi-a apwézan!" Épi menm lè-a vyé lèspwi-a sòti andidan'y.

<sup>19</sup> Lè mèl tifi-a wè yo pa kay fè pyès lajan asou tifi-a ankò, yo tjenbé Pòl épi Saylas épi yo twennen yo douvan sé majèstwa-a an plas-la yo ka fè lodyans-lan.

<sup>20</sup> Yo mennen yo douvan sé majèstwa Ronm-lan épi yo di, "Sé nonm sala sé Jwif épi yo ka fè twaka an vil nou-an.

<sup>21</sup> Yo ka enstwi nou bagay ki kont lwa nou. Nou pa sa fè sé bagay sala yo ka di nou fè-a, paski nou sé jan Ronm."

<sup>22</sup> Épi tout sé moun-an lévé kont Pòl épi Saylas, épi sé majèstwa-a déchiwé tout had ki té anlè Pòl épi Saylas, épi yo konmandé sòlda yo pou bat yo épi baton.

<sup>23</sup> Lè yo fin ba yo an chay kou, yo mété yo lajòl épi yo konmandé chèf pwizon-an pou laklé yo byen.

<sup>24</sup> Lè chèf pwizon-an jwenn konmandman sala, i mété yo an chanm-lan ki té pli fon an

lajòl-la, épi i anchenné pyé yo an mitan dé gwo tjò bwa.

<sup>25</sup> Lè i té bò mennwit kon sa, Pòl épi Saylas té ka pwédyé épi yo té ka chanté pou glowifyé Bondyé, épi sé lézòt pwizonnyé-a té ka kouté.

<sup>26</sup> Yo wèsté la, èk yo annèk santi an gwo twanblannté ki soukwé lajòl-la jis an fondasyon, épi menm lè-a tout lapòt ouvè, épi tout sé chennan ki té anchenné sé pwizonnyé-a sòti.

<sup>27</sup> Lè chèf pwizon-an lévé épi i wè tout lapòt ouvè, i kwè sé pwizonnyé-a té ja chapé. I hédi sab li pou'y té tjwé kò'y,

<sup>28</sup> mé Pòl hélé'y fò, i di, "Pa tjwé kò'w! Nou tout isi-a!"

<sup>29</sup> Chèf pwizon-an mandé pou an klété épi i kouwi antwé. I té ka twanblé kon yon fèy épi i jété kò'y an pyé Pòl épi Saylas.

<sup>30</sup> I mennen yo sòti an pwizon-an épi i di, "Mésyé, ki sa pou mwen fè pou mwen jwenn salvasyon?"

<sup>31</sup> Yo di'y, "Mété lafwa'w an Senyè Jézi, épi Bondyé kay sovè'w épi tout moun ki lakay ou."

<sup>32</sup> Épi yo pwéché pawòl Senyè-a ba li épi tout lézòt moun ki té an kay li.

<sup>33</sup> Épi menm lè-a jou òswè sala, chèf pwizon-an pwan yo épi i pansé yo, épi li épi tout moun ki té lakay li té wisivwè batenm.

<sup>34</sup> I mennen yo mouté lakay li épi i ba yo manjé, épi li épi fanmi'y té kontan an chay paski apwézan yo té kwè an Bondyé.

<sup>35</sup> An li denmen bonmaten, sé majèstwa-a voyé sé polis-la di chèf pwizon-an, "Ladjé sé nonm sala."

<sup>36</sup> Kon sa chèf pwizon-an di Pòl, "Sé majèstwa-a ja konmandé nou pou lajé ou épi Saylas. Kon sa apwézan alé èk lapé an tjè'w."

<sup>37</sup> Mé Pòl di sé polis-la, "Yo bat nou an piblik san yo jwenn nou fè anyen ki mové. Yo mété nou an pwizon, épi apwézan yo vlé voyé nou alé pou pyèsonn pa konnèt sa ki té fèt-la. Sé pa kon sa! Nou sé jan Ronm tou! Sé majèstwa Ronm-lan menm ki kay ni pou vini isi-a pou mété nou dèwò!"

<sup>38</sup> Sé polis-la alé épi yo di sé majèstwa-a sa Pòl té di-a. Lè sé majèstwa-a tann Pòl épi Saylas sété jan Ronm, yo té pè an chay,

<sup>39</sup> épi yo menm alé ay mandé yo padon. Yo tiwé yo an lajòl-la épi yo mandé yo pou kité vil-la.

<sup>40</sup> Lè Pòl épi Saylas kité pwizon-an, yo alé lakay Lidya. Lè yo wivé la, yo jwenn épi sé fwè-a, yo ankouwajé sé fwè-a, épi yo kité vil-la.

## 17

*Pòl Pwéché An Vil Tèsalonnika*

<sup>1</sup> Pòl épi Saylas twavèsé Anmfipolis épi Apolonnya jis tan yo wivé an vil Tèsalonnika, koté ki té ni yon légliz Jwif.

<sup>2</sup> Pòl alé an légliz-la kon i té ni labitid fè, épi pou twa jou

sabaf i palé épi sé moun-an konséné lévanjil-la.

<sup>3</sup> I di yo sa lévanjil-la di épi i té ka moutwé yo aklè ki Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a, ni pou soufè épi i ni pou wésisité. Pòl di, “Jézi sala mwen ka di zòt-la, sé li ki Mèsaya-a.”

<sup>4</sup> Adan sé Jwif-la kwè, épi yo vini an gany Pòl épi Saylas, épi an chay jan péyi Gris ki té konvèti pou wilizyon Jwif-la épi an chay sé madanm enpòtan-an vini an gany yo-a tou.

<sup>5</sup> Mé sé Jwif-la ki pa kwè an Jézi-a té vin jalou, kon sa yo pasé anmasé tibwen vyè nèg asou lawi-a épi yo fè an gany, épi yo lévé an gwo roro an tout vil-la. Yo antwé lakay Jason, ka chaché pou Pòl épi Saylas pou mennen dèwò bay sé jan vil-la.

<sup>6</sup> Mé lè yo pa jwenn yo, yo twennen Jason épi déotwa lézòt fwè douvan sé majèstwa vil-la épi yo tout hélé fò, yo di, “Sé nonm sala ja bay twaka toupato, épi apwézan yo vini an vil nou-an ka bay twaka tou,

<sup>7</sup> épi Jason ja wisivwè yo lakay li. Yo tout ka kasé lwa Siza wa Ronm-lan, paski yo ka di la ni an lòt wa yo ka kwiyé Jézi.”

<sup>8</sup> Lè yo di sa, sé moun-an épi sé majèstwa vil-la té kontwayé an chay.

<sup>9</sup> Sé majèstwa-a fè Jason épi sé lézòt-la péyé épi yo ladjé yo.

### *Pòl Pwéché Bèriya*

<sup>10</sup> Kon sa sòlèy kouché, sé fwè-a voyé Pòl épi Saylas alé an vil Bèriya. Lè yo wivé la, yo alé an légliz sé Jwif-la.

<sup>11</sup> Sé Jwif Bèriya-a té ni pli bon mannyè pasé sé moun Tèsalonnika-a. Yo wisivwè konmisyon-an konséné Jézi Kwi byen vit, épi toulé jou yo té ka li lévanjil-la pou yo wè si sa Pòl té ka di-a té vwè.

<sup>12</sup> An chay sé Jwif-la kwè, épi an chay madanm péyi Gris ki té enpòtan épi an chay nonm péyi Gris vin kwè tou.

<sup>13</sup> Mé lè sé Jwif Tèsalonnika-a vin konnèt Pòl té pwéché pawòl Bondyé an vil Bèriya tou, yo alé la épi yo koumansé fè dezòd pou fè sé moun-an lévé kont Pòl ankò.

<sup>14</sup> Menm lè-a, sé fwè-a pwan Pòl épi yo mennen'y bò lanmè-a, mé Saylas épi Timòfi wèsté Bèriya.

<sup>15</sup> Sé fwè-a ki té alé épi Pòl-la mennen'y jis an vil Afenz épi yo viwé Bèriya, mé Pòl té di yo pou di Timòfi épi Saylas pou vini jwenn li vit kon yo pé.

### *Pòl Pwéché Afenz*

<sup>16</sup> Paditan Pòl té ka èspéyé Saylas épi Timòfi an vil Afenz, tjè'y fè'y mal pou'y té wè mizi imaj ki té an vil-la.

<sup>17</sup> Kon sa i wézonnen an légliz-la épi sé Jwif-la épi sé lézòt sé moun-an ki té konvèti pou wilizyon Jwif-la, épi toulé jou i té bò laplas-la ka palé épi moun ki ka pasé.

<sup>18</sup> Déotwa titja Èpikouyen\*

\* **17:18 Èpikouyen.** Yo sété on konpanni moun ki kwè sé bondyé-a pa mélé èk pyèsonn, kon sa pli mèyè bagay pou moun fè sé manjé, bwè èk viv lavi yo.

épi titja Stowisyen† dispité épi'y, épi adan yo di, "Ki sa vyé palapata sala vlé di? Misyé la ka bat bouch li enniti." Lézòt di, "I ka palé ban nou asou bondyé ki étwanj." Yo di sa paski Pòl té ka di yo Bon Nouvèl-la konsèné Jézi, épi mannyé sé mò-a kay wésisité.

19 Kon sa yo mandé'y pou alé épi yo èk yo mennen'y douvan gwan konsèy Ariyopagòs-la, épi yo di, "Nou té kay avoudwé konnèt bagay nèf sala ou ka enstwi-a.

20 Adan sé bagay-la ou ka di nou la-a ka gadé dwòl pou nou, épi nou té kay vlé sav ki sa yo vlé di."

21 (Sé jan Afenz-lan épi moun lòt nasyon ki té ka wèsté la té ka pasé tout tan yo ka palé épi kouté sé bagay-la ki pli nèf-la.)

22 Lè sala Pòl doubout an mitan Ariyopagòs-la épi i di yo, "Jan vil Afenz, mwen wè zòt sé moun ki ka adowé tout diféwan kalité imaj.

23 Mwen di sa paski kon mwen té ka pasé an vil zòt, mwen té ka gadé tout sé plas-la koté zòt ka adowé sé imaj-la, épi mwen wè yon lotèl ki té ni an ékwiti asou'y. Ékwiti-a di, 'Pou Bondyé-a Nou Pa Konnèt-la.' Ében, menm Bondyé sala zòt ka adowé-a épi zòt pa konnèt-la, sé li menm mwen ka palé'w-la.

24 "Bondyé ki fè latè-a épi tout sa ki andidan'y, sé li ki

mèt syèl-la épi latè-a épi i pa ka wèsté an kay moun fè ba li.

25 I pa bizwen anyen moun sa fè ba li paski sé li menm ki ka bay tout moun lavi épi lèspiwasyon épi tout bagay yo bizwen.

26 Bondyé fè tout was moun sòti adan yon sèl nonm épi i fè yo viv asou tout latè-a. Sé li menm ki mété dépi an davans ègzaktiman ki londjè lavi yo kay yé épi i mété plas-la pou yo chak wèsté.

27 Bondyé fè sa pou yo sa chaché pou li, pou yo sa jwenn li paditan yo ka chaché pou li, magwé i pa lwen nou pyès.

28 Paski, 'Sé li ki ban nou lavi épi sé li ki ka fè nou maché épi sé li ki fè nou sa nou yé-a.' Menm kon sé powèt zòt-la té di, 'Nou sé ich li tou.'

29 "Nou sé ich Bondyé, kon sa ou pa sipozé kwè Bondyé menm kon on mòso lò, dajan ében wòch nonm twavay èk abilité yo pou fè imaj lidé yo di yo fè.

30 An tan ki pasé lè moun pa té konnèt Bondyé, i pa té ba yo pinisyon-an yo té méwitè-a, mé apwézan i ja konmandé tout moun toupatou pou sa tounen kont sé movèzté-a yo ka fè-a.

31 I ja mété yon jou pou'y sa jijé tout moun ki an latè-a èk jistis. I kay sèvi Jézi, nonm-lan i chwazi-a, pou fè sa. I fè tout moun konnèt sa aklè lè i

† **17:18 Stowisyen.** Yo sété on konpanni moun ki kwè sé lidé yo menm ki bondyé yo. Yo di ou ni pou swiv sa katjil ou di'w. Yo di an moun pa sipozé bay kò-a sa lachè-a ka mandé, yo sipozé viv on lavi ki byen kontwolé.

wésisité nonm sala.”

<sup>32</sup> Lè yo tann i di moun ka wésisité, adan yo koumansé pwan'y sèvi widitjil, mé lézòt ki té la di, “Nou kay tann ou an lòt jou.”

<sup>33</sup> Épi sé kon sa Pòl kité konsèy-la.

<sup>34</sup> Déotwa nonm kwè, épi yo alé an gany Pòl-la. Anpami yo té ni Dayonnisyòs ki sété an manm an konsèy Ariyopagòs-la, épi yon madanm yo té ka kwiyé Danmaris, épi déotwa lézòt moun.

## 18

*Pòl Pwéché Kòrint*

<sup>1</sup> Apwé sa, Pòl kité vil Afenz épi i alé an vil Kòrint.

<sup>2</sup> Lè i wivé la, i jwenn on nonm Jwif yo ka kwiyé Akwila ki té fèt Pontòs. Li épi madanm li Prisilya té sòti péyi Itali tou fwé, paski Wa Klòdiyòs té ja konmandé tout Jwif pou kité vil Ronm. Pòl alé vizité yo èk

<sup>3</sup> i wèsté épi yo épi i twavay épi yo, paski léta'y sété fè tant menm kon yo.

<sup>4</sup> Toulé jou sabaf Pòl té ka alé an légliz sé Jwif-la épi i té ka palé épi ni Jwif ni jan péyi Gris pou fè yo kwè an Jézi Kwi.

<sup>5</sup> Épi lè Saylas épi Timòfi wivé sòti Masédonnya, Pòl sèvi tout tan'y ka pwéché. I té ka fè sé Jwif-la wè aklè sé Jézi ki Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a.

<sup>6</sup> Mé lè yo tounen kont li épi yo koumansé di vyé bagay asou'y, i soukwé lapousyè ki asou had li ba yo épi i di yo,

“Sé zòt menm ki kay péyé pou péché zòt. Mwen pa wèskonsab pou zòt ankò. Dépi atjwèlman mwen kay alé koté sé moun-an ki pa Jwif-la.”

<sup>7</sup> Kon sa i kité yo épi i alé wèsté lakay on nonm ki pa Jwif yo ka kwiyé Tityòs Jòstòs ki té ka adowé Bondyé, épi i té ka wèsté tou pwé légliz sé Jwif-la.

<sup>8</sup> Krispòs, ki té chèf légliz-la, kwè an Senyè-a, li épi tout moun ki té lakay li. An chay lézòt moun an Kòrint tann konmisyon Pòl épi yo kwè épi yo té wisivwè batenn.

<sup>9</sup> Yon jou òswè Pòl wè an vizyon koté Senyè-a di'y, “Pa pè. Kontiné palé épi pa wèsté silans,

<sup>10</sup> paski mwen la épi'w. Pyèsonn pa kay sa fè'w anyen, paski mwen ni an chay moun an vil sala ki sé sa mwen.”

<sup>11</sup> Kon sa Pòl wèsté la pou yon lanné é dimi épi i té ka enstwi sé moun-an konmisyon Bondyé.

<sup>12</sup> Lè Galyo vini gouvènè péyi Akéya, sé Jwif-la vini ansanm épi yo tjenbé Pòl épi yo mennen'y lodyans.

<sup>13</sup> Sé Jwif-la di Galyo, “Nonm sala vlé fè moun adowé Bondyé adan an mannyè ki kont lwa nou.”

<sup>14</sup> Kon Pòl té kay wéponn yo, Galyo di sé Jwif-la, “Si sété on bagay mové ében on kwim i té fè, mwen té kay oblijé ni pou kouté zòt.

<sup>15</sup> Mé paski sé an chikann zòt ni konsèné pawòl, épi asou non moun, épi lwa zòt menm, sé zòt menm ki pou

wanjé sa. Mwen pa kay jijé bagay kon sa.”

16 Épi i kouwi dèyè yo sòti an lodyans-lan.

17 Yo tout tjenbé Sòstennèz ki sété chèflégliz sé Jwif-la, épi yo ba li an bèl volé douvan kay lodyans-lan, mé Galyo pa anbété kò'y épi sa.

### *Pòl Déviwé Antiyòk*

18 Pòl wèsté èk sé fwè-a an vil Kòrint pou déotwa jou ankò. Apwé sa, i kité yo épi i pwan batiman pou alé Siriya ansanm épi Prisilya épi Akwila. Avan i pwan batiman-an, i fè koupé chivé'y kwi an vil Senkré pou moutwé i té ja tjenn on pwonmèt i té ja fè bay Bondyé.

19 Lè yo wivé an vil Èfèsòs, Pòl kité Prisilya épi Akwila la. I antwé an légliz-la pou palé épi sé Jwif-la.

20 Yo mandé'y pou wèsté tibwen tan épi yo, mé i pa wèsté.

21 Mé avan i kité, i di yo, “Mwen kay déviwé si Bondyé vlé.” Épi sé kon sa i pwan batiman épi i kité Èfèsòs.

22 Lè i wivé Sizariya, i mouté an vil Jérouzalèm ay di gany sé moun-an ki kwè an Jézi-a bonjou. Apwé sa, i désann an vil Antiyòk.

23 Apwé i pasé tibwen tan an Antiyòk, i kité épi i twavèsé sé plas-la ki an Galécha épi Frigiya, épi i ankouwajé tout sé moun-an ki kwè an Jézi-a.

### *Apòlòs Pwéché Èfèsòs Épi Kòrint*

24 La té ni on Jwif yo té ka kwiyé Apòlòs ki té sòti Alèkzandriya vini Èfèsòs. I té konnèt mannyè pou palé byen épi i té konnèt lévanjil-la byen.

25 Yo té ja enstwi'y ki mannyè an moun ki kwè an Senyè-a sipozé viv, épi i té fò an chay lè i té ka palé. I té ka di sé moun-an lavéwité-a konséné Jézi, mé sété batenm Jan Batis-la\* tousèl i té konnèt.

26 I koumansé palé an légliz sé Jwif-la san pè pyèsonn ki té ka kouté. Lè Prisilya épi Akwila tann li, yo envité'y lakay yo épi yo enstwi'y mannyè Bondyé vlé moun viv pli byen toujou.

27 Apòlòs vin désidé pou'y alé péyi Akéya. Sé fwè-a ki té an vil Èfèsòs-la ankouwajé'y, épi yo ékwi on lèt bay sé moun-an ki kwè an Jézi-a an péyi Gris pou yo sa wisivwè'y byen. Lè i wivé la, i sété an gwo soukou pou sé moun-an ki té vin kwè an Jézi-a, paski Bondyé té ni lagwas pou yo.

28 I moutwé sé Jwif-la sa yo té ka di-a pa té vwé lè yo té ka di sé pa Jézi ki Mèsaya-a, moun-an Bondyé té pwonmèt pou voyé-a. I moutwé yo aklè an lévanjil-la sé Jézi ki Mèsaya-a. I fè sa douvan tout sé moun-an, épi sé Jwif-la pa té sa ouvè bouch yo.

\* 18:25 *batenm Jan Batis-la*. Jan Batis té ka pwéché pou moun tounen hòd péché yo èk wisivwè batenm.

# 19

## *Pòl Pwéché Èfèsòs*

<sup>1</sup> Paditan Apòlòs té an vil Kòrint, Pòl pasé andidan péyi-a épi i wivé an vil Èfèsòs. Lè i wivé la, i jwenn déotwa moun ki kwè an Jézi.

<sup>2</sup> I mandé yo, “Ès zòt wisivwè Lèspwi Bondyé apwé zòt té kwè an Jézi?”

Yo di, “Non, nou p’òkò menm tann si la ni an Lèspwi Bondyé.”

<sup>3</sup> Pòl di yo, “Èben, épi kilès batenm yo té batizé zòt?”

Yo di, “Sé épi menm batenm-lan Jan Batis té ka palé-a.”

<sup>4</sup> I di, “Jan té ka batizé moun ki té tounen hòd péché yo. Jan té ka di sé moun Izwayèl-la sé pou yo kwè an moun-an ki ka vini apwé’y-la, sa vlé di an Jézi.”

<sup>5</sup> Lè sé moun Èfèsòs-la ki kwè an Jézi-a tann Pòl di sa, yo wisivwè batenm an non Senyé Jézi.

<sup>6</sup> Pòl mété lanmen’y anlè yo, épi Lèspwi Bondyé désann anlè yo, épi yo koumansé palé an lòt kalité langaj épi yo palé konmisyon ki sòti an Bondyé.

<sup>7</sup> La té ni apipwé douz nonm an tout.

<sup>8</sup> Pou twa mwa Pòl alé an légliz sé Jwif-la épi i pa té pè palé bay sé moun-an. I té ka palé kon sa épi yo pou fè yo kwè Bon Nouvèl-la konsèné mannyè Bondyé ka kondwi sé moun li-an.

<sup>9</sup> Mé adan sé Jwif-la té ka fè tèt wèd épi yo wifizé kwè sa i té ka di-a. Yo té ka malpalé

konmisyon Senyé-a douvan tout moun. Sé pou sa Pòl kité yo épi i pwan sé moun-an ki té kwè an Jézi-a épi’y, épi toulé jou i té ka palé épi sé moun sala an gwan chanm-lan koté Tirannis té ka fè lékòl-la.

<sup>10</sup> Sa kontiné pou dé lanné, pou tout jan Écha té sa tann pawòl Senyé-a, Jwif kon moun ki pa Jwif.

## *Sé Gason Siva-a Éséyé Tiwé Vyé Lèspwi*

<sup>11</sup> Bondyé té ka sèvi Pòl pou fè gwan miwak.

<sup>12</sup> Yo té ka mennen jis mouchwè pòch épi tabliyé ki té touché kò’y bay sé moun-an ki malad-la, épi maladi-a té ka kité yo épi vyé lèspwi-a té ka sòti andidan yo.

<sup>13-14</sup> Déotwa gadè Jwif té ka pasé toupatou té ka tiwé vyé lèspwi. Anpami yo té ni sèt gason Siva, on chèf pwèt sé Jwif-la. Yo té ka éséyé sèvi non Senyé Jézi pou tiwé vyé lèspwi. Yo té ka di vyé lèspwi-a kon sa, “An non Jézi-a Pòl ka pwéché-a mwen ka konmandé’w pou sòti an moun sala!”

<sup>15</sup> Mé vyé lèspwi-a wéponn yo, i di, “Mwen konnèt Jézi épi mwen konnèt Pòl, mé ou menm, ki moun ou yé?”

<sup>16</sup> Nonm-lan ki té ni vyé lèspwi-a soté anlè yo, épi i té fò pasé yo tout. I blésé yo si tèlman mové, yo mété kouwi kité kay-la touni èk yo té benyen an san.

<sup>17</sup> Lè jan Èfèsòs vin konnèt sa, ni Jwif épi moun ki pa Jwif,

yo tout té pè an chay épi yo glowifyé non Jézi.

<sup>18</sup> An pil sé moun-an ki té kwè an Jézi-a vini, épi yo di tout vyé bagay yo té ja fè. Yo konfésé sa douvan tout moun.

<sup>19</sup> An pil sé moun-an ki té ka fè tjenbwa-a mennen tout sé vyé liv yo-a épi yo bwilé'y an piblik. Valè sé liv sala té vo apipwé senkant mil (50,000) pyès dajan.

<sup>20</sup> Sé kon sa pli an plis moun té ka tann pawòl Senyè-a épi an chay moun vini kwè an Jézi Kwi.

### *Wévòt Èfèsòs-la*

<sup>21</sup> Apwé tout sé bagay sala té fèt, Pòl desidé pou'y twavèsé péyi Masédonnya épi Akéya pou'y alé Jérouzalèm. I di, "Apwé mwen alé la, mwen ni pou alé vizité vil Ronm tou."

<sup>22</sup> I voyé Timòfi épi Èrastòs, dé moun ki té ka édé'y, alé Masédonnya épi i menm wèsté pli tan an Écha.

<sup>23</sup> Sété an tan sala an chay twaka té lévé Èfèsòs pou lapéti Chimen Jézi-a.

<sup>24</sup> La té ni on nonm yo té ka kwiyé Démétriyòs ki té ka twavay dajan, épi i té ka fè ti mòdèl kay Atémis-la an dajan. Atémis sé an ti bondyé fanm yo té ka adowé. Twavay sala té ka mennen an chay pwofi bay sé moun-an ki té ka fè'y-la.

<sup>25</sup> Kon sa Démétriyòs kwiyé tout sé twavayè'y-la ansanm épi lézòt moun ki té ka fè twavay kon sa yo-a épi i di

yo, "Kanmawad mwen, zòt sav sé twavay sala ki ban nou wichès-la nou ni-an.

<sup>26</sup> Zòt ka wè épi tann pou kò zòt tout sé bagay-la Pòl sala ka fè. I ka di bondyé nonm fè sé pa bondyé pyès, épi i té fè an pil moun kwè sa, ni isi-a an vil Èfèsòs épi pwèskè toupatou an péyi Écha-a.

<sup>27</sup> Talè moun kay koumansé palé kont twavay-la nou ka fè-a. Épi sé pa sa tousèl, moun pa kay konsidiwé kay gwan bondyé Atémis-la pou anyen. Épi Atémis menm tout jan Écha épi tout moun oliwon latè-a ka adowé-a, yo pa kay onnowé'y ankò!"

<sup>28</sup> Lè sé moun-an tann sa, yo té faché an chay épi yo tout koumansé hélé, "Atémis, bondyé Èfèsòs-la, gwan an pil!"

<sup>29</sup> Dézòd-la simen an tout vil-la épi sé moun-an tjenbé Gayòs épi Aristakòs, dé jan Masédonnya ki té ka maché épi Pòl, épi yo kouwi mennen yo an gwo kay-la sé jan vil-la ka asanblé-a.

<sup>30</sup> Pòl menm té vlé alé ay palé bay sé moun-an, mé sé moun-an ki kwè an Jézi-a pa té kite'y alé.

<sup>31</sup> Épi déotwa chèf péyi Écha ki té kanmawad li voyé komisyon ba li, ka plédé pou'y pa alé an kay-la.

<sup>32</sup> An menm di tan-an tout sé moun-an té asanblé la ka fè an chay dézòd. Yon konpanni té ka hélé on bagay, lòt konpanni-an té ka hélé an lòt



bagay, paski majòwité yo pa té sav pouki yo té asanblé la.

<sup>33</sup> Yo mennen Alèkzanda sòti anpami sé moun-an, épi sé Jwif-la té fè'y mouté douvan ay palé. I fè sin épi lanmen'y pou tout moun pé la, paski i té vlé palé pou'y fè défans douvan sé moun-an.

<sup>34</sup> Mé lè sé moun-an wè sété yon Jwif i yé, yo tout koumansé hélé, "Atémis bondyé Èfésòs-la gwan an pill!" Épi yo hélé sa pou dé nèditan.

<sup>35</sup> Alafen, ofisyé-a ki ka kondwi vil-la vin fè yo bésé vwa yo épi i di yo, "Jan Èfésòs, ès tout moun pa konnèt sé jan vil Èfésòs-la ki wèskonsab kay Atémis-la, gwan bondyé fanm-lan, ansanm épi imaj wòch li ki tonbé sòti an syèl-la?"

<sup>36</sup> Pyèsonn pa sa di tout sé bagay sala pa vwé, kon sa sé pou'w bésé kòlè'w épi pa fè anyen san ou katjilé.

<sup>37</sup> Sé nonm sala pa vòlè anyen ki an kay Atémis-la ni di anyen ki mal asou bondyé nou-an. Pouki zòt mennen yo isi-a?

<sup>38</sup> Si Démétriyòs épi sé twavayè-a ki épi'y-la ni anyen kont pyèsonn, nou ni sé majèstwa-a la épi sé jou-a pou lodyans-lan, kon sa yo sa pòtè plent kont yo si yo vlé.

<sup>39</sup> Mé si la ni lòt bagay toujou ou vlé fè, ou kay ni pou asanblé tout sé jan vil-la ansanm, épi yo kay wanjé sa akòdans lwa-a.

<sup>40</sup> Apwé tout sa ki fèt jòdi-a, yo pé di nou té lévé wévòt

kont gouvèdman-an. La pa ni pyès èskiz pou tout dézòd sala, épi nou pa kay sa bay on bon wèzon pou sa."

<sup>41</sup> Lè i fini di yo sa, i voyé tout sé moun-an alé.

## 20

*Pòl Vizité Péyi Masédonnya  
Épi Gris Ankò*

<sup>1</sup> Lè dézòd-la bésé, Pòl kwiyé tout sé fwè-a ansanm. Apwé i ankouwajé yo, i di yo oplèz épi i pati pou Masédonnya.

<sup>2</sup> I pasé an tout ti plas ki an Masédonnya épi i bay sé moun-an an chay pawòl ankouwajman. Apwé sa, i alé Gris

<sup>3</sup> koté i wèsté pou twa mwa. Épi lè i té ka fè ganm pou pwan batiman pou alé Siriya, i vin konnèt sé Jwif-la té ka fè plan pou yo té tjwé'y. Kon sa i désidé pou tounen viwé Masédonnya ankò.

<sup>4</sup> Mi non sé moun sala ki té alé épi'y: Sopatè ich Piris, ki té sòti Bèriya, Aristakòs, Sékoundòs ki té sòti Tèsalonnika, Gayòs ki té sòti Dèbé, Timòfi tou, Titjikòs épi Trofimòs ki té sòti Écha.

<sup>5</sup> Yo pati avan nou épi yo èspéyé nou an Trowas.

<sup>6</sup> Nou menm, apwé Fèt Pen San Lèlven-an, nou pwan batiman épi nou kité Filipay. Apwé senk jou, nou jwenn yo Trowas épi nou pasé on simenn la.

*Pòl Vizité Sé Moun Trowas-la Ki Kwè An Jézi-a Pou Dènyé Fwa-a*

<sup>7</sup> Pwèmyé jou an simenn-an, nou asanblé ansanm pou

nou té manjé épi pwan lakonminyon. Pòl palé bay sé moun-an épi i kontiné ka palé pou wivé jis mennwit, paski i té ni pou pati an li denmen.

<sup>8</sup> La té ni an chay lanp ka limen an chanm anlè-a koté nou té asanblé-a.

<sup>9</sup> La té ni on jenn gason yo kwiyé Youtikòs ki té asid bò an finèt, épi kon Pòl kontiné ka palé, an mizi an mizi sonmèy koumansé pwan'y jis tan sonmèy pwan'y nèt épi i sòti jis an twazyenm étay-la épi i tonbé atè-a. Lè yo anmasé'y, i té mò fwèt.

<sup>10</sup> Mé Pòl désann épi i bésé kò'y anlè'y épi i anbwase'y. I di yo, "Zòt pa bizwen pè, i pa mò!"

<sup>11</sup> Lè Pòl viwé mouté an chanm-lan, i kasé pen épi yo konminyé. I kontiné palé épi yo pou an chay tan pou jis tan jou ouvè, épi i pati.

<sup>12</sup> Yo pwan jenn gason-an épi yo mennen'y lakay li vivan épi sa té konfòté yo an chay.

### *Pòl Sòti Trowas Pou Alé Militis*

<sup>13</sup> Nou alé avan Pòl épi nou pwan batiman pou voyajé alé Asòs, koté nou té ni pou anmasé Pòl. I té di nou anmasé'y la, paski i té alé la pa tè.

<sup>14</sup> Lè nou jwenn li Asòs, nou anmasé'y abò batiman-an épi nou alé an vil Mitilin.

<sup>15</sup> Nou pati ankò, épi an li denmen nou wivé tou pwé Kiyòs. Yon jou apwé sa nou wivé Sanmòs, épi an li denmen, nou wivé an vil Militis.

<sup>16</sup> Pòl té ja désidé pou'y pa té doubout an vil Èfèsòs paski i pa té vlé pèdi pyès tan an sé plas Écha-a. I té ka fè vit pou'y té wivé an vil Jérouzalèm pou Fèt Pentikòs-la, si i té posib.

### *Dènyé Pawòl Pòl Palé Bay Sé Ofisyé Légliz Èfèsòs-la*

<sup>17</sup> Lè Pòl wivé Militis, i voyé an konmisyon bay sé ofisyé-a ki té ka kondwi légliz Èfèsòs-la pou vini jwenn li.

<sup>18</sup> Lè yo wivé, i di yo, "Zòt menm konnèt mannyè mwen pasé tout tan mwen épi zòt dépi pwèmyé tan-an mwen té vini an péyi Écha-a.

<sup>19</sup> Sé Jwif-la fè mwen soufè an chay lè yo té ka fè plan pou tjwé mwen, mé mwen té abésé kò mwen épi mwen té twavay bay Senyé-a épi dlo an zyé mwen.

<sup>20</sup> Ou konnèt byen mwen pa séwé anyen ki té kay édé'w lè mwen té ka pwéché épi enstwi'w, ni an piblik ni lakay zòt.

<sup>21</sup> Mwen vèti ni moun ki Jwif ni moun ki pa Jwif byen sèwyé pou yo té sa tounen hòd péché yo vin jwenn Bondyé épi kwè an Senyé Jézi nou-an.

<sup>22</sup> "Épi apwézan mwen ni pou alé an vil Jérouzalèm. Lèspwi Bondyé ka pousé mwen alé, épi mwen pa menm sav ki sa ki kay wivé mwen la.

<sup>23</sup> Mé yon sèl bagay mwen sav, Lèspwi Bondyé ja vèti mwen èk i fè mwen sav la ni twaka épi lajòl ka espéyé mwen an chak vil.

24 Lavi mwen pa vo anyen pou mwen, mé sa ki enpòtan-an sé fini mwen vlé fini twavay-la Senyé Jézi ban mwen fè-a pou mwen di moun Bon Nouvèl-la konsènè lagwas Bondyé lè i té voyé Jézi Kwi.

25 “Mwen ja pasé anpami zòt tout épi di zòt Bondyé ja koumansé kondwi adan an mannyè ki nèf. Épi apwézan, mwen sav zòt pyès pa kay janmen wè mwen ankò.

26 Sé pou sa mwen ka asiwé’w jòdi-a, si zòt pyès péwi, sé pa fòt mwen.

27 Mwen ja di’w tout sa Bondyé té ni plan pou fè, épi mwen pa tjenbé anyen dèyè.

28 Vyéyé kò’w épi véyé sé moun-an Lèspwi Bondyé ja mété an lanmen’w-lan, sé moun-an Bondyé té achté épi san Gason’y-lan. Mwen ka mété’w gadyenn sé moun légliz Bondyé-a, menm kon an gadyenn ka gadé mouton’y.

29 Mwen sav apwé mwen alé moun kay vini anpami zòt pou détwi sé moun légliz-la, menm kon chyen mawon adan an twipo mouton.

30 Tan-an kay vini lè moun ki sòti anpami zòt menm kay manti pou yo sa pwan sé moun-an ki kwè an Jézi-a mennen alé épi yo.

31 Kon sa véyé kò’w! Toujou chonjé mwen pa janmen doubout vèti zòt épi dlo an zyé mwen pou twa lanné, lajouné kon lannwit.

32 “Apwézan mwen ka ladjé’w an lanmen Bondyé.

Mwen ka dépan asou konmisyon Bondyé pou sa fè’w fò an lagwas-la Bondyé té ni pou ou lè i té voyé Jézi Kwi-a. Konmisyon sala, sé li ki sa ba’w sé bennédiksyon-an Bondyé ja pwonmèt pou tout sé moun li-an.

33 Mwen pa té vlé ni dajan ni lò ében had pyèsonn.

34 Zòt tout konnèt mwen ja twavay wèd épi lanmen mwen pou tout sé bagay-la mwen épi sé jan mwen-an té bizwen-an.

35 Mwen ja moutwé’w sé pou’w twavay wèd an tout sa ou ka fè. An mannyè sala, ou kay sa édé sé moun-an ki fèb-la. Toujou chonjé pawòl Senyé Jézi menm lè i té di, ‘Tjè’w ka pli kontan lè ou bay pasé lè ou wisivwè.’ ”

36 Lè Pòl fini palé, i ajounou épi yo tout épi i pwédyé,

37 épi yo té ka pléwé lè yo té ka anbasé’y épi bo’y.

38 Sa ki té fè yo plis lapenn-an sé lè i di yo pa kay janmen wè’y ankò. Apwé sa, yo maché alé épi’y bò batiman-an.

## 21

### *Pòl Alé Jérouzalèm*

1 Épi dlo an zyé nou, nou di yo nou ka alé, épi nou pati. Apwé nou pwan batiman, nou alé dwèt jis tan nou wivé Kòs, épi an li denmen nou wivé Ròdz. Lè nou kité la, nou alé Patara.

2 Lè nou wivé Patara, nou jwenn an batiman ka alé Fènisya, kon sa nou batjé’y épi nou pati.

3 Nou alé jis tan nou dékouvè Saypròs épi nou pasé pa anba'y pou nou alé Siriya. Nou kòsté an vil Taya, koté yo té ni pou débatjé chay abò batiman-an, épi nou alé atè.

4 Nou jwenn déotwa moun ki kwè an Jézi la épi nou wèsté yon simenn épi yo. Yo vèti Pòl pou pa mouté Jérrouzalèm paski Lèspwi Bondyé té di yo sa ki kay wivé'y-la.

5 Mé lè tan nou té bout épi yo, nou pati épi nou kontiné fè wout nou. Tout sé nonm Taya-a ki kwè an Jézi-a épi madanm yo épi ich yo kité vil-la, épi yo désann jis bò lanmè-a épi nou, épi nou tout ajounou asou sab lanmè-a épi nou pwédyé.

6 Apwé nou di yonn a lòt oplèz, nou batjé batiman-an, épi yo vivé lakay yo.

7 Nou kontiné voyaj nou sòti Taya pou wivé Tolimé, koté nou di sé fwè-a bonjou épi nou wèsté épi yo pou yon jou.

8 Épi an li denmen, nou kité épi nou wivé Sizariya. La nou wèsté lakay Filip, an nonm ki té ka pwéché Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi. I sété yonn an sé sèt nonm-lan yo té chwazi pou té édé sé moun légliz Jérrouzalèm-lan.

9 Nonm sala té ni kat fi ki pa té mayé ki té ni kado-a Lèspwi Bondyé té ba yo-a pou palé konmisyon Bondyé.

10 Lè nou wèsté la pou déotwa jou, an pwòfèt yo ka kwiyé Agabòs vini sòti Joudiya.

11 Lè i wivé, i pwan sanng Pòl épi i mawé dé lanmen'y menm épi dé pyé'y menm, épi i di, "Mè sa Lèspwi Bondyé di mwen, 'Sé kon sa sé Jwif-la kay mawé mè sanng sala lè i wivé Jérrouzalèm, épi yo kay ladjé'y an lanmen sé moun-an ki pa Jwif-la.' "

12 Lè nou tann sa, nou épi sé lézòt-la ki té la-a plédé épi Pòl pou'y pa alé Jérrouzalèm.

13 Mé i di, "Ki sa zòt ka fè-a? Pouki zòt ka pléwé kon sa? Zòt ka kasé tjè mwen! Sé pa pawé tousèl mwen pawé pou yo mawé mwen, mé mwen jis pawé pou mwen mò an Jérrouzalèm pou lapéti Senyé Jézi."

14 Nou pa té sa fè'y chanjé lidé'y, kon sa nou kité'y bat mizè'y épi nou di, "Ében, kité Bondyé fè sa i vlé fèt-la."

15 Lè nou pasé tibwen tan la, nou pawé kò nou épi nou kité pou Jérrouzalèm.

16 Adan sé moun-an ki kwè an Jézi-a ki té sòti Sizariya-a alé épi nou tou. Yo mennen nou lakay Nason, on nonm ki sòti Saypròs ki té kwè an Jézi dépi lontan. Sé la nou wèsté.

### *Pòl Vizité Jémz*

17 Lè nou wivé an vil Jérrouzalèm, sé fwè-a té kontan an chay pou wè nou.

18 An li denmen, nou épi Pòl pati alé wè Jémz, épi tout sé ofisyé-a ki té ka kondwi légliz-la té la tou.

19 Pòl di yo bonjou épi i wakonté yo an détay tout sa Bondyé té ja ba li pouvwa

pou fè anpami sé moun-an ki pa Jwif-la.

<sup>20</sup> Lè yo tann sa, yo tout glowifyé Bondyé épi yo di, “Fwè Pòl, ou ka wè ki otan Jwif ki ja kwè an Jézi Kwi, épi magwé sa, yo tout cho dèyè lwa sé Jwif-la toujou.

<sup>21</sup> Moun ja di yo ou ka enstwi tout sé Jwif-la ki ka viv an péyi sé moun lòt nasyon-an yo pa bizwen swiv lwa sé Jwif-la. Ou ka di yo pou pa sikonsayz ti gason yo épi pa swiv twadisyon sé Jwif-la.

<sup>22</sup> Bon, ki sa nou kay fè apwézan? Nou asiwé sé Jwif sala kay sav ou ja wivé isi-a.

<sup>23</sup> Mi sa nou kay vlé w fè: La ni kat nonm isi-a ki ja fè an pwonmèt douvan Bondyé.

<sup>24</sup> Alé ansanm épi yo épi fè sé bagay-la lwa sé Jwif-la di ou ni pou fè pou Bondyé aksèpté pwonmèt-la ou fè douvan’y-lan, épi péyé dépans-lan yo fè-a. Lè ou fè sa, yo kay sa wazé tèt yo pou moutwé yo ja tjenn pwonmèt-la. An mannyè sala tout moun kay sav la pa ni pyès lavéwité an sé bagay-la sé moun-an té ka di-a, épi yo kay wè ou menm ka swiv lwa sé Jwif-la.

<sup>25</sup> Mé pou sé moun-an ki pa Jwif-la ki ja kwè an Senyè Jézi-a, nou té ja voyé on lèt ba yo pou di yo nou ja désidé pou yo pa manjé pyès vyann moun ja ofè bay imaj, ni san ében vyann zannimo ki twanglé, épi sé pa pou yo kouwi vyé lavi.”

<sup>26</sup> Kon sa Pòl pwan menm

kat sé nonm-lan, épi an li denmen, yo fè sa lwa sé Jwif-la di yo ni pou fè pou Bondyé aksèpté pwonmèt yo. Lè sala i antwé an Kay Bondyé-a épi i alé fè yo sav ki jou yo kay fini fè tout sa lwa sé Jwif-la di yo ni pou fè pou Bondyé aksèpté pwonmèt yo. Asou sètyenm jou-a yo kay ofè an sakwifis ba yo chak.

### *Sé Jwif-la Ataké Pòl*

<sup>27</sup> Menm kon sèt jou-a té ka vini adan an bout, déotwa Jwif ki sòti Écha wè Pòl an Kay Bondyé-a. Yo fè sé moun-an lévé kont Pòl épi yo tjenbé’y.

<sup>28</sup> Yo hélé, “Jan Izwayèl, édé nou! Mi nonm-lan ki ka pasé toupatou ka enstwi tout moun kont lwa nou-an, kont sé jan Izwayèl-la épi kont Kay Bondyé-a. Épi mi apwézan, i ensilté Bondyé lè i mennen sé moun-an ki pa Jwif-la andidan Kay-la ki pou Bondyé yonn-an.”

<sup>29</sup> (Yo di sa paski yo té wè Pòl an vil-la épi Trofimòs, an nonm ki té sòti an vil Èfèsòs. Kon sa yo kwè i té ja mennen’y andidan Kay Bondyé-a.)

<sup>30</sup> La té ni twaka an tout vil-la. Sé moun-an kouwi ansanm, yo tjenbé Pòl épi yo hédi’y dèwò Kay Bondyé-a. Menm lè-a, yo fèmé lapòt-la.

<sup>31</sup> Paditan yo té ka éséyé tjwé Pòl, konmandè sé sòlda Ronm-lan ki an Jérouzalèm-lan tann nouvèl-la mannyè la té ni twaka an tout Jérouzalèm.

<sup>32</sup> Menm lè-a, konmandè-a pwan déotwa ofisyé épi sòlda

épi yo kouwi désann anpami sé moun-an. Lè sé moun-an wè konmandè-a épi sé sòlda-a, yo doubout bat Pòl.

<sup>33</sup> Konmandè-a alé bò Pòl épi i awété'y épi i fè yo an-chenné'y épi dé chenn. I di, "Sa ki nonm sala? Ki sa i fè?"

<sup>34</sup> Yon konpanni moun té ka hélé yon bagay, an lòt konpanni té ka hélé an lòt bagay. La té ni tèlman dézòd, konmandè-a pa té sav ègzaktiman ki sa ki té fèt, kon sa i fè yo pwan Pòl épi mennen'y mouté an kay sé sòlda-a.

<sup>35</sup> Lè sé sòlda-a wivé an bout mach-la, yo té ni pou lévé'y an lèzè épi pòté'y paski sé moun-an té vini tèlman mové.

<sup>36</sup> Yo tout té vini dèyè'y épi yo té ka hélé, "Tjwé'y! Tjwé'y!"

### *Pòl Fè Défans Bay Kò'y*

<sup>37</sup> Kon yo té ka alé pou mennen Pòl antwé an kay sé sòlda-a, i di konmandè-a, "Mwen vlé di'w an bagay."

Konmandè-a di, "É, é, ou ka palé Grik, alò!

<sup>38</sup> Mwen kwè ou sété nonm Éjipsyen sala ki té lévé kont gouvèdman-an an tan ki pasé épi i té pwan kat mil (4,000) kwiminèl yo té ka kwiyé Sé Asasen-an, épi i mennen yo an gwan savann-an."

<sup>39</sup> Pòl di, "Mwen sé on Jwif. Mwen fèt an vil Tasòs an Silisiya, ki an vil ki enpòtan an chay. Kité mwen palé bay sé moun-an."

<sup>40</sup> Kon sa i di Pòl, "Ében, palé." Pòl doubout asou mach-la épi i fè sin èk lanmen'y, épi lè sé moun-an

doubout fè dézòd, i koumansé palé ba yo an langaj sé Jwif-la.

## 22

<sup>1</sup> Pòl di yo, "Fwè mwen, papa mwen, kouté sa mwen kay di zòt pou wéponn tèt mwen."

<sup>2</sup> Lè sé Jwif-la tann i palé ba yo an langaj yo, yo vin pli dous toujou.

Épi i di yo,

<sup>3</sup> "Mwen menm sé on Jwif ki fèt an vil Tasòs an Silisiya, mé mwen lévé isi-a, an vil Jérouzalèm. Mwen apwann byen anba Ganmalyèl ki té moutwé mwen tout bagay asou mannyè-a gwan gwan-papa lontan nou-an té di nou pou viv-la, épi mwen menm té sèwyé an chay pou sèvi Bondyé, menm kon zòt yé jòdi-a.

<sup>4</sup> Mwen té pèsikité sé moun-an ki té ka swiv Chimen Jézi-a jis olanmò. Mwen awété nonm kon fanm épi mété yo an pwizon.

<sup>5</sup> Pli ho chèf pwèt-la épi tout manm konsèy sé Jwif-la sa di sa mwen ka di-a sé lavéwité. Sé yo menm ki té ka ban mwen lèt pou mwen té mennen bay sé fwè yo-a ki an vil Danmaskòs-la. Mwen té alé la pou mwen té sa awété sé moun-an ki kwè an Jézi-a épi pou mwen té sa mennen yo wivé Jérouzalèm kon pwizonnyé pou pini yo.

### *Pòl Di Mannyè I Vin Kwè An Jézi Kwi*

<sup>6</sup> "Menm kon mwen té asou chimen pou wivé tou pwé

Danmaskòs bò midi kon sa, an gwo klèté annèk sòti an syèl-la épi i kléwé tout oliwon mwen.

7 Mwen tonbé atè épi mwen tann on vwa ka di mwen, 'Sòl, Sòl, pouki ou ka pèsikité mwen?'

8 "Mwen di, 'Ki moun ou yé, Mèt?'

"Épi i di mwen, 'Mwen sé Jézi, moun Nazawèt-la ou ka pèsikité-a.'

9 Sé nonm-lan ki té épi mwen-an wè klèté-a, mé yo pa té konpwann vwa moun-an ki té ka palé ban mwen-an.

10 "Mwen di, 'Ki sa pou mwen fè, Senyè?'

"Senyè-a di mwen, 'Lévé épi antwé Danmaskòs, épi lè ou wivé la, yo kay di'w tout sa Bondyé ja konmandé pou'w sa fè.'

11 Klèté sala té tèlman fò i avèg mwen, épi sé nonm-lan ki té épi mwen-an tjenbé lanmen mwen épi yo mennen mwen Danmaskòs.

12 "La té ni an nonm Bondyé yo té ka kwiyé Annannayas ki té ka obéyi lwa sé Jwif-la byen, épi tout sé Jwif-la ki té la-a té ka wèspèkté'y toubonnman.

13 I vini épi i doubout a koté mwen épi i di, 'Fwè Sòl, wè ankò!' Épi menm lè-a mwen wè ankò épi mwen gadé'y.

14 "Annannayas di mwen, 'Bondyé-a gwan gwanpapa lontan nou-an té ka adowé-a ja chwazi'w pou sa konnèt volonté'y épi pou'w sa wè Sèvant Bondyé-a ki Dwèt-la épi pou'w sa tann vwa'y ka palé.

15 Ou kay témwen'y pou'w sa di tout moun sé bagay-la ou ja wè-a épi tann-an.

16 Apwézan ki sa ou ka èspéyé ankò? Lévé épi batizé, épi kwiyé asou Bondyé pou'y lavé tout péché'w.' Sé sa Annannayas di mwen.

17 "Mwen déviwé Jéroutalèm épi paditan mwen té ka pwédyé an Kay Bondyé-a, mwen wè an vizyon

18 koté mwen wè Senyè-a, épi i di mwen, 'Fè vit épi kité Jéroutalèm vitman, paski sé moun isi-a pa kay kwè sé bagay-la ou kay di konsènè mwen-an.'

19 "Mwen di, 'Senyè, yo konnèt byen mwen té ka antwé an sé légliz sé Jwif-la épi mwen té ka awété épi bat sé moun-an ki té kwè an ou-a.

20 Épi jis lè yo té ka tjwé témwen'w Stivann, mwen té la tou. Mwen té dakò épi sé moun-an ki té ka tjwé'y-la, épi sé mwen menm ki té ka tjenbé sé gwo had yo-a.'

21 "Senyè-a di mwen, 'Alé, mwen ka voyé'w byen lwen koté sé moun-an ki pa Jwif-la.' "

22 Sé moun-an té ka kouté Pòl pou jis tan i di i ka alé koté sé moun-an ki pa Jwif-la, mé lè yo tann sa, yo tout lévé vwa yo épi yo koumansé hélé fò, yo di, "Tiwé nonm sala asou latè-a! Tjwé'y! I pa vo pou viv!"

23 Yo té ka fè an chay dibwi épi yo té ka déchiwé had yo épi yo té ka voyé lapousyè an lèzè-a afòs yo té faché.

<sup>24</sup> Konmandè-a konmandé sé sòlda-a pou mennen Pòl antwé an kay sé sòlda-a épi bat li pou fè'y palé. I té vlé konnèt pouki sé moun-an té ka hélé kont Pòl kon sa.

<sup>25</sup> Mé lè sé sòlda-a mawé'y pou yo té bat li, Pòl di ofisyé-a ki doubout la-a, “Ès lwa-a di ou sa bat on jan Ronm si ou p'òkò menm fè lodyans pou sa?”

<sup>26</sup> Lè ofisyé-a tann sa, i alé koté konmandè-a épi i di'y, “Ki sa ou ka fè-a? Nonm sala sé jan Ronm!”

<sup>27</sup> Konmandè-a menm alé épi i di Pòl, “Di mwen, ès ou sé jan Ronm pou vwé?”

Pòl di'y, “Wi.”

<sup>28</sup> Konmandè-a di, “Mwen té ni pou péyé an chay la-jan pou mwen té sa vini jan Ronm.”

Pòl di'y, “Ében, mwen sé jan Ronm paski papa mwen épi manman mwen sé jan Ronm.”

<sup>29</sup> Lè sé nonm-lan ki té ka kwèsyonnen'y-lan tann sa, yo hédi kò yo dèyè vitman, épi konmandè-a té pè an chay lè i wéyalizé Pòl sété jan Ronm épi i té ja anchenné'y.

<sup>30</sup> Konmandè-a té vlé sav ègzaktiman pou ki sa sé Jwif-la té ka akizé Pòl, kon sa an li denmen i fè yo déchenné Pòl épi i konmandé sé chèf pwèt-la épi tout sé manm konsèy sé Jwif-la pou asanblé, épi i mennen Pòl douvan yo.

## 23

*Pòl Palé Douvan Konsèy Sé Jwif-la*

<sup>1</sup> Pòl gadé sé manm konsèy sé Jwif-la an mitan zyé épi i di yo, “Fwè mwen, mwen tou-jou té ka fè sa mwen té kwè ki bon douvan Bondyé épi pou jis jòdi-a konsyans mwen pa janmen bat mwen.”

<sup>2</sup> Lè i di sa, Annannayas, pli ho chèf pwèt-la, konmandé sé nonm-lan ki té doubout bò Pòl-la pou fwapé'y anlè bouch li.

<sup>3</sup> Mé Pòl di'y, “Bondyé kay fwapé'w tou! Ou menm kon an vyé masonn lèd yo pentivé an blan! Ou asid la pou jijé mwen akòdans lwa-a Bondyé té bay Moziz-la, mé ou menm ka kasé lwa-a lè ou konmandé yo pou konyen mwen.”

<sup>4</sup> Sé nonm-lan ki té doubout tou pwé Pòl-la di'y, “Ou ka ensilté pwèt Bondyé-a?”

<sup>5</sup> Pòl di, “Fwè mwen, mwen pa sav sa sété pli ho chèf pwèt-la, paski lévanjil-la di, ‘Ou pa ni pou ensilté an nonm ki ka kondwi sé moun ou-an.’”

<sup>6</sup> Lè Pòl gadé épi i wè adan sé moun-an ki té adan konsèy-la sété Sadiesyen épi adan sété Fawizyen, i palé byen fò douvan yo, i di, “Fwè mwen, sé on Fawizyen mwen yé, ich an Fawizyen, épi wézon-an yo mennen mwen lodyans apwézan-an sé paski mwen ka èspéyé èk konfyans ki sé moun-an ki mò-a kay wésisité!”

<sup>7</sup> Menm lè-a i di sa-a, sé Fawizyen-an épi Sadiesyen-an koumansé babyé épi la té ni halé kasé anpami yo tout.



<sup>8</sup> (Sa fèt paski sé Sadiyen-an di moun pa ka wésité, épi la pa ni ni nanj ni lèspwi, mé sé Fawizyen-an kwè an toulé twa.)

<sup>9</sup> An gwo roro lévé anpami sé Jwif-la, épi déotwa Fawizyen ki sété titja Iwa sé Jwif-la doubout épi yo koumansé on chikann ki té byen cho. Yo di, “Nou pa jwenn pyès fòt èk nonm sala! Pitèt on nanj ében on lèspwi dwé palé ba li vwé!”

<sup>10</sup> Chikann-an té ka vini tèlman cho, konmandè-a té pè yo té kay déchiwé Pòl an miyèt. Kon sa i konmandé sé sòlda’y-la pou désann ay tiwé Pòl anpami yo épi mennen’y mouté an kay sé sòlda-a.

<sup>11</sup> An li òswè Senyè-a doubout bò Pòl épi i di’y, “Ou pa bizwen pè! Ou ja sèvi mwen témwen an Jérouzalèm épi ou kay ni pou sèvi mwen témwen an vil Ronm tou.”

### *Sé Jwif-la Fè Konplo Pou Tjwé Pòl*

<sup>12</sup> An li denmen bonmaten, déotwa Jwif jwenn ansanm pou yo fè on konplo, épi yo fè an pwonmèt douvan Bondyé èk yo di yo pa kay manjé ni bwè anyen jis tan yo tjwé Pòl.

<sup>13</sup> La té ni plis pasé kawant (40) Jwif ki té an konplo sala.

<sup>14</sup> Yo alé koté sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé Jwif-la épi yo di yo, “Nou ja fè an sèman ki sèwyé an chay ki nou pa kay manjé anyen tout tan nou pa tjwé Pòl.

<sup>15</sup> Kon sa apwézan nou vlé ou épi sé manm konsèy-la

voyé an konmisyon bay konmandé sé sòlda-a épi mandé’y pou voyé Pòl douvan konsèy-la konmkwéki zòt vlé jwenn pli bon enfòmasyon asou’y. Mé nou kay pawé pou nou sa tjwé’y avan i wivé isi-a.”

<sup>16</sup> Mé on gason sésé Pòl vin konnèt sa épi i mouté an kay sé sòlda-a ay di Pòl.

<sup>17</sup> Pòl kwiyé an ofisyé épi i di’y, “Mennen tibway sala bay konmandè-a. I ni an bagay pou di’y.”

<sup>18</sup> Épi ofisyé-a pwan tibway-la, i mennen’y bay konmandè-a épi i di’y, “Pwizonnyé-a yo ka kwiyé Pòl-la kwiyé mwen épi i di mwen mennen tibway sala ba’w paski i ni on bagay pou di’w.”

<sup>19</sup> Konmandè-a tjenbé lanmen gason-an épi i mennen’y asou koté épi i di’y, “Ki sa ou ni pou di mwen-an?”

<sup>20</sup> Tibway-la di konmandè-a, “Sé Jwif-la ja dakò pou mandé’w pou mennen Pòl douvan konsèy sé Jwif-la denmen, konmkwéki yo vlé jwenn pli bon enfòmasyon asou’y.

<sup>21</sup> Mé pa kouté yo, paski la ni plis pasé kawant (40) nonm ki séwé asou chimen-an ka èspéyé pou yo tjwé’y. Yo ja sèwmanté yo pa kay ni manjé ni bwè tout tan yo pa tjwé Pòl. Yo pawé pou fè’y épi apwézan yo ka èspéyé disizyon’w.”

<sup>22</sup> Konmandè-a di’y, “Pa di pyèsonn sa ou ja di mwen-an,” épi i voyé tibway-la alé.

*Yo Voyé Pòl Bay Gouvènè Filiks*

<sup>23</sup> Lè sala konmandè-a kwiyé dé an sé ofisyé'y-la épi i di yo, "Pawé dé san (200) sòlda, ansanm épi swasant dis (70) nonm asou chouval épi dé san nonm ki amé épi pitjèt fè. Épi di yo pou pwépaawé kò yo pou alé Sizariya a névè òswè-a.

<sup>24</sup> Épi bay Pòl déotwa chouval tou épi mennen'y pou'y sa wivé byen douvan Gouvènè Filiks."

<sup>25</sup> Konmandè-a ékwi an lèt bay gouvènè-a èk i di:

<sup>26</sup> Mwen Klòdiyòs Lisiyas ka voyé bonjou pou Èksélans Gouvènè Filiks:

<sup>27</sup> Sé Jwif-la mété lanmen anlè nonm sala épi yo té ka tjwé'y, mé lè mwen vin konnèt sété jan Ronm i yé, mwen épi sé sòlda mwen-an alé chapé'y.

<sup>28</sup> Mwen té vlé sav pouki yo ka akizé'y, kon sa mwen mennen'y douvan konsèy yo-a.

<sup>29</sup> Mwen vin konnèt i pa fè anyen pou'y té méwité lajòl ni pou yo tjwé'y. Sa yo té ni kont li-a sété an bagay ki té ni pou fè épi lwa yo menm.

<sup>30</sup> Épi lè mwen vin sav déotwa Jwif té fè konplo pou tjwé'y, mwen voyé'y ba'w menm lè-a, épi mwen ja di sé moun-an ki ka akizé'y-la pou vini douvan'w pou fè plent yo.

<sup>31</sup> Sé sòlda-a fè sa yo té konmandé yo pou fè. Jou òswè sala yo pwan Pòl épi yo mennen'y jis an vil Antipatròs.

<sup>32</sup> An li denmen, sé sòlda-a ki té a pyé-a wivé an kay sé sòlda-a épi yo kité sé sòlda-a ki té asou chouval-la mennen'y alé.

<sup>33</sup> Lè yo wivé an vil Sizariya, yo bay gouvènè-a lèt-la épi yo ladjé Pòl an lanmen'y.

<sup>34</sup> Gouvènè-a li lèt-la épi i mandé Pòl ki péyi i sòti. Pòl di i sòti Silisiya. Lè Pòl di'y sa,

<sup>35</sup> i di Pòl, "Mwen kay tann ou lè sé moun-an ki akizé'w-la wivé." Épi i konmandé sé sòlda'y-la pou yo mennen Pòl an gwo kay-la Hèròd té fè-a, épi i konmandé yo pou véyé'y.

## 24

### *Sé Jwif-la Akizé Pòl*

<sup>1</sup> Apwé senk jou, Annan-nayas, pli ho chèf pwèt-la, désann Sizariya ansanm épi déotwa ofisyé sé Jwif-la, épi on avoka yo kwiyé Tètilòs, épi yo alé douvan Gouvènè Filiks pou pòtè plent kont Pòl.

<sup>2</sup> Lè yo kwiyé Pòl antwé, Tètilòs koumansé akizé'y. I di Filiks kon sa, "Èksélans Filiks, nou ja ni lapé pou an chay tan anba kondwit ou. Ou ja fè an chay bon chanjman an péyi-a paski ou sé an nonm ki ni lèspwi.

<sup>3</sup> Nou ka wimèsyé'w ofon tjè nou pou tout sé bon bagay-la ou toujou ka fè-a toupatou.

<sup>4</sup> Mwen pa vlé pwan twòp tan'w, kon sa mwen ka di'w tanpwi souplé, pwan an ti pasyans épi kouté nou. Nou pa kay palé tèlman.

<sup>5</sup> "Nou sav nonm sala anbétan an chay. I ka fè

tout sé Jwif-la bay twaka toupatou an latè-a, épi sé li ki chèf patizan-an yo ka kwiyé Nazawiyen-an.

<sup>6</sup> I té jis ensilté Bondyé lè i mennen sé moun-an ki pa Jwif-la andidan Kay-la yo té mété apa bay Bondyé-a. Kon sa nou mété lanmen anlè'y épi nou awété'y. [Nou té vlé sèvi lwa nou menm pou jijé'y,

<sup>7</sup> mé Konmandè Lisiyas vini épi i té bwital épi nou. I halé Pòl lanmen nou

<sup>8</sup> épi i di sé moun-an ki ka akizé'y-la sipozé vini douvan'w.] Si ou kwèsyonnen nonm sala, ou kay wè pou kò'w tout sé bagay-la nou ka akizé'y-la sé bagay ki vwé.”

<sup>9</sup> Sé Jwif-la té dakò épi Tètìlòs épi yo di, “Wi, sé bagay sala vwé!”

### *Pòl Wéponn Tèt Li Douvan Gouvènè Filiks*

<sup>10</sup> Gouvènè-a fè sin épi lanmen'y bay Pòl pou'y palé. Pòl di, “Mwen sav ou sé an jij pou nasyon sala pou an pil tan, épi mwen kontan pou mwen sa doubout douvan'w pou mwen sa fè défans kò mwen.

<sup>11</sup> Si ou fouyé dèyè sa, ou kay wè pou kò'w sé pa manti mwen ka manti. I pa té ni plis pasé douz jou ki pasé dépi mwen mouté Jéroutalèm pou ay adowé Bondyé,

<sup>12</sup> épi sé Jwif-la pa jwenn mwen ka chikannen épi pyèsonn andidan Kay Bondyé-a, ni mwen pa té ka fè pyèsonn bay twaka ni an sé légliz sé Jwif-la ni pyès lòt koté an vil-la.

<sup>13</sup> Ni yo pyès pa sa moutwé sé bagay-la yo ka di asou mwen la-a vwé.

<sup>14</sup> Mé kité mwen di'w sa: Kon yon moun ki ka swiv chimen-an Jézi moutwé-a, mwen ka sèvi menm Bondyé-a gwan gwanpapa lontan nou-an té ka adowé-a. Sé Jwif-la di Chimen Jézi sé pa bon chimen-an, mé mwen ka kwè tout sé bagay-la Moziz épi sé pwòfèt-la ékwi an sé liv yo-a.

<sup>15</sup> Menm kon sé nonm sala, mwen ni èspwa an Bondyé. Mwen ni èspwa-a ki tout moun, ni bon ni mové, kay wésisité.

<sup>16</sup> Sé pou sa mwen toujou ka fè sa ki bon pou konsyans mwen pa wipwoché mwen douvan Bondyé épi douvan lèzòm.

<sup>17</sup> “Apwé mwen kité Jéroutalèm pou an chay lanné, mwen witounen la pou mwen té mennen lajan pou édé sé moun mwen-an épi pou mwen bwilé sakwifis bay Bondyé.

<sup>18</sup> Sé paditan mwen té ka fè sa, yo jwenn mwen an Kay Bondyé-a. Mwen té ja fin fè sèvis pou pwépa wé kò mwen pou adowé Bondyé. La pa té ni an chay moun épi mwen, épi la pa té ni pyèsonn ka bay twaka.

<sup>19</sup> Mé déotwa Jwif ki té sòti Écha té la, épi yo menm té sipozé vini douvan'w pou yo té akizé mwen si yo té ni on bagay kont mwen,

<sup>20</sup> ében kité sé nonm sala ki isi-a di'w ki mové bagay yo jwenn mwen fè lè mwen té

doubout douvan konsèy yo-a.

<sup>21</sup> Mé an sèl bagay mwen té fè, mwen palé fò lè mwen té doubout douvan yo. Mwen di, ‘Zòt ka jijé mwen jòdi-a paski mwen kwè sé moun-an ki mò-a kay wésisité.’ ”

<sup>22</sup> Filiks, ki té konnèt an chay asou Chimen Jézi-a, anvoyé lodyans-lan épi i di, “Lè Konmandé Lisiyas wivé, mwen kay bay jijman mwen.”

<sup>23</sup> I konmandé ofisyé-a pou véyé Pòl byen mé ba li ti tak libèté, épi kité sé jan’y-lan ba li sa i bizwen.

### *Pòl Palé Bay Gouvènè Filiks Épi Drousila*

<sup>24</sup> Apwé déotwa jou, Filiks vini épi madanm li Drousila, ki sété an Jwif. I voyé chaché Pòl épi i kouté’y lè i té ka palé asou mannyè i vini kwè an Jézi Kwi.

<sup>25</sup> Mé kon Pòl kontiné ka palé asou mannyè pou vini dwèt douvan Bondyé, épi mannyè pou kondwi kò’w, épi asou jou jijman-an ki pou vini-an, Filiks vini pè épi i di Pòl, “Ou sa alé apwézan. Mwen kay voyé kwiyé’w ankò lè mwen jwenn on chans.”

<sup>26</sup> A menm lè-a, i té ka èspéyé Pòl té kay ba li lajan an séwan, kon sa chak ti lè i té kay voyé kwiyé’y pou palé épi’y.

<sup>27</sup> Apwé dé lanné pasé, Pòchyòs Fèstòs vini gouvènè laplas Filiks. Filiks menm té vlé sé Jwif-la kontan’y, kon sa i kité Pòl an pwizon.

## 25

### *Pòl Mandé Pou Yo Voyé’y Douvan Siza, Gwan Wa Ronm-lan*

<sup>1</sup> Twa jou apwé Gouvènè Fèstòs wivé an péyi-a, i kité vil Sizariya épi i alé an vil Jéroutalèm,

<sup>2</sup> épi sé chèf pwèt-la épi sé Jwif-la ki té enpòtan-an pawèt douvan’y pou fè plent kont Pòl. Yo mandé Fèstòs yon favé

<sup>3</sup> pou mennen Pòl désann Jéroutalèm, paski yo té ja fè konplo anpami yo pou yo té sa tjwé Pòl asou chimen.

<sup>4</sup> Fèstòs di, “Pòl sé on pwiz-onnyé an Sizariya, épi mwen menm kay déviwé la touswit.

<sup>5</sup> Sé chèf zòt-la ni pou annou Sizariya épi mwen épi zòt kay akizé’y la si i ja fè anyen ki pa bon.”

<sup>6</sup> Fèstòs pasé an lòt ywit ében dis jou épi yo an Jéroutalèm épi i viwé Sizariya. An li denmen, i asid an plas li kon jij épi i konmandé pou mennen Pòl antwé.

<sup>7</sup> Lè Pòl wivé, sé Jwif-la ki té sòti Jéroutalèm-lan fè won’y épi yo koumansé mennen an chay mové akizasyon kont Pòl, mé yo pa té sa moutwé sa yo té ka di-a té vwé.

<sup>8</sup> Mé Pòl fè défans kò’y épi i di, “Mwen pa janmen fè anyen kont lwa sé Jwif-la ni kont Kay Bondyé-a ni kont Wa Siza.”

<sup>9</sup> Mé Fèstòs té vlé sé Jwif-la kontan’y, kon sa i mandé Pòl, “Ès ou kay vlé alé Jéroutalèm pou mwen sa jijé’w asou sé plent sala?”

10 Pòl di, “Mwen doubout an kay lodyans Wa Siza-a koté ou sipozé jijé mwen-an. Kon ou menm sav, mwen pa fè sé Jwif-la anyen ki mové.

11 Si mwen dézobéyi lwa-a èk fè anyen ki méwité lanmò, mwen pa ka wifizé lanmò. Mé si la pa ni pyès lavéwité an sé akizasyon-an yo fè kont mwen-an, pyèsonn pa ni dwa ladjé mwen an lanmen sé Jwif sala. Mwen vlé Wa Siza jijé mwen.”

12 Apwé Fèstòs konsilté épi sé nonm-lan ki té ka ba li konsèy-la, i di Pòl, “Sé douvan Wa Siza ou vlé alé? Ében, sé douvan Wa Siza ou kay alé.”

### *Fèstòs Konsilté Épi Wa Agripa*

13 Déotwa tan apwé sa, Wa Agripa épi Bènis vini Sizariya pou sa vizité Gouvènè Fèstòs.

14 Apwé yo té la pou konmen jou, Fèstòs wakonté sitiwasyon Pòl bay wa-a. I di, “Mwen ni an nonm isi-a Gouvènè Filiks té kité an pwizon,

15 épi lè mwen té alé Jéroutalèm, sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé Jwif-la pòté plent kont li épi yo té vlé mwen kondanné’y.

16 “Mé mwen di yo yon jan Ronm pa ni dwa ladjé on pwizonnyé an lanmen sé moun-an ki ka akizé’y-la avan nonm sala ni on chans pou’y sa wéponn tèt li douvan fidji sé moun-an ki ka akizé’y-la.

17 Lè sé Jwif-la vini isi-a, mwen pa pèdi pyès tan.

An li denmen menm mwen asid an plas mwen kon jij épi mwen konmandé pou mennen nonm-lan antwé.

18 Sé moun-an ki té ka akizé’y-la doubout, mé yo pa akizé’y asou pyès mové bagay kon mwen té kwè yo té kay fè.

19 Sété on chikann yo té ni épi nonm-lan asou wilizyon yo menm épi asou an nonm yo té ka kwiyé Jézi ki ja mò, mé Pòl di nonm sala wésisité.

20 Mwen pa té sav ki mannyè pou mwen té jwenn enfòmasyon asou sé bagay sala, kon sa mwen mandé Pòl ès i kay vlé alé Jéroutalèm pou mwen sa jijé’y asou sé bagay sala.

21 Mé lè Pòl mandé pou Wa Siza jijé’y, mwen konmandé pou yo kité’y an pwizon pou jis tan mwen kay sa voyé’y alé bay Siza.”

22 Wa Agripa di Fèstòs, “Mwen vlé tann nonm sala pou kò mwen.”

Fèstòs di’y, “Ében, denmen ou kay tann li.”

23 An li denmen, Wa Agripa épi Bènis vini an gwo chanm-lan moun ka asanblé-a épi yo antwé épi yo fè an gwan séwémonni ansanm épi tout sé chèf militè-a épi sé gwo zòm vil-la. Fèstòs konmandé pou yo mennen Pòl antwé.

24 Fèstòs di, “Wa Agripa, ou épi tout sé moun-an ki isi-a, mi nonm sala. Tout sé Jwif-la, ni isi-a épi ni an Jéroutalèm ja akizé’y douvan mwen, épi yo ka hélé fò i sipozé mò.

25 Mwen menm p’òkò jwenn anyen i fè pou mwen

sa kondanné'y pou mò, mé paski i menm di i vlé alé douvan Wa Siza pou Siza jijé'y, mwen ja désidé pou sa voyé'y an vil Ronm.

<sup>26</sup> Mé mwen pa ni anyen pou mwen sa ékwi bay Siza asou nonm sala. Mwen ja mennen'y douvan zòt tout, épi èspwèsman douvan ou, Wa Agripa. Apwé ou fin kwèsyonnen nonm sala, mwen dwé kay ni on bagay pou mwen sa ékwi asou'y bay Siza.

<sup>27</sup> Sa sé kouyontwi pou mwen voyé on nonm bay Siza san mwen di sa i fè."

## 26

*Pòl Wéponn Tèt Li Douvan Agripa*

<sup>1</sup> Agripa di Pòl, "Mwen ba'w dwa pou palé pou kò'w."

Pòl lévé lanmen'y épi i koumansé palé,

<sup>2</sup> i di, "Wa Agripa, pa ti kontan mwen kontan pou mwen sa wéponn tèt mwen douvan'w jòdi-a kont tout sé bagay-la sé Jwif-la ka akizé mwen-an,

<sup>3</sup> sitou, paski mwen sav ou konnèt byen tout twadisyon sé Jwif-la épi tout sé kwèsyon-an ki ka mennen chikann anpami yo, kon sa mwen ka mandé'w pou pwan an ti pasyans épi kouté mwen byen.

<sup>4</sup> "Tout sé Jwif-la konnèt mannyè mwen ja viv dépi mwen té jenn, dépi an koumansman lavi mwen an péyi mwen menm épi an Jérouzalèm tou.

<sup>5</sup> Yo konnèt mwen dépi lontan. Épi si yo vlé, yo sa di'w mwen té viv kon an Fawizyen, konpanni-an ki ka obéyi lwa wilizyon Jwif-la pli byen-an.

<sup>6</sup> Èk atjwèlman mwen doubout isi-a pou yo jijé mwen paski mwen ka èspéyé èk konfyans ki Bondyé kay tjenn pwonmèt-la i té fè pou gwan gwanpapa lontan nou-an.

<sup>7</sup> Sé menm pwonmèt sala douz nasyon-an ki an fanmi nou-an ka èspéyé èk konfyans pou wisivwè-a. Yo ka adowé Bondyé lajouné kon lanwit pou yo wisivwè menm pwonmèt-la mwen ka èspéyé-a. Wa mwen, sé Jwif-la ka akizé mwen paski mwen ka èspéyé pou menm pwonmèt-la yo ka èspéyé-a.

<sup>8</sup> Pouki zòt menm Jwif pa kwè Bondyé ka wésisité moun ki mò?

<sup>9</sup> "Mwen menm té kwè sété an bon bagay mwen té ka fè lè mwen té ka pèsikité sé moun-an ki kwè an Jézi-a, nonm Nazawèt-la.

<sup>10</sup> Épi sé sa mwen té fè an Jérouzalèm. Sé chèf pwèt-la ban mwen dwa pou mwen té mété an pil an sé moun-an ki kwè an Jézi-a an pwizon, épi lè yo té kondanné yo pou lanmò, mwen té dakò épi sa.

<sup>11</sup> An chay fwa an tout sé légliz sé Jwif-la mwen té ka pini sé moun-an ki kwè an Jézi Kwi-a pou mwen té fè yo di yo pa kwè an Jézi ankò. Mwen té faché kont yo tèlman mwen té ka alé jis an sé lézòt

péyi-a pou mwen té sa pèsikité yo.

*Pòl Wakonté Mannyè I Konvèti*

12 “Sété pou wézon sala sé chèf pwèt-la té ban mwen pèwmisyon épi pouvwa pou mwen té sa alé Danmaskòs.

13 Wa mwen, lè mwen té asou chimen-an, i té bò midi kon sa, mwen wè on klèté ki sòti an syèl-la ki té ka kléwé plis pasé sòlèy-la épi i kléwé oliwon mwen épi oliwon sé moun-an ki té ka voyajé épi mwen-an.

14 Nou tout tonbé atè, épi mwen tann on vwa palé ban mwen an langaj sé Jwif-la épi i di mwen, ‘Sòl, Sòl, pouki ou ka pèsikité mwen? Ou ka fè mal bay kò’w menm kon on bouwik ki ka voyé pat dèyè baton mèl li.’

15 “Mwen di, ‘Ki moun ou yé, Mèt?’

“Épi Senyè-a wéponn, i di, ‘Mwen sé Jézi, moun-an ou ka pèsikité-a.’

16 Lévé doubout asou pyé’w paski mwen ja pawèt douvan’w pou chwazi’w kon sèvant mwen épi pou’w sa di lézòt moun sa ou ja wè mwen fè jòdi-a épi sa ou kay wè an tan ki kay vini.

17 Épi mwen kay chapé’w anba lanmen sé moun ou-an épi anba lanmen sé moun lòt nasyon-an. Mwen kay voyé’w

18 pou’w sa ouvè zyé yo pou fè yo tounen kont nwèsè pou klèté, pou tiwé yo anba pouvwa Satan pou vin jwenn Bondyé. Kon sa lè yo mété

lafwa yo an mwen, Bondyé kay pawdonnen péché yo épi yo kay jwenn an plas an-pami sé moun-an Bondyé ja chwazi-a.’

*Pòl Palé Asou Twavay Li*

19 “Épi sé kon sa, Wa Agripa, mwen pa dézobéyi vizyon-an mwen té wè sòti an syèl-la.

20 Pwèmyéman mwen pwéché an Danmaskòs, épi mwen pwéché Jérouzalèm épi apwé sa an tout péyi Joudiya, épi mwen pwéché bay sé moun lòt nasyon-an tou. Mwen di yo tounen hòd péché yo épi vin jwenn Bondyé, épi fè bagay pou moutwé lavi yo ja chanjé.

21 Pou wézon sala, sé Jwif-la mété lanmen anlè mwen an Kay Bondyé-a épi yo té éséyé tjwé mwen.

22 Mé pou jis jòdi-a Bondyé ka édé mwen, épi sé pou sa mwen douvan’w ka bay témwenyaj sala, ni pou gwan ni pou piti. Sa mwen ka di-a sé menm sé bagay-la sé pwòfèt-la épi Moziz té di ki kay fèt-la.

23 Yo té di Jézi Kwi ni pou soufè épi i kay pwèmyé moun pou wésité, pou sa moutwé sé Jwif-la épi sé moun-an ki pa Jwif-la klèté-a.”

24 Paditan Pòl té ka palé kon sa pou fè défans kò’y, Fèstòs hélé dèyè’y, i di, “Pòl, ou fou! Ou ja étidyé twòp épi sa fè’w fou!”

25 Pòl wéponn, i di, “Mwen pa fou, Èksélans Fèstòs! Sa mwen ka di-a vwé! Sa sé pa pawòl kouyon!

<sup>26</sup> Wa Agripa konnèt tout sé bagay sala mwen ka di-a, épi sé pou sa mwen pa pè palé ba li. Mwen asiwé i konnèt tout sé bagay sala, paski yo pa té fèt an séwan.

<sup>27</sup> Wa Agripa, ou kwè sa sé pwòfèt-la ékwi-a? Mwen sav ou kwè!”

<sup>28</sup> Wa Agripa wéponn, i di, “Pòl, ou kwè an ti mouman sala ou sa fè mwen vini an Kwityen otan ézé?”

<sup>29</sup> Pòl di, “Menm si sé atjwèlman ében pli ta, mwen ka pwédyé bay Bondyé, ni pou’w ni pou zòt tout ki ka kouté mwen jòdi-a, pou yon lè zòt kay vini menm kon mwen menm – antiwan pou sé chenn sala mwen ni an lanmen mwen-an!”

<sup>30</sup> Lè sala wa-a, gouvènè-a épi Bènis épi sé lézòt-la lévé

<sup>31</sup> épi lè yo té ka alé, yo di bay yonn a lòt, “Nonm sala pa fè anyen ki méwité lanmò ni mété’y an pwizon.”

<sup>32</sup> Épi Agripa di Fèstòs, “Ou té sa ladjé nonm sala si i pa té di i vlé ay plédé plent li douvan Wa Siza.”

## 27

*Yo Voyé Pòl Alé An Vil Ronm*

<sup>1</sup> Lè yo desidé pou fè nou pwan batiman pou alé péyi Itali, yo pwan Pòl épi déotwa lézòt pwizonnyé épi ladjé yo an lanmen Jouliyòs, an chèf an gany sé sòlda-a yo ki té ka kwiyé Batalyon Siza-a.

<sup>2</sup> Nou batjé an batiman ki té sòti Adranmitiyòm épi i té pawé pou alé an diféwan plas an Écha, kon sa nou pati alé.

Aristakòs té épi nou. I té sòti an vil Tèsalonnika ki an Masédonnya.

<sup>3</sup> An li denmen nou wivé Sidon, épi Jouliyòs té bon pou Pòl. I kité’y alé atè pou’y ay wè jan’y, pou yo té sa ba li sa i té bizwen.

<sup>4</sup> Nou pati ankò épi van-an té tèlman kont nou, nou té ni pou pasé bò péyi Saypròs koté van-an pa té ka vanté tèlman fò-a.

<sup>5</sup> Nou twavèsé lanmè-a douvan Silisiya épi Panfiliya, épi nou kòsté an vil Mira ki an Lisya.

<sup>6</sup> Lè nou wivé la, chèf sòlda-a jwenn on batiman ki té sòti Alèkzandriya ki té ka alé Itali, kon sa i batjé nou abò-a.

<sup>7</sup> Batiman-an alé dousman pou tibwen jou, épi nou té ni an chay twaka, mé alafen nou wivé bò vil Nidous. Van-an pa té ka kité nou alé pli lwen an diwèksyon sala, kon sa nou pasé anba bouden Krit, koté van-an pa té ka vanté-a jis tan nou pasé bò Kap Salmonn.

<sup>8</sup> Nou pasé tou pwé tè, mé nou té ni an chay twaka jis tan nou wivé adan on plas yo ka kwiyé Bon Lawad, tou pwé vil Lasi-a.

<sup>9</sup> Nou té ja pèdi tibwen tan, épi jou-a sé Jwif-la té ka wèsté san manjé pou sélébwé paw-donnasyon péché-a té ja pasé. Lè sala i té ja vini danjéwé an chay pou té kontiné asou voyaj-la. Kon sa Pòl ba yo an bon konsèy,

<sup>10</sup> i di yo, “Mésyé, mwen wè voyaj nou kay danjéwé an pil pou nou. Nou kay pèd



batiman-an épi chay-la ki an-didan'y-lan, épi jis moun ki kay mò tou.”

<sup>11</sup> Mé chèf sòlda Ronm-lan té ni pli konfyans an pawòl kaptenn-an épi mèt batiman-an pasé an pawòl Pòl.

<sup>12</sup> Lawad-la sé pa té an bon lawad pou pasé tan fwédi-a, kon sa pwèskè tout sé nonm-lan té vlé pwan chans-lan pou pati alé pou nou wivé Finiks si i té posib, pou nou té sa pasé tan fwédi-a la. Finiks sé on vil ki an Krit. La té ni an lawad ki té ni dé diféwan diwèksyon, yonn asou gòch sòlèy kouchan épi yonn asou dwèt sòlèy kouchan.

### *Mové Tan-an Anlè Lanmè-*

<sup>13</sup> An ti van koumansé vanté pa anba, épi sé nonm-lan té kwè yo té kay sa wivé Finiks, kon sa yo lévé tjò fè-a ki ka tjenbé batiman-an épi yo voyajé tou pwé péyi Krit.

<sup>14</sup> Mé adan an ti mouman an gwo van mové tan sòti pa anlè tè-a ka désann, van sala té sòti asou gòch sòlèy lévan.

<sup>15</sup> Van-an pwan batiman-an, épi lè yo wè i té enposib pou yo té kondwi batiman-an an van-an, yo kité van-an mennen yo alé koté i té vlé.

<sup>16</sup> Lè nou wivé an bout ti lilèt-la yo ka kwiyé Kòda-a, nou jwenn an ti soulajman, épi apwé an chay twaka nou chapé ti kannòt-la ki té bò batiman-an.

<sup>17</sup> Yo hédi kannòt-la mouté abò-a, épi yo mawé kòd byen séwé tout oliwon batiman-an pou'y pa té sa kwazé. Yo kwè batiman-an té kay touché sab

bò Libya, kon sa yo bésé vwèl-la épi yo kité van-an mennen yo alé.

<sup>18</sup> Van mové tan-an kontiné ka bat nou pli wèd toujou, kon sa an li denmen yo koumansé jété chay ki té abò batiman-an an dlo.

<sup>19</sup> Jou apwé sa, yo jété adan sé ikwipman-an ki té an batiman-an an dlo èk lanmen yo.

<sup>20</sup> Nou pa té ka wè ni sòlèy ni étwal pou konmen jou, épi van mové tan-an kontiné ka vanté fò toujou, épi nou pa té wè pyès mannyè nou té kay chapé.

<sup>21</sup> Apwé sé nonm-lan té wèsté an chay tan san manjé, Pòl doubout douvan yo épi i di yo, “Mésyé, zòt té sipozé kouté mwen lè mwen té di zòt pa kité Krit. Nou pa té kay jwenn otan donmaj épi nou pa té kay pèd otan bagay.

<sup>22</sup> Mé atjwèlman mwen ka di zòt pwan tjè! Pa yonn an zòt ki kay pèd lavi'y. Sé batiman-an yonn nou kay pèd.

<sup>23</sup> Mwen konnèt sa, paski yè òswè Bondyé ki mèt-la mwen ka sèvi-a, voyé on nanj pawèt douvan mwen.

<sup>24</sup> I di mwen, ‘Pòl, pa pè! Ou ni pou wivé douvan Siza, épi pou lapéti'w Bondyé kay sové lavi tout sé moun-an ki ka voyajé épi'w-la.’

<sup>25</sup> Kon sa mésyé, pwan tjè, paski mwen asiwé Bondyé kay fè tout sa i di mwen-an,

<sup>26</sup> mé van-an kay voyé batiman-an alé asou tè.”

<sup>27</sup> I té ni katòz nwit dépi

van-an té ka malmennen nou an Lanmè Mèditaréniyann-an. Lè i wivé bò mennwit kon sa, sé nonm-lan ki té ka navidjé batiman-an, yo apèsivwè yo té ka wivé tou pwé tè.

<sup>28</sup> Kon sa yo ladjé an kòd ki té ni an plon mawé adan'y épi yo jwenn la té ni ven (20) bwass dlo. Lè yo alé pli douvan, yo ladjé kòd-la désann ankò épi yo jwenn i té bò kenz (15) bwass dlo.

<sup>29</sup> Yo té pè batiman-an té kay kwazé asou kayè-a, kon sa yo ladjé kat tjò fè pa an bout batiman-an épi yo té ka mandé pou jou ouvè.

<sup>30</sup> Sé sé nonm-lan ki té ka navidjé batiman-an té vlé tiwé kò yo abò batiman-an, kon sa yo ladjé ti kannòt-la an dlo pou yo fè akwèdi sé tjò fè yo té kay mawé an lavan batiman-an.

<sup>31</sup> Kon sa Pòl di chèf sòlda Ronm-lan épi sé sòlda-a, "Si sé nonm sala pa wèsté abò batiman-an, zòt pyès pa kay chapé!"

<sup>32</sup> Lè Pòl di yo sa, sé sòlda-a koupé kòd-la ki té tjenbé ti kannòt-la épi yo kité van-an chayé'y alé.

<sup>33</sup> Lè jou té ka alé pou ouvè, Pòl ankouwajé yo tout pou manjé. I di, "Jòdi-a ka bay katòz jou dépi zòt ka èspyéé, épi zòt p'òkò manjé anyen.

<sup>34</sup> Souplé, manjé tak manjé atjwèlman. Zòt kay bizwen'y pou viv. Pa menm on bwanch an chivé zòt ki kay pèd."

<sup>35</sup> Apwé Pòl fin di yo sa, i pwan pen épi i wimèsyé Bondyé douvan yo tout épi i kas'y épi i koumansé manjé.

<sup>36</sup> Lè yo wè sa, yo tout pwan tjè épi yo menm koumansé manjé.

<sup>37</sup> La té ni dé san swasant sèz (276) an nou ki té abò batiman-an.

<sup>38</sup> Lè tout moun fin manjé bouden yo wèd, yo jété lèstan sé gwenn-an an lanmè-a pou té sa fè batiman-an pli lèjè.

### *Batiman-an Kwazé*

<sup>39</sup> Lè jou ouvè, yo pa té sav ki tè yo té wè-a, mé yo wè on lans ki té ni bèl sab, kon sa yo désidé yo kay éséyé fè batiman-an antwé asou sab-la.

<sup>40</sup> Kon sa yo koupé kòd-la ki té ka tjenbé sé tjò fè-a épi yo kité'y an dlo-a. Menm lè-a, yo démwé kòd-la ki té ka mawé sé gouvènay-la,\* épi yo hosé vwèl-la ki té douvan batiman-an, pou van-an té sa pousé batiman-an alé atè, épi yo alé douvan.

<sup>41</sup> Mé batiman-an mouté asou an koté ki plat. Bout douvan-an pwi épi i pa té sa alé pyès koté, épi a menm lè-a sé gwo lanm-lan té ka kwazé bout dèyè-a.

<sup>42</sup> Sé sòlda-a fè on plan pou yo tjwé tout sé pwizonnyé-a pou yo pa té sa najé atè épi chapé kò yo,

<sup>43</sup> mé chèf sòlda Ronm-lan anpéché yo fè sa paski i té vlé sové Pòl. Kon sa i konmandé tout sa ki sa najé pou soté an dlo pwèmyé épi najé atè,

\* **27:40** *gouvènay*. Gouvènay sé an gwo tjò bwa plat ki dèyè batiman-an yo ka sèvi pou tounen batiman-an.

<sup>44</sup> épi sé lézòt-la kay swiv yo. Yo kay tjenbé planch ében lézòt mòso bwa ki sòti an batiman-an. Épi sé kon sa nou tout wivé atè byen.

## 28

*Sa Ki Wivé Pòl An Péyi Malta*

<sup>1</sup> Lè nou fin chapé, nou vin apwann yo té ka kwiyé plas sala Malta,

<sup>2</sup> épi sé moun-an ki té ka wèsté la-a té bon pou nou. Lapli koumansé kwévé épi i té ka fè fwèt, kon sa yo limen an gwo boukan difé ban nou épi yo wisivwè nou tout.

<sup>3</sup> Pòl anmasé on patjé bwa pou'y té mété anlè difé-a. Menm kon i ka fè sa, on sèpan sòti an patjé bwa-a lè i santi chalè-a épi i mòdé Pòl an lanmen'y.

<sup>4</sup> Lè sé moun péyi-a wè sèpan-an ka pann an lanmen Pòl, yo di bay yonn a lòt, "Nonm sala oblijé sé on nonm ki ja tjwé moun. Menm si i pa mò an lanmè-a, Jistis\* pa kay kité'y chapé."

<sup>5</sup> Mé i soukwé sèpan-an an difé-a, épi anyen pa wivé Pòl.

<sup>6</sup> Sé moun-an té ka èspéyé pou'y té anflé ében pou'y té tonbé atè-a épi mò, mé lè yo wèsté an chay tan épi yo pa wè sa fèt, yo chanjé lidé yo épi yo di, "Nonm sala sé an bondyé!"

<sup>7</sup> Tou pwé koté nou té yé-a, té ni on bitasyon ki sété sa Poublyòs, pli gwo chèf an plas-la. I wisivwè nou byen,

épi pou twa jou nou wèsté lakay li kon jan'y.

<sup>8</sup> Papa Poublyòs menm té malad, i té kouché épi yon lafyèw épi i té ni wilachman. Kon sa Pòl antwé an chanm-lan koté i té yé-a, épi apwé i pwédyé, i mété lanmen'y anlè nonm-lan épi i djéwi'y.

<sup>9</sup> Lè Pòl fè sa, tout sé lézòt moun-an ki té malad an péyi-a té ka vini, épi i djéwi yo.

<sup>10-11</sup> Yo ban nou an chay kado. Nou wèsté la pou twa mwa, épi avan nou pati, yo batjé tout sa nou té kay bizwen pou voyaj-la.

### *Pòl Wivé An Vil Ronm*

Nou batjé an batiman yo té ka kwiyé Jimo-a, ki té sòti Alèkzandriya. I té pasé sèzon fwédi-a an plas-la koté nou té yé-a.

<sup>12</sup> Nou wivé an vil Sirakyouz épi nou wèsté la pou twa jou.

<sup>13</sup> Lè nou kité la, nou kontiné voyaj-la épi nou wivé an vil Règiyim. An li denmen nou pati, épi on van koumansé vanté asou gòch sòlèy kouché, épi jou apwé sa nou wivé Poutiyoli.

<sup>14</sup> La nou jwenn épi déotwa fwè, épi yo mandé nou pou wèsté épi yo pou yon simenn, épi sé kon sa nou wivé an vil Ronm.

<sup>15</sup> Sé fwè-a ki té an vil Ronm-lan té tann nou té ka vini, épi yo vini jwenn nou jis laplas Apiyòs épi an vil Twa Kabawé-a. Épi lè Pòl wè yo,

\* **28:4 Jistis.** Sé moun-an kwè i sété an bondyé ki ka pini moun ki mové.

i wimèsyé Bondyé, épi sa té ankouwajé'y an chay.

<sup>16</sup> Lè nou wivé an vil Ronm, yo bay Pòl pèwmisyon pou'y wèsté pa kò'y, mé yo mété an sòlda pou té sa véyé'y.

*Pòl Pwéché An Vil Ronm*

<sup>17</sup> Apwé twa jou, Pòl kwiyé tout chèf sé Jwif-la ki té an vil Ronm-lan ansanm. Lè yo té asanblé, Pòl di yo, “Fwè mwen, magwé mwen pa fè anyen kont sé moun nou-an ében anyen kont twadisyon gwan gwanpapa lontan nou, sé Jwif-la an Jérouzalèm awété mwen épi yo ladjé mwen an lanmen sé jan Ronm-lan.

<sup>18</sup> Lè yo fin kwèsyonnen mwen, yo té vlé ladjé mwen paski yo di yo pa wè mwen fè anyen pou mwen méwitè lanmò.

<sup>19</sup> Mé sé Jwif-la té kont sa épi yo fòsé mwen pou mwen té mennen plent mwen bay Wa Siza, magwé mwen pa ni pyès akizasyon kont sé moun mwen-an.

<sup>20</sup> Sé pou sé wézon sala mwen mandé pou wè zòt épi palé bay zòt. Yo mété mwen an chenn sala pou lapéti sovè-a sé jan Izwayèl-la ka èspéyé èk konfyans-lan.”

<sup>21</sup> Sé Jwif vil Ronm-lan di Pòl, “Nou pa wisivwè pyès lèt ki sòti Joudiya konsèné'w, ni pyès sé moun nou-an pa sòti la épi pyès nouvèl, ni yo pa di anyen ki mové asou'w.

<sup>22</sup> Mé nou kay vlé konnèt ki sa ki an lidé'w, paski nou konnèt toupatou moun ka palé kont gany-lan ou andidan'y-lan.”

<sup>23</sup> Kon sa yo mété on dat pou yo asanblé ansanm, épi jou sala pli moun vini koté Pòl té ka wèsté-a. Pòl pwan dépi bonmaten pou jis òswè épi i wakonté yo mannyè nèl-la Bondyé ka kondwi sé moun li-an. I éséyé fè yo kwè an Jézi lè i té ka enstwi yo tout sé bagay-la Moziz épi sé pwòfèt-la ékwi an sé liv yo-a.

<sup>24</sup> Adan sa ki té la-a té kwè sa Pòl di-a, mé adan pa té kwè.

<sup>25</sup> Lè yo pati, yo té ka chikannen anpami yo paski Pòl té di yo dènyé ti bagay sala, i di, “Lèspwi Bondyé byen palé lè i té bay pwòfèt Izaya konmisyon-an bay gwan gwanpapa lontan zòt. Mi sa i té di:

<sup>26</sup> ‘Alé koté sé moun sala épi di yo,

“Ou kay kouté èk kouté, mé ou pa kay konpwann.

Ou kay gadé èk gadé, mé ou pa kay wè.”

<sup>27</sup> Paski sé moun sala ja fèmé lidé yo,

yo ja fèmé zòwèy yo, épi yo ja fèmé zyé yo.

Si pa té sa, zyé yo té kay wè, zòwèy yo té kay tann, lidé yo té kay konpwann,

épi yo té kay vin jwenn mwen, épi mwen té kay djéwi yo.’

Sé Bondyé menm ki di sa.”

<sup>28</sup> Épi Pòl di yo, “Mwen vlé'w sav Bondyé ja voyé konmisyon salvasyon'y bay sé moun-an ki pa Jwif-la. Yo kay kouté.”

<sup>29</sup> [Lè Pòl fin di yo sa, sé Jwif-la kité épi yo té ni an mové chikann anpami yo.]

<sup>30</sup> Pou dé lanné Pòl wèsté adan an kay i té ka lwé, épi i wisivwè tout moun ki té ka vini wè'y

<sup>31</sup> épi i enstwi yo konsèné Senyè Jézi Kwi. Épi i pwéché asou mannyè nèf-la Bondyé ka kondwi sé moun li-an. I pa té ni pyès lapè lè i té ka pwéché, épi pyèsonn pa chaché'y kont.

## Lèt-la Pòl Ékwi Bay Légliz Ronm-lan

Sété zapòt Pòl ki ékwi lèt sala. I ékwi'y bay sé ich Bondyé-a ki té an légliz-la an vil Ronm-lan. Légliz sala té ni pli moun ki pa Jwif, magwé i té ni an bon lavi Jwif osi. An lèt sala Pòl pwézané Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi bay sé moun-an. I moutwé yo osi mannyè an nonm sa vini dwèt épi Bondyé, menm si i sé Jwif ében i pa Jwif.

Nou kwè Pòl té ékwi lèt sala pou diféwan wézon:

1. Pou té sa pwépapé sé moun-an kon i té ni pou vini wè yo touswit-la épi pou i té sa di yo konsèné plan-an i té fè pou i sa alé Èspany-lan.

2. I té ékwi yo kon sa i té kay sa pwézané plan salvasyon-an ba yo adan an mannyè ki té byen senp kon yo p'òkò té wisivwè pyès lésisyon an lanmen an zapòt avan.

3. I té vlé èspliké wilasyon-an ant Jwif épi moun ki pa Jwif adan gwan plan-an Bondyé té fè pou sovè nonm-lan. Sé moun-an ki té ka kwè-a mé yo pa té Jwif-la té vlé widjèkté sé Jwif-la paski sé Jwif-la té ka kontiné swiv sé vyé lwa-a yo té ni avan-an.

An lèt sala Pòl moutwé tout nonm kondisyon yo douvan Bondyé. I twouvé tout moun Jwif kon pa Jwif sé péché épi bizwen salvasyon. Salvasyon sala, Bondyé sévi Jézi

Kwi pou potjiwé'y, épi Jézi té fè sa lè i mò asou kwa-a. Sa sé an bagay an nonm ni pou aksèpté épi lafwa. Lafwa sé pwensip-la Bondyé ja sévi pou aji épi tout moun.

Kon salvasyon sé koumansman chimen nèf-la, Pòl kontiné ka moutwé sé moun-an lè an moun vini kwè an Jézi, moun sala pa anba pouvwa péché, i pa anba lwa ni pouvwa lanmò ankò. Wézon-an sé sa — lè an nonm kwè an Jézi Kwi, i ka vini manché épi'y an lanmò'y épi an wézèwèksyon'y, èk sa posib paski tout moun ki ka kwè an Jézi Kwi ka wisivwè Lèspwi Bondyé.

Apwé sa Pòl moutwé yo, sé Jwif-la osi, magwé apwézan yo pa ka kwè an Jézi Kwi kon yo té sipozé fè mé yo menm ni an lè an plan pawfé-a Bondyé fè pou sovè lézòm-lan.

Avan Pòl fini i plédé épi tout sa ki ka li lèt sala pou pwan lafwa-a yo ni an Jézi-a sèwyé épi pou yo menm fè sé bagay-la moun ki ka kwè an Jézi ni pou fè-a, ni an légliz-la épi an latè-a osi.

<sup>1</sup> Sé mwen Pòl, ki an sèvant Jézi Kwi Bondyé kwiyé pou vini an zapòt épi i chwazi mwen pou pwéché Bon Nouvèl-la.

<sup>2</sup> Bondyé té ja pwonmèt Bon Nouvèl-la an chay tan ki pasé, lè i té fè sé pwòfèt-la matjé'y adan lévanjil-la.

<sup>3-4</sup> Bon Nouvèl sala sé konsèné Gason'y Jézi Kwi Senyé nou ki té désandan Wa David an lachè-a, mé

sé Lèspwi Bondyé ki ba li pouwva lè i wésisitè hòd lanmò pou i té sa kondwi kon Gason Bondyé.

<sup>5</sup> Bondyé sèvi Jézi Kwi pou fè mwen wisivwè lagwas épi pwivilaj-la pou vini an zapòt, kon sa pou lapéti Jézi, mwen té kay sa kwiyé moun adan tout nasyon pou vini kwè épi mété lafwa yo an Bondyé.

<sup>6</sup> Épi zòt osi anpami sé nasyon sala, zòt Bondyé ja kwiyé-a pou vini sa Jézi menm-lan.

<sup>7</sup> Épi sé kon sa mwen ka ékwi zòt tout an vil Ronm, zòt Bondyé kontan an chay-la épi i ja kwiyé pou vini moun li menm-lan.

Mwen ka mandé Bondyé Papa nou épi Jézi Kwi Senyè pou bay zòt lagwas épi lapé.

### *Pòl Wimèsyé Bondyé*

<sup>8</sup> Pwèmyéman mwen ka wimèsyé Bondyé an non Jézi Kwi pou zòt tout, paski nouvèl-la konsèné lafwa zòt ka simen an tout latè-a.

<sup>9</sup> Bondyé sé témwen mwen. Sé li mwen ka sèvi épi tout tjè mwen kon mwen ka pwéché Bon Nouvèl-la konsèné Gason'y-lan, épi i sav mwen ka toujou pwédyé bay zòt.

<sup>10</sup> Mwen toujou ka mandé'y si i sa kité mwen vini wè zòt.

<sup>11</sup> Mwen vlé wè zòt an chay kon sa zòt sa jwenn an bennédiksyon ki kay fè lafwa zòt vini fò.

<sup>12</sup> Sa mwen vlé di-a sé sa, nou kay édé lafwa yonn a lòt vini fò, ni lafwa mwen épi lafwa zòt osi.

<sup>13</sup> Mwen vlé zòt sav, fwè èk sè, sété toujou antansyon mwen pou vini wè zòt mé mwen p'òkò té sa vini. Mwen vlé fè moun anpami zòt swiv Jézi menm kon mwen ja fè anpami sé lézòt nasyon-an.

<sup>14</sup> Mwen ni an obligasyon pou tout moun, ni sa ki savan kon sa ki sovay, sa ki endiké kon sa ki pa endiké.

<sup>15</sup> Sé sa ki fè mwen anvi pwéché Bon Nouvèl-la bay zòt ki ka wèsté an vil Ronm osi.

### *Pouwva Bon Nouvèl-la*

<sup>16</sup> Mwen pa hont pyès pou Bon Nouvèl sala, paski sa sé pouwva-a Bondyé ja sèvi pou sovè tout moun ki ka kwè, pou sé Jwif-la pwèmyéman épi sé sa ki pa Jwif-la osi.

<sup>17</sup> Paski an Bon Nouvèl-la Bondyé ja wévélé mannyè i ka mété nonm dwèt épi'y. Épi mannyè-a i ka mété nonm dwèt épi'y-la dépan asou lafwa nonm, épi sé asou lafwa tousèl. Kon lévanjil-la di, "Nonm-lan Bondyé ja mété dwèt épi'y-la kay viv lavi'y épi lafwa."

### *Tout Moun Koupub Douvan Bondyé*

<sup>18</sup> Paski waj Bondyé ja wévélé sòti an syèl kont tout moun ki pa ni Bondyé an lavi yo, kont tout mové bagay nonm ka fè épi sé sa ki sèvi movèzté yo-a pou anpéché moun konnèt lavéwité-a.

<sup>19</sup> Sa an moun pé konnèt konsèné Bondyé byen senp pou yo, paski Bondyé ja moutwé yo aklè.

20 Dépi tan Bondyé fè latè-a, moun sa konpwann aklè mannyè pouwa'y pa sa janmen fini épi i sé vwéman Bondyé. Sé kalité mannyè sala ou sa konpwann li byen. Moun sa konnèt sé bagay sala konsèné Bondyé asou sé bagay-la Bondyé ja fè-a. Pou wézon sala moun pa sa ni pyès èskiz pou sé bagay-la yo ka fè-a.

21 Menm si yo sav ki moun Bondyé yé, yo pa ka ni ba li lonnè kon Bondyé-a yo sav i yé-a, ében wimèsyè'y. Mé sa yo ka katjilé sé bétiz tousèl, épi lidé yo ki té vid-la ja plen épi nwèsè.

22 Yo di yo ni lasajès, mé yo kouyon pasé ki.

23 Yo doubout adowé Bondyé-a ki pa ka janmen mò-a pou adowé imaj nonm fè ki ka sanm moun, jibyè, zannimo épi sèpan.

24 Épi pou wézon sala Bondyé ja abandonnen yo adan menm vyé konmès-la ki an tjè yo-a, pou yo fè malpwòpté épi yonn a lòt.

25 Épi menm mannyè-a yo wifizé kwè lavéwité-a konsèné Bondyé-a, sé menm mannyè yo vini kwè mansonj. Épi yo alé adowé épi obéyi bagay Bondyé fè pito yo adowé Bondyé menm, ki fè tout bagay-la épi ki méwité pou moun adowé'y pou lavi diwant-lan. Ensiswatil.

26 Pou menm wézon sala Bondyé abandonnen yo adan vyé dézi honté yo-a. Sé madanm-lan menm, yo gaté mannyè Bondyé té mété pou

yo fè zafè yo-a, épi yo ka kouché épi yonn a lòt adan an mannyè ki pa natiwèl.

27 Épi sé nonm-lan osi, yo doubout dòmi épi madanm èk yo vlé nonm kon yo pou madanm yo. Nonm ka fè tout sòt kalité malpwòpté épi yonn a lòt. Épi pou lapéti sa, Bondyé pini yo menm kon yo té méwité pou mové mannyè-a yo konpòté kò yo-a.

28 Sé pa sa tousèl: Kon yo pa té kwè i nésèsè pou konnèt Bondyé, Bondyé abandonnen yo épi vyé lidé sal yo-a, èk sé pou wézon sala yo ka fè tout vyé bagay ki pa bon pou fè-a.

29 Lavi yo plen épi tout sòt kalité movèzté: Yo méchan, yo vowas, yo benyen vis, yo jalou an chay, yo ka tjwé, yo ka goumen, yo ka kwennen, yo pa sa dakò épi moun, yo ka malpalé,

30 yo ka sali non lèzòt, yo hayi Bondyé, yo ka ensilté moun, yo benyen lògèy, yo bava, yo ka katjilé pli mannyè pou fè movèzté, yo ka dézobéyi manman yo épi papa yo,

31 yo kouyon, yo pa ka tjenn pwonmèt yo épi yo ka twété moun kon zannimo kon yo menm yé.

32 Magwé yo sav Bondyé ja di sé moun-an ki ka fè sé bagay sala méwité mò, sé pa kontiné yo ka kontiné fè sé bagay sala tousèl, mé yo ka jik ankouwajé lòt moun pou fè yo osi.



## 2

### *Jijman Bondyé*

<sup>1</sup> Kon sa zòt pa ni pyès èskiz, zòt tout ki ka jijé-a, mwen pa mélé ki moun ou yé. Lè ou jijé an lòt moun, kon ou ka pasé jijman asou'y-la, ou ka kondanné kò'w, paski ou ki jij-la ka fè sé menm bagay-la.

<sup>2</sup> Nou sav lè Bondyé ka jijé sé moun-an ki ka fè sé bagay sala, i ka jijé dwèt.

<sup>3</sup> Ès si ou kwè, ou majò sala ki ka jijé-a, lè ou pasé jijman asou sé moun-an ki ka fè sé bagay sala épi ou ka fè sé menm bagay-la, ou kay chapé jijman Bondyé?

<sup>4</sup> Magwé nou sav Bondyé ni an tjè fèb pou nou, épi i pa pwésé pou jijé èk i ni pasyans, mé wannman zòt pa ka pwan sa pou anyen. Ès si zòt p'òkò wéyalizé wézon-an Bondyé otan bon pou nou-an sé paski i vlé nou wépaniti?

<sup>5</sup> Mé kon tjè'w épi tèt ou wèd otan-an, ou ka asanblé waj Bondyé kont kò'w asou jou sala lè tout moun kay konpwann mizi faché Bondyé faché épi mannyè jijman'y toujou dwèt-la.

<sup>6</sup> Bondyé kay bay tout moun sa yo méwité asou twavay-la yo ja fè-a.

<sup>7</sup> Sé sa ki ni pasyans kon yo ka chaché pou sé bèl bagay-la Bondyé kay di konsènè yo an dènyé tan-an épi lonnè-a i kay ba yo-a, yo kay jwenn lavi étonnèl.

<sup>8</sup> Mé sé sa ki ka gadé pou lantéwé yo tousèl-la, épi pito yo obéyi lavéwité yo ka obéyi

movèzté-a, Bondyé kay vidé tout waj li asou yo.

<sup>9</sup> La kay ni asé twibilasyon épi soufwans pou tout moun ki ka fè movèzté, pou sé Jwif-la avan, épi pou sé sa ki pa Jwif-la osi.

<sup>10</sup> Mé pou sé sa ki ka fè bon-an, Bondyé kay di tout bèl bagay konsènè yo, épi i kay ba yo lonnè èk lapé, sé Jwif-la avan épi sé sa ki pa Jwif-la osi,

<sup>11</sup> paski Bondyé ka twété tout moun menm mannyè.

<sup>12</sup> Sé sa ki péché paski yo pa té sav sa lwa-a di-a kay péwi menm si yo pa té konnèt lwa-a, épi tout sa ki péché lè yo té konnèt lwa-a, Bondyé kay sèvi menm sé bagay-la ki ékwi an lwa-a pou jijé yo.

<sup>13</sup> Bondyé pa ka mété moun dwèt épi'y paski yo ka kouté lè lwa-a ka li, mé i ka mété moun dwèt épi'y lè yo fè sa lwa-a di yo pou fè.

<sup>14</sup> Sé nasyon-an ki pa Jwif-la, ki pa menm ni lwa-a, lè lidé yo ka di yo fè sé bagay-la lwa-a ka di moun pou fè-a, yo ka moutwé kon sa yo sav ki sa an moun ni pou fè épi sa i pa pou fè, menm si yo pa té ni lwa-a ékwi.

<sup>15</sup> Yo ka moutwé ankò, sa lwa-a ka di pou fè-a ékwi an tjè yo. Konsyans yo menm ka tètifyé sa vwé, épi délé lidé yo ka di yo yo fè an bagay ki pa bon, épi an lòt lè i ka di yo sa yo fè-a bon.

<sup>16</sup> Épi sa kay vini aklè asou jou-a Bondyé kay sèvi Jézi Kwi pou jijé tout sigwé nonm, menm kon Bon Nouvèl-la mwen ka pwéché-a di.

*Sa Lwa-a Di Konsèné Sé Jwif-la*

17 Bon, ou menm ki kwiyé kò'w an Jwif, épi ki ka dépan asou lwa-a, épi ki ka bavadé tèlman konsèné wilasyon-an ou ni épi Bondyé-a,

18 épi ou sav ki sa Bondyé vlé'w fè, épi ou ja aksèpté sé bagay-la ki pli bon-an paski lwa-a ja moutwé'w sé bagay sala,

19 épi si ou asiwé ou sa moutwé moun ki avèg chimen-an, épi ou sé klèté pou sé sa ki an nwèsè-a,

20 ou sé yonn ki ka enstwi sa ki kouyon épi sa ki manmay toujou, anfen ou asiwé, paski ou ni lwa-a, ou konnèt tout bagay byen épi sa ou di sé lavéwité fyèplé —

21 ou apwézan ki ka enstwi lézòt-la, ès si ou pa sa enstwi kò'w? Kon ou ka di an moun pa ni pou vòlè-a, ès si ou menm ka vòlè?

22 Ou di an moun pa sipozé fè adiltè kouman. Ès si ou menm ka fè adiltè? Ou ki pa sa sipoté fo bondyé-a, ès si ou ka kasé kay sé fo bondyé sala épi vòlè bagay adan yo?

23 Ou ki ka bavadé konsèné lwa-a, ès si ou ka annékòz moun pou déwèspekté Bondyé paski ou menm ka kasé lwa-a?

24 Kon lévanjil-la di, “Sé pou lapéti zòt, sé nasyon-an ki pa Jwif-la ka ensilté non Bondyé.”

25 Sèl mannyè sikonsizyon sa bennéfis an moun sé si i ka tjenn lwa-a, mé si i kasé lwa-a

sikonsizyon'y-lan pa kay sinityé'y anyen.

26 Kon sa si an moun ki pa sikonsayz ka tjenn lwa Bondyé, Bondyé ka gadé moun sala menm kon an moun ki sikonsayz.

27 Sa ki pa sikonsayz-la mé yo ka obéyi lwa-a kay kondanné zòt, paski menm si zòt ni lwa-a matjé épi zòt sikonsayz, zòt ka kasé lwa-a toujou.

28 Sé pa paski ou ka gadé kon an Jwif ou sé an Jwif pou vwé. Ni kon ou sikonsayz-la ou sé vwéman an Jwif.

29 Okontwè ou sé an Jwif pou vwé épi ou sikonsayz pou vwé lè ou bay Bondyé tjè'w. Lwa-a ki matjé-a pa sa fè sa. Sé Lèspwi Bondyé tousèl ki ka fè sa. Épi sé Bondyé épi pa lòt nonm ki ka bay an nonm kon sa lonnè.

### 3

1 Ki lavantay ou ni si ou sé an Jwif, ében ki valè ki an sikonsizyon?

2 I ni an chay lavantay an sa. Pwèmyéman, Bondyé bay sé Jwif-la lévanjil-la pou yo té sa pwézèvé'y.

3 Mé ki mannyè i té kay yé si adan sé Jwif-la pa té fè sa yo té sipozé fè-a? Ès si sa kay anpéché Bondyé fè sa i di i kay fè-a?

4 Awa! Sa Bondyé di toujou vwé menm si tout moun sé an mantè. Kon lévanjil-la di, “Dépi ou menm Bondyé palé, tout moun kay wè nètaman sa ou di-a sé lavéwité,

épi népòt lè ou fè défans kò'w,  
ou kay moutwé moun sa  
ou fè-a dwèt."

<sup>5</sup> Mé lè nou fè mové, si sa  
ka moutwé aklè mizi dwèt  
Bondyé dwèt, ki sa nou kay  
di? Ès si nou kay di Bondyé  
pa dwèt kon i ka pini nou pou  
movèzté sala? (Mwen ka palé  
kon an nonm té kay palé.)

<sup>6</sup> Awa! Paski si Bondyé pa  
dwèt, ki mannyè i ka fè jijé  
latè-a?

<sup>7</sup> Mé si kon mwen ka fè  
mové-a, sa kay édé moun wè  
mizi dwèt Bondyé dwèt épi i  
kay jwenn pli lonnè pou sa,  
pouki mwen kondanné tou-  
jou kon an péchè?

<sup>8</sup> Ében pouki ou pa ka annèk  
di toubonnman, "Annou fè  
movèzté, paski sé bonté nou  
kay jwenn?" Pou byen di'w,  
an chay moun ka ensilté  
mwen épi yo ka sali non  
mwen pou sa, paski yo di sé  
sa mwen ka pwéché. Kan-  
menm Bondyé kay kondanné  
sé moun sala menm kon yo  
mèwité.

*Pyèsonn Pa Ka Toujou Fè Sa  
Ki Dwèt*

<sup>9</sup> Ki sa nou sa di pou vwé?  
Nou sé Jwif-la pli mèyè pasé  
sé sa ki pa Jwif-la? Awa!  
Paski fini nou fini moutwé  
mannyè nou tout, Jwif kon  
sa ki pa Jwif, anba pouvwa  
péché.

<sup>10</sup> Kon i ékwi an lévanjil,  
"La pa ni pyèsonn ki ka viv  
dwèt, pa menm yonn.

<sup>11</sup> La pa ni pyèsonn ki ka  
konpwann.

La pa ni pyèsonn ki ka  
gadé pou Bondyé.

<sup>12</sup> Yo tout ja tounen do yo  
asou Bondyé,  
yo pyès pa vo anyen.

Pyèsonn pa ka fè sa ki bon, pa  
menm yonn.

<sup>13</sup> Lè yo ouvè bouch yo pou  
palé,  
i menm kon an twou ki  
ouvè an tè-a pou valé  
moun.

Épi yo ka sèvi lanng yo  
pou toujou kwennen  
moun.

Dèyè lèw yo ni vlen menm  
kon an danjéwé sèpan.

<sup>14</sup> Tout lè yo ouvè bouch yo  
pou palé, yo toujou ka  
jiwé,

épi pawòl yo toujou  
anmè.

<sup>15</sup> Yo ka gadé pou tout ti chans  
yo jwenn pou yo sa  
tjwé moun,

<sup>16</sup> Toupatou yo pasé yo ka  
kité an ling mizè épi  
soufwans.

<sup>17</sup> Yo pa konnèt ki mannyè  
pou viv an lapé.

<sup>18</sup> Konsyans yo pa ka janmen  
ba yo pou yo sa abésé  
kò yo douvan Bondyé."

<sup>19</sup> Bon, nou sav tout bagay  
ki matjé an lwa-a matjé bay  
sé moun-an ki anba lwa-a.  
Kon sa pyèsonn pa sa ni an  
èskiz, épi nou kay wè man-  
nyè tout latè-a koupab dou-  
van Bondyé.

<sup>20</sup> Menm si an moun fè sa  
lwa-a di'y pou fè, sa pa vlé di  
moun sala dwèt épi Bondyé.  
Okontwè sa lwa-a ka fè sé sa:  
I ka fè moun sav yo sé péché.

*Mannyè Bondyé Mété  
Nonm Dwèt Épi'y*

21 Mé apwézan Bondyé té ja wévélé mannyè-a i ka mété moun dwèt épi'y-la épi i pa té sèvi lwa-a pou fè sa, magwé sa ki ékwi an lwa Bondyé-a épi osi sa sé pwòfèt-la ékwi-a té palé konséné sa.

22 Épi mannyè-a Bondyé ka mété an moun dwèt épi'y-la sé lè moun sala mété lafwa'y an Jézi Kwi, épi sé kon sa i ka fè bay tout moun ki ka kwè an li. La pa ni pyès diféwans,

23 paski tout moun ja péché, épi pyèsonn pa bon asé pou fè Bondyé aksépté'y.

24 Bondyé ja moutwé nou mizi lib lagwas li lib, lè i sèvi Jézi Kwi pou mété nonm dwèt épi'y. Épi sé Jézi Kwi menm ki ban nou libèté nou.

25 Bondyé ofè Jézi kon sa Jézi té kay moun-an ki té kay pawdonnen péché nonm. Jézi fè sa lè i té mò, épi péché nonm pawdonnen lè yo mété lafwa yo an li. Bondyé fè sa pou moutwé nou i té vlé mété nonm dwèt épi'y. An tan avan, lè moun péché Bondyé pwan pasyans épi yo épi i pa di anyen.

26 Bondyé fè sa pou moutwé nou an tan-an nou ka viv apwézan-an i menm Bondyé ka fè sa ki dwèt, épi moun-an ki ni lafwa an Jézi-a, i kay mété moun sala dwèt épi'y.

27 Ki wézon an nonm ni pou bavadé? Mwen kay di i pa ni pyès wézon. Mé, i ka swiv lwa-a, kouman. Ès si i pa sa bavadé? Awa! Lè ou swiv lwa-a sa pa kay fè

ou vini dwèt douvan Bondyé. Sèl mannyè an moun sa vini dwèt épi Bondyé sé lè i mété lafwa'y an Jézi.

28 Kon sa nou ka wè nètaman sé lafwa tousèl ki ka fè an nonm vini dwèt épi Bondyé, épi sé pa lè i swiv lwa-a.

29 Èben ès si Bondyé sé Bondyé sé Jwif-la tousèl épi i pa Bondyé sé sa ki pa Jwif-la? Mé non! I sé Bondyé yo osi.

30 Bondyé sé sèl Bondyé ki ni, épi i kay mété moun dwèt épi'y ki ou sikonsayz opa, dépi ou mété lafwa'w an Jézi Kwi.

31 Ès si sa vlé di kon nou mété lafwa nou an Jézi-a nou sa jété lwa-a? Awa! Okontwè nou ka bay lwa-a valè-a i sipozé ni-an.

## 4

### *Mannyè Abrahanm Vini Dwèt Épi Bondyé*

1 Bon, nou kay gadé ki sa ki té wivé Abrahanm gwan gwanpapa sé Jwif-la.

2 Si Bondyé mété Abrahanm dwèt épi'y pou lapéti sa Abrahanm fè, i té sa bavadé, mé pa douvan Bondyé.

3 Paski lévanjil-la di, "Bondyé gadé Abrahanm kon an moun ki dwèt douvan'y paski Abrahanm té ni lafwa an li."

4 Bon, lè an nonm twavay, lajan-an i jwenn-an sé pa an kado, mé sa sé lajan-an i twavay pou-a.

5 Mé si nou gadé moun-an ki pa ka dépan asou twavay li-a mé ka dépan asou Bondyé

ki ka mété moun ki mové dwèt épi'y-la, nou kay wè sé lafwa moun sala Bondyé ka konsidiwé lè i ka mété'y dwèt épi'y.

<sup>6</sup> Nou sa wè an lévanjil-la koté Wa David té di menm bagay-la koté i palé konsènè mannyè nonm-lan Bondyé ja aksèpté kon an moun ki dwèt épi'y-la kontan an chay, magwé nonm sala pa té fè anyen pou Bondyé té antwé an favè'y.

<sup>7</sup> I di,

“Sé moun-an Bondyé ja pawdonnen pou tout sé mové bagay-la yo ka fè-a épi i ja tiwé péché yo-a kontan an chay.

<sup>8</sup> Wi, nonm-lan Bondyé pa ka matjé péché'y-la kontan an chay.”

<sup>9</sup> Bon, kontantman sala i ka palé konsènè-a, ès si sé asou sé sa ki sikonsayz-la tousèl, ében asou sé sa ki pa sikonsayz-la osi? Nou ja moutwé koté lévanjil-la di, “Abrahamm té kwè an Bondyé, épi kon i té ni lafwa an Bondyé-a Bondyé aksèpté'y kon an nonm ki dwèt épi'y.”

<sup>10</sup> Ki lè bagay sala pwan kou? Ès si sé lè Abrahamm té sikonsayz, ében apwé i té sikonsayz? Sé pa apwé i sikonsayz i pwan kou, mé sé avan i té sikonsayz.

<sup>11</sup> Épi lè Abrahamm vini sikonsayz, sikonsizyon sala té kon an mak pou moutwé i sé lafwa'y ki mété'y dwèt épi Bondyé, épi lafwa sala, i té ni'y avan i té sikonsayz.

Sé kon sa Abrahamm sé papa tout sa ki ka kwè an Bondyé, épi Bondyé ja aksèpté yo kon moun ki dwèt épi'y menm si yo pa sikonsayz.

<sup>12</sup> Abrahamm sé papa sé moun-an ki sikonsayz-la osi, sé pa sé sa ki sikonsayz toubonman, mé sé sa ki ka swiv menm chimen lafwa-a Abrahamm té swiv-la avan i té sikonsayz-la.

*Bondyé Fè An Pwonmèt Bay Abrahamm*

<sup>13</sup> Bondyé té fè an pwonmèt bay Abrahamm épi désandan'y ki di kon sa yo kay éwityé latè-a. Pwonmèt sala pa té vini kon yo té ka swiv lwa-a, mé sé kon Abrahamm kwè an Bondyé-a, Bondyé aksèpté'y kon an moun ki ka viv dwèt épi'y.

<sup>14</sup> Paski si sé sa ki swiv lwa-a ki ka éwityé latè-a, ében, lafwa pa kay ni valè-a i sipozé ni-an, épi pwonmèt-la menm pa kay vo pa menm dé sou tjwiv.

<sup>15</sup> Lwa-a menm ka menmen waj Bondyé, mé si la pa ni pyès lwa, an moun pa sa dézobéyi lwa-a.

<sup>16</sup> Sé sa ki fè tout bagay dépan asou lafwa-a Abrahamm ni an Bondyé-a. Mannyè sala pwonmèt-la Bondyé té fè-a té kay vini kon an kado pou tout désandan Abrahamm. Sé pa sé sa ki ka swiv lwa-a tousèl, mé osi byen pou sé sa ki ni menm lafwa épi Abrahamm-lan paski sé li ki papa nou tout.

<sup>17</sup> Kon i ékwi an lévanjil-la, “Mwen ja fè'w papa an chay

nasyon.” Pwonmèt sala bon paski sé Bondyé ki fè'y, épi sa sé Bondyé-a Abrahamm té ka kwè adan-an. Sé Bondyé sala ki ka fè moun ki ja mò viv ankò, épi tout sé bagay-la ou ka wè apwézan-an pa té la avan, mé Bondyé konmandé yo pou fèt épi tout vini fèt.

<sup>18</sup> Koté lézòm té kay pèd tout èspwa yo, Abrahamm kontiné ni èspwa an Bondyé, épi sé kon sa i vini papa plizyè nasyon. Kon Bondyé té di'y, “Sé kon sa désandan'w kay yé.”\*

<sup>19</sup> Lè Abrahamm gadé kò'y menm, i wè i té ja tou mò, paski i té ja pwèskè yon san lanné, épi Sara té ja bwanhany, mé magwé tout sa i pa té pèd lafwa'y.

<sup>20</sup> An tout sa lafwa'y pa janmen soukwé, épi i pa janmen di Bondyé pa kay tjenn pwonmèt li. Okontwè lafwa'y fè'y vini pli fò épi i di, “Bondyé gwan an chay.”

<sup>21</sup> Abrahamm té asiwé Bondyé té kay sa tjenn pwonmèt li.

<sup>22</sup> Sé sa ki fè, “Bondyé gadé Abrahamm kon an moun ki dwèt épi'y.”

<sup>23</sup> Bon, tjò lévanjil-la ki di Bondyé gadé'y kon an moun ki dwèt épi'y-la pa té matjé pou lapéti Abrahamm tousèl,

<sup>24</sup> mé sé pawòl sala ka palé ban nou osi, nou Bondyé kay aksèpté kon moun ki dwèt épi'y-la paski nou kwè an Bondyé-a ki wésité Jézi Senyé nou hòd lanmò-a.

<sup>25</sup> Jézi jwenn lanmò'y pou lapéti péché nou, épi i wésité pou i té sa mété nou dwèt épi Bondyé.

## 5

### *Apwézan Nou Dwèt Épi Bondyé*

<sup>1</sup> Bon, dépi lafwa nou ja mété nou dwèt épi Bondyé-a, Senyé nou Jézi Kwi ka fè nou viv an lapé épi Bondyé.

<sup>2</sup> Sé Jézi ki fè'y posib pou Bondyé antwé an favè nou. Épi sé kon Bondyé antwé an favè nou-an nou ka viv jòdi-a, épi nou ka widjèwté an chay paski nou ni èspwa nou kay jwenn adan lonnè-a Bondyé ni-an.

<sup>3</sup> Mé sé pa sa tousèl. Nou ka widjèwté osi lè nou ka soufè paski nou sav soufwans ka moutwé nou mannyè pou tjenbé wèd,

<sup>4</sup> épi lè nou tjenbé wèd nou ka vini fò an lèspwi nou, épi lè nou vini fò an lèspwi nou sa ka ban nou èspwa.

<sup>5</sup> Épi èspwa pa kay fè nou hont, paski nou sav mizi lanmityé Bondyé ni pou nou, épi i ja moutwé sa lè i ban nou Lèspwi'y.

### *Lanmityé Bondyé Pou Nou*

<sup>6</sup> Lè nou pa té sa fè anyen bay kò nou, Jézi mò bay sé mové-a menm lè-a Bondyé té chwazi pou sa té fèt-la.

<sup>7</sup> Byen wa ou kay wè an moun pwan lanmò'y bay an moun ki ka viv dwèt, magwé

\* **4:18** “Sé kon sa désandan'w kay yé.” Bondyé di Abrahamm désandan'y kay menm kon étwal ki an syèl-la.

pou lapéti an bon nonm an moun pé dakò pou mò.

<sup>8</sup> Mé Bondyé té moutwé nou mannyè i ni lanmityé pou nou, paski nou té an péché nou toujou lè Jézi Kwi mò ban nou.

<sup>9</sup> Si apwézan nou ja vini dwèt épi Bondyé, èk sé san Jézi ki koulé pou nou té sa vini kon sa, ès si ou pa kwè Jézi kay sovè nou plis toujou anba waj Bondyé-a ki ka vini-an?

<sup>10</sup> Si patan nou té hayi Bondyé, Gason'y mò pou i té sa fè nou vini jan Bondyé ankò, ében, kon nou sé jan'y apwézan-an i kay vwéman sovè nou paski i ka viv ankò.

<sup>11</sup> Mé sé pa sa tousèl, nou ni an chay djèwté an tjà nou paski apwézan Senyè nou Jézi Kwi ja fè nou vini jan Bondyé.

### *Adanm Mennen Lanmò, Jézi Mennen Lavi*

<sup>12</sup> I sé yon nonm ki mennen péché an latè sala, épi péché'y mennen lanmò. Bon, kon tout moun ja péché-a, kon sa tout moun oblijè mò.

<sup>13</sup> Dépi avan Bondyé té bay Moziz lwa-a jan latè-a té ja péché, mé Bondyé pa té matjé péché yo paski la pa té ni lwa.

<sup>14</sup> Kanmenm, lanmò té mèl lèzòm dépi tan Adanm pou jik tan Moziz. Lanmò té ka kondwi jik anho sé moun-an ki pa té péché menm mannyè Adanm té fè-a lè i té dézobéyi konmandman Bondyé-a. Adan an mannyè Adanm té kon Jézi ki té vini pli ta-a.

Adan an mannyè Adanm té kon Jézi ki té vini pli ta-a.

<sup>15</sup> Mé kado-a Bondyé bay-la sé pa menm épi péché Adanm-lan. Sa vwé an chay moun mò paski yon nonm péché, mé Bondyé ni tèlman tjà fèb, kon sa i sèvi tjà fèb yon nonm, sa sé Jézi Kwi, pou bay an chay nonm kado'y.

<sup>16</sup> Épi mannyè-a Bondyé ka bay kado'y lib-la diféwan an chay épi mannyè-a yon nonm péché-a. Apwé Adanm péché Bondyé jwenn li koupab, mé apwé otan moun ja péché, Bondyé moutwé yo mizi tjà fèb i ni lè i di, "Yo pa koupab."

<sup>17</sup> Lè yon nonm péché, lanmò koumansé kondwi tout moun kon an wa pou lapéti péché nonm sala. Mé nonm-lan Jézi Kwi fè twòp pli pasé sa. I fè'y posib pou nou sa wisivwè lagwas adan an gwan mannyè épi pou nou sa vini dwèt épi Bondyé magwé nou pa té ni pou fè anyen. Kon sa nou ni lavi étonnèl épi sa kondwi épi'y kon wa.

<sup>18</sup> Menm kon tout nonm té kondanné pou lapéti péché yon sèl nonm, sé menm mannyè-a tout nonm ja jwenn libèté yo épi yo ni lavi paski yon nonm fè sa ki dwèt douvan Bondyé.

<sup>19</sup> Menm kon an chay moun vini péchè paski yon nonm dézobéyi Bondyé, sé menm mannyè-a Bondyé kay mété an chay moun dwèt épi'y paski yon nonm obéyi'y.

<sup>20</sup> Bondyé mennen lwa-a pou moun sa wè péché yo pli

byen. Mé pli moun péché, sé pli nou ka wè mizi tjè fèb Bondyé ni.

<sup>21</sup> Kon sa menm kon péché mennen lanmò pou moutwé mizi pouvwa i ni, sé menm mannyè-a Bondyé ni tjè fèb pou nou, épi i mété nou dwèt épi'y, épi i ban nou lavi étonnèl pou moutwé sé li yonn ki ni pouvwa. Épi sé Jézi Kwi Senyé nou ki fè sa posib.

## 6

### *Nou Ka Viv An Jézi*

<sup>1</sup> Bon, sa vlé di tout sa? Ès si sa vlé di nou sa kontiné an péché pou lagwas Bondyé vini pli ho?

<sup>2</sup> Awa! Péché pa ni pyès pouvwa anlè nou ankò, paski sé akwèdi nou ja mò. Kon sa ki mannyè nou sa kontiné ka viv an péché?

<sup>3</sup> Ès si zòt pa sav nou tout ki ja batizé an non Jézi Kwi-a té batizé an lanmò'y osi?

<sup>4</sup> Lè nou té batizé, akwèdi nou té mò épi'y, kon sa kon Bondyé Papa sévi tout gwan pouvwa'y pou Jézi té sa wésité hòd lanmò-a, nou osi pé viv an lavi ki nèf.

<sup>5</sup> Paski si nou ja manché épi'y an lanmò'y, nètaman nou kay manché épi'y kon i wésité hòd lanmò-a osi.

<sup>6</sup> Nou sav moun-an nou té yé avan-an té kwisifyé épi Jézi. Jézi détwi labitid péché-a nou té ni-an, kon sa nou pa kay èslav péché ankò,

<sup>7</sup> paski péché pa sa kondwi an moun ki ja mò ankò.

<sup>8</sup> Bon, si nou ja mò épi Jézi, nou ni èspwa nou kay viv épi'y osi.

<sup>9</sup> Paski nou sav kon Jézi Kwi ja wésité hòd lanmò-a i pa sa janmen mò ankò. Lanmò pa ni pyès kalité pouvwa anlè'y ankò.

<sup>10</sup> Lè Jézi mò, i mò pou i té sa kasé pouvwa péché pou bon, mé apwézan kon i ka viv-la, i ka viv bay Bondyé.

<sup>11</sup> Épi menm mannyè-a péché pa sa kondwi an moun ki ja mò, sé kon sa zòt sipozé wè kò zòt kon moun ki té ja mò-a mé ka viv bay Bondyé kon zòt manché an Jézi Kwi-a.

<sup>12</sup> Pa kité péché kondwi kò'w ki kay mò-a pou fè ou kouté sé vyé dézi'y-la.

<sup>13</sup> Ou pa sipozé kité pyès ti kwen an kò'w anba pouvwa péché. Pito sa, bay Bondyé tout kò'w kon moun ki ja wésité hòd lanmò épi ka viv ankò. Sé pou ou bay Bondyé tout ti kwen an lavi'w. Mannyè sala i kay sévi'w pou ou fè sa ki dwèt.

<sup>14</sup> Ou pa sipozé kité péché kondwi'w, paski ou pa ka viv anba pyès lwa mé anba lagwas Bondyé.

### *Èslav Lavi Ki Dwèt*

<sup>15</sup> Bon, ki sa? Ès si nou sipozé péché paski nou pa anba lwa mé anba lagwas? Awa!

<sup>16</sup> Ès si ou pa sav, si ou mété kò'w anba an moun pou ou sa obéyi'y kon èslav li, ou sé èslav mèl sala ou ka obéyi-a? I sa sé èslav péché ki ka fè'w jwenn lanmò'w, ében



èslav obéyisans ki ka fè'w viv dwèt épi Bondyé.

<sup>17</sup> Mé mési Bondyé, paski i ni an tan zòt té èslav péché mé apwézan zòt ja obéyi épi wisivwè èk tout tjè zòt sé bagay-la yo enstwi zòt-la.

<sup>18</sup> Bondyé ja libéwé zòt anba péché, épi zòt ja vini èslav li pou fè sa ki dwèt.

<sup>19</sup> Mwen ka palé menm kon lèzòm ka palé paski zòt fèb toujou an lakonpwann zòt. Menm kon zòt fè kò zòt èslav malpwòpté épi movèzté-a jik tan zòt wivé viv an lavi ki benyen an movèzté-a, ében sé kon sa zòt té sipozé fè kò zòt èslav pou fè sa ki dwèt jik tan zòt kay wivé viv bay Bondyé tousèl.

<sup>20</sup> Lè ou té èslav péché ou pa té anba pyès obligasyon pou éseyé fè sa Bondyé té vlé'w fè.

<sup>21</sup> Mé ki sa ou té jwenn an sé bagay-la ki ka fè'w hont apwézan-an? Tout sé bagay sala ka mennen lanmò.

<sup>22</sup> Mé apwézan Bondyé ja libéwé'w anba péché épi i ja fè'w vini èslav li, èk bennéfis-la ou ka jwenn-an sé an lavi ki nèl, épi tout sé bagay sala kay mennen lavi étonnèl.

<sup>23</sup> Paski péyiman péché sé lanmò, mé kado-a Bondyé ka bay-la sé lavi étonnèl. Épi Bondyé sèvi Jézi Kwi Senyé nou pou fè sa posib.

## 7

*Lwa-a Pa Ni Pouvwa Anlè Nou Ankò*

<sup>1</sup> Fwè èk sè ki konnèt lwa Moziz-la, ès si zòt pa sav kon sa lwa-a ni lotowité anho an nonm tout tan i p'òkò mò?

<sup>2</sup> Ban mwen moutwé'w an ègzanp. Lwa-a di kon sa lè an madanm mayé, i sipozé wèsté épi mawi'y tousèl. Mé annou di mawi-a vini mò, ében, lè sala lwa mawiyaj-la pa ni pyès lotowité anlè madanm-lan ankò.

<sup>3</sup> Bon, si madanm sala vini byen épi an lòt nonm patan mawi'y ka viv-la, ében, madanm sala ka fè adiltè. Mé si mawi'y mò, lwa mawiyaj sala pa ni lotowité anlè'y ankò, épi i pa ka fè adiltè menm si i mayé épi an lòt nonm.

<sup>4</sup> An menm mannyè-a fwè èk sè, lwa-a pa ni pyès pouvwa anlè zòt ankò, paski sé akwèdi zòt ja mò. I sé Jézi Kwi ki fè sa posib kon sa zòt té kay ni an lòt mèl. Épi sé mèl sala ki wésité hòd lanmò pou nou té sa fè twavay ki té kay plè Bondyé.

<sup>5</sup> Paski mannyè nou té yé avan-an, lwa-a té lévé tout sé dézi péché-a nou té ni-an, épi sé dézi sala té ka twavay ankò nou, épi tout sa nou fè té ka mennen lanmò.

<sup>6</sup> Mé apwézan Bondyé ja tiwé nou anba lwa-a, épi lwa sala ki té mété nou an pwizon-an pa ni pyès pouvwa anlè nou ankò. Kon sa nou sa fè sèvis Bondyé, pa adan vyé mannyè-a lwa-a té fè posib ban nou-an mé adan lavi nèf-la Lèspwi Bondyé ja ban nou-an.

*Lwa-a Ka Annékòz Péché*

<sup>7</sup> Bon, sa vlé di tout sa? Kon sa lwa-a sé péché? Awa! Pou byen di'w, mwen pa té kay sav sa vlé di péché si pa té pou

lwa-a. Paski mwen pa té sav mannyè i yé pou vwé pou ou anvi an bagay an lòt moun ni, si lwa-a pa té di, “Ou pa sipozé anvi sa ki pa sa ou.”

<sup>8</sup> Mé péché sèvi konmandman-an pou i té sa jwenn an mannyè pou lévé tout kalité vyé dézi an mwen. Si la pa té ni pyès lwa, péché pa té kay ni pyès pouvwa.

<sup>9</sup> I ni an tan mwen té ka viv mé mwen p'òkò té konnèt lwa-a. Mé lè mwen vini apwann konmandman-an, gadé! Péché lévé andidan mwen alò,

<sup>10</sup> épi mwen vini mò. Menm konmandman-an ki té sipozé fè mwen viv-la tjwé mwen.

<sup>11</sup> Péché sèvi konmandman-an pou i té sa jwenn an mannyè pou kwennen mwen, épi i tjwé mwen.

<sup>12</sup> Kon sa sé Bondyé ki bay ni sé lwa-a épi sé konmandman-an, épi yo dwèt épi bon.

<sup>13</sup> Bon, ès si sa ki bon fè mwen jwenn lanmò mwen? Awa! Sé péché ki fè sa. Péché sèvi sa ki bon pou i té sa fè mwen jwenn lanmò mwen. Mannyè sala moun té kay wè péché vwéman pou sa i yé-a. Épi sé konmandman-an menm ja moutwé nou plis toujou mizi mové péché mové.

### *Ladjè-a Ki Ka Bat Andidan Nonm-lan*

<sup>14</sup> Nou sav lwa-a ka palé bay lèspwi nou, mé mwen menm sé lachè toubonnman ki èslav anba péché.

<sup>15</sup> Mwen pa sa menm byen konpwann sé bagay-la mwen ka fè-a, paski mwen pa ka fè sa mwen vlé, mé bagay mwen hayi, sé sa mwen ka fè.

<sup>16</sup> Bon, si mwen ka fè bagay mwen pa vlé fè, ében, mwen dakò lwa-a bon.

<sup>17</sup> Kon sa sé pa mwen menm ki ka fè sé bagay sala, mé péché-a ki ka viv an tjè mwèn-an.

<sup>18</sup> Paski mwen sav kon sa la pa ni anyen ki bon andidan mwen, sa sé an lachè mwen. Mwen ni dézi-a mé pa abilité-a pou fè sa ki bon.

<sup>19</sup> Sé bon bagay-la mwen vlé fè-a, mwen pa ka fè'y, pito mwen ka fè sé mové bagay-la mwen pa vlé fè-a.

<sup>20</sup> Bon, si mwen ka fè sa mwen pa vlé fè, ében, sé pa mwen menm ki ka fè'y, mé sé péché ki ka viv an tjè mwen.

<sup>21</sup> Épi mi pwensip sala ki ka twavay andidan mwen: Mwen ka vlé fè sa ki bon, mé sé bagay ki mové mwen ka wivé fè.

<sup>22</sup> Paski tjè mwen menm ka widjèwté an lwa Bondyé-a.

<sup>23</sup> Mé mwen ka wè an kò mwen menm an lòt pwensip ki ka lévé ladjè épi pwensip-la ki an lidé mwen-an, épi i ja fè mwen pwizonnyé lwa péché-a ki ka twavay an lachè mwen-an.

<sup>24</sup> Mésyé! Mwen mizéwab, i! Ki moun ki kay chapé mwen anba lachè sala ki ka tjwé mwen-an?

<sup>25</sup> Mwen ka wimèsyé Bondyé ki sèvi Jézi Kwi Senyé nou pou déliwé mwen.

Kon sa an lidé mwen menm, mwen sé an sévant lwa Bondyé, mé an lachè mwen mwen ni an dézi pou swiv lwa-a ki ka fè mwen péché-a.

## 8

### *Lè Ou Ka Viv An Lèspwi*

<sup>1</sup> Bondyé pa kay kondanné pyèsonn ki manché an Jézi Kwi-a.

<sup>2</sup> Paski pouvwa Lèspwi-a ki ka vwéman fè nou viv kon nou manché an Jézi Kwi-a ja ban mwen libété mwen hòd lwa-a ki mennen péché épi lanmò-a.

<sup>3</sup> Sa lwa-a pa té sa fè paski i té fèb an lachè-a, sé menm sa Bondyé ja fè. Bondyé voyé Gason'y menm, ki té ni lachè menm kon lachè nou ki sé péchè, pou i té sa doubout pouvwa péché pou bon. Bondyé détwi pouvwa péché

<sup>4</sup> kon sa nou ki ka viv menm kon Lèspwi-a vlé nou viv-la — épi sé pa kon lachè-a vlé nou viv-la — pé fè dwètiman sé bagay-la lwa-a di ki dwèt pou fè-a.

<sup>5</sup> Paski sé sa ki ka viv menm kon lachè-a vlé-a ja mété lidé yo asou sé bagay-la lachè-a enmen-an, mé sé sa ki ka viv menm kon Lèspwi Bondyé vlé-a ja mété lidé yo asou sé bagay-la Lèspwi Bondyé enmen-an.

<sup>6</sup> Si ou mété lidé'w asou bagay lachè-a enmen, ou kay mò, mé si ou mété lidé'w asou Lèspwi Bondyé, ou kay viv épi ou kay ni lapé.

<sup>7</sup> Sé pou sa moun-an ki ja mété lidé'y asou lachè-a

ka lévé wévòt kont Bondyé, paski i pa ka abésé kò'y anba lwa Bondyé, anfen i pa sa obéyi'y menm si i vlé.

<sup>8</sup> Épi sé sa ki fè sé moun-an dézi lachè-a ka kondwi-a pa sa plè Bondyé.

<sup>9</sup> Kanmenm, kon sé Lèspwi Bondyé ki ka viv an zòt pou vwé-a, zòt pa ka viv an lachè-a, mé sé an Lèspwi-a zòt ka viv. Si ou pa ni Lèspwi Jézi ka viv andidan'w, ou sé pa sa Jézi.

<sup>10</sup> Magwé lachè'w ja mò paski ou sé an péchè, mé si Jézi ka viv andidan'w lèspwi'w ka viv paski Bondyé ja mété'w dwèt épi'y.

<sup>11</sup> Épi si Lèspwi Bondyé ki wésisitè Jézi hòd lanmò-a ka viv andidan'w, ében, Bondyé kay sévi menm Lèspwi sala ki ka viv andidan'w-lan pou i sa wésisitè'w hòd lanmò osi.

<sup>12</sup> Kon sa, fwè èk sè, nou pa anba pyès obligasyon pou swiv dézi lachè-a.

<sup>13</sup> Paski si ou swiv dézi lachè-a ou kay mò, mé si ou sévi Lèspwi Bondyé pou tjwé sé bagay-la lachè'w ka vlé fè-a, ou kay viv.

<sup>14</sup> Tout moun Lèspwi Bondyé ka kondwi sé ich Bondyé.

<sup>15</sup> Paski ou pa té wisivwé lèspwi èslavay ki ka fè'w pé ankò, mé ou ja wisivwé Lèspwi-a ki ka fè'w ich Bondyé-a, épi sé Lèspwi sala ki ka fè nou hélé, "Papa, Papa mwen!"

<sup>16</sup> Lèspwi Bondyé ki manché épi lèspwi nou ka di nou sé ich Bondyé.

17 Épi kon nou sé ich Bondyé-a, nou kay éwityé tout sé bennédiksyon-an i ka tjenn bay sé ich li-a, épi nou kay éwityé épi Jézi osi tout sa Bondyé ka tjenn ba li, paski kon nou soufè épi'y, menm mannyè nou kay kondwi kon wa épi'y osi.

### *Lonnè-a Nou Kay Ni-an*

18 Mwen asiwé, sa nou ka soufè apwézan-an pa anyen lè nou ni pou mété'y vizavi sé bèl bagay-la Bondyé ka tjenn ban nou-an.

19 Anfen tout kwiyasyon pa sa menm èspéyé pou jou-a Bondyé kay wévélé ki moun sé ich li-a yé-a.

20 Paski Bondyé té kondanné kwiyasyon pou i pa té vo anyen. Sé pa sa kwiyasyon menm té vlé, mé sé sa Bondyé té vlé.

21 Bondyé sav yon jou i té kay tiwé modisyon-an i té mété asou kwiyasyon-an épi ba li libèté'y déviwé, pou i té sa pwan an pa an sé bèl bagay-la Bondyé ja pwépawé bay sé ich li-a.

22 Nou sav kon sa jik apwézan tout kwiyasyon ka plenn afòs i ni mal, menm kon lè an madanm malad akouché.

23 Mé sé pa kwiyasyon tousèl ki ka plenn: Jik nou, ki ja wisivwè Lèspwi Bondyé kon pwèmyé fwi an wékòt-la, ka plenn andidan nou osi, kon nou ka èspéyé pou Bondyé fè nou ich li épi pou i sa libéwé nou nètaman.

24 Paski sé èspwa sala ki fè'y posib pou nou té sa sovè. Mé

èspwa nou ka wè pa èspwa pyès, paski ki moun ki kay mété èspwa'y adan bagay i ka wè?

25 Mé si nou mété èspwa nou asou bagay nou pa ka wè, ében, nou kay èspéyé pou li épi pasyans.

26 An menm mannyè-a, Lèspwi Bondyé ka édé nou an tout fèblès nou, paski nou pa menm sav ki mannyè nou sipozé pwédyé, mé Lèspwi-a ka sèvi pawòl nonm pa sa palé pou i sa plédé bay Bondyé ban nou.

27 Épi Bondyé ki ka gadé adan tjè nou konnèt ki sa ki an lidé Lèspwi-a, paski Lèspwi-a ka plédé bay sé ich Bondyé-a adan an mannyè ki ka dakò épi sa Bondyé vlé.

28 Paski nou sav tout bagay ka twavay ansanm an favè sé sa ki ni lanmityé pou Bondyé-a, sa sé, sé moun-an i ja kwiyé menm kon i té ja fè plan'y-lan.

29 Paski sé sa Bondyé té ja chwazi-a, i té ja désidé pou fè yo vini menm kon Gason'y, kon sa Gason'y-lan té kay pwèmyé anpami an chay sé fwè èk sè-a.

30 Épi sé sa i té ja désidé pou chwazi-a, i kwiyé yo osi, épi sé sa i kwiyé-a, i mété yo dwèt épi'y, épi sé sa i mété dwèt épi'y-la, i fè yo jwenn lonnè ansanm épi Jézi.

### *Lanmityé Bondyé An Jézi Kwi*

31 Bon, sa vlé di tout sa? Si Bondyé pou nou, kilès moun ki kay kont nou?

<sup>32</sup> Si Bondyé pa té tjenn Gason'y menm dèyè, mé ofè'y kon an sakwifis ban nou tout, ès si ou pa kwè osi i kay ban nou tout lòt bagay nou bizwen?

<sup>33</sup> Ki moun ki sa di anyen kont sé moun-an Bondyé ja chwazi-a? I sé Bondyé ki ka mété moun dwèt épi'y.

<sup>34</sup> Ès si pyèsonn sa kondanné nou? I sé Jézi ki ja mò, épi plis pasé sa, i menm ja wésisité hòd lanmò, épi i asid asou lanmen dwèt Bondyé ka kondwi épi'y. Épi i osi ka plédé épi Bondyé ban nou.

<sup>35</sup> Kilès bagay ki kay sa tiwé nou an lanmityé-a Jézi ni pou nou-an? Pa menm si nou jwenn twibilasyon, ében si nou ka pwan'y wèd, ében si moun ka pèsikité nou, ében si nou fen, ében si nou pòv, ében si nou an danjé, ében si moun vlé tjwé nou.

<sup>36</sup> Kon lévanjil-la di,  
“Bondyé, pou lapéti'w nou ka wè lanmò toulé jou.

Moun ka twété nou menm kon mouton yo ka mennen adan an hal pou tjwé.”

<sup>37</sup> Mé wannman, an tout sé pas-la nou pasé-a, Jézi ki ni lanmityé pou nou-an fè'y posib pou nou sa ni laviktwa nèt anho tout bagay.

<sup>38</sup> Épi mwen asiwé, ni lanmò ében lavi, nanj ében lòt pouvwa an syèl anho-a, ni bagay ki ka fèt apwézan ében sa ki kay fèt pli ta, ni pouvwa,

<sup>39</sup> ni syèl-la ki anho-a ében sa ki anba-a, ni pyès bagay

ki janmen fèt, pa kay sa janmen tiwé nou an lanmityé-a Bondyé sèvi Jézi Kwi Senyé nou pou ban nou-an.

## 9

*Sé Moun-an Bondyé Chwazi-a*

<sup>1</sup> Mwen ka palé lavéwité kon mwen manché an Jézi Kwi-a. Mwen pa ka manti. Konsyans mwen Lèspwi Bondyé ka kondwi-a kay démanté mwen

<sup>2</sup> si mwen di zòt mizi soufè mwen ja soufè épi mizi lapenn mwen ni an tjé mwen.

<sup>3</sup> Paski mwen menm té kay avoudwé Jézi modi mwen nèt épi di i pa konnèt mwen si sa té kay édé sé moun-an ki menm nasyon épi mwen-an.

<sup>4</sup> Yo sé jan péyi Izwayèl, épi Bondyé fè yo vini manmay li. Osì byen i moutwé yo mizi gwan i gwan. I fè agwéman épi yo, épi i ba yo lwa-a. Yo konnèt mannyè-a ki dwèt pou adowé Bondyé-a, épi yo wisivwè sé pwonmèt-la i té fè ba yo-a.

<sup>5</sup> Sé gwan gwanpapa yo-a té moun ki wèspèkté Bondyé an chay, épi Jézi té menm désandan épi yo lè i té vini an latè-a. Sé Bondyé ki ka kondwi tout bagay. Annou toujou bay Bondyé lonnè. Ensiswatil.

<sup>6</sup> Bon, sa pa vlé di kon sa Bondyé pa té tjenn pwonmèt li kouman? Paski sé pa tout manmay Izwayèl ki manmay Izwayèl pou vwé.

<sup>7</sup> Pa tout désandan Abraham ki sé ich li pou vwé.

Lévanjil-la di, “Mwen kay sèvi gason’w Ayzak pou fè an gwan nasyon ban mwen.”

<sup>8</sup> Anfen sé pa manmay an lachè-a ki sé ich Bondyé pou vwé, mé sé manmay-la Bondyé té fè pwonmèt-la, sé yo ki ka konsidiwé kon désandan Abraham pou vwé.

<sup>9</sup> Paski Bondyé té pwonmèt yo kon sa, “Mwen kay viwé menm lè-a mwen té di-a, épi Sara kay ja ni an gason.”

<sup>10</sup> Épi sé pa sa tousèl: Osi byen sé manmay Ribèka-a té ni yon sèl papa, sa sé Ayzak ki sé papa nou osi.

<sup>11-12</sup> Jik avan sé manmay-la té fèt ében avan yo té ja fè anyen menm si sé bagay ki bon ében ki pa bon, Senyè-a té ja di manman yo kon sa pli gwan gason-an kay sévant pli piti-a. Senyè-a di sa pou moutwé sé li ki ka chwazi, épi sé pa asou anyen yo pyès té ja fè.

<sup>13</sup> Mi kon sa i ékwi an lévanjil-la, “Mwen enmen Jakòb mé mwen widjèkté Isò.”

<sup>14</sup> Bon, sa vlé di tout sa? Kon sa Bondyé pa ka aji dwèt? Awa!

<sup>15</sup> Mi sa Bondyé di Moziz, “Mwen kay moutwé mizéwikòd asou népòt moun mwen vlé, épi mwen kay moutwé konpasyon asou népòt moun mwen vlé.”

<sup>16</sup> Kon sa, sé pa sa nonm vlé ében sa nonm fè ki ka konté, mé sé Bondyé ki ka moutwé konpasyon.

<sup>17</sup> Paski adan lévanjil-la Bondyé di Féro, “Mwen fè’w kon an wa kon sa mwen té

kay sa moutwé tout moun mizi pouvwa mwen ni, épi tout moun oliwon latè-a té kay sav ki moun mwen yé.”

<sup>18</sup> Kon sa Bondyé ka moutwé konpasyon asou népòt moun i vlé, épi i ka fè tjè népòt moun i vlé wèd.

### *Waj Épi Mizéwikòd Bondyé*

<sup>19</sup> Bon, an moun pitèt pé di, “Ében, si sé kon sa i yé, ki mannyè Bondyé ka blanmé nou toujou? Ki moun ki sa goumen kont bagay Bondyé ja désidé?”

<sup>20</sup> Mé jan mwen, ki moun ou kwè ou yé pou ou sa kwèsyonnen Bondyé kon sa? Ès si bagay-la ki fèt-la sa di moun-an ki fè’y-la, “Pou ki wézon ou fè mwen kon sa?”

<sup>21</sup> Mé moun-an ki ka fè vèsèl épi tè gwa-a ni dwa asou tè gwa-a kouman? I ka pwan tè gwa-a épi i ka fè bèl vèsèl ou ka sèvi an gwan fèsten, épi an menm tè gwa sala i ka fè vèsèl ou ka sèvi toulé jou an kay ou.

<sup>22</sup> Mé wézon-an Bondyé pwan otan pasyans épi sé moun sala i té kay toujou détwi-a sé paski i té vlé moutwé yo waj li épi mizi pouvwa i ni.

<sup>23</sup> Épi osi byen wézon-an i fè sa-a sé pou i té sa fè moun i té ja moutwé konpasyon’y sav mizi gwan i gwan, sa sé sé moun-an i té ja chwazi avan-an pou wisivwè tout sé bèl bagay-la i ni-an.

<sup>24</sup> Paski nou ki sé moun-an i ja kwiyé-a pa sòti an nasyon sé Jwif-la tousèl, mé nou sòti an sé lézòt nasyon-an osi.

<sup>25</sup> Menm kon i ékwi an liv-la  
Hozéya ékwi-a,

“Sé moun-an ki pa té moun  
mwén-an  
mwén kay kwiyé yo  
moun mwén menm,  
épi nasyon-an mwén pa té  
kontan-an,  
mwén kay di yo mwén  
kontan yo an chay.

<sup>26</sup> Épi an menm plas-la koté  
Bondyé té di, ‘Zòt pa  
moun mwén-an,’  
la Bondyé-a ki ka viv-la  
kay kwiyé yo gason’y.”

<sup>27</sup> Épi mi sa Izaya di konsèné  
Izwayèl. I di,

“Magwé sé manmay Izwayèl-  
la konmen menm kon  
gwenn sab lanmè,  
byen pé adan yo kay  
sové.

<sup>28</sup> Paski Senyé-a kay pasé jii-  
man’y byen vit épi pou  
bon asou tout jan laté  
sala.”

<sup>29</sup> Kon Izaya té di avan,  
“Si Senyé nou ki fò tout fò-  
a pa té sové adan sé  
désandan nou-an,  
nou té kay détwi menm  
kon vil Sòdonm,  
épi nou té kay fini  
anyen menm kon vil  
Gomòra.”

*Izwayèl Épi Bon Nouvèl-la*

<sup>30</sup> Bon, sa vlé di tout sa?  
Ében, sa vlé di sé lézòt nasyon-  
an sa vini dwèt épi Bondyé  
magwé yo pa té ka éséyé pou  
fè sa, épi sé lafwa yo ki fè sa  
posib.

<sup>31</sup> Mé sé manmay Izwayèl-  
la té ka swiv lwa Moziz-la pou  
Bondyé té mété yo dwèt épi’y,  
mé sa pa té fèt.

<sup>32</sup> Pou ki wézon? Paski  
sé asou twavay yo yo té ka  
dépan, épi sé pa asou lafwa.  
Sé pou sa yo konyen zòtèy yo  
asou wòch-la ki té douvan yo-  
a.

<sup>33</sup> Kon i ékwi an lévanjil-la,  
“Gadé, mwén ka plasé an  
wòch an vil mwén-an  
ki ka fè moun konyen  
zòtèy yo  
épi ki ka fè yo tonbé.

Moun-an ki mété konfyans  
asou wòch sala pa kay  
janmen hont.”

## 10

<sup>1</sup> Fwè èk sè, mwén té kay  
kontan épi tout tjè mwén si  
Bondyé té kay sové nasyon  
mwén Izwayèl. Mwen ka  
pwédyé bay Bondyé toulé jou  
pou yo.

<sup>2</sup> Paski mwén sa tètifyé  
mizi vlé yo vlé fè sèvis  
Bondyé, mé yo pa ni bon  
lakonpwann asou sa Bondyé  
vwéman vlé yo fè-a.

<sup>3</sup> Paski kon yo pa té konnèt  
chimen-an Bondyé té fè pou  
mété moun dwèt épi’y-la, yo  
alé épi fè chimen yo menm,  
épi sé kon sa yo vini wifizé  
sèvi chimen-an Bondyé té fè  
ba yo-a.

<sup>4</sup> Mé Jézi ja kasé pouvwa  
lwa-a, kon sa népòt moun ki  
ka kwè an li ja vini dwèt épi  
Bondyé.

*La Pa Ni Pyèsonn Bondyé Pa  
Sa Sové*

<sup>5</sup> Mi sa Moziz ékwi konsèné  
mannyé pou vini dwèt épi  
Bondyé si ou ka obéyi lwa-a. I  
di, “Moun-an ki fè tout sa lwa-  
a di pou fè-a kay viv.”

6 Mé moun-an lafwa'y ja mété'y dwèt épi Bondyé-a konpwann sa Moziz di, kon sa i pa ni pou mandé kò'y, "Ki moun ki kay mouté an syèl," sa sé pou fè Jézi désann,

7 "ében ki moun ki kay désann an plas sé mò-a," sa sé pou mennen Jézi déviwé.

8 Mé mi sa lévanjil-la di, "Sa Bondyé ja di-a byen pwé'w. I an bouch ou épi andidan tjè'w," sa sé konmisyon lafwa-a nou ka pwéché-a.

9 Paski si ou tètifyé épi bouch ou Jézi sé Senyè-a, épi ou kwè an tjè'w Bondyé wésité'y hòd lanmò, ou kay sovè.

10 Paski sé an tjè an nonm i ka kwè, épi sa ka fè'y vini dwèt épi Bondyé, épi i sé an bouch li i ka tètifyé, èk sa ka fè'y sovè.

11 Lévanjil-la di kon sa, "Moun-an ki kwè an Senyè-a pa kay janmen hont."

12 Paski la pa ni pyès diféwans ant Jwif épi lòt nasyon. Yo tout ni menm Senyè-a, épi tout sa ki kwiyé asou'y, i kay benni yo an chay.

13 Kon lévanjil-la di, "Senyè-a kay sovè népòt moun ki kwiyé asou non'y."

14 Mé ki mannyè yo kay sa kwiyé asou'y si yo pa ka kwè an li? Épi ki mannyè yo sa fè kwè an li si yo pa janmen tann konmisyon-an? Épi ki mannyè yo kay fè tann konmisyon-an si an moun pa pwéché ba yo?

15 Épi ki mannyè nonm sa

pwéché si Bondyé pa voyé yo? Kon i ékwi an lévanjil-la, "I sé an bèl bagay pou wè pyé sé moun-an ki ka mennen Bon Nouvèl-la."

16 Mé sé pa yo tout ki ja obéyi Bon Nouvèl-la. Mi sa Izaya ékwi an liv li-a, "Senyè, ki moun ki kwè konmisyon-an nou mennen-an?"

17 Pou an moun ni lafwa i ni pou tann, èk sa i ni pou tann sé konmisyon-an konsèné Jézi Kwi.

18 Mé mwen di, ès si sa vlé di yo p'òkò tann? Si, yo ja tann! Lévanjil-la di, "Konmisyon-an ja alé tout oliwon latè-a, épi pawòl-la ja wivé jik an bout latè-a."

19 Mwen mandé ankò, sé jan Izwayèl-la, ès si yo pa té konpwann? Pwemyéman, mi sa Bondyé di Moziz an lévanjil-la konsèné yo, "Mwen kay sèvi nasyon sala ki pa anyen-an pou fè zòt jalou. Mwen kay pwan nasyon kouyon sala pou fè zòt faché."

20 Épi Izaya té byen bwav lè i di sé moun-an konmisyon sala Bondyé té ba li-a. I di, "Moun ki pa té ka aché pou mwen ja jwenn mwen. Moun ki pa té mandé pou mwen, sé yo mwen moutwé ki moun mwen yé."

21 Mé konsèné Izwayèl, i di, "Tout lajouné mwen ka ouvè lanmen mwen bay an konpanni moun ki pa ka kouté épi ki toujou kont mwen."

## 11

*Bondyé Moutwé Izwayèl Mizéwikòd Li*



<sup>1</sup> Mwen mandé kon sa Bondyé ja widjèkté sé moun li-an? Awa! Mwen menm sé an Jwif, an désandan Abraham. Mwen sòti an lafanmi Bennjamin.

<sup>2</sup> Bondyé p'òkò widjèkté sé moun li-an i té konnèt dépi an koumansman-an. Ès si zòt pa ka chonjé sa lévanjil-la di konsèné mannyè Ilaydja plédé bay Bondyé kont sé manmay Izwayèl-la?

<sup>3</sup> I di, “Senyè, yo ja tjwé sé pwòfèt ou-a, yo ja kité tout sé lotèl ou-a kwazé, sé mwen yonn pwòfèt ki wèsté, épi jik lavi mwen yo vlé pwan osi.”

<sup>4</sup> Mé mi kon sa Bondyé wéponn li, “Mwen ja mété asou koté pou mwen menm sèt mil nonm ki p'òkò tounen do yo asou mwen pou adowé Bal.”

<sup>5</sup> Épi sé menm mannyè i yé apwézan. La ni an konmès moun ki wèsté la, Bondyé sové yo paski i té ni konpasyon asou yo.

<sup>6</sup> Lè Bondyé chwazi moun, i ka chwazi yo paski i ni konpasyon asou yo, épi pa asou anyen yo té fè. Si Bondyé té ka chwazi moun asou bagay yo té ka fè, ében, sé pa konpasyon i ka moutwé pou vwé.

<sup>7</sup> Ki sa sa vlé di? Ében, sa vlé di nasyon Izwayèl-la pa té twapé bagay-la yo té ka gadé pou-a, mé sé moun-an Bondyé chwazi-a té twapé'y. Sé lézòt-la, Bondyé kité tjé yo vini wèd.

<sup>8</sup> Kon i ékwi an lévanjil-la, “Bondyé fè yo toudi — yo ni zyé mé yo pa ka wè klè, yo ni

zòwèy mé yo pa ka tann, jik an jou kon jòdi-a.”

<sup>9</sup> Épi Wa David di kon sa an lévanjil-la,

“Kité fèsten yo menm vini kon an zatwap épi an bagay pou tjenbé yo.

Kité yo tonbé, kité yo jwenn sa yo méwité-a.”

<sup>10</sup> “Kité zyé yo vini toub jis tan yo pa sa wè ankò,

épi fè yo plenn anba chay lou-a yo ka toujou pòté-a.”

<sup>11</sup> Kon sa mwen mandé, lè sé Jwif-la té twilbiché-a, ès si yo té lablanni atè-a? Awa! I sé kon sé Jwif-la péché-a sé lézòt nasyon-an vini konnèt sa ki salvasyon. Sa té fèt pou fè sé Jwif-la jalou.

<sup>12</sup> Bon, si lè sé Jwif-la péché, latè-a twapé bèl bennédiksyon sala, épi pèdant yo mennen bèl bennédiksyon kon sa bay sé lézòt nasyon-an, ében, lè yo viwé jwenn Bondyé i kay pli bon toujou.

### *Salvasyon Bay Sé Lézòt Nasyon-an*

<sup>13</sup> Bon, apwézan mwen ka palé bay zòt ki pa Jwif. Dépi Bondyé voyé mwen kon an zapòt bay sé sa ki pa Jwif-la mwen vini konpwann twavay sala enpòtan an chay.

<sup>14</sup> Ki moun ki sav! Bondyé sa sèvi twavay sala mwen ka fè-a pou fè sé moun mwen-an jalou, épi kon sa sové adan yo.

<sup>15</sup> Si lè Bondyé té widjèkté sé Jwif-la, sé sa ki fè latè-a vini jan épi Bondyé ankò, ki sa ou kwè ki kay fèt lè Bondyé viwé aksèpté sé Jwif-la ankò? I kay

menm kon lè moun ki ja mò viwé viv ankò.

<sup>16</sup> Si an moun bay Bondyé pwèmyé tjò pen-an, i sé akwèdi i ba li tout pen-an. Si wasin pyé bwa-a sé sa Bondyé, ében, sé bwanch-lan sé sa li osi.

<sup>17</sup> Mé si adan sé bwanch-lan té kasé épi zòt ki menm kon an pyé òliv ki lévé anba wazyé-a té magoté an plas sé bwanch sala, ében, zòt ki ka nouwi an menm bon wasin pyé òliv sala

<sup>18</sup> pa sipozé bavagé pasé sé bwanch-lan. Mé si an tou ka ou bavagé, chonjé sé pa zòt ki ka sipoté wasin-an, sé wasin-an ki ka sipoté zòt.

<sup>19</sup> Ou kay di, “Sé bwanch-lan té kasé kon sa mwen sa magoté an plas sé bwanch-lan.”

<sup>20</sup> Sa vwé, Bondyé té kasé sé bwanch-lan kon yo pa té ka kwè an li-a, mé zòt menm byen magoté paski zòt ni lafwa an li. Kon sa sé pa pou zòt ni lògèy, mé pwan bon pokosyon,

<sup>21</sup> paski si Bondyé pa té bay sé bon bwanch-lan an chans lè yo fè mové, i pa kay bay zòt an chans nonplis.

<sup>22</sup> Mwen vlé zòt gadé mizi tjè fèb Bondyé ni épi mannyè i ka jijé wèd. I ka jijé sé sa ki ka fè mové-a byen wèd, mé i ni tjè fèb pou zòt, sa sé si zòt kontiné ka viv mannyè-a ki kay fè'y ni tjè fèb pou zòt-la. Si pa sa i kay tiwé zòt an jwé-a osi.

<sup>23</sup> Épi si sé Jwif-la koumansé ka kwè ankò, Bondyé kay viwé magoté

yo ankò paski Bondyé ni pouvwa-a pou fè sa.

<sup>24</sup> Zòt kon an bwanch pyé òliv Bondyé jwenn anba wazyé épi i pwan'y èk i magoté'y épi pyé òliv-la i té ni an jaden'y-lan. Bon, sa sé an bagay ki dwòl pou fè en. Mé si Bondyé sa fè sa, ès si zòt pa kwè i sa pwan menm bwanch-lan i kasé-a épi viwé magoté'y an pyé-a?

### *Bondyé Ni Tjè Fèb Pou Tout Moun*

<sup>25</sup> Fwè èk sè, mwen vlé zòt konnèt sé sigwé-a ki ja wévélé apwézan-an. Si ou konpwann sa mwen ka di-a ou pa kay janmen konsidiwé kò'w kon an moun ki ni lasajès. Chonjé sé Bondyé ki kité tjè sé jan Izwayèl-la vini wèd pou an ti tan jik lè tout sé lézòt nasyon-an ki pou sovè-a sové.

<sup>26</sup> Épi sé kon sa nasyon Izwayèl-la kay sové. Kon Bondyé di an lévanjil-la,

“Sovè-a kay sòti an Vil Bondyé-a

épi i kay tiwé tout movèzté an désandan Jakòb.

<sup>27</sup> Épi sa sé agwéman-an mwen kay fè épi yo-a lè mwen kay pawdonnen péché yo.”

<sup>28</sup> Paski sé Jwif-la widjèkté Bon Nouvèl-la yo vini lèlmi Bondyé, mé sa té an favè zòt sé lézòt nasyon-an. Mé paski Bondyé té chwazi yo, yo sé moun i kontan an chay pou lapéti sé gwan gwanpapa yo-a.

29 Bondyé pa ka pwan kado-a i ja bay an moun-an déviwé ében obliyé sé moun-an i ja chwazi-a.

30 Adan an tan zòt sé lézòt nasyon-an té dézobéyi Bondyé, mé apwézan zòt vini konnèt konpasyon Bondyé paski sé Jwif-la dézobéyi'y.

31 Épi apwézan i sé sé Jwif-la ki ka dézobéyi Bondyé. Mannyè sala menm konpasyon-an Bondyé té ni asou zòt-la sé menm-lan yo kay wisivwè osi.

32 Tout nonm dézobéyi Bondyé, épi i kite yo viv kon sa pou i té sa moutwé yo konpasyon'y.

### *Bay Bondyé Lonnen*

33 Wichès épi lasajès Bondyé gwan tèlman! I konnèt tout bagay! Ki moun ki sa èspliké jijman'y? Pyèsonn pa sa konpwann mannyè'y.

34 Kon i ékwi an lévanjil-la, "Ki moun ki konnèt mannyè Bondyé ka katjilé?

Ében ki moun ki ka éd'y fè disizyon?

35 Ében ki moun ki ja janmen bay Bondyé anyen kon sa i ni pou péyé moun sala déviwé?"

36 Paski i sé Bondyé ki ja fè tout bagay, épi sé li ki ka tjenn tout bagay mannyè-a i vlé-a, èk tout bagay sé sa li. Annou ba li tout lonnen pou tout tan. Ensiswatil.

## 12

### *An Sakwifis Ki Vivan*

1 Kon sa fwè èk sè, kon Bondyé ni otan konpasyon pou nou, mwen ka plédé épi'w pou ofè kò'w bay li, kon an sakwifis ki vivan. Sa sé yonn ki nèt épi yonn Bondyé kay aksèpté. Épi sé kon sa pou ou adowé Bondyé.

2 Sé pa pou ou swiv mannyè latè-a, mé kite Bondyé chanjé lavi'w kon i ka ba'w an lidé ki nèf-la. Mannyè sala ou kay konpwann sa Bondyé vlé. Sa sé, ou kay konnèt sa ki bon, sa ki ka plè'y épi sa ki pawfé.

3 Kon Bondyé ja ban mwen konmisyon sala, mwen ka di zòt kon sa sé pa pou ou kwè ou pli ho pasé ou yé pou vwé, mé katjilé kon an moun ki sav dwètiman ki sa i ka fè-a, menm kon Bondyé ja ba'w abilité-a épi lafwa-a pou fè-a.

4 Paski menm kon nou ni konmen mòso adan an kò, épi tout sé mòso-a pa ka fè menm twavay-la,

5 ében, sé kon sa nou menm yé. Magwé i ni nou an chay, mé nou sé yon sèl kò kon nou manché an Jézi-a. Épi nou tout sé sa yonn a lòt.

6 Nou tout ni an diféwan kado menm kon Bondyé chwazi pou ban nou. Si kado-a sé pou pòté konmisyon Bondyé, ou ni pou fè'y épi tout lafwa-a ou ni-an.

7 Si kado-a sé pou wann yonn a lòt sèvis, ou sipozé fè'y. Si sé pou enstwi, ou sipozé enstwi.

8 Si sé pou ankouwajé, ou sipozé ankouwajé. Si sé pou bay lézòt an sa ou ni, ou sipozé fè'y épi an bon tjè. Si

sé pou kondwi, fè'y épi tout kouway ou. Si sé konpasyon ou ka moutwé, toujou kontan lè ou ka fè sa.

<sup>9</sup> Lanmityé pa ni pyès ipokwit adan'y. Hayi tout movèzté, tjenbé fò sa ki bon.

<sup>10</sup> Ni lanmityé pou yonn a lòt menm kon fwè èk sè sipozé fè. Chak moun sipozé abésé kò'y épi bay fwè'y lonnè.

<sup>11</sup> Sé pa pou ou janmen kité difé-a ki an ou-a tenn kon ou ka fè twavay Senyè-a, mé fè sèvis Bondyé kon an nonm lèspwi'y ka pwi difé.

<sup>12</sup> Sé pou ou toujou widjèwté an èspwa-a ou ni-an. Pwan pasyans lè ou an twaka épi toujou pwédyé.

<sup>13</sup> Sé pou ou sépawé sa ou ni épi sé fwè èk sè-a ki pa ni-an. Toujou wisivwè moun lakay ou.

<sup>14</sup> Sé pou ou mandé Bondyé pou benni sé sa ki ka pèsikité'w-la. Mandé'y pou benni yo épi pa modi yo.

<sup>15</sup> Sé pou ou kontan épi sé sa ki kontan-an, épi sé pou ou an lapenn épi sé ka ki an lapenn-an.

<sup>16</sup> Sé pou ou viv byen épi yonn a lòt. Sé pa pou ou ni lògèy, mé fè jan épi sé sa ki maléwé-a osi. Sé pa pou ou gadé kò'w kon an moun ki savan.

<sup>17</sup> Lè moun fè'w movèzté, sé pa pou ou fè yo menm bagay-la déviwé. Toujou fè sa ki bon pou tout moun sa wè sa ou yé.

<sup>18</sup> Fè sa ou pé pou ou sa viv an lapé épi tout moun.

<sup>19</sup> Sé bon jan mwen-an mwen kontan an chay-la, sé pa pou ou menm pwan wivanj, mé kité waj Bondyé fè sa bay zòt. Kon i ékwi an lévanjil-la, "Mwen Senyè-a ja di, mwen kay pwan wivanj bay zòt. Mwen kay péyé yo déviwé."

<sup>20</sup> Mé kon lévanjil-la di ankò, "Si lèlmi'w fen, ba li manjé. Si i swèf, ba li an bagay pou i bwè. Lè ou fè sa, akwèdi sé chèbon ou ka bwilé asou tèt li."\*

<sup>21</sup> Sé pa pou ou kité movèzté vini pli fò pasé'w, mé si ou fè sa ki bon ou kay vini pli fò pasé'y.

## 13

*Ou Ni Pou Wèspèkté Lwa Gouvèdman-an*

<sup>1</sup> Zòt tout sipozé wèspèkté lwa gouvèdman péyi-a, paski pyès gouvèdman pa ni dwa-a pou kondwi anba Bondyé ba li pouvwa sala. I sé Bondyé ki mété tout gouvèdman an pou-vwa.

<sup>2</sup> Kon sa, sé sa ki wifizé obéyi lwa gouvèdman péyi-a ka dézobéyi Bondyé menm, épi yo kay jwenn pinisyon yo.

<sup>3</sup> Paski sé sa ki ni lotowité-a pa ka bwitalizé moun ki ka konpôté kò yo byen, mé sé sa ki ka fè movèzté-a tousèl. Si ou pa vlé pé sé moun-an ki ni lotowité-a, ében, fè sa ki bon épi yo kay pôté'w wèspé.

<sup>4</sup> Moun-an ki an lotowité-a sé sévant-lan Bondyé mété pou fè bon bay zòt-la. Mé si ou ka fè movèzté, sé pou ou

\* **12:20 akwèdi sé chèbon ou ka bwilé asou tèt li.** Nonm-lan kay hont pou wè mannyè i twété'w.

pè, paski i ni pouvwa-a épi i kay sèvi'y. Moun sala sé sèvant Bondyé ki ka pasé waj Bondyé asou tout movèzté.

<sup>5</sup> Kon sa i nésésè pou obéyi sé sa ki ni lotowité-a. Sé pa kon ou vlé chapé pinisyon tousèl, mé pou lapéti kon-syans ou osi.

<sup>6</sup> Épi sé pou menm wézon sala ou ni pou péyé gouvèdman-an lajan-an ou dwé'y-la, paski sé moun-an ki an lotowité-a sé sèvant Bondyé ki ka sèvi tout tan yo pou fè sé twavay sala.

<sup>7</sup> Ba yo tout sa ki ka vini pou yo. Si sé taks ou dwé gouvèdman-an, péyé'y, si sé lajan ladwenn, péyé'y osi. Si ou ni pou wèspèkté yo, pòté yo wèspé, si ou ni pou onnowé yo, ba yo lonné.

### *Ni Lanmityé, Tan-an Ka Apwoché*

<sup>8</sup> Sé pa pou ou dwé pyèsonn anyen. Sèl bagay ou ni pou dwé sé sa, ou ni pou ni lanmityé pou yonn a lòt, paski moun-an ki ni lanmityé pou pwochen'y-lan ja fè tout sa lwa-a di'y pou fè.

<sup>9</sup> Sé konmandman sala, pa fè adiltè, pa tjwé, pa vòlè, pa anvè sa ki pa sa ou, épi tout sé lézòt-la, ka di yon sèl bagay, sa sé ni lanmityé pou pwochen'w menm kon ou ni lanmityé pou kò'w.

<sup>10</sup> Si nou ni lanmityé sala nou pa kay fè pwochen nou anyen ki pa bon. Si nou ni lanmityé nou ka fè tout sa lwa-a di pou fè.

<sup>11</sup> Sé pa sa tousèl. Zòt sav tan-an ka apwoché asou nou. I ja lè pou zòt lévé an sonmèy-la zòt yé-a, paski jou salvasyon nou pli pwé apwézan pasé lè-a nou té aksèpté Jézi Kwi-a.

<sup>12</sup> Òswè ja pwèskè bout, épi jou ja ka ouvè. Annou jété twavay nwèsè-a dèyè do nou épi abiyé kò nou pou goumen an klèté-a.

<sup>13</sup> Annou viv lavi nou pwòp kon moun ki ka viv an klèté. Sé pa pou zòt ka bwè wonm pou zòt toujou sou, ében antanmé tout sòt kalité malpwòpté. Sé pa pou zòt goumen ében jalou.

<sup>14</sup> Pito sa kité abiman zòt sé Jézi Kwi Senyè-a, épi pa bay lachè-a pyès chans asou zòt avan zòt fè sa lachè-a vlé zòt fè.

## 14

### *Sé Pa Pou Ou Jijé Fwè'w*

<sup>1</sup> Sé pou ou aksèpté fwè-a ki pa djè fò an lafwa-a san ou chikannen épi'y konsènè bagay i kwè ki bon ében pa bon pou fè.

<sup>2</sup> An moun pé kwè yo sa manjé népòt bagay, mé sa ki pa djè fò-a ka manjé lédjim tousèl.

<sup>3</sup> Moun-an ki ka manjé népòt bagay-la pa sipozé gadé sé lézòt-la ki pa kon li-a akwèdi yo sé zòdi. Épi menm mannyè-a sa ki pa ka manjé népòt bagay-la pa sipozé pasé jijman asou lòt-la, paski Bondyé ja aksèpté'y osi.

4 Ki sa ki fè'w kwè ou sa pasé jijman asou sèvant an lòt moun? I sé mèt sèvant-lan yonn ki sa di si sèvant-lan ka fè bon ében si i pa ka fè bon. Épi sèvant-lan kay fè bon, paski mèt li kay wè ki i fè bon.

5 Adan moun kwè kon sa yon jou pli mèyè pasé an lòt jou. Lézòt ka kwè tout jou-a sé menm. Tout moun kay ni pou fè lidé'y menm asou sa.

6 Moun-an ki kwè yon jou pli mèyè-a ka fè sa pou bay Senyè-a lonnè, épi menm mannyè-a osi sé sa ki ka manjé népòt bagay-la ka manjé pou bay Senyè-a lonnè paski i ka wimèsyé Senyè-a pou manjé-a. Moun-an ki pa ka manjé népòt bagay-la ka fè sa pou bay Senyè-a lonnè, épi i menm ka wimèsyé Bondyé osi.

7 Nou pyès pa ka viv bay kò nou tousèl. Épi nou pyès pa kay mò bay kò nou tousèl.

8 Lè nou ka viv nou ka viv bay Senyè-a, épi lè nou mò nou mò ba li osi. Kon sa menm si nou viv ében nou mò, nou sé sa Senyè-a.

9 Paski pou wézon sala Jézi Kwi mò épi i viwé viv ankò, kon sa i sé Senyè sa ki ka viv kon sa ki ja mò.

10 Mé ou, pouki ou ka pasé jijman asou fwè'w menm? Épi ou menm, pouki ou kwè ou sa twété fwè'w kon zòdi? Nou tout kay doubout douvan Bondyé an jou pou i sa jijé nou.

11 Mi kon sa i ékwi an lévanjil-la,

“Mwen Senyè-a ja déklawé,

menm kon mwen ka viv-la,

sé kon sa tout moun kay ajounou douvan mwen,

épi yo tout kay wè aklè mwen sé Bondyé.”

12 Kon sa nou tout kay ni pou wéponn tèt nou douvan Bondyé.

### *Pa Fè Fwè'w Tonbé*

13 Kon sa doubout jijé yonn a lòt. Pito, fè lidé'w pou pa mété anyen an chimen yonn a lòt ki kay fè yo konyen zòtèy yo ében annékòz yo pou tonbé.

14 Mwen menm asiwé kon mwen manché an Senyè Jézi-a kon sa la pa ni anyen nou sa di ki pa bon pou manjé. Mé si pyèsonn konsidiwé an bagay pa bon pou manjé, ében, i pa bon pou moun sala.

15 Si ou ka afèkté fwè'w paski ou kontiné ka manjé népòt bagay, ében, sa ou ka fè-a ka moutwé ou pa ni lanmityé pou fwè'w. Sé pa pou ou kité anyen ou ka manjé détwi lavi fwè'w-la Jézi Kwi ja mò bay-la.

16 Sé pa pou bay moun wézon pou wipwoché sé bagay-la ou sav ki bon-an.

17 Paski mannyè Bondyé ka kondwi pa ni anyen pou fè épi sa ou manjé ében bwè. Sa ki enpòtan sé mannyè ou ka viv dwèt épi Bondyé, mannyè ou ka viv an lapé épi mannyè ou ni djèwté an tjè'w. Épi sé Lèspwi Bondyé ki ka fè nou fè sé bagay sala.

18 Nonm-lan ki sèvant Jézi-a ka plè Bondyé, épi lòt moun kay dakò épi sa i ka fè-a.

19 Kon sa annou fè sa nou pé pou nou sa viv an lapé, épi pou nou sa fè yonn a lòt vini fò an lafwa yo.

20 Sé pa pou ou kwazé twavay Bondyé pou lapéti manjé. Pou byen di'w, tout manjé bon pou manjé mé si paski ou ka manjé sèten bagay sa ka fè an lòt tonbé, ében, i pa bon.

21 I bon si ou pa té kay manjé vyann, ében bwè diven, anfen fè anyen ki té kay annékòz fwè'w tonbé.

22 Anfen sa ou kwè konsèné sé bagay sala sé zafè'w épi Bondyé tousèl. An nonm kontan lè i sav bagay-la i fè-a bon, épi i menm pa ka santi koupab pou anyen i fè.

23 Mé nonm-lan lè i manjé sèten manjé-a pa fini asiwé si sa i fè-a bon sé an nonm ki ja kondanné kò'y, paski sé pa lafwa'y ki fè'y fè sa i fè-a. Anyen ou fè ki pa ka dakò épi lafwa'w sé péché.

## 15

*Plè Lòt Moun Épi Pa Plè Kò'w*

1 Nou ki ja fò an lafwa sipozé édé sé sa lafwa yo p'òkò djè fò-a, épi sé pa pou nou plè kò nou menm.

2 Nou chak sipozé fè bagay ki bon bay pwochen nou, épi bagay ki kay plè'y osi. Mannyè sala lafwa pwochen-an kay vini fò.

3 Jik Jézi ki pa té plè kò'y, mé kon i ékwi an lévanjil-la,

“Moun ensilté zòt, mé sa yo di-a, sé asou mwèn i tonbé.”

4 Épi sé bagay-la ki té ékwi an lévanjil avan-an té ékwi pou enstwé nou. Paski i ka ankouwajé nou épi moutwé nou mannyè pou tjenbé fò kon sa nou pé ni èspwa.

5 Mwen ka mandé Bondyé, ki ka ankouwajé nou épi ka moutwé nou mannyè pou tjenbé fò, pou fè zòt ni menm katjil paski zòt ka swiv Jézi Kwi,

6 kon sa zòt tout ansanm épi yon sèl vwa kay bay Bondyé ki sé Papa Senyé nou Jézi Kwi lonné.

7 Aksèpté yonn a lòt pou moun sa glowifyé Bondyé. Fè'y menm kon Jézi ja aksèpté zòt-la.

8 Mwen vlé zòt chonjé, Jézi Kwi vini an sèvant sé Jwif-la pou moutwé yo kon sa Bondyé toujou ka tjenn pwonmèt li. Sa vlé di, Bondyé fè menm sé bagay-la i té di sé gwanpapa sé Jwif-la i té kay fè-a.

9 Épi sa fè sé lézòt nasyon-an glowifyé Bondyé paski i ni an chay konpasyon. Mi kon sa i ékwi an lévanjil-la,

“Mwen kay ba'w lonné an-pami sé lézòt nasyon-an.

Mwen kay chanté ba'w.”

10 Épi ankò lévanjil-la di, “Zòt sé lézòt nasyon-an widjèwté épi sé moun-an Bondyé ja chwazi-a.”

11 Ankò lévanjil-la di, “Bay Senyé-a lonné, zòt tout sé lézòt nasyon-an,

anfen kité tout moun ba li lonnè.”

12 Épi Izaya di ankò an lévanjil-la,

“An désandan Jèsi kay vini.

Bondyé kay lévé’y pou i sa kondwi sé lézòt nasyon-an,

épi yo kay mété èspwa yo an li.”

13 Bon, mwen ka pwédyé pou Bondyé, ki ka fè zòt ni èspwa, bay zòt an chay djèwté épi lapé paski zòt ka kwè an Jézi Kwi. Mannyè sala Bondyé kay sèvi Lèspwi’y pou fè èspwa zòt pwofité pli an pli.

*Wézon-an Pòl Ékwi Otan Bwav-la*

14 Fwè èk sè mwen, mwen asiwé zòt bon an chay, épi zòt konnèt sa zòt té sipozé konnèt, épi zòt ni abilité-a pou sa vèti épi enstwi yonn a lòt.

15 Adan an mannyè mwen té bwav an chay lè mwen ékwi sé bagay sala pou fè zòt chonjé-a. Sa té posib paski Bondyé té ban mwen lagwas épi pwivilaj-la

16 pou mwen té sa vini an sèvant Jézi Kwi pou édé sé lézòt nasyon-an. Mwen ka fè twavay an pwèt ka fè kon mwen ka pwéché Bon Nouvèl-la. Mannyè sala sé lézòt nasyon-an pé vini an sakwifis Bondyé kay aksèpté, yonn Lèspwi Bondyé ja mété apa bay Bondyé tousèl.

17 Kon mwen manché an Jézi Kwi-a mwen ni wézon pou mwen sa lévé né mwen pou lapéti twavay-la mwen ka fè bay Bondyé-a.

18 Mwen pa kay wèsté palé asou anyen ankò si pa sa Jézi ja sèvi mwen pou fè. Sé lézòt nasyon-an ka obéyi Bondyé apwézan paski yo tann pawòl-la mwen pwéché-a épi yo wè twavay-la mwen fè-a.

19 Épi sé Lèspwi Bondyé ki ban mwen pouvwa-a pou fè tout sé twavay miwak sala. Kon sa dépi an Jérouzalèm pou vini péyi Ilirikòm mwen ja pwéché Bon Nouvèl Jézi Kwi-a toupatou.

20 Mwen té toujou ni anbisyon-an pou pwéché Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi koté moun p’òkò té janmen tann avan. Mannyè sala mwen pa kay bati asou fondasyon an lòt moun ja fè.

21 Kon i ékwi an lévanjil-la, “Koté ki ni moun pyèsonn pa té janmen di yo anyen konsèné Bondyé, yo kay wè, épi koté ki ni moun ki pa janmen tann konsèné Bondyé, yo kay konpwann.”

*Pòl Fè Plan Pou Alé Ronm*

22 Sé sa ki fè plizyè fwa mwen té vlé vini wè zòt, mé mwen té ni an jennman ki té ka anpéché mwen vini.

23 Mé apwézan la pa ni pyès koté pou mwen twavay an sé plas sala ankò, épi kon i ja ni tèlman lanné dépi mwen vlé vini wè zòt-la,

24 mwen ni èspwa mwen kay sa fè sa kon mwen ni pou alé péyi Èspany-lan. Mwen kay vlé zòt édé mwen pou mwen



sa kontiné voyaj mwen osi. Sa sé apwé mwen ja pasé an bon ti tan épi zòt.

<sup>25</sup> Mé apwézan mwen ni pou alé an vil Jéroutalèm pou mwen sa pòté an lavi bay sé ich Bondyé-a ki ka wèsté la-a.

<sup>26</sup> Paski sé légliz-la ki an péyi Masédonnya épi Akéya-a té byen kontan pou voyé an lavi bay sé maléwé-a ki an-pami sé ich Bondyé-a an vil Jéroutalèm-lan.

<sup>27</sup> Yo té byen kontan pou fè sa, anfen yo té dwé yo sa. Paski si sé lézòt nasyon-an jwenn an bennédiksyon bay lèspwi yo an lanmen sé Jwif-la, ében, sé lézòt nasyon-an dwé sé Jwif-la an ti lavi déviwé.

<sup>28</sup> Lè mwen fini twavay sala épi mwen pòté tout lajan-an nou anmasé-a ba yo, mwen kay pati alé péyi Èspany mé mwen kay doubout pou wè zòt asou chimen mwen.

<sup>29</sup> Lè mwen vini wè zòt mwen sav mwen kay vini épi tout bèl bennédiksyon-an Jézi Kwi voyé bay zòt-la.

<sup>30</sup> Fwè èk sè, mwen ka plédé épi zòt an non Jézi Kwi Senyè-a épi pou lapéti lanmityé-a Lèspwi Bondyé ka bay-la pou zòt sa pwédyé byen wèd bay Bondyé ban mwen.

<sup>31</sup> Pwédyé pou Bondyé pwézèvé mwen anba lanmen sé jan Joudiya-a ki pa ka kwè an Jézi Kwi. Épi pwédyé osi kon sa sé ich Bondyé-a ki Jéroutalèm-lan kay aksèpté ti lavi-a mwen pòté pou sa édé yo-a.

<sup>32</sup> Mannyè sala mwen kay ni an tjè kontan lé mwen vini wè zòt, si Bondyé vlé. Pou pasé an tan épi zòt kay afwéchi tjè mwen an chay.

<sup>33</sup> Mwen ka pwédyé kon sa Bondyé-a ki ka fè nou jwenn lapé-a kay épi zòt tout. Ensiswatil.

## 16

### *Pòl Voyé Bonjou Bay Légliz Ronm-lan*

<sup>1</sup> Mwen vlé zòt sav mannyè sésé nou Fébi ka fè bon twavay kon an sèvant légliz-la ki an vil Senkré-a.

<sup>2</sup> Mwen ka mandé zòt pou wisivwè'y an non Senyè-a menm kon ich Bondyé sipozé wisivwè yonn a lòt. Édé'y an népòt bagay i bizwen moun édé'y paski Fébi ja fè bon bay an chay moun épi ban mwen osi.

<sup>3</sup> Di Priska épi Akwila bonjou ban mwen. Yo ka twavay bay Jézi Kwi menm kon mwen.

<sup>4</sup> Yo mété lavi yo an danjé pou lapéti mwen. Mwen pa sa fini wimèsyé yo pou sa épi sé pa mwen tousèl mé tout sé légliz-la ki anpami sé nasyon-an ki pa Jwif-la ka wimèsyé yo osi.

<sup>5</sup> Di sé ich Bondyé-a ki ka asanblé an kay yo-a bonjou osi. An bèl bonjou bay Épennètòs. Isé bon jan mwen-an mwen kontan an chay-la épi sé li ki pwèmyé moun an pawès Écha ki kwè an Jézi Kwi.

<sup>6</sup> Di Mari bonjou ban mwen i ja twavay byen wèd anpami zòt.

<sup>7</sup> Andronnikòs épi Jounyas, di yo bonjou ban mwen osi. Yo sé Jwif menm kon mwen ki ja alé lajòl menm kon mwen. Yo sé moun sé zapòt-la ka wèspèkté an chay épi yo té kwè an Jézi avan mwen menm té vini kwè.

<sup>8</sup> Di Anpliyatòs bonjou ban mwen. I sé bon jan mwen mwen kontan an chay kon nou manché an Senyè-a.

<sup>9</sup> Di Òbannòs bonjou ban mwen. I ka twavay ansanm épi nou bay Jézi Kwi, épi Stakis osi jan mwen-an, di'y bonjou ban mwen.

<sup>10</sup> Di Apèlès bonjou ban mwen. I ja pasé an difé pou lapéti Jézi Kwi. Di tout fanmi Aristobòlòs bonjou ban mwen osi.

<sup>11</sup> Épi Hèrodiyonn ki sé an Jwif menm kon mwen-an, di'y bonjou ban mwen. Di tout fanmi Nasisòs ki ka kwè an Jézi Kwi bonjou ban mwen.

<sup>12</sup> Tripenna épi Trifosa ki ka twavay bay Senyè-a, di yo bonjou ban mwen. Di bon jan mwen Pèsis bonjou ban mwen osi. I ja fè an chay twavay bay Senyè-a.

<sup>13</sup> Mwen ka voyé bonjou bay Roufòs ki sé an mèt an twavay-la i ka fè bay Senyè-a. Di manman'y bonjou ban mwen osi, i toujou té ka twété mwen kon gason'y menm.

<sup>14</sup> Di Asinkritòs, Flégòn, Hèmiz, Patrobas, Hémas épi

tout sé lézòt fwè èk sè-a ki épi yo-a bonjou.

<sup>15</sup> Filgòs épi Joulya, Nèréyòs épi sésé'y-la, Olimpas épi tout sé ich Bondyé-a ki épi yo-a, di yo bonjou ban mwen.

<sup>16</sup> Di yonn a lòt bonjou adan mannyè-a fwè épi sè sipozé fè-a. Tout sé légliz Jézi Kwi-a voyé di zòt bonjou.

*Pòl Di Sé Fwè Èk Sè Ronmlan Sa Pou Fè*

<sup>17</sup> Mwen ka plédé épi zòt fwè èk sè pou véyé byen sé sa ki ka mété divizyon-an épi ki ka fè'y difisil pou zòt maché asou bon chimen-an adan an mannyè ki kont sé lésisyon-an zòt ja jwenn-an. Tjenn kò zòt byen lwen sé moun sala.

<sup>18</sup> Paski moun ki kon sa pa ka obéyi Senyè nou Jézi Kwi mé sé bouden yo tousèl yo ka obéyi épi yo ka sèvi lanng dou épi bèl pawòl pou kwennen sé moun-an ki p'òkò fò an lidé yo-a.

<sup>19</sup> Kanmenm tout moun ja konnèt mannyè zòt ka obéyi Senyè-a épi sé pa dé kontan mwen kontan bay zòt. Mé mwen kay vlé zòt ni an chay lasajès an sa ki bon épi mwen kay vlé zòt inosan an movèzté.

<sup>20</sup> Épi touswit Bondyé-a ki ka fè nou jwenn lapé-a kay mété Satan anba pyé zòt pou zòt sa détwi'y. Mwen ka mandé Jézi Kwi Senyè nou pou bay zòt lagwas.

<sup>21</sup> Timòfi ki ka twavay bay Jézi Kwi menm kon mwen-an voyé di zòt bonjou. Louchòs, Jason épi Sosipatè, ki Jwif

menm kon mwen voyé di zòt bonjou osi.

<sup>22</sup> Mwen Tètiyòs, ki ka ékwi lèt sala menm kon Pòl di mwen pou ékwi'y-la voyé bonjou bay zòt an non Senyè-

<sup>a.</sup> <sup>23-24</sup> Gayòs, mèt kay-la koté mwen Pòl ka wèsté-a épi koté tout manm légliz-la ka jwenn ansanm-lan, voyé di zòt bonjou.

Èrastòs, nonm-lan ki ni wèskonsabilité pou lajan vil-la, épi Kwatòs fwè nou an Senyè-a voyé di zòt bonjou osi.

### *Lapwiyè Pòl Kon I Fini*

<sup>25</sup> Bon, tout lonnè sé sa Bondyé paski i ka sèvi Bon Nouvèl-la mwen ka pwéché konsèné Jézi Kwi-a pou fè zòt fò an lafwa zòt,

<sup>26</sup> mé ékwiti sé pwòfèt-la ja annékòz lavéwité-a pou sòti dèwò pou tout moun wè, épi Bondyé-a ki pa ka janmen mò-a ja konmandé nou pou simen Bon Nouvèl sala kon sa tout nasyon kay kwè Bondyé épi obéyi'y.

<sup>27</sup> Bon, Bondyé-a ki ka sèvi lasajès an tout bagay-la, annou ba li lonnè pou lapéti sa Jézi Kwi ja fè-a. Ensiswatil.

## Pwèmyé

### Lèt-la Pòl Ékwi Bay Légliz Kòrint-lan

Sété zapòt Pòl ki ékwi lèt sala. I ékwi'y bay légliz-la ki té Kòrint-lan. Tan sala Kòrint ki té chèf vil an péyi Gris.

An vil sala té ni an chay vyé lavi. Vyé lavi menm pa té ka twakasé sé jan vil Kòrint-lan. Jan Kòrint té ka adowé an chay fo bondyé. Yo té jik ni kay bay sé fo bondyé sala épi an chay an sé fo wilizyon sala. Paditan yo ka adowé sé fo bondyé-a, yo té ka antanmé an chay vyé lavi. Kon sa vyé lavi té konmen an vil sala, épi an moun pitèt pa kay soté lè i wè i té ja ka afèkté jik légliz Jézi Kwi-a.

Zapòt Pòl té ja jwenn an chay enfòmasyon konsènè kondisyon légliz sala. Légliz sala té ni divizyon adan'y. I té ni moun adan légliz-la ki té ka antanmé vyé lavi. Pòl té ja ékwi avan konsènè sé vyé lavi sala an légliz-la, mé la sanm té ni an malkonpwann konsènè sa i té di-a. Pou lapéti sa, Pòl twouvé i nésésé pou i sa viwé ékwi ankò pou té sa èpliké aklè sé lésisyon-an i té ba yo avan-an épi pou yo té sa mété pyé yo atè épi fè sa ki nésésé pou doubout sé vyé lavi sala.

Sé jan Kòrint-lan ki té ay wè Pòl-la té mennen an lèt légliz-la té voyé ba li. Adan lèt sala légliz-la té mandé'y pou édé

yo fè an disizyon asou sèten bagay. Magwé légliz-la té ni an chay abilité pou fè bagay bay Senyé-a, i sanm sé moun-an p'òkò té matwité an lèspwi yo.

Wézon-an Pòl ékwi yo-a:

1. Pou i té enstwi yo épi pou i té sa édé légliz-la vini fò koté i té fèb, épi pou i té sa tiwé yo an sé lèwè-a ki té ka mété divizyon anpami yo-a, ki té ka fè yo viv vyé lavi-a, ki té ka fè yo alé koté yo pa té sipozé alé-a, épi mannyè yo té ka abizé dinen Senyé-a.

2. Pou i té sa mété dwèt sé vyé lésisyon-an yo té ni konsènè wézèwèksyon-an.

3. Pou i té sa enstwi yo konsènè sé kado-a Lèspwi Bondyé ka bay-la, épi mannyè sa ki pli enpòtan sé pou ou ni lanmityé.

4. Pou i té sa ba yo an lésisyon konsènè ti lavi-a yo té mété asou koté bay sé manm légliz Jéroutalèm-lan ki té pòv-la.

Kon sa lèt sala adwésé mannyè moun ki ka kwè an Jézi Kwi ni pou konpòté kò yo an légliz-la, mannyè yo ni pou kontiné viv an lavi ki nèt, épi mannyè pou yo viv an lavi ki dwèt osi.

Lèt sala sé an bon lésisyon pou sé légliz jòdi-a. An chay sé twaka-a ki té an légliz Kòrint-lan, nou ni yo an sé légliz nou-an jòdi-a — bagay kon moun ki p'òkò matwité, moun ki ni yon pyé andidan yon pyé dèwò, divizyon, jalouzi, anvèj, lodyans épi yonn a lòt,

twaka épi mawiyaj yo, épi vyé lavi.

1 Sé mwen Pòl, ki sé an zapòt Jézi Kwi kon Bondyé té vlé, ki ka ékwi lèt sala. Fwè nou Sòstennèz la épi mwen osi.

2 Mwen ka ékwi lèt sala bay légliz Bondyé-a ki an vil Kòrint-lan, bay tout sa Bondyé ja nétwayé épi kwiyé pou vini ich li yonn. Zòt manché an Jézi Kwi ansanm épi tout moun toupatou ki ka adowé Senyè nou Jézi Kwi. I sé Senyè yo épi Senyè nou osi.

3 Mwen ka mandé Bondyé Papa nou épi Jézi Kwi Senyè pou bay zòt lagwas épi lapé.

### *Bennédiksyon An Jézi*

4 Mwen toujou ka wimèsyé Bondyé bay zòt, paski i ja bay zòt lagwas kon zòt manché an Jézi Kwi-a.

5 Paski kon zòt manché an Jézi Kwi-a zòt ja vini wich an tout bagay, jik an sa zòt di épi an sa zòt konnèt.

6 Konmisyon-an konsènè Jézi Kwi-a ja établi tèlman fon andidan zòt,

7 kon sa zòt pa ka mantjé pyès kado kon zòt ka èspéyé Bondyé pou wévélé Jézi Kwi-a.

8 I kay tjenn zòt fò jik pou dènyé jou-a, kon sa zòt pa kay koupab asou jou-a Jézi Kwi kay viwé asou latè-a.

9 Zòt sa mété konfyans zòt an Bondyé. Sa sé Bondyé-a ki ja kwiyé zòt pou viv manché épi Gason'y Jézi Kwi Senyè nou.

### *Divizyon An Légliz-la*

10 Bon, mwen ka kwiyé asou zòt, fwè mwen, an non Senyè nou Jézi Kwi, pou zòt tout dakò épi yonn a lòt. Mannyè sala, la pa kay ni halé kasé anpami zòt. Mwen kay vlé zòt tout viv an lilyon épi fè yon sèl lidé épi yon sèl katjil.

11 Fwè épi sè, adan moun ki ka wèsté lakay Klowé ja di mwen nètaman, la ni an chay gwo chikann anpami zòt.

12 Sa mwen vlé di-a sé sa, yonn adan zòt ka di i ka swiv Pòl, an lòt ka di i ka swiv Apòlòs, yonn ka di i ka swiv Pita, an lòt ka di sé Jézi Kwi i ka swiv.

13 Vwéman Jézi pa sépawé an mòso kouman? Ès si sé mwen Pòl ki té mò asou kwa-a bay zòt? Ès si zòt té batizé an non Pòl?

14 Mèsi Bondyé mwen pa té batizé zòt pyès antiwan Krispòs épi Gayòs,

15 avan an moun sa di i té batizé kon disip mwen.

16 Évwé mwen té batizé Stèfanòs épi fanmi'y osi. Mé mwen pa ka chonjé si mwen batizé pyès lòt moun ankò.

17 Paski Jézi pa té voyé mwen pou batizé moun mé pou pwéché Bon Nouvèl-la. Épi mwen pa sèvi sé bèl pawòl-la ki ka sòti an bouch jan latè-a pou mwen pwéché Bon Nouvèl sala, kon mwen pa ni pyès antansyon pou vòlè pouvwa-a ki an kwa Jézi-a.

### *Jézi Ki Lasajès Épi Pouvwa Bondyé*

18 Sé moun-an ki ka pèd-la kwè konmisyon-an konsènè

lanmò Jézi asou kwa-a sé bétiz, mé pou nou Bondyé ka sovè-a, lanmò Jézi asou kwa-a ka moutwé nou mizi pouvwa Bondyé ni.

<sup>19</sup> Mi sé sa ki ékwi an lévanjil,

“Mwen Bondyé kay détwi sé bèl pawòl-la ki ka sòti an bouch sé jan latè-a ki kwè yo ni lasajès-la, mwen kay jété asou koté lakonpwann sé moun-an ki ka enstwi lézòt-la.”

<sup>20</sup> Bon, ki koté sa kité sé jan-an ki ni lasajès-la? Ében sé sa ki ka enstwi lézòt-la? Ében sé bon avoka latè sala? Bondyé ja moutwé kon sa tout sé bèl pawòl jan latè sala sé kouyon-twi.

<sup>21</sup> Paski Bondyé adan lasajès li pa té fè'y posib pou jan latè sala vini konnèt li pa di bonn tèt yo menm. Pito sa Bondyé désidé pou sévi menm sé bagay kouyon-an nou ka pwéché-a pou sovè sé sa ki ka kwè an li-a.

<sup>22</sup> Sé Jwif-la ka mandé Bondyé pou miwak, épi sé nasyon-an ki pa Jwif-la ka chaché pou bon lakonpwann.

<sup>23</sup> Mé nou menm ka pwéché Jézi Kwi kwisifyé. Konmisyon sala sé kon on wòch ki ka fè sé Jwif-la tonbé, épi pou sé nasyon-an ki pa Jwif-la, sa sé bétiz,

<sup>24</sup> mé bay sé sa Bondyé ja kwiyé-a, ni sa ki Jwif épi sa ki pa Jwif, konmisyon sala sé Jézi Kwi. Sé li ki pouvwa épi lasajès Bondyé.

<sup>25</sup> Lè nonm kwè Bondyé kouyon, jik kouyontwi sala twòp pli ho pasé lasajès nonm. Lè nonm kwè Bondyé fèb, jik fèblès sala twòp pli fò pasé kouway nonm.

<sup>26</sup> Bon, fwè épi sè mwen, chonjé ki sa zòt té yé lè Bondyé kwiyé zòt. Mannyè latè-a ka gadé'y, byen pé an zòt té ni lasajès, byen pé an zòt té ka kondwi wèspé, byen pé an zòt té fèt adan an bon fanmi.

<sup>27</sup> Mé Bondyé chwazi sé bagay-la nonm konsidiwé ki kouyon-an èspwé pou fè sé moun-an ki kwè yo ni lasajès-la hont, épi i chwazi sé bagay-la nonm konsidiwé ki fèb-la pou fè sé moun-an ki kwè yo ni pouvwa-a hont.

<sup>28</sup> Bondyé chwazi sé sa ki pa ni pyès baka an latè sala épi sé sa yo kwè ki pa anyen-an pou i té sa détwi sa latè-a kwè ki enpòtan.

<sup>29</sup> Sa vlé di, pyèsonn pa sa bavadé an pwézans Bondyé.

<sup>30</sup> Mé Bondyé ja manché nou épi Jézi Kwi, épi sé kon nou manché an Jézi-a Bondyé ban nou lasajès li. Sé Jézi ki mété nou dwèt épi Bondyé, kon i mété nou apa épi i libéwé nou.

<sup>31</sup> Anfen, kon lévanjil-la di, “Si pyèsonn ni pou bavadé, kité'y bavadé asou sa Senyè-a ja fè.”

## 2

*Konmisyon-an Konsènè Jézi Ki Té Kwisifyé-a*

<sup>1</sup> Lè mwen té vini wè zòt, sé fwè èk sè mwen-an ki an

Jézi-a, pou pwéché lavéwité-a konsèné Bondyé ki té an sigwé avan, mwen pa té vini épi gwo pawòl épi an gwo wach pou moutwé zòt ki mizi endikasyon mwen ni.

<sup>2</sup> Paski lè mwen té épi zòt, mwen fè lidé mwen pou pa pwéché pyès lòt bagay antiwan Jézi Kwi épi lanmò'y asou kwa-a.

<sup>3</sup> Lè mwen té vini oti zòt, kò mwen té fèb épi mwen té ka twanblé an chay épi lapè.

<sup>4</sup> Épi mannyè-a mwen enstwi épi pwéché-a pa té kon sé bèl pawòl-la ki kay tounen tèt moun-an, mé pawòl sala épi pwéché sala té ni asé pwen adan'y pou moutwé moun sé Bondyé ki té ka twavay épi an chay pouvwa.

<sup>5</sup> Kon sa lafwa zòt pa kay apiyé asou bèl pawòl nonm, mé i kay apiyé asou pouvwa Bondyé.

### *Lasajès Bondyé*

<sup>6</sup> Kon mwen ka di sa-a, mwen ja pwéché an konmision ki benyen lasajès anpami sé sa-a ki fò an lafwa yo-a. Mé lasajès sala sé pa kalité lasajès-la zòt ka jwenn an sé bèl pawòl latè sala ében an bouch sé moun-an ki ka kondwi latè sala, ki ja ka pèd kouway-la.

<sup>7</sup> Okontwè mwen ka pwéché sigwé lasajès Bondyé, sa Bondyé té anpéché moun konnèt avan-an. Bondyé té ja fè lidé'y avan latè sala té fèt kon sa lasajès sala kay mennen lonnè ban nou.

<sup>8</sup> Pyès sé mèl latè sala pa konnèt lasajès sala. Si yo té

konnèt li, yo pa té kay kwisifyé Senyè-a ki vini an pouvwa épi tout kawaktè Bondyé-a.

<sup>9</sup> Mé kon lévanjil-la di,

Sa zyé p'òkò wè épi zòwèy p'òkò tann épi sa ki p'òkò antwé an tjè nonm,

sé sa Bondyé pwépa wé bay sé moun-an ki enmen'y-lan.

<sup>10</sup> Mé Bondyé sèvi Lèspwi'y pou i té fè nou konnèt sigwé'y. Lèspwi-a ka fouyé tout bagay, épi i jik konnèt sé plan Bondyé-a ki séwé fon-an.

<sup>11</sup> I sé lèspwi-a ki andidan an moun ki konnèt tout bagay konsèné moun sala. An menm mannyè-a i sé Lèspwi Bondyé sèlman ki konnèt tout bagay konsèné Bondyé.

<sup>12</sup> Bon, nou pa wisivwè lèspwi latè sala — pito sa nou ja wisivwè Lèspwi-a Bondyé voyé-a, kon sa nou pé konnèt tout sa Bondyé ja ban nou-an.

<sup>13</sup> Mi kon sa nou ka palé, pa épi sé bèl pawòl-la nonm ka moutwé nou-an mé épi sé pawòl-la Lèspwi Bondyé kay moutwé nou-an, pou nou èspliké lavéwité-a konsèné Bondyé épi pawòl-la i ja ban nou-an.

<sup>14</sup> Pyèsonn ki pa ni Lèspwi Bondyé andidan'y pa sa wisivwè kado-a Lèspwi-a ka bay-la. Sé moun sala pa sa konpwann sé kado sala, akwèdi pou yo sa sé maji, paski sèl mannyè an moun sa jijé valè sé bagay sala sé si i ni Lèspwi Bondyé ka viv andidan'y.

<sup>15</sup> A menm lè-a népòt moun ki ni Lèspwi Bondyé-a kay sa jijé valè tout bagay, mé pyèsonn pa kay sa jijé moun sala.

<sup>16</sup> Kon lévanjil-la di,  
 “Ki moun ki sav sa Senyè-a ka katjilé?

Ki moun ki sa di’y ki sa pou fè?”  
 Kanmenm nou ni lidé Jézi.

### 3

#### *Divizyon An Légliz-la*

<sup>1</sup> Fwè épi sè, mwen pa té sa adwésé zòt kon moun ki ni Lèspwi Bondyé ka viv andidan yo, mé pito sa mwen té ni pou palé bay zòt kon jan latè sala, akwèdi zòt sé manmay toujou an lafwa zòt.

<sup>2</sup> Mwen té ni pou swen zòt épi lèt. Mwen pa té sa bay zòt gwo manjé, paski zòt p’òkò té pawé pou sa. Épi jik toujou zòt p’òkò pawé pou li,

<sup>3</sup> paski zòt ka viv toujou kon jan latè sala ka viv. Lè la ni jalouzi anpami zòt épi zòt ka babyé épi yonn a lòt, ès si sa pa asé pwen pou moutwé ki zòt an latè sala toujou, ka viv menm mannyè kon jan latè-a ka viv-la?

<sup>4</sup> Lè yonn an zòt di, “Mwen ka swiv Pòl,” épi an lòt di, “Sé Apòlòs mwen ka swiv,” ès si zòt pa ka fè kon jan latè sala?

<sup>5</sup> Ében mésyé, ki moun ki Apòlòs? Épi ki moun ki Pòl? Bondyé sèvi nou sèlman pou édé zòt kwè an Jézi Kwi. Nou chak ka fè twavay-la Bondyé ja ban nou fè-a.

<sup>6</sup> Mwen planté gwenn-an, Apòlòs wouzé plan-an, mé sé Bondyé ki ka fè plan-an lévé.

<sup>7</sup> Moun-an ki planté-a épi sa ki wouzé-a pa enpòtan. Sa ki enpòtan-an sé Bondyé, paski sé li ki ka fè plan-an lévé.

<sup>8</sup> Moun-an ki planté plan-an épi sa ki wouzé plan-an ka twavay ansanm an menm twavay-la. Bondyé kay bay chak moun an péyman pou twavay li.

<sup>9</sup> Nou ka twavay ansanm épi Bondyé, épi zòt menm kon an jaden Bondyé ka twavay adan.

Ou sé Kay Bondyé osi.

<sup>10</sup> Mwen sèvi kado-a Bondyé ban mwen-an pou mété an fondasyon kon an nonm ki sé an mèt pou fè kay, épi an lòt moun ka twavay asou’y. Mé zòt tout, pwan pokosyon ki sa zòt ka bati asou fondasyon sala.

<sup>11</sup> Paski Bondyé ja mété Jézi Kwi kon yonn épi sèl fondasyon. Kon sa pyèsonn pa sa mété pyès lòt fondasyon ankò.

<sup>12</sup> Adan moun kay sèvi lò ében dajan ében bagay ki chè kon yo kay bati asou fondasyon sala. Lézòt kay sèvi bwa ében zèb ében jon.

<sup>13</sup> Épi asou jou jijman-an moun kay wè kalité twavay-la chak moun ka fè-a. Asou jou sala difé kay moutwé twavay tout moun épi pasé twavay tout moun an lègzanmé pou ou sa wè ki sa i vo.

<sup>14</sup> Si an moun bati asou fondasyon sala épi matwiyo ki



pa ka bwilé, moun sala kay jwenn péyiman'y.

<sup>15</sup> Mé si difé-a bwilé twavay pyèsonn, moun sala pa kay jwenn an péyiman. I menm kay chapé, mé menm kon an moun yo halé sòti an difé.

<sup>16</sup> Mwen asiwé zòt sav zòt sé Kay Bondyé épi Lèspwi Bondyé ka viv an zòt.

<sup>17</sup> Si pyèsonn fè anyen pou taché Kay Bondyé, moun sala, Bondyé kay détwi'y, paski Kay Bondyé sé pou li yonn, épi zòt sé kay sala.

<sup>18</sup> Pa kwennen kò'w. Si ou kwè ou ni bagay-la sé jan latè-a ka konsidiwé ki lasajès-la, ében, ou kay ni pou an kouyon pou ou sa vwéman ni lasajès Bondyé-a.

<sup>19</sup> Paski sa sé jan latè sala ka konsidiwé ki lasajès-la sé bétiz douvan Bondyé. Kon lévanjil-la di, "Bondyé sèvi malen sé jan lasajès-la kon an zatwap pou tjenbé yo."

<sup>20</sup> Épi an lòt mòso lévanjil di ankò, "Senyè-a sav katjil sé jan lasajès-la pa vo anyen."

<sup>21</sup> Kon sa pyèsonn pa sipozé bavagé asou sa lézòm sa fè. Tout bagay sé sa zòt,

<sup>22</sup> ki sé Pòl, ki sé Apòlòs, ki sé Pita, ki sé latè-a, ki sé lavi, ki sé lanmò, ki sé apwézan, ki sé tan ki ka vini — tout sé bagay sala sé sa zòt,

<sup>23</sup> épi zòt sé sa Jézi, épi Jézi sé sa Bondyé.

## 4

### *Zapòt Jézi*

<sup>1</sup> Zòt té pou konsidiwé nou kon sèvant Jézi, sé sa Bondyé ja bay wèskonsabilité-a pou

pwéché bagay-la i té tjenn sigwé avan-an.

<sup>2</sup> Pwèmyé bagay moun ka gadé pou adan an sèvant sé si i ka fè twavay li adan an mannyé ki onnèt.

<sup>3</sup> Pou mwen menm, menm si zòt ében pyès lòt jan latè sala pasé jijman asou mwen, sa pa enpòtan. Mwen pa menm ka jijé kò mwen.

<sup>4</sup> Konsyans mwen klè, mé sa pa vlé di mwen inosan nètaman. I sé Senyè-a ki kay pasé jijman asou mwen.

<sup>5</sup> Kon sa zòt pa sipozé pasé jijman asou pyèsonn avan jou jijman-an wivé. Dènyé jijman-an pa kay avan Senyè-a viwé. I kay fè tout moun wè tout sé sigwé-a ki té séwé an nwèsè-a, épi i kay mennen an klètè-a tout sé bagay-la ki adan tjè an moun, épi lè sala Bondyé kay bay tout nonm lonnè-a yo méwitè-a.

<sup>6</sup> Mwen ja sèvi Apòlòs épi mwen menm kon an ègzanp pou moutwé zòt sé bagay-la mwen ka di-a. Sé pa pou zòt alé pli lwen pasé sa ki ékwi. Zòt pa sipozé mété lonnè asou yon moun épi hayi an lòt.

<sup>7</sup> Ki moun ki mété zòt anho lézòt? Ès si sé pa Bondyé ki bay zòt tout sa zòt ni? Bon, ki mannyè zòt sa bavagé akwèdi sa zòt ni-an sé pa té an kado zòt wisivwè?

<sup>8</sup> Ès si zòt kwè zòt ja ni tout sa zòt bizwen? Ès si zòt ja wisivwè tout bennédiksyon Lèspwi Bondyé ka bay? Ès si zòt ja vini wa san nou édé zòt?

Bon, mwen té kay kontan si zòt té wa pou vwé, kon sa nou té kay kondwi ansanm épi zòt.

<sup>9</sup> Mwen ni lidé Bondyé ban nou ki sé zapòt li-a pozisyon-an ki pli ba an légliz-la, menm kon moun yo ja kondanné pou mò an piblik pou tout moun oliwon latè-a épi tout nanj wè.

<sup>10</sup> Zòt kwè nou sé kouyon paski nou ka kwè an Jézi, mé kon zòt manché an Jézi-a, zòt ni lasajès? Zòt kwè nou fèb mé zòt fò? Zòt kwè nou pa ni pyès lonnè mé zòt ni lonnè?

<sup>11</sup> Jik apwézan-an la, nou fen épi swèf. Nou abiyé an hanyon, moun ka ban nou palaviwé, nou pa ni an kay pou nou menm,

<sup>12</sup> épi nou ka twavay wèd épi lanmen nou. Lè moun ensilté nou, nou benni yo. Lè yo pèsikité nou, nou diwé anba sé pèsikasyon sala.

<sup>13</sup> Lè moun di mové bagay asou nou, nou ka wéponn yo kon jan twiyòm. Jan latè sala ka twété nou akwèdi nou sé zòdi. Yo ka gadé nou akwèdi nou sé bantjé.

<sup>14</sup> Mwen pa ékwi sé bagay sala pou fè zòt hont, mé pou fè zòt konpwann akwèdi zòt sé ich ki sòti an tjè mwen.

<sup>15</sup> Menm si zòt ni plizyè gadyenn an Jézi, zòt ni yon sèl papa. Paski an lavi zòt kon zòt manché an Jézi Kwi-a, mwen vini an papa pou zòt kon mwen pwéché Bon Nouvèl-la.

<sup>16</sup> Mwen ka mandé zòt pou swiv ègzanp-lan mwen menm

mété bay zòt-la.

<sup>17</sup> Sé pou menm wézon sala, mwen voyé Timòfi bay zòt. Timòfi sé menm kon an gason mwen kontan an chay, épi mwen sa dépan asou'y adan twavay Senyè-a. I kay fè zòt chonjé sé pwensip-la mwen ka swiv-la kon mwen manché an Jézi Kwi-a. Épi menm mannyè mwen ka viv-la sé menm mannyè mwen ka enstwi sé légliz-la toupatou.

<sup>18</sup> Adan sé moun-an anpami zòt kwè mwen pa kay vini oti zòt ankò, épi pou sa yo ja vini fwé an chay.

<sup>19</sup> Mé mwen kay vini wè zòt touswit, si Bondyé vlé, épi mwen kay sav pou kò mwen menm si sé jan fwé sala ka annèk bat bouch yo tousèl, ében si yo ni pouvwa Bondyé pou vwé.

<sup>20</sup> Paski ou kay sav si sé Bondyé ki ka kondwi lavi an moun asou sé bagay-la moun-an ka fè-a, épi pa asou sa i ka di tousèl.

<sup>21</sup> Mwen sa pini zòt lè mwen vini, ében mwen sa vini adan lanmityé épi an mannyè ki janti. Kilès zòt simyé?

## 5

### *Vyé Lavi An Légliz-la*

<sup>1</sup> Bon, mwen kay simyé pa kwè sé bagay-la moun ka di mwen-an konsèné sé vyé lavi-a ki ka alé anpami zòt-la. Mwen vin apwann an nonm anpami zòt ka dòmi épi madanm papa'y. Bagay sala mové telman, pa menm

sé moun-an ki pa ka kwè an Bondyé-a ki ka fè sa.

<sup>2</sup> Ében ki mannyè zòt sa otan fwé? Okontwè zòt té sipozé pou hont épi séwé kò zòt, épi moun-an ki ja fè bagay sala, zòt té sipozé tiwé'y anpami zòt.

<sup>3</sup> Magwé mwen pa la épi zòt an lachè, zòt an lidé mwen, épi akwèdi mwen la épi zòt mwen ja pasé jijman asou nonm sala ki fè mové bagay sala.

<sup>4</sup> Lè zòt kay jwenn ansanm an non Senyè Jézi, chonjé mwen la épi zòt an lidé mwen, épi pa lotowité Senyè nou Jézi Kwi

<sup>5</sup> zòt ni pou déliwé nonm sala bay Satan, kon sa menm si Satan détwi lachè'y, lèspwi'y pé sové asou jou jijman-an.

<sup>6</sup> Zòt pa ni pyès wézon pou zòt sa bavadé. Zòt ja tann sa kouman, "An tizing lèlven ka fè tout lapat-la lévé."

<sup>7</sup> Zòt ni pou tiwé vyé lèlven-an anpami zòt. Lè sala zòt kay wèsté kon an konpanni lapat ki fwé, san lèlven. Paski Jézi, ki ti mouton Fèt Déliwans nou-an, ja ofè kò'y kon sakwifis-la ban nou.

<sup>8</sup> Lè nou sélébwé Fèt Déliwans nou, annou pa fè'y épi malen épi movèzté. Sé bagay sala menm kon pen ki fèt épi lèlven. Mé pito sa annou sèvi bagay ki onnèt épi lavéwité. Sa kay menm kon pen ki pa ni lèlven.

<sup>9</sup> An lèt-la mwen ékwi zòt-la, mwen té di zòt pou pa ni anyen pou fè épi moun ki ka viv vyé lavi.

<sup>10</sup> Bon, lè mwen ékwi sa-a, mwen pa té ka palé konsènè moun ki pa konnèt Bondyé ki ka viv vyé lavi, ében ki vowas, ében ki vòlè, ében ki ka adowé fo bondyé. Pou zòt pa ni anyen pou fè épi sé moun sala, zòt kay ni pou kité latè sala nèt.

<sup>11</sup> Sa mwen té vlé di-a sé sa, sé pa pou zòt ni anyen pou fè épi moun ki di yo kwè an Jézi mé yo ka kouwi vyé lavi, ében yo vowas, ében yo ka adowé fo bondyé, ében moun ki ka ensilté lézòt, ében moun ki toujou sou, ében an vòlè. Sé pa pou ou menm manjé épi an moun ki kon sa.

<sup>12-13</sup> Sa pa zafè mwen pou mwen jijé moun ki pa ka kwè an Jézi. Sé Bondyé ki kay jijé yo. Mé sé manm légliz-la ki anpami nou-an, nou sipozé jijé yo. Kon lévanjil-la di, "Tiwé mové lam-lan ki anpami zòt-la."

## 6

*Lè Manm Légliz Ka Alé Lodyans Épi Yonn A Lòt*

<sup>1</sup> Si yonn adan zòt ni an dézagwéman épi an lòt manm légliz-la, ki mannyè zòt ka di mwen zòt ka alé douvan sé jij latè sala ki pa ka kwè an Bondyé-a, pito zòt kité sé ich Bondyé-a adan légliz-la pasé jijman?

<sup>2</sup> Zòt vlé di mwen zòt pa sav sé ich Bondyé ki kay jijé latè-a? Ében, bon! Si zòt ni pou jijé latè-a, zòt vlé di mwen zòt pa bon asé pou jijé ti bagay kon sa?

<sup>3</sup> Si nou kay jijé nanj, pa palé pou bagay ki an latè sala!

<sup>4</sup> Si an sitiwasyon kon sa lévé, ès si zòt kay mennen sé bagay sala douvan moun ki pa ka kwè pou pasé jijman asou yo?

<sup>5</sup> Kité mwen mandé zòt an kwèsyon ki sipozé fè zòt hont! Sé sa i yé alò, zòt vlé di mwen la pa ni pa menm yon moun anpami zòt ki ni asé lasajès pou jijé anpami sé manm légliz-la?

<sup>6</sup> Pito sa, yon fwè ka alé lodyans épi an lòt fwè, épi i ka jis kité moun ki pa ka kwè an Bondyé pasé jijman asou yo.

<sup>7</sup> Lavéwité-a sé sa, kon zòt ka alé lodyans-lan pou jijé anpami zòt-la, sa ka moutwé nètaman zòt pa ka viv kon fwè èk sè pyès. I té kay pli mèyè pou zòt si zòt té kité lòt moun fè zòt ditò. Épi i té kay pli mèyè pou zòt osi si zòt kité lòt moun pwan sa ki sa zòt.

<sup>8</sup> Mé pito sa, zòt menm ka fè yonn a lòt ditò épi zòt ka vòlè yonn a lòt, jik fwè èk sè zòt menm.

<sup>9</sup> Vwéman, zòt sav Bondyé pa kay janmen bay nonm-lan ki mové-a dwa pou kondwi épi'y. Pa kwennen kò zòt; moun ki ka viv vyé lavi, ében sa ki ka adowé fo bondyé, ében sa ki ka fè adiltè, ében sa ki ka kouché épi nonm kon yo,

<sup>10</sup> ében sa ki ka vòlè, ében sa ki vowas, ében sa ki toujou sou, ében sa ki ka sali non lézòt, ében sa ki ka bwitalizé moun pou pwan bagay yo — pyès sé kalité moun sala pa

kay ni dwa pou kondwi épi Bondyé.

<sup>11</sup> Adan zòt té kon sa. Mé Senyè Jézi Kwi épi Lèspwi Bondyé nou ja lavé péché zòt, i ja mété zòt apa bay Bondyé tousèl, épi ja mété zòt dwèt épi Bondyé.

### *Sèvi Kò Zòt Pou Bay Bondyé Lonne*

<sup>12</sup> An moun kay di, “Mwen ni dwa-a pou fè népòt bagay.” Wi, mé pa tout bagay ki bon pou ou fè. Mwen sa di, “Mwen ni dwa-a pou fè népòt bagay,” mé mwen pa kay kité pyès bagay fè mwen èslav.

<sup>13</sup> An moun kay di pawabòl sala, “Manjé sé pou bouden-an épi bouden-an sé pou manjé.” Wi, mé Bondyé kay détwi toulé dé. Zòt pa sipozé sèvi kò zòt pou kouwi vyé lavi, mé pito zòt sipozé sèvi kò zòt pou fè sèvis Senyè-a. Épi i sé Jézi ki ka potjiwé bay kò-a.

<sup>14</sup> Bondyé annékòz Senyè-a pou wésisité hòd lanmò, épi i kay sèvi pouvwa'y pou wésisité nou osi.

<sup>15</sup> Zòt sav kò zòt sé mòso adan kò Jézi. Ès si mwen kay pwan mòso adan kò Jézi épi fè'y fè yon sèl épi kò fanm lawi? Awa!

<sup>16</sup> Zòt sipozé sav lè an nonm manché kò'y épi an fanm lawi, nonm sala ka vini yon sèl kò épi fanm lawi-a. Kon i ékwi an lévanjil-la aklè, “Yo dé-a kay vini yon sèl kò.”

<sup>17</sup> Mé moun-an ki manché kò'y épi Senyè-a ka vini yonn épi Senyè-a an lèspwi'y.

18 Pa antanmé vyé lavi. Pyès lòt péché an moun fè pa ka afèkté kò moun sala, mé moun-an ki koupab paski i ka kouwi vyé lavi-a ka péché kont kò'y menm.

19 Zòt sipozé sav kon sa kò zòt sé kay Lèspwi Bondyé-a ki ka viv andidan zòt-la, sa Bondyé ja bay zòt-la. Kò-a ou ni-an sé pa sa ou menm.

20 Jézi péyé an pwi pou zòt, kon sa sèvi kò zòt pou glowifyé'y.

## 7

*Sé Kwèsyon-an Konsèné Mawiyaj-la*

1 Bon, annou gadé sé kwèsyon-an zòt mandé mwen asou lèt-la. Wi! I sé an bon bagay si an nonm pa mayé,

2 mé paski la ni tèlman vyé lavi, i pli mèt pou chak nonm ni madanm li menm épi chak madanm ni mawiy menm.

3 An nonm sipozé fè sèvis li kon an mawiy, épi an madanm sipozé fè sèvis li kon an madanm mayé.

4 Paski an madanm sé pa mèt kò'y menm, mé sé mawiy ki mèt li, an menm mannyè-a an mawiy sé pa mèt kò'y menm, mé sé madanm li ki mèt li.

5 Sé pa pou zòt wifizé yonn a lòt, anba zòt dakò pou wèsté kon sa pou an ti tan pou zòt sa pwédyé. Mé apwé tan sala fini, zòt sipozé pou koumansé ka wè yonn a lòt ankò, avan Satan tanté zòt pou fè zòt péché paski zòt pa sa kondwi kò zòt.

6 Sé sa mwen té ni pou di zòt asou kwèsyon sala, mé sé pa konmandé mwen ka konmandé zòt.

7 Mwen té kay kontan an chay si zòt tout wèsté menm kon mwen yé-a, mé kanmenm Bondyé bay chak moun an diféwan abilité. Yon moun ni yon kalité abilité, an lòt moun an diféwan kalité abilité.

8 Bon, sé nonm-lan anpami zòt-la ki pa mayé-a épi sé madanm-lan mawiy yo ja mò-a, mwen ka di zòt, i pli mèt pou zòt kontiné ka wèsté san mayé menm kon mwen yé-a.

9 Mé si zòt pa sa kondwi dézi zòt ankò, zòt sipozé alé mayé avan chalè zòt fè zòt péché.

10 Konmandman-an mwen ka bay sé moun-an ki mayé-a sé pa konmandman mwen, mé pito sé sa Senyè-a: "An madanm mayé pa sipozé kité mawiy —

11 mé si i kité mawiy, i sipozé wèsté pa kò'y ében déviwé jwenn mawiy — épi an mawiy pa sipozé dévosé madanm li."

12 Bay sé lézòt-la, mwen ka di (sa sé mwen menm, épi sé pa Senyè-a): Si an nonm ki ka kwè an Jézi ni an madanm ki pa ka kwè épi madanm-lan dakò pou kontiné viv épi'y, mawiy-a pa sipozé dévosé'y.

13 Si pyès madanm ki ka kwè mayé épi an nonm ki pa ka kwè, épi mawiy-a dakò pou kontiné ka viv épi'y, madanm-lan pa sipozé dévosé mawiy-a.

14 Paski Bondyé kay twété mawi-a ki pa ka kwè-a kon yonn an sé moun li-an menm, dépi nonm-lan ni an madanm ki ka kwè. Épi Bondyé kay twété madanm-lan ki pa ka kwè-a kon yonn an sé moun li-an menm, dépi i ni an mawi ki ka kwè. Si i pa té kon sa, manmay yo té kay menm kon manmay moun ki pa ka ad-owé Bondyé. Mé lavéwité-a sé sa, Bondyé ja aksèpté yo adan fanmi'y menm.

15 Mé, si sa ki pa ka kwè-a désidé pou sépawé épi sa ki ka kwè-a, i sa fè sa. Adan an sitiwasyon kon sa, sa ki ka kwè-a pa anba pyès obligasyon pou wèsté épi lòt-la, menm si i sé mawi-a ében madanm-lan. Paski Bondyé ja kwiyé zòt pou viv an lapé.

16 Madanm-lan ki ka kwè-a, ki mannyè ou fè sav ou pa kay sovè mawi'w? Ében mawi-a ki ka kwè-a, ki mannyè ou fè sav ou pa kay sovè madanm ou?

### *Lavi An Moun Ki Ka Kwè*

17 Chak moun sipozé kontiné viv lavi'y ka fè sèvis li épi abilité-a Senyè Jézi ja ba li-a. I ni pou viv lavi'y menm mannyè i té yé lè Bondyé té kwiyé'y-la. Sa sé konmandman mwen ka bay tout sé légliz-la.

18 Si an nonm té ja sikonsayz lè Bondyé kwiyé'y pou swiv li, i pa sipozé éséyé pou tiwé mak sikonsizyon-an. Si an nonm pa té sikonsayz lè Bondyé kwiyé'y pou swiv li,

i pa sipozé pou gadé pou i sikonsayz.

19 Paski menm si an nonm sikonsayz opa, sa pa vlé di anyen. Sa ki enpòtan sé obéyi konmandman Bondyé.

20 Tout nonm sipozé wèsté adan kondisyon-an i té yé-a lè Bondyé kwiyé'y.

21 Si ou té èslav lè Bondyé kwiyé'w pou swiv li, pa kité sa twoublé tjè'w. Mé si ou jwenn an chans pou ou sa ni libètè'w, pa kité'y pasé.

22 Paski an moun ki an èslav, Senyè Jézi ja kwiyé pou swiv li, sé an moun Jézi ja bay libètè'y. An menm mannyè-a an nonm ki ni libètè'y, Senyè-a ja kwiyé pou swiv li, sé èslav Jézi.

23 Bondyé péyé an pwi pou achté zòt, kon sa pa vini popyètè pyès lòt moun.

24 Fwè èk sè, lè Bondyé té kwiyé zòt, zòt chak té adan sèten kondisyon. Kon zòt ka viv lavi zòt épi Bondyé, zòt sipozé wèsté adan kondisyon sala.

### *Kwèsyon Konsèné Moun Ki Pa Mayé Épi Madanm Mawi'y Ja Mò*

25 Bon, mwen vlé wéponn kwèsyon-an konsèné madanm ki pa janmen mayé. Senyè-a pa té ban mwen pyès konmandman, mé pou mannyè Senyè-a ja moutwé konpasyon asou mwen, ou sa mété konfyans ou an sa mwen ni pou di-a.

26 Lè nou gadé sitiwasyon latè sala pwézantman-an, mwen ka wè i pli mèyé pou

an nonm wèsté mannyè i yé-a.

<sup>27</sup> Ès si ou ni an madanm? Ében pa gadé pou kwazé mawiyaj-la. Ès si ou p'òkò ni an madanm? Ében pa gadé pou mayé.

<sup>28</sup> Mé si ou mayé, ou p'òkò fè péché, épi si an madanm ki p'òkò té mayé vini mayé, i p'òkò fè péché. Mé sa ki mayé kay ni an chay twaka pou pasé, épi mwen té vlé édé yo chapé anba sé twaka sala.

<sup>29</sup> Fwè èk sè, sa mwen vlé di-a sé sa — dènyé tan-an kay bout touswit, épi dépi apwézan sé nonm mayé-a sipozé viv akwèdi yo pa mayé;

<sup>30</sup> sa ki ka pléwé, akwèdi yo pa té ka pléwé; sa ki ka wi, akwèdi yo pa té ka wi; sa ki achté machandiz, akwèdi, sé machandiz-la yo achté-a pa menm sa yo;

<sup>31</sup> épi sa ki ka antanmé zafè latè-a, akwèdi yo pa ni anyen pou fè épi'y. Paski latè sala, kon i yé apwézan-an, pa kay diwé djè lontan ankò.

<sup>32</sup> Mwen pa vlé zòt twakasé kò zòt. An nonm ki pa mayé kay entéwésé an twavay Bondyé, paski i ka éséyé pou plè Senyé-a.

<sup>33</sup> Mé an nonm ki mayé kay entéwésé an bagay latè-a, paski i vlé plè madanm li,

<sup>34</sup> épi i ni dé lidé. Mé madanm-lan ki pa mayé ankò-a, ében fi-a ki pa janmen dòmi épi misyé-a, kay entéwésé dèyé bagay Senyé-a, paski yo kay vlé viv an lavi

ki nèt ni an lachè épi an lèspwi yo. Mé madanm-lan ki mayé-a ka entéwésé dèyé bagay latè sala — ki mannyè i pé plè mawi'y.

<sup>35</sup> Mwen ja di zòt tout sé bagay sala paski mwen vlé édé zòt. Mwen pa ka éséyé pou tjenbé zòt wèd adan sèten mannyè, ou sav. Pito sa, mwen vlé zòt fè sa ki bon épi dwèt, épi pou zòt dèdiké tout kò zòt pou fè sèvis Senyé-a san zòt tjenn anyen dèyé.

<sup>36</sup> Mé si an nonm kwè i sipozé mayé épi ti fi-a i byen épi-a paski i ni an chay chalé épi i pa sa tjenn kò'y tjantjil, sa pa ni défo adan'y. Sa pa péché. Kité yo mayé.

<sup>37</sup> Mé si i ja fè lidé'y pou pa mayé épi i sa wèsté tjantjil, épi la pa ni pyès lòt wézon pou yo sa mayé — si i ja fè lidé'y konséné sa — i kay fè byen si i pa mayé.

<sup>38</sup> Kon sa nonm-lan ki mayé-a ka fè byen, mé sa ki pa mayé-a ka fè jik pli mèyé.

<sup>39</sup> An madanm ni pou kontiné an mawiyaj li tout tan mawi'y ka viv, mé si mawia vini mò, lè sala i ni libèté'y pou i sa viwé mayé ankò épi moun-an i vlé-a, dépi nonm-lan ka kwè an Jézi.

<sup>40</sup> Kanmenm, i kay pli bon pou madanm-lan si i wèsté pa kò'y. Sé sa mwen ni pou di asou sa. Épi mwen kwè Lèspwi Bondyé ka kondwi mwen lè mwen di sa.

## 8

*Kwèsyon Konséné Manjé Ki*

*Ofè Bay Imaj*

1 Bon, konsèné manjé ki ofè bay imaj, mwen sav kon sa nou tout konnèt an chay konsèné sé bagay sala. Sa an moun konnèt ka fè i ni lògèy, mé lanmityé ka fè moun vini fò.

2 Sé sa ki kwè yo konnèt an bagay-la pa djè konnèt kon yo sipozé pou té konnèt.

3 Mé moun-an ki ni lanmityé pou Bondyé-a, sé li Bondyé konnèt.

4 Kon sa, konsèné ès si pou manjé manjé ki ofè bay imaj — nou sav an imaj sé an fo bondyé. Épi nou sav osi, sé yon sèl Bondyé ki ni pou vwé.

5 Menm si la ni bagay moun ka kwiyé “bondyé” an lézè-a ében asou latè, épi menm si la ni an chay an sé “bondyé” épi “senyé” sala,

6 mé pou nou menm la ni yon sèl Bondyé, sa sé Papa-a ki fè tout bagay, épi wézon-an nou ka viv-la sé pou fè sèvis li. Épi la ni yon sèl Senyé, sa sé Jézi Kwi, épi sé li Bondyé Papa-a sèvi pou fè tout bagay, épi nou ka viv lavi nou ka dépan asou'y.

7 Mé sé pa tout moun ki konnèt lavéwité sala. An tan ki pasé adan moun té ja tèlman abitwé adowé imaj, kon sa jik jòdi-a lè yo ka manjé sèten manjé épi yo sav sé manjé sala sé manjé ki ja ofè bay fo bondyé, sa ka afèkté yo, épi konsyans yo fèb, kon sa yo kwè manjé sala ka anpéché Bondyé aksèpté yo.

8 Kanmenm, manjé pa kay ban nou an pli mèyè wílasyon épi Bondyé. Nou pa kay pèd anyen menm si nou pa manjé, ni nou pa kay ni pyès gany menm si nou manjé.

9 Mé pwan pokosyon, avan libèté sala zòt ni-an fè sé sa ki fèb an lafwa-a tonbé adan péché.

10 Paski si an moun ki ni an konsyans ki fèb wè ou ki konnèt pli mèyè-a ka manjé adan an koté yo ka adowé imaj, ès si sa pa kay ankouwjé moun sala pou manjé sé manjé-a yo ka ofè bay imaj-la?

11 Épi moun sala ki ni ti miyèt lafwa-a — fwè'w-la Jézi mò pou lapéti-a — kay tonbé pou lapéti ou ki konnèt mèyè-a.

12 Lè zòt fè péché kont fwè zòt ki ka kwè menm kon zòt, épi donmajé konsyans yo kon sa, zòt ka péché kont Jézi menm.

13 Kon sa, si manjé ka fè fwè mwen péché, mwen pa kay janmen manjé vyann ankò, avan mwen fè fwè mwen tonbé an péché.

**9***Dwa An Zapòt*

1 Ès si mwen pa ni libèté mwen? Ès si mwen pa an zapòt? Ès si mwen p'òkò wè Jézi Senyé nou? Épi mannyè Bondyé ka twavay an lavi zòt-la, ès si sa pa ka moutwé twavay-la mwen ka fè bay Senyé-a?

2 Menm si lézòt moun pa aksèpté mwen kon an zapòt,



zòt ja aksèpté mwen pou vwé. Paski mannyè-a zòt menm ka viv lavi zòt manché an Senyè-a sé asé pou moutwé mwen sé an zapòt.

<sup>3</sup> Sé kon sa mwen ka fè défans mwen douvan sé moun-an ki ka jijé mwen-an:

<sup>4</sup> Ès si nou pa ni dwa-a pou manjé?

<sup>5</sup> Ès si mwen pa ni dwa-a pou swiv ègzanp sé lézòt zapòt-la, sé fwè Senyè-a épi Pita, pou mwen sa mayé épi mennen madanm mwen épi mwen asou voyaj mwen?

<sup>6</sup> Ében ès si sé mwen épi Bannabas tousèl ki ni pou twavay pou genyen jouné nou?

<sup>7</sup> Ki moun ki kay fè twavay an sòlda épi sé li menm ki ni pou fouyé lanmen'y an pòch li? Ki planté ki kay planté an jaden pou i pa manjé an sé fwi-a? Ki moun ki ka otjipé kabwit épi i pa kay bwè lèt kabwit-la?

<sup>8</sup> Sé bagay sala pa sòti di bonn tèt mwen. Lwa Moziz-la ka di menm bagay-la.

<sup>9</sup> Paski lwa-a Moziz ékwi-a di, "Zòt pa ni pou bouklé djòl bèf-la lè i ka pilé sé gwenn-an." Ès si zòt kwè Bondyé pli mélé épi bèf?

<sup>10</sup> Ès si sé pa nou Bondyé té ni an lidé'y lè i di sa-a? Mé wi, sé ban nou i té ékwi. Nonm-lan ki pwépa-wé tè-a pou planté-a épi sa ki wékòlté-a sipozé fè twavay yo épi èspwa-a yo kay jwenn an wipa an sé gwenn-an yo ka wékòlté-a.

<sup>11</sup> Nou ja planté bagay ki sòti an Lèspwi Bondyé an tjè zòt. Ès si zòt kwè nou ka mandé twòp si zòt ni pou ban nou sé bagay-la nou bizwen-an pou nouwi kò nou?

<sup>12</sup> Si lézòt ni dwa pou èspéyé zòt ba yo an lavi, ès si nou pa ni pli dwa pasé yo?

Mé nou p'òkò sèvi dwa sala. Pito, nou pwan pasyans épi tout bagay pou asiwé pyès bagay pa kay anpéché nou pwéché Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi.

<sup>13</sup> Mwen asiwé zòt sav sé nonm-lan ki ka twavay an Kay Bondyé-a ka jwenn manjé yo an sé manjé-a ki an Kay Bondyé-a, épi sé sa ki ka ofè sakwifis asou lotèl-la koté yo ka ofè sakwifis-la ka jwenn an wipa adan sé bagay-la yo ka ofè-a.

<sup>14</sup> An menm mannyè-a Senyè-a ja konmandé kon sa sa ki ka pwéché Bon Nouvèl-la ni dwa-a pou sipòté kò yo pa Bon Nouvèl-la yo ka pwéché-a.

<sup>15</sup> Mé mwen p'òkò sèvi pyès sé dwa sala, ni mwen pa ka ékwi pou éklamé sé dwa sala pou kò mwen. Mwen simyé mò pito mwen pèd wézon sala mwen ni-an pou bavadé-a.

<sup>16</sup> Mwen pa ni pyès dwa pou mwen bavadé lè mwen ka pwéché Bon Nouvèl-la, paski sé Bondyé ki ja konmandé mwen pou fè sa. I té kay byen téwib pou mwen si mwen pa té pwéché Bon Nouvèl-la.

<sup>17</sup> Si mwen fè twavay sala paski mwen chwazi pou fè

sa, mwen adan tit pou sa jwenn péyiman. Mé sé pa mwen ki chwazi pou fè'y, sé an wèskonsabilité Bondyé mété asou mwen.

<sup>18</sup> Bon — ki péyiman mwen kay jwenn? Péyiman-an sé pwivilaj-la pou pwéché Bon Nouvèl-la san mandé pou lajan. Mwen pa ka éklamé dwa mwen kon mwen ka pwéché Bon Nouvèl-la.

<sup>19</sup> Magwé mwen pa èslav pyèsonn, mwen ja fè kò mwen vini èslav tout moun pou mwen sa genyen tout moun mwen ni chans-lan pou genyen.

<sup>20</sup> Lè mwen té ka twavay anpami sé Jwif-la, mwen té viv menm kon an Jwif pou mwen té sa genyen yo. Épi menm si mwen menm pa anba lwa Moziz-la, mwen ka viv menm kon si mwen té anba'y lè mwen ka twavay épi moun ki ka swiv sé lwa sala, pou mwen sa genyen yo bay Jézi.

<sup>21</sup> An menm mannyè-a, lè mwen ka twavay épi moun ki pa Jwif, mwen ka viv menm kon yo, mwen pa ka mansyonnen lwa sé Jwif-la. Mwen ka fè sa pou mwen sa genyen sé moun-an ki pa Jwif-la bay Jézi. Sa pa vlé di kanmenm mwen ka kasé lwa Bondyé. Okontwè mwen ka swiv lwa Jézi byen.

<sup>22</sup> Anpami sé sa ki fèb an lafwa-a mwen vini menm kon yonn an yo, pou mwen sa genyen yo. Kon sa mwen ka vini tout bagay pou tout moun, pou mwen pé sovè adan yo an népòt mannyè ki

posib.

<sup>23</sup> Tout sé bagay sala mwen ka fè pou lapéti Bon Nouvèl-la, pou mwen sa jwenn an pa an sé bennéfis-la konmisyon'y ka mennen-an.

<sup>24</sup> Mwen asiwé zòt sav an chay moun sa kouwi adan an kous mé sé yon sèl adan yo ki ka genyen kous-la. Kon sa zòt sipozé kouwi adan an mannyè pou zòt sa genyen kous-la.

<sup>25</sup> Tout moun ki ka kouwi, yo ka twavay wèd lè yo ka pwépawé kò yo pou yo sa genyen kouwonn-an ki pa ka menm diwé-a. Mé nou ka fè pwépawasyon pou genyen an kouwonn ki ka diwé pou lavi diwant.

<sup>26</sup> Sé sa ki fè mwen ka kouwi dwèt pou mwen wivé an lòt bout-la. Sé sa ki fè mwen kon an nonm ki pa ka gaspiyé koulpwen'y lè i an batay.

<sup>27</sup> Mwen ka twété kò mwen wèd pou fè lachè mwen obéyi mwen, avan lè mwen fini pwéché bay lézòt, Bondyé di mwen pa bon asé pou fini kous-la.

## 10

### *Pòl Vèti Konsèné Fo Bondyé*

<sup>1</sup> Fwè èk sè, mwen vlé zòt chonjé ki sa ki wivé sé gwan gwanpapa nou-an ki té swiv Moziz-la, mannyè an nwaj gadé apwé yo tout épi yo tout pasé san twaka adan lanmè-a yo ka kwiyé Lanmè Wouj-la.

<sup>2</sup> Yo tout té batizé adan nwaj-la épi an lanmè-a kon moun ki ka swiv Moziz.

3 Yo tout manjé menm manjé-a Bondyé ba yo pa pouvwa'y-la,

4 épi yo tout bwè dlo-a Bondyé fè koulé sòti an wòch-la ki té alé épi yo-a. Wòch sala sété Jézi menm.

5 Mé magwé tout sa, Bondyé pa té satisfè épi plizyè an yo, épi kon sa i détwi yo épi i simen kò mò yo-a tout an tè-a yo té ka maché-a.

6 Bon, tout sa sé an ègzanp ban nou, pou vèti nou pou nou pa ni pyès déziwasyon pou fè mové bagay kon yo té fè-a.

7 Ni nou pa ni pou adowé fo bondyé, kon adan sé moun sala fè. Kon lévanjil-la di, "Sé moun-an asid pou manjé épi bwè, épi la yo koumansé dansé."

8 Nou pa sipozé antanmé vyé lavi, kon adan té fè, épi venn twa mil adan yo mò adan yon sèl jou.

9 Nou pa sipozé miziwé pasyans Senyè-a kon adan yo té fè, épi sèpan détwi yo.

10 Ni nou pa sipozé bougonnen nonplis, kon adan yo fè, épi nanj lanmò-a fini épi yo.

11 Tout sé bagay sala wivé yo kon an ègzanp pou sé lézòt-la, épi i matjé an lévanjil-la pou vèti nou. Paski nou ka viv adan an tan ki pwé finisman-an.

12 Népòt moun ki kwè i ka doubout fò an lafwa sipozé pwan bon pokosyon avan i tonbé.

13 Lè ou anba tantasyon, sé pou ou sav i ni lòt moun ki anba menm sé tantasyon

sala. Mé Bondyé ka tjenn pwonmèt li, épi i pa kay kite'w pasé anba pyès tantasyon ki kay twò fò pasé'w. Lè ou anba tantasyon sala, i kay ba'w kouway-la pou ou sa diwé, épi i kay toujou ouvè an chimen ba'w pou ou sa chapé.

### *Dinen Senyè-a Épi Dinen Denmou*

14 Kon sa, fwè èk sè, pa adowé fo bondyé pyès.

15 Mwen ka palé bay zòt kon moun ki ni lasajès. Mwen vlé zòt jijé pou kò zòt menm sé bagay-la mwen ka di-a.

16 Lè nou bwè an pòt-la nou ka sèvi-a lè nou ka sélébwé dinen Jézi-a — sa nou ka wimèsyé Bondyé pou-a — vwéman nou ka pwan an pa an san Jézi kouman? Menm mannyè-a, lè nou kasé pen-an pou nou manjé, nou ka pwan an pa adan kò Jézi kouman?

17 Kon la ni yon sèl pen, menm si la ni nou an chay, nou sé yon sèl kò, paski nou tout ka sèpawé menm pen-an.

18 Chonjé sé manmay Izwayèl-la — yo té ka manjé adan sé vyann-an yo té ka ofè bay Bondyé-a. Mannyè sala yo té ka pwan an pa an sakwifis-la.

19 Ki sa ou kwè mwen vlé di, an fo bondyé ében manjé-a yo ofè ba yo-a sé an bagay tou?

20 Non! Sa mwen vlé di-a sé sa: Sé bagay-la sé moun-an ki pa ka kwè an Bondyé ka ofè-a, yo ka ofè'y bay denmou. Épi mwen pa vlé zòt pwan pa an pyès bagay denmou.

21 Ou pa sa bwè an pòt Jézi-a, épi a menm lè-a bwè an pòt denmou. Ou pa sa manjé asou tab Senyè-a, épi a menm lè-a manjé asou tab denmou.

22 Ès si nou vlé fè Bondyé jalou? Ében ès si nou kwè nou fò pasé Bondyé?

### *Libèté-a Nou Ni-an*

23 Nou ni dwa-a pou fè népòt bagay, mé sa pa vlé di tout bagay bon pou fè. Nou ni dwa-a pou fè népòt bagay, mé sé pa tout bagay ki kay fè nou pwofité an lèspwi.

24 Pyèsonn pa sipozé katjilé asou sa ki bon pou kò'y yonn. I sipozé katjilé asou sa ki bon pou lèzòt osi.

25 Ou ni libèté-a pou manjé népòt vyann yo ka vann an laplas-la san mandé pyès kwèsyon pou lapéti konsyans ou.

26 Kon lévanjil-la di, "Latè-a épi tout sa ki adan'y sé sa Bondyé."

27 Si an moun ki pa ka kwè envité'w pou yon wipa épi ou fè lidé'w pou alé, manjé népòt bagay yo mété douvan'w, épi pou lapéti konsyans ou pa mandé pyès kwèsyon.

28 Mé si an moun di'w, "Yo té ja ofè manjé sala kon an sakwifis bay bondyé yo," lè sala ou pa ni pou manjé manjé sala, pou lapéti moun-an ki di'w sa-a épi pou lapéti konsyans li.

29 Sa sé pou lapéti konsyans lòt moun-an, épi sé pa pou lapéti konsyans ou menm.

Mé ki mannyè sé konsyans an lòt moun ki ni pou di

mwen ki mizi libèté pou mwen ni?

30 Si mwen wimèsyé Bondyé pou manjé-a i ban mwen-an, pouki pou pyèsonn kwititjé mwen asou manjé-a mwen mandé Bondyé pou benni-an?

31 Ében, népòt bagay ou fè, menm si sé manjé ében bwè, fè'y adan an mannyè ki kay bay Bondyé lonnè.

32 Sé pa pou ou bay pyèsonn wézon pou fè sa ki pa bon, menm si sé Jwif ében moun ki pa Jwif ében légliz Bondyé-a.

33 Ou sa wè mwen ka éséyé pou plè tout moun an tout mannyè. Paski mwen pa ka gadé pou lavantay bay kò mwen, mwen ka gadé pou fè bon bay tout moun, kon sa yo pé sové.

## 11

1 Swiv mannyè mwen ka viv-la menm kon mwen ka swiv mannyè Jézi ka viv-la.

### *Mannyè An Madanm Sipozé Kouvé Tèt Li*

2 Bon, mwen vlé di zòt mizi bon zòt ka fè paski zòt toujou ka chonjé ègzanp mwen épi swiv sé bagay-la mwen ka enstwi-a menm kon mwen ja délivwé yo an lanmen zòt-la.

3 Mé mwen vlé zòt konpwann, Jézi ni lotowité anho tout nonm, kon nonm-lan ni lotowité anho madanm-lan, épi Bondyé anho Jézi.

4 Si an nonm kouvé tèt li lè i ka pwédyé ében lè Bondyé ba li konmisyon'y pou mennen bay lòt moun, sa ka kwazé lonnè Jézi.

<sup>5</sup> Si an madanm pa kouvè tèt li lè i ka pwédyé ében lè Bondyé bay konmision'y pou mennen bay lòt moun, i ka kwazé lonnè mawì'y, épi i menm kon lè an madanm wazé tèt li.

<sup>6</sup> Si an madanm pa kouvè tèt li, pouki i pa annèk wazé tèt li toubonman? Épi kon i sé an hontèz pou an madanm wazé tèt li ében koupé chivé'y-la, i sipozé kouvè tèt li.

<sup>7</sup> An nonm pa ni pyès wézon pou kouvè tèt li, paski Bondyé ja fè'y menm kon i menm Bondyé yé, épi i ja ba li an kawaktè ki menm kon sa li. Mé madanm-lan ka wéfléchi kawaktè nonm-lan.

<sup>8</sup> Paski Bondyé pa té sèvi madanm-lan pou fè nonm-lan. Mé i sèvi nonm-lan pou i fè madanm-lan.

<sup>9</sup> Bondyé pa té fè nonm-lan bay madanm-lan, mé i fè madanm-lan bay nonm-lan.

<sup>10</sup> Madanm-lan ni pou ni an kouvèti asou tèt li pou moutwé i anba lotowité, paski jik sé nanj-lan ki pa kay sòti kontan si i dézobéyi.

<sup>11</sup> Kanmenm koté Jézi ka kondwi, misyé épi madanm ka dépan asou yonn a lòt.

<sup>12</sup> Sa vwé, madanm-lan sòti an nonm-lan, mé an menm di tan-an sé madanm-lan ki fè nonm-lan. Épi sé Bondyé ki fè tout bagay.

<sup>13</sup> Jijé bay kò'w menm, ès si i dwèt pou an madanm pwédyé bay Bondyé san i kouvè tèt li?

<sup>14</sup> Ou menm sipozé sav, lè an nonm ni lonng chivé sa ka

kwazé lonné'y kouman?

<sup>15</sup> Mé pou an madanm ni lonng chivé, sa sé vwéman an bèlté pou li. Bondyé bay madanm-lan lonng chivé-a kon an kouvèti pou tèt li.

<sup>16</sup> Mé si pyèsonn vlé chikan-nen asou sa, tout sa mwen ni pou di sé sa, ni nou, ni sé légliz Bondyé-a pa konnèt pyès lòt mannyè.

*Légliz-la Abizé Dinen Jézi-a  
(Mafyou 26:26-29; Mak  
14:22-25; Louk 22:14-20)*

<sup>17</sup> Kon mwen ba'w sé lésisyon sala, mwen té kay vlé di zòt fè byen, mé mwen pa sa fè sa, paski lè zòt jwenn ansanm kon an légliz, sa ka fè pli donmaj pasé i ka fè bon.

<sup>18</sup> Pwèmyéman, moun ja di mwen lè zòt jwenn ansanm kon an légliz, zòt ka konblé adan diféwan ti pil ki kont yonn a lòt, épi mwen kwè sa pé vwé.

<sup>19</sup> Kanmenm la oblijé ni divizyon anpami zòt, kon sa tout moun kay wè aklè sé sa ki ka viv lavi ki dwèt-la épi tout tjè yo-a.

<sup>20</sup> Lè zòt jwenn ansanm kon an légliz, ou pé kwè wézon-an sé pou ou pwan an pa an dinen Jézi-a, mé sé pa sa pyès.

<sup>21</sup> Kon zòt ka manjé, chak moun ka fè kous pou manjé manjé'y menm. Kon sa adan ka wèsté fen épi lézòt ka sou.

<sup>22</sup> Ki sa! Zòt vlé di zòt pa ni kay pou zòt manjé épi bwé adan'y? Zòt ka twété légliz Bondyé-a akwèdi i pa enpòtan, épi zòt ka fè sé sa ki

pa ni anyen-an hont. Ki sa ou kwè mwen kay di'w asou bagay sala? Ou kwè mwen kay di zòt ka fè byen? Mwen pa sa di sa pyès!

### *Dinen Jézi-a*

<sup>23</sup> Paski sé lésisyon-an mwen déliwé bay zòt-la, sé menm sé sa Senyè-a ban mwen-an. Senyè Jézi, asou menm swè-a yo té twayi'y-la, pwan an pen,

<sup>24</sup> épi, apwé i wimèsyé Bondyé pou pen-an, i kasé'y an konmen mòso épi i di, "Sa sé kò mwen mwen ka bay kon yon sakwifis bay Bondyé pou lapéti zòt. Manjé sa pou zòt sa chonjé mwen."

<sup>25</sup> An menm mannyè-a, i ba yo diven-an apwé dinen, i di yo, "Diven sala sé agwéman nèf-la ki kachté épi san mwen-an. Népòt lè ou bwè'y, fè'y pou zòt sa chonjé mwen."

<sup>26</sup> Paski népòt lè ou manjé pen sala épi ou bwè diven sala, ou ka di moun ankò, Senyè-a ja mò. Fè sa pou jik lè Senyè-a déviwé.

<sup>27</sup> Kon sa népòt moun ki manjé pen-an ében bwè diven-an an dinen Senyè-a adan an mannyè ki ka kwazé lonnè Senyè-a, moun sala kay koupab paski i péché kont kò épi san Senyè-a.

<sup>28</sup> Chak moun sipozé ègzanminé lavi'y avan, épi apwé sa manjé épi bwè an pòt-la.

<sup>29</sup> Paski si an moun pa ni pyès wèspé pou kò Jézi lè i manjé pen-an épi bwè diven-an, moun sala kwiyé jijman asou kò'y menm.

<sup>30</sup> Sé sa ki fè an chay an zòt ja fèb épi malad, épi plizyé ja mò.

<sup>31</sup> Si nou ègzanminé lavi nou avan, nou pa kay twapé kò nou anba jijman Jézi.

<sup>32</sup> Mé Senyè-a jijé nou épi kowijé nou kon sa i pa kay ni pou kondanné nou ansanm épi lèstan latè-a asou dènyé jou-a.

<sup>33</sup> Bon, fwè èk sè, lè zòt vini ansanm pou pwan pa an dinen Senyè-a, èspéyé yonn a lòt.

<sup>34</sup> Si pyèsonn fen, i sipozé manjé lakay li, kon sa lè zòt jwenn ansanm zòt pa kay fè anyen ki kay mennen zòt anba jijman Bondyé. Sé lézòt bagay-la menm, mwen kay mété yo annòd lè mwen vini wè zòt.

## 12

### *Kado Lèspwi Bondyé Ka Bay*

<sup>1</sup> Bon, fwè èk sè, mwen vlé zòt konnèt lavéwité-a konsèné sé kado-a Lèspwi Bondyé ka bay-la.

<sup>2</sup> Chonjé lè zòt té moun ki pa té ka adowé Bondyé, zòt té pwan vyé chimen-an ki ka fè zòt adowé imaj ki pa ni pyès lavi andidan yo.

<sup>3</sup> Mwen vlé zòt konpwann si Lèspwi Bondyé ka kondwi an moun, moun sala pa kay di anyen kont Jézi. Épi pyèsonn pa sa konfésé Jézi sé Senyè-a anba Lèspwi Bondyé fè moun sala di sa.

<sup>4</sup> La ni diféwan kalité kado, mé sé Lèspwi Bondyé ki ka bay tout.

5 La ni diféwan mannyè moun ka fè twavay Senyè-a, mé sé bay menm Senyè-a yo ka fè'y.

6 La ni diféwan kalité abilité pou fè twavay, mé sé menm Bondyé-a ki bay chak moun abilité-a pou fè kalité twavay-la yo ka fè-a.

7 Bondyé ka moutwé pwézan Lèspwi'y adan an mannyè an chak moun, pou yo sa sèvi'y pou édé tout légliz-la.

8 Lèspwi Bondyé bay yon moun abilité-a pou palé an konmisyon ki benyen lasajès, épi menm Lèspwi-a bay an lòt moun abilité-a pou palé an konmisyon ki plen bon lésisyon.

9 Menm Lèspwi Bondyé-a ka bay yon moun lafwa, paditan i ka bay an lòt moun pouvwa-a pou djéwi.

10 Lèspwi-a bay an lòt moun pouvwa-a pou fè miwak; an lòt i bay pouvwa-a pou di konmisyon Bondyé, épi pou an lòt ankò i bay abilité-a pou konnèt diféwans-lan adan an lèspwi ki sòti pa kado Bondyé épi sa ki pa sòti pa kado Bondyé. Pou an lòt moun i bay abilité-a pou palé langaj ki étwanj, épi pou an lòt i bay abilité-a pou sa déchifwé langaj étwanj-lan.

11 Mé sé menm Lèspwi-a ki ka fè tout sa. I ka bay chak moun diféwan kado, kon i menm Lèspwi-a vlé.

### *An Kò Épi Diféwan Mòso*

12 Menm kon an kò sé yon sèl bagay ki ni diféwan mòso

épi tout sé mòso-a, magwé yo sé an chay, sé yon sèl kò, sé menm kon sa i yé épi Jézi.

13 An menm mannyè-a nou tout, menm si nou sé Jwif ében pa Jwif, menm si nou sé èslav ében ni libèté nou, Lèspwi Bondyé ja batizé nou adan yon sèl kò épi Bondyé ja ban nou tout menm Lèspwi-a an tjè nou.

14 Paski kò-a menm pa fèt épi yon sèl mòso, mé i fèt épi an chay mòso.

15 Si pyé-a té ni pou di, "Paski mwen pa lanmen-an, kò-a pa bizwen mwen," sa pa vlé di i sé pa mòso adan kò-a.

16 Épi si zòwèy-la té ni pou di, "Paski mwen pa zyé-a, kò-a pa bizwen mwen," sa pa vlé di i sé pa mòso adan kò-a.

17 Si tout kò-a té an zyé sèlman, ki mannyè i kay fè tann? Épi si i té an zòwèy sèlman, ki mannyè i té kay fè pwan lòdè?

18 Mannyè i yé-a kanmenm, Bondyé mété tout diféwan mòso adan kò-a kon i té vlé.

19 La pa té kay ni an kò si tout té yon sèl mòso.

20 Kon i yé-a, la ni an chay mòso, mé sé yon sèl kò.

21 Kon sa, zyé-a pa sa di lanmen-an, "Mwen pa bizwen'w!" Ni tèt-la pa sa di pyé-a, "Pyé, mwen pa bizwen'w!"

22 Okontwè, nou pa sa fè san sé mòso an kò-a nou kwè ki pli fèb-la.

23 Épi sé mòso an kò-a nou konsidiwé ki pa ni djè lonnè-a, sé yo nou ka gadé apwé

pli byen, épi sé sa nou konsidiwé ki pa bèl-la, sé épi yo nou ka pwan pli pokosyon pou kouvè yo.

<sup>24</sup> Mé sé mòso-a ki bèl-la pa bizwen otan antansyon kon sa. Bondyé menm ja mété kò-a ansanm adan an mannyè kon sa sé mòso-a nou kwè ki pa vo an chay-la kay jwenn pli gwan lonnè.

<sup>25</sup> Bondyé fè sa kon sa sé mòso-a an kò-a pa kay babyé épi yonn a lòt, mé yo sipozé gadé apwé yonn a lòt.

<sup>26</sup> Si yonn an sé mòso-a ka soufè, tout sé lézòt-la kay soufè épi'y. Si yonn wisivwè lonnè, tout sé lézòt-la kay kon-tan ba li.

<sup>27</sup> Zòt tout sé kò Jézi, épi chak yonn an zòt sé an mòso adan'y.

<sup>28</sup> An légliz-la, Bondyé ja mété tout mòso an plas. Pwèmyéman zapòt, dézyenm sé sa ki ka wisivwè épi di konmisyon Bondyé-a, épi twazyenm sa ki ka enstwi lézòt. Apwé sa, sé sa ki ka fè miwak-la, sé sa ki ni pouvwa pou djéwi-a, sé sa ki pou édé lézòt-la, sé sa pou gadé apwé zafé légliz-la, épi sé sa pou palé adan an langaj ki étwanj-lan.

<sup>29</sup> Yo tout pa zapòt, ében yo tout pa ka wisivwè épi di konmisyon Bondyé, ében yo tout pa ka enstwi. Sé pa tout ki ni pouvwa-a pou fè miwak,

<sup>30</sup> ében pou djéwi maladi, ében pou palé an langaj ki étwanj, ében pou sa déchifwé langaj étwanj sala.

<sup>31</sup> Mété tout lidé'w asou sé kado-a ki pli ho-a.

Épi apwézan mwen kay moutwé'w an chimen ki pli ho toujou.

## 13

### *Lanmityé*

<sup>1</sup> Mwen pé sa palé sé langaj-la lézòm ka palé-a, épi jik sé sa nanj ka palé, mé si mwen pa ni lanmityé, pawòl mwen kay menm kon lè ou ka konyen an bonm zenk vid, ében lè ou ka sonnen klòch.

<sup>2</sup> Mwen pé ni pouvwa-a pou di konmisyon Bondyé, mwen pé konnèt tout bagay épi mwen pé sa konpwann tout lavéwité ki té séwé; mwen pé ni tout lafwa-a ki sa fè sé mòn-an sòti an plas, mé si mwen pa ni lanmityé, mwen pa anyen.

<sup>3</sup> Mwen pé bay tout bagay mwen ni épi jik kité yo bwilé kò mwen, mé si mwen pa ni lanmityé, sa pa kay sinifyé mwen anyen.

<sup>4</sup> Lanmityé ni pasyans épi i ni bon mannyè. I pa jalou épi i pa ni lògèy.

<sup>5</sup> Lanmityé pa hadi. I pa ka gadé pou lantéwé'y tousèl. Anyen pa kay fè'y faché. I pa ka tjenbé moun an tjè'y.

<sup>6</sup> Lanmityé pa ka widjèwté an movèzté, mé i ka widjèwté an lavéwité-a.

<sup>7</sup> Lanmityé ni abilité-a pou soufè tout bagay. I pa janmen pèd lafwa. I toujou ni èspwa, épi pasyans li pa janmen bout.

<sup>8</sup> Lanmityé ka diwé pou tout tan. La ni konmisyon moun ka wisivwè an lanmen Bondyé pou yo di, mé sa kay



fini anyen. La ni kado ka fè moun palé an langaj ki étwanj, mé sa kay doubout. La ni sa nou konnèt, mé i kay fini anyen osi.

<sup>9</sup> Paski sa nou konnèt épi abilitéé-a nou ni pou di konmisyon Bondyé-a p'òkò fini bon.

<sup>10</sup> Mé lè sa ki pawfé-a vini, sa ki p'òkò bon asé an nou-an kay fini anyen.

<sup>11</sup> Lè mwen té an ti manmay, mwen té ka palé kon an ti manmay, mwen té ka katjilé kon an ti manmay, mwen té ka wézonnen kon an ti manmay. Lè mwen vini an nonm, mwen kité tout zafè ti manmay sala dèyè do mwen.

<sup>12</sup> Sa nou ka wè apwézan-an sé menm kon an imaj nou ka wè toub adan an miwè. Mé an tan ki ka vini nou kay wè tout bagay aklè. Mwen p'òkò fini konpwann tout bagay konsèné Bondyé, mé mwen kay konpwann tout bagay menm kon Bondyé konpwann tout bagay konsèné mwen.

<sup>13</sup> Kon sa la ni twa bagay ki kay wèsté: lafwa, èspwa épi lanmityé. Épi pli gwan an sé twa bagay sala sé lanmityé.

## 14

### *Lòt Kado Lèspwi-a Ka Bay*

<sup>1</sup> Swiv chimen lanmityé-a épi mété tout lidé'w asou sé kado-a Lèspwi Bondyé ka bay-la, èspwèsman kado-a ki ka fè ou pòté konmisyon Bondyé-a.

<sup>2</sup> Sé moun-an ki ka palé an langaj étwanj-lan pa ka palé bay nonm mé sé bay

Bondyé, paski pyèsonn pa sa konpwann yo. Pouvw Lèspwi Bondyé ka fè yo palé lavéwité ki tjenn an sigwé.

<sup>3</sup> Mé sa ki ka pòté konmisyon Bondyé-a ka palé bay nonm pou fè yo fò, pou ankouwajé yo épi pou konsolé yo.

<sup>4</sup> Langaj étwanj ka bennéfis moun-an ki ka palé'y-la tousèl, mé sé sa ki ka pòté konmisyon Bondyé-a, tout légliz-la ka jwenn bennéfis an sa yo ka di-a.

<sup>5</sup> Mwen té kay vlé zòt tout palé an langaj étwanj, mé mwen té kay pli simyé si zòt sa pòté konmisyon Bondyé. Moun-an ki ka pòté konmisyon Bondyé-a pli enpòtan pasé sa ki ka palé an langaj étwanj-lan, anba la ni yonn ki sa déchifwé sa i di-a. Kon sa tout légliz-la kay jwenn an bennéfis.

<sup>6</sup> Bon, fwè épi sè, si mwen vini wè zòt épi mwen palé langaj étwanj, zòt pa kay ni pyès gany an sa mwen ka di-a anba mwen wévélé an bagay ében mwen fè zòt apwann an bagay, ében mwen pòté konmisyon Bondyé ében mwen enstwi.

<sup>7</sup> Si ou ka jwé mizik épi an flout ében yonn an sé lézòt bagay-la moun ka pwan pou jwé mizik-la, ki mannyè pyèsonn kay fè sav ki chanté ki ka jwé si mannyè ou ka jwé-a pa asé klè?

<sup>8</sup> Épi si nonm-lan ki ka jwé twonpèt-la pa souflé'y pou tout moun tann, ki moun ki kay pwépaé pou batay-la?

9 An menm mannyè-a, ki mannyè pyèsonn kay konpwann sa ou ka di-a si konmisyon-an ou ka bay-la sé adan an langaj étwanj ki pa klè? Ou kay palé bay van-an.

10 La ni plizyè diféwan langaj an latè-a épi yo tout enpòtan pou sé moun-an ki ka konpwann yo-a.

11 Si an moun ka palé ban mwen épi mwen pa konnèt langaj-la i ka palé-a, moun sala kay kon an étwanjé pou mwen épi mwen kay kon an étwanjé pou li osi.

12 Kon zòt ja mété lidé zòt pou jwenn sé kado-a Lèspwi Bondyé ka bay-la, pyété pou mété pli èfò dèyè sé kado-a ki kay édé légliz-la pwofité-a.

13 Pou wézon sala moun-an ki ka palé adan an langaj ki étwanj-lan sipozé mandé Bondyé abilité-a pou i sa déchifwé sa i ka di-a.

14 Si mwen ka pwédyé adan an langaj ki étwanj, lèspwi mwen menm ka pwédyé mé lidé mwen menm kay vid.

15 Si sé kon sa i yé, ki sa mwen sipozé fè? Mwen kay pwédyé an lèspwi mwen, mé mwen kay pwédyé osi an lidé mwen; mwen kay chanté an lèspwi mwen, mé mwen kay chanté osi an lidé mwen.

16 Si ou ka adowé Bondyé adan lèspwi'w tousèl, ki mannyè an lòt moun ki twouvè kò'y anpami zòt sa di ensiswatil pou lapwiyè'w, si i pa sav ki sa ou ka di-a?

17 Lapwiyè-a pé bon asé mé i pa édé lòt moun-an pyès.

18 Mwen ka wimèsyé

Bondyé paski mwen ka palé an langaj étwanj pasé zòt pyès.

19 Mé an légliz-la mwen kay simyé palé senk mo pawòl moun sa konpwann pou mwen sa enstwi lézòt pito mwen palé konmen mil pawòl an langaj ki étwanj.

20 Fwè épi sè, doubout katjilé kon manmay. Zòt sipozé wèsté lwen movèzté kon manmay, mé an menm di tan-an zòt sipozé katjilé kon gwan moun.

21 Senyé-a di an lévanjil-la, “Mwen kay pwan moun ki ka palé langaj étwanj pou mwen sa palé bay sé moun mwen-an. Mwen kay sèvi bouch étwanjé, mé menm si mwen fè sa, sé moun mwen-an pa kay kouté mwen.”

22 Bondyé pa bay abilité-a pou palé langaj étwanj pou moutwé moun ki ka kwè an li pouvwa'y, mé sé bay moun ki pa ka kwè. Mé lè ou pòté konmisyon Bondyé, sa sé pou moun ki ka kwè épi sé pa pou moun ki pa ka kwè.

23 Kanmenm, si tout légliz-la jwenn ansanm épi tout moun koumansé ka palé adan langaj ki étwanj épi la ni moun ki pa ka kwè anpami zòt, ès si yo pa kay di zòt ka fou?

24 Mé si moun ki pa ka kwè ében ki pa ka konpwann vini anpami zòt lè zòt ka pòté konmisyon Bondyé-a, sa i tann-an kay palé bay konsyans li épi moutwé'y péché'y. Tout sé bagay-la i tann-an ka jijé'y.

25 Épi sé sigwé-a i ni an tjè'y-la kay pawèt aklè dou-

van fidji'y. Kon sa i kay tonbé asou jounou'y épi ad-owé Bondyé épi i kay di épi tout tjè'y, "Bondyé isi-a an-pami zòt pou vwé."

*Mété Légliz Bondyé-a Annòd*

<sup>26</sup> Sa mwen vlé di-a sé sa, fwè épi sè. Lè zòt vini légliz, yon moun ni an chanté pou adowé Bondyé, an lòt ni an bagay pou i sa enstwi, an lòt Bondyé bay an wévélasyon, an lòt an konmisyon adan langaj ki étwanj, épi an lòt ankò sa déchifwé sa ki palé an langaj étwanj-lan. Zòt sipozé fè tout bagay pou édé légliz-la épi pou fè i pwofité.

<sup>27</sup> Si pyèsonn ni pou palé adan an langaj ki étwanj, pa pli pasé dé ében twa ki sipozé palé, yonn apwé lòt, épi la sipozé ni an moun pou déchifwé sa ki ka di-a.

<sup>28</sup> Mé si la pa ni pyèsonn pou déchifwé sa ki di-a, sa ki ka palé an langaj ki étwanj-lan sipozé wèsté an silans an légliz-la épi palé bay kò'y menm épi bay Bondyé tousèl.

<sup>29</sup> Kité dé ében twa an sé sa ki ka pòté konmisyon Bondyé-a palé, épi kité sé lèzòt-la miziwé sa ki di-a.

<sup>30</sup> Mé si Bondyé bay yonn an sé sa ki ka asid tou pwé-a an konmisyon, sa ki ka palé-a sipozé doubout palé.

<sup>31</sup> Zòt tout, yonn apwé lòt, pé di konmisyon-an Bondyé bay zòt-la, kon sa tout moun kay apwann épi tout moun kay jwenn ankouwajman.

<sup>32</sup> Moun-an Bondyé bay konmisyon'y pou di-a sipozé kondwi kado sala.

<sup>33</sup> Paski Bondyé pa an Bondyé ki ka mété konfizyon anpami sé moun li-a, mé pito lapé.

Menm kon tout lèstan légliz Bondyé,

<sup>34</sup> sé madanm-lan ni pou wèsté an silans lè yo vini légliz. Yo pa ni dwa-a pou palé; kon lwa sé Jwif-la di, sé pa pou yo adan pozisyon koté yo kay kondwi.

<sup>35</sup> Si yo vlé sav an bagay, yo sipozé mandé mawi yo lakay yo. I sé an hontèz pou an madanm palé lè i légliz.

<sup>36</sup> Ki sa? É é, pawòl Bondyé-a, sé an zòt i sòti? Ében ès si zòt kwè zòt sé sèl konpanni moun Bondyé ja bay pawòl li?

<sup>37</sup> Si an moun kwè i ka pòté konmisyon Bondyé ében i sé an moun Lèspwi Bondyé ja bay an kado, i oblijé wéalizé sé konmandman-an mwen ékwi bay zòt-la sé konmandman Senyè-a.

<sup>38</sup> Mé si pyèsonn pa vlé aksèpté sa mwen ka di-a, ou pa sipozé aksèpté nonm sala pou sa i di i yé-a nonplis.

<sup>39</sup> Kon sa fwè épi sè, mété tjè zòt pou zòt pòté konmisyon Bondyé, épi pa anpéché moun palé langaj ki étwanj.

<sup>40</sup> Mé ou sipozé fè tout bagay dwèt épi annòd.

## 15

*Wézèwèksyon Jézi Kwi*

1 Bon, fwè épi sè, mwen vlé zòt chonjé Bon Nouvèl-la mwen pwéché bay zòt-la, sa zòt wisivwè kon an fondasyon pou zòt sa doubout fò-a.

2 Bon Nouvèl sala kay sovè zòt, si zòt doubout fò adan'y. Si zòt pa doubout fò adan'y, sa vlé di zòt ja kwè an ven.

3 Paski mwen ja déliwvè bay zòt sa mwen wisivwè ki enpòtan an chay-la: Sa sé ki Jézi mò pou péché nou, menm kon i ékwi an lévanjil-la,

4 yo téwè'y épi i wésisité twa jou apwé, menm kon i ékwi an lévanjil-la.

5 Épi i fè Pita wè'y, épi apwé i fè sé douz zapòt-la wè'y osi.

6 Apwé sa pli pasé senk san an sé moun-an ki té ka swiv li-a wè'y ansanm. Plizyè an yo ka viv toujou, magwé adan ja mò.

7 Apwé, i fè Jémz wè'y, épi apwé sa i fè tout sé zapòt-la wè'y.

8 Apwé tout sa, magwé mwen té menm kon an ich manman'y té fè an fòs kouch,\* i fè mwen wè'y osi.

9 Sé mwen ki pli ba an sé zapòt-la, épi mwen pa menm méwité pou moun kwiyé mwen an zapòt paski mwen fè légliz Bondyé-a soufè.

10 Mé sé lagwas Bondyé ki fè mwen sa mwen yé-a, épi lagwas-la i ban mwen-an pa té an ven. Okontwè mwen twavay pli wèd pasé pyès sé lézòt zapòt-la magwé sé pa mwen ki fè'y di bonn tèt

mwen — sé lagwas Bondyé ki épi mwen.

11 Kon sa, menm si i té sa mwen pwéché ében sa sé lézòt zapòt-la pwéché, sé konmisyon sala nou kontiné ka pwéché, épi sé adan'y zòt ka kwè.

### *Wézèwèksyon Nou*

12 Bon, si nou ka pwéché ki Jézi ja wésisité hòd lanmò, ki mannyè adan ki anpami zòt ka di ki moun ki ja mò pa kay wésisité hòd lanmò?

13 Ében, si moun ki ja mò pa kay wésisité, sa vlé di pa menm Jézi ki wésisité hòd lanmò.

14 Épi si Jézi p'òkò té wésisité hòd lanmò, pwéché-a nou ka pwéché-a épi lafwa-a zòt ni an Jézi-a tout an ven.

15 Pa sa tousèl — i ka moutwé sa nou ka di konsèné Bondyé-a pa vwé, paski nou di i wésisité Jézi hòd lanmò. Mé si i vwé moun ki ja mò pa ka wésisité, ében, Bondyé pa té wésisité Jézi hòd lanmò.

16 Paski si moun ki ja mò pa ka wésisité, sa vlé di Jézi p'òkò wésisité nonplis.

17 Épi si Jézi p'òkò wésisité, sa vlé di lafwa-a zòt ni an Jézi-a pa kay sinifyé zòt anyen épi zòt anba pouvwa péché toujou.

18 Sa vlé di osi, sé moun-an ki té ka kwè an Jézi-a, yo tout ja péwi kon yo mò-a.

19 Si èspwa-a nou ni an Jézi-a bon an lavi sala tousèl, nou sipozé fè moun lapenn pasé

\* 15:8 **menm kon an ich manman'y té fè an fòs kouch.** Ében, ...menm kon an ich ki fèt avan tan'y.

tout lèzòt moun asou latè sala.

<sup>20</sup> Mé lavéwité-a sé sa: Jézi ja wésisité hòd lanmò. Sé li ki pwèmyé an tout moun ki kay wésisité.

<sup>21</sup> Kon sé an nonm ki mennen lanmò, menm mannyè-a sé an nonm osi ki mennen wèzèwèksyon hòd lanmò.

<sup>22</sup> Menm kon an Adanm tout ka mò, sé kon sa an Jézi tout ka jwenn lavi.

<sup>23</sup> Mé chak moun kay wésisité mannyè Bondyé ja établi: Jézi wésisité avan, épi lè Jézi déviwé tout sé moun li-an kay wésisité.

<sup>24</sup> Apwé sa, finisman latè sala kay vini – sa sé lè Jézi kay détwi tout lòt kondwit épi tout lòt lotowité épi tout lòt pouvwa, épi apwé sa i kay déliwé wéyòm-lan an lanmen Bondyé Papa.

<sup>25</sup> Paski Jézi ni pou kondwi jis tan Bondyé mété tout lèlmi'y anba pyé i menm Jézi.

<sup>26</sup> Dènyé lèlmi ki kay détwi sé lanmò.

<sup>27</sup> Lévanjil-la di, “Bondyé mété tout bagay anba dé pyé Gason Lézòm.” Mé lè i di, “tout bagay,” sa pa vlé di Bondyé sé yonn adan sé bagay sala, paski sé Bondyé ki bay Jézi pouvwa asou tout bagay.

<sup>28</sup> Mé lè tout bagay ja plasé anba kondwit Jézi, Gason-an kay abésé kò'y bay Papa-a, ki té ba li pouvwa-a pou fè sa, épi Bondyé kay kondwi anho tout bagay.

<sup>29</sup> Bon, sé moun-an ki batizé pou sé sa ki ja mò-a, ki sa sa kay sinifyé yo si moun ki

mò pa ka wésisité pyès? Pouki pou yo batizé si yo sav moun ki mò pa kay wésisité?

<sup>30</sup> Épi pou nou menm, pouki pou nou mété kò nou an danjé tout lè kon sa?

<sup>31</sup> Fwè èk sè, mwen ka wè lanmò toulé jou. Mwen ka déklawé sa menm kon mwen ka déklawé mannyè zòt ja lévé né mwen kon nou manché an Jézi Kwi Senyé-a.

<sup>32</sup> Si mwen ja goumen épi bèt mové an vil Èfésòs paski mwen té ka gadé pou an kado an latè sala, ki gany mwen jwenn an sa? Mé si moun ki ja mò pa kay wésisité, ében, kon jan latè ka di, “Annou manjé épi bwè, paski denmen nou mò.”

<sup>33</sup> Pa kité moun kwennen zòt. “Swiv mové konpanni épi ou oblijé twapé kò'w an dézagwéman.”

<sup>34</sup> Lévé an sonmèy sala épi doubout lavi péché zòt-la. Zòt sipozé hont paski adan zòt pa konnèt Bondyé.

### *Kò-a Ki Kay Wésisité-a*

<sup>35</sup> Mé an moun pé mandé, “Ki mannyè mò-a ka wésisité? Épi ki kalité kò yo kay ni?”

<sup>36</sup> Sòt! Lè ou planté an gwenn, i pa ka lévé tout tan i pa mò.

<sup>37</sup> Épi sa ou planté an tè-a sé pa plan-an ki kay lévé-a. Sé an gwenn tousèl ou planté, pitèt an gwenn mi ében népòt lòt gwenn.

<sup>38</sup> Mé Bondyé ka bay gwenn-an kò-a i vlé ba li-a. I ka bay chak gwenn kò-a ki pli bon pou gwenn sala.

39 Épi tout bagay ki ka viv pa ni menm kò: Lézòm ni yon kalité kò, zannimo ni an lòt kalité, jibyé ni yon kalité épi pwéson ni an lòt kalité osi.

40 La ni kò osi an lézè-a épi la ni kò asou latè. Bèlté sé kò-a ki an lézè-a diféwan sé sa ki asou latè.

41 Sòlèy-la ni bèlté'y menm, lalin-an ni an lòt kalité bèlté, épi sé étwal-la ni an diféwan kalité bèlté. Jik anpami sé étwal-la menm la ni diféwan kalité bèlté.

42 Épi sé menm mannyè i kay yé lè mò-a wésisité hòd lanmò. Lè kò-a téwé, i ka péwi. Lè i wésisité, i pa kay janmen mò ankò.

43 Lè kò-a téwé i lèd épi fèb; mé lè Bondyé kay wésisité'y, i kay bèl an chay, épi fò.

44 Lè kò-a téwé, i sé an kò ki fèt épi lachè toubonnman. Lè i kay wésisité, i kay an kò Lèspwi Bondyé ja bay lavi. Menm kon la ni an kò ki fèt épi lachè, sé menm mannyè-a la kay ni yonn Lèspwi Bondyé ja bay lavi osi.

45 Paski lévanjil-la di, "Pwèmyé Adanm-lan vini an nonm vivan." Mé dènyé Adanm-lan vini an lèspwi ki ka fè moun viv.

46 Kò-a ki fèt épi lachè-a vini avan. Épi apwé, sa ki ni Lèspwi Bondyé-a.

47 Pwèmyé Adanm-lan fèt épi tè épi i sòti an latè-a; dézyenm Adanm-lan sòti an syèl.

48 Menm kon nonm-lan ki té fèt épi tè-a té yé, sé kon sa tout sa ki fèt an latè sala yé. Épi menm kon nonm-lan ki

sòti an syèl-la yé, sé kon sa osi sé sa ki kay wèsté an syèl-la kay yé.

49 Apwézan nou menm kon Adanm, nonm-lan ki fèt épi tè-a, mé an jou nou kay kon Jézi, nonm-lan ki sòti an syèl-la.

50 Fwè épi sè, sa mwen vlé di-a sé sa: San épi lachè pa sa antwé adan wéyòm-lan Bondyé ka kondwi-a. Bagay ki ka péwi pa sa viv pou tout tan.

51 Kouté lavéwité sala ki té tjenn an sigwé-a: Nou tout pa kay mò, mé lè dènyé twonpèt-la kay souflé, nou tout kay chanjé,

52 la menm, menm kon ou bat zyé'w. Paski lè twonpèt-la souflé, sa ki mò kay wésisité épi yo pa kay janmen mò ankò, épi nou ki ka viv toujou-a kay chanjé.

53 Paski sa ki ka péwi kay chanjé adan sa ki kay viv tout tan. Sa ki kay mò kay chanjé adan sa ki pa kay mò.

54 Lè sa fèt, sa sé lè sa ki ka péwi tounen sa ki ka viv tout tan, lè sala sa ki matjé an lévanjil-la kay vini fèt:

"Bondyé ja genyen asou lanmò nèt."

55 Lanmò — ou genyen kouman?

Ében, moutwé mwen pouvwa-a ou ni pou pitjé-a."

56 Sé péché ki bay lanmò pouvwa-a pou pitjé, épi sé lwa-a ki bay péché pouvwa.

57 Mé nou wimèsyé Bondyé ki sèvi sa Jézi Kwi Senyè nou ja fè-a pou ban nou pouvwa pou genyen.

58 Kon sa, sé fwè épi sè-a mwen kontan an chay-la, doubout fò épi pa kite anyen soukwé'w. Toujou twavay wèd kon zòt ka twavay bay Senyè-a, kon zòt sav anyen zòt fè bay Senyè-a pa kay an ven.

## 16

*An Kado Bay Sé Ich Bondyé-a*

1 Bon, konsèné lajan-an zòt ni pou anmasé bay sé ich Bondyé-a ki Jérouzalèm-lan — zòt sipozé fè menm bagay-la mwen di légliz Galécha-a pou fè-a.

2 Toulé Dimanch zòt chak sipozé mété an lavi asou koté, menm kon Bondyé ja benni zòt, épi sanblé'y kon sa la pa kay ni pyès wézon pou zòt an-masé lajan lè mwen vini.

3 Lè mwen vini mwen kay bay sé nonm-lan zòt chwazi-a an lèt ki kay di ki moun ki voyé yo, épi mwen kay voyé yo pòté sé kado zòt-la Jérouzalèm.

4 Si i kay bon pou mwen alé osi, yo kay alé épi mwen.

### *Plan Pòl*

5 Mwen kay vini wè zòt lè mwen sòti Masédonnya, paski mwen kay wèsté péyi Masédonnya kon mwen asou chimen ka vini wè zòt-la, mé pa pou lontan.

6 I pé mwen kay pasé an ti tan épi zòt, pitèt tout sézon mové tan-an, épi la zòt kay sa édé mwen pou mwen sa kontiné voyaj mwen, sa sé népòt lòt koté mwen ni pou alé lè mwen sòti Kòrint.

7 Mwen pa vlé wè zòt an pasan tousèl. Mwen kwè mwen kay sa wèsté pou an chay tan épi zòt si Bondyé vlé.

8 Mwen kay wèsté isi-a Èfèsòs pou jik jou-a yo ka sélébwé Fèt Pentikòs-la,

9 paski an lapòt ja ouvè isi-a pou mwen sa koumansé an twavay ki enpòtan, menm si la ni an chay moun ki kont sa mwen ka fè-a.

10 Si Timòfi vini Kòrint, wè ki pyèsonn pa fè'y ében di'y anyen pou fè'y pè, paski i ka twavay bay Senyè-a menm kon mwen ka fè.

11 Pyèsonn pa sipozé twété'y akwèdi i pa anyen, mé pito sa zòt sipozé édé'y pou i sa kontiné voyaj li an lapé. Kon sa i kay viwé vini jwenn mwen, paski mwen ka èspéyé'y viwé épi sé lézòt fwè-a.

12 Bon, konsèné fwè Apòlòs — konstan mwen ka ank-ouwajé'y pou alé épi sé lézòt fwè-a wè zòt, mé i p'òkò fini asiwé si pou alé a lè sala. Mé lè i jwenn an chans i kay vini.

### *Dènyé Pawòl*

13 Vyéy byen! Doubout fò an lafwa-a zòt ni-an. Sé pou zòt bwav, sé pou zòt fò,

14 sé pou zòt fè tout bagay an lanmityé.

15 Zòt sav konsèné Stèfannas épi fanmi'y. An péyi Akéya yo sé pwèmyé moun ki vini kwè, épi yo ka twavay épi tout fòs yo bay sé ich Bondyé-a.

16 Mwen ka mandé zòt pou swiv kondwit moun kon sa, épi népòt moun ki ka twavay épi yo.

17 Mwen té kontan lè Stéfannas, Fòtinatòs épi Achaykòs té wivé, paski yo ja fè mwen obliyé mannyè mwen té ka mantjé zòt-la.

18 Yo ja ankouwajé mwen an chay, menm kon yo ja ankouwajé zòt-la. I méwité pou kouté moun kon sa lè yo ka palé.

19 Sé légliz-la ki an pawès Écha-a voyé di zòt bonjou. Akwila épi Priska, ansanm épi sé fwè èk sè-a ki ka asanblé an kay yo-a, voyé an bèl bonjou bay zòt an non Senyè-a.

20 Tout sé fwè épi sè-a ki isi-a voyé di zòt bonjou.

Di yonn a lòt bonjou adan mannyè-a fwè èk sè sipozé fè-a.

21 Gadé! mwen Pòl ka ékwi zòt bonjou sala épi lanmen mwen menm.

22 Si an moun pa enmen Jézi, moun sala ni malédisyon.

*Marannafa* — Sa vlé di, “Senyè nou, vini.”

23 Mwen ka mandé Senyè Jézi pou bay zòt lagwas.

24 Mwen ka voyé lanmityé mwen bay zòt tout an non Jézi Kwi.



## Dézyenm Lèt-la Pòl Ékwi Bay Légliz Kòrint-lan

Sété zapòt Pòl ki ékwi lèt sala. An koumansman lèt sala nou apwann Pòl té adwésé lèt-la bay légliz-la ki té an vil Kòrint-lan épi bay tout moun ki ka kwè an Jézi ki ka wèsté an tout pawès Akéya. Lèt sala té ékwi apipwé senkant senk lanné apwé Jézi té vini asou latè-a.

Tan sala la té ni fo titja ki té vini an légliz Kòrint-lan. Sé fo titja sala té ka kwèsyonnen kawaktè Pòl épi yo té vlé sav ki moun ki ba li dwa-a pou i té sa kwiyé kò'y an zapòt. Wézon-an yo té vlé sav sa-a sé sa: Pòl té ja fè an plan pou vini oti légliz Kòrint-lan dé fwa, mé pli ta i chanjé plan sala épi i té dakò pou vini oti yo yon sèl fwa pito, mé sété antansyon'y pou té sa wèsté épi yo an bon lavi tan. Pou lapéti sa sé fo titja sala di, an moun pa sa mété konfyans an sa Pòl ka di paski mi i té ja fè yon plan épi apwézan i chanjé'y èk i fè an lòt plan. Yo di osi, i pa an zapòt pou vwé épi i té ka pwan adan sé lajan-an i té anmasé bay sé pòv Jéroutalèm-lan pou kò'y.

Pòl mandé légliz-la pou konsidiwé mannyé i té toujou ka viv onnèt anpami yo. I pa té janmen fè bagay an séwan épi i di yo osi, konmisyon

salvasyon-an i mennen ba yo-a sé lavéwité. I di yo, kon yo ka fè pwépawasyon pou wisivwé'y-la, yo kay ni pou fini anmasé lajan-an yo koumansé anmasé dépi lanné pasé-a bay sé pòv-la ki an légliz Jéroutalèm-lan. I di yo osi, yo kay ni pou mété sé fo titja sala ki ka mété twaka anpami yo-a an plas yo.

Pòl vèti yo pou pa pwan sé bagay-la i ka ékwi yo-a kon an blag, paski i menm byen sèwyé.

<sup>1</sup> Sé mwen Pòl, ki sé an zapòt Jézi Kwi kon Bondyé té vlé, ki ka ékwi lèt sala. Fwé nou Timòfi la épi mwen osi. Mwen ka ékwi lèt sala bay sé jan légliz Bondyé-a ki an vil Kòrint-lan épi tout sé ich Bondyé-a ki an tout sé vil-la ki an pawès Akéya.

<sup>2</sup> Mwen ka mandé Bondyé Papa nou épi Jézi Kwi Senyé nou pou bay zòt lagwas épi lapé.

*Bondyé Vlè Konsolé Nou  
Tout*

<sup>3</sup> Tout lonnè sé sa Bondyé. Sé li ki Papa Jézi Kwi, sé li ki Papa-a ki ni tout mizéwikòd-la, épi sé li ki ka konsolé nou tout.

<sup>4</sup> Bondyé ka konsolé nou an tout twakasan nou. Épi kon i ka konsolé nou-an, nou sa konsolé lézòt an népòt twaka yo pé ni. Nou ka konsolé yo menm kon Bondyé ja konsolé nou.

<sup>5</sup> Ou pé asiwé sa, pli nou soufè pou lapéti Jézi, sé pli

Bondyé kay sèvi Jézi Kwi pou sa konsolé nou.

<sup>6</sup> Népòt lè nou an twaka, nou ka soufè tout sé bagay sala pou konsolé zòt épi sovè zòt. Menm kon Bondyé konsolé nou, i kay konsolé zòt osi. Sa kay bay zòt pasyans épi i kay fè zòt diwé an sé menm soufwans-lan nou ka soufè-a.

<sup>7</sup> Konfyans-lan nou ni an zòt-la pa sa janmen soukwé, paski nou sav lè zòt soufè kon nou ja soufè-a, Bondyé kay konsolé zòt menm kon i ja konsolé nou.

<sup>8</sup> A menm lè-a, mwen vlé zòt sav, fwè épi sè, mizi soufè nou soufè an pawès Écha. Sé twaka-a nou té ni-an té tèlman mové mwen pa wè yon mannyè nou té kay sa diwé. Nou té jik kwè nou té kay mò.

<sup>9</sup> Pou byen di'w, an tjè nou menm nou santi akwèdi nou té ja kondanné pou mò. Mé sa té fèt pou moutwé nou an lison kon sa nou pa ni pou dépan asou kò nou, mé nou sipozé dépan asou Bondyé-a ki ka wésisitè sa ki ja mò-a.

<sup>10</sup> I ja chapé nou an djòl lanmò menm, épi i kay kontiné chapé nou. Épi nou ja mété èspwa nou an Bondyé kon sa i kay sovè nou ankò.

<sup>11</sup> Zòt ka édé nou lè zòt ofè lapwiyè pou lapéti nou. Sé kon sa i kay yé. Tout sé lapwiyè-a moun ja ofè pou lapéti nou-an, Bondyé kay wéponn yo épi i kay benni nou, épi an chay kay wimèsyé Bondyé pou lapéti nou.

*Wézon-an Pòl Chanjé Plan'y-lan*

<sup>12</sup> An tjè nou menm, nou sav an tout bagay nou ja fè an latè sala nou ja fè'y épi an tjè ki onnèt épi san fòt, épi sé Bondyé ki ban nou tjè sala. Sé kon sa nou ja aji épi tout moun — èspwèsman épi zòt. Nou kontan an chay pou sa. Mé pou byen di'w, sé lagwas Bondyé ki fè nou fè sa, épi sé pa épi lasajès nonm.

<sup>13</sup> La pa ni anyen ki ékwi an pawabòl pou anpéché zòt konpwann sa mwen ékwi-a. Mwen ni èspwa-a yon jou zòt kay konpwann byen sa mwen vlé di zòt-la.

<sup>14</sup> Menm si zòt pa fini konpwann nou apwézan, mé asou jou-a lè Senyè Jézi kay vini pou jijé-a, zòt kay kontan ban nou menm kon nou kontan bay zòt-la.

<sup>15</sup> Mwen ni tèlman èspwa zòt kay kontan ban nou kon sa mwen ja jik fè plan pou vini wè zòt avan. Mannyè sala zòt kay jwenn bennédiksyon dé fwa.

<sup>16</sup> Mwen ja fè plan pou vini wè zòt, lè mwen ka alé Masédonnya, épi lè mwen ka witounen osi. Mannyè sala zòt pé kay sa édé mwen kon mwen ka alé Joudiya-a.

<sup>17</sup> Ès si zòt kwè mwen fè lidé mwen pou fè voyaj sala san katjilé? Lè mwen ka fè plan mwen, ès si zòt kwè mwen ka fè'y pou plè mwen menm? Ès si zòt kwè mwen ka di "Wi! Wi!" lè sé "Non! Non!" mwen vlé di?

<sup>18</sup> Menm kon i ni an Bondyé an syèl, mwen pa moun ki ka di'w "wi" lè sé "non" mwen vlé di.

19 Silas, Timòfi épi mwen té ja di zòt konsèné Jézi Kwi Gason Bondyé. I pa yonn ki ka di “wi” lè sé “non” i vlé di. Jézi toujou ni yon sèl lidé.

20 Tout pwonmèt Bondyé ja janmen fè vini vwé an Jézi. Sé pou sa pou lapéti Jézi lè nou di “ensiswatil” nou ka di’y pou bay Bondyé lonnè.

21 Bon, i sé Bondyé ki fè ni nou ni zòt doubout fò an Jézi, épi sé li ki ja mété nou apa osi.

22 Bondyé ja mété stanp li asou nou épi Lèspwi’y an tjè nou pou ban nou asiwans-lan nou sé sa li tousèl.

23 Si mwen ka manti, Bondyé kay pini mwen. Wézon-an mwen pa té viwé Kòrint ankò-a sé paski mwen pa té vlé fè zòt soufè pli pasé mwen ja fè.

24 Mwen pa vlé fòsé zòt pou di zòt ki sa zòt oblijé kwè. Nou ka twavay épi zòt pou bay zòt djèwté paski zòt doubout fò an lafwa.

## 2

1 Sé pou sa mwen ja fè lidé mwen pou pa vini wè zòt ankò lè mwen an lapenn.

2 Mé si mwen té ni pou mété zòt an lapenn, ki moun ki kay wèsté pou ban mwen djèwté, kon mwen mété zòt an lapenn-an?

3 Mwen ékwi mannyè sala bay zòt, kon sa lè mwen kay vini, zòt ki sipozé pou fè mwen kontan-an pa kay mété mwen an lapenn. Mwen té ni konfyans sala an zòt tout, kon sa zòt tout sipozé jwenn an pa adan djèwté mwen.

4 Lè mwen ékwi lèt sala, mwen té ka soufè an chay épi tjè mwen té kwazé. Mwen hélé patan mwen ka ékwi’y. Sé pa pou mété zòt an lapenn ou sav, mé mwen té vlé zòt sav mizi enmen mwen enmen zòt.

*Zòt Sipozé Pawdonnen Lézo*

5 Mé si an moun ja mété nou tout an lapenn (magwé i p’òkò mété mwen an lapenn kon i ja mété zòt tout), sé pa pou zòt fè sa gadé pli gwav pasé i yé.

6 Pinisyon-an pwèskè zòt tout té désidé bay moun sala kay asé pou li.

7 Bon, pito sa, zòt sipozé pawdonnen’y épi konsolé’y. Zòt pa sipozé kité’y dékouwajé twòp, paski i adan an chay lapenn.

8 Mwen ka ankouwajé zòt pou moutwé’y zòt enmen’y toujou.

9 Paski sé pou wézon sala mwen ékwi, kon sa mwen pé pasé zòt anba lègzanmé pou mwen sa sav si zòt obéyisan an tout bagay.

10 Mwen menm kay pawdonnen népòt moun zòt ja pawdonnen. Sa mwen ja pawdonnen (si la té ni anyen pou pawdonnen pou vwé) mwen ja fè’y pou lapéti zòt an pwézans Jézi.

11 Mwen fè sa pou anpéché Satan jwenn an chans pou kwennen nou. Nou konnèt asé byen mannyè Satan ka twavay.

*Twakasman Pòl An Vil Trowas*

<sup>12</sup> Bon lè mwen alé Trowas pou pwèché Bon Nouvèl-la konsèné Jézi-a, Senyè Jézi té ja fè an chimen ban mwen,

<sup>13</sup> mé lidé mwen pa té an wipo paski mwen pa té jwenn fwè mwen Titòs la. Kon sa mwen di sé moun-an oplèz épi mwen alé Masédonnya.

### *Jézi Ban Nou Gany*

<sup>14</sup> Annou wimèsyé Bondyé paski kon nou manché an Jézi Kwi-a i toujou ka ban nou gany. Toupatou nou alé, Bondyé ka sèvi nou pou fè lèzòt konnèt Senyè-a épi pou nou sa simen Bon Nouvèl-la kon an losyon ki ka santi bon an chay.

<sup>15</sup> Paski nou menm kon an losyon ki ka santi bon an chay Jézi ofè bay Bondyé. Losyon sala ka simen anpami sé sa Bondyé ka sovè-a épi sé sa ki ka pèd-la.

<sup>16</sup> Pou moun ki kay sovè, losyon sala ni an bon lòdè épi i ka ba yo lavi étonnèl. Mé pou moun ki pèd, i ni an vyé lòdè épi i ka fè yo jwenn an lanmò ki téwib.

<sup>17</sup> Paski nou pa kon sé sa ki ka mélé pawòl Bondyé-a pou yo sa fè an pwofi. Okontwè nou manché an Jézi épi nou ka palé an pwézans Bondyé kon moun ki onnèt, menm kon moun Bondyé voyé palé ka palé.

## 3

*Agwéman Nèf-la Bondyé Fè Épi Lézòm-lan*

<sup>1</sup> Ès si zòt kwè nou ka koumansé ka di'w ankò ki

mizi bon nou bon? Ében ès si nou bizwen ou ban nou an lèt pou moutwè sa, ében nou ni pou pòté an lèt bay zòt pou di zòt sa?

<sup>2</sup> Lèt sala sé zòt menm, épi i ékwi asou tjè nou pou tout moun wè'y épi li'y.

<sup>3</sup> Zòt menm kon an lèt Jézi voyé, épi sé nou ki déliwé'y. Sé pa épi lank i ékwi, mé i ékwi épi Lèspwi Bondyé-a ki pa ka janmen mò-a. I pa ékwi asou wòch, mé asou tjè lézòm.

<sup>4</sup> Sa Jézi Kwi fè-a ban nou konfyans sala douvan Bondyé.

<sup>5</sup> Sé pa pou di an nou menm nou bon asé pou sa jijé népòt bagay nou ka fè, mé sé paski nou ka kwè an Bondyé, sa fè nou bon asé.

<sup>6</sup> I ja ban nou abilité-a pou nou sa fè sèvis li adan agwéman nèf-la. Agwéman sala pa fèt épi lwa ki ékwi, mé épi Lèspwi-a. Vyé agwéman-an mennen lanmò, mé Lèspwi-a ka bay lavi.

<sup>7</sup> Agwéman tan Moziz-la, sa ki té ékwi asou wòch-la, té ni tèlman klèté kon sa sé manmay Izwayèl-la pa té sa menm byen gadé asou fidji Moziz, afòs fidji li té ka kléwé, magwé klèté sala té ja ka fini anyen. Bon, si agwéman sala ki mennen lanmò-a té ni tèlman lonnè,

<sup>8</sup> ès si ou pa kwè twavay Lèspwi-a kay ni pli lonnè?

<sup>9</sup> Si an bagay ki mennen kondannasyon lanmò ni otan lonnè, ès si ou pa kwè sa ki kay fè Bondyé aksèpté nou-an kay ni pli lonnè?

10 An véwité, agwéman nèf-la ni tèlman lonnè, i ka fè tan lwa-a gadé akwèdi i pa ni pyès lonnè ankò.

11 Épi si sa ki té ka fini anyen-an vini épi otan klèté, ében, klèté agwéwan nèf-la kay twòp pli gwan pasé'y, paski i pa kay janmen fini.

12 Kon sa kon nou ni kalité èspwa sala, nou pa pè pou palé.

13 Nou pa kon Moziz ki kouvè tèt li pou anpéché sé manmay Izwayèl-la gadé fidji li patan klèté-a té ka fini anyen-an.

14 Mé Bondyé fè lidé yo vini toub, kon sa jik toujou lè yo li vyé agwéman-an, bagay-la ki ka anpéché yo wè byen-an la toujou, paski sé Jézi tousèl ki sa tiwé kouvèti-a ki ka anpéché yo wè-a.

15 Jik an jou kon jòdi-a lè yo li lwa Moziz-la, an bagay ka kouvè tjè yo.

16 Mé dépi an moun tounen hòd péché'y épi i aksèpté Senyè-a kon sovè'y, kouvèti-a ka sòti.

17 Bon, Senyè sala sé Lèspwi-a, épi koté Lèspwi Senyè-a yé, la ni libèté.

18 Épi sé nou ki ka wéfléchi klèté Senyè-a, paski fidji nou pa kouvè. Lèspwi Senyè-a ka chanjé nou pou fè nou vini pli an pli kon li, kon klèté-a ki andidan nou-an ka vini pli gwan jou an jou.

#### 4

*Viv Dwèt Lè Ou Ka Pwéché Bon Nouvèl-la*

1 Kon sa nou pa kay janmen dékouwajé, paski sé Bondyé-a ki ni tout konpasyon-an ki voyé nou fè twavay sala.

2 Pou nou menm, nou wifizé fè anyen an séwan ki kay fè nou hont si moun vini sav. Nou pa ka fè anyen pou kwennen moun ében pou mélé pawòl Bondyé. Okontwè lè nou pwéché lavéwité-a an gwan kon sa, tout nonm sa wè an konsyans yo menm sa nou yé an pwézans Bondyé.

3 Épi menm si Bon Nouvèl-la nou ka pwéché-a séwé, i séwé pou moun ki ka péwi tousèl.

4 Satan, ki sé mèt latè sala, ja vèglé lidé sé moun-an ki pa ka kwè-a, kon sa yo pa sa wè klèté-a ki sé Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi ki ni tout lonnè épi ki menm kon Bondyé-a.

5 Nou pa ka pwéché konsèné kò nou. Mé nou ka pwéché Jézi Kwi sé Senyè-a épi nou sé sèvant zòt pou lapéti li menm Jézi.

6 Paski menm Bondyé-a ki di, "Kité klèté kléwé sòti an nwèsè-a," sé li menm ki ja fè fidji Jézi Kwi kléwé épi klèté'y asou tjè nou, pou nou sa wè klèté sala épi konpwann mizi gwan Bondyé gwan.

7 Mé nou ni wichès sala adan vésèl ki fèt épi matwiyo ki pa fò, pou moutwé nou vwéman tout pouvwa-a menm sé an Bondyé i yé épi sé pa adan nou.

8 Twaka ka pézé asou nou an tout fasad, mé sa pa ka

kwazé nou. Nou twoublé, mé nou pa ka kite épi kouwi.

<sup>9</sup> Yo pèsikité nou, mé Bondyé pa ka abandonnen nou. Yo fésé nou a tè, mé nou pa mò.

<sup>10</sup> Nou toujou ka chayé lanmò Jézi an kò nou. Kon sa moun pé kay sa wè lavi-a Jézi viv-la an nou menm osi.

<sup>11</sup> Paski nou ki ka viv-la ka toujou wè lanmò pou lapéti Jézi kon sa moun sa wè lavi Jézi an lachè nou-an ki la pou an ti tan tousèl-la.

<sup>12</sup> Nou ja dakò pou goumen épi lanmò toulé jou kon sa zòt pé viv.

<sup>13</sup> Kon lévanjil-la di, “Mwen kwè, épi sé pou sa mwen palé.” Épi nou ni menm kalité lafwa sala osi, èk sé pou sa nou ka palé.

<sup>14</sup> Nou sav Bondyé-a ki wésité Jézi hòd lanmò-a kay wésité nou épi Jézi osi, épi i kay mennen nou ansanm épi zòt an pwézans li.

<sup>15</sup> Tout sa sé pou bennéfis zòt, kon sa lagwas Bondyé kay touché moun pli an pli. Sa kay fè pli moun wimèsyé Bondyé, épi Bondyé kay jwenn lonné.

### *Lè Ou Ka Viv An Lafwa*

<sup>16</sup> Kon sa nou pa dékouwajé menm si kò nou ka fini anyen jou apwé jou. Nou sav andidan nou menm nou ka vini fò jou apwé jou.

<sup>17</sup> Tout sé ti twakasman sala la pou an ti tan tousèl, épi yo ka pwépaé nou pou an lonné ki twòp pli ho pasé tout twaka nou.

<sup>18</sup> Paski nou pa ka fikse lidé nou asou bagay nou ka wè, mé sé asou bagay nou pa ka wè. Sé bagay-la nou ka wè-a ka diwé pou an ti tan tousèl, mé sa nou pa ka wè-a ka diwé pou lavi diwant.

## 5

<sup>1</sup> Nou sav lachè nou asou latè sala sé menm kon an tant; i pa la pou tout tan. Lè tant sala kay détwi, Bondyé kay wiplasé'y épi an kay. Kay sala, sé pa lézòm ki fè'y, mé sé Bondyé ki fè'y épi i kay diwé pou lavi diwant.

<sup>2</sup> Paditan nou la asou latè sala, nou ka pwan fè anba kò sala paski nou vlé viv toubonman adan kay nou ki an syèl-la.

<sup>3</sup> Kon sa lè nou établi an kay sala nou pa kay bizwen anyen ankò.

<sup>4</sup> Tant sala nou ka viv adan'y apwézan-an, i lou an chay épi nou ka pyété anba'y. Nou pa ka fè sa paski nou vlé kite kò sala ki ka mò-a, mé nou ka fè sa paski nou vlé chanjé'y pou an kò ki pa kay janmen mò.

<sup>5</sup> I sé Bondyé ki ja fè tout sé bagay sala posib. Épi i ja ban nou Lèspwi'y pou moutwé nou nètaman i kay fè'y.

<sup>6</sup> Kon sa nou ankouwajé an chay. Dépi nou ka viv asou latè sala toujou nou p'òkò pwé ka viv épi Senyè-a.

<sup>7</sup> Nou ka viv asou sa nou kwè. Nou pa ka viv asou sa nou wè.

<sup>8</sup> Nou sipozé ni an chay ankouwajman, paski nou té

kay simyé kité sé kò sala pou nou sa lakay épi Senyé-a.

<sup>9</sup> Kanmenm pli pasé anyen ki ni, nou vlé plè Senyé-a menm si nou ka wèsté adan kò sala ében nou ja kité'y.

<sup>10</sup> Nou tout ni pou pawèt douvan Jézi épi i kay jijé nou chak pou sé bon bagay-la ében pou sé mové bagay-la nou fè-a paditan nou ka viv an kò sala.

### *Bondyé Sèvi Jézi Kwi Pou Fè Jan Épi Nou*

<sup>11</sup> Nou sav ki sa i yé pou wèspèkté Senyé-a, épi nou ka ankouwajé tout moun pou tounen vini jwenn Bondyé. Bondyé menm sav ki kalité moun nou yé, épi mwen ni èspwa zòt osi sav ki kalité moun nou yé.

<sup>12</sup> Sé pa vlé nou vlé moutwé zòt mizi bon nou bon ou sav! Pito sa nou éséyé pou bay zòt an bon wézon pou zòt sa bavagé konsèné nou. Kon sa zòt sa ni an bagay pou di sé konpanni-an pito yo bavagé asou kawakté an moun, yo ka bavagé asou pozisyon moun-an.

<sup>13</sup> Si nou ka pèd tèt nou, sa sé zafè nou épi Bondyé. Mé si nou pa ka pèd tèt nou, sa kay an bennéfis zòt.

<sup>14</sup> I sé lanmityé-a Jézi ni pou nou-an ki ka kondwi nou. Paski si nou asiwé yon nonm mò pou tout moun, ében, sa vlé di nou tout ja mò.

<sup>15</sup> Épi Jézi mò pou tout moun. I mò kon sa nou pa kay viv bay kò nou ankò, mé bay sa ki mò-a épi wésisité-a.

<sup>16</sup> Dépi tan sala pou jik toujou nou ka pwan pokosyon pou nou pa jijé moun mannyè latè-a ka jijé moun-an magwé la té ni an tan nou té jijé Jézi kon sa.

<sup>17</sup> Si an moun manché an Jézi, sa vlé di moun sala sé an kwiyaasyon ki nèf. Mannyè i té ka viv avan-an ja fini anyen. Gadé! Tout bagay ja nèf.

<sup>18</sup> I sé Bondyé ki ja fè tout sa. I sèvi Jézi Kwi pou fè jan épi nou, épi i ban nou twavay-la pou nou sa fè lòt moun vini jan'y osi.

<sup>19</sup> Sa vlé di, Bondyé té kay sèvi Jézi pou i fè jan épi tout moun. I pa ka konté péché yo kont non yo, épi i ja ban nou twavay-la pou nou sa alé pwéché konmisyon'y-lan konsèné lapé-a.

<sup>20</sup> Kon sa nou ka wèpwézané Jézi, épi Bondyé ka sèvi nou pou plédé épi zòt, épi nou ka mandé zòt an non Jézi pou vini jan Bondyé.

<sup>21</sup> Jézi pa janmen péché, mé Bondyé twété'y kon an péché, kon sa Jézi té sa fè Bondyé aksèpté nou kon moun ki dwèt épi'y.

## 6

<sup>1</sup> Kon nonm ki ka twavay ansanm épi Bondyé, nou ka plédé épi zòt pou pa gaspiyé tan zòt kon zòt ja wisivwè lagwas Bondyé-a.

<sup>2</sup> Kon Bondyé ka di an lévanjil-la,  
 “Lè lè-a vini pou mwen té sa fè zòt an favè,

mwen kouté sa zòt té ka di-a.  
Lè jou-a wivé pou mwen té sovè zòt,  
mwen édé zòt.”  
Mwen ka di zòt, apwézan sé lè-a Bondyé ka moutwé favè.  
Apwézan sé jou salvasyon.

<sup>3</sup> Nou pa éséyé jennen pyèsonn, kon sa pyèsonn pa kay ni wézon pou lonjé lanmen yo asou nou.

<sup>4</sup> Mé an tout bagay nou ka fè, nou ka moutwé moun nou sé vwéman twavayè Bondyé. Nou té toujou ni pasyans magwé nou jwenn an chay twaka, an chay soufwans, épi nou wè tan ki wèd.

<sup>5</sup> Yo bat nou, yo voyé nou an pwizon, yo blésé nou an sé wévòt yo-a, yo fè nou twavay wèd an chay, épi nou pa té ni asé manjé pou nou sa manjé ében asé tan pou nou sa dòmi.

<sup>6</sup> Mannyè nou viv lavi nèt épi nou ni lakonpwann, mannyè nou pwan pasyans épi nou édé lézòt, mannyè Lèspwi Bondyé ka twavay andidan nou épi mannyè lanmityé-a nou ni-an ka sòti an tjè nou — tout sé bagay sala ka moutwé nètaman nou sé sèvant Bondyé.

<sup>7</sup> Nou ja pwéché konmisyon-an ki vwé-a, épi pouvwa Bondyé ka twavay andidan nou. Nou ja sévi bonté kon an fèman pou moutwé ki moun nou yé épi pou fè défans lafwa nou.

<sup>8</sup> Délè moun ka wèspèkte nou, an lòt lè yo ka fè nou hont. Délè ankò yo ka motjé nou, an lòt lè yo vlé pòtè nou. Moun ka kwiyé nou

mantè mé nou toujou ka palé lavéwité.

<sup>9</sup> Nou kon nonm pyèsonn pa sav si yo ka viv, mé a menm lè-a ich Bondyé konnèt nou. Moun kwè nou ja ka mò, mé wannman nou byen vivan. Nou soufè an chay mé nou pa mò.

<sup>10</sup> Nou toujou ni tjè kontan jik lè nou ka soufè. Nou pé gadé pòv mé nou ka fè an chay moun wich. Nou pé pa ni anyen, mé kanmenm nou ni tout bagay.

<sup>11</sup> Sé jan mwen ki Kòrintlan — nou pa té mété dlo an bouch nou pou palé bay zòt. La ni lè an tjè nou bay zòt tout.

<sup>12</sup> Nou ka moutwé zòt mizi lanmityé nou ni pou zòt, mé zòt pa ka moutwé nou ki otan zòt ni pou nou.

<sup>13</sup> Mwen ka palé bay zòt apwézan akwèdi sé bay ich mwen menm mwen ka palé. Fè lè an tjè zòt ban nou osi.

### *Kay Bondyé-a Ki Vivan-an*

<sup>14</sup> Sé pa pou zòt viv kon yonn épi moun ki pa ka kwè an Jézi. Moun ki ka viv an lavi nèt bay Bondyé pa sa viv kon yonn épi moun ki ka kasé lwa Bondyé. Moun ki ka viv an klètè pawòl Bondyé pa sa viv kon yonn épi moun ki ka viv an nwèsé latè sala toujou.

<sup>15</sup> Asou ki sa Jézi épi Denmou-an sa dakò? Ki mannyè an moun ki ka kwè sa maché épi an moun ki pa ka kwè?

<sup>16</sup> Kay Bondyé-a pa plas pou imaj. Nou sé kay-la



koté Bondyé ka wèsté. Kon lévanjil-la di,

“Mwen kay wèsté épi maché ansanm épi sé moun mwen-an.

Mwen kay Bondyé yo épi yo kay moun mwen menm.”

17 Bondyé Senyè di,

“Sòti anpami sé moun-an ki pa ka kwè-a

épi sépawé kò zòt hòd yo.

Pa touché sé bagay yo-a péché ja sali-a,

épi mwen kay aksèpté zòt ankò.”

18 Bondyé Senyè ki ni pouvwa pasé tout lézòt di,

“Mwen kay Papa zòt épi zòt kay gason épi fi mwen.”

## 7

1 Zòt bon jan mwen — kon sé pwonmèt sala sé sa nou-an, annou tiwé an lavi nou tout sé bagay-la ki ka nwèsi lachè épi lèspwi nou. Épi annou fè fòs kò nou pou nou sa viv an lavi ki byen nèt paski nou ka pòté Bondyé wèspé an chay.

### *Djèwté Pòl*

2 Fè lè an tjè zòt ban nou. Nou p'òkò fè pyèsonn anyen ki pa bon, ni nou p'òkò ankouwajé pyèsonn fè sa ki pa bon, ni nou p'òkò pwan lavantay asou pyèsonn.

3 Mwen pa ka di sa pou kondanné zòt. Kon mwen ja di avan, zòt ni an tèlman bon plas an tjè nou, kon sa nou sa jik viv ében mò épi zòt.

4 Mwen ni an chay konfyans lè mwen ka palé bay

zòt. Zòt ban mwen djèwté an tjè mwen. Zòt ja ankouwajé mwen an chay an tout twakasman-an nou pasé-a. An véwité mwen kontan tèlman!

5 Dépi lè nou wivé isi-a Masédonnya, nou p'òkò jwenn an chans pou pozé. I té ni twaka ka èspyé nou an tout ti twou. Batay dèwò, pèwèz an tjè nou,

6 mé Bondyé-a ki ka ankouwajé moun ki dékouwajé-a ankouwajé nou lè i voyé Titòs ban nou.

7 Sé pa kon Titòs vini-an sèlman ki fè nou kontan kon sa, mé sa i di nou konsènè mannyè zòt ankouwajé'y-la. I di nou mannyè zòt ka mò pou wè mwen, mannyè zòt igwété bagay-la ki té fèt-la, mannyè zòt pawé pou fè défans mwen, épi pou sa mwen té pli kontan.

8 Menm si lèt-la mwen ékwi-a fè zòt lapenn, mwen pa igwété mwen ékwi'y. Wi, mwen té igwété'y lè mwen wè mannyè i mété zòt an lapenn, mé pa pou lontan.

9 Mé mwen kontan mwen voyé lèt sala. Sé pa kon i fè zòt lapenn-an, mé sé kon i fè zòt chanjé mannyè zòt-la. Sé Bondyé ki fè lèt-la fè zòt lapenn kon sa. Nou menm p'òkò fè anyen.

10 Bondyé sa sèvi lapenn an lavi nou pou fè nou tounen do nou asou péché épi gadé pou salvasyon. Nou pa sa janmen igwété kalité sé lapenn sala. Mé lapenn san wèpantisman — sé kalité sala

ki ka mennen lanmò.

<sup>11</sup> Gadé ki sa lapenn sala Bondyé sèvi-a ja fè bay zòt. I lévé zòt an sonmèy. I fè zòt pawé pou fè défans kò zòt. I fè zòt faché kont sa ki fèt-la. I fè zòt vini pli sèwyé. I fè zòt ka mò pou wè mwen. I fè zòt mélé, i fè zòt vlé wè jistis fèt. An tout fasad zòt ja moutwé mannyè zòt pa té koupab.

<sup>12</sup> Kon sa menm si mwen ékwi, sé pa pou lapéti moun-an ki fè ditò-a ében moun-an i afèkté-a, mé mwen ékwi pou moutwé zòt an pwézans Bondyé mannyè zòt ni lanmityé pou nou.

<sup>13</sup> Sa ja ankouwajé nou an chay.

Épi sé pa sa sèlman. Sé pa dé kontan nou té kontan lè nou wè mizi djèwté Titòs té ni paski zòt édé'y mété lidé'y pozé.

<sup>14</sup> Mwen té ja bavagé bay Titòs konséné zòt épi zòt pa ladjé mwen. Mé menm kon tout bagay nou di zòt té vwé, sé kon sa tout bavagé-a nou bavagé konséné zòt bay Titòs-la ja vini vwé osi.

<sup>15</sup> Lè i chonjé mannyè zòt té ja pawé pou obéyi épi mannyè zòt wisivwé'y épi an chay wèspé, lanmityé'y pou zòt vini pli fò.

<sup>16</sup> Mwen kontan mwen sa ni tout konfyans an zòt.

## 8

<sup>1</sup> Fwè èk sè, nou vlé zòt sav mizi bon Bondyé bon pou sé ich li-a ki an péyi Masédonnya.

<sup>2</sup> Magwé bagay té wèd épi yo, épi yo té pòv an chay, mé yo té toujou ni djèwté an tjè

yo, épi yo té toujou pawé pou bay jik pli pasé yo té ni.

<sup>3</sup> Mwen asiwé, sé moun sala bay otan yo té sa bay, jik pli pasé sa. Pa di bonn tèt yo menm,

<sup>4</sup> yo plédé épi nou pou nou sa ba yo pwivilaj-la pou yo sa édé osi, sé ich Bondyé-a ki an vil Jérouzalèm-lan.

<sup>5</sup> Pwèmyé bagay yo fè, yo ofè kò yo kon sèvant Bondyé, épi apwé sa kon sèvant nou, menm kon Bondyé té vlé yo fè. Épi nou té sipwi pou wè mizi yo bay.

<sup>6</sup> Bon, kon sé Titòs ki té ankouwajé zòt pou kouvansé sanblé lajan osi-a, nou plédé épi'y pou édé zòt fini sa zòt kouvansé-a.

<sup>7</sup> Lafwa zòt fò, zòt sa pwéché byen, zòt ni lasajès, épi anyen pa ka dékouwajé zòt. Zòt enmen nou an chay, anfen zòt ka fè tout bagay byen. Ében sé menm kon sa nou vlé zòt fè, an bon twavay sala zòt kouvansé-a.

<sup>8</sup> Mwen pa ka konmandé zòt pou fè sa. Sa mwen vlé fè-a byen senp. Mwen vlé gadé mizi bon lanmityé-a zòt ni-an bon. Pou mwen fè sa, mwen kay ni pou gadé'y vizavi lanmityé-a lézòt ja moutwé-a.

<sup>9</sup> Zòt konnèt lagwas Jézi Kwi Senyé nou. Magwé i té wich an chay, i fè kò'y vini pòv pou lapéti nou. Mannyè sala nou menm té kay vini wich.

<sup>10</sup> Mi sa mwen ni pou di zòt konséné ki sa ki pli bon pou zòt an zafè sala. Lanné pasé zòt ki té pwèmyé pou bay épi

pwèmyé pou té ni dézi-a pou fè sa.

<sup>11</sup> Bon i ja lè pou zòt fini sa zòt koumansé-a. Si zòt bay menm kon zòt ja wisivwè, sa kay moutwé zòt té ja pawé pou bay menm kon zòt té katjilé pou fè.

<sup>12</sup> Si zòt vlé bay pou vwé, Bondyé kay aksèpté kado-a asou sa zòt ni pou bay, épi pa asou sa zòt pa sa bay.

<sup>13</sup> Mwen pa ka di zòt ni pou pwan'y wèd épi lòt moun ni pou pwan'y ézé ou sav. Sa mwen ka di-a sé sa, mwen vlé tout bagay sé menm épi nou tout.

<sup>14</sup> Apwézan sa zòt ni an chay adan-an kay sa potjiwé sa lòt moun bizwen. Kon sa lè yo kay ni an chay, yo kay potjiwé sa zòt bizwen. Lè sala tout moun kay ni menm kantité.

<sup>15</sup> Kon lévanjil-la di, “Sé sa ki té anmasé twòp-la pa té wèsté anyen, épi sé sa ki té anmasé an tizing-lan té ni tout sa yo té bizwen.”

### *Titòs Épi Sé Konpany Li-a*

<sup>16</sup> Mwen ka wimèsyé Bondyé paski i fè Titòs vlé édé zòt menm mannyè-a nou vlé édé zòt-la.

<sup>17</sup> Nou mandé Titòs pou alé wè zòt épi i té dakò, mé i té ja fè lidé'y pou alé avan nou té mandé'y.

<sup>18</sup> Nou ka voyé épi Titòs yonn ki ka swiv Senyè-a, épi tout sé légliz-la konnèt li. Wézon-an yo konnèt li kon sa-a sé pou mannyè-a i ka simen Bon Nouvèl-la.

<sup>19</sup> Épi sé pa sa tousèl, sé légliz-la ja chwazi'y pou i sa alé épi nou patan nou ka pòtè bèl kado sala alé-a. Kado sala kay pòté lonnè bay Senyè-a épi i kay moutwé mizi vlé nou menm té vlé édé.

<sup>20</sup> Mwen vlé pwan pokosyon pou asiwé pyèsonn pa jwenn pyès wézon pou kwèsyonnen mannyè nou ka gadé apwé gwo pòsyon lajan sala.

<sup>21</sup> Nou vlé plè Senyè-a épi nou pa vlé bay moun pyès wézon pou wipwoché nou.

<sup>22</sup> Nou ka voyé osi an lòt moun épi sé fwè-a. Nou ja pasé nonm sala anba lègzanmé épi nou wè i bon. Plizyè fwa i ja moutwé nou mannyè i vlé édé, épi apwézan i vlé édé pli pasé avan, paski i ni an chay konfyans an zòt.

<sup>23</sup> Épi Titòs menm, i sé twavayè-a ki ka twavay épi mwen pou édé zòt-la. Lézòt sé fwè-a ka wépwézan sé légliz-la épi yo ka pòtè Jézi lonnè.

<sup>24</sup> Moutwé yo mannyè zòt ni lanmityé pou yo. Kon sa sé légliz-la kay asiwé sa, épi sa kay moutwé yo nou ni wézon pou toujou di bon bagay konsèné zòt.

## 9

### *Kado Bay Sé Fwè Èk Sè-a*

<sup>1</sup> Bon, la pa ni pyès wézon pou mwen ékwi zòt konsèné lajan-an zòt dakò pou bay sé ich Bondyé-a.

<sup>2</sup> Mwen sav zòt ja pawé pou édé. Mwen ja bavadé konsèné zòt tèlman bay sé fwè

èk sè-a ki an vil Masédonnya-a. Mwen ja di yo, dépi lanné pasé zòt ki an pawès Akéya té ja pawé pou édé. Épi mannyè zòt té ja pawé pou édé-a ja fè an chay di yo vlé édé osi.

<sup>3</sup> Sé pou wézon sala mwen ka voyé sé fwè-a vini wè zòt. Mwen vlé asiwé zòt pawé pou édé, paski mwen té di yo zòt té kay pawé. Sa kay moutwé yo tout sé bèl pawòl-la nou ka di konsèné zòt-la té vwé.

<sup>4</sup> Kanmenm, si déotwa jan Masédonnya té ni pou vini Kòrint épi twouvé zòt p'òkò té pawé, pa dé hont nou té kay hont pou sav plan-an pou anmasé lajan-an pa té twavay. Pa palé pou mannyè zòt menm té kay hont! Tjwé kozé.

<sup>5</sup> Sé sa ki fè mwen mandé sé fwè-a pou alé avan mwen, pou wè ki kado-a zòt té pwonmèt-la té ja pawé avan mwen wivé. Épi sa kay moutwé zòt bay kado sala paski zòt té vlé fè sa, épi sé pa an bagay zòt té fòsè pou fè.

<sup>6</sup> Chonjé sa, moun ki planté an tizing gwenn kay ni an ti wékòt, mé sé sa ki planté an chay gwenn kay ni an gwo wékòt.

<sup>7</sup> Chak moun sipozé bay sa i ja fè lidé'y pou bay. Sé pa pou zòt siyé dèyè lè zòt ka bay, épi sé pa pou zòt bay paski an moun ka fòsè zòt. Bondyé enmen an moun ki ka bay épi tout tjè'y.

<sup>8</sup> Bondyé ni pouvwa-a pou bay zòt pli pasé zòt bizwen, kon sa zòt kay toujou ni tout

sa zòt bizwen pou kò zòt, épi pli pasé sa pou édé lèzòt.

<sup>9</sup> Kon i ékwi an lévanjil-la, “Nonm-lan ki enmen Bondyé-a ka bay sa ki pòv épi an bon tjè, épi bonté-a i ka fè-a kay diwé pou tout tan.”

<sup>10</sup> Bondyé ki ka potjiwé gwenn pou moun planté-a épi manjé pou tout moun manjé-a kay potjiwé zòt osi épi tout sé gwenn-an zòt bizwen-an, épi i kay fè'y lévé épi pòté an bon wékòt pou lapéti bonté zòt.

<sup>11</sup> Bondyé kay toujou benni zòt an chay, kon sa zòt pa kay sa janmen doubout bay. Épi an chay moun kay wimèsyé Bondyé pou sé kado zòt-la nou kay pòté ba yo-a.

<sup>12</sup> Sèvis sala zòt fè-a pa ka annèk potjiwé sa sé ich Bondyé-a bizwen sèlman, mé sa kay fè an chay moun wimèsyé Bondyé tout tan.

<sup>13</sup> Sa zòt ja moutwé épi sèvis sala zòt fè-a kay fè an chay moun glowifyé Bondyé. Sa ka moutwé kon sa zòt kwè konmisyon Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi-a, épi mannyè zòt bay sé ich Bondyé-a èk tout tjè zòt-la ka moutwé zòt ka swiv konmisyon sala.

<sup>14</sup> Yo ka pwédyé bay zòt épi an chay lanmityé an tjè yo, paski Bondyé sèvi zòt pou ba yo kalité lagwas sala.

<sup>15</sup> Mèsi Bondyé pou kado-a i ja ban nou-an, pa menm pawòl ki sa byen èspliké-a.

*Mannyè Pòl Fè Défans  
Twavay Li*

<sup>1</sup> Mwen menm Pòl adan zòt di ki byen dous lè mwen douvan zòt-la épi ki ni djòl fò dèyè do zòt-la ka plédé épi zòt an non Jézi Kwi ki té ni tèlman bon mannyè épi janti.

<sup>2</sup> Adan moun ja di nou ka konpòté kò nou kon jan latè sala. I sanm lè mwen wivé mwen kay ni pou moutwé yo mizi djòl fò mwen ni. Souplé pa fè mwen twété zòt kon sa.

<sup>3</sup> Magwé nou ka wèsté an latè sala, nou pa ka goumen kon jan latè sala.

<sup>4</sup> Sé fèman-an nou ka sèvi pou goumen-an pa sòti an latè sala. Okontwè Bondyé ja bay sé fèman sala pouvwa pou détwi kouway lèlmi-an.

<sup>5</sup> Nou ja doubout tout vyé chikann épi tout kwas lògèy ki ka anpéché moun konnèt Bondyé. Nou ja awété tout katjil épi mété'y an pwizon jik lè i pawé pou obéyi Jézi.

<sup>6</sup> Épi lè zòt ja abésé kò zòt nèt anba pouvwa Jézi, nou kay pini népòt moun ki wifizé fè sa.

<sup>7</sup> Zòt ka jijé lapawans bagay tousèl. Si ou kwè sé ou yonn ki ka swiv Jézi, ou kay ni pou katjilé ankò. Mwen sé sa Jézi, menm kon ou.

<sup>8</sup> Menm si mwen ja bavadé an tizing twòp konsèné lotowité-a Senyè-a ban nou-an, mwen pa hont pyès. Wézon-an i ban mwen lotowité sala sé pa pou détwi zòt, mé pito sa pou zòt vini fò an lafwa.

<sup>9</sup> Mwen pa vlé moutwé akwèdi mwen vlé fè zòt pè épi

lèt mwen-an ou sav!

<sup>10</sup> Adan di, “Tout djòl fò Pòl sé an lèt li tousèl, mé i menm fèb kon an mòpyon, épi sa i ni pou di-a pa vo dé sou tjiv.”

<sup>11</sup> Mwen vlé sé moun sala konpwann, menm sa mwen ékwi an lèt mwen-an lè mwen pa épi zòt-la sé menm sa mwen kay fè lè mwen vini wè zòt ankò.

<sup>12</sup> Nou pa kay janmen mété kò nou an soulyé sé moun-an ki kwè yo tèlman enpòtan-an. Yo sòt tèlman! Yo menm ka bat tanbou yo épi yo menm ka dansé.

<sup>13</sup> Nou pa kay bavadé konsèné anyen nou pa ni dwa pou bavadé asou. Tout bavadé nou kay asou twavay-la Bondyé ja voyé nou fè-a, épi zòt sé tjò an twavay sala.

<sup>14</sup> Nou pa ka alé pli lwen pasé nou sipozé alé an tout bavadé nou-an. Sa té kay vwé si sé pa té nou ki vini jik isi-a pou mennen Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi-a bay zòt.

<sup>15</sup> Nou pa ka bavadé pou sa lòt moun ja fè, akwèdi sé nou menm ki fè'y. Èspwa nou sé sa – kon lafwa zòt ka vini pli fò-a, zòt kay sa bay twavay-la nou ka fè anpami zòt-la pli lonnè.

<sup>16</sup> Épi apwé sa nou kay sa alé pwéché Bon Nouvèl-la adan lòt péyi ki pli lwen koté nou pa kay ni pou bavadé asou twavay an lòt moun fè.

<sup>17</sup> Kon lévanjil-la di, “Si pyèsonn ni pou bavadé, kité'y bavadé asou sa Senyè-a ja fè.”

<sup>18</sup> Ou sa bay kò'w tout lonnè ou vlé, mé sèl lonnè ki ka

konté sé sa Senyè-a aksèpté.

## 11

### *Pòl Épi Sé Fo Zapòt-la*

<sup>1</sup> Souplé mwen ka mandé zòt, pwan pasyans épi mwen, menm si délé mwen an tizing kouyon.

<sup>2</sup> Mwen ni an jalouzi pou zòt ki sòti an Bondyé. Mwen ja pwonmèt pou mayé zòt épi yon sèl mawi, épi mawi sala sé Jézi Kwi. Mannyè sala mwen kay sa pwézanté zòt ba li menm kon an fi ki pa janmen kouché épi an misyé.

<sup>3</sup> Mé menm kon sèpan-an té kwennen Èv épi malen'y-lan, mwen pè moun kwennen zòt menm mannyè-a. Menm si zòt enmen Jézi Kwi épi tout tjè zòt, mwen pè an moun kay fè zòt tiwé lidé zòt asou'y.

<sup>4</sup> Mwen di sa paski lè nou di zòt konsèné Jézi, zòt wisivwè Lèspwi Bondyé épi aksèpté konmisyon Bon Nouvèl-la nou pwéché-a. Mé zòt kité an lòt moun di zòt konsèné an lòt Jézi, épi apwézan zòt ja pawé pou wisivwè an lòt lèspwi épi aksèpté an lòt konmisyon.

<sup>5</sup> Sé majò sala zòt ka kwiyé zapòt-la, mwen asiwé yo pa enpòtan pasé mwen.

<sup>6</sup> Mwen pitèt pa sa palé byen, mé mwen sav sa mwen ka di-a. Épi nou ja moutwé zòt sa an tout mannyè épi an tout fasad.

<sup>7</sup> Pou zòt jwenn lonnè, mwen té ni pou abésé kò mwen épi pwéché Bon Nouvèl-la bay zòt pou anyen.

Ès si zòt kwè sé an lèwè mwen té fè-a?

<sup>8</sup> I té akwèdi mwen té ka vòlè lòt légliz lè mwen aksèpté lajan lanmen yo pou mwen té sa édé zòt.

<sup>9</sup> Mwen pa janmen mandé zòt anyen lè bagay té wèd épi mwen. Sé fwè-a ki sòti Masédonnya-a potjiwé sa mwen té bizwen. Ni apwézan épi an tan ki pasé, mwen pa janmen mandé zòt anyen, épi mwen pa kay janmen fè sa.

<sup>10</sup> Mwen ka fè sèman douvan Jézi Kwi: Mwen sav sa mwen fè an tout sé pawès Akéya-a té dwèt, épi mwen pa kay kité pyèsonn di mwen i pa té bon.

<sup>11</sup> Lè mwen di mwen pa kay janmen mandé zòt anyen, ès si ou kwè sé enmen mwen pa enmen zòt? Bondyé sav mannyè mwen enmen zòt.

<sup>12</sup> Mwen kay kontiné fè sa mwen ka fè-a. Mannyè sala mwen pa kay bay sé majò sala ki kwiyé kò yo zapòt-la pyès wézon pou bavadé épi di yo ka twavay menm mannyè kon nou.

<sup>13</sup> Kanmenm sé moun sala pa pli pasé fo zapòt ki ka kwennen moun épi twavay yo. Yo ka fè kò yo gadé kon zapòt Jézi, mé yo ipokwit.

<sup>14</sup> Mwen pa soté, paski jik Satan ki sa moutwé akwèdi i menm sé an nanj ki an klèté.

<sup>15</sup> Nou sav sèvant Satan kay toujou moutwé akwèdi yo ka fè sa ki dwèt. Mé pa anbété kò zòt — sa yo planté sé sa yo kay wékòlté.

*Pòl Soufè Pou Lapéti Jézi*

16 Mwen kay wépété sa mwen té di avan-an. Mwen pa vlé pyèsonn pwan mwen pou an kouyon. Mé si zòt vlé aksèpté mwen kon an kouyon, sa kay ban mwen an chans pou bavadé kon kouyon ka fè.

17 Lè mwen bavadé konsèné kò mwen menm kon sa, mwen ka fè kon an kouyon épi pa kon Senyè-a té kay vlé mwen fè.

18 Mé kon an chay ka bavadé menm kon latè-a ka bavadé-a, mwen menm kay fè'y osi.

19 Zòt sa pwan pasyans épi an kouyon, kouman! Zòt ni tèlman lasajès!

20 Anfen zòt sa jik sipòté moun ki fè zòt tounen èslav, ében ki ka manjé tout sa zòt ni-an, ében ki ka pwan lavantay asou zòt, ében ki ka pwan zòt sèvi soupyé yo, ében jwé an fidji zòt.

21 Mwen jik hont pou di zòt, mé nou pa fò asé pou fè kon zòt ka fè-a.

Si yo sa bavadé, nou sa bavadé osi. Mé kanmenm i kouyon an chay pou fè sa.

22 Ès si yo di yo sé was sé Hibrou-a? Mwen menm osi. Ès si yo di yo sòti an wilizyon sé Jwif-la? Mwen menm osi. Ès si yo di yo sé manm an fanmi Abraham? Mwen menm osi.

23 Ès si yo sé sèvant Jézi? I sanm mwen ka palé kon an nonm fou, mé mwen ka fè sèvis Jézi pli pasé yo. Mwen ja twavay pli wèd épi mwen ja alé lajòl pli fwa pasé yo. Yo ja

bat mwen épi fwèt pli pasé yo. Mwen ja mantjé mò pli fwa.

24 Senk fwa sé Jwif-la bat mwen, épi chak lè-a yo ban mwen twant nèf koul fwèt.

25 Sé jan Ronm-lan bat mwen twa fwa épi baton. Yon fwa lèlmi mwen ban mwen wòch tèlman mwen mantjé mò. Twa fwa, twa diféwan batiman kwazé asou lanmè-a anba mwen. Yon fwa mwen té an dlo lanmè-a menm pou yon nwit épi yon jou.

26 An tout sé voyaj mwen-an, mwen ja pasé danjéwé lawivyè, danjéwé vòlè, mwen té an danjé épi ni moun ki Jwif kon sa ki pa Jwif. Lavi mwen té an danjé an sé vil-la épi koté moun pa ka wèsté, adan lanmè-a épi anpami moun ki té ka fè kon fwè.

27 Mwen ja twavay wèd épi débwiyé an chay. I ni an chay swè mwen pa té ni tan pou dòmi menm. Mwen sa di'w sa lafen yé, paski konstan mwen pa té ni anyen pou manjé. Mwen ja wèsté fwèt paski mwen pa té ni asé had pou chofé kò mwen.

28 Épi pa palé pou tout sé lézòt bagay-la, toulé jou mwen ka plenn épi katjil paski mwen ka katjilé asou tout sé légliz-la.

29 Lè an moun fèb, mwen menm fèb osi. Lè an moun annékòz an lòt pou tonbé, mwen ka bouwi andidan mwen.

30 Si mwen oblijé bavadé, mwen kay bavadé asou mizi fèb mwen fèb.

31 Bondyé ki sé Papa Senyè nou Jézi Kwi sav mwen pa ka

manti. Annou adowé'y pou tout tan.

<sup>32</sup> Lè mwen té an vil Dan-maskòs, gouvènè-a ki té ka wépwézan té Wa Awitas-la té mété sòlda véyé pou mwen adan vil-la pou yo té sa awété mwen.

<sup>33</sup> Mé sé jan mwen-an mété mwen adan an panyen épi filé mwen désann dèyè pak-la ki té oliwon vil-la, épi sé kon sa mwen chapé anba lanmen'y.

## 12

*Vizyon Pòl-la Épi Pikan An Lachè'y-la*

<sup>1</sup> Mwen ni pou kontiné bavadé. Pyèsonn pa ni gany an sa, mé mwen ni pou bavadé konsèné sé bagay-la Senyè-a ja wévélé ban mwen-an.

<sup>2</sup> La té ni an nonm ki té kwè an Jézi Kwi, Bondyé té fè'y mouté an syèl-la ki pli ho-a katòz lanné ki pasé. Mwen pa sav si nonm sala té an lachè'y toujou lè sa té fèt-la, mé Bondyé sav kanmenm.

<sup>3</sup> Kon mwen di, sé Bondyé yonn ki sav pou vwé si nonm sala té an lachè'y lè sa té fèt-la,

<sup>4</sup> mé Bondyé té fè nonm sala mouté pawadi, épi la i tann bagay ki té twò bèl pou moun menm té sa wépeté.

<sup>5</sup> Mwen kay bavadé asou an nonm kon sa, mé sèl mannyè mwen kay bavadé asou kò mwen sé si i kay moutwé zòt mannyè mwen fèb.

<sup>6</sup> Mwen pa kay fè kon an kouyon si mwen fè lidé mwen pou bavadé, paski mwen ka palé lavéwité. Zòt

sav sa mwen ja di ében fè, épi mwen wifizé palé pli pasé sa, avan zòt kwè mwen ka gadé pou an mannyè pou fè zòt wèspèkté mwen pli.

<sup>7</sup> Mé mwen pa sipozé fwé kon Bondyé moutwé mwen tout sé bèl bagay sala. Pou asiwé mwen pa vini kon sa, Bondyé kité Satan mété an bagay pou pitjé lachè mwen pou fè mwen soufè épi anpéché mwen ni twòp lògèy.

<sup>8</sup> Twa fwa mwen ka di Senyè-a, "Souplé, tiwé twaka sala an lavi mwen."

<sup>9</sup> Mé i di mwen, "Lagwas mwen sé tout ou bizwen. Épi lè an moun vini fèb, sé lè sala pouvwa mwen kay vini pli fò andidan'y." Épi apwézan mwen kay bavadé asou mizi fèb mwen fèb. Sa kay fè pouvwa Jézi ouvè tout zèl li an mwen.

<sup>10</sup> Sé sa ki fè mwen kontan lè mwen fèb, lè moun ensilté mwen, lè bagay wèd, lè moun pèsikité mwen, épi lè mwen soufè pou lapéti Jézi. Paski lè mwen fèb, sé lè sala mwen fò.

*Légliz Kòrint-lan Fè Pòl Katjilé*

<sup>11</sup> Mwen té ka fè kon an kouyon mé sé fòt zòt. Zòt té sipozé bat do mwen pou sa mwen ja fè. Mwen pé pa vo anyen mé sa pa vlé di sé majò-a zòt ka pwan pou zapòt-la bon pasé mwen.

<sup>12</sup> Sé pasyans mwen té ni épi zòt, lè mwen fè tout sé gwan twavay sala anpami zòt-la ki ka moutwé mwen sé an zapòt pou vwé, lè mwen



fè miwak épi gwo twavay kon sa.

<sup>13</sup> Adan ki mannyè mwen twété zòt pli mové pasé sé lézòt légliz-la? Ès si sé kon mwen pa janmen mandé zòt anyen-an? Pawdonnen mwen pou ditò sala mwen fè zòt-la!

<sup>14</sup> Gadé sa! Mwen ja ka fè pwépayasyon pou vini wè zòt pou twazyenm fwa-a, épi mwen pa kay mandé zòt anyen toujou. Sa mwen entéwésé adan sé zòt menm, épi sé pa an sé bagay-la zòt ni-an. Paski sé pa ich ki sipozé mété an lavi asou koté bay manman épi papa yo, mé sé manman-an épi papa-a ki pou fè sa.

<sup>15</sup> Kon sa mwen kay byen kontan pou dépan sé tout sa mwen ni bay zòt, jik kò mwen osi. Ès si zòt kay enmen mwen mwens paski mwen enmen zòt otan-an?

<sup>16</sup> Zòt kay dakò, mwen menm pa janmen fòsé lanmen zòt. Mé zòt kay di kon mwen ni an chay jès-la, sé kwennen mwen vini pou kwennen zòt.

<sup>17</sup> Anpami sé moun-an mwen voyé wè zòt-la, ès si yo pyès pwan lavantay asou zòt ban mwen?

<sup>18</sup> Mwen té ankouwajé Titòs pou alé wè zòt, ansanm épi lòt fwè-a zòt konnèt-la. I pa té pwan lavantay asou zòt kouman? Awa! Zòt sav mwen épi Titòs fè menm bagay-la épi nou ni menm antansyon-an.

<sup>19</sup> Pitèt zòt kwè nou ka di tout sa pou nou fè défans kò

nou. Janmen! An pwézans Bondyé, nou ka palé menm kon Jézi té kay vlé nou palé. Bon, zòt sé jan nou-an nou kontan an chay-la – tout sa zòt wè nou ka fè-a sé pou édé zòt vini pli fò.

<sup>20</sup> Mwen pè lè mwen vini mwen pé pa jwenn zòt kon mwen té kay vlé zòt yé, épi zòt pé pa jwenn mwen kon zòt té kay vlé mwen yé. Mwen pè la pé ni babyé, jalouzi, waj, divizyon, moun ka sali non lézòt, malpalé, lògèy épi vyé mès.

<sup>21</sup> Mwen pè lòt kou-a lè mwen vini, Bondyé mwen kay fè mwen hont douvan zòt. Épi mwen kay hélé pou tout sé péché-a yo ja fè-a épi yo pa janmen wépani-a. Sa sé tout sé vyé bagay-la yo ka fè-a, kon fònikasyon, adiltè épi lòt péché kon sa.

## 13

### *Sé Dènyé Vètisman-an*

<sup>1</sup> Sa sé pou twazyenm fwa-a mwen kay vini wè zòt, épi kon lévanjil-la di, “Dé ében twa témwen kay nésésè pou sipòtè pyès akizasyon.”

<sup>2</sup> Asou dènyé voyaj-la mwen té fè-a, mwen vèti sé moun-an ki té ka fè bagay ki pa bon-an pou doubout sa yo ka fè-a. Apwézan kon mwen lwen zòt-la mwen ka vèti zòt menm mannyè-a. Kon sa lè mwen vini ankò, népòt moun ki ka fè sa ki pa bon kay ni pou péyé pou li

<sup>3</sup> kon zòt vlé sav nètaman si sé Jézi ki ka fè mwen palé-a.

Jézi pa fèb lè i ka kowijé zòt, mé i fò anpami zòt.

<sup>4</sup> Yo té kwisifyé Jézi asou kwa-a lè i té fèb an lachè'y, mé apwézan i ka viv pa pou-vwa Bondyé. Nou fèb menm kon Jézi té fèb-la, mé zòt kay wè nou ka viv pa pouvwa Bondyé, menm mannyè Jézi té viv-la.

<sup>5</sup> Gadé lavi zòt menm pou wè si zòt ka kwè pou vwé. Ègzanminé konsyans zòt. Ès si zòt pa ka wè Jézi Kwi ka viv an zòt? Si zòt pa sa wè sa, pitèt sa pa vwé.

<sup>6</sup> Mwen ni èspwa zòt kay dékouvè nou té fè byen menm anba lègzanmé sala.

<sup>7</sup> Nou ka pwédyé bay Bondyé kon sa zòt pa kay fè anyen ki pa bon. Mwen pa ka fè sa pou moutwé mwen sé sa mwen di mwen yé, mé pito mwen ka fè sa pou moutwé zòt mannyè pou fè sa ki dwèt, menm si zòt pa ka pwan mwen pou yon zapòt pou vwé.

<sup>8</sup> Sèl sa nou sa fè sé swiv lavéwité-a. Nou pa sa alé kont sa.

<sup>9</sup> Nou kontan lè zòt fò, menm si nou menm fèb. Nou ka pwédyé pou zòt sa vini pli fò toujou.

<sup>10</sup> Mwen ka ékwi sé bagay sala bay zòt avan mwen vini wè zòt, kon sa lè mwen wivé mwen pa kay twò wèd lè mwen ni pou sèvi lotowité-a Senyé-a ban mwen-an. I ban mwen lotowité sala pou édé lafwa zòt pwofité, épi sé pa pou détwi zòt.

<sup>11</sup> Fwè épi sè, kon mwen

ka fini lèt mwen-an, mwen vlé di zòt pou widjèwté, mété lavi zòt annòd, kouté byen sa mwen ka di-a, viv byen épi yonn a lòt, viv an lapé, épi Bondyé ki sé Bondyé-a ki ni tout lanmityé épi lapé-a kay épi zòt.

<sup>12</sup> Di yonn a lòt bonjou adan mannyè-a fwè èk sè sipozé fè-a.

<sup>13</sup> Tout sé ich Bondyé-a ki isi-a voyé di zòt bonjou.

Mwen ka pwédyé kon sa Jézi Kwi kay kontiné bay zòt lagwas, épi Bondyé kay kontiné ni lanmityé pou zòt, épi Lèspwi Bondyé kay kontiné manché zòt ansanm épi'y.

## Lèt-la Pòl Ékwi Bay Sé Légliz-la Ki An Péyi Galécha-a

Sé Jwif-la sété an konpanni moun Bondyé té chwazi kon moun li, èk i té ba yo sèten lwa pou yo té swiv. Mé lè Bondyé voyé Jézi Kwi pou mò pou nou, i di sé Jézi yonn moun ni pou obéyi. Pòl sété an Jwif ki té ka tjenbé lwa sé Jwif-la. Touswit apwé Jézi mouté an syèl, Pòl té ka pèsikité sé moun-an ki té kwè an Jézi Kwi-a pou jis tan Bondyé mété lanmen anlè'y, épi Pòl menm vini kwè an Jézi Kwi.

Bondyé chwazi Pòl pou'y té vini on zapòt, on konmisyonnè ki ni pouvwa pou établi légliz. Pòl èk kanmawad li, Bannabas, té ja établi légliz an péyi Galécha lè yo alé la pou pwèmyé kou-a ay pwéché Bon Nouvèl-la konséné Jézi Kwi. Kon Bon Nouvèl-la koumansé simen, an pil moun ki pa té an wilizyon Jwif-la vini kwè an Jézi Kwi.

Apwé Pòl kité Galécha, i apwann la té ni déotwa titja Jwif ki té ka twoublé lidé sé moun Galécha-a ki té konvèti tou fwé-a. Yo té ka di yo sipozé obéyi lwa sé Jwif-la pou yo sa vini dwèt douvan Bondyé, èspwèsman lwa-a ki di yo ni pou sipozé la. Pwèmyé moun ki té sipozé sété Abraham, gwan gwanpapa lontan yo. Sipozé sé an

ti lopéwasyon sé Jwif-la ka fè tout ti gason. Yo ka koupé lapo-a ki kouvè bout pati yo-a.

Wézon-an sé titja-a té ka di sé jan Galécha-a té sipozé sipozé la sé paski yo té pé sé Jwif-la ki pa té kwè an Jézi Kwi-a. Yo té ka manti asou Pòl èk yo té éséyé fè sé moun-an tounen kont li.

Lè Pòl tann sa, i ékwi on lèt bay sé jan Galécha-a épi i di yo i pa nésésè pou obéyi lwa sé Jwif-la. I di yo si yo mété lafwa yo an Jézi tousèl, sé lè sala yo ka vini dwèt douvan Bondyé. Lafwa sala pa doubout asou anyen moun fè, mé i doubout fò asou lagwas Bondyé tousèl. Pòl di yo ankò yo ka wisivwè Lèspwi Bondyé épi lavi nèf-la lè yo mété lafwa yo an Jézi Kwi tousèl. Sé menm mannyè-a nou menm ka wisivwè lavi étonnèl lè nou mété lafwa nou an Jézi Kwi tousèl.

### *Lèt Pòl Ékwi Bay Sé Légliz Galécha-a*

<sup>1</sup> Sa sé mwen Pòl, yon zapòt, ki ka ékwi lèt sala. Sé pa nonm ki té chwazi mwen, ni Bondyé pa té voyé an moun chwazi mwen pou vini on zapòt. Mé sé Jézi Kwi menm èk Bondyé Papa-a ki té chwazi mwen pou fè twavay sala. Sé Bondyé ki té fè Jézi wésisité.

<sup>2</sup> Mwen épi tout sé fwè-a ki épi mwen-an ka voyé lèt sala bay sé légliz-la ki an péyi Galécha.

3 Nou ka mandé Papa Bondyé èk Senyé Jézi Kwi pou ba'w lagwas li èvèk lapé'y.

4 Jézi bay kò'y pou mò pou péché nou pou'y té sa déliwé nou anba sé movèzté-a ki an latè-a. I fè sa paski sé kon sa Bondyé Papa nou té vlé'y fèt.

5 Annou lévé non Bondyé pou tout tan èk pou tout tan! Amèn.

*La Ni An Sèl Bon Nouvèl*

6 Mwen sipwi pou wè ki mizi vit zòt tounen do zòt asou Bondyé ki kwiyé zòt an lagwas li pou ni lavi étonnèl an Jézi Kwi. Épi zòt ja ka aksépté an lòt kalité bon nouvèl.

7 Mé pou di'w lavéwité-a la pa ni pyès lòt kalité bon nouvèl. Mwen ka di sa paski la ni moun ki ka twoublé lidé zòt épi yo vlé chanjé Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi.

8 Mé mwen ka di'w, menm si nou menm ében on nanj ki sòti an syèl ka vin pwéché on bon nouvèl ki diféwan sa nou ja pwéché ba ou-a, kité Bondyé kondanné moun sala pou lanfè.

9 Nou ja di sa épi nou ka di'y ankò: Si pyès moun pwéché on bon nouvèl ki diféwan sa ou ja aksépté-a, kité Bondyé kondanné'y pou lanfè.

10 Ès ou kwè mwen ka di sa pou jwenn favè moun? Mé non! Sa mwen vlé sé favè Bondyé! Ès ou kwè mwen ka chaché pou moun kontan mwen? Si mwen té ka éséyé fè sa toujou, mwen pa té kay on sèvant Jézi Kwi.

*Mannyè Pòl Vini On Zapòt*

11 Kité mwen di'w, fwè èk sè mwen, Bon Nouvèl-la mwen ka pwéché-a pa sòti an lanmen lézòm.

12 Mwen pa wisivwè'y pa pyès moun, ni pyès moun pa moutwé mwen'y. Sé Jézi Kwi menm ki fè mwen konnèt li.

13 Ou ja tann mannyè mwen té ka viv lè mwen té an wilizyon sé Jwif-la. Mwen té ka pèsikité sé moun légliz Bondyé-a san mwen té ni pityé anlè yo épi mwen té ka éséyé détwi yo nèt.

14 An wilizyon Jwif-la mwen té konnèt pli pasé tout sé Jwif-la ki té menm laj èk mwen-an. Mwen té pli cho pou tjenbé twadisyon gwan gwanpapa lontan nou.

15 Mé Bondyé té ni lagwas pou mwen, i té ja chwazi mwen dépi avan mwen té fèt épi i kwiyé mwen pou mwen té sa sèvi'y.

16 Kon sa lè lè-a té wivé, Bondyé fè mwen konnèt pou vwé ki moun gason'y Jézi Kwi yé, pou mwen té sa pwéché Bon Nouvèl-la bay sé moun-an ki pa Jwif-la. Mwen pa té alé koté pyèsonn pou yo té ban mwen konsèy,

17 ni mwen pa té alé an vil Jérouzalèm pou té wè sé moun-an ki té zapòt avan mwen-an. Mé mwen désann an péyi Arébiya menm lè-a èk apwé sa mwen wivé an vil Danmaskòs.

18 Twa lanné apwé sa mwen mouté Jérouzalèm pou mwen té sa jwenn épi Pita, èvèk mwen wèsté épi'y pou kenz jou.

19 Mwen pa wè pyès lòt zapòt apa di Jémz, fwè Senyè-a.

20 Sa mwen ka ékwi-a sé lavéwité. Bondyé menm konnèt mwen pa ka manti.

21 Apwé sa, mwen alé an péyi Siriya èk Silisiya.

22 An tan sala sé manm légliz Jézi Kwi-a ki an péyi Joudiya-a pa té konnèt mwen paski yo pa té janmen wè mwen.

23 Sèl sa yo té konnèt sé sa yo té ja tann moun ka di konsèné mwen. Yo té ka di, “Nonm sala té ka fè nou soufè paski nou té mété lafwa nou an Jézi Kwi. Mi atjwèlman i ka pwéché menm Bon Nouvèl-la i té ka éséyé pou détwi-a.”

24 Épi yo lévé non Bondyé pou lapéti twavay-la i té fè an lavi mwen-an.

## 2

*Sé Lézòt Zapòt-la Aksèpté Pòl*

1 Katòz lanné apwé mwen kité vil Jérouzalèm, mwen viwé alé Jérouzalèm ankò èvèk Bannabas, èk mwen mennen Titòs épi nou tou.

2 Mwen alé paski Bondyé menm té fè mwen sav mwen sipozé alé. Mwen jwenn èk sé chèf sé légliz-la an vil Jérouzalèm. Èk lè nou té pa kò nou, mwen di yo ki sa mwen ka pwéché bay sé moun-an ki pa Jwif-la. Mwen di yo sé konmisyon Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi mwen ka pwéché. Mwen fè sé chèf sé légliz-la konnèt sa paski mwen pa té vlé twavay-la mwen té ja fè-a ében sa mwen

ka fè atjwèlman-an pasé pou anyen.

3 Konpany mwen Titòs sé pa té on Jwif. Mé sé chèf sala pa té fòs’y pou sikon-sayz, magwé adan moun té vlé’y fèt.

4 Sé moun sala té ka fè kò yo pasé kon fwè ki té kwè an Senyè-a. Yo antwé anpami nou an sigwé pou vin véyé zafè nou pou yo té wè si nou ka tjenbé lwa sé Jwif-la ében si nou pa ka tjenbé’y. Yo té vlé fè nou obéyi lwa sé Jwif-la ankò. Mé nou pa sipozé tjenbé sé lwa sala ankò paski nou ja kwè an Jézi Kwi.

5 Nou pa té dakò épi sa yo té ka di nou-an pou yon ti mouman, paski nou té vlé tjenbé konmisyon Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi san lèwè pou nou té sa ba ou’y menm kon i yé.

6 Mwen palé bay sé chèf-la zòt ka konsidiwé ki enpòtan-an. Mé pou mwen menm i pa ka fè pyès diféwans ki moun yo té yé, paski Bondyé pa ni pwéféwans pou pyèsonn. Sé chèf sala pa oblijé mwen pou chanjé anyen an konmisyon Bon Nouvèl-la mwen ka pwéché-a.

7 Mé pito yo fè sa, yo wè ki Bondyé té ja ban mwen twavay-la pou mwen sa pwéché Bon Nouvèl-la bay sé moun-an ki pa Jwif-la, menm kon i té bay Pita twavay-la pou pwéché Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi bay sé Jwif-la.

8 Sé Bondyé ki fè mwen vini on zapòt pou mwen ay

pwéché bay sé moun-an ki pa Jwif-la, menm kon i fè Pita vini on zapòt pou pwéché bay sé Jwif-la.

<sup>9</sup> Kon sa lè Jémz, Pita èk Jan, sé chèf-la zòt ka konsidiwé ki enpòtan-an, wè ki Bondyé té ni tèlman lagwas pou ban mwen twavay sala pou mwen fè, yo soukwé lanmen épi mwen èk Bannabas pou moutwé ki nou tout té ka twavay ansanm. Kon sa nou tout té dakò ki mwen épi Bannabas té kay pwéché anpami sé moun-an ki pa Jwif-la, épi yo menm té kay pwéché anpami sé Jwif-la.

<sup>10</sup> Sèl sa yo mandé nou pou fè sété pou chonjé pou édé sé moun yo-a ki maléwé-a an Jérouzalèm, épi mwen té toujou pawé pou fè sa.

### *Pòl Pwi Dèyè Pita*

<sup>11</sup> Mé lè Pita vini an vil Antiyòk, mwen pwi yon pwi dèyè'y douvan tout moun paski sa i té fè-a pa té bon.

<sup>12</sup> Avan sé nonm-lan Jémz té voyé-a wivé Antiyòk, Pita té ka manjé byen épi sé fwè-a ki pa Jwif-la. Mé apwé sé nonm sala wivé, Pita hédi kò'y épi i pa té vlé manjé épi sé fwè-a ki pa Jwif-la ankò paski i té pè sa sé nonm-lan Jémz té voyé-a té kay di, paski yo té kwè sé Jwif-la pa ni pou manjé èk moun ki pa sikonsayz.

<sup>13</sup> Sé lézòt fwè Jwif-la ki té la-a koumansé fè menm kon Pita. Yo hédi kò yo, épi jis Bannabas ki té koumansé swiv yo an ipokwizi sala tou.

<sup>14</sup> Lè mwen wè yo pa té ka maché menm kon konmisyon Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi di, mwen di Pita douvan yo tout, “Ou sé on Jwif mé ou té ka fè menm kon on moun ki pa Jwif. Ki mannyè atjwèlman ou vlé fòsé sé fwè-a ki pa Jwif-la viv kon Jwif?”

<sup>15</sup> Pou vwé, nou menm sòti an lafanmi Jwif épi nou pa sòti an lafanmi lòt nasyon sé Jwif-la ka kwiyé “péchè.”

<sup>16</sup> Mé nou konnèt an moun pa ka vini dwèt douvan Bondyé lè i obéyi lwa sé Jwif-la, mé sé lè i mété lafwa'y an Jézi Kwi. Nou menm tou ja kwè an Senyè Jézi Kwi pou nou té sa vini dwèt douvan Bondyé, épi sé pa paski nou obéyi lwa-a, mé paski nou mété lafwa nou an Jézi Kwi. Bondyé pa ka fè pyèsonn vini dwèt douvan'y paski i ka obéyi lwa-a.

<sup>17</sup> Bon, si nou menm té ni pou mété lafwa nou an Jézi Kwi tou pou nou té sa vini dwèt douvan Bondyé, sa ka moutwé nou ja péché menm kon sé moun-an ki pa Jwif-la. Ès sa vlé di Jézi Kwi ka soutiwé nou pou fè péché? Janmen!

<sup>18</sup> Mé si atjwèlman mwen koumansé di moun pou obéyi menm sé lwa-a mwen té di yo yo pa oblijé obéyi-a, sé lè sala mwen ka vini an péchè pou vwé.

<sup>19</sup> Paditan mwen té ka obéyi lwa-a, mwen vin wéyalizé mwen té menm kon an nonm ki mò, akwèdi lwa-

a té tjwé mwen. Mwen vini menm kon an moun ki mò pou mwen té sa viv pou sévi Bondyé,

<sup>20</sup> akwèdi mwen mò asou kwa-a épi Jézi Kwi. Kon sa sé pa mwen ki ka viv ankò, mé sé Jézi Kwi ki ka viv an mwen. Épi lavi-a mwen ka viv apwézan-an, mwen ka viv paski mwen ja mété lafwa mwen an Gason Bondyé ki enmen mwen épi i bay lavi'y pou mwen.

<sup>21</sup> Sé pa widjèkté mwen ka widjèkté lagwas-la Bondyé ja ban mwen-an, paski si moun té sa vini dwèt douvan Bondyé lè yo obéyi lwa-a, ében Jézi Kwi mò pou anyen.

### 3

#### *Lwa Ében Lafwa An Jézi Kwi*

<sup>1</sup> Zòt jan Galécha, zòt kouyon! Ki moun ki ja vèglé lidé'w kon sa? Mwen té di'w aklè sa Jézi Kwi fè ba'w lè i mò asou kwa-a.

<sup>2</sup> An sèl kwèsyon mwen vlé mandé zòt: Ou wisivwè Lèspwi Bondyé lè ou tann èk kwè Bon Nouvèl-la konséné Jézi Kwi ében lè ou obéyi tout sa lwa Moziz-la di?

<sup>3</sup> Ki mannyè ou kouyon kon sa? Ou koumansé lavi'w nèf lè ou wisivwè Lèspwi Bondyé, mé atjwèlman ou vlé fini èk pouvwa'w menm?

<sup>4</sup> Tout sé bagay-la ou soufè pou lapéti Jézi-a, ou vlé di mwen ou soufè pou anyen? Mwen asiwé'w sé pa pou anyen.

<sup>5</sup> Ès Bondyé ka ba'w Lèspwi'y épi fè miwak an-pami'w lè ou ka fè sa lwa-a di? Mé non! Sé paski ou ka tann Bon Nouvèl-la èk ou ka mété lafwa'w an Jézi Kwi.

<sup>6</sup> Mi sa lévanjil-la di konséné Abrahamm:\* “Abrahamm mété lafwa'y an Bondyé èk sé pou sa Bondyé aksèpté'y kon on moun ki dwèt.”

<sup>7</sup> Sé pou'w konpwann sa byen: Moun-an ki mété lafwa'y an Bondyé menm kon Abrahamm-lan, sé li menm ki désandan Abrahamm pou vwé.

<sup>8</sup> Lévanjil-la té ja di Bondyé kay fè sé moun-an ki pa Jwif-la vini dwèt lè yo mété lafwa yo an li. Épi Bondyé té ja bay Abrahamm Bon Nouvèl-la konséné Jézi Kwi, i di'y, “Tout moun ki asou latè-a kay wisivwè bennédiksyon Bondyé pou lapéti'w.”

<sup>9</sup> Abrahamm té kwè tout sa Bondyé té di'y-la, épi Bondyé benni'y. Sé menm mannyè-a tout moun ki mété lafwa yo an Bondyé kay jwenn bennédiksyon menm kon Abrahamm té jwenn.

<sup>10</sup> Moun ki kwè yo ka vini dwèt douvan Bondyé lè yo ka obéyi lwa sé Jwif-la ka viv anba modisyon paski lévanjil-la di, “Bondyé kay kondanné népòt moun ki pa ka toujou obéyi tout bagay ki ékwi an liv lwa-a.”

<sup>11</sup> Apwézan ou wè aklè lwa sé Jwif-la pa sa fè pyèsonn vini dwèt douvan Bondyé,

\* **3:6 Abrahamm.** Abrahamm sété an nonm Bondyé chwazi an tan lontan pou té vin papa sé Jwif-la.

paski mi sa lévanjil-la di, “Moun-an ki mété lafwa’y an Bondyé-a ka vini dwèt douvan Bondyé, èk Bondyé ka ba li lavi étonnèl.”

<sup>12</sup> Lwa-a pa ni anyen pou fè èk lafwa. Lwa-a di, “Népòt moun ki vlé fè tout sa lwa-a mandé kay ni pou viv pa lwa-a.”

<sup>13</sup> Magwé Bondyé kondanné tout moun ki pa té obéyi lwa sé Jwif-la pou lanmò, nou menm pa kondanné paski Jézi Kwi ja pwan modisyon-an ban nou lè i mò an plas nou asou kwa-a. Nou sav sa vwé paski lévanjil-la di, “Bondyé ja kondanné tout moun yo tjwé èk yo mété asou an pyé bwa.”†

<sup>14</sup> Pou lapéti sa Jézi Kwi fè-a, Bondyé sa benni sé moun-an ki pa Jwif-la tou épi menm bennédiksyon-an i té ja pwonmèt Abrahamm-lan. Épi nou tout ki kwè an Jézi sa ni Lèspwi Bondyé paski nou mété lafwa nou an Jézi Kwi.

### *Lwa Sé Jwif-la Pa Sa Chanjé Pwonmèt Bondyé*

<sup>15</sup> Fwè èk sè, mwen ka di’w on ègzanp ki ka fèt toulé jou. Lè dé moun dakò asou on bagay èk yo siyé on agwéman, yonn adan yo pa sa kasé’y ni mété anyen anlè’y.

<sup>16</sup> Ében sé menm mannyè-a Bondyé fè pwonmèt li pou Abrahamm épi pou désandan’y-lan. Bondyé pa di “sé désandan’y-lan,” mé “désandan’y.” Sa vlé di on sèl

moun, épi moun sala sé Jézi Kwi.

<sup>17-18</sup> Sa mwen vlé di-a sé sa: Bondyé té fè an agwéman épi Abrahamm épi i té pwonmèt pou tjenn agwéman sala. Kat san twant (430) lanné apwé sa, Bondyé bay Moziz lwa-a bay sé moun li-an, sé Jwif-la. Lwa sé Jwif-la pa sa kasé agwéman-an ni chanjé pwonmèt-la Bondyé té fè Abrahamm-lan paski si sé lè moun obéyi lwa-a yo ka jwenn kado Bondyé, sa ka moutwé i pa ka ba yo kado sala pou anyen. Mé Bondyé bay Abrahamm kado sala paski i té ja pwonmèt li sa.

<sup>19</sup> Pou ki sa Bondyé té bay lwa-a? Bondyé té bay li pou té moutwé moun yo koupab lè yo kasé lwa-a. Lwa-a té la pou jis tan Jézi Kwi, désandan Abrahamm-lan, vini, paski sé konsèné Jézi Kwi Bondyé té fè pwonmèt-la. Bondyé sèvi nanj pou mennen lwa-a épi i sèvi Moziz kon an konmisyonnè pou bay sé moun-an lwa-a.

<sup>20</sup> Mé lè Bondyé té bay Abrahamm pwonmèt-la, i pa té bizwen sèvi pyèsonn kon an konmisyonnè paski sé Bondyé yonn ki té fè pwonmèt-la.

### *Wézon-an Bondyé Bay Lwa-a*

<sup>21</sup> Ès ou kwè lwa-a kont pwonmèt Bondyé? Janmen! Paski si Bondyé té bay lézòm an lwa ki té ka ba yo lavi, mwen ka asiwé’w tout moun

† 3:13 ...**tout moun yo tjwé èk yo mété asou an pyé bwa.** Pòl té ka palé asou mannyè yo kwisifyé Jézi Kwi asou kwa-a.



té kay vin dwèt douvan Bondyé lè yo té obéyi lwa sala.

<sup>22</sup> Mé lévanjil-la di tout latè-a anba pouvwa péché. Kon sa moun ki ni lafwa, sé yo ki kay wisivwè kado-a Bondyé té pwonmèt-la paski yo mété lafwa yo an Jézi Kwi.

<sup>23</sup> Mé avan lè-a té wivé pou nou té sa mété lafwa nou an Jézi Kwi, lwa sé Jwif-la té tjenbé nou pwizonnyé jis tan nou té sa mété lafwa nou an sovè-a ki té kay vini-an.

<sup>24</sup> Sé kon sa Bondyé té mété lwa-a véyé nou pou jis tan Jézi Kwi vini pou nou té sa vini dwèt douvan Bondyé lè nou mété lafwa nou an li.

<sup>25</sup> Mé apwézan lè-a ja vini èk nou sa mété lafwa nou an Jézi Kwi, kon sa nou pa ka viv anba lwa-a ankò.

<sup>26</sup> Sé paski zòt ni lafwa an Jézi Kwi ki fè'w vini ich Bondyé.

<sup>27</sup> Sa vwé paski zòt yo té batizé vini yonn èk Jézi Kwi pou'w té sa viv kalité lavi-a Jézi ka viv-la.

<sup>28</sup> La pa ni pyès diféwans ant moun ki Jwif èk sa ki pa Jwif, moun ki anba èslavay èk moun ki lib, ant nonm épi fanm, paski zòt tout sé yonn an Jézi Kwi.

<sup>29</sup> Si ou sé sa Jézi Kwi, ou sé yonn an sé désandan Abraham-lan pou vwé, épi ou ja wisivwè tout sé bennédiksyon-an Bondyé té ja pwonmèt li-a.

#### 4

<sup>1</sup> Ében, mi sa mwen vlé di'w: Ich-la ki ni pou wisivwè byen

papa'y-la, paditan i piti toujou yo ka twété'y menm kon an moun ki èslav pou jis tan i vini an laj, magwé tout bagay sé sa li.

<sup>2</sup> Tout tan i piti toujou, i anba kondwit moun ki ka otjipé'y épi ki ka pwan ka zafé'y jis tan jou-a papa'y té mété-a wivé pou'y sa kondwi tout bagay.

<sup>3</sup> An menm mannyè-a, avan Jézi Kwi té vini, nou sé Jwif-la sété kon ti manmay paski nou pa té konpwann lavéwité-a. Menm kon moun ki èslav ka obéyi mèt yo, nou té ni pou obéyi sé vyé lèspwi-a ki ka kondwi latè-a.

<sup>4</sup> Mé lè tan-an Bondyé té mété-a wivé, i voyé Gason'y. I sòti an bouden an manman, i viv anba lwa sé Jwif-la

<sup>5</sup> pou'y té sa chapé sé moun-an ki té anba lwa-a pou'y sa fè nou vini ich Bondyé.

<sup>6</sup> Pou Bondyé té sa moutwé zòt sé ich li vwé, i voyé Lèspwi Gason'y andidan tjè nou épi Lèspwi sala ka fè nou kwiyé, "Papa, Papa."

<sup>7</sup> Kon sa ou sé pa on moun ki èslav pou sé vyé lèspwi-a ankò, mé ou sé ich Bondyé vwé épi paski ou sé ich li, Bondyé kay ba'w tout sa i ni pou sé ich li-a.

*Pòl Pè Pou Sé Moun Galécha-a*

<sup>8</sup> An tan ki pasé, ou pa té konnèt Bondyé épi ou té menm kon moun ki èslav pou bagay moun ka sévi kon bondyé yo.

<sup>9</sup> Mé apwézan ou konnèt Bondyé — ében simyé mwen di, Bondyé konnèt ou — kon sa mwen pa sa kwè ou vlé viwé obéyi sé vyé lèspwi-a ki tou fèb èk tou mizéwab-la! Ou vlé di mwen ou vlé viwé èslav anba sé bagay sala ankò?

<sup>10</sup> Ou ka swiv menm sé lwa sé Jwif-la ki ka di i ni jou, mwa, sézon èk lanné ki pli enpòtan pou ou pasé lézòt-la.

<sup>11</sup> Sa ka fè mwen pè an chay pou zòt. Mwen pè pou tout twavay wèd-la mwen fè anpami zòt-la pé pasé pou anyen.

<sup>12</sup> Kon sa fwè èk sè, mwen ka mandé'w souplé, vini kon mwen paski mwen té vini kon zòt. Lè mwen wivé anpami'w, ou pa té janmen fè mwen anyen ki mové.

<sup>13</sup> Ou chonjé lè mwen té pwéché Bon Nouvèl-la ba'w pwèmyé kou-a, sété paski mwen té malad.

<sup>14</sup> Mé magwé maladi mwen sété an gwo twaka pou ou, ou pa tounen do'w asou mwen ében di mwen alé! Pito ou té fè sa, ou wisivwè mwen menm kon ou té kay wisivwè on nanj ki sòti an syèl. Ou wisivwè mwen menm kon ou té kay wisivwè Jézi Kwi menm.

<sup>15</sup> An tan sala ou té kontan an chay. Apwézan sa ki wivé'w kon sa? Mwen menm sa di ou té kay tiwé zyé'w menm ban mwen si ou té sa.

<sup>16</sup> Apwézan ou ja pwan mwen pou lèmi'w paski mwen di'w lavéwité-a?

<sup>17</sup> Sé vyé titja sala ka moutwé yo entéwésé an ou, mé yo pa ni an bon wézon pou

yo entéwésé an ou. Sèl sa yo vlé sé fè'w pa kontan mwen ankò èk kontan yo pito.

<sup>18</sup> I sé an bon bagay lè an moun entéwésé an ou. Sa bon si sé édé i vlé édé'w tousèl. Sé sa mwen toujou ka fè, épi sé pa lè mwen épi'w tousèl sa vwé.

<sup>19</sup> Ich mwen, mwen ka soufè ankò bay zòt, menm kon on manman ki malad akouché. Mwen kay kontiné soufè pou jis tan ou vini menm kon Jézi Kwi.

<sup>20</sup> Mwen té kay kontan toubonnman si mwen té anpami zòt pou mwen té sa palé fidji pou fidji bay zòt konséné sé bagay sala paski mwen pa sav ki sa pou fè épi zòt.

### *Ègzanp Héga Épi Sara*

<sup>21</sup> Ou ki vlé wèsté anba lwa sé Jwif-la, kité mwen mandé zòt, ès ou pa konpwann sa ki ékwi an lwa-a?

<sup>22</sup> I di Abrahamm té ni dé gason. I té fè yonn épi an madanm ki sété on èslav épi yonn èk an madanm ki té lib.

<sup>23</sup> Ich-la i té fè épi madanm-lan ki té èslav-la té fèt menm kon tout ti manmay ka fèt. Mé gason-an i té ni èvèk madanm-lan ki lib-la té fèt paski Bondyé menm té pwonmèt Abrahamm gason sala.

<sup>24</sup> Dé bagay sala ki té fèt-la sé on ègzanp pou nou. Dé madanm sala ka wépwézanté dé diféwan agwéman Bondyé té fè. Héga, manman-an ki té èslav-la, ansanm èk sé manmay li-a, ka wépwézanté

agwéman-an Bondyé té fè asou Mòn Saynay-la.

<sup>25</sup> Héga ka wépwézanté Mòn Saynay ki an Arébiya épi i ka wépwézanté vil Jéroutalèm-lan nou konnèt apwézan-an. Jéroutalèm èk tout moun ki andidan'y anba èslavay paski yo kwè yo ni pou obéyi tout sé lwa-a Moziz té ba yo-a.

<sup>26</sup> Mé Jéroutalèm-lan ki an syèl-la lib menm kon Sara, manman-an ki lib-la, èk sé li ki manman nou.

<sup>27</sup> Mi sa ki ékwi an lévanjil-la: “Sé pou'w fè tjè'w kontan, ou madanm ki bwanhany!

Hélé fò èk kwiyé afòs ou kontan,

menm si ou p'òkò janmen santi mal akouchman.

Paski madanm-lan mawi'y kité'y-la kay ni pli ti manmay pasé madanm-lan ki ni mawi'y épi'y-la.”

<sup>28</sup> Bon, apwézan fwè èk sè, ou sé ich Bondyé menm kon Ayzak sé ich-la Bondyé té pwonmèt Abraham-lan épi madanm-lan ki lib-la.

<sup>29</sup> An tan Abraham té ka viv, Ichmèl, ich madanm èslav-la, té ka pèsikité Ayzak, sa ki lib-la. Épi sé menm mannyè-a i yé jòdi-a. Nou ki fèt èk pouvwa Lèspwi Bondyé ka jwenn pèsikasyon.

<sup>30</sup> Gadé sa lévanjil-la di. I di, “Voyé madanm-lan ki anba èslavay-la alé, li épi gason'y, paski ich madanm èslav-la pa kay éwityé anyen an sa papa'y kité. Mé ich madanm-lan ki lib-la kay éwityé tout bagay.”

<sup>31</sup> Kon sa apwézan, fwè èk sè, nou sé pa ich madanm-lan ki èslav-la, mé nou sé ich madanm-lan ki lib-la.

## 5

### *Libèté Nou An Jézi*

<sup>1</sup> Nou ni libèté atjwèlman. Jézi Kwi ja fè nou lib, kon sa doubout fò kon moun ki lib vwé, èk pa kité kò'w vini anba èslavay ankò.

<sup>2</sup> Kouté byen! Mwen Pòl ka di'w pou pa kité pyès moun sikonsayz ou. Si ou fè sa, sa vlé di Jézi Kwi pa vo anyen pou'w.

<sup>3</sup> Mwen ka vèti'w ankò, népòt nonm ki kité yo sikonsayz li, i kay oblijé ni pou obéyi tout ti détay an lwa sé Jwif-la.

<sup>4</sup> Sé moun-an ki kwè yo ka vini dwèt douvan Bondyé lè yo ka obéyi lwa-a ja viwé do bay Jézi, épi lagwas Bondyé pa sa tonbé anlè yo.

<sup>5</sup> Mé nou menm ka èspéyé èk konfyans ki Bondyé kay fè nou vini dwèt douvan'y paski nou mété lafwa nou an Jézi Kwi. Èk sé sa nou ka èspéyé paski Lèspwi Bondyé kay fini fè twavay sala an nou.

<sup>6</sup> Nou sa èspéyé èk tjè kontan paski lè nou manché épi Jézi Kwi, si nou sikonsayz ében si nou pa sikonsayz, sa pa vlé di anyen. Mé sa ki enpòtan-an sé ès nou ni lafwa an Bondyé. Lafwa sala ka fè nou ni lanmityé an tjè nou.

<sup>7</sup> Ou té koumansé tèlman byen! Ki moun ki ka anpéché'w obéyi lavéwité-a konséné Jézi Kwi?

<sup>8</sup> Sé pa Bondyé ki fè sa pyès, paski sé li ki té envité'w pou vini ich li.

<sup>9</sup> Kon moun ka di, "I ka pwan an ti tak lèlven pou fè tout lapat pen-an lévè."

<sup>10</sup> Mé Senyè-a fè mwen ni konfyans an ou toujou èk mwen asiwé ou pa kay kouté sé maji sala yo ka di'w-la, épi moun sala ki ka twoublé lidé'w-la, mwen pa mélé ki moun i yé, mwen asiwé Bondyé kay pini'y.

<sup>11</sup> Fwè èk sè, déotwa moun ka di mwen ka enstwi ki moun ni pou sikonsayz pou yo vini ich Bondyé, mé mwen pa janmen di sa! Si mwen té ka di sa toujou, sé Jwif-la pa té kay faché kont mwen lè mwen ka pwéché konsènè lanmò Jézi Kwi asou kwa-a.

<sup>12</sup> Mwen té kay kontan si sé moun-an ki ka di ou ni pou sikonsayz-la té kay alé épi fè yo chatwé yo tou èk fini èk sa!

### *Kité Lèspwi Bondyé Kondwi Lavi'w*

<sup>13</sup> Ou menm, fwè èk sè, Bondyé té kwiyé'w pou tiwé'w anba èslavay lwa-a. Mé pa sèvi libèté sala ou ni an Jézi-a kon on èskiz pou fè sa kò-a vlé fè. Kité lanmityé-a ou ni an tjè'w-la fè'w édé yonn a lòt pito.

<sup>14</sup> Ou ja fè tout sa lwa Bondyé-a di lè ou obéyi lwa sala ki di: "Enmen pwochen'w menm kon ou enmen kò'w."

<sup>15</sup> Mé si ou kontiné ka bay yonn a lòt dan èk déchiwé

yonn a lòt menm kon bèt so-vay, véyé kò zòt paski talè zòt kay détwi yonn a lòt nèt.

<sup>16</sup> Mi sa mwen ka di zòt: Kité Lèspwi Bondyé kondwi lavi'w épi ou pa kay fè tout sé bagay-la kò-a vlé fè-a,

<sup>17</sup> paski sa kò-a vlé fè sé pa sa Lèspwi Bondyé vlé fè. Épi sa Lèspwi Bondyé vlé fè sé pa sa kò-a ka vlé fè. Yo toulé dé sé lèlmi épi sé pou sa ou pa sa fè sa ou té kay vlé fè.

<sup>18</sup> Si Lèspwi Bondyé ka kondwi'w, ou pa oblijé obéyi sa lwa Jwif-la vlé'w fè.

<sup>19</sup> Tout moun sav sa kò-a vlé fè. Sa i vlé fè sé bagay kon kouwi vyé lavi, fè malpwòpté èk tout vyé kalité vis,

<sup>20</sup> adowé imaj, èk fè tjenbwa. Moun ka hayi yonn a lòt, moun ka babyé, yo jalouzi, yo ka anwajé vit. Yo vlé tout bagay pou kò yo yonn, yo ka hédi kò yo adan an ti pil pa isi-a èk yo ka hédi kò yo adan an lòt ti pil pa la jis tan yo sépawé nèt.

<sup>21</sup> Yo anvyej. Yo toujou sou. Yo enmen fè fèt ki ni malpwòpté andidan'y épi on bann lézòt bagay ki menm kon sa. Mwen ka vèti'w atjwèlman menm kon mwen té ja vèti'w avan: Sé moun-an ki ni labitid fè sé bagay sala pa kay éwityé sa Bondyé ja pwépawé bay sé moun-an i ka kondwi-a.

<sup>22</sup> Mé Lèspwi Bondyé ka ba'w lanmityé, tjè kontan, lapé an tjè'w, pasyans, i ka fè'w dous, i ka fè'w vini an bon moun, i ka fè'w sé an moun ki ka tjenn pawòl ou,

<sup>23</sup> i ka fè'w abésé kò'w épi i ka fè'w kondwi kò'w byen. La pa ni pyès lwa ki kont sé bagay sala.

<sup>24</sup> Lè an moun sé sa Jézi Kwi, akonmsi tout sé vyé bagay-la kò-a té ka anvè fè-a mò èvèk Jézi Kwi asou kwa-a.

<sup>25</sup> Lèspwi Bondyé ja ban nou lavi nèf, sé pou nou kitè'y kondwi lavi nou tou.

<sup>26</sup> Nou pa sipozé ni lògèy ében pou nou fè yonn a lòt faché ében pou nou jalou yonn a lòt.

## 6

### *Édé Yonn a Lòt*

<sup>1</sup> Fwè èk sè, si yonn an zòt tonbé an péché, zòt ki matwité sipozé palé ba li pou fè'y viwé an bon chimen-an, mé ou pa sipozé malmenen-y. Épi ou menm, véyé kò'w pou ou menm pa tonbé an péché tou.

<sup>2</sup> Édé yonn a lòt pòté chay li épi an mannyè sala ou kay obéyi tout sa Jézi Kwi vlé nou fè.

<sup>3</sup> Si on moun kwè i tèlman gwo a lè i sé pa anyen, sé kò'y menm i ka kwennen.

<sup>4</sup> Chak moun sipozé jijé mannyè i ka viv. Si i fè byen, i kay kontan lè i wè sa i ja fè-a bon. Pa miziwé kò'w èk lòt moun

<sup>5</sup> paski chak moun ni pou pòté chay li menm.

<sup>6</sup> Ou sipozé sépawé tout bon bagay ou ni épi moun-an ki ka enstwi'w mannyè pou viv pou plè Bondyé-a.

<sup>7</sup> Pa kwennen kò'w. Pyèsonn pa sa fè Bondyé pasé

kon an kouyon. Sa an nonm planté, sé sa i kay wékòlté.

<sup>8</sup> Si i planté bagay ki ka sòti an sé vyé bagay-la kò-a vlé fè-a, i kay wékòlté lanmò. Mé si i planté bagay ki ka fè Lèspwi Bondyé plèzi, i kay wékòlté lavi étonnèl.

<sup>9</sup> Kon sa annou kontiné fè sa ki bon. Si nou pa doubout fè sa ki bon, tan-an ka vini lè nou kay wékòlté sa nou té planté-a.

<sup>10</sup> Kon sa chak chans nou jwenn, nou sipozé fè bon bay tout moun, épi èspwèsman pou sé moun-an ki mété lafwa yo an Jézi Kwi menm kon nou-an. Nou tout sé menm kon on fanmi.

### *Pòl Vèti Sé Moun-an Pou Dènyé Kou-a*

<sup>11</sup> Ou wè gwosè sé lèt-la mwen ka ékwi'w èvèk lanmen mwen menm-lan?

<sup>12</sup> Sé moun-an ki vlé fòs'w sikonsayz-la sé moun ki vlé fè moun di ki otan bon yo bon. Yo ka fè sa paski yo pa vlé pyèsonn pèsikité yo pou lapéti Jézi Kwi ki mò asou kwa-a.

<sup>13</sup> Pa menm sé moun-an ki ka sikonsayz lézòt moun-an ki ka obéyi lwa-a, mé yo vlé fòsé ou menm sikonsayz paski yo vlé fè'w pwan mak sala anlè kò'w pou yo lévé non yo menm.

<sup>14</sup> Mwen pa ka lévé non mwen menm, mé mwen ka kontiné di moun mannyè Senyé Jézi Kwi mò asou kwa-a. Èk pou lapéti kwa sala, mwen pa ka kitè sé vyé bagay-la mwen té ka vlé fè avan-an ni pyès pouvwa anlè mwen.

<sup>15</sup> Sa pa vlé di anyen si on moun sikonsayz ében si i pa sikonsayz. Sa ki enpòtan-an sé ès moun sala ka viv adan an mannyè ki nèf paski Bondyé ja ba li an lavi ki nèf.

<sup>16</sup> Mwen ka mandé Bondyé pou'y bay tout moun ki ka swiv tout sé bagay sala mwen di-a lapé an tjè yo èk pou'y sa ni konpasyon anlè yo, épi anlè tout moun ki ich Bondyé pou vwé.

<sup>17</sup> Pou fini, mwen pa vlé pyès moun ban mwen pyès twaka ankò, paski sé mak kou-a mwen ni asou kò mwen-an ka moutwé mwen sé èslav Senyè Jézi Kwi pou vwé.

<sup>18</sup> Fwè èk sè, mwen ka pwédyé pou lagwas Senyè Jézi Kwi tonbé asou zòt tout. Amèn.

## Lèt-la Pòl Ékwi Bay Légliz Èfèsòs-la

I sé Pòl ki ékwi lèt sala bay légliz Èfèsòs-la. I sanm Pòl té ékwi lèt sala patan gouvèdman Ronm té tjenn li pwizonnyé an kay li menm.

Èfèsòs té vil-la ki té pli enpòtan pou gouvèdman Ronm asou fasad sòlèy kouché an Écha. I té osi yonn an senk sé vil-la ki té pli enpòtan pou gouvèdman Ronm an tout sé vil-la ki té anba kondwit Ronm-lan. I té enpòtan an chay osi lè i vini pou mannyè Bon Nouvèl-la té simen Écha.

Bagay-la ki té pli enpòtan adan vil Èfèsòs sé gwan kay-la yo té fè pou adowé fo bondyé-a yo té ka kwiyé Dayanna-a. Kay sala té bèl an chay épi moun té ka konsidiwé'y kon yonn an sé sèt bagay-la ki pli bèl an latè-a.

I sé an vil Èfèsòs lè Pòl té ka pwéché konséné Jézi Kwi, i twapé kò'y an twaka épi sé moun-an ki té ka fè èstati fo bondyé Dayanna-a pou yo té sa vann bay moun ki té ka vizité vil-la. An chay moun an plas sala lè yo tann Bon Nouvèl-la konséné Jézi Kwi tounen do yo asou vyé wilizyon nwèsè-a yo té ka swiv-la. Pòl moutwé yo osi mannyè pou yo sa pwépawé pou goumen kont tout mové lam.

An lèt sala Pòl fiksé lidé'y an chay asou sé bagay-la

konséné légliz-la ki té tjenn an sigwé avan-an. I pwézanté légliz-la kon an moun nèf Bondyé fè, an plas koté menm Bondyé-a ki té wévélé kò'y an tan avan-an ban nou an ti gouté an kalité lilyon épi kawaktè sé moun nèf-la i ka fè apwézan-an kay ni. I di légliz-la sé an plas koté moun kay èspéyansé pouvwa-a Bondyé ka sèvi pou twansfòmé lavi moun épi an plas koté moun sa palé bay yonn a lòt konséné lavi nèf sala yo ni-an.

I moutwé légliz-la kon an tant ki nèf, épi ki fèt épi moun. I di sé pouvwa épi lotowité Jézi ki ka kondwi légliz-la, épi ou ka fè sèvis Jézi lè ou fè twavay an légliz-la. Légliz-la sé kon an klète an latè nwèsè sala. Légliz-la ka èspéyé asou jou-a Bondyé kay délivwé'y an latè sala. Légliz-la sé kon an madanm ki ka èspéyé pou bèl mawi-a i kay mayé épi-a.

<sup>1</sup> Mwen Pòl, ki an zapòt Jézi Kwi kon Bondyé té vlé, mwen ka ékwi lèt sala bay tout sé ich Bondyé-a ki ka wèsté Èfèsòs-la, sé sa ki ka fè twavay Jézi Kwi épi tout tjè yo.

<sup>2</sup> Mwen ka mandé Bondyé Papa nou épi Jézi Kwi Senyé pou bay zòt lagwas épi lapé.

*Jézi Benni Lèspwi Nou*

<sup>3</sup> Annou adowé Bondyé ki sé Papa Senyé nou Jézi Kwi, épi sé li Senyé-a ka obéyi. I ja benni nou épi tout bennédiksyon ki sòti anho paski nou sé sa Jézi Kwi.

4 Avan latè-a té fèt, Bondyé té ja chwazi nou pou nou té sa ich li kon nou manché an Jézi Kwi, kon sa nou té kay nèt épi san défo an pwézans li. Pou lapéti lanmityé'y,

5 Bondyé té ja désidé avan jou-a wivé pou chwazi nou. Lè i adòpté nou kon ich li sé Jézi Kwi ki fè sa posib. Sa té an plézi pou li paski sé sa i té vlé fè.

6 Annou adowé Bondyé kon nou ja wè mizi bon kado-a i ja benni nou abondantman épi'y-la bon kon nou manché an Jézi Kwi, Gason'y-lan i kontan an chay-la.

7 Sé kon Jézi bay lavi'y pou mò kon an sakwifis, nou té déliwé. Sa vlé di Bondyé ja pawdonnen péché nou. Vwéman lagwas Bondyé gwan kouman,

8 i ja moutwé nou'y pli an pli épi tout lasajès épi lakonpwann.

9 Bondyé fè sa i di i té kay fè, sa sé i sèvi Jézi Kwi pou fè nou konnèt sigwé plan-an i té ja désidé pou fini-an.

10 Bondyé kay fè plan'y twavay lè lè-a wivé. I kay mennen tout bagay i fè ansanm, ni sa ki an syèl anho épi sa ki asou latè-a, épi Jézi kay mèt anho yo tout.

11 Sété paski nou manché épi Jézi, Bondyé té ja chwazi nou. Sété Bondyé ki té ja désidé pou fè sa paski i sa fè tout bagay fèt menm kon i vlé.

12 Bon, nou menm ki té pwèmyé pou mété èspwa nou

an Jézi-a, annou glowifyé Bondyé.

13 Épi sé kon sa i té yé épi zòt osi lè zòt tann konmisyon-an ki ka di nou lavéwité-a konsèné Bondyé. Sa sé Bon Nouvèl-la Bondyé sèvi pou sovè zòt-la. Zòt mété konfyans zòt an Jézi, épi Bondyé té déklawé zòt sé ich li lè i bay zòt Lèspwi-a i té ja pwonmèt-la.

14 Paski nou ni Lèspwi Bondyé, nou sa asiwé nou kay wisivwè sa Bondyé pwonmèt i kay bay sé moun li-an. Épi nou asiwé Bondyé kay tiwé nou tout anba èslavay, sa sé tout sé ich Bondyé-a. Annou glowifyé Bondyé.

*Pòl Pwédyé Bay Sé Ich Bondyé-a*

15 Pou wézon sala, dépi mwen vini tann konsèné lafwa zòt an Senyè Jézi, épi mannyè zòt ni lanmityé pou tout ich Bondyé,

16 mwen ka toujou wimèsyé Bondyé bay zòt. Népòt lè mwen ka pwédyé, mwen ka chonjé zòt an lapwiyè mwen.

17 Mwen ka kontiné mandé Bondyé-a Senyè nou Jézi Kwi ka obéyi-a — sa sé Papa nou-an ki bon tout bon-an — pou bay zòt Lèspwi-a ki kay fè zòt ni lasajès épi ki kay wévélé Bondyé bay zòt pou zòt sa konnèt li pli mèyè.

18 Mwen ka pwédyé osi kon sa tjè zòt kay ouvè, pou zòt pé konnèt èspwa-a Bondyé ja kwiyé zòt pou konnèt-la.



Tout sé bèl bennédiksyon-an Bondyé pwonmèt sé moun li-an ni an chay valè.

<sup>19</sup> Épi pouvwa-a i ni ban nou ki ka kwè an li-a, pyès lòt pouvwa pa sa vini pwé sa. Pouvwa sala ki ka twavay an nou-an sé menm kouway-la ki an pouvwa Bondyé-a.

<sup>20</sup> Sé menm kouway-la i té sèvi-a lè i wésisité Jézi hòd lanmò épi i fè'y asid asou lanmen dwèt li pou kondwi épi'y an syèl anho-a.

<sup>21</sup> Épi Jézi ka kondwi la anlè tout lòt wa ki an syèl anho-a, épi anlè tout lèspwi ki ni lotowité, anlè tout lèspwi ki ni pouvwa, épi anlè sé mèt-la. I anho tout lòt bagay ki ni pouvwa an latè sala épi an tan-an ki ka vini-an.

<sup>22</sup> Bondyé mété tout bagay anba pyé Jézi, épi i mété Jézi wa anho tout lézòt an légliz-la.

<sup>23</sup> Légliz-la sé kò Jézi. Sé Jézi ki fè légliz-la sa i yé jòdi-a. Épi tout bagay toupatou ka fini fèt an Jézi.

## 2

### *Bondyé Fè Nou Viv An Jézi*

<sup>1</sup> Épi pou ou menm, ou té ja mò paski ou té ka viv an dézobéyisans épi péché.

<sup>2</sup> An tan sala ou té ka swiv mové mannyè latè-a épi ou té ka obéyi sé mové mèt-la ki ka kondwi sé mové lèspwi-a anho-a, sa sé lèspwi-a ki ka kondwi sé moun-an ki ka dézobéyi Bondyé-a.

<sup>3</sup> Pou byen di'w, nou tout té ka fè menm kon sé moun sala, paski nou té ka viv pou

satisfè lachè nou, épi nou té ka fè népòt bagay ki vini an lidé nou, menm kon tout lézòt moun, épi kon nou té moun kon tout lézòt, nou té oblijé soufè waj Bondyé.

<sup>4-5</sup> Nou té ja mò paski nou té ka viv an dézobéyisans, mé Bondyé ni tèlman konpasyon asou nou, épi lanmityé'y pou nou tèlman gwan, i fè nou viv ankò an Jézi. Sé lagwas Bondyé ki sovè nou.

<sup>6</sup> Épi kon nou manché épi Jézi Kwi, menm kon i tè yé épi Jézi, sé kon sa i kay yé épi nou, sa sé Bondyé kay tiwé nou adan kondisyon lanmò-a nou té yé-a pou nou sa kondwi épi Jézi an syèl anho.

<sup>7</sup> Bondyé fè sa apwézan pou moutwé tout moun, an sé tan-an ki ka vini-an, mizi gwan lagwas li menm Bondyé gwan, pa lanmityé-a i ni ban nou an Jézi Kwi-a.

<sup>8</sup> Sé Bondyé ki sovè'w pa lagwas li, paski ou mété lafwa'w an Jézi. Épi lafwa sala pa an bagay ou té ni — sé Bondyé ki ba ou'y.

<sup>9</sup> Sé pa pou bon twavay ou fè, paski si sété sa ou té kay bavadé.

<sup>10</sup> Mé sé Bondyé ki fè nou sa nou yé jòdi-a. Épi sé kon nou manché an Jézi Kwi-a, Bondyé fè nou pou nou sa fè bon twavay. Épi bon twavay sala menm, Bondyé té ja pwépawé'y pou nou té sa fè.

*Tout Moun Ki Ka Kwè An Jézi Sé Yonn*

<sup>11</sup> Zòt ki fèt an sé nasyon-an ki pa Jwif-la té sipozé chonjé sa zòt té yé avan. Sé Jwif-la di kon sa zòt pa sikonsayz, paski yo menm té sikonsayz-la. (Sikonsayz sé an bagay ki ka fèt an lachè-a pa lanmen nonm.)

<sup>12</sup> Chonjé an tan sala zòt pa té menm sav ki moun Jézi Kwi té yé. Zòt té étwanjé, épi zòt pa té ni pyès plas anpami sé moun-an Bondyé té chwazi-a, épi zòt pa té ni pyès pa an sé agwéman-an, paski yo té fèt asou sé pwonmèt-la Bondyé tè fè épi sé moun li-an. Zòt té ka viv an latè sala san èspwa épi san Bondyé.

<sup>13</sup> Apwézan, kon zòt manché an Jézi Kwi-a, magwé zòt té lwen Bondyé, Jézi ja mennen zòt pwé'y, paski san'y té koulé bay zòt.

<sup>14</sup> Sé Jézi menm ki mennen lapé ban nou, paski i ja fè ni Jwif ni sa ki pa Jwif viv kon yon nasyon, épi i ja kasé bawad-la, sa sé bagay-la ki té sépawé zòt-la épi ki té ka fè zòt viv kon lèlmi-an.

<sup>15</sup> Épi an lachè'y i aboli lwa-a épi sé konmandman-an sé Jwif-la té sipozé swiv-la. Sa Jézi té vlé fè an li menm sé sa, i té vlé pwan dé diféwan kalité moun épi fè yon moun nèf épi yo. Épi sé kon sa i mété lapé.

<sup>16</sup> Épi sé an lanmò Jézi i détwi bagay-la ki té ka fè yo viv kon lèlmi-an, épi i manché dé nasyon sala ansanm kon yon nasyon, épi kon sa i mennen yo viwé bay Bondyé.

<sup>17</sup> Kon sa Jézi vini épi i

pwéché Bon Nouvèl-la ki ka fè yo tout viv an lapé, sa sé bay zòt menm ki pa Jwif-la ki pa té ni anyen pou fè épi Bondyé-a, épi osi bay sé Jwif-la ki té konnèt Bondyé-a.

<sup>18</sup> Sé pou lapéti sa Jézi té fè-a Lèspwi Bondyé ka édé nou tout vini an pwézans Bondyé Papa an syèl.

<sup>19</sup> Bon, sa vlé di zòt ki pa Jwif-la sé pa jan an lòt péyi ében étwanjé ankò, mé zòt sé jan menm péyi épi sé ich Bondyé-a. Épi zòt sé manm an fanmi Bondyé kon tout lézòt ich Bondyé.

<sup>20</sup> Zòt menm sé tjò an kay sala, sa sé menm kay-la sé zapòt-la épi sé pwòfèt-la té fè fondasyon bay-la, épi wòch-la ki ka bay kay sala kouway-la sé Jézi Kwi menm.

<sup>21</sup> Épi i sé Jézi ki ka tjenn tout kay-la manché ansanm, épi i ka gwandi'y jis a tan i vini an kay moun ja mété apa pou sèvis Bondyé tousèl.

<sup>22</sup> Kon zòt manché an Jézi Kwi-a, i kay bati zòt ansanm épi tout lézòt ich Bondyé, kon sa zòt menm kay vini an kay koté Lèspwi Bondyé kay wèsté.

### 3

*Twavay Pòl Anpami Sé Nasyon-an Ki Pa Jwif-la*

<sup>1</sup> Pou wézon sala mwen, Pòl, ki an pwizon paski mwen sé sèvant Jézi Kwi pou lapéti zòt ki pa Jwif, ka pwédyé bay Bondyé.

<sup>2</sup> Mwen asiwé zòt ja tann mannyè Bondyé té voyé

mwen pou twavay anpami zòt épi mannyè sala zòt twapé an bennédiksyon.

<sup>3</sup> Bondyé wévélé sigwé plan'y épi i moutwé mwen'y. (Fini mwen fini ékwi an ti mòso konsènè sa,

<sup>4</sup> épi kon ou ka li sa-a, ou kay vini konnèt mannyè mwen ka konpwann sigwé plan Bondyé-a Jézi Kwi vini moutwé-a.)

<sup>5</sup> An tan avan, Bondyé pa té di moun konsènè plan sala, mé Bondyé ja fè Lèspwi'y wévélé sigwé sala bay sé zapòt-la épi sé pwòfèt-la i ja mété apa pou sévi'y-la.

<sup>6</sup> Sa Bondyé ka wévélé apwézan-an sé sa: I sévi Bon Nouvèl-la pou bay sé nasyon-an ki pa Jwif-la menm bennédiksyon-an sé Jwif-la ka wisivwè-a, èk pou mété yo ansanm épi sé Jwif-la pou fè yon sèl kò. Épi yo tout ansanm kay jwenn pwonmèt-la Bondyé fè épi Jézi Kwi-a.

<sup>7</sup> Bondyé fè mwen an sèvant Bon Nouvèl-la, i ban mwen kado lagwas sala lè i fè pouvwa'y twavay andidan mwen.

<sup>8</sup> Magwé mwen pli ba pasé moun-an ki dènyé an sé ich Bondyé-a, mé sé mwen Bondyé bay pwivilaj-la pou pwéché bay sé nasyon-an ki pa Jwif-la Bon Nouvèl-la ki di, wichès Jézi ni tèlman valè nou pa sa menm fini katjilé asou sa.

<sup>9</sup> Épi pou fè tout moun konpwann ki mannyè li menm Bondyé kay fè sigwé plan'y

twavay. An tan avan, Bondyé ki fè latè épi syèl pa janmen moutwé pyèsonn sigwé plan'y.

<sup>10</sup> Wézon-an ki dèyè tout sa-a sé sa: Bondyé sévi légliz-la pou i té sa fè tout sé nanj-lan ki ka kondwi an syèl anho-a, épi tout lézòt ki ni pouvwa an syèl, konpwann lasajès plan'y an tout diféwan mòd-la i ka twavay-la.

<sup>11</sup> Bondyé fè sa menm kon i té ja fè plan'y an koumansman-an, épi i sévi Jézi Kwi Senyè nou pou sa té fèt.

<sup>12</sup> Kon nou manché an Jézi-a épi nou ja mété lafwa nou an li-a, nou bwav asé pou antwé an pwézans Bondyé épi tout konfyans.

<sup>13</sup> Kon sa mwen ka mandé'w, sé pa pou zòt dékouwajé kon mwen ka soufè pou lapéti zòt-la. Tout sa kay an bennéfis zòt.

### *Lanmityé Jézi*

<sup>14</sup> Pou wézon sala, mwen ajounou douvan Papa nou ki an syèl.

<sup>15</sup> I sé Bondyé-a ki bay tout fanmi lavi yo, ni sa ki an syèl épi sa ki asou latè-a.

<sup>16</sup> Mwen ka mandé Bondyé kon sa, an tout sé bèl bennédiksyon-an i ni an syèl-la, pou Lèspwi'y bay zòt pouvwa pou zòt sa vini fò an tjà zòt.

<sup>17</sup> Épi mwen ka mandé Jézi pou toujou viv an tjà zòt kon zòt mété lafwa zòt an li-a. Mwen ka mandé Bondyé osi, népòt bagay zòt fè sé paski zòt

ni lanmityé pou Bondyé épi lézòm.

<sup>18</sup> Mannyè sala zòt épi tout ich Bondyé kay ni pouvwa pou konpwann mizi gwan lanmityé-a Jézi ni pou nou-an gwan.

<sup>19</sup> Sa kay fè zòt konnèt lanmityé'y, magwé an moun pa sa janmen fini konnèt sa. Lè ou konnèt lanmityé Bondyé, i kay twavay andidan'w pli an pli jik tan ou vini kon Bondyé menm.

<sup>20</sup> Bon, kon Bondyé sa sèvi pouvwa'y-la ki ka twavay andidan nou-an pou fè twòp plis pasé tout sa nou mandé ében katjilé-a,

<sup>21</sup> annou ba li lonnè adan légliz-la kon nou manché an Jézi Kwi-a pou tout tan épi pou lavi diwant. Ensiswatil.

## 4

### *Nou Tout Sé Yonn An Jézi*

<sup>1</sup> Mwen Pòl, ki an pwizon paski mwen sé sèvant Jézi Kwi, ka mandé zòt an fon tjè mwen pou viv lavi-a Bondyé ja kwiyé zòt pou viv-la.

<sup>2</sup> Sé pou zòt viv san lògèy, sé pou zòt janti épi ni pasyans. Sé pou zòt aksèpté yonn a lòt pou sa yo yé. Mannyè sala zòt kay moutwé lanmityé-a zòt ni bay yonn a lòt-la.

<sup>3</sup> Lèspwi Bondyé ja bay zòt lapé-a ki ka fè zòt viv ansanm-lan épi zòt sipozé fè kon zòt pé pou pwézèvé lilyon sala.

<sup>4</sup> Paski zòt tout ni menm Lèspwi Bondyé-a, zòt tout ansanm ka fè yon sèl kò. Nou sipozé mété èspwa nou adan yon sèl bagay menm kon Bondyé ja kwiyé nou pou fè.

<sup>5</sup> La ni yon sèl Senyè, yon sèl lafwa, épi yon sèl batenm.

<sup>6</sup> La ni yon sèl Bondyé ki Papa tout lézòm, sé li ki Senyè-a ki ka kondwi tout moun-an, i ka sèvi tout moun pou fè twavay li, épi i ka viv an tout moun.

<sup>7</sup> Mé Jézi Kwi ban nou chak an diféwan kado menm kon i wè i nésésè pou nou té sa ni'y.

<sup>8</sup> Kon lévanjil di:  
 “Apwé i té mouté an plas-la ki ho an chay-la  
 èk i té fè sé pwizonnyé-a makpat dèyè'y-la,  
 i bay sé moun li-an kado.”\*

<sup>9</sup> Lè lévanjil-la di i mouté anho, sa vlé di i té ja désann avan, adan twou-a ki pli fon asou latè-a.

<sup>10</sup> Menm sa ki désann-an, sé li menm ki mouté anho épi pli lwen pasé sé syèl-la. Mannyè sala Jézi té kay plen toupatou épi pwézans li.

<sup>11</sup> I bay légliz-la adan moun pou sèvi kon zapòt, adan kon pwòfèt, adan pou alé simen Bon Nouvèl-la épi lézòt i ba yo pou gadé apwé sé légliz-la épi pou yo sa enstwi.

<sup>12</sup> I fè sa kon sa tout sé ich Bondyé-a té kay pwépa wé pou fè sa yo oblijé fè. Mannyè sala

\* **4:8 i bay sé moun li-an kado.** Pòsyon lévanjil sala ki sòti an Samz 68:18 ka palé konsènè dé konpanni moun: Yon konpanni moun wa-a fè makpat dèyè'y apwé i bat yo an ladjè, épi lòt konpanni-an sé sé moun li-an i bay kado-a. Pòl sèvi ègzanp sala pou moutwé mannyè Jézi bay sé moun li-an sé kado-a i té tjenn ba yo-a apwé i mouté an syèl-la.

sé moun-an ki ka kwè an Jézi-a kay vini fò ansanm kon yo sé kò Jézi-a,

<sup>13</sup> jis tan nou tout vini yonn an lafwa nou épi an mannyè-a nou konnèt Gason Bondyé-a. Lè sala nou kay fò épi nou kay ni menm tit épi Jézi.

<sup>14</sup> La nou pa kay kon ti manmay ankò pou lanm lanmè woulé nou toupatou, ében kon moun ki ka kité népòt bagay yo tann chayé yo kon van ka chayé fèy sèk. Sé kalité bagay sala ki ka fèt lè nonm kwennad ka enstwi lézòt, yo ka tiwé bèl plan ki ka fè lézòt pwan chimen kochi.

<sup>15</sup> Mé pito sa, kon nou ka palé lavéwité-a an lanmityé, pli an pli nou kay vini kon Jézi, ki sé mèt légliz-la.

<sup>16</sup> Menm kon kò-a ni diféwan pa ki ka twavay ansanm pou fè yon sèl kò, sé kon sa légliz-la sipozé yé. Kon chak manm ka manché byen épi yonn a lòt-la anba kondwit Jézi, yo tout ka twavay pou tjenn légliz-la ansanm, épi lè chak manm fè twavay li kon yo sipozé fè, tout légliz-la ka pwofité épi i ka vini pli fò, kon sé manmlan ka moutwé pli lanmityé bay yonn a lòt.

### *Lavi Nèf-la An Jézi*

<sup>17</sup> Mwen Pòl ki ka wépwézannté Jézi ka vèti zòt. Zòt pa sipozé maché ankò kon sé moun-an ki pa ni lafwa an Bondyé-a, paski tout katjil yo pa vo pa menm dé sou tjwiv.

<sup>18</sup> Lidé yo an nwèsè, épi lè i vini pou lavi nèf-la Bondyé ka

bay-la, yo sé étwanjé toujou. Yo pa konnèt anyen paski tjè yo ja vini wèd kon wòch.

<sup>19</sup> Anyen pa ka fè yo hont. Tout vyé vis sé sa yo, épi sé bagay kon sa ki ka toujou kondwi lavi yo.

<sup>20</sup> Ou sav lavi sala pa ka dakò épi sa zòt apwann konsèné Jézi-a.

<sup>21</sup> Mé mwen asiwé zòt ja tann konsèné Jézi, épi kon zòt sé moun ki ka swiv li-a, zòt ja apwann lavéwité Bon Nouvèl-la konsèné li menm Jézi Kwi.

<sup>22</sup> Mété dèyè do zòt vyé kawaktè zòt-la, paski vyé mannyè sala zòt té ka viv avan-an té ka détwi lavi zòt kon i té ka annékòz zòt pou ni sé kalité dézi-a ki ka fè moun pwan vyé chimen.

<sup>23</sup> Mé apwézan katjil zòt épi lèspwi zòt sipozé twansfòmè nèt,

<sup>24</sup> épi zòt sipozé mété an kawaktè ki nèf, épi kawaktè sala Bondyé menm ki fèy pou zòt sa viv kon li menm ka viv-la. Sa sé an lavi ki dwèt épi yonn ki ka plèy an chay.

### *Déotwa Lwa Pou Lavi Nèf-la*

<sup>25</sup> Kon sa, zòt sipozé doubout manti épi sé pou zòt palé lavéwité bay yonn a lòt, paski nou tout ki an légliz-la sé yonn.

<sup>26</sup> Lè ou faché, pwan pokosyon pou pa péché. Pa kité sòlèy-la kouché épi ou faché toujou.

<sup>27</sup> Épi pa bay Denmou-an pyès chans asou zòt.

28 Nonm-lan ki ka toujou vòlè-a sipozé doubout vòlè épi koumansé twavay pou lajan'y. Mannyè sala i kay sa sipoté kò'y épi i kay sa édé sé maléwé-a.

29 Pa kité pyès vyé konmézasyon sòti an bouch ou. Mé palé pawòl ki bon tousèl, sa ki kay édé moun pwofité kon i nésésè. Mannyè sala pawòl-la zòt ka palé-a kay an bennédiksyon pou sé sa ki ka tann zòt-la.

30 Épi sé pa pou zòt mété Lèspwi Bondyé-a an lapenn, paski kon zòt ni Lèspwi Bondyé an zòt, sa ka moutwé sé Bondyé ki mèt zòt épi jou-a ka vini lè Bondyé kay délivwé zòt nèl.

31 Tiwé tout vyé bagay zòt ni an tjè zòt kont yonn a lòt, tout waj, épi tout faché. Sé pou zòt doubout hélé dèyè ében ensilté moun. Zòt pa sipozé hayi moun pyès ankò.

32 Pito sa, fè bon épi ni an tjè fèb pou yonn a lòt. Pawdonnen yonn a lòt menm kon Bondyé pawdonnen nou an Jézi.

## 5

### *Viv An Lavi Ki Nèt*

1 Sé fo zòt pwan Bondyé kon an ègzanp pou zòt sa swiv, paski zòt sé ich li épi i enmen zòt an chay.

2 Épi maché an lanmityé pou yonn a lòt menm kon Jézi ni lanmityé pou nou épi i bay lavi'y pou i té sa mò kon an sakwifis pou pwan péché nou. Sa té plè Bondyé an chay, paski lanmityé-a Jézi

ni pou nou-an sé kon an bèl boutèy losyon ki ouvè douvan'y.

3 Mé fònikasyon ében pyès lòt malpwòpté kon sa, ében anvyèj — pa kité sé bagay sala mansyonnen anpami zòt, paski sa sé pa bagay pou ich Bondyé antanmé.

4 Ni pyès bagay ki kay fè zòt hont an pwézan Bondyé, ni pawòl jan ki kouyon ében vyé blag. Zòt pa sipozé antanmé sé bagay sala. Pito sa, wimèsyé Bondyé pou sa i ja fè bay zòt-la.

5 Zòt sa asiwé sa, pyèsonn ki ka fè fònikasyon, ni moun ki ka fè pyès lòt malpwòpté ében sa ki anvyèj — paski lè an moun anvyèj i menm kon lè ou ka adowé fo bondyé — pyès moun kon sa pa sa janmen jwenn an plas anpami sé moun-an Bondyé épi Jézi menm kay kondwi-a.

### *Viv Lavi Zòt An Klèté*

6 Pa kité pyès moun kwenmen zòt épi vyé pawòl manti, paski sé pou menm sé bagay sala waj Bondyé vini asou sé moun-an ki ka dézobéyi'y-la.

7 Sé pou zòt bay sé moun sala gwan lè.

8 I té ni an tan lè zòt té an nwèsè, mé apwézan zòt sé klèté an Senyè-a. Kon manmay ki an klèté ka maché, sé kon sa zòt sipozé maché.

9 Mé bonté, lavi ki nèl, épi lavéwité — sé kalité fwi sala moun ki ka viv an klèté ka pwodwi.

10 Apwann ki sa ki ka plè Bondyé.

11 Sé pa pou zòt ni anyen pou fè épi sé twavay-la ki ka fèt an nwèsè-a, ki pa ni pyès valè-a. Pito sa mété twavay nwèsè yo-a dèwò pou tout moun sa wè.

12 A menm lè-a i jik sé an honté pou mansyonnen sé twavay-la yo ka fè an sigwé-a.

13 Mé lè tout bagay sòti dèwò an klèté-a, sé lè sala zòt kay wè ki sa yo yé pou vwé.

14 Paski sé klèté ki ka fè tout bagay vizib. Sé pou sa zòt ja tann pawabòl sala,

“Lévé, ou ki ka dòmi-an,  
sòti an kondisyon lanmò sala,  
épi Jézi kay fè klèté’y kléwé asou’w.”

15 Ankò, pwan bon pokosyon ki mannyè zòt ka viv lavi zòt. Sé pa pou zòt viv kon moun ki inyowan, mé pito sa viv kon moun ki ni lasajès.

16 Tout chans zòt jwenn fè sa ki bon, paski an tan jòdi moun mové an chay.

17 Kon sa pa fè kon moun ki kouyon, mé gadé ki sa Bondyé vlé zòt fè.

18 Pa sou kò zòt asou diven — sa kay détwi lavi zòt tousèl. Pito sa kité Lèspwi-a kondwi lavi zòt nèt.

19 Palé bay yonn a lòt an sé Samz-la épi lòt chanté moun fè pou yo sa adowé Bondyé. Chanté épi adowé Bondyé épi tout tjè zòt.

20 An non Senyè nou Jézi Kwi, toujou wimèsyé Bondyé Papa pou tout bagay ki ka fèt.

*Mannyè Mawi Épi Madanm Pou Viv Ansanm*

21 Abésé kò zòt douvan yonn a lòt, épi mannyè sala zòt kay moutwé mizi lonnè wèspé zòt ni pou Jézi.

22 Sé pou sé madanm-lan abésé kò yo douvan mawi yo menm kon yo ka abésé kò yo douvan Senyè-a.

23 Épi mawi-a ni lotowité anlè madanm-lan menm kon Jézi ni lotowité anlè légliz-la, paski Jézi menm sé sovè légliz-la épi légliz-la sé kò Jézi.

24 Bon, menm kon légliz-la ka abésé douvan Jézi, sé kon sa osi sé madanm-lan sipozé abésé douvan mawi yo an tout bagay.

25 Épi zòt sé mawi-a ni pou enmen madanm ou menm kon Jézi enmen légliz-la épi i bay lavi’y

26 pou i té sa fè légliz-la nèt douvan Bondyé. Kon i batizé légliz-la épi dlo-a, sa ka moutwé Jézi menm ja sèvi pawòl li pou mété légliz-la apa épi nétwayé’y.

27 I fè sa pou i té sa ni légliz-la pou kò’y menm an tout bèlté’y, san tach ében pli, ében pyès lòt fòt, pou légliz-la sa san défo, ni san pyès bagay pou gaté’y.

28 An menm mannyè sala, sé mawi-a ni pou enmen madanm yo menm kon yo enmen kò yo, paski moun-an ki enmen madanm li-an enmen kò’y osi.

29 Pyèsonn pa janmen hayi kò’y, mé i ka swen’y épi gadé apwé’y menm kon Jézi ka fè épi légliz-la.

30 Kon zòt sav, nou sé légliz-la épi légliz-la sé kò Jézi.

<sup>31</sup> Kon lévanjil-la di, “Kon sa an nonm kay kité kay papa’y épi manman’y épi i kay manché épi madanm li, épi yo dé-a kay vini kon yon sèl moun.”

<sup>32</sup> Adan mòso lévanjil sala i ni an lavéwité ki enpòtan épi i p’òkò té janmen wévélé avan. Mwen apwann sé pawòl sala ka palé konsènè Jézi épi légliz-la.

<sup>33</sup> Mé sé pawòl sala ka palé konsènè zòt osi — an mawi sipozé enmen madanm li menm kon i enmen kò’y, épi madanm-lan oblijé ni wèspé pou mawi’y.

## 6

### *Manmay Épi Manman Yo Épi Papa Yo*

<sup>1</sup> Zòt sé manmay-la sipozé obéyi papa épi manman zòt, paski Senyè-a di zòt pou fè sa.

<sup>2</sup> Kon lévanjil-la di, “Wèspèkté manman’w épi papa’w.” Sa sé pwèmyé konmandman ki ka pwonmèt an bennéfis si ou obéyi’y.

<sup>3</sup> Kon lévanjil-la di ankò, “Mannyè sala tout bagay pé maché byen épi’w, épi ou pé viv pou an chay tan asou latè-a.”

<sup>4</sup> Zòt sé papa-a sipozé pwan pokosyon mannyè ou ka twété ich ou avan ou fè yo faché. Lévé yo adan an bon mannyè épi enstwi yo menm kon an moun ki ka kwè an Senyè-a sipozé fè.

### *Èslav Épi Mèt Yo*

<sup>5</sup> Zòt ki èslav sipozé wèspèkté mèt ou épi obéyi yo

an tout bagay, épi fè twavay ou épi an bon tjè, menm kon ou sipozé fè sa Jézi di’w pou fè.

<sup>6</sup> Sé pa pou ou obéyi yo lè yo ka véyé’w tousèl, paski ou vlé yo kwè ou ka fè byen, mé ou sipozé obéyi yo paski ou sé èslav Jézi épi ou ka fè sa Bondyé di’w fè épi tout tjè’w.

<sup>7</sup> Fè tjè’w djé kon ou ka twavay-la, akwèdi sé sèvis Senyè-a ou ka fè épi sé pa sèvis nonm tousèl.

<sup>8</sup> Épi menm si nou sé èslav opa, nou sa asiwé ki Senyè-a kay ban nou péyman nou pou bon twavay-la nou fè-a.

<sup>9</sup> An menm mannyè-a, zòt sé mèt-la sipozé twété sé èslav ou-a byen. Sé pa pou ou fè yo pè, kon ou sav mèt nou tout sé mèt-la ki an syèl-la, épi an jou jijman-an i pa kay ni pwéfèwans pou pyèsonn.

### *Mannyè Pou Abiyé Pou Ladjè*

<sup>10</sup> Avan mwen fini lèt sala mwen vlé zòt chonjé pou doubout fò an Senyè-a ki ka viv andidan’w-lan épi ki fò tout fò-a.

<sup>11</sup> Mété tout bagay Bondyé ba’w pou ou sa goumen kont movèzté. Mannyè sala ou kay sa doubout épi goumen kont Denmou-an épi tout sé vyé plan’y-lan.

<sup>12</sup> Paski nou pa ka goumen kont lézòm, mé nou ka goumen kont fòs sé mové lam-lan ki ka wèstè an lézè-a, kont sé mèt-la, kont sé sa ki ni lotowité-a épi kont sé mové lèspwi-a ki ka kondwi latè nwèsè sala.



13 Bon, mété asou'w sé bagay-la Bondyé ja potjiwé pou ou sa pwotèkté kò'w-la, épi asou jou-a movèzté kay fwapé-a, ou kay sa doubout fò, épi lè ou ja fini goumen tout sé batay sala, ou kay doubout fò toujou.

14 Doubout fò épi abiyé kò'w épi lavéwité-a akwèdi i sé sannng-lan ou ka mawé oliwon wen'w-lan, épi sé pou ou asiwé lavi'w nèt menm kon sòlda ni pou asiwé i ni on bagay asou lèstonmak li pou pwotèkté kò'y an ladjè.

15 Épi mannyè-a ou ja pawé pou pwéché Bon Nouvèl-la konsèné lapé-a, akwèdi i sé soulyé-a ou ka mété an pyé'w-la.

16 Apa di tout sa, tjenbé lafwa-a wèd akwèdi i sé bawad-la an sòlda ka tjenbé an lanmen'y-lan lè i ka goumen ladjè. Lafwa sala kay tenn tout sé fèman difé-a Satan ka voyé dèyè'w-la.

17 Épi mété salvasyon menm kon an sòlda ka mété kastò'y asou tèt li lè i ka alé an ladjè, épi sèvi Pawòl Bondyé-a Lèspwi'y ka bay-la menm kon on sòlda ka sèvi sab li lè i ka goumen ladjè.

18 Épi an lapwiyè'w, mandé Bondyé pou édé'w. An nèpòt bagay ou ka fè sé pou ou pwédyé kon Lèspwi Bondyé-a ka édé'w pou fè'y-la, épi kon sa an lidé'w-la sé pou ou toujou ka véyé épi kontinè pwédyé bay tout sé ich Bondyé-a.

19 Pwédyé ban mwen osi, kon sa lè mwen koumansé

palé, Bondyé kay moutwé mwen ki sa pou mwen di, épi pou mwen sa asé bwav lè mwen ka fè moun konnèt sé bagay-la pyèsonn pa té konnèt avan-an konsèné Bon Nouvèl-la.

20 Pou wézon sala Jézi Kwi voyé mwen pou mwen té sa di lòt moun konsèné Bon Nouvèl-la, magwé mwen an pwizon apwézan. Pwédyé bay Bondyé pou mwen sa asé bwav kon mwen sipozé yé.

### *Dènyé Lapwiyè*

21 Tichikòs kay di zòt tout bagay ki ja wivé mwen. I sé an fwè nou enmen an chay épi i ka fè twavay Senyè-a épi tout tjè'y. Mannyè sala zòt kay sav ki mannyè mwen ka fè.

22 Sé pou sa mwen ka mandé'y pou alé oti zòt pou i sa di zòt ki mannyè nou tout ka fè, épi pou i sa ankouwajé zòt osi.

23 Mwen ka mandé Bondyé Papa-a épi Jézi Kwi Senyè-a pou bay tout fwè èk sè lapé, lanmityé épi lafwa.

24 Mwen ka mandé Bondyé pou bay zòt tout lagwas osi. Zòt tout sé sa ki ni lanmityé ki pa ka fini pyès-la pou Jézi Kwi Senyè nou-an.

## Lèt-la Pòl Ékwi Bay Sé Jan Légliz Filipay-la

Filipay sété on vil ki an péyi Masédonnya ki té anba kondwit Ronm. Paditan Pòl té asou dézyenm voyaj li pou pwéché Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi, i té wè an vizyon koté an nonm Masédonnya ka di'y, "Vini édé nou" (Twavay 16:9-40). Kon sa i té alé èk i établi an légliz an vil Filipay. Pòl té ni twa nonm ki té édé'y établi légliz sala, sété Saylas, Timòfi èk Louk.

Déotwa lanné apwé sa, paditan Pòl té an pwizon an vil Ronm, i ékwi an lèt bay sé jan légliz Filipay-la. Lè i ékwi lèt sala, i té twakasé an chay paski an chay lòt moun ki té kwè an Jézi té kont li, épi i té distwé lè i tann la ni fo titja anpami sé jan légliz Filipay-la. Mé an lèt sala, Pòl ka moutwé ki otan kontantman i ni an tjè'y épi lafwa i ni an Bondyé.

Pòl ékwi lèt sala pou'y té wimèsyé sé jan légliz Filipay-la pou kado-a yo té bay Ipafrodaytòs mennen ba li lè i té byen bizwen'y-lan. Magwé tout twaka-a sé jan Filipay-la té ka jwenn-an, èk twaka i menm té jwenn, Pòl pwan tan sala pou ankouwajé yo pou yo té sa ni kouway épi lafwa an Jézi Kwi. I plédé épi yo pou yo té sa ni kawakté Jézi Kwi épi pou yo pa vlé tout

bagay pou kò yo yonn. Pòl fè yo chonjé lavi nèf-la yo ni-an sé an kado Bondyé té ba yo, épi yo pa ni pou obéyi pyès lwa sé Jwif-la pou vini dwèt douvan Bondyé. An lèt sala i pézé fò asou kontantman-an èk lafwa-a yo kay ni lè yo ka kontiné viv lavi yo kon yonn èk Jézi Kwi. An lèt sala Pòl ka moutwé kalité lanmityé-a i ni pou légliz Filipay-la.

<sup>1</sup> Sa sé mwen Pòl, ansanm èvèk Timòfi, dé sèvant Jézi Kwi ki ka ékwi lèt sala bay tout sé moun-an ki an Jézi Kwi-a an vil Filipay. Mwen ka ékwi èspwèsman pou sé moun-an ki ka kondwi-a èk sé moun-an ki ka édé an légliz Bondyé-a.

<sup>2</sup> Mwen ka pwédyé pou Bondyé Papa nou èvèk Senyè Jézi Kwi ba'w lagwas li èk lapé'y an tjè'w.

*Pòl Pwédyé Bay Sé Jan Filipay-la*

<sup>3</sup> Mwen ka wimèsyé Bondyé tout lè mwen katjilé asou'w,

<sup>4</sup> épi tout lè mwen ka pwédyé ba'w mwen ka pwédyé èvèk tjè kontan

<sup>5</sup> pou mannyè ou édé mwen simen Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi dépi pwèmyé jou-a ou té tann li-an pou jis apwézan.

<sup>6</sup> Sé pou sa mwen asiwé Bondyé ki koumansé bon twavay sala an ou kay kontiné'y jis jou-a lè Senyè Jézi Kwi kay witounen lè twavay sala kay fini.

<sup>7</sup> Sé pou'w toujou èspyé mwen kay santi kalité mannyè sala pou'w paski ou toujou asou tjè mwen. Zòt tout ja édé mwen an twavay sala Bondyé té tèlman bon pou ban mwen-an, ni kon mwen la an pwizon-an ni lè mwen té lib pou mwen té sa wéponn sé moun-an ki ka palé kont Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi, pou té moutwé sé lavéwité i yé.

<sup>8</sup> Sé Bondyé yonn ki konnèt ki otan enmen mwen enmen'w, épi lanmityé sala ka sòti an tjè Jézi Kwi menm.

<sup>9</sup> Mi sa mwen ka mandé Bondyé ba'w: Mwen ka pwédyé pou lanmityé-a ou ni pou yonn a lòt-la pwofité plis an plis, èk menm lè-a pou'w sa konnèt sa ki lavéwité èk pou'w sa ni bon jijman an tout bagay

<sup>10</sup> pou'w sa toujou chwazi sa ki pli bon. Lè sala ou kay viv on lavi ki nèt épi san fòt douvan Bondyé lè Senyè Jézi Kwi kay witounen.

<sup>11</sup> Kon sa Jézi Kwi kay fè zòt fè bon bagay ki dwèt an zyé Bondyé, èk sa kay fè moun onnowé Bondyé èk yo kay lévé non'y.

### *Sé Jézi Ki Tout Lavi Mwen*

<sup>12</sup> Mwen vlé'w sav, fwè èk sè, sé bagay-la ki ja wivé mwen-an ja édé mwen simen Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi plis toujou.

<sup>13</sup> Sé pou wézon sala tout sé gad-la ki an kay gwan wa Ronm-lan èk tout sé lèzòt moun-an ki isi-a sav yo

mété mwen an pwizon paski mwen sé sèvant Jézi Kwi.

<sup>14</sup> Épi kon mwen an pwizon la-a, sa ka bay pwèskè tout sé fwè-a pli konfyans an Senyè-a épi apwézan yo ka vini pli bwav pou di moun konmisyon-an konsèné Jézi Kwi san lapè.

<sup>15</sup> Mwen asiwé an chay adan yo ka pwéché Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi paski yo jalou épi yo enmen ban mwen twaka, mé lèzòt ka fè'y paski yo ni bon tjè.

<sup>16</sup> Yo ka fè sa paski yo enmen mwen épi yo sav Bondyé ja ban mwen twavay-la pou moutwé ki Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi sé lavéwité.

<sup>17</sup> Sé lèzòt-la ka pwéché Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi paski yo ni vyé lidé an tèt yo. Yo la pou kò yo yonn. Yo vlé fè mwen soufè pli kon mwen an pwizon-an.

<sup>18</sup> Mé sa pa vlé di anyen. Menm si yo ni bon lidé ében menm si yo ka pwéché pou mété mwen an plis twaka, dépi sé konsèné Jézi Kwi yo ka pwéché, an népòt mannyè yo fè'y sa ka fè tjè mwen kontan. Mwen kay kontan plis toujou

<sup>19</sup> paski mwen sav an jou mwen kay vini lib paski ou ka pwédyé ban mwen, épi Lèspwi Jézi Kwi ka édé mwen.

<sup>20</sup> Mwen pa té kay avoudwé sòti hont adan anyen. Épi dézi tjè mwen sé pou mwen sa palé èk kouway, apwézan menm kon avan, pou mwen sa onnowé Jézi Kwi an lavi

mwen, ki mwen ka viv ében ki mwen mò.

<sup>21</sup> Ki bon wézon mwen ni pou ka viv? Pou mwen, wézon-an mwen ka viv-la sé pou sèvi Jézi Kwi. Si mwen mò, i an pwofi mwen.

<sup>22</sup> Mé si lè mwen kontiné ka viv asou latè-a mwen sa fè pli enpòtan twavay bay Jézi Kwi, mwen pa sav kilès pou mwen chwazi.

<sup>23</sup> La ni dé bagay ka hédi mwen. Yo chak ka hédi mwen an diféwan diwèksyon. Mwen té kay simyé mò èk ay jwenn Jézi paski sa té kay ki pli bon pou mwen.

<sup>24</sup> Mé pou lapéti'w i pli enpòtan pou mwen sa wèsté vivan.

<sup>25</sup> Mwen sav ou bizwen mwen èk mwen asiwé mwen kay wèsté épi'w. Mwen kay wèsté épi zòt tout pou mwen sa édé'w pou'w sa fè pwogwé an lavi-a ou ka viv an Jézi Kwi-a, èk pou'w sa ni kontantman an lafwa-a ou ni an Jézi Kwi-a.

<sup>26</sup> Kon sa lè mwen jwenn épi'w ankò, ou kay ni pli wézon pou'w sa ni tjè kontan an Jézi Kwi lè ou wè sa i ja fè ban mwen.

<sup>27</sup> Bon, bagay-la ki enpòtan-an sé ou sipozé viv lavi'w mannyè Bon Nouvèl-la konséné Jézi Kwi-a di ou ni pou viv. Kon sa menm si mwen vini wè zòt ében menm si mwen pa sa vini, mwen kay tann mannyè zòt ka doubout fò èk yonn a lòt. Mwen vlé tann mannyè zòt ka fè fòs kò zòt ansanm épi on sèl dézi pou moutwé kalité lafwa-a ou ka ni lè ou kwè an Bon Nouvèl-la.

<sup>28</sup> Pa pè sé lèlmi'w-lan. Doubout fò, épi sa kay moutwé yo sé yo ki kay pèd batay-la épi ou kay genyen, paski sé Bondyé ki ka fè'w genyen.

<sup>29</sup> Bondyé ja ba'w pwivilaj-la pou'w té vini sèvant Jézi Kwi, sé pa pou'w kwè an li tousèl, mé pou'w soufè pou lapéti'y tou.

<sup>30</sup> Nou an batay sala ansanm. Ou ja wè mannyè mwen té ka soufè pou lapéti'y an tan ki pasé, épi kon ou ka tann atjwèlman, mwen ka soufè jis toujou.

## 2

### *Pwan Ègzanp Asou Jézi Kwi*

<sup>1</sup> Si lavi-a ou ka viv kon yonn èk Jézi Kwi-a ka fè'w fò épi si lanmityé'y ka konfôté'w, épi si Lèspwi Bondyé ka viv an tjè'w vwé, épi si ou ni tjè sansib èk ou ni konpasyon pou yonn a lòt vwé,

<sup>2</sup> ében mi sa mwen ka mandé'w: Sé pou'w ni menm lidé. Sé pou'w ni menm lanmityé pou yonn a lòt. Sé pou'w viv byen èk ni menm katjil èk yonn a lòt. Si ou fè tout sé bagay sala, ou kay fè tjè mwen kontan nèt.

<sup>3</sup> Pa mété an lidé'w ki ou pli bon pasé lézòt ében pou'w vlé tout bagay pou kò'w yonn. Mé toujou abésé kò'w bay yonn a lòt épi toujou konsidiwé lòt moun-an pli bon pasé'w.

<sup>4</sup> Pa gadé pou kò'w tousèl, mé toujou gadé pou lòt moun-an tou.

<sup>5</sup> Sé pou'w ni menm mannyè-a ki té an Jézi Kwi-a:

<sup>6</sup> Sa Bondyé yé-a sé sa Jézi menm té toujou yé, mé i pa konsidiwé pozisyon'y kon Bondyé sété on bagay pou'y té tjenbé èk tout kouway li.

<sup>7</sup> Pito i té fè sa, i menm mété tout sa i té ni asou koté épi i vini an sèvant.

I fèt menm kon on nonm.

<sup>8</sup> I viv kon an moun èk i abésé kò'y épi i obéyi Bondyé jis pou mò, jis pou mò asou kwa-a.

<sup>9</sup> Kon sa Bondyé lévé'y épi i ba li on pozisyon ki pli ho pasé tout lòt pozisyon an syèl, épi an non ki pli ho pasé tout lòt non.

<sup>10</sup> Kon sa tout sa ki an syèl-la, tout sa ki an latè-a, épi tout sa ki an plas-la koté sé mò-a yé-a kay tonbé asou jounou yo pou yo onnowé non Jézi,

<sup>11</sup> épi yo kay di douvan tout moun, "Sé Jézi Kwi ki Senyè-a," èk an mannyè sala yo kay lévé non Bondyé, Papa-a.

*Sé Pou Nou Viv Mannyè Bondyé Vlè*

<sup>12</sup> Jan mwen, menm kon zòt té toujou ka obéyi mwen lè mwen té épi zòt, i pli enpòtan toujou pou zòt sa obéyi mwen atjwèlman kon mwen pa la épi zòt-la. Kontiné fè bon paski Jézi ja chapé'w anba péché.

Fè sa épi lapè èk wèspé pou Bondyé.

<sup>13</sup> Bondyé toujou ka twavay an tjè'w pou'y sa ba'w dézi-a pou fè bagay ki ka plè'y épi pou'y sa ba'w kouway-la pou'w sa fè sé bagay sala.

<sup>14</sup> Sé pou'w fè tout bagay san ou bougonnen épi san ou chikannen,

<sup>15</sup> pou'w sa inosan èk san fòt, pou'w sa viv kon ich Bondyé èk tjè nèt anpami sé mové moun latè-a ki ni an pil péché-a. Ou ni pou kléwé anpami yo menm kon sé étwal-la ka kléwé an syèl-la

<sup>16</sup> lè ou ka ba yo konmisyon-an ki kay ba yo lavi étonnèl-la. Si ou fè sa, mwen kay ni wézon pou mwen sa lévé tèt mwen ho lè Jézi kay witounen, paski sa kay moutwé tout twavay-la mwen té fè anpami'w-lan pa té fèt pou anyen.

<sup>17</sup> Lafwa-a ou ni an Bondyé-a ka fè'w viv lavi'w kon on sakwifis pou Bondyé. Menm si san mwen koulé pou wouzé sakwifis-la ou ofè bay Bondyé-a, mwen kontan an chay épi mwen ka fè tjè zòt tout kontan ansanm èk mwen.

<sup>18</sup> An menm mannyè-a, sé pou zòt menm kontan tou èk sé pou zòt fè tjè mwen kontan ansanm èk zòt.

*Timòfi Èk Ipafrodaytòs*

<sup>19</sup> Si Senyè-a vlé, mwen kay voyé Timòfi koté zòt touswit pou'y sa voyé nouvèl zòt ban mwen pou mwen sa jwenn ankouwajman.

<sup>20</sup> I sé sèl moun ki ni menm lidé épi mwen épi ki vlé édé'w pou vwé.

<sup>21</sup> Tout lézòt dèyè zafè yo yonn épi yo pa mélé èk sa ki enpòtan pou Jézi Kwi.

<sup>22</sup> Épi ou menm sav ki kalité moun Timòfi yé. Kon on papa èk ich li nou té ka twavay ansanm pou pli moun tann Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi.

<sup>23</sup> Menm kon mwen sav sa ki kay wivé mwen, mwen vlé voyé'y koté'w.

<sup>24</sup> Épi mwen ni konfyans-lan Senyè-a kay fè mwen vini koté'w touswit.

<sup>25</sup> Mwen katjilé i nésésè pou mwen voyé fwè nou Ipafrodaytòs viwé koté'w. Mwen kontan ou té voyé'y kon an konmisyonné pou té sa édé mwen. I ja twavay wèd pou simen Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi épi i ja doubout fò a koté mwen.

<sup>26</sup> Sé pa ti anvi Ipafrodaytòs té anvi wè zòt tout, kon sa mwen ka voyé'y viwé koté'w. Sa fè'y lapenn an chay lè i sav zòt tann i té malad.

<sup>27</sup> I té malad pou vwé épi i té mantjé mò. Mé Bondyé té ni pityé asou'y — sé pa asou'y tousèl, mé asou mwen menm tou, pou sa pa té ban mwen plis lapenn ankò.

<sup>28</sup> Sé pou sa mwen pli anvi voyé'y viwé jwenn ou pou'w sa kontan ankò lè ou kay wè'y, épi pou mwen ni mwens lapenn.

<sup>29</sup> Kon sa mwen ka mandé'w pou wisivwè fwè-a épi an pil tjè kontan, kon yon fwè an Senyè-a. Moutwé'y ki

otan wèspé ou ni pou moun kon li,

<sup>30</sup> paski i pwan wis èk lavi'y épi i té pwèskè mò pou lapéti twavay Jézi Kwi pou'y té sa édé mwen mannyè ou menm pa té sa édé mwen.

### 3

#### *Mannyè Moun Ka Vini Dwèt An Bondyé*

<sup>1</sup> Avan mwen fini lèt sala, fwè èk sè, mi sa mwen vlé di'w: Sé pou'w toujou ni tjè kontan paski ou ja manché épi Senyè-a. I pa ka fè mwen anyen pou mwen viwé di'w menm sé bagay-la mwen té ékwi'w avan-an. I kay bon pou ou si mwen fè sa.

<sup>2</sup> Sé pou'w véyé kò'w épi sé moun-an ki ka fè sé mové bagay-la. Yo menm kon chyen. Yo vlé sikonsayz zòt paski yo kwè lè yo fè sa, ou kay vini dwèt douvan Bondyé.

<sup>3</sup> Mé sé nou menm ki ich Bondyé pou vwé. Sé nou ki ja wisivwè bon sikonsizyon-an an tjè nou. paski Lèspwi Bondyé ka édé nou adowé Bondyé èk nou ka ni tjè kontan an lavi-a nou ka viv kon yonn èvèk Jézi Kwi-a. Èk nou pa ka mété konfyans nou an sa nou yé ében an sa nou sa fè pou vini dwèt douvan Bondyé.

<sup>4</sup> Mwen menm té sa mété konfyans mwen an sé bagay sala tou si mwen té vlé.

Si pyès moun kwè i sa mété konfyans li an sé bagay sala pou vini dwèt douvan

Bondyé, mwen ni pli wézon pou mwen té sa fè sa.

<sup>5</sup> Yo té sikonsayz mwen lè mwen té ni ywit jou, mwen fèt an nasyon Izwayèl-la, mwen sòti an lafanmi Bennjamin, mwen sé Jwif pi. Pa palé si ou ka gadé pou Jwif ki ka tjenbé lwa sé Jwif-la! Mwen sété on Fawizyen menm.

<sup>6</sup> Mwen té cho tèlman pou lwa sé Jwif-la, mwen té ka jis pèsikité sé moun-an ki kwè an Jézi-a. Si on moun té sa vini dwèt lè yo obéyi sa lwa-a di, mwen pa té kay ni pyès fòt.

<sup>7</sup> Mé tout sé bagay sala mwen té kwè ki an pwofi mwen-an, mwen wè yo pa vo anyen pou mwen paski yo té ka anpéché mwen mété konfyans mwen an Jézi Kwi.

<sup>8</sup> Sé pa sé bagay sala tousèl, mé mwen kay simyé pèd tout bagay pou mwen sa ni an bagay ki pli enpòtan, pou mwen sa konnèt Jézi Kwi, Senyé mwen. Pou lapéti Jézi Kwi, mwen jété tout sé bagay-la mwen kwè ki té enpòtan-an èk mwen konsidiwé tout sé bagay sala kon zòdi. Mwen vlé dépan anlè Jézi Kwi tousèl pou mwen vini dwèt douvan Bondyé épi pou mwen sa viv kon yonn épi'y konplètman.

<sup>9</sup> Kon sa mwen pa ni pyès lòt mannyè pou mwen sa vini dwèt douvan Bondyé pa kò mwen menm. Mwen té kwè sé lè mwen obéyi tout lwa-a mwen té kay vini dwèt douvan Bondyé, mé sa pa té fèt pyès. Mwen vini dwèt douvan Bondyé paski mwen

mété lafwa mwen an Jézi Kwi. Bondyé ka fè moun vini dwèt douvan'y lè yo mété lafwa yo an Jézi Kwi.

<sup>10</sup> Tout sa mwen vlé apwézan sé pou konnèt Jézi èk pou mwen sav pouvwa'y ka twavay an mwen, menm pouvwa-a ki té fè'y wésisitè-a. Mwen vlé pou mwen sa soufè menm kon li, èk pou mò menm kon li tou.

<sup>11</sup> Si mwen ni sé bagay sala, mwen ka èspéyé èk konfyans ki mwen kay wésisitè lè mwen mò.

*Annou Kouwi Pou Nou Wivé An Bout-la*

<sup>12</sup> Sa pa vlé di mwen ja fini wivé an bout-la. Mwen p'òkò wivé kalité moun-an Bondyé vlé mwen wivé-a. Mé mwen ka fè fòs kò mwen pou vini moun-an Jézi Kwi té vlé mwen vini-an lè i chwazi mwen.

<sup>13</sup> Mwen asiwé, fwè èk sè, mwen p'òkò vini moun-an Jézi Kwi té vlé mwen vini-an, mé on sèl bagay mwen ka fè, mwen ka kite zyé mwen asou sé bagay-la ki douvan mwen-an èk mwen pa ka chonjé sé bagay-la ki dèyé mwen.

<sup>14</sup> Kon sa mwen ka fè fòs kò mwen pou wivé an bout-la pou mwen sa genyen pwia. Pwi sala sé lavi étonnèl Bondyé ka kwiyé nou pou wisivwè paski nou kwè an Jézi Kwi.

<sup>15</sup> Nou tout ki konnèt mannyè pou obéyi Bondyé sipozé ni menm lidé-a mwen ni-an. Mé si adan zòt ni an lòt lidé, Bondyé kay fè yo konpwann sa pli aklè.

16 Mé annou kontiné maché menm mannyè-a nou té koumansé maché-a.

17 Fwè èk sè, fè menm sé bagay-la ou té wè mwen fè-a. Sé pou'w kouté sé moun-an ki ja swiv bon ègzanp-lan nou té ja mété ba ou-a.

18 La ni an pil moun, si ou gadé kalité lavi-a yo ka viv-la, ou kay wè sé lèlmi Jézi Kwi yo yé èk yo pa ka pwan lanmò'y asou kwa-a pou anyen. Mwen té toujou ka di'w sa avan épi apwézan mwen ka di'w ankò èk dlo an zyé mwen.

19 Sé moun sala, bout yo sé lanfè paski yo ka viv pou plè kò yo tousèl. Yo ka kontan pou di sé mové bagay-la yo ka fè-a épi yo pa ka menm hont. Sèl sa yo ka katjilé sé bagay ki an latè-a tousèl.

20 Mé syèl sé péyi nou épi nou ka èspéyé èvèk kontantman pou sovè nou, Senyè Jézi Kwi, ki ni pou sòti an syèl.

21 I kay sèvi pouvwa'y pou mennen tout bagay anba kondwit li. I kay chanjé vyé kò fèb nou-an pou fè'y vini menm kon sa li-a ki ni pouvwa-a.

#### 4

1 Kon sa fwè èk sè mwen, mwen enmen zòt an pil èvèk mwen anvi wè zòt toubonman. Pa dé kontan ou fè tjè mwen kontan èk sé ou ki ka ban mwen wézon-an pou mwen sa lévé tèt mwen ho. Kon sa fwè mwen, kontiné doubout fò an lavi-a ou ka viv kon yonn èk Senyè-a, kon mwen té ja di'w.

*Pòl Di Sé Fwè Filipay-la Ki Sa Pou Yo Fè*

2 Youdiya épi Sintiki, mwen ka mandé'w souplé, dakò èk yonn a lòt paski zòt sé sésé an Senyè-a.

3 Épi ou menm, kanmawad mwen ki té ka toujou twavay byen épi mwen, mwen vlé'w édé sé madanm sala wanjé zafè yo, paski yo ja twavay wèd pou té sa simen Bon Nouvèl-la konséné Jézi Kwi, ansanm épi Klément épi sé lézòt fwè-a ki té ka twavay épi mwen-an. Non yo ékwi an liv-la ki ni non sé moun-an ki ni lavi étonnèl-la.

4 Sé pou'w toujou ni tjè kontan an Senyè-a. Mwen ka di'y ankò: Ni tjè kontan!

5 Kité tout moun wè ou ni bon mannyè. Senyè-a ka vini touswit.

6 Pa bay kò'w twaka pou anyen, mé an tout lapwiyé'w, mandé Bondyé sa ou bizwen-an épi toujou wimèsyé'y lè ou ka pwédyé.

7 Épi si ou fè sé bagay sala, Bondyé kay ba'w lapé an tjè'w épi an lidé'w, paski ou ja manché èk Jézi Kwi. Lapé sala tèlman bon pyèsonn pa sa fini konpwann li.

8 Pou mwen fini, fwè èk sè, sé pou'w plen lidé'w èk sé bagay-la ki bon-an épi bagay ki ka plè Bondyé, bagay ki vwé, bagay ki wèspèktab, bagay ki dwèt, bagay ki nèt, bagay ki bèl, épi bagay ki pa ka fè moun hont.

9 Sé pou'w toujou fè sé bagay-la mwen té moutwé'w-la lè mwen té ka palé ba'w épi



sé bagay-la ou té wè mwen ka fè-a. Ou té aksèpté'y kon an bon mannyè pou viv. Épi Bondyé ki ka ban nou lapé an tjè nou kay toujou la épi'w.

*Pòl Wimèsyé Sé Fwè Filipay-la Pou Kado-a*

<sup>10</sup> Tjè mwen kontan an pil an lavi-a mwen ka viv kon yonn èk Senyè-a pou wè apwé tèlman lontan ou ka édé mwen ankò. Mwen sav ou té vlé voyé sa ou ni ban mwen, mé ou p'òkò té jwenn lokazyon-an.

<sup>11</sup> Mwen pa ka di sa paski mwen bizwen. Mwen ja apwann pou mwen satisfè èk sa mwen ni.

<sup>12</sup> Mwen sav ki sa i yé lè mwen bizwen épi ki sa i yé lè mwen ni plis pasé sa mwen bizwen. Mwen ja apwann sigwé-a ki népòt koté mwen yé, népòt lè, mwen ka satisfè, menm si bouden mwen wèd, ében menm si mwen fen, menm si mwen ni ti tak, ében menm si mwen ni an pil.

<sup>13</sup> Mwen sa fè tout bagay paski Jézi Kwi ka ban mwen kouway-la.

<sup>14</sup> Mé i té bon an pil pou'w té sa édé mwen lè mwen té an twaka.

<sup>15</sup> Ou jan Filipay konnèt byen lè mwen té kité Masédonnya, apwé mwen té koumansé pwéché Bon Nouvèl-la an péyi zòt-la, ou sété sèl légliz ki té twavay ansanm épi mwen. Sé ou tousèl ki té sépawé sa zòt ni épi mwen.

<sup>16</sup> Lè mwen té an vil Tèsalonnika, plis pasé yon kou

ou voyé sa mwen té bizwen-an.

<sup>17</sup> Sé pa dèyè kado zòt mwen yé, mé mwen kontan pou mwen sav Bondyé kay ba'w plis pasé sa ou ja ni-an.

<sup>18</sup> Apwézan mwen vlé fè'w sav mwen ja wisivwè tout sé bagay-la zòt voyé-a. I plis pasé sa mwen té bizwen. Mwen ni plis pasé sa mwen bizwen paski Ipafrodaytòs mennen kado'w-la ban mwen. Kado'w-la sé menm kon yon sakwifis ki ka santi bon, an sakwifis Bondyé ka aksèpté épi an sakwifis ki ka plè'y.

<sup>19</sup> Bondyé-a mwen ka sèvi-a ni an chay wichès épi i kay ba'w tout sa ou bizwen adan an bèl mannyè paski ou ja manché èk Jézi Kwi.

<sup>20</sup> Annou lévé non Bondyé, Papa nou, pou tout tan épi pou tout tan. Amèn.

*Pòl Voyé On Dènyé Bonjou*

<sup>21</sup> Mwen ka voyé bonjou bay tout ich Bondyé ki ja manché èk Jézi Kwi, épi sé fwè-a ki ka édé mwen-an ka voyé bonjou tou.

<sup>22</sup> Tout sé ich Bondyé-a ki isi-a an vil Ronm ka voyé bonjou, èspwèsman sé moun-an ki an gwan kay wa-a.

<sup>23</sup> Mwen ka pwédyé pou Bondyé sa voyé lagwas Senyè Jézi Kwi anlè zòt tout.

## Lèt-la Pòl Ékwi Bay Légliz Kòlòsé-a

Nou kwè zapòt Pòl ékwi lèt sala patan i té an pwizon Ronm. Lèt sala pitèt té ékwi bò swasant lanné apwé Jézi té vini asou latè-a.

Konmen san lanné avan Jézi té fèt, Kòlòsé sété yon vil byen enpòtan. Mé tan pou bò yon san lanné apwé Jézi vini asou latè-a, Kòlòsé té ja vini menm kon an ti vil.

Wézon Kòlòsé gadé tèlman enpòtan an Tèstèman Nèf-la sé sa: Patan Pòl té Èfèsòs pou twa lanné-a, Épafras té aksèpté Jézi kon sovèy épi i té mennen Bon Nouvèl-la an vil Kòlòsé. Mé ti légliz sala ki koumansé la-a té ni an chay twaka épi moun ki ka enstwi mansanj. Pou wézon sala Épafras alé Ronm pou i té sa ay wè Pòl, épi sé kon sa Pòl ékwi lèt sala bay légliz-la.

An lèt-la Pòl ékwi-a, i pa té di dwètiman ki kalité bagay sé fo titja-a té ka enstwi-a. Asou wépons-lan i bay-la i sanm sé fo titja-a té ka enstwi an chay mansanj.

1. Yo té ka enstwi lwa konsèné ki kalité manjé an moun sipozé manjé épi bwè, ki kalité fèt wilizyon yo sipozé òbzòvé, épi yo té ka enstwi lwa ki an favè pou moun sikonsayz.

2. Yo té ka enstwi lwa konsèné ki sa pou manyen, pou gouté épi pou touché.

3. Yo té ka di moun ni pou adowé nanj.

4. Yo pa té ka konsidiwé Jézi kon an moun ki ni lotowité kon nou sav i ni-an.

5. Yo té ka di la ni an bagay pou konnèt épi sé yo yonn ki konnèt li, épi sé pou ou konnèt sé sigwé sala pou ou sa ni lasajès.

6. Yo té ka dépan asou lasajès yo menm épi twadisyon gwanpapa lontan yo.

Pòl ékwi lèt sala pou moutwé yo sé bagay sala pa vwé pyès. Pou i té sa fè sa, i té ni pou lévé non Jézi épi di yo Jézi sé menm épi Bondyé. Sé li ki fè latè-a, i té la avan tout bagay té janmen fèt, épi sé Jézi ki ka tjenbé tout bagay an plas. Sé li ki mèl légliz-la, sé li ki pwèmyé pou wésité hòd lanmò. Jézi Kwi sé Bondyé menm ki vini an lachè-a, épi sé li ki ka fè nou vini jan épi Bondyé. Kon sa Pòl ka moutwé sé Jézi Kwi tousèl an moun bizwen.

<sup>1</sup> Sé mwen Pòl, ki sé an zapòt Jézi Kwi kon Bondyé té vlé, ki ka ékwi lèt sala. Fwè nou Timòfi la épi mwen osi.

<sup>2</sup> Mwen ka ékwi lèt sala bay zòt sé ich Bondyé-a ki ka wèsté an vil Kòlòsé, ki ka swiv Bondyé épi tout tjè zòt kon zòt manché an Jézi Kwi-a. Mwen ka mandé Bondyé Papa nou pou bay zòt lagwas épi lapé.

*Pòl Pwédyé Épi Wimèsyé  
Bondyé*

<sup>3</sup> Nou toujou ka wimèsyé Bondyé, Papa Senyé Jézi Kwi, lè nou pwédyé bay zòt.

<sup>4</sup> Paski nou ja tann mannyè zòt ja mété lafwa zòt an Jézi Kwi, épi mannyè zòt enmen tout ich Bondyé,

<sup>5</sup> paski zòt ni èspwa adan sa Bondyé ka tjenn an syèl bay zòt. Lafwa zòt épi lanmityé zòt ka doubout asou èspwa sala. Zòt ja tann li avan adan konmisyon Bon Nouvèl-la ki sé lavéwité-a menm.

<sup>6</sup> Sa sé Bon Nouvèl-la ki ja vini anpami zòt-la. Tout oliwon latè-a Bon Nouvèl-la ka mennen bennédiksyon épi i ka simen menm kon i ja ka fè anpami zòt, dépi jou-a zòt tann li-an épi zòt vini konpwann lagwas Bondyé an tout lavéwité'y.

<sup>7</sup> Sé Épafras ki moutwé zòt sé bagay sala. I sé an nonm ki ka sèvi Jézi ansanm épi nou, épi nou enmen'y an chay. I ka twavay bay Jézi épi tout tjè'y kon i ka wépwézanté nou-an anpami zòt-la.

<sup>8</sup> I ja di nou konsèné lanmityé-a Lèspwi Bondyé ja bay zòt-la.

<sup>9</sup> Pou wézon sala, dépi jou-a nou tann konsèné zòt-la, nou p'òkò doubout pwédyé bay zòt. Nou ka mandé Bondyé pou vidé Lèspwi'y asou zòt, pou bay zòt lasajès épi lakonpwann konsèné sa i vlé zòt fè.

<sup>10</sup> Mannyè sala zòt kay sa viv kon Senyé-a vlé, épi sa kay toujou plè Bondyé. Zòt kay fè bon an tout diféwan mannyè épi zòt kay vini konnèt Bondyé pli an pli.

<sup>11</sup> Mwen ka pwédyé Bondyé kay bay zòt kouway adan tout kouway-la li yonn ni-an. Kon sa zòt pé doubout fò épi ni pasyans épi lajwa an tjè zòt.

<sup>12</sup> Mwen ka wimèsyé Bondyé Papa nou, ki ja bay zòt tit pou tout sa ki sa zòt an sé bagay-la i ja pwonmèt sé ich li-a an wéyòm klèté-a i ka kondwi-a.

<sup>13</sup> I tiwé nou anba nwèsè sala ki té ni pouvwa anlè nou-an, épi i ja mennen nou anba kondwit Gason'y-lan i kontan an chay-la.

<sup>14</sup> Sé li ki moun-an ki libéwé nou, paski sé pou lapéti'y Bondyé ja pawdonnen péché nou.

### *Jézi Anho Tout*

<sup>15</sup> Jézi-a ki vini an lachè-a, i menm kon Bondyé-a nou pa ka wè pyès-la. Sé li ki pwèmyé Gason Bondyé, épi i èkzisté avan tout lòt bagay ki janmen fèt.

<sup>16</sup> Bondyé annékòz Jézi pou fè tout bagay ki janmen fèt, ni tout bagay ki èkzisté an syèl, ni tout bagay ki an latè-a, ni sa moun sa wè ni sa moun pa sa wè, menm si yo sé wa ében pouvwa an syèl anho-a, ében mèl ki ni lotowité ében tout lòt bagay ki ni pouvwa an latè sala. Sé Jézi ki fè tout bagay épi tout bagay té fèt pou ba li lonnè.

<sup>17</sup> Jézi té la avan tout bagay, épi sé pouvwa'y ki ka tjenn tout bagay an plas yo.

<sup>18</sup> Jézi ki ka kondwi légliz-la épi légliz-la sé kò Jézi. Sé li ki koumansman-an, sa vlé di, li ki pwèmyé ki wésité hòd

lanmò pou i té sa anho tout bagay.

<sup>19</sup> Paski i té plè Papa-a pou Gason-an té Bondyé an tout mannyè menm kon li.

<sup>20</sup> Bondyé sèvi Gason'y pou fè latè épi syèl aksèpté kondwit li ankò. Bondyé mété lapé ni épi bagay ki asou latè-a ni épi bagay ki an syèl, lè san Gason'y koulé asou kwa-a.

<sup>21</sup> La té ni an tan lè zòt pa té vlé swiv chimen Bondyé épi zòt té lèlmi'y paski zòt té ka fè épi katjilé an chay bagay ki mové.

<sup>22</sup> Mé apwézan Bondyé ja fè zòt aksèpté kondwit li ankò. Sa vini posib lè Gason'y-lan mò kon an nonm asou kwa-a, pou zòt sa vini an pwézans li nèt, san pyès défo,

<sup>23</sup> si zòt kontiné an lafwa-a épi zòt byen établi asou fondasyon-an ki vwé-a, épi zòt pa pèd èspwa-a zòt wisivwè lè zòt tann Bon Nouvèl-la. Bon Nouvèl sala ja simen tout oliwon latè-a, épi mwen Pòl vini an sèvant li.

### *Pòl Twavay Bay Légliz-la*

<sup>24</sup> Sé soufwans mwen-an pou lapéti zòt-la ja fè mwen kontan, paski kon mwen ka soufè-a, mwen ka édé pou fini sé soufwans-lan nou oblijé soufè-a asou chimen-an Jézi soufè-a, pou lapéti légliz-la ki sé kò i menm Jézi.

<sup>25</sup> Bondyé ja fè mwen an sèvant pou tout sé moun-an ki ka kwè an li pou vwé-a, épi i mété mwen adan an pozisyon pou fè twavay sala pou mwen sa édé zòt. I sé an pozisyon koté mwen ni

pou pwéché tout konmisyon Bondyé,

<sup>26</sup> sa sé lavéwité-a pyès moun pa té konnèt an tan ki pasé mé apwézan Bondyé wévélé'y bay sé ich li-a.

<sup>27</sup> Bondyé désidé pou fè sé ich li-a konnèt sa i pa té janmen fè moun konnèt avan. Sa sé on konmisyon ki tèlman wich épi bèl pou tout moun vini konnèt. Sa ki pa té janmen wévélé avan-an sé sa: Jézi ka viv an tjè zòt épi Bondyé kay fè zòt vini an mannyè zòt pa sa menm èspliké, menm kon li menm Bondyé yé.

<sup>28</sup> Nou ka pwéché Jézi bay tout moun. Nou ka vèti épi enstwi tout moun an tout lasajès. Kon sa nou pé pwézanté tout moun kon moun ki pa ka mantjé anyen kon yo manché an Jézi-a.

<sup>29</sup> Pou mwen fè sa, mwen twavay wèd kon mwen pé. Épi mwen ka sèvi tout kouway-la Jézi ban mwen-an, épi kouway sala zòt sa wè'y an tout sa mwen fè.

## 2

<sup>1</sup> Mwen vlé zòt sav mannyè mwen ka twavay wèd bay zòt épi sé moun-an ki ka wèsté an vil Léyodisiya épi tout sa ki p'òkò jwenn épi mwen.

<sup>2</sup> Mwen ka fè sé bagay sala kon sa zòt pé ankouwajé an tjè zòt épi manché an lanmityé, kon sa zòt kay ni tout asiwans-lan bon lakonpwann ka bay-la. Mannyè sala zòt kay konnèt konséné bagay-la Bondyé pa

té janmen fè moun konnèt avan-an, épi sa sé Jézi menm.

<sup>3</sup> Sé Jézi ki fè moun konnèt lasajès Bondyé épi tout sa i vlé nou konpwann, ki menm kon an wichès ki té séwé.

<sup>4</sup> Mwen ka di zòt sa kon sa pyèsonn pa kay kwennen zòt épi pyès kalité pawòl mansonj, menm si yo ka sanm akwèdi yo vwé.

<sup>5</sup> Menm si mwen pa la épi zòt an lachè mwen, zòt pé asiwé mannyè i yé-a akwèdi pwézans mwen la épi zòt, épi mwen kontan tèlman pou wè mannyè zòt ka konpòté kò zòt byen, épi mannyè lafwa zòt fò kon zòt manché an Jézi-a.

### *Lavi Menm Sé Manché An Jézi*

<sup>6</sup> Bon, menm kon zòt wisivwé Jézi kon Senyè-a, viv lavi zòt kon moun ki manché an li.

<sup>7</sup> Tjenn wasin zòt byen fon manché an Jézi. Bati lavi zòt asou'y menm. Fè kò zòt fò an lafwa-a menm kon yo té moutwé zòt, épi sé pou zòt toujou moutwé mannyè zòt ka wimèsyé'y an chay.

<sup>8</sup> Sé pou zòt asiwé ki pyèsonn pa fè zòt èslav épi kalité katjil-la moun ka fè-a ki ka kwennen-an épi ki pa vo anyen-an, sa ki ka dépan asou twadisyon nonmlan épi tout sé kalité lidé-a nonm ni konsèné latè sala. Sé kalité bagay sala ki ka kwennen moun-an, sé pa Jézi ki moutwé yo sa.

<sup>9</sup> Jézi sé Bondyé pou vwé, épi a menm lè-a i ni an kò menm kon nou.

<sup>10</sup> Lavi menm sé lè zòt manché an Jézi. Jézi ni pouvwa pasé tout lèspwi ki ka kondwi épi ki ni lotowité.

<sup>11</sup> Kon zòt manché épi Jézi, zòt ja sikonsayz. Sa vlé di, zòt pa ka kité vyé lavi péché-a kondwi zòt ankò. Sa sé pa kalité sikonsizyon-an nonm ka fè-a, mé sé Jézi yonn ki ka fè kalité sala

<sup>12</sup> lè zòt batizé, akwèdi zòt té téwé épi Jézi, épi pouvwa Bondyé fè zòt viv ankò, menm kon Jézi viv ankò. Sa té wivé zòt kon zòt té mété lafwa zòt an pouvwa Bondyé-a ki wésisité Jézi hòd lanmò-a.

<sup>13</sup> Lè zòt té mò an lèspwi zòt paski lavi zòt té an lavi péché, zòt p'òkò té koupé épi jété lavi péché zòt, mé apwézan Bondyé fè zòt viv ankò épi Jézi. Bondyé pawdonnen péché nou tout.

<sup>14</sup> I éfasi tout sé bagay-la ki té ka moutwé konmen nou dwé-a, épi i sé lwa-a ki té ka di nou sa pou nou fè-a. I détwi pouvwa bagay sala nè akwèdi sé an klou i pwan épi i klouwé bagay sala asou kwa-

<sup>15</sup> épi kon i kasé pouvwa épi lotowité sé lèspwi sala ki té ka kondwi-a, i mawé yo épi i fè yo makpat dèyè'y pou moutwé tout moun i ja détwi pouvwa sé lèspwi sala.

<sup>16</sup> Kon sa pa kité pyèsonn jijé zòt an sa zòt ka manjé ében bwè, ében sé jou-a moun ja mété apa toulé lanné pou adowé Bondyé-a, ében sé fèt-la yo ka sélébwé sé katyé lalin-an, ében sé jou sabaf-la.

17 Tout sé lwa sala sé an lonbwaj sèlman an sé bagay-la ki té pou vini-an, mé bagay-la menm sé Jézi.

18 Pa kite pyèsonn anpéché zòt jwenn sa ki kay vini pou zòt-la. La ni moun ki ka pwan plézi lè yo ka moutwé moun akwèdi yo ka abésé kò yo épi ki ka pwédyé bay nanj akwèdi yo sé Bondyé. Sé moun sala di yo pli ho pasé lézòt paski yo ka wè vizyon pyès lòt moun pa sa wè. Mé sé paski yo ka katjilé kon nonm yo ni vyé lògèy kon sa.

19 Yo pa ka dépan asou Jézi ankò. Sé Jézi ki ka kondwi légliz-la épi légliz-la sé kò Jézi, li ki ka nouwi épi tjenn légliz-la ansanm, épi légliz-la ka pwofité menm kon Bondyé vlé'y pwofité.

### *Mò Épi Viv An Jézi*

20 Lè Jézi mò, zòt mò osi, sa vlé di zòt pa anba kondwit sé vyé lèspwi-a ki ka kondwi anho-a ankò. Zòt pa sipozé viv kon jan latè sala. Zòt pa ni pou obéyi sé lwa yo-a.

21 La ni moun ki di, “Pa manjé'y, pa gouté'y, pa touché'y.”

22 Mé sé lézòm ki fè sé lwa sala épi sé yo menm ki ka enstwí'y. Tout sé lwa sala pa enpòtan, paski lè ou fin manjé manjé-a, i pa vo anyen ankò.

23 Adan moun kwè akwèdi moun-an ki fè sé lwa sala ni lasajès, mannyé yo ka konmandé moun pou adowé nanj, mannyé yo ka fè akwèdi yo ka abésé kò yo, mannyé-a yo ka fè kò yo soufè pou

lapéti wilizyon yo. Sé lwa sala konsènè ki sa pou fè épi pa fè-a pa ka édé pa menm an tizing pou kondwi sé bagay-la lachè-a ka anvi-a.

### **3**

1 Kon Jézi ja annékòz zòt pou viv ankò épi'y-la, aché pou sé bagay-la Bondyé ja pwépawé bay zòt an syèl-la, koté-a Jézi ka asid asou lanmen dwèt Bondyé-a épi ka kondwi épi'y-la.

2 Fè lidé zòt katjilé asou sé bagay-la ki an syèl-la, épi pa asou bagay ki an latè sala.

3 I sé akwèdi zòt ja mò épi lavi zòt séwé épi Jézi kon zòt manché an Bondyé-a.

4 Lè Jézi ki sé lavi zòt menm kay pawèt, zòt kay la épi'y osi an tout klèté'y.

### *Lavi Zòt Avan Épi Apwézan*

5 Zòt ni pou jété nèt sòti an lavi zòt tout sé mannyé latè-a ki ka twavay an zòt-la: Zòt pa sipozé fè fònikasyon épi adiltè épi tout kalité malpwòpté kon sa, zòt pa sipozé ni vyé lidé pou fè movèzté, zòt pa sipozé vovas, paski i menm kon lè an moun ka adowé fo bondyé.

6 Pou lapéti sé bagay sala waj Bondyé ka vini asou tout sa ki dézobéyi'y.

7 Zòt té ka maché adan sé vyé mannyé sala an lavi-a zòt té ka viv avan-an.

8 Mé apwézan zòt ni pou tiwé sé bagay sala nèt an lavi zòt. Bagay kon waj épi dézi-a pou fè moun soufè. Doubout sali non lézòt épi doubout di vyé mo sal.

<sup>9</sup> Pa manti bay yonn a lòt, kon zòt ja jété vyé lavi-a épi tout sé vyé mannyè-a i ni-an

<sup>10</sup> Épi zòt ja mété an lavi ki nèf. I sé Bondyé ki fè zòt nèf kon sa. Sé Bondyé ki fè zòt, épi pli an pli i ka fè zòt vini kon li menm pou zòt sa vini konnèt li pli mèyè.

<sup>11</sup> Pou lapéti sa Bondyé ja fè-a, moun ki pa Jwif pa ni pyès diféwans épi sa ki Jwif, moun ki sikonsayz épi moun ki pa sikonsayz, jan ki étwanjé ében jan ki sovay, èslav épi sa ki pa èslav, mé sa ki enpòtan sé Jézi, épi sé li ki ka viv menm mannyè-a an zòt tout.

<sup>12</sup> Kon Bondyé ja chwazi zòt-la, zòt sé sa li yonn épi i enmen zòt an chay. Sé pou zòt ni konpasyon, fè bon bay lézòt, abésé kò zòt, sé pou zòt janti épi ni pasyans.

<sup>13</sup> Pa di zòt pa sa sipòté yonn a lòt. Sé pou zòt pawdonnen lè zòt ni anyen kont yonn a lòt. Pawdonnen yonn a lòt menm kon Senyè-a pawdonnen zòt-la,

<sup>14</sup> Épi asou tout sé bon mannyè sala mété lanmityé, paski sé lanmityé ki ka simanté tout bagay ansanm adan an lilyon ki pawfé.

<sup>15</sup> Kité lapé-a Jézi ka bay-la kondwi an tjè zòt, paski kon zòt sé manm adan yon sèl kò, Bondyé ja kwiyé zòt pou viv an lapé. Épi sé pou zòt toujou wimèsyé Bondyé.

<sup>16</sup> Kité konmisyon Jézi-a ki bon tout bon-an viv kon an wichès an tjè zòt. Kon zòt ka enstwi épi vèti yonn a lòt,

sé pou zòt moutwé lasajès an tout mannyè. Chanté an sé Samz-la épi tout lòt chanté moun fè pou yo sa adowé Bondyé, épi sé chanté-a Lèspwi Bondyé bay zòt-la. Chanté épi adowé Bondyé épi tout tjè zòt.

<sup>17</sup> Épi népòt bagay zòt fè, menm si sé an pawòl ében an twavay, fè tout adan non Senyè-a Jézi, kon zòt ka wimèsyé Bondyé Papa pou sa Jézi menm ja fè bay zòt-la.

### *Fwè Èk Sè Épi Lwa Kay Yo*

<sup>18</sup> Zòt sé madanm-lan sipozé abésé kò'w douvan mawi'w, paski ou ja mété konfyans ou an Jézi.

<sup>19</sup> Épi zòt sé mawi-a ni pou enmen madanm ou épi pa maltwété'y.

<sup>20</sup> Zòt sé manmay-la — toujou obéyi manman'w épi papa'w, paski lè ou obéyi yo, sa kay plè Bondyé an chay.

<sup>21</sup> Zòt sé papa-a — pa pou ou kwititjé sé manmay-la twòp avan ou dékouwajé yo.

<sup>22</sup> Zòt ki èslav sipozé wèspèkté mèt zòt épi obéyi'y an tout bagay. Sé pa pou ou obéyi'y lè i ka véyé'w tousèl paski ou vlé yo kwè ou ka fè byen, mé fè twavay ou épi an bon tjè. Sa kay moutwé ki ou ka wèspèkté Senyè-a.

<sup>23</sup> Népòt bagay ou ka fè, sé pou ou fè'y épi an bon tjè, akwèdi sé sèvis Senyè-a ou ka fè épi sé pa sèvis nonm sèlman.

<sup>24</sup> Kon ou sav Senyè-a kay ba'w kon an péyman sé bagay-la i ja pwonmèt pou

bay sé ich li-a, paski sé Jézi ki vwéman mèt-la ou ka sèvi-a.  
 25 Tout sé sa ki ka fè mové-a kay jwenn sa yo méwité asou jou jijman-an, paski Bondyé pa ni pwéféwans lè i ka jijé.

#### 4

1 Zòt sé mèt-la sipozé aji épi sé èslav ou-a adan an mannyè ki dwèt, paski zòt sav zòt ni an mèt an syèl osi.

#### *Lésisyon*

2 Sé pou zòt kontiné pwédyé. Mété lidé'w asou sa ou ka di-a lè ou ka pwédyé, épi pa obliyé wimèsyé Bondyé.

3 Lè zòt ka pwédyé, chonjé nou osi an lapwiyè zòt, kon sa Bondyé kay ouvè an chimen ban nou pou nou sa pwéché konmisyon'y-lan konsènè Jézi-a moun p'òkò té konnèt avan-an. Mwen an pwizon apwézan paski mwen ka pwéché konmisyon sala.

4 Pwédyé pou mwen kay sa pwéché pawòl-la adan an mannyè ki kay sa byen senp pou konpwann, paski sa sé bagay-la mwen sipozé fè-a.

5 Sé pou zòt sèvi an chay lasajès adan mannyè-a zòt ka kondwi kò zòt douvan sé sa ki pa ka kwè an Jézi-a. Sèvi byen tout ti chans zòt jwenn pou zòt sa simen Bon Nouvèl-la.

6 Pwan gad lè zòt ka chwazi pawòl pou palé épi lézòt. Sa kay fè yo enmen kouté zòt, épi i kay sé pawòl-la yo bizwen tann-an osi. Mannyè sala zòt kay ni an bon wépons pou bay tout moun.

#### *Dènyé Bonjou*

7 Tichikòs kay di zòt tout bagay ki ja wivé mwen. I sé an fwè nou enmen an chay, épi i ka fè twavay Senyè-a ansanm épi nou èk tout tjè'y.

8 Sé pou sa mwen ka mandé'y pou alé oti zòt, pou i sa di zòt ki mannyè nou tout ka fè, épi pou i sa ankouwajé tjè zòt osi.

9 Onèsimòs kay vini épi'y. I sé an fwè nou kontan an chay épi i ka fè twavay Senyè-a épi tout tjè'y. I sé an moun ki sòti an péyi zòt épi yo dé-a kay di zòt tout bagay ki ka fèt isi-a.

10 Aristakòs, ki an pwizon épi mwen, voyé di zòt bonjou. Mak ki kouzen Bannabas voyé di zòt bonjou osi. Zòt ja wisivwè an lèt ki di zòt sipozé gadé apwé'y lè i vini.

11 Jòchwa, sa yo ka kwiyé Jòstòs, voyé di zòt bonjou osi. Yo sé sèl konpanni Jwif ki ka kwè an Jézi apwézan anpami sé moun-an ki la épi mwen-an kon nou ka twavay anba kondwit Bondyé. Épi yo ja édé mwen an chay.

12 Épafras, ki sé an manm an légliz Jézi-a épi an sèvant Jézi Kwi, voyé di zòt bonjou osi. I toujou ka pwédyé bay zòt épi tout tjè'y. Kon sa zòt pé doubout fò an tout bagay Bondyé vlé zòt fè, kon moun ki pa ka mantjé anyen lè i vini asou konfyans an Bondyé.

13 Mwen menm sa mété lanmen mwen an difé ba li lè i vini asou mannyè i ja twavay wèd pou édé zòt, épi sé sa ki ka wèsté an vil Léyodisiya épi Èrapolis-la.



<sup>14</sup> Louk, kanmawad-la nou kontan an chay-la, sa sé dòktè-a, épi Démas di zòt bonjou.

<sup>15</sup> Di tout sé fwè-a ki ka wèsté an vil Léyodisiya bonjou ban mwen. Nimfa osi, épi sé fwè èk sè-a ki ka toujou ad-owé Bondyé an kay li-a.

<sup>16</sup> Apwé zòt li lèt sala an légliz-la, wè ki yo li lèt-la an légliz Léyodisiya-a osi. Menm mannyè-a mwen vlé zòt li lèt mwen-an légliz Léyodisiya-a kay voyé bay zòt-la.

<sup>17</sup> Di Akipòs, wè ki i menm fini twavay-la Senyè-a ba li pou sa fè-a.

<sup>18</sup> Mwen Pòl ékwi bonjou sala épi lanmen mwen menm. Pa obliyé mwen an pwizon. Mwen ka mandé pou lagwas Bondyé toujou épi zòt.

## Pwèmyé Lèt-la Pòl Ékwi Sé Moun Légliz Tèsalonnik-a

Pòl sété an zapòt, an konmisyonè Bondyé té chwazi pou établi légliz. I établi an légliz an Tèsalonnik-a ki té pli enpòtan vil an péyi Masédonnya ki té anba kondwit Ronm. La té ni dé san mil (200,000) moun ki té ka wèsté an vil-la épi la té ni an pil Jwif anpami yo. Sé Jwif-la té bay Pòl an chay opozisyon paski yo té jalou mannyè sé moun-an té ka kwè konmisyon'y konsèné Jézi Kwi, épi mannyè an pil moun, ni Jwif ni moun ki pa Jwif, tè ka swiv li.

Sé Jwif-la fè Pòl kite Tèsalonnik-a byen vit, épi apwé sa, lè i té an vil Kòrint, kanmawad li Timòfi vin jwenn li la épi i wakonté Pòl mannyè sitiwasyon-an té yé an légliz Tèsalonnik-a.

Kon sa pwèmyé lèt Pòl ékwi bay sé jan Tèsalonnik-a sété pou ankouwajé sé ich Bondyé-a ki té la-a. I ékwi lèt sala pou moutwé i té kontan mannyè yo té kontiné ka kwè an Jézi Kwi épi yo doubout fò anba pèsikasyon. Épi i di yo ankò mannyè pou yo viv dwèt èk mannyè pou yo viv on lavi ki ka plè Bondyé. Èk Pòl té vlé yo konpwann sèten kwèsyon ki té ka alé anpami yo: Ki lè Jézi Kwi kay viwé ankò? Ès sé moun-an ki té

ja mò-a ki té kwè an Jézi-a kay ni lavi étonnèl lè Jézi Kwi kay viwé? Pòl pwan pwivilaj sala pou di yo pou sa kontiné twavay èvèk tjenbé fò paditan yo ka èspyé pou lè Jézi kay witounen.

<sup>1</sup> Mwen menm Pòl, ansanm èk Saylas èvèk Timòfi, ka voyé bonjou bay zòt ki an légliz vil Tèsalonnik-a, zòt ki moun Bondyé Papa-a èvèk Jézi Kwi Senyè-a. Nou ka mandé Bondyé pou'y moutwé'w lagwas li épi pou'y ba'w lapé an tjè'w.

*Pòl Ka Wimèsyé Bondyé  
Pou Sé Moun Légliz Tèsalonnik-a*

<sup>2</sup> Nou toujou ka wimèsyé Bondyé bay zòt tout épi nou toujou ka chonjé'w an lap-wiyè nou.

<sup>3</sup> Nou toujou ka wimèsyé Bondyé Papa nou pou mannyè ou ka viv byen paski ou ni lafwa an Jézi Kwi, épi ou ka twavay wèd paski ou ni lanmityé an tjè'w, épi nou chonjé mannyè ou doubout fò paski ou sav ou kay viv an syèl pou tout tan épi Jézi Kwi Senyè nou.

<sup>4</sup> Fwè èk sè, nou sav Bondyé enmen'w an pil épi i té chwazi'w pou sa li menm.

<sup>5</sup> Nou sav sa paski sé pa té èvèk pawòl tousèl nou té ba'w Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi, mé ou té asiwé sa nou té ka di'w-la sété lavéwité paski Bondyé moutwé'w pouvwa'y, épi Lèspwi Bondyé fè'w kwè

lavéwité-a. Ou konnèt mannyè nou viv an bon lavi douvan'w. Nou fè sa pou byen'w.

<sup>6</sup> Ou swiv ègzanp nou épi ou swiv ègzanp Senyè-a, épi menm si ou té soufè an pil, ou wisivwè konmisyon-an nou mennen ba ou-a épi tjè kontan ki sòti an Lèspwi Bondyé.

<sup>7</sup> Sé kon sa ou vini an bon ègzanp pou tout sé moun-an ki kwè an Jézi-a ki an péyi Masédonnya épi Akéya-a.

<sup>8</sup> Sé pa an Masédonnya épi Akéya tousèl ou simen konmisyon Senyè-a, mé toupatou nou alé nou ka tann moun ka di mannyè ou ni lafwa an Bondyé. Sé sa ki fè la pa ni anyen nou bizwen di ankò

<sup>9</sup> paski tout sé moun-an ka di mannyè ou wisivwè nou lè nou té vizité'w. Yo ka di mannyè ou pa ka adowé imaj ankò, mé ou ka adowé épi obéyi Bondyé, sèl Bondyé-a ki ka viv-la,

<sup>10</sup> épi yo ka di mannyè ou ka èspyé Jézi, Gason Bondyé, ki kay vini sòti an syèl. Sé Jézi Bondyé wésisité èk sé li ki ka chapé nou anba waj Bondyé ki ka vini-an.

## 2

*Twavay Pòl an Vil Tèsalonnika*

<sup>1</sup> Fwè èk sè, ou menm konnèt byen vizit-la nou té bay zòt-la pa té an ven.

<sup>2</sup> Ou konnèt mannyè yo té maltwété nou an vil Filipay épi yo té ensilté nou avan nou té vini an vil Tèsalonnika. Magwé nou té jwenn an pil opozisyon an vil ou-a

tou, Bondyé ban nou fòs èk kouway pou nou pòté Bon Nouvèl li-a ba'w.

<sup>3</sup> Sa nou ka di'w-la sé pa manti nou ka manti ni nou pa ka di'w sa épi an vyé lidé an tèt nou ni nou pa ka éséyé kwennen'w,

<sup>4</sup> mé nou toujou ka palé sa Bondyé vlé nou di paski i wè nou té vo pou pòté Bon Nouvèl-la bay moun. Nou pa ka éséyé plè nonm, mé nou ka plè Bondyé paski i konnèt tout lidé ki an sèvèl nou.

<sup>5</sup> Ou konnèt byen nou pa vini pou sa flaté'w, ni nou pa vini èk bèl pawòl pou nou té sa kwennen'w pou'w sa ban nou lajan. Sé Bondyé menm ki témwen nou.

<sup>6</sup> Nou pa té ka chaché pou moun di ki mizi bon nou bon, ni ou ni lòt moun.

<sup>7</sup> Kon zapòt Jézi Kwi, nou té sa oblijé'w ban nou sa nou bizwen mé nou pa fè sa. Mé nou té janti épi'w, menm kon yon manman ka otjipé ti manmay li.

<sup>8</sup> Nou enmen'w tèlman, sé pa Bon Nouvèl Bondyé-a tousèl nou té ba'w, mé nou té kontan pou kité jis zafè nou dèyè pou lapéti'w paski ou té tèlman chè pou nou.

<sup>9</sup> Fwè èk sè, ou oblijé chonjé mannyè nou twavay wèd, mannyè nou té lasé kò nou ka twavay òswè kon lajouné pou nou pa té sa fè'w dépansé lajan'w asou nou paditan nou té ka pwéché Bon Nouvèl Bondyé-a ba'w.

<sup>10</sup> Ou menm ansanm épi Bondyé wè mannyè nou

té ka viv douvan'w ki kwè an Bondyé. Nou fè tout bagay adan an mannyè ki plè Bondyé, épi adan an mannyè ki dwèt épi san fòt.

<sup>11</sup> Ou konnèt byen mannyè nou twété zòt chak, menm kon on papa ka twété ich li.

<sup>12</sup> Nou ankouwajé'w, nou konfòté'w épi nou té toujou plédé épi'w pou'w sa viv kalité lavi-a ki kay fè Bondyé plézi. Paski sé Bondyé menm ki ka envité'w pou vini anba kondwit li épi pou asid épi'y lè i kay kondwi èk gwan pouvwa'y.

<sup>13</sup> Épi la ni an lòt wézon pou nou toujou wimèsyé Bondyé ba'w, paski lè nou mennen konmisyon'y, ou kouté'y épi ou aksépté'y, pa kon pawòl ki sòti an bouch moun mé kon pawòl Bondyé, kon ou sav vwéman i yé. Nou sav sé pawòl Bondyé paski Bondyé ka twavay fò andidan zòt ki kwè an li.

<sup>14</sup> Fwè nou, menm bagay-la ki wivé'w-la wivé sé moun légliz Bondyé-a ki an Jézi Kwi-a an péyi Joudiya. Ou soufè anba jan plas ou menm mannyè sé jan Joudiya-a soufè anba jan plas yo menm, sé Jwif-la.

<sup>15</sup> Sé Jwif-la té tjwé Senyè Jézi Kwi épi sé pwòfèt-la èk yo pèsikité nou. Yo pa ka plè Bondyé pyès. Yo sé lèlmi tout moun.

<sup>16</sup> Yo té jis vlé doubout nou pou nou pa pwéché bay sé moun-an ki pa Jwif-la konmisyon-an ki kay chapé yo anba péché-a. An mannyè

sala tout péché-a yo té toujou ka fè-a ja wivé an mizi-a koté Bondyé pa sa sipòté'y ankò, épi atjwèlman waj Bondyé désann anlè yo.

*Pòl Té Anvi Wè Sé Jan Légliz Tèsalonnika-a Ankò*

<sup>17</sup> Pou nou menm, fwè èk sè, lè nou té sépawé épi'w pou an ti tak tan, dwé pa an tjè nou mé an kò nou, nou té mantjé'w an pil épi sé pa ti anvii nou té anvii wè'w ankò.

<sup>18</sup> Nou té vlé viwé koté'w. Mwen menm éséyé plizyè fwa, mé Satan pa té ka kite nou viwé.

<sup>19</sup> Sé ou menm ki ban nou wézon pou nou kontan kon nou ka èspéyé èk konfyans jou-a Senyè Jézi kay viwé-a. Sé ou menm ki ban nou tjè kontan épi sé ou menm ki ban nou wézon pou nou lévé tèt nou ho douvan Senyè Jézi Kwi lè i kay viwé ankò.

<sup>20</sup> Vwéman sé ou menm ki ban nou satisfaksyon épi sé ou menm ki fè tjè nou kontan.

### 3

<sup>1</sup> Kon sa, jan Tèsalonnika, lè nou pa té sa èspéyé ankò pou nou té tann nouvèl ou, nou désidé pou wèsté pa kò nou an vil Afenz

<sup>2</sup> épi nou voyé fwè nou Timòfi koté'w. Sé li ki ka twavay épi nou bay Bondyé. I ka édé nou pwéché Bon Nouvèl-la konséné Jézi Kwi. Nou voyé'y pou'y sa ankouwajé'w épi pou'y sa édé'w pou kontiné kwè an Senyè Jézi Kwi

<sup>3</sup> pou zòt pyès pa tounen dèyè lè yo ka pèsikité zòt

kon sa. Ou konnèt byen pèsikasyon sala sé plan Bondyé pou nou.

<sup>4</sup> Paditan nou té épi'w toujou, nou té ja di'w an davans yo té kay pèsikité nou, épi kon ou sav byen, sé sa ki fèt.

<sup>5</sup> Sé pou sa lè mwen pa té sa èspéyé ankò pou mwen té tann nouvèl ou, mwen voyé Timòfi wè si zòt ka kontiné kwè an Jézi Kwi toujou. Mwen té pè pou Denmou té tjenbé zòt an zatwap li épi pou tout twavay-la nou té fè anpami zòt-la té pasé pou anyen.

*Timòfi Mennen Bon Nouvèl*

<sup>6</sup> Épi atjwèlman Timòfi ja déviwé vin jwenn nou épi i mennen bon nouvèl ban nou konsèné mannyè zòt ka kwè an Jézi épi mannyè zòt ni lanmityé pou yonn a lòt. I di nou zòt toujou ka chonjé nou épi zòt vlé wè nou menm kon nou vlé wè zòt.

<sup>7</sup> Kon sa fwè èk sè, an tout twaka nou épi soufwans nou, sa té ankouwajé nou lè nou tann mannyè zòt kontiné ka kwè an Jézi Kwi.

<sup>8</sup> Sé apwézan tjè nou vini vivan ankò paski ou jan Tèsalonnikà doubout fò an lavi-a ou ka viv èvèk Senyè Jézi-a.

<sup>9</sup> Kon sa apwézan nou pa sav ki mannyè pou nou di Bondyé mèsi paski sé li yonn ki konnèt mannyè tjè nou kontan pou lapéti'w.

<sup>10</sup> Lajouné kon òswè nou ka mandé'y épi tout tjè nou pou'y sa kité nou wè'w ankò épi pou nou sa moutwé'w

mannyè pou'w sa kontiné kwè pli fò an Senyè-a.

*Lapwiyè Pòl Pou Légliz-la*

<sup>11</sup> Nou ka mandé Bondyé Papa nou menm, ansanm èvèk Jézi Senyè nou, pou ouvè chimen-an ban nou pou nou sa vini wè'w.

<sup>12</sup> Épi nou ka mandé Senyè-a pou fè'w ni pli lanmityé toujou pou yonn a lòt èk pou tout moun, menm kon lanmityé-a nou ni ba ou-a.

<sup>13</sup> An mannyè sala i kay ba'w kouway an tjè'w pou'w sa viv pou li yonn, san fòt douvan Bondyé Papa nou lè Senyè Jézi kay vini épi tout sé moun-an ki sa li-a.

## 4

*Viv Pou Fè Bondyé Plézi*

<sup>1</sup> Pou fini, fwè èk sè, nou té moutwé zòt mannyè pou viv an lavi ki ka plè Bondyé, épi sé kon sa ou ja ka viv vwé. Mé atjwèlman nou ka di'w souplé, èk nou ka mandé'w épi tout tjè nou an non Senyè Jézi Kwi pou'w sa viv pli mèyè toujou,

<sup>2</sup> paski ou konnèt tout sa nou té moutwé'w asou mannyè pou'w viv. Sé menm sé bagay-la Senyè Jézi Kwi té moutwé nou.

<sup>3</sup> Mi sa Bondyé vlé pou zòt: Sé pou zòt viv on lavi pou Bondyé yonn épi pa viv an pyès vyé lavi.

<sup>4</sup> Tout nonm anpami zòt sipozé konnèt mannyè pou viv byen èk madanm yo adan an mannyè ki dwèt douvan Bondyé épi adan an mannyè ki san wipwòch douvan lézòm,

<sup>5</sup> pa adan an mannyè pou satisfè sé dézi lachè-a kon sé moun-an ki pa konnèt Bondyé-a ka fè.

<sup>6</sup> An menm mannyè-a pyès fwè pa sipozé kasé tjè an lòt fwè ni pwan sa ki pou fwè-a. Nou ja di'w sa avan épi nou té vèti'w ki Bondyé kay pini sé moun-an ki ka fè sa-a.

<sup>7</sup> Bondyé pa kwiyé nou pou nou sa kouwi vyé lavi mé i kwiyé nou pou nou viv an lavi ki pou Bondyé yonn.

<sup>8</sup> Kon sa si pyèsonn pa fè sé bagay sala nou ka di zòt-la, sé pa nonm i ka widjèkté mé i ka widjèkté Bondyé menm ki ban nou Lèspwi'y.

<sup>9</sup> La pa té ni pyès wézon pou mwen té ékwi'w mannyè pou enmen sé fwè-a ki kwè an Jézi-a. Bondyé menm té ja moutwé'w mannyè pou enmen yonn a lòt.

<sup>10</sup> Épi sé sa ou ja fè pou tout sé fwè èk sè-a ki toupatou an Masédonnya. Kon sa fwè èk sè, nou ka mandé'w ankò souplé, fè plis toujou.

<sup>11</sup> Sé pou'w viv lavi'w an wipo, pou'w sa véyé zafè'w èk pou'w sa twavay wèd pou achté sa ou bizwen pou viv, kon nou ja di'w avan.

<sup>12</sup> Sé lè ou fè sé bagay sala moun ki pa kwè an Bondyé kay wèspèkté'w épi ou pa kay dépan asou pyèsonn pou bagay ou bizwen.

### *Jézi Kwi Kay Vini*

<sup>13</sup> Fwè èk sè, nou vlé'w konnèt lavéwité-a konséné sé moun-an ki ja mò-a. Nou pa vlé'w pwan sa an lapenn,

menm kon lézòt moun ki pa ka èspéyé èk konfyans ki yo kay viv épi Bondyé apwé yo mò.

<sup>14</sup> Nou kwè Jézi mò épi i lévé ankò. Épi nou kwè Bondyé kay mennen sé moun-an ki ja mò-a viwé ansanm épi Jézi Kwi paski yo té ka kwè an li.

<sup>15</sup> Sa nou ka moutwé'w la-a sé sa Senyé-a di nou. Nou ki ka viv jou-a Senyé-a viwé-a pa kay alé avan sé moun-an ki ja mò-a.

<sup>16</sup> Senyé-a menm kay désann sòti an syèl-la épi an gwo vwa ki ka konmandé, nou kay tann vwa chèf nanjan, épi twonpèt Bondyé kay sonnen, épi sé mò-a ki té ka kwè an Jézi-a kay lévé avan.

<sup>17</sup> Apwé sa, nou menm ki ka viv an tan sala kay mouté ansanm épi yo an nwaj-la pou nou alé jwenn Senyé-a an lézè-a. Épi sé kon sa nou kay épi Senyé-a pou tout tan.

<sup>18</sup> Kon sa ankouwajé yonn a lòt épi sé pawòl sala mwen di'w-la.

## 5

*Pwépaawé Kò'w Paski Senyé-a Ka Vini*

<sup>1</sup> Fwè èk sè, mwen pa bizwen ékwi'w pou fè'w konnèt ki jou ni ki lè sé bagay sala kay fèt.

<sup>2</sup> Ou konnèt byen jou-a Senyé-a kay vini-an, i kay vini menm kon an vòlè ki ka vini lannwit.

<sup>3</sup> Lè moun kay di, "Tout bagay ka alé byen, i pa ni anyen mové ka fèt," sé lè sala san yo pa ka èspéyé, sé

moun sala kay jwenn kò yo détwi. Senyè-a kay vini sibit menm kon mal ka vini asou an madanm ki kay fè an ti manmay, épi moun pa kay sa chapé.

<sup>4</sup> Mé ou menm, fwè mwen, ou pa ka viv kon moun ki an nwèsè pou jou sala vini anlèw kon yon vòlè ka vini san ou pa ka èspyéé.

<sup>5</sup> Nou tout sé moun ki ka viv an klèté, an gwan lajouné. Nou sé pa moun ki ka viv an lannwit ében an nwèsè.

<sup>6</sup> Kon sa nou pa sipozé dòmi menm kon lézòt moun ki pa konnèt Bondyé, mé véyé kòw èk tjenbé tèt ou an plas.

<sup>7</sup> Sé òswè moun ka dòmi épi sé òswè moun ka sou

<sup>8</sup> mé nou menm, nou sé moun ki ka viv lajouné épi nou sipozé tjenbé sèvel nou an plas. Menm kon an sòlda ki kay alé an ladjè ka ni bagay pou pwotèkté kòy, menm mannyè-a nou ki kwè an Jézi ni pou pwotèkté kò nou kont Denmou. Mi sé bagay-la nou ni pou sèvi pou pwotèkté kò nou-an: Sé pou nou sèvi lanmityé-a nou ni pou Bondyé-a, épi lanmityé pou lézòt moun, épi sé pou nou èspyéé èk konfyans ki Jézi kay vini chapé nou anba péché.

<sup>9</sup> Bondyé pa té chwazi nou pou'y té fè nou soufè anba wajli, mé i sovè nou paski Jézi Kwi Senyè nou mò pou nou.

<sup>10</sup> I mò pou nou pou'y té sa fè nou viv ansanm épi'y menm si nou mò ében menm si nou ka viv lè i kay

witounen.

<sup>11</sup> Sé pou sa ou ni pou ank-ouwajé yonn a lòt èvèk édé yonn a lòt menm kon ou ka fè apwézan.

### *Dènyé Pawòl Pòl*

<sup>12</sup> Bon, nou ka mandé'w, fwè nou, pou'w sa wèspèkté sé moun-an ki ka twavay wèd anpami'w-lan, sé moun-an Bondyé ja mété anho'w-la pou sa kondwi'w èk enstwi'w.

<sup>13</sup> Sé pou'w èstimé yo an pil épi enmen yo pou lapéti twavay-la yo ka fè-a. Épi sé pou'w viv byen èvèk yonn a lòt.

<sup>14</sup> Épi nou ka mandé'w, fwè èk sè, vèti sé moun-an ki fenyan-an, ankouwajé sé moun-an ki pè-a, èvèk édé sé moun-an ki p'òkò konnèt bagay ki bon èk bagay ki pa bon pou fè, épi sé pou'w ni pasyans épi tout moun.

<sup>15</sup> Sé pou'w véyé pou pyèsonn pa wann an moun mal pou mal, mé sé pou'w toujou fè bon bay yonn a lòt èk bay tout moun.

<sup>16</sup> Sé pou'w toujou ni tjè kontan.

<sup>17</sup> Toujou pwédyé.

<sup>18</sup> An tout bagay ki fèt, di Bondyé mèsi paski sé sa Bondyé vlé pou ou ki ka swiv Jézi Kwi.

<sup>19</sup> Pa anpéché Lèspwi Bondyé twavay.

<sup>20</sup> Lè an moun ka palé an konmisyon ki sòti an Bondyé, pa fè akonmsi konmisyon-an pa enpòtan.

21 Ègzanminé tout sé konmisyon-an byen. Tjenbé sa ki bon

22 épi wèsté lwen tout movèzté.

23 Nou ka mandé Bondyé menm ki ban nou lapé an tjè nou pou fè'w viv ba li an tout mannyè. Nou ka pwédyé ankò pou Bondyé sa tjenn lèspwi'w, lam ou épi kò'w san fòt lè Senyè Jézi kay vini.

24 Bondyé ki kwiyé'w pou sa li-a kay fè sa ba'w paski i toujou ka tjenbé pawòl li.

25 Fwè èk sè, nou ka mandé'w pou pwédyé ban nou.

26 Épi di tout sé lézòt fwè-a bonjou épi bo yo kon moun ki ka viv bay Bondyé.

27 Mwen ka mandé'w an non Senyè-a pou li lèt sala bay tout sé fwè-a.

28 Nou ka pwédyé pou lagwas Senyè Jézi Kwi toujou la épi'w.



**Dézyenm**  
**Lèt-la Pòl Ékwi Sé**  
**Moun Légliz**

**Tèsalonnika-a**

Lè Pòl ékwi lèt sala, sitiwasyon-an an légliz Tèsalonnika-a sété menm mannyè-a lè Pòl té ékwi pwèmyé lèt-la. I sanm ki lèt sala té ékwi déotwa mwa apwé i ékwi pwèmyé lèt-la paditan i té ka twavay an vil Kòrint ansanm èk Saylas èk Timòfi. Pòl ékwi lèt sala pou menm wézon-an i té ékwi pwèmyé lèt-la. Sété pou ankouwajé sé moun-an ki té tounen vin jwenn Bondyé-a paski yo té ka jwenn an chay pèsikasyon. I ékwi lèt-la pou ankouwajé yo pou yo pa té viv an lavi ki fenyan, mé pou yo viv an lavi ki dwèt épi pou fè yo konpwann sa yo pa té konpwann konséné sa ki kay fèt an dènyé tan-an avan Senyé-a witounen.

Pòl di la kay ni twa bagay enpòtan ki kay fèt pou moutwé jou Senyé-a ja wivé: (1) An pil sé moun-an ki kwè an Jézi-a kay tounen do yo asou lavéwité Bondyé-a. (2) Bondyé kay tiwé sa ki ka bawé movèzté-a épi bagay kay vini pli mové, (3) épi moun kay konnèt kilès nonm méchan-an yé.

<sup>1</sup> Mwen menm Pòl, ansanm èk Saylas èvèk Timòfi, ka voyé bonjou bay zòt ki an légliz vil Tèsalonnika-a, zòt ki moun

Bondyé Papa-a, èvèk Jézi Kwi Senyé-a.

<sup>2</sup> Nou ka mandé Bondyé pou'y moutwé'w lagwas li épi pou'y ba'w lapé an tjè'w.

*Jijman Ki Pou Fèt Lè Jézi Kwi Kay Vini*

<sup>3</sup> Fwè èk sè, nou pa janmen doubout wimèsyé Bondyé ba'w èk i bon pou nou fè sa paski lafwa-a ou ni an Jézi-a ka pwofité tèlman épi lanmityé-a ou ni pou yonn a lòt-la ka vini pli gwo jou apwé jou.

<sup>4</sup> Sé pou sa i ka ban nou an pil plézi pou nou lonmen non'w an sé lézòt légliz Bondyé-a. Nou ka di mannyè ou ka doubout fò an lafwa-a ou ni an Jézi Kwi-a èvèk ou kontiné ka kwè an mitan tout pèsikasyon épi tout soufwanslan ou ka jwenn-an.

<sup>5</sup> Tout sa ka moutwé jijman Bondyé dwèt, épi i ka sèvi sé pèsikasyon sala pou moutwé ou vo pou anba kondwit li. Ou ka soufè kon sa paski ou sé moun Bondyé.

<sup>6</sup> Bondyé kay fè sa ki dwèt, i kay fè sé moun-an ki ka fè'w soufè-a soufè tou

<sup>7</sup> èvèk i kay bay soulajman pou ou ki ka soufè kon sa épi pou nou menm tou. I kay fè sa lè Senyé Jézi Kwi kay pawèt an syèl-la an mitan gwo flanm difé èk sé nanj li-a ki ni pouvwa-a.

<sup>8</sup> I kay pini sé moun-an ki widjèkté Bondyé-a épi sé moun-an ki pa ka obéyi Bon Nouvèl-la konséné Senyé Jézi.

<sup>9</sup> Bondyé kay pini sé moun sala pou tout tan. I kay voyé yo on koté yo pa kay janmen wè fidji'y ankò ni klètè-a ki an pouvwa'y-la.

<sup>10</sup> Lè i kay vini asou jou sala, tout moun Bondyé kay adowé'y èk tout moun ki kwè an li kay onnowé'y. Ou menm tou kay anpami yo paski ou ja kwè konmisyon-an nou té mennen ba ou-a.

<sup>11</sup> Sé pou sa nou toujou ka pwédyé ba'w. Nou ka mandé Bondyé nou-an pou'y fè'w vo lavi-a i ja kwiyé'w pou viv ba li-a. Nou ka mandé Bondyé pou'y ba'w pouvwa'y pou'w sa fè tout bonté ou vlé fè ba li, épi pou'w sa fini fè tout twavay i ba'w fè paski ou kwè an Jézi Kwi.

<sup>12</sup> Épi an mannyè sala tout moun kay onnowé Senyè Jézi pou mannyè ou viv lavi'w, èk yo kay onnowé ou menm paski ou sé sa li. Sa kay fèt kon sa paski Bondyé nou-an épi Senyè Jézi Kwi ni lagwas pou ou.

## 2

### *Nonm Méchan-an*

<sup>1</sup> Atjwèlman mwen vlé di'w mannyè i kay yé lè Senyè nou Jézi Kwi kay witounen, épi mannyè i kay asanblé nou ki kwè ansanm pou nou alé ay wèsté épi'y koté i yé-a. Nou ka mandé'w, fwè èk sè,

<sup>2</sup> pou'w pa kité pyèsonn twoublé lidé'w ézé ében twakase tjè'w lè yo ka di jou Senyè-a ja vini. Pitèt an moun dwé di Lèspwi Bondyé té di yo sa. Ében pitèt an moun dwé di

nou té di sa paditan nou té ka pwéché. Ében pitèt an moun dwé di nou té ékwi sa adan an lèt.

<sup>3</sup> Pa kité pyèsonn kwenen'w adan pyès mannyè paski avan jou sala wivé, an chay moun ni pou tounen do bay Bondyé épi nonm méchan-an kay pawèt, nonmlan Bondyé ja kondanné pou lanfè-a.

<sup>4</sup> Nonm méchan-an kay pli fò lèmi Bondyé. I kay mété kò'y pli ho pasé tout bagay moun ka konsidiwé kon bondyé yo, épi tout bagay yo ka adowé. I kay jis alé èk asid an Kay Bondyé-a épi i kay di sé li ki Bondyé.

<sup>5</sup> Ès ou pa chonjé lè mwen té épi zòt mwen té di zòt tout sé bagay sala?

<sup>6</sup> Mé la ni on bagay ki ka anpéché sa fèt apwézan èk ou sav ki sa i yé. Lè lè-a vini, nonm méchan-an kay pawèt.

<sup>7</sup> Movèzté ja ka twavay an sigwé, mé sa ki ni pou fèt-la pa kay fèt jis tan moun-an ki ka bawé'y-la sòti an chimen-an.

<sup>8</sup> Sé lè sala nonm méchan-an kay moutwé kò'y, mé lè Senyè Jézi vini i kay détwi'y, i kay tjwé'y èvèk van ki ka sòti an bouch li épi i kay détwi'y èvèk pouvwa'y ki ka vèglé.

<sup>9</sup> Nonm méchan-an kay vini, èk Satan kay ba li pouvwa pou fè tout sòt kalité fo miwak èk fo twavay moun kay sipwi pou wè,

<sup>10</sup> épi i kay sèvi tout mové twavay li pou kwennen sé moun-an ki pou péwi-a. Yo kay péwi paski yo pa té vlé

tann ni yo pa té enmen lavéwité-a ki té sa chapé yo anba péché yo-a.

<sup>11</sup> Kon sa Bondyé menm kay kité nonm méchan-an kwennen yo èk yo kay kwè sa ki pa vwé,

<sup>12</sup> épi Bondyé kay kondanné tout sa ki pa kwè lavéwité-a èk ki pwan plézi an fè péché.

### *Doubout Fò*

<sup>13</sup> Fwè èk sè, ou Senyè-a enmen, nou oblijé wimèsyè Bondyé tout lè ba'w paski Bondyé ja chwazi'w anpami sé pwèmyé-a i chapé anba péché-a lè ou tè kwè konmisyon lavéwité-a konsènè Jézi Kwi, èk lè Lèspwi Bondyé fè'w sé an konpanni moun ki sa Bondyé yonn.

<sup>14</sup> Sé pou wézon sala Bondyé kwiyé'w lè i voyé nou pwéché Bon Nouvèl-la ba'w. I kwiyé'w pou'w sa ni an pa an klèté-a ki sé sa Jézi Kwi Senyè nou-an.

<sup>15</sup> Sé pou sa, fwè èk sè, ou ni pou'w doubout fò èk tjenbé sé lavéwité sala nou té moutwé'w-la lè nou té ka pwéché ba'w épi an lèt-la nou ékwi-a.

<sup>16-17</sup> Nou ka pwédyé bay Senyè Jézi Kwi menm èk Bondyé Papa nou ki enmen nou, pou'y sa ba'w kouway èk pou'y sa édé'w pou'w sa toujou di épi fè sa ki bon. Paski Bondyé ni lagwas, i ka ban nou kouway pou tout tan épi i ka fè nou èspéyé èk konfyans ki i kay ban nou tout sé bon bagay-la i té pwonmèt nou-an.

## 3

### *Pwédyé Ban Nou*

<sup>1</sup> Pou fini, fwè èk sè, pwédyé ban nou pou konmisyon Senyè-a sa simen plis an plis èk pou moun sa wisivwè'y èvèk wèspé pou Senyè-a, menm kon zòt té wisivwè'y.

<sup>2</sup> Pwédyé ankò pou Bondyé sa chapé nou anba lanmen moun ki méchan èvèk mové, paski sé pa tout moun ki ka kwè konmisyon-an nou ka mennen-an.

<sup>3</sup> Mé Senyè-a toujou ka tjenbé pawòl li. I kay ba'w kouway èk i kay tjenbé'w pou Satan pa sa fè'w anyen.

<sup>4</sup> Senyè-a ja fè nou ni konfyans an ou, èk nou asiwé ou ka fè sa nou ka di'w-la épi ou kay kontiné fè'y.

<sup>5</sup> Nou ka pwédyé pou Senyè-a sa kondwi'w pou'w sa konpwann lanmityé Bondyé épi pou'w ni pasyans menm kon Jézi Kwi.

### *Tout Moun Fèt Pou Twavay*

<sup>6</sup> Fwè èk sè, nou ka konmandé'w an non Senyè Jézi Kwi nou-an pou'w sa hédi kò'w lwen sé fwè èk sè-a ki ka viv on lavi ki fenyan-an épi ki pa ka swiv sa nou té moutwé'w-la.

<sup>7</sup> Ou menm konnèt byen ou sipozé fè menm kon nou té fè. Nou pa té fenyan lè nou té la épi'w,

<sup>8</sup> nou pa té aksèpté anyen an lanmen pyèsonn si nou pa té péyé pou li. Mé nou té twavay wèd épi nou té twavay lajouné kon òswè pou nou pa té sa fè'w dépansé lajan'w asou nou.

<sup>9</sup> Sé pa paski nou pa té ni dwa pou fè zòt otjipé nou, mé nou té vlé moutwé'w mannyè pou twavay pou lavi'w.

<sup>10</sup> Lè nou té la épi zòt, nou toujou té ka di zòt moun-an ki wifizé twavay-la pa sipozé manjé nonplis.

<sup>11</sup> Nou di sa paski nou ka tann la ni déotwa moun anpami zòt ki ka viv on lavi ki fenyan èk ki pa ka fè anyen pasé antwé an zafè moun.

<sup>12</sup> An non Senyè Jézi Kwi nou ka konmandé sé moun sala èk nou ka vèti yo pou sa viv lavi yo dwèt, èk twavay pou yo sa achté sa yo bizwen.

<sup>13</sup> Mé zòt menm, fwè èk sè, zòt pa sipozé vini las fè sa ki bon.

<sup>14</sup> Si pyèsonn anpami zòt pa ka obéyi konmisyon-an nou ka ékwi an lèt sala, matjé moun sala byen épi sé pa pou'w ni anyen pou fè épi'y, pou'y sa twouvé kò'y hont.

<sup>15</sup> Pa twété'y kon lèlmi'w mé fè'y sav sa i ka fè-a pa bon, menm kon ou kay vèti on fwè.

### *Dènyé Pawòl Pòl*

<sup>16</sup> Nou ka pwédyé pou Senyè-a menm ki ka ban nou lapé an tjè nou pou'y sa ba'w lapé tout lè épi an tout mannyè. Nou ka pwédyé pou Senyè-a toujou la épi zòt tout.

<sup>17</sup> Mwen Pòl ka voyé bonjou ba'w. Mwen ka ékwi sa épi lanmen mwen menm. Sé kon sa mwen ka siyé non mwen an bout tout lèt pou'w sa asiwé sé mwen ki voyé lèt sala.

<sup>18</sup> Nou ka pwédyé pou Senyè Jézi Kwi voyé lagwas li anlè zòt tout.

## Pwèmyé Lèt-la Pòl Ékwi Bay Timòfi

I sé zapòt Pòl ki ékwi lèt sala patan i té asou katyenm voyaj li ka pwéché Bon Nouvèl-la. Timòfi té jan plas Listra èk i té ka wépwézanté Pòl adan légliz Tèsalonnik-a, Kòrint, Filipay épi Èfésòs. Pòl ékwi pwèmyé lèt li bay Timòfi patan i té Masédonnya. I kwè i té nésésé pou kité Timòfi Èfésòs paski la té benyen fo titja an vil sala.

Avan Pòl té kité Èfésòs i té ja vèti sé ofisyé légliz-la kon sa la té kay ni fo titja. Adan té kay sòti anpami sé ofisyé légliz-la menm, épi yo té kay mété an djiyon asou légliz-la (Twavay 20:29, 30). Nou wè adan lèt sala mannyè sa Pòl té di kay fèt-la fèt pou vwé. I sanm sé fo titja sala té ni tan kwennen an chay an sé madanm an légliz-la.

Lèt sala moutwé nou aklè kòlifikasyon-an an ofisyé ki ka kondwi zafè légliz-la épi sé lézòt ofisyé légliz-la sipozé ni. An lèt sala nou wè mannyè Pòl sipòté sé sa ki ka kondwi an légliz-la, épi nou wè mannyè pou palé ba yo lè yo fè an bagay ki pa bon. Osi byen nou wè mannyè Bondyé sovè nou pa lagwas. Pòl moutwé nou osi sé yon sèl nonm ki ka mennen nonm épi Bondyé ansanm, épi nonm sala sé Jézi Kwi. I di nou osi pou èspyé

pou dènyé tan-an lè Jézi Kwi kay witounen-an.

<sup>1</sup> Mwen Pòl ka ékwi lèt sala. Bondyé, ki sé sovè nou, épi Jézi Kwi, ki sé èspwa nou, konmandé ki mwen sa vini yon zapòt Jézi Kwi.

<sup>2</sup> Mwen ka ékwi bay Timòfi, ki vwéman menm kon gason mwen an lafwa. Mwen ka mandé Bondyé Papa nou, épi Jézi Kwi, Senyé nou, pou ba'w lagwas, mizéwikòd épi lapé.

*Pòl Ka Vèti Timòfi Konsènè Moun Ki Ka Enstwi Pawòl Ki Pa Vwé*

<sup>3</sup> Mwen vlé ou wèsté an vil Èfésòs, menm kon mwen té konmandé'w lè mwen té asou chimen pou alé péyi Masédonnya. Adan sé moun-an ki la-a ka enstwi an chay pawòl ki pa vwé, épi mwen vlé ou konmandé yo pou doubout sé bagay sala.

<sup>4</sup> Di yo pou doubout di listwa ki ka sanm akwèdi i vwé èk i pa pyès vwé. Sé pa pou zòt gaspiyé tan zòt ka étidyé non tout sé jennenwasyon sala, zòt pa menm sav si i vwé. Paski sé bagay sala ka mennen an chay chikann épi yo pa ni pyès bennéfis an twavay Bondyé. Sèl mannyè ou sa konnèt plan Bondyé sé lè ou mété lafwa'w an li.

<sup>5</sup> Sa nou ka ankouwajé sé pou zòt enmen yonn a lòt, épi sèl mannyè on moun sa fè sa sé si i ni an tjè ki nèt, an bon konsyans épi lafwa ki onnèt.

<sup>6</sup> An chay nonm ja tounen do yo asou sé bagay sala épi yo ja pèd chimen yo padan

yo ka palé tout sé kouyontwi sala.

<sup>7</sup> Yo vlé vini titja ki ka enstwi lwa Bondyé. Mé magwé yo ka enstwi épi tèlman konfyans, yo pa sa konpwann pawòl yo menm ében sé bagay-la yo ka enstwi lézòt-la.

<sup>8</sup> Nou sav lwa-a bon si nou ka sèvi'y mannyè nou sipozé.

<sup>9</sup> Nou sav osi lwa pa fèt bay nonm ki bon, mé sé bay moun ki ka kasé lwa épi moun ki ka viv an dézobéyisans, moun ki pa ka sèvi Bondyé épi pou péchè, épi pou nonm ki pa ka viv an lavi ki nèt épi sa ki pa mélé épi bagay Bondyé, bay nonm ki ka tjwé manman ében papa, bay nonm ki ka tjwé moun,

<sup>10</sup> pou nonm épi fanm ki ka fè tout kalité malpwòpté ansanm, pou nonm ki ka kouché épi nonm kon yo, pou sa ki ka fòsé lézòt an èslavay, pou moun ki ka manti épi ki ka bay fo témwen, ében sa ki ka fè anyen ki kont sa Bondyé di pou enstwi.

<sup>11</sup> Lavéwité sala ou kay jwenn adan Bon Nouvèl-la Bondyé ban mwen pou mwen sa annonsé-a. Sa sé Bon Nouvèl konsèné Bondyé ki si tèlman gwan èk ki ni tout bennédiksyon.

*Pòl Ka Wimèsyé Bondyé Pou Konpasyon'y*

<sup>12</sup> Mwen wimèsyé Jézi Kwi, Senyè nou, paski i ban mwen kouway épi i konsidiwé mwen kon an moun ki ni asé lafwa épi i ja ban mwen dwa-a pou mwen sa fè twavay li.

<sup>13</sup> Magwé mwen té an nonm ki ja palé kont Bondyé épi mwen ja pèsikité ich li épi mwen té an bwital nonm, Bondyé té ni konpasyon asou mwen paski lè mwen fè sé bagay sala mwen té inyowan épi mwen pa té ka kwè.

<sup>14</sup> Lagwas Bondyé té vidé asou mwen abondantman, ansanm épi lafwa épi lanmityé-a ki an Jézi Kwi-a.

<sup>15</sup> Jézi Kwi vini an latè sala pou sovè péchè. Sa sé on bagay ki vwé épi tout moun ni pou aksèpté'y. Épi sé mwen ki pli mové anpami sé péchè-a.

<sup>16</sup> Épi sé pou menm wézon sala Bondyé té ni konpasyon asou mwen. Kon sa an mwen menm, ki pli mové an sé péchè-a, Jézi Kwi pé moutwé tout pasyans li, kon an ègzanp bay tout sa ki kay kwè an li épi wisivwè lavi étonnèl.

<sup>17</sup> Bondyé sé wa pou tout tan — i pa kay janmen mò, pyèsonn pa sa wè'y, épi sé li yonn ki Bondyé — annou ba li lonnè épi adowé'y pou lavi diwant. Ensiswatil.

<sup>18</sup> Bon, Timòfi, ich mwen, sa sé konmandman mwen ba'w: Goumen byen an sé batay Senyè-a. Sé pwòfèt Bondyé-a té ja di nou ou kay goumen byen.

<sup>19</sup> Pa janmen pèd lafwa an Bondyé épi ni an bon konsyans. Adan nonm ja widjèkté sé pawòl sala épi yo ja détwi lafwa yo.

<sup>20</sup> Anpami yo sé Iménéyòs èk Alèkzanda. Mwen ladjé yo an lanmen Satan. Sa kay

moutwé yo an lison paski yo pa sipozé palé kont Bondyé.

## 2

*Mannyè Pou Adowé Bondyé*

<sup>1</sup> Pwèmyéman, mwen ka ankouwajé'w pou pwédyé an chay bay lézòt. Mandé Bondyé pou i ni konpasyon asou yo, èk wimèsyè'y pou tout sa i ka fè ba yo.

<sup>2</sup> Pwédyé bay sé wa-a épi tout sa ki ni lotowité pou nou sa viv an lapé épi pou nou ni wipo nou, pou nou sa sèvi Bondyé épi an lavi ki nèt.

<sup>3</sup> Sa sé on bagay ki bon èk i ka plè Bondyé, ki sé sovè nou,

<sup>4</sup> ki vlé tout nonm sovè épi vini konnèt lavéwité.

<sup>5</sup> Paski la ni yon sèl Bondyé épi sé yon sèl nonm ki ka mennen nonm épi Bondyé ansanm, épi nonm sala sé Jézi Kwi.

<sup>6</sup> Sé li menm ki bay lavi'y pou i té sa mò, èk sé mannyè sala i péyé pwi-a pou déliwé lézòm an péché yo. Sa sé konmisyon-an Bondyé té ja bay sé jan latè-a menm lè-a i té pwonmèt pou fè'y-la.

<sup>7</sup> Épi sa sé wézon-an Bondyé voyé mwen kon an zapòt épi an titja bay sé nasyon-an ki pa Jwif-la pou mwen sa pwéché konmisyon lafwa épi lavéwité-a. Mwen pa ka manti, mwen ka palé lavéwité.

<sup>8</sup> Mwen vlé sé nonm-lan toupatou pou pwédyé, épi sé pou lavi yo nèt kon yo ka lévé lanmen yo an lè bay Bondyé, san kòlè ében chikann.

<sup>9</sup> Mwen vlé osi tout sé madanm-lan an sé légliz-la pou abiyé adan an mannyè ki senp, épi had ki pwòp épi wèspèktab. Yo pa pou penyen chivé yo an mannyè ki kay fè moun enmen gadé yo, ében mété an chay glanglan asou yo, ében had ki chè.

<sup>10</sup> Pito sa yo sipozé abiyé kò yo épi bon twavay. Sé sa ki ka sanm an madanm ki ja fè lidé'y pou swiv Bondyé.

<sup>11</sup> An madanm sipozé apwann an silans épi i sipozé abésé kò'y an chay.

<sup>12</sup> Mwen pa ka bay madanm pèwmi pou yo enstwi ében pou yo ni lotowité anho an nonm. Yo ni pou tjenn silans.

<sup>13</sup> Paski sé Adanm Bondyé té fè avan, èvèk i vini fè Èv apwé sa.

<sup>14</sup> Sé pa té Adanm Satan té kwennen; sé madanm-lan Satan té kwennen èk i kasé lwa Bondyé.

<sup>15</sup> Mé Bondyé kay tjenn sé madanm-lan vivan lè yo ka fè ich, si yo kontiné an lafwa, an lanmityé épi si yo viv lavi nèt èk ki byen senp.

## 3

*Moun Ki Ka Kondwi Zafè Légliz-la*

<sup>1</sup> Sa sé on pawòl ki byen vwé: Si on nonm vlé vini an ofisyé pou kondwi zafè légliz-la, sa sé on bon bagay.

<sup>2</sup> Pou yon moun vlé kondwi an légliz, sé pa pou i ni défo. Sé pou i ni yon sèl madanm. Sé pou i ni an lidé ki fò. Sé pou i sa kondwi kò'y, sé pou i ni

wèspé anpami moun, sé pou i sé on nonm ki ka wisivwè moun an kay li. Sé fo i sa enstwi.

<sup>3</sup> Sé pa pou i ka bwè twòp. Sé pa pou i sé on moun ki enmen dézagwéman, mé pito i pou on moun ki janti. Sé pa pou i sé on kankannèz ében pou li enmen lajan.

<sup>4</sup> Sé pou i sé yon nonm ki ka kondwi fanmi'y byen èk fè sé ich li-a obéyi'y èk tout wèspé.

<sup>5</sup> Paski si yon nonm pa konnèt ki mannyè pou kondwi fanmi'y menm, ki mannyè i kay sa kondwi légliz Bondyé?

<sup>6</sup> Sé pa pou i sé yon nonm ki vini kwè an Jézi tou fwé, avan pozisyon-an antwé an tèt li épi i kwè i enpòtan pasé lézòt, èk sa kondanné'y menm kon i té kondanné Denmou-an.

<sup>7</sup> Sé pou i ni bon wépitasyon anpami sé moun-an ki pa manm légliz-la. Mannyè sala moun pa kay pwan'y sévi widitjil épi i pa kay twapé kò'y an zatwap Denmou.

### *Ofisyé Ki Ka Édé An Légliz-la*

<sup>8</sup> Menm mannyè-a, sé ofisyé-a ki ka édé an légliz-la ni pou moun ki méwité wèspé. Sé pa pou yo bwè twòp diven ében pou yo sé moun ki vovas pou lajan.

<sup>9</sup> Sé pou yo ni an konsyans ki nèt, épi mannyè sala yo kay sa tjenbé fò tout sé lavéwité-a lévanjil-la ja moutwé-a konsèné lafwa-a.

<sup>10</sup> Avan yo vini ofisyé sé pou yo fè lòt twavay adan légliz-la. Si la pa ni anyen

kont non yo, ou sa kité yo sévi légliz-la kon an ofisyé.

<sup>11</sup> Osi byen madanm yo, sé pou yo sé moun ki méwité wèspé, sé pa pou yo malpalan, mé sé pou yo sé moun ki ni bon lidé ki nèt épi fò. Épi sé fo yo onnèt an tout bagay.

<sup>12</sup> An ofisyé ki ka édé an légliz-la sipozé ni an sèl madanm, épi sé pou i sa kondwi manmay li épi kay li byen.

<sup>13</sup> Sa ki ja fè twavay yo byen kay twapé an bon wépitasyon bay kò yo, épi yo kay byen wèspèkté anpami sé moun-an, épi yo kay bwav an chay lè yo ka palé konsèné lafwa an Jézi Kwi.

### *On Gwan Sigwé*

<sup>14</sup> Kon mwen ka ékwi lèt sala ba'w, mwen ni éspwa mwen kay vini wè'w touswit.

<sup>15</sup> Mé si mwen tadé, lèt sala kay fè'w sav ki mannyè moun sipozé kondwi kò yo anpami ich Bondyé, sa sé légliz Bondyé-a ki vivan-an, èk i sé pilotwi èk fondasyon lavéwité-a.

<sup>16</sup> Sé lésisyon-an ki an wilizyon nou-an si tèlman gwan, nou pa sa janmen di yo pa vwé.

Jézi vini an lachè-a kon yon nonm.

Lèspwi-a fè nou wè tout sa Jézi té ka di-a sété lavéwité.

Sé nanj-lan wè'y.

Moun pwéché Bon Nouvel-la konsèné Jézi Kwi anpami sé nasyon-an.

Sé an li moun toupatou mété konfyans yo.

Apwé sa, Jézi mouté an syèl.



## 4

*Lè Moun Ka Simen Mové**Lésisyon*

<sup>1</sup> Lèspwi Bondyé té ja byen di kon sa an dènyé tan-an yon konpanni moun kay abandonnen lafwa-a yo ni an Jézi-a pou swiv mové lèspwi ki ka manti épi vyé lésisyon denmou.

<sup>2</sup> Sé nonm-lan ki ka enstwi sé kalité bagay sala sé vyé ipokwit mantèz. Konsyans yo ja mò akwèdi i bwilé épi an fè cho.

<sup>3</sup> Yo ka anpéché moun mayé épi yo ka konmandé yo pa pou manjé sèten manjé, mé sé Bondyé ki fè sé manjé sala bay moun ki ka kwè an li épi ki ja vini konnèt lavéwité, pou yo sa manjé apwé yo wimèsyé'y an lapwiyè.

<sup>4</sup> Tout sa Bondyé fè bon. Pa wifizé anyen, mé aksèpté tout bagay épi wimèsyé Bondyé pou li.

<sup>5</sup> Paski sé pawòl Bondyé épi lapwiyè ki ka fè manjé-a bon pou nou manjé.

*On Bon Sèvant Jézi Kwi*

<sup>6</sup> Si ou bay sé fwè-a sé lésisyon sala, ou kay an bon sèvant Jézi Kwi kon ou ka nouwi kò'w an lavéwité-a ki an bon pawòl lévanjil-la ou ka swiv-la.

<sup>7</sup> Sé pa pou ou ni anyen pou fè épi sé listwa sala ki pa menm vwé-a, paski yo pa menm méwité wépété. Mé tjenn kò'w annòd pou ou sa viv an lavi ki kay plè Bondyé.

<sup>8</sup> Lézèksis sa bennéfis ou an tizing, mé an lavi nèt douvan Bondyé kay bennéfis ou an

tout bagay, paski Bondyé ja pwonmèt ou lavi ni apwézan ni an tan-an ki ka vini-an.

<sup>9</sup> Sa sé yon pawòl ki byen vwé èk moun ni pou aksèpté'y èk kwè'y.

<sup>10</sup> Sé pou wézon sala nou ka débat épi twavay wèd, paski nou ja mété èspwa nou an Bondyé-a ki ka viv-la. Sé li ki sovè tout lézòm, èspwèsman sa ki ka kwè an li-a.

<sup>11</sup> Konmandé épi enstwi sé moun-an sé bagay sala.

<sup>12</sup> Pa kité pyèsonn maché asou'w menm si ou sé an jenn nonm. Pito sé pou ou sé an bon ègzanp bay sé sa ki ka kwè-a, an mannyè ou ka palé, an mannyè ou ka konpòté kò'w, an mannyè ou ni lanmityé, an mannyè ou ni lafwa, épi an mannyè ou ka viv nèt.

<sup>13</sup> Sé pou ou asiwé sé ofisyé-a ka li lévanjil-la, pwéché, épi enstwi an sé légliz-la.

<sup>14</sup> Toujou sèvi kado-a ou ni-an, sa Bondyé té ba ou-a menm lè sé pwofèt-la té palé-a épi sé ofisyé légliz-la té ka mété lanmen yo asou'w-la.

<sup>15</sup> Twavay sala Bondyé ba'w pou fè-a, sé pou ou mété tout lidé'w èk tout kouway ou asou'y, pou tout moun wè pwogwé'w.

<sup>16</sup> Pwan pokosyon épi lavi'w épi sé bagay-la ou ka enstwi lézòt-la. Kontiné fè sé bagay sala, paski si ou kontiné ou kay sovè ni kò'w ni sé moun-an ki kay tann ou-an.

## 5

*Sa Ki Kay Wivé Madanm*

*Mawi Yo Ja Mò*

1 Sé pa pou ou palé twò wèd bay an gwan nonm, mé palé ba li akwèdi i sé papa'w. Twété sé jenn nonm-lan kon fwè'w,

2 sé gwan madanm-lan kon manman'w épi sé jenn fi-a kon sésé'w, épi toujou ni an lidé ki nèl lè ou ka kozé épi yo.

3 Ni bon wèspé pou sé madanm an légliz-la mawi yo ja mò-a épi yo pa ni pyès lòt moun pou gadé apwé yo.

4 Mé si yo ni ich ében ti ich, kité sé manmay sala apwann pwèmyé bagay yo ni pou fè douvan Bondyé sé pou pwan wèskonsabilité pou fanmi yo, épi mannyè sala yo kay witounen bonté-a manman yo, papa yo épi gwanmanman épi gwanpapa yo fè ba yo-a. Sa sé an bagay ki ka plè Bondyé an chay.

5 On madanm ki ka viv pa kò'y apwé mawi'y mò ka mété tout èspwa'y an Bondyé épi i ka pwédyé lannwit kon lajouné, ka mandé Bondyé pou édé'y.

6 Mé sé sa ki ka viv an plézi latè-a, yo kon an moun ki ja mò menm si yo ka viv toujou.

7 Bay sé moun-an tout sé lésisyon sala osi, kon sa pyèsonn pa kay ni lokazyon pou blanmé yo.

8 Bon, si i ni pyèsonn ki pa ka potjiwé bay fanmi'y, èspwèsman bay jan kay li, moun sala ja jété lafwa'y épi i pli mové pasé an moun ki pa ka kwè an Bondyé.

9 Pa bay pyès madanm

mawi'y ja mò pozisyon an légliz-la anba i ja pasé swasant lanné épi i té viv an lavi dwèt patan i té mayé-a.

10 Sé pou i sé an madanm tout moun konnèt pou bon twavay li, bagay kon ès si i té an bon manman pou sé ich li-a, ès si i té ka wisivwè moun lakay li byen, ès si i ka lavé pyé sé ich Bondyé-a, ès si i ka édé sa ki an twaka épi si i pwépaawé kò'y pou fè népòt bon twavay.

11 Mé si mawi on jenn madanm mò, pa bay madanm sala pozisyon adan légliz-la paski pli ta yo pitèt kay ni antansyon-an pou yo sa mayé ankò, épi kon sa yo kay tounen dò yo asou twavay Jézi Kwi-a.

12 Mannyè sala yo kay kwiyé jijman asou kò yo, paski yo kasé pwèmyé pwonmèt-la yo té fè sèman pou tjenn-an.

13 Apa di sa, yo kay vlé fè sa gou yo di yo, épi yo kay kouwi toupatoou ka alé kay pa kay paski yo pa ni anyen pou fè. Yo kay koumansé ka palé moun mal épi fouyé kò yo an zafè moun, ka di bagay yo pa sipozé di.

14 Kon sa mwen kay pli simyé sé jenn-an viwé mayé pou yo sa ni ich épi pou yo sa gadé apwé kay yo. Mannyè sala lèlmi-an pa kay ni chans pou i sa di pyès vyé pawòl kont nou.

15 Adan yo ja jis kité légliz-la épi swiv Satan.

16 Mé si pyès madanm ki ka

kwè an Jézi ni an madanm mawi'y ja mò an fanmi'y, i sipozé pou gadé apwé'y épi pa pou bay légliz-la twaka sala, kon sa légliz-la kay sa gadé apwé sé sa ki pa ni pyèsonn pou gadé apwé yo-a.

### *Kwèsyon Konsèné Ofisyé Légliz-la*

17 Sé ofisyé légliz-la ki ka kondwi zafè légliz-la byen-an vo an chay wèspé épi an bon salè, èspwèsman sé sa twavay yo sé pou pwéché épi enstwi-a.

18 Paski lévanjil-la di, “Sé pa pou ou bouklé djòl bèf-la patan i ka pilé sé gwenn-an” épi “Twavayé-a vo salè'y.”

19 Sé pa pou ou kouté pyès akizasyon kont an ofisyé an légliz-la si la pa ni dé ében twa témwen.

20 Sé sa ki péché-a, ou kay ni pou palé wèd ba yo douvan tout lézòt sé ofisyé-a. Sa kay sévi kon an ègzanp pou sé lézòt-la.

21 Mwen ka kwiyé asou'w an pwézans Bondyé épi Jézi Kwi épi sé nanj-lan Bondyé ja chwazi-a pou ou sa obéyi sé lésision sala san ou moutwé pyès pwéféwans ében favè pou pyèsonn adan anyen ou fè.

22 Pwan bon pokosyon lè ou ka aksèpté moun pou ofisyé légliz-la. Sé pa pou ou sé an konplis adan péché lézòt. Tjenn kò'w nèt.

23 Sé pa pou ou bwè dlo tousèl, mé bwè an ti diven pou lapéti lèstonmak ou épi malad-la ou toujou ka soufè épi-a.

24 Adan nonm, péché yo byen senp pou wè épi ou kay sav avan jou-a wivé. Mé adan moun, péché yo séwé, épi ou kay sav pli ta lè bonm-lan pété.

25 Menm mannyè-a an bon twavay byen senp pou wè, épi pa menm sé sa ki pa djè ézé pou wè-a ki sa wèsté séwé.

## 6

### *Kwèsyon Konsèné Èslav*

1 Tout èslav sipozé konsidiwé mèt yo kon an nonm ki vo tout wèspé yo sa ba li. Mannyè sala, moun pa kay mépwizé non Bondyé épi sé bagay-la nou ka enstwi-a.

2 Sé sa ki ni mèt ki ka kwè an Jézi-a pa sipozé déwèspèkté yo pyès, paski yo sé fwè yo an Jézi Kwi. Yo ni pou enmen mèt yo épi fè twavay yo jik pli mèyè, paski sé moun ki ka kwè an Jézi ki kay jwenn bennéfis an twavay yo. Sé pou ou enstwi épi pwéché sé bagay sala.

### *Fo Titja Épi Bon Wichès*

3 Si pyèsonn ka enstwi an pawòl ki diféwan, épi sa i ka enstwi-a pa ka dakò épi lavéwité-a ki an pawòl Senyé Jézi Kwi-a épi sé bagay-la wilizyon nou ka enstwi-a,

4 moun sala ni an chay vyé lògèy épi i pa konnèt anyen. I ni an vyé lantéwé, paski i enmen babyé épi chikan-nen konsèné pawòl, èk sa pa bon. Sé bagay sala ka men-nen jalouzi, sa ka fè moun lévé faché, i ka fè moun en-silté yonn a lòt.

5 La toujou ni an dézagwéman anpami nonm ki ni vyé lidé épi ki pa ka kwè an lavéwité-a ankò. Yo kwè wilizyon sé an bagay ki ka fè nonm wich.

6 Mé wilizyon ka fè an nonm wich si i satisfè épi sa i ni.

7 Nou pa mennen anyen an latè sala épi nou pa sa tiwé anyen adan'y.

8 Mé si nou ni had épi manjé, sa sipozé asé pou nou.

9 Mé moun ki vlé vini wich tonbé adan tantasyon épi yo alé pwi kò yo andidan zatwap épi an chay lòt bagay ki kouyon, épi tout sòt kalité vyé lidé ki ka détwi lavi yo.

10 Paski lè on moun enmen lajan, sa sé pwèmyé pa pou tout kalité movèzté.

Adan nonm té tèlman vivi dèyè lajan, yo tounen do yo asou lavéwité-a épi kasé tjè yo épi an chay penn.

### *Pòl Ankouwajé Timòfi*

11 Mé Timòfi, ou sé an nonm ki ka sèvi Bondyé. Pwan bon pokosyon adan tout sé bagay sala. Twavay pou bagay ki dwèt épi bon, épi pou lafwa-a. Sé pou ou ni lanmityé bay lézòt, épi pasyans, épi sé pou ou janti.

12 Goumen byen adan batay lafwa sala. Apiyé wèd asou lavi étonnèl, paski pou lavi sala Bondyé té kwiyé'w lè ou té fè bon konfèsyon lafwa-a an pwézans an chay sé moun-an.

13 Mwen ka konmandé'w, an pwézans Bondyé ki bay tout bagay lavi épi an pwézans

Jézi Kwi ki fè bon konfèsyon sala douvan Pons Pilat,

14 pou obéyi konmandman sala menm kon Jézi di pou fè, san défo, jik tan Senyè Jézi Kwi kay viwé.

15 Paski lè jou sala kay wivé, Bondyé kay fè Jézi pawèt an syèl, sa sé Bondyé-a ki ni tout bennédiksyon-an, sé li yonn ki Mèt tout mèt épi Wa tout wa épi Senyè tout senyè.

16 Sé li yonn ki pa kay janmen mò, épi i ka viv an klètè-a pyèsonn pa sa vini pwé-a. Pyèsonn pa janmen wè'y, ni pyèsonn pa sa janmen wè'y. Kité'y ni tout lonnè épi pou vwa épi lotowité pou lavi diwant. Ensiswatil.

17 Sé sa ki wich an bagay latè sala, konmandé yo pou yo pa ni lògè, épi sé pa pou yo ni èspwa adan wichès, paski jòdi-a i la, épi denmen i pa la. Mé di yo mété èspwa yo adan Bondyé, ki pa ka miziwé lè i ka ban nou tout bagay pou nou sa viv an lavi an djèwté.

18 Konmandé sé sa ki wich-la pou yo sèvi lajan yo pou fè sa ki bon. Yo sipozé wich an bon twavay épi yo sipozé kontan pou yo sa sépawé sa yo ni-an épi sa ki bizwen. Yo ni pou toujou pawé pou sépawé sa Bondyé ba yo-a épi lézòt.

19 Mannyè sala, yo kay sanblé wichès bay kò yo an syèl kon an bon fondasyon an tantan pou vini-an, kon sa yo kay ni lavi étonnèl. Sé sa ki vwéman lavi.

20 Timòfi, pwan pokosyon épi sé bagay-la ou wèskonsab pou-a. I ni adan moun ki kwè

yo konnèt pasé lézòt, épi sé  
pa pou ou pwan pa an sé vyé  
chikann kouyon yo-a.

<sup>21</sup> Kalité kouyontwi sala  
ja fè adan yo pèd lafwa an  
Bondyé.

Mwen ka mandé Bondyé  
pou bay zòt lagwas.

## Dézyenm Lèt-la Pòl Ékwi Bay Timòfi

Sa sé dènyé lèt zapòt Pòl ékwi. Nou kwè i té ékwi'y apwé katyenm voyaj-la i té fè-a ka pwéché Bon Nouvèl-la. Pòl ékwi lèt sala patan i té an pwizon Ronm. Nou pa fini sav pou ki wézon yo té awété Pòl épi koté yo té awété'y.

Lè Pòl té ni pou alé lodyans pwèmyé fwa-a, i pa sanm pyès sé kanmawad li-a té alé sipoté'y (2 Timòfi 4:16). Mannyè Pòl ékwi-a i pa sanm i té ni pyès konfyans i té kay sòti lajòl vivan. Aksyon Fijèl, Émojenn épi Alèkzanda fòjon-an té twoublé Pòl an chay. Patan tout sa té ka alé-a, la té ni an nonm ki té ka kwè an Jézi, non'y sété Onézifò, ki té an gwan ankouwajman pou Pòl. Timòfi menm té Èfèsòs toujou, sa sé koté Pòl té kité'y avan-an épi koté sé fo titja-a Pòl té adwésé an pwèmyé lèt-la té kontiné ka bay twaka-a.

Sété dézi tjè Pòl pou i té sa wè Timòfi yon fwa ankò avan i mò. Pòl èk Timòfi té bon, bon kanmawad. Pòl sanm té ékwi lèt sala épi dé wézon an lidé'y. Pwèmyéman Pòl mandé Timòfi pou vini Ronm, épi i bay lésisyon asou kilès épi ki sa pou mennen épi'y. Dézyenman i menm té vlé bay Timòfi an dènyé ankouwajman an twavay-la Timòfi té ka fè bay Senyé-a.

<sup>1-2</sup> Mwen Pòl ka ékwi lèt sala bay Timòfi, gason-an mwen kontan an chay-la. Bondyé fè mwen an zapòt Jézi Kwi pou pwéché konsèné lavi étonnèl-la i ja pwonmèt tout sa ki kwè an Jézi Kwi-a.

Mwen ka mandé Bondyé Papa nou épi Jézi Kwi Senyé nou pou ba'w lagwas, mizéwikòd épi lapé.

*Ankouwajman* *Épi*  
*Wimèsyé*

<sup>3</sup> Mwen ka wimèsyé Bondyé paski mwen ka sèvi'y épi an konsyans ki klè, menm kon an chay an sé gwanpapa mwen-an té ka fè. Mwen ka wimèsyé Bondyé pou ou, Timòfi. Mwen ka toujou chonjé'w an lapwiyè mwen lannwit kon lajouné.

<sup>4</sup> An véwité mwen vlé wè'w tèlman. Mwen té kay kontan an chay paski mwen ka chonjé mannyè ou pléwé lè mwen té ka alé.

<sup>5</sup> Mwen ka chonjé mizi kwè ou ka kwè an Jézi Kwi, menm kon gwanmanman'w Lowis épi manman'w Younis té ka kwè-a. Épi mwen asiwé ou ka kwè an Jézi menm kon yo.

<sup>6</sup> Pou wézon sala, mwen vlé ou chonjé kado-a Bondyé ba ou-a lè mwen té mété lanmen mwen asou'w-la. Kado sala mwen vlé ou vanté'y pou i sa fè flann an ou.

<sup>7</sup> Paski Bondyé pa té ban nou an lèspwi ki kwapon, mé pito sa i ban nou an lèspwi ki ni pouvwa, lanmityé épi abilité-a pou nou sa konpòté kò nou byen.

<sup>8</sup> Sé pa pou ou hont pou tètifyé konsèné Senyè nou, ni sé pa pou ou hont paski mwen sé on pwizonnyé pou lapéti Jézi. Pito sa pwépa wé kò'w pou ou sa soufè pou lapéti Bon Nouvèl-la kon Bondyé ja ba'w kouway-la pou fè-a.

<sup>9</sup> Sé Bondyé ki sovè nou épi i ja chwazi nou pou nou sa viv an lavi ki nè. Épi sé pa paski nou méwitè sa mé sé paski Bondyé té ja fè lidé'y pou antwé an favè nou. Épi i wann nou favè sala avan latè-a fèt, sa sé asou twavay-la Jézi Kwi té kay fè-a.

<sup>10</sup> Mé apwézan kon Jézi Kwi Sovè-a ja vini, i ja moutwé nou tout bagay aklè épi i ja détwi pouwva lanmò épi i ja sèvi Bon Nouvèl-la pou i moutwé nou chimen lavi étonnèl-la.

<sup>11</sup> Bondyé ja chwazi mwen kon an zapòt épi an titja pou mwen sa pwéché Bon Nouvèl-la,

<sup>12</sup> épi sé pou wézon sala mwen ka soufè sé bagay sala. Mé mwen ni an chay konfyans toujou, paski mwen konnèt Bondyé-a mwen ka kwè adan-an. Mwen ja mété tout bagay an lanmen'y épi mwen asiwé i kay tjenn sé bagay sala byen jik asou jou jijman-an.

<sup>13</sup> Tjenbé sé bon pawòl lavéwité sala mwen ja moutwé'w-la an tjè'w épi sèvi yo kon an égzanp pou ou sa swiv. Kontiné ka kwè an Bondyé, épi enmen'y épi enmen lézòt moun menm

kon Jézi moutwé nou pou fè.

<sup>14</sup> Tjenn byen Bon Nouvèl-la ou ni wèskonsabilité pou-a. Lèspwi Bondyé ki andidan'w kay édé'w pou ou sa tjenn li byen.

<sup>15</sup> Ou sav tout sé fwè-a ki ka wèsté an sé plas Écha-a ja tounen dò yo asou mwen, jik Fijèl épi Émojenn.

<sup>16</sup> Mwen ka mandé Senyè-a pou moutwé favè bay tout jan kay Onézifò, paski byen souvan i té ka fè sa i pé pou soulajé mwen, épi i pa té hont paski mwen té an pwizon.

<sup>17</sup> Okontwè, kon i wivé Ronm i koumansé ka gadé pou mwen jik tan i jwenn épi mwen.

<sup>18</sup> Mwen ka mandé Senyè-a pou ni konpasyon asou'y jou jijman-an. Épi ou sav byen mizi édé i édé mwen lè mwen té Éfèsòs.

## 2

### *Tjenbé Wèd Kon On Bon Sòlda*

<sup>1</sup> Ou menm, gason mwen, tjenbé fò èk kouway-la Jézi Kwi ba ou-a.

<sup>2</sup> Sé pawòl-la ou tann mwen pwéché an pwézans plizyè témwen-an, mwen vlé ou pwan'y épi mété'y an lanmen nonm ou ni konfyans anlè, sa sé nonm ki kay sa enstwi lézòt osi.

<sup>3</sup> Pwan'y wèd épi nou kon an bon sòlda Jézi Kwi.

<sup>4</sup> Pyèsonn ki ka fè sèvis li kon an sòlda pa ka anbété kò'y épi pyès bagay ki pa ka konsèné lavi sòlda'y, paski i kay vlé plè ofisyé-a ki anho'y-la.

5 An menm mannyè-a, si pyèsonn ka kouwi adan an kous, i pa sa genyen kous-la si i fè kotjen.

6 Lè an nonm twavay wèd pou i sa planté an jaden, li ki pwemyé moun ki sipozé bennéfis an wékòt-la.

7 Katjilé asou sé bagay-la mwen ka di-a, paski sé Senyè-a ki kay ban nou lakonpwann an tout sé bagay sala.

8 Chonjé Jézi Kwi, ki désandan Wa David épi ki té wésisité hòd lanmò menm kon Bon Nouvèl-la mwen ka pwéché-a di.

9 I sé paski mwen ka pwéché Bon Nouvèl-la ki fè mwen ka soufè kon sa, épi mwen jik anchenné menm kon an nonm ki fè an mové kwim. Mé ou pa sa anchenné pawòl Bondyé.

10 Mé mwen ka pasé tout sé pas sala pou lapéti sé moun-an Jézi ja chwazi-a, kon sa yo menm kay sa twouvé salvasyon-an Jézi Kwi ka bay-la, épi lavi étonnèl.

11 Mi an pawòl ou sa kwè adan'y:

Si nou ja mò épi Jézi,  
nou kay viv épi'y osi.

12 Si nou kontiné ka pwan'y wèd,  
nou kay kondwi épi'y osi.

Si nou tounen do nou asou'y,  
i kay tounen do'y asou  
nou osi.

13 Menm si nou kasé pawòl  
nou,  
i menm kay toujou tjenn  
sa li,  
paski Jézi pa sa janmen  
chanjé.

*An Nonm Bondyé Dakò Épi  
Twavay Li*

14 Toujou fè sé moun-an chonjé sé bagay sala. Vèti yo an pwézans Bondyé pou yo pa babyé konsèné mannyè pou di bagay. Sa pa ni valè, épi i ka donmajé sé moun-an ki ka kouté sé bagay sala.

15 Twavay wèd kon sa tout sa ou fè kay plè Bondyé, kon an twavayè ki pa hont twavay li, épi kon yonn ki ka sèvi pawòl lavéwité-a dwèt.

16 Sé pa pou ou ni anyen pou fè épi moun ki ka palé kouyon épi konmézasyon yo pa ni anyen pwòp adan'y, paski sé bagay sala ka fè moun alé pli lwen Bondyé.

17 Sé bagay-la yo ka enstwi-a menm kon an malenng ki ka manjé tout kò an moun. Iménéyòs épi Filètòs sé dé an kalité sé titja sala.

18 Yo ja kité chimen lavéwité-a épi yo ka distwé lafwa adan sé moun-an. Yo ka di tan-an moun té ka wésisité hòd lanmò-a ja pasé.

19 Mé sa pa kay soukwé bon fondasyon-an Bondyé ja établi-a. Épi mi sa ki matjé asou fondasyon sala: “Senyè-a sav ki konpanni moun ki sa li,” épi “Pyèsonn ki di Senyè-a sé mèl li oblijé ni pou doubout fè bagay ki pa bon.”

20 Adan an gwan mézon la ni tout sòt kalité vèsèl. Adan fèt an dajan épi lò, lézòt fèt an bwa épi tè gwa. Adan yo ka sèvi an gwan fèsten, lézòt ka sèvi an kay-la toulé jou.

21 Si an moun tjenn kò'y nèt anpami tout sé mové bagay



sala, Bondyé kay sèvi'y adan twavay ki enpòtan an chay, paski i ja bay lavi'y pou i fè sèvis mèt li épi i ja pwépa wé pou i sa wann sèvis an népòt bon twavay.

<sup>22</sup> Sé pou ou pwan pokosyon pou ou pa fè sé mové bagay-la jenn moun ka vlé fè-a, épi tjenn kò'w pou ou sa viv an lavi ki nèt. Sé pou ou kwè lavéwité-a, sé pou ou enmen Bondyé épi lézòt, épi sé pou ou viv an lapé ansanm épi sé lézòt-la ki ka kwiyé asou Bondyé-a épi an tjè ki nèt-la pou Bondyé sa édé yo.

<sup>23</sup> Mé sé pa pou ou palé épi pyèsonn ki vlé palé kouyon-twi. Sé moun sala, yo inyowan toujou. Ou sav lè moun ka palé kouyontwi yo ka toujou babyé.

<sup>24</sup> Sèvant Bondyé pa sipozé babyé. I sipozé ni bon mannyè épi tout moun, épi sé pou i sé an titja ki bon épi sé pou i ni pasyans.

<sup>25</sup> Sé pou i janti lè i ka moutwé moun ki pa dakò épi'y défo yo. Ki moun ki sav — Bondyé sa ba yo an chans pou wépani épi vini konnèt lavéwité-a,

<sup>26</sup> épi yo kay vini konpwann kò yo, épi yo kay tiwé kò yo an zatwap Denmou-an, ki té ja tjenbé yo épi fè yo fè sa i menm Denmou vlé yo fè.

### 3

#### *An Dènyé Tan-an*

<sup>1</sup> Mé matjé sa — la kay ni lè ki kay difisil asou dènyé tan-an.

<sup>2</sup> Nonm kay adowé kò yo an chay, yo kay enmen lajan, yo kay bava, yo kay kwè yo enpòtan, yo kay abizé lézòt, yo pa kay kouté manman yo épi papa yo, yo kay malonnèt, yo pa kay ni pyès wèspé pou Bondyé,

<sup>3</sup> yo pa kay ni pyès natiwèl, yo pa kay pawdonnen lézòt, yo kay malpalan, yo pa kay sa konpòté kò yo byen, yo kay bwital, yo pa kay ni pyès wèspé pou sa ki bon,

<sup>4</sup> yo kay twèt, yo kay fè ében di népòt bagay san katjilé, yo kay ni an chay lògèy, yo kay enmen plézi latè-a pasé yo enmen Bondyé.

<sup>5</sup> Yo kay fè akwèdi yo ka swiv Bondyé mé mannyè yo ka viv-la kay moutwé sé pa Bondyé ki ka kondwi lavi yo. Sé pa pou ou ni anyen pou fè épi sé moun sala.

<sup>6</sup> Yo sé konpanni-an ki ka sèvi tout kalité vis pou yo sa antwé an kay madanm ki pa sa katjilé pou kò yo épi ki ja ka plenn anba péché tèlman, kon sa népòt bagay nèf yo tann, yo la.

<sup>7</sup> Épi menm si yo toujou ka apwann, yo pa sa fin di'w ki sa ki lavéwité.

<sup>8</sup> Menm kon dé nonm sala Jannès épi Janbrès té mété kò yo kont Moziz, sé kon sa sé nonm sala kay mété kò yo kont lavéwité-a. Sa sé nonm ki ni vyé lidé, Bondyé menm ja widjèkté yo.

<sup>9</sup> Mé yo pa kay alé djè lwen, paski tout moun kay wè mizi kouyon yo kouyon, menm kon sa ki wivé Jannès épi Jan-

brès-la.

### *Dènyé Lésisyon*

<sup>10</sup> Mé ou menm sav byen ki sa mwen ka enstwi, ki mannyè mwen ka viv lavi mwen, ki sa mwen té éséyé pou fè, mannyè mwen mété konfyans mwen an Bondyé, mannyè mwen té ni pasyans, mannyè mwen té ni lanmityé pou moun épi mannyè mwen diwé,

<sup>11</sup> mannyè moun té pèsikité mwen-an épi ki mizi soufè mwen té soufè. Ou sav tout sa ki té wivé mwen Antiyòk, Ikonnyòm, épi Listra, mannyè mwen diwé magwé sé pèsikasyon sala té téwib tèlman! Mé an tout sa, Senyè-a déliwé mwen.

<sup>12</sup> An fen, tout moun ki vlé viv an lavi ki nèt, menm kon Jézi Kwi moutwé yo pou fè, kay jwenn pèsikasyon,

<sup>13</sup> épi sé mové lam-lan épi sé kwennad-la kay vini mové jou an jou ka kwennen moun menm kon Denmou-an menm ja kwennen yo-a.

<sup>14</sup> Mé ou menm, sé pou ou kontiné kwè sé bagay-la ou ja apwann-an épi ou asiwé ki vwé-a, paski ou sav sé moun-an ki moutwé'w sé bagay sala ba'w bon lésisyon.

<sup>15</sup> Épi chonjé dépi lè ou té ti manmay, ou té ja konnèt lévanjil-la, ki sa fè'w ni lasajès-la ki ka sovè-a lè ou kwè an Jézi Kwi.

<sup>16</sup> Sé Bondyé ki annékòz nonm matjé tout lévanjil-la, épi lévanjil-la enpòtan pou enstwi lavéwité-a, pou vèti nou lè nou fè bagay ki pa

bon, pou édé nou mété lavi nou annòd, épi pou ban nou lésisyon asou mannyè pou nou sa viv dwèt.

<sup>17</sup> Kon sa moun-an ki kay sèvi Bondyé-a kay byen pawé pou fè tout sa Bondyé kwiyé'y pou i fè.

## 4

<sup>1</sup> An pwézans Bondyé épi Jézi Kwi-a ki kay jijé ni sa ki ja mò épi sa ki vivan lè i kay vini ankò pou kondwi-a, mwen ka konmandé'w

<sup>2</sup> pou pwéché bon konmision-an: Sé pou ou toujou pawé pou pwéché menm si moun vlé kouté opa. Lè moun ka fè sa ki pa bon sé pou ou di yo. Sé pou ou vèti yo pou doubout fè sé bagay sala ki pa bon-an épi sé pou ou ankouwajé yo pou fè sa ki bon. Pwan an chay pasyans patan ou ka ba yo sé lésisyon sala.

<sup>3</sup> Paski la ni an tan ka vini lè moun pa kay vlé kouté bon lésisyon. Pito sa yo kay mennen an chay titja pou enstwi an sé bagay-la yo kontan tann-an, paski yo vlé fè sé movèzté-a ki an tjè yo-a.

<sup>4</sup> Yo pa kay kouté sé pawòl-la ki vwé-a, mé pito sa yo kay kouté tout kalité vyé listwa ki pa vwé.

<sup>5</sup> Mé sé pou ou toujou katjilé dwèt, fè lidé'w pou pwan'y wèd, pwéché Bon Nouvèl-la kon ou ka fè sèvis Bondyé-a, anfen fè tout sa ou sipozé fè, kon an sévant Bondyé.

<sup>6</sup> Paski menm kon ou ka vidé bwè-a asou mouton-an

lè ou ka ofè sakwifis bay Bondyé-a, sé menm mannyè-a lavi mwen kay bout touswit.

<sup>7</sup> Mwen ja goumen an bon batay, mwen ja fini kous-la, mwen tjenn lafwa mwen an Bondyé.

<sup>8</sup> Apwézan la ni an péyiman ki ka èspéyé mwen, sa sé an kouwan Bondyé kay bay tout sa ki viv dwèt. Senyè-a ki ka jijé tout bagay dwèt-la kay ban mwen'yè lè jou-a wivé. Épi sé pa mwen tousèl ki kay jwenn péyiman sala, mé tout sé sa ki pa sa menm èspéyé pou jou-a Jézi kay vini-an wivé.

### *Dènyé Konmisyon*

<sup>9</sup> Fè sa ou pé pou ou sa vini wè mwen vitman.

<sup>10</sup> Démas tounen do'y asou mwen épi i alé Tèsalonnika paski i enmen an chay sé bagay-la latè-a ka ofè pwézantman-an. Krésan alé an péyi Galécha, épi Titòs alé Dalmasiya.

<sup>11</sup> Louk tousèl ki la épi mwen. Lè ou ka vini, mennen Mak épi'w paski i kay sa édé mwen an chay an twaway-la.

<sup>12</sup> Mwen voyé Tichikòs an péyi Èfèsòs.

<sup>13</sup> Épi lè ou ka vini, mennen gòl-la mwen té kité lakay Kapòs-la an vil Trowas. Mwen vlé ou mennen sé liv-la osi, èspwèsman sé sa ki fèt épi lapo zannimo-a.

<sup>14</sup> Alèkzanda, sa sé fòjon-an, fè mwen an chay ditò, mé Senyè-a kay pini'y pou sa i fè-a.

<sup>15</sup> Ou menm, sé pou ou pwan bon pokosyon épi'y avan i afèkté'w osi, paski i hayi toubonman konmisyon-an nou ka pwéché-a.

<sup>16</sup> Lè mwen té pwèmyé alé lodyans pou fè défans kò mwen, pyèsonn pa vini édé mwen, mé tout moun té tounen do yo asou mwen. Mwen ka mandé Senyè-a pou pawdonnen yo pou sa yo fè-a.

<sup>17</sup> Kanmenm, Senyè-a té épi mwen épi i ban mwen kouway pou mwen té sa pwéché tout konmisyon-an, épi tout sé moun-an ki pa Jwif-la tann li. Épi Senyè-a tiwé mwen adan an chay danjé, akwèdi i tiwé mwen an djòl lyon-an menm.

<sup>18</sup> Épi mwen asiwé Senyè-a kay chapé mwen anba tout bagay ki mové épi i kay mennen mwen an syèl tou byen, sa sé plas-la i menm ka kondwi-a. Annou glowifyé'y pou tout tan. Ensiswatil.

### *Dènyé Nouvèl*

<sup>19</sup> Mwen vlé ou di Priska épi Akwila épi tout fanmi Onézifò bonjou ban mwen.

<sup>20</sup> Èrastòs wèsté an vil Kòrint, épi mwen kité Trofimòs an vil Milètòs paski i té malad.

<sup>21</sup> Fè sa ou pé pou ou sa vini wè mwen avan sézon mové tan-an. Ébilòs, Pidans, Linòs, Klòdiya épi an chay lèzòt fwè èk sè voyé di'w bonjou.

<sup>22</sup> Timòfi, mwen ka mandé Senyè-a pou toujou la épi'w,

épi mwen ka mandé Bondyé  
pou antwé an favè zòt tout.

## Lèt-la Pòl Ékwi Bay Titòs

Pòl té lèvé an wilizyon Jwif-la mé i vini kwè an Jézi Kwi. Bondyé té chwazi Pòl pou vini on zapòt, on konmisyonnè Bondyé bay pouvwa pou établi légliz. Yonn an sé plas-la koté i établi légliz sété an péyi Krit. Titòs sé pa té on Jwif mé i sété jan péyi Gris èk i vini kwè an Jézi Kwi. I té ka édé Pòl pou pwéché Bon Nouvèl-la. Pòl ékwi lèt sala bay Titòs épi i voyé lèt-la an Krit koté i té kité Titòs pou'y té apwenté ofisyé pou té kondwi sé légliz-la, èk pou'y té wè ki twavay sé légliz-la té ka maché byen. An lèt sala Pòl té ni kat bagay anlè lidé'y i té vlé Titòs fè. (1) I fè Titòs chonjé kalité kawaktè-a an moun ki ka kondwi an légliz Bondyé-a sipozé ni. Yo sipozé sé nonm san fòt ki konnèt kondwi kay yo. (2) I di Titòs pou moutwé sé bagay-la ki ka dakò èk konmasyon lavéwité-a èk fèmé bouch sé titja-a ki pa ka enstwi lavéwité-a. (3) I di Titòs ki sa pou'y enstwi sé diféwan moun-an ki an légliz-la. (4) Dènyéman, Pòl di Titòs ki mannyè on moun ki kwè an Jézi sipozé viv.

1 Sé mwen Pòl ki ka ékwi lèt sala. Mwen sé on sévant Bondyé épi on zapòt Jézi Kwi. Bondyé voyé mwen pou édé sé moun-an i té ja chwazi-a ni pli konfyans an Jézi Kwi, èk pou té sa édé yo konnèt

lavéwité-a ki pou fè yo viv adan an mannyè ki ka plè Bondyé.

2 Lavéwité sala ka fè nou konnèt ki nou sa èspéyé èk konfyans ki yon jou nou kay ni lavi étonnèl. Bondyé pwonmèt nou lavi sala dépi lontan, avan i té fè anyen — épi Bondyé pa ka manti.

3 Épi lè-la i té mété-a wivé, i fè moun konnèt Bon Nouvèl-la konséné lavi étonnèl. Èk Bondyé ki sovè nou, ban mwen Bon Nouvèl sala èk i konmandé mwen pou ay pwéché'y bay lézòm.

4 Mwen ka ékwi lèt sala ba'w, Titòs. Ou sé menm kon gason mwen pou vwé paski ou ni lafwa an Jézi Kwi, menm kon mwen. Mwen ka pwédyé Bondyé pou Papa-a èk Jézi Kwi, ki sovè nou, pou ba'w lagwas épi lapé an tjè'w.

### *Twavay Titòs An Péyi Krit*

5 Mwen kité'w an Krit, pou'w té sa ògannizé sé bagay-la ki té bizwen fèt-la épi pou'w té sa mété ofisyé pou kondwi an sé légliz-la an chak vil. Chonjé sa mwen té moutwé'w-la:

6 On ofisyé ki ka kondwi an légliz-la sipozé sé an nonm pyèsonn pa sa lonjé dwèt yo anlè'y. I pa ni pou ni plis pasé yon madanm. Sé pou ich li ka kwè an Jézi Kwi èk yo pa ni pou ni vyé wépitasyon ki yo dézobéyisan ében yo ka viv an vyé lavi.

7 Yon moun ki ka kondwi légliz-la sipozé san fòt, paski i wèkonsab twavay Bondyé. I pa sipozé ka kwè'y, ében ka

faché vit ében an moun ki enmen diven twòp. Sé pa pou'y ni mové san ében fè lajan an vyé mannyè.

<sup>8</sup> Mé sé pou'y kontan wisivwè moun lakay li épi enmen sa ki bon. Sé pou'y tjenbé tèt li an plas, sé pa pou'y ni pwéféwans, sé pou'y viv on lavi ki pou Bondyé yonn, èk sé pou'y ni kondwit pou kò'y.

<sup>9</sup> I sipozé tjenbé konmisyon lavéwité-a konsèné Jézi Kwi byen fò menm mannyè nou té moutwé'y-la, pou'y sa ankouwajé lézòt moun èk konmisyon lavéwité-a épi pou'y sa démanté sé titja-a ki ka vivé pawòl Bondyé lanvè-a.

<sup>10</sup> Paski la ni an pil ki pa ka obéyi pyèsonn èk yo ka kwenen moun épi sé maji-a yo ka di-a. An pil adan yo ka di ou ni pou obéyi wilizyon Jwif-la.

<sup>11</sup> Sé pou'w doubout sé vyé pawòl yo-a, paski yo ka kwazé an pil fanmi épi yo ka enstwi sa yo pa sipozé enstwi tout èspwé pou yo sa fè lajan adan an vyé mannyè.

<sup>12</sup> Sé on nonm lèspwi péyi Krit menm ki di kon sa, "Jan Krit toujou ka manti, yo sé mové bèt, épi yo sé fenyan ki vowas."

<sup>13</sup> Sa nonm sala té di-a sé lavéwité. Sé pou wézon sala ou ni pou'w palé wèd ba yo pou yo sa kontiné kwè an Senyè-a,

<sup>14</sup> èk lè ou fè sa, yo pa kay kouté sé vyé listwa sé Jwif-la épi yo pa kay kouté konmandman sé moun-an ki ka widjèté lavéwité-a.

<sup>15</sup> Ou pa ni pou fè sa yo ka di-a, paski si an moun ja ni an tjè ki nèt, i pa ni pou obéyi pyès lwa pou vini nèt. Mé si an moun pa ni an tjè ki nèt èk i pa ka kwè an Bondyé, menm si i swiv lwa-a, sa pa kay fè tjè'y vini nèt, paski tout sa ki an konsyans li èk an tjè'y sé movèzté.

<sup>16</sup> Yo ka di yo konnèt Bondyé, mé an mannyè yo ka viv-la, yo ka moutwé yo pa konnèt Bondyé pyès. Yo ka sivotjé moun épi yo dézobéyisan, èk yo pa sa fè anyen ki bon.

## 2

### *Bon Konmisyon-an*

<sup>1</sup> Ou menm, Titòs, ni pou enstwi sé bagay-la ki ka dakò èk konmisyon lavéwité-a.

<sup>2</sup> Sé pou'w palé bay sé pli gwan nonm-lan pou yo fè tout bagay èk mizi, pou yo ni an bon kawaktè moun ka wèspèkté, épi pou yo kondwi kò yo byen épi pou yo tjenbé fò an sa yo ka kwè-a konsèné Jézi Kwi, pou yo ni lanmityé an tjè yo èk an pil pasyans.

<sup>3</sup> Épi an menm mannyè-a sé pou'w palé bay sé pli gwan madanm-lan pou yo kondwi kò yo kon madanm ki ka viv pou Bondyé yonn. Yo pa sipozé palé moun mal ében enmen bwè twòp diven. Yo ni pou ka enstwi bagay ki bon,

<sup>4</sup> pou yo sa enstwi sé pli jenn madanm-lan pou enmen mawi yo épi ich yo,

<sup>5</sup> pou yo kondwi kò yo byen èk pou viv on lavi ki nèt, pou

fè twavay kay yo byen, pou yo ni an bon tjè èk pou yo obéyi mawi yo, pou pyèsonn pa palé konmisyon Bondyé-a mal.

<sup>6</sup> An menm mannyè-a ankouwajé sé jenn nonm-lan pou yo kondwi kò yo byen an tout bagay.

<sup>7</sup> Sé pou'w menm sé on bon ègzanp pou lézòt moun. Lè ou ka enstwi, moutwé sé moun-an adan an mannyè ki sèwyé pou yo wè ou sé pa an kwenad.

<sup>8</sup> Sèvi pawòl ki ka dakò èk lavéwitè-a, pou lèlmi'w sa hont paski yo pa kay ni anyen mové pou yo sa di asou nou.

<sup>9</sup> Sé moun-an ki anba èslavay-la ni pou obéyi mèt yo épi ba yo satisfaksyon an tout twavay yo. Yo pa sipozé wéponn viwé lè mèt-la palé ba yo

<sup>10</sup> ében vòlè sa ki sa mèt-la. Pito, yo ni pou moutwé ki yo sé bon moun ki toujou ka twavay byen. Si yo fè sa, yo kay fè moun wèspèkté konmisyon Bondyé ki sovè nou-an an tout sa yo ka fè.

<sup>11</sup> Bondyé ja moutwé lagwas li lè i voyé Jézi Kwi pou chapé tout moun anba péché.

<sup>12</sup> Bondyé ja moutwé nou lagwas li ankò lè i di nou pou kité sé vyé lavi-a ki pa ka plè'y-la épi sé vyé bagay-la sé moun-an ki an latè-a ka fè-a, èk pou nou viv lavi nou adan an mannyè pou moutwé nou ka kondwi kò nou byen, èk pou nou viv an lavi ki dwèt épi an lavi ki ka plè Bondyé an latè sala.

<sup>13</sup> Nou sipozé viv kon sa kon nou ka èspéyé èk konfyans pou jou-a lè klèté Jézi Kwi, gwan Bondyé nou-an èk Sovè nou-an, kay pawèt.

<sup>14</sup> Jézi Kwi mò pou nou pou chapé nou anba tout movèzté, èk i nètwayé tjè nou pou'y fè nou vini an konpanni moun ki sa li yonn, èk ki toujou pawé pou fè sa ki bon.

<sup>15</sup> Sé pou'w di sé moun-an ki kwè an Jézi-a tout sé bagay sala épi sèvi tout pouvwa-a Bondyé ba ou-a pou'w ankouwajé sa ki bizwen ankouwajman épi moutwé sé lézòt-la sa yo ka di-a pa bon. Pa ba yo pyès wézon pou mépwizé'w.

### 3

#### *Mannyè Moun Ki Kwè An Jézi Ni Pou Viv*

<sup>1</sup> Fè sé moun ou-an chonjé pou yo sa obéyi ni sé moun-an ki ka kondwi-a épi ni gouvèdman-an, èk pou yo sa toujou pawé pou fè bon an tout mannyè.

<sup>2</sup> Di yo pou pa palé moun mal, èk sé pa pou yo babyé. Sé pou yo ni pasyans èk tout moun, épi sé pou yo toujou pawé pou moutwé bon mannyè pou tout moun.

<sup>3</sup> An tan ki pasé nou menm té kouyon menm kon sé moun-an ki pa kwè an Bondyé-a. Nou té dézobéyisan, èk nou té menm kon moun ki pèd chimen. Nou té ka kité lachè nou épi tout vyé plézi latè-a kondwi nou. Nou té ka viv èk vyé katjil an lidé nou èk

nou té anvyèj. Moun té hayi nou épi nou té hayi yo.

<sup>4</sup> Mé lè Bondyé, Sovè nou, moutwé lagwas li èvèk lanmi tyé'y pou lézòm,

<sup>5</sup> i chapé nou anba péché nou. Sé pa paski nou menm té ja fè anyen ki bon, mé paski i té ni konpasyon asou nou. Sé pou wézon sala i sovè nou lè i lavé péché nou épi i voyé pouvwa Lèspwi Bondyé an nou pou chanjé nou pou nou té sa viv an lòt kalité mannyè.

<sup>6</sup> Bondyé voyé Lèspwi'y asou nou alabondans lè Jézi Kwi chapé nou anba péché nou.

<sup>7</sup> I sèvi lagwas li pou nou té sa vini dwèt douvan Bondyé èk pou nou té sa wisivwè lavi étonnèl-la nou ka èspyéyé èk konfyans-lan.

<sup>8</sup> Mwen asiwé sé pawòl sala vwé. Mwen vlé'w enstwi sé bagay sala èk konfyans, pou sé moun-an ki kwè an Bondyé-a sa toujou vlé bay tan yo pou fè sa ki bon. Sé bagay kon sa ki bon èk tout moun ka jwenn bennéfis.

<sup>9</sup> Mé sé pa pou'w antwé an chikann san syans èk pyèsonn konsèné non gwan gwanmanman'w ében non gwan gwanpapa'w èk ki moun yo té yé, ni babyé, ni chikannen asou lwa sé Jwif-la. Sa pa vo anyen ni i pa kay édé pyèsonn.

<sup>10</sup> Si an moun anpami zòt ka fè lézòt moun tounen kont lavéwité-a, vèti'y pou dé fwa, épi apwé sa si i pa doubout, sé pa pou'w ni anyen pou fè

épi'y ankò.

<sup>11</sup> Ou konnèt moun sala kochi, èk péché'y kay kondanné'y.

*Dènyé Pawòl Pòl Pou Titòs*

<sup>12</sup> Lè mwen voyé Atimas ében Titjikòs jwenn ou, fè tout sa ki posib pou'w sa vini jwenn mwen an vil Nikopolis, paski mwen vlé pasé sèzon fwédi-a la.

<sup>13</sup> Fè tout sa ou pé pou'w sa édé Zénas, avoka-a, épi Apòlòs, pou yo sa pati asou voyaj yo, épi sé pou'w wè ki yo jwenn tout sa yo bizwen.

<sup>14</sup> Sé moun nou-an ni pou apwann pou yo bay tan yo pou fè sa ki bon, èk pou yo sa bay moun ki bizwen. Yo pa sipozé ka viv lavi yo san fè anyen.

<sup>15</sup> Tout sé moun-an ki épi mwen-an ka voyé bonjou ba'w. Di tout sé jan nou-an ki kwè an Jézi Kwi-a bonjou ban nou. Mwen ka pwédyé pou Senyé Jézi Kwi voyé lagwas li asou zòt tout.



## Lèt-la Pòl Ékwi Bay Filémonn

Sé zapòt Pòl ki ékwi lèt sala. I ékwi'y patan i té pwizonnyé an vil Ronm.

Filémonn sété an fwè ki té ka kwè an Jézi, épi i té ni moun ki té èslav ka twavay ba li. Filémonn sété jan Kòlòsé. I té ni an èslav non'y sété Onèsimòs. Yon tan Onèsimòs té mawon, épi nou pa sav ki mannyè mé i té jwenn épi Pòl an vil Ronm.

Patan Pòl té ka pwéché Bon Nouvèl-la an vil Ronm, Onèsimòs vini kwè an Jézi Kwi kon sovè'y. Wézon-an Pòl ékwi lèt sala bay Filémonn-an sé pou i té mandé'y pou viwé aksèpté Onèsimòs ankò — kou sala pa kon an èslav toubonnman mé kon an fwè ki ka kwè an Jézi osi.

An lèt sala nou wè mannyè zapòt Pòl fè sa i pé pou té sa bay an bon wépons pou an pwòblenm ki té byen gwav. An jijman Pòl menm, i sanm té ka di kon sa Filémonn té sipozé bay Onèsimòs libèté'y pou lapéti lanmityé-a i ni pou yonn a lòt an Jézi Kwi-a.

Lèt sala, Pòl ékwi'y épi an tjè fèb menm, épi i pwan pokosyon pou té asiwé i di ègzaktiman sa i té ni pou di-a. Pòl ékwi lèt sala i menm épi nou ka wè mannyè i ka moutwé nou sé lanmityé-a nou ni an Jézi Kwi-a ki sipozé kondwi tout bagay nou fè.

<sup>1</sup> Mwen, Pòl, ki sé yon pwizonnyé pou lapéti Jézi Kwi, ki

ka ékwi lèt sala. Fwè nou Timòfi la épi mwen osi.

Mwen ka ékwi lèt sala bay Filémonn, kanmawad-la ki ka twavay épi nou-an.

<sup>2</sup> Osì byen bay Apfiya, sésé nou, épi Akipòs ki sé on sòlda Jézi Kwi menm kon nou, épi bay sé ich Bondyé-a ki ka asanblé an kay ou-a.

<sup>3</sup> Mwen ka mandé Bondyé Papa nou èk Senyè nou Jézi Kwi pou ba'w lagwas épi lapé.

*Pòl Ka Wimèsyè Bondyé  
Pou Lanmityé Épi Lafwa  
Filémonn*

<sup>4</sup> Chak lè mwen ka pwédyé, mwen ka wimèsyè Bondyé mwen ba'w, fwè mwen,

<sup>5</sup> paski mwen tann mannyè ou enmen tout ich Bondyé épi ou ni lafwa an Senyè Jézi.

<sup>6</sup> Mwen ka pwédyé kon sa ou pa kay doubout di moun konsèné lafwa-a ou ni-an. Mannyè sala ou kay ni on bon lakonpwann an tout bon bagay nou ni an Senyè Jézi.

<sup>7</sup> Lanmityé'w ja ban mwen an chay lajwa épi ankouwajman paski ou, fwè mwen, ja soulajé tout sé ich Bondyé-a.

*Pòl Ka Mandé Pou Filémonn  
Fè On Favè Ba Li*

<sup>8</sup> Pou konmandé mwen té sa konmandé'w pou fè sa ou sipozé fè,

<sup>9</sup> mé paski mwen enmen'w mwen ka plédé épi'w pito. Mwen Pòl, ki ja yon gwan nonm épi apwézan mwen an pwizon pou lapéti Jézi,

<sup>10</sup> ka mandé'w on favè bay gason mwen Onèsimòs, ki vini gason mwen an Jézi padan mwen té an pwizon.

<sup>11</sup> La té ni on tan lè nonm sala pa té vo'w pa menm dé sou tjwiv, mé apwézan i sa wann ni ou ni mwen bon sévis.

<sup>12</sup> Mwen ka voyé Onèsimòs viwé ba'w magwé i pa ézé pou mwen paski mwen enmen'y an chay.

<sup>13</sup> Mwen té kay kontan pou i té sa wèsté épi mwen kon sa i té kay wiplasé'w padan mwen an pwizon pou lapéti Bon Nouvèl-la.

<sup>14</sup> Mé mwen pa té vlé fè anyen avan ou dakò, kon sa pyès favè ou fè kay disizyon ou menm, épi sé pa on bagay mwen fòs'w pou fè.

<sup>15</sup> Pitèt wézon-an Bondyé sépawé zòt pou on ti tan-an sé pou lòt kou-a, lè zòt ansanm ankò, i kay pou bon.

<sup>16</sup> Apwézan i pa on èslav tousèl, i sé twòp plis pasé sa. I sé on fwè nou an Senyè Jézi, on fwè ou kay enmen. I bon an chay pou mwen, épi i kay pli bon pou ou osi, ni kon on sèvant, ni kon on fwè an Jézi!

<sup>17</sup> Si ou ka konsidiwé mwen kon on kanmawad, wisivwè Onèsimòs menm kon ou té kay wisivwè mwen.

<sup>18</sup> Si i ja fè'w pyès pazdwa, ében si i dwé'w anyen, ou sa mété'y asou non mwen.

<sup>19</sup> Mwen Pòl ka ékwi lèt sala épi lanmen mwen menm: Mwen kay péyé'w déviwé. (Chonjé ou dwé mwen lavi'w menm.)

<sup>20</sup> Bon, fwè mwen, fè mwen favè sala an non Senyè-a. Fè mwen ni lajwa an tjè mwen kon on fwè an Senyè Jézi Kwi té kay fè.

<sup>21</sup> Mwen asiwé kon mwen ékwi'w-la ou kay fè sa mwen di-a, anfen mwen sav ou kay fè jik plis pasé sa.

<sup>22</sup> A menm lè-a, pwépawé on chanm ban mwen, paski mwen ni èspwa Bondyé kay wéponn lapwiyè zòt épi voyé mwen viwé bay zòt.

*Tout Kanmawad Pòl Voyé  
Bonjou Bay Tout Moun*

<sup>23</sup> Épafras, ki épi mwen an pwizon pou lapéti Jézi Kwi, voyé di'w bonjou.

<sup>24</sup> Tout lòt kanmawad twavayé voyé di'w bonjou osi, sa sé Mak, Aristakòs, Démas, épi Louk.

<sup>25</sup> Mwen ka mandé Jézi Kwi Senyè-a pou benni lèszwi zòt.

## Lèt-La Yo Ékwi Bay Sé Hibrou-a

Moun-an ki ékwi lèt sala té vlé ankouwajé sé Hibrou-a ki kwè an Jézi Kwi-a. Yo té ka fè lidé pou abandonnen lafwa yo paski yo té ka jwenn tèlman pèsikasyon. I moutwé yo aklè ki sé Jézi Kwi ki moun-an Bondyé té pwonmèt pou voyé-a. I di yo sé Jézi ki Gason Bondyé, èk sé li ki té la dépi an koumansman-an. Soufwans-lan i soufè-a fè'y apwann ki mannyè pou obéyi Bondyé. Jézi pli enpòtan pasé sé pwòfèt lontan-an, pasé sé nanj-lan, èk jis pasé Moziz. Bondyé déklawé ki Jézi sé on pwèt pou tout tan, èk i adan an klas ki pli ho pasé tout sé pwèt vyé Tèstèman-an. Jézi Kwi mò pou'y té sa chapé nou anba péché, lanmò èk lapè. Sé sakwifis-la sé pwèt-la té ka ofè an tan lontan-an sété yon ti lonbwaj bon salvasyon-an Jézi Kwi té ban nou kon pli ho chèf pwèt nou.

Moun-an ki ékwi lèt-la sévi sé jan lontan-an ki té ni lafwa-a kon ègzanp pou té moutwé sé Hibrou sala mannyè i enpòtan pou tjenbé lafwa yo fò. I di yo sé pou yo kité zyé yo asou Jézi pou yo sa aksèpté soufwans yo èk pasyans.

*Bondyé Sévi Gason'y Pou Palé Bay Moun*

<sup>1</sup> An tan lontan, Bondyé té palé bay gwan gwanpapa lontan nou. I té sévi sé

pwòfèt-la pou'y té ba yo konmisyon'y, èk i voyé konmisyon sala souvan épi an diféwan mannyè.

<sup>2</sup> Mé an sé dènyé jou sala i ja sévi Gason'y pou palé ban nou. Sé li Bondyé sévi pou té fè tout bagay. Sé li Bondyé chwazi èk i pasé tout bagay ba li.

<sup>3</sup> An li nou ka wè klèté Bondyé, èk lè nou wè Gason-an, sé Bondyé menm nou wè. I ka tjenbé tout bagay ansanm èk pouvwa pawòl li. Lè i fini nètwayé péché lézòm, i asid an syèl asou lanmen dwèt Bondyé, gwan wa-a.

*Gason Bondyé Ni Pli Pou-vwa Pasé Sé Nanj-lan*

<sup>4</sup> Bondyé fè Gason-an tèlman pli enpòtan pasé sé nanj-lan, menm kon non-an Bondyé ba li-a tèlman pli enpòtan pasé sa yo-a.

<sup>5</sup> Sé pou wézon sala Bondyé pa janmen di pyès an sé nanj li-a:

“Ou sé Gason mwen, jòdi-a mwen ka fè moun sav mwen sé Papa'w.”

Ni Bondyé pa janmen di konsèné pyès sé nanj li-a:

“Mwen kay vini Papa'y, èk i kay vini Gason mwen.”

<sup>6</sup> Mé lè Bondyé té pawé pou voyé pwèmyé Gason'y-lan an latè-a, i di:

“Sé pou tout nanj mwen ad-owé'y.”

<sup>7</sup> Lè Bondyé té ka palé konsèné sé nanj-lan, i di:

“Bondyé fè sé nanj li-a menm kon van,

i fè yo sèvant ki menm  
kon flannm difé.”

<sup>8</sup> Mé lè Bondyé té ka palé bay  
Gason-an, i di:

“Bondyé, ou kay kondwi pou  
tout tan épi tout tan!

Ou kay kondwi sé moun  
ou-an san pwéféwans.

<sup>9</sup> Ou enmen wè moun fè sa  
ki dwèt èk ou hayi wè  
moun fè sa ki pa bon.

Sé pou wézon sala Bondyé  
ki Bondyé’w-la ja  
chwazi’w.

I ba’w pli tjè kontan èk on  
plas ki pli ho

pasé sa i bay sé kan-  
mawad ou-a.”

<sup>10</sup> Bondyé di ankò:

“Senyé, sé ou menm ki  
fè latè-a dépi an  
koumansman-an.

Ou fè syèl-la èk lanmen’w  
menm.

<sup>11</sup> Yo kay dispawèt, mé ou  
menm kay wèsté pou  
tout tan.

Syèl-la èk latè-a kay vini  
vyé menm kon an had.

<sup>12</sup> Ou kay pliyé yo menm kon  
an chimiz,

èk ou kay chanjé yo  
menm kon moun ka  
chanjé had yo.

Mé ou menm pa ka janmen  
chanjé,

èk lavi’w pa ka janmen  
bout.”

<sup>13</sup> Bondyé pa janmen di pyès  
an sé nanj li-a:

“Asid asou lanmen dwèt  
mwen,

jis tan mwen fè lèlmi’w  
tounen an ti ban pou  
mété pyé’w.”

<sup>14</sup> Ében ki sa sé nanj-lan yé?  
Yo sé lèspwi ki ka fè twavay  
Bondyé, èk Bondyé voyé yo

pou édé sé moun-an ki ni pou  
wisivwè salvasyon-an.

## 2

*Salvasyon Nou Pli Gwan  
Pasé Lwa-a*

<sup>1</sup> Sé pou wézon sala nou ni  
pou tjenbé lavéwité-a nou ja  
tann-an pli fò pou anyen pa  
chayé nou sòti an lavéwité-a.

<sup>2</sup> Nou sav konmisyon-an  
sé nanj-lan té mennen bay  
gwan gwanpapa lontan nou-  
an sété lavéwité, èk népòt  
moun ki pa té swiv li èk ki  
té dézobéyi’y té ka wisivwè  
pinisyon-an i té méwité-a.

<sup>3</sup> Kon sa ki mannyè nou  
menm kay fè chapé si nou  
tounen do nou asou sal-  
vasyon sala ki tèlman gwan?  
Pwèmyé moun ki té palé  
konsèné salvasyon sala sété  
Senyé-a menm, èk moun ki té  
tann li té moutwé nou aklè i  
sété lavéwité.

<sup>4</sup> Paditan sa té ka fèt-la,  
Bondyé menm té moutwé  
nou aklè sa yo té di-a té vwé  
lè i fè tout sòt kalité miwak èk  
gwan twavay ki ka fè moun  
wèsté bouch gwan ouvè, èk  
i sépawé sé kado Lèspwi’y-la  
bay moun mannyè i té vlé.

*Sé Jézi Ki Ka Mennen Nou  
Asou Chimen Salvasyon*

<sup>5</sup> Sé pou sa Bondyé pa té  
fè sé nanj-lan pou kondwi  
an latè nèf-la ki pou vini-an,  
menm latè-a nou ka palé-a.

<sup>6</sup> Okontwè, mi sa ki ékwi an  
koté an lévanjil-la:

“Bondyé, ki sa lèzòm yé kon  
sa, pou’w ni yo an  
lidé’w,

èk ki sa gason lézòm yé,  
pou'w kontan'y kon  
sa?

7 Ou mété'y pli ba pasé sé  
nanj-lan pou an ti tak  
tan,

mé ou onnowé'y èk ou  
lévé non'y menm kon  
on wa.

8 Ou ba li kondwi tout  
bagay."

Lévanjil-la di, "Bondyé ba li  
kondwi tout bagay," san tiwé  
anyen. Mé atjwèlman nou pa  
ka wè lézòm ka kondwi tout  
bagay.

9 Mé lè nou gadé Jézi, nou  
wè Bondyé té mété'y tak pli  
ba pasé sé nanj-lan. Pou  
lapéti lagwas Bondyé, Jézi té  
mò pou péché tout moun.  
Atjwèlman nou wè Bondyé  
onnowé'y èk i lévé non'y èk i  
ba li an pozisyon ki ho paski i  
té soufè èk i té mò.

10 Sé Bondyé ki fè tout  
bagay èk sé li ki ka tjenbé  
tout bagay ansanm. Pa té  
ni anyen ki té bon pasé lè  
Bondyé té vlé fè an pil an  
sé ich li-a wisivwè lo yo an  
klèté'y. Sé pou wézon sala i  
té fè Jézi vini moun-an i té  
sipozé vini lè i té fini pasé  
anba soufwans-lan. Paski sé  
Jézi ki chèf-la ki alé douvan  
pou té moutwé yo chimen-an  
pou yo té wisivwè salvasyon.

11 Sé li ki fè moun vini nèt.  
Ni li ni sé moun-an ki vini  
nèt-la ni menm Papa. Sé pou  
wézon sala Jézi pa hont pou  
kwiyé sé moun sala fwè.

12 Mi sa ki ékwi an lévanjil-la:  
"Mwen kay di sé fwè mwen-  
an tout sé bon bagay-la  
ou ja fè-a.

Mwen kay lévé non'w lè  
yo asanblé ansanm."

<sup>13</sup> I di ankò:

"Mwen kay mété tout  
konfyans mwen an  
Bondyé."

I ni an lòt koté i di:

"Mi mwen la ansanm èk sé  
moun-an  
ou ban mwen pou ich  
mwen-an."

<sup>14</sup> Sé ich sala sé moun ki  
ni san èk lachè, kon sa Jézi  
menm vini an moun menm  
kon yo èk kon tout lézòm  
moun. Kon sa lè i mò, i  
kwazé pouvwa Denmou ki ni  
pouvwa anlè lanmò.

<sup>15</sup> An mannyè sala i délivwé  
sé moun-an ki té pasé tout  
lavi yo kon èslav, paski yo té  
tèlman pè lanmò.

<sup>16</sup> I moutwé aklè ki sé pa  
sé nanj-lan i ka édé, paski  
lévanjil-la di, "I ka édé sé  
désandan Abrahamm-lan."

<sup>17</sup> Sa vlé di i té ni pou vini  
menm kon sé fwè'y-la an tout  
mannyè. Jézi vini kon moun  
pou'y té sa vini pli ho chèf  
pwèt-la, an chèf ki ni kon-  
pasyon pou yo èk ki fè sèvis  
li byen douvan Bondyé pou'y  
té sa fè sé moun-an wisivwè  
pawdonnasyon pou péché yo.

<sup>18</sup> Èk atjwèlman i sa édé tout  
moun ki ka jwenn tantasyon,  
paski i menm té soufè anba  
tantasyon tou.

### 3

#### *Jézi Pli Enpòtan Pasé Moziz*

<sup>1</sup> Sé pou wézon sala, fwè  
èk sé ki ka viv pou Bondyé  
yonn, zòt menm Bondyé ja  
kwiyé pou antwé ansanm an  
syèl, sé pou zòt toujou kité

lidé zòt asou Jézi Kwi, paski sé li Bondyé ja voyé pou édé nou kon pli ho chèf pwèt-la, chèf lafwa-a nou ka di nou ni-an.

<sup>2</sup> Sé Bondyé menm ki té chwazi'y pou fè twavay sala. Jézi té fè twavay li byen douvan Bondyé, menm kon Moziz té fè twavay li byen anpami sé moun Bondyé-a.

<sup>3</sup> Mé Jézi méwité pou moun onnowé'y plis pasé Moziz, menm kon moun ka onnowé nonm-lan ki bati kay-la plis pasé yo ka onnowé kay-la menm.

<sup>4</sup> Chak kay ni an moun ki bati'y, mé sé Bondyé ki fè tout bagay mannyè yo yé-a.

<sup>5</sup> Moziz té fè twavay li byen kon an sèvant anpami tout sé moun Bondyé-a, èk i palé konsèné bagay Bondyé té kay di an tan ki kay vini.

<sup>6</sup> Mé Jézi Kwi fè twavay li byen kon Gason-an ki chèf sé moun Bondyé-a. Nou sé moun Bondyé si nou tjenbé fò èk si nou kontiné èspyéyé èk konfyans ki nou kay wisivwè sa Bondyé pwonmèt sé moun li-an.

### *Sé Moun Bondyé-a Kay Pozé*

<sup>7</sup> Kon sa, kon Lèspwi Bondyé ka di:

“Lè ou tann vwa Bondyé jòdi-a,

<sup>8</sup> pa fè tjè wèd menm kon gwan gwanpapa lontan zòt té fè lè yo té tounen kont Bondyé.

Sé sa yo té fè an gwan savann sèk-la

lè yo té doubout kont Bondyé pou wè ki sa i té kay fè.

<sup>9</sup> Magwé yo té ja wè tout sa mwen té fè pou kawant (40) lanné, yo doubout kont mwen pou wè ki sa mwen té kay fè.

<sup>10</sup> Kon sa mwen té faché kont sé moun sala èk mwen di,

‘Sé moun sala toujou ka tounen do yo asou mwen

èk yo ka wifizé obéyi konmandman mwen.’

<sup>11</sup> Mwen té faché èk mwen fè sèman, mwen di,

‘Yo pa kay janmen antwé an tè-a koté mwen té kay fè yo pozé-a.’ ”

<sup>12</sup> Fwè èk sè, sé pou zòt pwan pokosyon pou pyès anpami zòt pa ni an tjè ki mové èk ki pa ka kwè, ki kay fè'w tounen do'w asou Bondyé vivan-an.

<sup>13</sup> Mé sé pou zòt ankouwajé yonn a lòt toulé jou, paditan zòt ka viv an tan-an lévanjil-la ka kwiyé “Jòdi-a.” Mwen vlé zòt fè sa pou zòt pa bay péché pyès chans pou kwennen zòt, pou tjè zòt pa vini wèd.

<sup>14</sup> Nou ni an pa ansanm èk Jézi Kwi, si nou tjenbé konfyans nou fò dépi lè nou té koumansé maché èk Jézi Kwi pou jis an bout-la.

<sup>15</sup> Mi sa lévanjil-la di:

“Lè ou tann vwa Bondyé jòdi-a,

pa fè tjè wèd menm kon gwan gwanpapa lontan zòt té fè

lè yo té tounen kont Bondyé.”

16 Ki konpanni moun ki té tann Bondyé palé ba yo, mé apwé sa yo té tounen kont li? Sété menm sé moun sala Moziz té tiwé an péyi Éjip-la.

17 Kont ki konpanni moun Bondyé té faché pou kawant (40) lanné? Sété kont sé moun-an ki péché-a, sé moun-an ki tonbé èk yo mò an gwan savann-an.

18 Bay ki konpanni moun Bondyé té ka palé lè i té sèwmanté ki yo pa té kay janmen antwé an tè-a koté i té kay fè yo pozé-a? I té ka palé bay sé moun-an ki té wifizé obéyi' y-la.

19 Kon sa kon nou ka wè, sé moun sala pa té sa antwé paski yo pa té kwè.

#### 4

1 Bon, Bondyé tjenn menm pwonmèt sala ban nou toujou, pou nou wisivwè pozé-a i té ka palé-a, kon sa pwan pokosyon pou zòt pyès pa pèdi chans-lan pou jwenn pozé sala Bondyé té pwonmèt-la.

2 Nou tann Bon Nouvèl-la konsèné pozé sala menm kon sé moun-an an tan Moziz. Yo té tann li, mé i pa fè anyen ba yo, paski lè yo tann li, yo pa aksèpté'y èk lafwa.

3 Nou menm ki kwè ka wisivwè pozé sala Bondyé té pwonmèt-la. Sé menm kon i di:

“Mwen té faché èk mwen fè sèman. Mwen di,

‘Yo pa kay janmen antwé an tè-a koté mwen té kay fè yo pozé-a!’ ”

Bondyé di sa magwé i té ja fini fè tout twavay li dépi tan i té fini fè latè-a.

4 Mi sa ki ékwi an koté an lévanjil-la konsèné sètyenm jou-a, i di, “Lè Bondyé té fini fè tout twavay li, i pozé asou sètyenm jou-a.”

5 Bondyé palé an lòt koté an lévanjil-la konsèné sa, i di, “Sé moun sala pa kay janmen antwé an tè-a koté mwen té kay fè yo pozé-a.”

6 Sé moun sala pa té jwenn pozé sala paski yo té dézobéyi Bondyé, magwé sé yo ki té pwèmyé tann Bon Nouvèl-la konsèné pozé-a. Mé la ni lézòt ki kay jwenn pozé sala.

7 Nou sav sa vwé paski Bondyé mété an lòt jou, èk i ka kwiyé jou sala “Jòdi-a.” Tibwen lanné apwé sa, Bondyé fè David palé konsèné jou sala an lévanjil-la, menm sé pawòl-la mwen té ja di zòt-la. I di:

“Lè ou tann vwa Bondyé jòdi-a, pa fè tjè wèd.”

8 Si Jòchwa té fè sé moun-an wisivwè pozé-a Bondyé té pwonmèt-la, Bondyé pa té kay palé apwé sa konsèné an lòt jou ankò.

9 Kon sa, la wèsté an lòt tan toujou pou sé moun Bondyé-a pozé, menm kon lè Bondyé té pozé asou sètyenm jou-a.

10 Paski népòt moun ki wisivwè pozé-a Bondyé té pwonmèt yo-a kay pozé apwé i fini fè tout twavay li, menm kon Bondyé té pozé.

11 Kon sa, annou fè fòs kò nou pou nou jwenn pozé sala.

Sé pa pou nou pyès dézobéyi Bondyé kon sé moun-an ki té avan nou-an té fè, pou nou pa pèdi chans-lan pou jwenn pozé sala.

12 Lè Bondyé palé, pawòl li ni an pil pouvwa èk i vivan. Pawòl li pli filé pasé an sab dé lanm, èk i ka koupé désann fon jis koté lam èk lèspwi an moun ka jwenn ansanm, èk koté mwèl zo épi kankroum ka jwenn ansanm. Sé pawòl li ki ka jijé tout lidé èk tout dézi ki an tjè an moun.

13 Pyèsonn pa sa séwé anyen pou Bondyé pa wè. I ka wè tout bagay i fè aklè, san anyen kouvè yo. Èk nou tout kay ni pou di Bondyé pouki nou fè sé bagay-la nou fè-a.

### *Jézi Ka Plédé Douvan Bondyé Ban Nou*

14 Kon sa annou tjenbé fò an lafwa-a nou ka di nou ni-an, paski nou ni an pli ho chèf pwèt, an chèf ki ja alé jis douvan Bondyé. Chèf sala sé Jézi menm, Gason Bondyé.

15 I sé on pli ho chèf pwèt ki ka konpwann byen mannyè nou ka santi lè nou anba tantasyon, paski i té jwenn tantasyon an tout mannyè menm kon nou, mé i pa fè péché.

16 Kon sa pou wézon sala annou apwoché Bondyé èk konfyans. Sé la nou kay jwenn lagwas. I kay ni konpasyon asou nou èk i kay moutwé nou bonté'y lè nou bizwen'y.

chak pli ho chèf pwèt. I ka tiwé'y anpami sé moun-an pou fè sèvis bay Bondyé pou lapéti sé moun-an. I ka ofè kado èk sakwifis pou lapéti péché sé moun-an.

2 Pwèt sala menm fèb kon tout lézòt moun, kon sa i sa ni pasyans èk moun ki ka dézobéyi lwa Bondyé, paski yo pa té konpwann li byen.

3 Sé sa ki fè, sé pa pou péché sé moun-an tousèl i ni pou ofè sakwifis, mé pou péché'y menm tou, paski i fèb menm kon yo.

4 Pyèsonn pa sa onnowé kò'y èk mété kò'y adan pozisyon an pli ho chèf pwèt. Sé Bondyé menm ki ni pou kwiyé moun sala pou vini an pli ho chèf pwèt, menm kon i té kwiyé Éronn.

5 Menm mannyè-a, sé pa té Jézi ki té onnowé kò'y èk mété kò'y adan pozisyon an pli ho chèf pwèt. Mé Bondyé menm onnowé'y lè i di:

“Ou sé Gason mwen,  
dépi jòdi-a mwen ka fè  
moun sav mwen sé  
Papa'w.”

6 Bondyé di an lòt koté an lévanjil-la ankò:

“Ou sé an pwèt pou tout tan,  
menm kon Mèlkizidèk.”

7 Paditan Jézi té ka viv asou latè-a, i té pwédyé èk i té palé bay Bondyé èk an tjè ki gwan ouvè. I kwiyé Bondyé fò èk dlo an zyé'y, paski sé Bondyé yonn ki té sa anpéché'y mò. I té abésé kò'y èk i té obéyisan, èk sé pou sa Bondyé tann li.

8 Mé magwé i sété gason Bondyé, soufwans-lan

## 5

1 Sé Bondyé ki ka chwazi



i soufè-a fè'y apwann ki mannyè pou obéyi Bondyé.

<sup>9</sup> Lè i té fini pasé anba soufwans-lan èk i vini moun-an i té sipozé vini-an, i vini chimen-an pou tout moun ki obéyi'y sa sovè pou tout tan.

<sup>10</sup> I fè sa paski Bondyé déklawé sé Jézi ki pli ho chèf pwèt-la, menm kon Mèlkizidèk.

### *Pa Tounen Do Bay Jézi*

<sup>11</sup> La ni an pil lòt bagay toujou pou mwen di zòt konsènè sé bagay sala, mé mwen pa sav ki mannyè pou fè zòt konpwann li, paski zòt twò mal a konpwann.

<sup>12</sup> Pou apwézan zòt té sipozé ja vini titja, mé zòt bizwen an moun enstwi zòt pwèmyé lison konmisyon Bondyé toujou. Pito zòt manjé gwo manjé, sé lèt zòt bizwen toujou.

<sup>13</sup> Népòt moun ki ka viv asou lèt sé an ti manmay toujou, èk i pa konnèt diféwans ant bon èk mové.

<sup>14</sup> Mé moun ki matwité an lafwa-a sa manjé gwo manjé, paski yo ja apwann diféwans ant bon èk mové èk yo abitwé fè sa ki bon.

## 6

<sup>1</sup> Kon sa annou alé pli douvan pou nou vini matwité an lafwa-a, èk annou kité dèye sé pwèmyé lison-an nou té apwann konsènè Jézi Kwi-a. Annou pa vivé apwann ankò menm sé bagay-la nou té ja apwann an koumansman-an, kon mannyè moun ni pou tounen hòd sé vyé bagay-la

yo ka fè-a èk mété lafwa yo an Bondyé.

<sup>2</sup> An tan sala nou té apwann konsènè sé batenm-lan èk konsènè sèvis pou mété lanmen anlè moun. Nou té apwann konsènè mannyè moun mò kay wésisité, èk konsènè jijman étonnèl.

<sup>3</sup> Mé atjwèlman nou ni pou alé pli douvan! Sé sa nou kay fè, si Bondyé vlé.

<sup>4</sup> I enposib pou fè moun vivé wépanti si yo tounen do yo asou lafwa yo. Yon tan, yo té ja wisivwè klèté Bondyé, yo té gouté kado-a Bondyé ka bay-la, èk yo té wisivwè lo yo an Lèspwi Bondyé.

<sup>5</sup> Yo té gouté bonté konmisyon Bondyé èk pouvwa-a i kay sèvi pou kondwi an tan ki ka vini-an.

<sup>6</sup> Si sé moun sala tounen do yo asou lafwa yo, i kay enposib pou fè yo vivé wépanti, paski akwèdi yo menm ka kwisifyé Gason Bondyé ankò èk yo ka fè moun pwan'y sèvi widitjil.

<sup>7</sup> Lè an tè ka bwè dlo lapli-a ki toujou ka tonbé anlè'y-la èk i ka pòté fwi bay moun-an ki planté jaden-an, Bondyé ka benni tè sala.

<sup>8</sup> Mé si tè-a pòté pikan épi wazyé, i pa vo anyen. Bondyé pé modi'y èk i kay détwi'y épi difé.

<sup>9</sup> Mé menm si nou ka palé kon sa, kanmawad nou, nou ni konfyans an zòt toujou. Nou asiwé zòt kay fè sé bon bagay-la ki ka moutwé ki Bondyé ja sovè zòt.

<sup>10</sup> Bondyé toujou ka fè sa ki dwèt. I pa kay obliyé sé twavay-la zòt fè-a, ni i pa kay obliyé mannyè zòt moutwé zòt enmen'y lè zòt té ka édé sé moun li-an, èk mannyè zòt ka édé yo toujou.

<sup>11</sup> Nou té kay kontan si zòt chak té kay kontiné tjenbé wèd èk tout tjè'w pou jis an bout-la pou'w sa wisivwè sé bagay-la ou ka èspéyé èk konfyans-lan.

<sup>12</sup> Nou pa vlé zòt vini fenyan, mé nou vlé zòt swiv ègzanp sé moun-an ki wisivwè sa Bondyé pwonmèt-la, paski yo té kwè èk yo té ni pasyans.

### *Anyen Pa Ka Chanjé Pwonmèt Bondyé*

<sup>13</sup> Lè Bondyé té fè pwonmèt li bay Abrahamm, i sèwmanté ki i kay fè sa i pwonmèt-la. I sèvi non'y menm pou sèwmanté, paski la pa té ni pyèsonn ki té pli ho pasé'y.

<sup>14</sup> I di Abrahamm, "Mwen ka pwonmèt ou mwen kay benni'w èk mwen kay ba'w an pil désandan."

<sup>15</sup> Abrahamm té ni pasyans, kon sa i wisivwè tout sa Bondyé té pwonmèt li.

<sup>16</sup> Lè an moun ka fè an sèman, i ka sèvi non an moun ki pli ho pasé'y pou moutwé ki i kay fè sa i di-a. Lè i sèwmanté kon sa, la pa ka ni pyès chikann asou sa ankò.

<sup>17</sup> Bondyé té vlé fè sé moun-an ki té wisivwè sé pwonmèt li-a wè ak lè ki i pa té kay janmen chanjé sa i té ni pou fè-

a. Sé sa ki fè, Bondyé ajouté sèman-an dèyé pwonmèt-la.

<sup>18</sup> Kon sa la ni dé bagay ki pa sa chanjé: Bondyé pa sa manti lè i di on bagay èk i pa sa manti lè i fè sèman. Sé pou sa, nou menm ki ja jwenn pwotèksyon an li ni an gwan ankouwajman pou nou sa èspéyé èk konfyans pou sa i pwonmèt-la.

<sup>19</sup> Sa nou ka èspéyé èk konfyans-lan ka tjenbé lam nou fò, pou anyen pa sa chayé nou, menm kon tjò fè-a batiman-an ka ladjé désann ofon lanmè-a ka tjenbé batiman-an. Konfyans-lan nou ni-an sé an moun-an ki ja pasé an wido-a pou wivé jis an plas-la koté Bondyé yé-a, èk moun sala sé Jézi Kwi.

<sup>20</sup> I ja alé la pou lapéti nou èk i ja vini pli ho chèd pwèt pou tout tan, menm kon Mèlkizidèk.

## 7

### *Mèlkizidèk Sété An Pwèt*

<sup>1</sup> Bon, Mèlkizidèk sala nou ka palé-a sété wa vil Salèm èk i sété an pwèt ki té ka sèvi Bondyé-a ki pa ni pyès anho'y-la. Lè Abrahamm té ka sòti an ladjè apwé i té genyen batay-la kont kat wa-a, Mèlkizidèk vini jwenn li èk i benni'y.

<sup>2</sup> Lè sala Abrahamm ba li yonn an chak dis bagay i té pwan an ladjè-a. Non Mèlkizidèk ni dé syans: Pwèmyéman, non'y vlé di, "Wa-a Ki Dwèt-la." Èk dézyenman non'y vlé di "Wa-

Lapé” paski Salèm vlé di “lapé.”

<sup>3</sup> Pyèsonn pa sav kilès ki té manman’y ében papa’y ében kilès ki té jennenwasyon’y. Pyèsonn pa té konnèt koté i té fèt ében ki tan i té mò. I sé menm kon Gason Bondyé-a, i wèsté an pwèt pou tout tan.

<sup>4</sup> Kon zòt ka wè, Mèlkizidèk té tèlman enpòtan, Abrahamm ki Abrahamm, gwan gwan-papa lontan nou, té ba li yonn an chak dis an tout sa i té pwan an ladjè-a.

<sup>5</sup> Lwa-a di ki sé désandan Livay-la ki pwèt ki ni pou an-masé yonn an chak dis an tout sa sé jan Izwayèl-la ni. Sa vlé di yo anmasé’y an lan-men moun nasyon yo menm, magwé yo tout sé désandan Abrahamm.

<sup>6</sup> Mèlkizidèk pa té désandan Livay, mé i aksèpté yonn an chak dis an sa Abrahamm té ni èk i benni Abrahamm, moun-an ki wisivwè pwonmèt Bondyé-a.

<sup>7</sup> Tout moun sav moun-an ki bay bennédiksyon-an pli enpòtan pasé moun-an ki wisivwè’y-la.

<sup>8</sup> Sé pwèt sala ki désandan Livay-la ka jwenn yonn an chak dis an sa sé moun-an ni, mé yo sé moun ki ka mò. Mé Mèlkizidèk, ki té aksèpté yonn an chak dis an sa Abrahamm té ni-an, kontiné ka viv, menm kon lévanjil-la di.

<sup>9</sup> Kon sa nou sa di, lè Abrahamm té péyé Mèlkizidèk yonn an chak dis an sa i té ni, Livay té péyé’y tou.

<sup>10</sup> Livay p’òkò té fèt, mé nou sa di i té andidan Abrahamm

toujou lè Abrahamm té jwenn épi Mèlkizidèk.

### *Jézi Menm Kon Mèlkizidèk*

<sup>11</sup> Lè Bondyé té bay sé jan Izwayèl-la lwa-a, sété lafanmi Livay yonn ki té sa vini pwèt. Bon, si twavay yo kon pwèt té sa fè moun vini kon yo té sipozé yé, i pa té kay nésésè pou an lòt kalité pwèt vini, an pwèt ki menm kon Mèlkizidèk, mé pa kon Éronn ki té sòti an lafanmi Livay.

<sup>12</sup> Paski lè an lòt kalité pwèt vini, lwa-a ni pou chanjé tou.

<sup>13</sup> Sété konséné Senyé nou yo té di tout sé bagay sala, paski i té sòti adan an lòt lafanmi, èk pyèsonn an lafanmi’y pa té janmen an pwèt.

<sup>14</sup> Tout moun konnèt sété an lafanmi Jouda Senyé nou té fèt. Moziz menm pa té janmen mansyonnen non lafanmi Jouda lè i té ka di ki konpanni moun ki té kay vini pwèt.

### *An Lòt Pwèt Kon Mèlkizidèk*

<sup>15</sup> Nou ka wè sa pli aklè lè nou wè an lòt kalité pwèt vini ki menm kon Mèlkizidèk.

<sup>16</sup> Sé pa té pyès lwa lézòm ki té fè’y vini pwèt, mé i vini pwèt paski i ni pouvwa pou viv, èk pyès lòt pouvwa pa sa détwi’y.

<sup>17</sup> Sé pou sa lévanjil-la di: “Ou sé an pwèt pou tout tan, menm kon Mèlkizidèk.”

<sup>18</sup> Kon sa lwa lontan-an konséné pwèt té ni pou alé asou koté, paski i té fèb èk i pa té vo anyen.

19 Lwa Moziz-la pa té sa fè anyen vini kon i té sipozé yé, mé atjwèlman nou ka èspéyé èk konfyans pou an bagay ki pli bon pasé sa lwa Moziz-la té sa ban nou, an bagay ki sa fè nou vini pli pwé Bondyé.

20 Apa di sa, la ni sèman-an Bondyé té fè-a tou. I pa té fè pyès sèman lè sé lézòt-la té vini pwèt,

21 mé lè Jézi vini an pwèt, Bondyé fè an sèman, i di:

“Mwen Bondyé Senyè-a ja fè an sèman  
èk mwen pa kay chanjé lidé mwen:

‘Ou sé an pwèt pou tout tan.’

22 Sèman-an Bondyé fè-a konsèné Jézi ka moutwé pou vwé ki nou ni an pli bon agwéman épi Bondyé.

23 Anba lwa Moziz-la té ni an chay pwèt, kon sa lè sé pli gwan-an mò, sé lézòt-la té ka kontiné fè twavay-la maché.

24 Mé Jézi ka viv pou tout tan, kon sa i pa ka kité twavay li kon pwèt bay pyès lòt moun.

25 Dépi atjwèlman èk pou tout tan, i sa sovè tout moun ki pasé an li pou vini jwenn Bondyé, paski i ka viv pou tout tan pou’y sa plédé èk Bondyé pou lapéti yo.

26 Kon sa sé Jézi ki pli ho chèf pwèt-la ki ka édé nou an tout mannyè, paski i ka plè Bondyé an tout bagay èk i pa ni pyès fòt ében péché an li. Bondyé ja tiwé’y anpami moun ki ka fè péché, i lév’y èk i ba li an plas ki pli ho pasé syèl-la.

27 I pa menm kon sé lézòt pli ho chèf pwèt-la. I pa bizwen ofè sakwifis toulé jou pou péché’y menm avan, èk pou péché sé moun-an apwé sa. I ofè yon sèl sakwifis lè i té ofè kò’y asou kwa-a èk sa asé pou tout tan.

28 Lwa Moziz-la té ka fè moun vini pli ho chèf pwèt, magwé yo pa té sa fè tout sa yo té sipozé fè. Mé Bondyé sèvi pwonmèt li èk sèman’y, ki vini apwé lwa-a, pou chwazi Gason-an kon pli ho chèf pwèt-la, paski sé Gason-an yonn ki té sa fè tout bagay Bondyé té vlé’y fè pou tout tan.

## 8

*Sé Jézi Ki Pli Ho Chèf Pwèt Nou*

1 Mi bagay-la nou vlé zòt konnèt-la: Nou ni an pli ho chèf pwèt kon sa, i asid asou lanmen dwèt Bondyé an syèl.

2 I ka fè twavay li kon pli ho chèf pwèt-la an plas-la koté Bondyé menm asid-la, sa vlé di, an tant pawfé-a Bondyé Senyè-a menm té fè-a. Sé pa té nonm ki té fè’y.

3 Twavay yon pli ho chèf pwèt sé pou ofè kado èk sakwifis zannimo bay Bondyé, kon sa sé pou pli ho chèf pwèt nou-an ni an bagay pou ofè tou.

4 Si Jézi té asou latè-a, i pa té kay an pwèt pyès, paski la ja ni pwèt ki ka ofè sé kado-a lwa sé Jwif-la di pou ofè-a.

5 Twavay-la sé pwèt-la ka fè asou latè-a sé sèlman an mòdèl èk an lonbwaj twavay-la ki ka fèt an syèl-la. Sété menm

mannyè-a èk Moziz lè i té pawé pou fè Tant Agwéman-an bay Bondyé. Bondyé di'y, "Pwan pokosyon pou fè tantlan menm mòdèl-la mwen té moutwé'w asou mòn-an."

<sup>6</sup> Mé atjwèlman Bondyé ja chwazi Jézi pou twavay kon an pwèt, èk twavay Jézi pli enpòtan pasé sa sé pwèt sala. Menm mannyè-a, agwéman-an Jézi té wanjé ant Bondyé èk sé moun li-an pli enpòtan pasé pwèmyé agwéman-an, paski Bondyé établi agwéman sala asou an pli bon pwonmèt.

<sup>7</sup> Si pwèmyé agwéman-an té sa fè tout sa i té sipozé fè, i pa té kay nésésè pou ni an lòt agwéman ankò.

<sup>8</sup> Mé Senyè-a pa té plè èk sé moun li-an, sé sa ki fè i té di, "Sé jou-a ka vini lè mwen kay établi yon agwéman nèf épi sé jan Izwayèl-la èk sé jan Jouda-a.

<sup>9</sup> I pa kay menm kon agwéman-an mwen té fè èk gwanpapa lontan yo-a, jou-a mwen té tjenbé lanmen yo pou mwen té tiwé yo Éjip-la.

Yo pa té kontiné fè sa pwèmyé agwéman-an té di yo pou fè, kon sa mwen tounen do mwen anlè yo."

<sup>10</sup> Senyè-a di ankò, "Bon, mi agwéman sala mwen kay fè èk sé jan Izwayèl-la an sé jou-a ki kay vini-an. Mwen kay mété lwa mwen an lidé yo

èk mwen kay ékwi'y asou tjè yo.

Mwen kay Bondyé yo, èk yo kay moun mwen.

<sup>11</sup> Pyès adan yo pa kay ni lapenn pou enstwi pwochen'y ében di jan plas li, 'Sé pou'w konnèt Senyè-a,

paski yo tout kay konnèt mwen, dépi pli piti-a pou wivé pli gwan-an.

<sup>12</sup> Mwen kay pawdonnen péché yo. Mwen pa kay chonjé sé mové bagay-la yo té fè-a ankò."

<sup>13</sup> Lè Bondyé té ka palé konséné agwéman nèf-la, i fè pwèmyé-a vini vyé, èk népòt bagay ki izé èk ki vini vyé kay dispawèt talé.

## 9

*Mannyè Yo Ka Adowé Bondyé An Syèl Èk Asou Latè-a*

<sup>1</sup> Pwèmyé agwéman-an té ni lwa konséné mannyè pou adowé Bondyé èk i té ni an plas nonm té fè pou adowé Bondyé.

<sup>2</sup> Yo té fè an tant ki té ni dé chanm. Andidan pwèmyé chanm-lan té ni lanp sèt bwanch-lan, èk tab-la ki té ni pen-an yo ofè bay Bondyé-a. Yo té ka kwiyé pwèmyé chanm-lan Chanm-lan Ki Sen-an.

<sup>3</sup> Dèyè dézyenm wido épé-a té ni dézyenm chanm-lan yo té ka kwiyé Chanm-lan Ki Pli Sen-an.

<sup>4</sup> Andidan'y té ni lotèl lò-a koté yo ka bwilé lansan-an, èk Bwèt Agwéman-an tout kò'y té kouvè èk lò-a, èk andidan'y té ni fyòl lò-a ki té ni manna-a. La té ni baton Éronn-an ki té boujonnen-an, èk dé wòch plat-la ki té ni sé konmandman pwèmyé agwéman-an ékwi anlè'y-la.

<sup>5</sup> Anlè bwèt-la té ni imaj dé nanj ki té ka moutwé ki Bondyé la. Zèl yo té ouvè anho kouvèti bwèt-la koté Bondyé ka pawdonnen péché sé moun-an. Mé atjwèlman sé pa là-a pou mwen di zòt sa tout sé bagay sala vlé di.

<sup>6</sup> Sé kon sa yo té wanjé sé bagay sala. Sé pwèt-la té ka alé an pwèmyé chanm-lan toulé jou pou fè twavay yo.

<sup>7</sup> Mé sété pli ho chèf pwèt-la yonn ki té ka antwé an dézyenm chanm-lan, èk i té ka fè sa yon sèl fwa chak lanné. I té ka mennen san pou ofè bay Bondyé pou lapéti péché'y menm èk pou lapéti péché sé moun-an, péché yo fè an inyowans yo.

<sup>8</sup> Èk Lèspwi Bondyé té sèvi dé chanm sala pou moutwé nou aklé ki chimen-an pou té antwé an Chanm-lan Ki Pli Sen-an p'òkò té ouvè tout tan pwèmyé chanm-lan té la toujou.

<sup>9</sup> Sa sé an lison pou nou atjwèlman. Sa vlé di tout sé kado-a èk sakwifis zannimo-a yo té ofè bay Bondyé-a pa té sa fè konsyans sé moun-an

vini kon i té sipozé yé.

<sup>10</sup> Sé bagay sala té ni pou fè èk sa pou moun manjé èk bwè, èk mannyè pou fè sèvis pou pwépaawé kò yo pou adowé Bondyé\*. Tout sé lwa sala té ni pou fè èk kò-a. Yo pa té ni anyen pou fè èk tjè an moun. Yo té enpòtan pou jis tan Bondyé té kay fè tout bagay vini nèf.

<sup>11</sup> Mé Jézi Kwi ja vini kon pli ho chèf pwèt-la ki mennen tout sé bennédiksyon-an nou ja wisivwè-a. Tant-lan i ka fè sèvis adan-an pli enpòtan èk pli pawfé pasé sa ki té asou latè-a. I sé pa an tant nonm fè, ni i pa an latè sala.

<sup>12</sup> Lè Jézi antwé an tant-lan, i antwé yon sèl kou an Chanm-lan Ki Pli Sen-an, èk i pa bizwen antwé ankò. I pa té mennen san bèf èk kabwit pou ofè kon an sakwifis, mé i mennen san'y menm èk i sovè nou pou tout tan.

<sup>13</sup> Sé pwèt-la té ka pwan san kabwit èk towò bèf épi sann ti bèf yo bwilé, èk yo té ka simen'y asou sé moun-an ki pa té an kondisyon pou adowé Bondyé-a, èk sa té ka fè yo vini nèf kon lwa yo di.

<sup>14</sup> Sé kon sa moun té ka vini an kondisyon pou adowé Bondyé, mé san Senyè Jézi Kwi ni plis pouvwa toujou pasé sé bagay sala. Lèspwi Bondyé ki la pou tout tan-an édé'y pou ofè kò'y bay Bondyé kon yon sakwifis ki té sa fè tout sa i té sipozé fè. Sé san'y

\* **9:10 ...fè sèvis pou pwépaawé kò yo pou adowé Bondyé.** Wilizyon sé Jwif-la té ni lwa asou mannyè pou sé moun-an té lavé tout kò yo pou yo vini an kondisyon pou adowé Bondyé.

ki nétwayé konsyans nou hòd tout sé vyé bagay-la nou fè-a, i nétwayé nou pou nou adowé Bondyé-a ki ka viv-la.

15 Sé pou wézon sala Jézi wanjé an agwéman nèf èk sé moun li-an, pou sé moun-an Bondyé kwiyé-a sa wisivwè pou tout tan tout sé bennédiksyon-an Bondyé té pwonmèt-la. Sé bagay sala sa fèt paski Jézi Kwi ja mò, èk an mannyè sala i ja chapé sé moun-an anba sé movèzté-a yo té fè-a paditan vyé agwéman-an té la.

16 Si an moun fè an papyé pou pasé byen'y bay an lòt moun apwé i mò, i nésésè pou bay pwèv ki moun-an ki fè papyé-a ja mò.

17 Paski papyé sala pa ka vo anyen paditan moun-an ki fè'y-la ka viv toujou. Sèl mannyè yo sa sèvi papyé sala sé apwé lanmò moun-an ki fè papyé-a.

18 Sé pou wézon sala pwèmyé agwéman-an Bondyé té fè èk sé moun li-an pa té vo anyen tout tan yo pa té tjwé an zannimo.

19 Pwèmyéman, Moziz di sé moun-an tout sé konmandman-an kon yo yé an liv lwa-a. Lè i fini, i pwan san bèf èk kabwit èk i mélé'y épi dlo. I sèvi yon bwanch bwa yo ka kwiyé hisòp èk i mawé'y èk an kòd koulè wouj ki té fèt èk pwèl mouton pou wouzé liv lwa-a èk tout sé moun-an.

20 I di yo, "Sé san sala ki ka siyé agwéman-an Bondyé konmandé zòt pou obéyi-a."

21 Menm mannyè-a, Moziz wouzé Tant Agwéman-an èk tout bagay yo té ka sèvi pou adowé Bondyé.

22 Pou vwé, lwa-a di sé san ki ka fè pwèskè tout bagay vini nèf, èk si san pa koulé, la pa ni pyès pawdonnasyon pou péché.

### *Sakwifis Jézi Ka Tiwé Péché*

23 Sé bagay sala sé mòdèl sa ki an syèl-la. Sé moun-an té ni pou fè sé sakwifis zannimo pou fè sé bagay sala vini nèf, mé i nésésè pou fè an sakwifis ki pli bon bay sé sa ki an syèl-la.

24 Paski Jézi Kwi pa té antwé adan tant-lan nonm té fè bay Bondyé-a, ki sété mòdèl sa ki an syèl-la. I antwé an syèl menm èk i douvan Bondyé pou lapéti nou.

25 Pli ho chèf pwèt-la té ka antwé an Chanm-lan Ki Pli Sen-an toulé lanné èk san zannimo. Mé Jézi pa té antwé plizyè fwa pou'y té ofè kò'y kon an sakwifis,

26 paski si i té fè sa, i té kay ni pou soufè plizyè fwa dépi an koumansman latè-a. Mé atjwèlman, kon tan-an ja ka bout, Jézi Kwi vini yon fwa pou pawdonnen péché lè i té ofè kò'y kon yon sakwifis, èk i pa kay ofè kò'y ankò.

27 Tout moun ni pou mò yon kou, èk apwé sa Bondyé kay jijé yo.

28 Menm mannyè-a, Jézi ofè kò'y kon yon sakwifis yon sèl kou pou té pawdonnen péché an pil moun. I kay vini an lòt kou, pa pou pawdonnen

péché, mé pou sové sé moun-an ki ka èspéyé'y-la.

## 10

<sup>1</sup> Lwa sé Jwif-la sété yon ti lonbwaj sé bon bagay-la ki kay vini-an, mé i pa té an bon pòtwé sé bagay sala. Anba lwa-a sé moun-an ki té ka vini pou adowé Bondyé-a té ka ofè menm sé sakwifis sala san doubout, lanné apwé lanné. Mé lwa-a menm pa té sa janmen fè sé moun-an vini pawfé kon yo té sipozé vini.

<sup>2</sup> Si sé moun-an ki té ka adowé Bondyé-a té ja vini an kondisyon pou adowé Bondyé pou vwé, yo pa té kay ni pyès péché asou konsyans yo ankò, èk yo pa té kay ofè pyès sakwifis ankò.

<sup>3</sup> Mé pito sa, sé sakwifis sala yo té ka ofè toulé lanné-a té ka fè sé moun-an chonjé sé péché-a yo té ni-an.

<sup>4</sup> Paski san towò bèf èk kabwit pa té sa janmen tiwé péché.

<sup>5</sup> Sé pou wézon sala lè Jézi Kwi té pawé pou vini an latè-a, i di Bondyé:

“Ou pa vlé sakwifis èk kado, mé ou ja pwé pawé yon kò ban mwen.

<sup>6</sup> Ou pa plè èk sé zannimo-a yo ka bwilé asou lotèl-la ni sé sakwifis-la yo ka ofè pou tiwé péché-a.”

<sup>7</sup> I di ankò, “Mi mwen, Bondyé, mwen pawé pou fè tout sa ou vlé mwen fè, menm kon lévanjil-la di konséné mwen.”

<sup>8</sup> Pwèmyéman Jézi di Bondyé, “Moun té ka mennen sakwifis zannimo èk kado ba'w, yo té ka bwilé zannimo asou lotèl-la, èk yo té ka mété san zannimo-a douvan'w pou lapéti péché, mé ou pa té bizwen sa ni ou pa té plè èk sa pyès.” I di sa, magwé sété lwa-a ki té di pou ofè tout sé sakwifis-la yo té ka ofè-a.

<sup>9</sup> Lè sala, i di, “Mi mwen, Bondyé, mwen pawé pou fè tout sa ou vlé mwen fè.” Kon sa Bondyé mété tout sé vyé sakwifis-la sé pwèt-la té ka fè-a asou koté èk i mété sakwifis-la Jézi fè-a an plas yo.

<sup>10</sup> Nou ja jwenn péché nou lavé, paski Jézi Kwi té fè sa Bondyé té vlé'y fè lè i ofè kò'y menm asou kwa-a yon sèl fwa, èk sakwifis sala té asé pou tout tan.

<sup>11</sup> Chak pwèt Jwif ka doubout toulé jou pou fè sèvis li èk i ka ofè menm kalité sakwifis-la tout lè, mé sé sakwifis sala pa sa janmen tiwé péché.

<sup>12</sup> Mé Jézi Kwi ofè yon sèl sakwifis pou péché, èk sakwifis sala té asé pou tout tan. Lè i fini, i asid asou lanmen dwèt Bondyé an syèl.

<sup>13</sup> I la ka èspéyé jis tan Bondyé fè tout lèlmi'y vini kon an ti ban i ka mété anba pyé'y.

<sup>14</sup> Kon sa èk sèl sakwifis-la i ofè-a, Jézi fè sé moun li-an vini pawfé kon yo té sipozé vini pou tout tan, menm sé moun-an péché yo lavé-a.

<sup>15</sup> Èk Lèspwi Bondyé fè nou sav sa vwé lè i di:



16 “Mi agwéman sala mwen kay fè èk sé moun mwen-an an tan ki kay vini:

Mwen kay mété lwa mwen andidan tjè yo èk mwen kay ékwi’y an lidé yo.

Sé sa Senyè-a di.”

17 I di ankò, “Mwen pa kay chonjé péché yo èk sé movèzté-a yo té fè-a ankò.”

18 Kon sa lè Bondyé fini paw-donnen péché yo, yo pa kay bizwen ofè sakwifis ankò pou tiwé péché yo.

### *Annou Vini Pwé Bondyé*

19 Kon sa, fwè èk sè, nou ni tout libété-a pou nou sa antwé an Chanm-lan Ki Pli Sen-an, paski san Jézi Kwi koulé pou lapéti nou.

20 I ouvè an chimen nèf pou nou jwenn Bondyé, an chimen ki vivan. Chimen sala pasé an mitan wido-a, sa vlé di an kò’y menm.

21 Nou ni an pli ho chèf pwèt ki wèskonsab Kay Bondyé an syèl.

22 San Jézi ja lavé tjè nou pou nou pa ni péché asou konsyans nou ankò, épi nou ni an kò ki ja lavé an dlo nèf, kon sa annou vini pwé Bondyé èk tout tjè nou èk an konfyans ki fò.

23 Nou ka èspéyé èk konfyans pou sa Bondyé pwonmèt-la. Kon sa annou tjenbé lafwa-a nou ka di nou ni-an fò pou nou sa wisivwè sa nou ka èspéyé-a, paski nou ni konfyans Bondyé kay tjenn pwonmèt li.

24 Annou toujou katjilé ki mannyè pou nou sa ankouwajé yonn a lòt pou enmen èk pou fè sa ki bon.

25 Annou pa néglijé asanblé ansanm kon lézòt ka fè. Pito nou fè sa, annou ankouwajé yonn a lòt plis toujou, paski kon nou ka wè, Jou Senyè-a ka apwoché.

26 La pa ni pyès lòt sakwifis ankò ki sa tiwé péché si nou kontiné ka péché èspwé apwé nou konnèt lavéwité-a.

27 Si nou kontiné fè sa, sèl sa nou ni pou fè sé èspéyé èk lapè pou jijman-an ki ka vini-an, èk mové difé-a ki kay bwilé sé moun-an ki ka goumen kont Bondyé-a!

28 Lè moun té dézobéyi lwa Moziz-la èk la té ni dé ében twa témwen, yo té ka tjwé moun sala san ni konpasyon anlè’y.

29 Bon, nou pa bizwen mandé ki sa ki kay wivé sé moun-an ki pilonnen Gason Bondyé anba pyé yo, èk ki twété san’y kon an bagay ki pa vo anyen. Sé san sala ki té siyé agwéman Bondyé-a èk ki té lavé péché sé moun li-an. Nou pa bizwen mandé ki sa ki kay wivé sé moun-an ki ja ensilté Lèspwi Bondyé ki ban nou lagwas-la. Nou tout sav yo méwité an pli mové pinisyon!

30 Nou sav sé Bondyé ki di, “Wivanj sé sa mwen, mwen kay péyé sé moun-an viwé.” I di ankò, “Senyè-a kay jijé sé moun li-an.”

31 I sé an bagay ki téwib pou’w tonbé anba lanmen

Bondyé vivan-an!

<sup>32</sup> Chonjé sa ki té wivé'w an tan ki pasé, tan-an lè klèté Bondyé té kléwé anlè'w èk ou té wisivwè'y. Ou té soufè an chay, mé menm si ou té jwenn an chay pèsikasyon, ou té tjenbé fò.

<sup>33</sup> Yo té ka ensilté èk maltwété'w douvan tout moun, èk délé ou té ka pwan pou sé moun-an yo té ka maltwété-a.

<sup>34</sup> Ou té soufè pou lapéti sé pwizonnyé-a. Lè yo té sézi tout sa ou té ni, ou té kontan pou aksèpté sa, paski ou ni sé bagay-la Bondyé té pwonmèt-la, sé bagay-la ki pli bon-an èk ki la pou tout tan-an.

<sup>35</sup> Kon sa, pa dékouwajé, paski ou kay wisivwè bagay ki pli bon.

<sup>36</sup> Sé pou'w ni pasyans, pou'w sa fè tout sa Bondyé vlé, èk pou'w sa wisivwè tout sa i pwonmèt.

<sup>37</sup> Paski lévanjil-la di:

“An ti tak tan ankò èk moun-an ki kay vini-an kay vini.

I pa kay tadé.

<sup>38</sup> Mé sé moun mwen-an ki dwèt-la kay viv, paski yo ni lafwa an mwen.

Si pyès an yo tounen viwé, mwen pa kay plè épi'y pyès.”

<sup>39</sup> Nou sé pa moun ki ka tounen viwé èk péwi, mé nou sé moun ki mété lafwa nou an Bondyé èk i sovè nou.

<sup>1</sup> Bon, lè an moun ni lafwa an Bondyé, sa vlé di i asiwé i kay wisivwè sé bagay-la i ka èspéyé èk konfyans-lan, èk i asiwé sé bagay-la i p'òkò wè-a la vwé.

<sup>2</sup> Sété paski sé moun lontan-an té ni lafwa an Bondyé ki fè Bondyé té plè épi yo.

<sup>3</sup> Èk sé lafwa ki ka fè nou konpwann sété pawòl Bondyé ki té fè tout bagay. I sèvi sa nou pa ka wè pou fè sa nou ka wè.

<sup>4</sup> Sété paski Ébèl té ni lafwa an Bondyé ki fè i té ofè an pli bon sakwifis bay Bondyé pasé Kén. I té ni lafwa an Bondyé, kon sa Bondyé aksèpté'y kon an nonm ki dwèt, paski Bondyé té plè èk sé kado-a i té ofè'y-la. Sété paski i té ni lafwa ki fè i ka palé jis toujou, magwé i ja mò.

<sup>5</sup> Sété paski Inòk té ni lafwa an Bondyé ki fè i pa té mò. Bondyé mennen'y mouté an syèl tou vivan, èk pyèsonn pa té sa jwenn li, paski Bondyé té pwan'y. Lévanjil-la di avan Bondyé té mennen Inòk mouté, i té plè Bondyé.

<sup>6</sup> Si an moun pa ni lafwa, i enposib pou'y plè Bondyé. Paski népòt moun ki apwoché Bondyé ni pou kwè la ni an Bondyé, an Bondyé ki kay bay bon bagay pou tout moun ki ka chaché pou li.

<sup>7</sup> Sété paski Nowa té ni lafwa an Bondyé ki fè i té kouté lè Bondyé té vèti'y konséné bagay ki té kay vini, bagay Nowa menm p'òkò

## 11

*Lafwa Sé Moun Lontan-an*

té wè. I obéyi Bondyé, i fè an batiman, èk sé batiman sala ki chapé'y ansanm èk fanmi'y. An mannyè sala tout lézòt moun an latè-a té kondanné, èk Nowa vini an nonm ki té dwèt an zyé Bondyé, paski i té ni lafwa.

8 Sété paski Abrahamm té ni lafwa an Bondyé ki fè i té obéyi lè Bondyé té kwiyé'y èk i di'y pou kité péyi'y èk alé adan an lòt péyi Bondyé té pwonmèt pou ba li. I kité péyi'y san i té sav koté i ka alé.

9 Sété paski i té ni lafwa an Bondyé ki fè i té ka viv adan an tant kon yon étwanjé adan péyi-a Bondyé té pwonmèt li-a. Sé kon sa Ayzak épi Jakòb té ka viv tou, yo ki té kay wisivwè menm sé bagay-la Bondyé té pwonmèt Abrahamm-lan.

10 Abrahamm té ka èspéyé pou vil-la ki ni fondasyon-an ki kay doubout pou tout tan-an. Sé Bondyé ki té fè plan vil sala èk sé li ki té bati'y.

11 Sété paski Abrahamm té ni lafwa ki fè i té vini an papa, magwé i té ja twò vyé èk madanm li Sara pa té sa fè ich. I mété konfyans li an Bondyé èk i té kwè Bondyé té kay tjenn pwonmèt-la i té fè-a.

12 Magwé Abrahamm té ja twò vyé pou fè an sèl ti manmay, i té vin ni an pil désandan ki té menm kon étwal ki an syèl-la, menm kon gwenn sab ki bò lanmè-a.

13 Tout sé moun sala ki té ni lafwa an Bondyé-a mò san yo té wisivwè sé bagay-la Bondyé té pwonmèt-la. Yo

té wè sé bagay sala olwen èk yo té kontan pou wè yo. Yo di èk bouch yo menm ki yo sé étwanjé ki ka pasé, moun ki pa ni an plas ki sa yo menm asou latè-a.

14 Moun ki ka di sé bagay sala ka fè nou wè aklè yo ka chaché yon plas ki sa yo menm.

15 Yo pa té ka katjilé asou plas-la yo té kité dèyè-a. Si yo té fè sa, yo té kay ni chans-lan pou witounen.

16 Mé pito yo fè sa, dézi tjè yo sété dèyè yon pli bon plas, plas-la ki an syèl-la menm. Kon sa Bondyé pa té hont pou di i sé Bondyé yo, paski i ja pwépawé yon vil ba yo.

17-18 Sété paski Abrahamm té ni lafwa an Bondyé ki fè i té ofè gason'y Ayzak, èk i té pawé pou tjwé'y kon an sakwifis lè Bondyé té ka gadé si Abrahamm té ni lafwa an li pou vwé. Bondyé té di'y, "Sé an Ayzak mwen kay fè'w ni tout sé désandan-an mwen pwonmèt-la," mé magwé Bondyé té di sa, Abrahamm té pawé pou ofè sèl gason'y-lan kon an sakwifis toujou.

19 Abrahamm té katjilé ki Bondyé té ni asé pouvwa pou fè Ayzak wésité, menm si i té mò. Èk adan an syans, nou sa di Abrahamm viwé wisivwè Ayzak hòd lanmò pou vwé.

20 Sété paski Ayzak té ni lafwa an Bondyé ki fè i té benni Jakòb èk Isò, sé gason'y-lan. I pwonmèt yo an pil bennédiksyon pou tan ki kay vini.

21 Sété paski Jakòb té ni

lafwa an Bondyé ki fè i té benni chak an sé gason Jozèf-la avan i té mò. I té apiyé asou tèt baton'y èk i adowé Bondyé.

22 Sété paski Jozèf té ni lafwa an Bondyé ki fè i té di ki sé jan Izwayèl-la kay kité Éjip. I di sa lè i té pawé pou mò, èk i di yo ki sa pou fè épi zo'y.

23 Sété paski manman èk papa Moziz té ni lafwa an Bondyé ki fè yo té séwé'y twa mwa apwé i té fèt. Yo wè i sété yon bèl ti manmay èk yo pa té pè pou dézobéyi lwa wa-a.

24 Sété paski Moziz té ni lafwa an Bondyé ki fè lè i té vini gwan, i té wifizé pou moun kwiyé'y gason ti fi Féro-a, wa Éjip-la.

25 I té simyé soufè èk sé moun Bondyé-a pito pou'y té ni an an ti tak bon tan an péché.

26 I té katjilé sa té kay pli bon lè moun fè'y hont pou lapéti Mèsaya-a pasé pou'y ni tout sé wichès-la ki an Éjip-la, paski i té kité lidé'y asou sa Bondyé té pwonmèt pou ba li an tan ki kay vini.

27 Sété paski Moziz té ni lafwa an Bondyé ki fè i té kité Éjip san i té pè waj wa-a. Sé akonmsi i té wè Bondyé-a pyèsonn pa ka wè-a, èk i wifizé pou déviwé Éjip.

28 Sété paski i té ni lafwa an Bondyé ki fè i té fè sé moun-an fété Fèt Déliwans-lan, èk i konmandé yo pou wouzé lapòt yo èk san, pou Nanj Lanmò-a pa té tjwé chak pli gwan gason sé jan Izwayèl-la.

29 Sété paski sé jan Izwayèl-la té ni lafwa an Bondyé ki fè yo té pasé an lanmè-a yo ka kwiyé Lanmè Wouj-la menm kon asou tè sèk. Lè sé sòlda Éjip-la té ka éséyé fè menm bagay-la, lanmè-a kouvè yo èk yo néyé.

30 Sété paski sé jan Izwayèl-la té ni lafwa an Bondyé ki fè gwo bawad oliwon vil Jèriko-a tonbé lè yo maché oliwon'y pou sèt jou.

31 Sété paski Rahab, fanm vyé lavi-a, té ni lafwa an Bondyé ki fè i pa té mò ansanm èk sé moun-an ki té dézobéyi Bondyé-a, paski i té byen wisivwè sé jan Izwayèl-la ki té alé an sigwé pou gadé tè-a.

32 Ki sa zòt vlé mwen di ankò? Mwen pa ni tan pou mwen di zòt konsèné Gidiyonn, Barak, Sanmsin, Jèfta, David, Sanmyèl èk sé pwòfèt-la.

33 Sété paski nonm kon yo té ni lafwa an Bondyé ki fè yo goumen kont gwo péyi èk yo genyen, fè sa ki té dwèt, wisivwè sa Bondyé té pwonmèt, fèmé djòl lyon,

34 étenn gwo difé, chapé anba moun ki té vlé tjwé yo èk sab-la, menm si yo té fèb yo vini fò, yo té fò an ladjè èk yo bat sé sòlda sé étwanjé-a.

35 Paski yo té ni lafwa an Bondyé, adan madanm wisivwè fanmi yo ki té mò vivé wésisité.

Lézòt mò anba méchansté paski yo wifizé abandonnen lafwa yo pou yo té sa jwenn

libèté, paski yo sav yo té kay wésisité pou an pli bon lavi.

<sup>36</sup> Yo té pwan adan sèvi wid-itjil èk yo té bat yo. Yo té mété lézòt an chenn èk yo mété yo an pwizon.

<sup>37</sup> Yo té tjwé adan èk wòch, yo té siyé lézòt an dé. Yo té tjwé lézòt èk sab-la. Adan té ka alé toupatou abiyé an lapo mouton èk kabwit, yo té pòv, moun té ka pèsikité yo èk maltwété yo.

<sup>38</sup> Latè-a pa té menm vo sé moun sala. Yo té ka mouté désann kon étwanjé an sé gwan savann sèk-la épi an sé mòn-an. Yo té ka viv an twou kayè èk twou an tè-a.

<sup>39</sup> Magwé Bondyé menm té plè èk sé moun sala pou lapéti lafwa yo, yo pa wisivwè sa Bondyé té pwonmèt-la,

<sup>40</sup> paski Bondyé té ni an pli bon plan pou nou. Plan'y sété pou fè yo vini pawfé kon yo té sipozé vini, mé sèl mannyè sa té sa fèt sé ansanm èk nou.

## 12

### *Pa Dékouwajé*

<sup>1</sup> Kon sa, kon nou la an mitan tout gwan popilas moun sala ki té moutwé ki yo té ni lafwa an Bondyé-a, ében annou fè fòs kò nou pou nou kouwi kous-la ki douvan nou-an. Annou jété tout bagay ki ka tjenbé nou dèyè, ansanm èk sé péché-a ki vlé mawé pyé nou-an.

<sup>2</sup> Annou kité zyé nou fiksé asou Jézi Kwi, paski sé an li lafwa nou sòti èk sé li ki ka fè lafwa nou vini pawfé kon i sipozé yé. Magwé i té ni

pou mò asou kwa-a, i pa tiwé lafwa'y an Papa'y Bondyé. I pa pwan honté-a i té soufè asou kwa-a pou anyen, paski i té sav apwé i fini soufè, Bondyé té kay ba li tjè kontan. Èk atjwèlman i asid asou lanmen dwèt Bondyé an syèl.

<sup>3</sup> Wi, katjilé tout sé bagay-la i soufè-a. Mové moun té hayi'y an pil, mé i aksèpté sa. Kon sa pa kité kò'w vini dékouwajé pou'w pèdi lafwa an Bondyé.

<sup>4</sup> Paski an batay-la zòt ka goumen kont péché-a, yo p'òkò wivé tjwé zòt pou lapéti lafwa zòt.

<sup>5</sup> Ès zòt obliyé sa lévanjil-la té di pou ankouwajé zòt kon ich Bondyé? I di:

“Gason mwen, sé pou zòt kouté lè Senyè-a ka kowijé zòt, èk pa dékouwajé lè i ka pini zòt.

<sup>6</sup> Paski Senyè-a ka kowijé moun-an i enmen-an, èk i ka pini sé moun-an i aksèpté kon ich li-a.”

<sup>7</sup> Sé pou zòt aksèpté soufwans-lan zòt ka soufè-a menm kon lè an papa ka kowijé gason'y. Soufwans-lan ou ka soufè-a ka moutwé ki Bondyé ka twété'w menm kon an gason. Ès la ni yon gason papa'y pa ka kowijé'y?

<sup>8</sup> Si Bondyé pa kowijé zòt menm kon an gason, sa vlé di zòt pa gason léjitim li, zòt sé bata.

<sup>9</sup> Chonjé sa papa nou an latè-a té ka fè nou. Yo té ka kowijé nou, mé nou té ka wèspèkté yo. Kon sa nou ni

pou abésé kò nou bay Bondyé Papa nou an syèl plis toujou pou nou sa viv pou vwé.

<sup>10</sup> Papa nou an latè-a té ka kowijé nou pou an ti tak tan adan an mannyè yo wè ki bon, mé Bondyé ka fè'y pou bonté nou menm, pou nou sa vini menm kon li.

<sup>11</sup> Lè Bondyé ka kowijé nou, sa ka fè nou lapenn, i sé pa an bagay pou fè nou kontan. Mé apwé i kowijé èk pini nou, nou ka wè sa sété an bon bagay pou nou. Nou ka ni lapé an tjè nou paski nou ka viv yon lavi ki dwèt.

### *Mannyè Pou Moun Viv*

<sup>12</sup> Kon sa wivé pwan kouway an lanmen zòt ankò paski yo ja ka vini fèb, èk wivé pwan fòs an jounou zòt ankò paski yo ja ka twanblé!

<sup>13</sup> Kontiné maché asou bon chimen-an pou pyèsonn ki fèb an lafwa'y pa tonbé, mé pou'y vini fò an lafwa'y.\*

<sup>14</sup> Fè kon zòt pé pou viv an lapé èk tout moun, èk pou viv an lavi ki san fòt, paski pyèsonn pa kay wè Senyè-a si i pa viv kon sa.

<sup>15</sup> Pa kité pyèsonn tounen do anlè lagwas Bondyé. Sé pa pou zòt pyès vini kon an pyé bwa anmè ki ka pousé wasin èk bay twaka. I ka pwézonnen lavi tout moun.

<sup>16</sup> Sé pa pou zòt pyès ka viv vyé lavi ében pèd wèspé pou Bondyé kon Isò, ki té vann

dwa'y kon pwèmyé gason-an pou yon pla manjé.

<sup>17</sup> Kon zòt sav, apwé i fè sa, i té vlé jwenn bennédiksyon papa'y, mé sa té enposib paski i pa té sa jwenn pyès mannyè pou chanjé sa i té ja fè-a, magwé i té mandé bennédiksyon sala èk dlo an zyé'y.

<sup>18</sup> Zòt ja vini an koté ki nèf. Sé pa adan an plas kon mòn-an koté sé jan Izwayèl-la té yé-a, mòn-an yo té sa touché-a. Yo wè akonmsi mòn-an té pwi difé èk la té ni nwèsè èk lafimen, èk la té ni an gwo van.

<sup>19</sup> Yo té tann gwo son twonpèt, èk vwa Bondyé. Lè sé moun-an tann vwa-a, yo di, “Souplé, pa kité vwa sala palé ban nou ankò,”

<sup>20</sup> paski yo pa té sa aksèpté konmandman-an Bondyé té bay-la. Bondyé té di, “Si menm an zannimo touché mòn-an sèlman, sé pou yo tjwé'y èk wòch.”

<sup>21</sup> Sé bagay-la sé moun-an té wè-a té tèlman téwib, Moziz menm di, “Mwen ka twanblé afòs mwen pè!”

<sup>22</sup> Mé okontwè, zòt ja wivé bò Mòn Zayonn, bò vil Bondyé vivan-an, sa vlé di Jérouzalèm-lan ki an syèl-la, ki ni tout sé mil nanj-lan.

<sup>23</sup> Zòt ja vini koté tout sé pwèmyé gason Bondyé-a asanblé èk tjè kontan, menm sé moun-an ki ni non yo ékwi an syèl-la. Zòt ja vini koté

\* **12:13 Kontiné maché asou bon chimen-an pou pyèsonn ki fèb an lafwa'y pa tonbé, mé pou'y vini fò an lafwa'y.** “Kontiné maché asou chimen ki plat pou pyé denmi zòt-la pa blésé, mé pou'y sa djéwi.” Sé sa Grik-la di.

Bondyé, ki jij tout lézòm, èk koté sé bon moun-an Bondyé té fè vini pawfé kon yo té sipozé vini-an, sé moun-an ki an syèl-la.

<sup>24</sup> Zòt ja vini koté Jézi, ki wanjé agwéman nèf-la. San'y ki koulé pwonmèt nou pli bon bagay pasé san Ébèl.

<sup>25</sup> Kon sa, pwan pokosyon èk pa wifizé kouté lè Bondyé ka palé. Si sé jan Izwayèl-la pa té chapé lè yo té wifizé kouté moun-an ki té bay konmisyon Bondyé asou latè-a, nou menm pa bizwen kwè nou kay chapé si nou pa kouté moun-an ki ka palé an syèl-la!

<sup>26</sup> Vwa'y té soukwé latè-a an tan lontan, mé atjwèlman i fè an pwonmèt, i di, "Yon kou ankò, sé pa latè-a yonn mwen kay soukwé, mwen kay soukwé jis syèl-la tou."

<sup>27</sup> Lè i di "yon kou ankò," sa ka moutwé aklè ki tout bagay Bondyé té fè kay soukwé, yo kay dispawèt. Kon sa sé bagay-la ki pa sa soukwé-a yonn ki kay wèsté.

<sup>28</sup> Kon sa annou wimèsyé Bondyé paski nou ja wisivwè dwa pou kondwi épi'y, èk sa pa kay janmen chanjé. Annou wimèsyé'y èk adowé'y adan an mannyè ki ka plè'y. Annou wèspèkté'y èk lapè,

<sup>29</sup> paski Bondyé nou-an sé menm kon an difé ki ka détwi tout sa ki an chimen'y.

<sup>1</sup> Sé pou zòt kontiné enmen yonn a lòt kon fwè ki kwè an Jézi Kwi.

<sup>2</sup> Chonjé pou wisivwè étwanjé lakay zòt, paski la ni moun ki ja wisivwè nanj san yo sav.

<sup>3</sup> Chonjé sé sa ki an pwizon-an, menm kon si ou menm té an pwizon èk yo. Chonjé sé sa ki ka soufè-a, menm kon si ou té ka soufè èk yo.

<sup>4</sup> Sé pou tout moun onnowé mawiyaj, èk sé pa pou madanm èk misyé fè adiltè. Paski Bondyé kay jijé moun ki ka kouwi vyé lavi èk fè adiltè.

<sup>5</sup> Pwan pokosyon pou pa enmen lajan twòp. Sé pou zòt kontanté èk sa zòt ni. Bondyé di, "Mwen pa kay janmen kité zòt, mwen pa kay janmen tounen do mwen anlè zòt."

<sup>6</sup> Kon sa nou sa di èvèk konfyans:

"Sé Senyé-a ki ka édé mwen, mwen pa kay pè.

Ki sa pyèsonn sa fè mwen?"

<sup>7</sup> Chonjé sé moun-an ki té ka kondwi zòt-la, sé moun-an ki té ka di zòt konmisyon Bondyé-a. Katjilé mannyè yo té viv èk mò. Sé pou zòt ni menm kalité lafwa-a yo té ni-an.

<sup>8</sup> Menm kalité moun-an Jézi Kwi té yé avan-an sé menm moun-an i yé jòdi-a èk pou tout tan.

<sup>9</sup> Kon sa pa kité tout kalité diféwan pawòl moun ka enstwi fè zòt kité bon chimen-an. I bon pou zòt kité lagwas Bondyé bay zòt kouway an tjè zòt. Mé lè moun ka obéyi sé lwa-a ki

## 13

*Mannyè Pou Plè Bondyé*

ka di ki kalité manjé pou yo manjé, sa pa ka édé yo pyès.

<sup>10</sup> Sé pwèt Jwif-la ka ofè sakwifis yo an plas-la koté yo ka adowé Bondyé-a. Mé nou ni an lòt kalité sakwifis asou lotèl nou, èk sé pwèt sala pa ni pyès dwa pou pwan pa an sakwifis nou-an.

<sup>11</sup> Pli ho chèf pwèt-la té ka mennen san sé zannimo-a adan Chanm-lan Ki Pli Senan pou ofè kon an sakwifis pou péché, mé yo té ka bwilé kò sé zannimo-a dèwò kanp-lan.

<sup>12</sup> Kon sa Jézi Kwi soufè dèwò bayè vil-la tou, èk san'y koulé pou'y té sa lavé péché sé moun li-an.

<sup>13</sup> Kon sa annou alé jwenn li an dèwò kanp-lan pou nou sa soufè menm honté-a i soufè-a.

<sup>14</sup> Paski nou pa ni pyès vil asou latè-a ki la pou tout tan. Nou ka gadé pou vil-la ki ni pou vini-an.

<sup>15</sup> Kon sa annou toujou onnowé Bondyé pou lapéti sa Jézi fè ban nou, sa sé menm kon an sakwifis pou li. Nou ka ofè sakwifis sala bay Bondyé lè nou ka onnowé'y èk lè nou ka di sé li ki Senyé nou.

<sup>16</sup> Pa obliyé pou'w fè bonté èk édé yonn a lòt, paski sé sakwifis kon sa ki ka plè Bondyé.

<sup>17</sup> Obéyi sé moun-an ki ka kondwi zòt-la èk swiv sa yo ka di. Yo ka gadé apwé lam zòt tout lè, paski yo sav yo ni pou di Bondyé ki mannyè yo fè twavay yo. Si zòt obéyi yo, yo kay fè twavay yo èk tjè kontan, mé si zòt pa obéyi yo,

yo kay fè'y èk lapenn, èk sa pa kay bon pou zòt pyès.

<sup>18</sup> Kontiné pwédyé ban nou. Nou asiwé nou ni an konsyans ki pa koupab, paski nou vlé fè bon an tout bagay.

<sup>19</sup> Mwen ka mandé zòt èk tout tjè mwen pou pwédyé bay Bondyé pou'y voyé mwen viwé jwenn zòt tou-swit.

### *Bennédiksyon*

<sup>20-21</sup> Bondyé ja wésisitè Jézi, Senyé nou, ki Gwan Gadyenn mouton-an. Sé li ki té mò pou siyé agwéman nèf-la èk san'y, agwéman-an ki pou tout tan-an. Atjwèlman mwen ka mandé Bondyé, ki ka bay lapé-a, pou ba'w tout bagay ki bon pou'w sa fè tout sa i vlé'w fè. Mwen ka mandé'y pou'y sa twavay an nou pou fè nou fè sa ki ka plè'y, paski Jézi Kwi mò kon yon sakwifis pou lapéti péché nou. Annou lévé non Jézi Kwi pou tout tan èk pou tout tan! Amèn.

### *Dènyé Bonjou*

<sup>22</sup> Fwé èk sè, mwen ka mandé zòt èk tout tjè mwen pou sa kouté èk pasyans konmisyon ankouwajman sala, paski lèt sala mwen ékwi zòt-la pa djè lonng.

<sup>23</sup> Mwen vlé zòt sav yo ja ladjé fwè nou Timòfi sòti an pwizon. Si i vini asé vit, mwen kay mennen'y épi mwen lè mwen kay vini wè zòt.

<sup>24</sup> Di tout sé moun-an ki ka kondwi zòt-la bonjou ansanm èk sé moun Bondyé-a. Sé fwè Itali-a ka voyé bonjou bay zòt tou.



<sup>25</sup> Mwen ka pwédyé pou  
Bondyé voyé lagwas li anlè  
zòt tout.

## Lèt-la Jémz Èkwi-a

Sété Jémz ki té èkwi lèt sala bay sé moun Bondyé-a ki toupatou an latè-a. La ni an chay lison pou nou apwann an lèt sala. Jémz ka palé bay sé moun-an asou lafwa èk lakonpwann, asou moun ki pòv èk moun ki wich, asou twaka èk tantasyon, asou obéyans pou pawòl Bondyé, asou pwéféwans, lafwa èk bon twavay, asou moun ki ka malsèvi lanng yo, moun ki kwè an Bondyé èk moun ki pa kwè an Bondyé.

Gwo lison-an ki andidan lèt sala sé mannyè nou sipozé viv. Moun ka gadé asou ki mannyè nou ka viv pou jijé ki kalité moun nou yé, ében si nou ni lafwa an Bondyé pou vwé. Si nou ni lafwa an Bondyé, nou kay viv mannyè Bondyé vlé nou viv. Si pa sa, moun pa kay pwan nou pou anyen, èk yo kay wè sé palé nou ka palé enniti. Sé pou sa nou bizwen lasajès Bondyé pou sa édé nou viv bay Bondyé lè twaka tonbé anlè nou. Sé lasajès sala ki kay édé nou viv an lavi ki dwèt douvan Bondyé.

<sup>1</sup> Sé mwen Jémz, sèvant Bondyé èk Senyè Jézi Kwi ki ka èkwi lèt sala. Mwen ka voyé bonjou bay douz bwanch fanmi Izwayèl-la ki simen toupatou an latè-a.

## Lafwa Èk Lasajès

<sup>2</sup> Fwè èk sè mwen, sé pou'w ni tjè kontan lè ou ka jwenn tout kalité twaka,

<sup>3</sup> paski ou konnèt byen lè ou pasé tout sé twaka sala èk ou kontiné kwè an Jézi Kwi, sa kay fè'w doubout fò èk pasyans an népòt twaka ki kay vini anlè'w.

<sup>4</sup> Sé pa pou'w kité pasyans-lan ou ni-an janmen vini fèb, mé sé pou'w kité pasyans kontiné twavay andidan'w pou'w sa vini moun ki san fòt, byen doubout, san mantjé anyen.

<sup>5</sup> Si pyès an zòt pa ka konpwann sé bagay sala, sé pou'y mandé Bondyé lasajès, èk Bondyé kay ba li'y paski Bondyé enmen bay tout moun san miziwé.

<sup>6</sup> Mé sé pou'w mandé'y èk lafwa. Sé pa pou'w mété an lidé'w Bondyé pa kay wéponn ou. Moun-an ki ni dé lidé-a menm kon an lanm lanmè van-an ka mennen alé koté i vlé.

<sup>7-8</sup> An moun kon sa ki pa sav sa i vlé èk ki toujou ka chanjé lidé'y pa bizwen kwè i kay wisivwè anyen an lanmen Bondyé.

## Moun Ki Wich Èk Moun Ki Pòv

<sup>9</sup> An fwè ki maléwé ni pou ni tjè kontan lè Bondyé mété'y adan an pozisyon ki ho.

<sup>10</sup> Mé an fwè ki wich ni pou kontan tou lè Bondyé mennen'y désann ba. Sé moun wich-la kay dispawèt menm kon sé flè-a ki an savann-an.

11 Sòlèy-la ka lévé èk tout chalè'y. I ka sèk zèb-la, flè'y ka tonbé èk tout bèlté'y ka fini. Sé menm mannyè-a nonm wich-la kay tonbé paditan i ka chaché mannyè pou fè plis lajan.

### *Sé Bondyé Ki Ka Bay Tout Bon Bagay*

12 Pa dé bon i bon pou moun-an ki doubout fò an twaka-a, paski lè i pasé sé twaka sala èk i kontiné kwè an Jézi, i kay wisivwè kouwonn-an ki ka wépwézanté lavi étonnè-la, kouwonn-an Bondyé pwonmèt pou sé moun-an ki enmen'y-lan.

13 Lè tantasyon vini asou an moun, sé pa pou'y di sé Bondyé ki ka tanté'y. Anyen pa sa tanté Bondyé pou fè bagay ki pa bon, èk Bondyé pa ka tanté pyèsonn.

14 Tantasyon ka vini anlè an moun lè i kité sé vyé dézi-a ki andidan tjè'y-la tjenbé'y èk mennen'y alé fè bagay ki pa bon.

15 Lè an moun obéyi sé vyé dézi-a, sé lè sala i péché. Lè moun sala kontiné péché, sé lanmò ki ka vini apwé.

16 Fwè èk sè mwen, mwen enmen zòt an pil. Pa kwen-nen kò zòt.

17 Sé Bondyé ki ka bay tout bon kado èk tout bon bagay ki pa ni défo. Sé kado sala ka désann sòti an lanmen Bondyé Papa nou ki fè tout klèté ki an syèl-la. I pa ka janmen chanjé, ni i pa ka tounen do'y asou nou èk kité nou an nwèsè.

18 Bondyé menm té désidé pou ban nou pawòl lavéwité-a pou fè nou vini ich li. I té désidé pou nou té sa ni pwèmyé plas an tout bagay i fè.

### *Obéyi Pawòl Bondyé*

19 Fwè èk sè mwen, mwen enmen zòt an pil. Mi sa ou ni pou toujou chonjé: Sé pou zòt toujou pawé pou kouté, èk pa pwésé palé, èk pa pwésé faché.

20 An moun ki faché pa sa fè sa ki ka plè Bondyé,

21 kon sa jété tout vyé labitid èk movèzté ki andidan'w. Abésé kò'w bay Bondyé èk aksèpté pawòl-la i planté an tjè'w-la paski pawòl sala ni pouvwa pou sovè'w.

22 Sé pou'w fè sa pawòl Bondyé di. Sé pa pou'w kouté tousèl. Si ou fè sa, sé kwen-nen ou ka kwen-nen kò'w.

23 Si sé kouté ou ka kouté pawòl Bondyé tousèl épi ou pa ka fè sa i di-a, ou sé menm kon an nonm ki gadé fidji'y adan an miwè.

24 I gadé kò'y byen èk i pati. Menm kon i tounen do'y, la menm i obliyé ki mannyè fidji'y yé.

25 Bon Nouvèl-la sé lwa Bondyé ki pa ni défo-a èk sé li ki ka fè moun lib. Si an moun byen gadé konmisyon Bon Nouvèl-la èk i kontiné obéyi'y èk i pa obliyé'y mé i fè sa i di-a, Bondyé kay benni moun sala an tout sa i ka fè.

26 Si an moun kwè i ka sèvi Bondyé an tout bagay mé i pa ka véyé sa i ka di èk lanng li,

i ka kwennen kò'y èk sèvis li pou Bondyé pa vo anyen.

<sup>27</sup> Mi mannyè pou'w vini dwèt èk nèt an zyé Bondyé, Papa-a: Édé manmay ki pa ni manman èk papa èk sé madanm-lan mawi yo ja mò-a lè yo ka soufè. Èk pa fè sé mové bagay-la ki ka fèt an latè-a.

## 2

### *Sé Pa Pou'w Ni Pwéféwans*

<sup>1</sup> Fwè èk sè mwen, kon moun ki kwè an Senyè Jézi Kwi, Senyè nou-an nou ka onnowé-a, sé pa pou'w ni pwéféwans pou pyèsonn.

<sup>2</sup> Sipozé dé nonm antwé an kay-la koté zòt asanblé-a, yonn wich èk byen abiyé, èk i ni an bag lò an dwèt li, mé lòt-la mal èk i ni an had déchiwé anlè'y.

<sup>3</sup> Èk ou wèspèkté nonm-lan ki byen abiyé-a plis èk ou di'y, "Asid asou bèl chèz sala," mé ou di maléwé-a, "Alé doubout la kon sa, ében asid bò pyé mwen atè-a."

<sup>4</sup> Ès sé pa divizyon ou ka mété lè ou ka twété moun mannyè sala? Sa ka moutwé ou ni vyé lidé lè ou ni pwéféwans pou moun an mannyè sala.

<sup>5</sup> Fwè èk sè mwen, mwen enmen zòt an pil. Kouté mwen byen! Bondyé ja chwazi sé maléwé-a ki an latè-a pou yo sa vini wich an lafwa-a yo ni an Bondyé-a, èk pou yo sa wisivwè plas yo anpami sé moun-an Bondyé ka kondwi-a, plas-la i

pwonmèt pou sé moun-an ki enmen'y-lan.

<sup>6</sup> Mé ou pa ni pyès wèspé pou sé maléwé-a. Sé menm sé moun wich sala ki ka pwan lavantay asou'w èk yo ka mennen'w lodyans.

<sup>7</sup> Ès sé pa yo ki ka ensilté bon non Jézi-a paski zòt sé sa li?

<sup>8</sup> Ou ka fè an bon bagay si ou obéyi lwa Bondyé ki pa ni pyès fòt-la ki ékwi an lévanjilla. I di, "Enmen tout moun menm kon ou enmen kò'w."

<sup>9</sup> Mé si ou ni pwéféwans pou adan moun, ou fè péché èk lwa-a kay kondanné'w paski ou kasé lwa-a.

<sup>10</sup> Si yon moun kasé yonn an sé konmandman Bondyé-a, i koupab pou tout lézòt-la,

<sup>11</sup> paski menm lwa-a ki di, "Pa fè adiltè," sé li menm ki di, "Pa tjwé." Kon sa menm si ou pa fè adiltè mé ou tjwé an moun, ou koupab menm mannyè-a paski ou kasé lwa-a.

<sup>12</sup> Ou kay jwenn jijman'w anba lwa-a ki ka fè moun lib-la. Kon sa sé pou'w chonjé sa an tout sa ou ka di èk an tout sa ou ka fè.

<sup>13</sup> Bondyé pa kay ni konpasyon asou sé moun-an ki pa té ni konpasyon-an, mé moun-an ki ni konpasyon-an pa kay pè jijman Bondyé.

### *Fè Bon Pou Moun Wè Lafwa'w An Bondyé*

<sup>14</sup> Fwè èk sè mwen, ki sa i ka vo an moun si i di i ni lafwa an Bondyé, mé i pa ka fè anyen pou moutwé sa? Kalité lafwa sala pa sa sové'y.

<sup>15</sup> Si an fwè ében an sésé bizwen had pou'y mété anlè'y, èk i pa ni asé pou'y manjé,

<sup>16</sup> ki sa i kay fè ba li si ou di'y, "Alé, Bondyé kay benni'w, abiyé byen pou'w chofé kò'w, èk manjé byen?" Sa pa kay fè anyen ba li si ou pa ba li sé bagay-la i bizwen-an.

<sup>17</sup> Menm mannyè-a, si an moun pa ka fè anyen pou moutwé i kwè an Bondyé, lafwa-a i ni-an mò.

<sup>18</sup> I ni moun ki di, "Yon moun ka ni lafwa èk an lòt moun ka fè bon bagay." Mé mwen kay di yo, "Moutwé mwen ki mannyè ou ka fè kwè an Bondyé èk pou'w pa fè bon bagay. Sé bon bagay-la mwen ka fè-a kay moutwé mwen ni lafwa an Bondyé pou vwé."

<sup>19</sup> Mwen sav ou kwè la ni an sèl Bondyé. Sa bon, mé jis sé vyé lèspwi-a ki kwè sa tou, èk yo ka twanblé afòs yo pè.

<sup>20</sup> Zòt kouyon wi! Mwen kay moutwé'w aklè sa pa ka vo anyen si an moun di i ni lafwa an Bondyé èk a menm lè-a i pa ka fè bon bagay.

<sup>21</sup> Pa obliyé mannyè Abraham gwan gwanpapa lontan nou, té vini dwèt douvan Bondyé. Sété pou lapéti sa i té fè-a. I té ofè gason'y, Ayzak, anlè lotèl-la kon an sakwifis bay Bondyé.

<sup>22</sup> Ès ou pa wè mannyè lafwa'y an Bondyé èk bagay-la i fè-a twavay ansanm? Pou lapéti sa i fè-a, lafwa'y an

Bondyé pa té mantjé anyen ankò.

<sup>23</sup> Sé pou wézon sala, sa lévanjil-la té di konséné'y-la té vin fèt vwé. I di, "Abraham té kwè sa Bondyé té pwonmèt-la, èk paski i té kontiné kwè, Bondyé aksépté'y kon on nonm ki dwèt douvan'y," èk yo kwiyé'y kanmawad Bondyé.

<sup>24</sup> Kon zòt ka wè, sé pa sèlman lè an moun ni lafwa an Bondyé, Bondyé ka aksépté'y, mé sé lè i ka fè bon bagay èk lafwa-a i ni-an.

<sup>25</sup> Sété menm mannyè-a èk Rahab, fanm vyé lavi-a. Bondyé té aksépté'y kon an madanm ki dwèt douvan'y, pou lapéti sa i fè-a. I té wisivwè sé nonm Izwayèl-la ki té alé gadé tè-a an sigwé, èk i té séwé yo épi i fè yo pasé adan an lòt chimen pou déviwé lakay yo.

<sup>26</sup> Kò an moun ka mò lè lèspwi-a kite'y. Sé menm mannyè-a lafwa-a ou ni-an ka mò si ou di ou ni lafwa an Bondyé mé ou pa ka fè bon bagay.

### 3

#### *Vyé Lanng Ou*

<sup>1</sup> Fwè èk sè mwen, sé pa an chay an zòt ki sipozé vini titja. Kon ou sav, Bondyé kay jijé nou ki titja pli wèd pasé lézòt moun.

<sup>2</sup> Nou tout ka fè an pil fòt. Mé si an moun pa janmen fè an lèwè adan anyen i ka di, moun sala sé an moun ki san fòt épi i sa kondwi kò'y byen.

<sup>3</sup> Nou ka mété bwid an djòl chouval pou nou fè yo obéyi

nou. Èk nou ka sèvi bwid sala pou fè yo alé koté nou vlé.

<sup>4</sup> Èben gadé an gwo batiman. Gwo kon i gwo, sé gwo van ki ni pou pousé'y, mé kaptenn-an ka kondwi'y èk an ti gouvènay\* ki dèyè batiman-an, èk i ka fè'y alé koté i vlé.

<sup>5</sup> Sé menm mannyè-a èk lanng-lan: Piti kon i piti, i ka di tèlman gwo bagay i sa fè.

Gadé mannyè an ti zon difé ka bwilé an gwo lafowé.

<sup>6</sup> Lanng-lan sé menm kon an difé. Sé andidan'y tout movèzté ka wèsté, paski sé yon manm an kò nou i yé, i ka pwézonnen tout kò-a nèt. I ka mété tout lavi nou an difé jis tan i détwi nou nèt. Sé lanfè menm ki mété difé sala an lanng-lan.

<sup>7</sup> Nonm sa fè tout kalité bèt vini dous — bèt sovay èk jibyé, bèt ki ka maché asou bouden yo, èk pwéson ki lanmè. Nonm ja wivé fè yo tout vini dous.

<sup>8</sup> Mé pyèsonn pa janmen fè lanng-lan vini dous. I sé an bagay ki mové. Pyès moun pa sa fè'y obéyi. I ka tjwé an moun menm kon pwézon an sèpan.

<sup>9</sup> Nou ka sèvi lanng-lan pou wimèsyé Papa Bondyé, Senyè nou, èk nou ka sèvi menm lanng-lan pou malpalé lézòm Bondyé ja fè menm kon kò'y.

<sup>10</sup> Nou ka wimèsyé èk nou ka malpalé èk menm bouch-la. Fwè èk sè mwen, sé bagay sala pa sipozé fèt.

<sup>11</sup> An sous dlo pa ka voyé bon dlo èk dlo salé an menm twou-a.

<sup>12</sup> Fwè èk sè mwen, an pyé fig pa sa pòté mango, an pyé siwèt pa sa voyé fig, ni an sous dlo ki salé pa sa voyé bon dlo.

### *Lasajès-la Ki Sòti An Syèl-la*

<sup>13</sup> Si la ni pyèsonn anpami zòt ki ni lasajès èk lakonpwann, sé pou'y moutwé sa adan bon mannyè-a i ka viv-la. Sé pou'y fè bon bagay èk abésé kò'y èk lasajès-la i ni-an.

<sup>14</sup> Mé si ou jalouzi èk ou ka tjenbé moun an tjè'w èk ou la pou kò'w yonn, pa bat bouch ou enniti èk di ou ni lasajès avan ou fè péché kont lavéwité-a.

<sup>15</sup> Sé pa Bondyé ki ka bay kalité lasajès sala. Népòt moun sa ni kalité lasajès sala, paski i sòti an latè-a èk i pa sòti an Lèspwi Bondyé. I sòti an lèspwi Denmou.

<sup>16</sup> Lè la ni moun ki jalouzi èk yo la pou kò yo yonn, la kay toujou ni dézòd èk tout kalité movèzté.

<sup>17</sup> Mé moun ki ni lasajès-la ki sòti an syèl-la, pwèmyéman yo ka viv an lavi ki nèt, yo ni lapé, yo dous èk yo ni bon mannyè. Yo toujou ni konpasyon èk yo ka fè tout kalité bon bagay. Yo pa ka ni pwéfèwans èk yo pa ipokwit.

<sup>18</sup> Sé moun-an ki ka fè lèlmi vini jan-an ka planté gwenn lapé èk yo menm kay wékòlté an lavi ki dwèt douvan Bondyé.

\* **3:4 gouvènay.** Sé an gwo tjò bwa plat ki dèyè batiman-an yo ka sèvi pou tounen batiman-an.

## 4

*Moun Ki Ka Fè Jan Èk Latè-*

<sup>a</sup> 1 Koté tout sé babyé-a èk sé goumen-an ki anpami zòt-la ka sòti? Yo ka sòti an vyé dézi-a ki ka goumen andidan zòt-la.

<sup>2</sup> Ou vlé ni bagay mé ou pa sa ni yo. Ou ka tjwé moun afòs ou anvi ni sé bagay sala, mé ou pa sa jwenn yo. Ou ka babyé èk ou ka goumen. Ou pa ka jwenn sa ou vlé-a paski ou pa ka mandé Bondyé.

<sup>3</sup> Épi lè ou mandé'y, ou pa ka jwenn paski wézon-an ou ka mandé-a pa bon. Ou ka mandé bagay pou satisfè vyé dézi'w-la tousèl.

<sup>4</sup> Débann moun ki pa ni lafwa an Bondyé! Ès ou pa sav lè ou enmen sé bagay latè-a ou sé lèlmi Bondyé? Kon sa, moun-an ki kanmawad latè-a ka vini lèlmi Bondyé.

<sup>5</sup> Pa kwè lévanjil-la sé pa lavéwité lè i di, "Jalouzi-a Bondyé ni pou lèspwi-a i mété andidan nou-an fò an pil."

<sup>6</sup> Mé lagwas-la Bondyé ka bay-la pli fò toujou. Kon lévanjil-la di:

"Bondyé kont sé moun-an ki ka kwè yo-a,  
mé i ka voyé lagwas li asou sé moun-an ki ka abésé kò yo-a."

<sup>7</sup> Kon sa abésé kò'w bay Bondyé. Goumen kont Denmou èk i kay kouwi ba'w.

<sup>8</sup> Vini pwé Bondyé èk i menm kay vini pwé'w. Sé pou zòt ki ka fè péché lavé lanmen péché zòt-la. Tiwé péché

an lavi'w, ou ki vlé enmen Bondyé èk latè-a ansanm.

<sup>9</sup> Sé pou'w ni lapenn, hélé fò èk pléwé. Sé vonmyé ou pléwé pito ou wi, vonmyé ou ni lapenn pasé tjè kontan.

<sup>10</sup> Abésé kò'w douvan Senyé-a èk i kay lévé'w anlè.

*Pa Malpalé Fwè'w*

<sup>11</sup> Pa malpalé yonn a lòt, fwè èk sè. Népòt moun ki ka malpalé ében jijé an fwè ében an sè, sé lwa Bondyé menm i ka malpalé èk jijé. Si ou ka jijé lwa-a, ou pa ka obéyi lwa-a ankò, sé jijé ou ka jijé'y.

<sup>12</sup> Sé Bondyé yonn ki ka fè lwa èk sé li yonn ki ka jijé. Sé li yonn ki sa sovè èk sé li yonn ki sa détwi. Ki moun ou kwè ou yé kon sa, pou'w sa jijé lézòt?

*Pa Konté Asou Denmen*

<sup>13</sup> Bon, kouté byen, ou ki ka di, "Jòdi-a ében denmen nou kay alé an tèl tèl vil, èk lè nou wivé nou kay wèsté la pou yon lanné, nou kay achté èk vann bagay èk nou kay fè lajan."

<sup>14</sup> Ou pa menm sav sa ki kay fèt denmen! Lavi'w sé menm kon an vapè ki pawèt pou an ti moutan èk la menm i dis-pawèt.

<sup>15</sup> Okontwè, mi sa ou sipozé di: "Si Bondyé vlé, nou kay viv èk nou kay fè si ében sa."

<sup>16</sup> Mé pou di'w lavéwité-a, sé kwè ou ka kwè'w lè ou ka bat bouch ou èk di sa ou kay fè, èk ou pa ka mété Bondyé andidan zafè'w. Sa sé an mové bagay.

17 Moun-an ki konnèt bon bagay-la i ni pou fè-a mé i pa ka fè'y ka fè péché.

## 5

### *Jémz Vèti Sé Moun Wich-la*

1 Bon, kouté byen, ou menm ki wich. Ou pé koumansé pléwé dépi atjwèlman pou sé soufwanslan ki kay vini anlè'w-la.

2 Sé wichès ou-a kay pouwi, èk wavèt kay manjé sé bèl had ou-a.

3 Lò-a èk dajan-an ou ja séwé-a kay plen lawouj, épi asou jou jijman-an, moun kay wè ou té vowas èk ou té la pou kò'w yonn. Èk lawouj sala kay détwi kò'w menm kon difé. Ou ja séwé an chay lajan pou sé dènyé jou sala.

4 Chonjé mannyè ou pa té péyé sé moun-an ki wékòlté jaden'w-lan. Tann mannyè yo ka pléwé kont ou. Vwa yo ja wivé jis an zòwèy Bondyé Senyé-a ki ni tout pouvwa-a.

5 Ou viv lavi'w an latè-a an plézi paski ou té sa achté sa ou vlé. Ou vini gwa menm kon an bèf yo fè vini gwa pou yo té tjwé.

6 Ou ja kondanné èk tjwé moun ki inosan, èk yo pa té sa fè pyès défans pou kò yo.

### *Sé Pou'w Pwan Pasyans Èk Pwédyé*

7 Sé pou'w ni pasyans, fwè èk sè, pou jis lè Senyé-a kay vini. Gadé ki mannyè moun-an ki ka planté jaden-an ka èspéyé èk pasyans pou jaden-an i ka dépan anlè-a pwodwi manjé. I ka èspéyé èk pasyans

pou jis pwèmyé èk dènyé sézon lapli-a.

8 Kon sa sé pou'w ni pasyans tou. Pa dékouwajé, paski Senyé-a ka vini talè.

9 Pa bougonnen kont yonn a lòt, fwè èk sè, pou Bondyé pa jijé'w menm, paski jij-la tou pwé ka vini.

10 Fwè èk sè mwen, chonjé sé pwòfèt-la ki té ka palé konmisyon Senyé-a. Gadé mannyè yo té doubout fò èk pasyans lè yo té ka soufè. Sé pou'w fè menm kon yo.

11 Nou ka di yo sé moun Bondyé benni paski yo té doubout fò èk pasyans. Ou ja tann mannyè Jòb té ni pasyans lè i té ka soufè, èk ou ja tann sa Bondyé Senyé-a té fè ba li an bout-la, paski Senyé-a bon èk i ni konpasyon.

12 Fwè èk sè mwen, avan tout lòt bagay, mi sa ki pli enpòtan: Pa fè sèman lè ou ka fè an pwonmèt. Pa fè sèman asou syèl-la ni asou latè-a, ni asou pyès lòt bagay. Lè ou ni pou di "wi" di wi, èk lè ou ni pou di "non" di non. Tjenn pwonmèt ou èk Bondyé pa kay kondanné'w.

13 Si la ni pyès an zòt ki an twaka, sé pou'y pwédyé. Si la ni pyès ki ni tjè kontan, sé pou'y chanté èk wimèsyé Bondyé.

14 Si la ni pyèsonn ki malad anpami zòt, sé pou'y voyé kwiyé sé ofisyé-a ki ka kondwi légliz-la. Yo kay pwédyé ba li èk yo kay vidé lwil anlè'y an non Senyé-a.



<sup>15</sup> Lè yo pwédyé èk lafwa èk kwè ki Bondyé kay djéwi moun sala, Bondyé kay viwé ba li santé ankò èk pawdonnen'y si i ja fè péché.

<sup>16</sup> Kon sa konfésé péché zòt bay yonn a lòt èk pwédyé bay yonn a lòt pou Bondyé sa djéwi zòt. Lapwiyè an nonm ki ka viv dwèt douvan Bondyé ni an pil pouvwa.

<sup>17</sup> Pa obliyé, Ilaydja sété an nonm menm kon nou. I té pwédyé wèd pou lapli pa tonbé, épi lapli pa tonbé pou twa lanné é dimi.

<sup>18</sup> Apwé sa, i pwédyé pou lapli, èk syèl-la ladjé lapli pou tè-a té pwodwi fwi'y.

<sup>19</sup> Fwè èk sè, si yonn an zòt kité chimen lavéwité-a èk an lòt fwè mennen'y viwé ankò, pa obliyé,

<sup>20</sup> moun-an ki fè'y kité vyé chimen-an i té pwan-an kay sové lam li anba lanmò. Èk Bondyé kay pawdonnen'y an pil péché.

## Pwèmyé Lèt-la Pita Ékwi-a

I sé zapòt Pita ki ékwi lèt sala. Pita konsidiwé kò'y kon an moun ki wè soufwans Jézi, épi an lèt sala nou ka wè an chay sé bagay-la Jézi fè épi enstwi-a. Pita di i té "Babilonn" lè i ékwi lèt sala mé nou pa sav dwètiman ki koté an "Babilonn". I ni moun ki kwè lè Pita di "Babilonn" sa vlé di Ronm. Nou sav an liv Wévélasyon, yo té kwiyé Ronm "Babilonn."

An chay moun kwè Pita té ékwi lèt sala bay Jwif ki té aksèpté Jézi kon sovè yo épi yo té simen toupatou Écha. I ni lòt ki di i té ékwi bay moun ki pa Jwif. Wézon-an yo té di sa-a sé paski Pita di an lèt sala chapit yonn vèwsé dizy-wit, "Paski zòt sav Bondyé té ni pou péyé an pwi pou i té sa tiwé zòt anba vyé kalité lavi sala zòt éwityé pa lanmen ayèl zòt-la..." Sé pawòl sala pa ka sanm mannyè Jwif lévé.

Sé moun-an i ékwi lèt sala bay-la té ka soufè an chay pou lapéti lafwa-a yo té ni an Jézi Kwi-a. Sé kalité soufwans sala té konmen anpami moun ki té ka kwè an Jézi an tan sala. Tan sala osi moun ki té ka kwè an Jézi té ka pasé an chay pas: Moun té ka bat yo, yo té ka manti asou yo, yo té ka sali non yo épi yo té ka fè yo an chay méchansté.

Pita ékwi lèt sala pou té ank-ouwajé yo pou doubout fò an lafwa yo. I té vlé yo mété an lidé yo tout sé lajwa-a épi sé lézòt bèl bagay-la yo kay éwityé-a lè Jézi viwé. I ba yo lésisyon konsèné ki mannyè moun ki ka kwè an Bondyé sipozé konpòté kò yo, menm si moun ka fè yo an chay pazdwa.

Lèt sala mennen an chay èspwa an lavi sé moun-an ki ka kwè an Jézi Kwi-a. Toupatou an lèt sala i ka di yo pou mété lafwa yo an Jézi Kwi épi obéyi pawòl li.

1 Sé mwen Pita ki sé an zapòt Jézi Kwi ki ka ékwi lèt sala, bay zòt sé moun-an Bondyé ja chwazi-a ki simen kon étwanjé an tout Pontòs, Galécha, Kapadosiya, Écha épi Bifiniya.

2 Bondyé Papa té ja sav avan, i té kay chwazi zòt épi sèvi Lèspwi'y pou té sa fè zòt vini nèt pou li yonn, épi pou fè zòt obéyi Jézi Kwi. Zòt té nètwayé lè Jézi mò asou kwa-a bay zòt. Mwen ka mandé Bondyé pou bay zòt an gwantman lagwas épi lapé.

### *An Èspwa Ki Vivan*

3 Annou wimèsyé Bondyé ki sé Papa Senyé nou Jézi Kwi. I sé kon Bondyé té ni tèlman konpasyon pou nou i ban nou an lavi ki nèf. Épi lè Bondyé wésisitè Jézi Kwi hòd lanmò, sa ban nou an èspwa ki vivan.

4 Nou ka èspyé pou jou-a Bondyé kay ban nou tout

sé bèl bennédiksyon-an i ja tjenn an syèl ban nou-an. Sé bennédiksyon sala pa sa janmen pouwi, ni gaté ében fini.

<sup>5</sup> Pouvwà Bondyé kay pwotèkté zòt jis tan zòt jwenn salvasyon sala, paski zòt ni lafwa an li. Bondyé kay wévélé ban nou tout sé bennédiksyon salvasyon-an asou dènyé jou-a.

<sup>6</sup> Zòt sipozé kontan pou tout sé bagay sala, menm si apwézan i nésésè pou zòt sa soufè tout sòt kalité soufwans.

<sup>7</sup> Sé soufwans sala kay moutwé zòt ni lafwa an Jézi Kwi pou vwé. Jik lò, pou ou sa piwifyé'y, ni pou pasé anba gwan difé, magwé an jou tout lò kay détwi. Ében sé kon sa lafwa zòt ki pli enpòtan pasé lò ni pou pasé anba an lègzanmé pou zòt sa sav si i bon. Épi asou jou-a Jézi kay pawèt pou tout moun sa wè'y-la Bondyé kay glowifyé zòt épi bay zòt lonné épi di zòt fè bon.

<sup>8</sup> Magwé zòt p'òkò janmen wè'y, zòt ni lanmityé pou li. Menm si zòt pa ka wè'y apwézan, zòt ka kwè adan'y épi zòt ka widjèwté épi an lajwa ki tèlman gwan, pa menm pawòl ki sa fini èspliké sa.

<sup>9</sup> Pou lapéti lafwa-a zòt mété an Bondyé-a, lam zòt ja wisivwè salvasyon'y.

<sup>10</sup> Sé pwòfèt Bondyé-a pwan bon pokosyon kon yo étidyé pou yo té sa konnèt tout bagay konséné mannyè Bondyé ka sové sé sa ki ka

kwè an li-an.

<sup>11</sup> Yo té vlé sav ki lè tan sala kay yé, épi ki mannyè i kay vini — sa té lè-a Lèspwi Bondyé ki andidan yo-a té ka moutwé yo lè i té di soufwans-lan Jézi kay soufè-a, épi lonné-a ki té kay vini apwé soufwans sala.

<sup>12</sup> Bondyé moutwé sé pwòfèt sala, sé bagay-la yo té ka palé asou-a sé pa té pou édé yo, mé i té pou édé zòt. Sa sé lè yo té ka di sé menm bagay-la Lèspwi Bondyé ki sòti an syèl-la ka kondwi moun pou di apwézan-an kon yo ka pwéché Bon Nouvèl-la. Sé bagay sala jik nanj ki té kay vlé lonjé kou yo pou gadé.

#### *Sé pawé Kò Zòt Hòd Movèzté*

<sup>13</sup> Kon sa, ni an lidé ki fò, viv an lavi ki sèwyé. Mété tout èspwa'w asou salvasyon-an Bondyé kay ba ou-a lè Jézi kay pawèt pou tout moun sa wè'y-la.

<sup>14</sup> Sé pou zòt obéyi pawòl Bondyé. Pa kité sé vyé dézi-a zòt té ni avan-an lè zòt pa té konnèt mèyè-a kondwi lavi zòt ankò.

<sup>15</sup> Mé kon sé Bondyé menm ki kwiyé zòt pou vini sa li menm-lan, épi i bon twòp pli pasé anyen ki ni-an, zòt menm sipozé viv menm kon li an tout bagay zòt ka fè.

<sup>16</sup> Kon lévanjil-la di, “Zòt sipozé sé pawé kò zòt hòd movèzté menm kon mwen Bondyé sé pawé hòd movèzté.”

<sup>17</sup> Bondyé-a zòt ka kwiyé Papa an lapwiyé zòt-la, sé li ki ka jijé tout moun asou twavay-la chak moun ka fè

san pyès pwéféwans. Kon zòt ka viv lavi zòt kon étwanjé asou latè sala, sé pou zòt bay Bondyé tout wèspé i méwité.

<sup>18</sup> Paski zòt sav Bondyé té ni pou péyé an pwi pou i té sa tiwé zòt anba vyé kalité lavi sala zòt éwityé pa lanmen ayèl zòt-la. Épi pwi-a i péyé-a sé pa bagay ki ka péwi kon lò épi dajan,

<sup>19</sup> mé sé épi lavi Jézi, ki té chè pasé pyès bagay ki janmen ni. Jézi bay lavi'y menm kon an ti mouton ki pa té ni pyès kalité défo adan'y.

<sup>20</sup> Bondyé té ja chwazi Jézi avan latè épi syèl sala té fèt, mé Bondyé wévélé'y ban nou an sé dènyé tan sala pou lapéti zòt.

<sup>21</sup> Sé Jézi ki fè zòt kwè an Bondyé-a ki wésisitè'y an lanmò-a épi ki ba li gwan lonnè-a. Kon sa, ni lafwa zòt épi èspwa zòt sòti an Bondyé.

<sup>22</sup> Zòt ja nétwayé lam zòt paski zòt obéyi lavéwité-a, épi zòt ja moutwé zòt ni an chay lanmityé bay sé fwè èk sè-a, kon sa toujou ni lanmityé sala pou yonn a lòt épi tout tjè zòt.

<sup>23</sup> Zòt ja viwé fèt ankò, épi kou sala sé pa moun ki ka mò ki fè zòt, mé sé sa ki pa ka mò — sa sé pawòl Bondyé ki vivan épi ki ka diwé pou tout tan-an.

<sup>24</sup> Kon lévanjil-la di,

“Tout lézòm sé kon zèb,  
épi tout bèlté yo menm  
kon flè zèb.

Zèb-la ka vini mò,  
épi flè-a ka annèk tonbé.

<sup>25</sup> Mé pawòl Senyè-a kay kontiné pou tout tan.”

Épi sa sé Bon Nouvèl-la nou té pwéché bay zòt-la.

## 2

### *Wòch Vivan-an*

<sup>1</sup> Kon sa jété tout movèzté sòti an lavi'w, épi sé pa pou ou kwennen moun. Doubout fè ipokwit, sé pa pou ou jalou sa ki pa sa ou, épi doubout sali non lézòt.

<sup>2</sup> Menm kon an ti manmay ka anvì bwè lèt manman'y, sé kon sa zòt ni pou anvì lèt-la Lèspwi Bondyé ka bay-la ki ka fè zòt pwofité an lèspwi épi sovè-a.

<sup>3</sup> Paski zòt ja gouté mizi bon Senyè-a bon.

<sup>4</sup> Vini jwenn Senyè-a. I sé wòch vivan-an nonm widjèkté-a, mé Bondyé ja chwazi'y épi i ni an chay valè an pwézans li.

<sup>5</sup> Zòt kon wòch ki vivan osi, kon sa kité Bondyé sèvi zòt an kay sala i ka bati épi Lèspwi'y-la. Zòt sé pwèt Bondyé ja mété apa pou fè twavay li. Lèspwi Bondyé fè'y posib pou zòt sa ofè sakwifis Bondyé kay aksepté pou lapéti sa Jézi Kwi fè-a.

<sup>6</sup> Kon lévanjil-la di,  
“Gadé, mwen ka plasé an  
wòch an vil mwen-an.  
Sé mwen ki chwazi'y  
épi i ni an chay valè pou  
mwen.

Sé li ki kay bay kay-la mwen  
ka fè-a kouway.

Épi moun-an ki mété konfyans li asou wòch sala pa kay janmen hont.”

7 Wòch sala ni an chay valè pou zòt ki kwè. Mé pou sé sa ki pa ka kwè-a, kon lévanjil-la di,

“Wòch-la sé moun-an ki ka bati kay-la widjèkté-a, sé li ki vini pli enpòtan an kay-la.”

8 Épi kon lévanjil-la di ankò, “Sa sé wòch-la ki fè moun konyen zòtèy yo-a, épi sé li ki kay annékòz yo tonbé.”

Yo mantjé tonbé paski yo dézobéyi pawòl Bondyé. Kanmenm sé sa Bondyé té ja désidé.

9 Zòt sé moun Bondyé ja chwazi. Zòt sé an was pwèt ki ka sèvi Bondyé kon wa. Zòt sé an nasyon Bondyé ja mété apa pou li yonn. Zòt sé ich tjè Bondyé i ja chwazi pou zòt sa alé di tout sé gwan twavay-la i ja fè-a. Sé Bondyé ki kwiyé zòt sòti an nwèsè épi mété zòt adan gwan klèté’y-la.

10 An tan avan, zòt pa té ich Bondyé, mé apwézan zòt sé ich li menm. An tan avan, zòt pa té sav ki mizi konpasyon Bondyé té ni, mé apwézan zòt ja jik èspéyansé konpasyon’y.

### Èslav Bondyé

11 Jan mwen, kon zòt sé étwanjé épi zòt pa la pou lontan asou latè-a, mwen ka plédé épi zòt pou pa kité sé dézi lachè-a ki toujou an ladjè kont lam zòt-la kondwi zòt.

12 Sé pou zòt kondwi kò zòt byen anpami sé moun-an ki pa konnèt Bondyé-a. I pé sé lè yo ka lonjé lanmen asou zòt, ka di kon sa zòt ka fè bagay ki pa bon, yo kay wè

bon twavay zòt épi glowifyé Bondyé asou jou-a i kay vini jijé tout moun-an.

13 Pou lapéti Senyé-a, obéyi tout sa ki ni lotowité anho zòt, menm si sé wa-a ki pli gwo chèf-la,

14 ében gouvènè-a wa-a mété pou pini sa ki fè mové épi pou onnowé sa ki fè bon.

15 Paski Bondyé vlé zòt sèvi bon twavay zòt pou fè sé moun kouyon-an ki ka di bagay inyowan-an pé la.

16 Viv kon nonm ki ni libèté yo. Mé pa sèvi libèté-a zòt ni-an kon an paspò pou fè movèzté. Viv kon sèvant Bondyé sipozé viv.

17 Pòté tout moun wèspé. Sé pou zòt enmen tout sé fwè èk sè-a ki ka kwè an Jézi-a. Bay Bondyé tout lonnè, épi pòté wa-a wèspé.

18 Sé èslav-la, sé pou zòt obéyi mèt zòt épi toujou pòté yo wèspé. Sé pa sé sa ki bon épi wézonnab-la tousèl, mé sé sa ki mové-a osi.

19 Bondyé kay benni’w si ou diwé anba tout soufwans sala ou pa menm méwité-a paski ou ka swiv li.

20 Pyèsonn pa kay pòté’w wèspé si ou jwenn an chalè pou an bagay ou fè ki pa bon, menm si ou pwan’y dousman. Mé si ou soufè paski ou fè bon épi ou pwan’y dousman, Bondyé kay benni’w.

21 Paski Bondyé kwiyé zòt pou soufè menm kon Jézi soufè bay zòt épi i kité an ègzanp kon sa zòt kay swiv menm chimen épi’y.

22 I pa janmen péché ében janmen manti.

23 Lè yo té ensilté'y i pa janmen ensilté yo déviwé. Lè yo té fè'y soufè i pa di i kay fè yo anyen. Mé pito sa i mété kò'y an lanmen Bondyé, ki toujou ka jijé dwèt.

24 Jézi menm pòté péché nou adan lachè'y asou kwa-a, kon sa lavi péché nou té kay mò épi nou kay viv pou fè sa ki dwèt. Soufè-a i soufè-a ja mennen djéwizon ban nou.

25 Zòt té menm kon mouton ki té pèd chimen yo, mé apwézan zòt ja wivé swiv gadyenn-an ki ka pwotèkté lam zòt-la.

### 3

#### *Mawi Épi Madanm*

1 An menm mannyè-a, zòt sé madanm-lan ni pou abésé kò zòt anba mawi zòt kon sa si i ni pyès an yo ki pa ka kwè pawòl Bondyé, lavi-a zòt sé madanm-lan ka viv-la pé genyen yo bay Bondyé san zòt di yo an mo pawòl

2 lè yo wè mannyè zòt ka pòté Bondyé wèspé épi mannyè zòt ka viv an lavi ki nèt.

3 Bèlté'w pa sipozé dépan asou bagay ou ka abiyé kò'w épi, kon mannyè ou ka naté chivé'w épi sé kalité bijou lò-a ou ka mété-a ében asou bèl had ki chè.

4 Mé bèlté'w sipozé sòti an tjè'w, sa sé bèlté-a ki pa ka fini pyès-la épi ki ka wéfléchi adan an lavi ki janti épi byen dous. Sa ni an chay valé an pwézans Bondyé.

5 Sé mannyè sala sé madanm tan lontan-an ki té ka adowé Bondyé-a épi ki té mété èspwa yo an li-a fè kò yo bèl, lè yo abésé kò yo anba mawi yo.

6 Chonjé mannyè Sara obéyi Abrahamm épi kwiyé'y 'mèt'. Épi zòt sé ich Sara si zòt fè sa ki dwèt épi zòt pa kité anyen fè zòt pè.

7 An menm mannyè-a osi zòt sé mawi-a ni pou ni an bon lakonpwann kon zòt ka viv ansanm épi madanm zòt-la. Twété yo épi wèspé kon moun ki pli fèb an lachè yo, ki kay wisivwè lavi étonnèl menm kon ou. Mannyè sala pyès bagay pa kay jennen lap-wiyè'w.

#### *Lè Ou Soufè Kon Ou Ka Fè Bon-an*

8 Bon, avan mwen fini mwen vlé di zòt tout pou viv byen épi yon sèl lidé, soufè épi sé sa ki ka soufè-a, ni lanmityé pou yonn a lòt kon fwè èk sè. Ni an tjè fèb épi abésé kò zòt bay yonn a lòt.

9 Lè moun fè'w sa ki pa bon, sé pa pou ou fè yo menm bagay-la déviwé. Lè yo ensilté'w, sé pa pou ou ensilté yo déviwé, mé mandé Bondyé pou benni yo pito. Sé pou sa Bondyé té kwiyé'w pou ou sa jwenn an bennédiksyon.

10 Kon lévanjil-la di, "Moun-an ki kay vlé viv an bon lavi-a ni pou doubout malpalé épi las manti asou moun.

11 Kité'y tounen do'y asou péché épi fè sa ki dwèt. Kité'y

gadé pou lapé épi swiv li épi tout tjè'y.

<sup>12</sup> Paski Bondyé ka toujou gadé apwé sé sa ki ka viv dwèt-la, épi i ka toujou kouté lapwiyè yo. Mé i toujou kont sé sa ki ka viv an péché-a."

<sup>13</sup> Kilès ki kay fè'w soufè si ou ka twavay wèd pou fè sa ki bon?

<sup>14</sup> Mé si ou soufè paski ou ka fè sa ki bon, ou kay jwenn an bennédiksyon. Sé pa pou ou pè pyèsonn, épi pa kite anyen twoublé'w.

<sup>15</sup> Mé adowé Jézi an tjè'w épi ba li lonnè kon i sé Senyè-a. Sé pou ou toujou pawé pou bay an wépons lè moun mandé'w konsènè èspwa-a ou ni-an,

<sup>16</sup> mé fè sa èk wèspé épi an mannyè ki janti. Tjenn konsyans ou klè kon sa lè moun ensilté'w, sé sa ki ka malpalé'w-la paski ou ka swiv Jézi Kwi-a kay hont.

<sup>17</sup> I pli mèyè pou ou soufè lè ou fè sa ki bon si sé sa Bondyé vlé, pito ou soufè paski ou ka fè bagay ki pa bon.

<sup>18</sup> Paski Jézi mò yon sèl fwa pou bon, épi lanmò'y sé pou tout tan. Sa ki té ka viv dwèt-la mò pou lapéti sé sa ki pa té ka viv dwèt-la, pou i té sa mennen nou bay Bondyé. Moun fè Jézi jwenn lanmò'y an lachè'y, mé Lèspwi Bondyé fè'y viv ankò.

<sup>19</sup> Jézi té pwéché bay sé lèspwi-a ki té tjenn an pwizon-an,

<sup>20</sup> sé sa ki té dézobéyi Bondyé an tan lontan lè Bondyé èspéyé asou yo épi an

chay pasyans an tan Nowa, patan batiman-an té ka fèt-la. Déotwa moun tousèl ki té sovè, sa sé ywit moun an tout. Épi Bondyé sèvi dlo-a pou sovè yo.

<sup>21</sup> Épi dlo sala kon batenm-lan ki sovè zòt apwézan-an. Batenm pa vlé di pou nétwayé kò zòt, mé sa i vlé di sé pou kwiyé asou Bondyé épi an konsyans ki klè, épi sé kon sa Bondyé ka sèvi wézèwèksyon Jézi Kwi pou sovè'w.

<sup>22</sup> Apwézan Jézi an syèl. I asid asou fasad lanmen dwèt Bondyé ka kondwi épi'y, anho tout nanj, tout lotowité épi tout pouvwa.

## 4

### *Viv Bay Bondyé*

<sup>1</sup> Bon, kon Jézi soufè an lachè'y-la, sé pou zòt pwépwé pou fè menm lidé épi'y, paski si ou dakò pou soufè bay Jézi, sa vlé di ou ja fè lidé'w pou doubout péché.

<sup>2</sup> Kon sa ou pa kay gaspiyé lèstan lavi'w ka chaché dézi lachè-a, mé ou kay toujou vlé fè bagay ki kay plè Bondyé.

<sup>3</sup> Paski ou ja pèdi asé tan avan, ka fè bagay jan ki pa ka kwè an Bondyé ka fè. Ou té ka kouwi vyé lavi, swiv vyé dézi, bwè wonm èk toujou sou, anmizé kò'w an tout kalité bon tan èk fèt, épi adowé fo bondyé, an bagay pyèsonn pa sipozé fè.

<sup>4</sup> Sé moun sala kay kwè i dwòl kon ou pa ka pwan pa an sé vyé lavi sal yo-a, épi pou sa yo kay di tout vyé kalité bagay manti kont ou.

<sup>5</sup> Mé yo kay ni pou wakonté lavi yo bay Bondyé ki ja pawé pou jijé ni moun ki ka viv kon sa ki ja mò.

<sup>6</sup> Paski sa sé wézon-an Bon Nouvèl-la té pwéché jik bay sé sa ki ja mò-a. Kon sa magwé yo ja mò menm kon tout moun oblijé mò, mé yo kay viv an lèspwi yo, menm kon Bondyé ka viv.

<sup>7</sup> Finisman tout bagay ka vini touswit. Sé pou ou sa kondwi kò'w byen épi tjenn lidé'w klè pou ou kay sa pwédyé kon ou sipozé.

<sup>8</sup> Mé sa ki pli enpòtan pasé lòt bagay-la sé pou ou ni lanmityé pou yonn a lòt èk tout tjè'w, paski lanmityé ka kouvè an latilyé péché.\*

<sup>9</sup> Sé pou zòt wisivwè yonn a lòt lakay zòt épi djèwté an tjè zòt.

<sup>10</sup> Kon zòt chak ja wisivwè an kado, sé pou zòt sèvi'y pou édé yonn a lòt, kon moun ki sa mennajé byen sé kado Bondyé-a ki diféwan an chak moun-an.

<sup>11</sup> Si pyèsonn ni pou pwéché, i sipozé palé kon an moun ki ka di pawòl-la Bondyé ba li pou palé-a. Si pyèsonn ka édé lèzòt, i sipozé fè'y épi kouway-la Bondyé ba li-a. Kon sa Jézi Kwi pé fè Bondyé jwenn lonnè an tout bagay. Lonnè épi pouvwa sé sa Bondyé, pou tout tan épi tout tan. Ensiswatil.

### *Soufwans Paski Ou Ka Kwè*

### *An Jézi*

<sup>12</sup> Zòt sé bon jan mwen-an, sé pa pou ou soté kon ou ka soufè sé mové pas sala ki wèd an chay-la akwèdi sé an bagay dwòl ki ka wivé'w.

<sup>13</sup> Mé widjèwté pito kon ou ka pwan an pa an soufwans-lan Jézi soufè-a, kon sa tjè'w kay plen épi kontantman lè pouvwa'y kay wévélé.

<sup>14</sup> Ou sipozé kontan si moun ka ensilté'w kon ou ka swiv Jézi-a, paski Lèspwi Bondyé-a ki ni tout pouvwa-a ja ka viv andidan'w.

<sup>15</sup> Mé lè ou soufè i pa sipozé sé paski ou tjwé moun, ében paski ou vòlè, ében paski ou ka fè bagay ki pa bon, ében paski ou ka fouyé kò'w an zafè lèzòt.

<sup>16</sup> Okontwè si an moun soufè kon i ka pòté non Jézi Kwi-a, sé pa pou i hont, mé kitè'y glowifyé Bondyé pou pwivilaj-la i ni-an pou pòté non sala.

<sup>17</sup> Tan-an ja apwoché pou jijman koumansé, épi Bondyé kay jijé sé moun li-an pwèmyéman. Si jijman kay koumansé épi nou, ki sa ki kay wivé sé moun-an ki pa ka kwè an Bon Nouvèl Bondyé-a?

<sup>18</sup> Kon lévanjil-la di,  
 “Si moun ki ka viv dwèt ka pasé otan twaka avan yo sa sovè,

ki sa ki kay wivé sé péchè-a ki ka dézobéyi Bondyé-a?”

\* **4:8 paski lanmityé ka kouvè an latilyé péché.** Sa sa vlé di “Si ou ni lanmityé pou lòt moun, ou kay toujou pawé pou pawdonnen yo lè yo péché kont ou,” ében pitèt, “Si ou ni lanmityé pou lòt moun, Bondyé kay pawdonnen péché ou.”



19 Kon sa, sé sa ki ka soufè-a paski sé sa Bondyé té vlé ba yo-a té pou kontiné ka fè bon. Yo ni pou mété lavi yo nèt anba kondwit Bondyé-a ki fè latè èk syèl-la, épi ki kay toujou fè sa i pwonmèt pou fè-a.

## 5

### *Légliz-la Kon An Twipo Mouton*

1 Mwen ka plédé épi sé ofisyé-a ki an légliz zòt-la. Mwen sé an ofisyé menm kon zòt, épi mwen wè mannyè Jézi Kwi soufè. Mwen sé yonn osi ki kay jwenn an pa an pouvwa épi lonné Jézi-a ki kay wévélé touswit-la.

2 Gadé apwé sé ich Bondyé-a i ja mété anba kondwit zòt-la menm kon an gad mouton ka gadé apwé twipo mouton'y. Ou pa sipozé fè'y akwèdi sé fòsé yo fòsé'w pou fè sa, mé fè'y épi djèwté an tjè'w, paski sé sa Bondyé vlé ou fè. Pa fè'y pou lapéti lajan-an ou ka jwenn-an tousèl, mé fè'y paski ou vlé édé yo an chay.

3 Sé pa pou ou fè kon an kolonm anho sé moun-an, mé viv lavi'w kon an bon ègzanp pou yo sa swiv.

4 Épi lè Jézi ki anho tout sé lézòt gad mouton-an pawèt, ou kay wisivwè an kouwonn ki ni lonné épi klètè ki pa kay janmen fini.

5 An menm mannyè-a, sé sa ki jenn anpami zòt-la sipozé obéyi sé sa ki ja gwan-an. Zòt tout sipozé abésé kò zòt anba yonn a lòt. Kon lévanjil-la

di, “Bondyé kont moun ki ni lògèy, mé i ka antwé an favè tout sa ki ka abésé kò yo.”

6 Kon sa abésé kò'w anba Bondyé-a ki ni tout pouvwa pou édé'w-la, épi i kay fè ou jwenn an chay lonné asou jou-a i ja désidé pou fè'y-la.

7 Tout bagay ou ni ki ka ba'w mal tèt, mété'y an lanmen Jézi, paski i ka gadé apwé'w.

8 Sé pou ou ni an lidé ki fò épi sé pou ou pawé. Lèlmi'w, sa sé Denmou-an, ka maché toupatou menm kon an danjéwé lyon, ka gadé pou an moun pou détwi.

9 Pa kouté sa i ka di-a pyès. Doubout fò an lafwa'w, paski ou sav sé fwè èk sè'w-la ki ka wèsté an latè sala ka soufè menm kon ou.

10 Épi apwé ou ja soufè pou an ti tan, Bondyé-a ki ni tout lagwas-la ki ja kwiyé'w pou ou sa jwenn an pa an lonné épi pouvwa Jézi Kwi-a kay fè tout sa ki nésésè ba'w. I kay fè'w fò an lafwa'w. I kay fè lidé'w fò épi i kay anpéché'w tiwé lidé'w asou Jézi.

11 Bondyé ka kondwi pou tout tan épi tout tan. Ensiswatil.

### *Dènyé Bonjou*

12 Silas édé mwen voyé lèt sala bay zòt. Mwen ka konsidiwé'y kon an fwè ki ja mété tout konfyans li an Jézi. Mwen té vlé ankouwajé zòt épi di zòt sa mwen ja ékwi-a sé pou moutwé zòt mizi bon Bondyé bon. Kon sa kontiné ni lafwa an li.

<sup>13</sup> Légliz-la ki an péyi Babilonn-an, sa Bondyé ja chwazi osi-a, voyé di zòt bonjou. Osi byen Mak, ki menm kon an gason pou mwen.

<sup>14</sup> Di yonn a lòt bonjou adan mannyè-a fwè èk sè sipozé fè-a.

Mwen ka mandé Bondyé pou bay zòt tout ki manché an Jézi lapé.

## Dézyenm Lèt-la Pita

Ékwi-a

Nou kwè sé zapòt Pita menm ki ékwi lèt sala osi. Lèt sala té ékwi bay moun ki té ja aksèpté Jézi kon sovè yo mé yo té twoublé paski i té ni fo titja anpami yo ki té ka enstwi an chay mansonj. Pita moutwé yo mannyè Bon Nouvèl-la sé lavéwité, épi mannyè tout sa ki ékwi adan'y vwé. I di sé Jézi Kwi ki mèt èk i kay viwé ankò.

<sup>1</sup> Sé mwen Simon Pita, ki sé an sèvant épi zapòt Jézi Kwi, ki ka ékwi lèt sala bay sé sa ki ja wisivwè an lafwa ki menm kon sa nou ni-an. Épi nou twouvé lafwa sala paski Jézi Kwi, ki sé Bondyé nou épi sovè nou, bon an chay, épi i ka fè tout bagay dwèt.

<sup>2</sup> Mwen ka mandé Bondyé pou bay zòt an gwantman lagwas épi lapé kon zòt ka vini konnèt li épi Jézi Kwi Senyé nou.

*Mannyè Bondyé Chwazi Zòt Pou Viv Ba Li*

<sup>3</sup> Jézi sèvi pouvwa'y pou fè nou jwenn tout sa nou bizwen an lavi sala pou nou sa viv an lavi ki dwèt. Sa vini posib kon nou vini konnèt Bondyé. Sé li ki kwiyé nou pou sa pwan an pa an lonnè épi bonté'y.

<sup>4</sup> Mannyè sala i ja ban nou sé kado-a i té pwonmèt-la ki

byen ché épi ki bon an chay-la. Kon sa lè nou sèvi sé kado sala nou sa tiwé kò nou anba sé vyé dézi-a ki an laté sala ki ka détwi moun-an, épi nou pé vini menm kon Bondyé.

<sup>5</sup> Sé pou menm wézon sala, dépi ou ja ni lafwa an Bondyé, fè sa ou pé pou fè sa ki bon, épi asou sa, ni lasajès,

<sup>6</sup> épi asou sa, konpòtè kò'w byen, épi asou sa, sé pou ou sa diwé, épi asou sa viv an lavi ki dwèt,

<sup>7</sup> épi asou sa, enmen sé fwè èk sè-a, épi asou sa ni lanmi-tyé pou tout moun.

<sup>8</sup> Pli ou fè sé bagay sala, sé pli ou kay fè bon bagay épi lavi'w épi ou pa kay ennitil kon ou vini konnèt Senyé nou Jézi Kwi pli an pli-a.

<sup>9</sup> Épi moun-an ki pa fè sé bagay sala, i menm kon an moun ki pa ka wè klè tèlman, i jik avèg, épi i ja obliyé sé Bondyé ki té nétwayé tout sé vyé péché-a i té ja fè-a.

<sup>10</sup> Kon sa, fwè èk sè, fè sa ou pé pou asiwé sé Bondyé ki chwazi'w pou vini moun li menm. Paski si ou fè sé bagay sala, ou pa kay janmen tonbé.

<sup>11</sup> Épi an chimen kay ouvè ba'w épi ou kay ni tout dwa-a pou antwé an wéyòm koté Senyé nou Jézi Kwi ka kondwi pou tout tan-an.

<sup>12</sup> Sé antansyon mwen pou toujou fè zòt chonjé sé bagay sala, menm si zòt ja konnèt yo épi zòt ja établi an lavéwité-a zòt ni-an.

<sup>13</sup> Mwen kwè i bon, dépi mwen an laché sala, pou tou-

jou fè zòt chonjé sé bagay sala,

<sup>14</sup> paski touswit mwen kay kitè lachè sala, menm kon Senyè nou Jézi Kwi ja di mwen.

<sup>15</sup> Mwen vlé asiwé kon sa apwé mwen kitè latè sala, zòt kay sa chonjé an pwèmyé vini tan sé bagay sala.

*Konmisyon Lévanjil-la  
Konsèné Jézi Vwè*

<sup>16</sup> Paski nou pa té sèvi bèl ti listwa moun fè lè nou té di zòt mannyè Senyè nou Jézi Kwi kay vini épi pouvwa asou dènyé jou-a, mé nou wè gwan pouvwa'y épi dé zyé nou menm,

<sup>17</sup> lè Bondyé Papa bay Jézi lonnè épi pouvwa-a. Nou tann vwa Bondyé épi tout gwan pouvwa èk klèté di, "Sa sé Gason mwen-an mwen kontan an chay-la. Mwen byen plè épi'y."

<sup>18</sup> Nou tann vwa Bondyé ka palé sòti an syèl, paski nou té la épi'y asou mòn Bondyé-a.

<sup>19</sup> Kon sa nou ni pli konfyans toujou an sa sé pwòfèt-la di an lévanjil-la. Ou kay fè an bon bagay si ou kouté byen konmisyon sala, paski i menm kon an lanp ki ka kléwé adan nwèsè jik tan sòlèy lévé épi klèté Jézi kléwé an tjè zòt menm kon étwal bonmaten-an ka mennen klèté an latè-a.

<sup>20</sup> Sa ki pli enpòtan sé pou zòt konpwann kon sa pyèsonn pa di bonn tèt li menm pa sa èspliké sé pawòl-la sé pwòfèt Bondyé-a palé an lévanjil-la.

<sup>21</sup> Paski pyèsonn pa sa sèvi pouvwa'y menm pou sa di konmisyon Bondyé, mé sé Lèspwi Bondyé ki bwennen tjè sé moun sala pou fè yo palé konmisyon-an Bondyé ba yo pou palé-a.

## 2

*Pita Vèti Konsèné Fo Titja*

<sup>1</sup> Mé fo pwòfèt osi té lévé anpami sé moun sala, menm kon la kay ni fo titja anpami zòt ki kay mennen vyé pawòl manti an sigwé ki ka fè moun pwan vyé chimen. Yo ka jik di sé pa Jézi ki mèt magwé sé li ki achté yo, épi sé kon sa yo kay mennen vitman jijman Bondyé asou kò yo menm.

<sup>2</sup> Épi an chay kay swiv malpwòpté yo-a, épi kon yo ka fè sé bagay sala, moun kay di tout kalité vyé bagay konsèné bon chimen-an.

<sup>3</sup> Épi sé fo titja sala, kon yo tèlman vowas-la, yo kay tiwé an chay listwa manti pou yo sa pwan lavantay asou zòt. Mé Bondyé ja kondanné yo lontan, épi zyé'y ja gwan ouvè tou pawé pou détwi yo.

<sup>4</sup> Paski nou sav Bondyé pa té pawdonnen sé nanj-lan lè yo té péché-a mé voyé yo désann lanfè koté yo té an-chenné épi nwèsè, ka èspéyé jou-a lè Bondyé kay jijé yo-a.

<sup>5</sup> Épi Bondyé détwi tout moun ki té asou latè-a an chay tan ki pasé, mé i sovè Nowa, ki té ka pwéché ka di moun sipozé viv mannyè Bondyé vlé yo viv-la, épi i sovè sèt lòt moun tousèl lè

i té mennen déliz-la asou sé moun-an ki pa té ka kwè an Bondyé-a.

6 Bondyé kondanné vil Sòdonm épi Gomòra. I kité yo bwilé jik tan yo fè sann. I fè sa pou vèti sé moun-an, pou moutwé yo ki sa ki kay wivé sé sa ki dézobéyi'y-la.

7 Épi Bondyé sové Lèt, an bon nonm ki té ka bouwi andidan'y lè i wè malpwòpté sé mové moun sala.

8 Patan bon nonm sala té ka viv anpami sé moun-an, jou apwé jou i té ka distwé an tjè'y paski i té ka ni wè épi tann sé mové aksyon yo-a.

9 Kon Senyè-a ja fè tout sé bagay sala, sa ka moutwé i sav ki mannyè pou chapé bon moun anba soufwans yo, épi i sav osi ki mannyè pou pini sé moun-an ki fè mové-a pou jik jou jijman-an.

10 Épi èspwèsman sé sa ki ka swiv dézi lachè-a ki ka taché moun épi péché-a, épi sé sa ki ka fè akwèdi Bondyé pa ni pyès lotowité anho yo-a.

Yo ka di népòt bagay ki vini an bouch yo épi yo ka fè sa yo vlé. Yo pa ka moutwé pyès wèspé pou sé lèspwi-a ki ni lotowité anho-a, pito sa yo ka ensilté yo.

11 Lè nou konsidiwé sé nanj-lan, yo ni twòp pli pouvwa pasé sé fo titja-a, mé yo pa ka sèvi pyès kalité langaj ensiltan lè yo ka akizé sé fo titja sala douvan Bondyé.

12 Mé sé fo titja sala pa ka katjilé asou sa yo ka fè. Yo menm kon zannimo mawon

ki la pou moun tjenbé épi tjwé yo tousèl. Yo ka di tout kalité vyé pawòl asou bagay yo pa sa menm konpwann. Mé menm kon moun ka détwi sé zannimo mawon sala, sé kon sa Bondyé kay détwi yo.

13 Menm kon yo ja fè lèt moun soufè, sé kon sa yo menm kay soufè, paski yo enmen sé vyé mannyè yo-a. Yo kwè i tèlman bèl pou bwè, manjé, épi fè tout kalité konmès gwan lajouné. Yo menm kon tach ki ka fè'w hont lè yo asid manjé épi'w.

14 Sèl bagay yo ka gadé pou sé an mannyè pou fè adilté. Yo pa janmen vlé doubout fè mové. Yo ka fè moun ki pa fò an lafwa yo antwé an zatwap yo-a. Tjè yo kouvè épi vowas, mé Bondyé kay pini yo.

15 Yo ja doubout fè bon épi yo ja pèd chimen yo. Yo swiv ègzanp Balanm, gason Bèyò, ki té enmen lajan-an moun té ka péyé'y pou fè mové-a.

16 Mé Bondyé wanjé'y pou movèzté-a i fè-a. I fè bouwik li-a palé kon an moun, épi sé mannyè sala i anpéché pwòfèt-la fè bagay jan fou-a i té éséyé pou fè-a.

17 Yo menm kon an sous ki pa ka voyé dlo. Yo menm kon nwaj mové tan-an ja vanté alé. Bondyé ja pwépapé an plas ba yo ki an fon nwèsè-a menm.

18 Yo ka bavadé an chay lè yo ka palé sé bétiz yo-a, épi yo ka tann zatwap bay sé moun-an ki p'òkò menm byen fini chapé anba lanmen sé sa ki ka viv an lèwè-a, paski yo ka

di sé malpwòpté-a ki an dézi lachè-a bon pou fè.

<sup>19</sup> Yo pwonmèt sé moun-an libèté yo, mé yo menm sé èslav sé bagay-la ki ka détwi lavi moun-an. Paski népòt bagay ki ja genyen a bout an moun, moun sala sé èslav bagay sala.

<sup>20</sup> Si moun, lè yo vini konnèt Senyè épi Sovè nou Jézi Kwi, ja chapé anba sé malpwòpté-a ki an dézi lachè-a, épi si yo viwé jwenn kò yo anba zatwap mové latè sala ankò, épi yo viwé pwi adan yo, ében, sé moun sala adan an pli mové kondisyon apwézan pasé lè yo té vini konnèt Jézi Kwi.

<sup>21</sup> I té kay pli mèyè pou sé moun sala si yo pa té janmen konnèt chimen dwèt-la, pito apwé yo vini konnèt li yo tounen do yo asou konmandman-an Bondyé ba yo-a.

<sup>22</sup> Menm kon pawabòl-la di, “Chyen-an viwé épi manjé vonmi’y menm,” épi “Kochon-an ja benyen mé i alé woulé an labou ankò.”

### 3

#### *Jézi Ka Viwé Ankò*

<sup>1</sup> Sé jan mwen-an mwen kontan an chay-la, lèt sala sé dézyenm lèt mwen ja ékwi zòt. Épi an toulé dé, mwen ja fè’w chonjé sé bagay sala pou fè zòt enmen katjilé épi an lidé ki nèt.

<sup>2</sup> Mwen vlé zòt chonjé sé pawòl-la sé pwòfèt Bondyé-a té palé an tan avan-an, épi

konmandman-an Senyè nou té fè sé zapòt-la palé-a.

<sup>3</sup> Pwèmyéman mwen vlé’w konpwann kon sa an dènyé tan-an, la kay ni adan moun ki kay kité dézi lachè-a kondwi yo épi yo kay pwan zòt sèvi wizib.

<sup>4</sup> Épi yo kay di’w kon sa, “I té di i kay viwé kouman? Ében, koté’y? Dépi tan sé zapòt-la mò-a pyès bagay p’òkò chanjé. Tout bagay menm mannyè-a toujou, menm kon i té yé lè Bondyé fè latè-a.”

<sup>5</sup> Mé yo fè lidé yo pou pa chonjé kon sa an chay tan ki pasé Bondyé palé épi syèl-la vini fèt. I sèvi pawòl li pou tiwé latè-a an dlo-a épi pou mennen tè sèk vini sòti an dlo-a osi.

<sup>6</sup> Épi sé menm dlo sala tjèk tan ki pasé ki té détwi latè-a an tan déliz-la.

<sup>7</sup> Mé Bondyé ka sèvi menm pawòl-la i palé-a pou pwézèvé latè épi syèl sala ou ka wè-a, pou i sa détwi yo épi difé. I ka tjenn yo pou jou-a lè i kay jijé épi détwi moun ki pa ka obéyi pawòl li.

<sup>8</sup> Mé chonjé sa, zòt sé bon jan mwen-an: Pou Senyè-a menm, an mil lanné sé menm kon yon jou épi yon jou sé menm kon yon mil lanné.

<sup>9</sup> Senyè-a pa ka tadé, kon adan moun kwè, konsènè sé sé bagay-la i pwonmèt pou fè-a. Pito sa i ni pasyans épi zòt, paski i pa vlé pyèsonn péwi, mé i vlé tout moun wépanti péché yo.

<sup>10</sup> Mé Senyè-a kay vini lè pyèsonn pa ka èspéyé, menm

kon an vòlè ka vini lè ou pa ka èspéyé. Asou jou sala, la kay ni an gwan dézòd kon syèl-la ka dispawèt-la, épi tout sé bagay-la ou wè an syèl-la kay bwilé épi yo kay fini anyen, épi latè-a èk tout bagay ki andidan'y pa kay èkzisté ankò.

<sup>11</sup> Kon tout bagay kay détwi an mannyè sala, ki kalité lavi ou sipozé viv? Vwéman ou sipozé viv lavi ki nèt épi viv bay Bondyé tousèl,

<sup>12</sup> kon ou ka èspéyé pou jou-a lè Bondyé kay vini jijé latè-a, épi ou ka fè sa ou pé pou fè jou sala vini vit-la. Jou sala sé jou-a lè difé kay bwilé épi détwi syèl anho-a, épi chalè kay fonn sé bagay-la ki an syèl-la.

<sup>13</sup> Mé nou ka èspéyé syèl épi latè nèf-la Bondyé ja pwonmèt-la koté moun toupatou kay viv mannyè Bondyé vlé yo viv-la.

<sup>14</sup> Kon sa zòt sé bon jan mwen-an mwen kontan an chay-la, kon zòt ka èspéyé jou sala, fè fòs kò zòt pou i sa jwenn zòt san ni tach ében défo mé épi lapé an tjè zòt.

<sup>15</sup> Épi gadé pasyans-lan Senyè-a ni-an kon an chans i ka bay zòt pou zòt sa sovè.

Sa sé menm bagay-la Pòl, fwè-a nou kontan an chay-la, ékwi zòt épi lasajès-la Bondyé ba li-a.

<sup>16</sup> I palé konsèné bagay sala an tout sé lèt li-a. I ni sèten bagay an sé lèt li-a ki mal pou konpwann, èk moun ki inyowan ki pa menm sav ki koté yo doubout ka pwan sé bagay sala épi yo ka konpwann li

mannyè yo vlé épi sé pa mannyè Bondyé vlé, menm kon yo ka fè lòt mòsolévanjil. Mannyè sala yo ka détwi kò yo menm.

<sup>17</sup> Mé zòt sé bon jan mwen-an té ja konnèt sa. Pwan bon pokosyon avan sé mové moun sala tiwé'w an bon chimen-an épi sé lèwè yo-a épi yo annékòz ou pou tonbé sòti an bon chimen-an ou yé-a.

<sup>18</sup> Sé pou zòt kontiné ka viv an lagwas épi lakonpwann-an Senyè épi Sovè nou Jézi Kwi ka bay-la. Annou ba li tout lonnè ni apwézan épi pou tout tan. Ensiswatil.

# Pwèmyé

## Lèt-la

## Jan

### Ékwi-a

Sété zapòt Jan, gason Zèbèdi-a, ki ékwi lèt sala. Jan ékwi lèt sala pou vèti épi pou enstwi sé moun-an konsèné sé pawòl mansonj-lan ki di Jézi pa té vini an lachè-a. Lésyson sala té ka di, Jézi té annèk fè akwèdi i té an nonm. Kon sa, sa yo té ka di-a sé sa: Jézi pa té vini kon an moun, épi si i pa té vini kon an moun sa vlé di i pa té sa mò pou péché. Yo di Jézi té fè akwèdi i té mò.

Nou ni wézon pou kwè lèt sala té ékwi apwé liv Bon Nouvèl-la Jan té ékwi-a:

1. An chaylè i mansyonnen bagay liv Bon Nouvèl-la té ja èspliké byen klè. I sanm Jan té sav sé moun-an ki té kay wisivwè lèt sala té ja konnèt konsèné Bon Nouvèl-la.

2. Pwòblenm-lan i té ni épi sé kalité vyé lésyson sala pa té pawèt an liv Bon Nouvèl-la. I sanm vyé lésyson sala té dévlopé apwé Jan té ékwi liv Bon Nouvèl-la.

An lèt sala, Jan di Bondyé té ja wévélé kò'y an Jézi Kwi pou i té sa bay tout sa ki kwè lavi étonnèl. I di Bondyé sé klèté, i sé lavéwité épi i sé lanmityé.

<sup>1</sup> Sa ki té la dépi an koumansman-an, sé li nou ja tann épi wè èk zyé nou. Nou ja gadé'y épi touché'y

èk lanmen nou, épi sé li ki pawòl-la ki ka bay lavi-a.

<sup>2</sup> Épi lavi sala té wévélé ban nou, épi nou wè'y, épi nou tètifyé sa, épi nou di zòt konsèné lavi étonnèl sala, ki té épi Papa-a épi nou té wè-a.

<sup>3</sup> Nou di zòt sa nou ja wè épi tann, kon sa zòt pé viv byen épi nou, menm kon nou ka viv byen épi Papa-a èk Gason'y Jézi Kwi.

<sup>4</sup> Épi nou ka ékwi sa kon sa nou kay plen épi djèwté.

### *Maché An Klèté*

<sup>5</sup> Mi konmisyon-an i di nou-an épi nou déklawé bay zòt-la: Bondyé sé klèté épi i pa ni pyès kalité nwèsè andidan'y.

<sup>6</sup> Si nou di nou ka viv byen épi'y paditan nou ka maché an nwèsè toujou, nou manti épi nou pa ka viv an lavéwité.

<sup>7</sup> Mé si nou ka maché an klèté menm kon i an klèté-a, sa vlé di nou ka viv byen épi yonn a lòt, épi san Jézi, Gason Bondyé, ja nétwayé tout péché sòti an lavi nou.

<sup>8</sup> Si nou di nou pa ni péché, nou ka kwennen kò nou épi lavéwité-a pa andidan nou.

<sup>9</sup> Bondyé toujou ka fè sa ki dwèt, épi si nou konfésé péché nou, nou sa konté asou'y pou pawdonnen péché nou épi nétwayé tout movèzté sòti an lavi nou.

<sup>10</sup> Si nou di nou p'òkò péché, nou ka kwiyé Bondyé an mantè, épi pawòl li pa andidan nou.

## 2

*Jézi Édé Nou*



1 Sé manmay mwen-an mwen kontan an chay-la, mwen Jan ka ékwi sa bay zòt kon sa zòt pé pa péché. Mé si an moun péché, la ni yonn ki ka plédé épi Papa-a ban nou, épi sa sé Jézi Kwi, ki ka fè tout bagay dwèt-la.

2 Épi sé li yonn ki sa fè Bondyé pawdonnen péché nou. Épi sé pa péché nou tousèl, mé péché tout latè-a osi.

3 Épi sé kon sa nou kay asiwé nou konnèt li, si nou obéyi konmandman'y.

4 Si nou di nou konnèt li mé nou ka dézobéyi konmandman'y, nou ka manti épi lavéwité-a pa andidan nou.

5 Mé si an moun obéyi pawòl Bondyé, nonm sala vwéman ja plen épi lanmityé Bondyé. Sa sé mannyè-a nou sa sav si nou manché pou vwé an Bondyé.

6 Moun-an ki di i ka swiv Jézi sipozé viv lavi'y menm kon Jézi té viv sa li.

### *Konmandman Nèf-la*

7 Sé jan mwen-an mwen kontan an chay-la, mwen pa ka ékwi an konmandman nèf, mé menm konmandman-an zòt té ja tann dépi an koumansman-an. Konmandman sala sé pawòl-la zòt ja tann-an.

8 Mé pou byen di, sé an konmandman nèf mwen ka ékwi. Épi ni Jézi épi zòt ja moutwé i vwé, paski nwèsè-a ka fini anyen épi klèté-a menm ja ka kléwé.

9 Pyèsonn ki di i an klèté épi i hayi fwè'y an nwèsè toujou.

10 Moun-an ki enmen fwè'y-la ka viv an klèté, épi la pa ni anyen an moun sala ki kay annékòz li pou tonbé.

11 Mé moun-an ki hayi fwè'y-la ka viv an nwèsè, épi i ka maché an nwèsè, épi i pa sav ki koté i ka alé, paski nwèsè-a ja wann li avèg.

12 Mwen ka ékwi zòt, sé manmay-la mwen kontan an chay-la, paski péché zòt ja pawdonnen pou lapéti Jézi Kwi.

13 Mwen ka ékwi bay zòt sé sa ki ja gwan-an paski zòt konnèt li ki la dépi an koumansman-an. Mwen ka ékwi zòt sé jenn moun-an paski zòt ja genyen batay-la kont sa ki méchan-an.

14 Mwen ékwi zòt sé manmay mwen-an, paski zòt konnèt Papa-a. Mwen ékwi zòt sé sa ki ja gwan-an, paski zòt konnèt li ki la dépi an koumansman-an. Mwen ékwi zòt sé jenn moun-an, paski zòt fò, épi pawòl Bondyé ka viv andidan tjè zòt, épi zòt ja genyen batay-la kont sa ki méchan-an.

15 Sé pa pou ou enmen latè sala ében sé bagay-la ki andidan latè-a. Si pyèsonn enmen latè sala, i pa sa ni lanmityé pou Papa-a.

16 Paski tout sa ki an latè-a, sa sé sé dézi lachè-a épi sé dézi zyé-a épi tout sé bagay lavi sala ki ka fè moun ni an chay lògèy-la, sòti an latè-a épi sa pa ni anyen pou fè épi Papa-a.

17 Épi latè-a épi tout sé bagay-la ki andidan'y-lan moun anv-i-a kay fini anyen,

mé moun-an ki fè sa Bondyé vlé'y fè-a kay viv pou tout tan.

### *Lèlmi Jézi*

18 Sé manmay mwen-an, finisman tout bagay byen pwé, épi kon zòt ja tann, lèlmi Jézi ka vini. Jik apwézan an chay lèlmi Jézi ja vini. Sé kon sa nou sav finisman tout bagay byen pwé.

19 Yo sòti anpami nou, mé yo pa té janmen ni menm lidé épi nou. Paski si yo té ni menm lidé épi nou, yo té kay kontiné épi nou. Mé yo sòti anpami nou, kon sa i kay asé klè yo tout pa ni menm lidé épi nou.

20 Mé Jézi ja sèvi Lèspwi'y pou mété zòt apa, épi zòt tout konnèt lavéwité-a.

21 Mwen pa ka ékwi sa pou moutwé kon sa zòt pa konnèt lavéwité-a. Mwen sav zòt konnèt li épi zòt sav pyès mansonj pa sòti an lavéwité-a.

22 Kilès ki an mantè? Ében, moun-an ki di Jézi sé pa Mèsaya-a. Sé kalité moun sala sé lèlmi Jézi Kwi, paski yo ja widjèkté ni Papa-a épi Gason-an.

23 Pyèsonn ki widjèkté Gason-an pa sa viv épi Papa-a. Moun-an ki aksèpté Gason-an ka viv épi Papa-a osi.

24 Kité sa zòt ja tann dépi an koumansman-an wèsté an tjè zòt. Si sa zòt ja tann dépi an koumansman-an ka wèsté an tjè zòt, zòt kay toujou wèsté manché an Gason-an épi an Papa-a.

25 Épi Jézi Kwi ja pwonmèt pou ban nou lavi étonnèl.

26 Mwen ékwi sa bay zòt konséné sé moun-an ki éséyé pou kwennen zòt-la.

27 Mé Lèspwi-a i ja bay zòt-la ka viv an tjè zòt pou mété zòt apa, épi zòt pa bizwen pyès lòt moun pou enstwi zòt, paski Lèspwi'y kay enstwi zòt tout bagay. Épi sa i ka enstwi-a vwé, san pyès manti. Wèsté épi Jézi menm kon Lèspwi-a té ja enstwi zòt-la.

### *Ich Bondyé*

28 Bon, sé manmay mwen-an mwen kontan an chay-la, wèsté manché an Jézi, kon sa lè i kay viwé, nou pé jwenn an chay ankouwajman, épi nou pa kay santi kò nou hont an pwézans li.

29 Si zòt sav kon sa i toujou ka fè sa ki dwèt, zòt pé asiwé népòt moun ki fè sa ki dwèt sé ich Bondyé.

## 3

1 Gadé kalité lanmityé-a Papa-a ja ban nou-an, anfen i ka kwiyé nou ich li. Épi sé ich Bondyé nou yé pou vwé. Wézon-an latè-a pa konnèt nou-an sé paski latè-a pa té konnèt li osi.

2 Sé bon jan mwen-an mwen kontan an chay-la, apwézan nou sé ich Bondyé. Nou pa fini sav ki mannyé nou kay yé, mé nou sav lè i kay viwé, nou kay menm kon li, paski nou kay wè'y menm kon i yé-a pou vwé.

3 Épi népòt moun ki ni èspwa sala an Jézi ka vini nèt menm kon Jézi nèt.

4 Moun-an ki péché-a ka kasé lwa Bondyé. Anfen péché menm sé lè ou kasé lwa Bondyé.

5 Zòt sav kon sa Jézi Kwi vini pou pawdonnen péché, épi an li menm la pa ni pyès péché.

6 Pyèsonn ki ka viv manché épi Jézi pa ka kontiné péché. Moun-an ki kontiné péché-a p'òkò ni wè'y ében konnèt li.

7 Sé manmay mwen-an mwen kontan an chay-la, pa kité pyèsonn kwennen'w. Moun-an ki ka fè sa ki bon-an dwèt menm kon Jézi dwèt.

8 Moun-an ki ka péché-a sé ich Denmou, paski Denmou-an té péché dépi an koumansman-an. Wézon-an Gason Bondyé vini-an té pou détwi twavay Denmou-an.

9 Pyèsonn Bondyé ja sové pa kay kontiné péché, paski lavi-a Bondyé ka bay-la ka pwofité an tjè moun sala, épi i pa sa kontiné péché, paski Bondyé ja sové'y.

10 Ében mi kon sa nou kay sav kilès ki ich Bondyé épi kilès ki ich Denmou: Moun-an ki ka fè mové-a sé pa ich Bondyé, ni moun-an ki pa ni lanmityé pou fwè'y-la.

### *Ni Lanmityé Pou Yonn A Lòt*

11 Mi konmisyon sala zòt tann dépi an koumansman-an: Nou sipozé ni lanmityé pou yonn a lòt.

12 Nou pa sipozé swiv Denmou-an kon Kén ki té tjwé fwè'y-la. Épi pouki i tjwé fwè'y? Paski i té ka fè twavay

Denmou-an épi fwè'y té ka fè twavay Bondyé.

13 Fwè èk sè, sé pa pou zòt twoublé si latè-a hayi zòt.

14 Nou sav kon sa nou ja sòti an kondisyon lanmò-a nou té yé-a épi nou ka viv apwézan, paski nou ni lanmityé pou sé fwè èk sè-a. Moun-an ki pa ni lanmityé-a an kondisyon lanmò'y toujou.

15 Moun-an ki hayi fwè'y-la menm kon yonn ki ka tjwé moun. Épi zòt sav pyès moun ki ka tjwé pa sa ni lavi étonnèl.

16 Mi kon sa nou vini konnèt sa vlé di lanmityé: Jézi Kwi bay lavi'y pou lapéti nou, épi nou sipozé bay lavi nou pou yonn a lòt.

17 Si an moun ni tout sa i vlé an latè sala épi i wè fwè'y bizwen an bagay, mé tjè'y pa ka bay pou i sa bay fwè'y anyen, ki mannyè moun sala sa di i ni lanmityé Bondyé an tjè'y?

18 Sé manmay mwen-an mwen kontan an chay-la, sé pa pou nou moutwé lanmityé an bouch nou tousèl, mé annou moutwé lanmityé-a nou ni pou vwé-a an sa nou ka fè.

19 Sé mannyè sala nou kay sav si nou konnèt lavéwité-a, kon sa nou pa kay ni pyès pèwèz lè nou an pwézan Bondyé

20 si konsyans nou bat nou. Bondyé konnèt pli pasé konsyans nou, épi i konnèt tout bagay.

21 Sé bon jan mwen-an mwen kontan an chay-la, si konsyans nou pa ka bat

nou, nou kay ni konfyans an pwézan Bondyé.

<sup>22</sup> Épi i kay ban nou anyen nou mandé'y paski nou ka obéyi konmandman'y épi nou ka fè sa ki ka plè'y.

<sup>23</sup> Mi sa ki konmandman'y: Nou sipozé kwè an Gason'y Jézi Kwi épi nou sipozé ni lanmityé pou yonn a lòt menm kon i ja konmandé nou pou fè.

<sup>24</sup> Tout sa ki ka obéyi konmandman'y ka wèsté manché an Bondyé, épi Bondyé ka wèsté an tjè yo. Lèspwi-a i ja ban nou-an sé asé pwen pou moutwé nou manché épi'y.

## 4

### *Véyé Sé Lèspwi-a Byen*

<sup>1</sup> Sé bon jan mwen-an mwen kontan an chay-la, sé pa pou zòt kwè tout moun ki di yo ni Lèspwi Bondyé, mé sé pou zòt véyé byen pou wè si sé Bondyé ki voyé yo, paski latè sala ja ni an chay fo pwòfèt.

<sup>2</sup> Mi kon sa ou kay sav si an moun ni Lèspwi Bondyé: Pyèsonn ki dakò Jézi Kwi ja vini an lachè-a ni Lèspwi Bondyé andidan'y,

<sup>3</sup> épi pyèsonn ki pa dakò Jézi vini an lachè-a pa ni Lèspwi Bondyé andidan'y, mé sé lèspwi lèmi Bondyé i ni, menm sa zòt tann ki té pou vini-an, épi apwézan i ja an latè-a.

<sup>4</sup> Sé manmay mwen-an mwen kontan an chay-la, zòt sé sa Bondyé épi zòt ja genyen

batay-la kont sé fo pwòfèt-la, paski sa ki andidan zòt-la pli fò pasé sa ki an latè-a.

<sup>5</sup> Yo sé sa latè-a épi latè-a ka kouté yo paski yo ka palé langaj latè-a.

<sup>6</sup> Nou sé sa Bondyé. Népòt moun ki konnèt Bondyé kay kouté nou, épi sé moun-an ki pa konnèt Bondyé-a pa kay kouté nou. Sé kon sa nou kay sav kilès ki ni Lèspwi Bondyé-a ki ka enstwi lavéwité-a épi kilès ki ni lèspwi-a ki ka enstwi lèwè-a.

### *Lanmityé Bondyé Épi Lanmityé Nou*

<sup>7</sup> Sé jan mwen-an mwen kontan an chay-la, annou ni lanmityé pou yonn a lòt, paski lanmityé sòti an Bondyé. Moun-an ki ni lanmityé-a sé ich Bondyé épi i konnèt Bondyé.

<sup>8</sup> Moun-an ki pa ni lanmityé-a pa konnèt Bondyé, paski lanmityé sé kawakté Bondyé.

<sup>9</sup> Mi kon sa Bondyé moutwé lanmityé'y anpami nou: I voyé sèl Gason'y-lan adan latè sala kon sa i pé ban nou lavi étonnèl.

<sup>10</sup> Sé sa ki lanmityé: Sé pa nou ki ni lanmityé pou Bondyé avan, mé sé li ki ni lanmityé pou nou épi i voyé Gason'y pou i menm Bondyé té sa pawdonnen péché nou.

<sup>11</sup> Sé bon jan mwen-an mwen kontan an chay-la, si Bondyé ni otan lanmityé pou nou, nou osi sipozé ni lanmityé pou yonn a lòt.

<sup>12</sup> Pyèsonn p'òkò janmen wè Bondyé. Mé si nou ni lanmityé pou yonn a lòt, Bondyé kay wèsté an tjè nou épi nou kay plen épi lanmityé'y.

<sup>13</sup> Nou sav nou wèsté manché an Bondyé épi i menm wèsté an tjè nou, paski i ja ban nou Lèspwi'y.

<sup>14</sup> Épi nou ja wè épi nou ka tèstifyé kon sa Papa-a voyé Gason'y pou sovè latè-a.

<sup>15</sup> Pyèsonn ki dakò kon sa Jézi Kwi sé Gason Bondyé, Bondyé ka wèsté an tjè moun sala épi moun sala ka wèsté manché an Bondyé.

<sup>16</sup> Épi sé kon sa nou vini konnèt épi kwè lanmityé-a Bondyé ni pou nou-an.

Lanmityé sé kawaktè Bondyé, épi pyèsonn ki wèsté manché an lanmityé kay wèsté manché an Bondyé épi Bondyé kay wèsté an tjè moun sala.

<sup>17</sup> Épi sa sé mannyè-a nou kay plen épi lanmityé kon sa nou pé ni konfyans asou jou jijman-an, paski kon Jézi yé-a, sé kon sa nou yé an latè sala.

<sup>18</sup> Koté ki ni lanmityé pa sa ni pèwèz. Lanmityé menm ka tiwé pèwèz andidan tjè an moun, paski pèwèz menm sé an pinisyon. Si an moun ni pèwèz andidan'y, sa vlé di moun sala p'òkò plen épi lanmityé Bondyé.

<sup>19</sup> Nou ni lanmityé apwézan paski Bondyé té ni lanmityé pou nou avan.

<sup>20</sup> Si an moun di i ni lanmityé pou Bondyé épi i hayi fwè'y, i sé an mantè, paski moun-an ki pa ni lanmityé

pou fwè'y-la i ka wè-a pa sa ni lanmityé pou Bondyé-a i p'òkò wè-a.

<sup>21</sup> Mi konmandman-an Bondyé ja kité ban nou-an: Zòt ki ni lanmityé pou Bondyé-a sipozé ni lanmityé pou yonn a lòt.

## 5

### *Lafwa An Gason Bondyé*

<sup>1</sup> Tout moun ki kwè Jézi sé Mèsaya-a sé ich Bondyé, épi si nou ni lanmityé pou Papa nou, nou ni lanmityé pou sé ich li-a osi.

<sup>2</sup> Épi sé kon sa nou sav nou ni lanmityé pou ich Bondyé, lè nou ni lanmityé pou Bondyé épi nou obéyi konmandman'y.

<sup>3</sup> Nou ka moutwé mizi lanmityé nou ni pou Bondyé lè nou obéyi konmandman'y, épi sé konmandman'y-lan pa wèd pou swiv.

<sup>4</sup> Tout ich Bondyé ka genyen batay-la kont latè-a, paski sé lafwa nou ki ka ban nou gany an batay-la kont latè-a.

<sup>5</sup> Kilès moun ki kay genyen batay-la kont latè-a, si pa moun-an ki kwè kon sa Jézi Kwi sé Gason Bondyé?

<sup>6</sup> Épi Jézi Kwi sala, sé li ki vini épi dlo èk san-an. Sé pa épi dlo tousèl i té vini, mé épi dlo èk san. Paski sé Lèspwi-a ki tèstifyé sa, épi Lèspwi-a sé lavéwité.

<sup>7</sup> La ni twa ki tèstifyé sa:

<sup>8</sup> Lèspwi-a, dlo-a épi san-an, èk twa sala ka dakò.

<sup>9</sup> Nou ja aksèpté témwenyaj nonm bay, mé témwenyaj-la

Bondyé bay-la pli fò pasé sa nonm. Épi sa sé témwenyaj-la i bay konsèné Gason'y-lan.

<sup>10</sup> Moun-an ki ka kwè an Gason Bondyé-a ja aksèpte témwenyaj sala an tjè'y menm. Moun-an ki pa kwè-a ja fè Bondyé gadé kon an mantè, paski i p'òkò kwè an témwenyaj-la Bondyé ja bay konsèné Gason'y-lan.

<sup>11</sup> Épi mi sa ki témwenyaj-la: Bondyé ja ban nou lavi étonnèl, épi lavi étonnèl sala sòti an Gason'y.

<sup>12</sup> Moun-an ki ni Gason'y-lan ni lavi, épi moun-an ki pa ni Gason Bondyé-a pa ni lavi.

*Kon Mwen Ka Fini Ékwi*

<sup>13</sup> Mwen ékwi sa bay zòt kon sa zòt pé sav zòt ni lavi étonnèl, sa sé zòt ki ka kwè an non Gason Bondyé-a.

<sup>14</sup> Épi mi konfyans-lan nou ni an li-a, kon sa népòt bagay nou mandé'y, dépi nou ka fè sa i di nou pou fè, i kay tann nou.

<sup>15</sup> Épi si nou sav népòt bagay nou mandé i ka tann nou, nou sav kon sa nou ja jwenn bagay-la nou ka mandé pou-a.

<sup>16</sup> Si an moun wè fwè'y ka péché mé sé pa an péché ki ka mennen lanmò, i sipozé pwédyé bay fwè'y épi Bondyé kay bay lavi bay sé sa péché yo pa ka mennen lanmò-a. La ni péché ki ka mennen lanmò. Mwen pa ka di an moun ni pou pwédyé pou sa.

<sup>17</sup> Tout bagay moun fè ki pa bon sé péché, mé la ni péché ki pa ka mennen lanmò.

<sup>18</sup> Nou sav pyèsonn ki ja vini ich Bondyé pa ka kontiné péché, paski Gason Bondyé-a kay pwotèkté'y épi Denmou-an pa sa touché'y.

<sup>19</sup> Nou sav nou sé sa Bondyé, épi tout latè-a anba pouvwa Denmou-an.

<sup>20</sup> Épi nou sav kon sa Gason Bondyé-a ja vini épi i ja ban nou lakonpwann-an pou nou konnèt li ki sé vwéman lavéwitè-a. Bon, nou manché épi li ki sé vwéman lavéwitè-a paski nou manché épi Gason'y Jézi Kwi. Sé li ki vwéman Bondyé épi lavi étonnèl.

<sup>21</sup> Sé manmay mwen-an mwen kontan an chay-la, tjenn kò zòt lwen fo bondyé.

## Dézyenm

### Lèt-la Jan

#### Ékwi-a

Sété zapòt Jan ki ékwi lèt sala osi, pou vèti sé moun-an konsèné menm sé vyé lésisyon mansonj-lan i té vèti yo an pwèmyé lèt-la. Lèt sala sé an lèt pou ankouwajé épi pou vèti sèten légliz i menm Jan té ni wèskonsabilité pou.

<sup>1</sup> Mwen ki sé ofisyé légliz-la ka voyé lèt sala bay madanm-lan Bondyé ja chwazi-a, épi sé ich li-a mwen ni lanmityé pou an lavéwité-a. Épi sé pa mwen tousèl, mé tout osi ki konnèt lavéwité-a.

<sup>2</sup> Épi nou ni lanmityé sala paski lavéwité-a ka viv an tjè nou épi i kay épi nou pou lavi diwant.

<sup>3</sup> Lagwas, mizéwikòd, épi lapé, ki sòti an Papa-a épi Jézi Kwi, Gason Papa-a, kay épi nou an lavéwité-a épi an lanmityé.

#### *Lavéwité Épi Lanmityé*

<sup>4</sup> Sé pa dé kontan mwen té kontan pou wè adan sé manmay ou-a ka swiv an lavéwité-a menm kon Papa-a ja konmandé nou.

<sup>5</sup> Épi apwézan, madanm, mwen ka plédé épi'w, sé pa akwèdi mwen té ka ékwi an konmandman nèf ou sav, mé menm sa nou ja tann dépi an koumansman-an. Sa sé, nou sipozé ni lanmityé pou yonn a lòt.

<sup>6</sup> Épi mi sa ki lanmityé, kon sa nou swiv konmandman Bondyé. Épi kon zòt ja tann dépi an koumansman-an, mi sa ki konmandman'y: Ou sipozé viv lavi'w kon moun ki ni lanmityé.

<sup>7</sup> Bon, an chay kwennad ja alé an latè-a, sa sé nonm ki di Jézi Kwi pa janmen vini an lachè-a. An moun kon sa sé an kwennad épi i sé lèlmi Jézi.

<sup>8</sup> Véyé byen pou zòt pa pèd sa nou ja twavay pou-a. Pito, fè sa ou pé pou zòt jwenn tout péyman-an ki ka vini pou zòt-la.

<sup>9</sup> Moun-an ki apwann tèlman-an kon sa i pa menm wèsté an sé bagay-la Jézi Kwi enstwi-a pa ka viv épi Bondyé. Moun-an ki wèsté an sé bagay-la Jézi Kwi enstwi-a ka viv ni épi Papa-a èk Gason-an.

<sup>10</sup> Si pyèsonn vini douvan'w épi an diféwan konmisyon, pa wisivwè'y lakay ou, pa menm di'y bonjou.

<sup>11</sup> Paski moun-an ki wisivwè sé moun sala an kay li-a dakò épi vyé twavay-la i ka fè-a.

#### *Dènyé Pawòl*

<sup>12</sup> Mwen ni an chay bagay pou di zòt, mé mwen kay simyé pa ékwi'y adan an lèt, paski mwen ni èspwa mwen menm kay vini wè zòt pou nou sa palé. Mannyè sala nou kay plen épi djèwte.

<sup>13</sup> Sé manmay sésé'w-la Bondyé ja chwazi-a voyé di'w bonjou.

# Twazyenm

## Lèt-la Jan

### Ékwi-a

Sété zapòt Jan ki ékwi lèt sala. An sé pwèmyé épi dézyenm lèt-la Jan ékwi-a nou wè koté zapòt-la palé konsèné lavéwité-a ki ka manché tout moun ki ka kwè ansanm. Mé lèt sala ka moutwé nou mannyè Jan té twoublé pou lapéti sé ti twaka-a ki ka fè moun ki ka kwè tounen kont yonn a lòt.

<sup>1</sup> Mwen, Jan, ki sé an ofisyé légliz-la, ka voyé lèt sala ba ou, Gayòs. Ou sé bon jan mwen épi mwen kontan w an chay an lavéwité-a.

<sup>2</sup> Jan mwen, mwen ka pwédyé kon sa tout bagay pé maché byen épi w, épi ou menm pé ni bon santé menm kon lam ou adan bon santé-a.

<sup>3</sup> Sé pa dé kontan mwen té kontan lè adan sé fwè-a vini épi tètifyé konsèné w an lavéwité-a, sa sé mannyè ou ka toujou swiv lavéwité-a.

<sup>4</sup> Anyen pa ka fè mwen kontan pasé lè mwen tann koté sé manmay mwen-an ka swiv lavéwité-a.

### *Gadé Apwé Ich Bondyé*

<sup>5</sup> Bon jan mwen mwen kontan an chay-la, ou ka konpòté kò w menm kon ou sipozé fè lè ou édé an fwè, èspwèsman sé sa ou pa menm konnèt-la.

<sup>6</sup> Légliz-la ja tann sé nonm sala tètifyé mannyè ou té ni lanmityé pou yo. I té kay bon

si ou voyé yo alé asou lawout yo adan an mannyé ki kay plè Bondyé.

<sup>7</sup> Paski yo kité lakay yo pou lapéti Jézi épi yo pa aksèpté anyen lanmen pyèsomn ki pa ka kwè an Jézi.

<sup>8</sup> Nou sipozé édé nonm kon sa. Mannyè sala nou kay édé an twavay lavéwité-a yo ka fè-a.

<sup>9</sup> Mwen ja voyé an lèt bay légliz-la, mé Diyotrèf, ki vlé mété kò y anho tout lézòt, pa ka wèspèkté lotowité mwen.

<sup>10</sup> Lè mwen vini mwen kay fè tout moun sav sé bagay-la i ka fè-a. I ka di an chay vyé pawòl manti asou mwen, épi akwèdi sa pa té asé pou li, i pa ka wisivwè sé fwè-a lè yo vini an légliz-la. I ka jik doubout sé sa ki vlé wisivwè yo-a, épi si yo pa dakò i ka jik vlé mété yo dèwò légliz-la.

<sup>11</sup> Bon jan mwen-an mwen kontan an chay-la, sé pa pou ou swiv sé movèzté-a moun ka fè-a, mé swiv sa ki bon. Moun-an ki fè bon-an sé sa Bondyé. Népòt moun ki ka fè mové pa konnèt Bondyé.

<sup>12</sup> Tout moun ka palé byen konsèné Démétriyòs, épi mannyè-a i ka viv lavi y-la menm ka moutwé i sé an bon moun. Nou osi ka palé byen konsèné y, épi ou sav ou sa dépan asou sa nou di.

### *Kon Mwen Ka Fini*

<sup>13</sup> Mwen ni an chay bagay pou di zòt, mé mwen kay simyé pa ékwi y adan an lèt,

<sup>14</sup> paski mwen ni èspwa mwen kay wè zòt touswit épi nou kay palé.



<sup>15</sup> Mwen ka mandé Bondyé pou ba'w lapé. Sé jan nou-an isi-a di'w bonjou. Di tout sé jan nou-an bonjou ban nou.

## Lèt-la Joud Ékwi-a

Sété Joud ki ékwi lèt sala. I kwiyé kò'y an sèvant Jézi Kwi. Joud sé fwè Jémz-lan ki té gwo chèf légliz Jézi-a ki té Jérouzalèm-lan (Twavay 12:17, 15:13). I té osi fwè Jézi Kwi a koté manman'y (Mafyou 13:55; Mak 6:3; Galécha 1:19). Si Jémz sété fwè Jézi, sa vlé di Joud menm té fwè Jézi osi. Pitèt wézon-an Jémz pa té kwiyé kò'y fwè Jézi-a sé paski i sété an nonm ki ka abésé kò'y an chay.

An koumansman twavay Jézi asou latè sala, sé fwè'y-la pa té ka kwè an li. Yo vini kwè an li apwé wézèwèksyon-an. Pitèt Joud sé yonn an sé nonm-lan Pòl té mansyonnen an 1 Kòrint 9:5 lè i té palé konsèné sé fwè Senyè-a épi madanm yo.

Lèt sala Joud ékwi-a adwésé menm sé bagay-la zapòt Pita adwésé an dézyenm lèt li-a. I palé kont sé fo titja-a ki sèvi libèté-a yo ni-an épi lagwas-la Bondyé ka bay lib-la kon an lisans pou fè malpwòpté. An lèt sala osi Joud ankouwajé sé moun-an ki ka li lèt sala pou mété konfyans yo an lavéwité-a yo ni an Jézi Kwi-a. I di yo sé pou yo sé témwen pou lavéwité-a épi sé pou yo gadé pou genyen viwé sé sa lafwa yo té ja ka vini fèb-la.

<sup>1</sup> Sé mwen Joud ki sé sèvant Jézi Kwi épi mwen sé fwè

Jémz. Mwen ka ékwi lèt sala bay tout sa Bondyé ja kwiyé pou viv an lanmityé li menm Papa-a, bay tout sa Jézi Kwi ja pwézèvè-a.

<sup>2</sup> Mwen ka mandé Bondyé pou bay zòt pli an pli mizéwikòd, lapé épi lanmityé.

*Fo Titja Épi Sa Ki Kay Wivé Yo*

<sup>3</sup> Sé jan mwen-an mwen kontan an chay-la, magwé mwen té vlé ékwi zòt tèlman konsèné salvasyon-an nou ni-an, mé mwen twouvé i nésésé pou ékwi pou ankouwajé zòt pou goumen wèd pou lafwa-a Bondyé bay sé moun li-a yon sèl fwa pou tout tan-an.

<sup>4</sup> Paski adan nonm Bondyé té ja matjé pou kondanné tjèk tan ki pasé vini anpami zòt, san zòt sav. Sa sé nonm ki pa ka kwè an Bondyé, ki ja sèvi lagwas Bondyé nou-an kon an lisans pou viv vyé lavi. Épi yo di kon sa Jézi Kwi, sèl mèt épi Senyè nou ni-an, pa té janmen mèt.

<sup>5</sup> Magwé zòt konnèt tout sé bagay sala, mé mwen vlé fè zòt chonjé. Senyè-a délivwé sé moun li-a sòti Éjip, mé apwé sa i détwi adan sé manmay Izwayèl-la ki pa té kwè an li-a.

<sup>6</sup> Épi sé nanj-lan ki pa té wèsté an pozisyon-an Bondyé té ba yo-a mé kité kay yo menm-lan, Bondyé ja anchenné yo épi chenn ki pa ka kasé pyès, adan nwèsè pou jijman asou dènyé jou-a.

<sup>7</sup> An menm mannyè-a sé jan vil Sòdonm épi Gomòra-a èk sé vil-la ki té oliwon

yo-a plen kò yo èk vyé lavi épi antanmé tout sòt kalité malpwòpté. Yo la kon an ègzanp pou tout sa ki kay soufè pinisyon difé-a ki pa ka fini pyès-la wè.

<sup>8</sup> An menm mannyè-a toujou, sé moun sala ki ka wévè-a péché kont kò yo menm. Yo pa ni pyès wèspé pou lotowité Senyè-a, épi yo ka ensilté sé lèspwi-a ki ni lotowité anho-a.

<sup>9</sup> Mé jik Michèl, chèf sé nanj-lan, lè i té ka chikan-nen épi Denmou-an konsèné kò mò Moziz-la, pa janmen di anyen ki pa té vwé kont Denmou-an, mé i di kon sa, “Senyè-a ja konmandé’w pou doubout sa ou ka fè-a.”

<sup>10</sup> Mé wannman sé nonm sala ka di tout kalité vyé pawòl ensiltan asou bagay yo pa menm konpwann. Épi menm sé bagay-la yo konnèt kon zannimo mawon, sé menm sé bagay sala ki kay détwi yo.

<sup>11</sup> I kay byen téwib pou yo, paski yo swiv menm chimen épi Kén. Pou lapéti lajan, yo fè menm lèwè-a Balanm té fè-a. Yo ja lévé wévòt menm kon Kora té fè, épi yo péwi menm kon Kora té péwi-a.

<sup>12</sup> Lè sé manm légliz-la asanblé ansanm ka manjé kon lakoutim, sé moun sala la, menm kon an tjò kayè ki ka koulé an batiman. Yo san hont, yo ka gadé apwé kò yo tousèl. Yo menm kon nwaj ki pa ka mennen lapli, van-an ka chayé alé. Yo menm kon pyé fwi ki pa ka pòté, pa menm an sézon’y. Yo menm

kon pyé bwa tout wasin i ja haché épi i ja mò nèt.

<sup>13</sup> Yo menm kon sé gwo lanm lanmè-a, yo ka voyé vyé tjim épi sé vyé twavay honté yo-a. Yo menm kon étwal filé. An plas ja pwépa-wé ba yo pou tout tan adan fon nwèsè-a menm.

<sup>14</sup> Inòk, sètyenm jennen-wasyon Adanm, té palé pawòl Bondyé konsèné sé nonm sala, i di, “Gadé! Senyè-a ka vini épi plizyè mil sé nanj li-a

<sup>15</sup> pou jijé tout moun. I kay pini sé moun-an ki pa ka kwè an li-a, pou tout sé mové bagay-la yo ja fè-a épi tout sé mové pawòl-la sé moun-an ki pa ni Bondyé an lavi yo-a ka di kont li menm Bondyé-a.”

<sup>16</sup> Sé moun sala ka toujou bougonnen épi yo toujou ka wè fòt lézòt moun. Yo ka swiv vyé dézi lachè yo. Yo ka bavade konsèné kò yo, épi yo ka flaté moun pou yo sa pwan lavantay asou yo.

### *Tjenbé Wèd*

<sup>17</sup> Mé sé jan mwen-an mwen kontan an chay-la — chonjé sé bagay-la sé zapòt Senyè nou Jézi Kwi-a té di kay fèt avan sé bagay sala té vin fèt-la.

<sup>18</sup> Yo té di zòt kon sa, “An dènyé tan-an la kay ni moun ki kay pwan zòt sèvi wizib épi ki kay kité dézi lachè-a kondwi yo.”

<sup>19</sup> Sé moun sala ja mété an chay dézagwéman anpami sé ich Bondyé-a, yo ka swiv dézi lachè-a, épi Lèspwi Bondyé pa ka viv andidan yo.

<sup>20</sup> Mé zòt sé jan mwen-an mwen kontan an chay-la, bati kò zòt asou lafwa-a Bondyé bay zòt-la. Pwédyé menm kon Lèspwi Bondyé ka kondwi zòt.

<sup>21</sup> Tjenn kò zòt an lanmityé-a Bondyé ni pou zòt-la kon zòt ka èspéyé lavi étonnèl-la Senyè nou Jézi Kwi kay bay zòt-la paski i ni tjè fèb pou zòt.

<sup>22</sup> Sé pou zòt ni konpasyon asou sé sa ki an dé lidé toujou-a.

<sup>23</sup> Hapé adan sòti an difé-a épi sovè yo, èk ni konpasyon asou sé lézòt-la kon moun ki ka pòté Bondyé wèspé. Mé sé pou zòt hayi jik sé had-la ki nwèsi épi lachè-a.

### *Lapwiyè*

<sup>24</sup> Bon, pou li ki ka anpéché zòt tonbé-a épi ki kay pwézanté zòt san défo an klèté pwézans li épi an chay djèwté-  
a

<sup>25</sup> — sa sé sèl Bondyé-a, ki sèvi Jézi Kwi Senyè nou pou sovè nou-an — tout klèté sé sa li. Sé li ki wa, sé li ki ka kondwi tout bagay épi sé li ki ni tout lotowité dépi avan tan koumansé épi apwézan èk pou tout tan. Ensiswatil.

## Wévélasyon Jézi Kwi Bay Jan

An liv Wévélasyon-an ni sé vizyon-an Jézi Kwi té moutwé sèvant li, Jan. Yo té awété Jan èk yo ègzilé'y anlè lilèt-la yo ka kwiyé Patmòs-la. Paditan i té la, Jézi moutwé'y sé vizyon-an èk i di'y ékwi yo adan an liv. Jan voyé liv sala bay sèt légliz-la ki té an Écha-a.

An tan-an liv-la té ékwi-a té ni an pil pèsikasyon. Tout moun ki té mété lafwa yo an Jézi Kwi té ka soufè anba lanmen wa Ronm-lan ki té ka kondwi latè-a an tan sala. Jan té ékwi liv sala pou té ankouwajé sé moun Bondyé-a pou yo té doubout fò anba pèsikasyon-an yo té ka jwenn-an èk pou yo té èspéyé èk konfyans pou jis lè Jézi Kwi vivé.

An liv-la ni diféwan vizyon. Magwé la ni diféwan wipinyon asou sa yo vlé di, la ni yon bagay ki ka pawèt aklè an tout liv-la: Bondyé kay sèvi Jézi Kwi pou détwi tout lèlmi'y èk Satan tou. Lè sala Bondyé kay bay tout moun ki kontiné kwè an li tout sa i té pwonmèt yo. Épi Bondyé kay fè an syèl èk an latè nèf.

<sup>1</sup> Mi vizyon-an Bondyé bay Jézi Kwi pou'y té moutwé sé sèvant li-a sé bagay-la ki ni pou fèt touswit-la. Sé Jézi Kwi menm ki té voyé nanj li koté sèvant li Jan pou'y té moutwé'y sé bagay sala.

<sup>2</sup> Jan di tout sé vizyon-an i té wè-a. I ja ékwi pawòl

Bondyé, èk Jézi Kwi menm moutwé'y sé pawòl sala sé lavéwité.

<sup>3</sup> Pa dé bon i bon pou moun-an ki li liv sala. Pa dé bon i bon pou tout moun ki kouté sé pawòl sala ki sòti an bouch Bondyé-a, èk pou tout moun ki obéyi tout sa ki ékwi an liv sala! Tan-an ka vini touswit lè sé bagay sala kay fèt.

*Jan Voyé Bonjou Bay Sèt Légliz*

<sup>4</sup> Sé mwen Jan ki ka ékwi liv sala bay zòt, sé moun Bondyé-a ki an sèt légliz-la an Écha. Mwen ka pwédyé pou zòt sa wisivwè lagwas èk lapé ki ka sòti an Bondyé ki vivan atjwèlman, èk ki té vivan dépi avan anyen té fèt, èk sé li ki kay viwé an latè-a ankò. Sé bennédiksyon sala ka sòti an sèt lèspwi-a ki an pwézans Bondyé koté i asid ka kondwi kon wa.

<sup>5</sup> Èk sé bennédiksyon sala ka sòti an Jézi Kwi tou, moun-an ou sa toujou apiyé anlè'y-la. Sé li ki ka palé lavéwité-a konséné Bondyé. Sé li pwèmyé Bondyé wésité. Sé li ki ka kondwi tout wa ki an latè-a.

I enmen nou, èk san'y koulé pou lapéti nou pou'y té sa chapé nou anba pouvwa péché.

<sup>6</sup> I fè nou vini an konpanni moun ki anba kondwit li, èk i fè nou vini pwèt pou Bondyé pou nou sa sèvi Papa'y Bondyé. Sé pou tout moun lévé non Jézi Kwi èk di ki otan pouvwa i ni pou tout tan èk pou tout tan! Amèn.

7 Gadé! Mi, i ka vini asou nwaj-la, èk tout moun kay wè'y, jis sé moun-an ki pèsé'y-la. Tout moun ki an latè-a kay an lapenn èk yo kay pléwé lè yo kay wè'y. Épi sé kon sa i kay fèt pou vwé. Amèn!

8 “Sé mwen ki Alfa épi Oméga, sé mwen ki koumansman tout bagay èk sé mwen ki finisman tout bagay. Sé mwen ki vivan atjwèlman, ki té vivan dépi avan anyen té fèt, épi sé mwen ki kay viwé an latè-a ankò.” Sé Bondyé Senyé-a ki ni tout pouvwa-a ki di sa.

### *Jan Wè Jézi Kwi Adan An Vizyon*

9 Mwen Jan sé fwè'w, èk nou ka soufè ansanm pou lapéti Jézi Kwi. Nou ka doubout fò èk pasyans, paski nou sé moun Jézi Kwi ka kondwi. Yo awété mwen èk yo mété mwen anlè lilèt-la yo ka kwiyé Patmòs-la pou lapéti pawòl Bondyé mwen té ka pwéché. Jézi Kwi menm moutwé nou sé pawòl sala sé lavéwité.

10 Asou jou Senyé-a,\* Lèspwi Bondyé vini anlè mwen, èk mwen tann on gwo vwa dèyè mwen, èk vwa sala té menm kon on twonpèt ki té ka kòné.

11 I di mwen, “Sé bagay sala ou ka wè-a, ékwi yo adan an liv épi voyé'y bay sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la ki an sèt vil Écha-a. Sèt vil sala sé

Éfèsòs, Smèna, Pèganmòs, Tayatayra, Sadis, Filadèlfiya épi Léyodisiya.”

12 Lè mwen tounen pou mwen wè kilès ki té ka palé-a, mwen wè sèt lanp lò doubout atè-a.

13 La té ni an moun anpami sé lanp sala ki té ka sanm an nonm. I té ni an lonng had anlè'y ki ka wivé jis an dé pyé'y, épi i té ni an sanng lò oliwon lèstonmak li.

14 Èk pa dé blan chivé nonm sala té blan! I té blan kon koton! Dé zyé'y té ka limen menm kon flanm difé,

15 èk dé pyé'y té ka kléwé menm kon tjwiv. Lè i palé, vwa'y té menm kon an lawivyè gwo,

16 èk i té ni sèt étwal an lanmen dwèt li, èk an sab dé lanm té ka sòti an bouch li. Fidji'y té ka kléwé menm kon sòlèy midi.

17 Lè mwen wè'y la, mwen tonbé ajounou an pyé'y èk mwen bésé tèt mwen atè menm kon an moun ki mò. I mété lanmen dwèt li anlè mwen èk i di mwen, “Pa pè! Sé mwen ki pwèmyé èk sé mwen ki dènyé.

18 Mwen sé moun-an ki vivan-an! Mwen té mò, mé gadé, atjwèlman mwen vivan pou tout tan. Sé mwen ki ni pouvwa anlè lanmò èk sé mwen ki ni laklé-a koté sé mò-a fèmé-a.”

19 Bon, ékwi tout sé bagay-la ou ja wè-a adan on liv. Ékwi sé bagay-la ki ka fèt atjwèlman-

\* **1:10 jou Senyé-a.** Jou Senyé-a sé Dimanch, jou-a Jézi wésisité-a. Asou jou sala pwèmyé sé disip Jézi-a té ka asanblé pou yo adowé Bondyé.

an èk sa ki kay fèt an tan ki pou vini.

<sup>20</sup> Èk kite mwen di'w sigwé sèt étwal-la ou wè mwen ni an lanmen dwèt mwen-an, èk sèt lanp lò-a. Sèt étwal-la sé sèt nanj-lan mwen mété pou véyé sèt légliz-la ki an Écha-a, èk sèt lanp lò-a sé sèt légliz-la.

## 2

*Konmisyon-an Bay Légliz Èfèsòs-la*

<sup>1</sup> Moun-an mwen wè-a di mwen, “Mi sé pawòl-la ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Èfèsòs-la. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen, èk mwen sé moun-an ki tjenbé sèt étwal-la èk ka maché anpami sèt lanp lò-a.

<sup>2</sup> Mwen konnèt tout sa ou ja fè, mannyè ou ja twavay wèd èk ou doubout fò èk pasyans lè ou té an twaka. Mwen konnèt mannyè ou pa sa sipoté sé méchan-an. Ou ja byen ègzanminé sé moun-an ki ka di yo sé zapòt-la, mé ou wè sa pa vwé. Sé manti yo ka manti.

<sup>3</sup> Ou ka doubout fò èk pasyans, épi menm si ou ja twapé kò'w an twaka paski ou kwè an mwen, ou pa ladjé mwen.

<sup>4</sup> Mé la ni yon bagay zòt ka fè, èk mwen pa kontan sa pyès: Ou pa enmen mwen kon ou té enmen mwen avan.

<sup>5</sup> Kon sa pa obliyé ki hòtè ou té yé avan ou té tonbé.

Tounen hòd péché'w épi viwé fè sé bagay-la ou té ka fè an koumansman-an. Si ou pa fè sa, mwen kay vini èk mwen kay tiwé lanp ou.

<sup>6</sup> Mé la ni on bagay ou ka fè ki bon: Ou hayi sé mové bagay-la sé Nikolayt-la\* ka fè-a, èk mwen menm hayi sa yo ka fè-a tou.

<sup>7</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la!

Népòt moun ki genyen batay-la kont movézté, sé li menm mwen kay kite manjé fwi pyé bwa-a ki ka bay lavi-a, pyé bwa-a ki an jaden Bondyé-a.”

*Konmisyon-an Bay Légliz Smèna-a*

<sup>8</sup> Menm moun-an di mwen ankò, “Mi sé pawòl-la ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Smèna-a. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen, èk mwen sé moun-an ki pwèmyé-a èk dènyé-a, moun-an ki té mò-a mé ki té wésisité-a.

<sup>9</sup> Mwen konnèt mannyè zòt ka soufè, mannyè zòt pòv, mé pou di'w lavéwité-a, zòt wich an pil. Mwen konnèt mannyè sé moun sala ki ka malpalé zòt-la ka di yo sé Jwif, mé yo sé pa Jwif pyès. Yo sé an konpanni moun ki ka adowé Satan.

<sup>10</sup> Zòt pa bizwen pè pou soufwans-lan zòt kay ni-an. Gadé, Denmou kay mété

\* **2:6 sé Nikolayt-la.** Sé Nikolayt-la sé yon konpanni moun ki té ka adowé imaj.

adan zòt an pwizon pou wè si zòt kwè an mwen pou vwé. Zòt kay soufè pou dis jou, mé kontiné kwè an mwen, menm si zòt ni pou mò pou lapéti mwen. Mwen kay onnowé zòt èk mwen kay bay zòt kouwonn lavi étonnèl-la.

<sup>11</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la. Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté pa kay mò ankò. Dézyenm lanmò-a pa kay touché'y pyès."

*Konmisyon-an Bay Légliz Pèganmòs-la*

<sup>12</sup> Menm moun-an di mwen ankò, "Mi sé pawòl-la ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Pèganmòs-la. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen èk mwen sé moun-an ki ni sab dé lanm-lan.

<sup>13</sup> Mwen konnèt plas-la koté ou ka wèsté-a. Sé la Satan asid ka kondwi. Mwen konnèt ou pa janmen ladjé mwen, pa menm lé yo té tjwé Antipas ki té toujou ka palé lavéwité-a konséné mwen. Mé ou té kontiné kwè an mwen, magwé yo té tjwé'y an mitan zòt menm an vil-la koté Satan ka wèsté-a.

<sup>14</sup> Mé la ni déotwa bagay zòt ka fè, èk mwen pa kontan sa pyès: La ni déotwa moun anpami zòt ki ka fè menm sé bagay-la Balanm té ka moutwé moun fè-a. I té moutwé Balak ki sa pou'y té fè pou'y té fè sé jan Izwayèl-la fè péché. I fè yo

manjé manjé yo té ja ofè kon sakwifis bay imaj èk i fè yo kouwi vyé lavi.

<sup>15</sup> Menm mannyè-a, la ni déotwa moun anpami zòt ki ka fè sé péché-a sé Nikolayt-la ka moutwé zòt fè-a.

<sup>16</sup> Kon sa mwen ka di'w, tounen hòd péché'w. Si ou pa tounen, mwen ka vini talé èk mwen kay sèvi menm sab sala ki ka sòti an bouch mwen-an pou goumen kont sé moun sala ki ka fè mové-a.

<sup>17</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la. Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté, mwen kay ba li manna, manjé-a nou p'òkò wè-a. Èk mwen kay ba li an ti wòch blan ki ni an non nèf ékwi anlè'y. Pyèsonn pa konnèt non sala antiwan moun-an mwen bay ti wòch-la."

*Konmisyon-an Bay Légliz Tayatayra-a*

<sup>18</sup> Menm moun-an di mwen ankò, "Mi sé pawòl-la ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Tayatayra-a. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen Gason Bondyé-a, èk mwen sé moun-an ki ni zyé ki ka limen kon flanm difé-a, épi pyé ki ka kléwé menm kon tjwiv-la.

<sup>19</sup> Mwen konnèt sé bagay-la ou ka fè-a, mwen konnèt mannyè ou ni lanmityé pou tout moun épi ou kontiné ka kwè an mwen.



Mwen konnèt mannyè ou ka édé yonn a lòt byen épi ou ka doubout fò èk pasyans an twaka-a ou ni-an. Mwen konnèt ou ka fè plis bon bagay apwézan pasé sa ou té ka fè avan.

<sup>20</sup> Mé la ni yon bagay zòt ka fè, èk mwen pa kontan sa pyès: Ou ka kité vyé fanm sala yo ka kwiyé Jèzibèl-la wèsté anpami zòt. I ka di sé konmisyon Bondyé i ka palé, mé i ka manti, épi i ka kwennen sé moun mwen-an pou fè yo kouwi vyé lavi. Épi i ka fè yo manjé manjé yo té ja ofè bay imaj.

<sup>21</sup> Mwen ba li tan pou'y té sa tounen hòd péché'y, mé i wifizé kité vyé lavi-a i ka kouwi-a.

<sup>22</sup> Gadé, mwen kay voyé maladi anlè'y épi i kay kouché asou kabann li ka soufè, épi mwen kay voyé an chay soufwans asou sé moun-an ki ka fè adiltè épi'y-la si yo pa tounen kont sé vyé bagay-la yo ka fè épi'y-la.

<sup>23</sup> Mwen kay tjwé tout ich li. Lè mwen fè sa, tout sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la kay sav sé mwen ki konnèt sa ki an lidé tout moun èk sa ki an tjè yo, èk mwen kay bay chak moun sa yo méwité pou sé bagay-la yo fè-a.

<sup>24</sup> Pou zòt menm ki wèsté an légliz Tayatayra-a ki p'òkò fè sé vyé bagay-la sé moun-an ki ka swiv Jèzibèl-la ka enstwi-a, ou p'òkò apwann sé vyé bagay-la moun ka kwiyé gwo sigwé Satan-an.

<sup>25</sup> La pa ni pyès lòt bagay mwen ka di'w ankò pasé pou kontiné tjenbé konfyans-lan ou ni-an fò pou jis tan mwen vivé ankò.

<sup>26</sup> Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté épi ki kontiné obéyi pawòl mwen pou jis an bout-la, mwen kay bay moun sala pouvwa pou sa kondwi tout nasyon.

<sup>27</sup> 'I kay sèvi on baton wa ki fèt an fè pou kondwi sé nasyon-an épi i kay kwazé yo an miyèt menm kon on moun ki kwazé an kannawi.' I kay sèvi menm pouvwa-a Papa mwen ja ban mwen-an.

<sup>28</sup> Épi mwen kay bay moun-an ki genyen batay-la étwal-la yo ka kwiyé étwal lé bonmaten-an.

<sup>29</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la!"

### 3

#### *Konmisyon-an Bay Légliz Sadis-la*

<sup>1</sup> Menm moun-an di mwen ankò, "Mi sé pawòl-la ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Sadis-la. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen, èk mwen sé moun-an ki ni sèt lèspwi Bondyé-a an lanmen mwen-an, épi sèt étwal-la. Mwen konnèt sé bagay-la zòt ka fè-a. Moun ka kwè zòt ka viv, mé zòt mò!

<sup>2</sup> Kon sa lévé èk soukwé kò'w. Bay ti tak lavi-a ou wèsté-a fòs avan i mò nèt.

Mwen wè sé bagay-la zòt ka fè-a pa bon pyès an zyé Bondyé mwen-an.

<sup>3</sup> Kon sa mwen ka di'w, chonjé sé bagay-la zòt té tann-an èk zòt té wisivwè-a, épi kontiné obéyi yo èk tounen hòd péché'w. Si zòt pa lévé an sonmèy, mwen kay vini lè zòt pa ka èspyéyé, menm kon on vòlè ka vini, épi zòt pa kay konnèt lè-a mwen kay vini-an.

<sup>4</sup> Mé la ni déotwa an zòt ki an Sadis ki p'òkò sali had yo an péché. Sé moun sala kay maché èk mwen, abiyé an blan paski yo méwité sa.

<sup>5</sup> Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté, mwen kay abiyé'y an had blan épi mwen pa kay éfasi non'y an liv lavi étonnèl-la. Mwen kay doubout douvan Papa mwen èk tout nanj li èk mwen kay di douvan yo tout, 'Moun sala sé sa mwen!'

<sup>6</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la!"

### *Konmisyon-an Bay Légliz Filadèlfya-a*

<sup>7</sup> Menm moun-an di mwen ankò, "Mi sé pawòl-la ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Filadèlfya-a. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen, èk mwen sé moun-an ki sé sa Bondyé yonn-an èk ki ka palé lavéwité-a, èk ki tjenbé laklé-a Wa David té ni-an. Lè mwen ouvè an lapòt, pyèsonn pa sa fèmé'y,

èk lè mwen fèmé an lapòt, pyèsonn pa sa ouvè'y.

<sup>8</sup> Mwen konnèt tout sa zòt ka fè. Gadé, mwen ja ouvè an lapòt ba'w èk pyèsonn pa sa fèmé'y. Magwé mwen konnèt ou pa ni djè pouvwa, mé ou ja obéyi tout sa mwen té di'w épi ou kontiné kwè an mwen.

<sup>9</sup> Gadé, sé moun sala ki ka swiv Satan-an ka manti, yo ka di yo sé Jwif mé yo sé pa Jwif pyès. Gadé, mwen kay fè sé moun sala vini ajounou an dé pyé'w, épi lè mwen fè sa, yo kay vini wè sé ou mwen enmen.

<sup>10</sup> Ou ja obéyi tout sa mwen té konmandé'w. Ou doubout fò èk pasyans an twaka-a ou té ni-an. Paski ou fè sa, mwen kay anpéché anyen wivé'w lè tan soufwans-lan kay vini asou tout sé moun latè-a pou wè si yo kwè an mwen pou vwé.

<sup>11</sup> Mwen ka vini touswit, kon sa kontiné tjenbé konfyans-lan ou ni-an fò pou pyès lòt moun pa sa pwan kouwonn ou.

<sup>12</sup> Mwen kay fè népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté vini menm kon on gwo poto an Kay Bondyé-a, épi i pa kay janmen kité kay sala. Mwen kay ékwi non Bondyé mwen-an asou'y èk non vil Bondyé mwen-an, sa sè Jérrouzalèm nèf-la ki kay désann sòti an syèl-la, èk mwen kay ékwi non nèf mwen-an anlè'y.

<sup>13</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi

Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la!”

*Konmisyon-an Bay Légliz Léyodisiya-a*

<sup>14</sup> Menm moun-an di mwen ankò, “Mi sé pawòl-la ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Léyodisiya-a. Di’y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen, èk sé mwen ki Amèn-an, moun-an ou sa toujou apiyé anlè’y-la, ki ka palé lavéwité-a konsèné Bondyé, èk sé mwen Bondyé sévi pou fè tout bagay.

<sup>15</sup> Mwen konnèt sé bagay-la ou ka fè-a, ou pa ni cho ni fwèt. Mwen té kay kontan si zòt té cho ében fwèt.

<sup>16</sup> Mé paski ou pa ni cho ni fwèt, mwen kay kwaché’w sòti an bouch mwen.

<sup>17</sup> Zòt ka di zòt wich épi zòt ni tout bagay, zòt pa mantjé anyen. Pòdjab! Ou pa menm sav zòt mizéwab. Ou pòv, ou touni, ou avèg.

<sup>18</sup> Kon sa pwan konsèy mwen, vini koté mwen èk achté bon lò ki ja pasé an difé épi ou kay vini wich pou vwé. Vini achté had blan pou mété anlè’w pou’w pa maché touni ankò, paski sa sé on honté pou ou. Vini èk achté wimèd an lanmen mwen pou’w sa mété an zyé’w pou’w sa wè ankò.

<sup>19</sup> Sé moun-an mwen enmen-an, sé yo mwen ka kowijé, sé yo mwen ka pini. Kon sa tounen hòd péché zòt èk vini cho pou mwen.

<sup>20</sup> Gadé, mwen doubout an lapòt-la ka kwiyé. Si pyès moun tann vwa mwen épi i ouvè lapòt-la, mwen kay antwé, mwen kay asid épi’y èk nou kay manjé ansanm.

<sup>21</sup> Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté, menm kon mwen té genyen batay-la, sé li mwen kay kité asid èk mwen koté mwen ka kondwi-a, menm kon mwen asid atjwèlman èk Papa mwen koté i ka kondwi-a.

<sup>22</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la!”

## 4

*Mannyè Yo ka Adowé Bondyé An Syèl*

<sup>1</sup> Apwé sa, mwen Jan wè an lòt vizyon ankò. Ki sa mwen ka wè pasé on lapòt ki ouvè an syèl! Èk mwen tann menm vwa-a ki té ka palé ban mwen-an ankò épi i té ni son on twonpèt. Épi i di mwen, “Mouté isi-a èk mwen kay moutwé’w sé bagay-la ki kay fèt an tan ki ka vini.”

<sup>2</sup> Menm là-a Lèspwi Bondyé vini anlè mwen épi mwen gadé an syèl épi mwen wè on moun asid asou an gwan chéz ka kondwi.

<sup>3</sup> Épi fidji moun sala ki té asid asou chéz-la té ka kléwé menm kon an diyanman épi i té ka kléwé wouj menm kon an roubi. La té ni on lakansyèl oliwon koté moun-an asid pou kondwi-a ki té

ka kléwé menm koulè èk yon èmral.

<sup>4</sup> Épi oliwon chèz sala koté moun-an asid-la, té ni vennkat (24) lòt gwan chèz épi asou sé chèz sala té ni vennkat gwan nonm ka kondwi. Épi yo té abiyé an blan èk yo chak té ni on kouwonn lò asou tèt yo.

<sup>5</sup> Épi la té ni zéklè ka sòti koté gwan chèz wa-a yé-a épi loway té ka woulé. Èk mwen wè sèt flanbo ka limen douvan gwan chèz wa-a. Sé flanbo sala sé sèt lèspwi Bondyé-a.

<sup>6</sup> Douvan gwan chèz wa-a mwen wè on lanmè ki té menm kon glas ki té ka kléwé kon kwistal.

Èk mwen wè kat bèt vivan. Yo doubout an kat diféwan plas oliwon gwan chèz wa-a, épi sé bèt sala té ni an pil zyé asou tout kò yo, ni douvan ni dèyè.

<sup>7</sup> Pwèmyé bèt-la té ka sanm an lyon, dézyenm-lan té ka sanm an towò bèf, twazyenm-lan té ni fidji ki té ka sanm fidji an moun, épi katyenm-lan té ka sanm an gwo malfini ki ka volé.

<sup>8</sup> Chak sé bèt sala té ni sis zèl épi yo té ni zyé asou tout kò yo épi yo té ka chanté san doubout òswè kon lajouné. Yo té ka chanté:

“Sé Bondyé Senyè-a ki gwan wa-a,  
sé li ki ni tout pouvwa.  
I dwèt, i san fèt,  
èk i anho tout bagay.  
I té vivan dépi avan anyen té fèt,  
i vivan atjwèlman,

épi i kay viwé asou latè-a ankò.”

<sup>9</sup> Sé kat bèt vivan-an té ka chanté pou onnowé moun-an ki asid asou gwan chèz wa-a èk yo té ka lévé non Bondyé èk yo té ka wimèsyé’y. Sé li ki ka viv pou tout tan èk pou tout tan.

<sup>10</sup> Menm kon yo té ka fè sa, vennkat gwan nonm-lan tonbé ajounou èk yo té bésé tèt yo atè pou adowé moun-an ki té asid asou gwan chèz wa-a, moun-an ki ka viv pou tout tan èk pou tout tan-an. Yo tiwé kouwonn yo èk yo mète’y atè douvan gwan chèz-la épi yo chanté on chanté. Yo di:

<sup>11</sup> “Bondyé, Senyè nou, ou vo pou moun sa onnowé’w,  
pou moun sa lévé non’w,  
èk pou moun sa wèspèkté’w pou pouvwa’w.

Sé ou ki fè tout bagay.

Yo la èk yo ka viv paski ou té vlé’y kon sa.”

## 5

### *Ti Mouton-an Èk Liv-la*

<sup>1</sup> An lanmen dwèt moun-an ki té asid anlè chèz wa-a mwen wè an liv ki ka sanm an woulo papyé. Anlè liv sala té matjé an chay bagay, ni andidan’y ni an dèwò’y, épi i té kachté sèt koté.

<sup>2</sup> Èk mwen wè on nanj ki té ni an pil pouvwa épi i palé fò, i di, “Ki moun ki vo pou dékachté liv-la èk pou déwoulé’y?”

<sup>3</sup> Mé la pa té ni pyès moun an syèl-la ni an latè-a ni koté sé mò-a yé-a ki té vo pou té

ouvè liv sala èk pou té gadé andidan'y.

<sup>4</sup> Lè mwen wè sa, mwen pléwé an chay, paski la pa té ni yon moun ki té vo pou té sa ouvè liv-la épi pou té gadé andidan'y.

<sup>5</sup> On lè yonn an sé gwan nonm-lan di mwen, "Pa pléwé. Gadé, mi Lyon-an Ki Sòti an Lafanmi Jouda-a, désandan Wa David-la. I ja genyen batay-la kont tout lèlmi'y, kon sa i vo pou sa dékachté liv-la sèt diféwan koté-a pou'y sa déwoulé'y."

<sup>6</sup> Lè sala mwen wè on Ti Mouton ki doubout an mitan koté-a ki ni gwan chèz wa-a épi kat bèt vivan-an épi vennkat (24) gwan nonm-lan oliwon'y. Ti Mouton sala té ka sanm on ti mouton yo té ja tjwé. I té ni sèt kòn anlè tèt li, épi i té ni sèt zyé, épi sèt zyé sala sé sèt lèspwi Bondyé-a ki ka alé an tout plas ki an latè-a.

<sup>7</sup> Ti Mouton-an alé épi i pwan liv-la an lanmen dwèt moun-an ki té asid anlè gwan chèz wa-a.

<sup>8</sup> Lè i pwan liv-la, kat bèt vivan-an épi vennkat gwan nonm-lan tonbé ajounou épi yo bésé tèt yo atè douvan Ti Mouton-an. Yo chak té ni on mizik kòd yo ka kwiyé hap, épi on bòl ki té fèt an lò épi andidan bòl sala té ni lansan. Lansan sala té ka wépwézanté lapwiyé sé moun Bondyé-a.

<sup>9</sup> Épi yo chanté on chanté nèf bay Ti Mouton-an, yo chanté:

"Ou vo pou'w sa pwan liv sala épi dékachté'y.

Paski yo té tjwé'w, épi sé èk san'w ou achté moun bay Bondyé.

Sé moun-an ou chapé-a sòti an tout lafanmi, yo sé moun ki ka palé tout diféwan langaj.

Yo sòti an tout péyi épi an tout nasyon ki an latè-a.

<sup>10</sup> Épi ou fè sé moun-an ou ja chapé-a vini moun ou ka kondwi, épi ou fè yo vini pwèt pou sèvi Bondyé nou,

épi yo kay kondwi an laté sala."

<sup>11</sup> Mwen gadé ankò, èk mwen wè mil asou mil nanj pyès moun pa té sa konté èk mwen tann vwa yo, èk yo té doubout oliwon gwan chèz-la koté wa-a ka kondwi-a oliwon kat bèt vivan-an épi vennkat gwan nonm-lan.

<sup>12</sup> Sé nanj-lan chanté fò épi yo di:

"Ou, Ti Mouton-an yo té ja tjwé-a, vo pou nou sa wimèsyé'w,

paski ou ni tout pouvwa, tout wichès, tout fòs, èk ou konnèt tout bagay.

Sé pou tout moun lévé non'w épi sé pou yo di ki mizi bon ou bon!"

<sup>13</sup> Lè sala mwen tann vwa tout sa Bondyé fè, sa ki an syèl, sa ki an latè-a épi sa ki an plas-la koté sé mò-a yé-a, épi tout sa ki an dlo. Yo tout té ka chanté èk yo di:

"Annou onnowé èk wimèsyé moun-an ki asid anlè chèz-la ka kondwi-a épi Ti Mouton-an.

Annou lévé non yo.

Sé pou yo ni pouvwa pou tout tan èk pou tout tan!”

14 Lè yo fin chanté sa, kat bèt vivan-an di, “Amèn. Kité’y fèt kon sa!” Vennkat gwan nonm-lan menm tonbé ajounou èk yo bésé tèt yo atè épi yo adowé moun-an ki asid anlè gwan chéz wa-a épi Ti Mouton-an.

## 6

*Ti Mouton-an Dékachté Liv-la*

1 Mwen gadé ankò, èk mwen wè Ti Mouton Bondyé-a kon i ouvè pwèmyé koté-a liv-la té kachté-a. Menm lè-a mwen tann vwa yonn an kat bèt vivan-an. Vwa’y té gwondé menm kon loway. I di, “Vini!”

2 Èk ki sa mwen ka wè pasé on chouval blan! Moun-an ki té asid asou chouval-la té ni on bannza an lanmen’y. Épi yo ba li on kouwonn. I alé menm kon an moun ki té ka genyen batay asou batay, épi i pati alé ay genyen lòt batay ankò.

3 Lè sa fini, Ti Mouton-an ouvè liv-la koté i té kachté dézyenm koté-a. Mwen tann vwa dézyenm bèt vivan-an di, “Vini!”

4 Mwen gadé, èk ki sa mwen ka wè pasé an lòt chouval ankò! I té wouj kon difé. Èk yo bay moun-an ki té anlè chouval-la pouvwa pou’y fè ladjè lévé an latè-a, pou moun sa tjwé yonn a lòt. Épi yo ba li an gwo sab.

5 Lè sa fini, Ti Mouton-an ouvè liv-la koté i té kachté twazyenm koté-a. Èk mwen

tann vwa twazyenm bèt vivan-an èk i di, “Vini!” Mwen gadé, èk ki sa mwen ka wè pasé an chouval nwè! Èk moun-an ki té asou chouval sala té ni an balans an lanmen’y.

6 Épi akwèdi mwen tann an vwa ki té sòti an mitan kat bèt vivan-an. I di, “Moun kay ni pou sèvi lajan yon jouné twavay pou achté on liv fawin fwans èk yo kay ni pou sèvi menm otan lajan sala pou sa achté dé liv timi, mé pa gaspiyé lwil-la épi diven-an!”

7 Lè sa fini, Ti Mouton-an ouvè liv-la koté i té kachté katyenm koté-a, épi mwen tann an vwa. Sété vwa katyenm bèt vivan-an épi i di, “Vini!”

8 Mwen gadé, èk ki sa mwen ka wè pasé on chouval pal! Yo té ka kwiyé moun sala ki té asou chouval-la Lanmò. Épi moun-an ki ka wèpwézanté koté sé mò-a yé-a té ka swiv li. Èk yo té ni pouvwa asou yon ka (1/4) an moun latè-a pou sa tjwé yo èk sab-la, pou sa tjwé yo èk lafen épi maladi, épi pou fè bèt mové tjwé yo.

9 Lè sa fini, Ti Mouton-an ouvè liv-la senkyenm koté-a i té kachté-a. Èk menm lè-a mwen wè lam sé moun Bondyé-a yo té ja tjwé-a paski yo té palé pawòl Bondyé èk paski yo té di douvan tout moun yo kwè an pawòl Bondyé. Lam sé moun sala té anba lotèl Bondyé-a.

10 Yo palé fò èk yo di, “Sé ou Bondyé, Senyé nou, ki ni tout

pouvwa. Ou pa ni pyès fòt épi ou toujou ka palé lavéwité-a. Ki otan tan ou vlé nou wèsté isi-a avan ou jijé sé moun latè-a ki tjwé nou-an? Ki otan tan ou kay pwan avan ou pini yo pou sa yo fè-a?”

<sup>11</sup> Yo té bay chak sé lam sala on gòl blan pou mété anlè yo épi yo di yo pou èspyéé an ti tak tan ankò, paski la wèsté lézòt fwé yo ki ka sèvi Jézi Kwi ki ni pou mò tou.

<sup>12</sup> Épi mwen gadé ankò, èk mwen wè Ti Mouton-an ouvè sizyenm koté-a liv-la té kachté-a épi la té ni an gwo twanblanntè. Sòlèy-la vini nwè menm kon had dèy épi lalin-an té vini wouj kon san.

<sup>13</sup> Sé étwal-la ki an syèl-la tonbé asou latè-a menm kon fwi vèt ka tonbé lè an gwo van soukwé pyé-a.

<sup>14</sup> Syèl-la té dispawèt akwèdi sé on woulo papyé yo woulé, épi tout sé mòn-an èk sé ti péyi-a té sòti an plas yo.

<sup>15</sup> Lè sa fèt, sé wa latè-a, sé moun-an ki ka kondwi-a, sé ofisyé ladjè-a, sé moun wich-la èk sé gwo zòm-lan, épi tout lézòt moun, sa ki èslav kon sa ki lib, séwé adan twou kayè épi dèyè gwo kayè ki anlè sé mòn-an.

<sup>16</sup> Yo di sé mòn-an èk sé kayè-a, “Tonbé asou nou! Séwé nou pou moun-an ki asid anlè gwan chèz wa-a pa wè nou, épi séwé nou pou waj Ti Mouton-an pa tonbé anlè nou.

<sup>17</sup> Gwo jou waj Bondyé-a èk Ti Mouton-an ja wivé, épi pyès moun pa sa doubout kont yo.”

## 7

*Yon San Kawant Kat Mil (144,000) Moun An Lafanmi Izwayèl*

<sup>1</sup> Lè sa fini, mwen wè kat nanj ki té doubout an kat kwen latè-a pou té sa anpéché kat van-an vanté asou latè-a. Épi pyès van pa vanté, ni asou latè-a ni asou lanmè-a ében asou pyès pyé bwa.

<sup>2</sup> Èk mwen wè an lòt nanj ki té sòti an sòlèy lévan, èk i té ni stanp Bondyé vivan-an. Èk i andjélé kat nanj-lan, sé nanj sala Bondyé té ja bay pouvwa pou té donmajé latè-a èk lanmè-a, èk i di yo,

<sup>3</sup> “P'òkò ladjé van-an pou donmajé latè-a ében lanmè-a ében sé pyé bwa-a pou jis tan nou fini stanpé sé sévant Bondyé nou-an asou fon yo.”

<sup>4</sup> Èk mwen tann ki otan moun yo té stanpé. La té ni yon san kawant kat mil (144,000) moun ki té sòti an douz bwanch fanmi-an ki an nasyon Izwayèl-la. La té ni douz mil (12,000) ki té sòti an chak bwanch fanmi.

<sup>5</sup> La té ni douz mil an lafanmi Jouda. Douz mil an lafanmi Roubenn. Douz mil an lafanmi Gad. Douz mil an lafanmi Achè.

<sup>6</sup> Douz mil an lafanmi Naf-tali. Douz mil an lafanmi Mannasa.

<sup>7</sup> Douz mil an lafanmi Siméyon. Douz mil an lafanmi Livay. Douz mil an lafanmi Isaka.

<sup>8</sup> Douz mil an lafanmi Zèbyoulonn. Douz mil an lafanmi Jozèf. Douz mil an lafanmi Bennjamin. Èk yo

stanpé tout sé moun sala asou fon yo épi stanp Bondyé-a.

*Gwan Popilas Moun-an Adowé Bondyé*

<sup>9</sup> Lè sa fini, mwen gadé, èk ki sa mwen ka wè pasé an gwan popilas moun! La té ni moun pyèsonn pa té sa konté. Yo sòti an tout nasyon, an tout lafanmi, an tout péyi. Yo té ka palé tout diféwan langaj ki an latè-a. Yo té ni gòl blan anlè yo. Yo té ni wanmo an lanmen yo, èk yo té doubout douvan gwan chèz wa-a èk douvan Ti Mouton-an.

<sup>10</sup> Yo té ka hélé fò èk yo té ka di, “Nou ka onnowé Bondyé nou-an ki asid asou gwan chèz-la ka kondwi-a, épi Ti Mouton-an, paski yo sovè nou.”

<sup>11</sup> Tout sé nanj-lan té doubout oliwon gwan chèz wa-a èk vennkat (24) gwan nonm-lan, èk kat bèt vivan-an. Yo tonbé ajounou èk yo bésé tèt yo atè douvan gwan chèz-la, épi yo adowé Bondyé.

<sup>12</sup> Yo di, “Sa vwé! Annou lévé non Bondyé nou-an èk di ki mizi bon i bon. Annou onnowé’y èk wimèsyé’y.

Sé li ki konnèt tout bagay, sé li ki ni tout pouvwa èk fòs.

Kité’y kondwi pou tout tan èk pou tout tan! Amèn!”

<sup>13</sup> Yonn an sé gwan nonm-lan mandé mwen, “Sé moun sala ou wè ki ni gòl blan-an,

ou sav ki koté yo sòti èk ki moun yo yé, on?”

<sup>14</sup> Mwen di, “Misyé, mwen pa sav. Sé ou ki konnèt ki moun yo yé.”

I di mwen, “Sé moun sala ou wè-a sé yo ki ja pasé anba gwo soufwans-lan. Yo ja soufè an chay épi yo ja lavé had yo an san Ti Mouton-an. Sé pou sa gòl yo blan kon sa.

<sup>15</sup> Sé pou sa yo doubout douvan gwan chèz Bondyé-a. Òswè kon lajouné yo ka adowé’y an Kay li. Moun-an ki asid anlè gwan chèz-la kay toujou la pou pwotèkté yo.

<sup>16</sup> Yo pa kay janmen fen ni swèf ankò. Sòlèy-la pa kay bwilé yo ni yo pa kay soufè an chalè ankò,

<sup>17</sup> paski Ti Mouton-an ki doubout an mitan koté-a ki ni gwan chèz wa-a kay gadé yo menm kon on gadyenn ka gadé mouton’y. I kay mennen yo an sous dlo-a ki ka bay lavi-a, épi Bondyé kay swiyé tout dlo ki an zyé yo.”

## 8

*Ti Mouton-an Dékachté Liv-la Sètyenm Koté-a*

<sup>1</sup> Lè Ti Mouton-an dékachté liv-la koté i té kachté sètyenm koté-a, tout bagay vini fwèt an syèl pou an dimi nèditan,

<sup>2</sup> èk mwen wè sèt nanj-lan ki té doubout douvan Bondyé-a, èk yo bay sé nanj sala sèt twonpèt.

<sup>3</sup> An lòt nanj vini èk i doubout bò lotèl-la koté yo ka bwilé lansan bay Bondyé-a. I té ni an pòt an lò pou bwilé lansan bay Bondyé. Yo



ba li an chay lansan pou'y té mété an pòt-la. I mété'y ansanm èk lapwiyè tout sé moun Bondyé-a èk i bwilé'y asou lotèl-la ki fèt an lò-a douvan gwan chèz wa-a.

<sup>4</sup> Lafimen lansan-an ki té ka bwilé-a ansanm épi lapwiyè sé moun Bondyé-a mouté sòti an lanmen nanjlan ki té douvan Bondyé-a.

<sup>5</sup> Épi nanj-lan pwan pòt lansan-an épi i plen'y difé asou lotèl-la épi i jété'y asou latè-a. Lè i fè sa, loway koumansé woulé épi la té ni an gwo dézòd, zéklè limen, épi la té ni an gwo twanblannté.

### *Sé Twonpèt-la*

<sup>6</sup> Apwé sa, sèt nanj-lan ki té ni sèt twonpèt-la pwépa wé kò yo pou yo kòné twonpèt yo.

<sup>7</sup> Pwèmyé nanj-lan kòné twonpèt li, épi menm lè-a lapli laglas épi difé mélé èk san tonbé an latè-a. Lè sa fèt, yonn an chak twa (1/3) bagay ki an latè-a bwilé, yonn an chak twa pyé bwa bwilé, épi tout zèb vèt bwilé tou.

<sup>8</sup> Lè sala dézyenm nanj-lan kòné twonpèt li, épi yon bagay ki ka sanm on gwo mòn ki té ka bwilé tonbé an lanmè-a. Épi yonn an chak twa mizi dlo ki an lanmè-a tounen san.

<sup>9</sup> Yonn an chak twa an bagay ki an lanmè-a mò nèt, épi yonn an chak twa an batiman ki té asou lanmè-a kwazé.

<sup>10</sup> Lè sala twazyenm nanj-lan kòné twonpèt li, épi yon gwo étwal ki té ka bwilé menm kon an flanbo sòti an

syèl-la, épi i tonbé asou yonn an chak twa lawivyè èk sous dlo ki an latè-a.

<sup>11</sup> Non étwal sala sété Anmè. Yonn an chak twa mizi dlo-a vini anmè, épi an pil moun mò paski yo té bwè dlo anmè-a.

<sup>12</sup> Lè sala katyenm nanj-lan kòné twonpèt li, èk yonn an twa pòsyon an sòlèy-la vini nwè, èk yonn an twa pòsyon an lalin-an èk yonn an chak twa an sé étwal-la vini nwè. Kon sa la pa té ni klètè pou yonn an chak twa pòsyon an lajouné-a, épi lalin-an èk sé étwal-la pa té kléwé pou yonn an chak twa pòsyon an lannwit-la.

<sup>13</sup> Mwen gadé ankò, èk mwen wè an gwo malfini ka volé ho an syèl-la. I hélé fò èk i di, “Woy, woy, woy! La kay ni an pil malè pou sé moun-an ki ka wèsté an latè-a lè yo kay tann son sé twonpèt-la twa lézòt nanj-lan ni pou kòné-a!”

## 9

<sup>1</sup> Senkyenm nanj-lan kòné twonpèt li, èk mwen wè étwal-la ki sòti an syèl-la tonbé asou latè-a. Èk yo bay étwal-la laklé-a ki ka ouvè gwan twou-a ki pa ni bout-la.

<sup>2</sup> Étwal-la ouvè djòl twou-a, épi menm lè-a an pil lafimen sòti an twou-a, menm kon lafimen ki sòti adan an gwo fou difé. La té ni telman lafimen an lézè-a, sòlèy-la épi syèl-la vini nwè.

<sup>3</sup> Épi kwitjèt sòti an lafimen-an épi yo désann asou latè-a. Épi yo ba yo pouvwa

pou mòdé menm kon an èskoupyon.

<sup>4</sup> Épi yo di sé kwitjèt-la pou pa manjé pyès zèb ében pyès pyé bwa ki an latè-a ében pyès bagay ki lévé anlè latè-a. Mé yo ba yo dwa pou blésé sèlman sé moun-an ki pa ni stanp Bondyé asou fon yo-a.

<sup>5</sup> Yo pa bay sé kwitjèt-la pouvwa pou tjwé sé moun sala, mé pou fè yo soufè tousèl pou senk mwa. Soufwans sala sé menm kon soufwans an moun ka ni lè an èskoupyon mòdé'y.

<sup>6</sup> Pou senk mwa sala soufwans-lan kay tèlman mové, moun kay chaché lanmò pou chapé anba soufwans sala, mé yo pa kay jwenn lanmò. Moun kay anvi pou lanmò pwan yo, mé lanmò kay pasé lwen yo.

<sup>7</sup> Sé kwitjèt-la té ka sanm chouval ki té pawé pou ay an ladjè. Yo té ni chapo ki té ka sanm an kouwonn ki fèt an lò. Fidji yo té ka sanm fidji nonm.

<sup>8</sup> Chivé yo té lonng kon chivé fanm. Dan yo té filé menm kon dan lyon.

<sup>9</sup> Yo té ni on bagay ki kouvè lèstonmak yo ki té ka sanm on chimiz an fè. Épi son zèl yo té menm kon son an pil chouval ki ka hédi kawòs ki ka alé an ladjè.

<sup>10</sup> Yo té ni latjé, épi latjé yo té ni an pik menm kon latjé èskoupyon. Épi sé an latjé yo yo té ni pouvwa pou yo té fè sé moun-an soufè pou senk mwa.

<sup>11</sup> Wa-a ki té ka kondwi yo-

a sété on nanj ki ka kondwi gwo twou-a ki pa ni bout-la. Non nanj-lan an langaj sé Jwif-la sé Abadonn, non'y an langaj Grik-la sé Apolyonn. (Sa vlé di, “moun-an ki ka détwi-a.”)

<sup>12</sup> Kon sa pwèmyé gwo malè-a té pasé, mé la wèsté dé lézòt mové malè toujou ki pawé pou vini.

<sup>13</sup> Sizyenm nanj-lan kònè twonpèt li, èk mwen tann an vwa ki sòti an kat kwen lotèl an lò-a ki té an pwézans Bondyé-a.

<sup>14</sup> Vwa-a palé bay sizyenm nanj-lan ki té ka kònè twonpèt-la, i di'y, “Ladjé kat nanj-lan yo té mawé bò gwan Lawivyé Youfrétis-la.”

<sup>15</sup> Yo té kité kat nanj sala la pou yo té sa èspyéé tan sala, nèditan sala, jou sala, èk an mwa sala adan menm lanné sala. Bondyé té ja mété tan sala pou yo té sa tjwé yonn an chak twa moun ki an latè-a.

<sup>16</sup> Kat nanj sala mennen an pil sòlda ki té asou chouval. Èk mwen tann ki kantité sòlda ki té la. La té ni dé san milyon (200,000,000) sòlda.

<sup>17</sup> An vizyon-an, mwen wè sé chouval-la èk sé moun-an ki té anlè sé chouval-la. Yo té ni chimiz an fè asou lèstonmak yo. Sé chimiz-la té wouj kon difé, épi blé kon syèl-la, épi jòn kon souf. Tèt sé chouval sala té menm kon tèt lyon. Difé, lafimen èk souf té ka sòti an djòl yo.

<sup>18</sup> Twa mové bagay sala ki té ka sòti an djòl sé chouval-la tjwé yonn an chak twa moun ki an latè-a.

<sup>19</sup> Sé chouval sala té ni pouwva an djòl yo èk an latjé yo. Latjé yo té menm kon tèt sèpan, épi yo té ka pitjé moun pou fè yo soufè.

<sup>20</sup> Mé tout lézòt moun ki pa té mò anba modisyon sala pa té tounen kont sé imaj-la yo té fè èk lanmen yo menmlan. Yo kontiné ka adowé vyé lèspwi épi imaj ki té fèt an lò, an dajan, an tjwiv, an wòch épi an bwa. Sé imaj sala pa ka wè, yo pa ka tann ni yo pa ka maché.

<sup>21</sup> Épi sé moun sala pa doubout tjwé moun, yo pa doubout fè tjenbwa èk kouwi vyé lavi ni yo pa doubout vòlè.

## 10

### *Nanj-lan Èk Ti Liv-la*

<sup>1</sup> Mwen wè an lòt nanj ki té ni an pil pouwva. I sòti an syèl-la désann asou latè-a. Yon nwaj té voplé'y menm kon an had. I té ni an lakansyèl oliwon tèt li. Fidji'y té ka kléwé menm kon sòlèy-la. Dé pyé'y té ka sanm dé poto difé.

<sup>2</sup> I té ni an ti liv ki té ouvè an lanmen'y. I vini èk i mété pyé dwèt li asou lanmè-a épi pyé gòch li asou latè-a.

<sup>3</sup> I kwiyé fò, èk vwa'y té menm kon lè an lyon gwondé. Lè i kwiyé, sèt (7) loway-la koumansé woulé pou wéponn li.

<sup>4</sup> Lè sèt loway-la té woulé, mwen té pawé pou ékwi sa yo té di-a, mé mwen tann an vwa sòti an syèl-la, i di mwen, “Tjenbé sé pawòl sala pou kò'w yonn, pa ékwi yo.”

<sup>5</sup> Lè sala nanj-lan ki té doubout asou lanmè-a èk asou latè-a lévé lanmen dwèt li an syèl

<sup>6</sup> épi i fè sèman an non Bondyé ki ka viv pou tout tan èk pou tout tan-an, ki fè syèl-la, latè-a, lanmè-a, èk tout sa ki andidan yo. Nanj-lan di, “Bondyé pa kay èspéyé ankò.

<sup>7</sup> Lè sètyenm nanj-lan kay kòné twonpèt li, sé lè sala plan-an Bondyé ni an lidé'y-la kay vin fèt vwé, menm kon i té ja di sé sèvant li-a, sé pwòfèt-la.”

<sup>8</sup> Menm vwa-a mwen té tann-an ki té sòti an syèl-la di mwen ankò, “Ay pwan ti liv sala ki ouvè an lanmen nanj-lan ki doubout anlè lanmè-a èk latè-a.”

<sup>9</sup> Kon sa mwen alé èk mwen di nanj-lan pou ban mwen ti liv-la. Nanj-lan di mwen, “Mi, pwan ti liv-la èk manjé'y. I kay dou an bouch ou menm kon siwo myèl, mé lè i wivé andidan bouden'w, i kay anmè kon fyèl.”

<sup>10</sup> Kon sa mwen pwan ti liv-la an lanmen nanj-lan èk mwen manjé'y. I té dou menm kon siwo myèl an bouch mwen, mé lè mwen valé'y, i té menm kon fyèl an bouden mwen.

<sup>11</sup> Bondyé di mwen, “Ou kay ni pou fè moun konnèt pawòl Bondyé ankò konséné sa ki kay wivé an pil péyi, an pil nasyon ki ka palé diféwan langaj, èk konséné sa ki kay wivé wa yo.”

## 11

*Dé Témwen Bondyé-a*

<sup>1</sup> Lè sala yo ban mwen an baton yo ka sèvi kon an mizi. Épi Bondyé di mwen, “Alé, ay miziwé gwan Kay mwen-an épi lotèl-la, épi konté sé moun-an ki ka adowé mwen la-a.

<sup>2</sup> Mé pa miziwé lakou-a. Kité’y, paski yo ja kité plas sala bay sé moun-an ki pa Jwif-la. Sé moun sala kay mouté anlè vil-la ki pou mwen yonn-an èk yo kay pilonnen’y anba pyé yo pou kawang dé (42) mwa.

<sup>3</sup> Mwen kay voyé dé témwen mwen-an épi yo kay mété had dèy anlè yo. Èk mwen kay ba yo pouvwa pou sa palé pawòl mwen pou yonn mil dé san swasant (1260) jou.”

<sup>4</sup> Dé témwen sala ki ka palé pawòl Bondyé-a ka wépwézanté dé pyé òliv-la épi dé lanp-lan ki doubout douvan Bondyé ki ka kondwi latè-a.

<sup>5</sup> Si pyès moun vlé fè dé témwen-an anyen, difé kay sòti an bouch dé témwen-an èk i kay détwi sé lèlmi yo-a. Sé kon sa, népòt moun ki vlé fè yo anyen kay mò.

<sup>6</sup> An tan-an yo ka palé pawòl Bondyé-a, yo kay ni pouvwa pou sa anpéché lapli tonbé asou latè-a. Yo kay ni pouvwa pou fè tout dlo ki an latè-a tounen san. Yo kay ni pouvwa pou sa voyé népòt kalité modisyon asou latè-a népòt lè yo vlé.

<sup>7</sup> Lè yo fini palé pawòl Bondyé, bèt mové sala ki sòti an gwan twou-a ki pa ni bout-la kay goumen èk yo. Bèt-la

kay genyen batay-la épi i kay tjwé yo.

<sup>8</sup> Kò yo kay wèsté an lawi gwan vil Jérouzalèm-lan koté yo té ja kwisifyé Senyè yo asou kwa-a. Vil sala kay tèlman mové, yo kay chanjé non’y pou Sòdonm épi Éjip.

<sup>9</sup> Pou twa jou é dimi moun diféwan péyi, diféwan lafanmi, sa ki ka palé tout diféwan langaj, èk diféwan nasyon kay gadé kò dé témwen-an. Épi yo pa kay kité pyèsonn téwé yo.

<sup>10</sup> Sé mové moun latè-a kay kontan an chay paski dé moun sala mò. Yo kay fè fèt, yo kay voyé kado bay yonn a lòt paski dé moun sala ki té ka palé pawòl Bondyé-a té ka fè sé moun latè-a soufè an chay.

<sup>11</sup> Lè twa jou é dimi sala pasé, Bondyé voyé van néy asou yo épi i ba yo lavi ankò épi yo doubout asou dé pyé yo. Épi tout sé moun-an ki wè yo-a té pè an chay.

<sup>12</sup> Lè dé moun sala doubout asou dé pyé yo, yo tann an gwo vwa ki sòti an syèl ki di, “Mouté isi-a!” Épi yo mouté an syèl adan an nwaj douvan tout lèlmi yo.

<sup>13</sup> Menm lè-a la té ni an gwo twanblanntè, épi yonn an dis mòso (1/10) an gwan vil sala kwazé épi sèt mil (7000) moun mò. Sé lézòt-la ki pa té mò-a té pè an chay épi yo lévé non Bondyé ki an syèl-la épi yo di, “Pa dé pouvwa Bondyé ni!”

<sup>14</sup> Kon sa, dézyenm gwo malè-a té pasé. Twazyenm-lan ka vini talé.

*Sètyenm Nanj-lan Kòné  
Twonpèt Li*

<sup>15</sup> Lè sa fini, sètyenm nanj-lan kòné twonpèt li. Èk menm lè-a mwen tann vwa ka sòti an syèl. Yo palé fò épi yo di,

“Bondyé Senyè nou, épi Jézi Kwi, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a, ja ni pouvwa atjwèlman pou kondwi latè sala pou tout tan èk pou tout tan.”

<sup>16</sup> Vennkat (24) gwan nonm-lan ki té asid anlè sé gwan chéz yo-a douvan Bondyé tonbé ajounou èk yo té bésé tèt yo atè épi yo adowé’y.

<sup>17</sup> Yo di:

“Ou Bondyé sé Senyè nou ki ni tout pouvwa-a. Sé ou ki vivan atjwèlman, ki té vivan dépi avan anyen té fèt.

Nou ka wimèsyé’w paski ou ja sévi gwan pouvwa’w épi ou koumansé kondwi latè-a.

<sup>18</sup> Sé nasyon-an ki an latè-a ni waj kont ou, mé tan-an ja wivé pou’w sa moutwé yo mannyè ou ni waj kont yo, lè ou kay jijé sé moun-an ki ja mò-a.

Tan-an ja wivé pou’w sa péyé sèvant ou, sé pwòfèt-la, épi tout sé moun ou-an ki ka obéyi’w-la.

Gwo kon piti kay wisivwé péyman yo pou twavay-la yo ja fè-a.

Tan-an ja wivé pou’w sa détwi sé moun-an ki ka détwi latè sala!”

<sup>19</sup> Lè sala, Kay Bondyé-a ki an syèl-la ouvè èk bwèt-la ki ka wépwézanté agwéman-an Bondyé té fè èk sé moun li-an té la. Zéklè limen, la té ni an gwo dézòd, loway woulé épi la té ni an gwo twanblannté épi an gwan lapli laglas tonbé asou latè-a.

## 12

*Madanm-lan Èk Gwo Sèpan  
Wouj-la*

<sup>1</sup> Lè sala on bagay étwanj pawèt an syèl-la, on bagay moun pa té janmen wè. On bagay enpòtan té pawé pou fèt. La té ni an madanm ki té abiyé èk sòlèy-la, épi lalin-an té anba pyé’y. I té ni an kouwonn anlè tèt li ki té fèt èk douz étwal.

<sup>2</sup> I té pawé pou akouché épi i hélé paski i té malad akouché.

<sup>3</sup> An lòt bagay ki étwanj pawèt an syèl ankò, an bagay moun p’òkò janmen wè. La té ni an gwo sèpan, i té wouj èk i té ni sèt tèt épi dis kòn èk i té ni an kouwonn asou chak tèt-la.

<sup>4</sup> I pwan latjé’y èk i twennen yonn an chak twa étwal ki an syèl-la èk i jété yo anlè latè-a. Épi i doubout douvan madanm-lan ki té pawé pou akouché-a pou’y té sa manjé ti manmay-la madanm-lan té pawé pou fè-a.

<sup>5</sup> Madanm-lan fè an ti gason. Ti gason sala kay sévi on baton wa ki fèt an fè pou sa kondwi sé nasyon latè-a. Lè ti gason sala fèt, yo pwan’y èk yo annèk mennen’y mouté koté Bondyé ka kondwi-a.

6 Épi madanm-lan pati kouwi alé an hòtè. Bondyé té ja pwépawé an plas ba li la pou yo té sa otjipé'y pou yon mil dé san swasant (1260) jou.

7 Lè sala ladjè pété an syèl-la, épi chèf nanj-lan yo ka kwiyé Michèl-la épi nanj li goumen kont gwo sèpan-an. Gwo sèpan-an èk nanj li goumen wèd,

8 mé yo pa té fò asé. Michèl épi sé nanj li-a genyen batay-la épi yo pa té kite yo wèsté an syèl ankò.

9 Kon sa yo pwan gwo sèpan-an yo ka kwiyé Satan ében Denmou-an, èk yo jété'y désann anlè latè-a, li épi tout sé nanj li-a. Sé li ki gwo sèpan-an ki té la dépi an koumansman-an ki té ka kwennén sé moun latè-a.

10 Lè sala mwen tann an vwa sòti an syèl-la, i palé fò, i di,

“Atjwèlman Bondyé nou ja sové nou!  
Atjwèlman tout moun ja wè pouvwa'y,  
mannyè i ka kondwi.

Épi atjwèlman Jézi Kwi, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a, ja moutwé i ni dwa pou kondwi.

Yo ja jété Denmou désann asou latè-a,

li ki té ka doubout douvan Bondyé, èk ki té toujou ka akizé sé fwè nou-an lajouné kon lannwit.

11 “Sété èk pouvwa-a ki an san Ti Mouton-an sé fwè nou-an té genyen ladjè-a kont Satan

épi paski yo té ka di moun pawòl Jézi sé lavéwité.

Yo pa té enmen lavi yo twòp pou yo té pè mò.

12 “Sé pou tout syèl èk zòt tout ki ka wèsté an syèl-la fè tjè zòt kontan!

Mé ki mizi téwib i kay téwib pou zòt ki ka wèsté an latè-a èk pou lanmè-a, paski Denmou ja désann asou'w.

I ni an pil waj paski i sav i pa wèsté djè tan ankò.”

13 Lè gwo sèpan-an wè yo té jété'y désann asou latè-a, i pati dèyè madanm-lan ki té fè ti gason-an,

14 mé yo bay madanm-lan dé zèl, menm kon an gwo malfini pou'y té sa chapé kò'y pou sèpan-an pa jwenn li. I volé alé an plas-la yo té ja pwépawé ba li an hòtè-a. Yo kay otjipé'y la pou twa lanné é dimi.

15 Lè gwo sèpan-an wè sa, i ouvè djòl li èk i vonmi dlo menm kon an lawivyè gwo dèyè madanm-lan pou dlo-a té chayé'y.

16 Mé latè-a édé madanm-lan, latè-a ouvè djòl li épi i bwè tout dlo-a gwo sèpan-an té vonmi-an.

17 Lè gwo sèpan-an wè sa, i té faché tèlman kont madanm-lan, i pati ay fè ladjè kont sé lézòt ich madanm-lan. Sé yo ki té ka obéyi konmandman Bondyé épi sé yo ki té kwè pawòl Jézi, paski i té moutwé yo sé pawòl sala sé lavéwité.

18 Lè sala gwo sèpan-an doubout bò lanmè-a.

# 13

## *Vizyon Dé Bèt-la*

1 Apwé sa, mwen Jan wè an bèt mové ki té lévé sòti an lanmè-a. Bèt sala té ni sèt tèt épi dis kòn, épi i té ni an kouwonn asou chak kòn. Épi i té ni an vyé non ki ka ensilté Bondyé ékwi asou chak tèt.

2 Bèt-la mwen wè-a té menm kon on tig, pat li té ka sanm pat bè, épi djòl li té menm kon djòl lyon. Gwo sèpan-an bay bèt sala menm kalité gwo pouvwa-a i menm té ni-an épi i ba li dwa pou'y kondwi kon wa.

3 Yonn an sé tèt bèt sala tè ka sanm an tèt yo té blésé pou lanmò, mé koté yo té blésé'y-la té vivé djéwi. Tout moun latè-a té sipwi an chay pou té wè sa ki té wivé bèt-la, épi yo tout koumansé swiv li.

4 Tout moun koumansé adowé gwo sèpan-an paski i té bay bèt-la an menm pouvwa-a i té ni-an. Épi yo adowé bèt-la tou. Èk yo di, "Pyès moun pa fò kon bèt-la! Pyès moun pa sa goumen kont li!"

5 Yo bay bèt-la kont chans li pou'y té sa bat bouch li èk pou'y té sa ensilté Bondyé. Yo ba li pouvwa pou'y té fè sa i vlé pou kawant dé (42) mwa.

6 I koumansé ensilté Bondyé, épi non Bondyé, épi koté Bondyé ka wèsté-a, épi tout moun ki ka wèsté an syèl-la.

7 Épi yo ba li kont chans li pou té sa fè ladje kont sé moun Bondyé-a épi pou'y genyen batay-la. Épi yo ba li pouvwa pou'y sa kondwi

tout moun ki an tout lafanmi, an tout péyi, moun ki ka palé tout diféwan langaj, épi moun ki an tout nasyon ki an latè-a.

8 Tout moun ki an latè-a kay adowé bèt-la, antiwan sé moun-an ki ni non yo ékwi an liv lavi étonnèl-la. Non yo ékwi lontan avan latè-a té fèt. Liv sala sé sa Ti Mouton-an yo té tjwé-a.

9 Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté byen!

10 Népòt moun ki la pou yo voyé lajòl kay alé lajòl. Épi népòt moun ki la pou yo tjwé épi sab-la kay mò pa sab-la. Kon sa sé pou sé moun Bondyé-a doubout fò, épi sé pou yo kontiné kwè an Senyé-a.

11 Lè sala mwen wè an lòt bèt mové ki lévé sòti an latè-a. I té ni dé kòn menm kon an ti mouton, épi i té ka palé menm kon an gwo sèpan.

12 Bèt sala doubout douvan pwèmyé bèt-la èk i té sèvi menm pouvwa-a pwèmyé bèt-la té ni-an. I fè tout moun ki an latè-a adowé pwèmyé bèt-la yo té blésé pou lanmò-a èk ki té djéwi-a.

13 Dézyenm bèt-la fè an chay miwak. I té ka jis fè difé sòti an syèl désann asou latè-a douvan tout moun.

14 Yo té bay dézyenm bèt-la pouvwa pou fè miwak douvan pwèmyé bèt-la. I sèvi sé miwak sala pou kwennen tout sé moun-an ki an latè-a. Épi i konmandé pou yo fè on imaj pou yo sa onnowé pwèmyé bèt-la yo té blésé pou lanmò épi sab-la, mé ki vivé djéwi-a.

15 Yo bay dézyenm bèt-la pouvwà pou té sa fè imaj pwèmyé bèt-la vini vivan pou'y sa palé, épi imaj-la konmandé pou tjwé tout moun ki pa té dakò pou adowé'y.

16 Épi dézyenm bèt-la fè yo matjé tout moun, gwan kon piti, wich kon pòv, lib kon èslav. Tout sé moun sala té wisivwè on mak asou fon yo ében asou lanmen dwèt yo.

17 Épi népòt moun ki pa té pwan mak sala pa té sa achté ni vann anyen. Mak sala sé non bèt-la ében limowo-a ki ka wèpwézané non bèt-la.

18 Sé pou moun ni an chay lasajès. Moun-an ki ni lakonpwann-an kay konnèt sa limowo sala vlé di. Limowo sala sé non an nonm. Limowo-a sé sis san swasant sis (666).

## 14

*Chanté Sé Moun-an Ki Sové-a*

1 Mwen gadé ankò, èk ki sa mwen ka wè pasé Ti Mouton Bondyé-a ki té doubout asou Mòn Zayonn! I té ni yon san kawant kat mil (144,000) moun épi'y. Yo té ni non Ti Mouton-an èk non Papa'y ékwi asou fon yo.

2 Mwen tann an vwa ki sòti an syèl. I té menm kon on lawivyè gwo épi i té menm kon son on gwo kout loway épi i té ni son kon lè mizisyen ka jwé hap.

3 Sé moun sala té doubout douvan gwan chèz wa-a, kat bèt vivan-an, épi vennkat (24) gwan nonm-lan. Yo té

ka chanté on chanté nèf, épi pyèsonn pa té sa apwann chanté sala antiwan san kawant kat mil moun sala Jézi Kwi té ja achté an latè-a pou sa li yonn-an.

4 Pyès sé moun sala pa té janmen kouwi vyé lavi. Yo té ja tjenbé kò yo nèt pou Bondyé yonn. Yo ka swiv Ti Mouton-an tout koté i alé. I té achté yo anpami sé moun latè-a. Yo sé pwèmyé konpanni moun yo té mété asou koté kon an kado bay Bondyé èk Ti Mouton-an.

5 Yo pa janmen manti épi yo san fòt.

*Twa Nanj-lan*

6 Mwen wè an lòt nanj ki té ka volé byen ho an syèl-la, épi i té ka mennen an konmisyon ki kay vwé pou tout tan bay sé moun-an ki an latè-a. Nanj-lan di'y bay tout nasyon, tout lafanmi, moun ki ka palé tout diféwan langaj, épi moun ki an tout péyi.

7 I palé fò èk i di, "Sé pou'w obéyi Bondyé èk lévé non'y, paski lè-a ja wivé pou Bondyé jijé sé moun latè-a. Kon sa adowé Bondyé-a ki fè syèl-la èk latè-a èk lanmè-a épi tout sous dlo."

8 An lòt nanj té ka swiv pwèmyé-a épi i di, "Babilonn tonbé! Yo ja détwi gwo vil Babilonn-an! Vil sala té menm kon an fanm ki fè tout moun an latè-a viv vyé lavi épi'y. Vyé lavi sala sé menm kon diven fò i ba yo bwè."

9 An twazyenm nanj té ka swiv dé pwèmyé-a èk i palé fò ankò, i di, "Moun ki adowé



bèt-la épi imaj li, épi ki kité yo mété mak li asou fon yo ében asou lanmen yo

<sup>10</sup> kay ni pou bwè diven anmè Bondyé-a. Diven anmè sala ka wépwézanté waj Bondyé. Yo kay ni pou bwè tout diven anmè sala èk tout fòs li, diven-an Bondyé vidé an pòt waj li-a. Épi sé moun sala kay soufè an difé èk souf douvan sé nanj Bondyé-a èk Ti Mouton-an.

<sup>11</sup> Lafimen difé sala ki ka fè sé moun-an soufè-a kay mouté pou tout tan èk pou tout tan. Épi sé moun-an ki ka adowé bèt-la èk imaj li-a épi ki té dakò pou yo té pwan mak non'y-lan pa kay janmen ni soulajman, ni òswè ni la-jouné.”

<sup>12</sup> Kon sa sé pou sé moun Bondyé-a doubout fò épi sé pou yo obéyi konmandman Bondyé épi kontiné kwè an Jézi Kwi.

<sup>13</sup> Mwen tann an vwa ki sòti an syèl, i di, “Mi sa pou w ékwi: I bon an chay pou sé moun-an yo tjwé-a paski yo té kwè an Senyè-a.”

Lèspwi Bondyé wéponn épi i di, “Wi, sa vwé. Dépi atjwèlman yo ja fini twavay wèd yo-a. Yo kay pozé èk tjè kontan paski yo ja wisivwè péyiman pou twavay-la yo ja fè-a.”

### *Dènyé Jijman-an*

<sup>14</sup> Mwen gadé ankò, èk ki sa mwen ka wè pasé an gwo nwaj blan! An moun ki té ka sanm an nonm té asid asou nwaj-la. I té ni an kouwonn lò

asou tèt li épi i té ni an koutla lanmen'y ki té filé an chay.

<sup>15</sup> An lòt nanj sòti an Kay Bondyé-a èk i palé fò èk i di moun-an ki té asid anlè nwaj-la, “Pwan koutla'w èk pasé'y asou latè-a paski tan-an ja vini pou wékòlté. Sé fwi-a ki an latè-a ja mi.”

<sup>16</sup> Menm lè-a moun-an ki té asid anlè nwaj-la fè yon kout koutla asou latè-a épi tout bagay té wékòlté.

<sup>17</sup> Mwen wè an lòt nanj ankò ki té sòti an Kay Bondyé-a an syèl. I té ni an koutla an lanmen'y tou èk koutla sala té filé an pil.

<sup>18</sup> Èk mwen wè an lòt nanj. Sé li ki té ka gadé difé-a ki anlè lotèl-la. I sòti bò lotèl-la èk i palé fò épi i di nanj-lan ki té ni koutla filé-a, “Gadé, sé fwi-a ki asou sé pyé bwa-a ki an latè-a ja mi, kon sa pwan koutla'w èk koupé sé gwap-la.”

<sup>19</sup> Nanj-lan pasé koutla'y an latè-a épi i koupé tout sé gwap fwi-a épi i ladjé yo adan twou-a koté yo ka pijé yo-a. Twou sala ka wépwézanté waj Bondyé asou sé mové moun-an.

<sup>20</sup> Yo pijé sé fwi-a an gwo twou-a ki an dèwò vil-la pou fè ji yo sòti. San té sòti an plas sala menm kon on lawivyè. I té ni apipwé senk pyé fondjè épi dé san (200) lyé londjè.

## 15

*Sèt Nanj-lan Pwépawé Pou Mennen Sèt Modisyon*

<sup>1</sup> Lè sala mwen wè on bagay étwanj pawèt an syèl-la,

on bagay moun pa té janmen wè. I ka fè moun wèsté bouch gwan ouvè. Mwen wè sèt nanj ki té ka mennen dènyé sèt (7) modisyon-an. Apwé sé modisyon sala, waj Bondyé kay fini.

<sup>2</sup> Mwen wè an bagay ankò ki té ka sanm an lanmè ki fèt an glas èk i té ni difé mélé andidan'y. Sé moun-an ki genyen batay-la anlè bèt-la èk imaj li-a èk asou limowo-a ki ka wépwézanté non'y-lan té doubout bò lanmè glas sala. Yo té ni hap an lanmen yo, hap Bondyé té ja ba yo.

<sup>3</sup> Yo té ka chanté chanté Moziz, sévant Bondyé-a, ansanm épi chanté Ti Mouton-an. Chanté-a té ka di:

“Sé ou Bondyé ki Senyé nou,  
sé ou ki ni tout pouvwa.  
Twavay ou gwan an chay.  
Yo ka fè moun wèsté bouch  
gwan ouvè.

Ou sé wa tout nasyon ki an  
latè-a.  
Twavay ou dwèt èk yo sé  
lavéwité.

<sup>4</sup> Ki moun ki pa kay on-  
nowé'w  
èk ki moun ki pa kay lévé  
non'w?

Sé ou yonn ki san fèt.  
Tout nasyon kay vini èk yo  
kay adowé'w,  
paski yo ja wè aklè tout  
sa ou ka fè sé bagay ki  
dwèt.”

<sup>5</sup> Apwé sa, mwen wè Kay Bondyé-a té ouvè an syèl, épi mwen wè tant-lan ki ka wépwézanté pwézans Bondyé-a.

<sup>6</sup> Sèt (7) nanj-lan ki té men-  
nen sèt modisyon-an sòti an

Kay Bondyé-a. Yo té abiyé an had blan ki ka kléwé. Yo té ni an sanng an lò owon lèstonmak yo.

<sup>7</sup> Yonn an kat bèt vivan-an bay sèt nanj sala sèt bòl an lò ki té plen épi waj Bondyé-a ki ka viv pou tout tan-an èk pou tout tan-an.

<sup>8</sup> Lafimen ki té sòti an klèté Bondyé té plen gwan Kay li-a, épi pyèsonn pa té sa antwé an Kay sala tout tan sé modisyon-an sé nanj-lan té mennen-an pa té bout.

## 16

### *Sèt Nanj-lan Mennen Sèt Modisyon*

<sup>1</sup> Lè sala mwen tann an vwa ki sòti an Kay Bondyé-a. I palé fò èk i di sèt (7) sé nanj-lan, “Alé pwan sèt bòl sala èk vidé waj Bondyé asou latè-a.”

<sup>2</sup> Kon sa pwèmyé-a alé èk i vidé bòl li asou latè-a épi menm lè-a gwo bobo ki té ka fè moun mal an chay koumansé lévé asou sé moun-an ki té ni mak bèt-la èk ki té ka adowé imaj bèt-la.

<sup>3</sup> Lè sala dézyenm nanj-lan vini èk i vidé bòl li an lanmè-a épi menm lè-a lanmè-a tounen san, menm kon san an moun ki mò, èk tout sa ki té ka viv an lanmè-a mò nèt.

<sup>4</sup> Lè sala twazyenm nanj-lan vidé bòl li asou lawivyè épi tout sous dlo épi yo tout tounen san.

<sup>5</sup> Èk mwen tann nanj-lan ki wèskonsab tout sé dlo-a di,  
“Sé ou yonn, Bondyé, ki san  
fèt,  
ou ki ka viv atjwèlman,  
ou ki té ka viv dépi avan  
anyen té fèt.

Jijman-an ou bay-la dwèt.

<sup>6</sup> Ou ja bay sé moun sala san pou yo bwè, sé moun-an ki té tjwé sé moun Bondyé-a èk sé pwòfèt-la.

Yo ka jwenn pinisyon-an yo méwité-a.”

<sup>7</sup> Lè sala mwen tann an vwa ki sòti bò lotèl Bondyé-a. Vwa-a di,

“Wi, sa vwé.

Sé ou Bondyé ki Senyé nou, sé ou ki ni tout pouvwa.

Sé ou ki toujou ka palé lavéwité-a, èk ou ka jijé dwèt, san pwéféwans.”

<sup>8</sup> Lè sala katyenn nanj-lan vini èk i vidé bòl li asou sòlèy-la, èk sa bay sòlèy-la pouvwa pou bwilé moun èk difé'y.

<sup>9</sup> Chalè sòlèy-la té ka bwilé moun. Yo jiwé Bondyé ki té ni pouvwa asou sé modisyon sala épi yo pa té dakò pou tounen hòd péché yo pou té sa lévé non Bondyé.

<sup>10</sup> Lè sala senkyenn nanj-lan vini èk i vidé bòl li koté bèt-la té asid ka kondwi-a. Menm lè-a nwèsè kouvè tout sé moun-an i ka kondwi-a. Moun koumansé mòdé lang yo paski soufwans-lan té tèlman mové.

<sup>11</sup> Yo jiwé Bondyé ki an syèl pou lapéti soufwans-lan èk bobo-a yo té ni-an, mé yo pa té dakò pou té sa tounen kont movèzté-a yo té ka fè-a.

<sup>12</sup> Sizyenn nanj-lan vini èk i vidé bòl li asou Lawivyè Youfrétis-la. Lè i fè sa, lawivyè-a sèk nèt pou sé wa-a ki ka sòti an sòlèy lévan-an

sa jwenn mannyè pou yo sa pasé.

<sup>13</sup> Mwen wè twa vyé lèspwi ki té ka sanm kwapo. Yo sòti an djòl gwo sèpan-an épi an djòl bèt-la épi an djòl fo pwòfèt-la.

<sup>14</sup> Yo sété lèspwi Denmou èk yo té ni pouvwa pou fè an chay miwak. Yo alé kwiyé tout sé wa-a ki an latè-a pou fè yo asanblé adan an sèl plas pou fè ladjè asou gwan jou-a lè Bondyé-a ki ni tout pouvwa-a kay moutwé pou- vwa'y-la.

<sup>15</sup> “Gadé, mwen ka vini menm kon on vòlè! I kay bon pou tout moun ki pa dòmi épi ki pa tiwé had yo pou yo pa sa maché touni, pou yo pa sa hont douvan moun.”

<sup>16</sup> Lè sala sé vyé lèspwi-a fè sé wa latè-a asanblé kò yo ansanm an plas-la yo ka kwiyé Anmagèdonn-an an langaj sé Jwif-la.

<sup>17</sup> Lè sala sètyenn nanj-lan vini èk i vidé bòl li an lézè-a épi menm lè-a an vwa sòti koté gwan chéz wa-a yé-a an Kay Bondyé-a. I palé fò èk i di, “Tout bagay fini nèt.”

<sup>18</sup> Zéklè limen, la té ni an gwo dézòd, loway woulé, épi la té ni an gwo twanblanntè. Dépi tan moun koumansé viv asou latè-a la pa janmen ni an twanblanntè kon sa. Sé pa an ti twanblanntè!

<sup>19</sup> Gwan vil-la fann an twa mòso épi tout vil ki té an tout péyi an latè-a té détwi. Kon sa Bondyé pa té obliyé gwan vil Babilonn-an. I fè'y bwè waj li épi jijman'y menm kon an

moun yo fòsé bwè diven ki anmè.

<sup>20</sup> Tout ti péyi ki an lanmè-a dispawèt épi tout sé mòn-an dispawèt tou,

<sup>21</sup> épi an gwan lapli laglas té tonbé asou moun an latè-a èk chak sé mòso laglas-la té ka pézè yon san (100) liv. Modisyon sala té tèlman mové, moun jiwé Bondyé pou lapéti soufwans-lan yo té ka soufè anba lapli laglas sala.

## 17

### *Fanm Vyé Lavi-a*

<sup>1</sup> Lè sala yonn anpami sé sèt (7) nanj-lan ki té ni sèt (7) bòl-la di mwen, “Vini, èk mwen kay moutwé’w mannyè Bondyé kay pini gwo fanm vyé lavi-a, fanm-lan ki ka wépwézanté gwan vil-la yo té fè bò koté ki ni an pil dlo-a.

<sup>2</sup> Sé wa latè-a ja kouché épi’y, èk tout sé moun latè-a ja vini menm kon moun ki sou lè yo bwè diven malpwòpté-a i té ka ba yo-a.”

<sup>3</sup> Lè sala Lèspwi Bondyé désann anlè mwen épi nanj-lan pòté mwen alé an hòtè épi la mwen wè an fanm ki té asid asou an gwo bèt ki wouj. Bèt la té ni vyé non ki ka ensilté Bondyé matjé asou tout kò’y. I té ni sèt tèt épi dis kòn.

<sup>4</sup> Fanm-lan menm té byen abiyé èk had lila èk wouj ki chè. I té ni lò èk diyanman èk bijou ki chè anlè’y. I té ni an pòt lò an lanmen’y èk pòt-la té plen èk diven ki ka wépwézanté tout kalité

movèzté èk malpwòpté i té ka fè.

<sup>5</sup> Asou fon’y té ni an non ékwi. Non sala té ni on sigwé adan’y, i matjé: “Gwan vil Babilonn-an! Manman tout fanm vyé lavi, épi tout malpwòpté ki an latè-a.”

<sup>6</sup> Mwen wè ankò mannyè fanm sala té sou, paski i té ja bwè san sé moun Bondyé-a èk san sé moun-an yo té ja tjwé-a, paski yo té di yo kwè an Jézi.

Lè mwen wè fanm-lan mwen té sipwi an chay.

<sup>7</sup> Kon sa nanj-lan di mwen, “Pouki ou sipwi kon sa? Mwen kay di’w sigwé-a ki an madanm sala èk bèt-la ki ka pòté’y-la, bèt-la ki ni sèt tèt èk dis kòn-an.

<sup>8</sup> Bèt sala ou wè-a té vivan lontan mé apwézan i pa vivan ankò, mé i kay viwé lévé èk i kay mouté sòti an twou-a ki pa ni bout-la. Apwé an tan i kay alé an plas-la koté yo kay détwi’y-la pou tout tan. Sé moun-an ki ka viv an latè-a ki pa ni non yo ékwi an liv lavi étonnèl-la dépi an koumansman latè-a kay sipwi an chay lè yo kay wè bèt-la. Yo kay sipwi paski yo sav i té vivan an tan lontan, atjwèlman i pa vivan ankò, mé i kay viwé lévé ankò.

<sup>9</sup> “Moun ki ni lèspwi kay konpwann sé bagay sala. Sèt tèt-la ou ka wè-a ka wépwézanté sèt mòn koté fanm-lan ka asid, yo ka wépwézanté sèt wa tou.

<sup>10</sup> Senk an sé wa sala pa la ankò. Yonn ka kondwi toujou èk la ni yonn ki p’òkò vini. Lè

i vini, i kay kondwi pou an ti tak tan tousèl.

<sup>11</sup> Bèt-la ki té vivan lontan-an mé ki pa vivan ankò-a ka fè ywityenm wa-a, paski i sé yonn an sé sèt wa sala èk i kay pati alé an plas-la yo kay détwi'y pou tout tan-an.

<sup>12</sup> “Dis kòn sala ou wè-a ka wépwézanté dis wa. Yo p'òkò jwenn pouvwa pou yo sa kondwi mé lè yo kay wisivwè pouvwa, yo kay kondwi ansanm èk bèt-la pou an nèditan.

<sup>13</sup> Dis wa sala ka katjilé menm mannyè. Yo kay bay bèt-la dwa-a èk pouvwa-a yo ni-an.

<sup>14</sup> Yo kay fè ladjè kont Ti Mouton Bondyé-a, mé Ti Mouton-an èk sé moun li-an kay genyen yo paski sé li ki Wa tout wa èk Mèt tout mèt, Sé moun li-an sé moun i té kwiyé, moun i té chwazi, èk moun ki toujou ka kwè an li.”

<sup>15</sup> Nanj-lan di mwen ankò, “Dlo-a ou wè-a koté fanm vyé lavi-a asid-la ka wépwézanté an pil péyi, moun, nasyon épi sa ki ka palé diféwan langaj.

<sup>16</sup> Dis kòn sala ou wè-a ansanm èk bèt-la kay hayi fanm vyé lavi-a, épi yo kay pwan tout sa i ni èk yo kay kité'y touni. Yo kay manjé vyann ki anlè kò'y épi yo kay détwi'y nèt épi difé.

<sup>17</sup> Sé Bondyé ki mété an tjè dis wa sala pou mété tèt yo ansanm èk fè yon sèl katjil pou yo fè sa i té ja ni plan pou fè dépi lontan. Sé Bondyé menm ki fè yo dakò pou yo té sa bay bèt-la pouvwa-a yo ni pou kondwi-a jis tan tout

bagay fèt menm kon Bondyé té ja di i kay fèt.

<sup>18</sup> “Fanm sala ou wè-a ki gwan vil-la ki ka kondwi sé wa-a ki an latè-a.”

## 18

### *Bondyé Détwi Babilonn*

<sup>1</sup> Apwé sa, mwen wè an lòt nanj ki té sòti an syèl désann. I té ni an pil pouvwa, èk klètè ki té anlè'y kléwé tout latè-a.

<sup>2</sup> I kwiyé fò èk i di, “Gwan vil Babilonn-an ja tonbé, i ja fini nèt.

La pa wèsté anyen andidan'y ankò pasé tout kalité vyé lèspwi ki vini wèsté la èk vyé kalité jibyé moun hayi ki ka asanblé la.

<sup>3</sup> Moun tout nasyon té ka viv vyé lavi épi'y.

Vyé lavi sala sé menm kon diven fò i té ba yo bwè. Sé wa latè-a té ka viv vyé lavi épi fanm vyé lavi-a yo té ka kwiyé Babilonn-an,

èk sé machann-an té ka vini wich anlè tèt li paski i té vlé ni tout sa i wè.”

<sup>4</sup> Lè sala mwen tann an lòt vwa ki sòti an syèl ki di:

“Ou, sé moun mwen-an, lévé sòti andidan vil sala pou'w pa fè menm sé péché-a i ka fè-a, pou modisyon-an ki kay tonbé anlè'y-la pa tonbé anlè'w tou.

<sup>5</sup> Bondyé pa obliyé sé péché-a i ja fè-a, yo ja fè an gwo pil ki ja wivé jis an syèl-la.

6 Kité Babilonn jwenn menm soufwans-lan i té bay zòt-la.

Wimèt li dé fwa pou sa i té fè-a.

Ba li diven ki dé fwa pli anmè pasé sa i té bay zòt-la.

7 I té wich èk i achté tout sa i té vlé.

I té ka kwè i anho tout moun.

Kon sa ba li soufwans èk lapenn pou menm otan wichès i ni.

I ka di an tjè'y:

'Sé mwen ki wenn,  
èk mawi mwen pa mò.

Mwen pa kay janmen ni lapenn!

8 Pou lapéti sa i ka di-a modisyon kay tonbé anlè'y.

Adan yon jou maladi èk lapenn èk lafen kay tonbé anlè'y.

Difé kay bwilé'y nèt

paski Bondyé Senyé nou-an ni an pil pouvwa épi sé li ki ja kondanné'y."

9 Sé wa latè-a ki té ka viv vyé lavi épi'y-la èk ki té ka wisivwè wichès an lanmen'y-lan kay wè lafimen difé-a ki ka bwilé'y-la. Lè sala yo kay pléwé èk yo kay mété lanmen asou tèt yo.

10 Yo kay wèsté lwen afòs yo kay pè pasé an modisyon-an tou. Yo kay hélé, "Woy, woy, woy! Ou gwan vil Babilonn-an ki té telman fò, adan yon néditan ou ja jwenn pinisyon'w!"

11 Sé machann latè-a tou kay pléwé èk yo kay an lapenn lè yo wè sa ki wivé Babilonn, paski la pa kay ni pyès moun pou sa achté sé bagay-la yo ka vann-an.

12 Mi tout sé bagay-la yo té ka vann-an: Lò, dajan, diyanman èk bijou ki chè an chay, bèl twèl swa ki chè an chay, twèl wouj èk lila, bwa ki santi bon èk bagay ki fèt èk pik léfan èk bwa ki chè, bagay kon tjwiv, fè, èk bèl wòch yo ka kwiyé mab,

13 bagay ki ka santi bon kon kannèl èk zépis, èk lanmi pou fè wimèd, èk frankinsens épi lansan, diven èk lwil, bon fawin fwans èk mi, bèf èk mouton, chouval èk kawòs, èk moun ki èslav.

14 Sé machann-an kay di, "Tout sé bagay-la ou té mété tjè'w asou-a ja dispawèt nèt. Tout sé bèl bagay-la èk sé wichès-la ou té ni-an pèd épi ou pa kay janmen wè yo ankò."

15 Lapè kay tonbé anlè sé machann-an ki vann sé bagay sala pou vini wich-la lè yo wè gwo modisyon-an ki tonbé anlè vil-la. Yo kay doubout lwen, yo kay pléwé, yo kay mété lanmen anlè tèt yo

16 èk yo kay di, "Woy, woy, woy! Gadé sa ki wivé gwan vil-la! I té menm kon on madanm ki té byen abiyé èk bèl had lila èk wouj ki chè. Pa dé lò èk diyanman èk bijou ki chè i té ni anlè'y!

17 Mé tout wichès li-a fini adan yon néditan!"

Tout mèt batiman èk tout moun ki ka navidjé, èk tout matlo épi tout lézòt ki ka genyen lavi yo anlè lanmè kay wèsté lwen,

18 épi yo kay hélé fò lè yo kay wè lafimen difé-a ki ka

bwilé vil-la. Yo kay di, “La pa té janmen ni pyès vil ki kon vil sala!”

<sup>19</sup> Yo kay mété tè anlè tèt yo afòs yo an lapenn èk yo kay pléwé, yo kay hélé fò, yo kay di, “Woy, woy, woy! Gadé sa ki wivé gwan vil-la! Tout moun ki té ni batiman té vini wich anlè tèt vil sala. Mé adan yon nèditan i pèdi tout bagay.”

<sup>20</sup> Sé pou tout sa ki an syèl-la kontan paski Babilonn ja tonbé. Sé pou tout moun Bondyé épi tout sé zapòt-la èk sé pwòfèt-la kontan paski Bondyé ja kondanné Babilonn pou sé méchansté-a i té fè`w-la.

<sup>21</sup> Lè sala on nanj ki té ni an pil pouvwa anmasé on gwo wòch ki té menm kon on woul moulen. I jété`y an lanmè-a èk i di, “Sé kon sa yo kay pwan gwan vil Babilonn-an èk jété`y atè. Pyèsonn pa kay janmen wè`y ankò.

<sup>22</sup> Pyèsonn pa kay tann moun ka jwé hap, flout ében twonpèt, épi pyèsonn pa kay chanté andidan`w ankò, Babilonn. Pyès nonm léta pa kay twavay an vil sala ankò. Yo pa kay tann son moulen ankò.

<sup>23</sup> Lanp pa kay kléwé andidan`w ankò, Babilonn. Yo pa kay tann vwa moun ki ka mayé andidan`w ankò. Sé machann ou-an sété gwo zòm latè-a. Ou té kwennen sé moun latè-a èk tjenbwa-a ou ka fè-a.”

<sup>24</sup> Yo pini Babilonn paski sé li ki koupab pou san sé

pwòfèt-la èk sé moun Bondyé-a yo té tjwé-a, èk san tout lèzòt moun yo té ja tjwé an latè-a.

## 19

### *Yo Adowé Bondyé An Syèl*

<sup>1</sup> Apwé sa, mwen tann an dézòd kon vwa an pil moun an syèl-la. Yo té ka hélé fò èk yo té ka di,

“Alélouya!

Annou lévé non Bondyé!

Sé li ki sovè nou,

sé li ki ni tout pouvwa!

<sup>2</sup> Sé li ki toujou ka palé lavéwité-a.

I ka jijé dwèt, san pwéféwans.

I ja jijé gwo fanm vyé lavi-a ki té ka gaté tout latè-a

èk vyé lavi-a i té ka

kouwi-a. Bondyé ja

ba li pinisyon-an i té

méwité-a

paski i té tjwé sé sèvant li-a.”

<sup>3</sup> Lè sé moun-an ki té an syèl-la wè lafimen difé-a ki té ka bwilé Babilonn-an, yo hélé fò ankò èk yo di,

“Alélouya!

Lafimen gwo vil-la ka mouté

pou tout tan èk pou

tout tan!”

<sup>4</sup> Lè sala vennkat (24) gwan nonm-lan épi kat bèt vivan-an tonbé ajounou èk yo té bésé tèt yo atè pou adowé Bondyé ki asid asou gwan chèz-la koté i ka kondwi-a. Yo di,

“Alélouya! Sa vwé!”

<sup>5</sup> Lè sala mwen tann an vwa ki sòti koté gwan chèz wa-a yé-a. Vwa-a di,

“Tout moun ki ka sèvi Bondyé, ki ka onnowé`y, gwan kon piti,

annou di ki mizi bon Bondyé nou-an bon.”

<sup>6</sup> Apwé sa, mwen tann sé moun-an ankò. Son-an yo té ka fè-a té menm kon son on lawivyè gwo épi i té menm kon son on gwo kout loway. Yo di,

“Alélouya!

Sé Bondyé ki Senyé nou.

Sé li ki ni tout pouvwa-a èk sé li ki ka kondwi.

<sup>7</sup> Annou fè fèt, annou fè tjè nou kontan, épi annou lévé non’y,

paski tan-an ja vini pou Ti Mouton-an mayé.

Fi-a i kay mayé-a ja pwépa-wé kò’y pou yo mayé.

<sup>8</sup> Bondyé ja abiyé fi-a èk had blan,

had ki nèt èk ki ka kléwé kon sòlèy-la.”

(Sé had blan sala ka wépwézanté sé bon bagay-la sé moun Bondyé-a ja fè-a.)

<sup>9</sup> Lè sala nanj-lan di mwen, “Mi sé pawòl-la pou’w ékwi: Pa dé bon i bon pou sé moun-an yo envité an mawiyaj Ti Mouton-an.” Nanj-lan di mwen ankò, “Sé pawòl sala sòti an bouch Bondyé menm.”

<sup>10</sup> Lè sala mwen tonbé ajounou an pyé nanj-lan èk mwen té bésé tèt mwen atè pou té sa adowé’y, mé nanj-lan di mwen, “Pa fè sa pyès. Mwen sé on sévant menm kon ou épi kon tout sé fwè’w-la ki ja kwè an sé pawòl-la Jézi Kwi té moutwé-a. Sé pawòl sala sé lavéwité. Sé Bondyé ou ni pou adowé!”

Konmisyon-an sé pwòfèt-la té ka di-a sòti an lavéwité sala Jézi té moutwé-a.

*Moun-an Ki Té Anlè Chouval Blan-an*

<sup>11</sup> Lè sala mwen wè an lapòt ouvè an syèl, èk ki sa mwen ka wè pasé an chouval blan! Yo ka kwiyé moun-an ki té asid asou’y-la Moun-an Ou Sa Toujou Konfyé-a Ki Ka Palé Lavéwité-a. I dwèt an jijman’y èk lè i ka goumen ladjè.

<sup>12</sup> Zyé’y ka kléwé kon flanm difé, èk i té ni an pil kouwonn anlè tèt li. I té ni an non ékwi anlè’y mé pyès moun pa konnèt non sala antiwan li yonn.

<sup>13</sup> I té ni on had ki benyen an san anlè’y èk yo té ka kwiyé’y Pawòl Bondyé-a.

<sup>14</sup> Tout sòlda ki an syèl té ka swiv li, yo té abiyé èk had blan ki nèt épi yo tout té asou chouval blan.

<sup>15</sup> An sab ki byen filé té ka sòti an bouch li. I kay sèvi sab sala pou genyen ladjè-a kont sé nasyon-an. I kay sèvi an baton wa ki fèt an fè pou’y sa kondwi sé nasyon-an. I kay pini yo èk gwan waj Bondyé ki ni tout pouvwa-a. Sa kay fèt menm kon lè an moun ka kwazé sé fwi-a an twou-a koté yo ka pijé yo pou fè diven-an.

<sup>16</sup> Asou had li épi asou tjwis li té ni an non ékwi. Non-an sé “Wa tout wa èk Mèt tout mèt.”

<sup>17</sup> Lè sala mwen wè an nanj ki té doubout anlè sòlèy-la. I té ka kwiyé tout sé jibyé-a ki ka volé byen ho an syèl-la èk i di yo fò, “Vini ansanm èk



pwépawé pou manjé an gwo fèt Bondyé-a.

<sup>18</sup> Vini manjé kò sé wa-a èk sé konmandè-a èk sé sòlda-a. Vini manjé vyann sé chouval-la épi kò sé moun-an ki anlè sé chouval-la, kò tout sé moun-an, moun ki èslav kon moun ki lib, gwan kon piti.”

<sup>19</sup> Lè sala mwen wè bèt-la épi sé wa latè-a épi sé sòlda yo-a. Yo tout té ja asanblé ansanm pou té sa goumen ladjè kont moun-an ki té anlè chouval blan-an èk kont sé moun-an ki té ka swiv li-a.

<sup>20</sup> Mé yo pwan bèt-la pwizonyé, ansanm èk fo pwòfèt-la ki té ka fè tout sé miwak-la an pwézans bèt-la. Sété épi sé miwak sala i té ka kwennén sé moun-an ki té ni mak bèt-la épi ki té ka adowé imaj bèt-la. Yo pwan bèt-la épi fo pwòfèt-la èk yo jété yo tou vivan an létan difé-a koté souf ka bwilé-a.

<sup>21</sup> Sab-la ki té ka sòti an bouch moun-an ki té asou chouval blan-an té tjwé tout sé lézòt sòlda-a. Lè sala tout sé jibyé-a vini èk yo manjé kò sé moun-an jis tan bouden yo té wèd.

## 20

### *Yo Anchenné Satan Pou An Mil Lanné*

<sup>1</sup> Mwen wè an lòt nanj ki té sòti an syèl désann. I té ni laklé twou-a ki pa ni bout-la épi an gwo chenn an lanmen'y.

<sup>2</sup> Nanj-lan tjenbé gwo sèpan-an ki té la dépi lontan-an yo té ka kwiyé Satan èk Denmou-an. Nanj-lan anchenné'y

<sup>3</sup> èk i jété'y an gwo twou-a ki pa ni bout-la èk i laklé lapòt-la épi i mété an stanp anlè lapòt-la pou pyèsonn pa sa tiwé'y-la. I kay wèsté la pou yon mil (1000) lanné èk i pa kay sa chapé an twou sala koté yo té mété'y-la pou'y sa kwennén sé nasyon latè-a pou jis tan mil lanné sala bout. Lè mil lanné-a bout, yo kay ladjé'y pou an ti tak tan.

<sup>4</sup> Mwen wè tibwen chèz wa èk la té ni moun asid anlè yo. Bondyé té ja ba yo pouvwé pou yo sa jijé. Mwen wè lam sé moun-an yo té koupé tèt-la paski yo té di yo kwè an Jézi Kwi èk yo té ka di sé moun-an pawòl Bondyé. Yo pa té adowé bèt-la ni imaj li, épi yo té wifizé pwan mak li asou fon yo ében asou lanmen yo. Sé moun sala ki té ja mò-a wésité épi yo té ka kondwi épi Jézi Kwi pou yon mil lanné.

<sup>5</sup> Sa sé pwèmyé wézèwèksyon-an. Lèstan sé mò-a pa wésité pou jis tan mil lanné sala té bout.

<sup>6</sup> Pa dé bon i bon pou sé moun sala ki wésité an pwèmyé wézèwèksyon-an. Yo sé sa Bondyé yonn. Dézyenm lanmò-a pa ni pouvwa pou sa touché yo. Yo kay vini pwèt ki ka sèvi Bondyé épi Jézi Kwi èk yo kay kondwi épi'y pou yon mil lanné.

### *Satan Pèdi Batay-la*

<sup>7</sup> Lè mil lanné-a bout yo kay ladjé Satan sòti an pwizon'y-lan.

<sup>8</sup> I kay pasé an tout kat kwen latè-a épi i kay kwen-nen sé nasyon-an, sa sé Gòg èk Magòg-la. I kay fè yo asanblé adan an sèl plas pou yo sa goumen ladjè kont Bondyé. La kay ni sòlda menm kon gwenn sab ki bò lanmè-a.

<sup>9</sup> Yo maché asou tout latè-a èk yo asanblé oliwon plas-la koté sé moun Bondyé-a ka wèsté-a épi oliwon vil-la Bondyé enmen-an. Mé difé sòti an syèl épi i détwi tout sé sòlda Satan-an.

<sup>10</sup> Lè sala yo tjenbé Denmou ki té ka kwennen sé nasyon-an èk yo jété'y an létan difé-a, koté ki ni souf ka bwilé-a. Sété menm koté-a yo té ja jété bèt-la èk fo pwòfèt-la. Yo kay soufè lajouné kon lannwit pou tout tan èk pou tout tan.

### *Dènyé Jijman-an*

<sup>11</sup> Lè sala mwen wè an gwan chèz wa ki blan, èk an moun té asid anlè'y. Épi syèl-la èk latè-a dispawèt nèt douvan'y. Pyès moun pa té wè yo ankò.

<sup>12</sup> Mwen wè sé moun-an ki té ja mò-a, piti kon gwan, yo té doubout douvan gwan chèz wa-a. La té ni tibwen liv ki té ouvè. La té ni an lòt liv ki té ouvè, liv-la ki té ni non sé moun-an ki ni lavi étonnèl-la. Épi moun-an ki asid asou gwan chèz blan-an jijé tout sé moun-an ki té ja mò-a asou sé bagay-la yo té ja fè-a, sé bagay-la ki té ékwi an sé liv-la.

<sup>13</sup> An tan sala lanmè-a ladjé tout moun mò ki té andidan'y, épi lanmò èk plas-la koté sé mò-a yé-a ladjé tout

moun mò yo té ni. Épi moun-an ki té asid asou gwan chèz blan-an jijé yo tout asou sé bagay-la yo té ja fè-a.

<sup>14</sup> Lè sala yo pwan lanmò épi plas-la koté sé mò-a yé-a èk yo jété yo an létan difé-a. Létan difé sala sé dézyenm lanmò-a.

<sup>15</sup> Népòt moun ki pa ni non'y ékwi an liv lavi étonnèl-la, yo pwan'y èk yo jété'y an létan difé-a.

## 21

### *An Syèl Èk An Latè Nèf*

<sup>1</sup> Pwèmyé syèl-la èk latè-a té dispawèt épi lanmè-a té dispawèt tou. Lè sala mwen wè an syèl épi an latè nèf.

<sup>2</sup> Mwen wè vil-la ki pou Bondyé yonn-an, sa sé Jérouzalèm nèf-la, kon i té ka désann sòti an pwézans Bondyé. Vil sala té kon an madanm ki abiyé pou'y alé mayé èk mawi'y.

<sup>3</sup> Mwen tann an vwa ki sòti koté gwan chèz wa-a yé-a. Vwa-a palé fò, i di “Gadé, Bondyé ja vini viv anpami lézòm. I kay viv épi yo èk yo kay vini moun li. Bondyé menm kay wèsté anpami yo épi i kay Bondyé yo.

<sup>4</sup> I kay swiyé tout dlo ki an zyé yo. La pa kay ni lanmò ankò. La pa kay ni lapenn ében pléwé ében soufwans ankò, paski tout sé vyé bagay sala ja dispawèt.”

<sup>5</sup> Lè sala moun-an ki té asid asou gwan chèz wa-a di mwen, “Gadé, mwen ka fè tout bagay nèf.” I di mwen ankò, “Ékwi sé bagay

sala paski sé pawòl sala sé lavéwité, épi ou sa toujou apiyé anlè yo.”

6 I di mwen, “Tout bagay fini fèt. Sé mwen ki Alfa épi Oméga, koumansman-an épi finisman-an. Mwen kay bay népòt moun ki swèf dlo ki sòti an sous dlo-a ki ka bay lavi étonnèl-la, èk i pa kay ni pou péyé dé sou pou sa.

7 Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté kay wisivwè sé bagay sala. Mwen kay Bondyé’y èk i kay gason mwen.

8 Mé sé moun-an ki kwapon-an, moun ki tounen kont mwen, moun ki ka fè mové, moun ki ka tjwé moun, moun ki ka kouwi vyé lavi, moun ki ka fè tjenbwa, moun ki ka adowé imaj èk tout moun ki ka manti, yo tout kay ni plas yo an létan difé-a koté ki ni souf ka bwilé pou tout tan. Sa sé dézyenm lanmò-a.”

9 Yonn an sèt nanj-lan ki té ni sèt bòl-la ki té ni sèt dènyé modisyon-an vini épi i di mwen, “Vini, èk mwen kay moutwé’w fi-a Ti Mouton-an kay mayé-a.”

10 Lèspwi Bondyé désann anlè mwen èk nanj-lan pòtè mwen mouté anlè tèt an gwo mòn ho, èk i moutwé mwen Jérouzalèm, vil-la ki pou Bondyé yonn-an, kon i té ka désann sòti an pwézans Bondyé.

11 Klèté Bondyé té andidan’y épi vil-la té ka kléwé an

pil, menm kon an bèl diyanman ki chè an pil. I té klè kon kwistal.

12 I té ni on gwo bawad ho oliwon vil-la épi i té ni douz bayè. La té ni on nanj an chak sé bayè-a ka fè gad, épi non douz bwanch fanmi-an ki an nasyon Izwayèl-la té ékwi asou sé bayè-a.

13 La té ni twa bayè asou chak koté vil-la. La té ni twa an sòlèy lévan, twa an sòlèy kouchan, twa pa anho èk twa pa anba.

14 Fondasyon bawad vil-la té fèt anlè douz wòch. Anlè douz wòch sala té ni non douz zapòt Ti Mouton Bondyé-a.

15 Nanj-lan ki té ka palé épi mwen-an té ni on ti baton ki té fèt an lò pou miziwé vil-la, bayè-a, èk bawad-la ki oliwon vil-la.

16 Vil-la té kawé, londjè’y èk gwandè’y té menm mizi. Nanj-lan pwan baton-an èk i miziwé vil-la. Londjè’y sété yon mil senk san (1500) lyé épi hòtè’y épi gwandè’y sété menm mizi-a.

17 Nanj-lan miziwé bawad-la ki té oliwon vil-la. I té ni dé san sèz (216) pyé an mannyè moun ka miziwé.\*

18 Bawad sala té fèt èk jaspas. Vil-la menm té fèt èk bon lò. I té klè kon kwistal.

19 Fondasyon bawad vil-la té ni tout diféwan koulè wòch ki chè an chay. Pwèmyé wòch fondasyon-an té an jaspas. Dézyenm-lan té an safaya. Twazyenm-lan té an agèt.

\* 21:17 *Londjè’y sété yon mil senk san (1500) lyé...an mannyè moun ka miziwé.* An langaj Grik-la londjè, gwandè épi hòtè vil-la té ni 12 mil stadia épi bawad-la ki oliwon vil-la té ni 144 kyoubit; pitèt sé limowo sala ni an sigwé andidan yo.

Katyenm-lan té an èmral.

<sup>20</sup> Senkyenm-lan té an onniks. Sizyenm-lan té an kònilyan. Sètyenm-lan té an kwòts. Ywityenm-lan té an bèril. Névyenm-lan té an topaz. Disyenm-lan té an krisopaz. Wonzyenm-lan té an jasin. Douzyenm-lan té an anmèfis.

<sup>21</sup> Douz bayè vil-la té fèt èk bèl bijou. Chak sé bayè-a té fèt épi an gwenn bijou. Lawi vil-la té fèt èk bon lò ki té klè kon kwistal.

<sup>22</sup> Mwen pa wè pyès kay yo ka adowé Bondyé an vil sala. Bondyé Senyè-a, ki ni tout pouvwa-a, épi Ti Mouton-an toujou la, kon sa pyèsonn pa bizwen pyès kay pou adowé yo.

<sup>23</sup> Vil sala pa bizwen klètè sòlèy-la ében lalin-an paski klètè Bondyé ka kléwé la, épi sé Ti Mouton-an ki lanp vil-la.

<sup>24</sup> Tout nasyon ki an latè-a kay wè klètè pou yo sa maché, èk sé wa-a ki an latè-a kay mennen wichès yo an vil sala.

<sup>25</sup> Bayè vil-la pa kay janmen fèmé, i kay wèsté ouvè tout lè paski la pa kay ni nwèsè.

<sup>26</sup> Yo kay mennen tout wichès èk tout bèl bagay sé nasyon-an an vil-la.

<sup>27</sup> Mé anyen ki pa bon pa kay antwé an vil-la, ni pyèsonn ki ka fè mové ében ki ka manti. Sé sèlman moun ki ni non yo ékwi an liv Ti Mouton-an, liv lavi étonnèl-la, ki kay antwé an vil sala.

lawivyè dlo-a ki ka bay moun lavi étonnèl-la. Dlo-a ka kléwé menm kon kwistal. I ka sòti anba gwan chéz-la koté Bondyé èk Ti Mouton-an ka kondwi-a.

<sup>2</sup> I ka désann an mitan lawi-a ki an vil-la. Asou toulé dé bòdaj lawivyè-a ni pyé bwa-a ki ka bay lavi étonnèl-la. I ka pòté fwi douz fwa pa lanné, yon fwa chak mwa. Yo ka sèvi fèy li pou djéwi sé nasyon-an.

<sup>3</sup> Anyen Bondyé modi pa kay antwé an vil-la. Gwan chéz-la koté Bondyé épi Ti Mouton-an ka kondwi-a kay la, épi sé moun li-an kay adowé'y la.

<sup>4</sup> Yo kay wè fidji'y épi i kay ékwi non'y asou fon yo.

<sup>5</sup> La pa kay ni nwèsè an vil sala. Moun pa kay bizwen lanp ében klètè sòlèy-la ankò paski sé Bondyé Senyè-a menm ki kay klètè yo, épi yo kay kondwi pou tout tan èk pou tout tan épi Bondyé.

### *Jézi Ka Vini Talé*

<sup>6</sup> Nanj-lan di mwen, “Sé pawòl sala sé lavéwité, ou sa toujou apiyé anlè yo. Sé Bondyé Senyè-a ki té voyé lèspwi'y anlè sé pwòfèt-la pou yo té sa palé pawòl li, èk sé li ki voyé nanj li pou té moutwé sé sèvant li-a sé bagay-la ki ni pou fèt touswit-la.”

<sup>7</sup> Jézi di, “Gadé, mwen ka vini touswit! I bon an pil pou moun ki obéyi pawòl Bondyé ki ékwi an liv sala.”

<sup>8</sup> Mwen menm Jan ja tann èk wè tout sé bagay sala. Lè mwen wè èk tann yo, mwen

## 22

<sup>1</sup> Nanj-lan moutwé mwen

tonbé ajounou an pyé nanjlan ki té moutwé mwen sé bagay sala, èk mwen bésé tèt mwen atè pou mwen té sa adowé'y.

<sup>9</sup> Mé i di mwen, "Pa fè sa pyès! Mwen sé an sèvant menm kon ou èk fwè'w, sé pwòfèt-la, èk tout moun ki obéyi sé pawòl-la ki ékwi an liv sala. Sé Bondyé ou ni pou adowé."

<sup>10</sup> I di mwen ankò, "Pa séwé pawòl Bondyé ki an liv sala, paski mwen vlé sé moun-an konnèt yo. Tan-an sé bagay sala kay fèt-la ka vini touswit.

<sup>11</sup> Kité moun-an ki mové-a kontiné fè mové'y. Kité moun-an ki malpwòp-la kontiné viv vyé lavi'y, mé kité moun-an ki dwèt-la kontiné fè bagay ki dwèt èk kité moun-an ki ka viv pou Bondyé yonn-an kontiné viv pou Bondyé yonn."

<sup>12</sup> Jézi di, "Gadé, mwen ka vini touswit! Mwen ka mennen péyman mwen épi mwen pou sa bay chak moun sa yo méwité-a.

<sup>13</sup> Sé mwen ki Alfa épi Oméga, pwèmyé-a èk dènyé-a, koumansman-an épi finisman-an."

<sup>14</sup> Pa dé bon i bon pou moun ki lavé had yo nèt. Sé yo mwen kay bay pèwmisyon pou pasé an bayè-a pou antwé an vil-la épi pou manjé fwi pyé bwa-a ki ka bay lavi-a.

<sup>15</sup> Mé sé mové moun-an ki kon chyen-an, èk sé tjenbwatè-a, èk moun ki ka kouwi vyé lavi, èk moun ki ka tjwé

moun, èk moun ki ka adowé imaj, èk moun ki ka manti èk ki enmen manti tout lè, tout moun ki ka fè sé bagay sala kay ni pou wèsté dèwò vil-la.

<sup>16</sup> "Mwen Jézi ja voyé nanj mwen koté zòt pou'y sa di zòt sé bagay sala an sé légliz-la. Sé mwen ki désandan Wa David-la. Sé mwen ki étwal lé bonmaten-an ki ka kléwé an chay-la."

<sup>17</sup> Lèspwi Bondyé épi fi-a ki mayé-a di, "Vini."

Kité tout moun ki tann sé pawòl sala di, "Vini."

Kité tout moun ki swèf vini, kité tout moun ki vlé dlo-a ki ka bay lavi étonnèl-la vini pou yo sa wisivwé dlo sala pou anyen.

### *Dènyé Pawòl Jan*

<sup>18</sup> Mwen Jan ka vèti tout moun ki tann pawòl Bondyé ki ékwi an liv sala: Si ou mété anyen anlè sé pawòl-la, Bondyé kay mété sé modisyon-an ki ékwi an liv-la asou sé pinisyon-an ou kay jwenn-an.

<sup>19</sup> Si ou tiwé anyen anlè pawòl Bondyé-a ki ékwi an liv sala, Bondyé pa kay kité'w antwé an vil li-a èk manjé fwi pyé bwa-a ki ka bay lavi étonnèl-la, vil-la èk fwi pyé bwa-a ki ékwi an liv sala.

<sup>20</sup> Jézi Kwí ki ka moutwé tout sé bagay sala sé lavéwité-a ka di, "Wi, ou pé asiwé mwen ka vini touswit!"

Amèn. Vini, Senyé Jézi!

<sup>21</sup> Mwen ka pwédyé pou Senyé Jézi voyé lagwas li anlè zòt tout.